САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
МЕЖКАФЕДРАЛЬНЫЙ СЛОВАРНЫЙ КАБИНЕТ
ИМЕНИ ПРОФЕССОРА Б. А. ЛАРИНА

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ

Словарь обиходного русского языка Московской Руси XVI–XVII веков

Выпуск 10

Казывать–Киевцы

Москва
НАУКА
2025

УДК 811.161.1(038)
ББК 81.2Рус-4
С48

Словарь обиходного русского языка Московской Руси XVI–XVII веков. Вып. 10: Казывать–Киевцы / под ред. Е.В. Генераловой, О.В. Васильевой. СПб.: Наука, 2025. – 375 с.

ISBN 978-5-02-040987-3 (Вып. 10)
ISBN 5-02-027017-2

Десятый выпуск Словаря (вып. 1–9 вышли в 2004–2020 гг.) подготовлен коллективом сотрудников филологического факультета Санкт-Петербургского государственного университета и Института лингвистических исследований Российской Академии наук. Словарь содержит системное описание лексики и фразеологии русского языка XVI–XVII веков – начального периода формирования русского национального языка, по материалам группы памятников этой эпохи на народно-разговорной основе и данным региональных исторических словарей русского языка. «Словарь обиходного русского языка Московской Руси XVI–XVII веков» является экспериментальным историческим словарем, в котором на основе выдвинутых в 1960-е гг. идей Б.А. Ларина и в соответствии с требованиями современного этапа развития исторической лексикологии и лексикографии вырабатываются приемы описания русского языка XVI – XVII столетий.

Для историков русского и других славянских языков, историков русского общества и культуры XVI–XVII веков.

Авторы: *О.В. Васильева, Е.В. Генералова, Е.И. Зиновьева, Я.Ю. Коваленко, А.С. Щекин*

Редакторы выпуска: *Е.В. Генералова, О.В. Васильева*

Главный редактор: *Е.В. Генералова*

Рецензент: д-р филол. наук, проф. *Т.В. Рождественская* (С.-Петерб. гос. ун-т)

Печатается по постановлению Ученого совета Института лингвистических исследований РАН

Исследование выполнено при финансовой поддержке Российского фонда фундаментальных исследований (РФФИ) в рамках научно-исследовательского проекта РФФИ № 18-012-00224 «Словарь обиходного русского языка Московской Руси XVI–XVII веков (восьмой, девятый и десятый выпуски)»

ISBN 978-5-02-040987-3 (Вып. 10)
ISBN 5-02-027017-2

© Коллектив авторов, 2025
© Редакционно-издательское оформление. Издательство «Наука», 2025

ОТ АВТОРСКОГО КОЛЛЕКТИВА

Десятый выпуск «Словаря обиходного русского языка Московской Руси XVI–XVII веков» представляет слова от *казывать* до *киевцы*.

Выпуск содержит большое количество слов с начальным *ка-* (*ко-*), относящихся как к исконному, так и к заимствованному пласту лексики (и ориентального, и европейского происхождения). В истории русского языка эти слова имели различное написание. При принятии решения о том, какой вариант является основным и, соответственно, в каком выпуске помещается слово, авторы, следуя инструкции, руководствовались учетом этимологического критерия, критерия частотности и критерия (при наличии) написания слова в современном русском языке.

1) Если гласная буква в этимоне и в современном написании слова совпадает, именно она выводится в основном варианте лексемы и помещается в заголовок:

КАЙМА, *ж.* [вероятно, из тур. kayma]

Вар. **коима**.

КАНАЛ, *м.* [вероятно, через нем. Kanal, голл. kanaal от лат. canālis ‘труба, желоб’]

Вар. **конал**.

КАНАРХАТЬ, *несов.* (5) [из греч. κανοναρχῶ ‘читать каноны в церкви’]

Вар. **конархать**.

Соответственно, в последующих выпусках СОРЯ для лексем, в которых и в этимоне, и в современном написании обнаруживается гласный *о*, выводится заголовочная форма с начальным *ко-* (*коляска, команда* и др.).

2) При несовпадении гласной в этимоне и в современном написании слова (с учетом фиксации этимологического гласного в написании большинства членов словообразовательного гнезда) оба варианта выводятся как равноправные:

КАЛАЧ и **КОЛАЧ**.

КАЛАШНЫЙ и **КОЛАШНЫЙ**.

КАМОРА и **КОМОРА**.

3) Также оба варианта выводятся в заголовке как равноправные в случае возможного двойного заимствования слова (через разные языки-посредники, дающие разное написание):

КАМИН [через нем. Kamin из лат. camīnus от греч. κάμινος ‘очаг’] и **КОМИН** [через польск. komin ‘дымоход’ из нем. Kamin из лат. camīnus от греч. κάμινος ‘очаг’], *м.*

В 10-м выпуске публикуется список источников, цитаты из которых использованы в данном выпуске. Работа над выпуском производилась как на основе бумажной картотеки, так и на основе созданной специально для СОРЯ базы оцифрованных источников, позволяющей осуществлять полноценный автоматический поиск лексем во всех их словоупотреблениях.

Словарные статьи составили О. В. Васильева (*как – какой-нибудь, кал – камышный, квас – квасопаренный*), Е. В. Генералова (*касальский – касьяновский*), Е. И. Зиновьева (*казывать – кайтаческий*), Я. Ю. Коваленко (*канават – карьевский, кат – квартяной, кверху – кешиш*), А. С. Щекин (*квастаторан – квелки, киаус – киевцы*).

Редакторы выпуска О. В. Васильева и Е. В. Генералова.

Главный редактор Е. В. Генералова.

Список источников 10 выпуска составлен А. С. Щекиным.

Список сокращений подготовлен О. В. Васильевой.

Научно-техническая подготовка рукописи Словаря к печати осуществлена Е. В. Генераловой, О. В. Васильевой и С. А. Тумановой. Компьютерный набор – С. А. Тумановой.

Сверку цитат с источниками провели О. В. Васильева, Е. В. Генералова, Я. Ю. Коваленко, С. А. Туманова, А. С. Щекин.

Этимологические справки подготовлены А. С. Щекиным.

ОТ АВТОРСКОГО КОЛЛЕКТИВА

Особую благодарность авторский коллектив выражает создателям справочного лингвографического фонда «Казанский край» (Казанский (Приволжский) федеральный университет) за созданные специально для СОРЯ электронные конкордансы к ряду памятников, к.ф.н. Ю.В. Кириллову (Псковский государственный педагогический университет) за предоставленные электронные конкордансы к памятнику «Таможенные книги города Великие Луки 1669–1676 гг.», О.А. Абеленцевой (НИА СПбИИ), за предоставленные в бумажном и компьютерном виде памятники «Материалы по истории Успенского Тихвинского монастыря» и «Приходные и расходные денежные книги Кирилло-Белозерского монастыря. 1601–1637 гг.».

Авторский коллектив благодарит рецензента выпуска д.ф.н., проф. Т.В. Рождественскую за внимательное прочтение рукописи, советы, ценные дополнения и полезные замечания.

В 10-м выпуске 926 слов, 162 отсылочные строки.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

азерб.	азербайджанский
алт.	алтайский
англ.	английский
араб.	арабский
башк.	башкирский
безл.	безличное (употребление)
безл. предикат.	безличный предикатив
в.	век
вар.	вариант
вв.	века
вепсск.	вепсский
вин. п.	винительный падеж
вопросит.	вопросительное
Вып.	выпуск
г.	год
гг.	годы
голл.	голландский
греч.	греческий
груз.	грузинский
дарг.	даргинский
дат.	датский
дв.	двойственное (число)
дееприч.	деепричастие
действ.	действительное
Дел.	деловое
диал.	диалектное
доп.	дополнение
др.	другой
др.-в.-нем.	древневерхненемецкий
др.-греч.	древнегреческий
др.-инд.	древнеиндийский
др.-сканд.	древнескандинавский
др.-тюрк.	древнетюркский
ед.	единственное (число)
ж.	женский (род)
женск.	женское
знач.	значение
изъяснит.	изъяснительное
им. п.	именительный падеж
индонез.	индонезийский
инф.	инфинитив
исп.	испанский
итал.	итальянский
к.	конец (века)
казах.	казахский
карел.	карельский
кирг.	киргизский
кит.	китайский
Книж.-церк.	книжно-церковное
койб.	койбальский
кр.	краткий
крым.-тат.	крымско-татарский
кыпч.	кыпчакский
л.	лицо
л.	лист
ласк.	ласковое
-л.	либо
лат.	латинский
м.	мужской (род)
междом.	междометие
местоим.	местоимение
мн.	множественное (число)
многокр.	многократное
монг.	монгольский
н.	начало (века)
нареч.	наречие
народн.	народный
нанайск.	нанайский
нем.	немецкий
неопред.	неопределенное
несов.	несовершенный (вид)
ниж.-нем.	нижненемецкий
нов.-в.-нем.	нововерхненемецкий
нов.-н.-нем.	новонижненемецкий
новогреч.	новогреческий
новолат.	новолатинский
об.	оборот
общ.	общее количество
олон.	олонецкий
определит.	определительное
осман.	османский
относит.	относительное
отриц.	отрицание
перен.	переносное
перс.	персидский
позднелат.	позднелатинский
пол.	половина
польск.	польский
порт.	португальский
посл.	последняя
пр.	прочее
пракритск.	пракритский
предикат.	предикатив
предлож.	предложение
предл. п.	предложный падеж
пренебр.	пренебрежительное
придат.	придаточное (предложение)
прил.	прилагательное
присоединит.	присоединительный (союз)
прич.	причастие
противоп.	противоположное
р.	река
ритор.	риторический
род. п.	родительный падеж

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

с.	средний (род)	*сущ.*	существительное
С.	страница	таджик.	таджикский
саам.	саамский	тат.	татарский
саг.	сагайский	*тв. п.*	творительный падеж
сев.-тюрк.	севернотюркский	*т. е.*	то есть
сер.	середина (века)	тел.	телеутский
см.	смотри	тоб.	тобольский
собир.	собирательное	*т. п.*	тому подобное
сов.	совершенный (вид)	тур.	турецкий
совр.	современный	тюрк.	тюркский
ср.	сравни	уйг.	уйгурский
сравн.	сравнение	узб.	узбекский
сравнит.	сравнительный (союз)	*указат.*	указательное (слово)
сравн. степ.	сравнительная степень	*уменьш.*	уменьшительное
ср.-англ.	среднеанглийский	*ум.-ласк.*	уменьшительно-ласкательное
ср.-в.-нем.	средневерхненемецкий	*уничиж.*	уничижительное
ср.-греч.	среднегреческий	*употр.*	употребляется
ср.-итал.	среднеитальянский	*усилит.*	усилительное
ср.-лат.	среднелатинский	фин.	финский
ср.-нем.	средненемецкий	*Флк.*	фольклорное
ср.-н.-нем.	средненижненемецкий	фр.	французский
сст.	сстав	хакас.	хакасский
ст.-итал.	староитальянский	*ч.*	число
ст.-нем.	старонемецкий	чагат.	чагатайский
ст.-польск.	старопольский	*четв.*	четверть
ст.-фр.	старофранцузский	чеш.	чешский
ст.-чеш.	старочешский	шв.	шведский
страд.	страдательное	*экспр.*	экспрессивное

ИСТОЧНИКИ

А. арх. рус. мон. и церк. – Антонов А. В., Баранов К. В. Акты XV–XVI века из архивов русских монастырей и церквей // Русский дипломатарий. Вып. 3. М., 1998. С. 3–44.

ААЭ I–IV – Акты, собранные в библиотеках и архивах Российской империи Археографическою экспедициею имп. Академии наук. Т. I–IV. СПб., 1836.

Авв. Ж. – Житие протопопа Аввакума // Житие протопопа Аввакума, им самим написанное, и другие его сочинения / под ред. Н. К. Гудзия. М., 1960. С. 53–122.

Авв. Ж.-РИБ – Аввакум. Житие // Памятники истории старообрядчества XVII в. Кн. 1, вып. 1. Л., 1927. Стб. 1–240. (РИБ; Т. 39).

Авв. Кн. бесед – Аввакум. Книга бесед // Житие протопопа Аввакума, им самим написанное, и другие его сочинения / под ред. Н. К. Гудзия. М., 1960. С. 123–148.

Авв. Кн. бесед-РИБ – Аввакум. Книга бесед // Памятники истории старообрядчества XVII в. Кн. 1, вып. 1. Л., 1927. Стб. 241–424. (РИБ; Т. 39).

Авв. Кн. толк. – Аввакум. Книга толкований // Житие протопопа Аввакума, им самим написанное, и другие его сочинения / под ред. Н. К. Гудзия. М., 1960. С. 149–174.

Авв. Кн. толк.-РИБ – Аввакум. Книга толкований и нравоучений // Памятники истории старообрядчества XVII в. Кн. 1, вып. 1. Л., 1927. Стб. 425–576. (РИБ; Т. 39).

Авв. Кн. облич. – Аввакум. Из Книги обличений или Евангелия вечного // Житие протопопа Аввакума, им самим написанное, и другие его сочинения / под ред. Н. К. Гудзия. М., 1960. С. 175–178.

Авв. Письма – Аввакум. Письма // Там же. С. 185–294.

Авв. Письма-РИБ – Аввакум. Челобитные, послания, поучения и письма // Памятники истории старообрядчества XVII в. Кн. 1. вып. 1. Л., 1927. Стб. 723–960. (РИБ; Т. 39).

Авв. Письмо двум девам – Аввакум. Письмо двум девам // Житие протопопа Аввакума, им самим написанное, и другие его сочинения. Архангельск, 1990. С. 171–172.

Авв. Сл. плач. – Аввакум. О трех исповедницах слово плачевное // Житие протопопа Аввакума, им самим написанное, и другие его сочинения / под ред. Н. К. Гудзия. М., 1960. С. 295–302.

Авв. Списание – Аввакум. Из статьи Списание и собрание о божестве и о твари и како созда Бог человека // Там же. С. 179–184.

А. Влад. Рожд. м. – Кистерев С. Н. Владимирский Рождественский монастырь в документах XVI – начала XVII вв. // Русский дипломатарий. Вып. 6. М., 2000. С. 90–147.

А. Вят. Успен. м. – Грамоты и акты Вятского Успенского Трифонова монастыря / собрал и издал А. В-н. Вятка, 1907.

А. гражд. распр. I–II – Акты, относящиеся до гражданской расправы древней России / собрал и издал А. Федотов-Чеховский. Киев, 1860–1863. Т. 1. 1860; Т. 2. 1863.

ИСТОЧНИКИ

Азб. о гол. и небог. – Азбука о голом и небогатом человеке // Русская демократическая сатира XVII в. / подгот. текстов В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1954. С. 30–36.

А. земск. соб. – Акты земских соборов // Памятники русского права. Вып. 5. М., 1959. С. 555–611.

АИ I–V – Акты исторические, собранные и изданные Археографической комиссией. Т. 1–5. СПб., 1841–1842.

А. и гр. Кир.-Б. м. – Дебольский Н. Н. Из актов и грамот Кирилло-Белозерского монастыря. СПб., 1900.

А. Ивер. м. – Акты Иверского Святоозерского монастыря (1582–1706 гг.) / собрал архимандрит Леонид. СПб., 1878. (РИБ; Т. 5).

А. Кадаш. сл. – Акты Кадашевской слободы // Крепостная мануфактура в России. Ч. III. Л., 1932. С. 46–301.

А. Кунг. – Кунгурские акты XVII в. (1668–1699 гг.) // изд. А. Г. Кузнецов. СПб., 1888.

А. Лодом. ц. – Акты Лодомской церкви Архангельской епархии. СПб., 1908. (РИБ; Т. 25).

АМГ I–III – Акты Московского государства. Т. 1–2 / под ред. Н. А. Попова. СПб., 1890–1894; Т. 3 / под ред. Д. Н. Самоквасова. СПб., 1901.

А. мест. упр. – Акты местного управления // Памятники русского права. Вып. 4. М., 1956. С. 171–226.

А. Моск. – Акты времени Междуцарствия (1610 г. 17 июля – 1613 г.) / под ред. С. К. Богоявленского и И. М. Рябинина. М., 1915.

А. Моск. печ. дв. – Московский печатный двор в 1649 году / сообщил С. А. Белокуров // Чтения ОИДР. Кн. 4, отд. 4. 1887. С. 1–32.

Англ. д. – Памятники дипломатических сношений Московского государства с Англией. Т. II (1581–1604 гг.) / под ред. К. Н. Бестужева-Рюмина. СПб., 1883 (Сб. РИО; Т. 38).

А. Нижегор. Печ. м. – Акты Нижегородского Печерского Вознесенского монастыря / с предисл. А. Титова. М., 1898.

Аноним. разг. – «Ein Rusch Boeck...» Ein Russisch-Deutsches anonymes Wörter- und Gesprächsbuch aus dem XVI Jahrhundert / hrsg. von A. Fałowski. Köln; Weimar; Wien, 1994.

А. Олонец. – Материалы для истории Олонецкого края // Олонецкий сборник. Материалы для истории, географии, статистики и этнографии Олонецкого края. Вып. 3. Петрозаводск, 1894. С. 1–277.

А. писц. д. – Акты писцового дела (1644–1661) / сост. акад. С. Б. Веселовский. М., 1977.

А. подмоск. – Акты подмосковных ополчений и Земского собора 1611–1613 гг. / собр. и ред. С. Б. Веселовский. М., 1911. (Смутное время Московского государства 1604–1613 гг. Материалы, изданные ОИДР; Вып. 5).

А. посад. люд. – Сильванский Н. П. Акты о посадских людях-закладчиках. СПб., 1909.

АРГ – Акты Русского государства 1505–1526 гг. / сост. С. Б. Веселовский. М., 1975.

Арз. писц. кн. I – Материалы по истории Нижегородского края из столичных архивов. Вып. 4: Писцовая книга Арзамасского уезда (1621–1623 гг.), ч. 1: Станы Тешский, Ичаловский, Иржимский и Подлесный / под ред. А. К. Кабанова. Нижний Новгород, 1915.

Арс. Сух. Проск. – Проскинитарий Арсения Суханова / под ред. Н.И. Ивановского // Правосл. палестин. сб. Т. 7, вып. 3 (21). СПб., 1889. С. 3–300.

Арх. Безобразова I–II – Архив стольника Андрея Ильича Безобразова / изд. А. А. Новосельского, С. И. Коткова; сост. Л. Ф. Кузьмина, И. С. Филиппова; коммент. А. А. Новосельский, О. В. Новохатко; ред. О. В. Новохатко. Ч. I–II. М., 2012–2013.

Арх. бум. Петра – Сборник выписок из архивных бумаг о Петре Великом. Т. 1. М., 1872.

Арх. моск. мон. и соб. – Акты Российского государства. Архивы московских монастырей и соборов XV – начала XVII в. М., 1998.

Арх. Пожарских – Das Hausarchiv der Fürsten Požarskii. Documente zur Geschichte russicher Güter 1633–1652 / hrsg. und kommen. von M. Schmücker-Breloer. Böhlau; Verlag; Köln; Weimar; Wien, 1996.

А. Сав. Стор. м. – Саввин Сторожевский монастырь в документах XVI века (из собраний ЦГАДА) / изд. журнала «Архив русской истории». М., 1992.

А. Сийск. м. I – Акты Сийского монастыря. Вып. 1: Грамоты патриарха Филарета (1619–1633 гг.). Архангельск, 1913.

А. Слобод. Богоявл. м. – Акты Слободского Богоявленского монастыря, архиерейского дома, церквей и другие // Труды Вятской ученой архивной комиссии. 1915 год. Вып. 1, отд. 2. Вятка, 1915. С. 1–145.

Арх. Стр. I–II – Архив П. М. Строева. Т. 1. Пг., 1915; Т. 2. Пг., 1917. (РИБ; Т. 32, 35).

А. сб. Лих. – Сборник актов, собранных в архивах и библиотеках. Вып. 1: Духовные и сговорные грамоты; Вып. 2: Грамоты правые / сост. Н. П. Лихачев. СПб., 1895.

А. Солов. м. – Акты Соловецкого монастыря 1572–1584 гг. // Акты социально-экономической истории Севера России конца XV–XVI вв. / сост. И. З. Либерзон. Л., 1990.

АСЭИ I–III – Акты социально-экономической истории Северо-Восточной Руси конца XVI – начала XVII вв. Т. 1–3. М., 1952–1964.

А. Твер. I–II – Шумаков С. Тверские акты. Вып. I–II. Тверь, 1896–1897.

А. тягл. I–II – Дьяконов М. Акты, относящиеся к истории тяглого населения в Московском государстве. Вып. 1: Крестьянские порядные. Юрьев, 1895; Вып. 2: Грамоты и записи. Юрьев, 1897.

А. Угл. – Шумаков С. Угличские акты (1400–1749 гг.) // Чтения ОИДР. Кн. 1, отд. 1. 1899. С. 1–208.

АФЗХ I–III – Акты феодального землевладения и хозяйства XIV–XVI вв. / подгот. к печати Л. В. Черепнин, А. А. Зимин. Ч. 1–3. М., 1951–1961.

АХБМ I–II – Акты хозяйства боярина Б. И. Морозова / под общ. ред. А. И. Яковлева. Ч. 1–2. М.; Л., 1940–1945.

АХУ I–III – Акты Холмогорской и Устюжской епархий. Ч. 1. СПб., 1890; Ч. 2. 1894; Ч. 3. 1908. (РИБ; Т. 12, 14, 25).

АЮ – Акты юридические, или Собрание форм старинного делопроизводства / изд. Археограф. комис. СПб., 1838.

АЮБ I–III – Акты, относящиеся до юридического быта древней России / изд. Археограф. комис.; под ред. Н. Калачева. Т. 1–3. СПб., 1857–1884.

АЮЗР I–XV – Акты, относящиеся к истории Южной и Западной России, собр. и изд. Археограф. комис. Т. 1–15. СПб., 1863–1895.

А. Юш. – Акты XIII–XVII веков, представленные в Разрядный приказ представителями служилых фамилий после отмены местничества / собрал и издал Александр Юшков. Ч. 1: 1257–1613 гг. М., 1898.

А. Яросл. м. I–III – Исторические акты Ярославского Спасского монастыря / изд. И. А. Вахрамеев. Т. I–III. М., 1896.

Баг. Мат. – Материалы для истории колонизации и быта степной окраины Московскаго государства (Харьковской и отчасти Курской и Воронежской губ.) в XVI–XVIII столетии / собранные в разных архивах и редактированные Д. И. Багалеем. Харьков, 1886.

Бояр. кн. 1658 г. – Боярская книга 1658 года / отв. ред. Н. М. Рогожин. М., 2004.

Былины XVII–XVIII вв. – Былины в записях и пересказах XVII–XVIII вв. М.; Л., 1960.

Вед. о Кит. земле – Долгов С. О. Ведомость о Китайской земле и глубокой Индии // Памятники древней письменности и искусства. № 133. СПб., 1899. С. 14–35.

Великолук. тамож. кн. – Юрасов А. В. Таможенные книги города Великие Луки 1669–1676 гг. М., 1999.

Вел. Новг. (Сб. док.) – Великий Новгород во второй половине XVI века. Сборник документов / сост. К. В. Баранов. СПб., 2001.

В-К I – Вести-Куранты 1600–1639 гг. / изд. подгот. Н. И. Тарабасова, В. Г. Демьянов, А. И. Сумкина; под ред. С. И. Коткова. М., 1972.

В-К II – Вести-Куранты 1642–1644 гг. / изд. подгот. Н. И. Тарабасова, В. Г. Демьянов, А. И. Сумкина; под ред. С. И. Коткова. М., 1976.

В-К III – Вести-Куранты 1645–1646, 1648 гг. / изд. подгот. Н. И. Тарабасова, В. Г. Демьянов; под ред. С. И. Коткова. М., 1980.

В-К IV – Вести-Куранты 1648–1650 гг. / изд. подгот. В. Г. Демьянов, Р. В. Бахтурина; под ред. С. И. Коткова. М., 1983.

В-К V – Вести-Куранты 1651, 1652, 1654, 1656, 1658, 1660 гг. / изд. подгот. В. Г. Демьянов; отв. ред. В. П. Вомперский. М., 1996.

В-К VI – Вести-Куранты 1656 г., 1660–1662 гг., 1664–1670 гг. Часть первая. Русские тексты / изд. подгот. В. Г. Демьянов при участии И. А. Корнилаевой; под ред. А. М. Молдована и И. Майер. М., 2009.

В-К VII – Вести-Куранты 1671–1672 гг. / подгот. текстов, исслед., коммент., указатели И. Майер, С. М. Шамина, А. В. Кузнецовой, И. А. Корнилаевой, В. Б. Крысько при участии Е. В. Амановой; под ред. В. Б. Крысько и И. Майер. М., 2017.

Вкл. и корм. кн. Моск. Сим. м. – Алексеев А.И., Маштафаров А.В. Вкладная и кормовая книга Московского Симонова монастыря // Вестник церковной истории. № 3. М., 2006. С. 5–186.

Вкл. кн. Влад. Рожд. м. – Вкладная книга Владимирского Рождественского монастыря / сообщил К. Тихонравов // Труды Владимирского губернского статистического комитета. Вып. III. Владимир, 1864. С. 1–46.

Вкл. кн. Рост. Борисоглеб. м. – Вкладные и кормовые книги Ростовского Борисоглебского монастыря в XV, XVI, XVII и XVIII столетиях. Ярославль, 1881.

Вкл. кн. ТСМ – Вкладная книга Троице-Сергиева монастыря / изд. подгот. Е.Н. Клитина, Т.Н. Манушина, Т.В. Николева; отв. ред. Б.А. Рыбаков. М., 1987.

Вкл. Нижегор. – Вкладная книга Нижегородского Печерского монастыря / предисл. А.А. Титова // Чтения ОИДР. Кн. 1, отд. 1. 1898. С. 1–74.

Вкл. Новоспасск. – Вкладная книга Московского Новоспасского монастыря / сообщил архимандрит Леонид. СПб., 1883. (Сер. Памятники древней письменности и искусства; № 39).

Вологод. док. – Хрестоматия по истории вологодских говоров / сост. Г.В. Судаков. Вологда, 1975. (Тексты XVI – н. XVIII в.).

Ворон. а. – Материалы для истории Воронежской и соседних губерний. Т. 1: Воронежские акты. Воронеж, 1887.

Ворон. древн. а. VI–XI – Воронежские древние акты. VI–XI / под ред. С. Зверева // Труды Воронежской ученой архивной комиссии. Вып. 5. Воронеж, 1914.

ВУР I–III – Воссоединение Украины с Россией. Документы и материалы: В 3 т. Т. 1–3. М., 1953.

Вып. кн. писцовых 1 – Выпись из Псковских писцовых книг // Труды Псков. археолог. о-ва: 1911–1912 гг. Вып. 8. Псков, 1912. С. 285–296.

Вып. кн. писцовых 2 – Выпись из Псковских писцовых книг на вотчину Толвицкого Введенского монастыря // Там же. С. 280–285.

Вып. на владения – [Выпись на владения изборской Николаевской соборной церкви] // Летопись древнего славено-русского княжеского города Изборска / [Митрополит Евгений] // Труды и летописи ОИДР. Т. 5, кн. 1. М., 1830.

Выходы ц.в.к. – Выходы государей царей и великих князей Михаила Федоровича, Алексея Михайловича, Федора Алексеевича всея Русии самодержцев (1632–1682 гг.) / сообщил П.М. Строев. М., 1844.

Вязем. писц. кн. – Вяземские писцовые книги князя Ивана Федоровича Волконского 1627 года. Смоленск, 1882.

Вят. а. – Древние акты, относящиеся к истории Вятского края. Приложение к 2-му тому сборника «Столетие Вятской губернии». Вятка, 1881.

Гор. России – Города России XVI века: Материалы писцовых описаний / изд. подгот. Е.Б. Французовой. М., 2002.

Грамотки – Грамотки XVII – начала XVIII в. / изд. подгот. Н.И. Тарабасова и Н.П. Панкратова; под ред. С.И. Коткова. М., 1969.

Гр. Каз. м. – Грамоты Казанского Зилантова монастыря / изд. Г.З. Кунцевич. Казань, 1901.

Гр. Рязан. – Древние грамоты и акты Рязанского края, собранные А.Н. Пискаревым. СПб., 1854.

Гр. Сиб. Милл. I–II – Миллер Г. Ф. История Сибири. Т. I. М.; Л., 1937; Т. II. М.; Л., 1941.

Гр. ук. о крест. – Памятники истории крестьян XIV–XIX вв. / под ред. А. Э. Вормса, Ю. В. Готье, А. А. Кизеветтера, А. И. Яковлева; изд. Н. Н. Клочкова. М., 1910.

ДАИ I–XII – Дополнения к Актам историческим, собр. и изд. Археограф. комис. Т. 1–12. СПб., 1846–1872.

Дам. Афон. гора – Сравнение святой Афонской горы с Соловецким монастырем, и лес на оной // Афонская гора и Соловецкий монастырь. Труды чудовского иеродиакона Дамаскина (1701–1706) / сообщил архимандрит Леонид. СПб., 1883. С. 69–95.

Дан. стольн. – Данная стольника и воеводы Т. В. Шереметева игумену Спасо-Мирожского монастыря Никандру с братиею на отводную землю // Труды Псковск. археолог. о-ва. 1910–1911 гг. Вып. 7. Псков, 1911. С. 81–83.

Двор тур. султ. – Старовольский С. Двор турецкого султана: По шести переводам второй половины XVII в. [расписан русско-польский словарь из докт. дис. Е. М. Иссерлин «Лексика русского литературного языка 2-й пол. XVII в.» (Л., 1961)].

Двор тур. султ. (*Л*) – Двор цесаря турецкого и жительство его в Константинограде // Лызлов Андрей. Скифская история / отв. ред. Е. В. Чистякова; подгот. текста, коммент. и аннот. список имен А. П. Богданов. М., 1990. С. 279–342.

Двор тур. султ. (*Р*) – Małek E. Двор цесаря турецкого Шимона Старовольского в переводе кн. Михаила Кропоткина (исследование и издание текста). Warszawa, 2018. С. 103–211.

Двор тур. султ. (С) – Двор цесаря турецкого и пребывание его в Цареграде (ГИМ. Синод. собр. № 539. Л. 1–155 (по копии, выполненной Е. М. Иссерлин)).

Дворц. зап. – Дворцовая записка о бытности у царя Иоанна Васильевича на аудиенции польских послов, 1570 г. // Труды и летописи ОИДР. Ч. 6. М., 1833. С. 195–200.

Дворц. разр. I–IV – Дворцовые разряды, по высочайшему повелению изданные Вторым отделением Собственной Его Императорского Величества канцелярии. Т. I–IV. СПб., 1850–1855.

ДД I–V – Донские дела. Кн. 1–5. СПб., 1898–1917. (РИБ; Т. 18, 24, 26, 29, 34).

Джемс – Ларин Б. А. Русско-английский словарь-дневник Ричарда Джемса (1618–1619 гг.) // Ларин Б.А. Три иностранных источника по разговорной речи Московской Руси XVI–XVII веков / пер., исслед. и коммент. Б. А. Ларина. СПб., 2002. С. 175–508.

Д. Зверева – Дело по челобитной «кирпичного» татарина Утемышева табуна Ураза Калпе о допросе подьячего москвитина Полуекта Зверева, которого Ураз Калпе учил татарской грамоте полтора года и «чему знал и тому всему выучил». 9 апреля 1646 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 178. Оп. 1. Ед. хр. 1757. 2 сст.).

Дипломат.-4 – Русский дипломатарий / отв. ред. А. В. Антонов. Вып. 4. М., 1998.

Д. Кочумова – Дело по челобитью князя Алея Урусова «о поколотом ножем» его человеке Доюнке Кочумове, которого «поколол» нагайский татарин Ислам мурзина улуса Чубар Мамбетева Киетко Тинбаев во время спора из-за сена. 16 марта 1653 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 178. Оп. 1. Ед. хр. 2512. 6 сст.).

Дм. – Домострой / изд. подгот. В. В. Колесов и В. В. Рождественская. СПб., 1994.

Д. Новг. мит. Кипр. – О «неправдах и непригожих речах» новгородского митрополита Киприана (1627–1633 гг.) / сообщил А. Н. Зерцалов // Чтения ОИДР. Кн. 1, отд. 1. 1896. С. 1–28.

Док. Любят. м. – Материалы для истории монастырей и церквей Псковской губернии: Документы Псковского Николаевского Любятова монастыря / изд. К. Г. Евлентьев. Псков, 1871. С. 5–74.

Док. Моск. театра – Московский театр при царях Алексее и Петре: Материалы, собр. С. К. Богоявленским. М., 1914.

Док. о Маржерете – Ж. Маржерет в российских и зарубежных архивах // Маржерет Ж. Состояние Российской империи; Ж. Маржерет в документах и исследованиях (тексты, комментарии, статьи) / под ред. Ан. Береловича, В. Д. Назарова, П. Ю. Уварова. М., 2007. С. 263–418.

Д. о подг. якут. к восст. – Судебные дела служилых людей и якутов. Дело о подговоре якутов к восстанию. 1645 г., сентября 15 – 1646 г., марта 19. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 160. Ед. хр. 142 (старый шифр 160.6.5). 155 сст.).

Док. Разр. прик. – Зимин А. А., Королева Р. Г. Документ Разрядного приказа // Исторический архив / отв. ред. Б. Д. Греков. Т. 8. М., 1953. С. 21–60.

ДТП I–IV – Дела Тайного приказа. Кн. 1–4. СПб. (Л.), 1904–1926. (РИБ; Т. 21–23, 38).

Дух. и дог. гр. – Духовные и договорные грамоты великих и удельных князей XIV–XVI вв. / подгот. к печати Л.В. Черепнин. М.; Л., 1950.

Д. Шакловит. I–IV – Розыскные дела о Федоре Шакловитом и его сообщниках / изд. Археограф. комис. Т. 1–4. СПб., 1884–1893.

Дьяк. Оч. – Дьяконов М. Очерки из истории сельского населения в Московском государстве (XVI–XVII вв.). СПб., 1898.

Ерш. Ерш. – Повесть о Ерше Ершовиче // Русская демократическая сатира XVII в. / подгот. текстов В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1954. С. 7–19.

Жал. и указ. гр. – Жалованные и указные грамоты // Памятники русского права. Вып. 4. М., 1956. С. 99–170.

Заб. Быт цариц – Забелин И. Е. Домашний быт русских цариц в XVI и XVII ст. М., 1901.

Заб. Дом. быт I–II – Забелин И. Е. Домашний быт русских царей в XVI и XVII ст. Ч. 1. М., 1895; Ч. 2. М., 1915.

Заб. Ик. – Забелин И. Е. Материалы для истории русской иконописи // Временник ОИДР. Кн. 7, отд. II. М., 1850. С. 1–128.

Заб. Мат. ист. I–II – Материалы для истории, археологии и статистики города Москвы, собранные и изданные руководством и трудами И. Забелина. Ч. 1–2. М., 1884–1891.

Заб. Моск. сады – Забелин И. Е. Московские сады в XVII столетии. М., 1856.

Заб. Разр. – Дополнения к Дворцовым разрядам по поручению графа Дмитрия Николаевича Блудова, собранные из книг и столбцов преждебывших дворцовых приказов Архива Оружейной палаты Иваном Забелиным. Ч. 1. М., 1882.

Заговоры – Заговоры (РНБ. О.III.185. XVII в.).

Зап. Ант.-Сийск. м. – Образцов Г. Н. Оброчные и порядные записи Антониево-Сийскому монастырю XVI–XVII вв. // Исторический архив / отв. ред. Б. Д. Греков. Т. 8. М., 1953. С. 80–197.

Зап. кн. Петра – Записная книжка любопытных замечаний великой особы странствовавшей под именем дворянина российского посольства в 1697 и 1698 году / на ижд. П. Б[огдановича]. СПб., 1788.

ИНРЯ – Котков С. И., Панкратова Н. П. Источники по истории русского народно-разговорного языка XVII – начала XVIII века. М., 1964.

Исповед. – Корогодина М. В. Исповедь в России в XIV–XIX веках. СПб., 2002. (Тексты XVI–XVII вв.).

Ист. аз. взят. – «Историческая» повесть о взятии Азова в 1637 г. // Воинские повести древней Руси / под ред. В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1949. С. 45–56.

Ист. Гдова – Соколов Н. К истории города Гдова // Труды Псковск. археолог. о-ва: 1914–1915 гг. Вып. 11. Псков, 1915. С. 2–9.

Ист. песни – Исторические песни XIII–XVI веков (по спискам XVIII–XX вв.) / изд. подгот. Б. Н. Путилов, Б. М. Добровольский. М.; Л., 1960.

Ист. хоз. – Материалы по истории крестьянского и помещичьего хозяйства первой четверти XVIII в. / подгот. к печати К. В. Сивков. М., 1951.

Итал. д. – Памятники дипломатических сношений с папским двором и с Италианскими государствами // Памятники дипломатических сношений древней России с державами иностранными / изд. II Отделением Собственной Его Императорского Величества канцелярии. Т. 10. СПб., 1871. Стб. 5–1576.

Кабардино-русск. отн. I – Кабардино-русские отношения в XVI–XVIII вв. Документы и материалы: В 2 т. Т 1: XVI–XVII вв. / сост. Н. Ф. Демидова, Е. Н. Кушева, А. М. Персов. М., 1957.

Казан. писц. кн. – Список с писцовых книг по г. Казани с уездом. Казань, 1877.

Каляз. челоб. – Калязинская челобитная // Русская демократическая сатира XVII в. / подгот. текстов В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1954. С. 65–69.

Кн. Аврамия – Книги орловские службы прикащика старца Аврамия. 20 мая 1672 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 5. Оп. 2. Ед. хр. 37. 6 л.).

Кн. Андреяна – Книги пулонского рыбного промысла чернеца Андреяна а в них писано приход и расход 1676 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 5. Оп. 2. Ед. хр. 41).

Кн. ден. Кир.-Б. м. – Приходные и расходные денежные книги Кирилло-Белозерского монастыря. 1601–1637 гг. / сост. З. В. Дмитриева. М.; СПб., 2010.

Кн. Евфимия – Книги приходные и росходные орловского рыбного промысла приказщика старца Евфимия Коидокурца (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 5. Оп. 2. Ед. хр. 13).

Кн. Заонеги – Книги Орловского рыбного промысла приказчика старца Иринарха Заонеги 1661 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф.5. Оп. 2. Ед. хр. 16).

Кн. землед. – Агапий, критский монах. «Книга, зовомая Земледелательная...», с прибавлениями из лечебника «мудрейшего Александра Траллиана Александрийского» / пер.

с венецианского печатного издания 1674 г., сделанный в новгородском Софийском доме. 1705 г. (БАН. Ф. 86 (Рукописные книги собрания царевича Алексея Петровича). Шифр П I В № 25 (старый шифр: 34.5.23)).

Кн. Ивер. м. I – Кн[и]ги пр[е]ч[и]стые Б[огоро]д[и]цы Иверского м[о]н[а]ст[ы]ря а в них писан м[о]н[а]ст[ы]рским казенным д[е]н[ь]гам росход при казначеи иеромонахе Евмении 174г[о]ду (Приходо-расходная книга Иверского Валдайского монастыря 1665–1666 гг.) (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 181. Оп. 2. Ед. хр. 20. 164 л.).

Кн. Ивер. м. II-3 – Книги росходные иеромонаха Досифея 177 го и 178 годов что на Москве в росход на монастырские покупки и на приказные дела и на дворовое строение денег изошло и то писано в сих книгах (Приходо-расходная книга Иверского Валдайского монастыря 1668–1669 гг.) (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 181. Оп. 2. Ед. хр. 53. Л. 81–137).

Кн. и им. Епиф. Слав. – Расход книгам, иконам, деньгам золотым и всякой рухляди старца Епифания [Славинецкого] / послесл. В. Ундольского // Временник ОИДР. Кн. 5, 1850. отд. III. С. 73–83.

Кн. Илинарха – Книга пулонского берега Пялицы с реки службы приказного старца Илинарха 1655 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 5. Оп. 2. Ед. хр. 11).

Кн. Иоиля – Книга пулонского рыбного промысла приказщика старца Иоиля 10 мая 1679 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 5 (Акты Антониева Сийского монастыря). Оп. 2. Ед. хр. 47).

Кн. корм. Кир.-Б. м. – Кормовая книга Кирилло-Белозерского монастыря / предисл. И. П. Сахарова // Зап. Отд. рус. и слав. археологии Археолог. о-ва. Т. 1, отд. 3. СПб., 1851. С. 46–98.

Кн. Лазаря – Книги пулонского рыбного промысла прикащика старца Лазаря. 15 мая 1671 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 5 (Акты Антониева Сийского монастыря). Оп. 2. Ед. хр. 27. 6 л.).

Кн. Никандра – Книги приходные и расходные пулонского рыбного семежья промысла приказчика старца Никандра 1677 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 5. Оп. 2. Ед. хр. 43).

Кн. орлов. промысла – Книги приходные и расходные орловского рыбного промысла приказчика старца Евфимия Коидокурца 1658 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 5. Оп. 2. Ед. хр. 13).

Кн. переп. Бежецк. пят. – Книги Бежецкой пятины 1501, 1545, 1551, 1564 гг. // Новгородские писцовые книги. Т. VI. СПб., 1910.

Кн. переп. Ипат. м. – Переписныя книги Костромскаго Ипатиевскаго монастыря 1595 года [Текст] / сообщил М.И. Соколов. М., 1890.

Кн. переп. Моск. I – Переписная книга города Москвы 1638 года. М., 1881.

Кн. переп. Моск. II – Переписные книги города Москвы 1665–1676 гг. М., 1886.

Кн. переп. Пск. Печ. м. – Переписная книга Псковского Печерского монастыря. 1639, 1652 гг. (Гос. архив Псковск. обл. Ф. 499. Оп. 1. № 112, 116).

Кн. переп. Свир. м. № 37 – Переписная книга игумена Симона Александро-Свирского монастыря от 16 сентября 1660 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 3. Оп. 2. Ед. хр. 37. 83 л.).

Кн. писц. Моск. I–II – Писцовые книги Московского государства. Ч. 1: Писцовые книги XVI века, отд. 1–2 / под ред. Н. В. Калачова. СПб., 1872–1877.

Кн. п. Обон. пят. – Писцовые книги Обонежской пятины 1496 и 1563 гг. Л., 1930. (Материалы по истории народов СССР; Вып. 1: Материалы по истории Карельской АССР).

Кн. Поганкина – Книги псковитина посадского торгового человека Сергея Иванова сына Поганкина / списал с подлинника К. Г. Евлентьев: Особое приложение к «Археологической записке о роде Поганкиных». Псков, 1870.

Кн. прих.-расх. Арз. – С а в в а В. Арзамасские и барминские будные станы. Приходо-расходные и сметные книги 1679–1680 гг. // Чтения ОИДР. Кн. 3, отд.1. 1908. С. 1–69.

Кн. прих.-расх. Болд. м. – Приходно-расходные книги Болдина Дорогобужского монастыря. Л., 1923. (РИБ; Т. 37).

Кн. прих.-расх. Пск. Печ. м. – Приходно-расходная книга Успенского Псково-Печерского монастыря 1674–1675 гг. (Гос. Архив Псковск. обл. Ф. 499. Оп. 1. № 450).

Кн. промыслу семги – Книги Пулонского берегу рыбного промыслу семги прикащика старца Иринарха Заонега 1653 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 5. Оп. 2. Ед. хр. 10. 7 л.).

Кн. пулон. рыб. промысла – Книги пулонского рыбного промысла прикащика старца Лазаря. 15 мая 1671 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 5 (Акты Антониева Сийского монастыря). Оп. 2. Ед. хр. 27. 6 л.).

Кн. разряд. I – Книга а в ней писан Разряд 123 году // Временник ОИДР. Кн. 1, отд. II. М., 1849. С. 1–60.

Кн. разряд. II – Книга а в ней писан Разряд 124 года // Временник ОИДР. Кн. 2, отд. II. М., 1849. С. 1–86.

Кн. разряд. III – Книга а в ней писан Разряд 125 года // Временник ОИДР. Кн. 3, отд. II. М., 1849. С. 1–140.

Кн. расх. Завелич. ц. – Расходная книга псковской Завеличской церкви 1531 г. / сообщ. от И. П. Сахарова // Зап. Отд. рус. и слав. археологии Археолог. о-ва. Т. 1, отд. 3. СПб., 1851. С. 1–3.

Кн. расх. кушаньям Адр. – Расходная книга Патриаршего приказа кушаньям, подававшимся патриарху Адриану и разного чина лицам с сентября 1698 по август 1699 г. / напеч. под ред. А.А. Титова. СПб., 1890.

Кн. расх. Хлын. – Расходная книга земского старосты города Хлынова И. Репина 1678–80 г. / изд. А. С. В-н. Вятка, 1906.

Кн. родосл. I – Родословная книга [по списку Моск. Синод. Б-ки № 860] // Временник ОИДР. Кн. 10. 1851. С. 1–130.

Кн. родосл. II – Родословная книга [по спискам А и Б, хранящимся в Моск. Архиве Коллегии иностр. дел] // Временник ОИДР. Кн. 10. 1851. С. 131–266.

Кн. сеунчей – Книга сеунчей. 1613–1619 гг. // Памятники истории восточной Европы: Источники XV–XVII вв. Т. 1. М.; Варшава, 1995. С. 19–98.

Кн. стр. Сокол. г. – Книга строения Сокольского городка на реке Воронеже в 1666-м году / сообщ. В. А. Борисов // Временник ОИДР. Кн. 5, отд. III. 1850. С. 29–30.

Кн. судов. и лодейн. отпусков – Книги Антониево-Сийского монастыря вешнего судового и лодейных отпусков приходные и расходные монастырским казенным деньгам денежного казначея монаха Макария Лебедева 1697 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 5. Оп. 2. Ед. хр. 87. 15 л.).

Кн. Феодосия – Книги приходные и розходные пулонского берегу рыбного промыслу приказщика старца Феодосия (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 5. Оп. 2. Ед. хр. 14).

Кн. Филарета 1 – Книги пулонского рыбного промысла приказчика старца Филарета 1. 1680 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 5. Оп. 2. Ед. хр. 29).

Кн. Филарета 2 – Книги пулонского рыбного промысла приказчика старца Филарета 2. 1673 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 5. Оп. 2. Ед. хр. 31).

Кн. Холмогор. – Книги Холмогорского езду судовых отпусков приходные и расходные монастырским казенным деньгам хлебным и всяким харчевым запасам и промышленным обиходам денежной казны казначея старца Макария Лебедева 1696 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 5. Оп. 2. Ед. хр. 86. 16 л.).

Кн. Ямского – Памятник псковской старинной письменности «Домашняя книга псковитина посадского торгового человека Н.И. Ямского»: (Материал для ист. губ. г. Пскова) / изд. К. Евлентьев. Псков, 1873. С. 3–18.

Козм. – Книга глаголемая Козмография, сиречь описание сего света земель и государств великих // изд. Об-ва любителей древн. письм. СПб., 1878–1881.

Козм.-Перетца-175 – Книга нарицаемая Козмография сиречь всемирное описание земель во едино пребывание, и назнаменование степенем во округах н[е]б[е]сных (рукопись Древлехранилища ИРЛИ РАН (Пушкинский Дом), колл. В. Н. Перетца. Ед. хр. № 175).

Копенг. разг. – Sørensen H. Chr. Ein russisches handschriftliches Gesprächbuch aus dem 17. Jahrhundert. København, 1962.

Котошихин – Котошихин Г. О России в царствование Алексея Михайловича. 2-е изд. СПб., 1859.

Крым. д. I–II – Памятники дипломатических сношений Московского государства с Крымскою и Нагайскою ордами и с Турцией. Т. I. СПб., 1884; Т. II. 1895. (Сб. РИО; Т. 41, 95).

Курб. Ист. – Курбский А. История о великом князе Московском // Сочинения князя Курбского. Т. 1. СПб., 1914. Стб. 161–354. (РИБ; Т. 31).

Курб. Переп. – Переписка князя Курбского с царем Иоанном Грозным // Сочинения князя Курбского. Т. 1. СПб., 1914. Стб. 1–160. (РИБ; Т. 31).

Курб. Письма – Курбский А. Письма князя Курбского к разным лицам и История о осьмом соборе // Сочинения князя Курбского. Т. 1. СПб., 1914. Стб. 359–484. (РИБ; Т. 31).

КЧ – Борисов В. Акты о быте помещиков и крестьян // Чтения ОИДР. 1859. Кн. 2. Разд. А: Крестьянские челобитные. С. 41–47.

Ладога – Селин А. А. Ладога при московских царях. СПб., 2006. Прилож. С. 129–155.

Лет. Норм. – Книга глаголемая летописец Федора Кирилловича Норманского // Временник ОИДР. Кн. 5, отд. II. 1850. С. 1–148.

Лечебник XVII в. – Лечебник XVII века / свящ. Н. Блинов. Сарапул, 1917.

Леч. на иноз. – Лечебник на иноземцев // Русская демократическая сатира XVII в. / подгот. текстов В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1954. С. 121–124.

Леч. Щук. – Указ как лечити больных людеи (ГИМ. Собр. Щукина. № 290).

Лудольф – Лудольф Г. В. Русская грамматика 1696 г. Оксфорд, 1696 // Ларин Б. А. Три иностранных источника по разговорной речи Московской Руси XVI–XVII веков / переизд., пер., вступ. ст. и примеч. Б. А. Ларина. СПб., 2002. С. 509–658.

Лызлов Ист. Скиф. – Лызлов А. Скифская история / отв. ред. Е. В. Чистякова; подгот. текста, коммент. и аннот. список имен А. П. Богданов. М., 1990. С. 5–279.

Мат. ист. войска Дон. – Материалы для истории войска Донского. Грамоты. Новочеркасск, 1864.

Мат. ист. Ворон. I–XVI – Материалы по истории Воронежской и соседних губерний / изд. под ред. Л. Б. Вейнберга. Вып. 1–16 (сплошная нумерация страниц). Воронеж, 1885–1890.

Мат. ист. Новг. I – Материалы по истории Новгорода и Новгородской земли. Вып. 1: Материалы по истории землевладения окрестностей Новгорода Великого. М., 2013.

Мат. ист. Новг. III – Материалы по истории Новгорода и Новгородской земли. Вып. 3: Ильменское Поозерье и смежные территории в конце XV–XVII вв. М., 2014.

Мат. ист. Усп. Тихв. м. I – Материалы по истории Успенского Тихвинского монастыря. Вып. 1: Акты и материалы писцового дела. Ч. 1: 1560–1644 гг. / сост. О. А. Абеленцева. М.; СПб., 2015.

Мат. Корочан. прик. избы – Котков С. И., Ларионова А. П. Материалы Корочанской приказной избы // История русского языка: Исследования и тексты / отв. ред. В. Г. Демьянов, В. Ф. Дубровина. М., 1982. С. 370–384.

Мат. мед. – Материалы для истории медицины в России. Дела Аптекарского приказа с 1645 по 1674 г. Вып. I–IV. СПб., 1881–1885.

МДБП – Московская деловая и бытовая письменность XVII в. / изд. подгот. С. И. Котков, А. С. Орешников, И. С. Филиппова. М., 1968.

МДПП – Материалы делопроизводства Поместного приказа по Вологодскому уезду в XVII в. Вып. 1. СПб., 1906.

Менезий – Посольство в Рим и служба в Москве Павла Менезия (1637–1694) / исслед. Н. В . Чарыкова. СПб., 1906.

Мож. а. – Можайские акты 1506–1775 гг. / сообщил архимандрит Дионисий. СПб., 1892.

Московит. – Парижский словарь Московитов 1586 г. // Ларин Б. А. Три иностранных источника по разговорной речи Московской Руси XVI–XVII веков / пер., исслед. и коммент. Б. А. Ларина. СПб., 2002. С. 21–174.

Моск. письм. – Котков С. И. Московская речь в начальный период становления русского национального языка. М., 1974. С. 287–355.

Назиратель – Назиратель / изд. подгот. В. С. Голышенко, Р.В. Бахтурина, И.С. Филиппова; под ред. С.И. Коткова. М., 1973.

Неизв. а. Чуд. м. – Антонов А. В., Баранов К. В. Неизвестные акты XIV–XVI века из архива Московского Чудова монастыря // Русский дипломатарий. Вып. 2. М., 1997. С. 3–22.

Нем. орд. д. – Памятники дипломатических сношений Московского государства с Немецким орденом в Пруссии (1516–1520 гг.). СПб., 1887. (Сб. РИО; Т. 53).

Нетн. кн. Пск. Печ. м. – Сидоренская Н. Д. Нетные книги Псково-Печерского монастыря 1682 г. Псков, 2010.

Нижегор. платеж. – Нижегородские платежницы 7116 и 7120 гг. / пригот. к печ. и ред. С. Веселовский. М., 1910.

Нов. ист. Моск. – Баранов К. В. Новый источник по истории Москвы XVI века // Русский дипломатарий. Вып. 6. М., 2000. С. 185–189.

Новг. зап. каб. кн. I–II – Новгородские записные кабальные книги / 100–104 и 111 годов (1591–1596 и 1602–1603 гг.) / под ред. проф. А. И. Яковлева. М., Л., 1938.

Новг. лав. кн. – Лавочные книги Новгорода Великого 1583 г. / предисл. и ред. С. В. Бахрушина. М., 1930.

Новг. писц. кн. I – Писцовые книги Новгородской земли. Т. 1: Новгородские писцовые книги 1490-х гг. и отписные и оброчные книги пригородных пожен Новгородского дворца 1530-х гг. / сост. К.В. Баранов. М., 1999.

Новг. п. кн. I – Майков В. В. Книга писцовая по Новгороду Великому конца XVI века. СПб., 1911.

Нов. Пск. гр. – Марасинова Л. М. Новые псковские грамоты XIV–XV вв. М., 1966.

Обиходник Никифорова – Келарский обиходник Матфея Никифорова старца Кирилло-Белозерского монастыря. 1655/1656 г. М., 2002.

Оп. г. Опочки – Городовая опись города Опочки 7199 г. / доставил Н. Иваницкий // Временник ОИДР. Кн. 25, отд. 2. М., 1857. С. 179–186.

Оп. Изборску – [Опись Изборску] // Летопись древнего славено-русского княжества Изборска / [Митрополит Евгений] // Труды и летописи ОИДР. Т. 5, кн. 1. М., 1830. С. 153–160.

Оп. им. Ив. Грозного – Опись домашнему имуществу царя Ивана Васильевича, по спискам и книгам 90 и 91 годов // Временник ОИДР. Кн. 7. М., 1850. С. 1–46.

Оп. им. Кир.-Б. м. – Опись строений и имущества Кирилло-Белозерского монастыря 1601 года / сост. З. В. Дмитриева, М. Н. Шаромазов. СПб., 1998.

Оп. им. Тат. – Опись и продажа с публичного торга оставшегося имения по убиении народом обвиненного в измене Михайлы Татищева во 116 году // Временник ОИДР. Кн. 8, отд. III. Смесь. М., 1850. С. 1–40.

О посаде и торговле – Законодательство о посаде и торговле (1665–1699 гг.) // Памятники русского права. Вып. 7. М., 1963. С. 296–328.

Оп. Сп.-Евфим. м. – Опись Суздальского Спасо-Евфимиева монастыря в 1660 году / сообщ. К. Тихомиров // Временник ОИДР. Кн. 5, отд. III. М., 1850. С. 41–51.

Острогож. а. – Материалы по истории г. Острогожска. Акты XVII и XVIII столетий / собр. и изд. Л. Б. Вейнбергом. Воронеж, 1886.

Отвод. Мирож. м. – Список с отводной игумену Спасо-Мирожского монастыря Афанасию на землю // Труды Псков. археолог. о-ва. 1910–1911 гг. Вып. VII. Псков, 1911. С. 72–76.

Отп. Бахтеярова – Отписка нижегородских воевод В. И. Бахтеярова-Ростовского с товарищами астраханским воеводам И. Н. Одоевскому с товарищами об ограблении стрелецким сотником Нехорошим Зубатовым с стрельцами нижегородского «оханшика» Владимира Богданова, ловившего «по государя рыбу оханную на плаву» на Волге, и о наказании виновных. 22 апреля 1614 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 178. Оп. 1. Ед. хр. 84. 2 сст.).

Пам. Влад. – Памятники деловой письменности XVII в.: Владимирский край / изд. подгот. С. И. Котков, Л. Ю. Астахина, Л. А. Владимирова, Н. П. Панкратова; под ред. С. И. Коткова. М., 1984.

Пам. дип. сн. Крым. ханства – Памятники дипломатических сношений Крымского ханства с Московским государством в XVI и XVII вв., хранящиеся в Московском главном архиве Министерства иностранных дел / изд. Ф. Лашков. Симферополь, 1891.

Пам. кружечн. голов. 2 – Память кружечным головам // История княжества Псковского с присовокуплением плана города Пскова [митрополита Евгения]. Ч. II. Киев, 1831. С. 126–131.

Пам. обор. Смол. – Памятники обороны Смоленска 1609–1611 гг. / под ред. Ю. В. Готье. М., 1912. (Смутное время Московского государства 1604–1613 гг. Материалы, изданные ОИДР; Вып. 6).

Пам. южн. в.-р. нар. – Памятники южновеликорусского наречия: Конец XVI – начало XVII в. / изд. подгот. С. И. Котков, Н. С. Коткова; под ред. С. И. Коткова. М., 1990.

Перепл. худ. – Опыт сборника сведений по истории и технике книгопереплетного художества на Руси, преимущественно в до-Петровское время, с XI-го по XVIII-ое столетие включительно; Материалы; Снимки; Тексты / собр. и примеч. снабдил Павел Симони. СПб., 1903.

Переп. Хован. – Частная переписка князя Петра Ивановича Хованского, его семьи и родственников // Старина и новизна: исторический сборник, издаваемый при Обществе ревнителей историческаго просвещения в память императора Александра III. СПб., 1897–1917.

Пересв. – Сочинения И. Пересветова / подгот. текст А. А. Зимин. М., Л., 1956.

Песни Р. Д. – Симони П. К. Великорусские песни, записанные в 1619–1620 гг. для Ричарда Джемса на крайнем севере Московского царства // Памятники старинного русского языка и словесности XV–XVIII столетий. Вып. 2. СПб., 1907.

Петр – Письма и бумаги императора Петра Великого. Т. I. СПб., 1887.

Писц. д. II – Акты писцового дела. Материалы для истории кадастра и прямого обложения в Московском государстве. Т. 2, вып. 1: Акты 1627–1649 гг. / собр. и ред. С. Веселовский. М., 1917.

Писц. и переп. кн. Вологды III – Писцовые и переписные книги Вологды XVII – начала XVIII века: В 3 т. Т. 3: Писцовые, переписные и дозорные книги Вологды XVII века / сост., ред. И. В. Пугач. Вологда, 2018.

Писц. и переп. кн. Новг. – Писцовые и переписные книги Новгорода Великого XVII – н. XVIII вв. Сб. документов / сост. И. Ю. Анкудинов. СПб., 2003.

Писц. и переп. кн. Ст. Руссы – Писцовые и переписные книги Старой Руссы конца XV–XVII вв. / сост. И. Ю. Анкудинов; публ. подгот. И. Ю. Анкудинов, К. В. Баранов, А. А. Селин. М., 2009.

Писц. и переп. кн. Торжка I – Писцовые и переписные книги Торжка XVII – начала XVIII в. Ч. 1 / публ. подгот. И. Ю. Анкудинов и П. Д. Малыгин. М., 2014.

Писц. кн. Ловец. рыб. сл. – Писцовая книга дворцовой Ловецкой Рыбной слободы 1674, 1675 и 1676 гг. / под ред. И. Н. Ельчанинова. Ярославль, 1917.

Писц. кн. Новг. (нов. мат.) – Анкудинов И. Ю. Писцовая книга Новгорода 1623 г.: новые материалы // Новгородский архивный вестник. 2021. № 12. С. 67–92.

Письм. Ал. Мих. – Собрание писем царя Алексея Михайловича / изд. П. И. Бартенев. М., 1856.

Письма Никона – Севастьянова С. К. Письма патриарха Никона царю Алексею Михайловичу из Ферапонтова монастыря. 1668–1670 гг. // ТОДРЛ / ИРЛИ РАН (Пушкинский Дом); отв. ред. О. В. Творогов. Т. 56. СПб., 2004. С. 582–595.

ПНРЯ – Памятники русского народно-разговорного языка XVII столетия / изд. подгот. С. И. Котков, Н. И. Тарабасова. М., 1965.

Пов. аз. ратн. сид. – «Поэтическая повесть» об азовском осадном сидении 1642 г. // Воинские повести Древней Руси / под ред. В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1949. С. 57–81.

Пов. Гор.-Зл. – Повесть о Горе-Злочастии // Русская повесть XVII в. / подгот. текстов В. П. Адриановой-Перетц; сост. М. О. Скрипиль. М., 1954. С. 103–115.

Пов. о бражнике – Повесть о бражнике // Русская демократическая сатира XVII в. / подгот. текстов В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1954. С. 107–109.

Пов. о Карпе Сутулове – Повесть о Карпе Сутулове // Там же. С. 114–120.

Пов. о Петре – Повесть о Петре, царевиче ордынском // Русские повести XV–XVI вв. М.; Л., 1958. С. 98–105.

Пов. о Савве Груд. – Повесть о Савве Грудцыне // Русская повесть XVII в. / подгот. текстов В. П. Адриановой-Перетц; сост. М. О. Скрипиль. М., 1954. С. 82–102.

Пов. о Фоме и Ереме – Повесть о Фоме и Ереме // Русская демократическая сатира XVII в. / подгот. текстов В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1954. С. 43–45.

Пов. о Фроле Скоб. – История о российском новгородском дворянине Фроле Скобееве и стольничей дочери Нардина-Нащокина Аннушке // Русская повесть XVII в. / подгот. текстов В.П. Адриановой-Перетц; сост. М.О. Скрипиль. М., 1954. С. 155–166.

Пов. о Шемякин. суде – Повесть о Шемякином суде // Русская демократическая сатира XVII в. / подгот. текстов В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1954. С. 20–29.

Подлинник Новг. – Иконописный подлинник Новгородской редакции по Софийскому списку конца XVI века с вариантами из списков Забелина и Филимонова. М., 1873.

Подложн. гр. – Подложные грамоты (по списку Хронографа 1696 г.) // Изборник славянских и русских сочинений и статей, внесенных в хронографы русской редакции (Приложение к Обзору хронографов русской редакции) / собрал и издал А. Попов. М., 1869. С. 448–458.

Польск. д. I–V – Памятники дипломатических сношений Московского государства с Польско-Литовским государством. Т. I. СПб., 1882 (Сб. РИО; Т. 35). Т. II. СПб., 1887 (Сб. РИО; Т. 59). Т. III. СПб., 1892. (Сб. РИО; Т. 71). Т. IV. М., 1912. (Сб. РИО; Т. 137); Т. V. М., 1913. (Сб. РИО; Т. 142).

Посл. дворит. недругу – Послание дворительное недругу // Русская демократическая сатира XVII в. / подгот. текстов В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1954. С. 37–38.

Посл. Ив. Грозного – Послания Ивана Грозного / подгот. текста Д. С. Лихачева и Я. С. Лурье; под ред. В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1951.

Посл. к звавшим – Послание к звавшим // Памятники литературы Древней Руси: XVII в. / сост. и общ. ред. Л. А. Дмитриева, Д. С. Лихачева. Кн. 2. М., 1989. С. 241–242.

Посольства в Грузию – Материалы посольств Гавриила Гегенава, Федота Елчина и Павла Захарьева 1636–1640 гг. / для издания подготовил, исследованием, комментариями, словарем, указателями и календарем снабдил Джемал Гамахария. Тбилиси, 2014.

Посольство Васильчикова – Посольство в Персию Григория Борисовича Васильчикова // Памятники дипломатических и торговых сношений Московской Руси с Персией / под ред. Н.И. Веселовского. Т. 1. СПб., 1890. С. 1–221.

Посольство Жирового-Засекина – Посольство в Персию князя Александра Федоровича Жирового-Засекина // Памятники дипломатических и торговых сношений Московской Руси с Персией / под ред. Н.И. Веселовского. Т. 2. СПб., 1892. С. 1–143.

Посольство Звенигородского – Посольство в Персию князя Андрея Дмитриевича Звенигородского // Памятники дипломатических и торговых сношений Московской Руси с Персией / под ред. Н. И. Веселовского. Т. 1. СПб., 1890. С. 221–334.

Посольство Леонтьева – Посольство в Персию Федора Исаковича Леонтьева // Памятники дипломатических и торговых сношений Московской Руси с Персией / под ред. Н.И. Веселовского. Т. 3. СПб., 1898. С. 138–298; 659–731.

Посольство Мышецкого – Посольство князя Мышецкого и дьяка Ключарева в Кахетию 1640–1643 / документы издал и введением снабдил М. Полиевктов // Международные сношения Грузии с иноземными странами. Т. 2. Тифлис, 1928.

Посольство Пазухина – Веселовский Н.И. Неудавшееся посольство в Крым стольника Бориса Андреевича Пазухина в 1679 году. Одесса, 1912.

Посольство Толочанова – Посольство стольника Толочанова и дьяка Иевлева в Имеретию 1650–1652 / документы издал и введением снабдил М. Полиевктов // Международные сношения Грузии с иноземными странами. Т. 1. Тифлис, 1926.

Поход Лисовского – Поход А. Лисовского. Документы Разрядного приказа о походе А. Лисовского (осень–зима 1615 г.) // Памятники истории Восточной Европы. Источники XV–XVII вв. Т. 1. М.; Варшава, 1995. С. 104–123.

Притча о старом муже – Притча о старом муже // Памятники литературы Древней Руси: XVII в. / сост. и общ. ред. Л. А. Дмитриева, Д. С. Лихачева. Кн. 2. М., 1989. С. 234–236.

Прих.-расх. кн. Волокол. м. № 1 – Приходо-расходная книга казначея большой казны старца Никифора Марина [Иосифова Волоколамского монастыря]. 7081–7082 (1573–1574) гг. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 284. Оп. 1. Ед. хр. 1. 298 л.).

Прих.-расх. кн. Волокол. м. № 2 – Приходо-расходная книга казначея большой казны старца Венедикта Зазиркина 1579–1580 гг. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 284 (Иосифо-Волоколамский монастырь 1573–1723 гг.). Оп. 1. Ед. хр. 2).

Прих.-расх. кн. Волокол. м. № 3 – Приходо-расходная книга казначея большой казны старца Никифора Марина [Иосифова Волоколамского монастыря]. 7088–7090 (1581–1582) гг. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 284. Оп. 1. Ед. хр. 3. 197 л.).

Прих.-расх. кн. Ферапонт. м. – Шевченко Е. Э. Приходные и расходные книги Ферапонтова монастыря первой трети XVII в. // ТОДРЛ / ИРЛИ РАН. (Пушкинский Дом); отв. ред. Н. В. Понырко. Т. 65. СПб., 2017. С. 363–404.

ПРП IV–VII – Памятники русского права. Вып. 4–7. М., 1956–1963.

Пск. писц. кн. I–II – Псков и его пригороды. Кн. 1–2 // Сб. Московск. архива министерства юстиции. Т. 5–6. М., 1913–1914.

Путешествие Толстого – Путешествие стольника П. А. Толстого по Европе. 1697–1699 / изд. подгот. Л. А. Ольшевская, С. Н. Травников. М., 1992.

Разг. Невенбурга – Günther Erika. Das deutsch-russische Sprachbuch des Heinrich Newenburgk von 1629. Frankfurt a/M., 1999.

Разг. Фенне – Tönnies Fenne's Low German Manual of Spoken Russian. Pskov. 1607 / ed. by L. L. Hammerich and R. Jakobson. Vol. 2: Transliteration and Translation. Copenhagen, 1970.

Разг. Хеймера – Günther Erika. Das niederdeutsch-russische Sprachbuch von Johannes von Heemer aus dem Jahre 1696. Frankfurt a/M., 2002.

Разг. Шрове – «Einn Russisch Buch» Thomasa Schrouego. Cz. 2 / oprac. A. Bolek, H. Chodurska, A. Fałowski, J. Kunińska. Kraków, 1997.

Расх. кн. – Соколова А. А., Мекк А. К. фон. Расходные книги и столпцы Поместного приказа (1629–1659 гг.) / под ред. Н. Н. Ардашева. Кн. 1. М., 1910.

РБС – Русско-белорусские связи: Сб. документов (1570–1667 гг.). Минск, 1963.

РД I–IV – Крестьянская война под предводительством Степана Разина: Сб. документов. Т. 1. М., 1954; Т. 2, ч. 1. М., 1957; Т. 2, ч. 2. М., 1959; Т. 3. М., 1962; Т. 4. М., 1976.

Ревел. а – Русские акты Ревельского городского архива / под ред. А. Барсукова. СПб., 1894.

Речь тонкосл. – Речь тонкословия греческого / Vasmer M. Ein russisch-byzantinisches Gesprächsbuch. Beiträge zur Erforschung der älteren russischen Lexikographie. Leipzig, 1922.

Ридли – A Dictionarie of the Vulgar Russe Tongue / attribut. to M. Ridley; ed. from the late sixteenth-century manuscripts and with an introd. by G. Stone. Köln; Weimar; Wien, 1996.

Рим. имп. д. I–IX – Памятники дипломатических сношений с империею Римскою // Памятники дипломатических сношений древней России с державами иностранными. Ч. первая: Сношения с государствами европейскими. Т. 1–9. СПб., 1851–1868.

Роспись травам – Роспись травам ко всякому лечению где которая растет и в каких местах и как которая зовется и какова стволом и листом и цветом и к чему пригодна (ГИМ. Собр. Щукина. № 285/292. Л. 184–230. К. XVII в.).

Росп. Петлина – Роспись Китайскому государству, и Лобинскому и иным государствам... и великой Оби, и рекам и дорогам // Демидова Н. Ф., Мясников В. С. Первые русские дипломаты в Китае. М., 1966. С. 41–58.

Росп. Потребинского – Отчетная рыбная «роспись» (память) стрелецкого сотника Ильи Потребинского и целовальника армянина Мурата Федорова, ездивших на учуг Бузан для «отчета в государеву меру» откупной рыбы гостя Надея Светешникова по челобитью его приказчика Калины Иванова. 19 июня 1624 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 178. Оп. 1. Ед. хр. 813. 1 сст.).

Росп. прид. – Роспись о приданом // Русская демократическая сатира XVII в. / подгот. текстов В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1954. С. 124–131.

Росп. скоту Якут. остр. – Роспись убитому и павшему скоту в Якутском остроге в течение 1646–1649 гг. 1646, октября... – 1649 г., мая 22 (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 160. Ед. хр. 174 (старый шифр 160.7.20). 15 сст.).

Росп. сп. Моск. – Росписной список города Москвы 1638 года / под ред. И. С. Беляева. М., 1911. (Труды Моск. отд. Императорского Русского военно-исторического общества; Т. 1).

Росп. судов – Роспись судов, «отписанных» для государевой плавной службы в Казани под хлебные запасы и ратных людей. Апрель 1614 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 178. Оп. 1. Ед. хр. 112. 6 сст).

Россия и Восток (Инд.) – Вафин Б. Д., Галиуллин К. Р. Россия и Восток. Словарь языка документов по русско-индийским отношениям XVII века. Конкорданс. Обратный словоформоуказатель. Частотный словоформоуказатель. Казань, 2012.

Россия и Швеция – Якубов К. Россия и Швеция в первой половине XVII в. М., 1897.

Рус.-грузин. отн. I–III – Материалы по истории русско-грузинских отношений (80–90-е годы XVII в.) / документы к печати подг., предислов. и коммент. Г. Г. Пайчадзе. Т. 1–3.Тбилиси, 1974.

Рус.-ливон. акты – Русско-ливонские акты / собр. К. Е. Напьерский. СПб., 1868.

Рус.-монг. отн. III – Русско-монгольские отношения. 1654–1685. Сборник документов / сост. Г. И. Слесарчук. М., 1996.

Рус.-монг. отн. IV – Русско-монгольские отношения. 1685–1691. Сборник документов / сост. Г. И. Слесарчук. М., 2000.

РШЭО – Русско-шведские экономические отношения в XVII в. / отв. ред. М. П. Вяткин, И. Н. Фирсов. М.; Л., 1960.

Савваитов – Савваитов П. Описание старинных царских утварей, одежд, оружий, ратных доспехов и конского прибора. СПб., 1865.

Саран. изба – Фролов Д. В. Рукописные документы XVII века из фондов Саранской и Инсарской приказных изб // Юридическая лексика русского языка XI–XVII веков. Материалы к словарю-справочнику / отв. ред. В. П. Киржаева. Вып. 1. Саранск, 2014. С. 172–180.

Сб. Щук. V – Сборник старинных бумаг, хранящихся в музее П. И. Щукина / изд. П. И. Щукин. Ч. 5. М., 1899.

Сб. Щук. VII – Сборник старинных бумаг, хранящихся в музее П. И. Щукина / изд. П. И. Щукин. Ч. 7. М., 1900.

Св. судебник – Сводный судебник // Памятники русского права. Вып. 4. М., 1956. С. 482–542.

СГГД I–V – Собрание государственных грамот и договоров, хранящихся в государственной Коллегии иностранных дел. Ч. 1–5. М., 1813–1894.

СиД – Новомбергский Н. Слово и дело государевы: Процессы до издания Уложения Алексея Михайловича 1649 г. Т. 1 // Зап. Московск. археолог. ин-та. Т. 14. М., 1911.

Сим. Обих. книгоп. – К истории обихода книгописца, переплетчика, иконного писца при книжном и иконном строении: Материалы для истории техники книжного дела и иконописи, извлечен-

ные из русских и сербских рукописей XV–XVIII столетий / собрал и снабдил вводной статьею П. Симони. Вып. 1. СПб., 1906.

Сим. Послов. – Старинные сборники русских пословиц, поговорок, загадок и проч. XVII–XIX ст. / собрал П. Симони. СПб., 1899. (Сб. ОРЯС; Т. 66, № 7).

Сказ. Авр. Пал. – Сказание Авраамия Палицына / подгот. текста О. А. Державиной и Е. В. Колосовой; под ред. Л. В. Черепнина. М.; Л., 1955.

Сказ. о Кипр. острове – Сказание о Кипрском острове и о подножие креста Христова // Белоброва О. А. Кипрский цикл в древнерусской литературе. Л., 1972. С. 82–83.

Сказ. о крест. сыне – Сказание о крестьянском сыне // Русская демократическая сатира XVII в. / подгот. текстов В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1954. С. 110–113.

Сказ. о куре – Повесть о куре и лисице // Там же. С. 73–106.

Сказ. о молодце и девице – Сказание о молодце и девице // Памятники литературы Древней Руси: XVII в. / сост. и общ. ред. Л. А. Дмитриева, Д. С. Лихачева. Кн. 2. М., 1989. С. 231–233.

Сказ. о некоем молодце – Сказание о некоем молодце, коне и сабле // Там же. С. 237–238.

Сказ. о попе Саве – Повесть о попе Саве // Русская демократическая сатира XVII в. / подгот. текстов В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1954. С. 70–72.

Сказ. о роск. житии – Сказание о роскошном житии и веселии // Там же. С. 39–42.

Сказ. пов. об аз. взятии – «Сказочная» повесть об азовском взятии и осадном сидении в 1637 и 1642 гг. // Воинские повести древней Руси / подгот. А. Н. Робинсон. М.; Л., 1949. С. 85–112.

Сл. Ворон. II – Хитрова В. И. Русская историческая и диалектная лексикология: Материалы к практическим занятиям по истории русского литературного языка и русской диалектологии (Буквы З–К). М., 1989.

Сл. Каз. – Исламова Э. А., Галиуллин К. Р. Казанский край: Словарь памятников XVI в. Казань, 2000.

Сл. Каз. 2–1 – Галиуллин К. Р., Гизатуллина А. Р. Казанский край: Словарь языка памятников 1-й четверти XVII в. Казань, 2008.

Сл. Каз. 2–2 – Галиуллин К. Р., Гизатуллина А. Р. Казанский край: Словарь языка памятников 2-й четверти XVII в. Казань, 2010.

Сл. Каз. 2–3 – Галиуллин К. Р., Шакирова Р. Р. Казанский край: Словарь языка памятников 3-й четверти XVII в. Казань, 2009.

Сл. Каз. 2–4 – Галиуллин К. Р., Дмитриева Р. Т. Казанский край: Словарь языка памятников 4-й четверти XVII в. Казань, 2019.

Сл. Мангаз. – Словарь языка мангазейских памятников XVII – первой половины XVIII в. / сост. Н. А. Цомакион. Красноярск, 1971.

Сл. Нерч. I – Исторический словарь Восточного Забайкалья: по материалам нерчинских деловых документов XVII–XVIII вв. / сост. Г. А. Христосенко, Л. М. Любимова. Т. 1. Чита, 2003.

Сл. о мужах ревн. – Слово о мужах ревнивых // Русская демократическая сатира XVII в. / подгот. текстов В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1954. С. 132–133.

Сл. Перм. I–II – Полякова Е.Н. Словарь лексики пермских памятников XVI – начала XVIII века. Т. I. А–О. Пермь, 2010; Т. II: П-Я. Пермь, 2010.

Сл. промысл. I–III – Словарь промысловой лексики Северной Руси XV–XVII вв. / ред. Ю. И. Чайкина. Вып. 1–3. СПб., 2003–2015.

Сл. Сибир. – Словарь русской народно-диалектной речи в Сибири XVII – первой половины XVIII в. / сост. Л. Г. Панин. Новосибирск, 1991.

Сл. Смол. – Региональный исторический словарь 2-й половины XVI–XVIII в.: По памятникам письменности Смоленского края / отв. ред. Е. Н. Борисова. Смоленск, 2000.

Сл. Том. – Словарь народно-разговорной речи г. Томска XVII – начала XVIII в. / под ред. В. В. Палагиной, Л. А. Захаровой. Томск, 2002.

Сл. Том. (доп.) – Захарова Л. А. Дополнение к «Словарю народно-разговорной речи г. Томска XVII – начала XVIII в.» (Буквы А–И) // Вестник Томского государственного университета. Филология. 2012. № 2 (18). С. 18–28.

Сл. тул. оруж. – Щеглова Н. А. Технический словарь тульских оружейников XVII–XVIII веков. 2-е изд., испр. и доп. М., 2004.

Служба кабаку – Служба кабаку: Праздник кабацких ярыжек // Русская демократическая сатира XVII в. / подгот. текстов В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1954. С. 46–64.

Спарвенфельд – Биргегорд У. Глоссарий русского разговорного языка конца 17-го века // Russian linguistics. 1975. Vol. 2. № 3/4. S. 193–218.

Стоглав – Стоглав (постановления московского Собора 1551 г.) (РГБ. Ф. 304.I (Главное собрание библиотеки Троице-Сергиевой лавры). Ед. хр. 215. XVI в.).

Стол. кн. патр. Фил. I – Столовая книга патриарха Филарета Никитича. 7032 (1623–1624) год. СПб., 1906.

Стол. кн. патр. Фил. II – Столовая книга патриарха Филарета Никитича. 1623 г. Вып. 2. СПб., 1909.

Стол. обих. Волокол. м. – Монастырские столовые обиходники. Столовый обиходник Волоколамского Иосифова монастыря 1589–1591 гг. / сообщил архимандрит Леонид // Чтения ОИДР. 1880. Кн. 3. С. 5–23.

Стол. обих. Новоспасск. м. – Столовый обиходник Спаса, что на Новом (Новоспасского) монастыря 1648 г. / сообщил архимандрит Леонид // Чтения ОИДР. 1880. Кн. 3. С. 24–113.

Ст. печ. пр. – Первые месяцы царствования Михаила Федоровича: Столпцы печатного приказа / под ред. Л. М. Сухотина // Чтения ОИДР. 1915. Кн. 4, отд. 1, 2. Прилож. С. 1–202.

Ст. сп. Айтемирева – Статейный список подьячаго Василия Айтемирева в Крым, 1692–1695 гг. / под ред. А. Маркевича. Одесса, 1896.

Ст. сп. Арс. Сух. – Статейный список Арсения Суханова // Проскинитарий Арсения Суханова / под ред. Н. И. Ивановского // Правосл. палестин. сб. Т. 7, вып. 3 (21). С. 301–326. СПб., 1889.

Ст. сп. Байкова – Статейный список Ф. И. Байкова // Демидова Н. Ф., Мясников В. С. Первые русские дипломаты в Китае. М., 1966. С. 113–145.

Ст. сп. Воронцова – Статейный список И. М. Воронцова // Путешествия русских послов XVI–XVII вв. М.; Л., 1954. С. 7–62.

Ст. сп. Елчина – Статейный список Ф. Е. Елчина // Там же. С. 206–226.

Ст. сп. Зотова – Статейный список стольника Василия Тяпкина и дьяка Никиты Зотова, посольства в Крым в 1680 году, для заключения Бакчисарайского договора / [с предисл. и прим. Н. Мурзакевича]; изд. с подлинника, хранящегося в б-ке кн. М. С. Воронцова. Одесса, 1850.

Ст. сп. Кондырева – Первое посольство России во Франции. Статейный список И. Г. Кондырева и М. Неверова. 1615–1616 гг. / публ. подгот. Т. А. Лаптева // Исторический архив. Научно-публикаторский журнал. 1996. № 1. С. 172–202.

Ст. сп. Микулина – Статейный список Г. И. Микулина // Путешествия русских послов XVI–XVII вв. М.; Л., 1954. С. 156–205.

Ст. сп. Милославского – Статейный список Ильи Даниловича Милославского и Леонтия Лазоревского о посольстве в Турцию в 1642–1643 гг. (РГБ. Ф. 173.I (Фундаментальное собрание библиотеки Московской Духовной академии). Ед. хр. 219. Л. 4–247. (XVII в.)).

Ст. сп. Новосильцева – Статейный список И. П. Новосильцева // Путешествия русских послов XVI–XVII вв. М.; Л., 1954. С. 63–99.

Ст. сп. Писемского – Статейный список Ф. А. Писемского // Там же. С. 100–155.

Ст. сп. Потемкина – Статейный список П. И. Потемкина // Там же. С. 227–315.

Суб. Мат. I – Документы, содержащие известия о лицах и событиях из истории раскола за первое время его существования. Ч. 1: О лицах, судившихся на соборе 1666–1667 года. М., 1875.

Суб. Мат. II – Документы, содержащие известия о лицах и событиях из истории раскола за первое время его существования. Ч. 2: Акты, относящиеся к собору 1666–1667 года. М., 1876.

Суб. Мат. III – Документы, содержащие известия о лицах и событиях из истории раскола за первое время его существования. Ч. 3: Акты, относящиеся к истории соловецкого мятежа. М., 1878.

Судебник 1550 г. – Судебник царя и великого князя Иоанна Васильевича 1550 г. // Памятники русского права. Вып. 4. М., 1956. С. 233–261.

Судебник 1589 г. – Судебник царя Феодора Иоанновича 1589 г. // Там же. С. 413–443.

Сузд. писц. кн. – Гор. Суздаль в 7136–7138 (1628–1630) гг. Список с писцовой книги гор. Суздаля / изд. Владимирской ученой архивной комиссии. Владимир на Клязьме, 1906.

Там. кн. Тихв. м. № 1320 – Таможенная книга Успенского Тихвинского монастыря (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 132. Оп. 2. Ед. хр. 1320. 46 л.).

Твер. писц. кн. – Выпись из Тверских писцовых книг Потапа Нарбекова и подьячего Богдана Фадеева 1626 года. Город Тверь / изд. Тверской ученой архивной комиссии. Тверь, 1901.

Тетрадь прих.-расх. – Тетрать приходная и росходная Антониева Сийского м[о]н[а]ст[ы]ря служебника Ивана Иванова сына Москвы будучи в карауле у топлого монастырского дощаника за боярскимъ поташемъ. Май 1673 г. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 5 (Акты Антониева Сийского монастыря). Оп. 2. Ед. хр. 32).

Товар. цен. роспись – Городилова Л.М. Список с заручной товарной ценовой росписи 1687 г. // Palaeoslavica. XVI / 2008. № 2.

Товар. цен. роспись Енисейск. – Списки с товарных ценовных росписей и перечневая выписка по городу Енисейску XVII века / сообщено А. Н. Зерцаловым // Чтения ОИДР. Кн. 2, отд. 1. 1900. С. 63–130.

Торг. кн. (С) – Торговая книга / предисл. И. И. Сахарова // Зап. Отд. рус. и слав. археологии Археолог. о-ва. Т. 1, отд. 3. СПб., 1851. С. 106–139.

Травник Любч. – Травник (Лечебник) / пер. Н. Любчанина [Булева], 1534 г. ГИМ. Собр. Уварова. № 387.

Травник (Флор.) – Флоринский В. М. Русские простонародные травники и лечебники: Собр. мед. рукописей XVI и XVII столетия / [Соч.] проф. В. М. Флоринского. Казань: тип. Имп. ун-та, 1879.

Тронх. разг. – The trondheim russian-german MS vocabulary / ed. by S. S. Lunden. Oslo; Bergen; Trömso, 1972.

Улож. 1649 г. – Соборное уложение царя Алексея Михайловича. 1649 г. // Памятники русского права. Вып. 6. М., 1959.

Устав ратн. д. I–II – Устав ратных, пушечных и других дел, касающихся до воинской науки, состоящий в 663 указах или статьях в государствование царей и великих князей Василия Иоанновича Шуйского и Михаила Федоровича, всея Руси самодержцев в 1607 и в 1621 годах выбран из иностранных военных книг Онисимом Михайловым. Напечатан с рукописи, найденной в 1775 году в Мастерской и Оружейной палате в Москве. Ч. 1–2. СПб., 1777–1781.

Уч. ратн. стр. – Учение и хитрость ратного строения пехотных людей (1647 год) / под ред. А. З. Мышлаевского и И. П. Ларийского. СПб., 1904.

Х. Аф. Ник. – Хожение за три моря Афанасия Никитина. 1466–1472 гг. / под ред. акад. Б. Д. Грекова, В. П. Адриановой-Перетц. М.; Л., 1958.

Х. Рад. – Похождение в Землю Святую князя Радивила Сиротки. 1582–1584 / приготовил к печати и объяснил П. А. Гильтебрандт // Приложение к 15-му тому Известий имп. Русск. географ. о-ва. СПб., 1879.

Хожд. Позн. – Послание царя Ивана Васильевича к александрийскому патриарху Иоакиму с купцом Василием Позняковым и Хождение купца Познякова в Иерусалим и по иным святым местам 1558 года / с предисл. И. Е. Забелина. М., 1884.

Хоз. Мор. I–II – Хозяйство крупного феодала-крепостника XVII в.: Хозяйство боярина Б. И. Морозова. Ч. 1–2. М.; Л., 1933–1936.

Х. Тр. Короб. – Хождение купца Трифона Коробейникова, 1593–1594 гг. / под ред. Х. М. Лопарева // Православ. палестин. сб. Т. 9, вып. 3. СПб., 1889.

Х. Ф. Котова – Хожение купца Федота Котова в Персию / публ. Н. А. Кузнецовой. М., 1958.

Цар. Ик. – Успенский А. И. Царские иконописцы в XVII веке. Материалы, извлеченные из документов Московского отделения Общего архива Министерства императорского двора. Вып. 1. СПб., 1906.

ЧГВ – Челобитная дьяка Ямскаго приказа Григория Всполохова поданная царю Алексею Михайловичу в 1672 году / изд. о-ва любителей древней письменности. № III. СПб., 1877.

Челоб. Ар. Федорова – Челобитная приказчика московского гостя Надея Светешникова Ариста Федорова об отпуске из Астрахани в Казань на хозяйском струге с рыбными товарами для патриарха Филарета и 40 чел[овек] людей и о выдаче проезжей грамоты 1622–1623 гг. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 178. Оп. 1. Ед. хр. 688. 1 сст.).

Челоб. Жерлыгина – Челобитная подьячего Жерлыгина по делу о пропаже во Пскове пошлинных книг // Труды Псков. археолог. о-ва. 1911–1912 гг. Вып. VIII. Псков, 1912. С. 297–298.

Челоб. Р. Ермолина – Челобитная приказчика московского гостя Второго Озерова Романа Ермолина об отпуске из Астрахани в Казань «на клади у кого попадется» с товаром и о выдаче проезжей грамоты 1622–1623 гг. (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 178. Оп. 1. Ед. хр. 732. 1 сст.).

Челоб. яс. якут. – Челобитные ясачных якутов. 1642 г., декабря 18 – 1643 г., августа 4 (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 160. Ед. хр. 66 (старый шифр 160.5.4). 52 сст.).

Чин мастерству – Чин всяко мастерству, указы разные на многие потребные вещи (РНБ. ОСРК Q.XVII.37).

ЧО – Арсеньев Ю. П. Ближний боярин князь Н. И. Одоевской и его переписка с Галицкою вотчиною (1650–1684 гг.) // Чтения ОИДР. Кн. 2, отд. 1: Челобитные из Покровской вотчины к кн. Н. И. и Я. Н. Одоевским. 1902.

Швед. д. – Памятники дипломатических сношений Московского государства с Шведским государством. Т. I. СПб., 1910. (Сб. РИО; Т. 129).

Шерем. – Журнал путешествия на остров Мальту боярина Бориса Петровича Шереметева в 1697–1699 годах // Памятники дипломатических сношений древней России с державами иностранными / изд. II Отделением Собственной Его Императорского Величества канцелярии. Т. 10. СПб., 1871. Сст. 1581–1698.

Шумаков. Акты офиц. – Шумаков С. Официальные акты (1628–1701 гг.) // Чтения ОИДР. Кн. 4, отд. 1. 1908. С. 38–111.

Шумаков. Акты юрид. – Шумаков С. Юридические акты (1659–1700 гг.) //Чтения ОИДР. Кн. 4, отд. 1. 1908. С. 1–37.

Шумаков. Сотницы VI – Шумаков С. Сотницы, грамоты и записи / Изд. ОИДР. Вып. 6. М., 1911.

Южн. отк. кн. – Памятники южновеликорусского наречия: Отказные книги / изд. подгот. С. И. Котков, Н. С. Коткова. М., 1977.

Южн. тамож. кн. – Памятники южновеликорусского наречия: Таможенные книги / изд. подгот. С. И. Котков, Н. С. Коткова. М., 1982.

Южн. челобитные – Памятники южновеликорусского наречия: Челобитья и расспросные речи / изд. подгот. С. И. Котков, Н. С. Коткова, Т. Ф. Ващенко, В. Г. Демьянов. М., 1993.

ИСТОЧНИКИ

Юрьев. писц. кн. – Писцовая и межевая книги по городу Юрьевцу Поволжскому и Стрелецкой слободе 7184 (1676) года /приготовил для печати Н. Виноградов. Кострома, 1912. (Материалы по истории, археологии, этнографии и статистике Костромской губернии; Вып. 1).

Якут. вып. тамож. проезж. гр. – Выписи из таможенных книг, проезжие грамоты. 1644 г., июня 27–1646 г., июля 27 (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 160. Ед. хр. 111 (старый шифр 160.5.16). 20 сст.).

Якут. судн. д. и наказ. пам. – Судные дела и наказные памяти служилым людям. 1639 г., мая 16 – 1640 г., сентября 19 (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 160. Ед. хр. 6 (старый шифр 160.2.6). 30 сст.).

Якут. явочн. челоб. – Восемь явочных челобитных ленских служилых, торговых и промышленных людей об ограблении их на пути с Ленского волока в Енисейск и в других местах и побоях. 1641 г., не позднее августа 30 – 1644 г., не позднее августа 24 (НИА СПб ИИ РАН. Ф. 160. Ед. хр. 41 (старый шифр 160.4.11). 8 сст.).

Яросл. п. кн. – Ярославские писцовые, дозорные, межевые и переписные книги XVII в. Ярославль, 1913. (Труды Ярославской ученой архивной комиссии; Кн. VI, вып. 3–4).

RA – Russiske aktstykker fra det 17de århundrede / av O. Broch, Chr. S. Stang. Oslo, 1961.

СЛОВАРИ,
использованные в примечаниях

Д а л ь В. И. Словарь живого великорусского языка: В 4 т. Т. 1. М., 1955. [Даль]

Псковский областной словарь с историческими данными. Вып. 1–28. Л./СПб., 1967–2020. [ПОС]

Словарь русских народных говоров. Вып. 1–51. М.; Л./СПб., 1965–2019. [СРНГ]

Словарь русского языка XI–XVII вв. Вып. 1–31. М.; СПб., 1975–2019. [Сл. XI–XVII вв.] [СлРЯ]

Ф а с м е р М. Этимологический словарь русского языка. 2-е изд., стер. Т. 1–4. М., 1986 – 1987. [Фасмер]

К

КАЗЫВАТЬ, *несов.* (4) *кому что, чаще с отриц. Давать увидеть, представлять для рассматривания, показывать.* А Ивану Касимов человек грамоты на дороге не казывал, а что по Иванове грамоте ответ был, и Каcим про то не сказал ничево же. *Ст. сп. Новосильцева, 96, 1570 г.* А Якушка Болотовъ съ Гришкою Фадѣевым съ очей на очи въ разспросѣ сказалъ: дорогою де онъ, Якушка, съ Гришкою Фадѣевымъ не хаживалъ, и ларчика съ каменемъ не поднимывалъ, и ему, Гришкѣ, не казывалъ, а то де Гришка затѣваетъ на него, Якушка, не по дѣлу. *СиД, 405, 1636 г.* А въ розговорѣ у Андрея Непрпасова ни про что мы Федка и Матюшка не слыхали... а послѣ его Андреевы смерти, писма всѣ его Андреевы руки товарыщъ его Васка Кобяковъ взялъ къ себѣ, а намъ тѣхъ писемъ не отдалъ и ни про что не сказывалъ же и писемъ не казывалъ. *ДАИ X, 381, 1696 г.* Не казывал ли еси кому таиных удов своих, или ты на чюжие зрел? *Исповед., 499, XVII в.*

КАЗЫЕВ, *прил.* (10) **1.** *Прил. к Казый (мурза, основатель государственного образования Казыев улус).* > Казыев улус. *Государственное образование ногайцев в Центральном Предкавказье и на Северо-Западном Кавказе во 2-й пол. XVI – 1-й трети XVII в.* А нынѣ Казыева улуса нагайские люди на наши [государя] украйны приходятъ и воюютъ мало не ежелѣть, а отъ васъ [донских атаманов и казаков] къ намъ помочи нѣтъ ни которыя, только лише насъ съ турскимъ и съ крымскимъ ссорите. *Мат. ист. войска Дон., 43, 1625 г.* И которые будет крымские или Казыева улуса воинские люди поидутъ на гсдрвы украины и они [донские атаманы и казаки] б о томъ посылали говорити къ азовскому воеводе которои нне от турского салтана в Азовъ прислан. *Ст. сп. Милославского, л. 12 об., 1642 г.* А будетъ учнутъ спрашивать [дьяка Г. Кунакова] про Большие Нагаи и про Казыевъ улусъ и про горскихъ черкасъ и про кумыки и про иные земли, которые подъ государевою рукою... говорити: Большие Нагаи и Казыева улуса и горские черкасы и кумыки въ царского величества волѣ по прежнему. *АЮЗР III, 22, 1648 г.* [«В Центральном Предкавказье и на Северо-Западном Кавказе во 2-й пол. XVI – 1-й трети XVII в. существовала Малая Ногайская Орда (Малые Ногаи или Казыев улус). В русских документах XVI в. Малая Орда обозначалась как “Казыев улус”, в XVII в. его сменили “Малые Ногаи”, а затем “Малый Ногай”». http://nogaici.ru/publ/1/malaja_nagajskaja_orda_ocherk_istorii_1-11-1-0-546)]. *Ср.* Казыевский улус (*см.* **казыевский**). ‖ *Жители Казыева улуса.* А во се государя вашего [турецкого султана] и невольные люди живут в Азове, а за все емлют у турсково ис казны ежгод жалованье азовские татарове Досмагметь-ага да Калкар-ага, а збираетца их до 700 человек и больши, да Казыев улус весь, да из Белагорода Бокас-ага со многими людьми, да за все приходя по всякое лето на государя нашего [русского царя] украины войною и многие досады государевым украинам чинят. *Кабардино-русск. отн. I, 40, 1584 г.* Да то ж говорити, чтоб государь наш [русский царь] велел на Терке и на Дону уняти воров, и ныне б Мурат-салтан велел наперед уняти азовских людей да Казыев улус и белогородцких людей, которые живут в государя вашего воле, чтоб они на государя нашего украины войною не приходили и государя нашего земле украинным местом шкоты никоторые не чинили. *Кабардино-русск. отн. I, 41, 1584 г.* > Казыевы татары. *То же,*

что казыевские татары (*см.* **казыевский**). А приехали берегом конми, а прислал их Сеферя же для береженья казыевых татар и тумаков астроханских. *Ст. сп. Новосильцева, 63, 1570 г.* + XVII в.: *АИ III, АИ IV, Заб. Разр. Ср.* казыевские татары (татаровя) (*см.* **казыевский**), **казыевцы**.

КАЗЫЕВСКИЙ, *прил.* (10) **1.** *То же, что* **казыев 1.** > Казыевский улус. *То же что* Казыев улус (*см.* **казыев**). Да на томъ жо бою взятъ татаринъ въ языкахъ; въ роспросѣ и съ пытки сказалъ: зовутъ де ево Янтемиркомъ Сутемсеневъ сынъ Коушского родства Казыевского Исупъ–мурзына улусу Азаматова. *ДД III, 260, 1646 г.*

2. *Проживающий и / или служащий на территории Казыева улуса*. Да послы ж Илья и Леонтѣи везирю говорили ннешние вѣсны после ншго отпуску как мы от великого гсдря ншго его црского величества с Москвы отпущены приходили великого гсдря ншго его црского величества на украиные городы воиною крымские и озовские и темрютцкие и козыевские воинские многие люди да с ними же были из литовских городов черкасы и великого государя ншго... украиные мѣста воевали и полонъ многои поимали и многие шкоты починили. *Ст. сп. Милославского, л. 157, 1642 г.* А казыевские де аги и... Касай князь Алѣй-мурза качюетъ ныне съ улусами по нагайской степи за Кубою, межъ горъ, съ калмыки и блиско горскихъ черкасъ. *ДД II, 741, 1645 г.* И сказывали де Якшайку азовские многие люди, государевы де люди, пришедъ на царевичевы станы, крымского царевича Ниетъ-Кирѣя нурадына убили и крымскихъ, и казыевскихъ, и темрютцкихъ мурзъ и тотаръ многихъ побили. *ДД III, 261, 1646 г.* И июля, государь, в 6 день на утреной зоре под Черкаской казачей городок на Нагайской стороне от Азова приходил крымской царевич Ниэт-Кирей-нурадын с крымскими и с темрютцкими и с казыевскими мурзами. *Кабардино-русск. отн. I, 275, 1646 г.* > Казыевские татары (татаровя). *Жители Малой Орды; то же, что ногайские татары.* Пожаловалъ государь его [Федосея Матюшкина] за службу, что онъ, будучи на Царицынѣ, у стрѣльцовъ въ головахъ, посыланъ былъ съ Царицына, съ царицынскими ратными людми, въ прошломъ во 135 году, за казыевскими и азовскими татары. *Заб. Разр., 598, 1629 г.* Въ нынешнемъ де въ 141-мъ году, въ Великой постъ, посылали вы, атаманы и казаки, въ степь провѣдывать въ коихъ мѣстехъ кочюютъ казыевские татаровя. *ДД I, 379, 1633 г.* А нне имъ посломъ ведомо учинилос что идут на гсдрвы украиные городы воиною азовские аги Касаи да Ишеикаи, а с ними идут азовских и казыевских татар тысечи з две и болши. *Ст. сп. Милославского, л. 227, 1642 г.* > Казыевские черкасы. *Представители народов Северного Кавказа, входившие в состав Малой Ногайской Орды (Казыева улуса) (?).* Да съ черкасы жъ де, государь [царь Алесей Михайлович], были крымские и нагайские и азовские и бѣлагородцкие татарове и казыевские черкасы. *АЮЗР III, 345, 1649 г.* + XVII в.: *АИ III, АИ IV, ДАИ VII.*

3. *Правящий Казыевским улусом*. И казыевской Касай князь Алѣй-мурза качюетъ ныне съ улусами по нагайской степи за Кубою, межъ горъ, съ калмыки и блиско горскихъ черкасъ. *ДД II, 741, 1645 г.*

4. *Происходящий на границе Казыевского улуса.* Да имъ [казакам] же пожаловалъ государь, велѣлъ дати своего государева жалованья за казыевскую службу. *ДД I, 398, 1633 г.* А пожаловалъ государь его [Степана Огибалова] за казыевскую службу, что онъ посыланъ былъ съ столники и воеводы со княземъ Васильемъ Туренинымъ да со княземъ Петромъ Волконскимъ на Казыевъ улусъ. *Заб. Разр., 874, 1634 г.*

5. *О военном походе. Направленный на Казыев Улус.* И в прошлом де в 141-м году перед Казыевским походом проводил его [Шан-Гирея] Олегука в Азов, а из Азова он поехал на катарге к турскому царю. *Кабардино-русск. отн. I, 156, 1634 г.*

КАЗЫЕВЦЫ, *мн.* (1) *То же, что* казыевы татары (*см.* **казыев**). И на степи сошлись [казаки] съ казыевскими мурзами и сь (!) ихъ улусными людьми и съ ними бились, и ихъ, казыевцовъ, побили, и полонъ многой поимали. *ДД I, 394, 1633 г.*

КАЗЫЙ, *м.* (1) [вероятно, из тур. kadi ‘мусульманский духовный судья’] *То же, что* **кадый** (‘*мусульманский судья-чиновник, назначаемый правителем*

и вершащий правосудие на основе шариата (комплекса предписаний, определяющих убеждения и формирующих религиозную совесть и нравственные ценности мусульман)’). И нынѣча ты [крымский хан Менгли-Гирей] одного своего сына пошли съ тысячею человѣки, а Шахзада пашу своего да казыя своего отпустилъ бы. *Крым. д. I, 468, 1503 г.*

КАЗЫКЕРМЕНСКИЙ, *прил.* (4) **1.** *Прил. к Казы-Кермен (город-крепость, сейчас – город Берислав Херсонской области Украины).* > Казыкерменский городок. А какъ де онъ Умерко побѣжалъ изъ Казы-Керменя въ Чигиринъ, и тому нынѣ семнадцатой день; а побѣжалъ онъ изъ Казы-Керменя для того, что убилъ до смерти турченина пьянскимъ обычаемъ... а Казыкерменской городокъ отъ Чигирина будетъ верстъ съ полтретьяста. *АЮЗР XIII, 198, 1677 г.* Нынѣ о семъ вѣдомо чиню, что присылалъ къ намъ [кошевому Серко] ханъ крымской, призывая насъ къ миру на три мѣсяца, Казыкирменского городка жителя, армянина Каю. *АЮЗР XIII, 700, 1678 г.*

2. *Живущий и служащий в Казы-Кермене.* А къ Сѣрку съ тѣмъ хановымъ отвѣтомъ послали дву человѣкъ толмачей, одного Сѣркова, а другого казыкерменского; и съ чѣмъ къ нимъ назадъ тѣ толмачи приѣдутъ, то они и дѣлать учнутъ. *АЮЗР XIII, 201, 1677 г.* А тѣ казаки присланы къ в[елико]му г[осуда]рю въ розрядъ сего жъ ноября въ 12 числѣ съ вѣстовою отпискою изъ Тавани думнаго дворянина и воеводы Василья Борисовича Бухвостова... о приходѣ и о приступѣхъ къ Таванскому и къ Казыкерменю неприятельскихъ воинскихъ людей и съ ними у таванскихъ и у казыкерменскихъ осадныхъ сидѣлцовъ о боѣ и о всякомъ воинскомъ промыслу и отступлении. *Арх. бум. Петра, 336, 1697 г.*

3. *Правящий городом Казы-Кермен.* А естли бъ онъ [Умерко] изъ Казы-Керменя не ушелъ, и бей бы де казыкерменской велѣлъ его за того [убитого] турчанина тотчасъ повѣсить. *АЮЗР XIII, 198, 1677 г.* Приѣзжал къ нему калгѣ самъ кошевои Гусакъ а в сѣче вмѣсто ево кошевого в аманатахъ был у нихъ козаковъ Кемал мурза Сулешевъ что был казыкерменскимъ бѣемъ. *Ст. сп. Айтемирева, 45, 1695 г.*

4. *Осуществляемый в Казы-Кермене.* Дай Господи намъ побѣду видѣть на бусурманъ отъ московскихъ войскъ; а таванское и казыкерменское военное дѣло ещо не вершилось, а что отъ нихъ впредь будетъ вѣдамостей, и я [Тишка Стрешнев] писать не облѣнюсь къ милости вашей [Петру]. *Петр, 653, 1697 г.*

Вар. **казыкерменской.**

КАИНОВ, *прил.* (3) *Такой как у Каина.* Сие же гневобыстрое наказание [захват Москвы поляками] от Бога нам за премногиа и тмочисленныя грехи нашя, понеже Господь многажды наказуя и отвращаа нас от злоб наших и не послушахом, ниже отвратихомся от путей наших лукавых, но в путь Каинов ходихом и в след волхва Валама. *Сказ. Авр. Пал., 213, н. XVII в. – В цитате из Библии.* Сего ради въ соборномъ своемъ послании божественный Апостолъ Июда, зовя и глаголя: горе имъ, яко во путь каиновъ ходиша, и в лесть валаамовы мзды пролияшася. *Суб. Мат. I, 102, 1654 г.* Горе им [никонианам], яко в путь Каинов ходиша и в лесть Валаамову предашася! *Авв. Письма, 242, 1673 г.*

КАИНСКИЙ, *прил.* (1) **1.** *Прил. к р. Каинка (небольшая река в Сибири, впадающая в реку Омь).* > Каинская земля. *Территория по берегам этой реки.* Да при воеводѣ же Архипѣ Акинфовѣ посыланъ я [С. Самсонов] въ Каинскую землю на тубинского князца Каяна съ атаманомъ Дементьемъ Злобинымъ, и тубинскихъ людей побили и языковъ поимали, и на томъ бою я бился явственно; да при воеводѣ же Архипѣ Акинфовѣ посыланъ я въ Каманинскую землю для государева ясачного сбору, и государева ясаку собралъ три сорока. *ДАИ IV, 179, 1659 г.*

2. *Живущий в Каинской земле.* > Каинские люди. Да при воеводѣ Онферьѣ Баскаковѣ посыланъ я [С. Самсонов] въ Каинскую землю для государева ясачного сбору, какъ они каинские люди измѣнили, и въ тѣ поры я съ нихъ каинскихъ людей государевъ ясакъ взялъ. *ДАИ IV, 180, 1659 г.*

КАИР, *м.* (2) и **КАИРА**, *ж.* (1) *Мускус, получаемый из подбрюшной сумочки бобра.* Два бобра, три фунта без четверти каиру три фунта черевесей. *Сл. Том., 90, 1649 г.* Четыре хвоста куньих, фунт с четвертью каиру и всего тое мяхкие рухляди... на всемьдесят на пять рублев. *Сл. Том., 90, 1649 г.* Восмь фунтов каиры кабаргины. *Сл. Сибир., 58, 1686 г.* Выдра малая цена рубль фунтъ черевези бобровои цена семь гривенъ

фунтъ струи кабаргины и каира тож цена три рубли фунтъ струи бобровои цена рубль. *Товар. цен. роспись, 136, 1687 г.*

КАЙГОРОДСКИЙ, *прил.* (13) **1.** *Прил. к Кайгородок (ныне село Кай Верхнекамского р-на Кировской области).* > Кайгородский город (городок). Всѣ земские Кайгородцкого городка посатцкие люди и погоские и деревенские крестияна дали есмя сию отпись Петру Васильевичю Пивову... въ томъ, что велѣно, по государевѣ царевѣ... грамотѣ, съ Кайгородка собрати... сибирскихъ хлѣбныхъ запасовъ... служивымъ людемъ на жалованье. *АЮБ II, 590, 1605 г.* Государя царя... Василья Ивановича всеа Русии приказнымъ, Федору Петровичю да Науму Романовичю, и старостамъ и цѣловалникамъ и всей Пермской землѣ, Кайгородскаго города земские, судья и староста и цѣловалники, и всѣ земские людишка челомъ бьемъ. *АИ II, 163, 1609 г.* > Кайгородский уезд. И сами-бъ есте въ Кай городкѣ на посадѣ и Кайгородскаго уѣзду крестьяне въ погостехъ жили съ великимъ береженьемъ и вѣстей всякихъ провѣдывали и на городовое и на острожное дѣло велѣли лѣсъ изготовить. *А. Моск., 1, 1610 г.* И къ намъ [царю] писалъ изъ Кайгородка воевода Степанъ Вельяминовъ, что де того Офонасья Балязина племянникъ Мишка да приказщикъ Савка Кириловъ проѣхали мимо Кайгородка на трехнадцати саняхъ, въ Кайгородскомъ уѣздѣ и въ Кайгородкѣ торговали безпошлинно, а въ таможнѣ тѣхъ своихъ товаровъ не являли и росписки нашимъ товаромъ не положили. *АИ III, 389, 1643 г.* Да по справкѣ въ новгородскомъ и въ устюжскомъ приказѣхъ съ нашими жъ великого государя указы, каковы состоялись въ тѣхъ приказѣхъ: въ уѣздахъ, въ Яренскомъ и въ Кайгородскомъ и въ Усолскомъ, въ отписныхъ сошкахъ, въ Сысолскихъ и въ Устьянскихъ волостяхъ, и въ Луской Пермцѣ съ крестьянъ стрѣлецкие и оброчные денги и всякие подати сбираютъ. *А. Кунг., 281, 1698 г.* [«В XVI в. на Пермской земле обозначились 3 уезда: Чердынский, Соликамский (или Усольский) и Кайгородский. Последний располагался по самому верхнему течению Камы. Кайгород был основан Строгановыми в 1558 г.» (Космовская А.А. Воеводское управление в Пермском Прикамье в конце XVI–XVII вв. Дис. … канд. ист. наук. Пермь, 2015).]

2. *Живущий и служащий в Кайгородке.* Лѣта 7113 году февраля въ 4 день, переписной имянной списокъ посошнымъ людемъ посадцкимъ и деревенскимъ крестияномъ и плотнику вопчему съ Усольцы Соли Камские што которые извощики поѣхали изъ Кайгородка на Верхотурие съ государевыми... съ сибирскими съ хлѣбными запасы... съ кайгородцкимъ съ запасьннымъ (!) съ цѣловалникомъ съ Тимофиемъ съ Климентиевымъ сыномъ съ Мошою: извощикъ Тимофий Семеновъ сынъ Светлоковъ повезъ на одной лошади три чети муки ржаной. *АЮБ III, 397, 1605 г.* Съ Перми отпустилъ [князь С. Вяземский] тѣ запасы на Верхотурье, февраля въ 25 день, съ цѣловалники: съ чердынскимъ съ Никиткою Мартыновымъ... сто тридцать четвертей толокна, съ кайгородцкимъ съ Якушемъ Пупышевымъ, сто шесть четвертей съ осминою и съ пудомъ муки ржаной. *АИ II, 122, 1608 г.* Нынѣшнего 117 марта въ 21 день прислали вы [Федор Петрович] къ намъ [вологжанам], съ вымитиномъ съ пятидесятникомъ съ Иванкомъ Григорьевымъ, вымскихъ ратныхъ людей 66 человѣкъ... да съ кайгородскимъ десятникомъ съ Путилкомъ съ Кайгородка ратныхъ людей 12 человѣкъ. *АИ II, 209, 1609 г.* И отпустили ихъ къ тебѣ [государю] ...на помощь, пермскихъ же городовъ съ лутчими съ посадскими людми, Усолья Камского да кайгородскихъ ратныхъ людей съ Симаномъ Докшинымъ. *ААЭ II, 213, 1609 г.* Память Кайгородцкому земскому судейке Терентью Дементьеву с товарыщи и всем земским людем. *Сл. Каз. 2–1, 77, 1609 г.* Лѣта 7118 августа 7 день по государеву цареву и великого князя Василия Ивановича всея Русии указу отъ воеводы Ивана Ивановича Чемоданова да отъ подьячаго отъ Пятаго Филатова память кайгородскому земскому судьѣ Ивану Данилову съ товарыщи да таможеннымъ цѣловальникомъ Прокофью Михайлову съ товарыщи и всѣмъ земскимъ людемъ и волостнымъ крестьяномъ. *А. Моск., 1, 1610 г.* И нынѣ билъ челомъ намъ великому государю кайгородцкой земской староста Микитка Новоселовъ... что чердынцы и усолцы тѣхъ кунгурскихъ подможныхъ денегъ имъ [кайгородцам] ...не даютъ. *ДАИ IV, 227, 1660 г.* Писали соликамской воевода Иван Манастырев да подьячей Сава Тютчев, что послали они от Соли Камской на Верхотурье воров... с усольски-

ми провожатыми... которых прислал к ним к Соле Камской ис Кайгородка воевода Леонтей Травин с кайгородцкими и с вятцкими приставы. *РД IV, 84, 1671 г.* + **кайгородский** XVII в.: *АИ III, Вят. а., Кн. расх. Хлын.*

3. *Расположенный на территории Кайгородка.* А въ Кайгородокъ, которое вино привезено будетъ къ Соли Камской, тысячу ведръ, для продажи на кайгородской кружечной дворъ, и тебѣ [стольнику Ф. Барятинскому] бъ въ Кайгородокъ, къ столнику нашему и воеводѣ къ Петру Дмитриеву сыну Давыдову, послать отписку, не замотчавъ, чтобъ онъ из Кайгородка къ Соли Камской, для приему того вина на кайгородской кружечной дворъ, прислалъ цѣловальника. *АИ IV, 170, 1683 г.*

4. *Направляющийся в / из Кайгородка.* Марта въ 27 день нанялъ [земский староста И. Репин], по подорожной, до Слободцкого подводу, подъ кайгородцкого гонца Ивана Корнилова, у сингиревца у Ермака Быкова, дано шесть алтынъ. *Кн. расх. Хлын., 64, 1680 г.*

5. *О налогах, податях. Собираемый, взимаемый с населения Кайгородка.* Лѣта 7113 году февраля въ 4 день, переписной имянной списокъ посошнымъ людемъ посадцкимъ и деревенскимъ крестияномъ и плотнику вопчему съ Усольцы Соли Камские што которые извощики поѣхали изъ Кайгородка на Верхотурие съ государевыми... съ сибирскими съ хлѣбными запасы съ кайгородцкою долью съ седмымъ жеребьемъ. *АЮБ III, 397, 1605 г.* Да въ прошломъ во 116 году... Федоръ Петровичь да Наумъ Романовичь, послали мы изъ Кайгородка, за даточные ратние люди, съ кайгородцкие доли, шестьдесятъ рублевъ денегъ. *АИ II, 164, 1609 г.* И у насъ [старосты и земских людей], господине [воевода], съ Усольские землицы, противъ ихъ чердыньского и кайгородцкого сбору, по числу, ратные люди, въ прибавку, государю на помощь тотчасъ готовы. *АИ II, 294, 1609 г. – О казне.* Нанялъ [земский староста И. Репин], по подорожной, до Котелнича двѣ подводы, великого государя подъ кайгородцкую денежную казну и подъ целовалника Ивана Кокорина да подъ пристава Тимофея Кушанникова, Березовского стана у Василья Микулина, дано за подводы и за бережатыхъ до Яранска двадцать три алтына двѣ денги. *Кн. расх. Хлын., 50, 1680 г.*

6. *Установленный, принятый в Кайгородке (о цене).* И за тѣ за сибирские за хлѣбные запасы... взяли [посадские люди] есмя у Петра Васильевича Пивова... изъ данныхъ изъ оброчныхъ изъ розводныхъ денегъ по кайгородцкой цѣнѣ въ пять пудъ за чети муки ржаные по десяти алтынъ. *АЮБ II, 591, 1605 г.* + XVII в.: *Вят. а.*

7. *Выращенный, разведенный на территории Кайгородка.* Чердынские и усолские земские старосты пропустили къ Верхотурью многия ихъ кайгородския лошади, а иныя де многия жъ ихъ лошади у Соли Камской тѣ чердынцы и усолцы у воеводъ и у служилыхъ людей перемѣнили и поимали къ себѣ, и всего де тѣхъ ихъ кайгородскихъ подводныхъ лошадей поимали къ себѣ три ста лошадей, кромѣ вяцкихъ, и тѣми де ихъ кайгородскими лошадми, тремя сты, завладѣли. *Вят. а., 122, 1635 г.*

Вар. **кайгородской, кайгороцкий.**

КАЙГОРОДЦЫ, *мн.*; **кайгородец**, *м.* (9) *Жители Кайгородка.* Билъ намъ [Дмитрию Ивановичу – Лжедмитрию] челомъ кайгородской земской староста Степанко Яковлевъ, и во всѣхъ кайгородцовъ мѣсто, на пермичь на чердынцовъ на посадскихъ людей, на Иванка Яковлева сына Могилникова да на Михалка Иванова сына Ванкова. *Вят. а., 51, 1606 г.* 115 июня въ 28 день привезъ государеву цареву и великого князя Василья Ивановича всеа Русии грамоту кайгородецъ Онтонко Панкратьевъ Жихоревъ. *АИ II, 110, 1607 г.* И какъ къ вамъ ся память и списокъ съ отписки придетъ, и вы бъ въ Кай городкѣ собрали кайгородцовъ лутчихъ и середнихъ и молотчихъ людей да тотъ вѣстовой съ отписки списокъ прочли всѣмъ людемъ вслухъ. *А. Моск., 1, 1610 г.* И въ прошломъ во 168 году, по челобитью кайгородцовъ посадцкихъ и уѣздныхъ крестьянъ, послана наша великого государя грамота къ Соли Камской, къ столнику и воеводѣ ко Лву Плещѣеву. *ДАИ IV, 227, 1660 г.* Лѣта 7175 октября въ 2 день, вятцкие земские старосты слободцкой Юда Быдановъ съ товарыщи розвели на вятцкие на тяглые и на оброчные... на 23 сохи... пашни пермичамъ и чердынцамъ, усолцамъ и кайгородцамъ въ ямской отпускъ на прогоны на нынѣшней 175 годъ въ пятьсотъ рублевъ. *АЮБ III, 100, 1666 г.* Ноября въ 27 день нанялъ, по подорожной, до Кайгородка двѣ подводы, подъ кайгородцовъ Семена Со-

снина с товарыщемъ, у Сергѣя Устюжанина, дано рубль двадцать шесть алтынъ четыре денги. *Кн. расх. Хлын., 12, 1680 г.* И изъ того, государи [цари], огня выкинулись къ ратнымъ людемъ изъ окна два человѣка мужеска полу, Тюменского, государи, уѣзду ямского охотника Максимка Черного сынъ Гришка, да каегородецъ гулящей человѣкъ Якунка Макаровъ. *ДАИ X, 23, 1687 г.* Велѣно кунгурцомъ и Степанова городища новоселебнымъ крестьяномъ, въ сибирские ямские отпуски въ помочь, давать чердынцомъ и усолцомъ и кайгородцомъ посадскимъ людемъ, по сту рублевъ въ годъ. *А. Кунг., 155, 1688 г.* + **кайгородцы** XVII в.: *АИ IV.*

Вар. **каегородцы**.

КАЙДАЛИКА, *ж.* (1) *Вид стрелы.* 8 стрѣлъ крымскихъ въ 4 пера. 3 томары. 3 кайдалики. *Савваитов, 24, 1589 г.*

КАЙДАЛЫ, *мн.* [вероятно, через тюрк. (тур. kajd) из араб. qajdāni – дв. ч. от qajd ‘авязка, пута’] (16) *То же, что* **кандалы**. Я [черниговец Ф. Телюбаев] жъ холопъ твой посыланъ былъ къ нему жъ гетману съ Москвы съ твоею великого государя грамотою, и въ Чигиринѣ задержанъ былъ въ-другой тринатцать недѣль, посоженъ былъ въ тюрму, окованъ въ кайданы, животъ свой мучилъ, нужи всякия большия терпѣлъ и помиралъ зъ голоду. *АЮЗР IV, 198, 1658 г.* И гетманъ за то осердясь, билъ его Юрья... и прошибъ голову въ дву мѣстехъ, и, сковавъ въ кайдалы, послалъ въ Переяславль. *АЮЗР VI, 77, 1666 г.* А тех де ссыльных людей, которые посланы с ним, Кузьмою, ис Казани, взяли [воровские казаки] к себе на струги и кайдалы на них разбили и пометали в воду. *РД I, 86, 1667 г.* Вѣсть носится и пишутъ ис Турскои земли бутто генерала ншего дукъ де Бефорта живова в Црьградъ привезли такъж под Кандиею перебѣщик татарин ис турских воискъ сказывал бутто того дуку видѣлъ с ынымъ нарочетымъ члвкомъ в каидалы скованъ. *В-К VI, 430, 1669 г.* Пожаловалъ было насъ [К. Загряжского и Г. Скуратова] государь панъ гетманъ, изъ кайдаловъ и изъ тюрмы свободилъ и привелъ насъ къ присягѣ, чтобъ намъ... не побѣжать; и какъ неприятель отступилъ и татаровя пошли въ Крымъ, и онъ насъ опять засадилъ въ темницу, а иныхъ, забивъ въ колодки, послалъ по городомъ. *АЮЗР VIII, 69, 1669 г.* Тово воровского казака Серешку Иванова, оковав в кайдалы, прислали к Москве с чернавцы з детьми боярскими, с Павлом Золотухиным с товарыщи и с провожатыми. *РД II-2, 41, 1670 г.* Тѣ турские люди въ городѣхъ, церкви Божии разорили и учинили изъ нихъ житницы, а иные на мечети обратили, а колокола на пушки перелили... а въ тѣхъ городѣхъ безпрестанно кайдалы куютъ и въ Каменецъ Подолской отсылаютъ, и въ Каменцѣ двѣ башни до верху наметали. *АЮЗР XI, 169, 1673 г.* И с того де числа и по се число держал у себя в доме закованого в кайдолы и на цепѣ. *Сл. Ворон. II, 54, 1704 г.* Когда я [князь Петр Хованский] и сталъ государю работать, и я такой надъ собою нужи и бѣдъ не видалъ. Когда былъ я и въ неволѣ и кайдалы на себѣ видѣлъ, и та мнѣ неволя етой воли была лутче въ пятеро. *Переп. Хован., 314, XVII в.* > Сидеть в кайдалах. И въ то де время, какъ мы [Ю. Трубецкой с товарищами] холопи твои въ Киевъ пришли, на рыбномъ промыслу поиманъ Иванова приказу Зубова мосиловской стрѣлецъ Оска Соловьевъ, и приведенъ къ Дорошенку, и нынѣ сидитъ у него въ кайдалахъ. *АЮЗР XI, 256, 1673 г.* Да я ж, сирота твои у него сидѣл в каидалах скован и на руках желѣза и на шее чѣп чтоб тебѣ, великому гсдрю, был не челобитчик. *МДБП, 225, 1676 г.* > Держать в кайдалах. А будетъ де вы [стольник В. Тяпкин и дьяк Н. Зотов] заупрямитесь и такихъ грамотъ не примете, и тѣ де грамоты писаны будутъ къ великому государю вашему къ его ц[арско]му в[еличест]ву съ его ханскими послы; а васъ де, за упрямство ваше, велятъ держать въ кайдалахъ и зашлютъ въ вѣчную неволю! *Ст. сп. Зотова, 216, 1681 г.* + **кайдалы** XVII в.: *АХУ I, ДАИ X, ДАИ XII, Д. Шакловит. IV, Хоз. Мор. II.*

Вар. **кайданы, кайдолы**.

КАЙДАНЫ *см.* **кайдалы**.

КАЙДАЦКИЙ, *прил.* (3) *Правящий Кайтагским уцмийством (феодальным княжеством на территории современного Дагестана).* А промеж Тарками и Дербенем живут лязгинцы, князь у них свои, а словет усминьской. И город у них есть в горах каменнои. А сами живут в горах далече, никому не послушны. И воровьство от них, на до-

роге торговых людей грабят и их запродавывают, а коли и смирно бывало, ино имали у торговых людеи со вьюка по три киндяка. И те места ходят с провожатыми. А ворует усминскои князь, да каидатскои с своими людми. *Х.Ф. Котова, 34, 1623 г.* А въ кумыки, государь, въ Андрееву деревню и въ Тарки и къ уцмею кайдацкому посылали мы сына боярскаго Безсона Неголова, а съ нимъ толмача и служилыхъ людей. *АМГ II, 51, 1638 г.* Как де он князь Еуфим з грузинским послом с митрополитом и с твоими государевыми людьми поехали с Терка в Грузи и пришли они к уцмею кайдацкому, и уцмей де кайдацкой приехал к нему князь Еуфиму на стан со многими людьми и говорил ему: в прошлом де во 149-м году посылал он в Астарахань человека своего с товаром и к нам [астраханскому воеводе князю Н. И. Одоевскому с товарищами] холопем твоим [царя Михаила Федоровича] писал, чтоб с товару ево пошлин имать не велеть. *Посольство Мышецкого, 74, 1642 г.* И в прошлом, государь, во 149-м году августа в 30 день писал к нам [астраханскому воеводе князю Н. И. Одоевскому с товарищами] холопем твоим [царя Михаила Федоровича] уцмей кайдатцкой, что он послал живота своего с человеком своим Исмагилем четыре телеги тетки своей, и нам бы холопам твоим для его уцмея тамги не имать и в пошлине б ево не изжесточить. *Посольство Мышецкого, 75, 1642 г.*

Вар. **кайдатской, кайдацкой.**

КАЙДОЛЫ *см.* **кайдалы.**

КАЙМА, *ж.* [вероятно, из тур. kayma] *Декоративная полоса по краю чего-л., отличающаяся цветом, узором. – О такой полосе по краю тканого изделия, одежды.* [Дала вкладу Евдокия] покров отлас черн, шит образ чюдотворца Сергия золотом и серебром... кайма шита золотом. *Вкл. кн. ТСМ, 63, 1530 г.* В 114 году дала царя Симеона Бекбулатовича царица инока Александра, князя Ивана Феодоровича дочь Мстиславского вкладу в дом Пречистые Богородицы при архимарите Пимине, да при келаре старце Перфирие, да при казначее старце Германе Поплевине, и при всей братье Симонова монастыря летник отлас золотной на червьчатой земле, вошвы шиты золотом да серебром по бархату, а каймы лазоревы, за сорок рублев. *Вкл. и корм. кн. Моск. Сим. м., 33, 1606 г.* А на государѣ было платья (для ненастья): однорядка вишнева, круживо нѣмецкое кованое, въ каймахъ шолкъ зеленъ съ пелепелы; кафтанъ становой, отласъ червчеть, новой, круживо ткано въ кружки съ лазоревымъ шолкомъ. *Выходы ц.в.к., 35, 1634 г.* Приезжал от королевского величества з дары пристав де Берлис да с ним товарыщ ево де Пей... дьяку Семену Румянцову шесть ковров наборных, каймы золотные, три ковра травчатые. *Ст. сп. Потемкина, 297, 1669 г.* Другое знамя тафты черной, въ среди левъ, противъ его (крестъ) бѣлой тафты, кругомъ знамени шахматы бѣлой, красной, зеленой тафты, кругомъ всего знамени койма черной тафты, двѣ звѣзды бѣлые. *ДАИ X, 110, 1682 г. – О такой полосе по краю предмета, изделия.* Саадакъ поволоченъ бархатомъ червчатымъ; кругом налучи и колчана каймы набиваны серебряны, золочены и конфарены. *Савваитов, 21, 1589 г.* И марта въ 16 день Овчинные слободы тяглецъ Григорей Тихомировъ тотъ старой пушечной станокъ починилъ и росписалъ красками своими... два колеса обиты желѣзомъ, кайму къ крышкѣ, два орла въ клеймахъ оловянные, да двѣ пушки новыя посеребрилъ и жестью внутри опоялъ, станки и колеса и дышла росписалъ красками, на станкахъ каймы и въ клеймахъ орлы и наугольники вылилъ оловянные новые жъ. *Арх. бум. Петра, 34, 1683 г.* Стол, на котором цесарь турецкий ест, сребряный круглый есть, имеет около кайму на два перста толщиною, которой ставят на ногах серебряных четверных, тако же ниских, чтоб ему на месте сидя можно на нем есть. *Двор тур. султ. (Р), 153, 2-я пол. XVII в.* На гробницѣ великия государыни иноки Марфы Иоанновны ставится съ кутьею блюдо серебряное... около краю койма золочена... вѣсу полтора фунта. *Вкл. Новоспасск., 23, XVII в. – О такой полосе по краю бумаги.* Писана грамота на олександрейском на болшом листу, вся русским писмом, богословие все и государево имянованье и титла по владимирского буки фряжские болшие и кайма и фигуры золотом. Подписка дьячья на загибке, печать у грамоты

золотая. *Посольство Мышецкого, 24, 1641 г.* Въ прошломъ во 159 году, октября въ 21 день, взято двѣстѣ листовъ золота, и тѣмъ золотомъ написано: четыре грамоты литовские, кайма съ фигуры, началное слово «милосердия»; да на прописку на государево имяованье дано двадцать листовъ, ростворя, золота: грамота ко александрѣйскому патриарху, кайма безъ фигуръ, началное слово «Богъ», двѣ грамоты жаловалные гречаномъ, кайма безъ фигуръ, началное слово «Божиею». *ДАИ III, 50, 1646 г.* Святое Евангелие печатное, на александриской бумагѣ, поволочено бархатомъ червчатымъ, а на бархатѣ съ лица доска серебряная рѣзная, сквозная, Распятие и Евангелисты серебреные рѣзные, золоченые; промежъ евангелистъ, по краемъ, каймы литыя серебряныя, вызолочены, съ зубцами, застешки и петли и у петель прибой и гвозди серебреные; а на другой сторонѣ науголники и осередки. *Перепл. худ., 152, 1690 г.* А къ виницѣйскому князю грамота послана такимъ же во всемъ обрасцомъ, а отмѣнена отъ цесарской тѣмъ, кайма на начальномъ листу поменши вышеписанной, а линейки на всѣхъ листахъ таковы жъ золотные только одинокие. *Рим. имп. д. IX, 1071, 1697 г.* + XVII в.: *АЮЗР III, АЮЗР IX, АЮЗР XII, АЮЗР XIII, АЮЗР XIV, Дворц. разр. I, ДТП III, Д. Шакловит. II, Д. Шакловит. III, Д. Шакловит. IV, Заб. Быт цариц, Заб. Мат. ист. I, Заб. Разр., Итал. д., Менезий, Петр, Посольство Толочанова, Сл. промысл. II. Ср.* **каймица**.

Вар. **коима**.

КАЙМАКАМ, *м.* (3) [тур. kaymakam, крым.-тат. qaymaqam, от араб. qā'im maqām 'местоблюститель, наместник, заместитель'.] *В Османской империи: должностное лицо, управляющее определенной территорией.* Прииде посолъ венецѣйский къ туркомъ, именуемый Азоизыусъ Монлинусъ, и отвѣтъ ему данъ отъ хаймакама и отъ самого муфтия. Егда прииде посолъ до каймакама, присѣдяще муфтию, такожъ ванию и фенду, иже есть проповѣдникъ салтановъ, такожде и реизию фенду присутствовавшу, сие глаголаше. *АЮЗР VIII, 220, 1669 г.* Из Царяграда к нам пишут что французскои посол был на приѣзде у каимакама а у везиря и у самого салтана еще не был. *В-К VII, 105, 1671 г.* И венецийской посолъ мнѣ сказалъ: нынѣшней де везирь, по злобѣ своей, адрианополского каймакама изъ чину его отставилъ, а за тѣмъ де каймакамомъ сестра салтанова, и та де имѣетъ приступъ до матери своей; а мать еѣ имѣтъ (!) приступъ жъ до салтана сына своего, а еѣ брата, и власть и свободу великую имѣетъ. *Рим. имп. д. IX, 415, 1699 г.*

Вар. **хаймакам**.

КАЙМАКАН, *м.* (2) *В Крымском ханстве: сановник, исполнявший обязанности хана во время его отсутствия в столице (Бахчисарае).* А велѣно тому толмачю тѣ наши царского величества грамоты въ Крымъ отдать посланникомъ нашимъ Ивану Протопопову и подьячему, а имъ посланникомъ велѣно ихъ подать хану, а буде хана въ Крыму нѣтъ, и имъ велѣно отдать каймакану его, и говорить, чтобъ они послали тѣ наши царского величества грамоты изъ Крыму къ хану въ тѣ мѣста, гдѣ онъ нынѣ. *ДАИ XI, 21, 1684 г.* А ему де Василю до того салтанского указу указалъ ханъ побыть в Крыму и от Перекопи отвесть ево и гетманского посланного человѣка и толмача со всѣми ихъ людми назадъ въ Бахчисараи а гдѣ ему до указу быть о томъ ханской указъ посланъ в Бахчисараи х каимакану к Магметъ агѣ. *Ст. сп. Айтемирева, 32, 1695 г.* Ноября въ 8 день каимакан сказывал посылаемому от Василья Аитемирева толмачю Полуехту Кучюмову что ханъ от Венгерскои земли с воискомъ возвратился и сѣлъ на Дунае в стругъ и чаят в Белогородчину будетъ вскоре. *Ст. сп. Айтемирева, 128, 1695 г.*

КАЙМАКАНОВ, *прил.* (1) **1.** *Прил.* → **каймакан**. А маия въ 29 день тотъ капычѣй говорил гетманскому канцеляристу уже и при Василе Аитемиреве каимакановымъ велѣниемъ чтобы конечно онъ для повидания съ тѣмъ плутомъ ѣхал в Бакчисараи. *Ст. сп. Айтемирева, 36, 1695 г.*

2. *Находящийся на службе у каймакана.* А для провожанья ѣздилъ с нимъ Васильемъ жидовского городка капычѣи Салтыкъ и в дорогѣ сказывал Василю приватно, слышал де он у каимакановыхъ людеи, что новоучиненнои ихъ гетманъ крымскои Петрушка желал з гетманскимъ посланцемъ видетися. *Ст. сп. Айтемирева, 42, 1695 г.*

КАЙМИЦА, *ж.* (1) *То же, что* **кайма**. Лукъ турской, кости чорны буйволовъ... роги писаны золотомъ по зеленой краски; каймица писана золотомъ по червчатой краски. *Савваитов, 25, 1589 г.*

КАЙТАКИ, *мн.* (1) [вероятно, из дарг. *хайдакьан* ‘представитель народа кайтагцев (этническая группа даргинцев)’] *Жители области и княжества Кайтак (Кайтаг) в западном Дагестане, к северо-западу от Дербента.* И билъ есми челом Василью Папину... чтобы ся печаловалъ о людех, что ихъ поимали под Тархы кайтаки. *Х. Аф. Ник., 12, 1472 г.* Судно меншее разбило о берегъ, и пришли каитаки да людей поимали всѣхъ. *Х. Аф. Ник., 12, 1472 г.*

КАЙТАЧЕСКИЙ, *прил.* (1) *Правящий княжеством Кайтак.* А ширваншабѣгъ того часа послалъ посла к шурину своему Алильбегу кайтаческому князю. *Х. Аф. Ник., 12, 1472 г.*

КАК и **КАКО**. I. *наречие.* **1.** *вопросит.* **а)**. *Каким образом? Как?* Аще мене утаишися, а Бога како утаишися. Ἐάν με σκεπασθῇς, τὸν θεὸν πῶς να τὸ<ν> σκεπασθῇς; *Речь тонкосл., 70, XV в.* Како господине и брате и чадо, преже како сътвори грех? *Исповед., 414, 1470 г.* Како чиновне в храме и церкве воспевати? *Сл. Каз., 101, 1559 г.* Да Касим же вспросил про ногайских мирз: Как они живут со государем? *Ст. сп. Новосильцева, 70, 1570 г.* Как [kak; wo] ты товар продаешь? Свалом ли / сгрёбом ли ты ёго продашь аль на розницу? *Разг. Фенне, 339, 1607 г.* И о том, государь, нам, холопем твоим, как укажешь? *Поход Лисовского, 121, 1615 г.* Посмотри-тко на рожу ту, на брюхо то, никониян окаянный, – толст ведь ты! Как в дверь небесную вместитися хощешь! *Авв. Кн. бесед, 139, 1675 г.* Воевода же рече... жене той: Жено, скажи, како их [троих мужчин] в сундуках запирала? *Пов. о Карпе Сутулове, 120, XVII в.* Как то зовут – wie heiszt dasz. *Тронх. разг., 100, к. XVII в.* Какъ ты сюда пришолъ. Kak ti suda prisoll. Ghij hier dus aen. *Разг. Хеймера, 13 об., 1696 г.* Какъ ты знаешъ [quamodo scis; wie wisset ihr] что я женилъ ся на сѣстрѣ ево? *Лудольф, 64, 1696 г.* А въ саду, государь [князь Хованский], яблоки есть... Как поспѣютъ, какъ изволишь, къ себѣ ли велишь привезть? *Переп. Хован., 392, XVII в.* Как быт как шолудивова брит не лучьше л ево опалить. *Сим. Послов., 113, XVII в. – В риторич. вопросе. Означает невозможность чего-л.* И коли крестное целование порушити, и вперед послом как верити? *Ст. сп. Воронцова, 42, 1568 г.* А то солгано, что кутуфта умер, да в земле лежал 5 лет, да и опеть ожил, то враки Ивана Петрова: человек де умрет, да как де опеть оживет? *Росп. Петлина, 45, 1619 г.* Какъ де мнѣ [попу Григорью] за г[осударя] п[атриарха] Бога не молить, он де, г[осударь], меня пустилъ на свѣтъ, вышелъ де я изъ полону, и онъ де, г[осударь], поставилъ меня в попы, и ставленнаго взять ничего не велѣлъ. *СиД, 54, 1629 г.* А послом было как не обедать у Навруза, он сказывался на Руси ближним шахова величества человеком перед ними, послами. *Россия и Восток (Инд.), 84, 1637 г.* Уже бо разлучишася от святых зде и в будущем веце. Како о вас не плакать? *Авв. Кн. бесед, 139, 1675 г.* Како ли кто не воздохнет: во многия времена собираемо богатство, а во един час все погибе? *Служба кабаку, 47, XVII в.* Как мне в своих недостатках жить будет. *Азб. о гол. и небог., 34, XVII в.* Какъ тамъ говорить гдѣ не дадут и рта отворить. *Сим. Послов., 116, XVII в. – экспр. В риторич. вопросе.* Какъ де ты, страдникъ [Савка], такое слово молылъ? *СиД, 516, 1643 г.* Как им [никонианам] тебя [Илариона] не любить? *Авв. Кн. бесед, 142, 1675 г.* В Помяннике напечатано сице: помолимся о державном святом государе царе. Вот, как не беда человеку! *Авв. Кн. толк., 154, 1676 г.* Воры, воры, блядины дети! Как вам себя не сором! *Авв. Кн. толк., 163, 1676 г.* Федор, веть ты дурак! как тово не смыслишь! *Авв. Кн. облич., 176, 1679 г.* > К а к з о в у т . Тому де недѣли зъ двѣ, пришелъ де къ ней [Соломейке] ко двору малой, а какъ зовутъ и чей, а принесъ къ ней паворозы шелковые и далъ ей въ закладѣ въ копеешномъ колачѣ. *А. Кунг., 11, 1668 г.* > К а к л и . Как-ли [kakli; wo] ты товар купишь, по один верх аль на розницу? *Разг. Фенне, 304, 1607 г.* Δ К а к т е б я (в а с) Б о г м и л у е т *см.* **Бог. б)**. *Каково?* Како ти имя, πῶς ἔνε τὸ ὄνομά σου. *Речь тонкосл., 97, XV в.* Kack twoi proswisch [как твой прозвищ] / wo Ist dyn tho namen. *Аноним. разг., 8, сер. XVI в.* Аще ли будет жена не единонравна, во иночество сама не внидетъ, ни самого тя отпустить, то како будетъ? *ЧГВ, 298,*

1672 г. **в).** *Почему?* Како же не страмишися раба своего Васки Шибанова? Еже убо он свое благочестие соблюде, пред царем и предо всем народом, при смертных вратех стоя и ради крестнаго целования тобя [А. Курбского] не свержеся. *Посл. Ив. Грозного, 13, 1564 г.* **г).** *Когда?* [Речь Ивана Ахиату царевичу:] И ты, господине, какъ велишь у себя быти? *Крым. д. II, 212, 1516 г.* Какъ ты назад будешъ – wan kombstu zuRück. *Тронх. разг., 103 об., к. XVII в.* **д).** *Насколько?* Не вопросит Господ на судище своем, како долго молитися? како много поститися? *Сл. Каз., 101, 1559 г.* **е).** *Неужели?* Какъ не знашъ ты мое имя. Kak nesnas tie moje imae. Hoe weet gij mijn naem niet. Нѣтъ я не знаю. Niet Ja nesnaju. Neen ick kenne V niet. Забылъ ты что ты у меня товар впоследи купил. Sabil ti tsto tie oemenae Towar Wposledi koepil. Hebt gij vergeeten dat gij laest Coopmanschapen van mij gekoft hebt gehadt. *Разг. Хеймера, 9, 1696 г.* + **как** XVI в.: *Московит., Польск. д. III, Ст. сп. Воронцова*; XVII в.: *Двор тур. султ., Сл. Каз. 2–1, Сл. Каз. 2–3*; **како** XVII в.: *Авв. Ж., Арс. Сух. Проск. Ср.* **каково.**

2. *Образа действия. Каким образом, как.* Акулье ворванье сало въ одну цѣну. Какъ чередить сало на нѣмецкий обычай: надобѣ въ очагахъ поставити большие котлы. *Торг. кн. (С), 130, 1575–1610 гг.* Какъ дворы боярские при селахъ ставити. смотря по мѣстамъ. *Назиратель, 155, XVI в.* И тѣ останки и обрѣски всякие брѣгутъ [государь или государыня] и ко всему ся пригодатъ в домовитомъ дѣлѣ, и поплатити вѣтшаново того ж портища, или к новому прибавити, и какое ни буди починити, а останковъ или обрѣзокъ какъ выручитъ. *Дм., 42, XVI в.* Соборник уставщиков Федосьев, в начале пишет Ивана Златоустаго «Како подобает почитати Божественныя книги», в полдесть. *Оп. им. Кир.-Б. м., 129, 1601 г.* Проси за товар как [kak; alse] суди, ино яз тебѣ стану давать. *Разг. Фенне, 352, 1607 г.* О празднике же Введеньеве дни крылошан, и калашенных, и хлебенных старцев в шегнуше кормят до праздника за шесть ден или как прилучится. *Обиходник Никифорова, 51, 1656 г.* Я, братия моя, видал антихриста тово, собаку бешаную, – право, видал, да и сказать не знаю как. *Авв. Кн. бесед, 143, 1675 г.* Повесть изрядная о куре и лисице, како его прелстила лисица. *Сказ. о куре, 78, 1-я пол. XVII в.* Извещение, како латыня отлучишася от веры, в тетратех, в коже. *Сл. Каз. 2-1, 86, 1613 г.* Повесть о некотором госте богатом и о славном о Карпе Сутулове и о премудрой жене ево, како не оскверни ложа мужа своего. *Пов. о Карпе Сутулове, 114, XVII в.* А теперево государевы подати исправить не знаемъ какъ. *КЧ, 45, XVII в.* > Как бы. И того же числа писал я, холоп твой, на Курмыш к думному дворянину и воеводе, что он как бы лутче придумает. *Сл. Каз. 2–3, 83, 1670 г.* > Как Бог велит *см.* **Бог.** > Как Бог известит (возвестит) *см.* **Бог.** > Как Бог даст *см.* **Бог.** > Как Бог поможет *см.* **Бог.** > Как Бог (по сердцу) благоволит *см.* **Бог.** > Как его (Бога) святая воля благоволит *см.* **благоволить.** > Как Бог по сердцу возложит *см.* **возложить.** > Как Бог вразумит *см.* **вразумить.** > Как возможно *см.* **возможно.** > Как изстари было *см.* **быть.** + **как** XV в.: *А. и гр. Кир.-Б. м.*; XVI в.: *Аноним. разг., А. тягл. II, Дипломат.-4, Дьяк. Оч., Назиратель, Разг. Шрове, Сл. Каз.*; XVII в.: *В-К V, В-К VI, ДД II, Ерш. Ерш., Копенг. разг., ПНРЯ, Поход Лисовского, Разг. Фенне, Разг. Хеймера, Сл. Каз. 2-1, Сл. Каз. 2-3, Сл. Каз. 2-4*; **како** XVII в.: *Сказ. Авр. Пал. Ср.* **каково.**

3. *неопред. Как-нибудь.* Писано, что тотъ сынъ боярский Герасимко Трофоновъ въ разспросѣ и съ пытки говорилъ, что онъ то государево слово затѣялъ для того, чтобъ изъ тюрьмы какъ выйти, потому что де сидитъ въ тюрьмѣ не по винѣ, по недружбѣ губнаго старосты Фомы Кленикова. *СиД, 12, 1624 г.* А многие опасаются что у Дорошенка есть нѣкоторое иное намѣрение, чтоб ему какъ время продолжить. а в то время с воискомъ своимъ собрался и изготовится. *В-К VII, 151, 1671 г.* > Как ни есть. Прошу твоего жалованя Андреи Ильичь послал я члвка своево для роди дворишка что погорел чтоб ево как ни есть защитит допере пожалуи гсдрь в подмосковнои своеи вели усечь хвороску и коликов. *ПНРЯ, 88, 1680 г.* Писал ты гсдрь ко мнѣ [И. Татищеву] о рыбе чтоб мнѣ к тебѣ гсдрю рыбы прислать... стерледеи мошно поубрать тол-

ко не вдрух и я нне послал и во многие мѣста заказал чтоб какъ ни есть поубрат. *ПНРЯ, 98, 1680 г.* > Л и ш е б ы к а к. Лише бы какъ дотьти. Lisse bi kak dotti. Als het maer eenigsints bijkomt. *Разг. Хеймера, 15, 1696 г.* Лише бы как добыт мошно. Lisse bi kak dobit mosno. Als men het krijgen kan waerom niet. *Разг. Хеймера, 13 об., 1696 г.*

4. *относит. Употр. в качестве союзного слова:* **а).** *в придат. предлож. образа действия. Каким образом, как.* А сам Касим встретил Ивана в полате близко дверей и, сетчи в полате, поговорил о дороге, как ехати в Царьгород. *Ст. сп. Новосильцева, 69, 1570 г.* И вы у мастера поучитеся, какъ алмазятъ камень, и обдѣлываютъ, и рѣжутъ. *Торг. кн. (С), 121, 1575–1610 гг.* И абие в последний час дня развязастася руце его [убитого святого Иоанна] сами, и святый оградив себя крестным знамением, воста, единою рукою взем главу свою, постави ю прямо, и пришед в стан к детям боярским великаго князя, поведал им вся о себе, како за Христа от безбожных пострада татар. *Сл. Каз., 101, 1592 г.* А на правой стороне во храму стоят 8 болванов муской пол, а на левой стороне стоят 8 же болванов, все девки, вызолочены з головы и до ног, а руки протянули, что поклонитца хотят, как кланяютца мугальские люди лобам. *Росп. Петлина, 44, 1619 г.* А будет прибыльнее выменять [ткани и драгоценные камни] на соболи, и вы б [послы] по тому и учинили, меняли на соболи, а учинили б то по разсмотренью, как бы нашей [царя] казне было прибыльнее, чтоб соболей назад к Москве не вести. *Россия и Восток (Инд.), 84, 1635 г.* После стола на ужине говорят Христос воскресе 3-жды, Быстъ чрево твое и прочее по обычаю до конца, как бывает во весь год. *Обиходник Никифорова, 125, 1656 г.* А на переднемъ дворѣ обложить хоромы по чертежу, и велѣт хоромы и конюшню плотником и работником рубит какъ писано в чертеже ж. *ПНРЯ, 124, 1670 г.* Велѣть [воеводам и приказным людям] тѣхъ городовъ... жителей роспрашивать, черезъ огнь; а роспрашивать издалека, какъ мочно человѣку отъ человѣка голосъ слышать. *А. Кунг., 48, 1681 г.* Богатъ творитъ какъ хочетъ а убог как может. *Сим. Послов., 79, XVII в. – В составе вводной конструкции, сохраняя значение наречия образа действия.* Аще Бог меня миловал, как ты видишь [kack ty vidis; alse du suhest]. *Разг. Фенне, 189, 1607 г.* > К а к х о ч е ш ь. А греки сказываютъ на турковъ; а турчинъ пришедъ въ церковь не указываетъ въ чалмѣ, или въ клобукѣ, или безъ чалмы, или безъ манатьи, или въ манатьѣ стоять, но какъ хочешь. *Арс. Сух. Проск., 59, 1653 г.* И те царевы приказные люди молвили: у вашего де государя чин свой таков, а у нашего царя чин свой, царь де царю ни в чем не указывает; а царь де наш к тебе нас для того и послал – которые де поминки присланы от вашего государя к нашему царю, и те де поминки по росписи наш царь велел у тебя взять; а буде ты прислан от своего государя к нашему царю для торгу, и ты де теми поминками торгуй, как хочешь. *Ст. сп. Байкова, 129, 1658 г.* Тебѣ мошно дѣлать как хочешъ. Tebe mosno delat kak gotses. Gij meugt het maeken als gij wilt. *Разг. Хеймера, 15 об., 1696 г.* > К а к и д е т (х о д и т) в л ю д я х. *Формула деловых документов. Как принято.* А рост мне [Ивану Носову] довати по росчету, как идет в людях, на пять шестой. *Дипломат.-4, 95, 1551 г.* Се язъ, Кузма Офонасьевъ сынъ, да язъ, Омельянъ Фекинъ сынъ, да язъ, Парфий Фекинъ сынъ, заняли у клучника у старца Игнатья Вежицкого монастыря домовного хлѣба коробью овса въ новую миру отъ Петрова дни да до Покрова Святей Богородицы, до того сроку безъ росту; а поляжет хлѣб по сроцы, и намъ ему давати ростъ на тотъ хлѣб, какъ ходитъ в людехъ, на пять шестая. *Арх. Стр. I, 657, 1588 г. – В сочетаниях с указат. словом в главном предлож.* А в Украйне пребывание зело худо, однако ж не толь страшно какъ люди говорятъ. *В-К VII, 99, 1671 г.* > П о т о м у, к а к. И вы бъ [дьяки] съ тѣхъ монастырскихъ крестьянъ прогонные денги велѣли имати по тому жъ, какъ съ иныхъ учнете имати. *А. тягл. II, 3, 1526 г.* А как нагайские гости в Казань с конми придут и учнут лошади продавати, и вы б те лошади велели пятнати троецким пятном, а петенную бы есте им пошлину велели имати со всякие лошади с купца по осми денег по тому ж, как тое пошлину на Москве емлют. *Сл. Каз., 101, 1553 г.* И сей у нихъ [монахов] грамоты рушати не велѣлъ [Иван Васильевич] нико-

му ничѣмъ, а велѣлъ у нихъ ходити о всемъ по тому, какъ въ сей грамотѣ писано. *А. Угл., 6, 1541 г.* А нѣчто похочетъ король запись переписати, а изъ записи захочетъ что выставити или прибавити и Ивану записи переписывати не давати, а говорити: на томъ королевы послы крестъ целовали и печати свои къ записи привѣсили... а тому быти никакъ нелзѣ, что та запись переписати или что въ ней прибавити или убавити,– какъ она написана, по тому ей и быти, да записи никакъ не переписывати. *Швед. д., 53, 1557 г.* А велел [великий князь Василий Иванович] у них [братии Изосиминского монастыря] ходити во всем по тому, как в сей грамоте и на подписи написано. *Дипломат.-4, 86, 1574 г.* А во всем указали по тому, как в нашей [царя Михаила Федоровича] в новой царской жалованной грамоте нынешняго 129 году написано. *Дипломат.-4, 87, 1621 г.* > По та места, как. И велел царь князь велики реку Ихлемку и иные ловли отдати в Паисиев манастырь... и по нынешняго государя жалованной грамоте впрок по та места, как в манастырской жалованной грамоте. *Дипломат.-4, 45, 1556 г.* > Против того (же), как. А будетъ жена его [Сергея Михайлова] останетца бездѣтна, а вдовствомъ сидѣть и постричься не похочетъ, а пойдетъ замужъ, и та вотчина взять на насъ [царя Михаила Федоровича] въ помѣсные земли; а мужа еѣ вопше за ту вотчину дать изь нашие казны денги противъ того, какъ изъ монастыря указано выкупать. *Ворон. а., 3, 1620 г.* А мирским людем по участку хлеба да по ставцу квасу в болших чашех против того же, как указано выше сего в Великую Суботу. *Обиходник Никифорова, 115, 1656 г.* > Так... как. Jas tebe swoi towar nechotzu prodati sa staroi ni sa swesoi Kack ty Jey nonetze widisch tack toba oposle priprowasu. [яз тебе свой товар не хочу продати за старой, ни за свежой, как ты ей нонече видишь, так тебя опосле припроважу]/ Ick wüll die mine war nicht vor Alde Aber farsche vorkopen Sondern Als du sie Jezundes sühest hernach wüll Ick sie die leweren. *Аноним. разг., 72, сер. XVI в.* Твой товар мнѣ полюбилось (!) / пригодится; продай мнѣ товар: как [kack; alß] тебѣ люди за ёво давали, и яз тебѣ так дам. *Разг. Фенне, 286, 1607 г.* Не дай Бог тому так быть, как [kak; alß] ты меня проклинаешь; держи у себе проклинку сам. *Разг. Фенне, 378, 1607 г.* Да Маврицыус князь россказывал: у нас де здеся бои бывают у цесаря, у шпанского, у французского и у иных королей, что на прямое дело сходятца так, как другу друга мочно копьем достать, да сшотчися, бью[тца], что стена с стеною сразитца, а хто чей полк разобьет, тот и побил. *Ст. сп. Кондырева, 175, 1616 г.* А о чем ему [князю Юрию Петровичу] об гсдрве деле говорю [А. И. Безобразов] и он меня не слущает делоет такъ какъ ему надобна. *ПНРЯ, 34, 1646 г.* И Федор Байков приказным царевым людям отказал: не быв де мне у царя, в приказ ехать не уметь; а како де мы почитаем своего великаго государя, так де мне великий государь указал почитать и вашего царя. *Ст. сп. Байкова, 130, 1658 г.* Сами оне [святые] в животе своем не догадалися так сделать, как вы [иконописцы] их учинили! *Авв. Кн. бесед, 139, 1675 г.* Как нас Христос научил, так и подобает говорить. *Авв. Кн. толк., 159, 1676 г.* Какъ сказано такъ и будет. Kak skasano tak jboedet. Alst gesegt ist so sal het blijven. *Разг. Хеймера, 13 об., 1696 г.* Не такъ жит как хочется. так жить какк (!) Бгъ велитъ. *Сим. Послов., 126, XVII в.* Какъ хто знает так по своем батке и плачотъ. *Сим. Послов., 113, XVII в. Ср.* **каково 3. б).** *В придат. предлож. изъяснит., сохраняя значение наречия образа действия.* Рци ми господине Бога ради как зовешь то гречьски. Εἰπέ μέ το, αὐθέντη, διὰ τὸν θεόν, πῶς νὰ τὸ <εἰ>πῇς αὐτὸ ρωμαῖκα. *Речь тонкосл., 27, XV в.* И то бы государю твоему, великому князю, вѣдомо было, какъ то дѣло сталося и мы [король Густав] то писали ко государю твоему, великому князю все извѣстно въ правду, какъ что дѣлалось. *Швед. д., 3, 1556 г.* Не ведают бо [кого не крестили], ни ведати хощут, како об них сам Христос и апостоли рекли, како святыя отцы учили, и сами жили, и како соборы уставили. *Сл. Каз., 101, 1559 г.* Тако ж переварения воды исправляет воду. какъ мдрецы свидѣтельствуютъ. *Назиратель, 127, XVI в.* Воспомянии [Курбский] же и во царех великого Констянтина: како, царьствия ради, сына своего, рожденнаго от себе, убил есть! *Посл. Ив. Грозного, 19, 1564 г.* И ты [князь Штень] то видел,

как тебя государь наш, царь и великий князь, жаловал у своего стола. *Ст. сп. Воронцова, 12, 1568 г.* А говорят так: ваша де вера одна с нашею была, а старцы де ваши черны, а мы де старцы белые; да не ведаем, как наша вера от ваше отскочила. *Росп. Петлина, 46, 1619 г.* А после того Алексей розспрашивал посольского порутчика Ивана Романова сына Кита, как у них то дело велось и отчего зачялось. *Россия и Восток (Инд.), 84, 1637 г.* Свет-государь! ...Желаю наедине светлоносное лице твое зрети и священнолепных уст твоих глагол некий слышати мне на пользу, как мне жити. *Авв. Письма, 190, 1664 г.* И он, Степан, ведаете, как отказал: «Что он меня стращает, я, де, не малой робенок, уже, де, давно ис пеленок, у меня, де, великое есть дело и на самово на патриарха, и мне, де, то дело надобно отпустить, а то, де, он меня стращает». *Письма Никона, 592, 1668 г.* Челобитшики затужили, как с Ершем быти, как пособити, как Ерша добыти. *Ерш. Ерш., 17, XVII в.* Ложася. спать думаи какъ встать. *Сим. Послов., 117, XVII в.* > Как (како) бы. Как бы избыти бѣды, напасти, πῶς ἂν ἰαθῆναι; κινδύνους, συνφορές. *Речь тонкосл., 113, XV в.* Он [Иван Грозный] и стал те-то речи размышляти собою, еще как бы это дело оттянути. *Ист. песни, 91, XVI в.* Пошед [кур] в темную дуброву посидети а к жилищу своему месту себе посмотрети, где бы ему безмолвно одному пожити, в посте и в молитве себя потрудити, и како бы от грехов и соблазна избыти. *Сказ. о куре, 78, 1-я пол. XVII в.* Из Варшавы февраля въ 21 днь. извычаиные земские сеимики. вездѣ начинаются на которых думаютъ какъ бы нахождению турскому на Полское королевство противится. *В-К VII, 70, 1671 г.* И в то время... казаки... начаша мыслити, како бы царя Старчия невесту в полон взять и живота нажить. *Сказ. пов. об аз. взятии, 85, XVII в.* Людми он [Сава] добрыми хвалитца, а сам от них пятитца, как бы обмануть и за Москву-реку стянуть. *Сказ. о попе Саве, 70, XVII в.* О как бы у меня было – o dasz ich es hette. *Тронх. разг., 98 об., к. XVII в.* > Как бы нибудь. Тогда убоги, по мосту идучи, думает, как бы нибудь суда отбыть. *Пов. о Шемякин. суде, 26, 2-я пол. XVII в.* > Как зовут *см.* **звать. в).** *В придат. предлож. определит. Какой.* И судьи спросили... старожилцов Ивашка Гоголева да Офонки Карамышева: Скажите вы по крестному целованью, чья та земля изстари, на которой стоим; и те три починки на чьей земле поставлены, и хто их ставил, и как тем починкам прозвища. *Дипломат.-4, 70, 1539 г.* Присылалъ къ намъ [русскому царю] бити челомъ король свейской Ирикъ... чтобъ намъ... пожаловати, велѣти... взяти с ними [шведами] перемирье по старымъ перемирнымъ грамотамъ, какъ перемирье было напередъ того отцу его Густаву королю зъ бояриномъ нашимъ и намѣстникомъ великого Новагорода со княземъ Борисомъ Ивановичемъ Горбатымъ. *Швед. д., 102, 1561 г.* А дано тем коширским рыболовем ловити рыбная ловля по старой их выписи, как им дали прежние коширские писцы князь Иван Васильевич Мещерской с товарыщи в шестьдесятом году. *Гор. России, 82, 1579 г.* Ты свой товар смѣшал; у тово товару лица нѣт, как [kak; alse] вчерась у ёво был. *Разг. Фенне, 368, 1607 г.* И Иван его [Яна Барневельта] звал есть, и он есть остался, и ел еству рускую, как была варена у Ивана про себя. *Ст. сп. Кондырева, 179, 1616 г.* Да в той же Мугальской земле стоят 2 храма лобинские кирпишные, как делают храмы клитчатые. *Росп. Петлина, 43, 1619 г.* А на заутрени крылошаня статьи чтут невелики или как прикажут. *Обиходник Никифорова, 136, 1656 г.* Пожалуй меня [Алексей Михайлович], богомольца своего, хотя зде, на Колмогорах, изволь мне быть, или как твоя государева воля. *Авв. Письма, 193, 1664 г.* Той же Дионисий пишет о знамении солнца, како бысть при Исусе Наввине во Израили. *Авв. Ж., 57, 1675 г.* Пожалуй [княгиня Прасковья Андреевна] вытащи и насъ изъ ада. Помнишь ли, свѣтъ мой, сонъ, какъ буйволы пили изъ моря воду, и свиньи ихъ поѣли и землю подрыли; все сбылось, а ты меня [Агафью Кровкову] за руку вытащила, ты сидѣла на кровати высоко, а я потонула въ грязи. Пожалуй вытащи, дай за себя вѣчно Бога молить. *Переп. Хован., 416, XVII в.* Сице рече младый отрок к прекрасной: Душечка еси ты прекрасная девица! Ходил есми по многим городам, служил есми царю в Орде, королю в Литве, не нашел таковы прекрасныя

девицы как ты прекрасная девица. *Сказ. о молодце и девице, 231, XVII в.* > Таков ... как. И обои истци сказали, что им суд таков был, как в сем списку писано. *Дипломат.-4, 51, 1504 г.* И судьи, вычет грамоты, спросили Ивантина отца Рамстея и в брата его место в [Орда]тово: Был ли вам розвод да и доклад таков, как в сей грамоте писано. *Дипломат.-4, 118, 1509 г.* > Тот ... как. А как учнут рыболове тое пашню [в Кашире] пахати и сена косити, и им давати государю тот же оброк, как давали преж сего. *Гор. России, 83, 1579 г.* > Таковой ... как. Таковая вода. какъ преже сего есть написано. не есть послѣднѣишая. но паче ж переваривана. *Назиратель, 184, XVI в.* **г).** *В придат. предлож. меры и степени. Сколько, столько сколько.* А приказано рыболовскому старосте Некрасу Петрову, старых рыболовей сыскав, ввозити в слободу в рыболовскую, а новых не с тяглых мест называть, в то же число, как было рыболовей на Кошире преже сего. *Гор. России, 82, 1579 г.* А вперед ямские и приметные денги, и за городовое, и за засечное, и за ямчюжное дело имати с них [посадских людей], как в котором году государь укажет, по кольку с сохи велит взяти. *Гор. России, 122, 1594 г.* А в конюшне бы дозирати по вся дни. сѣна бы класти въ ясли, какъ лошадем съѣсти, а в ноги бы не рыли. а соломка подъ лошади стлати. *Дм., 131, XVI в.* Изошло-ль тебѣ только за товары взять, как я [kak; alß] тебѣ давал? *Разг. Фенне, 376, 1607 г.* > Как есть. *Как принято, как положено.* И стоял [гроб с мощами святого Филиппа] десять дней среди церкви для молящих, и во всю десять дней безпрестани с утра до вечера звонят; как есть на святой недели, так и те дни радостны были: то меншое, что человека два или три в сутки, а то пять и шесть и седмь исцеление получат. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1652 г.* + **как** XV в.: *А. и гр. Кир.-Б. м., Рус.-ливон. акты*; XVI в.: *ААЭ I, Арх. Стр. I, А. тягл. II, АФЗХ II, Дьяк. Оч., Кн. писц. Моск. II, Мат. ист. Новг. II, Московит., Разг. Шрове, Сл. Каз.*; XVII в.: *Авв. Кн. бесед, Авв. Кн. толк., А. Кунг., А. тягл. I, АХБМ II, АЮБ II, В-К V, В-К VI, Вкл. Новоспасск., ДД I, Д. Новг. мит. Кипр., ИНРЯ, Кн. корм. Кир.-Б. м., Кн. пулон. рыб. промысла, Копенг. разг., Котошихин, МДБП, Моск. письм., Переп. Хован., Письма Никона, ПНРЯ, Посл. дворит. недругу, Посл. к звавшим, Поход Лисовского, Пск. писц. кн. II, Разг. Невенбурга, Разг. Хеймера, Сказ. о Кипр. острове, Сказ. о куре, Сл. Каз. 2-1, Сл. Каз. 2-2, Сл. Каз. 2-3, Сл. Каз. 2-4, Ст. сп. Байкова, Ст. сп. Микулина, Южн. челобитные*; **како** XV в.: *Рус.-ливон. акты*; XVII в.: *Авв. Сл. плач., Служба кабаку.*

II. *союз.* **1.** *времени.* **а).** *Когда.* А земли, и пожни, и угодие, перевѣсища дѣлити намъ [П. Севастьянову и В. Иванову] на Николинъ день на вешной, какъ снѣгъ сойдетъ. *А. Лодом. ц., 34, 1551 г.* Как, государь, приходил Хоткеев под Москву, и подо мною [казаком Ивашкой Селиверстовым] убили конь ис пушки з башни, а коню цена 12 рублев. *Ст. печ. пр., 1, 1613 г.* И китайские люди нам сказывали... а башни де потому часто стоят на стене – как де придут какие воинские люди под рубеж, и мы де на тех башнях зажигаем огонь, чтоб люди наши сходилися по местом, чье где место по стене и по башням. *Росп. Петлина, 46, 1619 г.* А въ тѣ поры, какъ на Вагѣ я [дьяк Г. Офонасьев] былъ, митрополичи приказные люди съ казначеемъ въ Великомъ Новѣгородѣ противъ тѣхъ приходныхъ и расходныхъ книгъ, которые передо мною были и счетной списокъ изготовили и мое имя въ немъ написали. *Д. Новг. мит. Кипр., 5, 1633 г.* В моровое, г[осударь], поветрия, как был в старостах Алешка Марков, и приезжал [крестьянин Ивашко Павлов] ночною порою на новой на боярской на житной двор с подводы. *АХБМ II, 134, 1660 г.* Приди пожалуй ко мнѣ в радость, как [kak; wan] я весёл, втупору яз тебѣ рад. *Разг. Фенне, 247, 1607 г.* Стати ему Кирилу... перед воеводою передъ Тимофеемъ Тарасьевичемъ Одинцовымъ, какъ ево спроситъ. *А. Кунг., 14, 1668 г.* Сидел он [М. Галкин] за товаром на Спаском мосту продавал решотки драничные и копя и столы и за ним де как он пришел ис приказу з дневаня торговои члвкъ которои торгует тут же... учал за ним Мшкою (!) гонятца невѣдомо для какова умыслу. *Моск. письм., 345, 1686 г.* А новгородцкого митрополита стряпчей Сава Боровитинов сказал: как в прошлом во 194-м (1686) году... поставлен был у них на дворе польской посол... и в то де время печи попортили.

Рус.-грузин. отн. III, 8, 1687 г. Тогда. сонъ. хвали какъ збудется. *Сим. Послов., 144, XVII в.* > Как скоро. *Как только, только лишь.* Из Варшавы... Королевское величество прошлои суботы паки здѣ блгополучно возвратился, и после того во вторникъ от црского величества Московского присланой посолъ к руке припущенъ бысть, которой королевскому величеству великую црскую в красной тафтѣ грамоту поднес, гдѣ королевское величество приятно оную принялъ со обѣщанием, какъ скоро на полскои язык преведена будетъ, изразумѣтъ что в ней написано, достоинои отвѣт црскому величеству дать, и его посла без задержанья отпустить. *В-К VII, 87, 1671 г. – В начале предлож., в сочетании с присоединит. союзами.* > А как. Государь наш своею персоною болен, а как, даст Бог, здоров будет, и король хочет сам с вами [послами] о том деле говорити. *Ст. сп. Воронцова, 13, 1568 г.* А какъ тѣ донские атаманы и казаки отпущены съ Москвы з государевыми послы и съ турскимъ посломъ въ первой станице 103 человѣка... и дано имъ государева жалованья въ дорогу, корму на 2 мѣсяца. *ДД I, 433, 1634 г.* А как государь учнет с монастыря наряжатися и, пришед в церковь, повелит пети молебен. *Обиходник Никифорова, 138, 1656 г.* А как первого дни я, богомолец ваш, х крыльцу призывал архимандрита и сотника, и стрельцов. *Письма Никона, 592, 1668 г.* А какъ лготные лѣта отойдутъ, и мнѣ Лучке съ тоѣ деревни после лготныхъ лѣтъ государевы всякие подати и монастырские доходы платити, и на монастырь пашня пахати. *А. тягл. I, 14, XVII в.* А как он, архимарит, старца к нам присылает, и мы [крылошане], богомольцы твои, то все покидаем, ис келей вон выбегаем. *Каляз. челоб., 65, XVII в.* > И как. *Как только.* И как к тебе [Ф. Брюхатому] ся грамота приидет, и ты б, взяв с собою сотцких и десятцких и людей добрых тутошних старожылцов с обе стороны, да к ним бы еси на те землю ехал да того бы еси досмотрил и обыском обыскал, чья то земля изстари. *Дипломат.-4, 64, 1535 г.* И как отойдет лгота 3 годы, и с тое варницы [в Нерехте] давати великому князю оброку Федоровсково села приказщику по рублю денег да по 7 пудов соли московских на год. *Гор. России, 114, 1536 г.* И какъ пройдутъ тѣ лготные два годы, и намъ [крестьянам деревни Замошье] давати въ монастырь Николы Чюдотворцу оброку по рублю по Московскому на годъ и на дѣло на манастырское ходити, какъ иные крестьяне ходятъ. *Арх. Стр. I, 541, 1576 г.* И какъ въ которой городъ донские атаманы и казаки Григорей Бородинъ съ товарыщи приѣдутъ, и вы бъ, воеводы наши и всякие приказные люди, велѣли имъ давати подводы по подорожной безо всякого задержанья. *ДД II, 12, 1640 г.* И как пропоют стих на целовании, и говорят 1-й час, и отпуст, и прощение земное, и росход. *Обиходник Никифорова, 68, 1656 г.* И какъ къ тебѣ [воеводе Я. И. Татищеву] ся наша [царя Алексея Михайловича], великого государя, грамота придетъ, и ты бъ по прежнему и по сему нашему, великого государя, указу смѣтные книги нынѣшнего 173-го году прислалъ къ намъ, великому государю, къ Москвѣ тотчасъ, не мѣшкая ни малого времяни, съ нарочнымъ гонцомъ, наскоро, не дожидаясь къ себѣ о томъ иного нашего государева указу и на себя опалы. *Ворон. а., 61, 1664 г.* И как мы дошли до места, тамо нас и совершенное зло постигло. *Авв. Письма, 188, 1664 г.* > Да как. Да как они, Микита с товарыщи, придут в полату... а шах Джагана не будет, и им, вшед в полату, шах-Джагановым думным людем поклонитися, а государевы и шаховы грамоты им не отдавать и никаких речей не говорить. *Россия и Восток (Инд.), 84, 1646 г. – В сочетаниях с указат. словом в главном предлож.* > Как... тогда (тогды). А как у государя нашего [шведского короля] опять будете, и тогды вам [русским послам] от государя нашего ответ будет. *Ст. сп. Воронцова, 46, 1568 г.* И послы говорили: Как услышим королевское слово, тогды и встанем. *Ст. сп. Воронцова, 8, 1568 г.* И какъ тотъ тернъ возрастомъ поровняется к насыпи. тогды опять повыше, другаго терну насади. *Назиратель, 160, XVI в.* > Как... то. Какъ петь то худо так было. Kak pet to goedo tak bilo. Hoe is het dan so slegt geweest. *Разг. Хеймера, 14 об., 1696 г.* > В то время как. А Левонтей де Юдин был для торгу в Бухарех и в-Ын-

дее 7 лет, и шол через их Юргенскую землю, и его де из животов убили за то, в то время как тот торговой человек в Юргенскую землю пришол и дожидался корована. *Россия и Восток (Инд.), 84, 1622 г.* Персицкои шахъ под город Вавилон с великимъ воинскимъ собранием пошол, и хочетъ тотъ город у турского салтана отнять, потому что салтан взял у него тотъ городъ в то время какъ он шах воевалъ с магулом Индѣискимъ. *В-К VII, 76, 1671 г.* > После того... как. Да после того на четвертой день, как Иван в Кафу пришел, прислал к нему Касим звати к себе хлеба ести. *Ст. сп. Новосильцева, 69, 1570 г.* А иные чаютъ. что Сабѣйскии и худо удоволиваные будутъ дожидатца королевского величества в Кракове, а после того какъ меж собою помирятца, хотятъ собратися и думу учинит про войну. *В-К VII, 62, 1671 г.* > Прежде как. Posalui prese Kack tebe Jechat Iswesty mene [пожалуй, преже как тебе ехать, извести мене] Thue so woll Ehr dat du Reüsest sege mi Ahn. *Аноним. разг., 43, сер. XVI в.* > Как буду (будет). *Как только я (он, они) оказался (оказались) где-л.* И какъ де они [Иван Шишкин с товарщами] будутъ, по Крымской сторонѣ на рѣчке на Чорнай противъ казачья городка Вешокъ, и тутъ де на нихъ приходили тотаровя, человѣкъ з двесте и тутъ де ихъ осадили, и были въ осаде отъ нихъ три дни. *ДД II, 4, 1640 г.* И они [воронежские челобитчики Тиханко Плотников с товарищами] де шли Дономъ до казачья городка до Голубыхъ, и въ Голубыхъ де застали ихъ заморозы, и они де шли отъ Голубыхъ по льду пѣши, а рухледишко везли на саласкахъ; и какъ де будутъ межъ казачьихъ городковъ Сиротина и Иловли, и обломился де ледъ, и тѣ де саласки со всею рухледью потанули, и та де отписка въ тѣ-жъ поры истерялась. *ДД II, 382, 1642 г.* И какъ буду я [поп Роман] в селѣ Ляхах и он Лаврентеи вышед ис кузницы меня с лошади сорвалъ и тое лошад отнял и грабил. *Пам. Влад., 197, 1679 г.* **б).** *С тех пор, как.* И судьи спросили Семянко: Сколь довно, какъ вы отведали, што Ивашко вашу землю дѣлоетъ городскую твоего двора выть? *Арх. Стр. I, 34, 1470 г.* Оби де мы [китайцы] большие реки не слыхали и не знаем; а из-за моря де к нам прибегают манцы на кораблех по всякой год, как свет стал, со всякими товары, а того де я не знаю, устья ли они Обского ищут или с торгом приезжают. *Росп. Петлина, 54, 1619 г.* А с Москвы, государь, декабря со 2-го числа, как Бог тебе, великому государю, городы Ядрин и Курмыш поручил, – которых я, холоп твой, ни посылал гонцов и челобитчиков, никакова твоего великого государя указу и ведомости мне, холопу твоему, декабря по 29-е число не бывало. *Сл. Каз. 2–3, 83, 1670 г.* И минувши уже тому три года, как поеде муж ея, она [Татьяна] же шлет ко другу мужа своего, ко Афанасию Бердову, и рече ему: Господине, друже мужа моего! даждь ми сто рублев денег до мужа. *Пов. о Карпе Сутулове, 115, XVII в.* А какъ тое лошадь ему Карпушкѣ промѣнялъ [Костька] ...та лошадь и нынѣ у него Карпушки. *А. Кунг., 230, 1696 г. – С повтором союза.* Жена... в роспросѣ сказала: какъ де мужъ ея Ортюшка какъ посланъ къ Москве, и онъ де и по се число домой не бывалъ. *А. Кунг., 4, 1668 г. – В начале предлож., с присоединительным союзом «а». С того момента, как.* А как тот починок Крутой достался Курбату в поместье, и Курбат, господине [судья], его с того места перенес к лесу за реку за Сестрицу, и двор себе поставил, и лес розсек, и пашню учинил. *Дипломат.-4, 70, 1539 г.* А какъ столъ отшелъ, и царь и великий князь подалъ посломъ пити и отпустилъ ихъ на подворье. *Швед. д., 25, 1557 г.* А как отойдут лготные лета, и им [крестьянам] давати оброку по рублю на год, а пошлин десять денег. *Гор. России, 213, 1587 г.* Къ празднику на Богородной монастырь къ вечернѣ и ко всенощному ходитъ самъ игуменъ съ крылошаны... а какъ учнутъ пѣти на большомъ монастырѣ на соборѣ... и игуменъ пришедъ облачится со всѣмъ соборомъ. *Стол. обих. Волокол. м., 9, 1591 г.* А как солнышко за лес сядет, и караульщики ис трех пищалей выстрелят трежды зушно, да станут бить по литаврам. *Росп. Петлина, 47, 1619 г.* Килия [город] ...стоитъ на ровномъ мѣстѣ низкомъ, вода изъ Дуная по самую стѣну; а какъ полая вода, ино съ трехъ сторонъ все вода обольетъ. *Арс. Сух. Проск., 7, 1653 г.* А как одоле-

ли мунгальцы Китайским царством, и тогда тот Даба-царь обесился, а после его остался сын в малых летех. *Ст. сп. Байкова, 137, 1658 г.* > К а к... т о м у. А то, господине, луги наших [Васюка с товарищами] деревень сурожских Мухинской деревни да Матюховской деревни из старины по старую Истрю, а как, господине, ее засыпало – тому 30 лет. *Дипломат.-4, 50, 1504 г.* А тому, господине, лет с пятдесят, как отца моего [мордвина Учевата] не стало. *Дипломат.-4, 115, 1509 г.* А как он [Курбат] перенес тот починок Крутой за реку за Сестрицу и те два починка Илейкин да Миткин поставил – тому дватцать лет. *Дипломат.-4, 70, 1539 г.* А как он [король] приехал в Стекольну, и тому не безо многа месец, а нам [русским послам] у себя быти не велит. *Ст. сп. Воронцова, 37, 1568 г.* **в).** *До того времени, как.* И тот луг дан на оброк коширскому россыльщику Грише Олгиреву до тех мест, как на Кошире у города будут по-старому воротники, а к Воскресенью Христову попа назовут. *Гор. России, 86, 1579 г.* И как буду яз, старица Маремьяна, по кое мест жива, и до тех мест за тое мою вотчинку... игумену Герасиму з братьею покоити меня. *Дипломат.-4, 139, 1587 г.* По 3 чарки вина на день члвку... а хлебом и мясом кормить как им сытым быть. *Сл. Том., 90, 1637 г.* А будет в которых местех моровое поветрее не минуло и болные с язвами есть и вы б [воевода и подьячий Верхотурья] около тех мест заставам и сторожам велели быть крепкими, по прежнему нашему великого государя указу, и к Москве и никуды никого из тех мест, как престатью морового поветрея минет и пройдет два месяца и болных с язвами не будет, не отпускали. *Сл. Каз. 2–3, 83, 1657 г.* > Д о т е х м е с т к а к. А благовестят до тех мест, как государь велит перестать. А во все учнут звонить, как государь пойдет к церкви ис кельи. *Обиходник Никифорова, 135, 1656 г.* И королевское величество указал. высылат универсалы, чтоб Рѣчи Посполитои сѣхатца и итти в поле, и то без повелѣния всей Рѣчи Посполитой невозможно в дѣло привесть, до тѣхъ мѣстъ как кнзя Димитрия бракъ свершится. *В-К VII, 125, 1671 г.* А вор де Стенка Разин в то время был на Царицыне и его де старца всего розграбил, и он де жил в монастыре на Царицыне, до тех мест, как и ходил под Астарахань и Астарахань взял. *Сл. Каз. 2–3, 83, 1672 г.* И я [Г. Всполохов] холопъ твой [царя Алексея Михайловича] тое отписку принялъ, а денги въ коробкахъ у того посадцкого человѣка и у подьячего принявъ, поставилъ въ денежную казенку до тѣхъ мѣстъ, какъ они мнѣ ихъ отдадутъ съ руки на руку. *ЧГВ, 487, 1672 г.* **г).** *После того, как.* Да рыболове ж ловят озеро Переславское да в реке в Вексе по Татин куст запорным неводом, и сетми, и бредники, и котцы с весны, как вода пойдет. *Гор. России, 95, 1562 г.* И какъ послы сѣли, и царь и великий князь велѣлъ посломъ молвити печатнику Ивану Михайлову, чтобъ дворяномъ королевскимъ велѣли изъ избы вонъ выйти. *Дворц. зап., 196, 1570 г.* 121-го июля в 10 день атаман Кручина Внуков прислан с сеуньчом от воеводы от князя Данила Долгорукова с товарыщи, как побили литовских людей под Карачевом. *Кн. сеунчей, 19, 1613 г.* И по скончании же воздвизания [на праздник Воздвиженья], как проговорят кондак Вознесыйся на крест, и братия свещи гасят. *Обиходник Никифорова, 45, 1656 г.* А третьюю [молитву] говорят, как придут против государя, и царицы, и царевича, и царевнам. *Обиходник Никифорова, 137, 1656 г.* А пришелъ де онъ попъ къ нимъ на крыльцо, какъ они [Сенька с Ситкой] подрались. *АХУ I, 1018, 1660 г.* Как казнят Разина, скоро прибуду [А. Горяинов], поведаю все. *РД IV, 62, 1671 г.* Одеяло стеганое, крыто сосновою корою, а как лягут спать, раздует горою. *Росп. прид., 131, XVII в.* И тебе б [П. Внукову] из тех убойцев за убитого крестьянина отдать в Рожественной монастырь, которой похуже з женою и з детьми, и как отдашь, и тебе б в том во всем взять отпись за руками. *Хоз. Мор. II, 133, 1650 г.* – *В сочетаниях с указат. словом в главном предлож.* > К а к ... т а к. На Павла митрополита что глядишь? Тот не живал духовно, – блинами все торговал, да оладьями, да как учинился попенком, так по боярским дворам блюдолизить научился. *Авв. Кн. бесед, 141, 1675 г.* А как мы [крылошане] пиво допьем, так и к церкве скоро пойдем. *Каляз. челоб., 67, XVII в.* Двичеи стыд до порогу какъ переступила так и забыла. *Сим. По-*

слов., 93, XVII в. Звяготливому черьвь под языком как червя не станетъ такъ перестанетъ. *Сим. Послов., 105, XVII в.* + **как** XV в.: *Речь тонкосл., Рус.-ливон. акты*; XVI в.: *АМГ, А. тягл. II, Дворц. зап., Дьяк. Оч., Кн. писц. Моск. II, Крым. д. I, Московит., Пск. писц. кн. I, Разг. Шрове, Сл. Каз.*; XVII в.: *Авв. Ж., А. писц. д., А. Угл., АХУ I, АЮБ II, Вып. кн. писц. 2, В-К V, В-К VI, Гр. Сиб. Мил. II, ДАИ III, ДАИ IV, ДАИ VI, ДАИ X, Двор тур. султ., Д. Новг. мит. Кипр., Ерш. Ерш., ИНРЯ, Кн. корм. Кир.-Б. м., Кн. пулон. рыб. промысла, Кн. сеунчей, Копенг. разг., Нетн. кн. Пск. Печ. м., Переп. Хован., ПНРЯ, Пов. аз. ратн. сид., Пов. о Карпе Сутулове, Посл. к звавшим, Поход Лисовского, Пск. писц. кн. II, Разг. Невенбурга, Разг. Фенне, РД II-1, РД II-2, РД IV, Росп. прид., Рус.-грузин. отн. II, СиД, Сказ. о Кипр. острове, Сл. Каз. 2-1, Сл. Каз. 2-4, Сл. Том., Ст. сп. Байкова, Ст. сп. Кондырева, Тетрадь прих.-расх., Улож. 1649 г., Южн. челобитные.*

2. *условный. Если.* Что мнѣ дашь, как [kak; dat] я тебѣ ту цѣну переставлю? *Разг. Фенне, 442, 1607 г.* Какъ де государыня царица родитъ государя царевича, и имъ [сидящим в тюрьме] де въ тѣ поры государева милость будетъ, государь ихъ пожалуетъ, велитъ ихъ всѣхъ изъ тюрьмы распустить; а будетъ де государыня родитъ царевну, ино де худо будетъ. *СиД, 44, 1628 г.* На братию ясти хлебы белые, квас ячной, а как служат собором, квас подделной, шти или ушное. *Обиходник Никифорова, 70, 1656 г.* Как Гсдь дастъ млсть свою мнѣ [Е. Козинскому] от скорби излутчать и литавры конечно велю здѣлать. *ПНРЯ, 61, XVII в.* Всякому лихо как лѣто не тихо. *Сим. Послов., 85, XVII в.* > К а к б ы. *Если бы.* Ермола Лабодинский... принесъ извѣтную челобитную... на крестьянина на Гришу Бурдыкина... называлъ тотъ Гриша себя: Какъ де бы я былъ въ Серпѣйскомъ уѣздѣ въ дер[евне] Мишневой, и я де былъ царь въ тѣ поры. *СиД, 27, 1625 г.* И мнѣ денег было надобе то я вѣдаю. Какъ бы не то. и ты бы и не пришел. so Hett Ich was gelt nötig Das weis Ich woll. wen das nicht weer du warst nicht kommen. *Разг. Невенбурга, 9, 1629 г.* Г[осударь] де царь женился объ исходѣ и г[осударыня] де царица рожаетъ царевны, а какъ де бы г[осударь] царь женился объ молоду, и г[осударыня] де бы царица рожала все царевичи. И г[осударь] де царь хотѣлъ царицу постричь въ черницы. *СиД, 57, 1632 г.* А как бы боярин и воевода князь Юрья Алексеевич Долгоруково приступил к Саранску, и бунтов бы и воровства нигде не было, было бы везде тихо, потому что воры от нево опаску большую держат. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1670 г.* А как бы у меня, холопа твоего [Ю. Борятинского], были прибавошные ратные люди конные и пешие, и крови б и бунтов никаких не было, все те крови зделались от непослушанья и от бунта от Агея Шепелева. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1670 г.* Никон пресквернейший; от него беда та на церковь ту пришла. Как бы доброй царь, повесил бы его на высокое древо. *Авв. Кн. толк., 153, 1676 г.* Какъ бы знал я сколько денег такъ бы я истинно не купил. Kak bie snal Ja Skolko deneg Tak bi Ja istinno nekoepil. Als ick geen raet tot gelt wiste ick sou seeker niet koopen. *Разг. Хеймера, 12, 1696 г.* Как бы на дятла не свои нос кто бы ево в деревѣ нашол. *Сим. Послов., 115, XVII в.* > А к а к . А какъ засядетъ въ дирѣ рѣшетка и сало изъ котла не пойдетъ, и ты отскреби лопаткою, ино пойдетъ. *Торг. кн. (С), 130, 1575–1610 гг.* А как влести во храмы, а во храмех неизреченное чудо: против дверей седят 3 болвана великии женской пол, сажени по полутретьи. *Росп. Петлина, 43, 1619 г.* А как того дни понахиды кормовые нет, и на людей корму и чаш схожих не бывает. *Обиходник Никифорова, 108, 1656 г.* А какъ Иоакимъ преставится, а денегъ по себѣ не дастъ, и имъ [дьякону Аммону Набечину или его сыну черному дьякону Иоакиму] одному быти въ кормовой книгѣ. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 87, XVII в.* > К а к ... т о. Как у царя вострая сабля, то у Ерша щетина не от болшой полтины. *Ерш. Ерш., 14, 1-я пол. XVII в.* > К а к ... т а к. *Если... то.* Нѣт ли у тебя карлука. Netli oetebae karloeka. Hebt gij geen carlouck. Почему пудъ. Potsemoe poedt. Ho veel het naeste de poede. Больше какъ того так мне не надет. Bolse kak togo tak mne nenadet. Hooger als so veel staet mij niet an. *Разг. Хеймера, 7 об., 1696 г.* Какъ лучитца. поучитца. так буду знать. *Сим. Послов., 116, XVII в.* Мир дѣло велико: как всѣмъ миром воздохнутъ так и временщик издохнет. *Сим. Послов.,*

123, XVII в. + **как** XVI в.: *Дипломат.-4, Московит.*; XVII в.: *ДАИ X, Двор тур. султ., Копенг. разг., Переп. Хован., Разг. Фенне, Тронх. разг.*

3. *сравнит. Точно, словно, вроде, всё равно что.* А учнут [монастырские люди] что купити на манастырскую потребу, а учнут то опять продовати (!), и наши таможники московские и пошленники у них тамгу и пошлину емлют как с торговых людей. *Дипломат.-4, 29, 1520 г.* Czemu ty lesisch kack smerd [чему ты лежишь как смерд] / War[um]b liegest Als ein grober pengel. *Аноним. разг., 58 об., сер. XVI в.* А которые люди живут в волосте, питаютца о собе, а не от церкви Божии, и тех судити земским и розправа меж ими чинити, как меж крестияны. *Судебник 1589 г., 437.* Цата серебрена золочена чеканная, кругом низана жемчюгом, а в ней камень черлен яхонт, да камень зелен изумруд, да камень как хрусталь. *Оп. им. Кир.-Б. м., 51, 1601 г.* У той жёнки лицо как [kak; alse] снѣг бѣло. *Разг. Фенне, 243, 1607 г.* И храмы у них [монголов] деланы на 4 угла, а во храмех деланы болваны прелестью, как есть человек, и вызолочены. *Росп. Петлина, 56, 1619 г.* И секли их, воров, конные и пешие, так что на поле и в обозе и в улицах в трупу нельзе было конному проехать, и пролилось крови столько, как от дождя большие ручьи протекли. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1670 г.* В ево, Федорове, поместье на реке Свияге есть гора, а в ней камень лежит плитами болшими, как доски, а меж тех плит лежат камене как гора, а все де те камене розными добрыми цветы. *Сл. Каз. 2-4, 1677 г.* Знаетъ какъ бѣсъ. а лаетъ какъ песъ. *Сим. Послов., 106, XVII в. – в сатире.* И всего того хорошае было у добра коня 12 приметъ: ротъ какъ пасть, язык какъ рукавъ. *Сказ. о некоем молодце, 237, XVII в.* И ко двору идет [ревнивый муж], как слепая кобыла, пути не видит. *Сл. о мужах ревн., 132, XVII в.* > К а к и. *Так же, как; таким же образом.* А ставят себе починки [игумен с братьею] в своем манастырском лесу где хотят, а емлют на своих манастырских крестьянех свои манастырские пошлины и оброки, и поселсково, и доводчиковы, и ключниковы, и всякие пошлины, как и в ыных манастырех. *Дипломат.-4, 81, 1555 г.* Да память архиепископу Гурью. Держати ему наместников казанских и свияжских честно, по тому ж как и в Новегороде архиепископ чествует наместников ноугородских и псковских. *Сл. Каз., 101, 1555 г.* А королевнины Елизавети люди ото многих лет живут в государя нашего земле, и государь наш их жалует по тому же, как и своих людей. *Ст. сп. Писемского, 122, 1583 г.* А вареникъ знати: хотя и красенъ, ино цѣлое мѣсто свѣтитъ бѣло, какъ и всякой хрусталь, а кой вѣсомъ же тянетъ вареникъ 4 золотника, и только бы таковы были велики, какъ яхонты, и цвѣтомъ въ ту же краску, какъ лалъ, купити 2 камня во 100 рублей и дороже. *Торг. кн. (С), 121, 1575–1610 гг.* Укроп по тому жь, как и в среду: трапезник готовит, а пономарь емлет и ставит на стол. *Обиходник Никифорова, 100, 1656 г.* > К а к и п р е ж с е г о. Государь наш, король, ныне, дал Бог, здоров, как и преж сего здоров был. *Ст. сп. Воронцова, 33, 1568 г.* > К а к б ы (б ы т ь). Мокрота на оном же мѣсте будущая. которое древо к собѣ тягнетъ. есть какъ бы кровьтечение в матицы. *Назиратель, 199, XVI в.* Кожи или лубы на древесехъ суть. как бы кожи на звѣрятах. *Назиратель, 221, XVI в.* У Спасова образа в венце камень зелен да камень как бы хрусталь. *Оп. им. Кир.-Б. м., 50, 1601 г.* А по сторонь 3 болванов стоят 2 болвана нагих как быть человек в теле: не розпознаешь издале, что тело или глина, как быть жив. *Росп. Петлина, 44, 1619 г.* А живутъ въ немъ [Иерусалиме] немногие люди служивые, арапы тутошние; а вѣдаетъ ихъ одинъ турчинъ какъ бы осадной голова, а паша живетъ въ большомъ городѣ. *Арс. Сух. Проск., 135, 1653 г.* И в толикой скорби и в печали вышел [кур] на улицу погуляти, како бы хотя малую отраду сердцу прияти. *Сказ. о куре, 78, 1-я пол. XVII в. – В сочетании с указат. словом в главном предлож.* > Т а к о й ... к а к. А на иные твои государевы городы литовские послы и посланники к тебе государю [царю], к Москве не ходят, и такова разоренья никоторым твоим государевым городам нет, как нам [вязьмичам], сиротам, твоим... А преж сево блаженные памяти при отце твоем государеве... были мы, сироты твои, в то время не в таком разореньи как нынеча. *А. писц. д., 196, 1648 г.* Из города Лондона... Пришли 5 члвкъ въ япон-

чах в таких какъ у нихъ попы ходятъ, к тому дому гдѣ лежить королевская коруна и мечь. *В-К VII, 141, 1671 г.* Турской салтанъ положилъ намѣрение. наступит на Полшу и осадить Каменецъ Подолской, и такимъ образцом какъ и Кандию взялъ, такъж хочетъ и Каменецъ взять. *В-К VII, 63, 1671 г.* Такие же, как и вы, сластолюбцы были [евреи в пустыне]. Манну едят, а о чесноке египетском тужат. *Авв. Кн. толк., 163, 1676 г.* > Так ... как и. А иные опять нароком жгутъ хворостъ либо дрова чтобы земля плодовитшая была. такъ на нивах какъ и в садѣх. *Назиратель, 292, XVI в.* И сего ради надобет еѣ [землю] отвирати такъ к сѣянию какъ и ко пременению лесных древъ в домашние. *Назиратель, 314, XVI в.* А башен на нем [городе Широ] 12, а на башнех и по воротам ружья всякого много и караулы стоят так же, как и в прежном городе. *Росп. Петлина, 48, 1619 г.* И царевич де к ним [послам] приказал – будет им подарков не дать, и им быть побитым так же, как и Левонтью Юдину. *Россия и Восток (Инд.), 84, 1622 г.* На принесение раки преподобнаго чюдотворца Кирила празднуют собором в его церкви, тако же как и на преставление его июня в 9 день. *Обиходник Никифорова, 54, 1656 г.* И в Чюдотворцове тако же октеньи говорить и отпуст по тому жь, как и в Успении. *Обиходник Никифорова, 134, 1656 г.* Златоуст Иван и лутче нас был, а... время пришло, так спрятали так же, как и нас. *Авв. Кн. бесед, 136, 1675 г.* > Как ... так и. Какъ воспитание въ звѣрех переменяетъ ихъ прирожения, такъ и исправление земли или нивы дѣлает немалую помощь къ ихъ возрасту и плодоносию. *Назиратель, 275, XVI в.* > Никто ... как. Из них же [изменников] нѣкто тако зло творилъ. как граф Надасти потому что он жену свою убил за то что она цесаря не похотѣла отравит. *В-К VII, 118, 1671 г.* > Как есть, *экспр.* И литва в Москву вошли и Москвою завладели, наряд и ключи к себе взяли, и казною завладели, и в Литву казну выслали, и ходили и ездили сами вооруженны, а московским людем бедным, как есть овцам, ни с каким оружием и в руках носить не велели. *Сл. Каз. 2-1, 86, 1611 г.* > (Надеяться) как сам на себя. Я [В. Кикин] на милость яво [Семена Ерофеевича] надеялся как сам на сабя. *ПНРЯ, 60, 1679 г.* ‖ *в сочетаниях со сравн. степ. имен прил. и наречий. Чем.* Lutzi saplata Kack dera [лутчи заплата как дера (дыра)] / Beter Ist Ein lappe Als Ein lock. *Аноним. разг., 88, сер. XVI в.* Умѣешь ты свой товар иному дороже продать, как мнѣ [kak mnie; alse my], и ты ёво продай. *Разг. Фенне, 293, 1607 г.* Твой товар под исподом поплоше, как на верху [kak na vierchu; alse bauen]. *Разг. Фенне, 353, 1607 г.* Лучше спать, как [kak; alse] так торговать, без прикупу. *Разг. Фенне, 385, 1607 г.* Рихар[дъ]: Яз ли не ѣм гораздо, я болши ѣм какъ инѣе у здѣшнего стола. *Копенг. разг., 25, сер. XVII в.* Нѣтъ лутче вологи как мяса. Niet loetse wologi kak maesa. Daer is geen beeter spijse als vleijs. *Разг. Хеймера, 8 об., 1696 г.* Я во архангелскои город поеду. Ja woarchangelskoij gorodt pojedoe. Ick sal directa na Argangel gaen. Ты тамъ много денегъ наживешъ. Tie tam mnogo Denegh nasiwes. Gij sult aprent daer groot gelt op verdienen. Да: Больше как в прошлом годе. Da Bolse kak wproslom gode. Ja vrij meer als vorleden Jaer. *Разг. Хеймера, 12 об., 1696 г.* > Как право перед Богом *см.* **Бог.** + **как** XVI в.: *Аноним. разг., Разг. Шрове*; XVII в.: *Англ. д., ДАИ X, Сл. Каз. 2-1, Ст. сп. Байкова, Ст. сп. Кондырева.*

4. *изъяснит. Что.* Да увѣдавъ како есть святыни ти, ἃς μάθω πῶς ἔχει ἡ ἁγιωσύνη σου. *Речь тонкосл., 86, XV в.* И мы [шведский король Густав] того никакъ не чаяли, какъ есть намъ вѣдомо, что тотъ посланникъ присланъ къ намъ на роздоръ зъ грамотами и онъ приезжалъ лазучити и идучи къ намъ въ землю величался невѣжствомъ. *Швед. д., 4, 1556 г.* Да в списке с правые грамоты, как искал перед околничим и оруженничим нашим [царя Федора Ивановича] ...Паисеина манастыря слуга Перевертка Федоров в архимандричеи Васьяново место на галицких рыболовей... написано. *Дипломат.-4, 46, 1585 г.* Не соромишься ты, как [kak; dattu] ты моими деньгами... долгѣ (!) володѣ[ешь]ся / володѣешь? *Разг. Фенне, 212, 1607 г.* Да видели мы, как на сооружение храму збирают в Белом городе. *Росп. Петлина, 51, 1619 г.* И я Микифор видел с Ыванова двора Фустова какъ у неи [вдовы] горит у горницы еѣ сверху кровля. *Моск. письм., 290, 1646 г.* Княз Петръ Семенович болшои

забыл приказ отца своег гсдря моег княз Семена Василевича какъ приказывал отцъ ваш гсдрь мои княз Семен Василевич отходя сего света приказывал велел меня [А. И. Безобразова] жаловат. *ПНРЯ, 33, 1661 г.* И падох на землю на лицы своем, рыдаше горце и забыхся, лежа: не вем, как плачю; а очи сердечнии при реке Волге. *Авв. Ж., 60, 1675 г.* Разумейте, правовернии, как трие отроцы, ради своего страдания, в царстве, по всей поднебесной величаются, а Новходоносор уничижается. *Авв. Кн. бесед, 137, 1675 г.* Мы силно тихо идем вперед поидемъ мы я боюсь какъ отобѣдаютъ. Mie silno tigho idem wpered poidem mie ja bojus kak ottobedajut. Wij gaen seer langsaem vort laet ons dan gaen Ick vreese dat men de maeltijt sal op hebben. *Разг. Хеймера, 16 об., 1696 г.* + **как** XVII в.: *В-К V, В-К VI, Двор тур. султ., Письма Никона.*

5. *причины. Так как, поскольку.* Ортюшка Олтухъ говорилъ, что онъ... Панку Гаврилова рѣзалъ ножемъ отъ себя, как его онъ, Панка да Мишка колуженинъ били обухомъ. *СиД, 11, 1624 г.* А какъ де нынѣ митрополитъ покрылъ чудотворцовы [архиепископа Иоанна] мощи, опрокиня сверху деревяннымъ гробомъ, и нынѣ де прикладываются къ покрову гораздо выше стараго, а мощей подъ гробомъ отнюдь не знать. *Д. Новг. мит. Кипр., 1, 1633 г.* А как мы [донские казаки атаман Василий Ус с товарищами], холопи твои [царя Алексея Михайловича], подымалися на твою великого государя службу, и мы, холопи твои, одолжали великими долги для ради твоего государева подъему. *РД I, 37, 1666 г.* И после братеи, как то поместье справлено за мною [И. Александровым] и за падчерицы мои, и она Марфа хотела жить в тои моеи деревне Венете насильно. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1673 г.* Не стало дяди Михаила Ивановича Хомякова Языкова а вотчины после ево осталис а как мы [В. и И. Кольцовы] ему... племянники... прикажи гсдрь [А.И. Безобразов] принести челобитную имянами нши об вотчинах дяди Михаила Ивановича. *ПНРЯ, 64, XVII в.* И июля въ 17 день 201-го жъ году помѣчено было вотчинѣ быть по дачамъ за Третьяковыми, а Алексѣевскому монастырю отказать для того, та вотчина у нихъ выкуплена по указу великого государя... а какъ та вотчина за Иваномъ Михайловичемъ записана... велѣть тою вотчиною владѣть Третьяковымъ по прежнему. *А. Угл., 60, 1696 г.* Замолкла музыка как червь до языка. *Сим. Послов., 108, XVII в.* > Так как. Большой, господине, Маамет-паша сказал про тебя Селим-салтану, и он деи тому добре рад, кое государь ваш послал к нему, а Маамет деи паша... говорил деи: так, как деи яз стал быти в пашах, и изо всех деи земель у нашего государя послы при мне бывали, одного деи московского не было, а ныне деи мне и то Бог велел слышети и видети. *Ст. сп. Новосильцева, 72, 1570 г.* > Потому как. *Потому что.* Земля едина должаишаго отлежения требует, иная ж не столь долго потому как будетъ тучная или нетучна. мокрая или сухая. *Назиратель, 352, XVI в.* А оброку съ тоѣ мелницы Дерябины не ималъ [старец Мисаил с братией], велѣлъ имъ [монахам Алексеевского монастыря] тѣми мелницами владѣти безоброчно, потому какъ и въ иные монастыри даваны вотчины и угодья безоброчно для чюдотворново мѣста. *А. Угл., 17, 1610 г.* Да онѣ же, де [тверичи посадские люди], написали... подьяка Гаврилка Наумова съ матерью потому какъ де прежъ сево прежнево архепископа Феоктиста имали литва въ таборы. *А. посад. люд., 2, 1639 г.* > Как ... так. И архимандрит Илья и старцы Никита и Дементей так ркли: Как, господине, тот мордвин Рамстей и сын его Ивантя не сумежник, так, господине, мы того знамени не стесывали, тем, господине, нас он клеплет. *Дипломат.-4, 116, 1509 г.* + **как** XVII в.: *В-К V, Кн. сеунчей, Разг. Фенне, Сл. Каз. 2-4, Сл. Том.*; **како** XVII в.: *Ворон. а.*

6. *цели. Чтобы.* А в судебне Иван с ним [Сеферей] поговорил о дороге и о провожатых, как ему итти к Царюгороду. *Ст. сп. Новосильцева, 64, 1570 г.* И намъ [крестьянам] на той Грининъской пустоши... поставити хоромы, по избе да по клите на мъшаникахъ, да по хлѣву, какъ мочно жыти въ нонешнемъ, во сто второмъ году. *Арх. Стр. I, 708, 1594 г.* И царское величество... велит тех послов приняти в Асторахани, и от Асторахани до Москвы велит им дати... сухим путем подводы, сколько надобно, как мочно поднятца. *Россия и Восток (Инд.), 84, 1646 г.* А кречаты важиваны присмиреные, держаные,

чтобъ не бились, и изклобученые; клобучки снимали какъ кормить, да и для того, чтобъ за клобучки не набивалось пыли и не ослѣпли. *ДАИ VI, 369, 1675 г.* > К а к (к а к о) б ы. А коли убоги [монахи], то боле трудятся, како бы достати хлеб и одежду, а другое в голову ему не пойдет. *Сл. Каз., 101, 1559 г.* Учинить [стольникам и воеводам] о том о всем [о кабаках] по тому, что в той прежней великого государя грамоте написано и по своему разсмотрению, как бы великого государя казне было к прибыли, а не к убыли. *Сл. Каз. 2-4, 328, 1677 г.* + **как** XVII в.: *В-К VI, ДД I, РД III.*

> К а к ... т а к (т а к о) и. *И... и.* Твердость или сухота земная как сицевое изображение нескоро на себе приемлет. тако ж и содержавает долго. *Назиратель, 123, XVI в.* А плетень станет розростатися какъ в корени такъ в середке и на верху. *Назиратель, 449, XVI в.* Точию внушай мое [лисицы] пребывание, которое сотворю тебе [куру] известно, чтоб было как тебе, так и твоим женам, нелесное. *Сказ. о куре, 82, 1-я пол. XVII в.* Также и мастеровых людей как иноземцев, так и русских людей с тех заводов не отзывать и без писменнаго его Андреева отпуска никому не принимать. *Сл. Каз. 2-4, 1692 г.* И в которое государство... тот наш царского величества купчина сам приедет... и шахова б величества... приказные люди... того нашего царского величества купчину... с нашею царского величества казною, как от нас едущих, так и к нам, великим государем, возвращающихся, во всем оберегали. *Россия и Восток (Инд.), 84, 1695 г.* Да и во всяких делех смотреть накрепко как в русских, так и в иноземцах по указу и по Уложенью безо всякой понаровки. *Сл. Каз. 2-4, 1697 г.* Окольничему и воеводам князю Петру Лукичу Львову с товарищи, стругов и всяких припасов, как снастей, так и лесов, без указу великаго государя и без грамот не делать. *Сл. Каз. 2-4, 1697 г.* Струги, как верховые, так и с низу, которой откуду придут, принимать по отпискам. *Сл. Каз. 2-4, 1697 г.* > К а к б ы т ь *см.* **быть.** > К а к б у д т о *см.* **будто.**

III. *частица. Начинательная.* И как благочестивый царь и государь наш блаженныя памяти князь великий Иоанн Васильевич не терпя многаго клятвопреступления казанских людей подвиг свой к Казани сам учинил и многие царские свои поты излиял. *Сл. Каз., 101, 1592 г.* И Миките с товарыщи говорити. – Как по воле и хотенью всемогущего в Троице славимаго Бога нашего... великий государь наш царь и великий князь Алексей Михайлович, всеа Русии самодержец, учинился... великим государем царем и великим князем... и он... слыша то, что великий государь, Персицкие и Ширванские земли начальник, Аббас-шахово величество с великим государем их с шах-Джагановым величеством в приятной дружбе и в любви и ссылке, по премногу радуетца. *Россия и Восток (Инд.), 84, 1646 г.*

КАК-НИБУДЬ, *нареч.* (1) *Каким бы то ни было образом, так или иначе.* Попытаюсь-де [лиса] ево [кура] еще известитца, авось либо-де как-нибудь на меня и прелститца. *Сказ. о куре, 85, 1-я пол. XVII в.*

КАКЕЙ *см.* **какой.**

КАКО[1] *см.* **как.**

КАКО[2], *с.* (2) *Название двенадцатой буквы кириллического алфавита, обозначавшей звук «к».* Признака з западную сторону книжные четыре слова глагол да землю да у да како. *Сл. Перм. I, 242, 1660 г.* Иже да како не солгут никако. *Сим. Послов., 109, XVII в.*

КАКОВ и **КАКОВОЙ**, *местоим.* **1.** *вопросит. Какой?* И такова нашего [Менгли Гирея] прошения не будетъ, а братство наше и дружба какова будетъ? *Крым. д. I, 475, 1503 г.* Королевна, велела... вас [послов] вспросити: что ваше посольство и о какове деле? *Ст. сп. Писемского, 121, 1583 г.* Kackowoy towar ty priwes [каковой товар ты привез] / Waterlei war heffstu gebracht. *Аноним. разг., 8, сер. XVI в.* Kackoff thowar vtelle Jest [каков товар у тебя есть]. Wasserleÿ waren hastu. *Разг. Шрове, 3 об., 1546 г.* Каков [kakov; waterley] товар ты сѣм привёзл? *Разг. Фенне, 275, 1607 г.* И про Никонора от нас [царя Михаила Федоровича] в Казань писано, велено к нам отписать тотчас: в какове он нашем деле дан за пристава? *Сл. Каз. 2-1, 87, 1613 г.* Петръ: Что вамъ кажетца, каково то вино? Д[а]в[ы]дъ: Мнѣ кажетца, добро. *Копенг. разг., 17, сер. XVII в.* И посланники велели у него [хозяина постоялого двора] спросить: Сколько естъ у него будет и каковы

ествы? *Ст. сп. Потемкина, 230, 1669 г.* И рече царь Констянтин: Каков он рожею и ростом? Посмотри по нашим богатырем! *Былины XVII–XVIII вв., 153, 2-я пол. XVII в.* Видишь ли [Феодора], совесть та в ней [Меланье] хороша какова? *Авв. Письма, 214, 1673 г.* И пришедши, любезно зрю [лисица] на вас [кура], каковы пребываете и здраво ли вы почиваете. *Сказ. о куре, 93, 1-я пол. XVII в.* Каковъ торгъ. Kakof torgh. Hoe staet het al met de Negotie. *Разг. Хеймера, 14, 1696 г.* + **каков** XVI в.: *Ридли.*

2. *определит. Какой, который.* – *В восклицательном предлож.* Разумей, бедниче [Курбский], от каковы высоты и в какову пропасть душею и телом сшел еси! *Посл. Ив. Грозного, 11, 1564 г.* Видите ли, вернии, римское-то дело родилося каково хорошо! *Авв. Кн. бесед, 133, 1675 г.* [О Лазаре:] Каков сам был милостив! *Авв. Кн. бесед, 148, 1675 г.* – *В названии главы книги.* Какова вещь ко основанию имать быти угодна. *Назиратель, 187, XVI в.* – *В придат. предлож.* О человѣцѣ каков есть. Хром, κουτσός. *Речь тонкосл., 109, XV в.* А какова крепость иная не выляжет, и мне, Якову, по сей купчей очищати. *Сл. Каз., 102, 1554 г.* Мы [бояре и наместники Великого Новгорода] по государя своего велѣнью о укреплении прежнего перемирья и о нынешнихъ новыхъ дѣлехъ записи подтверженые съ тобою [шведским королем Густавом] пописали, каковымъ подтвержеными записемъ... пригожимъ быти. *Швед. д., 51, 1557 г.* А се приезд ис Свейские земли царевых и великого князя послов боярина Ивана Михайловича Воронцова с товарищи, каков их был приезд и отпуск ис Свейские земли. *Ст. сп. Воронцова, 7, 1568 г.* А ездити бъ священнику велѣлъ [старец Феогност], кто именемъ на каковое дѣло позоветъ на ихъ лопскихъ оленехъ. *Арх. Стр. I, 523, 1575 г.* А самем вам [жителям Вологды] известно, что к дурну ни к какову, покровеньем Божиим, посяместа мы [Д. Пожарский и другие] не приставали, да и вперед дурна никакого не похотим. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1612 г.* А будет шах Джаган или ближние ево люди вспросят... скольких лет великий государь царь и великий князь Алексей Михайлович всеа Русии и каков возрастом, и Миките с товарыщи говорити. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1646 г.* А привести окладчиков ко кресту, что им... у верстанья сказывать, по государеву крестному целованью, кто именем новики, служилые и неслужилые, и кто каков отечеством и службою, и кто в которую статью пригодится. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1652 г.* А до пристани Кароганской от Астарахани бусою поспевают недели в 3 и больши и меньши, какова погода. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1675 г.* Виждь, начальных согрешения какову беду миру наносит, тогда и ныне и во веки. *Авв. Кн. толк., 157, 1676 г.* Велѣлъ [воевода Г.Х. Волков] учинить смѣтную роспись, сколко гдѣ на починку прежнихъ городовыхъ и острожныхъ крѣпостей, или вновь на городъ и на острогъ и на башни и на тайники и на колодези и на всякое городовое строенье надобно дубовыхъ и сосновыхъ бревенъ и каковы мѣрою въ длину и въ отрубѣ. *Ворон. а., 108, 1677 г.* [Отписка приказчика Головкова воеводе М. Толстому.] А въ Пышминской слободѣ отъ воинскихъ людей, каково будетъ время, сидѣть будетъ въ осадѣ не съ чѣмъ, ружья и зелья мало, всего одиннатцать мушкетовъ. *ДАИ X, 364, 1683 г.* > В (на) каковое мере. *В какой степени.* И как ныне и в какове мере индейской шах Джаган с турским Ибрагим-салтаном, и с персидцким Аббас-шахом, и з бухарским и з балхинским и с юргенским и з грузинским царем, и с-ыными великими государи с кем в дружбе и в ссылке и с кем в недружбе. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1646 г.* А на какове мере он, великий государь наш его царское величество, с великим государем их с шах-Джагановым величеством вперед в дружбе и в любви быти хочет, и о том о всем от великого государя нашего от его царского величества к великому государю их к шах-Джаганову величеству писано в его царского величества грамоте. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1651 г.* + **каков** XV в.: *Дипломат.-4*; XVI в.: *Арх. Стр. I, Разг. Шрове, Ридли*; XVII в.: *Вып. на владения, Обиходник Никифорова, Сл. Каз. 2-4.*

3. *неопред. Какой-нибудь.* А буду [Менгли-Гирей] и въ шерти съ королемъ, а тобѣ моему брату великому князю [Ивану Васильевичу] каково дѣло будетъ съ королемъ, и мнѣ королю шерть сложити, а быти ми на него съ тобою заодинъ. *Крым. д. I, 20, 1480 г.*

Или в каков свят день съгрешил? *Исповед., 418, н. XVI в.* Также есми [великий князь Василий Иванович] игумена Данила з братьею... пожаловал, учнет в которой город или волость посылати из манастыря старцев или слуг с каковым товаром продавати на двесте возех, или в котором городе или в волости купят что на потребу манастырскую да повезут в манастырь на двести возех, и наши мытчики и наших наместников и вси пошленники с тех у них возов мыта, ни иных никоторых пошлин не емлют. *Дипломат.-4, 29, 1520 г.* А которого татарина в какове в вине велят его воеводы казнити, а придут о нем иные татарове бити челом о печалованье, и архиепископу о тех посылати отпрашивати. *Сл. Каз., 101, 1555 г.* Да Иван же проведывал... и были турские люди у Асторохани, и не было ли им каково убытка людем. *Ст. сп. Новосильцева, 80, 1570 г.* Прилѣжно надобеть беречи. чтобы тамо каковая нечистота не закралася. *Назиратель, 184, XVI в.* А хто к ним [в монастырь] придет на пир и на братчину пити незван, и они [власти] того вышлют вон беспенно, а не пойдет вон, а станет у них пити сильно, а случитца у них туто какова гибель, и тому та гибель платить вдвое без суда и без исправы. *Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, 35, 1584 г.* А тебе бы, государь Лев Ивановичь, надо мною [М. Салтыковым] милость свою совершить, велеть про их ложные наносы и писмо сыскать: будет я назывался на Москве владелцом или правителем, или что учинил без приговору бояр, князя Федора Ивановича Мстиславского с товарыщи, или одному человеку учинил говенье или насилство каково, отнял поместье, или вотчину, или двор, или животы. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1610 г.* А однолично им столнику и воеводам... радети... чтоб в городе, и в остроге, и за острогом, на караулех и на сторожех, было бережно и усторожливо, и над городом бы и над острогом и над слободами и над татарскими юрты, нагайские, и азовские, и крымские, и иные всякие люди, и воровские казаки пришед безвестно какова дурна не учинили. *Сл. Каз. 2-2, 97, 1628 г.* > К а к о в ... н и б у д и. А где вылягут на те земли кабалы денежные и хлебные, и купчие, и меновные, или иные крепости каковы ни буди, и нам [Головиным] тее земли очищати. *Дипломат.-4, 92, 1543 г.* А кого даст неделъщик на поруку в какове деле не буди, и ему исцев и ответчиков не волочити, а ставити их перед судьями. *Судебник 1550 г., 245.* А которой татарин до вины дойдет и убежит к нему [архиепископу] от опалы, от каковы нибуди, и похочет креститись, и ему того воеводам назад никак не отдати, и крестити его, и покоити у себя. *Сл. Каз., 102, 1555 г.* А ищея пошлетца на послуси в заемном деле бескабално, или в какове деле нибуди послуси став, да меж собя порознятца: иные молвят в ысцовы речи, а иные в ысцовы речи не молвят, и которые молвят в ысцовы речи, а попросят с ними послуси поля, которые не молвят в ысцовы речи, и в том им присужати поля. *Св. судебник, 494, н. XVII в.* А кого даст неделщик на поруки в какове деле нибудь и ему исцов и ответчиков не волочити, а ставити их перед судьями. *Св. судебник, 503, н. XVII в.* > К а к о в ъ н и е с т ь. Каковъ ни есть – jakikolwiek. *Двор тур. султ., 379, 2-я пол. XVII в.* + **каков** XV в.: *А. и гр. Кир.-Б. м.*; XVI в.: *АМГ I, АФЗХ III, Дипломат.-4, Швед. д.*; XVII в.: *А. тягл. I, АХУ III, В-К VII, Ворон. а., ДД II, Дьяк. Оч., Сл. Каз. 2-3, Сл. Каз. 2-4.*

4. *относит. Употр. в качестве союзного слова.* **а).** *в придат. предлож. определит.* А каковым докончальным грамотам меж государей быти, и вы послы и грамоту написали и печати к той грамоте привесили. *Ст. сп. Воронцова, 21, 1568 г.* А сказываютъ, что всякой де камень мякокъ и рѣжутъ на немъ и золотятъ потому, что мякокъ, и опять учинятъ твердымъ, по старинѣ каковъ былъ. *Торг. кн. (С), 121, 1575–1610 гг.* Въ росписи тверичь посадцкихъ людей о закладчикахъ, какову роспись прислалъ изо Твери воевода князь Иванъ Сейтовъ... написано: За тверскимъ архиепископомъ Еуфимиемъ во крестьянехъ тверичи посадцкие люди. *А. посад. люд., 6, 1639 г.* А сколько въ отписке нашие [царя Михаила Федоровича] денежные казны и хлѣбныхъ запасовъ, и про то имянно писано въ нашей грамоте, какова къ вамъ послана съ атаманомъ з Дементьемъ Гавриловымъ съ товарыщи. *ДД II, 40, 1641 г.* А в сыску, каков подал городничей Корнило Дубинин, за своею и за обыскных людей руками, написано. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1661 г.* Список с листа белору-

ского письма, каков писал к великому государю царю... гетман Демьян Игнатович. *РД II-2, 122, 1670 г.* А что мы [Х. Офросимов и М. Минин], холопи твои [царя Алексея Михайловича] и деревнишка наши и крестьянишка разорены и побиты до смерти, и того из отписки, какова прислана с Черни с Розряд от воеводы, в докладную выписку было не выписано. *РД III, 129, 1671 г.* А по памяти, какова послана из Государственного Посольского приказу в приказ Большие казны о даче поденного корму и питья в нынешнем во 194-м году меретинским царевичам и чиновным их людем... поденного корму и питья по указным их статьям октября с 1-го числа не давать. *Рус.-грузин. отн. II, 16, 1685 г.* Быти ему, Евтихию, по сему нашему приговору и по прежнему выбору, каковъ имъ данъ до Семеня дни въ нынѣшнемъ двѣсти второмъ году, вмѣсто умершаго головы, въ таможенныхъ головахъ. *А. Кунг., 204, 1693 г.* Список зъ гсдрвои грамоты за рукою моею [неустановленного лица] какова прислана ис Козанского дворца. *ИНРЯ, 187, XVII в.* > К а к о в ... т а к о в. Kackowa semla takowa prawda / wera y obytzoy [какова земля, такова правда, вера и обычай] / Wo das Landt Ist / so Ist gerechticheit mit / glauben / Vnd gebruck. *Аноним. разг., 7 об., сер. XVI в.* Сукно лятчина широта 2 аршина и 2 вершка промежъ покроми; а покромишка узенькая и на мизинецъ нѣтъ; а каково сукно, такова и покромь. *Торг. кн. (С), 119, 1575–1610 гг.* Поди со мной, яз тебѣ товар роскладу, и ты ёво смотри-ж: каков [kakoff] околь, таков внутри. *Разг. Фенне, 295, 1607 г.* Промышляти так же из тое трубы всѣм нам трем ровно какова треть мнѣ Ондрѣю такова треть и мнѣ Петру такова и мнѣ Ивану треть. *Сл. Перм. I, 242, 1629 г.* И Алексей, розсмеялся, молыл: по птице и песни, каков человек, таковы и вести сказывает. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1637 г.* Говорить дворянин Залешанин: Всех нас лутче Алеша Попович: каков он пьян, таков и трезв, и всех он нас лутче бранитися. *Былины XVII–XVIII вв., 155, 2-я пол. XVII в.* Вот хорошо: каков муж, такова жена; оба бражники. *Авв. Списание, 183, 1672 г.* Каковы митрополиты и архиепископы, таковы и попы наставлены. *Авв. Кн. толк., 152, 1676 г.* А какова гсдрь явка подана и такову гсдрь явку послали к тебе гсдрю. *ПНРЯ, 121, XVII в.* Какова. пашня. таково. и брашно. *Сим. Послов., 111, XVII в.* > Т а к о в (т а к о й) (ж е) ... к а к о в. И нам бы [царю Федору Ивановичу] богомолца своего, Троицы Сергиева монастыря архимарита Митрофана, с братьею пожаловати, велети тое отца нашего жаловалную грамоту переписати, слово в слово, на свое царево и великого князя имя и дати им новую свою грамоту такову ж, какова у них была отца нашего жаловалная грамота. *Сл. Каз., 102, 1588 г.* После квасцовои воды таково ж и после терпъкое [питье]. какова есть вода морская подобает пити. *Назиратель, 137, XVI в.* И нам бы [царю Василию Ивановичу] их [насельников Рождественского монастыря] пожаловати, велети им дати такову ж грамоту, какова им дана наперед сего. *Дипломат.-4, 43, 1607 г.* И тем помещиком... учинити на своей земле... новыя дороги таковы же, каковы старыя дороги были. *Улож. 1649 г., 71.* И почну я [крестьянский сын] себе товарищав прибирати, таких же воров, каков я сам. *Сказ. о крест. сыне, 110, XVII в.* В королевскомъ супружествѣ таковы смятения и бунты чинятца каковы были при прежнемъ королѣ. *В-К VI, 472, 1670 г.* > К а к о в ... и т о. А каковы тѣ вышеписанные пищали и пушки вѣсомъ и мѣрою, и что на нихъ какихъ признаковъ и примѣтъ, и въ которыхъ мѣстѣхъ стоятъ, и сколко къ которой ядеръ и каковы станки, и то писано въ росписномъ спискѣ все подлинно. *ДАИ X, 96, 1682 г.* **б).** *в придат. предлож. изъяснит.* Писалъ еси ко мнѣ [Ивану Васильевичу] грамоту свою о томъ: каково твое дѣло сьстанется, и тобѣ [Девлетеку] бы ко мнѣ приѣхати. *Крым. д. I, 28, 1481 г.* Чтоб он [толмач Нечай], живучи в Стекольне, без короля проведывал, каково слово от кого услышит про короля и про королевичев про Егана и про Карлуса. *Ст. сп. Воронцова, 50, 1568 г.* Меж горами всегда бывает вода сладкая. наипаче ж коли имѣет над собою осѣнение. каковаго древа знамена подлинные. *Назиратель, 174, XVI в.* И будет в обыску скажут в какове деле прежнем приточен тот человек, ино его пытати. *Судебник 1589 г., 426.* Доведатца подлинно [послам], и прямые цены, как которые товары индейцы сами купят и в како-

вую цену продают. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1651 г.* А где леса болшия а мерети их в десетины нелзя и я [елчанин М. Чурсин] тѣ тѣ (!) леса... смечал накрепъка сколка где кокова пашенног и непашенног и бортног лѣсу верстъ или десетин. *Южн. отк. кн., 97, 1643 г.* А ведаеш гсдрь и сам каковы дьяки а за тем гсдрь Тимофеи Дмитреявич что ане в сьезжаю избу не ездят многие гсдрвы всякие дела [обрыв]. *ПНРЯ, 35, 1646 г.* Пишут из Парижа что тамо спрашивали турского посланника спрашивали какова ему Францужская земля показалас ему добрѣ изрядна и плодовита. *В-К VI, 493, 1670 г.* Да им ж [послам], будучи в-Ындее, проведывать всякими мерами накрепко тайным делом, припоя и прикормя к себе пристава или иных ково тамошних людей... каков к великому государю шах, любителен ли. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1675 г.* Безголовыя и слепыя, последуйте ми на печь в Пропасную улицу и видите, каково се приятие в земли пропойцы, отлучение своего живота. *Служба кабаку, 49, XVII в.* А ныне ты, брате [осетр] видиш и сам, каков яз [ерш] стал и менши тобя и дороства моего ничего нет. *Ерш. Ерш., 12, XVII в.* + **каков** XVI в.: *А. тягл. II, Гор. России, Дипломат.-4, Кн. писц. Моск. I, Кн. писц. Моск. II, Разг. Шрове*; XVII в.: *Арх. бум. Петра, В-К I, В-К V, В-К VII, Ворон. а., Дан. стольн., Двор тур. султ., ДД I, Дьяк. Оч., Каляз. челоб., Кн. сеунчей, Кн. Холмогор., Пск. писц. кн. II, Разг. Фенне, Разг. Хеймера, РД II-1, Рус.-грузин. отн. III, Сл. Каз. 2-1, Сл. Каз. 2–2, Сл. Каз. 2-4, Сл. Мангаз., Ст. сп. Байкова, Ст. сп. Кондырева, Ст. сп. Потемкина, Хоз. Мор. II, Южн. отк. кн.*

Вар. **каковый.**

Ср. **какой.**

КАКОВ-НИБУДЬ и **КАКОВОЙ-НИБУДЬ**, *местоим.* (2) *То же, что* **какой-нибудь.** Древеса тѣ которые ни овощу ниже сѣмени не подаютъ... нѣкие в них приимаются с корением всаженые иныхъ лѣторасли от матицы или от корения отрываные. иных же каковы нибудъ лѣторасли. толко были бы с почками и удобно приимается. *Назиратель, 362, XVI в.* А несоленую землю такъ познаешъ. насыпавъ еѣ в горшокъ каков нибудь налеи на ню воды и смѣшаи гораздо. *Назиратель, 433, XVI в.* Подобаетъ стѣны помазати глиною з гусчею масла деревяного. или каковаго нибудь масла примѣшавши. *Назиратель, 460, XVI в.* И когда воеводу якого или башу или иного кого з началныхъ чыну вонъ осудятъ, за какову нибудь вину, то онѣ [капиги] ходятъ гнѣвъ цесаря имъ сказывать. *Двор тур. султ. (С), л. 71, 2-я пол. XVII в.*

Вар. **каковый-нибудь.**

КАКОВО, *нареч.* (12) **1.** *вопросит. Как, каким образом?* Спаси Богъ. Каково с тобою. Ешо ли ты здравъ. Hab danck. Wie geht es dir bistu Noch gesunt [из Речей двух добрых друзей]. *Разг. Невенбурга, 9, 1629 г.* Гарман: Здрав ли ты – каково тобою? Анца: Здравъ, мною добро, Б[о]гу слава. Каково тобою, Гарман? Гарман: Мною добро. Каково с твоимъ отцомъ и с материю? Анца: Дал Б[о]гъ, онѣ здравы. *Копенг. разг., 1–2, сер. XVII в.* А полотна тебѣ [жене] купилъ [князь Хованский] аршинъ съ полтораста и больше; вельми прекрасно... А тебѣ каково покажется? *Переп. Хован., 312, XVII в. Ср.* **как I 1 а).**

2. *образа действия. Как, каким образом.* Ныне уж ты [старообрядец] не Каинов, но Петрович, апостола перваго сын стал, а мне брат учинился. Каково то хорошо сделалося! *Авв. Письма, 254, 1675 г.* Вот каково красно сказывают: не единосущен Сын Отцу, но иного естества. *Авв. Письма, 261, 1679 г.* Красно слнце всходит. каково то заидетъ. *Сим. Послов., 115, XVII в. Ср.* **как I 2.**

3. *относит. Употр. в качестве союзного слова в придат. предлож. образа действия; как, каким образом.* А выбирали б есте железо и уклад по их любви, каково полюбят Посник и каменщики, головщики, да о том бы есте о всем отписали к нам [Ивану Васильевичу] часа того, чтоб нам то введоме было. *Сл. Каз., 102, 1555 г.* Чтоб вам [туркам] было сказать, пришед от нас, за морем царю своему турскому глупому, каково приступать к казаку рускому. *Пов. аз. ратн. сид., 78, 1642 г.* Да послал [Л. Иванов] к тебѣ приятелю своему [А.И. Безобразову] гостинцов надеѣяс на прияство твое звено тешное и ты приятел мои извол кушат на здоровье каково Бгъ лучит. *ПНРЯ, 57, 1669 г.* Ведайте, каково диявол на нас огнено дышет со угодники своими, – в Даурах и повсюду – живых поглотити ищет! *Авв. Письма, 222, 1673 г. – С указат. словом в главном предлож.* И шпагу

у него [токаря князя Вольдемара Крестьяна графа Шлезвитского и Голстенсково] [казаки] выняли и шляпу отняли, и до смерти бы его избили, только бъ не руской человѣкъ къ тому пришолъ, и тотъ у казака шпагу взялъ и ему отдалъ, и велѣлъ ему прочь побежать, и то онъ и учинилъ, только де за нимъ дале гналися до его жь что онъ упалъ на колѣни и того не вѣдалъ, какъ и каково ему было. *ДД II, 4, 1645 г.* И государь... шах, выслушав у посла тех речей, говорил послу... А что прислал [индийский царь] ко мне [шаху] саблю и яблоко, и то он себе и своей земле прообразовал, тою саблею ево ему велю голову отсечь, а каково яблоко катаетца кругло, и так я покачю твоею головою и всеми индейскими головами, и всю землю вашу пусту положю, надеясь на великого Бога. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1651 г.* Каково кто игралъ такову и мзду взялъ. *Сим. Послов., 112, XVII в.* Какъ поѣхалъ, за суетою, забылъ... лимоновъ свѣжихъ будетъ много, половину осолить, а другую натереть на сахаръ, искрошивши, всыпать въ бутыли, а нутрь изрѣзать и пересыпать сахаромъ же въ ставики; а каково дѣлать, и тому послалъ я образецъ. *Петр, 28, 1694 г.* > К а к о в о ... т а к о в о. Каково посѣмъ таково и пожнемъ. *Сим. Послов., 116, XVII в.* Наша горница з Богомъ не спорница каково на дворѣ таково и в неи. *Сим. Послов., 128, XVII в.* Каково вѣется таково. и мѣлѣтся. *Сим. Послов., 114, XVII в. Ср.* **как I 5 а)**.

КАКОВЫЙ-ЛИБО, *местоим. неопред.* (1) *То же, что* **какой-нибудь.** Но чтобы была вода ис пруда или с мочила каковаго либо. *Назиратель, 129, XVI в.*

КАКОЙ, *местоим.* **1.** *вопросит. Каков?* И того вечера къ Петру [Фрязину в Пскове] пришли нѣмцы, да учали ему говорити: какой ты человѣкъ, и почему ты въ нашу землю приѣхалъ? *АИ I, 202, 1539 г.* С каким, господине [посол], делом еси приехал от своего государя к нашему государю и грамоты с тобою и поминки есть ли? *Ст. сп. Новосильцева, 73, 1570 г.* Аглинцы сказываютъ: въ Шпанѣхъ готовыхъ канатовъ въ смолѣ купятъ пудъ по 20 алтынъ. И ты держи сговоръ на 100 берковецъ, а въ то число распроси: сколько ему въ какую толщину и въ длину дѣлати? *Торг. кн. (С), 131, 1575–1610 гг.* Каким дѣл[о]м [kakim dielim; vm watt sake] ты ко мнѣ пришёл? *Разг. Фенне, 210, 1607 г.* Куземка де учелъ у него съ рыбы просить пошлинъ, и Осипко ему пошлинъ не далъ: какия де съ нихъ, казаковъ, пошлины? *СиД, 310, 1622 г.* Служилые люди, которые стоят на карауле, остановили [Петра и Семена] и спрашивали их: Которого государства они люди, и от кого, и для каких дел х кому едут? *Ст. сп. Потемкина, 227, 1669 г.* И Скобеев спросил: Что за человек и каку нужду имееш ко мне? *Пов. о Фроле Скоб., 164, XVII в.* А нынечи ерши стали болшие, откудь взялись, откудь поднялись, ис какой реки, ис какой протоки? *Ерш. Ерш., 14, XVII в.* Рцы ми [лисице], любезное мое чадо [кур], красоту ли пустынную назираеши или от каких бед себя избавляеши? *Сказ. о куре, 80, 1-я пол. XVII в.* По какому де указу вы руду железную копаете. *Сл. Перм. I, 242, 1706 г. – В риторич. вопросе.* Захарий Засухинъ... сказалъ: ноября въ 24 д. у Ильи пророка на обѣдни на отпускѣ многолѣтье онъ пѣлъ: Спаси Господи и помилуй св. патриарха нашего Филарета. И подшед къ нему Гаврилко Могутовъ молылъ: какой де святъ, коли де святъ будетъ. *СиД, 26, 1625 г.* Какая де наша вина [воровских казаков], что де вниз рекою Доном мимо Коротояка, к нам з запасом не пропускают? *РД II-2, 12, 1670 г.* Три катки капусты секли семъ днеи какая гсдрня работа а прикащик с ними [К. Курандиным и его семьей] патакает заодна. *ИНРЯ, 202, XVII – н. XVIII в.* + XVI в.: *АИ I, Аноним. разг., Разг. Шрове, Ридли, Ст. сп. Писемского*; XVII в.: *Лудольф, Пов. о Шемякин. суде, Разг. Невенбурга, Разг. Хеймера, Сл. Каз. 2-1, Сл. Каз. 2-3, Сл. Перм. I.*

2. *определит. Который именно.* [Посадские люди] рыбных ловел сколко сами ловят и с которых рыбных ловел сами не ловят, и кому именем на оброк отдают, ис какова оброка. *Ладога, 133, 1608 г.* Говорилъ [дьяк Г. Офонасьев] казначею и дьяку, чтобъ... смѣтные счетные списки, и черные книги денежному приходу и расходу... положили передъ нами, чтобъ намъ было по чему... вѣдать... по скольку какого доходу въ которомъ году передъ прошлымъ годомъ прибыло или убыло. *Д. Новг. мит. Кипр., 5, 1633 г.* А крестьяня

мои [Б.И. Морозова] на ево [кадашевца С. Баженова] поварни станут дрова возить на продажу и в какую работу станут наимыват[ься], и тебе б [М. Мижуеву] им, крестьяном, не запрещать. *АХБМ II, 132, 1660 г.* И по тем ево речем велено того касимовского воеводы в Посолскомъ приказе допросит вправду, по кокому указу он Михаило дал те мои струги тому хлѣбному подрятчику. *МДБП, 78, 1668 г.* Велено острогожского полковника Ивашка Дзиньковского и ево советников, которые воровских казаков з Дону к себе приняли и, соединяся с ними, в Острогожску и в Ольшанску воевод и градцких жителей побили, а иных в воду пометали и домы их пограбили, за то их воровство и за измену казнить смертью, хто какие казни по своим воровским винам доведутца. *РД II-2, 58, 1670 г.* И есть ли в той дороге [из России в Грузию] довольство конских кормов и вод, и хлеба, и животностей мочно ль где купить и какою ценою. *Рус.-грузин. отн. III, 39, 1689 г.* В садех же и дубровах птиц преисполнено... И кому какая птица годна, тот ту себе, избрав, взмет, а остаточных прочь отгоняет. *Сказ. о роск. житии, 39, XVII в.* Губныхъ старостъ, и ямскихъ приказчиковъ, и осадныхъ и пушкарскихъ и житничьихъ головъ, написать въ службу разборщикомъ, кто въ какую пригодится. *А. Кунг., 278, 1698 г.* > Неведомо (незнаемо, незнатно) какой (какого, какому и т. п.). Стоят на них [монгольских храмах] звери каменные, неведомо какие. *Росп. Петлина, 43, 1619 г.* И в те поры шла дорогою мимо лавченки женщина неведома какова мужа жена. *Моск. письм., 313, 1660 г.* И она Арина... водитця невѣдомо с какими людми и проходит (!) ко мнѣ со многими людми невѣдомо какова чину пьянским дѣлом. *МДБП, 73, 1663 г.* Да октября, государь, в 2-й день, в сумерк на речке Белой гоняли за ними [воровскими казаками] ис Клеменовой Луки неведомо какие люди, и лошадей де, государь, всех у них отбили, а они де пеши ушли от них в яругу. *РД II-2, 57, 1670 г.* Да они ж, государь, мардва Любимка да Девук да Дарка с товарыщи, рнясь на той недружбе, и хвалитца на меня [Ш. Кечатова] ...и на детишак моих разорить без остатку... огнем, пажогою и кражею и всяким разореньем неведома каким умыслом. *РД III, 125, 1671 г.* Ехали гдсрь людишка мои [А.И. Безобразова] ка мне с Москвы... и на тех моих людишак наехали неведама какие воровские люди и учали людишак моихъ бит и грабит и розбиват. *ПНРЯ, 129, 1681 г.* И какъ де ѣдутъ они [острогожские казаки] на рѣчкѣ Черной Колитвѣ, апрѣля въ 9 день, приѣхали снизу рѣкою Дономъ къ нимъ Петру съ товарыщи судами на курени руские незнатно какие люди, съ боевымъ ружьемъ, знаменами и копьями. *ДАИ X, 6, 1682 г.* И сего де числа приходил к нему [сапожнику] незнаема какова чину члвкъ напився пьянъ и учел у нег окошки ломат. *Моск. письм., 349, 1686 г.* Велѣл [подьячий В. Юдин] того квасника с сьѣзжего двора свободить без началных людеи невѣдомо по какому указу. *Моск. письм., 321, 1693 г.* > Не весть какой *см.* **ведеть**. + XV в.: *Рус.-ливон. акты*; XVI в.: *Дьяк. Оч., Сл. Каз.*; XVII в.: *В-К V, В-К VI, В-К VII, Ворон. а., ДАИ III, Двор тур. султ., ДД I, ДД II, Лудольф, Письма Никона, ПНРЯ, Поход Лисовского, Разг. Хеймера, РД II-1, РД IV, Россия и Восток (Инд.), Саран. изба, СиД, Сказ. о куре, Сл. Каз. 2-1, Сл. Каз. 2-2, Сл. Каз. 2-3, Сл. Каз. 2-4, Сл. Перм. I, Ст. печ. пр., Ст. сп. Байкова, Ст. сп. Кондырева.*

3. *определит. Любой, какой бы то ни было.* И что у васъ [донских атаманов и казаков] будетъ впередъ какихъ вестей, и вы бъ намъ [Михаилу Федоровичу] служили, и о всякихъ вестяхъ къ намъ писали, провѣдавъ подлинно съ легкими станицами, чтобъ намъ о всемъ, что у васъ учнетъ дѣлатца, про всякие вѣсти подлинно было вѣдомо. *ДД II, 14, 1640 г.* И япанчи, и войлоки, и подхомутники, и сукна, и холсты, и лен, и что есть в которой моей [Б.И. Морозова] вотчине сколько какова запасу, то б все было готово к Рожеству Христову. *Хоз. Мор. II, 143, 1650 г. – с отрицанием.* И выслушавъ рѣчей моихъ [Г. Офонасьева] митрополитъ отказалъ мнѣ: нѣтъ де тобѣ дѣла ни до какихъ прежнихъ книгъ, и ключарей, и до сыску. *Д. Новг. мит. Кипр., 4, 1633 г.* А только [азовские атаманы и казаки] не выйдутъ изъ Азова, и они за то наведутъ на собя государьский гнѣвъ, и своего государьского жалованья къ нимъ посылать государь не велитъ, и въ своихъ государевыхъ

украинныхъ городѣхъ велитъ заказъ учинить крепкой: ни съ какимъ запасомъ къ нимъ не поѣдутъ, и то имъ будетъ самимъ отъ себя. *ДД II, 351, 1642 г.* Д[а]в[ы]дъ: Не говорят ли про миръ для миру чего? Рихар[дъ]: Яз не умѣю ни про какой мир сказати, яз чаю что миру еще далече искать. *Копенг. разг., 33, сер. XVII в.* А на приказех ни у каких дел китайцов нет, кроме черные работы людей да торговых промыслов. *Ст. сп. Байкова, 137, 1658 г.* Им [жителям Керенска] служить тебе, великому государю, по-прежнему со всякою правдою, а к воровским ни х каким прелестям не пристовать и никаким воравством не воровать и во всем быть послушным. *РД II-1, 455, 1670 г.* Костка де Затирахинъ лошади... не проминивалъ и ни про какую воровскую лошадь ему Карпушкѣ не сказывалъ. *А. Кунг., 231, 1696 г.* И онъ [Х. Афанасьев] гсдрь в горат за гсдрвым дѣлам не ездит и стрелецъкава корму не плотит ни емскова ни для какова гсдрва дѣлала (!) не ездит. *ИНРЯ, 246, XVII – н. XVIII в.* Вы, багатыри, никуды бы выежели, ни на какую потеху, берегли бы есть столняго града Киева и всея моея [князя] вотчины. *Былины XVII–XVIII вв., 152, 2-я пол. XVII в. – В формулах деловых документов.* И хто у них [в монастырской вотчине] в тех сельцех и деревнях учнет людей жити, и тем их людям моя, великаго князя, дань, ни ямские деньги, ни подводы, ни посошная служба, ни иныя работы не надобе, ни коня моего не кормят, ни сена ни косят, ни соцкому ни десятскому с черными людьми не тянуть ни во что, ни в какие протори ни в размет, ни иные пошлины не надобе. *Дипломат.-4, 85, 1574 г.* Прислана съ Москвы государева грамота въ Великий Новгородъ къ митрополиту – не велѣно ему архимаритовъ, и игуменовъ, и строителевъ съ братьею, и слугъ и крестьянъ монастырскихъ ни въ какихъ управныхъ дѣлахъ вѣдать... и судить, и управу чинить. *Д. Новг. мит. Кипр., 5, 1633 г.* > К а к о й н и б у д у ч и. Тому де недѣли съ три, передъ подклѣтомъ стоя, сталъ де онъ [М. Гаврилов], нищей, дѣвкѣ Оленкѣ Кривошеѣ говоритъ, чтобъ она выдала шапку какую ни будучи. *А. Кунг., 10, 1668 г.* > К а к о й н и е с т ь. Он же [архиепископ] рече ей [Татьяне]: Толко, госпоже моя, не имею никакой иные одежды... разве аз у тебе требую какую ни есть одежду. *Пов. о Карпе Сутулове, 117, XVII в.* > К а к о й н и б у д и *см.* **быть.** + XV в.: *А. и гр. Кир.-Б. м.*; XVI в.: *А. тягл. II, Дьяк. Оч., Кн. писц. Моск. II*; XVII в.: *А. тягл. I, ДАИ XI, ДД I, В-К VII, Ворон. а.*

4. *неопред. Какой-либо, какой-нибудь.* А у ково будетъ на ту мою [Истомы Буракова] деревенку выляжетъ какая крѣпость, кабала, или закладная, или запись, или даная, и мнѣ Истомѣ та деревенка Панфилово отъ всякихъ крѣпостей отчищати. *А. Угл., 75, 1570 г.* Да Иван же проведывал... по чему челобитью [турецкий султан] к Асторохани рать свою посылал, и были турские люди у Асторохани, и не было ли им каково убытка. *Ст. сп. Новосильцева, 80, 1570 г.* А башни де потому часто стоят на стене – как де придут какие воинские люди под рубеж, и мы де [китайцы] на тех башнях зажигаем огни, чтобы де люди сходилися наши по местам, где чье место. *Росп. Петлина, 47, 1619 г.* И послалъ я [дьяк Г. Офонасьев] изъ Суднаго приказу въ Казенной приказъ подьячаго, а велѣлъ ему мимо казначея и дьяка у подьячихъ провѣдать, есть ли у нихъ въ Казенномъ приказѣ отъ полянскаго приказчика о какихъ перебѣжчикахъ отписки. *Д. Новг. мит. Кипр., 6, 1633 г.* А будет, г[осударь], какой спор учинитца, или в речах объявитца крестьянином Григорья Зюзина... с приказным ево человеком, вели, г[осударь], отписатца и меж ими, плутами, сыск учинить. *АХБМ II, 139, 1660 г.* Не бываеть на нихъ [гонцов] положено, чтобъ отъ нихъ какихъ дѣлъ выслушать и быть въ отвѣтехъ, или писмами какими крѣпится, и кромѣ того что грамоту отдать ничего дѣлати не указано. *Котошихин, 41, 1667 г.* Да что о тех воровских казаках в Астарахани каких вестей объявитца, и вы [воевода И.А. Хилков с товарищами] б о том к нам, великому государю, писали. *РД I, 73, 1667 г.* И нам, великому государю, пожаловать бы ево, полковника с товарыщи, велети им в Сумин дать в прибавку нашие государевы казны, медных пушек в город... чтоб им... было чем от города поборонитца, и над городом бы неприятельские люди какова дурна не учинили. *РД IV, 104, 1672 г.* И я [поп Иван Васильев] убогои тово опосаюся как бы меня убогова не

устерегли и какои хитрости не зделали. *ИНРЯ, 183, 1686 г.* Лисица рече... Тебе [куру] боло должно неутешно рыдати, а не безделицу какую помышляти. *Сказ. о куре, 86, 1-я пол. XVII в.* + XV в.: *А. и гр. Кир.-Б. м., Крым. д. I, Сл. Каз.*; XVI в.: *А. мест. упр., Арх. Стр. II, А. тягл. II, Дворц. зап., Дипломат.-4, Дьяк. Оч.*; XVII в.: *Авв. Письма, А. Кунг., А. тягл. I, АФЗХ II, В-К V, В-К VI, В-К VII, Ворон. а., ДАИ X, ДАИ XI, ДД I, ДД II, Дьяк. Оч., Ерш. Ерш., Моск. письм., Пам. кружечн. голов 2, ПНРЯ, Пов. о Карпе Сутулове, Пск. писц. кн. II, Россия и Восток (Инд.), РД II-1, РД II-2, Рус.-грузин. отн. II, Сл. Каз. 2-1, Сл. Каз. 2-2, Сл. Каз. 2-3, Сл. Каз. 2-4, Ст. сп. Микулина, Ст. сп. Потемкина, Улож. 1649 г., Хоз. Мор. II, Челоб. Жерлыгина.*

5. *относит.* **а).** *в придат. определит.* Neperemўneў: Jßminnў thў moўogo thowaru da prўpro,, (!) waddў thў Imne Jogo tўmße Lўttßum kackeў Ja vtebbe kupўll [не переменяй: измени ты моего товару да припроводи ты мне его тем же лучшим, какой я у тебя купил]. Vorbeute meine wahre nicht vnnd vber Anntworte mir sie mit demselbigenn schein oder gewerb, als ich sie vonn dir gekaufftt habe. *Разг. Шрове, 54, 1546 г.* Снимокъ... церковному старостѣ... о розмѣрахъ дани и оброковъ, какие они должны платить съ церковныхъ земель. *А. Лодом. ц., 136, 1588 г.* А как, государь, ходят к тебе, государю, к Москве литовские послы и посланники... и на посольские дворы с нас [вязьмичей] ...емлют работников и суды, деревянные, какие про посольской обиход понадобятца. *А. писц. д., 195, 1648 г.* А снасти, какие у того дела [медного] были, взять в Казань. *Сл. Каз. 2-4, 1677 г.* Недостало ж у архимарита Паисея в кадилех и в судах на таможеннои заорленои безменъ золота и серебра против прииму с каким вѣсомъ то у него было принято. *Нетн. кн. Пск. Печ. м., 98, 1682 г.* А по какимъ де образцомъ земляной городъ велѣлъ онъ Алексѣй дѣлать, и таковъ образецъ послалъ онъ къ великимъ государемъ къ Москвѣ. *ДАИ X, 253, 1683 г.* А полотна тебѣ [жене] купилъ [князь Хованский] аршинъ съ полтораста и больше; вельми прекрасно, какого у насъ лутче нѣтъ. *Переп. Хован., 312, XVII в.* Он же [архиепископ] рече ей [Татьяне]: толко, госпоже моя, не имею никакой иные одежды, какие в мире носят. *Пов. о Карпе Сутулове, 117, XVII в.* > К а к о й ... т а к о й. А им де [торговцам шаха] ныне в торгах их против прежнего чинитца неволя, и какая де повольность им в торгех в Московском государстве, такая де повольность будет и в Шахове области руским торговым людем в торгех. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1665 г.* **б).** *в придат. изъяснит.* А хто меж государей ссорил и какая учинилась ссора, и Сефер про то имянно не сказал. *Ст. сп. Новосильцева, 65, 1570 г.* И иных овощей много, которых мы и не знаем, какие они есть. *Росп. Петлина, 48, 1619 г.* А слухомъ мы [стрельцы] слышели что из приходцких црквеи иконы выносят в домы свои а для чего выносят и из коеи цркви и по какому указу и хто имяны и мы про то не вѣдаем. *Моск. письм., 301, 1657 г.* Андреи Иличь гсдрь писал ты ко мне что я [Ф.И. Безобразов] в покое живу и у меня гсдрь виделъ ты и сам в коком я покое живу на Москъве одна у меня избишка и ты и тому позовидовал. *ПНРЯ, 42, 1669 г.* А суздальцы, государь, посацкие люди... чинятца твоему великого государя указу непослушны, сказок соцкими и пятидесяцкими и десяцкими про воровских людей не дают, не знаю [суздальский воевода] за какою притчею. *РД IV, 152, 1674 г.* А лазилъ де верхомъ онъ Лучка въ тое лавку и вынесли 7 концовъ холсту, 3 пестреди да платъ, а какой, того де онъ въ потемкахъ не усмотрилъ. *А. Кунг., 160, 1689 г.* Ис тех же твоих [С.И. Пазухина] днгъ из досталных далъ [И. Губин] на нужду члвку твоему Ивашке гривну а какая нужда и онъ тебѣ самъ возвестит. *ИНРЯ, 153, 1693 г.* Учал меня [С.О. Поспеева] тот Третякъ бранит и грозити кнутем не знаю за какую вину. *МДБП, 57, XVII в.* + XVI в.: *Крым. д. I*; XVII в.: *Авв. Кн. бесед, В-К V, В-К VI, В-К VII, Ворон. а., ДД I, ДД II, Док. Любят. м., Пск. писц. кн. II, Разг. Хеймера, Росп. Петлина, СиД, Сказ. о куре, Сл. Каз. 2-1, Сл. Каз. 2-2, Сл. Каз. 2-3, Сл. Каз. 2-4, Сл. Том., Ст. сп. Байкова, Ст. сп. Кондырева.*

Ср. **каков.**

КАКОЙ-НИБУДЬ, *местоим. неопред.* (14) *Всякий из ряда подобных, все равно какой.* А где на тот починок выляжет купчая, или запись, или иная

крепость какая-нибудь, и нам, Василью и Беляю, тот починок очищати во всем. *Дипломат.-4, 95, 1560 г.* Широта и высота ворот чтобы была вымѣреная для сѣнных возовъ. или до какова нибуд наложения высокого. при тѣх же воротах чтобы были малые воротца хорошенкие какие нибуд. *Назиратель, 167, XVI в.* А не учнетъ онъ [посадский человек] за нашею порукою впрѣдь жити въ посаде... а безъ государева указу ис посаду отойдетъ, и иными какими мѣрами нибудь отъ посаду ис посадцкихъ людей своимъ изволомъ отниметца, и на нас на порутчикохъ пеня государя царя и великого князя. *А. посад. люд., 56, 1639 г.* А будет кого бусурман какими нибудь мерами, насильством, или обманом руского человека к своей бусурманской вере принудит, и по своей бусурманской вере обрежет, а сыщется про то допряма: и того бусурмана по сыску казнить, сжечь огнем безо всякаго милосердия. *Улож. 1649 г., 434.* Которые из городов для уговору к ним [черемисам] посылаютца каких-нибудь чинов люди, и они б тех посылашных людей не задерживали и к вором не отсылали, а отпускали б их назад от себя с ведомостью: того нигде не повелось – посылашных людей задерживать. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1671 г.* А будет в которое время у которого приказу в Астарахани каким-нибудь случаем головы не будет, и у того приказу велено быть на время до твоего великого государя указу самым добрым людем, ково с такое дело станет. *РД IV, 117, 1672 г.* Да сверх кресново целования есть ли у нево, Ерша, на то Ростовское озеро какое письмо или какие данные или крепости какие не буть? *Ерш. Ерш., 9, XVII в.* Тамъ же живутъ мамки, сирѣчь кормителницы, которые кормили сыновъ цесарскихъ или братью ево, или въ какой нибудь службе цесарской были. *Двор тур. султ. (С), л. 37 об.-38, 2-я пол. XVII в.* Да прикажи гсдрь Иван Василевичь [Киреевский] коким нибуд скорни зделат чтоб мнѣ [И. Федорову] босому не быт. *ИНРЯ, 56, XVII – н. XVIII в.* Пожалуи гсдрь [А.Н. Самарин] мои прикажи дат шесть члвкъ... каких нибуд людеи пожалуи только б гребцы были. *ИНРЯ, 188, XVII – н. XVIII в.* > Какой бы нибудь. Да и башмачишков нет, какие бы нибудь, да и ферезишков нет. *Авв. Письма, 220, 1670 г.* + XVI в.: *Судебник 1589 г.*; XVII в.: *В-К VII, Двор тур. султ., Двор тур. султ. (Р).* *Ср.* **каков-нибудь, каковой-нибудь, каковый-либо.**

КАЛ, *м.* (20) **1.** *Отходы жизнедеятельности организма, экскременты.* Кал, πηλός. *Речь тонкосл., 36, XV в.* И отъ того, государь, ихъ [Григория и Сидора] неправедного сыску учинился о мнѣ мятежъ и гиль великой во всемъ монастырѣ, и говорятъ, бутто я [поп Геронтий] служилъ по-новому, и за то, государь, хотѣли меня побить камениемъ и окошко сѣнное заклали каломъ человѣчьимъ. *Суб. Мат. III, 38, 1663 г.* Мажи своимъ каломъ теплымъ в платъ положъ и привей скоро заживет. *Леч. Щук., л. 35, XVII–XVIII вв.* Калъ или говно – meschen (!) koth. *Тронх. разг., 50, к. XVII в.* Лисица рече... день от дни в новых грехах являешися [кур] и, яко свиния, в кале валяешися, и тем великую Богу досаду делаеши. *Сказ. о куре, 89, 1-я пол. XVII в. – в составе сравн.* Тако любяй никониянския книги спадает с высоты разума старопечатных книг московских и язвит себя по внутреннему человеку: яко щепу и кал пихает в рот, научаяся лжи и неправде от блядивых книг никониянских. *Авв. Кн. толк., 164, 1676 г.* З голодом звонят, с босотою припевают, глядят из запечья, что живые родители, что жуки ис калу выползли, пищат, что щенята. *Служба кабаку, 49, XVII в. – в образном контексте.* Что, собака [А. Курбский], и пишешь и болезнуеш, совершив таковую злобу? И чему подобен совет твой будет, паче кала смердяй? *Посл. Ив. Грозного, 16, 1564 г.* Не знаю, дни коротать как! Слабоумием объят и лицемерием и лжею покрыт есмь, братоненавидением и самолюбием одеян, во осуждении всех человек погибаю, и мняся нечто быти, а кал и гной есмь, окаянной – прямое говно! отвсюду воняю – душею и телом. Хорошо мне жить с собаками да со свиниями в конурах: так же и оне воняют, что и моя душа, злосмрадною вонею. *Авв. Ж., 113, 1675 г.* Ты [игумен Сергий] говоришь, огненный во мне ум. И я сопротив молыл (прости!): облазнился, – реку, – ты, чернец, и в кале тинне помышляешь сокровенну быти злату и сребру. Не ведется, мол, тово, еже драгое камение полагати в говенной заход, тако и в мой греховной

арган непристойно внити благодатному огненному уму. *Авв. Письма, 282, 1675 г. – чего. образно.* И ниже бо воскресения день, ниже праздники помняше, но забывши страх Божий и час смертный, всегда бо в кале блуда яко свиния валяюшесе. *Пов. о Савве Груд., 84, 60-е гг. XVII в. Ср.* **говно.**

2. *Помет, навоз.* Аще ли попхну в кал человека, аще ли и погана, рекше неправославна, или скотину, пост 6 дни. *Исповед., 415, 1470 г.* Индѣяне же вола зовутъ отцемъ, а корову матерью, а каломъ ихъ пекут хлѣбы и ѣству варятъ собѣ, а попеломъ тѣмъ мажуться по лицу, и по челу, и по всему тѣлу ихъ знамя. *Х. Аф. Ник., 19, 1472 г.* Казаки же крепко с турками бишася, и одолеваху турки казаков. Тогда атаман повеле казачьим женам в болших котлах воду сваривать с калом лошадиным и коровьим. И начаша ведрами горячей вар на стены носити и турок варом варити, и много их побиша. *Сказ. пов. об аз. взятии, 100, XVII в.* Въ тотъ деровъ, егда жряху жертву жидове и закалаху овцы и волы, испущаху кровь и воду и калъ скотской, и въ тотъ деровъ вверженъ бысть пророкъ Еремия въ калъ. *Арс. Сух. Проск., 138, 1653 г.* В квасы голубинова калу на 2 алтына 4 денги. *ДТП III, 1589, 1674 г.* А преж това... [А. Пашков] многих бил кнутьем за то, что оне с голоду кобыльи кишки немытые с калом и кровь с снегом хватали и ели от нужи великия. *Авв. Письма, 192, 1664 г.* Сердиты были и жиды те, якоже и вы [никониане]: Исаию пророка пилою претерли; Иеремию в кал ввергли; Науфея камением побили. *Авв. Кн. бесед, 142, 1675 г.* Цы спехнул еси кого человека в кал? *Исповед., 434, XVII в.* > Зелие с калы. *Высушенный вместе с соломой навоз, используемый в качестве топлива, кизяк.* Въскочьше же тогда в глубину подкопа ради творимаго промысла крестьяне клемянтиевские Никон, зовомый Шилов, да Слота; и егда же зажгошя в подкопе зелие с калы и смолу, заткавше устие подкопа, и взорва подкоп. *Сказ. Авр. Пал., 153, н. XVII в.* + XVI в.: *ДТП III, Ридли.*

3. *Грязь.* А домъ Вифезда и 5 притворовъ разбита до основания, а владѣютъ тѣмъ мѣстомъ турки. И близъ того мѣста ровъ пророка Иеремия, иже въ калъ бысть вверженъ. *Хожд. Позн., 25, 1558 г.*

КАЛАБАЛЫК, *м.* (1) [из тур., крым.-тат. kalabalık ‘толпа, смятение’ от kalaba ‘множество’] *Беспорядок, неразбериха.* Посылщикъ ево [каймакама] Арыкъ Агметь из Очакова поѣхалъ июля въ 14-м числѣ при воиску достальномъ идущим к хану а замѣшкался де онъ тамъ для того что в урочище на Кучюбѣе по аккерменскои дороге от казаков великои калабалыкъ [‘многолюдство’] малыми людми проѣхать отнюдь не мочно и от хана де в Крымъ нѣтъ никакие вѣдомости. *Ст. сп. Айтемирева, 122, 1695 г.*

КАЛАБЕРДА, *ж.* (3) [через фр. hallebarde, итал. alabarda (из ср.-в.-нем. helmbarte)] *То же, что* **алебарда** (‘*оружие в виде насаженного на древко фигурного топорика*’). А на воеводцком дворе караул с протазаны и с калаберды. *Росп. Петлина, 49, 1619 г.* + XVII в.: *Сл. Сибир., Сл. Том.*

КАЛАМИТ, *м.* (1) [из позднелат. (styrax) calamit] > Гума стиракс каламита. *Смола дерева стиракс, использовавшаяся в медицинских и религиозных целях, помещенная в специальное приспособление (трость-каламос) для избежания потери своих ароматических свойств.* Переводь съ росписи, какова прислана изъ Посольского Приказу въ Оптекарской Приказъ къ боярину къ Федору Ивановичю Шереметеву, и что по той росписи лекарствъ надобѣтъ про королевичевыхъ людей, и что тѣхъ лекарствъ въ Оптекарскомъ Приказѣ налицо... Гумы стираксъ каламита полфунта, а въ оптекѣ 45 золотниковъ. Гумы бенсовы полфунта, а въ оптекѣ 2 фунта. *АИ III, 483, 1644 г.*

КАЛАНСКИЙ, *прил.* (1) *Знач.?* Роспис что была въ 3 х караблях которые пришли из острова Цеилана 1900 пикол бѣлых тафтъ добрых 1680 пикол карицы индѣискои... 33910 пикол различных круглых тутакаринского жемчюгу. 1963 вѣса каланских жемчюгу такого ж [1963 Calangie swaerte dito Peerlen] 7360 реялов тутукоринского жемчюгу мѣлкого и обломков... 1077 вѣсов каланских Манарского жемчюгу мѣлкова и обломков [1077 Calangie swaerte Manaers Peerlgruys]. *В-К VI, 238, 1667 г.*

КАЛАНТАРЬ и **КЕЛЕНТАРЬ**, *м.* (3) [вероятно, из таджик. калонтар, перс. кӑлантӑр ‘глава, начальник, старейшина’] *Должностное лицо в Пер-*

сии и Центральной Азии: начальник города, ведавший делами торговцев, ремесленников и крестьян и собиравший с них пошлины и налоги. И августа въ 25 день казаки Стенка Разинъ съ товарыщи, пришедъ въ Астарахань, великому государю вины свои принесли, и у приказной полаты положа бунчукъ и знамена отдали, и ханова сына, да съ нимъ фарабацкого сотника да трехъ человѣкъ колантарей, по руски дѣтей боярскихъ, да купчинина приказщика привели съ собою. *ДАИ VI, 15, 1670 г.* В Кашани калентарю вязирю отнесено в почесть по паре соболей, по пяти рублевъ пара. *ДТП III, 1446, 1674 г.* И брату нашему [московских государей], великому государю, высокопрестольному шахову величеству [шаху Сулейману], индейскому и всеа Восточныя страны повелителю, и Балхинские... и Хивинские земель и юртов и кочевья ханом, и салтаном и владетелем, келентарем, везирям, хакимам, рахтарам... и калмыцким, горским, черкеским тайшам... изволение и всякое благо. *Россия и Восток (Инд.), 87, 1695 г.* И шахова б величества персицкого и индейского и балхинского... хивинского ханов, ханы, салтаны, келентари, везири, хакимы... и всякие приказные люди... того нашего царского величества купчину Семена Маленькова с товарыщи... как от нас едущих, так и к нам, великим государем [Петру и Иоанну Алексеевичам], возвращающихся, во всем оберегали. *Россия и Восток (Инд.), 87, 1695 г.*

Вар. **калентарь, колантарь, колентарь.**

КАЛАНТУРСКИЙ *см.* **каланфурский.**

КАЛАНФУР, *м.* (1) [возможно, из араб. 'kalamfur'] *Камфорное дерево: камфорный лавр (коричник), из эфирного масла, древесины и смолы которого получают белое кристаллическое вещество – камфору.* А Келекотъ же есть пристанище Индѣйскаго моря всего, а проити его не дай бо никакову костяку. А кто его не увидит, тот поздорову не приидет морем. А родится в нем перець, да зеньзебил, да цвѣт, да мошкат, да каланфуръ, да корица, да гвозники. *Х. Аф. Ник. (Эттеров список), 42, 1472 г.* [*В списке к. XV – н. XVI в. – калафур:* А родится в немъ перець, да зеньзебиль, да цвѣт, да мошкатъ, да калафуръ, да корица, да гвозникы. *Х. Аф. Ник., 21, 1472 г.*] *Ср.* каланфурское дерево (*см.* **каланфурский**).

Вар. **калафур.**

КАЛАНФУРСКИЙ. (1) *Прил.* → **каланфур**. > Каланфурское дерево. *То же, что* **каланфур.** Роспись что вышло из Восточнои Индѣи в Галанскую землю на 12 караблях всяких товаров... 100551 фунтъ дерева калантурскаго [100551 pont Calantours Hout]. *В-К VI, 237, 1667 г.* Роспис что была въ 3 х караблях которые пришли из острова Цеилана... 238651 фунтъ сиямского дерева 30195 фунтов калантурского дерева [30195 p. Calantours Hout] 22831 фунтъ красного сандалу. *В-К VI, 238, 1667 г.*

Вар. **калантурский.**

КАЛАНЧА, *ж.* (5) [возможно, от тур. kale 'крепость'] **1.** *Турецкая каменная башня – каждое из двух мощных укреплений, прикрывавших подступ к Азову в дельте р. Дон, на обоих берегах реки Каланча.* Прошедшаго лѣта посылали мы великие государи, наше царское величество, генералство наше съ войсками нашими подъ турский городъ Азовъ, гдѣ, пришедъ, войска наши крѣпости турския каланчи, междо которыхъ на Дону путь чѣпми желѣзными былъ прегражденъ и многими пушками осаженъ, при Божией помощи, взяли и, по взятии оныхъ каланчей, и надъ Азовомъ воинский промыслъ и приступы чинили. *ДАИ XII, 383, 1695 г.* И генералство наше, сдѣлавъ у каланчей на Дону городъ и оставя въ немъ часть ратныхъ людей, за наступлениемъ зимняго времяни отступили. *ДАИ XII, 383, 1695 г.* Нынѣшняго мѣсяца июля 14 дня, явнымъ приступомъ, безъ всякия утраты воинства своего, одну каланчу турецкую на рѣкѣ Дону ко Азову взялъ; подъ другую же каланчу бысть пушечная стрѣльба и метание бомбъ, и отъ таковаго страха турецкие люди въ ночи побѣжали, и тую каланчу въ 16 день наше воинство заступило. *Петр, 38, 1695 г.* Тѣ суды пришли рѣкою Дономъ и поставлены, какъ могли умѣститися, ниже и выше тѣхъ каланчей... А на тѣхъ двухъ каланчахъ взято: мѣдяныхъ великихъ и среднихъ и меншихъ тридцать двѣ пушки, кромѣ всякаго мелкаго ружья, пороху же, ручныхъ гранатъ, ядеръ и всякихъ

припасовъ много число, да три знамя, живыхъ четырнадцать человѣкъ. *Петр, 38, 1695 г.* А июля въ 14 да въ 16 числѣхъ благословилъ Господь Богъ оружие наше, предалъ намъ въ руки супостатовъ нашихъ двѣ крѣпости, на Дону стоящия, каменныя, именуемыя каланчи, со всѣми пушками и съ знаменами и съ воинскими припасы. Враги же всего христианства, супостаты наши, въ тѣхъ крѣпостяхъ бывшие, въ первое на приступѣ побиты, а иные въ полонъ взяты. *Петр, 42, 1695 г.*

2. *Сторожевая вышка.* Декабря 14-го: въ село Преображенское къ новой съѣзжей избѣ къ рундуку, на шатеръ двойной, на обвяску и на рѣшетины, 60 бревенъ елевыхъ 3-хъ саж., въ отрубѣ по 4 вер., къ каланчѣ на подвязи 8 слегъ... къ каланчѣ жъ къ 3-мъ житьямъ 16 связей желѣзныхъ свицкого толстого прутового желѣза. *Арх. бум. Петра, 367, 1693 г. – в сатире.* Парусинная епанча да пустая каланча. Шубейка с флионками, а другая с пионками. *Росп. прид., 128, XVII в. – О съезжей избе (пренебрежительное название, употребляемое московскими стрельцами).* Московские стрѣлцы всѣхъ приказовъ... намъ государемъ измѣнили, и весь народъ Московского государства возмутили, и свою братью старыхъ московскихъ стрѣлцовъ, которые къ ихъ измѣнѣ не пристали и отъ того ихъ унимали, они измѣнники сбунтовався самоволствомъ своимъ ругателски побили, метавъ съѣзжихъ избъ, и учинили тѣмъ съѣзжимъ избамъ вновь воровские свои прозвищи, каланчи. *ААЭ IV, 373, 1682 г.* Никакое дурно не мыслить [помилованным стрельцам] ...и ни къ какимъ мятежникомъ и росколщикомъ и къ инымъ воровскимъ людямъ не приставать, и для того по прежнему сборовъ не чинить, и съ ружьемъ въ городъ и никуды не приходить, и круговъ показачью не заводить, и воровскихъ ясаковъ не вымышлять, и каланчей не именовать, и никакимъ образомъ мимошедшихъ дѣлъ не вщинать и не дѣлать. *ААЭ IV, 385, 1682 г.*

КАЛАНЧИНСКИЙ, *прил.* (3) **1.** *Прил. к р. Каланча (один из рукавов Дона при впадении его в Азовское море.)* И того же дня неприятель... въ 13 тунбасахъ, съ каторыми для провожанья въ 11 ушкалахъ были яныченя, и какъ тѣ суды поровнялися противъ устья каланчинского, и мы, холопи твои [Ф. Ромодановского], въ малыхъ судахъ... ударили на того неприятеля. *Петр, 68, 1696 г.*

2. *Расположенный на берегу р. Каланча.* И под Каланчискими (!) башнями он [В. Кудрявцев] ныне в походе был. *РД III, 323, 1673 г.* Да и то б де они, атаманы-молотцы, попомнили: как думной дворянин и воевода великого государя с ратными людьми стояли под Каланчинскими башни в шанцах, а они, атаманы-молотцы, лежали в камыше на ерке для береженья от турских людей. *РД III, 351, 1675 г.* А атаманомъ у тѣхъ казаковъ Кирѣй Матвѣевъ, а полковникомъ боевымъ Гринь Морохоченко... А пошли они мимо Каланчинскихъ башенъ, черезъ казачей ерекъ переволокши суды, спустились въ Каланчю рѣку, а изъ Каланчи пошли на море; а какъ вышли на море, и они взяли на взморьѣ турскихъ пять кораблей съ съѣстными овощами и со всякими товары. *ДАИ XII, 120, 1685 г.* А послѣ де ихъ [казаков, которые делали вылазку] недѣли съ двѣ спустя, ходили съ Дону жъ подъ Каланчинские башни на 8 малыхъ судахъ донские ихъ казаки человѣкъ со 100... И пришедъ подъ Каланчинские башни, залегли въ камышѣ для языка и добычи. *ДАИ XII, 290, 1685 г.* Каланчинския башни одну приступомъ взяли, а изъ другой ушли. *Петр, 39, 1695 г.*

КАЛАТСКИЙ, *прил.* (1) > К а л а т с к и е л ю д и. *(Искаженное:* галатские?) *Жители генуэзской крепости в Крыму?* В день нового году начальные люди приѣхали из Бѣлои церкви во Львов и обявляют подлинно что 40 000 казаков запорожских в Крым вступили и болши 10 000 людеи калатских уѣздных жителеи в полон взяли а старых людеи мужского и женского полу всѣх вырубили. а 10000 хрстиянского полону освободили. и скоту неизреченно с собою взяли. *В-К VI, 249, 1668 г.*

КАЛАФУР *см.* **каланфур**.

КАЛАЧ и **КОЛАЧ**, *м. Белый круглый хлебец вообще, а также пшеничный хлебец на закваске, выпеченный в форме замка с дужкой.* Да на насъ [помещиках] же, государь, доправили твои государевы послы... овса, и сѣна, и куровъ, и борановъ, и колачей на осмнатцать рублевъ съ полтиною. *ДТП II,*

189, 1555 г. Доход наместничь с Чердыни с посаду и с уезду с тяглых дворов... наместнику корму на Рожество Христово за хлеб, и за колачи, и за полти, и за овес, за сено денгами тринатцать рублев и тритцать два алтына полторы денги. *Гор. России, 399, 1579 г.* Королевна прислала к Григорью с кравчим подачю – колачь на блюде покрыт ширинкою. *Ст. сп. Микулина, 177, 1601 г.* И Якушко Зининъ сказалъ: ѣздилъ де онъ въ полки къ атаманомъ и х казакомъ, а возилъ де я товаръ, медъ и колачи, пряники, ягоды, а нынѣ де поѣхали х казакомъ торговати пречистенского попа сынъ да Матюшка Первого сынъ Воронова и иные посадцкие люди. *Арх. Стр. II, 301, 1614 г.* И после обедни братии и отрадным гостем дают полупросфирье, и народу роздробят колача два или три. *Обиходник Никифорова, 89, 1656 г.* А нашивки де и паворозы ему [Микитке Гаврилову] дала, вынявъ изъ пристѣна, татарка дѣвка Кулпика, а говорила она ему, чтобъ онъ шелъ да заложилъ на колачѣхъ. И онъ де шапку заложилъ въ колачахъ въ 7 копейкахъ. *А. Кунг., 10, 1668 г.* И полковник де Иван Дзиньковской з двора своего послал к тем воровским казаком в город с людьми своими бочку вина двойного да телегу хлебов да калачей. *РД II-2, 39, 1670 г. – С определением, указывающим на виды такого изделия в зависимости от особенностей приготовления.* Въ среду четвертыя недѣли по Пасхѣ, на Препловление: колачи монастырские... Въ четвертокъ шестыя недѣли по Пасхѣ, на Вознесение: колачи домовые, 1. шти борщовы, 2. сиговина просолнаа подпарнаа. *ДАИ I, 220, 1590 г.* На Семионовъ день Столпника [1 сентября] ...будетъ государской кормъ большой, ино рыба свѣжая въ сковородахъ, да по блюдомъ двоя добрая со зваромъ и съ горчицею, да калачи бѣлые не въ мѣру. *Стол. обих. Волокол. м., 5, 1591 г.* Колачь пшеничныи. или тѣсто всякое, а болши прѣсное есть вещь липкая надымающая затыкающая. и тяжела къ стравлению. и того для творитъ и дѣлаетъ заткание, и болѣзнь в нутри и в жилахъ, а болши пряженое тѣсто или колачь. с верху толко припѣклыи от исподу. а в середку сырыи. *Назиратель, 476, XVI в.* А до стола какъ придетъ царь къ себѣ, отъ себя и отъ царицы и отъ царевичей и отъ царевенъ, которого бываетъ день... столникомъ и дьякомъ и полковникомъ и гостемъ, роздаетъ имянинные калачи; а здѣланы тѣ калачи бываютъ долгие, аршина въ два и въ три, толщиною въ четверть аршина. *Котошихин, 15, 1667 г.* Писмянной голова Леонтей Костянтиновичь Кислянский послалъ къ тѣмъ посланцомъ съ десятникомъ казачьимъ съ Александромъ Колбецкимъ питья и корму: осмину ведра вина горячего, оловянникъ пива, часть говяжья мяса мысовая, хлѣбъ ржаной, ситной, колачь пшеничной, два сига, да два линка жареныхъ, да невареные рыбы таймень, вѣсомъ въ пудъ. *ДАИ X, 251, 1683–1700 гг.* Поддиякономъ и пѣвчимъ дьякомъ и поддьякомъ: икра, вязига, шти... пироги съ творогомъ да съ кашею, калачи хомутинныя. *Кн. расх. кушаньям Адр., 2, 1698 г.* И в тот день дано ему, архимандриту, з дворца в стола места, корму и питья: калач крупичат в две лапатки, крушка романеи, крушка меду краснова, крушка меду обарного. *Рус.-грузин. отн. III, 23, 1687 г.* Колачь въ маслѣ пряженой, ломтями. *Заб. Дом. быт II, 691, XVII в. – С определением, указывающим на стоимость такого изделия.* 7-ми паномъ лутчимъ корму: по хлѣбу по двуденежному да по калачу денежному. *ААЭ II, 336, 1611 г.* И того жъ числа Соломийка Тимофеева дочь, Ивашкова жена салдата, въ роспросѣ сказала: тому де недѣли зъ двѣ, пришелъ де къ ней ко двору малой... а принесъ къ ней паворозы шелковые и далъ ей въ закладѣ въ копеешномъ колачѣ. *А. Кунг., 11, 1668 г.* По указу великого государя... кормлено в Троицкомъ Сергиеве монастыре двѣ богадѣлни... А в тоѣ кормку дано имъ [отставным стрельцам] по хлѣбу да по калачю двуденежному человѣку. *ДТП III, 139, 1674 г.* Да имъ же [майорам и полуполковникам] давано государева жалованья, въ стола мѣсто, кормъ... по два хлѣба, по два калача грошевыхъ, по гусю, по двѣ курицы, по полубарану, по ногѣ говядины. *ДАИ XII, 37, 1699 г. – О торговле такими изделиями.* Григореи Емельянов сын, сидит за калачи же, да Игнатеи Онцыфоров сын москвитин, сидит в горшешном ряду; все жилцы казанские посацкие люди. *Сл. Каз., 102, 1568 г. – В составе прозвища.* **Пушные Калачи**. Двор

пуст Пушных Калачей Данилов, полдвора пусты Заницы кузнеца. *Гор. России, 159, 1575 г.* + **калач** XVI в.: *ААЭ I, Гор. России, Дм., Разг. Шрове*; XVII в.: *ААЭ III, АМГ I, АЮ, АЮБ II, АЮБ III, ДТП I, Заб. Мат. ист. I, ИНРЯ, Кн. корм. Кир.-Б. м., Кн. прих.-расх. Пск. Печ. м., Леч. на иноз., МДБП, Пам. Влад., Разг. Невенбурга, РД II-1, Сим. Послов., Сказ. о крест. сыне, Сказ. о куре*; **колач** XVI в.: *Аноним. разг., Гр. ук. о крест., ДАИ I, Дм., Ист. песни, Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, Пам. Влад., Прих.-расх. кн. Волокол. м. № 2, Рим. имп. д. I, Сл. Каз., Сл. промысл. II*; XVII в.: *А. посад. люд., АЮБ III, ДАИ V, Джемс, Леч. Щук., Оп. им. Кир.-Б. м., Пам. южн. в.-р. нар., РД II-2, Росп. Петлина, Сим. Послов., ЧШ, Сказ. о роск. житии, Сл. промысл. II*, н. XVIII в.: *Вологод. док. Ср.* **калачик** и **колачик**.

КАЛАЧИК (6) и **КОЛАЧИК** (2), *м. То же, что* **калач** и **колач**. Роспись, что посломъ въ Оршѣ корму дано людцкого и конского: 160 колачиковъ, 160 хлѣбцовъ ржаныхъ. *Польск. д. III, 793, 1571 г.* Декабря 8, подключнику Лукьяну Аникѣеву 3 ден., купити про... патриарховъ обиходъ хлѣбъ ситной да калачикъ. *Заб. Мат. ист. I, 1105, 1626 г.* Да послала я [А.С. Маслова] к тебѣ [Д.И. Маслову] члвка Федку а с ним послала пят рублевъ днгъ пошевъ калачиковъ да 3 четвертки овса. *ИНРЯ, 99, XVII – н. XVIII в.* И я бы [лисица] от тех яичек иныя продала, а оставшия бы нищим раздала, а на денги б себе калач купила, да в пустыню бы себе впустила. И «часы» бы по времени отслушала, а калачики б со друзьями моими покушала. *Сказ. о куре, 105, 1-я пол. XVII в. – С определением, указывающим на виды такого изделия в зависимости от особенностей приготовления.* Чинъ свадебнои... А въ головахъ [новобрачных] поставятъ образъ, а в четырехъ углехъ... по колачику крупичатому. *Дм., 75, XVI в.* Послали к тебѣ гсдрь [С.И. Пазухин] ... шестьдесятъ калачиковъ скоромных. *ИНРЯ, 169, XVII – н. XVIII в.* + **калачик** XVI в.: *Дм., Ист. песни.*

КАЛАЧНИК (21) и **КОЛАЧНИК** (12), *м. Кто печет калачи и торгует ими.* Тово ж дни дано на Володе (!) колачнику 2 гривны что он пек двѣ чети колачеи къ гсдрьскому приѣзду. *Прих.-расх. кн. Волокол. м. № 1, л. 116а, 1573 г.* И тое, государь, ночи украли воры... в ларце: 340 ефимков... да кабала на псковитина на Захара с сыном да з зятем на колачников в сороке норках. *РБС, 87, 1625 г.* Писали мы [воевода Шеин с товарищами] къ тебѣ, государю, напередъ сего многижда, что русскимъ и нѣмецкимъ пѣшимъ людемъ въ хлѣбныхъ и въ харчевныхъ запасѣхъ въ дорогѣ нужа великая, потому что купить не у кого, харчевниковъ московскихъ немного... а хлѣбниковъ и калачниковъ московскихъ нѣтъ ни одного человѣка. *АМГ I, 398, 1632 г.* А дворовыхъ, государи, мѣстъ, на Москвѣ, въ городѣ и за городомъ слободъ жилецкихъ и стрѣлецкихъ ничего нѣтъ, а торговые люди въ лавкахъ ни въ которыхъ рядѣхъ и хлѣбники и калачники и въ харчевняхъ не сидятъ, а ряды всѣ заперты. *ДАИ III, 459, 1654 г.* А как пшеницы на муку отберете, и вам [приказчикам И. Дмоховскому, Л. Гросу и А. Фролову] велеть колашником той пшеницы муки отведать, испечь пирогов: двуалтынной и гривенной и пятиалтынной, и будет в пригогах (!) чиста, и не седается, и подъемиста, и та пшеница ко мне [Б.И. Морозову] и прислать 30 чети. *Хоз. Мор. I, 34, 1659 г.* Хлѣбенной дворъ; а въ немъ степенной же ключникъ, да два путныхъ стряпчихъ и подключниковъ съ 20 человѣкъ, хлѣбниковъ и калачниковъ и пирожныхъ мастеровъ и сторожей съ 50 человѣкъ. *Котошихин, 65, 1667 г.* И по тои гсдрь старои недружбе на меня извѣт подает [объезжий голова] что я промышляю квасным промыслишком и ставлю в печи на дворѣ а моя братя квасники хлѣбники и калашники и в ызбах промышляют и он на них такова извѣту не подает. *МДБП, 207, 1671 г.* У калашника дрожжеи не купятъ. *Сим. Послов., 204, к. XVII – н. XVIII в.* И начевал в харчевне у калачника и по утру де нанел он Петръ у тово харчевника подводу. *Сл. Ворон. II, 54, 1704 г. – В постпозиции к имени собственному как указание на род деятельности или прозвище.* Да ис переулка х Поганому озерку во дворе Ермолка Иванов сын калачник, во дворе Ефимко калачник, во дворе Михалко рожешник, во дворе Михалко Чюрин сапожник, во дворе Игнатко горшешник; все пять молотчие... Лавка Гриши Омельянова колач-

ника. Скамья Олеши Трофимова пирожника... Во дворе Митка Мартынов сын калашник, середнеи. *Сл. Каз., 102, 1568 г.* Се яз, Иван Климентиев сын, колачник, продал есми... лук угодья. *А. Солов. м., 52, 1574 г.* На Тихвине же на посаде дворы торговых людей, торгуют солью, и хлебом, и колачи... в[о дворе] Пороша колачник... в[о дворе] Васка Ильин колачник. *Гор. России, 126, 1583 г.* Житель Чусовского Нижнего городка Федька Павлов сын колачник. *Сл. Перм. I, 255, 1623 г.* По государеву де указу данъ къ нимъ [тверичам посадским людям] въ гостиную сотню Онофрейко Васильевъ калашникъ, и двор купилъ въ гостиной сотне. *А. посад. люд., 77, 1639 г.* Дв[ор] Ивашко Иванов калачник с сыном с Матюшкою да з братьями, с Якушкою да со Фролком... Дв[ор] Емелька Федоров сын калашник с сыном с Федькою. *Сл. Каз. 2-2, 97, 1645 г.* – **Калачник**. *Прозвище мужчины.* Успленской (!) [монастырь] с Поля: в[о дворе] Гришка колачник да его суседи Васко да Васко ж да Олекса, позема 5 денег. *Новг. писц. кн. I, 128, 1498 г.* Чердынский беспашенный крестьянин Степанко калашник. *Сл. Перм. I, 243, 1579 г.* Сказывал ему [воеводе И.С. Куракину] в распросе, приехав из Колмаков, тарской казак Власко Калачник... что хочет итти... на башкирские и на уфинские волости войною Ишим царевич. *Гр. Сиб. Милл. II, 236, 1616 г.* Место тяглое старые пустоты Иванка калачника. *Писц. и перепис. кн. Новг., 27, 1623 г.* Был у меня, Микиты, с ним, Смирным, вопче двор куплен в Толмацкои улице, Кадрековскои двор мурзы, в межах подле Елисеева двора Калашника, а по другую сторону – Парфеньев двор Крашенинника. *Сл. Каз. 2-2, 97, 1640 г.* + **калачник** XVI в.: *Гор. России, Кн. писц. Моск. I, Кн. писц. Моск. II*; XVII в.: *Кн. перепис. Пск. Печ. м. Сл. Смол.*; **калашник** XVII в.: *А. тягл. II, Кн. прих.-расх. Пск. Печ. м., Пам. Влад.*; **колачник** XVI в.: *Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, Сл. промысл. II*; XVII в.: *Разг. Фенне*; **колашник** XVI в.: *Гор. России*; XVII в.: *Пам. Влад., Сл. промысл. II*.

Вар. **калашник, колашник**.

КАЛАЧНИКОВ и **КОЛАЧНИКОВ** (1), *прил. Принадлежащий калачнику.* Мѣсто пусто тяглое вдовы Нелюбы Павловские жены да Якушевское колачниково: и вдова Нелюба и Якушъ померли в повѣтрее въ 79-мъ году; длина тритцать восмь саженъ, поперегъ пять саженъ безъ лохти. *Новг. писц. кн. I, 165, 1584 г.*

КАЛАЧНИЦА (2) и **КОЛАЧНИЦА** (2), *ж. Женск.* → **калачник** и **колачник**. Был у нас, Якова за братом моим з Гневышевым, куплен двор вместе в Казани в Толмацкои улице в межах подле калашницы Палагеи. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1661 г. – В постпозиции к имени собственному.* Дв[ор] вдовы Офимки Матвеевы дочери калашницы. *Сл. Каз. 2-2, 97, 1645 г.* ~ **Калашница**. *Название земельного угодья.* Пожня Щюкинская по Семенцово болото в межах з богоявленскою пожнею с Колашницою, а дал тое пожню к Живоначалной Троице в Ыпатцкой монастырь с Костромы с посаду никольской поп Пимин, по смете десятина. *Гор. России, 106, 1598 г.* + **колашница** XVII в.: *Сл. промысл. II*.

Вар. **калашница, колашница**.

КАЛАЧНЫЙ (7) и **КОЛАЧНЫЙ** (7), *прил.* **1.** *Предназначенный для продажи калачей.* Лавка на оба лица меж хлебного и калачного ряду Жданка Волохова, оброку шесть алтын. *Сл. Каз., 102, 1568 г.* В том же калачном ряду. Лавка Петруши гробовщика. Лавка Нечаикова Любимца гробовшикова. Скамья Иванка Гришина... Скамья Михаила бочарника. Скамья Казака хлебника. И всего калачных и хлебных лавок и скамеи, и полков 39. *Сл. Каз., 102, 1568 г.* От колачново ряду ряд овошной: полок Олексея Радивонова охотника; полок Луки шапочника Карпава дворника Жеребятичева. *Гор. России, 49, 1578 г.* Старой колачной ряд [в Коломне]: м[есто] Мосяевское охотничье; л[авка] Ивана квасника, живет на Ямках за владыкою. *Гор. России, 46, 1578 г.* Владеная на две их лавки и с местами что те лавки в колашном ряду. *Сл. Перм. I, 243, 1678 г.* За Смоленскими вороты, по болшой Смоленской улицѣ, по обѣ стороны, мясной, и посной, и пряничной, и горшечной, и колачной и иные ряды, и кузницы, и сѣнные шалаши снесть, и скамейные и харчевые мѣста очистить. *АИ V, 351, 1690 г.* Се аз вдова Дарья Потапова дочь ростовца посадцкого члвка Алексѣевская жена Андрѣева сна Лапотникова продала я лавочное свое мѣсто в Ростове нутри

городе в старомъ колашном ряду идучи с площади на лѣвои рукѣ ростовцу посадцкому члвку Семену Иванову сну Гогину и дѣтямъ ево. *Пам. Влад., 139, 1693 г.* ∼ **Калашный.** *Переулок в Москве, названный по слободе калачников, здесь находившейся.* А отъ того угла по егожъ двору думного дворянина Федора Ивановича до Калашного переулка дватцать двѣ сажени безъ четверти, а по Калашному переулку отъ егожъ думного дворянина Федора Ивановича двора до двора Помѣсного Приказу подьячего Якова Лвова петнатцать саженъ, а отъ Калашного переулка подлѣ его Яковлева двора Лвова до Никицкой болшой улицы дватцать двѣ сажени. *АЮБ III, 410, 1697 г.* + **калашный** XVII в.: *ДТП III, Заб. Мат. ист. II*; **колашный** XVII в.: *ДД II.*

2. *Предназначенный для выпечки и хранения калачей.* Плотники кореляне Исак с товарищи колачной анбар делали дано им четыре гривны. *Сл. промысл. I, 23, 1581 г.* Да в колачной же полатке подле печи зделана полотка невелика, а держат в ней зимою просвиры. *Оп. им. Кир.-Б. м., 218, 1601 г.*

3. *Связанный с изготовлением и продажей калачей.* И после Московского розоренья пришелъ онъ къ Москве и питался своимъ калачнымъ промысломъ. *А. посад. люд., 77, 1639 г.* Промыселъ колачный. *Сл. промысл. II, 19, XVII в.* А площадное мѣсто [отдать] для горшечного и харчевого и калачного торгу. *АИ V, 352, 1690 г.*

Вар. **калашный, колачной, колашный.**

[КАЛАЧНЯ] и **КОЛАЧНЯ** (2), *ж. Пекарня, в которой пекут калачи.* Да в той же колачне, и в келье, и в чюлане образов: образ Спасов Вседержитель на золоте; 2 образа чюдотворца Кирила на краске. *Оп. им. Кир.-Б. м., 218, 1601 г.* Розноска кушанью по кельям к архимариту, келарю, старцем соборным, гостем приезжим: в сковоротках белых тавранчюг осетрьих голов... да по осминке хлеба ис колашни, по крушке квасу подделного, да по крушке меду. Середним гостем каша с семгою... по осминке хлеба из колашни, по крушке квасу ячного, да по крушке подделного. *Обиходник Никифорова, 80, 1656 г.*

Вар. **колашня.**

[КАЛАЧОМ] и **КОЛАЧОМ** (2), *нареч. О рогах, загнутых внутрь. В виде калача.* Ннѣшнаг 156 г году... октября въ 28 де по приказу воевод Василья Никитича Пушкина с товарыщи убита гсдрва корова шерстью рыжа рога колачемь для гсдрва ясаку. *Росп. скоту Якут. остр., сст. 7, 1647 г.* И з дворенка моего [Панфила Квасника] увели корову редрую остроговату изтемна под глазами вбуре рога колачом один рог выше а другои ниже. *Вологод. док., 28, 1663 г.*

КАЛАШЕННЫЙ (1) и **КОЛАШЕННЫЙ** (1), *прил.* > Калашенный (колашенный) старец (служебник, больший). *Монастырский служащий, отвечающий за приготовление калачей.* О празднике же Введеньеве дни крылошан, и калашенных, и хлебенных старцев в шегушне кормят до праздника за шесть ден как прилучится. Того же дни им в вечере: уставщику, головщиком, канархистом, большим служебником: калашенному, хлебенному – погреб с медом; псаломщиком, хлебенным старцом рядовым с подделним. *Обиходник Никифорова, 51, 1656 г.* Крылошан и хлебенных старцов до праздника в шегнуше кормят за шесть дней или как прилучится. Того же дни в вечере уставщику, головщиком, конархистом, большим колашенному, хлебенному погреб с медом; псаломщиком, хлебенным рядовым старцом погреб с подделним. *Обиходник Никифорова, 88, 1656 г.* В заутреню жь, на 1-м часу, к архимариту и келарю ходят благословятися в службы чашник болшей, да подкеларьник трапезник, да колашенной болшей. *Обиходник Никифорова, 99, 1656 г.* > Калашенный (колашенный) хлеб. *Белый хлеб круглой формы.* И в том часу келарь отпускает по кельям розноску кушанью к архимариту, х келарю, старцем соборным, гостем приезжим: в сковоротках белых тавранчюг осетрьих голов, да по кароваю круглому с кашею, и от тавранчюга же, да по осминке хлеба колашенного, по крушке квасу подделного, да по крушке меду. *Обиходник Никифорова, 89, 1656 г.*

Вар. **колашенной.**

КАЛАШН... *см.* **калачн...**

КАЛГА, *м.* (20) [вероятно, из крым.-тат., тур. kalgay, kalga] *Первое лицо после хана у крымских татар, наследник престола.* А на царствѣ,

государь, нынѣча Шихъ-Ахметъ, а калга Хозякъ салтанъ, Ахматовъ же сынъ, а князь Тевекель Темиревъ сынъ. *Крым. д. I, 323, 1500 г.* И прежней ли ныне въ Крыме Багатырь Гирѣй царь и калка и нурадынъ или переменены. *ДД I, 789, 1638 г.* А с крымским Ислам-Гиреем царем блаженные памяти великий государь наш царь и великий князь Михаил Федорович, всеа Русии самодержец, потому ж был в ссылке, и правду ему, великому государю нашему его царскому величеству, крымской Ислам-Гирей царь и калга и нурадын дали, на куране шерть учинили, что было с ним, великим государем нашим с его царским величеством, быти им в дружбе и в ссылке и лиха никакова не хотеть. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1646 г.* И азовцы де... сказывали, что калга, а с ним татар з 10000 человек, вышли ис Крыму. *РД II-2, 101, 1671 г.* А тот де татарин беглой поиман и приведен ныне к калге, и отдан де тот татарин Сеферша им, Миките и Михайлу с товарыщи, за караул. *РД IV, 102, 1672 г.* А будетъ придутъ изъ которыхъ государствъ какие служилые люди на имя великого государя на вѣчную службу, или придутъ изъ которыхъ земель выходцы и полоняники, и столнику и воеводѣ тѣхъ приѣзжихъ людей и выходцовъ и полоняниковъ роспрашивать, гдѣ нынѣ полскои король и салтанъ турской и крымской ханъ и калга и нурадынъ и салтаны и полского короля гетманы, и воинские люди съ ними въ сборѣ есть ли, и будетъ есть, въ которыхъ мѣстѣхъ и сколко и съ кѣмъ какихъ воинскихъ людей въ сборѣ. *ААЭ IV, 286, 1676 г.* А они ханъ и калга и нурадынъ съ нами великими государи въ дружбѣ и въ любви быти хотятъ. *ДАИ X, 214, 1683 г.* Пришел ис Крыму крымской царь, да брат ево нарадым и Крым Гирей царевичь и калга, со всею своею крымскою и нагайскою ордою. *Пов. аз. ратн. сид., 60, 1642 г. – В постпозиции к имени собственному.* Лѣтъ 94, июня въ 8, послалъ князь велики съ Шемерденемъ царю Менли-Гирею соболь чорнъ; а двѣма женамъ царевымъ по карабелнику. А брату цареву, царевичю Ямгурчею калгѣ, соболь чернъ. *Крым. д. I, 54, 1486 г.* Было деи под Асторохонью турских людей голова Касим-бег Кафинской да восмь санчаков воевод, а с ними тысяч полтретьятцать да крымской царь, а с ним три его царевичи: большой Магмед Кирей калга, другой Алди-Гирей, третей Казы-Гирей, а с ними татар больши пятидесят тысяч. *Ст. сп. Новосильцева, 65, 1570 г. – В составе титула.* > Салтан калга (калга салтан). Старои ханъ со всѣми своими пожитки ушол в Черкасы с своими ближними салтаны опричь салтана калги да прежнего хана сна которые турку предалис, и их полоном в ссылку послали, а новои хан Аоламъ Гирѣи всѣ татарове его нарекли. *В-К VI, 214, 1666 г.* А салтан калга которои с Полшою помирился скоро и то он учинил для того что ему дошол своево хана указ. чтоб возвратился назад вскоре потому что старои хан хочет на нового хана наступит. *В-К VI, 242, 1667 г.* Такожь и крымские татаровя нне в великом страху пребываютъ потому что нагаиские татаровя вмѣсте с калмыками и с казаками почасту ихъ навещаютъ, салтанъ калга на встрѣчю было к нимъ пошол но самъ от них насилу ушолъ, а люди ево многие побиты. *В-К VII, 216, 1671 г.* А... Хмельницкой с калгою-салтаном идет на сю сторону Днепра войною ж. *РД II-2, 112, 1670 г.* Велѣно... послать съ стольникомъ съ Иваномъ Таракановымъ своего великихъ государей жалованья... къ гетману къ Ивану Степановичу Мазепѣ и къ генеральной старшинѣ и къ полковникомъ городовыхъ и охотницкихъ полковъ за ихъ службы, что они въ нынѣшнемъ походѣ воинскомъ противъ неприятелей бусурманъ, которые приходили подъ ихъ великихъ государей великороссийские и малороссийские городы войною съ калгою салтаномъ и съ измѣнникомъ Петрушкою. *Арх. бум. Петра, 321, 1692 г.* А в Бакчисарае и по городом на базарехъ велѣли кликат делаломъ чтоб мурзы и татарова съѣзжалис всѣ к нимъ ширинскимъ на назначенное мѣсто под Карасов для изгнания калги салтана и ханских женъ ис Крыму в Турскую землю. *Ст. сп. Айтемирева, 47, 1695 г.* > Калга царевич (царевич калга). Да июля въ 26 день прислалъ къ намъ [царю Василию Ивановичу] изъ подъ Коломны Крымской калга царевичь пословъ своихъ. *ААЭ II, 244, 1609 г.* И мы [царь Василий Иванович], того же дни, къ калгѣ царевичу послали посланниковъ

своихъ князя Григорья Волконского съ товарыщи, а велѣли имъ идти къ намъ къ Москвѣ наспѣхъ, и къ намъ они къ Москвѣ будутъ по нашему приказу вскорѣ. *ААЭ II, 244, 1609 г.* Братъ нашъ Саламетъ-Кирѣй царь, оказуючи къ намъ свою братскую дружбу и любовь, послалъ къ намъ на нашихъ измѣнниковъ и на литовскихъ людей его царевича калгу, а съ нимъ князей и мурзъ да сорокъ тысячь воинскихъ людей. *ААЭ II, 244, 1609 г.* + **калга** XVI в.: *Крым. д. II, Польск. д. III*; XVII в.: *ААЭ III, АИ IV, АМГ I, Заб. Разр., ДАИ XI, ДД I, ДД II, Росп. Петлина.*

Вар. **калка.**

КАЛГАН, *м.* (2) [вероятно, через ср.-лат. galanga, ср.-греч. γαλάγγα и араб. χalandžān ‘дикий имбирь’ из кит. kó-leung-kéung] **1.** *Лекарственное травянистое растение.* Клади всяких товаров что пришло из Индеи на пяти караблях в Голанскую землю с капитаномъ Карпентъстиром июна (!) въ 2 днь. На первомъ голанском карабле... 21275 фунтовъ корени калгану. *В-К I, 121, 1628 г.*

2. *Целебный корень такого растения.* По указу великихъ государей и великаго господина св. киръ Адриана архиепископа Московскаго къ варению и составлению св. мира къ присланнымъ изъ Оптекарскаго приказу припасомъ въ прибавку куплено... гвоздики 10 ф[унтов] цѣна 11 руб.; корицы пудъ цѣна 30 р.; кардамону 20 ф[унтов] ... инбирю 5 ф[унтов] цѣна полтина, калгану тожъ цѣна рубль. *Заб. Мат. ист. I, 102, 1691 г.*

КАЛГАНСКИЙ, *прил.* (1) **1.** *Прил. к Калган (город на севере Китая, на р. Янхэ, пограничная застава Великой Китайской стены, главные ворота в Китай, через которые прибывали русские посольства и купцы).* А по выѣздѣ изъ Китай у калганской стѣны въ городѣ Калганѣ крестился китайской купецкой человѣкъ Сахантю. *ДАИ X, 293, 1683–1700 гг.* > К а л г а н с к и й г о р о д. Да съ нимъ [китайцем Сахантю] крестился Калганского города знатной же человѣкъ, а во крещении его принималъ цѣловалникъ Петръ Дружковъ, а имя ему дано Федоръ. *ДАИ X, 293, 1683–1700 гг.*

2. *Живущий в Калгане.* Да въ слѣдъ въ кораванъ приѣзжалъ изъ Калгана къ 50 юртамъ, а ѣзду къ юртамъ 3 днища, калганской житель, человѣкъ новокрещеного Федора Петрова, и крестился. *ДАИ X, 293, 1683–1700 гг.*

Вар. **калганской.**

КАЛГИН, *прил.* (3) **1.** *Прил.* → **калга.** Въ одной вашей [царей Иоанна и Петра Алексеевичей] грамотѣ писано про крымского хана и про калгу и нурадына, что чинятся съ ихъ стороны учиненному мирному постановлению противные дѣла; и я [турецкий султан Махмуд] для того, по милости своей, холопа своего и работника въ Крымъ поставилъ на ханство иного хана Хаджи-Гирея ханомъ; и онъ противъ учиненныхъ мирныхъ договоровъ и шерти, сверхъ нашей государской шерти, изъ своей хановой и калгиной и нурадыновой стороны никакого дѣла и ссоры ни въ одинъ день чинить не будетъ. *ДАИ XI, 213, 1684 г.* ‖ *Исходящий от калги, выражающий волю калги.* Хан Крымскои велѣлъ королевское величество и всю Рѣчь Посполитую обнадежить, о содержании мирного постановления, и о том грамоты ханову и салтанов калгину и нурадынову подали. *В-К VII, 70, 1671 г.*

2. *Служащий калге, представляющий интересы калги.* А только крымские послы, которые нынѣ на Коломнѣ, и крымские гонцы, которые на Москвѣ, учнутъ бить челомъ государю о зимнемъ платьѣ, что они живутъ долгое время и государь бы ихъ пожаловалъ на зимнее платье, какъ напередъ сего бывало. И дается имъ государева жалованья на зимнее платье: цареву большому послу 15 рублей, калгину да цареву другому посломъ по 10 рублей, человѣку нурадынову да цареву третьему послу по 8 рублей... гонцамъ – цареву по 10 рублей, калгину по 8 рублей, нурадынову по 6 рублей. *АИ VII, 95, 1638 г.*

КАЛЕВНЫЙ, *прил.* (1) > К а л е в н ы е с т е ж к и. *Колеи от колес (?), боковые тропинки, идущие вдоль колеи (?).* Приѣхов [белогородец Р. Муратов] в Бѣлогородцкои уѣздъ в Розумнитцкои стан в Михаилова помѣстья Выродова с ногаискою сторону речки Розумнои от нижнего от болшого от старого мосту и по малои мосточикъ да Крутова врага против олешку густова идучи от города подле речки Розумнои на островок что жил станичнои ѣздокъ Корнитцкои да на калевные стежки что по усть Везенки по Муравскому

шляху что дано было Михаилу Выродову за пятнатцат чети да в Коренскои стан в село Николскоя в Федоровъскоя помѣстья Гуляева на чатырнотцат чети да на реку на Донец от Маслава острова на низ да Ондрѣева пчелника Гугнявого и с речкою Везеницою вверхъ по пушкарскои по везенитцкои мостокъ и на калевные стежки да Топлинского устья с Муромкою яругою от Муравского шляху что дано было Михаилу за пятдесят чети. *Южн. отк. кн., 32, 1642 г.* Да пашни и пѣрелогу вдовѣ Восилисе три чети с осминою а Семену Осипову сну Выродову пашни и пѣрелогу десят чети с осминою да на речки на Розумнои и калевные стежки по лесу ѣи же вдовѣ Восилисе за три чети с полуосминою. *Южн. отк. кн., 32, 1642 г.*

КАЛЕГА, *ж.* (1) [вероятно, из вепсск. kal'eg или kal'e, мн. kal'eǵed 'рыболовная сеть'] *Сеть для ловли рыбы на мелководье.* Калега мѣрою дватцать пять сажен. *Сл. промысл. II, 19, 1687 г.* Калега держаная что ловят камбал. *Сл. промысл. II, 19, 1697 г.*

КАЛЕЙСКИЙ, *прил.* (1) > К а л е й с к и й с т а н о к. *Один из станов (административно-территориальная единица) в Двинском уезде.* Отъ царя и великого князя Федора Ивановича всеа Русии, на Двину, даннымъ старостамъ Савкѣ Тимофееву съ товарыщи да Калѣйского станку земскому судьѣ Марку Левонтьеву съ товарыщи, или по нихъ иные данные старосты на Двинѣ будутъ и земские судьи въ Калѣйскомъ станку. Билъ намъ челомъ двинянинъ Калѣйского станку Николской староста Третьячко Палицынъ, а сказалъ: въ Двинскомъ деи уѣздѣ, въ Калѣйскомъ станку, усть Нижнего Моржу, по нижнюю сторону въ прилукѣ монастырекъ, новая пустынка Николы Великорѣтцкого чюдотворца. *ААЭ I, 448, 1595 г.*

КАЛЕМИНКА, *ж.* (1) [вероятно, через нем. Kalamank, Kalmank или голл. kal(a)mink из ср.-лат. camelāucium] *Прочная плотная льняная ткань, иногда с добавлением пеньки.* Одѣяло холодное, калеминка полосастая, красная, на хлопчатой бумагѣ. *Кн. Ямского, 6, до 1726 г.* Штаны калеминки полосатой. *Кн. Ямского, 11, до 1726 г.* [«Коломенка – "гладкая пеньковая или льняная ткань", коломянка, каламёнок – то же. Заимств. через нем. Kalamank, Kalmank или голл. kal(a)mink – то же из ср.-лат. camelāucium (ср. камила́вка)». Фасмер. Т. 2. С. 294.]

КАЛЕМИНЧАТЫЙ, *прил.* (1) *Изготовленный из калеминки.* Одѣяло калеминчатое, песцовое, ветхое. *Кн. Ямского, 6, до 1726 г.*

КАЛЕНДАРИЙ *см.* **календарь.**

КАЛЕНДАРИК, *м.* (1) *Уменьш.* → **календарь 2.** Календарикъ прошлыхъ лѣтъ, въ волнистой бумагѣ, на нѣмецкомъ языкѣ. Цѣна 10 д. *Д. Шакловит. IV, 56, к. XVII в.*

КАЛЕНДАР *см.* **календарь.**

КАЛЕНДАРЬ, *м.* (10) [вероятно, через польск. kalendarz из лат. calendārium] **1.** *Система счисления дней в году, а также длительных промежутков времени, основанная на периодичности движения небесных тел – Солнца и Луны.* Папа римскои заказ учинил в вѣрных статях перекладыват в календарах нѣкоторых свтых и празники. *В-К II, 59, 1643 г.* > П о н о в о м у к а л е н д а р ю. *По новому стилю, по реформированной папой Григорием XIII системе исчисления дней.* [Сказание о ересях иеродьякона Киево-Печерского монастыря Леонтия.] Ересь, еже по новому календару святити всѣ праздники. *АЮЗР II, 271, 1608 г.* Изо Гданска мая въ 28 м числѣ по новому календарю. *В-К III, 191, 1648 г.* И межъ себя помянялися полномочными писмами [командующие имперской и шведской армиями] и договорилис тѣм обычаем какъ после сего описано и то крепко держат реклися и пословилися. А. Чтоб мѣста очистит и салдат роспустит на три срока первои срокъ нынешного настоящего мсца июня въ 20 де по новому календарии. *В-К IV, 114, 1649 г.* По новому календару по мирному докончанию тѣ преж помянутые розные мѣста очищены и люди выведены. *В-К IV, 168, 1649 г.* И апрѣля, государь, въ 21 день, приѣхалъ изъ Брести въ Вильну тотъ маиоръ Якубъ Мейнь, а сказалъ мнѣ [М. Шаховскому] холопу твоему, что онъ былъ въ Оршавѣ у короля, а приѣхалъ де онъ въ Оршаву марта во 2 день по новому календарю. *ДАИ IV, 137, 1658 г.* Вь 8 м числѣ мца апрѣля прошлаго между сими Статами и гсдном бискупом Минстерским мирнои союз стался и что в том вьсякие ссоры и неприятелства кончилис, и мы вь собранми всѣх провинциев усовѣтовали и блго быт уразумѣли, чтоб уставит, вь четвергъ вь начало мца июня

по новому календарю во всѣх явных црквах и собраниях, о сих мирных договорах Бгу млтвами блгодарение воздат и возхвалит. *В-К VI, 187, 1666 г.* Декабря против 15-го числа в час ночи в костеле святаго Марка началась вечерня, для того что у римлян по новому их календарю было в тот день 25-е число декабря, праздник Рождества Христова. *Путешествие Толстого, 82, 1697 г.* > По греческому календарю. *То же.* В бытность мою в Венецы Пасха римская была по греческому календарю марта 21-го дня, а по римскому календарю марта в 30 день, прежде греческой Пасхи за 5 дней. *Путешествие Толстого, 96, 1698 г.* > Старого календаря. *По старому исчислению дней, по юлианской системе исчисления дней.* Перевод с печатные тетрати мирново догору (!) которое обѣих сторон гсдъ полномочных гсдря цесаря и королевы свѣиские учинено в городе Оснобрюге июля въ 27 де старово колендара а по новому колендару августа въ 6 де 1648 г году. *В-К IV, 13, 1648 г.* > По римскому календарю. *То же.* Король въ Варшавѣ, а соймъ зачнетца ноября въ 23 день по римскому календарю, девятьнедѣльной. *АЮЗР III, 375, 1649 г.* В монастыре девическом римской же веры был праздник по их римскому календарю 5-го числа сентября святаго Захария-пророка. *Путешествие Толстого, 72, 1697 г.* А когда короновал приходит к окончанию, то есть в останные дни Рождественскаго мясоеду по римскому календарю, тогда болшие бывают в Венецы забавы и всякое увеселение. *Путешествие Толстого, 107, 1698 г.* + **календарь** XVII в.: *В-К VII.*

2. *Книга, в которой последовательно перечислены все дни года с делением на месяцы.* Восмь книгъ календарей, розныхъ лѣтъ. Цѣна 6 алт. 4 д. *Д. Шакловит. IV, 33, к. XVII в.*

Вар. **календар, календарий, колендар.**

КАЛЕНДУЛА, *ж.* (1) [лат. calendula] *Лекарственное травянистое растение семейства астровых, ноготки.* Роспись всякимъ зельемъ, что привезъ изъ Аглинские земли Яковъ оптекарь... Сема тиме. Сема аликакубе. Сема календула. Сема феникула. *Англ. д., 435, 1603 г.*

КАЛЕНИЕ, *с.* (1) *Придание стали и предметам из нее твердости путем нагревания до высокой температуры и быстрого охлаждения в воде.* Дана та соль на коженые меха и на пильное каленье. *Сл. тул. оруж., 89, 1664 г.*

Вар. **каленье.**

КАЛЕНТАРЬ *см.* **калантарь.**

КАЛЕНЫЙ, *прил.* (6) **1.** *Изготовленный из металла, обработанного калением, и за счет этого особенно твердый, прочный.* И в ту же нощ начаша мы [казаки] оружъе свое и пушки заряжати и забивати пищалными жеребьи железныя. В пушки клали каленыя стрелы снопами, и во всякую пушку по снопу, да в ту же нощ клали по ядру с порохом. *Сказ. пов. об аз. взятии, 98, XVII в.* Власта ж гетмана Перемыслова своима рукама уби пресѣче на нем каленыи сталный шеломъ. *Козм., 78, 1670 г.* > Калена стрела. *Флк.* И скоро князь Владимер велел воткнуть в столпь буладнои нож, и велел принести ис казны крепкои лукъ разрывьчетои и колену стрелу копеичету. *Былины XVII–XVIII вв., 203, 2-я пол. XVII в.* И Михаила вымает из налучи свои крепкои лук и ис колчана колену стрелу. *Былины XVII–XVIII вв., 171, 2-я пол. XVII в. – в составе сравн.* Девица же премолчала, ничево стала отвечать против млада оттрока, и пребилася аки серая утица пред ясным соколом, аки каленая стрела пред тугим луком. *Сказ. о молодце и девице, 233, XVII в.*

2. *Об орехах. С высушенными ядрами.* Cóllienï [колини (колени)], wallnuts [грецкие орехи] [Калёные (орехи) – в Холмогорском: колени (примечание Б.А. Ларина)]. Джемс, 69, 1619 г. Пуд орѣховъ руских каленых цена четыре гривны пуд орѣхов кедровых цена пять алтнъ. *Товар. цен. роспись, 131, 1687 г.*

> Каленый пепел. *Древесный уголь.* Калено[й] пепёл [kalenon pepoll] wede asche. *Разг. Фенне, 114, 1607 г.*

Вар. **коленый.**

КАЛИБР, *м.* (1) [через польск. kaliber или нем., голл. kaliber, фр. calibre из итал. calibro, араб. kâlib от греч. καλοπόδιον ‘форма, образец’] *Диаметр канала ствола огнестрельного оружия.* Драгунские, драбанские, салдатские фузеи и пистолеты делать калибром против... медных обрасцов. *Сл. тул. оруж., 90, 1715 г.*

КАЛИГА и **КАЛИКА**, *ж.* (1) *Металлическая емкость, чан (?).* Купил у Федора Ежова калику желѣзную 4

алтын. *Сл. промысл. II, 20, 1602 г.* Купил... ушатиков... купилъ калиги. *Сл. промысл. II, 20, 1607 г.* Да калига черенная двои железа ножные да ручные. *Сл. промысл. II, 20, 1631 г.*

КАЛИГИ, *мн.* (3) [вероятно, из ср.-греч. καλίγι(ον), καλίγα ‘башмак’, от лат. caliga ‘полусапожек’] *Род башмаков.* Calïge. [калиги] et anγche [онучи], calceos et lintea quaedam quibus communiter miniunt se pedibus adversus frigus, ponunt super pedibus mortuorum, ut scilicet cum resurgant in ult[imo] iudicio mundi appareant et stent coram tribunali [это башмаки и полотнища, которыми обычно предохраняют ноги от холода. Их возлагают на ноги умерших, разумеется, с тем, чтобы на Страшном суде, когда восстанут из мертвых, предстали в них перед Судилищем. – перевод Б.А. Ларина]. *Джемс, 29, 1619 г.* Двадцатеры калиги – сорок алтын. *Сл. Том., 90, 1624 г.* + XVII в.: *Сл. Сибир.*

КАЛИКА, *м.* (5) *Нищий странник, поющий духовные стихи.* Взяти ми [иноку Геронтию] у калики у Ерофѣя у у (!) сторожа Пречистыа на Москвѣ полтора рубля наугородскую. А далъ есми то серебро в Кирилов монастырь, игумену Трифону. *А. и гр. Кир.-Б. м., 31, 1477 г.* А каликам безчестия, которые ис кусов ходят, 4 алтыны. *Судебник 1589 г., 420.* χallïχï [калики], rouges [бродяги]. *Джемс, 49, 1619 г.* Говорит царь Констянтин своему богатырю Тугарину Змиевичю: Познал я тех калик, слышу я по речам, кабы руские пришли, попытаю их о киевских вестях. *Былины XVII–XVIII вв., 153, 2-я пол. XVII в.* > Калики перехожие. *Флк.* Братцы вы, калики перехожие! Даваите вы нам [богатырям] с себя платье каличье. *Былины XVII–XVIII вв., 152, 2-я пол. XVII в.* – **Калика.** *Прозвище мужчины.* Починок на Гратках: во дворе Софонко Калика, сын его Ярофейко, сеют ржи 2 коробьи, а сена косят 20 копен, обжа. *Писц. кн. Новг. земли I, 84, 1496 г.* Еска Филин да Федко Калика, позему 7 денег. *Писц. и перепис. кн. Ст. Руссы, 9, 1498 г.*

КАЛИНА, *ж.* (6) **1.** *Кустарник из рода древесных цветковых растений со съедобными красными ягодами.* Суть тако же древеса и травы нѣкие стержения, или осередки прямо полные. такъ что на нихъ мало бывает тѣла самого древеснаго. какъ то есть бозъ. калина, и иные меж которыми и виноградная матица или лоза. но не столь стрежениcтая. таковые древеса коли от стрежения живность или кормъ приемлютъ. и того для частые составы и сучия имѣютъ. *Назиратель, 220, XVI в.* Калина. Sorbus tormentalis. *Ридли, 170, 1599 г. – в сравн.* Боз дрѣво а ростет в лѣсу кустами а серце его яко у калины а иные называют его пищальником а ягоды на немъ якоже калина растут кистями. *Роспись травам, 196 об., XVII в.* Иное древо [на Афоне] есть яко наша калина, и листомъ и плодомъ, обаче ягоды вкусомъ подобны нашей толоконкѣ, и кости имутъ величайшия. *Дам. Афон. гора, 90, 1703 г. – в сатире.* Сама она [невеста] в полдевята аршина, да поперг ее половина. В носу у ней растет калина, а в роту выросла рябина. *Росп. прид., 131, XVII в.*

2. *Ягода такого кустарника.* Colline [калины]. *Джемс, 8, 1619 г. – ед. в знач. мн.* Щипать соловью калину пропустя молину (!). *Сим. Послов., 159, XVII в.*

КАЛИННИК, *м.* (1) *Заросли калины.* По подписной челобитной за помѣтою думного диака Семена Заборовского стольникъ и воевода Осипъ Сукинъ поверсталъ и испомѣстилъ гулящихъ людей, Федьку Яковлева сына Житково съ товарыщи, двунатцати человѣкъ, а помѣстья имъ даны вѣ Коротоятцкомъ уѣздѣ... по берегу рѣчки Мокрой Голышевки, подъ лѣсомъ калинниками. *ДД IV, 835, 1654 г.*

КАЛИНОВЫЙ, *прил.* (4) **1.** *Прил.* → **калина 1.** И по великого князя слову Василья Ивановича всеа Руси и по приказу Григорья Федоровича съ товарищы, ѣхавъ Кошель Степановъ... и межу той деревни, землѣ и пожнямъ, съ Петровскою землею учинилъ, ямы копалъ и грани поклалъ отъ Болвановские дороги отъ помѣзщиковы земли... прямо по ямамъ по край Петровские пожни и лугу Усовы деревни на дубовой кустъ да на калиновой кустъ. *АЮБ III, 131, 1521 г.* И [старожилец] Тонкой пошолъ отъ мху около Суселскыхъ деревень по заполью, по пашеннымъ землямъ; да пришедъ къ Суслѣ къ рѣкѣ на долину къ калинову кусту, да тако рекъ [судье]: то, господине, Скочки, лѣвая, господине, сторона земля великого князя Есюнинские волости, а правая, господине, сторона земля Пречистые Богородицы Ферапонтова мана-

стыря Суселскыхъ деревень. *АЮ, 45, 1534 г.* Ведения Святыя Богородицы да Ивана Златаустого две пожни: пожня за озером на Грибу на реке на Кривом Колине под тополем, пятнатцать куч, да за озером же пожня на Быстрой реке под калиновым кустом подле Ситецкого монастыря, дватцать куч. *Новг. писц. кн. I, 310, 1540 г.*

2. *Изготовленный из древесины кустарника калины.* Настругал милои стружекъ ис калинавых стрелакъ ои разклал из них огникъ на моех бѣлых грудех, загорелася искра к рѣтиву срдцу. *ИНРЯ, 269, XVII – н. XVIII в.*

КАЛИТА, *ж.* (12) [возможно, из тат., казах., алт. kalta ‘карман, кож. мешок, кошелек’] *Кожаная сумка, мешок, кошель, который пришивали или пристегивали к поясу.* Аще ли упиешися до пияна, а к себѣ спати не соидеши или не съѣдеши, тутъ и уснеши гдѣ пивъ, и будеши небрегомъ никим же, занеж люди мнози, а не ты единъ. и в томъ во своемъ пьяньствѣ и небрежении, платие на себе изгрязниши, и колпакъ и шапку истеряеши. аще ли будетъ денегъ в мошнѣ, или в калитѣ, то вымутъ, а ножи соимутъ. ино въ томъ государю, у кого пивъ, въ тебѣ кручина. а тебе наипаче. *Дм., 23, XVI в.* Да у приказчика у монастырского Демидковых взяли [Карпик и Дулепка] мерин гнед... да с меня [С. Кирилова], г[осподи]не, сняли однорядку колтырскую лазареву, да шубу бѣлью облячну, да кафтанъ киндячен, да калиту, а въ калитѣ, г[осподи]не, полтора рубли денегъ, да на 10 рублев кабал монастырских. *А. гражд. распр. I, 47, 1535 г.* И Сивка сказалъ по крестному целованью: Посылалъ съ нимъ Федоръ новогородку по мясо купити и по яйца, а далъ мнѣ Федоръ ноугородку щербату, (а язъ деи тое новогородку видалъ у Дмитрея, что дѣи она щербата, и) на мясо деи еѣ не взяли, и отдалъ есми еѣ Федору назадъ, а видалъ есми тое новогородку у Дмитрея, да (у Федора) же, государь, вынялъ Дмитрей два алтына изъ калиты, а язъ, государь, ни вѣдаю, чьи то денги. *Арх. Стр. I, 521, 1574 г.* Калита [kallita] tasche. *Разг. Фенне, 92, 1607 г.* Кубочекъ тыквою, гладкой; у кубка подъ пузомъ въ стоянца мѣсто нѣмчинъ, руки поднялъ вверхъ, на головѣ держитъ кубокъ; одѣяние на немъ золочено, штаны и шляпа черлена, на правой бедрѣ калита, а на лѣвой и за поясомъ вѣтвь виноградная съ ягоды. *Заб. Разр., 312, 1622 г.* На память великого чудотворца Саватѣя, въ семомъ часу ночи, въ тонокъ сонъ сведенъ, и великие чудотворцы Сергѣй и Саватѣй явились ему [старцу Даниилу] ...И чудотворецъ Сергѣй вынялъ изъ калиты сосудецъ съ кисцею, и помазалъ очи его, и абие невидимы быша; и онъ деи возбнулъ отъ сна и увидѣлъ образъ чудотворца Сергия и Саватия. *ААЭ III, 256, 1627 г.* И для того доведется пушкарю огонь съ снастью въ своеи калитѣ носить, чтобъ ему во время потребы огонь свой блиско себя имѣти. *Устав ратн. д. I, 109, XVII в.* В челобите своем написалъ бутто он чашник выхватил у него днги из калиты. *Сл. Смол., 108, XVII в.* Калиты или карманъ – ein Tasche oder fubsak. *Тронх. разг., 92, к. XVII в.* У Еремы мошна, у Фомы калита. *Пов. о Фоме и Ереме, 43, XVII в. – в сатире.* Да о приданом платье... Да однорядка не тем цветом, калита вязовых лык, драно на Брынском лесу в шестом часу. *Росп. прид., 125, XVII в. – Бранно.* Сице рече прекрасная девица ко младому отроку: Неколотыя твои волосы... тощаное твое лице, вражъя калита. *Сказ. о молодце и девице, 232, XVII в.* + XVI в.: *Аноним. разг., Разг. Шрове.* *Ср.* **калитка[1], карман.**

КАЛИТВИНСКИЙ. (1) *Прил. к Калитвин (населенный пункт в Воронежском уезде).* Взято с Колитвянског ухожя с Чернеи с отомано с Меншог Конаево с товарыщи с тритцати з дву воз рыбы пошлин взято тритцат два алтна. *Южн. тамож. кн., 44, 1623 г.*

Вар. **колитвинский.**

КАЛИТКА[1], *ж. Дверца в заборе, ограде, воротах.* Да тотъ же городовой прикащикъ Иванъ Басаргинъ моритъ ихъ [обитателей монастыря] въ монастырѣ въ запорѣ голодною смертью безъ запасу, безъ дровъ и безъ воды, ни съ чѣмъ въ монастырь не пропущаетъ и воротъ городовыхъ даромъ не отпираетъ, отъ болшихъ воротъ емлетъ на день по десяти алтынъ, а отъ калитки по гривнѣ. *АИ III, 178, 1625 г.* И по государеву указу, гдѣ было быть каменнымъ водянымъ воротамъ, а по скаскѣ городового мастера нѣмчина Ивана Толера у воеводцкого двора, гдѣ была калитка, тутъ новыхъ водяныхъ каменыхъ воротъ и тайнику дѣлати не пригодитца, что подлѣ осыпи во рву

на нискомъ мѣстѣ, а на осыпи высокой блиско верхние острожные деревяные ворота въ четырнатцати саженехъ. А какъ учнутъ дѣлати городовую стѣну, и велѣли бы здѣлати въ калитки мѣсто въ городовой стѣнѣ водяные ворота. *Арх. Стр. II, 894, после 1634 г.* А отъ Васкина двора и калитки. до колодезя. полшосты пяди больших. *МДБП, 152, 1649 г.* А на той конюшнѣ сушило ветчано, кровля огнила, ворота створистые съ калиткою, вереи рѣзные. *А.Ивер. м., 112, 1654 г.* Велѣно городовые ворота Кремля города всѣ запереть и рѣшетки запустить; а оставить для проходу одну калитку, которая на Боровицкой мостъ, и тое калитку къ ночи замыкати, а у той калитки поставить сторожей, сколко человѣкъ пригоже. *ДАИ III, 488, 1654 г.* Стрельцы, которые стояли у городовых у колокольных ворот на карауле и в колитку пустили воровских казаков. *РД II-2, 87, 1670 г.* Изъ Соловецкого монастыря выбѣжалъ выходецъ, чернецъ Феоктистъ, въ полкъ къ воеводѣ къ Ивану Мещеринову, и пришедъ въ таборы ему Ивану Мещеринову сказалъ, что де мочно надъ Соловецкими ворами промыслъ учинить отъ Ануфриевския церкви изо рву и ратныхъ людей ввести въ Соловецкой городъ окномъ, что подъ сушиломъ у Бѣлой башни... и... Иванъ Мещериновъ послалъ того чернца Феоктиста съ маеоромъ Степаномъ Келинымъ и съ ратными людми... и у Бѣлой башни подлазу калитку отбили, и иныхъ многихъ ратныхъ людей въ городъ пустили. *ААЭ IV, 293, 1676 г.* Киевъ Верхней, Болшой и Меншой городы, и тѣхъ городовъ ключи: Меншого города, Киевскихъ воротъ, два ключа; Болшого города, Печерскихъ воротъ, два ключа, Золотыхъ воротъ два жъ ключа, Львовскихъ воротъ одинъ ключь, да розныхъ калитокъ девять ключей. *ДАИ VII, 163, 1677 г.* И он [капитан С. Феофилов], пришед в калитку, караул осмотря, пошел попрежнему на караул к Воскресенским воротам. *Рус-грузин. отн. III, 167, 1688 г.* А на томъ моемъ [подьячего] дворѣ хоромнаго строения: свѣтлица поземная, другая черная поземная жъ, промежъ ими сѣни... на томъ же дворѣ колодезь; городба: заборы, ворота болшие объ одномъ щиту съ калиткою. *АЮБ II, 21, 1691 г.* – *с названием.* По лѣвую сторону Миколаевской калитки пищаль мѣдная скорострѣлная, мѣрою 2 аршина, вѣсу въ ней 10 пудъ. *ДАИ VII, 164, 1677 г.* – *в сравн.* На Галатѣ франкскихъ два монастыря чудны отъ камени мрамора: старинное здание. Патриарши дворы съ малыми воротцы, якобы калитка. *Арс. Сух. Проск., 17, 1653 г. Ср.* дверь калиточная. (см. **калиточный**). > Калитка вылазная. *Небольшая дверца в крепостной стене на случай вылазки при осаде.* Да на той же стѣнѣ, подле воевоцкой двор, вылазная здѣлана калитка: ходят по воду. *Сл. Мангаз., 179, 1673 г.* По правую сторону того роскату вылазная калитка, и въ той калиткѣ подставы худы: да по валу жъ, длиною до Угольного роскату 46 саженъ, тарасы ветхи, а доведется быти земляному бою. *ДАИ VII, 171, 1677 г.* + XVI в.: *Кн. писц. Моск. I*; XVII в.: *АИ IV, Арх. бум. Петра, АЮБ I, АЮБ III, Двор тур. султ., ДТП I, ДТП III, Заб. Дом. быт I, Пск. писц. кн. II, Сл. Нерч. I, Сл. Смол., Сл. промысл. II. Ср.* **калиточка**.

КАЛИТКА[2], *ж.* (2) *То же, что* **калита**. Въ Хлыновѣ городѣ ружья и всякихъ припасовъ... 20 калитокъ дубленыхъ, что держатъ порохъ. 2 трещети пушечныя. 2 трещети мушкетныя. 4 жагры, что запаливаютъ пушки. *ДАИ XII, 21, 1692 г.*

∼ **Калитка**. *Название небольшого озера.* Въ томъ же Ортемьевѣ лугу Спаские жъ старинные три озерка Калитки, да озеро Сухая Волжка, да озеро Круглое, да два озерка Осочьи. *АИ II, 88, 1606 г.*

КАЛИТКА[3], *ж.* (3) *Небольшой сосуд (глиняный или металлический).* Атамановы рухледи въ сундукѣ. Чаша; чарка; ковшъ серебренъ; чарка винная серебрена; калитка серебрена; ставикъ мѣдной позолоченъ. *ДД I, 332, 1630 г.* Дано три алтына двѣ деньги куплено на торгу два лукна лубяных да калитку мурамленую на святую воду да двѣсти лыкъ в сушило. *Кн. прих.-расх. Пск. Печ. м., 108 об., 1675 г.* (*ПОС*). Въ Стрѣлецкой приказъ столника и полковника Романова полку Ефимьева стрѣлцы Сенка Ивановъ, Ивашко Борисовъ, да съ ними садовникъ Пронка Афонасьевъ привели человѣка, да съ нимъ къ приказу лошадь съ черкаскою телѣгою, а въ телѣгѣ три боченка, ведра

по четыре, да въ калитцѣ немного вина. *ДАИ II, 222, 1684 г.*

КАЛИТКА[4], *ж.* (1) *Приспособление в огнестрельном оружии для возгорания пороха, запальник.* Collitka [калитка], the tutch bokes [запальник]. *Джемс, 7, 1619 г.*

КАЛИТНИК, *м.* (1) *Мастер, изготавливавший калиты.* Калитник [kallitnik] taschenmaker. *Разг. Фенне, 52, 1607 г.*

КАЛИТНЫЙ, *прил.* (1) *Имеющий одну створку.* Государь царь и великий князь Иван Васильевич всея Русии казанскова и свияжскова архиепископа Германа пожаловал велел соборные церкви ключарей и попов и дьяконов и не соборных попов которые служат внутре города и певчих дьяков в город пропущати в малые в калитные ворота. *Сл. Каз. 2-2, 97, 1626 г.*

КАЛИТОЧКА, *ж.* (1) *Ласк.* → **калитка**[1]. У ворот-ворот соловей поет, у калиточки насвистывает. *Ист. песни, 112, XVI в.*

КАЛИТОЧНЫЙ, *прил.* (2) *Предназначенный для* **калитки**[1]. Городовые и калиточные ключи. *Сл. Мангаз., 179, 1697 г.* > Дверь калиточная. То же, что **калитка**[1]. У воротъ и у дверей калиточныхъ засовы и пробои и у калитки защелка желѣзные. *Заб. Дом. быт I, 580, 1682 г.*

КАЛИТЬ, *несов.* (5) *что.* **1.** *Придавать большую твердость стали и предметам из нее путем нагревания до высокой температуры и быстрого охлаждения в воде.* Colóna [колёно[й]], a thinge caste, as a key etc. [вещь литая (в форме), как ключ и т.д.]. *Джемс, 53, 1619 г.* Доска железная литая, положена в трубу к плотине, где вода идет, калят на ней сверла пушечные. *Сл. тул. оруж., 90, 1647 г.* – *чем.* Небездѣлно Птоломей пишет что... в тои же области есть рѣка Халипсъ. тою водою всякое желѣзное оружие мастеры калят. Во всеи Шпаннии никакою иною водою не калятъ ничего желѣзного кромѣ тое рѣки водою. *Козм., 167, 1670 г.* – *во что.* Добро ножи калити въ смолу, ино гнутся въ колцо а не ломится а остро будетъ. *Чин мастерству, л. 185 об., XVII в.*

2. *Сильно нагревать, прожаривать.* На Ригѣ крупную золу, въ печахъ каленую, купливали у смольянъ ластъ по 12 рублевъ. *Торг. кн. (С), 135, 1575–1610 гг.*

Вар. **калити**.

КАЛИТЬСЯ, *несов.* (1) *Испражняться.* И тех служилых людей... наругаючися, посадил в тюрьму под аманатцкой отход, и якуты и жонки якутцкие сверху на голову нам, холопем твоим, и на ядь нашу мочилися и калилися. *Сл. Сибир., 58, 1645 г.*

КАЛИФОНЬ, *ж.* (1) [вероятно, через нем. Kolophonium из лат. colophōnium, colophōnia (rēsīna) от греч. κολοφωνία (Ωρητινη), происходящего от Κολοφῶν ‘город в Лидии’] *Очищенная смола хвойных деревьев; канифоль.* Къ гранатному и къ огнестрѣлному дѣлу припасы московские присылки: 25 фунтовъ антимони съ кулкомъ. 13 фунтовъ 72 золотника конфары. 12 фунтовъ янтарной муки съ кулкомъ. Калифони тожъ число съ кулкомъ же. *ДАИ X, 100, 1682 г. Ср.* **колофония**.

КАЛИЦКИЙ, *прил.* (1) *Какой носят калики.* Идут 12 человек цареградцких богатыреи, а на них платье калицкое. *Былины XVII–XVIII вв., 161, сер. XVII в. Ср.* **калический, каличий, каличный**.

КАЛИЧЕСКИЙ, *прил.* (1) *То же, что* **калицкий**. Идут 12 человек, а на них платье калическое. *Былины XVII–XVIII вв., 152, 2-я пол. XVII в.*

КАЛИЧИЙ, *прил.* (2) *То же, что* **калицкий**. Приехал к ним [каликам] Алеша Попович, говорит им таково слово: Братцы вы, калики перехожие! Давайте вы нам с себя платье каличье. *Былины XVII–XVIII вв., 152, 2-я пол. XVII в.* ~ **Каличьи**. *Название одних из ворот Троице-Сергиева монастыря.* Ноября въ 20 день была вылазка въ Каличьи ворота къ туромъ, переломило пушкою ногу Семейкѣ Коробину. *АИ II, 212, 1609 г.*

КАЛИЧКИ, *мн.* (1) *Шашки.* Callïtchka [калички], draughts [шашки]. *Джемс, 58, 1619 г.*

КАЛИЧНЫЙ, *прил.* (1) *То же, что* **калицкий**. Калики перехожия, даите вы нам [богатырям] свое платье каличное. *Былины XVII–XVIII вв., 166, 2-я пол. XVII в.*

КАЛКА, *ж.* (1) *Род оловянной посуды, оловянная плошка.* Да оловяной посуды 2 блюда, торѣль да калка, да полблюдца ломаного. *Сл. промысл. II, 20, 1677 г.*

КАЛКУН, *м.* (1) [вероятно, из нем. Kalkuhn, буквально ‘калькуттская курица’, от названия города Калькутта в Индии]

Индюк. Петухъ калкунъ. Petoegh kalkoen. Kalckoense Haen. *Разг. Хеймера, 4, 1696 г.*

КАЛКУНЬЯ, *ж.* (1) *Индюшка.* Курица калкунья. Koeritsa kalkoenja. Kalckoense Henn. *Разг. Хеймера, 4, 1696 г.*

КАЛМАК... *см.* **калмык..., калмыцк...**

КАЛМАНКА, *ж.* (1) *То же, что* **калмыченка**. И какъ де та калманка изъ того ихъ воинскихъ людей изъ скопу бѣжала до Араминские слободы, и тому де десять дней будетъ, и стрѣтила де та калманка тотарина башкирца, и тотъ башкирецъ ей калманкѣ дорогу сказалъ. *АИ V, 138, 1682 г.*

КАЛМАТСК... *см.* **калмыцк...**

КАЛМАЦК... *см.* **калмыцк...**

КАЛМЫКИ, *мн.*; **калмык**, *м.* [из тат. калмык, тур. Kalmuk, казах., тел., узб. kalmak] *1. Монгольский народ ойратской группы.* Да с Крымской деи, господа, стороны Иштерек на Нагайскую сторону послали легких людей, и наряд их, и тысечю сем сот человек, проведывать про калмыков. *Сл. Каз. 2-1, 102, 1614 г.* А во Пскове вѣсти носятся что де с Москвы посылаютъ иноземцовъ против колмаковъ с триста милев от Москвы. *В-К II, 80, 1643 г.* Да боярину ж и воеводам Глебу Ивановичю да околничему князю Ивану Андреевичю, да дяком Василью и Федору во все понизовые городы и в казанские пригороды с воеводы и с приказными людми о вестях ссылатись и писати почасту, чтоб им, будучи в Казани, про крымских и про нагайских людей, и про черкас, и про калмыки, и про воровских казаков безвесным не быть. *Сл. Каз. 2-2, 97, 1649 г.* И продали ево, Максимка, калмыки в Кивинскую землю торговому человеку Акимку. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1654 г.* А калмаки сказывают: рыбы де в том озере много, вода в том озере пресная, зелена. *Ст. сп. Байкова, 120, 1658 г.* И вы [башкиры], государьской милости не дождався и забыв свой договор, и шерть свою нарушили и аманатов своих покинули... государеву милость забыли и стали ложны, своих сродичей калмакам на смех дали, и то вам честь ли? *Сл. Каз. 2-3, 83, 1663 г.* Ис Каменца Подолского августа 13 г дня, вѣсть что Дарошенко с казаками татар трожды побил съ 8000 ч и что чрезъ его наговоры калмыки в Крым впали и там татаром болшои убытокъ учинили. *В-К VI, 384, 1669 г.* Из улусов де своих они калмыки жен своих и дѣтей отпустили за рѣку Яик в дальние мѣста. *Сл. Перм. I, 242, 1682 г. – О представителях такого народа.* Да тот же колмак Чот нам, холопем твоим, на съезжем дворе сказал. *Сл. Том., 91, 1646 г.* Марта де в 9 день, приехав на Черной Яр ис калмыцких улусов Мончака тайши, татарин Ромашка Иванов да калмык Мергень Гайдуков сказывали. *РД I, 103, 1668 г.* Ватажскои струг с рыбою ниже Черного яру о Половом яру воровские люди калмыки и татары разорили без остатку и пожгли работных людеи порубили и в полон поимали. *ПНРЯ, 55, 1669 г.* Вор Стенька Разин на весну хочет поднять 4000 колмык и быть с колмыки в Тонбов. *РД II-1, 440, 1670 г.* И те де воровские казаки и с ними татаровя и колмыки большим собраньем под Коротояк будут вскоре. *РД II-2, 59, 1670 г.* И из тех де калмыков поимали под Мензелинским Аюки тайши калмыка мурзу Аллабечка Асанова, а в роспросе де он и с пытки говорил. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1682 г.* А въ роспросѣ Кирюшка Матвѣевъ сказалъ... въ прошломъ де во 195 году, будучи онъ въ полку великихъ государей силу Галиядскою не называлъ и казака калмыкомъ за то, что онъ споровался съ расколщики, не выдавалъ. *ДАИ XII, 157, 1688 г.* Жалованья новокрещенымъ курскимъ калмыкомъ: Ивану Иванову да Степану Кобину, за службу и за привозные языки, сукна аглинского по 5 аршинъ дано. *Арх. бум. Петра, 311, 1692 г.* Роспись что в[еликому] г[осударю] царевичу Алексѣю Петровичу четверы башмачковъ денегъ надобно. Царевичу сапоги нѣмецкие. Скороходу двои башмаки – Яну. Яну Немчину двои жъ. Калмыку двои жъ – Федору. Арапу двои жъ – Алексѣю. Якиму карлѣ двои жъ. *Заб. Дом. быт II, 576, 1701 г. – В постпозиции к имени собственному как указание на этническую принадлежность.* Ивашко Андреев сын калмык. *Сл. Каз. 2-4, 1678 г.* Деревни Варюхиной отпущеник Гришка калмак... женат. *Сл. Том., 91, 1700 г.* – **Калмык (Калмак, Колмак).** *Прозвище мужчины.* Статья по 2 гривны: Ивану Огородному... Никифору Колмаку, Пелевке Зауломцу, Якунке Чернушке... Ивашку Житкому. Итого 19 человек,

денег дано 3 рубля 26 алтын 4 денги. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 64, 1612 г.* После дворового человека Никифора Колмака осталось 5 рублев 27 алтын 5 денег. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 85, 1614 г.* В нынешнем, во 167-м году октября в 2 день в Свияжску в приказнои избе перед стольником и воеводою перед Федором Ивановичем Сомовым да перед диаком перед Григорьем Ждановым свияженина Иванов человек Большово Кресникова Ивашко Калмык свияженина же Федоровскои жены Кресникова села Щипачева на крестьянине на Митрошке Кузьмине искал по челобитнои. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1658 г.* В твоем великого государя царя и великого князя Алексея Михайловича... указе, каков... прислан ко мне, холопу твоему [Я. Одоевскому], с стряпчим конюхом с Федором Калмаком, велено церкви Воздвижения Честного и Животворящаго креста Господня, что в Астарахани, попа Василья... взять и роспросить накрепко. *РД III, 220, 1672 г.* Крестьянин деревни Порошина Гаврилко Кондратьев сын Калмак. *Сл. Перм. I, 242, 1678 г.* Крестьянин деревни Кочебахтины Якушко прозвищем Калмык. *Сл. Перм. I, 242, 1684 г.* Московского уѣзду дворцового села Павловского крестьяне: Сенка Калмыкъ, съ женою Каткою, съ дѣтми, съ сыномъ Федкою, съ дочерью дѣвкою Матренкою. *АЮБ III, 253, к. XVII в.* А достальные товары пяти человѣкомъ: Степану Медвѣдю, Ивану Валяеву, Якову Калмыку, Феклисту, Гардѣю Чанчиковымъ, на прикладъ къ венгерскимъ кафтанамъ. *Арх. бум. Петра, 175, 1699 г.* > Черные калмыки. *Этническая группа такой народности (западные калмыки).* А больше де, государь, им тово есаку дать нечево, что до твоих государевых людей ясак с них взяли с матар (!) и с Тувы черные колмаки, чтоб ты, государь, пожаловал, велел их сберегать от черных колмаков. *Сл. Том., 91, 1609 г.* Сказывал де ему, Саве, ясачной татарин, что слышал он от черных калмаков: идет де на Алтына-цря црь, имя ему Чагаркан. *Сл. Том., 91, 1630 г.* Взят де ис бою черной калмак и сидит в Томском скован на аманатцком дворе. *Сл. Том., 14, 1647 г.* И керсагалские люди, собрався съ своими людми на тѣхъ воровскихъ черныхъ калмыковъ, за кровь Урускову и сына его и улусного человѣка Мелгелдейка, на нихъ били на рѣкѣ Биѣ, и у тѣхъ воровъ черныхъ калмыковъ дву человѣкъ убили на смерть и головы поотсѣкли. *ДАИ VI, 317, 1674 г.* А какъ де послалъ Галданъ контайша отъ себя изъ улуса въ Киргискую землицу Келей Дурара, а за нимъ вскорѣ выслалъ воинскихъ людей черныхъ калмыковъ въ двѣ тысячи человѣкъ, а съ ними де послалъ началного человѣка Сенги тайши скормленика Чещеня Тайчина. *ДАИ VIII, 42, 1681 г.* Они калмыки жен своих и дѣтей отпустили за рѣку Яик в дальние мѣста и с черными калмыки они нынѣ в миру ж. *Сл. Перм. II, 396, 1682 г.* > Белые калмыки. *Этническая группа такой народности (восточные калмыки-телеуты).* И услышал те вести, что колмаки белые поднялись на них, и воротился назать с тою вестью в киргизы. *Сл. Том., 91, 1636 г.* Для привода к шерти белых колмаков. *Сл. Том., 91, 1646 г.* А как-де он, Коштейко, дождя напускает, и к тем-де он каменьям слова наговаривает, научился-де он тому у белых калмаков, а слова-де наговаривает разные: как дождь просить свои слова, а как стужу просить свои слова. *Гр. Сиб. Милл. I, 493, 1647 г.* И кузнецкие де служилые люди повоевали юрту белово колмака. *Сл. Том., 91, 1654 г.* А Киргиския земли, гсдрь, от Томсково блиско во шти днищах, а белыя колмыки кочуют в трех днищах. *Сл. Том., 92, 1657 г.* Лутчей де ихъ керсагалской ясачной человѣкъ Уруско ѣздилъ въ Кузнецкой на воровъ бѣлыхъ колмыковъ и про иныхъ воровъ воровство извѣщать. *ДАИ VI, 317, 1674 г.* + **калмаки** XVII в.: *АИ II, АИ IV, АЮБ III, Гр. Сиб. Милл. I, ДТП I, Заб. Разр.*; **калмыки** XVII в.: *ААЭ IV, АИ III, АИ IV, АИ V, АЮБ II, Вед. о Кит. земле, В-К VII, Ворон. а., Гр. Сиб. Милл. I, Гр. Сиб. Милл. II, ДАИ VIII, ДАИ X, ДД IV, ДТП I, ДТП III, Котошихин, РД II-1, РД II-2, РД III, РД IV, Сл. Нерч. I, Сл. Том. (доп.)*; **колмаки** XVII в.: *Гр. Сиб. Милл. I, Гр. Сиб. Милл. II, Росп. Петлина. Ср.* **калманка, калмыцкая женка** (*см.* **калмыцкий**), **калмыченин, калмыченка, калмычонок.**

2. Территория, заселенная этой народностью. Писали к нам [тюменским воеводам М. Годунову и Ф. Бобарыкину] с Тары воеводы... что... приходили де к ним на Тару калмыцкие послы от таиш... и они де тех калмыцких послов

с Тары в Колмаки отпустили маия в 16 день да с ними ж отпустили в Калмаки толмача Олешку Масалитина. *Гр. Сиб. Милл. II, 231, 1615 г.* Да и сами де оне, Васка Трубачев с товарыщи, слышали до поезду своего из калмаков у Баатыря-тайши, что хвалитца ж на государевы городы войною. *Сл. Сибир., 58, 1624 г.* А прежней де городовой толмач Дружинка Ермолин... посылан был в колмаки дважды. *Сл. Том., 91, 1627 г.* В нынешнем де во 162 году сентября в 29 день присылал к ним к казаком калмыцкого тайши Дайчинов сын Мунчак уфимского толмача Ваську Иванова сына Лобаша, которой толмачь, по государеву указу, послан с Ефы с уфимцом с Овдокимом Лопатиным в калмыки послом. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1653 г.* А которые татаровя учнутъ приѣзжать въ юрты на житье изъ Болшого и изъ Малого Нагаевъ, и изъ Казыева улусу, и изъ калмыкъ: и ему Ивану про тѣхъ татаръ сказывати и объявляти въ приказной полатѣ боярину... Черкаскому съ товарыщи. *ДАИ X, 254, 1661 г.* И посол говорил. – Государство де их смежно с-Ындейским государством и неподалеку и с калмыками. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1671 г.* А которые татаровя учнут приезжать вь юрты на житье вновь из Болшого и из Малого Нагаю и из Казыева улусу и из калмык, и ему Григорью про них сказывать в приказной полате боярину и воеводам Петру Михайловичю Салтыкову с товарыщи. *Сл. Каз. 2-4, 1677 г. Ср.* К а л м ы ц к а я з е м л я (см. **калмыцкий**). > Ч е р н ы е к а л м ы к и. *Территория, заселенная такой этнической группой (западными калмыками) данной народности.* Да в Томской же де, государь, город приходил из Черных колмаков лутчай князец Цызьян бити челом тебе государю царю и великому князю Василью Ивановичю всеа Русии, чтоб им быти пот твоею царскою высокою рукою. *Гр. Сиб. Милл. I, 418, 1608 г.* А ис Китайских городов тот товар пойдет за рубеж – в Мугальскую землю, и к Алтыну-царю, и в Черные Калмаки, и в-ыные во многие государства и в улусы. *Росп. Петлина, 53, 1619 г.* В нынешнем, гсдрь... году июня в 3 день присылал ис черных калмаков... в Томской послов своих. *Сл. Том., 91, 1620 г.* > Б е л ы е к а л м ы к и. *Территория, заселенная такой этнической группой (восточными калмыками-телеутами) данной народности.* Посылали мы в белые колмаки двух члвк руских людей. *Сл. Том., 91, 1611 г.* В нынешнем, гсдрь, во 156-м году июля в 23 день прислал из белых колмаков князец Кока в Томской улусново своево члвка колмака Чоту Бишенева. *Сл. Том., 91, 1646 г. Вар.* **калмаки, колмаки, колмыки, колныки.**

КАЛМЫКОВ, *прил.* (1) *То же, что* **калмыцкий 4.** И волские де атаманы и казаки Василей Соловцовъ, Третъякъ Усъ, да Бирюкъ, да Иванъ Донецкой, государю прямятъ, а прочетчи де донские грамоты послали въ нижные городки въ Калмаковъ городокъ, и казаки де Калмаковы станицы донские грамоты изодрали, а говорили де: намъ де донскихъ казаковъ не слушивать. *АИ III, 424, 1614 г.*

Вар. **калмаков.**

КАЛМЫЦКИЙ, *прил.* **1.** *Прил.* → **калмыки 1.** И Абла де им [калмыкам] по калматцкой вере шертовал: стрелу лизал и на темя железцом ставил. *Гр. Сиб. Милл. II, 398, 1632 г.* И язык де у них колмацкой. *Сл. Том., 91, 1632 г.* А в Кабан-Гусане поставлена мечеть калмыцкая, кирпич жженой. *Ст. сп. Байкова, 116, 1658 г.* А от тех мунгальцов до Саахану ходу 2 недели 5 дней; по их калмыцкому языку «до добрых кормов и вод». *Ст. сп. Байкова, 121, 1658 г.* А принялъ калмыцкую вѣру прежней китайской царь. *Вед. о Кит. земле, 27, 1669 г.* А переводилъ всѣ статьи русскимъ языкомъ по татарски Копландѣ Спирка Безрядовъ, а калмыцкимъ языкомъ говорилъ Дундуку и отъ Дундука переводилъ по татарски Копланда Колмаметевъ. *ДАИ VI, 301, 1673 г.* И на томъ бы онъ Дундукъ вамъ, великимъ государемъ, по своей калмыцкой вѣрѣ шертовалъ, и для крѣпкого увѣрения въ аманаты въ вашу великихъ государей отчину въ Тоболескъ далъ лутчихъ своихъ зайсановъ и во всемъ бы на вашу великихъ государей милость былъ надѣженъ. *ДАИ VI, 292, 1673 г.* Кувшинъ мѣдной съ колмыцкой полатки. Цѣна 8 алт. 2 д. *Д. Шакловит. IV, 138, 1690 г.* > С к а л м ы ц к о г о п е р е в о д у. *Как принято у калмыков.* А люди в Китайском царстве поганые, едят всякой гад, лягуши и черепахи и собак едят, и в рядех собачья мяса вореное продают. А мугальского роду

женеск пол чист, ноги полные; платья носят с калмыцкого переводу долго, до земли; а волосы плетут в косы, обвивают около головы, а не покрывают ничем. *Ст. сп. Байкова, 138, 1658 г.* > Калмыцкой породы. *Калмыцкой национальности.* Да мнѣ жъ Федору женитца на его Федотовѣ на дворовой крѣпостной женкѣ, калмыцкой породы, на Аннѣ Михайловѣ. *АЮБ II, 35, 1686 г.* Деревни Батуриной... Ларька Батурин... у него ж дворовой человек калмыцкие породы Ивашко женат. *Сл. Том., 92, 1700 г.* Верьхотомского острогу хрстьяне... Федька Безязыкой... да у него ж, Федьки, дворовой человек калмыцкие породы Гришка. *Сл. Том., 92, 1700 г.*

2. *Относящийся к народности калмыки.* > Калмыцкие люди. *Калмыки.* И по государеву указу на колматских людей, будет они под царскою рукою быти не похотят, и ясаку давати не учнут... велено послать из Тобольска, с Тюмени, с Тары на калматских людей войною и охочих всяких людей и татар. *Гр. Сиб. Милл. II, 221, 1611 г.* А та летчина дана колмацким людем, которые приходили в Томской город от князца Абака. *Сл. Том., 92, 1631 г.* Бухарцы и индейцы, которые отпущены из Астарахани к государю к Москве в ордабазарной станице с лошадьми, а покупали они лошади у калмыцких людей, которые приезжали под Астарахань для торгу. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1642 г.* Видели калмацких же людей от города в четырех днищах. *Сл. Сибир., 58, 1648 г.* А на всякое де дурно ихъ калмыцкихъ людей наводятъ татаровя, которые съ ними калмыцкими людми вмѣстѣ кочуютъ. *ДАИ III, 534, 1654 г.* А вверьх по той речке Таре, сказывают, 3 острожка, а в тех острожках живут Тарского города служилые люди для обереганья от калмыцких людей. *Ст. сп. Байкова, 115, 1658 г.* Приехали от Аючея тайши калмыцких людей шесть человек и говорили, что он Аючей идет к ним в сход, чтоб его дожидались, и они де ждут к себе Аючеева приходу с калмыцкими людми и досталных башкирцов, а собрався де со всеми людми идут под Мензелинск; а нагайские де люди и башкирцы с Ишмаметем Девлетбаевым с товарищи, собрався, с калмыцкими людми Мунчака тайши пошли под Уфу. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1663 г.* > Калмыцкие воинские (ратные) люди. Приходили де калмыцкие воинские люди по Ику реке, на усть Мензелы реки, в Башкирскую волость, в деревню Валачеву, а взяли де в той деревне дву человек черемшу на сенных покосех, и за теми де калмыцкими воинскими людми ходили башкирцы. *Сл. Каз. 2-2, 97, 1645 г.* Съ Тюмени служилые жъ люди посылаютца въ тѣ жъ слободы и въ острожки... и на городовые службы, для обереганья отъ приходу колмыцкихъ воинскихъ людей. *ДАИ IV, 184, 1659 г.* А буде про изменников башкирцов и про калмыцких и ногайских воинских людей какие вести объявятца, и ему [Гаврилу Петровичу Змееву] о тех вестях писать в Казань к стольнику и воеводам. *Сл. Каз. 2-3, 97, 1669 г.* Велѣно дать его в[елико]го г[осуда]ря жалованья изъ Казенного Приказу стольнику Кирилу Панкратьеву сыну Пущину за его службы ... за отводъ калмыцкихъ ратныхъ людей трехъ тысечь человѣкъ подъ Азовъ въ большой полкъ къ боярину и воеводѣ къ Алексѣю Семеновичу Шеину, – кубокъ серебряной въ пять гривенокъ, да отласъ золотной въ тридцать пять рублевъ. *Арх. бум. Петра, 334, 1697 г.* > Калмыцкая женка. *Калмычка.* Прибѣжала въ Араминскую слободу, изъ степи, изъ башкирского скопу отъ воинскихъ людей калмыцкая женка полонянка. *АИ V, 138, 1682 г.* ‖ *Живущий на территории, заселенной такой народностью.* > Калмыцкие татары. Ис Каменца Подолского подлинные к нам вѣсти приходятъ что турские воиска в Кандие не одолеваютъ. а везирь хочетъ от того мѣста отступат салтан калга какъ ис Полши поворотился в свою землю. и запорожские казаки и калмыцкие тотары многое разорение в бою имъ учинили. *В-К VI, 249, 1668 г.* + **калмацкий** XVII в.: *Гр. Сиб. Милл. I, Гр. Сиб. Милл. II, Заб. Разр., Ст. сп. Байкова*; **калмыцкий** XVII в.: *ААЭ IV, АИ IV, АИ V, Гр. Сиб. Милл. II, ДАИ V, РД III, Сл. Нерч. I*; **калмыцкой** XVII в.: *Сл. Том. (доп.)*; **колмацкий** XVII в.: *Гр. Сиб. Милл. II.*

3. *Заселенный калмыками.* И в колмацкую сторону на промыслы не ходить. *Сл. Том., 91, 1643 г.* А в горах улусы калмыцкие многие кочевные Аблая-тайши. *Ст. сп. Байкова, 116,*

1658 г. И посол сказал. – Водяным де путем с Москвы до Астарахани ближе а из Астарахани сухим путем чрез калмыцкие улусы. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1667 г.* И тотъ де взятой едисанецъ водилъ ихъ казаковъ вверхъ по Ахтубѣ выше Зеленой Мечети и указывалъ калмыцкия Аюкаевы и Едисанские и Энбулуцкие улусы. *ДАИ X, 163, 1683 г.* Как де в прошлом во 192-м году присылал чрез Запороги к ним [донским казакам] и в калмыцкие улусы польской король с прелестными своими письмами, и о том де великим государем известно, и лист к Москве прислан. *РД III, 384, 1684 г.* И ѣдучи видѣли в калмыцких улусѣх что... тайши собрався со своими ратными людми пошли под Казанские и Уфинские уѣзды войною. *Сл. Перм. I, 243, 1682 г.* И тотъ де взятой едисанецъ... привелъ ихъ [казаков] на калмыцкую заставу, и ту де заставу они казаки розбили. *ДАИ X, 163, 1683 г.* > К а л м ы ц к а я з е м л я. *То же, что* **калмыки 2.** Да иныя ламы и монжи подъ нимъ Далай Ламою въ Калмыцкой землѣ есть, послушны ему. *Вед. о Кит. земле, 31, 1669 г.* ‖ *Предназначенный для калмыков.* > К а л м ы ц к и й д в о р. И будетъ... послы [калмыков] въ Тоболску зазимуютъ, и ихъ де велѣно ставить на томъ калмыцкомъ дворѣ, и быть у нихъ караулу тоболскимъ стрѣлцомъ и казакомъ по вся дни. *ДАИ IV, 93, 1657 г.* + **калмыцкий** XVII в.: *АИ IV, АИ V, ДАИ IV*; **калмацкий** XVII в.: *Ст. сп. Байкова. Ср.* **калмыков.**

4. *Состоящий из калмыков.* С перечневого писма февраля 7 г числа которое писал каменданътъ ис Каменца Подолского, Даю тебѣ гсдну вѣдомо что нагаиские и будреятцкие и билиогородцкие воиска в поле вышли и пребываемъ нне в печали також сказывают что калмыцкия и донские орды, и видят еще они что они не силны ударитца, и ожидают к себѣ от турского пашу с нарочитом воискам с людми и с нарядом, и стоят по Непру за Гегиным, и крѣпко залогами укреплены. *В-К VI, 260, 1668 г.* Здѣсь из Украины вѣсти что Дорошенко с своимъ воискомъ х крымскому воиску пристал, что имъ вмѣсте итти за Днепръ против руских воискъ, а к рускимъ воискамъ в то время пришли на помочь калмыцкие и литовские воиска, и тот Дорошенко не чая против себя такои великои силы на руское воиско наступал, и руское воиско Дорошенковых воискъ всѣхъ на головы побили. *В-К VI, 327, 1668 г.* И какъ Дорошенка калмыцкои полкъ послал в Крымъ, и пошол маршалокъ с своими людми х Каменцу Подолскому. *В-К VII, 217, 1671 г.* А что гсдрь [А.И. Безобразов] промышло (!) будет робяток калмытцкого полону по твоему писму все изготовлено будет привезено будет по зимнему пути. *ПНРЯ, 102, 1680 г.* Се азъ сибирецъ кочевой бухаретинъ Апчукуръ Сунбабинъ продалъ есми на Москвѣ Рейтарского приказу пушкарского стола колоколному мастеру Федору Дмитриеву сыну Моторину полонную свою купленую дѣвку калмыцкого полону Карегуса. *АЮБ II, 449, 1682 г.* От Арамилской слободы до калмыцкой силы будет ѣзды только два дни. *Сл. Перм. I, 243, 1687 г.*

5. *Правящий калмыками.* Писал к Москве с Тары воевода князь Иван Масальской, что в прошлом в 118-м году посылал де он к колматским таишам служилых людей литвина Савву Михайлова да Игнашку Еманакова... и Савка де да Игнашка, приехав на Тару, им сказали, что калматские им таиши отказали. *Гр. Сиб. Милл. II, 221, 1611 г.* И тот толмачь Васка сказывал им казаком, что сбираются де калмыцкие тайши Лаузан и Мунчак с воинскими людми, а хотят итти под государевы городы, под Уфу, и в Казанской уезд, и под Царицын. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1653 г.* И вы [воеводы] бъ послали къ Ишимовымъ внучатамъ и къ калмыцкимъ тайшамъ тоболскихъ служилыхъ людей добрыхъ, и велѣти имъ о неправдахъ ихъ говорить, что они приходили на наши великого государя волости въ Тарской уѣздъ войной воровски. *ДАИ IV, 189, 1660 г.* Да в нынешнем же, государь, во 169-м году... присылали к нам, холопем твоим [донским казакам], калмыцкие тайши... и все колмыцкие и етисанские мурзы, об миру посланцов своих, колмыцкого мурзу Баатырку Аянгеева с товарыщи. *РД I, 27, 1661 г.* И как к вам ся наша великих государей грамота придет, и вы б атаманы и казаки и все войско Донское с Дону шли на нашу великих государей службу калмытцких Аюкая и иных тайшей на улусы, и чинили над ними, при помоши всемогущаго Бога, воин-

ской промысл в которых местех пристойно. *Сл. Каз. 2-4, 1682 г.* А на другой де день станичной атаманъ и калмыцкой мурза, приѣхавъ къ нимъ, ихъ Струнку и Передерея звали же въ Крымъ въ вожахъ. *ДАИ X, 215, 1683 г.* Василью ж и Маметю дана великого государя проезжая грамота х калмыцким владельцем, чтоб они тем посланником и с людьми дали через свои улусы калмыков провожатых до Бухар, до которых мест пригоже, чтоб доехать к бухарскому хану здорово и безстрашно. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1695 г.* ‖ *Осуществляющий духовное руководство над калмыками.* А живет тут калмыцкой лама подле Иртыша на левой стороне. *Ст. сп. Байкова, 116, 1658 г.* + **калмацкий** XVII в.: *Гр. Сиб. Милл. II*; **калмыцкий** XVI в.: *Англ. д.*; XVII в.: *АИ IV, АИ V, Арх. бум. Петра, Вед. о Кит. земле, Гр. Сиб. Милл. II, Заб. Разр., ИНРЯ, РД III, РД IV*; **калмыцкой** XVII в.: *АИ IV*; **колмацкий** XVII в.: *Гр. Сиб. Милл. II.*

6. *Представляющий интересы калмыков.* А въ татарскихъ юртахъ калмыцкихъ пословъ ставить не велѣно, чтобъ отъ нихъ какое дурно не учинилось. *ДАИ IV, 93, 1657 г.* Были у государя, въ Золотой полатѣ, колмыцкие послы. *Выходы ц.в.к., 338, 1660 г.* Велено по указу великого государя послать с Воронежа на Дон к войсковым атаманом и казаком и ко всему войску для приезду калмыцких посланцов 150 ведр вина. *РД IV, 75, 1671 г.* На Караганской пристани до Хивы нанято 10 верблюдов да 4 лошади, дано 102 рубли. Трухменцом в почесть сукны и юфтьми на 26 рублев. Калмыцким посланцом, которые были у трухменцов, сукном и юфтьми на 10 рублев. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1678 г.* Да поимали де калмыцкого посланца Барчюка и посадили де его въ Томскомъ въ тюрму. *ДАИ XI, 161, 1684 г.*

7. *Связанный с государственными действиями в отношении территории, заселенной калмыками (?).* И нагайские мурзы съ тѣми астороханскими посылщики къ вамь [астраханским воеводам] въ листѣхъ своихъ писали и словомъ приказывали, что они послѣ калмыцкого бою въ Астороханъ не заходили и отошли въ далние кочевья, подъ Терекъ. *АИ III, 493, 1644 г.* Велѣти бъ отписати въ Оптекорской Приказъ къ тебѣ боярину къ Федору Ивановичю, иноземцомъ, которые, въ прошломъ во 152 году, посыланы были на государеву службу, съ воеводою со Львомъ Плещѣевымъ, за калмыки, государева жалованья на Самарѣ и на Москвѣ дано ли... и Оптекарского Приказу лекарю Елизарью Роланту, которой, по Государеву указу, посыланъ быль на ту жъ государеву службу, въ колмыцкой походъ, для лечбы ратныхь людей, государева жалованья дати что указано? И въ Приказѣ Казанского Дворца, по докладнымъ выпискамъ и по государеву... имянному указу, московскимъ иноземцомъ, которые, въ прошломъ во 152 году, были на государевѣ службѣ въ калмыцкомъ походѣ, съ воеводы со Львомъ Плещѣевымъ съ товарыщи, дано государева жалованья, на Самарѣ, за тое калмыцкую службу. *АИ III, 398, 1645 г.* Велѣно дать его в[елико]го г[осуда]ря жалованья изъ Казенного Приказу стольнику Кирилу Панкратьеву сыну Пущину за его службы ... за его жъ Кирилову калмыцкую посылку прошлого 204 года къ Аюкаю и къ инымъ тайшамъ съ его в[елико]го г[осуда]ря грамотою и съ жалованьемъ. *Арх. бум. Петра, 334, 1697 г.*

8. *Осуществленный, проводимый, устраиваемый калмыками или при их участии.* Емлют де у них с рыбные их ловли десятую рыбу, а с купли, что покупают на колматцком торгу за Томью-рекою мяхкие рухледи или про свою нужу платишко емлют, с рубля по алтыну. *Сл. Том., 91, 1638 г.* И они б, головы и дворяне и дети боярския и всякие служилые и жилецкие приезжие люди, у астраханских татар и у всяких людей покупали лошади на татарском и на калмыцком базарех, являлись и записывали в Таможне. *Сл. Каз. 2-4, 1700 г.*

9. *Осуществленный в отношении калмыков.* Послали они [воевода и дьяк] к нам [царю] к Москве калматцкова погрому 17-ть верблюдов. *Гр. Сиб. Милл. II, 249, 1619 г.* И им де [татарам] на ту их землю дана была владенная выпись, и та выпись в пожарное время згорела; в башкирское и в калмыцкое разъзоренье. *Сл. Каз. 2-4, 1698 г.*

10. *О дороге. Ведущий в направлении территории, заселенной калмыками.* Пошло было руских людей розных городов полоняников 30 человек.

А пошли де было они [полоняники] на Русь на Кивинскую землю калмытцкою дорогою. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1654 г.*

11. *Такой, как принято у калмыков; изготовленный калмыками.* Он, Гришка... свес тулуп кальмытцкой, цена по полтора рубли. *Сл. Том., 92, 1619 г.* Оставили де оне [посол с товарищами] в Томском городе... 11 лошадей, 6 седел, шестера войлоков, тулуп калмацкой. *Гр. Сиб. Милл. II, 256, 1620 г.* И тот де колмак поклепал ево, Тишку, своими колмацкими сергами. *Сл. Том., 91, 1650 г.* По указу великого государя... в Казенной Приказъ, на покупку калмыцкого платья, четыреста рублевъ. *ДТП III, 492, 1674 г.* Петръ Алексѣевичъ... указалъ взнесть къ себѣ великому государю въ хоромы: саадакъ калмыцкой, на немъ 3 бенди серебреныя чеканныя, въ колчанѣ 14 стрѣлъ. *Арх. бум. Петра, 74, 1686 г.* Взято въ государственной Посолской приказъ... ножъ калмыцкой булатной, оправа золотная тонкая и ветхая, съ каменьи бирюзами, да съ изумрудомъ, да съ лаломъ и съ финисами, черенъ роговой. *ДАИ XII, 212, 1688 г.* Арчагъ [седло] колмыцкой, оправа и ввяски серебряныя черневыя, подушка и крылца бархатъ цвѣтной съ золотомъ. *Д. Шакловит. IV, 138, 1690 г.* > Калмыцкая лисица. *Шкурка местной разновидности лис.* А у них мяхкие рухляди... семдесят три лисицы колмацких без душек. *Сл. Том., 91, 1649 г.* Восьм десят лисиц колматцких без огачин и без душек. *Сл. Том., 91, 1649 г.* > Калмыцкая недолись. *Разновидность шкурок местной лисицы, не достигших высокого качества.* Сто лисиченок и недолисей колмацких шитых. *Сл. Том., 92, 1649 г.*

12. *В названиях растений и животных, распространенных на территории, заселенной калмыками.* > Калмыцкий конь. *Местная порода лошадей.* Февроля въ 8 де Нижнего города емъщикъ Киприянъ Беляев явил конь калмыцкои шерстью гнѣд лѣтми срослъ правоя ухо раскроено. *Южн. таможк., 216, 1647 г.* Лущенинъ Михаила Черницынъ явил конь калмыцкои бур грива налева на лѣвомъ кораку петно крестомъ. *Южн. таможк., 227, 1647 г.*

Вар. **калмакской, калматский, калмацкий, калмыцкой, колмакской, колмацкой, колмыцкий.**

КАЛМЫЧЕНИН, *м.* (1) *Ед.* → **калмыки 1**. Маия въ 7 день, въ приказной полатѣ явились Терского города Бибулата мурзы княжъ Каспулатова сына Черкаского уздени Акаика Ямамбаевъ съ товарыщи, десять человѣкъ, а съ собою привели калмыченина и сказали... они де Анакай съ товарыщи и терской Батырь мурза съ уздени за тѣми казаки гоняли, и догнавъ одного руского человѣка казака убили до смерти, да въ языцехъ взяли того калмыченина, а досталные де 10 человѣкъ ушли въ степь. *ДАИ XI, 140, 1684 г.*

КАЛМЫЧЕНКА, *ж.* (5) *Представительница калмыцкой национальности.* А ево де, Спирьку, он, Исачка, сослал с воровскими ж казаками... Да с ними ж де он, Исачка, послал ясырь – 9 татарок да колмычанку девку. *РД II-2, 11, 1670 г.* Въ нынѣшнемъ во 195 году искати было ему Тимофѣю на мнѣ Якимѣ бѣглой своей дворовой дѣвки калмыченки Настюшки Ивановы дочери, и я Якимъ, не дожидаяся отъ него Тимофѣя на себя въ той калмыченкѣ великимъ государемъ челобитья, поступился вмѣсто тое дѣвки калмыченки, что жила у меня, дворовою своею дѣвкою Малашкою Яковлевою дочерью. *АЮБ III, 20, 1686 г.* А въ роспросѣ Кирюшка Матвѣевъ сказалъ... въ прошломъ де во 195 году, будучи онъ въ полку великихъ государей силу Галиядскою не называлъ и казака калмыкомъ за то, что онъ споровался съ расколщики, не выдавалъ, а отдалъ того казака по войсковому приговору за убивство, что онъ калмыченку убилъ. *ДАИ XII, 157, 1688 г.* Третья его [Кирюшки Матвеева] пакость: посылали его войскомъ въ калмыки къ Чагану; въ верховыхъ городкахъ побранился казакъ съ калмыченкою, а калмыченка казака чють ножемъ не зарѣзала, онъ ее ударилъ, и за то онъ Кирюшка выдалъ казака калмыкомъ на мучение. *ДАИ XII, 153, 1688 г.* Во 143-мъ году, выпись съ тоболскихъ таможенныхъ книгъ, на колмыченку дѣвку. *Д. Шакловит. IV, 366, 1690 г.* *Ср.* **калманка**, калмыцкая женка (*см.* **калмыцкий**).

Вар. **калмычанка, колмычанка, колмыченка.**

КАЛМЫЧОНОК, *м.* (4) *Мужчина, молодой человек, подросток, мальчик калмыцкой национальности.* Дв[ор] Утешко Исенбахко у него ж купленых ево людей: Мендибайко Уразлыев с сыном с Карабайком да калмыченок Коздка. *Сл. Каз. 2-2, 97, 1645 г.* Посланъ къ вамъ въ Иверской монастырь некрещеной колмыченокъ Тарманко... съ старцомъ Евмениемъ. *А.Ивер. м., 278, 1657 г.* Калмыченку Афоньке, которой учитца грамоте у Спаского дьячка у Сеньки Фомина, на сапоги и на чюлки и на починку старыхъ сапоговъ, полтина. *ДТП III, 1380, 1674 г.* Великие государи ... указали ... учинить своего ... жалованья верховымъ карламъ вновь оклады ... изъ убылыхъ окладовъ карла Михаила Щеголева, да новокрещена Петра Аверкиева, да камыченка Сенки Никитина, для того что Михайло Щеголевъ отпущенъ въ монастырь на обѣщание, а Петръ Аверкиевъ перемѣнился чиномъ, а Сенка Никитинъ умре. *Арх. бум. Петра, 33, 1683 г. Ср.* **калмык (*см.* калмыки)**

Вар. **колмыченок.**

КАЛУГА[1], *ж.* (4) **1.** *собир. Жители Калуги.* Другои год нас [дворян и детей боярских] холопеи твоих [царя Михаила Федоровича] при таварыщеи своих безпрѣстанна лает матерны всякою неподобною лаею [брянский воевода] позорит и называет нас холопеи твоих всех измѣнниками и неслугами и бьет по щекам и снем платя бьет ботогами и в тюрму сажаетъ... И такъ де Мирон Веляминов калугу разогнал и ему де за то дают околничество. *Южн. челобитные, 21, 1622 г.* – *Эпитет щуки как прозвище уроженки города Калуги (в сатирическом тексте).* И садится Рак, печатной дьяк, на ременчатой стул, чтобы чорт не здул. И содится Щука Калуга, Семга Печерска, Селдь Переяславская. И садится в судках секретарь Осетр, головой тресет. *Ерш. Ерш., 14, XVII в.*

– **Калуга**, *м. Прозвище мужчины.* Ивашко Колуга, Гришка Митрофановѣ [получили] по четыре рубли съ четью, Стенка Каплинь, Стенка Осѣевъ по два рубли по четыре алтына съ денгою человѣку; и на нынѣшней на 131 годъ дано имъ государева жалованья на Москвѣ всѣмъ двѣнатцеть рублевъ двацеть пять алтынъ. *АЮБ II, 299, 1623 г.* Жалованья рѣзцу Ивану Калугѣ 4 арш. сукна настрафилю вишневого одинцового по 20 по 6 алт. по 4 д. аршинъ. *Заб. Разр., 703, 1631 г.*

Вар. **колуга.**

КАЛУГА[2], *ж.* (1) [возможно, из фин. kaalo ‘углубление, впадина, ящик’] *Деревянный ящик, садок с прорезями, применяемый для перевозки живой рыбы (по воде).* И тот де сотникъ стрелетцкои Нехорошеи стрелцами (!)... ево [государева оханщика Володьку Богданова] грабили а взяли де гсдрвы оханные рыбы у нег и ег товарыщев у оханщиков у Или да у Володки гсдрвы рыбы три колуги да их снасти. *Отп. Бахтеярова, сст. 1, 1614 г.*

Вар. **колуга.**

КАЛУГА[3], *ж.* (1) *Сорт чеснока.* А лук гсдрь Андрѣи Ильичь еи добраи лутчи тово у нас и в Боровску не садятъ да чеснаку шестьсот калуги да у земского старосты я [И. Дмитриев] взял четыреста сезему и тово всево чеснаку я к тебѣ гсдрю своему послал тысячю. *ПНРЯ, 54, 1669 г.*

КАЛУГЕР, *м.* (2) [греч. καλόγερος] *Почтенный старец, монах.* Санчакъ же повелѣ имъ у трапезы верхъ задѣлати. Они же мнихи убогие великъ трудъ подъемше своима рукама задѣлаша верхъ у трапезы. Санчакъ же прииде видѣти трапезы и дияволскимъ навожениемъ разъярився яростию великою на калугеровъ онѣхъ и повелѣ верхъ у трапезы паки разбити. *Хожд. Позн., 27, 1558 г.* И приидоша къ нимъ въ манастырь святаго архистратига Михаила и обретоша калугѣровъ въ церкви молящихся, и искаша у нихъ оружия и ничто же обретоша и не сотвориша имъ зла. *Хожд. Позн., 28, 1558 г.* Да се знае, чее писал калугер тая книга Азбука. *Исповед., 352, XVI в.*

КАЛУЖАНЕ, *мн.*; **калужанин**, *м. Жители Калуги и Калужского уезда; уроженцы Калуги.* Царю... бьют челом колуженя посадцкия люди Ондрюшка Иванов да Фролко Меркулов. *Ст. печ. пр., 41, 1613 г.* Челобитная калужанина, безпомѣстнаго новика, Григ. Ждан. Головнина. Проситъ не брать пошлинъ съ грамоты на данное ему изъ порозжихъ земель помѣстье. *Ст. печ. пр., 63, 1613 г.* 7122 г. марта 8 указалъ в[еликий] г[осударь] платити на свой гвъ [государев] обиходъ огородныхъ запасовъ калужаномъ посадцкимъ людемъ по 20 по 7 чети луку головичного по пяти чети чесноку головичного на годъ а денги зачитать имъ въ дохо-

ды. *Заб. Дом. быт II, 724, 1614 г.* И мы [калужские воеводы], холопи твои, по твоей государеве грамоте и по прежнему твоему государеву указу в Колуге по городу и по острогу осаду росписали и колужан посадцких и всяких жилетцких людей и на отъезжие, государь, сторожи посылаем колужан же посадцких людей. *Поход Лисовского, 108, 1615 г.* Тово ж числа взято с колуженина Степана Суровцова з дватцати с пяти рублевъ пошлин и свалу и явки дватцат алтын семъ московокъ. *Южн. тамож. кн., 81, 1619 г.* Мы великий государь царь и великий князь Михайло Федоровичь, всеа Русии самодержецъ, пожаловали есмя калужанъ посадскихъ людей, что они били намъ челомъ. *АИ III, 81, 1620 г.* Вдовѣ Огафьѣ, колуженина Богдановѣ женѣ Змѣева, зъ детми съ тремя сыны на печатные пошлины рубль. *Расх. кн., 310, 1659 г.* А сады гсдрь не силны и прѣжали торговат черемошенскова саду калуженя а ценъ не скозали потому гсдрь что заповѣдают. *ИНРЯ, 21, 1694 г.* – *В постпозиции к имени собственному как указание на место рождения человека.* Да у монастыря же слободка, а в ней живут Предотеченского монастыря крестьяне... д[вор] Ивашко Добрынин, торгует солью; д[вор] Осипка Байдик, козакует; д[вор] Варламко Оверкеев сын колуженин, торгует в лавке всяким товаром. *Гор. России, 265, 1589 г.* В Пятницкой улице... д[вор] Тимоха Омельянов сын кузнец колуженин. *Гор. России, 273, 1589 г.* Онбар Микиты Костентинова сына колуженина Иванова дворника Киреева, торгует сапогами. *Гор. России, 280, 1589 г.* – **Калуженин.** *Прозвище мужчины.* Ортюшка Олтухъ говорилъ, что он... Панку Гаврилова рѣзалъ ножемъ отъ себя, какъ его онъ, Панка да Мишка колуженинъ били обухомъ, а не по чьему велѣнью. *СиД, 11, 1624 г.* + **калужане** XVII в.: *АИ IV, ДАИ III, Южн. тамож. кн.*; **калуженя** XVII в.: *Южн. тамож. кн., РД III*; **колуженя** XVII в.: *Арх. бум. Петра.*

Вар. **калуженя, колужане, колуженя.**

КАЛУЖАНКА, *ж.* (1) *Женск.* → **калужанин**. – *В постпозиции к имени собственному.* Да вы [князь Пронский] же писали къ намъ [царице Марье Ильиничне] и прислали роспросныя рѣчи о видѣнии жонки Стефанидки колуженки да брата ее Терешки: и та жонка съ братомъ своимъ Терешкою въ рѣчахъ своихъ рознились. *ДАИ III, 446, 1654 г.*

Вар. **колуженка.**

КАЛУЖЕНЯ *см.* **калужане.**

КАЛУЖКА (2) и **КАЛУШКА** (3), *ж.* *То же, что* **калуха.** И сотник Иля Потребинскои да целовалник Муратко Федоров приехав на учюг на Бузан оточли в гсдрву меру длиные рыбы калушек и осетров восмъ тысяч рыбъ а полурыбников по головам калушек же и осетров четыре тысячи. *Росп. Потребинского, сст. 1, 1624 г.* И всея рыбы оточтено в гсдрву црву и великого кнзя Михаила Федоровича всеа Русии в печатную меру длиные рыбников и полурыбников калушек и осетров и косяков и теш и шевриг двенатцет тысяч шестьдесят рыб. *Росп. Потребинского, сст. 1, 1624 г.* Прислано изъ Городецкой волости къ Москве свѣжей красной отколотой рыбы: калушка мѣрою 2 ар[шина], 3 осетрика по ар[шину] съ 5 вер[шками]. *ДТП I, 1439, 1668 г.* Прислалъ къ великому государю изъ Городецкие волости Дмитрей Неѣловъ колотой рыбы, что уловлено изъ реки Волги... калушка въ 2 аршина въ 2 чети, колушка въ аршинъ въ 3 чети и въ 2 вершка, 2 севрюги по аршину по 7 вершковъ, стерлядь въ аршинъ. *ДТП I, 1613, 1672 г.* 20 калужекъ. *Сл. Смол., 108, 1673 г.* В великой реке Амуре... рыб, белуг... калужек, осетров. *Сл. Сибир., 58, XVII в.* Ходил он Ивашка для рыбной ловли и взял рыбы гораздо много всякой щуки калушки голянов. *Сл. Нерч. I, 126, 1702 г.*

Вар. **колушка.**

КАЛУЖСКИЙ, *прил.* (18) **1.** *Прил. к г. Калуга.* > К а л у ж с к и й у е з д. Милостию Божиею въ Колугѣ и въ Колужскомъ уѣздѣ отъ морового повѣтрия люди были вцѣле ль, а будетъ волею Божиею въ Колугѣ и въ Колужскомъ уѣздѣ на люди моровое повѣтрие было, и мнѣ, холопу твоему [И. Камынину], велѣно въ Колугѣ, и на посадѣ и въ слободахъ, переписать наспѣхъ, сколко человѣкъ имяны и какова чину людеи отъ морового повѣтрия умерло, и сколько человѣкъ осталось нынѣ налицо, и тѣмъ людемъ росписи велѣть принести тотчасъ. *ДАИ III, 511, 1654 г.* + *XVII в.: ДТП I.*

2. *Живущий (и служащий) в Калуге.* И в приход, государь, Лисовского и литовских людей колужскими посадцкими людьми и тех станиц казаки осады укрепить неким. *Поход Лисовского, 109, 1615 г.* И воеводѣ князю Михайлу взяти въ Бѣлевѣ у Михайла Тиханова острогъ, и ключи острожные, и нарядъ, и въ казнѣ зелье и свинецъ, и всякие пищалные запасы и денги... и списки дворянъ и дѣтей боярскихъ... и калужскихъ атамановъ и казаковъ, и бѣлевскихъ служилыхъ и жилецкихъ людей. *ААЭ III, 127, 1618 г.* Генворя въ 13 де явил колускои стрелец Игнат Василевъ снъ Фроловъ мерин соврас по спине ремен... грива налева с отметом продал курскому затинщику Микифору Микитину сну Бочерову взял три рубля. *Южн. тамож. кн., 156, 1627 г.* Пришелъ въ съѣзжую избу къ намъ... калужский сотникъ стрѣлецкий Иванъ Крадыкинъ. *СиД, 63, 1629 г.* И тюремный де сидѣлецъ калужский стрѣлецъ Устинка Карповъ учалъ... говорить. *СиД, 52, 1630 г.* Новокрещены и татарове московские, боровские, серпуховские, коломенские, коширские, калужские. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1652 г.* Присланы на службу великихъ государей въ Киевъ розныхъ городовъ салдаты и стрѣлцы и пушкари и пушкарского чину люди болховскихъ пушкарей и пушкарского чину людей 18 человѣкъ, серпуховскихъ пушкарей 24, калужскихъ стрѣлцовъ и пушкарей и пушкарского чину людей 132. *ДАИ X, 101, 1682 г.*

3. *Осуществляющий управление в Калуге.* И генваря, государь, во вторый день колужской земской староста Сидоръ Герасимовъ и сотцкие принесли ко мнѣ, холопу твоему [Ивашке Камынину], росписи умершимъ людемъ и что нынѣ осталось людей налицо. *ДАИ III, 512, 1654 г.* – *В составе титула.* Наяснейшого и великого господара Жикгимонта Третего, Божью милостью, короля Польского и великого князя Литовского, Руского, Пруского, Жомоитского, Мазовецкого, Киевского, Волынского, Подолского, Подляского, Лифлянского, Естонского и иных... староста Рогатынский, Каменацкий и Калуский, я Станислав Станиславович Жолкевский зъ Жолкви ведомо чыню сею моею... записью. *Польск. д. V, 93, 1610 г.*

4. *Находящийся в Калуге, Калужском уезде.* Колужского яму ямщиковъ было 40 дворовъ, изъ тѣхъ дворовъ померло съ женами и съ дѣтми 28 человѣкъ и дворы ихъ пусты. *ДАИ III, 513, 1654 г.* Ехал гсдрь я [И. Яковлев] сеи ночи ис колускои дрвнишки к Москвѣ и не доезжая... Нары с пустоши отпустил мужыченка в калускую дрвнишку. *ПНРЯ, 112, 1669 г.* Подряженъ Печатного Двора столяръ Ивашко Гавриловъ здѣлать в Строкинѣ к кирпичному дѣлу станки, в которыхъ дѣлать кирпичь; а по счету семъ сотъ станковъ липовыхъ; и гвоздьми шить, противъ дворцовыхъ калужскихъ сараевъ, на срокъ маия въ 9 день нынешняго сто семьдесятъ шестаго году, всѣ сполна. *ДТП III, 954, 1674 г.* Гсдрь мои... а изволишь о мнѣ вѣдать и я [Г. Ромодановский] в калужскои своеи дрвнишкѣ октября въ 10 де жив. *ПНРЯ, 87, 1680 г.* ‖ *Находящийся на границе уезда.* Къ вотчинному... нашему монастырю Ярославецкого уѣзду Малого къ Тихоновой пустыни изстари по писцовымъ книгамъ... написано: Д. Скоковская на рекѣ на Угрѣ на калужскомъ рубежѣ на рѣкѣ Вепрейкѣ. *Шумаков. Акты офиц., 88, 1695 г.*

5. *Ведущий в Калугу.* Изъ Киева отпустить нынѣ напередъ Матфеевъ полкъ Философова... а сказать, что ему итить къ Москвѣ вскорѣ... а потомъ Ильинъ полкъ Нармацкаго отпустить по перемѣнѣ, чтобь въ Сѣвску дву полкамъ вмѣстѣ не сойтиться; и изъ Сѣвска отпустить ихъ одною Калужскою дорогою. *ААЭ IV, 410, 1683 г.* Ехали гсдрь людишка мои [А.И. Безобразова] ка мне с Москвы... и как будут те мои людишка на калускои дороге... и на тех моих людишак наехали неведама какие воровские люди и учали людишак моихъ бит и грабит и розбиват. *ПНРЯ, 129, 1681 г.* ~ **Калужские ворота**. *Одни из ворот Земляного города в Москве, дорога откуда ведет в сторону Калуги.* Бьетъ челомъ бѣдная и безпомошная вдова церкви Всемилостиваго Спаса Преображения, что у Калужскихъ воротъ, просвирня Анница, Микитина дочеришко. *Расх. кн., 310, 1659 г.*

6. *Изготовленный в Калуге.* Дати ми [Василию Узкому] Меньшику Голенину став блюд колужской. *АФЗХ II, 91, 1528 г.* Да восмь яндовъ держаныхъ, да двѣ чаши, да два ковша подручныхъ, да двѣ братинки корѣлскихъ

да двѣ колужскихъ, да десять блюдъ колужскихъ да пятнадцать блюдъ простыхъ. *АИ I, 284, 1551 г.* Торелка оловяная немецкая. 3 ковшики колужских. *Оп. им. Кир.-Б. м., 191, 1601 г.* Таго ж числа калуженинъ Григореи Макушкинъ явил на четырех возах пять зипунов синих петдесят воилоков каровъих два десятка ножеи колуских полтора десятка нашивак хамъянных... пять десятков шапокъ нагольных авчинных петнатцать ножеи калуских. *Южн. тамож. кн., 240, 1646 г.*

7. *Собираемый в Калуге, Калужском уезде.* Осадноя голова Радионъ Борисовичь Бузовлевъ взялъ въ государеву казну московскимъ и розныхъ городовъ ямскимъ охотникомъ на подмогу на нынѣшней 127-й годъ Резанского уѣзда, Старорезанского стану, съ вотчины Воскресения Христова Терехова монастыря, съ села Терехова да з деревни Нижнихъ Рясъ, з живущего съ полуосмины пашни восмь алтынъ двѣ деньги, да за колужския запасы, за рожь и за крупы, и за толокно, на нынѣшней жа 127-й годъ, два алтына полпяты деньги. *Арх. Стр. II, 487, 1619 г.*

8. *Осуществленный по распоряжению управляющего Калугой.* Дана, государь, мнѣ [С.И. Реткину] на твое царское жалованье на старинное отца моего помѣстейца и на мое отказноя грамота в Колугу... а велено то наше помѣстейца отказать у Утеша у Некрасова и Утеша ис того нашего помѣстейца выслать, что владел тѣм нашим помѣстейцам насильствам по колуской дачи. *Ст. печ. пр., 70, 1613 г.*

Вар. **калуский, колужский, колужской, колуский, колуской.**

КАЛУСКИЙ *см.* **калужский.**

КАЛУХА, *ж.* (2) *Рыба семейства осетровых.* А на стругу... великог гсдря стеишаг Филарета Никитича патриарха Московског и всеа Русии рыбы триста калух да семьсот осетров да пят бочек икры. *Челоб. Ар. Федорова, сст. 1, 1623 г.* Куплено рыбы: теша бѣлужья – дана два рубли, косякъ бѣлужей – данъ рубль, калуха – дана дватцать алтынъ, осетръ – данъ пятнатцать алтынъ. *АЮБ III, 227, 1674 г. Ср.* **калужка** и **калушка**.

КАЛЫВАТЬ, *несов.* (1) *кого чем, с отриц. Наносить удар / касаться кого-л. колющим оружием.* И тот деи Трофимка от нее з двора под ворота побежал и портки де у него отвязалис она де под воротами того Трофима березиною торнула и зипуна отнела, а копиемъ де его она не калывала. *Сл. Смол., 297, 1610 г.*

КАЛЫМ, *м.* (4) [вероятно, из тат. калым] *Выкуп, вносимый женихом родителям невесты.* Тот Бекбердей дочери своей и за братишка моего не дает, и калыму нашего назад не отдает же. *Сл. Сибир., 58, 1625 г.* Взял яз [ясачный якут Саитамко] сирота твои [царя Михаила Федоровича] у него Носка за себя сестру а дал за нее калыму четыре кобылы да три коня а всех кобыл и конеи и коров четырнатцат. *Челоб. яс. якут., сст. 24, 1643 г.* А он де, Кундуско, за нее [жену] платил калыму 30 лошадей. *Сл. Том., 90, 1647 г.* А калыму рядил осмнатцать рублев денег да пуд меду цена меду дватцать алтын. *Сл. Перм. I, 243, 1702 г.*

КАЛЫМНЫЙ. (2) *Прил.* → **калым**. И впредь мне Аднакейке и дочери моей Тохъячке и родственником моим о повороте того поместнаго жеребью и о дворе и о огороде, да о лавке, коею муж мой Ахмамет владел в соляном ряду и ни о каких пожитках и о товарех и о скотине и о калымных и об венечных деньгах на него Уразая и на жену его и на детей и на родственников его не бить челом и не вступаться и в том им никаких проторей и убытков не учинить. *Сл. Каз. 2-4, 1697 г.* А про тое калымную ряду (как рядили) ведает тоя ж четверти деревни Копейниковы татарин. *Сл. Перм. I, 243, 1702 г.*

КАЛЫП, *м.* (1) [вероятно, из тат. калып, тур. kalıp ‘форма для литья’] *Форма для литья ружейных пуль.* 79 копей, 70 кос, 16 калыпов, 4 топора. *Сл. Сибир., 58, 1709 г.*

КАЛЬ, *ж.* (1) *чего. То же, что* **калья**[3] (в знач. 2). Да туто жъ подалъ челобитную московской торговой человѣкъ Афонасей Юдинъ, а искалъ на Романѣ Романове, да на Ульяне Фоминѣ, да на Онтоне Иванове... болшие свои немѣтцкие товары опродавали, и въ долгъ имали, а руские товары покупали и въ долгъ имали и кабалы на себя давали и свои немѣтцкие печати х кабаламъ прикладывали, и безъкабално у московскихъ людей у торговыхъ товары имали, и денги заимовали, а ему, де, взять на нихъ по первое кабалѣ, на

Ульяне на Фоминѣ да на Онтонѣ Иванове двѣ тысечи пятъ сотъ рублевъ, а въ тѣхъ денгахъ заложили у него краски тритцать восмъ калей, круху, да мѣди красной пятъ калей... И аглинские нѣмцы, выслушавъ челобитные, отвечали, а сказали: онъ, Онтонъ, съ Ульяномъ съ Фоминымъ у Офонасья Июдина двѣ тысечи пятьсотъ рублевъ заняли и закладъ – сорокъ три кали краски – положили, да по другой кабалѣ, онъ, Онтонъ, съ Ульяномъ съ Фоминымъ у Офонасья тысечю рублевъ во всю братью своихъ товарыщевъ заимовали же. *Англ. д., 244, 1584 г.*

КАЛЬВИН, *м.* (5) [вероятно, через польск. kalwin ‘кальвинист’ от лат. Calvin, Calvinus ‘латинская форма фамилии деятеля Реформации Жана Кальвина’] *Последователь кальвинизма – направления протестантизма, созданного Жаном Кальвином.* Пѣснь папы римского и цесаря что составили езовитяне ругаючися второму псалму пророка и цря Давыда не на честь но на поругане евангиликом а поют тое пѣснь в цесаревых полкѣхъ чево для волнуютца калвины а воюютца лютари напрасно. *В-К I, 103, 1627 г.* Да издѣз же в прошлых днях нѣкоторои езуитъ именем Пикарски сказывал на лютеров и калвинов жестокое казане, и просил у королевского величества, чтоб тѣх вѣръ людеи ни х каким началством и чинам тог Полского гсдртва не допустить потому что де от них въ Полском гсдртве всѣ смуты и ссоры съ иными народами учинилис. *В-К VI, 335, 1668 г.* Рефермациею или. исправлениемъ вѣры в различных мѣстехъ упражняются. а из нѣкоторог мѣста порубежного люторы и калвины гонения ради всѣ вышли. и туркамъ поддались. *В-К VII, 117, 1671 г.* И Федка [Ф. Шакловитый] ...приѣхавъ въ Стрѣлецой приказъ ввечеру пьянъ, того дьякона роспрашивалъ... кричалъ и говорилъ про святѣйшаго патриарха непристойныя слова: ты де съ патриархову сторону, а не съ государеву; поди же скажи посконной той б... бородѣ, да Иоакинфу и всѣмъ своимъ тамошнимъ друзьямъ, что они люторы и калвины; а я де не люторъ и не калвинъ! *Д. Шакловит. I, 162, 1689 г.* + XVII в.: *В-К IV.* *Ср.* **кальвинец**.

КАЛЬВИНЕЦ, *м.* (1) *То же, что* **кальвин**. И язъ де [Г. Отрепьев] велѣлъ полякомъ носити крестъ у поясовъ, и ниже гораздо пояса, и назади, а они де тому кланяются и держатъ иконы и кресты въ великой чести, и поляки де и лютори и колвинцы и въ церкви такъ ходили, и за то де никто никаковъ человѣкъ никакова слова не молвилъ; а какъ де я вѣнчался, и у меня де въ ту пору болшое опасенье было, потому что по ихъ крестьянскому закону первое крестивъ да то же вести въ церковь, а не крестивъ никому иныхъ вѣръ въ церковь не ходити, и язъ де нарочно велѣлъ быти въ ту пору лютаремъ, и калвинцомъ и евангликомъ, и иныхъ всякихъ вѣръ людемъ, и они де въ церквѣ были. *ААЭ II, 109, 1606 г.*

Вар. **кольвинец**.

КАЛЬВИНСКИ, *нареч.* (1) *Как принято у кальвинистов.* А то возвони во уши твои, сопостат, священство упражняешь, да и таинство, люторски и кальвински. *Авв. Письмо двум девам, 172, к. 1670-х – н. 1680-х гг.*

КАЛЬВИНСКИЙ, *прил.* (9) **1.** *Относящийся к кальвинизму.* А свѣиские крѣпко на том стоятъ чтоб настоятели калвинские и люторские на томъ стояли какъ было преж сего въ 1618 м году. и католицкие настоятели против тово стоят. *В-К III, 83, 1646 г.* О семъ и паки воскорбѣ [патриарх Иоасаф], видя грѣхъ ради нашихъ оть многихъ бо лѣтъ землю нашу Росийскую ратию всюду борющу, ово убо отъ межеусобства злыхъ и непокоривыхъ человѣкъ, живущихъ подъ державою царства Московскаго... сосѣдствующихъ намъ различныхъ языкъ папежъскаго и люторскаго и калвинскаго учения, и яже отъ нихъ въ насъ пролития крови християнския, и разорения святымъ мѣстомъ, и всякой святыни осквернение. *ААЭ III, 403, 1656 г.* > Кальвинская вера. *Кальвинизм.* Корол видя что калвинские вѣры никово в тои измѣне не было и он ихъ в том хвалил и лутчи прежнего жалует. *В-К I, 78, 1626 г.* Ншъ [английский] корол со французским союз учинили а иное и для того чтоб корол будучи с ним в союсе и воюючис с шпанскимъ перестал бы вас подданных своих которые колвинскои вѣры теснит. *В-К I, 101, 1628 г.* А которые люди калвинские вѣры у тебя и тебѣ [маршалу Франции Марильяку] надобе тѣх велѣт беречь чтоб от них которое зло не учинилос. *В-К I, 103, 1628 г.* Я [английский король Карл I] християнскою смертью

умру по своеи калвинъскои киргъскои вѣре въ Аглинскои землѣ. *В-К IV, 84, 1649 г.* А тѣмъ ирлянцомъ которые в прошлых годех какъ ирлянцы зволновалися калвинские вѣры людеи таково жалобно и мучително побивали и тѣмъ тои поволности и пощады не будет. *В-К V, 51, 1652 г.* Различные домы хотѣли из Францужскои земли ѣхать которые имѣютъ калвинскую вѣру для того что почало имъ утеснение быть от францужан, толко чаютъ что пременитца. *В-К VI, 112, 1665 г.* Здѣсь на рубежах собираютъ многих воинских людеи, также ещо шведы держатъ во осаде городъ Бремен, и того города жители свѣиские пункты откинули а пункты были таковы. 1. Чтоб бременцомъ от Римског или Цесарского гсдртва отступит и присягу свою порушить. 2. Чтоб в городе быть бурмистромъ половина калвинскои а другая люторскои вѣры, также двум црквам. *В-К VI, 160, 1666 г.* Земля Удонскии языкъ, лежит подле великог моря окиана, протянулася до Ефиопския пучины. Человѣцы самовластны, царя над собою не имѣют, нравы ж и обычаи немецких людей, и покорны цесарю и папѣ римскому, и иным, вѣра евангилицкая и калвинская, и прочих ересей. *Козм., 24, 1670 г.* ‖ *Такой, в котором проводятся службы кальвинистов.* Цесаревы послы сюды во град приѣхали и на другои ден у люторских и у калвинских цркви кои они 82 лѣта имѣли поотняли и в воскресене от Бгородицы на храмах кармелитцкои цркве со крсты ходили и псалмы похвалные пѣли. *В-К I, 118, 1628 г.* Дюнкеркеня опят два карабля взяли и учинен мир на обе стороны тако ж папежскои вѣре быт в древнях и в Арцугенбуше как нне есть а калвинскои цркве или двору в городе быт же бес помѣшки. *В-К I, 152, 1631 г.* Вчера учиненнои (!) и совершеннои опчеи мир подписан и запечатан а сегодни перед ратушею в мир обявлен... и в колокола звонили и во всѣхъ кирках молебны и по музике пѣли и давно того не слыхано чтоб в одномъ городе и в один день и об одном дѣле вдруг в католицких и въ евангилских и в калвинских кирках молебны пѣты. *В-К IV, 68, 1648 г.* В Утрехте галанскои междо жителми и францужы великие ссоры учинилися, для того что францужы хотѣли отнять костелъ калвинскии Свтаго Иякова, и того жители позволить не похотѣли, и в барабаны били и собралис оружеины. а францужы также собралися оружейны, но державец в городе францужскои жителеи того города умирил, и костел ихъ имъ отдал. *В-К VII, 295, 1672 г.* + XVI в.: *Польск. д. III*; XVII в.: *АИ III, В-К II.*

КАЛЬМИУССКИЙ, *прил.* (1) ~ **Кальмиусская дорога.** *Тракт, проложенный вдоль реки Кальмиус (впадающей в Азовское море), который использовался крымскими и ногайскими татарами для грабительских набегов на Русь.* И та голова [станичный] тое дороги убережетъ какъ ни пойдутъ тою новою калмиюжскою дорогою большие ли или малые воинские люди отъ Калмиюса, а того де имъ мѣста минути нельзя, та ихъ голова безвѣстно не пропуститъ, а добро бы, чтобъ головамъ быти на Донцѣ на Сѣверскомъ усть Удъ, и на Осколѣ усть Убли, и на Дону усть Богатово Затону по прежнему, чтобъ воинские люди на государевы украины безвѣстно не пришли. *АМГ I, 50, 1579 г.* Да ѣхати вверхъ по Усерду да къ Осколу... а назадъ тожъ переѣзжати новая калмиюжская дорога; да той-же бы головѣ [станичному] держати сторожа у Котельского лѣсу для того какъ пойдутъ воинские люди новою калмиюжскою дорогою, а того деи имъ мѣста минути нельзе. *АМГ I, 51, 1579 г.* Да станичные головы говорятъ: на Дону усть Богатово Затону да на Осколѣ усть Убли безъ стоялыхъ головъ быти нельзе, потому что крымские и нагайские люди ходятъ на государевы украины новою калмиюскою дорогою. *АМГ I, 57, 1587 г.*

Вар. **кальмиюжский**, **кальмиюсский.**

КАЛЬМИЮЖСКИЙ *см.* **кальмиусский.**

КАЛЬМИЮСКИЙ *см.* **кальмиусский.**

КАЛЬНО, *нареч. (?)* (1) *Скверно, мерзко, гнусно.* Рудно, пилеон, πηλαῖον. кално епило. *Речь тонкосл., 36, XV в.*

КАЛЬНЫЙ, *прил.* (3) *Скверный, мерзкий, гнусный.* Kalna. woda trüb water. *Аноним. разг., 12 об., сер. XVI в.* Кая ти похвалы, Боже, принесу? Имый каленъ языкъ, и сердце развращенно, и сквернава уста. *Авв. Кн. толк.-РИБ, 534, 1677 г.* Но всяко дыхание да хвалит Господа и Пречистую Богородицу,

а я – ничево, человек, равен роду, живущему в тинах калных, их же лягушками зовут. *Авв. Письма, 282, 1681 г.*

КАЛЬЯ[1], *ж.* (5) [возможно, из тур. kalya ‘кушанье из кабачков или баклажанов, приготовленных со сливочным маслом’] *Кушанье: густая похлебка из мяса птицы с добавлением лимона или огуречного рассола.* Въ сей же Пятидесятницѣ въ понедѣльники, четверичны или шестеричны: 1. шти капустны, 2. каша лососья вялыхъ, ли щипанаа, ли калья, ли икра сиговья, 3. лодога, ли сиговина, ли щучина, ли судочина, ли лещевина, ли лососина просолнаа. *ДАИ I, 221, 1590 г.* Кормъ по царѣ Иванѣ, правимъ же его здѣ въ вторую седмицу Великого поста: колачи, шти, икра, калья, щипанаа, пирогъ блинчатъ сочной, сиговина вялена, квасъ... поддѣлной, медъ. *ДАИ I, 226, 1590 г.* Потрохъ гусинои, калья курячья, или тетеревина, или утечья, пироги сахарные дѣлаетца въ брынце. *Дм., 71, XVI в.* А что послано къ послу отъ государева стола ѣствы и питья, и тому роспись... уха курячья шафранная, уха курячья черная, уха курячья бѣлая, уха курячья съ умачомъ, манты, калья съ лимоны, калья съ огурцы, калья въ лапшѣ, пирожки кривые. *Рим. имп. д. II, 498, 1597 г.* Уха въ звѣринѣ, а дѣлается въ грудѣ говяжьи и въ лосинѣ, потрохъ гусинъ, калья куречья, или тетеревина, или утечья. *Заб. Дом. быт II, 691, XVII в.* Въ великоденской мясоѣдъ въ столъ ѣству подаютъ... каша куречья съ ветчиною, уха куречья со пшеномъ шафранная; шти богатые, уха куречья голая; калья куречья съ лимоны, калья утечья съ сливы, калья тетеревина съ огурцы, заецъ черной горячей. *Заб. Дом. быт II, 694, XVII в.* Роспись царскимъ кушаньямъ... На блюдо кальи съ лимоны, а въ неѣ куря, лимонъ... На блюдо кальи съ огурцы, а въ неѣ куря, 10 огурцовъ. *АИ II, 426, 1613 г.* Святѣйшему патриарху подавано въ келью столового кушенья съ икрою... Икра паюсная. Шти съ снетками. Калья съ огурцами. *Кн. расх. кушаньям Адр., 2, 1698 г.* Лимоны [кладут]. – Въ калью. Въ грибы. Въ уху шарую. Въ щи... Въ калью уборную. Июля 25 въ 4 кальи уборные въ 2 кальи курячьи. *Заб. Дом. быт II, 730, XVII в.*

КАЛЬЯ[2], *ж.* (7) [возможно, от лат., нем. Kalium ‘калий’ (от араб. alkali)] **1.** *Минеральная синяя краска: железисто-синеродистый калий.* Приехол с Москвы воронажскои жилецъ Федор Денисов снъ Путин товару у нег тритцат концов сукон сѣрмяжных три косяки мыла пят юфтеи шапок четыре десятка калпаков три фунты кальи да мѣлкаво товару на рубль пошлинъ взято десять алтнъ двѣ де. *Южн. тамож. кн., 24, 1620 г.* Явил курченин Терех Крошенинник на подводе товару четыре шубы новых да два фунта кали. *Южн. тамож. кн., 130, 1624 г.* А грабежем, государь [царь Алексей Михайлович], с тех моих [Б.И. Морозова] крестьянишек взял [владимирский помещик И. Салмаков] 13 руб. денег, да 2 пуда краски кальи, цена 40 руб., да чекмень сермяжной, да 2 кожана, да шапку, да кушак. *Хоз. Мор. II, 130, 1649 г.* Исай Салманов... грабежом с крестьянишек моих [Б.И. Морозова] взял 13 руб. денег, да 2 пуда краски кальи, цена 40 руб., да чекмень сермяжной. *АХБМ I, 115, 1649 г.* + XVII в.: *Сл. Ворон. II.*

2. *Мера объема краски* (*104, 95 л*). А у Кузмы у Маремьянина взяли: три кальи краски, грабежа на девяносто рублевъ. А у Фомки у Маремьянина взяли три кальи краски, да два косяка тафты черьвчатые бурьские; а всего взяли у него на сто рублевъ, да на десять рублевъ... А у Сенки у Онфалова взяли двѣ кальи краски, да два кантаря ладану, а всего взяли у него на восмьдесять рублевъ. *Польск. д. I, 27, 1489 г.* А какъ Алакозя салтанъ кафинской послалъ къ великому князю, и Алакозь напередъ себе выслалъ съ москвитиномъ двѣ кальи краски, да леку, къ дияку великого князя къ Семену къ Башинину; и того товару и не посмотрили пошлиники за то, что сказанъ [Иваном Васильевичем] пословъ товаръ. *Крым. д. I, 403, 1501 г.* А кто купитъ калью краски, и дворникомъ имати съ кальи по три алтына безъ дву денегъ. *ААЭ I, 399, 1586 г.* [Слово *калья*, видимо, восточного происхождения, краска на Руси была предметом торговли с Востоком (ср. араб. *кали* ‘минеральная синяя краска’ откуда лат. calium). Вес кальи краски определяется приблизительно в два пуда с лишним. Романова Г.Я. Объяснительный словарь старинных русских мер. М., 2017. С. 119]. *Ср.* **каль.**

КАЛЯЗИН (2) и **КОЛЯЗИН** (2). *Прил. к г. Калязин.* > Калязин (Колязин) монастырь. *Троицкий Ма-*

карьев монастырь в Калязине. Божьею милостию, государевы люди, головы Григорей Квашнинъ да Микита Батюшковъ да Олексѣй Суворовъ и всякие ратные люди, Городецкой острогъ и Кашинъ и Калязинъ монастырь взяли. *ААЭ II, 233, 1609 г.* И князь Юрьева жена Звенигородского въ которой [деревне] была, и въ которую переѣхала, и сколь далеко тѣ деревни оть Колязина монастыря, о томъ бы о всемъ къ намъ отписалъ [воевода Б.И. Непейцын] тотчасъ съ нарочнымъ гонцомъ. *ДАИ III, 447, 1654 г.* И астараханецъ Григорей Ростопчинъ тѣ арбузы привезъ къ намъ, на нашъ станъ, въ Колязинъ монастырь. *ДАИ III, 447, 1654 г.* Также бы еси [воевода Б.И. Непейцын] учинилъ заказъ крѣпкои, чтобъ изъ Кашина и изъ Кашинского уѣзду всякихъ чиновъ люди въ Колязинъ монастырь никто не ходили и не ѣздили отнюдъ никоторыми дѣлы. *ДАИ III, 448, 1654 г.* Отъ государя царевича и великого князя Алексѣя Алексѣвича всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росии, въ Калязинь монастырь, богомолцамъ нашимъ, келарю Илинарху съ братьею. *ААЭ IV, 112, 1654 г.* Жалоба, государь, нам, богомольцам твоим, того же Колязина монастыря, на архимарита Гавриила. *Каляз. челоб., 65, XVII в. Ср.* **калязинский** и **колязинский**.

Вар. **колязин**.

КАЛЯЗИНСКИЙ (1) и **КОЛЯЗИНСКИЙ** (4), *прил. То же, что* **калязин**. Августа 28, по указу... Петра Алексѣевича... дано ево государскаго жалованья изъ Мастерские Палаты, для троицкаго и колязинскаго объѣздовъ, стряпчимъ конюхамъ... десяти человѣкамъ, въ приказъ, для ихъ скудости, по 2 рубли человѣку, итого двадцать рублевъ. *Арх. бум. Петра, 48, 1684 г.* Государскаго жалованья Спасского собору, что въ верху, пѣвчимъ дьякомъ Федору Ростовцу съ товарыщи 12 человѣкомъ для троицкого и колязинского походу, въ приказъ, по 2 р. человѣку. *Арх. бум. Петра, 264, 1684 г. – В составе имени чудотворца.* Образ преподобного Макария Калязинского чюдотворца на залоте пядница. *Сл. Каз., 102, 1568 г.* Образ Макарей Колязинский. Венец сканной с финифтом, оклад басмян серебрян золочен. *Оп. им. Кир.-Б. м., 58, 1601 г.* Образ архангила Михаила да на той же цке пять святых. Образ Макария Коляземского. *Оп. им. Кир.-Б. м., 113, 1601 г.* Аще случится на 1 неделе Великого поста, во вторник, Обретение главы Иванна Предтечи или Дмитрия Прилуцкаго, Алексея митрополита, Макария Колязинскаго, Ионы митрополита и 40 мученик, звоним без болшего. *Обиходник Никифорова, 99, 1656 г.* Марта в 17 день. На Макариев день Колязинского чюдотворца ясти хлебы белые, шти, по мере квасу ячного в больших чашех. *Обиходник Никифорова, 74, 1656 г. – В названии монастырского подворья.* Церкви Макария Чюдотворца, что на Колязинскомъ подворье, священнику, дьячку, – два рубли. *ДТП III, 1039, 1674 г.* [Макарий Калязинский (в миру Матвей Васильевич Кожин, до 1402–1483) – святой русской церкви, основатель Троицкого Калязинского мужского монастыря.]

Вар. **коляземский**.

КАМАНА и **КАМАНЯ**, *ж.* (общ. 2) *Губчатый нарост на дереве.* Есть около Якуцкаго въ лѣсахъ, временемъ выростаетъ изъ дерева лиственицы не изо всякой, камана бѣлая, что называютъ сибирцы губою; а годна та камана: будетъ у какого человѣка бываетъ нутряной запоръ, и тое камани утолчи часть ползолотника, или и болши, и смѣшавъ въ винѣ въ горячемъ или в водѣ въ теплой, и велѣть больному человѣку принимать не ѣдчи, не по одно время. *ДАИ VI, 362, 1674 г.* Лекарственные травы елокъ, что выше сего писано, водка и въ тое водку положено часть камани бѣлой, о которой писано выше сего, часть изгону краснаго, часть излюдену желтаго, часть изгону бѣлого, которой писанъ выше сего, и тотъ составъ годенъ въ лекарства. *ДАИ VI, 363, 1674 г.* + **камана** XVII в.: *Сл. Сибир.*

КАМАНИНСКИЙ, *прил.* (1) > К а м а н и н с к а я з е м л я. *Территория в Красноярском крае.* Да при воеводѣ же Архипѣ Акинфовѣ посыланъ я [С. Самсонов] въ Каманинскую землю для государева ясачного сбору, и государева ясаку собралъ три сорока. *ДАИ IV, 179, 1659 г.*

КАМАРИНД, *м.* (1) *Восточная пряность камаринд* (?). А на тѣхъ преж имянованныхъ караблях... из Индѣи товару пришло... перцу... селитры... сахору... бумаги хлопчатои... 44 мешка корицы... мушкатныхъ орѣшковъ 2 бочечки камаринду да коробка со мскусомъ. *В-К V, 63, 1652 г.*

КАМАС и **КАМЫС**, *м.* (6) [вероятно, из саам. kāmas, kāmɒs] *обычно мн. Шкура с голеней лося, оленя, изюбра и т.п., идущая на изготовление рукавиц, обуви, подбивку лыж; обувь, сшитая из такой шкуры.* Тритцать камысов лосиных, цена шестьдесят алтын. *Сл. Мангаз., 180, 1633 г.* Отпущенъ на низъ по Ленѣ рѣкѣ, для соболиного промыслу, московские гостиные сотни торгового человѣка Василья Гуселникова приказщикъ Якунка Козминъ; а съ нимъ идетъ хлѣбного запасу и промышленного заводу... два пуда мѣди зеленой, пудъ воску, 100 сажень сѣтей неводныхъ, полтора пуда прядева, 500 пудъ муки ржаной, 100 камысовъ лосинныхъ, 12 обметовъ собольихъ, 4 пуда масла коровья. *АЮБ III, 82, 1640 г.* От великие нужи постели, и ременье, и испод лыж – камасы, и собак, и людей мертвых ели. *Сл. Сибир., 58, 1643 г.* Послал торговой члк Иевко Григорьев сто камысов лосиных, пуд хмелю. И всего тех камысов и хмелю по томской таможенной оценке на пять рублев. *Сл. Том., 93, 1649 г.* А у него дватцать камысов лосиных. *Сл. Том., 93, 1649 г.* Кожа сыромятная, восьмеры подошвы дубленые, дватцать камысов лосиных. *Сл. Том., 93, 1649 г.* Явил продать... 64 оленины, четырнатцатеры кисы оленьи, шестнатцатеры камасы, две ровдуги. *Сл. промысл. II, 20, 1651 г.* – *ед. в знач. мн.* А мы холопи твои въ той твоей государевѣ въ далной службѣ были не хлѣбны и гораздно скудны, и голодны и холодны... и брели нужную дорогу пѣши, а съ голоду, государь, и съ нужи горкие не хотя умереть голодною смертию, ѣли по дорогѣ присталыхъ лошадей, постели и обутки и камосъ ѣли, съ великою нужею едва съ той твоей государевы службы въ Балаганской острогъ живы приволоклися. *ДАИ IV, 239, 1661 г.* > Рукавицы камасы. *Рукавицы, сшитые из такой шкуры мехом наружу.* Кузнецу Тимошке Кокорину в два пойма трои рукавицы, товарищу ево Лазарку камасы рукавицы, малому Устинку рукавицы верхницы да исподки. *Сл. промысл. III, 237, 1686 г. Ср.* рукавицы камасницы (*см.* **камасница**), рукавицы камасьи (*см.* **камасий**).

Вар. **камос**.

КАМАСИЙ, *прил.* (1) > Рукавицы камасьи. *То же, что* рукавицы камасы (*см.* **камас**). Устюжанин Архип Пестерев явил продать... пятеры кисы, пятеры рукавицы камасьи. *Сл. промысл. III, 237, 1656 г.*

КАМАСИНСКИЙ, *прил.* (1) **1.** *Относящийся к народности камасы – саянским самодийцам (народу самодийской группы уральской языковой семьи, жившему в горных районах юга современного Красноярского края (по рекам Кан и Мана) и Хакасии, также именовавшемуся таёжными татарами).* > Камасинские люди. И впредь тем ясачным людем котовским и осанским и камасинским и кашинским ясаку с себя нам [в Красноярский острог] давать не велели [киргизы]. *Гр. Сиб. Милл. II, 439, 1636 г.* > Камасинские татары. Былъ де онъ [татарин Корочин] въ ясачной волостѣ на Рыбной рѣчкѣ у государевыхъ ясачныхъ людей, и наѣхалъ де онъ на Рыбной рѣчкѣ комасинскаго татарина Шугулайка, и сказывалъ де ему Корочину тотъ татаринъ Шугалайка: жилъ де онъ въ киргизахъ въ Езерскомъ улусѣ у Езерского князца у Шурла, а прежъ де сего онъ былъ государевъ ясашной камасинской татаринъ. *ДАИ XI, 160, 1684 г.*

2. *Заселенный камасами.* А послалъ де его Шугалайка Езерской князецъ Шурло съ государевыхъ ясачныхъ людей съ камасинскихъ киштымовъ просить на себя ясаку противъ прежняго. *ДАИ XI, 160, 1684 г.* > Камасинская земля (землица). *Территория в горных районах юга современного Красноярского края (по рекам Кан и Мана) и Хакасии.* Приходили под Красноярской острог киргиские люди, и побили под Красноярским острогом служилых людей и пашенных крестьян, и пошли де в государевы ясачные волости: в Канскую землицу, и в Камасинскую и в Кашинскую. *Гр. Сиб. Милл. II, 417, 1634 г.* И Кашинские и Камасинские землицы ясачные люди нашего ясаку не дают. *Гр. Сиб. Милл. II, 439, 1636 г.* Да при воеводе же Архипе Акинфове посылан я [С. Самсонов] в Камасинскую землю для государева ясашново збору. *Гр. Сиб. Милл. II, 540, 1654 г.*

Вар. **камасинской, комасинский**.

КАМАСНИЦА, *ж.* (1) *обычно мн.* > Рукавицы камасницы. *То же, что* рукавицы камасы (*см.*

камас). Да рукавицы камасницы. *Сл. промысл. III, 237, 1631 г.*

КАМБАЛА, *ж.* и **КАМБАЛ**, *м.* (общ. 5) [вероятно, из фин. kampala, kampela, kampelo] *Промысловая морская рыба с глазами на одной стороне.* Cambalah [камбала], a flounder [палтус]. *Джемс, 3, 1619 г.* А вашеи княжскои млсти [князю Л. Шлаковскому] послал я [Ю. Филимонатус] немного канбал рыбы да несколко цытронов. *В-К II, 54, 1643 г.* А вашеи княжскои млсти [князю Л. Шлаковскому] послал я [Ю. Филимонатус] наперед сего ризских сушеных камбалов да лимонов сколко здѣс возможно [было] добыт. *В-К II, 69, 1643 г.* И ис тово писаня выразумѣлъ что до вашеи княжскои млсти что я [Ю. Филимонатус] послалъ канбалы и цытроны до вас дошли и то мнѣ радостно и вѣдомо. *В-К II, 78, 1643 г.* Куплено рыб живыхъ щука болшая три окуня... да дватцать одна канбала. *Сл. промысл. II, 20, 1695 г.* Отведено... калега держаная что ловят камбал. *Сл. промысл. II, 20, 1697 г.* Въ Соловецкомъ монастырѣ пища толстѣйшая, нежели въ Афонской горѣ: имутъ бо многия рыбы зѣло тучныя и жирныя, яко палтусы, семга, сиги, сельди... камбала, ряпусы. *Дам. Афон. гора, 70, 1703 г.* + XVI в.: *Ридли.*

Вар. **канбала**.

КАМБАН, *м.* (1) [вероятно, через греч. καμπάνα из лат. campana ‘колокол’] *То же, что* **камбанарий**. Ту срѣтши архиереи благословения архипастырскаго... и поидоша изъ Лобнаго мѣста въ Кремль градъ... святѣйшие патриархи во святую великую соборную церковь. Вшедшимъ же во Кремль градъ бысть клепание во вся камбаны и въ самое оное осмое мира чудо въ величайший глаголю камбанъ ихъ же звуку нестерпимому и самаго негли (!) грома гласнѣйшу вся исполнившу. *Суб. Мат. II, 163, 1667 г.*

КАМБАНАРИЙ, *м.* (1) [возможно, через греч. καμπαναρ(ε)ῖον, καμπανάριον из лат. campanarium ‘колокольня’] *Колокол.* Ннѣ ж российский црь единъ самодержавствуетъ во всей земли той, еже в полунощи обдержит. Мнстыри ж и цркви во градѣх блголѣпиемъ зѣло красятся, и чюднымъ зданиемъ, и доброшумными канбанарии, еже есть колоколы. *Козм., 11, 1670 г. Ср.* **камбана**.

Вар. **канбанарий**.

КАМЕДРИС *см.* **камедриус**.

КАМЕДРИУС, *м.* (2) [возможно, из греч. χαμαίδρυς ‘название растения Teucrium Chamaedrys (дубровка обыкновенная)’] *Растение, обладающее лекарственным действием, а также используемое как пряность.* Камедриосъ. Chamedrios. *Ридли, 170, 1599 г.* Переводъ съ росписи, что прислано изъ Посольского Приказу въ Оптекарской Приказъ... Корени полиподии 6 золотниковъ. Травы земляной дымъ, травы полыню, травы агринония, травы повилицы, травы шхолопендеря, травы камедриусъ, травы кардусъ, цвѣту золототысечи, всего по щепоткѣ. *АИ III, 484, 1644 г.* А что въ то лекарство положено коренья и травъ и цвѣтовъ, и тому подъ симъ роспись... Травы: вероника, агримониа, камедрисъ всякого по горсти. *АИ III, 405, 1645 г. Ср.* водный дубец (*см.* **дубец**[3]).

Вар. **камедрис**.

КАМЕДЬ, *м.* и *ж.* (общ. 9) и **КОМЕДЬ**, *м.* и *ж.* (общ. 5) [вероятно, из греч. κομμίδιο[ν] от κόμμι ‘камедь, смола’] **1.** *ж. Застывший сок, добываемый из коры некоторых деревьев, имеющий свойства клея, а также лекарственные свойства.* В нѣкоторых же древесехъ коли с нихъ тепло выходитъ парою. остает тамо лишняя мокрота земная и клеикая. которая из дерева проникает. яко ж клеи прозрочистои. и бывает тако же вещь оная иногда яко же воняющая. и к лекарству надобная. сие же бываетъ коли дебелость земная совершенно тамо бываетъ стравлена крѣпостию тепла. сицевые то соки лѣкари нарицают комѣдию. или живицею. *Назиратель, 207, XVI в.* Въ 9 карабляхъ которые пришли из Батави... 90138 пикол розные краски крутику 401352 фунта гвоздики 13590 фунтов камѣди 15689 фунтов коряни галгану 98560 фунтов цвѣту мушкатного. *В-К VI, 237, 1667 г.*

2. *м.* и *ж. Краска красновато-коричневых оттенков.* Возми киноварю тертог. и налии оцтом старым. и постави на нощь. на заутрии оцет слии долу. и раствори комидю и пиши по желѣзу. или по стклянице. как присыхает. покладываи златом или сребром и притискиваи баволною. *Сим. Обих. книгоп., 6, XV в.* Дал иконнику на камедь да на клеи алтын. *Сл. промысл. II, 20, 1604 г.* На Москве строитель старец Филарет Володимерец купил в казну 5 фунтов синил, дал 3 рубли 25 алтын...

фунт комеди, дал 7 алтын. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 39, 1610 г.* В Приказъ великого государя Тайныхъ Дѣлъ куплено... на чѣрнила камѣди 2 фунта, дано по гривне за фунтъ. Всего за перья и за камѣдь дано дватцать три алтына две денги. *ДТП III, 52, 1669 г.* И противъ сей помѣты Москотилного ряду у торгового человѣка у Ивана Мелентьева наторговано красокь... киноварю тертого фунтъ, рубль 6 алтынъ 4 денги, сурику кашинского доброго, по 3 алтына фунтъ... сажи 2 кувшина, 10 алтынъ, камеди полфунта, 2 алтына, черлени нѣмецкой фунтъ, 3 алтына 2 денги. *ДАИ VI, 192, 1675 г.* Орѣхи чернилные и квасцы и купоросъ и сандалъ и киновар и комѣдъ пуд квасцов цена два рубли. *Товар. цен. роспись, 132, 1687 г.* Роспись что надобна на потѣшную книгу на расцвѣтку красок киноварю золотниковъ яри шесть золотниковъ бакану два золотника шаврану три золотника камеди на двѣ деньги. *Заб. Дом. быт II, 619, 1694 г.* > Камедь цареградская. Камедь цареградскую купятъ фунтъ по 1 алтыну и по 2 деньги. *Торг. кн. (С), 125, 1575–1610 гг.* Взял золотописецъ Мина Быков в москотильномъ ряду у торговых людей... серы горячие на 6 денегъ, комеди цареградцкие на 4 алтына на 2 деньги. *Ст. печ. пр., 10, 1613 г.* Старец же Иаким на Вологде купил в казну... Камеди цреградцкие 76 золотников, дано 25 алтын. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 126, 1615 г.* + **камедь** XVI в.: *Разг. Шрове. Ср.* **[камедьца].**

3. *ж. Вещество, которое использовалось для стрельбы из пушек.* Нынѣшняго, государь, 164-го августа въ 23 день писали къ намъ, холопемъ твоимъ, во Псковъ исъ-подъ Юрьева Ливонского бояре и воеводы князь Алексѣй Никитичъ Трубетцкой съ товарыщи, что надобно имъ для городового промыслу въ шанцы 2 пушки верховые, къ нимъ по пятидесятъ ядеръ тощихъ гранатныхъ, а по скаскѣ де пушечные и гранатные стрѣлбы мастера капитана Ганца Мартына надобно къ тѣмъ гранатнымъ ядрамъ и на огненные ядра въ составъ четверть бочки извести, которая бъ водою не омочена, да 4 фунта камеди, 2 пуда сѣры горячие, 2 ведра масла лняного, 4 пуда смолы, пудъ сѣры сосновой, 6 фунтовъ терпентину, пудъ селитры. *Пск. писц. кн. II, 133, 1656 г.*

Вар. **камидь, комидь.**

[КАМЕДЬЦА] и **КОМЕДЬЦА** (1), *ж. То же, что* **камедь** и **комедь** (*в знач.* **2**). И отстоится от злата вся нечстота и смои клеи и положи комѣди и с комѣдью призавянет и ты еще приложи комѣдьцы да писати на кинвар глад зубомь. *Сим. Обих. книгоп., 95, XVII в.*

КАМЕНЕТЦКИЙ *см.* Каменецкий.

КАМЕНЕЦКИЙ, *прил.* (13) **1.** *Находящийся, расположенный на территории г. Каменец-Подольский.* Завладѣнны отъ поляковъ всѣ окрестныя крѣпости и нѣкие новосозданные суть потолику, во еже ничесоже прочее въ рукахъ турецкихъ во всемъ Подолии содержится, кромѣ самой каменецкой крѣпости. *Рим. имп. д. IX, 246, 1699 г.* ‖ *Находящийся на территории Каменецкой крепости.* А полской написалъ, бутто я [посол] тѣ трудности отложилъ до предбудущаго посолства, – съ чего и онъ взявъ, доводъ о пушкахъ каменецкихъ также учинилъ, – и ждать десяти недѣль... не хощетъ. *Рим. имп. д. IX, 373, 1699 г.*

2. *Живущий и / или служащий в Каменце-Подольском.* А головами идутъ послы, панъ Янушъ Костевичъ, воевода подляшский... а съ нимъ панъ Богушъ Боговитиновичъ, подскарбий земский, моршалка и писарь государя нашего, короля его милости, староста каменецкий. *Польск. д. I, 563, 1520 г.* Пришли къ государю, къ Москвѣ, полскаго и литовскаго Владислава короля чертвертаго великие послы, для подкрѣпленья вѣчнаго доконча́ния: каштелянъ каменецкий Александръ Песочинский и Улановский... да стольникъ и писарь Петръ Вяжевичь. *Дворц. разр. II, 413, 1635 г.* Да полковник же Иван Федоренко сказывал, что перед нынешним заговейном за 3 недели выходили ис королевского обозу на чату пан Хростовской, подстаростье каменецкой, а с ним ратных людей было тысеч с шесть. *ВУР III, 436, 1653 г.* Въ нынѣшнемъ во 181 году къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писалъ братъ нашъ наяснѣйший великий государь Михаилъ, Божиею милостию король Польский и великий князь Литовский, Русьский и иныхъ, его королевское величество, объявляя, что салтанъ Турской съ ханомъ Крымскимъ на пагубу государьствъ христианскихъ, начавъ отъ коруны Польскои, сами особами своими пришелъ, собрався во множествен-

ныхъ своихъ войскахъ турскихъ и татарскихъ, волоскихъ, мултянскихъ и иныхъ, въ государство его вступилъ и, приводя въ покорение подъ иго свое бусурманское, первую оборону коруны Польской, городъ Каменецъ Подольской, многими пушками и подкопы стѣны розбилъ до основания, и такимъ великимъ утѣсненіемъ и разореніемъ каменецкихъ жителей въ подданство къ себѣ привелъ, и учинилъ себѣ въ томъ городѣ крѣпкое пристанище. *ДАИ VI, 251, 1673 г.*

3. *Правящий в Каменце-Подольском.* Бей Язловецкой, безъ указу паши Каменецкого, ничего не дѣлаетъ и дѣлать не хочетъ; а хотя спаги и яничене на него кричатъ, что безъ дровъ и безъ воды быти не могутъ,– сказываетъ, то де дѣлаю, что мнѣ велятъ, хотя бы и пропасть довелось. *ДАИ XI, 11, 1684 г. – В составе титула правителя г. Каменец-Подольский (?).* Наяснейшого и великого господара Жикгимонта Третего, Божью милостью, короля Польского и великого князя Литовского, Руского, Пруского... воевода Киевский, гетман коруны Полское, староста Рогатынский, Каменатцкий и Калуский, я Станислав Станиславович Жолкевский зъ Жолкви ведомо чыню [московским боярам] сею моею... записью. *Польск. д. V, 93, 1610 г.* Думные дьяки Василей Телепневъ да Томило Луговской сьезжалися о том и о иных государственныхъ и о земских дѣлех говорити и становити... с паномъ-радою с Станиславомъ Станиславовичемъ Желкевским... с старостою Рогатынскимъ, Каменитцким и Калуским, и съ вашимъ государским боярином с-Ыванômъ Михайловичемъ Салтыковым. *Польск. д. V, 142, 1611 г.* □ **Каменецкий**, *м. О Станиславе Жолкевском, являвшемся старостой Каменец-Подольского повета.* А выѣзжой полякъ Воитѣхъ Чернавский... былъ подъ Смоленскомъ въ королевскомъ обозѣ подъ хорунгою Желковскаго. А какъ-де отца его подъ Смоленскомъ убили, и онъ-де служилъ пану Станиславу Желковскому; а изъ-подъ Смоленска пришелъ подъ Дорогобужъ въ Каменецкаго полку подъ нѣмецкою хорунгою... и как-де Каменецкий изъподъ Дорогобужа отпустилъ подъ Серпеескъ пана Меленковскаго, а онъ де, Воинко, былъ съ нимъ же. *АМГ I, 588, 1634 г.* А тому-де недѣли съ три, король изъ-подъ Смоленска отпустилъ подъ Дорогобужъ полковника Каменецкого [С.С. Жолкевского] ...а велѣлъ король Каменецкому стоять подъ Дорогобужемъ четыре недѣли. *АМГ I, 588, 1634 г.* + **каменецкий** XVI в.*: АЮЗР I*; XVII в.: *АЮЗР X, Польск. д. V.*

4. *Являющийся главой епархии с центром в Каменце-Подольском.* Государевы великие послы, боярин Федор Ивановичь Шереметев, боярин князь Данило Ивановичь Мезецкой... с королевскими послы, со князем Адамом Новодворским, и бискупом Каменецким Костянтином... учинишя мир между обою государств Московским и Польским на 14 лет. *Сказ. Авр. Пал., 246, н. XVII в.* А после того ѣхал гснъ гсдртвенныи подканцлѣръ бискупъ Каменецкии. *В-К VI, 396, 1669 г.*

5. *О полке. Расквартированный в Каменце-Подольском.* А Богуновъ де полкъ, да Умонской полкъ, да Бѣлоцерковской, да Каменецкой, да Киевской полки всѣ побиты, а иные де съ голоду померли. *АМГ II, 321, 1653 г.*

Вар. **каменацкий, каменетцкий, каменецкой, каменицкий.**

КАМЕНИЕ *см.* **каменье.**

КАМЕНИСТО, *безл. предикат.* (1) *О большом количестве камней в почве.* От Нетензя три дни ходу до Испагани все ровным местом меж гор, толко камениcто. *Х.Ф. Котова, 41, 1623 г.*

КАМЕНИСТЫЙ, *прил.* (9) **1.** *Такой, где много камней* (*в знач.* **камень 2**). Подобает же чтобы нива не была добрѣ каменистая и соленая ниж болотная и неопаристая. *Назиратель, 430, XVI в.* Древеса ж болшие не любятъ на горноихъ мѣстех. потому что они множество мокроты требуютъ к бережению своему. чему немощно быти на высоких горах. либо на каменистых мѣстех. *Назиратель, 165, XVI в.* Новые рвы какъ подобаетъ дѣлати... мощно есть копати... гдѣ есть глиннастая земля тамо чтобы не были береги свислые. чтобы после на веснѣ розопрѣвъ земля не упала росплынувшися. которая чрез всю зиму намокнетъ. но береги каменистые или от твердые и сухие земли не столь скоро обламываются. *Назиратель, 444, XVI в.* А земля песчяна и камениста. *Кн. писц. Моск. II, 154, XVI в.* Урменский берегъ низокъ и поля ровны отъ самаго Царяграда даже до Ираклии;

а все поле, лѣсу нѣтъ, а берегъ каменистый. *Арс. Сух. Проск., 17, 1653 г.* Каменистъ – skalisty. *Двор тур. султ., 379, 2-я пол. XVII в. – О русле реки.* А будетъ бы, государь, мы, холопи твои, и ранѣе того пришли на Лѣнской волокъ, съ пушками было, государь, за волокъ на Лѣну рѣку и съ запасы перейти не можно, на волоку, государь, до верхъ Муки рѣчки горы и грязи болшие, и рѣчка, государь, Мука каменистая и мелкая, таскаютъ по ней на плотѣхъ великою нужею и болшое по двадцати пудъ, и то въ омутѣхъ многажды топятъ. *ДАИ II, 239, 1640 г.* + XVI в.: *Х. Рад.*; XVII в.: *АИ IV, Путешествие Толстого, Рус.-монгол. отн. I.*

2. *О странах, землях. Гористый.* Въ странах же каменистыхъ, и наполных, а не в лѣсистых, лѣтом бывает слишком жарко, а зимою морозна. телеса тамо члческие суть крѣпкие и долго пребывающие, волосами обросльые, и ниские. но обаче в них сухота владѣет. бывает тако тамо людъ доброи. но упрямои и обычаев злых которые бывают к воинамъ охочие. *Назиратель, 142, XVI в.* И отъ того мосту починается уже Галилея. Земля прежде камениста, яко и Сирия, полна камения; но десять верстъ отъехавъ, сицевая поль великая красота показуется, еже невозможно описать или исповѣдати. *Х. Рад., 37, 1584 г.* Июдская земля хотя не столь хлѣбородна, понеже камениста и горъ каменныхъ зѣло великихъ много имѣетъ, однако масла и иныхъ плодовъ, наипаче вина, неизреченнымъ изобилиемъ родитъ. *Х. Рад., 40, 1584 г.*

3. *О песке. Крупнозернистый.* Палладии избранныи земледѣлатель сказуетъ что таковая земля бывает злѣишая, которая есть сухая и дебелая или толстая нетучная и студеная. какъ то гдѣ есть песокъ каменистыи, тамо тепло и мокрота не можетъ пребывати. *Назиратель, 331, XVI в.*

4. *О воде. Текущий среди камней.* Вода людемъ здоровая есть та, которая от источников земныхъ сама собою истекаетъ. а толико в неи не будет примѣшания никакие вещи чюжия, какъ то руда ржавецъ, или сѣрчанои смрад, добрая таково ж есть которая по каменех течетъ, потому что таковая в собѣ не имѣетъ затхлины в земли примѣшеные... Но не всякая текучая вода есть здоровая, только та, которая волною не по воняющем болотѣ посреди пѣсков течет, та есть здоровая, нежели каменистая. потому что таковое болота имут чистити воду, отлучаючи от нея нечистоту и стягаючи за собою всякие иные вещи в водѣ примѣшаные. и такъ что процѣжает ее чего камения здѣлати не могутъ. *Назиратель, 125, XVI в.*

КАМЕНИЦКИЙ *см.* **каменецкий.**

КАМЕНКА, *ж.* (10) *Верхняя часть банной печи, на горячие камни которой льют воду для образования пара.* Сенътября въ 21 дн клали у торговаи бани каменку внов дано работником от каменки дватцат три алтна две денги. *Южн. тамож. кн., 71, 1629 г.* Марта въ 30 де переставлена баня от полои воды кладена каменка новоя и всево тово стало три рубля три алтына две денги. *Южн. тамож. кн., 78, 1647 г.* Да он же Юрья городьбу выламал и пожог до он же в бани моей печь разбилъ и каменку розломал. *Сл. Ворон. II, 54, 1704 г. Ср.* **каменница**, **каменца**.

∼ **Каменка. а).** *Название реки.* А межи тѣмъ тонямъ: съ морского конца по рѣки по Сяртѣ, да въ море прямо, да съ верхнего конца повыше другия Сярты, повыше Каменки, по Глубокому ручью, да въ море прямо. *АЮ, 144, XV в.* Сѣна по рчк. по Каменкѣ 25 коп. *Кн. писц. Моск. I, 913, XVI в.* Подъ деревнею рчк. Каменка; земля камениста. *Кн. писц. Моск. II, 213, XVI в.* Въ Каменской губЬ. Дмитрея святого, что въ городѣ во Гдовѣ, пус[тошь] Пыхово на рѣчкѣ на Каменкѣ. *Пск. писц. кн. I, 447, 1587 г.* Подлѣ рѣчку Каменку пятдесят капен лѣсу хоромнаг и дровяног. *Южн. отк. кн., 282, 1634 г. – В составе названия реки.* Да в половине пустоши селища Аристовского что он Федор выменил у Василя Мошина меж дву рѣчакъ Каменокъ Сухои и Мокрои и Черемошног лѣсу и курганцов. *Южн. отк. кн., 282, 1634 г.* **б).** *Название деревни.* Дер. Каменка, дер. Борцово. *Кн. писц. Моск. II, 278, XVI в.* Деревня Каменка, во дворѣ крестьянинъ Устинко Матюшовъ съ сыномъ Косткою, съ женами и съ дѣтми и съ семьями. *АЮБ II, 110, 1675 г.* **в)** *Название пустоши.* А въ спискѣ... написано: въ Бѣльской засадѣ, въ Кривовицкой губѣ, Веденья Пречистые Богородицы Толвицкого монастыря пустошь Каменка у рѣчки у Толвицы. *Вып. кн. писц. 1, 281, 1627 г.* **г)** *Назва-*

ние рыболовного угодья на реке Лодма. Се язъ Парфеней Олфериевъ сынъ, староста Низовской, взялъ есми у Василиа у Иванова сына, у Семенова, въ рыбныхъ деньгахъ въ четвертныхъ съ тони съ Толматокъ Малыхъ, да съ тони съ Подбория, да съ тони съ Каменкы, да съ тони съ Ольховицы по семи денегъ съ тони, да по деньги борчего. *А. Лодом. ц., 57, 1567 г.* + XVI в.: *АЮ*; XVII в.: *АЮ, АЮБ II, Польск. д. III.*

КАМЕННИЦА, *ж.* (9) **1.** *Каменная гряда.* Пошла межа съ запади отъ Моткозера изъ Лохты промежъ деревней Титовской да промежъ пустошью Демина Починка... а отъ ивы да отъ березы дорогой до каменницы на кресцахъ по лѣвую сторону тритцать саженъ, а отъ каменницы дорогой же до ели тритцать саженъ. *АЮБ II, 453, 1667 г.* А съ кресцовъ по правую сторону до каменницы дватцать пять саженъ, а отъ каменницы на кривую березу тритцать безъ двухъ саженъ. *АЮБ II, 454, 1667 г.* + XVII в.: *Сл. Смол.*

2. *То же, что* **каменка**. И тѣ денги, что тѣмъ ярыжнымъ дати найму, и на подѣлку, что баня подѣлати и каменница перекласти, велите сбирати на ихъ наемныхъ ярыжныхъ, и отъ того де имъ [стрельцам, казакам и крестьянам] чинятся убытки великие. *АИ II, 61, 1605 г.* Перекладывали в торговых банях каменницы. *Сл. Том., 92, 1631 г.* И ис того числа в росходе для банного строения устюжанин Семен Петров Оленев в таможенной бане в каменнице кожушные дуги кирпичем выкладывал. *Сл. промысл. II, 21, 1677 г.* И баня истопить и воду пропустит сквоз каменницу в судно. *Леч. Щук., л. 60 об., XVII–XVIII в.* + XVII в.: *Сл. Сибир.*

3. *Сложенная из камней верхняя часть печи в жилом помещении.* Въ той же полате мостъ намощенъ байдашными досками длинными. Да въ неи же поставлено 30 столовъ по 6, и по 5, и по 4 и по 3 аршина столъ, да въ ту жъ мѣру 60 скамей. Да въ той жа полате здѣлана печь кирпичная большая съ кожухомъ и с каменьницею. *ДТП I, 197, 1676 г.*

4. *Каменное здание, сооружение.* Царю, государю... бьетъ челомъ Мишка Шаховской... Оставленъ я на твоей службѣ въ Вильнѣ у всякия нужи... тебѣ работалъ и былъ у смерти не въ одно время... И мельницы многия устроилъ пороховыя и бумажныя и хлѣбныя, и каменницы шляхетския и мѣщанския, которые шляхта и мѣщане къ твоей милости не бывали, изоброчилъ, и съ тѣхъ мельницъ и каменницъ сбирается твоя денежная казна не малая. *АМГ III, 37, 1660 г.*

КАМЕННИЧЕК, *м., собир.* (1) *То же, что* **каменье 1**. Стало бочки рвать, землю на розно метать, и побило всех татар каменничком. *Ист. песни, 98, XVI в.*

КАМЕННО, *нареч.* (1) *Из камня* (*в знач.* **камень 1**). Учиненъ каменно – murowany. *Двор тур. султ., 379, 2-я пол. XVII в.*

КАМЕННОГРАДСКИЙ, *прил.* (1) *Прил.* → Каменный город (*см.* **каменный**). – *В названии псковского монастыря.* Билъ челомъ намъ великимъ государямъ псковитинъ посадский торговый человѣкъ Василей Колягинъ: есть де подо Псковомъ, за Великою рѣкою, по Изборской улицѣ, церковь Николая чудотворца, а прежде изъ древнихъ лѣтъ былъ Николаевский Каменоградский монастырь, и съ литовского разорения опустѣлъ, братии и служекъ и строения нѣтъ; а у него есть обѣщание святителю Николаю чудотворцу тотъ Каменоградский монастырь строить каменнымъ и деревяннымъ строениемъ и всякимъ церковнымъ зданиемъ церковь Божию украшать. *ДАИ XII, 370, 1692 г.*

КАМЕННОСВОДНЫЙ, *прил.* (1) *То же, что* **каменный 3**. Каменносводенъ – murowany. *Двор тур. султ., 379, 2-я пол. XVII в.*

КАМЕННЫЙ, *прил.* **А.** *Относящийся к камню* (*в знач.* **камень 1, 2**). **1.** *Прил.* → **камень 1**. Камено, петрино, πέτρινο. *Речь тонкосл., 99, XV в.* И всего въ семъ въ 4-мъ передѣлѣ въ отдачѣ денежнымъ мастеромъ серебра 76 гривенъ 27 золотниковъ, да выдѣлного серебра гнѣздного изъ каменной спашки изъ полатной руды 35 гривенъ 36 золотниковъ, и тѣ денги у мастеровъ изъ дѣла денгами взяты. *АЮБ II, 76, 1611 г.* А буде которые запасы каменные, бутовые или иные какие, нынѣ перевезли куды, хотя буде и по нашимъ великого государя грамотамъ, и вы [воевода и дьяк] бъ велѣли перевозить на старые мѣста, гдѣ что въ запасъ было положено. *ААЭ IV, 169, 1661 г.* И на тѣ де угодья, и мелницу и озера дана ему [протоиерею П. Кричевскому] наша великого

государя жаловалная грамота, и та де наша великого государя жаловалная грамота отъ мокроты каменнои истлѣла; и чтобъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, пожаловати его, велѣть ему дать нашу царского величества жаловалную грамоту вновь, по чему бъ ему было тѣми угодьи впредь владѣть. *ДАИ VI, 378, 1675 г.* Мѣрные росписи землямъ, и смѣтные и наличныя росписи же каменнымъ и деревяннымъ и столовымъ запасомъ. *ДТП I, 25, 1676 г.* > Каменных дел *кто-л. Занимающийся возведением построек из камня, работающий по камню.* Государева жалованья: каменныхъ дѣлъ подмастерью Оксенку Михайлову, да подвящику Микиткѣ Иванову, да пушечному кузнецу Тимохѣ Утинку, по 4 арш. безъ четверти сукна настрафилю лазоревого, цѣна по 2 руб. съ полтиною портище; а пожаловалъ Государъ ихъ за то, что они подѣловали у [церкви] Архангела Михаила. *Заб. Разр., 147, 1619 г.* По сеи записки каменных дѣл подмастеря Давыд Охлебинин на каменное дѣло из Оружеинои полаты днги сполна взял. *Моск. письм., 326, 1663 г.* Да на гостиномъ Нѣмецкомъ дворѣ изба, гдѣ живетъ каменныхъ дѣлъ иноземецъ Матисъ Анцысъ, а мѣрою та изба обои стѣны четырехъ саженъ. *ДАИ VI, 40, 1670 г.*

2. *Относящийся к работам по добыче, обработке, продаже камня* (*в знач.* **камень 1**). А за пристава, г[осударь], дать его [казака Андрюшку] не за кого: въ Можайску 3 чел[овека] разсыльщиковъ и одинъ разсыльщикъ у протопопа ходитъ въ приставехъ въ патриаршихъ дѣлахъ, а другой разсыльщикъ въ Рузѣ въ приставехъ у каменной ломки, третий разсыльщикъ у обыщика у кн[язя] Василья Борятинскаго. *СиД, 313, 1630 г.* У Архангелского города и въ Низовскихъ волостяхъ каменщиковъ и кузнецовъ болшихть нѣтъ, и каменного дѣла никто не дѣлывалъ, и такой каменной смѣты смѣтить некому. *ДАИ III, 62, 1646 г.* Роспись, сколько у Архангелского города, при Афонкѣ Нестеровѣ, въ каменныхъ подрядехъ на гостиные дворы и на острогъ у лѣсного подряду великому государю прибыли учинено. *ДАИ VI, 115, 1674 г.* А иные изъ нихъ полковниковъ для каменной ломки на полатное свое строение посылали ихъ [пехотинцев] въ Мячково по сту человѣкъ и болши. *ААЭ IV, 393, 1682 г.* Порутчикь Назарка Ларинъ ручалъ Лазаря Дмитрева въ каменномъ подрядѣ и вмѣсто порутчика того жъ села Федосѣя Ларина и по его велѣнию руку приложилъ. *АЮБ II, 782, 1690 г.* Государь царь... пожаловалъ (в домъ ко Всемилостивому Спасу) на городовое каменное строение, своего государева кирпича 800 тысящь безденежно. *Вкл. Новоспасск., 14, XVII в.* > Каменный приказ, Приказ каменных дел. *Учреждение, ведавшее постройкой зданий из камня.* Въ Каменой приказъ... за четыре бочки извести, по государевѣ указной цѣнѣ, по 6-ти алтынъ по 4 денги за бочку... взята въ Помѣстной приказъ бѣлить верхняя полата. *Расх. кн., 9, 1626 г.* И изъ Приказу Каменныхъ Дѣлъ послана на Бѣлоозеро наша [царская] грамота, а велѣно тѣхъ бѣлозерскихъ каменшиковъ и каменшиковыхъ дѣтей, за поруками, выслать къ намъ къ Москвѣ. *ДАИ III, 250, 1650 г.* Каменново приказу староста... и все воротни (!) и каменщики и прихожане Троицы живоначалных и Пимина великово все сказали... что... цркви Пимина великого прихожене образы носили ис церкви. *Моск. письм., 308, 1657 г.* Даточныхъ же людей въ каменщики и въ кирпищики выбрано на Москвѣ другого сбору 20 ч. да третьего сбору 716 ч., итого 736 ч. И тѣхъ даточныхъ людей отослано: на Гранатной Дворъ – 70 ч., въ Каменной Приказъ – 291 ч., на Гостинъ дворъ – 320 ч. *АМГ III, 434, 1661 г.* Отпись изъ Приказу каменныхъ дѣлъ въ оброчныхъ денгахъ съ каменщичьихъ и съ кирпищичьихъ пустошей. *АЮБ III, 412, 1662 г.* > Каменное дело *см.* **дело.** + **каменой** XVI в.: *Пск. писц. кн. I*; **каменный** XVI в.: *А. Лодом. ц., Англ. д., Гор. России, Кн. писц. Моск. I, Кн. писц. Моск. II*; XVII в.: *А. посад. люд., АЮБ I, АЮБ III, ДАИ III, ДАИ VII, ДТП I, Заб. Разр., Котошихин, Оп. им. Кир.-Б. м., Пам. Влад., Пск. писц. кн. II, РШЭО, Сл. Перм. I, Ст. печ. пр.*

3. *Построенный, сооруженный из камня* (*в знач.* **камень 1, 2**). И сего ради кто имѣет богатства много лучши городъ крѣпкои поставити и обороннои. гдѣ бы ся не устрашил во время пристрашное неприятелемъ застановити. но гдѣ бы воровство пѣшее. или иные

люди легкие неприятели для грабежу ходячи не розграбили. полно есть такои дворъ каменною стеною или заборомъ крѣпкимъ укрѣпити. *Назиратель, 158, XVI в.* Церковь соборная Благовещение Пресвятые Богородицы каменна. Да под стрелнею под каменною погреб с выходом. Да в городовои стене в каменнои у каменных задних ворот полата. *Сл. Каз., 102, 1568 г.* А город Скарбар камен, не велик; стоит у моря на берегу. *Ст. сп. Писемского, 105, 1583 г.* Да у столбов же зделаны колодезы каменные белые с великой с самой с пивной тчан. *Ст. сп. Кондырева, 199, 1616 г.* А посольские дворы за городом, каменные. *Росп. Петлина, 48, 1619 г.* А в то время они [войска французского короля] тот острожек еще крепчае прежнего укрепляли и ров около обвели а которые сторожевые шалаши преже были деревянны и они тѣ каменные здѣлали а камен имали от нших [жителей города Ла-Рошель] ломанных дворов. *В-К I, 106, 1628 г.* А ныне де они в том Вознесенском монастыре строят храм каменной по митрополичю же благословению. *Сл. Каз. 2-2, 97, 1644 г.* [Чтобы] впередъ Двиною рѣкою въ Березовское устье къ Архангельскому городу нѣметцкие карабли безъ государева указу не ходили, башни поставить каменные и чепи желѣзные сдѣлать. *ДАИ III, 61, 1646 г.* А бани в Китайском царстве каменные. *Ст. сп. Байкова, 136, 1658 г.* А буде обыщутца в-Ындейском государстве самые художные мастеры каменных мостов и иных изрядных дел, и ему [послу] тех мастеров приговаривать в службу великого государя на время. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1675 г. – в составе сравн.* А сказывают что де на том бою с обѣих сторон побито болши 5000 человѣкъ... до обѣда на соемнои сторонѣ было худо потому что конные их люди хотѣли назад отводом итти толко де пехота из Лундена и гороцкие выборные люди стали какъ есть каменна стена. *В-К II, 239, 1643 г. – В обиходных названиях монастырей.* Дати ми [С.И. Кемскому] къ Спасу на Камѣнное в монастырь пят рублев, дати ми къ Спасу на Прилук въ монастырь пят рублев. *А. и гр. Кир.-Б. м., 80, 1551 г.* А нынѣ тѣ ихъ села, село Марьино и Филисово и Вечеславль, съ деревнями, князь Иванъ Васильевичь написалъ въ своей духовной въ ихъ же Каменной монастырь, по ихъ манастырскимъ крѣпостямъ, по старинѣ. *ДАИ I, 162, 1562 г.* А во княжъ Ивановѣ Васильевича Пѣнкова духовной, съ его княжъ Ивановою приписью, написано... дано по ихъ родителехъ въ манастырь къ Спасу на Каменное ихъ вотчины четыре сохи. *ДАИ I, 162, 1562 г.* Каменново монастыря постриженик старец Алинпей Вологжанин дал вкладом 10 рублев денег. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 302, 1632 г.* Монастырь Живоначальныя Троицы Каменное Городище, у него Подгорная слободка, а в ней монастырские служебники. *Сл. Каз. 2-4, 1678 г.* Да милости у тебя, великого арихерея, прошу [Ф. Тимерман]: отпущенъ къ Вологдѣ для ради корабельныхъ припасовъ Спаса Каменного монастыря стряпчей Иванъ Полевъ. Пожалуй, государь, великий архиерей, ради моего прошения, чтобъ его Ивана Полева не задержали въ Каменномъ монастырѣ: прикажи, государь, отпустить поскоряе къ Москвѣ, чтобъ тѣмъ припасамъ остановки не было. *ДАИ XII, 29, 1694 г.* Пречстныя и великия обители бголѣпнаго Преображения Гсда Бга и Спса ншего Иисса Хрста и Стаго блговѣрнаг великого кнзя Иоасафа чюдотворца Каменного мнстря всечстнымъ гсдамъ келарю старцу Пафнотию казначѣю старцу Варсунофию соборному старцу Велямину з братею. *Грамотки, № 473, XVII – н. XVIII в.* Препдбнѣишему отцу пречстнѣишему монаху Вениамину дому Всемлстиваго Спса Каменного мнстря многогрѣшныи пред Бгомъ и нодостоиныи сего именования убогии келарь чернец Пафнотии поклонение полагаю и за вся твоя ко мнѣ блгодѣяния паки челом бью. *Грамотки, № 474, 1694 г.* > Каменный город. *Внутренняя укрепленная часть древнерусского города, кремль. – в Астрахани.* А воров деи астороханских руских людей в Асторохани, с вором Заруцким и с Маринкою, село в каменом городе с пять сот человек. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1614 г.* Приехав в Астрахань... принять печать великаго государя царства Астраханскаго и старые Каменнаго города ключи; а стольнику и воеводе... принять у стольника ж и воеводы у... другаго Каменнаго и Деревяннаго городов ключи ж. *Сл. Каз. 2-4, 1700 г. – в Смоленске.* Вели государь дати мне в каменном городе порозжее местечко

у Пятницких ворот подле известной кучки дворовое местечко где избишка и клетченко поставит для осадново времяни. *Сл. Смол., 108, 1608 г. – в Яицком городке (с 1775 г. – г. Уральск в современном Казахстане).* Роспись куды путь конной от Каменного города до индейских земель. От Яицкого города ехать степью через реку Енбу и через реку Дарью и через иные реки до бухарского города до Хивы 2 недели. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1675 г. – в Новгороде.* Подъ бѣлыми подъ всякими людми, окромѣ Каменного города и митрополичья островка и Чюдинцовы улицы, и окромѣ тѣхъ, которые живутъ за городомъ пушкари, и воротники, и казенные кузнецы... всего 2072 сажени съ четвертью и съ получетвертью. *ААЭ III, 208, 1623 г.* Се, язъ государевъ пѣвчей дьякъ Конанъ Федоровъ сынъ продалъ есми Николы Чюдотворца Вяжитцкого монастыря игумену Варламу съ братьею дворъ свой, въ Великомъ Новѣгородѣ, на бѣлой земли, въ Каменномъ городѣ, у Пречистенскихъ воротъ. *АЮ, 134, 1631 г.* Во 154 году, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Софѣйской и на Торговой сторонѣ городовыхъ подѣлокъ не было... Во 156 году... Софѣйские стороны Каменного и Земляного города и Торговые стороны на городовые подѣлки, что подѣлывали по земляному валу отъ Каменного города отъ Володимерские башни къ Земляному, къ Розважской башнѣ ставили стоячей тынъ. *ДАИ III, 170, 1649 г. – в Казани.* Дв[ор] Янька Гаврилов сын каменного города воротник с сыном с Ондрюшкою. *Сл. Каз. 2-2, 97, 1645 г.* И всего в Казани и в слободах нетяглых людей казанцов детей боярских и подьячих и москвич гостиные сотни торговых людей и каменщиков и котельников и съезжие полаты и житнишных сторожей и солодеников и воротников каменного и деревяного города и казанских мельниц мельников и засыпок и стрельцов и иноземцов и нищих, которые живут на тяглых местех с посадцкими людьми на посаде и в слободах, 249 дворов. *Сл. Каз. 2-2, 97, 1645 г.* И боярину и воеводе Глебу Ивановичю Морозову, приехав в Казань, взяти у боярина у Василья Петровича Шереметева государеву печать Царства Казанского да каменного города ключи, а околничему и воеводе князю Ивану Андреевичю Хилкову взяти у боярина ж у Василья Петровича деревянного города ключи. *Сл. Каз. 2-2, 97, 1645 г.* В Казани изволением Божиим учали помирать люди скорою смертию, а померло в Казани в каменном и в деревянном городе, на посаде и в монастыре пречистыя Богородицы Казанския и за городом в слободах стариц и всяких чинов людей, мужескаго и женскаго полу и младенцев, июня с 25 числа и июля по 10 число пятьдесят девять человек. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1656 г.* Приехав на службу великих государей в Казань, боярину и воеводе князю Петру Семеновичю принять у столника и воеводы у Ивана Нащокина великих государей печать Царства Казанского и каменного и деревянного городов ключи. И держати великих государей печать по-прежнему в приказной полате. А ключи каменного города держать у себя. *Сл. Каз. 2-4, 1686 г. – в Серпухове.* Въ нынѣшнемъ во 154 году указали мы [царь Алексей Михайлович] ...въ Серпуховѣ сдѣлати новой каменной городъ, а камещиковъ и кирпичниковъ къ тѣмъ дѣламъ указали мы взять съ Кирилова монастыря. *ААЭ IV, 4, 1646 г. – В других странах.* А от Куротала де на той реке стоят два города каменных да улусы брацкие земля жилая, а на низ пошли улусы кочевные брацкие же. *Росп. Петлина, 54, 1619 г.* А на том месте поставлен город каменной, выкрашен краскою красною, а в том городе поставлены кумирницы... крыты черепицою муравленою желтою, и лазоревою, и зеленою, и золотом. *Ст. сп. Байкова, 126, 1658 г.* Тотъ новой Селенгинской острогъ поставленъ близъ Мугалскихъ царей и близъ ихъ каменного города, итти пѣшею ногою тотъ городъ въ трехъ днищахъ отъ нового Селенгинского острогу, и мѣсто прилегло многолюдное и орды многие и царства разные. *ДАИ V, 51, 1666 г. – в образном контексте.* Однолично бы вамъ [посадским старостам и целовальникам] прислати наряду, и зелья, и ратныхъ людей, тотчасъ не мѣшкая. А и сами, господа, вѣдаете, что безъ людеи и безъ наряду и каменной городъ яма; а по грѣхомъ нашимъ государевы люди побиты, а иные многие безвѣстно розбрелись, а у насъ [ратных людей] съ воры драка живетъ ежечасъ и ратные люди добрѣ

надобны; да и зелью росходъ великъ, съ пищалми людей много, а въ Ярославлѣ зелья ни у кого добыть ни полуфунта купити не мочно. *ААЭ II, 230, 1609 г. – в составе прозвища.* Царю... бьет челом холопъ твой отоман казачей Бориско Каменное Ожерелья. *Ст. печ. пр., 139, 1613 г.* Били намъ [царю Михаилу Федоровичу] челомъ звенигородцы Борисъ Каменое Ожерелья да Василей Шайдуръ. *Ворон. а., 8, 1625 г.* > (Большой) Каменный (царев) город. *Третья крепостная стена Москвы.* И мы великий государь царь и великий князь Василей Ивановичь всеа Русии... освященнымъ соборомъ, и съ бояры и съ дворяны и со всякими людми Московского государьства, мощи благовѣрного царевича князя Дмитрея Ивановича встрѣтили со кресты за Каменымъ городомъ. *ААЭ II, 111, 1606 г.* И видя такое злое и страшное дело, оставшие православные крестьяне, Московскаго государства бояре и воеводы, князь Дмитрий Тимофеевичь Трубецкой, да Иван Мартыновичь Заруцкой со многими воеводами, а с ними дворяне, и дети боярские, и головы стрелецкие, и атаманы, и козаки, и стрельцы и всякие служилые люди, положа упование на всесильнаго Бога и на пречистую Богородицу, пришли под Москву изо многих городов и из уездов, для избавления православныя нашия крестьянския истинныя веры... и стоят на Москве в большем в каменном цареве городе, а изменников и богоотступников и предателей веры крестьянския, Михайла Салтыкова, да Федьку Андронова с товарищи и польских и литовских людей осадили в Китае городе и в Кремле. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1610 г.* > Белый Каменный город. *То же.* А стою [С. Трынков], государь [царь Михаил Федорович], за каменным Бѣлым городом на наемном дворишке. *Ст. печ. пр., 14, 1613 г.* Се яз... княиня Соломанида Петрова... дала есми племянникомъ своимъ родным Василю да Елизарю Ивановичемъ Яковлевымъ двор свои московскои закладнои и купленои в Бѣлом каменномъ городе. *МДБП, 178, 1644 г.* Въ прошломъ, государь, во 154 году августа въ 22 день, погорѣлъ я [Антон Томсон] иноземецъ въ Бѣломъ Каменомъ городѣ на Покровкѣ совсѣмъ безъ остатку. *АЮБ I, 644, 1646 г.* > (Всехсвятский) Каменный мост. *Одна из первых каменных переправ через Москву-реку.* Государева годоваго жалованья Фроловскихъ воротъ часовнику Потапку Мосѣеву, да Каменнаго мосту часовнику Осташку Васильеву, да Тайниковскихъ воротъ чесовнику Истомкѣ Мосѣеву по 4 аршина сукна настрафилю лазоревого, цѣна по 2 рубли съ полтиною портище. *Заб. Разр., 155, 1619 г.* Да на Каменомъ мосту сломленъ зубецъ, да подлѣ башни жъ кружало и зубецъ осыпался, вдоль и поперегъ по сажени. *ДАИ III, 7, 1646 г.* А часовникъ Игнашка Яковлевъ въ роспросѣ сказалъ, что заводилъ онъ часы безъ огня, а отъ чего на башнѣ загорѣлося, про то сказалъ не вѣдаетъ; а всходныя де двери на башню были не заперты, а призвалъ де его, съ Каменного мосту отъ часовъ, Фроловскихъ часовъ прежней часовникъ Федка Ивановъ, какъ учинился боленъ. *ДАИ III, 490, 1654 г.* Великие государи цари... указали по имянному своему великихъ государей указу: за Каменнымъ Мостомъ и въ проѣзжей Болшой улицѣ съѣстными всякими харчами никому не торговать. *ААЭ IV, 425, 1685 г.* Его в[елико]го г[осуда]ря жалованья Всесвятскаго каменнаго мосту мельникомъ Макарку да Ваське да Филатку Тимофѣевымъ за ихъ мельничную работу, въ приказъ, по сукну шиптуху, мѣрою по 6 арш. человѣку, дано. *Арх. бум. Петра, 328, 1696 г.* Государева жалованья Всесвятскаго каменнаго мосту головѣ гостиной сотни Ивану Вихляеву, да ларечному Семену Иванову, да Федору Евреинову, за приборъ и за радѣние ихъ у того Всесвятскаго каменнаго мосту водочной и пивной и медовой продажи, головѣ: сукна кармазину пять аршинъ, камки лудану 8 аршинъ, пять аршинъ тафты, ларечнымъ по пяти аршинъ сукна полукармазину, по 8 аршинъ камки лудану, отпущено. *Арх. бум. Петра, 338, 1698 г.* > Каменное крыльцо. *Лестница Грановитой палаты в Кремле, построенная из белого камня.* А стола не было: бояръ государь жаловалъ пирогами на Каменномъ крыльцѣ перед сѣньми. *Выходы ц.в.к., 258, 1652 г.* > Древян на каменное дело. *О церковном здании: деревянный с пятью куполами, построенный в подражание пятиглавым каменным храмам.* Да за государевыми хоро-

мы храм верховных апостол Петра и Павла древен на каменое дело. *Гор. России, 17, 1578 г.* Да за городом за торгом церковь святых чюдотворец Козмы и Демьяны древяная на каменое дело. *Гор. России, 78, 1579 г.* На посаде же церковь Илья Пророк древена на каменое дело. *Гор. России, 271, 1589 г.* А в слободке церковь святого апостола и евангилиста Иванна Богослова древяна на каменое дело да теплая церковь Николы Чюдотворца древяна клетцки. *Гор. России, 102, 1598 г.* ~ **Каменное. а).** *Название деревни.* Дер[евня] Селищо, дер[евня] Каменое, дер[евня] Калистово. *Кн. писц. Моск. II, 202, XVI в.* **б).** *Название пустоши.* Отводилъ Михайло Дмитреевъ сынъ Глѣбова... земли кириловские от великого князя земель, въ Кивуйцѣ... деревня Гришино, да пустошь Каменное. *АЮ, 160, 1482 г.* **в).** *Название озера.* А озеръ на Бѣлой въ Шереховичахъ владыченьскихъ: озеро Ушко, озеро Камено; а вопчихъ озеръ владыченьскихъ: озеро Хвощно, двѣ трети того озера владыченьская, а треть его Еремѣевская Гаврилова за помѣщики за Данилкомъ да за Михалемъ за Володимеровыми дѣтми. *Кн. переп. Бежецк. пят., 15, 1501 г.* А рыбу и бобры ловятъ помѣщиковы и дворцовые крестьяне, а оброкъ имъ съ тѣхъ рыбныхъ ловель и зъ бобровыхъ гоновъ платити всѣми губами, опричь Камена озера, на годъ по 3 рубли. *Пск. писц. кн. I, 366, 1587 г.* ~ **Каменная.** *Название рыболовного угодья.* А ловятъ у того ѣзу семью неводами, на девяти тоняхъ, ниже ѣзу: тоня Каменная, тоня Ильинская, тоня Городная, тоня Воскресенская. *Кн. писц. Моск. II, 415, XVI в.* ‖ *Сложенный из камней.* А великии везирь из города указалъ тотчас о (!) мертвые тѣла очистить и от всякия нечистоты, и 8 г дня в город вшел через новои мостъ зело изрядно, а какъ он увидел что нѣкоторые хрстьянские салдаты за камеными грудами ухоронились велѣлъ он имъ з своим хрстьянским воиском послѣдъствоват. *В-К VI, 438, 1669 г. – в составе сравн.* А хоти тот город Магдебурхъ внутрѣ разоренъ и подобен каменнои кучи одна в нем много цесаревых людеи которые тот город берегут. *В-К I, 140, 1631 г.* + **камен** XV в.: *Речь тонкосл., Х. Аф. Ник.*; XVI в.: *Англ. д., Кн. писц. Моск. I*; XVII в.: *Сказ. Авр. Пал., Сказ. о Кипр. острове*; **каменной** XVI в.: *ААЭ I, А. Угл., АФЗХ II, Крым. д. II, Пск. писц. кн. II, Разг. Шрове, Ридли*; XVII в.: *ААЭ III, Авв. Сл. Плач., Арс. Сух. Проск., А. Угл., Вед. о Кит. земле, Ворон. а., Кн. Поганкина, Нетн. кн. Пск. Печ. м., Оп. г. Опочки, Песни Р.Д., Россия и Восток (Инд.), Рус.-грузин. отн. III, Савваитов, Ст. сп. Елчина, Тронх. разг.*; **каменный** XVI в.: *ААЭ I, Аноним. разг., Дм., Ист. песни, Кн. писц. Моск. I, Хожд. Позн.*; XVII в.: *А. Кунг., Арх. бум. Петра, А. Угл., АФЗХ II, АЮ, АЮБ I, АЮБ II, Былины XVII–XVIII вв., В-К VII, Ворон. а., Вып. кн. писцовых 1, ДАИ VI, ДД I, ДД II, ДТП I, Двор тур. султ., Джемс, Заб. Разр., Кн. корм. Кир.-Б. м., Кн. переп. Пск. Печ. м., Котошихин, Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, МДБП, Оп. Изборску, Оп. им. Кир.-Б. м., Посольство Мышецкого, Пск. писц. кн. II, Разг. Фенне, РД I, РШЭО, Сим. Послов., Сл. Перм. I, Сл. промысл. I, Ст. печ. пр., Ст. сп. Байкова, Ст. сп. Потемкина, Улож. 1649 г.* *Ср.* **каменносводный, каменский.**

4. *Выточенный, вырезанный, изготовленный из камня.* А розбиваютъ все кофары, ни крестияне, ни бесерьмена; а молятся каменнымъ болваномъ, а Христа не знаютъ. *Х. Аф. Ник., 15, 1472 г.* Да на Нѣмецкомъ дворѣ розвѣсовъ: 5 колоколовъ мѣденыхъ вѣсомъ по полутретья пуды московскихъ, 4 колоколы жѣлезныхъ вѣсомъ по полутретья жъ пуды московскихъ, 2 колокола каменные сь колцы зъ желѣзными вѣсомъ по полуосма пуда московскихъ, да колоколъ каменой же вѣсомъ 5 пудъ московскихъ. *Пск. писц. кн. I, 13, 1587 г.* Да в обходе на воротех пушка, ядро каменое две гривенки. *Гор. России, 253, 1589 г.* А в церковь вшед, на левой стороне, в гробнице в каменной чюдотворец Кирил. *Оп. им. Кир.-Б. м., 73, 1601 г.* Какъ къ вамъ [воеводе и дьяку] ся наша [царская] грамота придетъ, и вы бъ тотчасъ переписали въ Перми, на городѣ и по острогу на башняхъ... нарядъ, пушки и пищали и затинные пищали, и сколко у которой пушки числомъ ядеръ каменныхъ и у пищалеи и у затинныхъ ядеръ желѣзныхъ и свинчатыхъ. *ААЭ III, 15, 1613 г.* У меня [М. Быкова] было всяких сосудцов ценинных и раковин жемчюжных и чар стальных и всяких каменых снастей, на чом золото творят и в чем со-

ставлиетца (!). *Ст. печ. пр., 10, 1613 г.* А во храмех неизреченное диво: как лизешь во храм, противо дверей седят 3 болвана великие женской пол, сажени по полутретье болван, вызолочены сусальным золотом з головы и до ног, а седят высоко, в сажень, на зверях на каменных, а звири всякими образы выкрашены красками. *Росп. Петлина, 44, 1619 г.* Судно каменное, поддонъ, и стоянецъ, и покрышка золоты наведены финифтомъ бѣлымъ, зеленымъ, лазоревымъ; на кровлѣ наверху змѣя скляничная, зелена, завернулась; цѣна 20 рублевъ. *Заб. Разр., 240, 1620 г.* Приѣхалъ съ Москвы въ Великий Новгородъ митрополитъ Киприанъ, и онъ-де у Софии премудрости Божии въ придѣлѣ у Иоанна архиепископа его чудотворцовы, Иоанна архиепископа мощи, гдѣ лежатъ въ церкви внизу изстари въ каменной ракѣ, покрылъ сверху деревяннымъ гробомъ. *Д. Новг. мит. Кипр., 1, 1633 г.* > Икона каменная *см.* **икона**.

5. *Состоящий из камня* (*в знач.* **камень 1**). Чюнеръ же град есть на острову на каменомъ, не дѣланъ ничим, Богомъ сътворенъ. *Х. Аф. Ник., 14, 1472 г.* Да лесу же пашеннаго и непашеннаго чернаго у займища – от устья от ручья Малого Моркваша от Каменнаго креста вниз по Волге горою, выше займища, и прошед займище, по правую сторону Гостина острова... по смете в длину на две версты, а поперег займища в лес на полторы версты. *Сл. Каз., 102, 1572 г.* Обираи мѣсто такое, чтобы было со всѣх сторонъ каменною горою окруженное. толко с одное стороны приступъ для удобного восходу. *Назиратель, 157, XVI в.* У Жарновных гор по конец Владычня озера, что впало устьем в Волгу, починок Ворсунофьев, да у каменнаго креста на малой Моркваше починок Печища. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1606 г.* В Месине невдавне за несколко днеи были бури и ветры великие... тако же и многие горы каменые обрушилис. *В-К I, 47, 1620 г.* А к ночи востала великая паидера сь юга и много нших [голландских] караблеи оттого тут погибли и мы такъже в великом страху были что блиско берегу нас прибило что мочно было намъ на камяннои берегъ дошибнут. *В-К V, 73, 1652 г.* А от лабы и от реки Иртыша на правую сторону до облаевых пашенных бухарцов ходу 2 недели. А итти меж гор каменных. *Ст. сп. Байкова, 116, 1658 г.* А по межи каменье вросло въ землю, а въ колѣнѣ на межи каменная сопочка. *АЮБ II, 134, 1660 г.* Берестами вместо одеяния одевался и по гарам великим каменным босы ходящя, нужную пищу собираху от травы и корения. *Авв. Письма, 188, 1664 г.* И Еремей, поклоняся со отцем, вся ему [Пашкову] подробну возвещает: как войско у него побили все без остатку, и как ево увел иноземец от мунгальских людей по пустым местам, и как по каменным горам в лесу, не ядше, блудил седмь дней. *Авв. Ж., 82, 1675 г.* По описи и по досмотру и по мѣрѣ отъ болшихъ каменныхъ бояраковъ внизъ рѣкою Мертвымъ Донцомъ, что межъ тѣхъ бояраковъ, течетъ изъ ключей водоточина въ рѣку Донецъ, и тою рѣкою Донцомъ до рѣчки Чалтура по мѣрѣ пятьсотъ четыре сажени. *Ворон. а., 313, 1700 г. – в сатире.* Да с тех же дворов сходитца на всякой год насыпного хлеба 8 анбаров без задних стен; в одном анбаре 10 окороков капусты, 8 полтей тараканьих да 8 стягов комарьих, 4 пуда каменнаго масла. *Росп. прид., 124, XVII в.* ~ **Каменной.** *Название сельского поселения.* Поч[инок] Каменой, а в нем: дв[ор] Ивашка Никитина сына Крюкова, у него детей Мишка да Оношка; дв[ор] Первушки Яковлева сына Рудакова, у него сын Афонька. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1642 г.* **Каменный. а).** *Название ручья.* А рубежъ тои зѣмли межи монастырьскою землею и Федоровою землею... Ино тѣмъ ручьемъ к рѣкѣ къ Кономѣ да по Кономѣ вниз ко рецѣ до Камѣнного ручья, да по Каменному ручью вверхъ. *А. и гр. Кир.-Б. м., 46, 1484 г.* Да от столбьца Каменным ручьем в Шидроручей падет в Святуху. Да Святухой пойдет под лето о берег восточной межа: вода Никольсково Шунсково погоста, а земля от востока Кижсково погоста. *Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, 165, 1620 г.* Пустошь Ладога на рѣкѣ на Черми жъ, пустошь Смарѣево... пустошь Ладога на Каменомъ ручью. *ААЭ III, 189, 1623 г.* Отъ того лѣтнего носу на Рыть ручей и на Каменной тожъ, съ Рыть ручья по западную сторону Журавиного мха. *АЮБ II, 249, XVII в.* **б).** *Название брода.* Да за Ондрѣемъ же, что было въ помѣстьѣ за Иваномъ за Олексѣевымъ въ дер. въ Нижней Мехо-

вицѣ, на рчк. на Меховицѣ, у Каменного броду, подъ Долгимъ лѣсомъ, на его жеребью. *Кн. писц. Моск. II, 882, XVI в.* По челобитью Вяцкого Успенского монастыря села Полянок крестьян, Офоньки Короваева да Максимка Орехова, велено им поставить меленку-мутовку из оброку на речке Вошторме на Каменном броду. *Сл. Каз. 2-4, 1678 г.* ~ *в составе топонимов.* **Каменный хребет.** *Один из горных массивов в Сибири.* А отъ того де его [В. Пояркова] зимовья отъ острожку черезъ Каменной хребетъ на Шилку рѣку толко день пѣшего ходу. *ДАИ III, 103, 1647 г.* **Каменная Горка.** Деревня Каменная Горка, что был починок, на речке Малои Ошме. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1647 г.* **Каменный Брод.** Деревня Каменнои Брод, что было наперед сего дикое поле, на реке на Буле за помещики в поместье и на оброке. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1651 г.* Отданъ на росписку на Инсарѣ изъ приказной избы инсарскому жителю Федору Афонасьеву сыну Колачеву темниковецъ Ибраимъ мурза Мамаевъ сынъ князь Бибарсовъ, что поставить ему крестьянина своего Лукьяна Юрьева маия въ 12 день противъ челобитья деревни Каменного Броду тотарина Тимофѣя Кутломометева сына Болонбаева. *АЮБ III, 143, 1702 г.* ~ *в составе микротопонимов.* **Каменный лог.** Да черного лѣсу и всякихъ угодей Толвуйского погоста крестьянъ, сказали, владѣютъ за Онѣгомъ... съ Кѣмъ мха на полунощной конецъ, а отъ полунощного конца на Каменной логъ, а съ Каменного логу на Великой камень. *АЮБ II, 249, XVII в.* **Каменные кресты.** А лежала де та дорога отъ Нѣгобужской дубровы возлѣ Каменыхъ крестовъ. *АЮБ I, 310, 1677 г.* Есть старая дорога Михайловская у Каменыхъ у Семи крестовъ. *АЮБ I, 311, 1677 г.* **Каменная горка.** Да с того каменя рекою под лето до Крестной горы на каменную горку, да на медвежьи ямы, да на смоляныя ямки, да на мох на сосновой пень, что стоит у онежского зимника под деревнею. *Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, 177, 1620 г.* **Каменная гора.** А Каменая гора по рѣцѣ по Кокшенгѣ, по обѣ стороны Кокшенги до устиа... а искалъ тѣхъ земель Федко Летуновъ на Михайловѣ сынѣ на Тушина на Григории. *ААЭ I, 73, 1471 г.* Есь де сенные покосы у дер. Мереть по речке Бетке, по одное стороне верхняя межа Каменная гора, а нижняя межа Желтое болото. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1645 г.* У вражка стоит береза, а с тои березы прямо через Ташлычку речку вверх по Толкишу, на Каменную гору, а с Каменнои горы, через речку Толкишь, для сенных покосов, на степь, на осиновои колок. *Сл. Каз. 2-4, 1694 г.* **Каменные горы.** Сц [сельцо] Услон, что было заимище у реки у Волги на берегу выше Гостина острова, а ниже Каменных гор против Ирехова острова, а ниже изголовина Казансково устья на горнои стороне, а в селе храм Николы чюдотворца. *Сл. Каз., 102, 1594 г.* А ниже Каменных гор против Ирыховых острова нижние из головы Казанскаго Устья на горней стороне Вирном в черном диком лесу пашни новыя. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1606 г.* **Каменный утес.** Межа... через ложбину в гору на каменный утес. *Сл. Перм. I, 243, 1686 г.* **Каменная слуда.** От перебору горы Мечина от Каменной слуды вверх по Сылвѣ рѣкѣ. *Сл. Перм. I, 243, 1687 г.* **Каменный (о)враг.** А к другому полю межа от деревни Бимер к Семеновской деревне Шапкина. В дуброве на лугу сосна з бортью – на ней грань. Да на сосну ж, что стоит у Улвединской дороги и меж каменного врага. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1603 г.* В том же паровом поле за арскими ж казаки пешими и за посадцкими людьми от стрелецкого поля ярового от прясла по Каменнои враг пашни и с розчистми полдесята длинника, двенатцать поперечников. ...Того ж поля за ними от Каменного врага до пустоши Апаевские... пашни и с росчистми и лесом поросли полосма длинника, дватцать пять поперечников. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1647 г.* **Каменный езд.** *Название брода?* Да болотомъ внизъ же въ рѣку жъ въ Нолю, повыше Каменого ѣзду, да изъ Ноли въ врагъ въ Зуевской, да врагомъ вверхъ, да сверхъ врага на право къ ели да къ березѣ. *АЮ, 16, 1505 г.* **Каменные Мечети.** *Название урочища.* Как де он [Махметко] ехал с зверовья назад, и не доехав до солянова озера за полтора днища на урочище на Каменных Мечетях взяли его Махметка самово друга калмыцкие Ишимовы люди. *Гр. Сиб. Милл. II, 235, 1616 г.* **Каменный куст.** *Название ручья.* А лесу к Займищу пашеннаго и непашеннаго от устья ручья малаго Морквашa от Каменного куста и от печищ известных, вниз по Волге горою

выше Займища. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1606 г.* **Каменный ключ**. Пустошь Островок Кебековскои на ключе на Каменном. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1647 г.* **Каменный Ручей.** *Название местности.* За рекою в Каменном ручью повыше зимника за мхом пожня Вешняка Еремеева Кологривовская, сена пять копен. *Гор. России, 216, 1587 г.* На зимнике за озерком да на верхнем пути на Каменном ручью пожня попа Микулы Игнатковская Филипова, сена пять копен, оброку денга. *Гор. России, 217, 1587 г.* + **каменной** XVII в.: *Тронх. разг.*; **каменный** XVI в.: *Англ. д. Ср.* **каменский**.

6. *Работающий с камнем, ломающий камень, режущий по камню* (*в знач.* **1**). Государева жалованья каменному рѣзцу, вдовому попу, Ждану Оврамьеву 4 арш. сукна лятчины лазоревой, цѣна по 6 алт. по 4 денги аршинъ; а пожаловалъ государь его за то, что онъ рѣзалъ на гробницѣ благовѣрные царицы и великие княгини Марьи Володимеровны слова и покрывалъ золотомъ, а поля наводилъ лазоревою краскою. *Заб. Разр., 403, 1625 г.* Дьякъ Андрѣй Шаховъ, а съ нимъ послано: прапорщиковъ 4 ч., салдатовъ 50 ч., каменныхъ ломщиковъ 20 ч. да 4 струга. *ДТП I, 1058, 1664 г.* – **Каменный.** *Прозвище мужчины.* Якиму Иванову, Елизарью Каменному, Офонасью Першину, по 5 арш. тафты червчатой виницейки, цѣна по 20 алт. арш.; а пожаловалъ государь ихъ за службу, что они были на Москвѣ, въ Большой Таможнѣ, у государева у таможенного у денежного збору, и передъ прежними таможенными головами въ таможенныхъ денгахъ, сверхъ окладу, государю учинили прибыль. *Заб. Разр., 223, 1620 г.*

Б. *Относящийся к горе.* **7.** *Горный; расположенный в горной местности.* И то де Богдойское царство каменное и всѣмъ изобилно и богато. *ДАИ V, 51, 1666 г.* И около церкви и келей поставили ограду на собрание и на жителство иноческого чина, потому что мѣсто каменное и лѣсное и отъ градовъ и отъ монастырей удалѣло. *ДАИ VIII, 207, 1681 г.* – *О реке.* И чтобъ государь насъ пожаловалъ, своимъ государевымъ аманатомъ для рыбной ловли, сѣтями нового заводу на мережы и на пущалницы, а болшой промыселъ здѣсь пущалницами, потому что рѣка каменная, крутая, коли бываетъ осень дожлива, и той осени ѣзовъ у насъ не живетъ, что вода велика; а рыбы красной приходитъ много. *ДАИ IV, 22, 1655 г.*

8. *Находящийся в горе.* В лесу большом ты, Алексей, бродил, или в расселинах каменных, или по холмам скакал? *Авв. Письма, 236, 1670-е гг.* И отънесла [мать] ево [Сухана] в пещеру каменну. *Былины XVII–XVIII вв., 147, 2-я пол. XVII в.* ‖ *Расположенный, находящийся в горном массиве.* А идетъ вода изъ той купѣли [Силоамской] сквозе... гору разсѣлиною каменною. *Хожд. Позн., 29, 1558 г.* ‖ *Находящийся между утесов.* А королевства Свѣиского карабли которые из береженных каменных щелеи вышли и тѣхъ шесть карабле (!) в сеи страны блиско пристанища оказываютца. *В-К II, 181, 1644 г.*

9. *Живущий в горах.* > К а м е н н а я с а м о я д ь. *Сибирская народность.* Сами торговые люди пустозерцы ездят за товары своими с каменною самоядью на оленях. *Сл. Сибир., 58, 1607 г.*

В. *Относящийся к драгоценному камню.* **10.** *Прил.* → **камень 5**. По нашему государскому [царя Михаила Федоровича] велѣнию приказано было тебѣ [И. Грамотину] намъ великому государю здѣлати вѣнецъ золотъ съ каменьемъ, съ дорогимъ, какъ пристойно нашему царскому величеству, и ты, будучи у того дѣла полтретья годы безотступно, намъ великому государю служилъ, и во всемъ радѣлъ, и въ каменной ростиркѣ прибыль учинилъ многую, и вѣнецъ здѣлалъ по нашему государскому приказу, какъ достойно намъ великому государю. *Заб. Разр., 365, 1624 г.* И онъ Богданъ въ тѣ поры, у того государева золотого корунного дѣла, и у каменные ростирки и рѣзи, былъ безотступно полтретья годы. *Заб. Разр., 369, 1624 г.*

11. *Вырезанный из драгоценного или полудрагоценного камня.* Да крест камен серебром обложен; два креста древяны серебром обложены. *Гор. России, 169, 1588 г.* Да понагея серебряна резная; да крест камен, обложен серебром. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1613 г.* Образ Пречистые Богородицы... у Пречистыя вѣнец с короною а в вѣнцѣ и в короне вставки каменныя. *Сл. Перм. I, 243, 1623 г.* И нашли в зепи у него [самоубийцы] часы да книшку каменную 3 персня с алмазами четвертои с печа-

тью. *В-К VII, 229, 1672 г.* Сосудъ каменной, оправленъ золотомъ, цена 6000 рублевъ. А имянуетца тотъ камень по латине нефритикусъ, а по цесарски – грязной; сила того камени такова: кто изъ него учнетъ пить, болѣзнь и скорбь изнутри отойметъ. *ДТП III, 1709, 1669 г.*

12. *Работающий с драгоценными камнями.* Каменнымъ рѣзцомъ, Яну Ленту: кубокъ серебренъ, золоченъ на оба лица, безъ покрышки, податочной... да ему жъ за чарку 2 рубли... Индрику Бушу: кубокъ серебренъ... да за чарку 2 рубли. А пожаловалъ государь ихъ за корунное золотое дѣло, что они дѣлали государю коруну золоту съ каменьемъ. *Заб. Разр., 367, 1624 г.* А каменные рѣзцы къ тому корунному дѣлу каменье ростирали, и рѣзали. *Заб. Разр., 368, 1624 г.*

Г. *Характеризующий человека.* **13.** *перен. О частях тела человека. Лишенный способности двигаться, ставший крепким подобно камню.* Кадилом покажу, потом крест положу ей [одержимой бесом] на голову и молитвы Василиевы в то время говорю: так голова под крестом и свободна станет, баба и заговорит; а руки и ноги и тело еще мертво и каменно. *Авв. Ж., 116, 1675 г.*

14. *перен. Равнодушный, бесчувственный.* Беды терпѣть каменно сердце имѣть. *Сим. Послов., 78, XVII в. Ср.* **каменожестокий.**

> Каменная болезнь. *Боли, вызванные твердыми отложениями солей во внутренних органах.* А имянуетца тотъ камень по латине нефритикусъ, а по цесарски – грязной; сила того камени такова: кто изъ него учнетъ пить, болѣзнь и скорбь изнутри отойметъ, и хотѣние къ ѣже учинитъ и отъ многихъ внутреннихъ скорбей облехчение чинитъ и исцеляетъ; а когда ѣво на шеи или около рукъ или около лядвей носити, и силою своею изгонитъ сѣмя или песокъ каменной болѣзни. *ДТП III, 1709, 1669 г.*

Δ Масло каменное. *Лечебный минерал, алюмокалиевые квасцы.* Фунт олифы цѣна полтина, пудъ масла каменнаго цѣна 4 руб. *Товар. цен. роспись Енисейск., 67, 1649 г.*

Вар. **каменной.**

КАМЕНОЖЕСТОКИЙ, *прил.* (1) *Книж.-церк. То же, что* **каменный 14.** Сему покаянному свитку прочтенну бывшу, велиею радостию возвеселишася добрии пастырие, подобящеся ангеломъ радующимся и о единомъ грѣшницѣ кающемся, и воздаша славу умягчившему каменожестокое сердце Богу, моляще купно, да и прочия мятежники обратитъ на стезю покаяния. *ДАИ V, 451, 1667 г.*

КАМЕНОСЕЧЕЦ, *м.* (1) *То же, что* **каменщик.** О приходе во обитель сходников каменосечцов з грамоты от келаря Аврамия. *Сказ. Авр. Пал., 98, н. XVII в.*

КАМЕНСКИЙ, *прил.* (17) **1.** *То же, что* **каменный 3.** – *В обиходном названии монастыря.* Се язъ царь и великий князь Иванъ Васильевичь всеа Русии пожаловалъ есми Спаского Каменского манастыря, что на Вологдѣ, архимандрита Афонасья съ братьею, или кто по немъ иный архимандритъ или строитель въ томъ монастырѣ будетъ. *ДАИ I, 162, 1562 г.* А на соборѣ были... съ Вологды Спаской Каменского монастыря архимаритъ Иона, изо Твери Отроча монастыря архимаритъ Феодосей, съ Волока Возмицкой архимаритъ Васьянъ. *ААЭ II, 42, 1598 г.* Каменсково монастыря архимарит Ерасим приезжал молитися к чюдотворцу Кирилу, на молебен дал рубль денег. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 283, 1629 г.* С Вологды Каменскаго монастыря архимандриту дватцать рублев; келарю пятнатцать рублев; казначею десять рублев. *Улож. 1649 г., 87.* Воевода Никита Костянтиновичь Стрешневъ, дьякъ Аникия Чистого велѣли вологодскому стрѣлцу Елфиму Павлову ѣхать въ Вологодской уѣздъ, въ Спаской Прилуцкой монастырь, въ Спаской Каменской, въ Песошной, въ Подолной... въ Александровъ монастыри. *ААЭ IV, 190, 1663 г.*

2. *То же, что* **каменный 4.** ∼ **Каменское.** *Название села.* Марьи Васильевы жены Бороздина с. Каменское съ деревнями: пашни треть сохи. *Кн. писц. Моск. II, 240, XVI в.* *В составе топонимов.* **Каменские горы.** И писал к великому государю стряпчей Степан Владычкин, что по указу великого государя ездил он в те места, где прежь сего было медное дело – на Рудкины горы и на Ерыклинской стан, и на Каменские горы... А по осмотру Степана Владычкина... на Каменских горах и на речке Кабарде подкопы и ямы и отвалы завалились и лесом поросли и медной

руды и черней и признак смотреть нельзя. *Сл. Каз. 2-4, 1677 г.* **Каменская губа.** А къ монастырю въ вотчинѣ деревень и пустошей: въ Завелицкой засадѣ, въ Каменской губѣ деревня Замогилье. *ААЭ III, 189, 1623 г.* **Каменская дорога.** По другую сторону того ж Судбижского лѣсу на правою старону каменскою дороггу (!) что лежит дарога через лѣс на Елец. *Южн. отк. кн., 219, 1649 г.* Навосилец Мина Боркалов на пашню на ста на шеснатцат четвертеи отказал навосилцомъ Филипу Мелентееву сну Батищеву дватцат четвертеи да за лесом па правою сторону каменскою дорогу к лазавочному к устью тритцат четвертеи. *Южн. отк. кн., 219, 1649 г.* **Каменский ручей.** Пожни оброчныя монастырския и церковныя двѣ пожни Николая Чудотворца, что въ Изборскѣ изнутри города: одна пожня подъ Ларюковскою деревнею во Княщинѣ, а другая на Каменскомъ ручью, сѣна 20 копенъ, оброку гривна. *Оп. Изборску, 31, 1675 г.* Пожня... на Каменскомъ ручью. *Вып. на владения, 152, 1675 г.* **Каменский стан.** Се язъ князь Юрьи Ивановичь пожаловалъ есми Каменского стану бобровыхъ деревень... хрестьянъ; кто у нихъ мой ловчей ни будетъ, и онъ у нихъ ходитъ по сей по моей грамотѣ. *ААЭ I, 120, 1509 г.* Въ Каменскомъ стану Онофреевское помѣстье Лашинскаго 100 четьи. *Кн. писц. Моск. I, 52, XVI в.* Въ Каменскомъ же стану порозжие земли: Офонасовское помѣстье Михайлова сына Вряского пуст[ошь] Шадринская съ пустошми. *Кн. писц. Моск. II, 827, XVI в.* Станъ Холмецъ-Каменской. *Кн. писц. Моск. II, 830, XVI в.* В Свияжском уезде, в Каменском стану, по перечневому свияжскому списку, что ему, Евстифею, было дано из порозжей земли, на диком поле, на кувае, на речке Чилиму, пашни 130 четей в поле а в дву потому ж, с сенными покосы и со всеми угодьи. *Сл. Каз. 2-4, 1683 г.* **Каменский мох.** Мостъ на Каменскомъ мху къ Копетцкой веретеи 1557 саженъ, и того мосту подѣлати въ розныхъ мѣстехъ. *ДТП II, 518, 1602 г.* + XVII в.: *АЮБ I, АЮБ II.*

3. *Предназначенный для работ с камнем.* В подвалном анбарѣ четырнадцать кирокъ каменскихъ. *Сл. промысл. II, 43, 1698 г.* ‖ *О тяглом животном. Используемый для перевозки камней.* Меринъ саврасъ десять лѣтъ, меринъ воронъ девять лѣтъ, меринъ голубь десять лѣтъ, меринъ саврасъ двадцать лѣтъ, меринъ гнѣдъ десять лѣтъ, меринъ буръ каменской четырнадцать лѣтъ, меринъ рыжъ, старъ добрѣ, вислоухъ, да два вола дрововозные. *АЮ, 127, 1568 г.*

Вар. **каменской.**

КАМЕНЦА, *ж.* (1) *То же, что* **каменка.** И Гришка Лѣтеев в роспросе своем сказал я де за Оскою не гонялся ходил де я по камень в баню на каменцу а какь (!) де я шел по камен и настиг на дороге служывого члвка Фомку Кондратева да промышленого члвка Оску Соболя да с ними и назад пришел а от нихь не отставал нимало никуды. *Якут. судн. д. и наказ. пам., сст. 4, 1639 г.*

КАМЕНЧИЙ, *прил.* (1) *Такой, где проживают каменщики.* По цареву государеву... слову, въ государеву царя и великого князя отчину... и въ городы по годамъ намѣсникомъ и по волостямъ волостелемъ, и въ митрополью... и въ стрѣлецкие слободы, и въ охотничьи гонные слободы, и въ каменчии, и въ монастырские, и въ уѣзды всѣхъ городовъ, земскимъ судьямъ, соцкимъ, и цѣловалникомъ, и старостамъ, и всякимъ приказнымъ людемъ, отъ выборного земского судьи Бориса Федоровичя отчины Важского уѣзда Тавренские волости отъ Луки Иванова сына Шабанова. *АЮ, 387, 1589 г.*

КАМЕНЩИК, *м. Мастер, работающий с камнем и кирпичом, строитель.* Да послалъ есми [великий князь Московский Иван Васильевич] съ Костею съ Севрюкомъ тому мастеру пушечнику отъ себя поминка золотой московской, а другому мастеру каменщику золотой же московской; и ты [князь Василий Ноздроватый] бы велѣлъ имъ Костѣ то отдати. *Крым. д. I, 43, 1484 г.* А стрелцам, и ратным людем, и волным казакам, и камнещикам (!) что царь государь укажет. *Судебник 1589 г., 421.* Дал вкладу каменщик Филип Савельев денег 4 рубли, и за то ево постригли. *Вкл. кн. ТСМ, 256, 1594 г.* Каменьщики дѣлали предъ шегнушею лесницу и кѣлью служебную каменную. *Сл. промысл. II, 21, 1608 г.* Дмитрейко живет на посаде в соседях у каменшика у Первушки Семенова. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1645 г.* Во дворе каменщик Трошка Перфильев. *Сл. Каз. 2-4, 1678 г.* По указу великого государя ка-

менщикомъ тремъ человѣкомъ за кирки да за лопатки желѣзные по 3 ал. по 2 деньги человѣку. *Заб. Дом. быт II, 645, 1683 г.* Чаять, что каменной погребъ каменщики уговорятца построить изъ камня изъ дичня и изъ плиты, что есть на Велейскомъ городищѣ. *ДАИ XII, 12, 1684 г. – В постпозиции к имени собственному как указание на род занятий.* Во дворе Трофимко сапожник, во дворе Коняшка рязанец, во дворе Антипка Михаилов, во дворе Гриша каменщик. *Сл. Каз., 102, 1568 г.* От княж Ивановсково от болшово двора вниз по реке по Веневе у князя Ивана садилися на лготе ново: в[о дворе] Игнашко каменщик, в[о дворе] Полунко Семенов, в[о дворе] Ивашко шваль, в[о дворе] Ерко Иванов. *Гор. России, 317, 1572 г.* Ряд малой щепетинной... пол-лавки Олексея Дмитреева каменщика... пол-лавки Лобыки Григорьева каменщика; пол-лавки Тютляя Степанова каменщика. *Гор. России, 47, 1578 г.* Беспашенный крестьянин погоста Колчуг Ивашко каменщик. *Сл. Перм. I, 243, 1579 г.* Дв[ор] Микитка Михайлов сын хлебник каменщик. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1645 г.* + **каменщик** XV в.: *Рим. имп. д. I*; XVI в.: *Аноним. разг., Кн. писц. Моск. I, Кн. писц. Моск. II, Ладога, Московит., Пск. писц. кн. I, Ридли, Сл. Каз., Судебник 1589 г.*; XVII в.: *ААЭ II, ААЭ III, ААЭ IV, АЮБ I, АЮБ III, Вкл. кн. ТСМ, Ворон. а., Грамотки, ДАИ III, ДТП I, ДТП III, Заб. Разр., Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., Кн. расх. кушаньям Адр., Моск. письм., Оп. г. Опочки, Пам. Влад., ПРП V, Пск. писц. кн. II, Расх. кн., Сл. промысл. II, Тронх. разг., Улож. 1649 г.*; **каменьщик** XVI в.: *Дм.*; XVII в.: *А. посад. люд., Вкл. Новоспасск., ДТП I, Ст. печ. пр. Ср.* **каменосечец**.

∼ **Каменщик**. *Название ручья.* А отводъ тѣмъ землямъ... отъ Чябыковского осѣку, ручяемъ Каменщикомъ, вверхъ посередь выгари. *АЮ, 122, 1539 г.*

КАМЕНЩИКОВ, *прил.* (5) **1.** *Прил.* → **каменщик**. Лав[ка] вдовы Анны Еуланпиевы жены каменщиковы, живетъ въ Ермаковскомъ стѣ, оброку полтретья алтына. *Пск. писц. кн. I, 48, 1587 г.* А Левка да Ивашка въ роспросе сказали: родиною де старинные Нижнева Новагорода Кунавинские слободы жилцы каменщиковы дѣти. *А. посад. люд., 139, 1639 г. Ср.* **каменщицкий**.

2. *Принадлежащий каменщику.* Ряд шелашной: шелаш Бажюка Степанова, козачей; шелаш Ивана Степанова, каменщиков; шелаш Мити Иванова сына кирпичника. *Гор. России, 50, 1578 г.* На Коломне же на посаде слободка, дворы каменщиковы. *Гор. России, 34, 1578 г.* А къ тому каменному дѣлу всякие припасы, что понадобитца, то все его Федоровы [которому каменщики строят два погреба], а латки и шайки, то наше подрятчиково и каменшиково. *АЮБ II, 779, 1686 г.* + XVI в.: *Кн. писц. Моск. I. Ср.* **каменщицкий, каменщичий**.

∼ **Каменщиково**. *Название села.* Слц. Каменщиково. *Кн. писц. Моск. II, 266, XVI в.*

КАМЕНЩИСТВО, *с.* (2) *Ремесло, занятие каменщика; работа каменщиком.* И гдѣ съѣдетъ [Игнатий] съ Углеча съ посаду съ женою и съ дѣтми и со всѣми животы, и за кого заложитца... и тѣмъ учнетъ отыматься не хотя государевы и мирскихъ податей врядъ съ посацкими людми платити, или и мимо сего каменщиствомъ, или плотничествомъ, или рыболовствомъ, или пушкарствомъ, или стрѣлечествомъ, или холопствомъ, или какими дѣлы ни есть отъ государева и мирского тягла учнетъ отыматьца... и на насъ на порутчикахъ пеня. *АЮ, 317, 1641 г.* + XVII в.: *Арх. Стр. II.*

КАМЕНЩИЦКИЙ, *прил.* (2) *То же, что* **каменщиков 1.** > Каменщицкие работы. *Работы, связанные со строительством из камня.* И за все тые каменщицкие работы работным людем разных приказов стрельцов ничего не дадено. *Сл. Смол., 108, 1675 г.*

2. *Предназначенный для каменщика.* Да пушечныхъ запасовъ и снастей городового дѣла [в Нижнем Новгороде] ...59 молотковъ малыхъ каменщицкихъ, 74 лопатки цѣлыхъ да 3 ломаныхъ известныхъ, 40 кирокъ прямыхъ да 6 кирокъ кривыхъ, 27 мѣшалокъ известныхъ желѣзныхъ, 23 лома желѣзныхъ цѣлы да 2 переломлены. *ДАИ IV, 335, 1664 г.*

КАМЕНЩИЧИЙ, *прил.* (2) *То же, что* **каменщиков 2.** Отпись изъ Приказу каменныхъ дѣлъ въ оброчныхъ денгахъ съ каменщичьихъ и съ кирпищичьихъ пустошей на 166 и 167 годъ. *АЮБ III, 412, 1662 г.* 17 дворовъ да 13

мѣстъ дворовыхъ и огородныхъ каменщичьихъ и кирпичниковыхъ, а людей въ нихъ 38 чел. *АЮ, 256, 1674 г.*

КАМЕНЬ, *м.*; *мн.* **камни, каменья**. **1.** *только ед. ч. Всякая твердая, нековкая горная порода.* Гумну не подобаетъ далеко от дворца стояти но блиско... а току какъ о томъ Палядиус научаетъ таковому подобает быти. чтобы былъ насланыи ровнымъ каменемъ из горы выкопанымъ. а гдѣ таковаго каменя нѣтъ, тогды подобает наперед ногами животинными утолочити и утоптати его поливаючи водою. *Назиратель, 457, XVI в.* А под город Эденбурхъ Крумвюль подкопъ ведутъ и нне тот подкопъ до жестокого камени дошол и они стали роскатъ дѣлать. *В-К IV, 216, 1650 г.* А верхъ того вертепа [где родился Христос] камень простой самой горы самородный. *Арс. Сух. Проск., 169, 1653 г.* Они де тое землю и камень от руды очищают прочь. *Сл. тул. оруж., 90, 1662 г.* В ево, Федорове, поместье на реке Свияге есть гора, а в ней камень лежит плитами болшими, как доски. *Сл. Каз. 2-4, 1677 г.* И по той де Урѣ рѣкѣ въ утесѣ есть въ каменю слюдные многие слои во весь утесъ. *ДАИ X, 325, 1698 г.* Мала даждевная капля жесток камен пробивает. *Сим. Послов., 120, XVII в. – О таком материале как основе для работы резчика.* Образъ на одной цкѣ не великъ вырѣзыванъ на камени на черномъ Дѣисусъ и святые. *Кн. переп. Ипат. м., 42, 1595 г.* Ходил де он Петрикъ на море для рыбные ловли тому лѣт с пять и ево де на море бурею зан... [обрыв] и зашол в Курлянскую землю и в Курлянскои де землѣ жилъ в розных городех и кормился своим мастерством рѣзал на камени всяки... [обрыв]. *В-К II, 124, 1644 г.* Образъ Пречистыя Богородицы, воротной, вырѣзана на камени, а во облацѣ Спасовъ образъ, а камень перелифть, обложенъ. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 55, XVII в. – О такой породе как строительном материале.* И кто у него [путного ключника Дурова] в том селе и в деревнях и в пустошах учнет жити людей и крестьян, и тем его людем и крестьяном не надобе моя, царя и великого князя, дань, ни ямские, ни туковые денги, ни посошная служба, ни городовое дело, ни наместничь, ни волостелин, ни тиун корм, ни праветчиков, ни доводчиков побор, ни подымное, ни коня моего не кормят, ни сен моих не косят, ни прудов моих не прудят, ни к городу камени и извести и колья не возят, ни на яму с подводами не стоят, ни ямского двора не делают. *Жал. и указ. гр., 117, 1548 г.* Указал государь в городе в Китае здѣлати у города в воротехъ затворы а иные ворота зарубить тарасы и насыпать и пролазы задѣлати каменем. *Ст. печ. пр., 20, 1613 г.* И тое башню [казаки] взяли, и нарядъ, 9 пушекъ, поимали, а людей, которые на той башне сидѣли, побили, а башню роскопали всю до основанья, и камень въ воду потопили. *ДД I, 236, 1625 г.* На полатное дѣло надобно каменю, и извести, и песку. *Пск. писц. кн. II, 81, 1636 г.* Да казаки-жъ въ допросе сказали про городъ Азовъ: портитца де часто, потому что многие мѣста дѣланы камень з землею. *ДД II, 64, 1640 г.* А сколько у нас [казаков] в Азове городе розбили кирпичю и камени, и столько же взяли мы у вас турских голов. *Пов. аз. ратн. сид., 78, 1642 г.* Олтарь с церковью перегорожен каменем, и поделаны окна так же, как и в Шонте. *Посольство Мышецкого, 140, 1642 г. – С определением, указывающим на сорт такого строительного материала.* Били ми [царю] челомъ Троицкой Сергиева монастыря игуменъ Перфирей съ братьею, что имъ надобѣ въ монастырь къ Живоначалной Троицѣ, на монастырьскую на каменую ограду и на иной монастырьскои обиходъ на каменое дѣло, камень бѣлой и синей; и извесной камень. – И гдѣ Троицкие Сергиева монастыря мастеры и крестьяне найдутъ камень известной, и бѣлой, и синей, въ Переславлѣ и въ Переславскомъ уѣздѣ... и я... освободилъ есми ихъ мастеромъ Троицкимъ и ихъ людемъ, на монастырьскую ограду и на иной монастырьскои обиходъ на каменое дѣло на всякое, извесной камень колоти и жечи, известь дѣлати, и иной камень имати, какой имъ надобѣть. *ААЭ I, 167, 1540 г.* А с-ысподе у городов [в Монголии] кладен камень серой, а к верху кирпич. *Росп. Петлина, 43, 1619 г.* А двор царской зделан в том же камени магните и аспиде. *Росп. Петлина, 57, 1619 г.* На пятом карабле... 1027 фунтов цевошново золота аглинског. 33750 фунтовъ слоновых зубовъ. 25 коробок магнетова камени. 807 бочокъ лимонново соку. *В-К I, 122, 1628 г.* Велѣно то смѣтить

подлинно: сколко на тѣ башни камени бутового и бѣлого, и кирпичю и извести, и на связи желѣза... жъ надобно? и гдѣ тотъ камень бѣлой ломать, и кирпичи и известь жечь. *ДАИ III, 61, 1646 г.* А къ каменному дѣлу камень бутовой, Двиною рѣкою отъ Архангелского города и до Орлеца, дичень въ берегахъ добыть мочно, а бѣлой камень добывать и известь жечь на Орлецѣ отъ Архангелского города вверхъ за 70 верстъ. *ДАИ III, 62–63, 1646 г.* Велѣл государю бить челом о сѣром и бѣлом каменю на колоколничной бут. *Сл. промысл. II, 21, 1653 г.* По указу великого государя посланъ на реку Воронежъ и внизъ по Дону для сыску алавастрового камени стольникъ Веденихъ Яковлевъ сынъ Хитрово. *ДТП I, 1327, 1667 г.* А стѣна кладена сѣровикъ камень съ почвы въ печатную сажень, а вверху кирпичь. *ДАИ VI, 42, 1670 г.* > Белый камень *см.* **белый**. > Камень дикий *см.* **дикий**. > Камень дичень *см.* **дичень**. > Камень дичь *см.* **дичь**. > Дреставяный камень *см.* **дреставяный**. – *С определением, указывающим на размер, форму, назначение такого строительного материала.* По указу великого государя, подряжены села Верхнева Мячкова крестьянинъ Павелъ Кокоринъ да села Нижнева Мячкова крестьянинъ Дмитрейко Ильинъ к тому жь церковному строенью церкви Григория Неокесарийскаго поставить пять сотъ ступенного бѣлого аршинного мѣрного камени, шириною в поларшина и в семь вершковъ, а толщиною в пять вершковъ; да на престолъ двѣ лещеди. *ДТП III, 969, 1668 г.* По указу великого государя, подряжены Московского уѣзду ево государева дворцового села Острова крестьяне... поставить к новымъ желѣзнымъ заводомъ Московского уѣзду села Павловского в деревни Брязгинѣ камени брусяного, такова, которой ломаютъ к Тульскимъ и на Ростовскимъ заводомъ. *ДТП III, 1166, 1669 г.* Да к тем гостиным дворам запасов на лицо: камени... стенного аршинного и полуаршинного логового и точкового камени 15. *Сл. промысл. II, 21, 1670 г.* И то писано имянно... за... камень за аршинной и за ступенной 83 рубли 25 алтын 5 де. *Сл. промысл. II, 22, XVII в.* > Точильный камень. *Мелкозернистый песчаник, из которого делались точила.* В одном горну выкладено мятчковским точильным камнем. *Сл. тул. оруж., 90, 1662 г.* На ломку точильного каменя в село Котельники к церковному дѣлу, сто рублевъ. *ДТП III, 215, 1674 г. – С определением, указывающим на разновидность такой горной породы.* > Камень кровавик. *Гематит.* Опись лекарствъ... Пониже, въ третьемъ ящикѣ, вь круглыхъ сулейкахъ: 10 сулеекь водки апоплектики, 5 сулеекъ спирту земляничного безъ дрозжей; 10 нарядовъ камени крововику тертого, крововику жъ нетертого полфунта. *ДАИ VI, 323, 1673 г.* > Камень магнит. *Магнит.* А осереди в городе город же кремль зделан в камени магните, тут сам царь Албул живет. А город велик и высок зделан, и наряду по городу много, а двор царской зделан в том же камени магните и аспиде. И полат много множество, писаны золотом и серебром. *Росп. Петлина, 57, 1619 г.* А какъ Карамазет во время тои радости в мечети молился и Б[жие]м изволенемъ ядро из болшои пушки ударило на взводы тои мечети что болшая часть каменя магнита и гроб Магметев на землю упал однако ж никого ис тѣх которые в мечети были не шибло. *В-К VI, 148, 1665 г.* Подобни есте магниту каменю, влекущу к естеству своему всяко железное. *Авв. Сл. плач., 301, 1676 г.* Куплено ихъ в[елики]хъ г[осударей] въ Мастерскую Полату камень магнитъ, цѣною 20-ть рублевъ; покупалъ нашивочного дѣла мастеръ Данило Алексѣевъ; а тотъ камень посланъ въ походъ, въ Переславль Залѣской. *Арх. бум. Петра, 132, 1692 г. – образно. О постройках из такого материала, о городе, постройки которого возведены из такого строительного материала.* Да мы-жъ [донские атаманы и казаки], государь, холопи твои, посылали своихъ казаковъ къ черкаскимъ и къ манотцкимъ, чтобъ были къ намъ на помощь противъ твоихъ государевыхъ недруговъ за твою государеву отчину, за Азовъ городъ, и они, государь, намъ отказали: мы де за камень не хотимъ умереть, мы де умремъ за свои щѣпки; и насъ, государь во всемъ ослушаются, въ городъ къ намъ не ѣдутъ. *ДД II, 177, 1641 г.* А будет учнут им [послам] приставы или встречники говорити, чтоб они, пришед на шах-Джаганов двор, поклони-

лись полате, а скажут, что в той полате шах Джаган сидит, и Миките и Василью говорити. – Нам то в подивленье, что, не видев государских очей, велите нам кланятца полате, и то нестаточное дело, что каменю кланятца. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1646 г.* ~ *В составе топонима.* **Белый Камень. а).** *Город в Польше (сейчас – село в Львовской области Украины).* Панъ воевода Краковскии пишет из обозу с под Бѣлого Каменя что конфедараты которые зборными называютца обозомъ стали под Тарнополем и присылали к пану воеводе Краковскому з жалобою что им денег и заплаты не дано. *В-К VI, 123, 1665 г.* **б).** *Русское название г. Вайссенштайн (Виттенштайн) (нем. Weißenstein, ниж.-нем. Wittenstein «Белый камень») в Эстляндии (совр. город Пайде в Эстонии).* Да государь же вашъ [русский] сеѣ зимы у государя нашего [шведского] два города взялъ Бѣлой Камень да Каркусъ. *Швед. д., 274, 1574 г.* Потом опять прошлого году под Бѣлым Каменем Господь Богъ милосердый справедливости его королевской милости благословил. *Польск. д. IV, 217, 1607 г.* + **камень** XV в.: *Крым. д. I, Речь тонкосл.*; XVI в.: *ААЭ I, АИ I, АФЗХ II, Ист. песни, Крым. д. II*; XVII в.: *А. Кунг., АЮБ II, Вкл. Новоспасск., ДАИ X, ДАИ XII, Двор тур. султ., ДТП I, Котошихин, МДБП, Оп. г. Опочки, Оп. Изборску, Пск. писц. кн. II, РД III, РШЭО, Сл. Сибир., Ст. сп. Байкова, Тронх. разг.*

2. *мн.* **камене, камни** и **каменья.** *Отдельный (обычно небольшой) кусок твердой горной породы.* Не убил ли еси кого имениа ради или стрелою, или каменем? *Исповед., 422, 1-я пол. XVI в.* Треску сухую, коя сушена на вѣшалахъ, а не на камени, пытайте продати за 100 по 2 ефимка, а тебѣ станетъ въ 22 алтына. *Торг. кн. (С), 135, 1575–1610 гг.* Указъ ключнику какъ держати ему в погребе всякои запас, просолъ и в кадехъ, и в бочкахъ... Все бы стояла непочятые, и почятые суды в росолѣ, да пригнетено дощечкою, да и каменемъ тяжелымъ. *Дм., 63, XVI в.* И он Кузма меня [Ю. Федорова] ушиб каменом и гостеи моих обесьчестил. *МДБП, 54, 1635 г.* От турского кесаря пришло таиное повелѣнье чтоб того смиреннаго древняго мужа [константинопольского патриарха Кирилла] удавити и то в ночи и учинили а тѣло его на морском берегу в песок закопали а какъ наутрее про то пронеслося и в миру немног смятеня не учинилос на тѣх турковъ которые у них патриарха отняли и чтоб того тѣла не наити и они в ночи то тѣло выкопали и привязав камен на шею в море вкинули чая дѣло свое тѣмъ закрыти. *В-К I, 205, 1638 г.* А широта ей [горе], как мочно бросить на нея дважды каменем. *Пов. аз. ратн. сид., 74, 1642 г.* Читали ли в житии Андрея Юродиваго? Егда с черным Велиаром брався, а белоризцы позороваху. Как учал Андрея вертеть хохлата-ет чорт, так белоризцы те миленькия испужалися, жаль им Андрея тово. Как справился Андрей и брякнул чернова о камень лбом, так белоризцем радость велия и веселие. *Авв. Письма, 280, 1675 г.* А меж тех плит [горных пород] лежат камене как гора, а все де те камене розными добрыми цветы. *Сл. Каз. 2-4, 1677 г.* У Казанские дороги стоят две липы большие, а межь тех двух лип выкопана яма, а в неи каменья. *Сл. Каз. 2-4, 1684 г.* Жену свою взял и бил и в рот де жене своей он Таймет клал камень чтоб де она не крычала. *Сл. Перм. I, 243, 1704 г.* Убогъ камени не гложетъ а богатъ злата не глатает. *Сим. Послов., 146, XVII в.* – *ед. в знач. мн.* Яма старая, а въ ней камень, а по конецъ тое же пострадаи яма новая, а въ ней уголье. *АЮ, 46, 1534 г.* И прудовъ моихъ [царских] не копаютъ [крестьяне князя Кубенского], и извести не жгутъ, и камени не возятъ, и города не дѣлаютъ. *ААЭ I, 205, 1547 г.* Корол датцкои остров наречен Руген караблями. и каторги накрепко осадил и к ним запасу провозит немочно. а в устье города Ростока корол датцкои карабли каменемъ огрузил чтоб караблями проходит немочно. *В-К I, 90, 1627 г.* А в яме уголья да камень. *Сл. Ворон. II, 54, 1675 г.* И от владыки ѣздил... [обрыв] к нему Алексѣю и бил челомъ и он отказал и в Переславле струговъ много а под камень нихто не дасть. *Грамотки, № 506, XVII – н. XVIII в.* Стому отцу архимандриту Аврамию Дхва мнстря игумен Антонеи Бга моля челом бьет... по твоеи грамотке купленъ струг в Переславле пот камен и тот струг дошел ли до вас а на мнѣ денег спрашивают а я о том к тебѣ старцем вашим писал и от вас ко мнѣ вѣдомости никакои нѣт. *Грамотки, № 507,*

XVII – н. XVIII в. – Как строительный материал. Каменщику Омельянкѣ Ощуркову, что онъ дѣлалъ въ Помѣстномъ приказѣ въ сѣнѣхъ, вставилъ въ стѣну камень къ дверной подставкѣ. А по уговору, отъ дѣла за тотъ камень и за известь денегъ 5 алтынъ. *Расх. кн., 189, 1651 г.* Да къ тѣмъ же гостинымъ дворамъ запасовъ на лицо... мостового тесаного 101 камень. *ДАИ VI, 39, 1670 г.* Каменныхъ церковныхъ запасовъ: 30 каменей полусаженныхъ, 800 лещедей, 300 каменей аршинныхъ, 390 камени сѣрого. *ДТП I, 263, 1676 г.* Троецкого Сергиева монастыря съ вотчинъ, въ которыхъ городѣхъ ни есть, на яму съ подводами крестьяня ихъ не стоятъ и бережные никоторые и каменья не возятъ и ни кормовъ и ни проводниковъ и подводъ татарскихъ и иныхъ никакихъ не даютъ. *А. Угл., 25, 1679 г.* 580 каменей стенных тесаных разных рук. *Сл. промысл. II, 21, XVII в. – ед. в знач. собир.* Подобает поставити в верху струб нѣкии для почерпания воды. под ним в низине вездѣ кругомъ все оное пустое мѣсто. подобает закласти толстым каменем. и в середке камышками рѣчными дробненкими. *Назиратель, 185, XVI в.* Сметити и на список написати, сколко тем каменщиком и ломцом надобе ломовые снасти, чем камень ломити, ломов, и кирек, и желн, и заступов, и лопат, и иные всякие снасти, чем камень ломити. *Сл. Каз., 102, 1555 г.* Къ Смоленскому къ городовому дѣлу кирпичь дѣлати и известь жечь и камень ломить на известь, и гдѣ есть камень бутовой и стѣнной. *ААЭ I, 450, 1595 г.* А городы в Мугальское земле деланы на 4 углы, по углам башни; а с-ысподе у города кладен камень серой, а к верху кладено кирпичем. *Росп. Петлина, 43, 1619 г.* Да и ровъ де около Соловецкого города, которой початъ выкладывати каменемъ, не довершенъ. *ААЭ III, 167, 1621 г.* Под придѣл и ров копати и бут бутити и известь и камень и песок готовити. *Сл. Перм. I, 243, 1646 г.* А камень кладен в стене небольшой, а не смазыван ничем. *Ст. сп. Байкова, 125, 1658 г.* Под тою плотиною... горн... выкладен белым большим камнем. *Сл. тул. оруж., 91, 1662 г.* А иные изъ нихъ полковниковъ для каменной ломки на полатное свое строение посылали ихъ [пехотинцев] въ Мячково по сту человѣкъ и болши, и тотъ камень, известь, къ Москвѣ возили они надворная пѣхота водянымъ путемъ стругами, а сухимъ на своихъ подводахъ. *ААЭ IV, 393, 1682 г. – Как отделочный материал.* В султановъ же дворъ 7-ры ворота... А дворъ же его чюденъ велми, все на вырезѣ да на золотѣ, и послѣдний камень вырѣзанъ да золотомъ описанъ велми чюдно. *Х. Аф. Ник., 17, 1472 г.* У горну внутри каменья выгорели, бес поделки плавити нельзе. *Сл. тул. оруж., 91, 1647 г. – Как метательное орудие.* И нарядъ по острогу по всѣмъ мѣстомъ поставити, и пушкарей и затинщиковъ и на городъ черныхъ людей росписать и велѣть имъ быть у наряду безотступно, и колья и каменья и катки во всѣхъ боѣхъ по острогу изготовить, и совсемъ во осаду накрѣпко укрѣпить. *ААЭ III, 128, 1618 г.* Катки по городу велѣть накласть, и колья и каменья изготовить. *Пск. писц. кн. II, 142, 1656 г. – ед. в знач. собир.* Да княз Григореи гсдрь Волконскои да Ондрѣи Иванов евляли на нас холопеи твоих твоему гсдрву околничему и воеводе Ивану Михаиловичю Бутурлину... буттося гсдрь мы холопи твои велели шибат каменемъ с острожных ворот в твои гсдрвы крѣчеты. *Пам. южн. в.-р. нар., 66, 1601 г.* А корол шпанскои сюда к Статом посла своево прислал о миру и о иных дѣлехъ говорит и ев... отселе из земли каменемъ да грязю выгнали. *В-К I, 76, 1626 г. – Как знак на границе угодий, меже.* А межа тои пожнѣ камень. *А. и гр. Кир.-Б. м., 31, 1447 г.* А розъѣздъ тѣмъ землям из рѣчки из Вырески на вымол, на вымле яма... от вымла перегородою на камень, у камени ямы, от камени тою ж перегородою на вымол же, на вымле вольха, на вольхе грань, у грани ямы, от вольхи ржавцом на камень на синеи, у камени ямы, от камени на бѣлои камень, у камени ямы, от камени на березку. *АРГ, 13, 1506 г.* Съ притока со пни зъ березового, а на пни грань, у грани ямы, отъ пни отъ березового на камень, отъ камени на еловой пень. *А. Угл., 111, 1506 г.* А ото пни прямо на камень; а от камени вниз... по ямам. *АФЗХ II, 115, 1532 г.* Подъ Кобыльемъ городищемъ рыбная ловля въ Чюдцкомъ озерѣ, да въ Копаницѣ... и до озерские лахты по камень, что камень лежитъ въ голомяни. *Пск. писц. кн. I, 96, 1587 г.* Да во

Псковскомъ уѣздѣ, въ Бѣльской засадѣ, въ Кривовицкой губѣ, внизъ по Великой рѣкѣ, по правой сторонѣ, тоня Загорицкая подъ вязомъ, а ловятъ тое тоню изъ за тони спустя отъ трехъ камени и поперегъ всю рѣку внизъ по Загорича... однимъ неводомъ. *Вып. кн. писцовых 1, 289, 1627 г.* А межа тому мнстрьскому полю... вверх по Старостину бояраку на камен и с тог каменя пряма в степ. *Южн. отк. кн., 84, 1640 г.* А от донковскои дороги прямо межою к болшому каменю а от болшог каменя прямо къ Ериловки рѣчки. *Южн. отк. кн., 108, 1644 г.* А тот столб стоит у полевой дорожки, а на столбе грань, а с того столба указывает на стоячий камень, а тот камень изстари стоит у полевой дорожки, а от камени поставлен середь поля столб. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1668 г.* Въ курганѣ ивка, а съ той ивки на Верхнею на Коверскую вершину внизъ, ѣдучи по правую сторону на вершину, а въ вершинѣ каменъ, а съ вершины на Орлово Гнѣздо. *Ворон. а., 123, 1682 г.* > Камень рубежной. Да отъ оз[ера] Черного дорогою Маслидцкою до рубежного дуба 10 вер., а отъ дуба и отъ дороги направо боромъ на болшой камень на рубежной отъ дуба верста. *Кн. писц. Моск. II, 429, XVI в.* А отъ оз[ера] на великой камень на рубежной. *Кн. писц. Моск. II, 430, XVI в.* – *Как магический предмет.* Есть-де у нево [Коштейка] пять каменей, чем дождь и стужу напускают... А как-де он, Коштейко, дождя напускает, и к тем-де он каменьям слова наговаривает... разные. *Гр. Сиб. Милл. I, 494, 1647 г.* – *Как священный предмет.* Мощи святаго мученика Меркурия, камень отъ Купины Неопалимыя, миро подъ мощи, земля отъ Божия гроба, земля отъ Иердана, камень отъ святая святыхъ, камень отъ Синаи. *Заб. Разр., 392, 1624 г.* – *чего.* Мощи Иванна Златаустого, мощи святого Афонасья Великого, мощи святого Дмитрѣя, камень столпа Христова, мощи Лазоря Великого. *Заб. Разр., 503, 1628 г.* Мощи святого праведного Лазоря, камень горы Голгофы, гдѣ изошла кровь Христова; камень неопалимые купины, мощи святого мученика Еустратия, камень Вефлиомского вертепа, гдѣ Христосъ родися; камень трапезы Аврамли, часть древа дуба Маврийского, мощи святыхъ мученикъ Деонисия Арепагицкого да Иванна Нового. *Заб. Разр., 504, 1628 г.* – *в образном контексте.* По бережку камни – солдатские головушки. *Ист. песни, 113, XVI в.* ‖ *Большой кусок твердой горной породы, которым был закрыт вход в пещеру Гроба Господня.* Часть каменя, которой приваленъ былъ ко гробу Господню, принесенъ отъ ангела Господня. *Хожд. Позн., 15, 1558 г.* И предъ верми (!) того святаго гроба Господня въ предѣле лежитъ каменъ, что ангелъ Господень отвалилъ отъ двери гроба Господня. И надъ нимъ стоятъ 4 кандила, и тоть каменъ для благословленья берутъ на мощи. *Х. Тр. Короб., 9, 1594 г.* Δ Не стоял бы камень на камени. *Разрушить до основания что-л.* Не укрылся бы ваш Ибрагим турской царь от руки ево государевы и от жестосердия людей ево государевых... Не защитило бы ево, царя турскаво, от руки ево государевы и от ево десницы высокия и море Черное... И был бы за ним, великим государем, однем летом Ерусалим и Царьград по прежнему, а в городех бы турецких во всех не стоял бы камень на камени от промыслу руского. *Пов. аз. ратн. сид., 69, 1642 г.* Δ Камень на камени не устоит. *То же.* А мы [турецкий султан] от твоихъ крепостей и от твоей [польского короля] краковской стены не устрашилися; хотимъ мы не токмо тотъ город, но и всѣ твои столные городы и места и всю землю такъ хощу приняти и зачати, что камень на камени не устоить и твое королевство и имя твое и память твою до конца выкоренить. *В-К I, 217–218, 1627 г.* Δ Каменем кинути *от чего-л. Близко, рядом с чем-л.* В тои цркве и гробъ его [святого Стефана] стоитъ, и тамо подъ городомъ есть гора плоска каменна просѣлась надвое... от города каменемъ кинути, и вниити во градъ, врати сущими во градъ. *Козм.-Перетца-175, л. 43, н. XVIII в.* Δ Каменем можно добросить. *То же.* 300 члкъ в Ранишерскую шанцу пришли и стали стол блиско что каменем мошно добросит. *В-К II, 239, 1643 г.* ∼ **Камень.** *Название пожни.* И вели косит чтоб синакосом не поздали и осекъ вели выкосит и на камене на лугу вели выкосит чтоб крестьяня всяким изделем не плошали и радели. *Грамотки, № 109, XVII – н. XVIII в.* ∼ *В составе топонимов.* Дер[евня] Великой Камень.

Кн. писц. Моск. II, 199, XVI в. Пус[тошь], что былъ починокъ Солоной Камень. *Пск. писц. кн. I, 157, 1587 г.* ‖ *Метеорит.* В Пресьбурхе болшая шкода была от граду над земным плодом и над виноградом тако же и всякие каменья пали и многие каменья нашли какъ есть что турские головы. *В-К IV, 205, 1650 г.* > Громовой камень. Чюдо которое показалося на воздусе... видѣли многие люди пламянистои мечь и огнистого змея огонь ис себя бросающаго... а по томъ выстрел великого громового каменя на землю ударилъ какъ самая болшая граната а тот камень подняли и отнесли на рат. *В-К V, 37, 1652 г.* > Громный камень *см.* **громный.** ‖ *ед. в знач. собир. Твердые примеси, добываемые вместе с рудой, пустая порода.* Они де тое землю и камень от руды очищают прочь. *Сл. тул. оруж., 90, 1662 г.* + **камень** XV в.: *Арх. Стр. I, АСЭИ I, АСЭИ II, АЮ, Речь тонкосл.*; XVI в.: *А. Сав. Стор. м., А. Солов. м., АФЗХ II, АЮ, АЮБ III, Жал. и указ. гр., Назиратель, Ридли*; XVII в.: *А.Ивер. м., А. Угл., АЮБ I, АЮБ II, АЮБ III, Вкл. Новоспасск., Вологод. док., Ворон. а., Джемс, ДТП III, Заговоры, Лудольф, Пов. о Шемякин. суде, Разг. Фенне, РД IV, Сказ. Авр. Пал., Тронх. разг., Улож. 1649 г., ЧГВ, Южн. отк. кн., RA. Ср.* **камешек, камушек и камышек, камычец; каменье.**

3. *обычно ед. ч. Гора с обнажением скалистых каменных пород, скала, горный хребет.* Вода людемъ здоровая есть та, которая от источников земныхъ сама собою истекаетъ. а толико в неи не будет примѣшания никакие вещи чюжия, какъ то руда ржавецъ, или сѣрчанои смрад, добрая таково ж есть которая по каменехъ течетъ, потому что таковая в собѣ не имѣетъ затхлины в земли примѣшеные. *Назиратель, 125, XVI в.* Итти щилью промеж камени. *Сл. Том., 92, 1618 г.* А верхние ключи текутъ изъ подъ матерого камени по древствѣ, и берегъ на томъ мѣстѣ низкой. *ДАИ II, 241, 1640 г.* Тутъ монастырь старинной каменной стоитъ на камени высокомъ; съ версту отъ того села городъ каменной на горѣ, Моливо зовется, не великъ, основанъ на камени. *Арс. Сух. Проск., 20, 1653 г.* ~ **Камень. а).** *Уральские горы.* Наперед сего ездили с Березова к Москве всякие люди прямой дорогой через Камень на Вымь. *Гр. Сиб. Милл. II, 173, 1602 г.* И нынѣ въ Тоболску и по всѣмъ сибирскимъ городомъ голодъ великой, и многие служивые люди въ прошломъ въ 117, пометавъ жены и дѣти, изъ сибирскихъ городовъ отъ голоду розбѣжались на Русь, мимо Березовъ черезъ Камень. *ААЭ II, 261, 1609 г.* А те у него деньги остались у найму гуляющих людей, что даны для судовые переволоки через Камень кузнецкие соболиные казны во 139-м году. *Сл. Том., 92, 1631 г.* А иной дороги, опричь Соби-реки, через Камень летним путем нет. *Сл. Сибир., 58, 1641 г.* Бежать за Камень на Турухан. *Сл. Том., 92, 1644 г.* Того же дни... отпущены ис Томского города через Камень к Русе служилые люди. *Сл. Том., 92, 1649 г.* И мнѣ, господине... итти на Турухан... для государевые ясачные, и поминочные, и десятинные соболиные казны, чтобы мнѣ за государева казна с Турухану отпустить ко государю к Москве через Елогуй на Вах реку мимо Сургут и Березов город, через Камень, потому что в Мангазѣе кочей нѣт, и государевы соболиные казны отпустить через море нѣчемъ. *Сл. Мангаз., 179, 1644 г.* А взял-де он [Коштейко] то каменье на земле на Каменю, а падает-де то каменье сверху. *Гр. Сиб. Милл. I, 493, 1647 г.* **б).** *Алтайский хребет.* А ходу по той реке от озера до вершины, где царя Алтына сошлись с кочевьем, 15 дней, а дорога итти все по каменю. *Росп. Петлина, 42, 1619 г.* А от тех мунгальцов через камень ходу 2 дня, ни воды, ни корму нет. А перешед тот камень, озеро соляное, соль в нем добре чиста и бела и сладка. *Ст. сп. Байкова, 120–121, 1658 г.* А промеж тех пашен течет речка невелика, имя ей Карбугай, течет ис камени к Иртышу. *Ст. сп. Байкова, 117, 1658 г.* А на том камени лежат снеги великие, а калмыки сказывают: никогда де те снеги не сходят... А от городка до камени ходу 2 дня; а поперег того камени ходу полдница. А перешед тот камень, степь голая, только лес небольшой, называют его соскоул, растет невысоко, а дерево тяжело, а на огне горит, что дуб, топко. *Ст. сп. Байкова, 120, 1658 г.* А от ламы степью от Иртыша на правую сторону до камени ходу 6 дней. А итти все степь пустая, лесу и воды нет и улусов калмыцких нет же. А горами ходу до степи 2 дня. *Ст. сп. Байкова, 116, 1658 г.*

Куды ходятъ къ Руси [от Китая], черезъ Камень, к Ыжме. *Вед. о Кит. земле, 27, 1669 г.* А стѣна ведена по Каменю, а сказываютъ Богдайские люди, что де тоть Камень залегъ отъ моря до моря, и по тому Каменю ведена стѣна. *ДАИ VI, 42, 1670 г.* А калмыки де воинские люди идутъ за Камень въ Сибирскую сторону, а собранья де у нихъ 20 000, тайша Аганъ, да къ нимъ же де идетъ силы калмыковъ же 20000. *ДАИ X, 365, 1683 г.* ~ *В составе топонимов (как обозначение горной скалы, каменистой возвышенности).* А от тое сосны пошла мѣжа доломъ по тѣсомь да на путь, да дошед Белого камени по ямам, межею Нижнего лугу и Верхнего, да к пруду Верхнему, да поперегъ пруда, да шот прудомъ на лѣвую сторону от болшего камени по ямамъ. *Дипломат.-4, 20, 1490 г.* А промышлять де им над теми... людьми у... Саянова камени, потому что они сказывают проход один щелью через камень. *Сл. Том., 92, 1618 г.* Велѣно каменье ломати вверх по Яйвѣ рѣкѣ под Абрамовым каменем да по Яйвѣ же рѣкѣ под слудкою да по Камѣ рѣкѣ в Гурдинѣ под Сергиевым каменем... и на Кондасѣ на Бѣлом камени. *Сл. Перм. I, 243, 1629 г.* Всегда де он [Девлеткирей] тут под Мунчаком каменем на озерах, место де то им кормко рыбою. *Гр. Сиб. Милл. II, 443, 1637 г.* Были де они Авеско с товарыщем... вверх по Ишиму на зверовье и наехали де на них Девлеткиреевы люди... 20 человек, выше Илтивского камени. *Гр. Сиб. Милл. II, 470, 1640 г.* Сьѣзжались [межевальные послы] послѣ вѣчного докончанья для розмежеванья земель... межъ Новгородцкого уѣзда Олонецкого погоста и Корѣльского уѣзда Соломенского погоста, у Ладожского озера, у Варачева камени. *ДТП IV, 405, 1651 г.* А от речки Чогуляку до камени до Калмы ходу 2 дня. *Ст. сп. Байкова, 118, 1658 г.* А на низ Камы реки на луговой стороне против монастыря и суленских гор песок с подвальем до истоку, что из садоваго озера, который исток пал в Каму реку против плаксиваго камени. *Сл. Каз. 2-4, 1686 г.* > Югорский камень. *Уральские горы.* За Югорским камнем в сибирской украйнѣ меж Сибири и Нагай Тахчей и Тобол рѣка с рѣками и с озеры и до вершин гдѣ збираются ратные люди сибирскова салтана да ходят ратью. *Сл. Перм. II, 414, 1574 г.* ‖ *Отдельно стоящий утес.* А межа той рыбной ловли отъ вопчие межи, съ половины рѣчки Березки стержня съ устья отъ камени отъ стержняго 90 сажень. *Пск. писц. кн. I, 84, 1587 г.* Да в Страдных островах меж островами камень синь выше воды, а на тот камень межа. Да с того камени в ловецкие островы в ужной в малой островок. *Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, 166, 1620 г.* А три галанские торговые карабли с товары и с людми бурею прибило на камен ночю и розбило и все совсем погибло и всѣ люди потонули. *В-К III, 148, 1646 г.* До сосны что стоит на каменю над ямою. *Сл. Перм. I, 243, 1674 г.* Подле той ложбины в горѣ камень. *Сл. Перм. I, 243, 1686 г.* И в тот час у быстри реки скоча Горе из-за камени, босо, наго, нет на Горе ни ниточки. *Пов. Гор.-Зл., 112, XVII в. – в составе сравн.* [Воззвание патриарха Гермогена русскому народу.] Царьское поставление Божий жребий есть, кому хощетъ, тому даеть, Господня бо есть земля и концы ея и безъ Божия велѣния ничто не бываетъ; вина же возстанию ихъ бысть вотще и всуе, удариша бо ся яко волны о камень и разсыпашася и яко бурею гнѣвомъ своимъ разсѣя ихъ Господь, тщетнымъ бо учишася, не вѣдуще воли Божии и силы Его. *ААЭ II, 289, 1611 г.* ~ *В составе топонима.* А былъ тотъ исадъ на оброкѣ за Исачкомъ за Максимовымъ, а рыбу ловилъ во Псковскомъ озерѣ однимъ неводомъ и сѣтми и котцы отъ намѣсничьи ловли отъ обежской по камень по Козинской, а оброку давалъ по полтинѣ на годъ, а нынѣ его на оброкъ нихто не взялъ. *Пск. писц. кн. I, 82, 1587 г.* Въ Чюцкомъ же озерѣ 3 тони бережные надо Гдовскимъ устьемъ межъ Великого камени, что у Колбылкина круга. *Пск. писц. кн. I, 88, 1587 г.* ‖ *Пещера в горе.* Положа то тѣло на сани и повезли и спрятали в камень. *Сл. Перм. I, 243, 1702 г.* ‖ *Каменистая почва.* Та де земля худа что стоит та деревня на камени и хлѣб мало родится. *Сл. Перм. I, 243, 1619 г.* + **камень** XVI в.: *Польск. д. III*; XVII в.: *RA. Ср.* **каменье.**

4. *Изделие, вырезанное из такого материала.* В том же пределе [церкви] лежит камень большой, а на серетке камени кольцо железное. *Ст. сп. Елчина, 210, 1640 г.* У дверей [вертепа] столпцы круглыя и грановитыя, все мраморо-

вы, камень съ лицемъ. *Арс. Сух. Проск., 169, 1653 г.* Противъ великихъ дверей, вшедъ въ церковь, противъ Голгофы лежитъ камень мрамору бѣлаго, единъ, а не составной, длина ему сажень и двѣ осьмушки. *Арс. Сух. Проск., 152, 1653 г.* > Точильный камень. *Брусок для затачивания лезвий, изготовленный из мелкозернистого песчаника.* В том же анбаре 6 камней точильных по пол-2 и по 2 аршина. *Сл. тул. оруж., 91, 1690 г.* ‖ *Надгробие.* Ферапонтъ лежитъ за олтаремъ чудотворца Кирилла, подлѣ мѣста, что ходятъ къ Боголѣповой кельѣ, на лѣвой сторонѣ; камень на немъ дикой, не подписанъ, подлѣ дороги, съ краю, подлѣ Порфирия Ошевенскаго. На могилу ходятъ. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 65, XVII в.* Камень что золят платья. *Сл. Ворон. II, 55, 1682 г.* > Могильный камень. Могилной камень – ein grabstein. *Тронх. разг., 40 об., к. XVII в.* Могилной камень – ein leichstein. *Тронх. разг., 54, к. XVII в.* > Камень гробный. *Гробница.* Путь змия ползуща по камени есть того жъ Христа Господа змиемъ мѣдянымъ отъ Моисея прообразованнаго путь изъ камене гробнаго, или изъ гроба каменного, весма непостижимый, ибо изыде не разрѣшивъ печати. *ДАИ V, 439, 1667 г.* ‖ *Каменный диск для размола зерна, жернов.* Мельнишная клетка, а в клетке жерновы, верхней камень пятерик, исподней камень разломлен надвое. *Сл. Каз. 2-2, 97, 1643 г.* Ему Фролу на той своей мѣльнице всякой хлѣб молоть же с мѣрками ж без черги адним каменем. *Сл. Ворон. II, 54, 1680 г.* > Мельничный камень. А по смѣтѣ, сказали, къ той мелницѣ надобе в дѣло... на четверы жорновы 8 каменьевъ мелничныхъ. *Пск. писц. кн. I, 9, 1587 г.* Grindston. камень мелнична, milston. камень мелничнои. *Ридли, 171, 1599 г.* > Жерновой (жерновной) камень. На мелницѣ анбаръ непокрыт, а в нем колесо шестерня, да пять каменев жерновых истерков. *Сл. промысл. II, 22, 1613 г.* 2 каменя жерновые, верхней камень полусемерик, толшина шти вершков, исподней камень семерик, розшибен надвоя, толшина полусема вершка, – обеим 12 руб. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1643 г.* А мельницы въ Китаехъ водяные и вѣтряные каменные, а камень жерновной у водяной мельницы ходитъ нижней. *Вед. о Кит. земле, 29, 1669 г.* Куплено... на Глинкову мельницу жорновной верхней камень, мѣрою дву аршинъ безъ чети, толщиною шти вершковъ. *ДТП III, 731, 1674 г.* Здѣлали жерновои камен мельнишнои верхнеи толшиною полутретю пядеи а ширина полусту пядеи на мельницу на Пристан. *Кн. прих.-расх. Пск. Печ. м., 96, 1675 г.* – *О мельнице.* Да с Черемошног лѣса прямо на дорогу что ѣздят на жорновнои камен по Путивльскои рубеж. *Южн. отк. кн., 282, 1634 г.* Да на рѣчке на Каменке мелничноя запрудина да в тех же урочищах жерновнои камень да в Рылскои влсти бортнои ухожеи а в нем знамя покои в кругу. *Южн. отк. кн., 282, 1634 г.* – *в сатире.* Взять воловаго рыку 5 золотников... и выбить ентарного масла от жерновнаго камени 5 золотников. *Леч. на иноз., 122, XVII в. Ср.* **жернов.** ‖ *Грузило.* > Камень мережный. Куплено... 70 каменев мережных, дано 5 денегъ. *Сл. промысл. II, 22, 1606 г.* + **камень** XVI в.: *Пск. писц. кн. I, Хожд. Позн.*; XVII в.: *Тронх. разг. Ср.* **каменье.**

5. *Драгоценный или полудрагоценный минерал, отполированный и ограненный.* Да архимандричьи прибавки к тому ж образу пять репьев. А в репьях пять каменьев да дватцеть жемчюгов. *Сл. Каз., 102, 1568 г.* Евангелие в десть на бумазе, поволочено бархатом рытым, верхняя дцка чеканная серебрена позолочена, на ней 4 камени: 2 яхонты лазоревы, камень лал, камень бирюза. *Вкл. кн. ТСМ, 37, 1575 г.* Купити лалъ добраго цвѣта въ ползолотника вѣсомъ въ 2 и въ 3 и 4 рубли... А кой лалъ пожиже тѣхъ, и тѣ камни цвѣтомъ купити въ полы тоя цѣны. *Торг. кн. (С), 121, 1575–1610 гг.* А пожаловалъ государь его [стрельца Ивана Пузикова] за то, какъ государь пошолъ къ Троицѣ въ Сергиевъ монастырь молиться, и на дорогѣ изъ его государевы сабельки выпалъ камень, и онъ Ивашка тотъ камень нашолъ и принесъ его къ государю на станъ. *Заб. Разр., 213, 1620 г.* А на престоле стоит оброз да крест большой, серебром обложон и позолочон, и каменья видели многия. *Ст. сп. Елчина, 210, 1640 г.* Три ножа булатные, ножны акованы серебромъ, чепь серебреная съ каменемъ, да ширинка миткалинная, вшита круживо. *ДД II, 407, 1642 г.* А в мирских людех радости не было и нихто радоснова знаку или сло (!) не

обявил хоти преж сего и лутче из ихъ [шотландцев] королеи лутчеи бы камен из коруны своеи далъ чтоб ему хоти б один глас в аглинскои соиме имѣти. *В-К V, 42, 1652 г.* Вели гсдрь в том моем товаре во взятом жемчюгѣ и в золотых и в каменяхъ с нимъ Прокофьемъ Протопоповым дат очную ставку чтоб тот взятои товар торговых людеи напрасно не пропал. *МДБП, 96, 1675 г.* Да ему дьячку [Василию] отдали [Самойла с товарищами] завес полатьнянои шитаи да перстен серебренои с каменем до ношъ булатнои ножны оправлены серебром. *Грамотки, № 54, XVII – н. XVIII в. – В им. пад. как обозначение материала.* Да оброзъ камень аспидъ богровъ, а на немъ Роспятие Христово. *Кн. писц. Моск. I, 296, XVI в. – в сравн.* Темница горит в пещи, а душа, яко бисер и яко злато чисто, взимается со ангелы выспрь, в славу Богу и Отцу, Сын Божий и святый дух возносят ю в высоту. А темницу никонияня бердышами секут во огне. Да уже не слышит, ни чюет ничево, персть бо есть, яко камень горит или земля. *Авв. Письма, 227, 1676 г.* Сице рече младый отрок к прекрасной девице... И ты, госпоже, всякого цвѣту краше и по платию всякого платия. Хорошеясь седиши, госпоже, во своем высоком тереме, далече видиши, аки драх камень светиши. *Сказ. о молодце и девице, 233, XVII в. – в составе сравн.* Аще даруетъ Богъ кому жену добру, дражаиши есть камени многоцѣннаго. *Дм., 31, XVI в. – ед. в знач. собир.* И вы у мастера поучитеся, какъ алмазятъ камень, и обдѣлываютъ, и рѣжутъ. *Торг. кн. (С), 121, 1575–1610 гг.* Гсдрю боярину кнзю Василю Василевичю холоп твои Ивашко Констентинов челом бьет послал я к тебѣ тулунбас с каменемъ позолоченои да вершок на шапку маковои. *Грамотки, № 259, XVII – н. XVIII в. – С определением, указывающим на сорт минерала.* Венцы у Пречистые и у Архангела серебряные золочены сканные, а в венцах по три камени хрусталных в репьех. Да у Пречистые ж и у Архангела по гривне серебряные золочены сканные, а в гривнах по три камени льяники черлены и сини. *Сл. Каз., 102, 1568 г.* Евангилье тетр в десть, обе цки по краем обложены серебром, а в укладе в одной цке шесть каменей сердалик червчет. *Гор. России, 21, 1578 г.* Паникадило медное, у него двенатцать шанданов, да камень хрусталь, да кисть шелк червчат. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1613 г.* Есть де у нашего царя ирдени, ночью светит, что солнцо, по их «сара», а по нашему «самоцвет камень», а другой де есть ирдени, от нево вода роступаетца. *Росп. Петлина, 54, 1619 г.* Перстень золот а в нем камень яшма. *Сл. Перм. I, 243, 1623 г.* Братина серебреная съ вѣнцомъ, по ней травы рѣзные, золочены съ финифтью, на мишени камень червецъ, вѣсомъ фунтъ 33 золотника. *А.Ивер. м., 693, 1667 г.* Образъ Сергиево видѣнье, окладъ золотой чеканной, перстень золотъ с ызумрудомъ, около ево 6 алмасцовъ, камень изумрудъ да камень яхонтъ граненъ. *ДТП I, 1649, 1673 г.* У образа Прчстые Бдцы Умиления чюдотворные иконы по досмотру в венце дву камнев серовиков нѣтъ и одинъ камень серовикъ в казѣннои полаты налицо есть. *Нетн. кн. Пск. Печ. м., 57, 1682 г. – ед. в знач. собир.* А за Мугальскою землею к Бухаром есть 3 государства: первое государство Ортурское, а царь в нем Юнакан, а город, сказывают, каменной и царство богато; второе царство Тангуцкое, а царь в нем Суланчин, а город, сказывают, каменной и царство богато же всем; третие царство, словет Железное, а город Шар, а в нем царь Темир, а царство, сказывают, богато, а от Бухар недалече; и ис того государства от Железного царя идет в Китайское государство камень алмаз. *Росп. Петлина, 46, 1619 г.* > Драгие (дорогие) каменья (камни). В городе Лундене... изставливают болшую встрѣчю какъ короля встрѣтит и коруну и скифетръ дѣлают новои и королевское плате дѣлают нарочное по извычью в чем ево короноват а все королевские и всякие дорогие каменья и запоны зготавливают. *В-К VI, 89, 1660 г.* Тому нынѣ 8 дней, какъ королевскому величеству похотѣлось гулять и поѣхалъ на море, и учалъ въ рѣкѣ при морѣ удою рыбу ловить и ловя онъ перстень съ драгими каменми съ руки сронилъ и много велѣлъ онъ того персня искать, толко сыскать не могли для великой глубины; но два дни спустя рыболовъ уловилъ рыбу и какъ рыбу учалъ чистить и тотъ перстень сыскалъ въ той рыбѣ и отдалъ королевскому величеству. *В-К VI, 129, 1665 г.* Палаты и теремы злато-

верхими украшены, преграды и стены златом устроены, и пути каменьми драгими намощены. *Авв. Кн. бесед, 137, 1675 г.* Чашка золотая з дорогими камени. *Рус.-грузин. отн. III, 28, 1687 г. – ед. в знач. собир.* > Каменьдорогоценный. Казначѣи корунныи договаривался о томъ какъ корол его млсть женился и для его веселя из краковскои казны взяты клеиноты то есть запоны женские перстни и иные узорочные вещи золотые с каменем дорогоцѣнным и з жемчюги. *В-К I, 184, 1638 г. Ср.* доброе каменье (*см.* **каменье**), дорогое каменье (*см.* **дорогой**), дорогой камень (*см.* **дорогой**), дорогоценное каменье (*см.* **дорогоценный**), драгое каменье (*см.* **драгой**), драгоценные камни (камушки) (*см.* **драгоценный**), камень дорогоценный (*см.* **камень**[2]). > Каменья узорочные. Естьли проведает [посол] у индейсково шаха, что есть в казне каменья узорочные и иные какие товары, которые в Росийском государстве напереди сего не бывали, и ему о том, поговоря з ближними ево людьми, предложить... к царскому величеству послать с послом своим или с посланником. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1675 г.* ‖ *Минерал, который считается лечебным.* Сосудъ каменной, оправленъ золотомъ, цена 6000 рублевъ. А имянуетца тотъ камень по латине нефритикусъ, а по цесарски – грязной; сила того камени такова: кто изъ него учнетъ пить, болѣзнь и скорбь изнутри отоймет, и хотѣние къ ѣже учинитъ и отъ многихъ внутреннихъ скорбей облехчение чинитъ и исцеляетъ; а когда ѣво на шеи или около рукъ или около лядвей носити, и силою своею изгонитъ сѣмя или песокъ каменной болѣзни да и самаго камня какъ чемеръ ухватитъ. *ДТП III, 1709, 1669 г.* + **камень** XV в.: *Вкл. кн. ТСМ, Х.Аф.Ник.*; XVI в.: *Англ. д., Аноним. разг., Арх. Стр. I, Вкл. кн. ТСМ, Кн. переп. Ипат. м., Кн. писц. Моск. II, Кн. расх. Завелич. ц., Польск. д. I, Польск. д. III, Разг. Шрове, Ридли, Савваитов*; XVII в.: *ААЭ IV, АХУ I, АЮБ I, Былины XVII–XVIII вв., В-К I, В-К VII, Вкл. Новоспасск., Выходы ц.в.к., ДАИ X, ДТП III, Двор тур. султ., Заб. Разр., Кн. корм. Кир.-Б. м., Кн. переп. Пск. Печ. м., Котошихин, МДБП, Оп. им. Кир.-Б. м., Пск. писц. кн. II, Разг. Фенне, ПНРЯ, Посольство Мышецкого, Росп. прид., Савваитов, СиД, Сл. Каз. 2-3, Сказ. о некоем молодце, Сказ. о роск. житии, Сл. промысл. II, Тронх. разг., Улож. 1649 г., Южн. челобитные*; н. XVIII в.: *Кн. Ямского. Ср.* **камешек, камушек и камышек; каменье.**

6. *Каменный уголь.* А печи въ полатахъ дѣланы въ подпольяхъ, подобны чюваломъ татарскимъ, а называютъ канъ, а топятъ тѣ печи каменьемъ, мешаютъ съ грязью, которой у нихъ камень горитъ; а какъ камень горитъ, и отъ него духъ тяжелъ, а цвѣтомъ то каменье черно, а емлютъ ево въ горѣ, отъ города ѣзду три днища. *Вед. о Кит. земле, 27, 1669 г.* > Черный камень. Есть [в Татарском государстве] камень черной. горитъ аки древо. многие того каменья вмѣсто дровъ припасаютъ на домовую потребу. *Козм., 342, 1670 г.*

7. *Твердое отложение солей во внутренних органах.* Вода соленая высушает тѣло, и худое дѣлаетъ... вода мутная камень множит и заткания жилъ. *Назиратель, 135, XVI в.* И паки Господь наказуя ны... посылаа различныя скорби и болѣзни... костемъ ломота... и камень во удахъ, и кила. *Дм., 14, XVI в.* Муж из Сангерсьговзена имянем Якоб Шредер. которои был болен от камени... и он нне слава Бгу овсе изцелѣлъ и здоров стал. *В-К III, 134, 1646 г.* Жена из Аллердорфа камень имѣла. *В-К III, 137, 1646 г.* Жена из Кетена была скорбна 8 лѣт каменем и от того чинилася почешная опухол и еѣ 4 года дохтур лечил и ничево не учинил и она в восмь ден оздоровела. *В-К III, 141, 1646 г.* Пишут что папа гораздо болен лежал три дни а после камен из него вышел и оздоровел. *В-К VI, 190, 1666 г.*

8. *Весовая единица.* Великого жъ князя человѣкъ Игнатъ Верблюдъ, ѣхалъ отъ Киева къ Смоленску, да ночевалъ подо Мстиславлемъ, и тутo его розбили на ночлѣзѣ, взяли у него полтретья камени гвоздики... да полтретьятцать гривенокъ миндалныхъ ядеръ, да кушакъ турьской. *Польск. д. I, 32, 1489 г.*

9. *перен. Книж.-церк. Основа правил христианской религии. – чего.* В Богоспасаемый град Казань благочестия столпу, основанну на камени запо-

ведей Христовых, твердому Адаманту, Пастырю и Учителю и неусыпаемому Хранителю Христова стада словесных овец во благочестии... Преосвященному Ефрему Митрополиту Казанскому и Свиажскому, бояре и воеводы и Дмитрий Пожарский и чашники и стольники и дворяне большие и стряпчие и жильцы и приказные люди и головы и дворяне и Дети Боярские всех городов и всякие служилые и жилецкие люди челом бьют. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1613 г.* > Камень честный. Се отъ Бога нынѣ поставляешися, и помазуешися, и нарицаешися князь великий Борисъ Феодоровичъ, Богомъ вѣнчанный царь, самодержецъ всея Великия Росии: и да умножитъ Господь Богъ лѣтъ царьству твоему, и положитъ на главѣ твоей вѣнецъ отъ камени честнаго, и даруетъ тебѣ долготу дний, и дастъ тебѣ Господь въ десницы твоей скифетръ царьствия, и посадить тебѣ на престолѣ правды, и оградитъ тя всеоружествомъ святаго Духа. *ААЭ II, 56, 1598 г.* Се нынѣ отъ Бога поставляешися, и помазуешися, и нарецаешися Богомъ вѣнчанный царь и великий князь Василей Ивановичь, всеа Русии самодержецъ: да умножитъ Господь Богъ лѣтъ царьству твоему, и положитъ на главѣ твоей царьский вѣнецъ отъ камени честнаго, и даруетъ тебѣ долготу дни и въ вѣкъ вѣка. *ААЭ II, 105, 1606 г.* > Камень веры. [Из воззвания патриарха Гермогена русскому народу.] Не бойся погрязновения, на камени бо вѣры и правды стоимъ, да ся пѣнитъ море и бѣситъ, но Иисусова корабля не можетъ потопити. *ААЭ II, 287, 1611 г.* > Камень недвижимый. Во славу имене Его [Бога] святаго и во созидание стада церкве Господни и во спасение си душевное, оной же на недвижимомъ камени основаннѣй и созданнѣй сущей. *ААЭ IV, 308, 1678 г.*

> Камень винный. *Кристаллический осадок, выпадающий при производстве вина в результате спиртового брожения, сырьё для производства винной кислоты, используется в медицине, хлебопечении, а также при окраске тканей.* Переводъ съ росписи, что прислано изъ Посольского Приказу въ Оптекарской Приказъ... Цвѣту кордиариумь щепотка. Камени винного 3 золотника. Листу александрѣйского 9 золотниковъ. Корицы золотникъ. Цытварю треть золотника. Сандалу жолтого противъ 10 зеренъ. И то все смѣшать вмѣсто, и истолочь, и зашить въ бѣлую тафту. *АИ III, 484, 1644 г.*

> Камень морской. *Знач.?* С камени морскаго живаго пит болному воды. *Леч. Щук., л. 16 об., XVII–XVIII вв.*

Вар. **камен**.

КАМЕНЬЕ (КАМЕНИЕ), *с., собир.* **1.** *Полезные ископаемые* (*собир.* → **камень 1**). Государева жалованья сибирскому Томского города казаку Пятункѣ Кизылу 4 арш. безъ чети сукна настрафилю лазоревого, цѣна 2 рубли съ четью; а пожаловалъ государь его за службу, что онъ сыскалъ въ Сибири, въ Томскомъ городѣ, желѣзную руду и каменье. *Заб. Разр., 356, 1623 г.* А чает он Фетка, что ис того каменья и из руды железо будет. *Гр. Сиб. Милл. II, 324, 1625 г.* А буде, въ томъ сыску, онъ Андрей и Яковъ обыщутъ гдѣ, въ какихъ мѣстѣхъ, на нашихъ великого государя или на помѣщиковыхъ и вотчинниковыхъ земляхъ, какия иныя руды, кромѣ золотой и серебреной, какия краски, или слюду, или какое узорочное или простое пригодное каменье: и тѣми обыскными мѣсты, и рудами, и красками, и слюдою, и гдѣ какое каменье обыщутъ... владѣть имъ и на тѣхъ мѣстѣхъ заводы и промыслы заводить имъ же Андрею и Якову поволно. *АЮБ III, 85, 1675 г.* > Кременное каменье. *Очень твердый минерал, кремень.* При горах кременнаго камения воды богатныя и многие холодные и здоровые бывают. *Назиратель, 173, XVI в.* > Белое каменье *см.* **белый**.

2. *Множество отдельных кусков твердой горной породы* (*собир.* → **камень 2, 3**). А у гранеи есмя покопали ямы, а в ямы есмя камение сыпали. *АРГ, 227, 1524 г.* А гдѣ рѣчного камения нѣтъ достатокъ. вмѣсто того мощно есть накласти кирпичю в печи зженог. *Назиратель, 185, XVI в.* И на Верхотурьѣ бы хлѣба въ Сибирские городы съ подмѣсомъ дешевою цѣною не покупали, потому что верхотурские жилецкие люди продаютъ хлѣбные запасы мѣшая съ каменьемъ и съ пескомъ, воровствомъ, и въ томъ въ сибирскихъ городѣхъ служилымъ людемъ въ запасѣхъ нужа великая. *ААЭ II, 199, 1609 г.* Арияне за колко недел перед тѣмъ ѣдучи дорогою круцификсъ то

есть крестъ камением розбили и сокрушили из земли выворотили. *В-К I, 183, 1638 г.* Как он [Коштейко] сидел за приставом, и приказывал ли он с мурзой с Бурлаком Ак-Кулиным, что-де у нево есть каменье, а тем каменьем напущает дождь и стужу. *Гр. Сиб. Милл. I, 493, 1647 г.* А ход де ис Кизылбашские земли в-Ындейское государство все сухим путем – степью и горами, и на сей де было дороге в одном месте завалились в горах щели каменьем, и проходу ею из Балхинского государства в-Ындею и из-Ындеи в Балхинское государство не было многие лета. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1648 г.* И отъ того, государь [строитель Иосиф], ихъ неправедного сыску учинился о мнѣ [попе Геронтии] мятежъ и гилъ великой во всемъ монастырѣ, и говорятъ, бутто я служилъ по новому, и за то, государь, хотѣли меня побить камениемъ. *Суб. Мат. III, 38, 1663 г.* И для войны насыпаютъ тѣ городы пескомъ и каменьемъ. *Котошихин, 106, 1667 г.* Майя въ 23 день посылал по каменье в барке на Коряжму Ивана Лалетина да Микиту Тороканова. *Сл. промысл. II, 22, 1678 г.* Да по скаске ж де казанца Федора Зеленова, в ево де, Федорове, поместье на реке на Свияге есть гора, а в ней каменье лежит плитами болшими, как доски. *Сл. Каз. 2-4, 1686 г.* Били меня и увечили насмерть каменьем и голову у меня проломили. *Сл. Перм. I, 243, 1703 г. – в составе сравн.* Да еще тебе, игумен Сергий, приказываю: порозыщи и нам о имени Господни возвести, кто от духовных биет Евдокею Ивановну словесы нелепыми, лютейши камения. *Авв. Письма, 290, 1681 г. – Как строительный материал.* А кладези кладены каменьем серым, а по верху кладезя обито медью кругом урядно. *Росп. Петлина, 49, 1619 г.* А каменье нам всякое на варнишные мѣста... вольно ломати. *Сл. Перм. I, 243, 1629 г.* А въ Путивль и въ замосковные городы: на Тулу и на Рязань, и во всѣ городы отписати, чтобъ воеводы худыя мѣста по городу покрѣпили, и по мѣстомъ людей росписали, и каменье и колье на городъ навозили. *АМГ II, 279, 1650 г.* Башня Васильевская четыреуголная; въ башни 9 боевъ; а съ верха и исъ подошвы зъ дву сторонъ каменье обвалилось. *Пск. писц. кн. II, 223, 1699 г.* > Каменье бутное. Привезено на стругахъ сто семдесятъ три тысячи пятьсотъ кирпичю, тридцать семь тысечь кременья, семь тысячь корья... да на десять рублевъ каменья бутного. *ДАИ III, 145, 1648 г.* > Каменье варничное. *Такие куски, предназначенные для устройства варничной печи.* Купил каменья варнишного на 4 алт на 4 ден. *Сл. промысл. II, 23, 1592 г.* > Межевое каменье. Межа... с троегранныя ели по признакам и по межевому каменью что вмѣсто граней кладено в землю каменье большое. *Сл. Перм. I, 244, 1660 г.* ~ *В составе топонимов.* Да тѣ жъ рыбные охочие ловцы, бѣлозерцы посадские и уѣздные, съ того своего осенного промыслу ловятъ рыбу на обиходъ великого государя, въ Бѣлѣозерѣ, въ заповѣдныхъ водахъ, въ Киснемскомъ и въ Крохинскомъ и въ Ухтомскомъ и въ Маековскомъ каменьѣ, два дни. *АЮ, 257, 1674 г.* + **камение** XVI в.: *Дм.*; XVII в.: *Авв. Ж., Авв. Кн. бесед, В-К VI, Двор тур. султ. (Л), Сказ. Авр. Пал.*; **каменье** XV в.: *Нов. Пск. гр., Речь тонкосл.*; XVI в.: *АЮ, АЮБ III, Дипломат.-4, Дм., Ист. песни, Польск. д. III*; XVII в.: *ААЭ IV, Авв. Ж., АЮБ I, АЮБ II, АЮБ III, Былины XVII–XVIII вв., В-К VI, В-К VII, Двор тур. султ., Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, Отвод. Мирож. м., Пов. о бражнике, Сказ. о роск. житии, Сл. Ворон. II, Сл. Каз. 2-2, Служба кабаку, Шумаков. Акты юрид. Ср.* **каменничек**.

3. *Каменный уголь* (*собир.* → **камень 6**). А печи въ полатахъ дѣланы въ подпольяхъ, подобны чюваломъ татарскимъ, а называютъ канъ, а топятъ тѣ печи каменьемъ, мешаютъ съ грязью, которой у нихъ камень горитъ ... а цвѣтомъ то каменье черно, а емлютъ ево въ горѣ, отъ города ѣзду три днища. *Вед. о Кит. земле, 27, 1669 г.* Есть камень черной. горитъ аки древо. многие того каменья вмѣсто дровъ припасаютъ на домовую потребу. *Козм., 342, 1670 г.*

4. *Каменистая почва.* А мамонь [дикие кошки] ходят ночи да имают куры, а живуть въ горѣ или в каменье. *Х. Аф. Ник., 16, 1472 г.* Меня [Аввакума] привезли под порог. Сверху дождь и снег, а на мне на плеча накинуто кафтанишко просто; льет вода по брюху и по спине,– нужно было гораздо. Из лотки вытаща, по каменью скована окол порога тащили. Грустко гораздо, да душе добро: не пеняю уж на Бога вдругорят. *Авв. Ж., 72, 1675 г.*

5. *Изделия, вырезанные из такого материала* (*собир.* → **камень 4**). ‖ *Выточенные из камня шары, основа пушечных ядер.* Да на городкѣ наряду 3 пушечки желѣзных а к ним 70 ядер обливано каменье свинцом. *Сл. Перм. I, 244, 1623 г.* ‖ *Жернова.* А всего мелница зъ деревянымъ запасомъ, и съ каменьемъ... станетъ въ 200 въ 90 въ 2 рубля. *Пск. писц. кн. I, 9, 1587 г.* > Жерновное каменье *см.* **жерновный**. > Жеровное каменье *см.* **жеровный**. ‖ *Грузила.* Оплетеново берестомъ каменья к монастырским сетям пять портищ дано. *Сл. промысл. II, 23, 1702 г.* + XVII в.: *Сл. Том.*

4. *Драгоценные или полудрагоценные камни.* Икона Второе Пришествие на золоте, да у нее у святых осмнатцать венцов серебряных, скань с каменьем и з жемчюги, золочены. *Гор. России, 170, 1588 г.* Колпакъ саженой; на немъ 8 запонъ; въ запонахъ каменье изумруды и яхонты и алмазы. *Савваитов, 19, 1589 г.* А послѣ поклона посолъ Урусамбекъ поднесъ великому государю и отцу нашему святѣйшему патриарху Филарету Никитичу Московскому и всеа Русии ковчегъ золотъ съ каменьемъ, съ лалами и съ бирюзами, а въ немъ великаго и славнаго Иисуса Христа срачица. *ААЭ III, 246, 1626 г.* А где делают бархаты и камки и обьери, и где родится серебро и золото и каменье и жемчюг, и пряные зелья и овощи, и про то подлинно неведомо ж. *Ст. сп. Байкова, 136, 1658 г.* А каменье въ Китаехъ есть лалъ; величиною съ человѣческую голову, съ корою, и бываетъ каменье в ыныхъ болшое, а в ыныхъ малое. *Вед. о Кит. земле, 28, 1669 г.* А товары де у их в Бухарской земле: шолк-сырец, каменье лалы, киндяки, китайки, камки, руда серебряная и оловяная, селитра. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1671 г.* Проданы серьги двоичатки каменье красное да чорное без жемчюгов печерскому крстьянину с Новоселя с Оксенова Подберезья Алешки Иванову. *Кн. прих.-расх. Пск. Печ. м., 9, 1675 г. (ПОС).* Переписные росписи Серебряной и Золотой Полаты всякой серебряной посуде, и запасомъ, и изумрудомъ, и зерномъ бурмицкимъ и иному каменью. *ДТП I, 159, 1676 г.* Ризы бархатъ золотнои турскои на них оплечье черного бархату шитое золотом и канителю... и по оплечью каменние яхонты и лалы и бирюзки. *Нетн. кн. Пск. Печ. м., 114, 1682 г.* > Доброе каменье. А суды серебряные приносили продавать, и то все с медью ж. А жемчюг дорог, перед нашим перед руским вдвое. А каменья доброго отнюдь не видали. *Ст. сп. Байкова, 133, 1658 г. Ср.* дорогое каменье (*см.* **дорогой**), дорогой камень (*см.* **дорогой**), дорогоценное каменье (*см.* **дорогоценный**), драгие (дорогие) каменья (*см.* **камень**), драгое каменье (*см.* **драгой**), драгоценные камни (камушки) (*см.* **драгоценный**). > Простое каменье. *Полудрагоценные камни.* Лубье саадашное потѣшное золоченое, на хазовую стать, съ простымъ каменьемъ. *Заб. Дом. быт II, 586, 1666 г.* > Каменье буторное. *Драгоценные камни, использовавшиеся для украшения одежды и утвари.* Явилъ новгородьцъ посадцкои члвкъ Онтонъ Никифоровъ дѣлного серебра бѣлого 6 фунтовъ... 25 серег да каменья всякого 130 юфтей буторного каменья ветошного. *Сл. промысл. II, 23, 1677 г.* > Каменье (ис)сережное. *Камни, предназначенные для вставки в серьги.* Вологжанин села Фрязинова Логин Георгиев Петелин... товару явил... каменья исережного зеленого 20 ниток. *Сл. промысл. II, 23, 1677 г.* Явилъ новгородец Филипъ Юрьев 200 юфтей сережного каменья варенцовъ 20 юфтей каменья сережного червцовъ. *Сл. промысл. II, 23, 1677 г.* > Каменье льянское (льянец). *Подделка из стекла под драгоценные камни.* 200 юхтеи каменья льянского красного. *Сл. промысл. II, 23, 1668 г.* Явилъ новгородецъ Иван Борисов дѣлного бѣлово серебра... да льянцу каменья. *Сл. промысл. II, 23, 1669 г.* > Дорогое каменье *см.* **дорогой**. > Дорогоценное каменье *см.* **дорогоценный**. > Драгое каменье *см.* **драгой**. + **каменье** XV в.: *Пов. о Петре, Х. Аф. Ник.*; XVI в.: *ААЭ I, Арх. Стр. I, Дм., Ист. песни, Кн. писц. Моск. I, Московит.*; XVII в.: *ААЭ IV, Авв. Письма, АИ IV, Англ. д., АХУ III, АЮБ III, Былины XVII–XVIII вв., В-К I, В-К II, В-К IV, В-К VI, В-К VII, Вкл. кн. ТСМ, Выходы ц.в.к., Гр. Сиб. Милл. II, ДАИ IV, ДТП III, Заб. Разр., Кн. корм. Кир.-Б. м., Кн. переп. Пск. Печ. м., Котошихин, Оп. им. Кир.-Бел. м., Пам. Влад., Пам. южн. в.-р. нар., Писц.*

и переп. кн. Новг., ПНРЯ, Пов. о Савве Грудц., Пов. о Фроле Скоб., Польск. д. IV, Посольство Мышецкого, РД III, РД IV, Росп. Петлина, Савваитов, Сказ. Авр. Пал., Сл. Каз. 2-1, Сл. Каз. 2-3, Сл. Каз. 2-4, Сл. Перм. I, Сл. Том., Ст. печ. пр., Ст. сп. Потемкина, Тронх. разг. Ср. **каменьишко.**

Вар. **камение.**

КАМЕНЬИШКО, *с.* (1) *Уничиж.* → **каменье 4**. На Борисѣ на Кичигѣ взять 20 алт. На Козминѣ сынѣ Плешковѣ, а заложилъ въ тѣхъ денгахъ 8 овчинъ дѣланыхъ, 5 бѣлыхъ да 3 черныхъ, да и сержишка серебряные съ каменьишкомъ. *АХУ II, 238, 1616 г.*

КАМЕРА, *ж.* (1) [вероятно, из нем. Kammer ‘часть огнестрельного оружия, предназначенная для размещения пороха’] *Свободное пространство в казенной части ствола пушки, куда кладется заряд.* Такожды спрашивалъ у полковника Броуна о калибрѣ мортировъ... и онъ сказалъ мнѣ [Я.В. Брюсу], что калибры у обоихъ мортировъ ровны, по 13 дуймовъ, такожды и длина ихъ ровна по два калибра, толко что камеры розные. *Петр, 724, 1698 г.*

КАМЕРИР, *м.* (1) [из нем. Kämmerer, швед. kamrer от лат. camerarius] *В некоторых западноевропейских странах: чиновник, отвечающий за налоговые и таможенные сборы.* И мы [шведская королева] для того приказываем нашим камериром большие морские таможни и всем иным, которым доведетца, чтоб им по сему делать и против сего никакова дурна или помешки не чинить. *РШЭО, 154, 1649 г.*

КАМЕСЕНСКИЙ, *прил.* (1) > Камесенская земля. *Территория в бассейне Енисея.* Да посыланъ я [Д. Злобин] въ Камесенскую землю для государева ясачного сбору, и ясакъ государевъ собралъ, а вновь приискалъ двадцать человѣкъ, а государева ясаку взялъ съ нихъ два сорока соболей; да при воеводѣ жъ Онферьѣ Баскаковѣ посыланъ я въ стругахъ вверхъ по Енисею съ товарыщемъ съ Микитою Борцемъ. *ДАИ IV, 180, 1659 г.*

КАМЕШЕК (20), **КАМЫШЕК** (15) и **КАМУШЕК** (7), *м.* **1.** *Уменьш.* → **камень 2**. Огурцы и сливы и лимоны в росоле же бы были а огурцы решеточкою ж пригнетены под камешкомъ легонько а плесень всегды счищать. *Дм., 127, XVI в.* Но древесам которые суть твердые и происхождения имѣют тесные и стрежни малые... таковымъ корыстнѣе бы было коли бы роскололъ толстои конецъ лѣторасли, которои бы хотѣлъ всадити и вложити камышокъ во оную щель. дабы тако удобнѣе тамо входила мокрота земная в поры сирѣчь в происхождения оттверстые. *Назиратель, 372, XVI в.* Прилѣжно надобетъ беречи. чтобы тамо [в роднике] каковая нечистота не закралася. в середкахъ подобает поставити в верху струб нѣкии для почерпания воды. под ним в низине вездѣ кругомъ все оное пустое мѣсто. подобает закласти толстым каменем. и в середке камышками рѣчными дробненкими. *Назиратель, 185, XVI в.* + **камышок** XVI в.: *Дм.*

2. *Уменьш.* → **камень 5**. Дал вкладу Борис Якушкин крест аспид Распятие Христово обложен серебром позолочен, а в нем 2 жемчушка да 2 камышка, глава серебряна позолочена. *Вкл. кн. ТСМ, 74, 1535 г.* Да на стороне у Пречистои камышок сажена жемчюгом, дробницы серебряны золочены. *Сл. Каз., 102, 1568 г.* Да другая полица отлас золатной, а около ее круживо шито золотом по богровой тофте, а на ней нашито деветь плащиков серебрены и золочены с камешки да восмь плащиков без камышков, а около всех плащиков сожено жемчюгом. *Гор. России, 11, 1578 г.* Да две цаты серебреные золочены, а в них по камошку да по два жемчюжка. *Гор. России, 65, 1578 г.* Да крест воздвизалной древян, серебром обложен с вязью, позолочен, а в кресте десеть комышков, четыре льялых, а пятой голуб да камышек сень. *Гор. России, 66, 1578 г.* Кувшинецъ хрустальной, обложенъ серебромъ золоченымъ, на кровлѣ въ гнѣздѣхъ 2 искорки яхонтовые червчаты, да 2 изумрудца, да 2 бирюзки, за кровлею на гребешкѣ зерно гурмышское, на поддонѣ 6 камышковъ въ гнѣздѣхъ золотыхъ. *Заб. Разр., 74, 1616 г. – С определением, указывающим на сорт минерала.* Да в том же киоте оброз Пречистые Богородицы Умиления с празники, обложен серебром, босмы золочены, а венец серебрян золочен басмы, а в нем восмь репьев серебреных золочены, а по краем жемчюшки, а в репьях камешки смазни. *Гор. России, 5, 1578 г.* Шапка скорлатна червчата... 6 пугвицъ жемчужныхъ, продолговаты, у 5-ти въ закрѣпкахъ

камешки червцы. *Савваитов, 19, 1589 г.* Кафтанъ камка бурская на бели шолкъ червчатъ клинцы съ золотомъ; образцы низаны по синему отласу с камышки съ червчатыми. *Заб. Дом. быт II, 863, XVI в.* 15 перьстьней серебряных, а в них один с камыском да з жемчюжком. *Оп. им. Кир.-Б. м., 172, 1601 г.* Привезъ тотъ нѣмчинъ... солонку... а въ ней вдѣланы жемчюжки и камешки яхонтики. *Пск. писц. кн. II, 14, 1604 г.* Камешки литики и строганцы. *Товар. цен. роспись, 137, 1687 г.* Подъемецъ саадашной, что стрѣлы поднимаютъ, оправленъ серебромъ съ камушки бирюзы и простые. *ДАИ XII, 212, 1688 г.* > Камешек льячный. *Поделка из стекла под драгоценный камень.* 100 кистокъ камешковъ бѣлыхъ льячныхъ, по гривнѣ кистка. *Сл. промысл. II, 24, 1605 г.* > Драгоценные камушки *см.* **драгоценный**. + **камешек** XVI в.: *Кн. переп. Ипат. м., Кн. писц. Моск. I, Сл. Каз., Сл. промысл. II*; XVII в.: *АЮБ III, Выходы ц.в.к., ДАИ XII, Заб. Разр., Кн. переп. Пск. Печ. м., Кн. прих.-расх. Пск. Печ. м., Нетн. кн. Пск. Печ. м., Посольство Мышецкого, Сл. Каз. 2-1*; **камушек** XVI в.: *Ист. песни, Савваитов, Сл. Каз.*, XVII в.: *А. Ивер. м., Выходы ц.в.к., ДТП III*; **камышек** XVI в.: *Гор. России, Савваитов, Сл. Каз.*; XVII в.: *А. Ивер. м., Россия и Восток (Инд.), Сл. Перм. I*; **камышок** XVI в.: *Кн. писц. Моск. I, Оп. им. Кир.-Б. м.*

Вар. **камошек, камушок, камысок, камышок, комышек, комышок.**

КАМЕШНИК, *м.* (4) *Каменистый участок местности.* Промеж поль митрополичи деревни Кувардина и Шаховские деревни Воропева... А от изгороды промеж поль тех же деревень по ямам до камешника и до мозжеели, а у мозжеели ямы. *АФЗХ III, 23, 1562 г.* Подписал в вѣрѣ ему Ивану пожню свою отца своего благословение за рѣкою Колвою против камешника. *Сл. Перм. I, 244, 1652 г.* А та краска въ берегу край Зелинды рѣчки въ трехъ мѣстѣхъ, близь воды, и родится та краска бѣла, гнѣздами, въ камешнику въ мелкомъ, и въ землѣ бѣлой и въ синей глинѣ, и зрѣетъ она отъ солнца; а жила той краски есть ли или нѣтъ, того мы Нестерко съ товарыщи подлинно не вѣдаемъ. *ДАИ X, 329, 1684 г.* ~ **Камешник.** *Название пустоши.* Да к тому ж селцу Семеновскому Матвеево ж поместье Сурмина пустошь Поясенино, пус[тошь] Камешник, пус[тошь] Чамерово, пашни в всех трех пустошах пятдесят восмь чети в поле... И всего за Матвеем Сурминым было в даче поместья в селце Семеновском да в дву пустошах, в Поясенине да в Камешнике, пашни паханые и перелогу... семдесят четвертеи. *АФЗХ III, 295, 1617 г.* + XV в.: *АСЭИ II.*

КАМЗОЛ, *м.* (5) [вероятно, через нем. Kamisol или фр. camisole из итал. camiciola ‘кофта’] *Короткая (до колен) мужская одежда, появившаяся во Франции в 1-й пол. XVII в., иногда без рукавов, с распашными полами, со стоячим или отложным воротником, надевавшаяся под жюстокор (разновидность мужского кафтана).* Cammesool пулукафтанье камезоль poloe kaftanje (!). *Разг. Хеймера, 3, 1696 г.* Велѣно сдѣлать къ платью думного дьяка Никиты Моисѣевича Зотова... къ шляпѣ запону, къ камзолу крючья серебреные черненые. *Арх. бум. Петра, 183, 1700 г.* Того жъ числа купленъ дураку, который приведенъ съ Петровскихъ заводовъ, кафтанъ, камзолъ, штаны, шляпа, три пары рубахъ, три пары портокъ; дано за все 7 р. 10 алт. *Заб. Быт цариц, 771, 1722 г.* Камзолъ бѣлий, покрытъ домашкою, ветхий. *Кн. Ямского, 11, до 1726 г. – О театральном костюме.* Портные мастеры здѣлали 14 кафтановъ французскихъ съ кружевы, 14 камзоловъ съ кружевы жъ, 14 портищъ итальянского платья съ завѣсами съ кружевы жъ. *Док. Моск. театра, 97, 1702 г.* [Из следственного дела комедианта М. Советова] Камзолъ камчатой лимонной поношенъ, лѣвая пола отодрана и пугвица серебряная оторвана; штаны суконные коришневые поношены всѣ изодраны; чюлки алые гарусные, одинъ пополамъ перерванъ, другой изодранъ. *Док. Моск. театра, 128, 1705 г.* Отдано изъ комедии въ Преображенское къ великой государыне царевнѣ и великой княжнѣ Наталие Алексѣевнѣ комедийного платья мужского 9 кафтановъ верхнихъ, 9 камзоловъ, 9 штаны добрые съ круживами и з бахрамами мишурными... да арапского платья камзолъ да штаны черные крашенинные. *Док. Моск. театра, 142, 1707 г.* [«Камзол... появился во Франции в первой половине XVII в.; позже получил распространение в других странах

Западной Европы, а также в России (с введением западноевропейского костюма среди дворян). Камзол шили из сукна, шелка, бархата, украшали вышивкой, галунами, пуговицами. В национальном костюме башкир, татар и казахов камзолом называлась мужская и женская безрукавная одежда, выкроенная в талию» // Терминологический словарь одежды: Ок. 200 слов / Орленко Л.В., М., 1996. 344 с.; «На сорочку и штаны они [русские] надевают узкие одеяния вроде наших камзолов, только длинные, до колен и с длинными рукавами, которые перед кистью руки собираются в складки; сзади у шеи у них воротник в четверть локтя длиною и шириною; он снизу бархатный, а у знатнейших из золотой парчи: выступая над остальными одеждами, он подымается вверх на затылке. Это одеяние они называют кафтаном (Олеарий А. Описание путешествия в Московию // Россия XVII века. Воспоминания иностранцев. Смоленск, 2003. С. 257–487).]

КАМИДЬ *см.* **камедь.**

КАМИЛАВКА, *ж.* (15) [вероятно, из ср.-греч. καμηλαύκι[ον] от лат. camellaucium ‘головной убор, напоминающий видом стакан’ (от camella ‘стакан, бокал’)] *Головной убор православного священника в виде расширяющегося кверху цилиндра черного или фиолетового цвета.* Священникъ же сложа патрахѣль, положа на себя камилавку, сирѣчь клобукъ, и станетъ на своемъ мѣстѣ въ креслахъ. *Арс. Сух. Проск., 204, 1653 г.* Бысть в лета наша в руской земли божие попущение, а дияволе злохитрие: изникоша из бездны мниси, нареченныя монахи, имеюще на себе образ любодейный: камилавки – подклейки женския и клобуки рогатыя; получиша себе сию пагубу от костела римскаго. *Авв. Кн. бесед, 131, 1672 г.* И великий святитель остался в одной ряске в бархотной в черной без камилавки, и в то время камилавку взял с учюжного попа Иосифа Оселки, а его святительская камилавка была в соборе с рясою. *РД III, 218, 1672 г.* Куплено в Монатейномъ ряду: села Ермолина Екатерининской рощи старцу Сергию, камилавка, шапка, клабукъ, монтия, мѣрою дву аршинъ, дано два рубли. *ДТП III, 217, 1674 г.* + XVII в.: *АИ IV, А.Ивер. м., АХУ II, Дам. Афон. гор., Д. Шакловит. I, Заб. Мат. ист. I, Посольство Толочанова, Путешествие Толстого, Суб. Мат. I, Суб. Мат. II, Суб. Мат. III.*

КАМИН [через нем. Kamin из лат. camīnus от греч. κάμινος ‘очаг’] (1) и **КОМИН** [через польск. komin ‘дымоход’ из нем. Kamin из лат. camīnus от греч. κάμινος ‘очаг’] (3), *м. Комнатная печь с широкой открытой топкой.* Пожалуй, великий государь [Никон], вели пожаловать прислать къ намъ каменщиковъ человѣкъ съ 20, для ради церковные починки и въ кельяхъ для коминовъ. *А.Ивер. м., 258, 1657 г.* Да въ полату, въ которую приѣзжали приставы, въ окно да въ двери на переклады, да въ другую науголную полату къ комину на обручь, да для укрѣпления банной печи на связь, да на поваренной двери 4 пуда желѣза пасного, по 16 алтынъ по 4 денги за пудъ, и того 2 рубли. *ДАИ XI, 55, 1684 г.* Да 2 печи кирпичных зделать вновь, да 2 комина вычинить. *Рус.-грузин. отн. III, 12, 1687 г.* + **камин** XVII в.: *Устав ратных д. II.*

КАМКА, *ж.* [вероятно, из тат., казах., кирг., алт. kamka ‘ткань из шелка, похожая на атлас’] *Шелковая цветная ткань с блестящим узором на матовом фоне.* Воздух шит по камке по синеи золотом и серебром и шелки. *Сл. Каз., 102, 1568 г.* Да три книги Служебники, оболочены камкою. *Гор. России, 12, 1578 г.* Поручи бархат черн, шиты золотом и серебром, около их кружива сажены жемчюгом с дробницами по червчатой камке. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1613 г.* Образ воскресение Христово на празелени большая пядница а у него пелена шита разными шелки по червчатой камкѣ опушена камкою желтою. *Сл. Перм. I, 244, 1623 г.* Да у него [П. Иванова] жъ де камка чорная болши десяти аршинъ да тафты два конца лазоревой. *Пск. писц. кн. II, 25, 1630 г.* И посланнику поставили за ковромъ крѣсла обиты камкою и мохрами золотными, в которомъ он посолъ сидячи от гсдна де Лиона рѣчь через переводчика слушал. *В-К VI, 447, 1669 г.* Да он же Дениска свес с собою животов моих... шубу ж лисью под камкою черчетою воротникъ и опушка бобровым пухомъ. *Сл. Ворон. II, 55, 1682 г.* Кубокъ серебрянъ золоченъ въ двѣ гривенки, камка карамзинъ. *ДАИ XII, 37, 1699 г.* – *В им. п. как название материала, из которого что-л. сшито, изготовлено.* Образ местнои Страшнои суд, обложен серебром, пелена бархот черчат на золоте, опушка отлас, шелк вишнев да желт, другая пелена кушачна, опушка камка шелк бел да желт. *Сл. Каз., 102, 1568 г.* Да стихарь камка крушчета, оплечья бархот червчет з золотам. *Гор.*

России, 71, 1578 г. Ризы камка цветная, оплечье бархатное шито серебром. *Гор. России, 264, 1589 г.* Ризы и стихарь полотняные, ердань на ризах комка шелк зелен да рудожелт. *Гор. России, 277, 1589 г.* У того ж образа пелена – камка бела кармазин, опушка – камка светлозелена. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1613 г.* Другой прапоръ, камка червчата, на немъ выбиванъ на обѣ стороны человѣкъ съ копьемъ, по краямъ бахрамы съ золотомъ. *Заб. Разр., 30, 1614 г.* Стольнику и воеводам князю Олексею Львову да Перфирью Секирину дано государева жалованья у стола за службу, что оне были в Литовской земле в войне: князю Олексею шуба камка бурская на соболех. *Кн. сеунчей, 28, 1614 г. – С определением, указывающим на разновидность такой ткани.* Ферези... подпушены камкою бурскою на золотой землѣ. *Савваитов, 11, 1589 г.* Петру Посникову сыну Козлову дано государева жалованья у Казны... камка середняя, цена четыре рубли – приезжал с Невля от воеводы от Григорья Волуева с сеунчом. *Кн. сеунчей, 24, 1614 г.* Куплено у ярославца у Назарья Фторово сына Чистово 53 аршина 6 вершков камки куфтерю таусинново... 44 аршина безо шти вершков камки адамашки червчатой, мелкотравной. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1615 г.* Стихарь дияконской камка кармазин зеленая, оплечье и поручи шиты золотом и серебром по черному бархату. *Вкл. кн. ТСМ, 73, 1655 г.* Дат... Волконскому кафтан... под камкою луда новою. *МДБП, 198, 1692 г. – С определением, указывающим на место изготовления такого материала.* Кафтанъ турской камка венедицкая, на жолтой землѣ съ серебромъ розвода черчета, шолкъ зеленъ да лазоревъ. *Савваитов, 16, 1589 г.* Да в ту пору дали Федоту [послу] ...комку кызылбаскою да дороги турские. *Ст. сп. Елчина, 224, 1640 г.* Одиннадцать косяковъ камокъ индѣйскихъ мѣрою триста двадцать аршинъ. *ДАИ III, 143, 1648 г.* > Камка адамашка *см.* **адамашка**. > Камка еская *см.* **еский**. – *О сортах такого материала.* Имена камкамъ розно знати... Добрая куфтеръ не линяетъ, узоръ большой... Адамашка линяетъ, узоръ мелокъ. *Торг. кн. (С), 128, 1575–1610 гг.* А однолично им о том, во всех городех, всяким людем говорит, чтоб они немецким и крымским людем наемными денгами, и сукнами, и камками и тафтами, промышляли вскоре. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1609 г.* Да Миките ж с товарыщи, будучи в-Ындее, проведать достаточно, какие в-Ындее узорочные товары и каменье бывает, и тут ли те товары делают, а каменье добывают или отколе привозят, бархаты и отласы золотные и бархаты и отласы гладкие и камки и тафты в-Ындее делают ли или привозят и сколь дорого купят. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1646 г.* И на те де соляныя денги по вся годы покупают они [монахи Соловецкого монастыря] ...воск, ладон, вино церковное, на ризное строенье бархаты, камки, отласы. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1672 г.* Шаховым ж ближним людем говорити и домогатца всякими мерами накрепко, чтоб государь их указал с ними к великому государю к его царскому величеству послати со объявлением дружбы своей и любви и с любительными поминки посла своего, а с тем бы послом своим слал к великому государю в поминках каменья, серебра, бархатов, камок и пряных тамошних зелей. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1675 г. – О штуке, рулоне такого материала.* Дано за камки денгами, по 5 рублев за камку. *Кн. сеунчей, 32, 1615 г.* Аглинскому гостю Фабину Ульянову за тавары, что у него имано в государеву казну на Казенной двор: за половинку скорлату червчатово – 60 рублев, за 100 за 50 камок индейских розными цветы, по 5 рублев с полтиною за камку, итого – 825 рублев. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1616 г.* А будет вы [послы] лошадей сполна не искупите, и вам велено купить бархатов и камок персицких и индейских добрых, которые б к нашей казне пригодились. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1635 г.* Гсдрю црю... Алтын-царь... дани прислал... 5 камок. *Сл. Том., 92, 1636 г.* И дано имъ [грекам] государева жалованья за выѣздъ по камкѣ, да по сукну аглинскому, да по 7 рублевъ денегъ. *ДД I, 904, 1639 г.* Петр поднес королевскому величеству в дарех от себя саблю булатную... лисицу чорную, три меха горностаевых, две камки кизылбашские золотные. *Ст. сп. Потемкина, 257, 1668 г.* Великий г[осударь] ц[арь] и в[еликий] к[нязь] Феодоръ Алексѣевичь... пожаловалъ боярина князя Ивана Алексѣевича Во-

ротынского, велѣлъ ему изъ остаточные рухляди дяди ево боярина Никиты Ивановича Романова дать платье все, да два бархата персицкой полосатой, другой жолтой, да двѣ обьяри дымчатую да лимонную, отласъ, и камку, и круживо. *ДТП I, 297, 1676 г.* Отпущенъ изъ Иркутцка изъ таможни мимо Енисѣйскъ и сибирские городы къ Русѣ именитого человѣка Григорья Дмитреевича Строганова прикащикъ его Иванъ Ивановъ сынъ Брылкинъ, а съ нимъ отпущено собинного его китайского товару... сорокъ подставовъ (!) камокъ малой руки, двадцать подставовъ камокъ болшей руки, двѣсти шестьдесятъ два тюня китайки средней руки, и тѣхъ камокъ и китаекъ плачена у него десятая пошлина. *АЮБ III, 78, 1700 г. – Об отрезе, отдельном куске такой ткани для шитья чего-л.* Да на Иване ж взяти за камку четыре рубли, да за полотенце четырнатцать алтын. *АФЗХ II, 92, 1528 г.* Тихвинским сиделцом, Бежетцкие пятины Угриму Иванову сыну Лупандину да белянину Ондреяну Львову сыну Кайсарову за службу и за сеунчь у Казны по сороку куниц по осми рублев, по камке по осми аршин. *Кн. сеунчей, 21, 1613 г.* А по стенам стоят обрасцы писаны на толстой бумаги, а под те образцы подклеивают камки и бархаты. *Росп. Петлина, 50, 1619 г.* Его кесарское высочество велѣл 40 знамен здѣлат из камок 20 бѣлых 10 червчатых да 10 лазоревых. *В-К IV, 214, 1650 г.* Государь пожаловал – велел ему [новокрещеному иноземцу] дать своего государева жалованья за подначальство и для крещенья: камка, дороги, сукно аглинское добрые, денег 10 рублев из Большово приходу и послать ево в Разряд. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1668 г.* Государева жалованья голове московских стрельцов Микифору Колобову вместо камки 8 аршин отласу червчатого по 20-ти по 1-му алтыну по 4 деньги аршин городцкого. 180 году, дано. *РД IV, 124, 1672 г. – О наряде, одежде, сшитых из такого материала.* А царь Золотой Кунганчей у посольства был в цветном платье, в золотном отласе, а желтово де царя князь Кашучин в золотной камке, а мурзы де были в цветном же платье. *Сл. Том., 92, 1617 г. – в сравн.* Мы жъ, яко въ рай, внидохомъ въ церковъ. Церковь же велми чюдна Преображение Господа нашего Исусъ Христа, вымощена мраморомъ бѣлымъ да синимъ да камень мѣреной надробно да крашено красками розными, а мощено узорами, якобы камка. *Х. Тр. Короб., 62, 1594 г.* + **камка** XV в.: *АСЭИ I, Вкл. кн. ТСМ, Крым. д. I, Польск. д. I, Речь тонкосл., Х. Аф. Ник.*; XVI в.: *ААЭ I, Англ. д., Аноним. разг., АРГ, Арх. Стр. I, Вкл. кн. ТСМ, Дм., Кн. переп. Ипат. м., Кн. писц. Моск. I, Московит., Польск. д. III, Разг. Шрове, Ридли, Сл. промысл. II*; XVII в.: *ААЭ II, ААЭ III, ААЭ IV, Арх. бум. Петра, АЮ, АЮБ II, АЮБ III, Былины XVII–XVIII вв., В-К II, Выходы ц.в.к., Грамотки, ДАИ VI, ДАИ VIII, ДАИ X, Д. Новг. мит. Кипр., Двор тур. султ., ДД II, Джемс, ДТП III, Заб. Дом. быт II, Заб. Разр., ИНРЯ, Кн. ден. Кир.-Б. м., Кн. корм. Кир. Б. м., Кн. переп. Пск. Печ. м., Кн. прих.-расх. Пск. Печ. м., Копенг. разг., Котошихин, Нетн. кн. Пск. Печ. м., Оп. им. Кир.-Б. м., Пам. Влад., Пск. писц. кн. II, Разг. Невенбурга, Разг. Фенне, Разг. Хеймера, РД I, Ревел. а., Росп. Петлина, Рус.-грузин. отн. III, РШЭО, Савваитов, Сказ. о роск. житии, Сл. промысл. II, Ст. печ. пр., Ст. сп. Байкова, Ст. сп. Микулина, Товар. цен. роспись, Тронх. разг.*; н. XVIII в.: *Кн. Ямского. Ср.* **камочка**, **камча**, **камчишка**, **камчишко**.

Вар. **комка**.

КАМКАСЕЙНЫЙ, *прил.* (10) *Сшитый, изготовленный из камкасеи.* Книга Псалтырь печатная за рубль, да ризы камкасейные на зеленой земли. *Сл. промысл. III, 226, 1576 г.* Пелена воздушная комкасейная. Паникадило медяное, немецкое дело. *Гор. России, 183, 1588 г.* Кушакъ камкосинной, полосатъ, шолкъ жолтъ лазоревъ да черчетъ да бѣлъ. *Савваитов, 20, 1589 г.* Кушакъ лазоревъ камкосинной. *Савваитов, 20, 1589 г.* Ферези камкасѣйные зеленые на черевахъ бѣльихъ. *Выходы ц.в.к., 120, 1644 г.* Ризы дороги зелены оплечье отлас золотнои подолникъ камкосеинои подложены зенденю лазоревою ветхи. *Кн. переп. Пск. Печ. м., 149, 1652 г.* Ризы дороги зеленые оплече отлас золотнои подолникъ камкасѣинои подложены зенденю лазоревою ветхи. *Нетн. кн. Пск. Печ. м., 81, 1682 г.* Патрахель камкаселная болшие травы, опушена отласом зеленым. *Писц. и переп. кн. Новг., 234, 1685 г.*

Уларь камкосейной с кистьми шолковыми. *Писц. и переп. кн. Новг., 218, 1685 г.* Оплечье камкасеинное и зарукавье и крест того же оплечья, подолник дороги черленые. *Писц. и пер. кн. Торжка I, 174, 1686 г.* + **камкасейный** XVII в.: *Заб. Мат. ист. I, Писц. и переп. кн. Новг., Сл. Перм. I.*

Вар. **камкасельный, камкосейной, камкосинной, комкасейный.**

КАМКАСЕЛЬНЫЙ *см.* **камкасейный.**

КАМКАСЕЯ, *ж.* (9) *Узорчатая шелковая ткань.* Ризы полотняные обложены камкосеею, стихарь полотнян, патрахель крашенинная. *Гор. России, 183, 1588 г.* Куплено камкасеи 3 аршина, дано 13 алтын 3 денги. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 127, 1615 г.* Евангелие напрестольное печатное оболочено камкасѣею цвѣтною. *Сл. Перм. I, 244, 1630 г.* Вологжанин Леонтьевского сороку Илья Григорьев Загоскин... товару явил вологоцкой покупки... конец камкасеи. *Сл. промысл. II, 25, 1677 г.* Из дву стихареи одного бѣлои камкасѣи стихаря нѣтъ. *Нетн. кн. Пск. Печ. м., 82, 1682 г.* Два покровца камчатные ветхи, опушены камкасеею, подложены крашениною. *Писц. и переп. кн. Новг., 193, 1686 г.* – *В им. п. как обозначение материала, из которого что-л. сшито, изготовлено.* Ризы камкасея на таусиной земле, ердань камка багрова, крест и звезда и омет камкасея лазорева на зеленой земле, подпушка киндяк лазорев, подложены крашениною. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1613 г.* Ризы камкасѣя бѣлая. *Сл. Перм. I, 244, 1623 г.* Ризы камкосея двоеличная оплечье бархатъ полосатои подолникъ камкасея узорчата. *Кн. переп. Пск. Печ. м., 153 об., 1652 г.* Пелена налойная камкасия травчатая, на ней крест и зуфри зеленые, подложена крашениною. *Писц. и переп. кн. Новг., 218, 1685 г.* + **камкасея** XVII в.: *ДТП III.*

Вар. **камкосея, камкасия.**

КАМКОС... *см.* **камкас...**

КАМЛА, *ж.* (1) *Одежда из камлота (ткань из шерсти ангорской козы) (?).* А царь золотой Кунканчей у посольства был в цветном платье, в золотом атласе, а желтово де царя князь Кашучин в золотой камле, а мурзы де были в цветном же платье. *Сл. Том., 92, 1616 г.*

КАМО, *нареч.* (9) *Книж.-церк.* **1.** *вопросит. Куда, в какое место?* С кем бився или сварився и не простяся отиде камо? *Исповед., 419, XV–XVI вв.* – *В риторич. вопросе.* Увы, камо ся дежем, прежде того осуждени и прежде вечных мук утомлени? *Авв. Письма, 243, 1670 г.*

2. *относит. Употр. в качестве союзного слова и присоединяет придат. предлож. изъяснит.; где, куда.* И еще глаголетъ [Господь]: ходите, дондеже свѣтъ имате, да тма васъ не имать; и: ходяй во тмѣ не вѣсть камо идетъ... Любяй бо брата своего во свѣтѣ пребываетъ и соблазна въ немъ нѣсть, а ненавидяй брата своего во тмѣ есть и во тмѣ ходитъ и не вѣсть камо идетъ, яко тма гордости и ненависти ослѣпи очи ему. *ААЭ II, 369, 370, 1612 г.* [Воззвание российского духовенства к жителям Литвы.] Волею и неволею соблаговолите и содѣтелствуете вся полезная ищущимъ нашу погибель, но конецъ дѣло и вещи не разсмотряете, гдѣ стоясте и камо ниспадосте. *ААЭ III, 480, 1613 г.* А никонияне пущи устремишася на зло, чают добро творят... Водимы духом противным, и сами не сведят, камо грядут. *Авв. Кн. бесед, 133, 1675 г.* Сии [чауши] ставятся по чину своему у врат третиея стены сарая, ожидающи, камо кто послан будет. *Двор тур. султ. (Л), 307, 1686 г.* И паки составися жесточайшая брань; падаху убо людие яко снопие, и руце волохов от сечи изнемогаху, и оружия в руках не достоваше, к тому мгла велия востала, яко един другаго не видеша, паче же и пушкари не ведуши, камо стреляху. *Лызлов Ист. Скиф., 253, 1692 г.* И глядяше кур прекрасный семо и овамо, и не веды себе водворитися камо. *Сказ. о куре, 79, 1-я пол. XVII в.* + XVII в.: *ААЭ IV.*

КАМОРА[1] (3) и **КОМОРА** (22), *ж.* [возможно, из греч. καμάρα ‘свод’] **1.** *Дом, жилище.* Покрали у меня [Прокофия] комору русаки иванегородцы... А вынесли у меня ис коморѣ сто яфимковъ и семнатьцать, и мы в коморѣ застали Ондрейка: священникъ, да староста и многие люди; а те три и съ темъ серебромъ утекли. *Ревел. а., 111–112, 1554 г.* А дховного чину доктур Юксонъ да полковникъ Томлинсонъ... шли за королем и говорили с ним во всю дорогу идучи до переграды и до коморы гдѣ начевалъ. *В-К IV, 82, 1649 г.* А въ

корабелной приходъ для всякого береженья у гостиныхъ дворовъ велѣли быть дѣтемъ боярскимъ добрымъ... Они дѣти боярские и цѣловалники ни у кого ничего себѣ не имали, и по нѣмецкимъ бы коморамъ не ходили, а были бы на гостиныхъ дворехъ для береженья безотступно. *ДАИ III, 436, 1654 г.* + **камора** XVII в.: *ААЭ IV.*

2. *Жилое помещение в доме, дворце, комната, зал.* А хто будет наперед отца твоего на Свейской земле король был, и ты [шведский король Иоганн III] извести нам с послы имянно, хто был на королевстве и которого роду... мы того не слыхали, нешто будет ты ково где нашол королей тех в которой своей коморе? *Посл. Ив. Грозного, 157, 1573 г.* Королевна велеле (!) тебе [послу Федору] показать свою племянницу не в темне месте, ни в коморе, ни в полате – на свету. *Ст. сп. Писемского, 153, 1583 г.* А после де того быти вам [русским послам] у меня [английской королевы Елизаветы] в постельных коморех, и оттуды вам от меня и отпуск будет. *Ст. сп. Микулина, 200, 1601 г.* И вышед ис комноты и сѣли съ митрополитомъ за столомъ по старымъ мѣстамъ, и апять гетманъ дважды и трижды воспоминалъ Арсению, чтобъ того не забылъ, что въ коморе говорено. *Ст. сп. Арс. Сух., 318, 1649 г.* Вчерашние ночи в затворнои в полате гдѣ папу выбираютъ в коморе кардинала Гаского пожар учинился и во всеи полате великое смятение стало. *В-К VI, 496, 1670 г.* Спалная комора – ein schlaff Kammer. *Тронх. разг., 85 об., к. XVII в.* Тутъ устроены изрядные домы, гдѣ собирается всякой вечеръ дѣвицъ до двадцати и болѣе, музыка непрестанно играетъ, и кто изъ приходящихъ гостей какую полюбитъ, съ тою можетъ имѣть бесѣду въ особой каморѣ или и ночевать у нее безъ всякого опасения, по тому что домы сии содержатся съ дозволения ратуши, и платятъ пошлину. *Зап. кн. Петра, 12, 1698 г.* + **комора** XVI в.: *Англ. д., Нем. орд. д. I, Швед.д.*; XVII в.: *АЮБ I, АЮЗР XIII, ВУР II, ВУР III, Двор тур. султ. (С).* *Ср.* **каморка.**

3. *Хозяйственное помещение для хранения провизии, вещей; кладовая, чулан.* У Фролка у коломнятина взялъ талышманинъ Толстой съ товарищи изъ коморы рухляди на семь рублевъ да на пятнацать алтынъ. *Крым. д. I, 409, 1501 г.* В нынешнемъ дей 77-мъ году, поставилъ дей Костянтинъ у васъ [посадников], в Колывани, товаръ свой въ коморы у Катеринки у вдовы у Юрьевской жены Фендерлиповы, за своимъ замкомъ, лну сорокъ семъ берковескъ и полдевята пудка и три гривенки, в ругодивской вѣсъ. *Ревел. а., 168, 1569 г.* И онъ [голландский капитан] на тот карабль взлѣз и учалъ с карабелными аглинскими сарами говорит ласковым обычаем и такъ их уговорил что онѣ с нимъ пошли в карабелную кормовую комору и купил у нихъ мѣру шпанского вина и ихъ потчивал. *В-К V, 77, 1652 г.* А что написалъ ты гсдрь Федор Силичь въ росписи товару что възят въ Колывани по Исаевои грамотки у Ивана у Стоянова и того товару ничево нит вьсе ув (!) Ысая продано поташъ и мыло и хозы и запас вьсякои что ни было въ коморе. *Новг. док. (Шв.), 361, 1655 г.* На дворе изба сѣни комора лавъка. *Сл. Ворон. II, 75, 1700 г.* *Ср.* **каморка.**

4. *Подразделение Голландской Ост-Индской компании.* Въ томъ же 1671 году паки поѣхалъ [Симон Голтгуйзейм] во Остиндию отъ коморы Амстердамской съ кораблемъ, имянуемымъ Галаншетыйнъ, съ карабелщикомъ Яковомъ Портомъ, паки за матроза. *Рим. имп. д. IX, 948, 1699 г.* И въ томъ чину [штурмана] пришолъ онъ [Симон] и домой лѣта 1684-го, на караблѣ, Маврициюсъ нареченномъ, съ шиперомъ Симономъ фонъ-Данбергомъ коморы Зеланской. *Рим. имп. д. IX, 949, 1699 г.*

КАМОРА[2], *ж.* (1) *Надстрочный знак в церковном тексте.* Canura [кану́ра – надстрочный знак]. *Джемс, 61, 1619 г.*

КАМОРДКОВЫЙ, *прил.* (2) *Сшитый, изготовленный из ткани камордук.* Четыре сорочки мужских две каморковых да две рупковых. *МДБП, 189, 1698 г.* Лѣта 1712 году февраля въ 23 день бояринъ князь Андрѣй Петровичь Прозоровской зговорилъ я дочь свою девицу княжну Анну за князь Александра Ивановича Жирового-Засекина за-мужъ (!); а благословляю я еѣ дочь свою... сундукъ з бельемъ платьемъ: 35 полотенецъ лишныхъ, 50 сорочекъ женскихъ, в томъ числѣ 15 сорочекъ камортоковыхъ, широнбатныхъ и рубковыхъ. *Савваитов, 334, 1712 г.*

Вар. **камортоковый.**

КАМОРДУК, *м.* (1) [вероятно, из нем. Kammertuch от нидерл. kamerdoek (из kamerijksdoek от Kamerijk ‘нидерландское название французского города Камбре (Cambrai)’] *Тонкое голландское полотно. – О сортах такого материала.* Декабря въ 22 день, по указу великихъ государей, куплено ихъ великихъ государей въ Мастерскую Палату у иноземцевъ, немецкихъ полотенъ камордуковъ 200 аршинъ... тѣ камордуки къ великому государю въ хоромы, принялъ стольникъ Гаврило Ивановъ, сынъ Головкинъ. *Арх. бум. Петра, 75, 1686 г.*

КАМОРКА (6) и **КОМОРКА** (6), *ж.* **1.** *Уменьш.* → **камора**[1] и **комора** (*в знач.* **2**). А сказывали деи ему, Ондрею, нѣмцы, что тотъ Пантелейко лежитъ въ коморкѣ боленъ, и онъ деи, Ондрей, того нѣмчина къ Пантелейковѣ коморкѣ приходилъ. *Пск. писц. кн. II, 25, 1630 г.* + **каморка** XVI в.: *Разг. Шрове. Ср.* **каморочка**.

2. *Уменьш.* → **камора**[1] **3**. А въ той грамоте писали есмя к вамъ [посадникам], чтобы вы Констянтиновъ Христофорова ленъ, что стоитъ у Катеринки в коморке, велѣли передъ сыномъ боярскимъ передъ Неупокоемъ Лутохинымъ отдати весь сполна немчину Индрику Фенкину. *Ревел. а., 190, 1569 г.* Каморка [kamorka, kamer]. *Разг. Фенне, 95, 1607 г.* А на томъ... дворе хоромного строенья горница с комнотою на жилых подклетах да тут же коморка на столбах. *МДБП, 185, 1684 г.* Двѣ избы въ длину и поперегъ по 5 с[аженей], межъ ими сѣни 4-хъ с[аженей], къ тѣмъ же избамъ каморка 2-хъ саж[еней]. *Арх. бум. Петра, 374, 1692 г.* У того костела на левой стороне зделана малая каморка, которую поляки называют захрестьем. *Путешествие Толстого, 15, 1699 г.* Сельцо Трифановское, в нем двор ево [И.Б. Зеленого] вотченников, во дворе хоромного строенья: в одной связи и под одной кровлей 4 светлице, да черная горница, 2 коморки, двое сени, 2 чулана. *Ист. хоз., 342, 1719 г.* 2 сундука въ холодной каморкѣ Пелагеиныхъ. *Кн. Ямского, 12, до 1726 г.* + **коморка** XVII в.: *Аноним. разг., Двор тур. султ. (Л).*

3. *Часовня.* На томъ мѣстѣ [где могила святого Саввы] поставленъ бысть шатрикъ на четырехъ столпахъ и палатнымъ сводомъ сведенъ; а нынѣ межъ тѣхъ четырехъ столповъ стѣны задѣланы, токмо двери единыя оставлены... да въ ней же нынѣ сдѣланъ престолъ къ стѣнѣ восточной, и на немъ служатъ литургию на память святаго Саввы безъ алтаря... та каморка стоитъ внѣ монастыря внѣшняго. *Арс. Сух. Проск., 196, 1653 г. Ср.* **каморочка**.

– **Каморка**, *м. Прозвище мужчины.* Померли въ тюрьмѣ бѣльский стрѣлецъ Иванъ Васильевъ сынъ Янчуринъ, мещенинъ Ивана Юшкова крестьянинъ Гришка Ларионовъ да литвинъ Пушевской Коморка. *Пам. об. Смол., 76, 1610 г.*

КАМОРНИК (5) и **КОМОРНИК** (15), *м.* **1.** *Сторож, работник в доме, на дворе, в какой-л. службе, истопник.* Коморникомъ далъ 6 денегъ. *Сл. промысл. II, 25, 1596 г.* Ямскому дворнику Левѣ Путилову дано по наказной памети въ ямскихъ и въ ружныхъ денгахъ на Устюгѣ, толкобъ волость ходилъ, взялъ 6 алтынъ... Ему же Левѣ да Олешѣ Агафонову подворного дано 2 алтына да коморникомъ двумъ алтынъ. *АЮБ III, 213, 1668 г.* Один человек таможенный каморник. Оклад ему: денег 2 рубли, ржи 2 чети, овса тож, соли пуд. *Сл. Том., 93, 1699 г. – В постпозиции к имени собственному как указание на род занятий.* Житель сельца Камасино Ивашко коморник. *Сл. Перм. I, 258, 1623 г.* + **коморник** XVII в.: *АХУ III, Устав ратн. д. I.*

2. *Приближенный государя (графа, князя), придворный.* Въ Краковѣ пришли къ нему [боярину Василию Морозову] на подворье твои [царя] приставове, Гаврило Тарло, да Станиславъ, да Янъ Песотцкой, да Ондрюша, коморникъ, пьяни, со многими людми, да у Василья въ сѣнехъ Васильева человѣка Неудачю били и съ лѣсницы ево скинули. *Польск. д. II, 225, 1544 г.* За нѣколко днеи здѣс пророчество учинилос члвка которои нѣм родился и отроду не говаривал сеи члвкъ недалече от города Бремена пришел въ дом полковника воеводы Тиллева в цесаревы полки х коморнику ... и учалъ говорити коморнику подите к графу гсдну своему чтоб он воеводе Тиллю сказал чтоб он перестал напрасно крестьянские крови проливати. *В-К I, 104, 1628 г.* В тот же час приехал в Прилуки от князя Вишневецкого каморник княжой Капчинской. *ВУР I, 228, 1638 г.* Его королевское величество ѣхал на бѣлои лошади,

а по обе стороны шли 50 члвкъ протозащиковъ 18 члвкъ каморниковъ, да 60 члвкъ з долгими пищалми в лазоревом платье. *В-К VI, 398, 1669 г.* Егда убо попросту идет [султан] утехи ради и не хощет имети около себе многих воинов... И тогда точию одне ближния его каморники с ним выходят, евнухи с капитанами двороваго воинства. *Двор тур. султ. (Л), 312, 1686 г.* Предъ его [султана] конемъ ѣдутъ конюшей капитанъ надъ чаушами, сиричь посланниками, капитанъ надъ спалниками малыми, капитанъ надъ одверными, капитанъ надъ коморниками, четыре капитана надъ яничарами, которыхъ зовутъ дия басса, а съ башовъ великихъ, сирѣчь бояръ не ѣдетъ ни одинъ. *Двор тур. султ. (С), л. 83 об., 2-я пол. XVII в.* И пеши пред ним [турецким султаном] ходят юноши, каморники и лакеи. *Двор тур. султ. (Л), 312, 1686 г.* + **коморник** XV в.: *Польск. д. I*; XVI в.: *Польск. д. III; Швед. д.*; XVII в.: *АМГ I, Двор тур. султ. (Р), Пам. дип. сн. Крым. ханства, Польск. д. IV, Менезий, Шерем.*

КАМОРНЫЙ (2) и **КОМОРНЫЙ** (5), *прил.* **1.** *Такой, где находятся постройки, строения.* Вели мне дати свою государеву грамоту на мою маитность, на мелницу, да на дворовые места и на коморные места чемъ мне живучи впередъ за тобою государемъ, голова своя и женья прокормить. *Сл. Смол., 83, 1611 г.*

2. *Находящийся в непосредственной собственности монарха.* 9 г числа апреля казаки и валуняне тысеча конные люди розграбили цысарев торжекъ по имени Стокъров несмотря на то что тот торжекъ цысаревы коморные вотчины былъ или что в немъ католитцкие вѣры посаженя жили. *В-К I, 36, 1620 г.*

Вар. **коморный**.

КАМОРНЫЙ, *м.* (4) **1.** *То же, что* **каморник 2.** Лѣта 7022, приѣхалъ къ великому князю Василью Ивановичю отъ Жигимонта короля коморной его зъ грамотою о опасномъ листу на пословъ... чтобъ государь рать велѣлъ унять, и кровь бы крестьянская не лилася. *Польск. д. I, 499, 1514 г.* Ибо егда султан раздает великия властелства, иже имеют своя великия доходы, тогда грамоту, написанную на властельство назначеному, дает в руки каморнаго своего, дабы той послал ее. Тут же есть и указ написан, елико тому властелю велено дати каморному оному. Каморный же посылает грамоту с чаушем, ибо сами каморныя из сарая не выходят. Той же властель сверх того, еже посылает каморному по указу, дает еще и чаушу дары, даст же ему и каморный, егда принесет указные дары за грамоту. И таким образом обогащает султан каморных своих, дабы могли по достоинству убратися. *Двор. тур. султ. (Л), 307, 1686 г.* + **коморный** XVII в.: *АЮЗР X.*

2. *Служащий при дворе монарха или знатного господина.* Присланъ къ великому и полномочному послу изъ Митавы князя Курлянскаго коморной дворянинъ и ротмистръ Яганъ Вилгелмъ Кошкуль. *Рим. имп. д. IX, 624, 1699 г.* Кухарю коморному цесарскому, Ягану Францу Пауру, которой готовилъ ѣствы съ повары и съ служители, всѣмъ три золотыхъ; да другому цесарскому служителю, комисарию коморному отъ погреба, Ягану Шверу, который наряжалъ питья, съ служители и съ чашники, всѣмъ на подѣлъ три золотыхъ. *Рим. имп. д. IX, 1032, 1699 г.* > Каморный служитель. *Камердинер, комнатный слуга.* Графъ Марсилий, ѣдучи съ коммисии, на почтѣ близъ Пешта, которой стоитъ противъ Будина, отъ воровскихъ людей въ ночи розбитъ и самъ пострѣленъ въ ногу и отъ той раны лежитъ въ Будинѣ, а коморной его служитель, и поворъ, и четыре человѣка, которые съ нимъ ѣхали, убиты до смерти. *Рим. имп. д. IX, 522, 1699 г.*

Вар. **коморный, коморной**.

КАМОРОЧКА, *ж.* (2) *Небольшая часовня.* А по розобрании оных настоящей и приделной церкви над престолным мѣсте построить каморочки древяные рубленые четвероугольные в длину и поперег полтора аршина по два вершка и покрыть тесом на четыре ската по полатному, чтоб те престолные места были б под теми каморочками, а на верху тѣхъ каморочек водрузить святые кресты четвероконечные. *Сл. промысл. II, 25, 1679 г.* + XVII в.: *Сл. промысл. III.*

КАМОС *см.* **камас**.

КАМОФАРИТЬ *см.* **камфарить**.

КАМОЧКА, *ж. То же, что* **камка**. Да на престоле срачица, напереди камочка червчата бурская мелкои узорец,

крест нашит черна тафта, а по сторонам в срачице черна же тафта. *Сл. Каз., 103, 1568 г.* Да того же дни государевым служилым татаром... дали [чиновники султана] из Турского казны по кафтану человеку камочки обышные. *Ст. сп. Новосильцева, 93, 1570 г.* Евангилие тетр писмяное, в полдесть, на бумаге, в камочке. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1613 г.* Камочка бурская на червцѣ, шолкъ бѣлъ, жолтъ, зеленъ, лазоревъ, круги островаты съ золотомъ, въ кругѣхъ змѣйки, мѣрою 9 арш. безъ чети, цѣна по 3 рубли аршинъ. *Заб. Разр., 52, 1616 г.* Дѣвочку смотрить не камочку купить. *Сим. Послов., 94, XVII в. – В им. п. как название материала, из которого что-л. сшито, изготовлено.* Ризы... ветхи, оплечье камочка цветная з золотом, крест жемчюгом сажень. *Сл. Каз., 103, 1568 г.* Да покров комочка саломенка, а на покрове Деисус на цатах выбиван. *Гор. России, 72, 1578 г.* Пелена камочка зелена, ветчана. *Оп. им. Кир.-Б. м., 46, 1601 г.* Евангилие тетр, писмяное, на бумаге, в десть, оболочено камочка кружчатая без застежек. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1613 г.* А сынишка моево [половника К. Вологжанина] Максимка женишко, Оносьица Бажѣнова дочь, а на себѣ снесла трое рубашекъ полотненыхъ... шапка, камочка голуба, цена 15 алт. 2 д. *АХУ III, 6, 1626 г.* Ризы... оплечье бархат багров золотной, круживо – камочка двоеличная шолк лазорев да рудожелт. *Вкл. кн. ТСМ, 54, 1636 г.* Пелена камочка кизылбашская цвѣтная опушена камочкою жолтою. *Нетн. кн. Пск. Печ. м., 84, 1682 г. – С определением, указывающим на место изготовления такого материала.* Остаток камочки кизилбашские семь аршин. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1613 г.* Шеломъ... задъ и стороны прикрыты доски отласомъ по червчатой землѣ съ поталею; подложено камочкою индѣйскою рудожолтою. Цѣна 3 рубли. *Савваитов, 61, 1640 г.* А что де онъ [Петр фон Луцын] писал что тафты виницѣиские и индѣиские камочки продал и на том де спасибо. *В-К III, 86, 1646 г. – О куске, рулоне такого материала.* Да у меня [С.В. Степанова] Дятлова живота двои вошвы шитые, да мошна, да снур шиты золотом да серебром, да две камочки шамохейки, одна желта а другая цветная. *АФЗХ II, 392, 1569 г.* Аглинские земли у гостя у Фабина Ульянова взято в государеву казну на Казенной двор товаров: ...91 камочка индейская, по 4 рубли камочка, итого – 364 рубли. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1619 г. – Об отрезе, отдельном куске такого материала.* Да я [царь Алексей Михайлович] жъ, владыко святый [Никон], далъ по немъ по государѣ Василию Янову отласъ да братину, а цѣна шестнадцать рублевъ; да толко одному Василию лишнее далъ, а дияконъ далъ по братиночкѣ да по камочкѣ, а цѣна по 10 рублевъ. *ААЭ IV, 85, 1652 г.* И ты друг мои пришли ко мне отпоров от воротка лоскуточикъ камки и я тое камочку стану до тебя друг мои стану носит будто с тобою видятца. *ИНРЯ, 66, 1696 г.* > К а м о ч к а е в с к а я *см.* **евский**. + XVI в.: *Дипломат.-4, Ист. песни, Кн. переп. Ипат. м., Польск. д. I*; XVII в.: *ДАИ X, Заб. Разр., Кн. переп. Пск. Печ. м., Посольство Мышецкого, Сл. Перм. I.*

Вар. **комочка**.

КАМОЧНЫЙ. (1) *Прил.* → **камка**. Мученикъ Маркианъ. Сѣдъ, власы Климента папы Римскаго, брада величествомъ аки Власьева, на концы не остра, риза поповская, бѣла, съ вохрою, чинена камочною статию, исподь лазорь съ бѣлиломъ. *Подлинник Новг., 70, к. XVI в.*

КАМОШЕК *см.* **камышек.**

КАМОШНО, *нареч.* (1) *При помощи жерновов (?).* Да при той же д[еревне] Мосолове на реке на Тудре мельница вотчинникова, в ней строенья анбар да теплик, колесо воденое и сухое, шестерня одне жерны со всяким мельничным припасом и з железным, камошно молоть, в том же анбаре и при колесе толчая с 6-ти пестах, мелет исподнею водою. *Ист. хоз., 343, 1719 г.*

КАМПАНИЯ, *ж.* (2) [вероятно, через польск. kampania или нем. Kampagne из фр. campagne] *Военный поход.* Из Парижа июля въ 4 де. Цесарское величество посылаетъ къ княземъ своего государства, возбуждая ихъ ко общей оборонѣ, понеже опасаетца того, будто салтанъ Турской токмо въ прошлой компанеи ходилъ, и не истерявъ на ней силъ, захочетъ лутчи паки на будущую уготовитися войну. *ДАИ XI, 107, 1684 г.*

Вар. **компания.**

КАМСКИЙ. **1.** *Прил. к Кама (река в Европейской части России, левый и самый крупный приток Волги).* Да архиепископу ж даны воды, в реке

в Волге рыбные ловли и с островы, опричь покосов, на которых рыбная ловля, от Казанского устья по обе стороны реки Волги, по Казанской стороне и по Свияжской, до реки до Камы... да ему ж дано, по государеву наказу, рыбная ловля от Камского устья и серной песок по Чертыцкую взголовь. *Сл. Каз., 103, 1555 г.* А от Кабана озера к Камскому подвалью и на горе Арское поле городских посадских людей, а налеве за истоком по Кабан озера выше устья из истоку земля Митрополичья села Архангельскаго. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1624 г.* Тое Грязную заводь во 115 году Камою рекою изрыло на семь верст и стало новое камское устье. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1626 г.* И нам великим государем пожаловати бы ево [монастырь] не велеть в те камские воды Елабуги и Челнов воеводам и иным людем въезжати и рыбы ловить и ловцов монастырских грабить. *Сл. Каз. 2-4, 1693 г.* + XVII в.: *АИ I.*

2. *Находящийся у реки Камы.* Били челом блаженные памяти, великому государю, царю и великому князю Федору Алексеевичю всеа Великия, и Малыя и Белыя Росии самодержцу, Казанского уезду, Ногаискои дороги, за Камские стороны вожи, деревни Табор, Кармышко Беляков... с товарыщи. *Сл. Каз. 2-4, 1689 г.* > Камский посад. Книги сошнаго писма города Камскаго посаду и уезду писма и меры писца Ивана Игнатьевича Яхонтова да подьячего Третьяка Карпова восмьдесят седмаго году. *Гор. России, 401, 1579 г.* > Камский уезд. Бил челом великому государю царю и великому князю Алексею Михайловичу, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержцу, крестьянин, Камского Елабужского уезду мордовой уставщик, Васка Микулин. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1658 г.* > Камский ез. Да ему ж [архиепископу казанскому и свияжскому Гурью] есмя велели давати в дом Пречистые Богородицы с Камского езу с зимние ловли тридцать рыб, пятнадцать лососей, да десять шевриг, да пять осетров. *Сл. Каз., 103, 1565 г.* Да в дом Пречистые же Богородицы велено давати архиепископу с камского езу зимние ловли тридцат рыб, пятнадцать лососей да десять шевриг да пять осетров. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1626 г.* > Камская засека. За казанским служилым татарином за Алеем Емашевым от Мензелинского острогу за Камскою засекою за валом в поместье деревня Ашпулатова, Алеева то ж, на реке на Мензели в степи. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1647 г.* > Соль Камская. *Соликамск.* И какъ къ вамъ [воеводе и подьячему] ся наша [царская] грамота придетъ, и вы бъ судныя пошлины... со всякихъ людей, имали съ рубля по гривнѣ, да пересуду шесть алтынъ четыре денги; да правого десятка четыре денги, противъ Соли Камския (а кто ищетъ менши рубля, и съ тѣхъ людей пошлины имати по розчету), а пересуда и правого десятка не имали. *ААЭ II, 103, 1606 г.* А напередъ будетъ сего Усолья Вычегоцкого гребцы служивыхъ людей до Соли Камския довозили, а нынѣ они служивыхъ людей до Соли до Камския не довозятъ самоволствомъ... Велѣли до Камския Соли служивыхъ людей, по подорожнымъ, довозити по прежнему. *ААЭ II, 117, 1606 г.* И мы, господа, грамоту вашу, и целованую запись, и списки с грамот, в Чердыни во всем мире чли и крест по той записи целовали, а иных к крестному целованью приводим; а к Соле, господа, к Камской и в Кайгородок писали, и списав со всех грамот и с целовалные записи списки, к судьям и к старостам и к земским людем послали, а велели им по той записи крест целовати тотчас. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1611 г.* И та великихъ государей грамота у него Андрюшки принята, и отпущенъ съ Кунгура къ Соли Камской сентября въ 8 день. *А. Кунг., 105, 1686 г.* > Камское Усолье. *То же.* Велѣно деи вамъ [воеводе и подьячему] въ Перми въ Великой, чердынцовъ и Усолья Камского и кайгородцовъ, всякихъ людей во всякихъ дѣлехъ судити и управа межъ ихъ чинити. *ААЭ II, 103, 1606 г.* Камского же Усолья посадской человѣкъ Семенъ Васильевъ сынъ Серебряниковъ. *ААЭ II, 184, 1608 г.* Привезъ сю государеву грамоту Усолья Камского жилецъ Якушка Огофоновъ. *ААЭ III, 109, 1615 г.* На которой земле стоит [монастырь]: на сибирской или усолья Камского. *Гр. Сиб. Милл. II, 271, 1621 г.* > Город Камского усолья. *То же.* В городе Камскаго усолья на посаде дворы крестьянские тяглые пашенные. *Гор. России, 401, 1579 г.* + XVII в.: *ААЭ IV, АИ I, АИ III,*

АИ IV, АИ V, АЮБ II, АЮБ III, Заб. Разр., ДАИ VIII.

3. *Осуществляемый на р. Каме.* И мы великие государи пожаловали преосвященнаго Маркелла митрополита казанскаго и свияжскаго велели камские рыбные ловли по межам и по урочищам... из оброку отдать ему преосвященному Маркеллу митрополиту безоброчно и оброчные деньги из окладу выложить. *Сл. Каз. 2-4, 1693 г.* А тот де Предтеченской монастырь убогой и церковною утварью не исправен... с того де камскаго перевозу перевозных денег сбирается самое малое число. *Сл. Каз. 2-4, 1693 г.*

4. *Живущий или промышляющий в Камском уезде.* А свести я [кунгурский воевода И. Талызин], холоп твой [царя Алексея Михайловича], тех застав без твоего великого государя указу не смею, потому что в прошлом во 176-м году поиман в Кунгурском уезде на дороге Соликамской на Курманаевской заставе камских разбойников Савка Филатьев. *РД IV, 105, 1672 г.*

КАМУШЕК *см.* **камешек.**

КАМУШНИК, *м.* (1) *Кто охотится на диких животных, охотник.* Leasnic [лисник (лесник)] camushnic [камушник], man that kill beares and losshes and all wilde beastes [люди, которые бьют медведей, лосей и других зверей]. *Джемс, 48, 1619 г.*

КАМУШОК *см.* **камышек.**

КАМФАРА, *ж.* (5), **КАМФАР**, *м.* (1), **КАНФАРА**, *ж.* (8) и **КАНФАР**, *м.* (1) [вероятно, через итал. canfora, ст.-итал. cafura из араб. kāfūr или пракритск. kaṃpura- от др.-инд. karpūras] *Бесцветное кристаллическое вещество с сильным характерным запахом, используемое в медицине, кулинарии, при стрельбе из огнестрельных орудий, а также для нанесения узоров на металл.* А взяли у Якуша да у Олексѣйка жемчюгу и олмазу на двѣ тысячи денегъ... да гривенку ревеню, да другую канфару, да три ширинки червчяты. *Польск. д. I, 31, 1489 г.* Камфары фунтъ купятъ по 10 алтынъ, а коли дорога по 2 рубля. *Торг. кн. (С), 125, 1575–1610 гг.* Сказка и вымыслъ всѣхъ трехъ доктуровъ о болѣзни, имянуется рожа. Первая статья мазать виннымъ духомъ съ канфорою, на день по трижды. *АИ III, 387, 1643 г.* Пониже, въ другомъ ящикѣ, въ гнѣздахъ, въ склянкахъ по чети фунта: водки апоплектики 10 склянокъ, духу винного безъ камфары 4 склянки, духу винного жъ съ камфарою 3 склянки, духу ангеликова 4 склянки. *ДАИ VI, 323, 1673 г.* Овошного ряду торговому человѣку Ивану Ларионову за 3 фунта канфары, цѣною по 1 р. за фунтъ, а так канфара послана въ походъ въ село Коломенское. *Арх. бум. Петра, 275, 1685 г.* А противъ росписи въ казнѣ великого государя въ Киевѣ нѣтъ: канфары, нашатырю, калифони, смолы желтой. *ДАИ IX, 82, 1678 г.* Къ гранатному и къ огнестрѣлному дѣлу припасы московские присылки: 25 фунтовъ антимони съ кулкомъ. 13 фунтовъ 72 золотника конфары. *ДАИ X, 100, 1682 г.* А присыльные съ Москвы въ Смоленскъ къ гранатному дѣлу припасы: 10 пудъ терпетину, пудъ канфары, 3 пуда нефти, 2 пуда скипидару, пудъ мѣди проволочной, 10 стопъ бумаги сѣрой въ Смоленскѣ приняты. *ДАИ XII, 73, 1698 г.* + **камфара** XVII в.: *АМГ III, Тронх. разг.*; **канфара** XVII в.: *Англ. д., В-К VI, Козм., Товар. цен. роспись.*

Вар. **канфора**, **конфара**.

КАМФАР... *см.* **канфар...**

КАМФОР *см.* **[канфор].**

КАМХАНЬ, *ж.* (1) *Разновидность восточной материи.* А товару с ним [индийским купцом]: 40 пестредей тевриских, 64 кисеи камхань, 8 юфтей фат полушелковых. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1680 г.* Явил гостиной сотни Максим Федоров сын Шелмин по луховской выписи: 5 кушаков шолковых, 3 куска ляковров, 2 куска дербадовые парчи переспиревые, 2 куска бязи камхани. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1694 г. Ср.* **кемхань.**

КАМЧА, *ж.* (1) *То же, что* **камка.** *– В им. п. как название материала, из которого что-л. сшито, изготовлено.* Ризы камка бела, ердань бархат золотной на червчатой земле, крест и звезда тогож бархату, круг оплечья и омет камча червчата, подпушка дороги зелены; подложены зендянью лазоревою. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1613 г.*

КАМЧАТНЫЙ, *прил.* (7) *То же, что* **камчатый 2.** Да покровъ [на гробнице] камчатной, да покровъ суконной багрецъ черленъ. *Кн. переп. Ипат. м., 53, 1595 г.* А у того мужика богдойского платье на немъ камчатное все, и на головѣ у него малахай соболей. *ДАИ III, 361, 1652 г.* Кафтан камчат-

ной, лазорев, подклатка зеленой киндяк. *РД IV, 38, 1671 г.* Два полукафтанья камчатные красные у одного нашивка коротенкая а у другово пугвицы канителные. *МДБП, 214, 1676 г.* Пуховики. Камчатной жолтой мелкотравной. Камчатной жаркой чешуйчетой. Камчатной рудожолтой травной. *Савваитов, 100, 1682 г.* Да шуба под бѣлъками комчатъная да рубах бѣлых пять паръ. *МДБП, 288, 1688 г.* Ризы камчатны, оплечье жемчугомъ сажено. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 69, XVII в.* А при нихъ великихъ государяхъ бояре и окольничие и думные и ближние люди были въ камчатныхъ и въ суконныхъ кафтанахъ. *Арх. бум. Петра, 391, 1691 г.* Кофтан комчатной луданно-осиновымъ цвѣтомъ. *Сл. Ворон. II, 55, 1692 г.*

Вар. **камчатной**, **комчатный**.

КАМЧАТЫЙ, **1.** *Прил.* → **камка**. А рубашки красные... все самои кроити, или дати при себѣ кроити, и всякие останки и обрѣски, камчятые и тафтяные, и дорогое и дешевое... все бы было прибрано. *Дм., 41, XVI в.*

2. *Сшитый, изготовленный из камки.* Да приказщики бы мои дали зятю моему Василью Булыгину тегиляи камчат, да однорятка аспидна с пугвицами серебряными. *АФЗХ II, 92, 1528 г.* Образ Феодора Стратилата на золоте. Пелена ветха, камчата багрова. *Оп. им. Кир.-Б. м.. 114, 1601 г.* А над королевною несли солнычник камчат червчат. *Ст. сп. Микулина, 183, 1601 г.* Да ферези женские камчаты жолтые, на нихъ дватцать пять пугвицъ серебряныхъ бѣлыхъ, дѣломъ лосчатые, нашивка шолкъ голубой, опушены пухомъ. *Арх. Стр. II, 204, 1611 г.* А священницы вси облачатся в камчатые в белые ризы в лутчие. А диакон большой облачится в отласной стихарь... А прочии дьяконы облачатся в камчатые стихари в лутчие. *Обиходник Никифорова, 133, 1656 г.* И ныне тот вор донской казак Афонька Заброда с товарыщем з Гришкою поиманы на Волуйки с моим [стрелецкого полуголовы В.И. Волжинского] холопа твоего [царя Алексея Михайловича] платьем, с кофтаном камчатым жолтым да с кофтаном отласным зеленым, и посажены в тюрьму. *РД IV, 157, 1674 г.* А знамена де у нихъ воровскихъ казаковъ болшие комчатые и дорогилные, а прапорецъ де у нихъ съ чернымъ пластанымъ орломъ подъ золотомъ; а сказываютъ они донские воровские казаки, что тѣ знамена и прапорецъ Стенки Разина. *ДАИ X, 8, 1682 г.* А товару с ним [русским купцом]... 12 косяков кружев шелковых осмерных, 2 кушака камчатых, 9 лековров белых, 50 кумачей гилянских, 117 ансырев шелку тевриского, 253 фунта шелку по цветам. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1688 г.* Ковхтан комчатой. *Сл. Ворон. II, 55, 1692 г.* □ **Камчатое**, *с. Одежда, сшитая из камки.* А люди в городе ходят нарядно: в отласном и в бархатном и в камчатом. *Росп. Петлина, 57, 1619 г.* > Камчатое дело. *Шитье, изготовление изделий из камки.* Въ мастерской полатѣ, передъ постелничимъ передъ Алексѣемъ Тимофеѣвичемъ Лихачевымъ съ товарыщи, уговорился, на 12 статьяхъ, Цесарские земли Анбурка города житель, бархотного и объярного и отласного и камчатого и тафтяного дѣла и иныхъ локотныхъ товаровъ, и бойберечного по италианскому и китайскому лутчему образцу, а какие дѣла и изъ шелку, шерсти и изъ лну завести можетъ, Захарей Аврамовъ сынъ Павловъ. *ДАИ X, 175, 1682 г.* + **камчатой** XVI в.: *Дм.*; XVII в.: *АЮ, АЮБ I, АЮБ II, АЮБ III, Вкл. кн. ТСМ, Выходы ц.в.к., ДД II, ДТП III, Заб. Разр., Сл. Том., Товар. цен. роспись*; **камчатый** XVI в.: *АРГ, Арх. Стр. I, А. Солов. м., АЮ, Гор. России, Дм., Ист. песни, Кн. переп. Ипат. м., Кн. писц. Моск. I, Пам. южн. в.-р. нар., Польск. д. III, Сл. Каз., Ст. сп. Новосильцева*; XVII в.: *Выходы ц.в.к., ДАИ XII, ДД I, ДТП I, Кн. корм. Кир.-Б. м., Кн. переп. Пск. Печ. м., Кн. прих.-расх. Пск. Печ. м., Котошихин, МДБП, Нетн. кн. Пск. Печ. м., Пам. Влад., Польск. д. IV, Савваитов, Сл. Ворон. II, Сл. Каз. 2-3, Сл. Перм. I, Сл. промысл. III, Сл. Том., Стол. обих. Волокол. м., Ст. печ. пр., Южн. челобитные*; н. XVIII в.: *Вологод. док.*; **комчатой** XVI в.: *АРГ, Гор. России*; XVII в.: *Арх. бум. Петра, МДБП, Хоз. Мор. II. Ср.* **камчатный**.

Вар. **камчатой**, **комчатый**.

КАМЧИШКА, *ж.* (1) и **КАМЧИШКО**, *с.* (5) *Уничиж.* → **камка**. Да Служебник на хоратье в четвертку, поволочен был камчишком червчетым, да четыре у него науголники серебрены. *Гор. России, 69, 1578 г.* Да служебникъ, на хоротьѣ, въ четвертку, поволоченъ

былъ камчишкомъ червчетымъ. *Кн. писц. Моск. I, 330, XVI в.* Три портища камчишка лудану малой руки. *Сл. Сибир., 59, 1682 г. – В им. п. как название материала, из которого что-л. сшито, изготовлено.* Рызы (!) палотняны белы, оплечье камчишко черьвъчято. *Арх. Стр. I, 229, 1567 г.* Ризы полотняны бѣлы, оплечие камчишко черьвчято. *АЮБ II, 638, XVI в. – О куске (штуке) такого материала.* Маия въ 22 день, писмянной голова Леонтей Костянтиновичь Кислянский Мунгалскимъ посланцамъ Серенчинъ Зорикту съ товарыщи камчишку, которую поднесъ въ подарокъ ему Леонтью Костянтиновичю Кислянскому, отослалъ съ десятникомъ казачьимъ съ Даниломъ Уразовымъ и велѣлъ ему ту камчишку отдать... А по иркуцкой оцѣнкѣ та камчишка два рубля. *ДАИ X, 251, 1683 г.* + **камчишко** XVI в.: *Арх. Стр. I.*

КАМЧУГ, *м.* (10) *Болезнь суставов и тканей, вызываемая нарушением обмена веществ в организме; подагра.* И паки Господь наказуя ны... посылаа различныя скорби и болѣзни, и тяжкие недуги... и кашель, и главоболие, и зубная болѣзнь, и грыжа, и усови и камчюгъ, и френчюги. *Дм., 14, XVI в.* Его королевское величество лежитъ в постели на руку и на ногу недомагаетъ камчюгомъ и для тоѣ его болѣзни во всякихъ дѣлех помѣшка немалая. *В-К I, 183, 1638 г.* В Недерлянские земли нне тихо а княз... [обрыв] гораздо болен камчюгомъ и не чаят ему живу быти. *В-К II, 82, 1643 г.* Ис того колодезя уже много сотъ члвкъ всяких розных болѣзнеи людеи тако ж и таких людеи которые слѣпы хромы глухи и с ыными скорбьми родилис а особно тѣх у которых много лѣт камчюгъ был по том какъ они ис того колодезя семью или девятю испили и они опят по прежнему здравы стали. *В-К III, 133, 1646 г.* Его королевское величество недомогает камчюгом а гснъ воевода Краковскии такъж и гснъ коруннои маршалкъ вмѣсте на Украину пошли к воиску. *В-К VI, 360, 1665 г.* Камчугъ часто наидетъ на меня. Podagra soepe laboro. Ich kriege offt das podagra. *Лудольф, 66, 1696 г.* Камчюгъ – dasz podagra oder zipperlein. *Тронх. разг., 53, к. XVII в.* А цвѣтъ маковый черленый, тѣ листочки прикладывать на чирьи... или на ногѣ камчюг здравит велми. *Леч. Щук., л. 104 об., XVII–XVIII вв.* + XVII в.: *АИ II, Травник (Флор.).*

КАМЧУЖНЫЙ. (3) *Прил.* → **камчуг**. Пластырь въ мукѣ дѣлаемъ ячменной... и то прикладываемъ къ горячимъ чирьямъ, кои явятся на камчюжномъ ножномъ мѣстѣ; и отъ того огнь тушится и мокрость больную вытянетъ. *Травник (Флор.), 24, XVII в.* Листие капусное прикладываемъ ко отоку камчюжному и тако отокъ полягаетъ. *Травник (Флор.), 33, XVII в.* > К а м ч у ж н ы й н е д у г. *Подагра.* Скипидаровое масло духомъ есть вельми благовонно и сильно къ различнымъ недугомъ пристоитъ; но особна есть лѣчба къ переломленнымъ и сухимъ костямъ и къ камчюжному недугу. *Травник (Флор.), 135, XVII в. Ср.* к а м ч у ж н а я б о л е з н ь (*см.* **болезнь**). > К а м ч у ж н а я б о л е з н ь *см.* **болезнь**. + XVII в.: *Грамотки, Итал. д.*

КАМЫС *см.* **камас**.

КАМЫСОК *см.* **камышек**.

КАМЫЧЕЦ, *м.* (1) *То же, что* **камышек 1**. Есть в мори живот именем острей, а другий – каркин. И желает каркин ясти плоть астреев и немощно ему улучити ея, в сколку отражена. Егда же острея уразумеет каркин в заветренне месте греющеся, разверше сколца своя, бив его каркин, и ввержет камычец в сколца его. И к тому не возможет стягнути их, тако то его и погубит. *Авв. Письма, 272, 1679 г.*

КАМЫШ, *м.* [вероятно, из тат. камыш, тур. kamış ‘тростник, камыш’] **1.** *Высокое травянистое растение, растущее по берегам рек, озер, на болотах.* А вѣрхним дѣ канцомъ тот Катанскаи ручаек от болшия от катанския дароги и от болотца с камышом вниз до лѣсу. *Пам. южн. в.-р. нар., 67, 1601 г.* Есть в Туринском уезде... болото кругом его с версту, а растет по нем камыш. *Гр. Сиб. Милл. II, 338, 1628 г.* Озерко невелико с комышом. *Южн. отк. кн., 100, 1644 г.* Межь озеръ по рѣкѣ камышъ есть мелкой; тутъ много птицъ чапли. *Арс. Сух. Проск., 95, 1653 г.* А трость ростетъ подле моря, желта, вверхъ сажень з десять, а толщиною въ обоймо и гораздо болши, а въ ней пусто, а противъ колѣнъ днами крѣпко, и камышемъ китайцы тое трость называютъ же, а из ыныхъ дѣлаютъ и стрѣлы; а мѣлкие трости есть же. *Вед. о Кит. земле, 27, 1669 г.* > К а м ы ш

с а х а р н ы й. *Сахарный тростник.* На томъ островѣ [Канарии], ячменя, меда, сахарного камыша, масла, сыра много... винограду много, овецъ, и птицъ островъ полон. *Козм., 174, 1670 г.* Сахара великое множество бывало [на острове Святого Фомы (Сан-Томе)]. исперва нагруживали по 40 кораблей во окрестные гсдртва. а послѣ тот сахарной камышъ волею Бжиею червь подгрыз, ннѣ едва 6 кораблей сахара могут нагрузить. *Козм., 176, 1670 г.* ‖ *Срезанные стебли такого растения.* Как де учали приходить близко и приметывать дрова и сухой камыш к городовой стене, и он де, вор Стенька, увидя то, что уж вскоре тот городок зажжен будет, здався и из городка вышел. *РД III, 388, 1688 г.* – *Как материал, из которого что-л. изготовлено.* А против церкви 2 полаты каменых, одна высока, а другая ниская, да холодник каменой невелик; крыто все камышом. *Посольство Мышецкого, 140, 1642 г.* А на головах носят [китайцы] зимою шапки маленькие старские, только на шапках кисти шолковые красные, велики, а летом носят шляпки маленькие же, плетены ис камыша, а кисти на них такие же. *Ст. сп. Байкова, 138, 1658 г.* Сентября въ 23 день сдѣлать сарай, длиннику восемъ поперегъ полчетверти сажени, забрать худымъ тесомъ безъ черты, покрыть камышемъ и сѣномъ. *Ворон. а., 309, 1698 г.* + **камыш** XVII в.: *ДАИ XI, Спарвенфельд, Х.Ф. Котова.*

2. *Заросли такого растения.* От тѣх гранеи через кустъ и комыш стоят три березы на одномъ корени. *Южн. отк. кн., 12, 1621 г.* А на Москвѣ, въ Посольскомъ приказе, волуйские станичники Савостя Князевъ да Стенька Пригаринъ роспрашиваны, а въ роспросе сказали... Крымские де люди учали было ихъ отъ реки Дону переимать. И они де, прибежавъ къ рѣчке Темернику, и переплывъ рѣчку, побежали вверхъ Дономъ камышомъ, и прибежали де на усть реки Оксая. *ДД II, 232, 1641 г.* А после де черкаского погрому онѣ [воронежцы] лежали въ комышу два дни, и выходя смотрили съ кургану на Крымскою сторону, и онѣ де видели, что многие люди ходятъ пѣши подлѣ Дону, и на степи ѣздятъ конныя люди, и стада лошединыя ходятъ. *ДД II, 643, 1645 г.* А сенные же покосы за лесом меж дву деревень Обрашом по однои стороне, нижнея межа: березник с камышем, под дубровою сухои враг под черным лесом, а тех сенных покосов будет на 150 копен. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1667 г.* Напали на нихъ [тобольчан] Азаръ и Кебей тайши и Кокона Баатыря братъ и Галдана тайши люди, которые были и торговали у соли, а всѣхъ ихъ было тысячи съ три, и многихъ тоболскихъ и тюменскихъ, а тарскихъ всѣхъ, потому что были тарчаня напередъ, поимали и пограбили до нага, а лошадей отогнали, а неболшие люди съ двадцать пять человѣкъ на лошедяхъ ушли, а иные пѣши въ камышъ и сѣли въ осадѣ, и оть калмыковъ въ камышу отсидѣлись. *ДАИ VIII, 37, 1678 г.* А послѣ де ихъ недѣли съ двѣ спустя, ходили съ Дону жъ подъ Каланчинские башни на 8 малыхъ судахъ донские ихъ казаки человѣкъ со 100... И пришедъ подъ Каланчинские башни, залегли въ камышѣ для языка и добычи. *ДАИ XII, 290, 1685 г.* И онъ ушол в комыш и просидѣл в комышѣ. *Сл. Ворон. II, 55, 1693 г.* – *мн.* Шкоту великою тѣ поганые азовцы чинили въ нашихъ [казаков] юртахъ, и на речкахъ и на комышахъ и на переходехъ насъ, холопей твоихъ, хватали, и за море, государь, то жъ нашу братью на каторги продовали. *ДД I, 637, 1637 г.* И ему, Ивану... с служилыми людьми... тех воровских казаков по протокам... и в камышах, и по косам... сыскивать. *РД I, 79, 1667 г.* И взявъ пшеничной муки с решето ис кибитки ушол в камыши. *Сл. Ворон. II, 55, 1700 г.* + **камыш** XVII в.: *АЮЗР XII, РД III, Рус.-монгол. отн. II, Ст. сп. Зотова.*

Ср. **камышник.**

КАМЫШЕВСКИЙ[1], *прил.* (5) **1.** *Относящийся к Камышеву (сейчас – г. Камышлов Свердловской области).* Въ дощаникѣ съ Тоболскими служилыми людми... отпущено съ Ирбити въ Тоболескъ государевыхъ хлѣбныхъ запасовъ, ирбитцкие пахоты, оброчного хлѣба и выдѣлного, ирбитцкие и пышминские и камышевские пахоты, и заемного переводного хлѣба сто двадцать три чети ржи, девяносто четыре чети съ осминою овса, семьдесятъ пять чети муки ржаной, семьдесятъ пять чети крупъ и толокна и съ вѣрчею крупяною четью, а вѣрчая четь въ кожаномъ мѣху, за государевою ирбитцкою таможенною печатью. *ДАИ VIII, 64, 1678 г.*

> К а м ы ш е в с к а я с л о б о д а. Се язъ Верхотурского уѣзду Камышевской слободы оброчные крестьяне Филатъ Темиревъ, Захаръ Козловъ... всѣ мы порутчики поручились есмы по оброчномъ крестьянинѣ по Иванѣ Тимофѣевѣ въ томъ, что быти ему Ивану за нашею порукою въ Камышевской слободѣ въ оброчныхъ крестьянехъ... и живучи ему Ивану за нашею порукою, никакимъ воровствомъ не воровать... и съ Камышевской слободы никуда не сбѣжать. *АЮБ II, 788, 1678 г.* + XVII в.: *ДАИ VI, ДАИ X. Ср.* **камышловский.**

2. *Живущий и служащий в Камышеве.* И ты [воевода М. Толстой] бъ въ Камышевской слободѣ отъ воинскихъ людей жилъ съ великимъ береженьемъ, неоплошно, и бѣломѣстные бъ казаки были во всякой готовности, и велѣлъ камышевскимъ и красноярскимъ крестьяномъ изготовить, для осадного время, въ острогахъ каменей и натесать колья. *АИ V, 178, 1683 г. Ср.* **камышинский.**

КАМЫШЕВСКИЙ[2], *прил.* (1) *Возглавляющий Камышнянскую сотню Миргородского полка Запорожского казачьего войска (совр. Камышня – поселок городского типа Миргородского района Полтавской области).* Роспись, сколко плотавского полковника Мартына Пушкаря посланцомъ... дано на кормъ въ дорогу до Москвы... Степану Прокопову, сотнику камышевскому, Андрею Филиппову Гайдаку... всего 11 человѣкомъ, по 10 денегъ на день человѣку. *АЮЗР XV, 22, 1658 г.*

КАМЫШЕК *см.* **камешек.**

КАМЫШИНСКИЙ, *прил.* (2) *То же, что* **камышевский**[1] **2.** Московских де стрельцов полуголову Федора Якшина и камышенского воеводу возит он, вор Стенька, с собою. *РД II-1, 20, 1670 г.* Да тот жа де вор Стенька привез с собою в гребцах камышенского воеводу Юфима Панова. *Сл. Каз. 2-3, 83, 1670 г.*

КАМЫШЛОВСКИЙ, *прил.* (2) *То же, что* **камышевский**[1] **1.** Марта де въ 11 день писалъ на Верхотурье къ нему [воеводе] и къ дьяку Верхотурского уѣзду изъ Камышловской слободы прикащикъ Иванъ Тырковъ: въ нынѣшнемъ же де во 187 году сказывалъ ему Ивану въ Камышловской слободѣ новои митрополичьи слободы, Арханьелской (!) заимки пушкарь Ивашко Осиповъ. *ДАИ VIII, 41, 1678 г.* 70 ядеръ желѣзныхъ полковые пищали, которая послана съ Верхотурья въ Камышловскую слободу во 187 году. *ДАИ XI, 268, 1685 г.*

КАМЫШНИК, *м.* (6) **1.** *То же, что* **камыш 2.** Идущим же им, атаману с казаками, а струги своя лехкия на себе влекоша к морю. И шли до моря неделю и два дни. И пришед к морю великому, и стали в камышнике тайно, дабы устрещы бусы. *Сказ. пов. об аз. взятии, 86, XVII в.*

2. *Охотник, добывающий зверя, дичь в камышовых зарослях.* Бояринъ и воеводы... велѣли сыну боярскому Василью Чемесову да цѣловалникомъ... быти подъ юрты, на перевозѣ, для перевозу съ Нагайские стороны на Крымскую сторону, а съ Крымские стороны на Нагайскую сторону рускихъ людей, звѣровщиковъ и камышниковъ, которыхъ учнутъ отпускати изъ Асторохани. *ДАИ II, 87, 1624 г.* Откупщики и отъ неводовъ неводчики и всякие рыбные ловцы привозятъ подъ Астарахань на исады свѣжую красную и мелкую всякую рыбу, и камышники съ камышу всякой звѣрь, и тое рыбу и звѣрь продаютъ рыбнымъ прасоломъ, а рыбные прасолы межъ себя надъ рыбою перекупаютца жеребьями. *ДАИ XI, 63, 1684 г.* И ему Тимофѣю, будучи на рыбныхъ исадѣхъ, смотрѣть и беречь того накрѣпко: которые ловцы учнутъ приѣзжати съ утра и въ полдни и въ вечеръ на исады или приѣдутъ съ учюговъ цѣловалники и откупщики сь рыбою, а камышники съ камышу съ всякимъ звѣремъ, и тѣмъ рыбнымъ ловцамъ и цѣловалникомъ и откупщикомъ и камышникомъ рыбу и всякой звѣрь на исадѣхъ велѣть продавать въ миръ всякимъ людемъ самимъ. *ДАИ XI, 63, 1684 г. – Бранно.* Ты [польский король] же намъ [турецкому султану] помолвилъ по договорнымъ статьямъ дружну и мирну жити, и оружья противъ насъ не подъимати, и ты все то оставилъ и своихъ камышниковъ запорожскихъ казаковъ аки бѣгучихъ собакъ лаемыхъ выпустилъ, и тѣ нашу монархию и государство грабятъ и пустошатъ людей и землю нашу. *Подложн. гр., 457, 1696 г.* + XVI в.: *Посольство Звенигородского*; XVII в.: *Посольство Жирового-Засекина.*

КАМЫШНЫЙ, *прил.* (5) **1.** *Прил.* → **камыш 1.** Антоней же ухватихся за

камышную быль и оторвах тое быль, а не удержахся в том месте, и несох его силою Божиею на камени; а та трость камышная у нево Антония в руке. *Посольства в Грузию, 460, 1640 г.* Да и Стеньку де Разина атаман Корней Яковлев таким же дровяным и камышным сухим приметом в Кагальнике городке добыл: как де учали приходить близко и приметывать дрова и сухой камыш к городовой стене, и он де, вор Стенька, увидя то, что уж вскоре тот городок зажжен будет, здався и из городка вышел. *РД III, 388, 1688 г.*

2. *Изготовленный, сооруженный из камыша* (*в знач.* **1**). [Дары, прибывшие с послом.] 15 сабель, оправных золотом; 30 древок камышных, золотом оправных... топор, золотом оправной, с каменьем; избушка камышная полстьми обита; шатер да полатка, выбойками золочеными подложены с наметы и с солнечники. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1637 г.* А какь учали стрѣлять изъ болшихъ гранатъ и атаманъ и казаки тѣмъ гранатомъ зѣло удивились: такой де стрѣлбы, какъ и родились, и до нынѣ не слыхали. И говорилъ атаманъ: если де изволитъ великий государь такихъ мастеровъ подъ Азовъ послать и такие гранаты подъ Азовомъ учинить, надѣясь де онъ говоритъ, что вскорѣ отъ такихъ гранатныхъ выпусковъ азовцы чрезъ городъ руки свои подадутъ, а въ Азовѣ де житьи подѣланы камышныя, и какъ загорятся, то и людемъ отъ нихъ будетъ тѣсно. *ДАИ VI, 256, 1672 г.*

∼ **Камышный.** *Название населенного пункта.* А пошли де тѣ татаровя вверхъ по Камышному старой сакмой, которой сакмой въ прошломъ во 160 г приходили подъ Усмонь. *АМГ II, 321, 1653 г.*

КАМЫШОК *см.* **камешек.**

КАНАВАТ, *м.* (1) *Сорт восточной шелковой ткани с узором.* Отпущены изъ Астарахани къ Москвѣ армяня... пять человѣкъ... а товару съ ними... шелку сырцу ардашу двадцать бязей крашеныхъ, двадцать дарагъ гилянскихъ, дараги канаваты. *АИ V, 420, 1694 г.*

КАНАВКА, *ж.* (1) *Неглубокий и неширокий ров, обычно служащий для спуска или отвода воды.* И какъ... мы, сироты твои [ростовцы посадские люди], учали на пустоши на канавкѣ косить, и... попъ Проклъ тое пустоши намъ косить не далъ. *СиД, 368, 1642 г.*

КАНАЛ, *м.* (7) [вероятно, через нем. Kanal, голл. kanaal от лат. canālis ‘труба, желоб’] **1.** *Наполненное водой искусственное русло для судоходства и водоснабжения.* А галанскои де адмиралъ Тромкъ для того з дватцатми... караблями в коналы пошел и также де нѣсколко аглинскихъ соемных караблей к нимъ навстрѣчю против ихъ стоят посланы. *В-К II, 181, 1644 г.* Нашъ воинской караванъ стоитъ часть въ Гарвикѣ, а достальные карабли въ Динсѣ и берегутъ, чтобъ галанские карабли черезъ каналъ къ сѣверу не проходили. *В-К VI, 128, 1665 г.* И кому куды потребно ехать морем в ближние места от Венецы или в самой Венецы по каналам, то есть по улицам, то в тех гундалах ездят, нанимая их. *Путешествие Толстого, 109, 1698 г.* Изъ Падуи поѣхалъ 6 июля водою по каналу обратно въ Венецию и прибылъ туда того же дня въ вечеру. *Зап. кн. Петра, 43, 1698 г.*

2. *Пролив.* Тако же в конце шараю цесарского, которой есть клином в море входящий и надвое делит бегство воды, из моря Чернаго протокою великою проходящею, из которой часть едина зоветца Каналом Великим и идет в море Белое, а другая часть идет до одноги, которая есть между Константинополем и Галатою, а зовется Каналом Уским, где тут пристань морская караблям и галерам, тако же и иным всяким баркам купецким с товарами, иже тут приходят. *Двор тур. султ. (Р), 161, 2-я пол. XVII в.* Каналъ или залива – kanał. *Двор тур. султ., 380, 2-я пол. XVII в.* Лежитъ Царьградъ на одномъ камне землѣ, а море зъ двохъ сторонъ обходитъ, имѣетъ по одной странѣ каналъ, сирѣчь источникъ Гелеспонѣтумъ нареченный, которымъ вода изъ моря Чорного въ морѣ Бълое, Пропонтидисъ именованои, великимъ устремлениемъ идетъ, рыбъ имѣетъ въ себѣ множество; по другой странѣ того камня есть однога морская, которая въ землю въходитъ, опредѣляетъ градъ Галату отъ Царьграда, на поприщь сколко добрыхъ разливаючись, подобиемъ рукавицы неперщатой, остро въ конецъ. *Двор тур. султ. (С), л. 1 об., 2-я пол. XVII в.*

3. *Залив.* То местечко Пераста сидит между высоких гор при самом ка-

нале моря. *Путешествие Толстого, 116, 1698 г.*

Вар. **конал.**

КАНАЛЬНЫЙ, *прил.* (1) *Связанный с рытьем крепостных рвов.* А я [И. Киреевский] в Ладуги на коналнои работе при полку Шлисенбурскомь еще по нижеозноченное число счисляюся со живущеми. *ИНРЯ, 41, 1725 г.*

Вар. **кональный.**

КАНАРЕЙКА, *ж.* (3) [возможно, от фр. canari из исп. canario, новолат. avis Canaria ‘птица с Канарских островов’] *Певчая птица семейства вьюрковых с ярко-желтым оперением (распространена в качестве комнатной птицы).* [Водятся в Китайской земле:] Такъ же и пѣвчие птицы кинорейки, и соловьи, и до самого снигиря – есть, потому что знатцами засвидѣтельствовано, что русские знають, все; а попугаевъ нѣтъ. *Вед. о Кит. земле, 29, 1669 г.* Canarij Voogel кинареика kinareijka. *Разг. Хеймера, 4, 1696 г. – в сравн.* На тех арганех зделана звезда золоченая, которая во время играния на тех арганех блескает, преходя по трубам тех арганов; потом в тех арганех свищет подобно птице, канарейке или соловью. *Путешествие Толстого, 68, 1697 г.*

Вар. **кинорейка.**

КАНАРСКИЙ, *прил.* (5) *Произведенный на Канарских островах, привезенный с Канарских островов.* Да изъ Овошенной полаты пряныхъ зелей въ годъ: полпуда сахара головного кенарскаго, пудъ сахара средняго, 4 фунта леденца бѣлаго, 4 фунта леденца краснаго, 4 фунта леденцовъ. *Заб. Дом. быт II, 713, XVII в.* В той же аптеке делают сыропы на питие разные для цесаря и для башей его, а болши всего делают из соку лимоннаго с сахаром конарским, котораго соку много вытискают, свежие лимоны везде закупают изо всей Кандии. *Двор тур. султ. (Р), 151, 2-я пол. XVII в.* Ои сахар мои сахар бѣл крупичетои канарскои хто тебя станетъ кушеть насладит свою дшу. *ИНРЯ, 269, XVII – н. XVIII в.* > Канарское вино. *Сладкое и крепкое вино янтарной окраски с мускатным букетом и легким ароматом миндаля, произведенное на Канарских островах; мальвазия.* Бастру вина купятъ бочку большую въ 8 рублей. Конарскаго вина купятъ бочку большую въ 10 рублей. *Торг. кн. (С), 129, 1575–1610 гг.* Посылаю [гетман И. Самойлович] вашей княжей велможности [В. Голицыну], чрезъ слугу моего Афанасия, бочку вина катнарского (!) (токмо бъ не замерзло), который гостинецъ изволь ваша велможность любовно приняти. А совѣтую оное послѣ пути въ погребѣ съ четыре недѣли подержати въ цѣлости, послѣ которого времяни объявитца въ немъ вкусъ и цвѣтъ. *ДАИ XI, 75, 1684 г.*

Вар. **канарской, кенарский, конарский.**

КАНАРХ, *м.* (1) [из греч. κανονάρχης ‘тот, кто читает канон в церкви’] *То же, что* **канархист.** Старцу Епифану канарху шестьдесят ал ему ж за книгохранителную дватцат пят ал. *Кн. прих.-расх. Пск. Печ. м., 105, 1675 г. (ПОС).*

КАНАРХАТЬ, *несов.* (5) [из греч. κανοναρχῶ ‘читать каноны в церкви’] *Громогласно речитативом произносить текст канона, фразу за фразой, сопровождая его пением хора.* А ты бы, господинъ отецъ нашъ [митрополит Симон], государемъ нашимъ, а своимъ дѣтемъ великимъ княземъ, печаловался, чтобы велѣли училища учинити; а мой совѣтъ о томъ, что учити во училищѣ, первое азбука граница истолкована совсѣмъ, да и подтителные слова, да Псалтыря съ слѣдованиемъ накрѣпко; и коли то изучять, можетъ послѣ того проучивая и конархати и чести всякыя книги. *АИ I, 148, 1497 г.* А на митрополите Захарье сак и амфор по чину, как и у русских властей, да на голове клобук по-гречески ж. И став перед царскими двери, архиепископ и митрополит, взяв свои посохи, пели много и по книге канархали, а канархал дьякон. *Посольство Мышецкого, 136, 1642 г.* А на нас богомольцев твоих, тежело опущать [кнуты], а сам, стоя [архимарит] конархает и нам, богомольцам твоим, лежа, и кричать не поспеть. *Каляз. челоб., 67, XVII в. – что.* Въ пятомъ часу въ началѣ въ доску били; въ началѣ полунощница была, по обычаю, и утреня... потомъ канонъ канархаютъ весь, всѣ стихи, а не концы токмо. *Арс. Сух. Проск., 74, 1653 г.* На нефимоне братии квас дают в шегнуше, а стоит доколе канон канархают, после Достойна сносят на погреб. *Обиходник Никифорова, 99, 1656 г.*

Вар. **конархать, конархати.**

КАНАРХИСТ, *м.* (6) [из греч. κανονάρχης ‘тот, кто читает канон в церкви’] *Руководитель монастырского хора, монах-регент.* Апрѣля 23, послѣ Святой недѣли... патриархъ Филаретъ Никитич ходилъ въ Вознесенской дѣвичь монастырь молиться и пожаловалъ милостыни... крылошанамъ на 2 крылоса 2 руб., двемъ конархистомъ 4 гривны. *Заб. Мат. ист. I, 285, 1627 г.* Многолѣтие кличетъ канархистъ, все вдругъ прочтетъ по статьямъ не раздѣляя... А по крылосамъ многолѣтие не поютъ. *Арс. Сух. Проск., 55, 1653 г.* О празднике же Введеньеве дни крылошан, и калашенных, и хлебенных старцев в шегнуше кормят до праздника за шесть ден или как прилучится. Того же дни им в вечере: уставщику, головщиком, канархистом, большим служебником: калашенному, хлебенному – погреб с медом. *Обиходник Никифорова, 51, 1656 г.* Прокимен болшой конархист сказывает бес клобука. *Обиходник Никифорова, 96, 1656 г.* 184 года июня въ 19 день, въ съѣзжей избѣ, передъ столникомъ и воеводою князь Володимеромъ Андреевичемъ Волконскимъ... противъ извѣту Соловецкаго монастыря старца канорхиста Дионисея, да крылошанина Феоктиста... Новгородцкаго приказу подъячей Иванъ Еремѣевъ въ роспросѣ сказалъ. *Суб. Мат. III, 400, 1676 г.* Да имъ же пѣвчимъ женатымъ, которыхъ бываетъ недѣля у Двунадесять Апостолъ, канархистомъ 2 человѣкомъ поперемѣнно, и имъ, сверхъ отсыпного хлѣба, даетца въ годъ по вся недѣли по хлѣбу брацкому человѣку, да кромѣ Великого и Успенского постовъ 2 же человѣкомъ канархистомъ семга на недѣлю. *Кн. расх. кушаньям Адр., 299, 1699 г.* + **канархист** XVII в.: *Кн. прих.-расх. Пск. Печ. м.*; **конархист** XVII в.: *Суб. Мат. III. Ср.* **канарх**.

Вар. **канорхист, конархист**.

КАНАРХИСТНЫЙ, *прил.* (3) > Минея канархистная. *Церковнослужебная книга, содержащая каноны и стихиры.* Два Трефолоя новых чюдотворцов на весь год, оба в десть. Двенатцеть Минеи месечных канархистных, все в полдесть. *Сл. Каз., 103, 1568 г.* Да Минѣя канархистная, апрѣль, въ полдесть на бумаге. *Кн. переп. Ипат. м., 33, 1595 г.* 12 книг Миней конархистных в полдесть, соборных. *Оп. им. Кир.-Б. м., 124, 1601 г.*

Вар. **конархистный**.

КАНАТ, *м.* [возможно, из греч. κανάτι ‘ставень’] *Толстая, очень прочная веревка из волокон пеньки, лыка и др.* Пряжи канатныя и готовыхъ канатовъ, и сквозь смолу волоченыхъ, купятъ пудъ по 14 алтынъ и 2 деньги. *Торг. кн. (С), 131, 1575–1610 гг.* Да въ той жъ житницы 7 пищалей затинныхъ... да 2 коната по тритцати саженъ. *Пск. писц. кн. II, 412, 1585 г.* Люди было с того карабля турские всѣ сошли на тот остров погулят для свѣжево вѣтру а осталис толко неволники крестьяня полоненые и видя то неволники на караблѣ канат пересѣкли и караблемъ пошли а турские люди на томъ острове осталис без запасу и безо всево. *В-К II, 48, 1643 г.* А шеймы и конаты колоколня взнимати их, мирские. *Сл. промысл. II, 26, 1643 г.* На рыбную ловлю с неводом и дѣли государь Иван Васильевич твои присланы в Чердынь и конат и ужища. *Сл. Перм. I, 258, 1646 г.* К тому колесу привязан конат кольцом, тем конатом поднимают пушки на сверло. *Сл. тул. оруж., 236, 1647 г.* Августа въ 17 де извощику от двунатцати канатов что взято ис поднавѣсу от Неглиненских ворот до соборные цркви провозу четыре денги да на свечи две денги и обоево шесть денег на канатах поднимат подемные леса. *Цар. Ик., 31, XVII в.* А пенку гсдрь [К.П. Калмыков] из конатов тащат у Строгонова от дѣла отказали толко роздават снасстеи (!) у нас в роздачу мало. *Грамотки, № 338, XVII – н. XVIII в. – в сравн.* А будетъ ли биение жилы тонко и борзо, что канатомъ какимъ пальца дотыкается, то есть ясная желчь знаменаетъ, сирѣчь колера. *Травник (Флор.), 180, XVII в. – С определением, указывающим на материал, из которого изготовлена такая веревка.* Конат лнянои цел, 24 обрывка конатные, 15 буравов малых. *Сл. Каз., 110, 1568 г.* Всякихъ мелкихъ запасовъ... 100 саж. конату лычного. *Заб. Дом. быт I, 546, 1677 г.* Роспись лѣсу и припасамъ, которые въ Астарахани приняты на дѣловой дворъ... 20 канатовъ двойныхъ и тройныхъ лычныхъ, ветхихъ, рваныхъ, въ ходъ не годятца. *ДАИ VIII, 249, 1679 г.* Въ козенныхъ погребахъ... 13 конатовъ новыхъ пенковыхъ, мѣрою по 20 и по 25 и по 30 сажень. *ДАИ X, 98, 1682 г.* Февраля въ 28 день, велѣно купчинѣ подрядить сдѣлать въ Переславль Залѣской къ корабельному дѣлу 2 ко-

ната пенковыхъ добрыхъ, длиною по 200 саж. 3-хъ аршинныхъ, толщ[иной] одинъ 5 вер., другой 4 вер. *Арх. бум. Петра, 378, 1692 г.* Послано съ Москвы въ Переславль Залѣской ко государскому корабельному дѣлу конатъ посконной, толстой, да 10 насосовъ деревянныхъ на 20 подводахъ ямскихъ. *Арх. бум. Петра, 379, 1692 г. – С определением, указывающим на назначение такой веревки.* > Канат завозный. Роспись, что еще надобно къ карабелному строению... 2 коната завозныхъ, лышныхъ, длиною и толшиною каковы понадобятца. *ДАИ V, 219, 1667 г.* > Канат подъемный. А лѣсъ тесовой, тесъ кровельной и желобной и обрѣшотошный и какой к тое кровле пригодитца, и скалы и гвоздье, и конаты подъемные церковные все казенное Успенья. *Сл. промысл. II, 26, 1617 г.* А конатовъ де и векшей у васъ [монахов] такихъ, чѣмъ тѣ колокола поднимать, нѣтъ, и чтобъ намъ [Григорию Куракину с товарищами] изъ Великого Новагорода прислать къ вамъ въ Иверской монастырь два коната подъемныхъ да двѣ векши мѣдныхъ двойныхъ. *А.Ивер. м., 301, 1657 г.* > Канат якорный. И на котором он сам турскои адмирал былъ и тот карабль занялся огнемъ и он хотѣлъ якорнои конат отсѣчь и отсѣтчи конат нанесло ево к своими (!) же караблямъ в самои корован и всех зажегъ. *В-К IV, 117, 1649 г.* Да надобно на подъемные и на якорные конаты самой доброй дорогобужской пенки. *ДАИ V, 250, 1670 г.* ‖ *Трос для буксировки чего-л.* Canate [канат], the greate rope with which they warpe up the nasades [Толстая веревка, посредством которой буксируются насады]. *Джемс, 51, 1619 г.* А на Днѣпрѣ де для переѣзду государевыхъ ратныхъ людей за Днѣпръ сдѣланы два плота, и перевозятся ратные люди за Днѣпръ на плотѣхъ, а тѣ плоты на канатѣхъ, да и мостъ де въ Дорогобужскомъ уѣздѣ сдѣланъ, только нынѣ привести немочно, что ледъ не весь прошелъ. *АМГ I, 483, 1633 г.* Въ нынѣшнемъ во 150-мъ году, августа съ 25 числа нанялись они, ярыжные, у Василья итти съ Самарского города на астраканскомъ суднѣ въ тягѣ, вверхъ Волгою рѣкою до Лыскова, конатъ тянути и всякимъ струговымъ ходомъ и въ завознѣ ѣздити, и всякая судовая работа работати противъ нижгородцкихъ ходовыхъ судовыхъ записей. *Арх. Стр. II, 1079, 1642 г.* [Воевода] говорилъ: напрасной нашъ трудъ у мосту, потому что середка сплыла съ рѣкою; пристойно королю иттить за Днѣстръ, вси пойдемъ, переправа не трудна: посередь рѣки увязать конатъ, гдѣ мостъ розорвался, и поромъ привесть и тѣмъ перевозить. *ДАИ XI, 99, 1684 г.* Плот на реке с канатом. *Сл. промысл. II, 26, 1702 г.* + **канат** XVI в.: *Англ. д., Арх. Стр. I*; XVII в.: *В-К V, В-К VII, Гр. Сиб. Милл. II, ДАИ XII, Двор тур. султ., Петр, Сл. Каз. 2-4, Тронх. разг., Устав ратн. д. I*; **конат** XVII в.: *АЮ, Гр. Сиб. Милл. II, Пск. писц. кн. II. Ср.* **канатец**.

Вар. **конат**.

КАНАТЕЦ, *м.* (1) *То же, что* **канат**. А к весне лыкъ нам надобно на шеимы и на прихваталные конатцы и ты гсдрь [К.П. Калмыков] о сем об лыках прикажи отписать. *Грамотки, № 364, XVII – н. XVIII в.*

Вар. **конатец**.

КАНАТИК, *м.* (1) *Флк.* Веревка. Как рубил-то Микита на пальи канатики шелковыи, а на части рубил Микита мелкии. *Ист. песни, 290, XVI в.*

КАНАТНЫЙ, *прил.* (10) **1.** *Прил.* → **канат**. Конат лнянои цел, 24 обрывка конатные, 15 буравов малых. *Сл. Каз., 110, 1568 г.* Всякихъ воинскихъ припасовъ въ остаткѣ... 6 обрывковъ конатныхъ старыхъ. *ДАИ X, 98, 1682 г.* > Канатное дело. *Изготовление, производство канатов.* И какъ къ тебѣ [стольнику Микифору Толочанову] ся наша грамота придетъ, а Иванъ Лызловъ къ тому канатному дѣлу о мастерахъ и о прядильщикахъ и о котлахъ и о иномъ о чемъ, что ему къ тому дѣлу будетъ надобно, къ тебѣ въ Дорогобужъ пришлетъ, и ты бъ то все давалъ ему. *АМГ III, 35, 1660 г.* И я [Я. Полуехтов] холопъ твой безъ твоего великого государя указу тѣхъ крестьянъ взять къ конатному дѣлу не смѣю, а подрежать я холопъ твой тѣхъ крестьянъ посылалъ цѣловалниковъ, и они подъ конатное дѣло изъ воли не подрежаютца. *ДАИ V, 239, 1668 г.* > Канатного дела мастер (подмастерье). *То же, что* канатный мастер. По твоему де великого государя указу, посланъ онъ [иноземец Петр Бальтус] съ Москвы за Свейский рубежъ въ Ругодивъ и въ Канцы съ листомъ адмиралитейцевымъ для вы-

возки къ корабелному дѣлу мастеровъ и снастей... да канатного дѣла мастера Карла Фолька... да канатного жъ дѣла подмастерья Индрика Петрова. *ДАИ XII, 53, 1697 г.* И по той помѣтѣ, иноземецъ, канатнаго дѣла мастеръ, Карлъ Фалькъ въ государственномъ Посольскомъ Приказѣ сысканъ и допрашиванъ, а въ допросѣ сказалъ... выѣхалъ онъ къ Москвѣ изъ Свейския земли, по писму съ Москвы иноземца Француа Тимермана, для работы на корабли канатовъ. *ДАИ XII, 74, 1698 г. Ср.* **канатчик**. > Станок канатный. *Приспособление на борту судна для наматывания каната (?)* И на струг противъ росписи Якова Полуехтова у капитана у Давыда Бутлера съ товарыщи карабелныхъ снастей и запасовъ въ прием на лицо, и тому роспись... Станокъ конатной о 4 кружкахъ. *ДАИ V, 281, 1670 г.*

2. *Предназначенный для изготовления канатов.* Пряжи канатныя и готовыхъ канатовъ, сквозь смолу волоченыхъ купятъ пудъ по 14 алтынъ и 2 деньги. *Торг. кн. (С), 131, 1575–1610 гг.* По росписи Якова Полуехтова у капитана у Давыда Бутлера въ приемѣ... Два прута желѣзныхъ болшихъ конатныхъ. *ДАИ V, 281, 1670 г.* Пожалуи гсдрь [К.П. Калмыков] присылаи днг не умедливаи а конатную пенку несут толко снастѣи моло (!) из анбара Макарова плохие которые подержаные снасти. *Грамотки, № 339, XVII – н. XVIII в.*

3. *Сделанный из канатной веревки.* Еще же конатной толстый шелеп [‘кнут, хлыст’] приказал [Аввакум пономарю] сделать. *Авв. Письма, 230, 1677 г.* За приемомъ тѣ струговые и конатные снасти цѣловалника брянского посацкого человѣка Федки Харашавина. *ДАИ XI, 227, 1684 г.*

4. *Занимающийся изготовлением канатов.* > Канатный мастер. По указу насъ, великого государя, велѣно Ивану Лызлову сдѣлать въ Дорогобужскомъ уѣздѣ на 200 морскихъ струговъ канатовъ пеньковыхъ варовыхъ, сколько надобно, а къ тому дѣлу канатныхъ мастеровъ и прядильщиковъ... велѣно ему имать у тебя въ Дорогобужѣ. *АМГ III, 35, 1660 г.* И пенки, государь [царь], ко мнѣ холопу твоему [Я. Полуехтову] въ село Дѣдиново не приваживали; а канатные, государь, и бечевные мастеры толка на Коломнѣ Коломенского и Коширского Мисаила епископа крестьяне села Городища. *ДАИ V, 239, 1668 г.* По твоему великого государя указу, велѣно строить на Воронежѣ корабли, и къ тѣмъ кораблямъ канаты и веревки надобны; и писалъ я [иноземец Франциско Тиморман] за море для канатнаго мастера, и канатный мастеръ Карлъ Фолькъ выѣхалъ и съ подмастерьемъ, и работалъ у меня холопа твоего съ прошлаго 205 года по нынѣшней 206 годъ. *ДАИ XII, 74, 1698 г. Ср.* **канатчик**.

Вар. **канатной**, **конатный**.

КАНАТЧИК, *м.* (2) *Мастер, делающий канаты.* Къ рядовому воинскому походу надобѣ къ снаряду пушечному извозныхъ людей, телѣгъ и лошадей на подъемъ и запасовъ... и подъемъ пушечной, плотники, кузнецы, замочники, телѣжные мастеры, пороховые сторожи, конатчики. *Устав ратн. д. II, 15, 1621 г.* Октября 3, въ недѣлю... отпущено постельничему Гаврилу Ивановичу Головкину кубокъ ренского. Плотниковъ изо Владыкина 9 челов[ек], канатчиковъ 10 челов[ек] поили пивомъ и медомъ. *Заб. Мат. ист. I, 1155, 1697 г. Ср.* канатный мастер (*см.* **канатный**), канатных дел мастер (подмастерье) (*см.* **канатный**).

Вар. **конатчик**.

КАНБАЛА *см.* **камбала**.

КАНГАСА, *ж.* (2) [от исп. Cangas de Morrazo ‘город в Испании’] *Вид ткани восточного происхождения. – О штуке, рулоне такой ткани.* Роспись что вышло из Восточнои Индѣи в Галанскую землю на 12 караблях всяких товаров... 2000 пикол бѣлых тафтицъ 640 пикол кангасъ. *В-К VI, 237, 1667 г.* А на тѣхъ карабляхъ. розныхъ таваровъ... 1220 штукъ иных хиндосъ. 320 штукъ кангас... 4325 фунтовъ сургучу. *В-К VII, 163, 1671 г.*

КАНДАГАРСКИЙ, *прил.* (2) **1.** *Прил. к г. Кандагар.* > Кандагарская земля. *Кандагарское ханство (существовавшее на территории современного Афганистана).* Шахъ Тамазовы братья, шахъ Исмаилевы дѣти, Беграмъ мирза да Солъ мирза, осталися на индѣйскомъ рубежѣ со всею съ тою ратью. И далъ имъ индѣйской государь Гамаюнъ Кандагарскую землю. *Посольство Звенигородского, 286, 1596 г.*

2. *Правящий Кандагаром и Кандагарским ханством.* И Алуглы-бек сказал, что где де такая орава вести на шаховых подводах, кандагарской де хан брал пошлину с торговых людей и с ево вьюков со 100 вьюков по вьюку, и он де взял 40 вьюков. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1637 г.* Пригнал де гонец от хана кондагарского, что индейской царь готовится итить на Кандагарь. *Россия и Восток (Инд.), 85, 1637 г.* И послал [шах] к царю индейскому гонца с тем, чтоб он был готов против государя нашего шаха, а хану кантагарскому над иными городами велел промыслы чинить. *Россия и Восток (Инд.), 86, 1651 г.*

Вар. **кандагарской, кантагарский, кондагарский.**

КАНДАЛАКШАНЕ, *мн.*; **кандалакшанин**, *м.* (2) *Жители Кандалакши (на юго-западе современной Мурманской области).* На то послуси: Нечай Иванов сын, царев данщык... да Микула Кондратьев сын, кандалакшанин. *А. Солов. м., 103, 1578 г.* А что ковдяна и порьегубцы за кандалакшанъ и за керечанъ нашихъ [ковских крестьян] податей платили и подводъ отпускали, и ты [Е. Протопопов] бъ у нихъ... велѣлъ взяти росходъ и прогонные книги. *ДАИ I, 232, 1597 г.* Прежь сего и до немѣцкой войны Ковской волости крестьяне, и кандалакшане, и керечаня, нашихъ [царских] посланниковъ съ ковдяны... на подводахъ возили и считалися заодинъ. *ДАИ I, 233, 1597 г.*

КАНДАЛАКШСКИЙ, *прил.* (7) **1.** *Прил. к г. Кандалакша (на юго-западе современной Мурманской области).* > Кандалакшская волость. *Территориальная единица, включающая в себя город Кандалакшу и погост Княжья Губа.* А посланниковъ де нашихъ [царских] они ковдяне и порьегубцы возятъ до ихъ земли, по обѣ волости, по десяти верстъ, а черезъ ихъ земли по Кандалакшеской волости пятдесятъ верстъ. *ДАИ I, 231, 1597 г.* И нынѣ де, не издавна, приѣзжаютъ изъ Кольского острогу, съ подорожными за воеводскими печатьми, Кольского острогу изъ Кандалашские волости данщики. *АИ IV, 365, 1667 г.* >Кандалакшский монастырь. *Монастырь, основанный святым архимандритом Феодоритом Кольским и существовавший на берегу р. Нива, на Кольском полуострове, около Кандалакши, с 1548 по 1742 г.* Били намъ челомъ Соловецкого монастыря старецъ Паисея... да Кандалаского монастыря старецъ Афонасей... на вологодцкого старосту на Тихонка Ермолина. *АХУ II, 377, 1636 г.* Въ прошломъ во 155 году даны государевы царевы и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русии грамоты, Кирилова, Соловецкого, Сийского, Николы Чудотворца Корелского, Кандалажского, Печенского монастырей, архимаритамъ и игуменомъ съ братьею. *ДАИ III, 414, 1654 г.* Да въ прошломъ же во 158 году дана государева грамота Кондалажкого монастыря игумену Феодосию съ братьею... какъ они привезутъ изъ монастыря на лодьяхъ къ Колмогорамъ кожъ сырыхъ, яловичныхъ, оленьихъ, конинныхъ, дѣлать на монастырьский обиходъ небольшую статью, а продавать не станутъ, или повезутъ изъ монастыря жъ... не на продажу, и у нихъ съ того пошлинъ имать не велѣно. *ДАИ III, 414, 1654 г.* Купчую писалъ на Красномъ Бору Кандалашского монастыря дьячекъ Мишка Иовлевъ, поморецъ, лѣта 7167 году, февраля въ 5 день. *АХУ II, 1199, 1659 г.* Июля въ 1-й день, клеветы ради Каменскаго монастыря архимарита Александра, сосланъ [протопоп Иоанн Неронов] за отокъ акияна моря, въ Кандоложской монастырь, и с Вологды писалъ ко государеву духовнику, къ протопопу Стефану, плачевное моление. *Суб. Мат. I, 136, 1659 г.* Того же лѣта, въ 10 день, протопопъ Иоаннъ Нероновъ ушолъ ис Кандаложского монастыря, с троими своими дѣтьми духовными, кои были с нимъ в Кандаложскомъ монастырѣ: со Алексѣемъ, Силою, съ Василиемъ. *Суб. Мат. I, 137, 1659 г.*

2. *Живущий или служащий в Кандалакше.* Билъ намъ челомъ Ковской волости и мирской староста Иванко Михайловъ Зубковъ, и во всѣхъ крестьянъ мѣсто, на кандалашского старосту на Григорья Ильина. *ДАИ I, 231, 1597 г.* И велѣно имъ [монахам Печенского монастыря] владѣти тѣми всѣми угодьи къ монастырю безданно безпошлинно, и съ поморскими, и съ кольскими, и съ кандалашскими, и со всѣми волостными тяглыми крестьяны, тянути имъ ни въ которые розметы мирские и ни въ какие земские росхо-

ды и протари, не велѣно. *ДАИ VI, 386, 1675 г.*

3. *Изготовленный в Кандалакше и привезенный оттуда.* Далъ старецъ [Архангельского монастыря] кандалаской соли на 2 алт., а тое соль продалъ Роману. *АХУ I, 34, 1625 г.*

Вар. **кандалаской, кандалашский, кандоложский, кандоложской, кондалажский.**

КАНДАЛЫ и **КАНДАЛА**, *мн.* (13) [возможно, через тюрк. kajd из араб. qajdāni, дв. от qajd ‘завязка’] *Скрепленные цепью железные кольца, надеваемые заключенному на руки и на ноги.* А приведут татя... и посадити его в тюрьму на два года, а животы его отдати истцом в выть, и из тюрьмы выимая его посылать работать в кандалах на всякия изделья, где государь укаажет (!). *Улож. 1649 г., 384.* От роспросу Савка послан в черную... с денщиком и велено его заковать в кандалы. *Сл. Каз. 2-3, 84, 1672 г.* В ночи бежал на Валуйке ис тюрьмы в кандалах, взломя в-ызбе вверху потолочину, бревно, вор донской казак Гришка Козлов. *РД IV, 163, 1675 г.* А въ государевѣ указѣ... напечатано: будетъ приведутъ разбойника, и его пытать... а исъ тюрмы вымая его посылать въ кандалахъ работать всякое издѣлье. *Пск. писц. кн. II, 197, 1683 г.* И заковал в кондала... а ночью и руки куетъ и на цепь сажает. *Сл. Ворон. II, 55, 1705 г. – в сатире.* А Колязина обитель немалая: после мору осталося старых лет запасов по подлавечью в хлебне – стулья да чепи... в кузнице по грядкам – кандалы да замки. *Каляз. челоб., 68, XVII в.* ‖ *Цепи с кольцами (?).* Да полкового припасу: 2 кирки желѣзныхъ, желѣза конския съ ключемъ, 3 кандалы желѣзныя глухия, 2 пилы болшихъ, алебарда желѣзная. *ДАИ X, 108, 1682 г.* + **кандалы** XVII в.: *АИ IV, АМГ II, Ворон. а., МДБП, Суб. Мат. III, Ст. сп. Айтемирева.*

Вар. **кондала.**

КАНДАРАТСКИЙ, *прил.* (1) > К а н д а р а т с к и й б о й. *Сражение царских войск под командованием Ю.Н. Барятинского с отрядом повстанцев С. Разина во главе с мордовским крестьянином Акаем Боляевым, произошедшее в 1670 г. западнее Кандаратской слободы у речки Кандаратки (на территории современной Ульяновской области).* А подполковник Иван Жданов на Кандаратцком бою ранен в правой бок выше паху, пробит кольем, рана тяжела. *Сл. Каз. 2-3, 84, 1670 г.*

Вар. **кандаратцкий.**

КАНДЕЙКА, *ж.* (4) *То же, что* **кандея** и **кандия.** Потомъ пошелъ въ ходъ патриархъ армянский такожъ съ образы и съ хоругви; предъ нимъ бьютъ въ шесть блюдъ и въ кандейку бьютъ. *Арс. Сух. Проск., 76, 1653 г.* Сѣдла с потником кандѣйка сабля сайдак Параске. *Сл. Ворон. II, 55, 1682 г. – С определением, указывающим на материал, из которого изготовлен такой предмет церковной утвари.* Кандейка медная. *Сл. Сибир., 59, 1698 г.* Кандейка медная лужена цена 8 алтын. *Сл. Перм. I, 244, 1704 г.*

КАНДЕЙСКИЙ *см.* **кандийский.**

КАНДЕЯ (8) и **КАНДИЯ** (3), *ж.* [возможно, из ср.-греч. κοντίον] *Церковная утварь в форме чаши или глубокого блюда.* А на главѣ на всѣхъ на нихъ [армянах] шапки, яко скуфьи, златыя шитыя, и кованыя серебряныя золоченыя, а на верху тѣхъ шапокъ кресты утверждены; и одинъ впереди идучи предъ ними бьетъ малымъ бильцемъ въ кандию маленькую звонкую. *Арс. Сух. Проск., 63, 1653 г.* Того дни за столом скатерти добрые с подстилом, кандия большая. Братии ясти хлебы белые, в сковородах ушное или шти с перцем. *Обиходник Никифорова, 90, 1656 г.* Двѣ кондѣи с ручками желѣзными. *Сл. Ворон. II, 55, 1675 г. – С определением, указывающим на материал, из которого изготовлен такой предмет церковной утвари.* В трапезе Пречистая, что воздвизают хлебец, на золоте да кандея булатная. *Сл. Каз., 103, 1568 г.* 8 кандей меденых болших и малых. *Оп. им. Кир.-Б. м., 179, 1601 г.* Две кандеи булатных. Блюдечко оловяное, – носят дору. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1613 г.* У подкеларника у старца Вавилы стопка оловянная вмѣсто чашы Пречистыя Богородицы, кандия мѣдная з биломъ. *Арх. Стр. II, 969, 1638 г.* Кандия булатная битая, четыре таза – тасъ полудной отданъ подкеларнику. *Арх. Стр. II, 968, 1638 г.* Далъ вкладом в домъ Жывоначалныя Троицы и преподобнаго Павла чюдотворца Просвященный Маркел архиепископ Вологодцкий и Великопермьский бархат золотъ по алои землѣ мелкотравчатои да кандѣю булатную,

обоего в цѣну за тритцать рублев. *Сл. промысл. II, 26, 1650 г.* Кондѣя аловяная двѣ лошки аловеных. *Сл. Ворон. II, 56, 1725 г.* + **кандея** XVI в: *Гор. России, Кн. переп. Ипат. м.*; XVII в.: *АХУ I, Сл. Ворон. II. Ср.* **кандейка, кандик.**

Вар. **кондея.**

КАНДИДАТ, *м.* (1) [вероятно, из нем. Kandidat или из лат. candidātus ‘одетый в белую тогу (претендент на какую-л. должность в Древнем Риме)’ от лат. candidus ‘белый’] *В Западной Европе: претендент на какую-л. должность, звание, чин.* Также если кто обранъ будетъ въ корунѣ Польской и въ княжствѣ Литовскомъ государемъ изъ назначенныхъ иныхъ государствъ кандидатовъ, и похочетъ въ такомъ же намѣрении противъ обоихъ насъ великихъ государей пребывать, яко салтанъ турской, и тогда бъ противъ такихъ неприятелей стоять и отпоръ имъ чинить съ нашимъ царскимъ величествомъ [Алексеем Михайловичем] вашему королевскому величеству [шведскому королю Карлу] заодно. *ДАИ VI, 463, 1674 г.* Да ваши жъ королевского величества великие и полномочные послы нашимъ царского величества ближнимъ бояромъ про наступление салтана турского на коруну Полскую и о кондидатѣхъ отвѣтъ учинили. *ДАИ VI, 464, 1674 г.*

Вар. **кондидат.**

КАНДИЙСКИЙ, *прил.* (3) **1.** *Прил. к г. Кандия (главный город о. Крит; современный Ираклион).* > Кандийская земля. *Королевство Кандия (итал. Regno di Candia) или Герцогство Кандия (итал. Ducato di Candia) – официальное название Крита в период, когда остров принадлежал Венецианской республике.* А какъ генерал Карнаро туды еще восмьсот члвкъ послал. и турские люди то свѣдали. и их всѣхъ присѣкли да и началного шафора Бенета и графа Фералору воеводу кандинского и турские нне по всеи Кандѣискои земли ходятъ и Канѣну 80 000 осадили и тотъ город от неурядства будетъ у них в руках. *В-К III, 46, 1645 г.*

2. *Живущий в городе Кандия.* И везир великии город Кандию облег и с трехъ сторонъ приступъ учинил а у всякого приступу было по 8000 ч[еловек] турковъ и чаяли тѣмъ кандинских жителеи боязливых обрѣтат и вмѣсто боязни он тѣхъ мужественных и сердитыхъ обрел. *В-К VI, 402, 1669 г.*

3. *Находящийся на воинской службе королевства Кандии.* А какъ генерал Карнаро туды еще восмьсот члвкъ послал. и турские люди то свѣдали. и их всѣхъ присѣкли да и началного шафора Бенета и графа Фералору воеводу кандинского и турские нне по всеи Кандѣискои земли ходятъ и Канѣну 80000 осадили и тотъ город от неурядства будетъ у них в руках. *В-К III, 46, 1645 г.* В листах которые приходятъ ис Кандии ничево об том не пишут что турки в город со всѣх сторон безпрестани стреляютъ и по розным мѣстомъ приступают и великие шкоты чинят. также недавно кандѣиског генерала гсдна Потаглия да иного честног французског кавалѣра ис пушки убили за столомъ сидечи. *В-К VI, 389, 1669 г.*

4. *Происходящий, осуществляющийся в городе Кандия.* И того ради здѣ [в Венеции] в великом пребываютъ опасении для нашихъ под Кандиею еще имѣющих и лежащих мѣстъ, то есть, Карабуза, Сода, и Спиналонга, понеже нѣкоторая здѣшняя рѣчь посполитая турскому салтану недобрѣрадѣтелные высокие турские послы подавали, симъ мѣстам, яко кандиискои торговли и началническои чести зѣло вреднои такъ ж поддаватися, чему однако ж первои везирь оспоря учиненные мирные договоры нерушимо содержати совѣтовал. *В-К VII, 145, 1671 г.*

5. *Захвативший королевство Кандию.* И противно тому слышимъ [в Венеции] что. турки. со многихъ сторонъ великие воиска собираютъ. вспоможения ради кандиискимъ турскимъ силам, которые под Кандиею. над нашими великои промыслъ чинятъ. *В-К VI, 268, 1668 г.*

6. *Относящийся к завоеванию королевства Кандия турками.* Великое здѣ [в Царьграде] прилежание чинятъ о воинѣ кандиискои с виницѣями, чтоб всякими мѣрами тот остров одолѣти и к тому указал салтанъ великои караван караблеи и катаргъ собрать. *В-К VI, 243, 1667 г.* И в то время турская сила с волохами и смутяны. в Полше Каменецъ Подолскои осадит хотят, а воинское турское нахождения. не посчастилас (!) не токмо что в кандиском походе, водою но и сухимъ путемъ от грахва Седини, и их нарочитое число. побито. *В-К VI, 267, 1668 г.*

Вар. **кандейский, кандинский, кандиский.**

Ср. **канейский.**

КАНДИК, *м.* (1) *То же, что* **кандея** и **кандия** *(?)*. Два кандика медных. *Сл. Смол., 108, 1673–1696 г.*

КАНДИЛО, *с.* (9) [из ср.-греч. κανδήλα, κάνδηλον ‘светильник’, из лат. candēla ‘свеча, лампада’] *Подвесной сосуд с фитилем, часто в виде чаши, в котором возжигаются елей или свечи перед иконами; лампада.* И под Симоновым монастырем вытти на брег, и архимариту Симоновскому велети звонити во все колокола и с честными кресты и кандилы, и с священники и со всею братьею, встретити святые образы и архиепископа. *Сл. Каз., 103, 1555 г.* На самой Голгофѣ предъ Распятиемъ Христовымъ 36 кандилъ, а идѣже сказываютъ Снятие со креста, на томъ мѣстѣ 12, да въ разныхъ мѣстѣхъ 18. *Арс. Сух. Проск., 152, 1653 г.* Къ соборной церкви приѣхалъ [патриарх Питирим] къ южнымъ дверемъ, въ церковныхъ дверяхъ встрѣчали его два диакона съ кандилы, и вшедъ въ церковь сталъ на уготованнѣмъ орлецѣ среди церкви. *ДАИ VI, 237, 1672 г.* Запечатлѣхом. сей характир. и сия печати. аггельския и млтвы и словеса. та. свечею. и кандилом. и фимияномъ. во вѣки вѣчныя. *Заговоры, л. 12 об., XVII в.* Кандило – lampa. *Двор тур. султ., 380, 2-я пол. XVII в. – С определением, указывающим на материал, из которого изготовлен такой сосуд.* Кандило лошчатое, середи кандила двѣ веревки серебряны сканью, золочены, а кругомъ веревокъ венцы чеканные серебряны золочены. *Кн. переп. Ипат. м., 21, 1595 г.* Две звезды серебреные. Лжица серебрена. Кандило серебрено. *Сл. Каз., 103, 1568 г.* Да лжица медена. Да кандило медено, да укропник меден. *Гор. России, 21, 1578 г.* Кондило медено. Да два шендана меденые свечные. *Гор. России, 265, 1589 г.* И всего на Голгофѣ 66 кандилъ скляничныхъ горятъ съ масломъ. *Арс. Сух. Проск., 152, 1653 г.* + **кандило** XVI в.: *АИ I.*

Вар. **кондило.**

КАНДИЛОВЖИГАТЕЛЬ, *м.* (1) *Кто зажигает в церкви лампады (светильники).* И служатъ литургию Василиеву, по обычаю, великимъ соборомъ; а паремий всѣхъ не чли, что писано на ряду; а кандиловжигатель вжигаетъ кандилы и свѣчи по всей церкви. *Арс. Сух. Проск., 88, 1653 г.*

КАНДИНСКИЙ *см.* **кандийский.**

КАНДИСКИЙ *см.* **кандийский.**

КАНДИЯ *см.* **кандея.**

КАНДЫК, *м.* (1) [вероятно, из тюрк.: алт., саг., тел., койб. kandyk] *Небольшое луковичное растение с розоватыми в форме колокольчиков цветками и съедобными клубнями, распространенное в Сибири.* По третей год хлебной недород... и многие едят траву борш и кандык-корень копают и едят. *Сл. Том., 93, 1636 г. Ср.* **кандыш.**

КАНДЫШ, *м.* (1) *То же, что* **кандык.** Кандыш корень копают и едят. *Сл. Том., 93, 1636 г.*

КАНЕВСКИЙ, *прил.* (11) **1.** *Живущий в Каневе или являющийся уроженцем Канева (на территории современной Черкасской области Украины на р. Днепр).* Приходилъ на наши [московского царя Ивана Васильевича] на Сѣверские мѣста къ Новугородку Сѣверскому ротмистръ твой [польского короля Сигизмунда Августа] князь Михайло Вишневетцкой съ литовскими людми и съ черкасцы каневскими и съ бѣлогородцкими татары, да наши Сѣверские мѣста воевали, и села и деревни жгли. *Польск. д. III, 152, 1563 г.* На Коломаки приходятъ черкасы каневские да сторожей громятъ, а на Олешенкѣ сторожемъ стояти о государскомъ дѣлѣ прибыльнѣе и усторожнѣе. *АМГ I, 12, 1571 г.* Был он [дьякон Савостьян] в Каневе и слышел от каневских жителей... что Петрушко Дорошенко послал ис Чигирина по Орду. *РД I, 100, 1667 г.* И они [посланцы гетмана] такъ учинили, что при ихъ прибытии весь народъ каневский и военные люди на вѣрность вашему царскому величеству учинили присягу. *АЮЗР XI, 372, 1674 г.* А хотя бы, государь, тотъ городокъ [Канев] былъ и крѣпокъ, ино въ немъ безъ воды сидѣть никоими мѣрами нельзя. А отъ воды, государь, живутъ каневские жители, а числомъ, государь, ихъ множество, а люди... велми слабые и зѣло шатаютца. *АЮЗР XI, 574, 1674 г.* + XVII в.: *АЮЗР VI, АЮЗР XI, АЮЗР XII.*

2. *Служащий в Каневе.* И какъ были [русские послы] вдругой на дворѣ, и встрѣтили въ томъ же мѣстѣ на дворѣ панъ Есипъ Халетцкий, староста черкасской каневской, да Скуминъ.

Польск. д. II, 548, 1558 г. Въ нынѣшнемъ, въ 142-мъ, году марта въ 1-й день пришли литовские люди подъ Сѣвескъ: панъ Вишневецкий... да съ запорожскими казаки гетманъ Ильяшъ, да полковникъ Гришка Черкаский, да полковникъ каневский Данила. *АМГ I, 586, 1634 г.* А въ томъ листу пишетъ [князь Еремей Вишневецкий]: Наяснѣйшаго великаго государя Владислава IV... отъ Еремѣя Михаила Корыбута, княжати на Вишневцу и Лубнахъ, воеводы земли русскихъ, старосты каневскаго, Божиею милостью великаго государя, царя и великаго князя Алексѣя Михайловича... его царскаго величества воеводѣ путивльскому, господину Никифору Юрьевичу Плещееву. *АМГ II, 215, 1648 г.* А при гетманѣ нынѣ тое стороны Днѣпра 4 полковника: черкаской, каневский, корсунский, калницкий. *АЮЗР XI, 659, 1674 г.* + XVII в.: *В-К VII.*

3. *Находящийся в Каневе.* Да они жъ, государь, торговые люди, Ивашка Денисовъ съ товарыщи... сказали, что въ городѣ Каневѣ сказывалъ де имъ каневского Пречистенского монастыря старецъ тайно... что присылалъ де нынѣ крымской царь къ черкаскому гетману къ Богдану Хмельницкому просятъ къ себѣ на помочь запорозскихъ черкасъ. *АЮЗР III, 377, 1649 г.* По челобитью Каневского Успенского монастыря архимандрита Иева Заюнчковского съ братьею… к тому жъ монастырю велѣно имъ владѣть …да въ Киевском воеводствѣ мелницу Колачиискую, на рѣкѣ Росавѣ перевозъ Каневской и аренда Каневская, мелница Бирзовская на рѣкѣ Руднѣ, *АЮЗР VI, 65, 1665 г.*

4. *Являющийся настоятелем монастыря, руководящий монастырем в Каневе.* Въ прошломъ, государь [царь Алексей Михайлович], году, послѣ Переяславской рады, какъ обрали на гетманство Юраска Хмелницкого, приѣзжалъ къ тебѣ... блаженной памяти архимандритъ Кобринский, игуменъ нашъ Каневский Иевъ Заюнчьковский. *АЮЗР VI, 64, 1665 г.*

5. *Сформированный в Каневе.* Гетманъ де Богданъ Хмельницкий писалъ къ крымскому царю, что даетъ ему на помочь запорозскихъ черкасъ шесть тысечь, три полка: чигиринской да каневской да корсунской. *АЮЗР III, 377, 1649 г.*

Вар. **каневской.**

КАНЕВЦЫ, *мн.*; **каневец**, *м.* (6) *Жители Канева.* А то мѣстечко Домантово стоитъ противъ Канева на перевозѣхъ. А каневцы къ Самку присылали: какъ войско подступитъ къ нимъ близко, и они великому государю добьютъ челомъ и вины свои принесутъ. *АЮЗР V, 57, 1661 г.* Какъ пошолъ бояринъ и гетманъ войска Запорожского Иванъ Мартиновичь Брюховецкий за Днѣпръ подъ Каневъ съ войскомъ Запорожскимъ и великого государя съ ратными людми, и каневцы де городъ сдали. *АЮЗР VI, 77, 1666 г.* – **Каневец.** *Прозвище мужчины.* Июня въ 3 день приходили литовские люди въ Новгородской уѣздъ, и на тѣхъ литовскихъ людей посыланъ былъ съ государевыми ратными людьми онъ, Наумъ Пушкинъ, и литовскихъ людей многихъ побили и атамана запорожскихъ казаковъ, Гирю Каневца, убили, а въ языцѣхъ взяли литовскихъ людей 6 человѣкъ. *АМГ I, 514, 1633 г.* + XVII в.: *АЮЗР VII, АЮЗР XII, АЮЗР XIII.*

КАНЕЙСКИЙ, *прил.* (1) *Правящий Канеей (Кандией), главным портом острова Крит.* Из Веницѣи декабря въ 22 де что в послѣднихъ грамотах из Католоние пишутъ что наши веницѣиские воинские люди паши канѣиского жену. да два сыны взяли. да туды ж де на дву турскихъ карабляхъ запас везли. и тѣ де два карабли с тѣмъ запасомъ наши люди взяли ж. *В-К III, 66, 1646 г.* *Ср.* **кандийский.**

КАНЕТЦКИЙ *см.* **канецкий.**

КАНЕЦКИЙ, *прил.* (3) **1.** *Прил. к г. Канцы (город-крепость Ниеншанц, входивший в состав Ижорской земли).* > К а н е ц к и й у е з д. Да въ прошломъ же во 158-мъ году збежалъ за рубежъ въ Свѣйскую сторону отъ него жъ Бориса Секирина крепостной ево человекъ Васька Павловъ, а живетъ, переходя, въ Канецкомъ и въ Орѣховскомъ уѣзде. *ДТП IV, 449, 1651 г.*

2. *Служащий в крепости Канцы (Канец) (русское название крепости Ниеншанц).* А ис Канецъ де гсдрь [царь Михаил Федорович] канецкои енарал и торговые люди выѣхали на... город и в Ругодивъ а слух де гсдрь несе[тся] что будто ему енералу ѣхат в Ригу. *В-К II, 145, 1644 г.* И ты бъ, бояринъ нашъ [царя Алексея Михайловича] и воевода князь Юрью Петровичь, отписалъ отъ себя къ рижскому губернатору или къ генералу, кому нынѣ въ Ригѣ приказано, провѣдавъ про то [о съезде русских

и шведских комиссаров] подлинно, да х канетцкому генералу х Карлу Мернеру. *ДТП IV, 379, 1651 г.* И по твоему государеву цареву... указу я, холопъ твой Юшка, за Свѣйской рубежъ отъ себя х канецкому енаралу х Карлу Мернеру противъ твоего государева указу писалъ, чтобъ онъ, енаралъ, ко мнѣ письменой вѣдомъ учинилъ, хто имяны съ ихъ свѣйские стороны королевина величества межевые комисары на сьѣздѣ будутъ. *ДТП IV, 421, 1651 г.*

3. *Управляющий г. Канцы и Канецким уездом.* Во 159-мъ году... прислалъ на Лавуйскую заставу къ головѣ къ Ивану Нелединскому съ Волховского устья заставной голова Федоръ Обернибесовъ перебищиковъ осми человѣкъ. А по государеву указу велѣно тѣ перебищики отдатъ за рубежъ. И тѣхъ перебищиковъ... за рубежъ не приняли, а говорятъ то, что де намъ приниматъ перебищиковъ не указано, а державецъ де нашъ канецкой и ориховской въ Стекольнѣ. *ДТП IV, 419, 1651 г.*

4. *О документе. Составленный в этой крепости.* И сверх их ж иноземческой канецкой выписи с 3000 с 800 пуд трески... всего взяли в пошлину 4800 свейских ефимков. *РШЭО, 510, 1692 г.*

Вар. **канетцкий, канецкой.**

КАНЗЕЛЯРИЯ *см.* **канцелярия.**

КАНИКУЛА, *ж.* (2) [лат. canicula ‘собачка; также латинское название звезды Сириус’] *Название Сириуса – самой яркой звезды в созвездии Большого Пса.* Во оное время восходитъ из слнцемъ звѣзда которую нарицают каникула, сиирѣчь песья звѣзда, или псица, тая имѣет прирожение горячее. *Назиратель, 266, XVI в. – О времени года.* Воздух в Риме тягостной ко прибыванию люцкому, а наипаче в лете, и для того среди лета, когда бывает солнце в Леоне, то есть во Лве, что италияне называют «каникула», то есть славенским языком «собачьи дни», выезжают из Риму многие римские жители в посторонние места и не приезжают в Рим до того времени, когда солнце из Виргины, то есть Девицы, вступит в Либры, то есть в Весы, – тогда уже бывает в Риме воздух хладной и людям здравой. *Путешествие Толстого, 222, 1698 г.*

КАНИТЕЛЬ, *ж.* (16) [вероятно, из фр. cannetille] *Очень тонкая металлическая нить, используемая для вышивания или украшения.* Шуба горлатная лисья; на ней сукно вишнево лундышь; на вороту 9 кляпышовъ сажены жемчугомъ и канителью. *Савваитов, 14, 1589 г.* А на государѣ было платья... кафтанъ становой, куфтерной червчетъ, меншой; зипунъ съ обнизью по червчетому бархату въ одно зерно съ канитѣлью. *Выходы ц.в.к., 4, 1632 г.* Шапка служебная... около жемчюгов обложено кинителью. *Сл. промысл. II, 26, 1670 г.* Ризы участок серебрянои травы золотные оплечье на них бархату черново шитое золотом и канителю и обнизано средним и мелким жемчюшком. *Нетн. кн. Пск. Печ. м., 112, 1682 г.* У Богородичны иконы 2 гривны басменые, сребряные, убрусъ, тафта бѣлая, шитъ золотомъ, по концамъ гладью и съ канитилью, по гнѣсцамъ 12 камешковъ малыхъ. *АХУ II, 1172, 1686 г.* Шапка отласъ червчатъ низана жемчугомъ съ конютелью... Зеркало булатное обдѣлано конютелью. *Заб. Быт цариц, 612, XVII в.* Образъ... въ срединѣ въ гнѣздѣ вставка меж жемчугомъ шито калителью и золотомъ с блестками. *Сл. промысл. II, 26, 1701 г. – С определением, указывающим на материал, из которого изготовлена такая нить.* Золотникъ канитѣли серебрянои цена шесть алтын золотник трунсала серебряного цена шесть алтын золотникъ звѣздокъ серебряных цена та жь. *Товар. цен. роспись, 137, 1687 г.* Аршинъ кружива мишурного цена алтнъ сто гоитанов шелковых цена полтина золотник канители мѣднои цена две денги. *Товар. цен. роспись, 138, 1687 г.* Да купи мнѣ [У. С. Пазухиной] гсдрь батюшка [С. И. Пазухин] канители серебренои и золотои и блесточек серебреных золотничек. *ИНРЯ, 170, XVII – н. XVIII в.* + **канитель** XVI в.: *Ридли*; XVII в.: *АХУ II, АЮБ II, Вкл. кн. ТСМ, ДАИ III, ДАИ VII, Заб. Дом. быт II, Заб. Разр., Переп. Хован.*

Вар. **калитель, канитиль, канютель, кинитель, конютель.**

КАНИТЕЛЬНИК, *м.* (3) *Кто расшивает одежду или обматывает пуговицы канителью.* Конутелникъ [канительникъ]. *Ридли, 171, 1599 г.* Велѣно давати государево жалованье государевы мастерские полаты канителнымъ мастеромъ, иноземцомъ: Фредерику Чурику, да Абраму Арфиму, да толмачю и канителнику Анцѣ Букову, из

Новые четверти питье, а изъ Болшого Приходу мѣсячной денежной кормъ. *Заб. Разр., 599, 1629 г.* + XVII в.: *Заб. Быт цариц. Ср.* канительный мастер (*см.* **канительный**), канительного дела мастер (*см.* **канительный**), **канительщик**.

КАНИТЕЛЬНЫЙ, *прил.* (10) **1.** *Обшитый или обмотанный канителью.* Ферези сукно лундышъ цвѣтъ брусничной... 12 завязокъ плоския, шолкъ бѣлъ съ золотомъ; кисти ирѣйские; ворворки канительныя. *Савваитов, 12, 1589 г.* Лѣтникъ отласъ золотной по зеленой землѣ, вошвы канительные съ трунцаломъ. *Заб. Разр., 520, 1628 г.* А на государѣ было платья... кафтанъ становой... пуговицы канитѣлныя въ закрѣпкахъ жемчюжки. *Выходы ц.в.к., 175, 1647 г.* Кафтан камчатной, лазорев, подклатка зеленой киндяк, подпушка алых дорогов, пуговицы канительныя золотныя, цена 7 рублев. *РД IV, 38, 1671 г.* Къ той гамалейкѣ кисть большая золотная, вѣсу 8 золотниковъ, да двѣ варворки канительныя золотныя, большия жъ, куплено завязочного ряду у торговаго человѣка у Григорья Иванова, а уговорился онъ взять 2 р. 20 ал. *Арх. бум. Петра, 36, 1683 г.* + XVII в.: *Заб. Дом. быт I, МДБП.*

2. *Сплетенный из канители.* Патрахѣль болшая сажена жемчюгомъ по бархатомъ по рознымъ, около жемчюгу веревочки золотные кенетельные; а на ней въ десяти мѣстехъ выливаны дцки серебряны позолочены, а на нихъ вырѣзывано образъ Спасовъ и Пречистые Богородицы и святыхъ стоячие. *Кн. переп. Ипат. м., 23, 1595 г.* Тѣлогрѣя отласъ по червчатой землѣ травы и листье и репьи золоты, круживо канительное съ трунцаломъ, пуговки золотые сѣнчаты. *Заб. Разр., 521, 1629 г.* Опашень зуфь лазорева, образцы долгие дѣланы канителью по червчатому отласу. Наурузъ скорлатной, по швомъ веревки кладены канютельны съ жемчюгомъ. *Заб. Дом. быт II, 858, XVII в.*

3. *Относящийся к вышивке металлическими нитями или изготовлению таких нитей.* > Канительное дело. А пожаловалъ государь ихъ [мастеров иноземцев] для своихъ государевыхъ всякихъ дѣлъ канительныхъ и для вошевного и круживного дѣла, въ приказъ. *Заб. Разр., 804, 1633 г.* По другой ссылкѣ канительного дѣла на мастера на нѣмчинажъ (!) на Ульяна Дюка и на жену его слался въ послушествожъ (!), а сказалъ: Ульянъ де Дюкъ ему Антону недругъ, потому лѣтъ де тому съ пять хотѣлъ его Антона тотъ Ульянъ... заколоть шпагою. *АЮБ I, 648, 1648 г.* И толмачъ Осипъ съ Арсениемъ подумалъ, что послать; и приговорили послать пятеры дороги, двои по три рубля... да вершокъ алтабасу серебряннаго на бѣломъ шелку, а по немъ шиты травы чудныя золотомъ на канительное дѣло, да чулки гданские. *Арс. Сух. Проск., 120, 1653 г.* > Канительного дела мастер. *То же, что* **канительник**. По государеву указу... государева жалованья золотого и алмазного и канителного дѣла мастеромъ: Якову Гасту, Кондратью Фрику, Юлису Фанцкелю... по 10 арш. камки куфтерю лазоревой, по 30 по 1 алт. по 4 денги арш. *Заб. Разр., 546, 1628 г.* Д[вор] немъчина конитѣлново дѣла мастера Обрама Юрьева с[ына] Хелнина, сказалъ: будетъ у нѣво к службѣ ч[еловек] Ондрюшка Елисѣевъ с п[ищалями]. *Росп. сп. Моск., 91, 1638 г.* Возле Борашской слободы за Бѣлымъ каменнымъ городомъ за Покровскими вороты, что бывало площадь, на бѣлой землѣ дворы дворянские и всякихъ чиновъ люди. В[о дворе] иноземецъ Цондрѣй Флювѣртъ конительнова дѣла мастеръ. *Росп. сп. Моск., 227, 1638 г.*

4. *Занимающийся изготовлением канители.* > Канительный мастер. *То же, что* **канительник**. Велѣно дати государева жалованья государевы Мастерские полаты канительному мастеру Фредрику Гурику: съ Дворца питья, а изъ Большого Приходу, въ стола мѣсто, за кормъ, денгами. *Заб. Разр., 527, 1628 г.* 145 г. декабря въ 29 день дано нѣмцомъ канительнымъ мастеромъ на ирху два алтына. *Заб. Дом. быт II, 575, 1637 г.* Д[вор] нѣмчина Ульяна Ульянова с[ына], конителново мастера с п[ищалями]. *Росп. сп. Моск., 112, 1638 г.*

Вар. **канютельный**, **кенетельный**, **конительный**.

КАНИТЕЛЬЩИК, *м.* (2) *То же, что* **канительник**. Канительщику Авраму Юрьеву 4 арш. сукна аглинского тмосинего, по 30 алт. арш. *Заб. Разр., 547, 1628 г.* – **Канительщик**. *Прозвище.* Прислана, г[осударь Б. И. Морозов], ис села Латашина рыбы 145 щук

от Андрея Канительщика да от Семена Гарюшкина с крестьянином села Лоташина, с Микитою Осиповым. *АХБМ I, 174, 1651 г.*

КАНИТИЛЬ *см.* **канитель.**

КАНИФАСНЫЙ, *прил.* (1) [от нидерл. kannefas или нов.-в.-нем. Canifass, позднее Kanevas ‘канва’] *Сшитый из канифаса – плотной льняной ткани с рельефным тканым рисунком.* А риз священнических со стихари... изуфры желтой с травами 1 штофа желтого 1 канифасная 1 холщевая синяя. *Сл. Перм. I, 244, 1684 г.*

КАННА, *ж.* (1) [вероятно, из швед. kanna ‘сосуд: кувшин, кружка’] *Мера жидкости, равная четверти ведра или двум кружкам (названа по сосуду, вмещающему эту меру).* А подрядаются [торговые люди и кабацкие откупщики] всякое ведро поставить на царскомъ дворѣ на Москвѣ по 8 алтынъ, а противъ здѣшнего [шведского] счотомъ канна будетъ въ два алтына. *Котошихин, 63, 1667 г.*

КАНОВНИК, *м.* (1) *То же, что* **канонник**. Послали есмя къ тебѣ [к великому князю Московскому Ивану Васильевичу] нашихъ [короля польского Александра] пословъ, пановъ раду нашу съ коруны Полское и великого княжства Литовского, воеводу ланчицкого пана Петра Мишковского зъ Мурова... кановника познанского, секретаря съ кролевства князя Станислава Горецкого, о нашихъ великихъ потребныхъ дѣлѣхъ; и што тобѣ они будутъ отъ насъ говорити, и ты бы имъ вѣрилъ. *Польск. д. I, 365, 1503 г.*

КАНОН[1] (15) и **КАНУН**, *м.* [греч. κανών ‘правило, норма’] **1.** *Церковное песнопение, посвященное прославлению какого-л. праздника или святого, входящее в состав богослужений (утрени, повечерия, полунощницы, отпевания, панихиды и др.).* И о заветех и о службах и о канонех посулив не солгал ли еси святым? *Исповед., 435, XVI в.* Канонъ пѣли [греческие монахи] безъ всякихъ припѣвовъ просто, стихи токмо канонные, а стихология не пѣли жъ. *Арс. Сух. Проск., 61, 1653 г.* Аще ли случится праздник в неделю, ино за полунощницу Троичен канон, понеже воскресное во всем предваряет. *Обиходник Никифорова, 90, 1656 г.* Сладок веть Исус-от. В каноне пишет: Исусе сладкий, Исусе пресладкий, Исусе многомилостивей. *Авв. Письма, 224, 1675 г.* И как Гроб Господень отнесли в олтарь, потом было чтение паремьи, и Апостола, и Евангелия, чел сам митрополит; а канона не говорили и сказали, что у них каноня в Великую суботу не поется. *Путешествие Толстого, 100, 1698 г. – кому.* И после той статьи, отпустясь от берегу, едучи воду святят августовым крещением. Потом поют 2-ю статью: канон Флору и Лавру да Кирилу чюдотворцу. Евангелие чтут на конюшне. И розсылают в стада с водою. *Обиходник Никифорова, 83, 1656 г.* Заутреню звоним за 6 часов, а начинаем от Слава в вышних. Канона Богородице не поем. *Обиходник Никифорова, 83, 1656 г.* Егда вечерню с павечернею отпою, после ужины правило начну: павечерницу и 4 канон Исусу. *Авв. Письма, 286, 1681 г. – чему.* На заутрени: величанье Достойно есть, седалны успенские, канон храму на 6 и празднику на 8. *Обиходник Никифорова, 94, 1656 г.* И на Маурино оне [священники с дьяконом] жь ездят к стаду молебна петь, и в коровьи деревни с святою водою. На молебнех каноны Успению. *Обиходник Никифорова, 92, 1656 г. – чего.* Сие древо [мирсину] такожде употребляютъ святогорцы въ недѣлю цвѣтоносия, вмѣсто вербы въ рукахъ держатъ въ церкви, внегда канонъ цвѣтоносия отпеваемъ бываетъ. *Дам. Афон. гора, 87, 1703 г. – за кого.* Велѣт... на гробу говорить Псалтырь и каноны за единоумершаго. *МДБП, 193, 1678 г.* > Воскресный канон. *Канон, содержащий прославление воскресения Христова.* Каноны: воскресны и Богородицы на 6 и праздника на 8, катавасия праздника. Или канон воскресный на 4 и храму Богородицы без ирмосов на 10. *Обиходник Никифорова, 91, 1656 г.* > Толковый канун. *Песнопение с толкованиями святых отцов (?).* Тетрать в полдесть, в коже, на бумаге, писмяная, а в ней писаны на Господьские празники кануны толковые. *Сл. Каз. 2-1, 88, 1613 г.* ‖ *Текст такого песнопения.* Да книгъ старыхъ... книга Воскресные каноны на осмь гласовъ, да двѣ Минеи общие. *АИ I, 283, 1551 г.* Да тетрадь, а в неи два Кануна, Николе чюдотворцев да Сергия чюдотворца. *Сл. Каз., 103, 1568 г.* Книга, а в ней канун великомученика Дмитрея; книга, а ней канун Похвалы

Пречистые. *Гор. России, 170, 1588 г.* Книга Соборник, в начяле писан Канун за умершаго, в полдесть. *Оп. им. Кир.-Б. м., 126, 1601 г.* Канун и житие соловецких чюдотворцов, в полдесть, на бумаге, в коже. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1613 г.* Канонъ писмяной Троицы. *ДАИ X, 201, 1682 г. – О тексте такого песнопения, вышитом на ткани.* На верхней пеленѣ вышит образ Николы чудотворца с тропарем писан канон разными шелки. *Сл. Перм. I, 244, 1623 г.* + **канон** XVII в.: *АЮБ II, Вкл. кн. ТСМ, ДАИ V, Заб. Мат. ист. I*; **канун** XVII в.: *Кн. переп. Ипат. м. Ср.* **канонец** и **канунец**.

2. *обычно мн. Касающиеся церковного устройства и обрядов церковные правила, установленные апостолами, Вселенскими и некоторыми поместными соборами, отцами церкви.* Подобаетъ бо хотящаго ввести въ епископьство, да отъ епископъ причтенъ будетъ, якоже отъ святыхъ отецъ нашихъ, иже отъ Никеи, заповѣдано есть въ канунѣ глаголющемъ: епископа подобаетъ убо отъ всѣхъ, иже въ епархии, поставляти. *АИ I, 38, 1419 г.* Также и мирских людей во всех духовныхъ делех судити и управляти по божественным канунам, а наместником у него в то не вступатися ж. *Сл. Каз., 103, 1555 г.* [Чин поставления епископа] ...къ симъ же приимаю святыхъ Вселенскихъ седми Соборовъ... и исповѣдую [священноинок] яже отъ нихъ уставленые любити и соблюдати каноны и святые уставы. *АИ IV, 8, 1645–1652 гг.* У Николы. двѣ школы азбуки учат да кануны. *Сим. Послов., 145, XVII в.* Книга, а въ ней сначала написано сказание о священныхъ и божественныхъ канонѣхъ св[ятых] Апостолъ и вселенскихъ помѣстныхъ синодовъ, въ доскахъ бумажныхъ... яже называется кормчая. *Перепл. худ., 155, 1705 г.*

3. *День, предшествующий церковному празднику или какому-л. знаменательному дню.* Canoon [канун], so thay call the Eeves before the greater Feasts as before Twelve day, in which they praie oftenner, eate nothinge but bresad or once a day, and many nothinge all the day, and in these daies manie get leave to brewe drunke, with which they wilbe drunke all the holy daies [Так называются у них дни, предшествующие большим праздникам, как, например, Крещенью, когда они чаще молятся, едят только хлеб или едят лишь один раз в день, а многие и ничего не едят весь день. В эти же дни многие получают право наварить себе хмельного, от которого они будут пьяными все праздники]. *Джемс, 46, 1619 г.* А въ праздничные кануны велѣть въ монастырѣхъ медвяныя сыты держать. *ААЭ IV, 57, 1649 г. – чего.* И канун Спасова дни приѣхал... Махмет хоросанець. *Х. Аф. Ник., 15, 1472 г.* И в прошлом де в семдесят в пятом году канун Вознесеньева дни на посаде храм Николы чюдотворьца от молнии загореся и у них де от того монастырь выгоре. *Дипломат.-4, 142, 1569 г.* 122 года апрѣля въ 10 день приѣхалъ съ Вейны отъ боярина и воеводы отъ князя Дмитрея Тимофеевича Трубецкого князь Иванъ Шеховской... а князь Дмитрей со всѣми людьми пришелъ на Вейну канунъ его князь Иванова отпуску и острогъ поставилъ. *АМГ I, 113, 1614 г.* А съ ними [казаками, посланными на разведку] де встрѣтились въ Кременныхъ канунъ Ильина дни донской отаманъ Микита Михайловъ сынъ Богатова. *ДД I, 816, 1638 г.* И шли мы [служивые люди] моремъ и противо Хромой рѣки взялъ заморозъ въ голоменѣ, и оттуды два дни... ходу до земли... канунъ Семеня дни, и носило на морѣ во льду 10 дней. *ДАИ III, 276, 1651 г.* Слушелъ государь царьскихъ часовъ въ соборной церкви Успение Пречистыя Богородицы; а на государѣ было платья тожъ, въ чомъ государь слушелъ царьскихъ часовъ канонъ Рожества Христова. *Выходы ц.в.к., 273, 1652 г.* Декабря против 20-го числа канон предпразднства [дня перед большим праздником]. *Обиходник Никифорова, 55, 1656 г.* Он [нидерландский адмирал Яган Эверсон]... сказал... и как мы изготовилис почали канон Трооцына (!) дни из устья своего выходит и вышед ходили блиско берегов. *В-К VI, 136, 1665 г.* Вѣдомо тебѣ [князю Петру Ивановичу], государю, буди: канунъ сего числа смотръ былъ стольникамъ, и дворянамъ, стряпчимъ и жильцамъ, а сказки имъ никакой не было. *Переп. Хован., 396, XVII в. – чему.* Встрѣтилъ, государь, меня [Некраса Харламова] гонецъ, магистра прусского человѣкъ, Степанкомъ зовутъ, въ Великомъ Новѣгородѣ въ пятницу, канунъ Покрову святѣй Богородици, а везетъ грамоты къ тебѣ ко государю

[великому князю Московскому Василию Ивановичу] отъ магистра отъ прусского да отъ Василья отъ Бѣлово. *Нем. орд. д., 170, 1519 г.* > На (в) каноне. *В предшествующий день, накануне.* А кормъ государьской бываетъ на канонѣ или на завтрее. *Стол. обих. Волокол. м., 10, 1591 г.* 135 г. декабря 20 Большаго Успенскаго собора протопопу Кондратью на молебенъ рубль, пѣли молебенъ послѣ вечерни на канунѣ Чудотворцовы [Петра Московского] памяти. *Заб. Мат. ист. I, 135, 1627 г.* И до тово де убивства была у матери своей у вдовы Василисы в каноне тово дни ходила для денегъ. *Сл. Ворон. II, 56, 1680 г.* > Кануны родительские. *Дни особого поминовения умерших православных христиан (в том числе покойных родителей и родных) накануне больших церковных праздников.* Велѣл есми им кануны обѣтные и родительские держати по старинѣ. *Сл. Перм. I, 244, 1645 г.* > Кануны чинить. *Отмечать дни, предшествующие особым религиозным праздникам; поминать кого-л. накануне такого религиозного праздника.* А намѣстники... пермичем кануны чинить ослобожают. *Сл. Перм. I, 398, 1553 г.* > Канун Серпуховского заговенья. *Ирон.* А запись писали кот да кошка в серую суботу, в соловой четверк, в желтой пяток, канун Серпуховскова заговенья. *Росп. прид., 127, XVII в.* + **канон** XVII в.: *ВУР I, Грамотки*; **канун** XVI в.: *Крым. д. I, Ст. сп. Новосильцева*; XVII в.: *АХУ I, АХУ III, ВУР I, Пам. Влад., Пск. писц. кн. II, СиД, Южн. челобитные*; н. XVIII в.: *Сл. Перм. I.*

4. *Кушанье (из риса, пшеницы, реже ячменя или других круп, политое медом, медовой сытой, пивом, иногда с добавлением изюма, орехов, молока, варенья) или питье (с медом, пивом и т.п.), сваренное к празднику или для поминовения усопшего и освященное в церкви.* А къ церквамъ Божиимъ всегда съ вѣрою приходи безъ гнѣва, и безъ зависти и безо всякие злобы... с фимияномъ и с ладаномъ, с канономъ и с кутьею и с милостинею. *Дм., 18, XVI в.* А преж всякия ѣствы вкушается просфира въ церкви или в дому, а с кутьею ни како ж просфиры, ни с кануномъ, ни с какою вологою не вкушати на кутью просфиры не класти. *Дм., 10, XVI в.* А которымъ людемъ лучитца къ празнику канунъ сварити или родители помянути, или на крестины, или на родины, и тѣ люди докладываютъ о томъ излюбленныхъ головъ въ Шенкурье, Илью Фенютина съ товарыщи, десяти человѣкъ... и тѣ излюбленные головы тѣмъ людемъ ослобожаютъ питья варити. *Арх. Стр. I, 360, 1551 г.* Чяша серебрена, носят в ней канун к понахидам, весу пять гривенок. *Оп. им. Кир.-Б. м., 155, 1601 г.* Canoon [канун], a kinde of offeringe of meade or sweet beere which after the blessinge and censinge of the priest the partie drinkes over his friends grave when praier is ended [обрядовое возлияние из меда и сладкого пива, которое участники его выпивают над могилой друга после благословения и каждения священника, когда молитвы окончены]. *Джемс, 26, 1619 г.* На праздникъ Воздвиженьевъ день купилъ [поп Стефан] на канонъ меду на 6 д. *АХУ I, 51, 1621 г.* По твоему государеву указу дана нам, холопем твоим [черкасам г. Корочи], твоя государева грамота на Дон и на поля ходить для добычи с ведома воевоцкого, и сытить канун, и воск збирать к Божию милосердию, чтоб свеща всегда перед образом стояла за твое государское многолетное здоровье. *ВУР I, 319, 1641 г.* К празднику помолитесь или родителей помянути канун доспѣти пивца сварити или медку разсытити. *Сл. Перм. I, 244, 1645 г.* + **канун** XVI в.: *ПРП IV, Шумаков. Сотницы VI*; XVII в.: *АХУ I, ДТП IV.*

5. *Заупокойная служба, на которой совершается поминовение усопших; панихида.* Да по государеву указу... дать изъ келейной казны на монастырские и церковные строенья... и въ Володимеръ и въ Украйные городы на сорокоусты и на милостыню 2159 рублевъ 10 алтынъ... А за тѣмъ въ остаткѣ будетъ 1337 рублевъ... и тѣ денги указалъ государь оставить на кануны и на окупъ бѣднымъ. *ААЭ IV, 84, 1652 г.* Февраля 6, на Сырной недѣлѣ, въ среду... патриархъ съ бѣлыми и съ черными властми въ соборной церкви Успения Пр[есвятой] Богородицы пѣлъ понахиду по св[ятым] патриархамъ... и... на понахидѣ въ канонъ казначей старецъ Паисий Сийский роздалъ... преосв[ященным] митрополитамъ Варсанофию Сарскому и Подонскому, Иосифу Рязанскому и Муромскому... по

рублю. *Заб. Мат. ист. I, 126, 1678 г.* Пошолъ по канун да и самъ потонулъ. *Сим. Послов., 133, XVII в.*

6. *Четырехугольный стол в церкви с небольшим распятием в центре, на который ставят заупокойные свечи и у которого служится панихида.* Аще кто на правеже на своем правежу нужи и крест поцелует, и вы, попове, таковым три лета ротником не велети к церкви приходити, и свечь, и просвир, и приносу от них не приимати, а над кануном у них свята не говорити. *Св. судебник, 538, н. XVII в.* [Архиепископ Суздальский Арсений] вдового попа Анурия пожаловалъ, благословилъ и велѣлъ ему дать свою патрахѣльную грамоту къ той же церкви великого Чюдотворца Николы: патрахѣль держати, завтрени и вечерни, часы и молебны пѣти... и надъ каноны свято говорити, и болныхъ масломъ священи, и мертвыхъ похороняти, а литургѣи ему Божии не служити. *АЮ, 416, 1621–1703 гг.*

Знач.? Завопил же кур великим гласом и рече... И тебе будет добро кануны молить, госпожа моя, сладкия, а просвиры мяхкия, а приходу очень много. *Сказ. о куре, 77, 1-я пол. XVII в.*

– **Канон**. *Прозвище мужчины.* И в бегах на лесу женишку мою [князя С. Тенишева] и детишек поймали Темниковского уезду... крестьяня Петрушка Юдин, Микишка Григорьев, портной мастер прозвища Канон да базтрычонок большой, а имени ему не упомню. *Сл. Каз. 2–3, 84, 1670 г.*

КАНОН[2], *м.* (1) [вероятно, из нем. Kanone от итал. cannone ‘артиллерийское орудие, пушка’] *Разновидность пушки.* Двѣ пищали каноны, они же именуются василиски, вѣсу въ нихъ по семидесятъ по пяти контаревъ, стрѣляютъ желѣзное ядро по семидесятъ по пяти фунтовъ. Четыре пищали дупли каноны, они же именуются соловьи; вѣсомъ по пятдесятъ контаревъ стрѣляютъ, ядро желѣзное вѣсомъ по пятидесяти фунтовъ. Четыре пищали трипли каноны, они же именуются пѣвицы вѣсу въ нихъ по пятидесятъ контаревъ, стрѣляютъ ядро желѣзное по пятидесятъ фунтовъ. *Устав ратн. д. I, 101, 1621 г.* Шесть пищалей шлягъ каноны, они же именуются змѣи, стрѣляютъ ядро по осьми фунтовъ. *Устав ратн. д. I, 102, 1621 г.*

КАНОНЕР, *м.* (1) [нем. Kanonier от фр. canonnier] *Кто стреляет из пушки-канона* (*см.* **канон**[2]*); артиллерист, пушкарь.* Воспалился тут великий князь московский... и зачал канонеров тут казнити, что началася от канонеров измена. *Ист. песни, 90, XVI в.* Еще тут ли молодой канонер выступался: Ты, великий сударь князь московский! Не вели ты нас, канонеров, казнити. *Ист. песни, 90, XVI в.*

КАНОНЕЦ (1) и **КАНУНЕЦ** (1), *м. То же, что* **канон**[1] **1**. Слушайте-тко, Евдокея и Настасьюшка, где вы ни будете, а живите так, как мать и тетка жили... без правильца не жили, канонцы всегда сами говорили. *Авв. Письма, 283, 1681 г.* ‖ *Текст песнопений, посвященных прославлению святых, праздников и др.* Книга поучение и наказание святых отець, в той же книге Василей Новый, да канунцы, в полдесть, на бумаге, в коже. *Сл. Каз. 2-1, 88, 1613 г.* Книга в четверть, в коже, жуки и застежки медные, а в ней писано из устава и канунцы. *Сл. Каз. 2-1, 88, 1613 г.*

КАНОНИК, *м.* (9) [вероятно, из лат. canonicus] *Штатный священнослужитель епархиального кафедрального собора римско-католической церкви; священнослужитель, внесенный в список, канон, т.е. каталог епархии.* Послахомъ до вашихъ господьствъ [советников великого князя Московского Ивана Васильевича] отъ насъ [кардинала Фредрика, архиепископа Гнезненского и Краковского] братью нашу и совѣтниковъ кралевства... Петра де-Вроземовицъ, столника краковского и кравчего кралевского величества, и Станислава де-Горка, каноника познаньского и таибника кралевскаго величества. *Польск. д. I, 382, 1503 г.* Как иные цесарственные князя в своихъ землях владѣют такъже поволено что четвертая доля выморошных духовных имѣнеи которыми евангильские вѣры каноники духовного чину шляхетные люди владѣютъ оприч протопоповских земель имати и к бископскимъ столовым доходам приписати. *В-К IV, 43, 1648 г.* А обѣдню изволили [цари Иван и Петр Алексеевичи] слушать на своемъ царскомъ мѣстѣ; а послѣ херувимской приходили великие государи къ царскимъ дверямъ и на нихъ надѣвалъ святѣйший патриархъ чѣпи

по ихъ царскому чину; а въ киноники присылалъ святѣйший патриархъ изъ алтаря ризничаго да дьякона, чтобы великие государи изволили идти къ миропомазанию и къ святому причащению; и, поклонясь, пошли. *ДАИ X, 40, 1682 г.* Воеводской канонникъ Смоленской, сребро костела соборного смоленского, къ Москвѣ на нѣсколко на десять тысячь увезъ, и, вѣру премѣнивъ, женился, и тѣмъ корыстывался. *ДАИ XI, 44, 1684 г.* Изъ Кракова нынѣшняя почта 26 дни настоящего мѣсяца то принесла, что королевское величество... въ замокъ приѣхалъ, и прямо въ костелъ шолъ и тамъ поздравствованъ былъ благопривѣтственного рѣчью ксенза наминаты Киевского... и отъ прочихъ ксензъ Любинской, кононикъ Краковской. *ДАИ XI, 11, 1684 г.* У той церкви в дверех встретили меня [стольника П. А. Толстого] попы римские, которые называются каноники. *Путешествие Толстого, 120, 1698 г.* + **каноник** XVI в.: *АЮЗР I*; XVII в.: *АЮЗР III, В-К VII, Двор тур. султ. Ср.* **кановник.**

Вар. **канонник, киноник, кононик.**

КАНОНИКОВ, *прил.* (1) *Принадлежащий канонику.* Дати... гсдрю курфирсту и его наслѣдникомъ бископство имянемъ Камминъ. во вековую помѣстную землю. по тому ж праву... оприч того что гсдрю куферсту в одно будет в Камминскомъ бискупстве канониковы духовного чину шляхетных людеи земли после ихъ смерти. и по томъ и все то бискупство к Заднеи Померскои землѣ приписат и соединить. *В-К IV, 44, 1648 г. Ср.* **каноникский.**

КАНОНИКСКИЙ, *прил.* (1) *То же, что* **каноников.** А вмѣста того поступаня Ратценбурхского бископства арцуху Густаву Адолфу дати два каноникские имѣнья которых по жалобамъ подданныхъ их отставити велено. *В-К IV, 47, 1648 г.*

КАНОННИК[1] (9) и **КАНУННИК** (10), *м. Название богослужебной книги, содержащей в себе избранные каноны Богородице, ангелам и др., а также некоторые другие молитвы.* Да книга Канонникъ, въ полдесть, да въ ней же трои часы царьские. *АИ I, 284, 1551 г.* Да книга Синоскарь в полдесть. Да Каннуник в полдесть. *Сл. Каз., 103, 1568 г.* Кануник в четверть, на бумаге, в коже, да в нем ж Страник, жуки и застежки медные. Кануник в осминку, на бумаге, в коже, жуки и застежки медные, ветх. *Сл. Каз. 2-1, 87, 1613 г.* Книга въ четь дести Канонникъ, письмо уставъ. *Арх. Стр. II, 912, 1635 г.* Послано... в Пермь Великую в Чердынь десять миней декабря месяца пять книг канунников три книги уставов в тетратѣх. *Сл. Перм. I, 245, 1639 г.* Книга канонникъ, писменая, в четверть, в досках, оболочена сафьяном зеленым, з золотом, застешки мѣдные. *Перепл. худ., 148, 1669 г.* Ермолай знаменой розбит в полдесть, две книги Канонники Служба Иоанна Предтечи да Стефану Сорожскому письмяные в полдесть. *Писц. и переп. кн. Новг., 192, 1686 г.* Книга Маргарит цена пять рублев... книга Канонникъ цена семь гривенъ. *Товар. цен. роспись, 136, 1687 г.* Да узела я батюшка кресть платит чем рублев и я тепер на него збираю а кних купит нѣчим разве толто (!) кононник куплю. *ИНРЯ, 149, XVII – н. XVIII в.* + **канонник** XVII в.: *АИ IV, Заб. Разр., Суб. Мат. III*; **канунник** XVI в.: *Гор. России*; XVII в.: *АХУ I, АЮБ II, ДАИ XII, ДД II, Оп. им. Кир.-Б. м., Перепл. худ. Ср.* **канунничек, кенаник.**

Вар. **кононник.**

КАНОННИК[2] *см.* **каноник.**

КАНОННЫЙ (3) и **КАНУННЫЙ** (1) **1.** *Прил.* → **канон**[1] **1.** Канонъ пѣли [греческие монахи] безъ всякихъ припѣвовъ просто, стихи токмо канонные, а стихология не пѣли жъ. *Арс. Сух. Проск., 61, 1653 г.* > Каноннное правило. *Чтение церковного песнопения в келейной (домашней) молитве накануне причастия.* Егда я правило канонное скончав и домочадцов, благословя, роспустил, паки начах во тьме без огня поклоны класть; она [Анна] же с молитвою втай приступила ко мне и пала на ноги мои. *Авв. Ж., 117, 1675 г.*

2. *О церковной утвари. Используемый при совершении канона* (*в знач.* **канон**[1] **1**). Язъ Василей у него Афонасия принялъ... казны и всякие утвари... 4 чаши мѣдные: одна водоосвященная, а 3 канунные. *АХУ I, 752, 1686 г.*

3. *О деньгах. Собранный за совершение панихиды.* Собрано знаменныхъ денегъ Великоденского мясоѣду два рубли шесть денегъ. Принесъ пономарь Давыдъ просвирныхъ и конунныхъ денегъ тринатцать алтынъ полтретьи денги. *АЮБ II, 268, 1604 г.*

КАНСЕЛАРИЯ *см.* **канцелярия.**

КАНСЕЛАРЬ *см.* **канцеларь.**

КАНСИЛИР *см.* **канцелир.**

КАНСКИЙ, *прил.* (4) **1.** *Прил. к река Кан (правый приток Енисея).* > Канская земля. *Территория в долине реки Кан.* В прошлом во 136-м году августа в 28 день посылал я [красноярский воевода Андрей Дубенский] атамана Ермака Остафьева, а с ним служилых людей 50 человек вверх по Кан реке, середи Канские земли велел острог поставить. *Гр. Сиб. Милл. II, 347, 1629 г.* Кыргыской де князецъ воръ Еренякъ Ишеевъ со многими воинскими людми поймали въ Канской землѣ государевыхъ ясачныхъ тубинскихъ и канскихъ людей, войною, со всѣми ихъ улусы, съ женами и съ дѣтми... и послалъ ихъ Еренякъ изъ Канские земли въ свою Киргискую землю. *ДАИ V, 41, 1666 г.* > Канский острог. *Крепость, построенная в 1628 г. для защиты от набегов енисейских киргизов у Комаровских порогов на реке Кан (современный г. Канск в Красноярском крае).* Въ прошломъ году тубинские татаровя приходили подъ Канской острогъ, и ихъ де подъ Канскимъ острогомъ служилые люди побили. *ДАИ XI, 160, 1684 г.* > Канское зимовье. *Деревянные постройки, представляющие собой несколько изб, обнесенных тыном, поставленные на реке Кан атаманом Ермаком Остафьевым в сентябре 1628 г. для сбора в государеву казну ясака (податей) с кочевых народов.* От Канского зимовья до Брацкого перевозу большими судами ходу 5 дней... а до больших де брацких людей ходу от Канского зимовья конем 6 дней. *Гр. Сиб. Милл. II, 346, 1629 г.* Во 143-м году посылан был с Красново острогу в Канское зимовье для государева ясачново збору красноярской пятидесятник Захарко Игнатьев с служивыми людьми. И пришед он в Канское зимовье, по ясачным волостям розослал служивых людей 9 человек для государева ясачново збору. *Гр. Сиб. Милл. II, 422, 1635 г.*

2. *Живущий или являющийся уроженцем Канской земли.* И шел я [атаман Ермак Остафьев] холоп твой [царя Михаила Федоровича] с служилыми людьми по Кану реке досередь канских людей 5 недель бережно и осторожливо, на всяком наслеге и на обедех ставил городки дощанные и засеки крепкие засекал, чтоб на меня холопа твоего канские люди безвестно не нашли и никоторого дурна не учинили... И пришед я холоп твой середи канских людей под большой порог, Божией милостью и твоим государским счастьем, зимовье с служилыми людьми поставил. *Гр. Сиб. Милл. II, 344, 1629 г.* И тот атаман Ермак Остафьев с служилыми людьми вверх Кан реки острог поставил и с канских людей ясак собрал 94 соболя. А нынешнего 137-го году... тот острожек... запустел Василья Аргамакова нераденьем, и государю в том убыль великая учинилася: на 138-й год ясаку с канских мужиков не будет. *Гр. Сиб. Милл. II, 347, 1629 г.*

3. *Правящий в Канской земле, имеющий земельные владения в Канской земле.* Взяли канскова князьца Тымака повыше казачья зимовья за два днища, и ево, Тымака, распрошали про князьца Кояна. *Сл. Сибир., 51, 1630 г.* Да в нынешнем же в 139-м году писал к государю царю и великому князю Михаилу Федоровичу всеа Русии Красново яру воевода Архип Акинфов, что били челом государю... канские князьцы, которые учинились под государевою высокою рукою послушны, князец Темсяник, да князец Магай, да князец Тымак и с своими улусными людьми, а сказали... атаман Ермак в прошлом во 137-м году в Кану на их землице острог поставил, и их канских князьцов... к государской милости призвал. *Гр. Сиб. Милл. II, 377, 1631 г.* А те канские князьцы и улусные люди живут по Кану реке... кочуют те ясашные люди блиско, в полуднище и ближе, и ясак с себя дают государю, и дурна де от них никакова не объявилось. *Гр. Сиб. Милл. II, 378, 1631 г.*

Вар. **канской.**

КАНСЛЕР *см.* **канцлер.**

КАНСЛИР *см.* **канцлер.**

КАНТ, *м.* (1) [через польск. kant от нем. Kante] *Цветной шнур или узкая полоска цветной материи по краю одежды (оторочка) или по шву.* Да их Григорьева и Лукина товару шелку всякого два ансыря канта красного. *Сл. Перм. I, 244, 1646 г.*

КАНТАГАРСКИЙ *см.* **кандагарский.**

КАНТАРЬ *см.* **контарь.**

КАНТОР, *м.* (1) и **КАНТОРА**, *ж.* (1) [через нем. Kontor или голл. kantoor от фр. comptoir ‘контора’] *Контора; об-*

щее название учреждений с административно-хозяйственными функциями. – *чего.* И вам бы ответствовать немедленно в кантор крѣпостных дѣл. *Сл. Мангаз., 181, 1723 г.* За рукою мангазѣйской канторы крепостных дѣл насмотрчика. *Сл. Мангаз., 181, 1723 г.*

КАНТРАК, *м.* (1) [возможно, от лат. contractus ‘стягивание, сморщивание’] *Корчи, судороги.* Отъ болѣзни кантракъ, сирѣчь коего человѣка руки или ноги сведетъ въ мѣсто, или отоймется рука и нога, или сторона, и отъ того напередъ принять пургацею, чтобы всего человѣка вычистило, а послѣ того принять пургацею такую, которая бы вычистила то мѣсто, гдѣ болѣзнь, а послѣ пургоцеи принять того масла въ рутовой водкѣ. *Травник (Флор.), 148, XVII в.*

КАНУКА, *ж.* (1) *Растение из семейства миртовых рода кунцея (kunzea ericoides) (?).* Канука. a kind of godwype. *Ридли, 171, 1599 г.*

КАНУН *см.* **канон**[1].

КАНУН... *см.* **канон...**

КАНУННАЯ, *ж.* (1) *Краткое частное богослужение просительного или благодарственного характера с молитвенным обращением к Богу, Богородице или святым; молебен.* Канунная стала 5 денегъ безъ 3 денегъ на праздникъ св. Богородицы. *Кн. расх. Завелич. ц., 2, 1531 г. (ПОС).* *Ср.* **канунное.**

КАНУННИЧЕК, *м.* (1) *Уменьш.* → **канонник** и **канунник.** Книшка Ермолой да Канунничек, Святцы. *Оп. им. Кир.-Б. м., 198, 1601 г.*

КАНУННОЕ, *с.* (1) *То же, что* **канунная.** Канунное стало 40 денегъ и 7 московокъ на праздникъ Успения Пресв. Богородицы. *Кн. расх. Завелич. ц., 2, 1531 г. (ПОС).*

КАНУРА *см.* **камара.**

КАНУТЬ, *сов.* и *несов.* (2) *Капать, падать каплями.* А гдѣ канула *(сов.)* кровь Господа нашего Исуса Христа на гору, ту разсѣлина до полупяди широка, а глубины никто жъ вѣсть. *Х. Тр. Короб., 14, 1594 г.* Своя ноша не тянетъ и поту не канетъ (*несов.*). *Сим. Послов., 142, XVII в.* *Ср.* **капать.**

КАНФАРА[1] *см.* **камфора.**

КАНФАРА[2], *ж.* (1) [возможно, от греч. κάνθαρος ‘жук’] *Чеканка или резьба по металлу.* Июня 21-го, по имянному... Петра Алексѣевича... указу, думной дворянинъ Михайло Тимофѣевичь Лихачевъ взнесъ къ нему великому государю въ хоромы, что въ красномъ саду: пищаль винтованную краснаго желѣза, шестерикъ, въ трехъ мѣстахъ травы золочены, межъ травъ канфара присинена, замокъ руской, золоченъ, станокъ яблоновой съ костянымъ разводомъ. *Арх. бум. Петра, 60, 1685 г.*

КАНФАРЕНЬЕ, *с.* (1) *Узор в виде пунктирных насечек на металлическом изделии.* Саадакъ... подзорка канфарена и промежъ канфаренья травы рѣзаны золочены. *Савваитов, 22, 1589 г.*

КАНФАРИТЬ, *несов.* (17) *обычно в форме страд. прич.* **канфаренный.** *Украшать (поверхность металла) пунктирными насечками.* Чепь золота: одни кольцы репьеваты съ чернымъ финифтомъ, а другие кумофарены, а въ ней четыре колодки съ разными финифты; и та чепь помѣчена въ нѣтѣхъ. *Оп. им. Ив. Грозного, 28, 1583 г.* Саадакъ поволоченъ бархатомъ червчатымъ; кругомъ налучи и колчана каймы набиваны серебряны, золочены и конфарены... на налучи плящь середней серебрянъ, золоченъ и конфаренъ, финифтомъ наведенъ. *Савваитов, 21, 1589 г.* Тулунбасъ мѣдной, золоченъ, по немъ рѣзаны травы, промежъ камофарено, межъ травъ наведено финифтомъ лазоревымъ, около тесма... тулунбасъ мѣдной посеребренъ, по немъ травы камофарены, межъ травъ плащи мѣдные съ бирюски и съ искорки. *Заб. Разр., 111, 1617 г.* Кубокъ серебренъ золоченъ, съ покрышкою, на высокомъ стоянцѣ, по покрышкѣ около ложечки короткие глаткие, межъ ложечекъ образинки человѣчьи литые... по стоянцу ложечки гладкие, межъ ихъ земля камофарена, повыше стоянца яблоко гладко. *Заб. Разр., 113, 1617 г.* По кубку и по покрышкѣ ложки короткие, по стоянцу ложки долгие, межъ ложекъ комфарено, да травки наведены красками. *Заб. Разр., 296, 1622 г.* 15 пугвицъ серебряны золочены, волячные, на жлудевое дѣло, съ чернью камфарены. *Савваитов, 50, 1629 г.* Блюдечко серебряно, бѣло, по немъ ложки косые камфарены. *Заб. Разр., 671, 1631 г.* Десять достаканов канфареных. *Сл. Том., 93, 1635 г.* Пугвицы золоты велики комфарены въ закрѣпкахъ зерна жемчюжные. *Выходы ц.в.к., 62, 1638 г.* Пугвицы

серебряны золочены велики камфарены. *Выходы ц.в.к., 80, 1639 г.* Гостиные сотни у Семена Задорина во шти стругахъ... семь тысячь пугвицъ оловяныхъ канфареныхъ и рѣзныхъ. *ДАИ III, 145, 1648 г.* Пуговицы золоты канфареныя въ закрѣпкахъ зерна гурмыцкие. *Выходы ц.в.к., 366, 1661 г.* Приходилъ ко св[ятейшему] патриарху со здоровьемъ на рождение благовѣрные царевны... Евдокеи Алексѣевны стольникъ Петръ Ивановичъ Матюшкинъ и св[ятейший] патриархъ благословилъ его образомъ Пр[есвятой] Богородицы, окладъ камфаренной съ трубами, вѣнецъ рѣзной. *Заб. Мат. ист. I, 990, 1669 г.* В сундуке... полдюжины достокановъ канфареных. *МДБП, 214, 1676 г.* И на Москвѣ канфареные заорленые оклады, что окладывать подносные образы Премудрости Слова Божия да Успения Пречистые Богородицы... можно купить по гривнѣ и по три алтына золотникъ. *ДАИ IX, 14, 1676 г.* Въ комнатѣ столъ канфаренной золоченой, въ срединѣ того стола написано вѣра, надежда, любовь, живописнымъ писмомъ. *Заб.Дом. быт I, 459, 1677 г.* Исподний кафтанъ, атласъ китайской тотъ же малиновой, на воротъ нашито 14 пугвицъ серебряныхъ золотныхъ конфаренныхъ, да на рукава 8 пугвицъ. *Арх. бум. Петра, 235, 1682 г.* Да у напрестольного Евангелия учинена вновь около распятия средина с трубами канфареными золоченая. *Писц. и перепс. кн. Новг., 225, 1685 г.* По полямъ обложено сребромъ канфаренымъ золоченым. *Сл. промысл. III, 290, 1706 г.* > На канфаренное дело. *Украшенный чеканкой, резьбой, пунктирными насечками (о поверхности металла).* Исподний кафтанъ, атласъ червчатъ гладкой, подкладка тафта червчата, подпушка камка ала травная, на него нашито на воротъ 14 пугвицъ серебряныхъ золоченыхъ на конфареное дѣло, да на рукава 8 пугвицъ золоченыхъ же гладкихъ. *Арх. бум. Петра, 234, 1682 г.* Кафтанъ съ широкими рукавы... на воротъ нашито 12 пугвицъ серебряныхъ золоченыхъ на конфареное дѣло, да на рукава 8 пугвицъ серебряныхъ золоченыхъ гладкихъ. *Арх. бум. Петра, 235, 1682 г.* Куплено въ рядѣхъ 28 пугвицъ серебреныхъ золоченыхъ на конфареное дѣло, вѣсу 11 золотн[иков], по 5 алт. по 4 д. золотникъ. *Арх. бум. Петра, 274, 1685 г. Ср.* **канфарный, канфарский.** + **канфарить** XVII в.: *Сл. Том.*; **кануфарить** XVII в.: *Сл. промысл. II;* **комфарить** XVII в.: *Выходы ц.в.к.*; **конофарить** XVII в.: *Д. Шакловит. IV, Заб. Мат. ист. I, Заб. Разр.*

Вар. **камофарить, камфарить, кануфарить, комфарить, конофарить, конфарить, кумофарить.**

КАНФАРНЫЙ, *прил.* (4) *Украшенный чеканкой, резьбой, пунктирными насечками (о поверхности металла).* Роспись, что послано къ тебѣ [архимандриту Иакову] церковныхъ потребъ: двери царские, обложены серебромъ канфарнымъ, вѣнцы и подписи рѣзные золочены. *А.Ивер. м., 38, 1653 г.* Государыня царица и великая княгиня Евдокиа Лукиановна поставила въ домъ Всемилостиваго Спаса, въ соборную церковь образъ верховныхъ апостолъ Петра и Павла сдѣлать на нихъ оклады, поля съ трубами серебряные канфорные, вѣнцы и цаты рѣзные золочены. *Вкл. Новоспасск., 16, XVII в.* Образ месной Похвала Пресвятые Богородицы в деянии с кондаки и икосы, писан на краске, обложен по полям серебром басенным конфарным на чеканное дело с трубами. *Писц. и пер. кн. Торжка I, 169, 1686 г.* Стаканъ золоченый, канфарный, 30 золот. *Кн. Ямского, 5, до 1726 г. (ПОС).* + **камфарный** XVII в.: *Писц. и переп. кн. Торжка I. Ср.* на канфаренное дело (*см.* **канфарить**), **канфарский.**

Вар. **камфарный, канфорный, конфарный.**

КАНФАРСКИЙ, *прил.* (1) *То же, что* **канфарный**. На гробу ево [Ф.П. Приклонского] привезена икона Пречистые Богородицы Стрѣтения, окладная, окладъ серебреной на чеканное дѣло канфарской, позолоченъ, вѣнцы у Богородицы и у святыхъ серебреные же, рѣзные, позолочены. *Вкл. Нижегор., 21, 1655 г.*

Вар. **канфарской.**

[КАНФОР], *м.* (1) [вероятно, из греч. κάνθαρος, κανθάριον ‘кубок на высокой ножке с двумя ручками по бокам’] *Металлический сосуд для курения благовонных смол.* Холмогорской стрелецъ Якушко Терентьевъ дѣлал преосщенному архиепкпу два камфора желѣзные из своего желѣза. *Сл. промысл. II, 25, 1694 г.*

Вар. **камфор.**

КАНЦВЕРЬ *см.* **канцлер.**

КАНЦЕЛАРЬ, *м.* (3) [возможно, из ср.-в.-нем. kanzelære, др.-в.-нем. kanzellāri от позднелат. cancellarius ‘высокопоставленный чиновник, занимающийся составлением государственных документов’] *То же, что* **канцлер 1.** Великого государя Василья, Божьею милостию государя всеа Руси и великого князя, боярина Григорья Федоровича, воеводы ярославского, приятелю и брату нашему, пану Николаю Николаевичю, воеводѣ виленскому и канцеларю королевскому. *Польск. д. I, 548, 1520 г.* И вшедши люди твои [великого князя Московского Василия Ивановича] волость Обидовскую воеводы виленского, канцелеря нашего [польского короля Сигизмунда I], старосты бѣлского и мозырского, пана Олбрахта Мартиновича Кгаштолтову войною звоевали и до конца выбрали. *Польск. д. I, 789, 1529 г. – О должностном лице городского самоуправления вольных городов Ганзейского союза с такими функциями.* Присылали к великому государю царю всея Русии, въ его отчину в Великой Новгородъ, отъ Любка, и отъ Риги, и отъ Юрьева, и отъ Колывани... отъ бергоместеровъ и отъ ратмановъ и отъ всѣхъ купцовъ и отъ купецкихъ детей своихъ пословъ, из Любка Ивана Руда, канселяря градского, а изъ Юрьева Ивана Радмана. *Ревел. а., 13, 1512 г. – О должностном лице Тевтонского ордена с такими функциями.* Сесь списокъ принесли Шкемборкъ да Мелхиоръ да Христофоръ канселарь, по совершении всего дѣла. *Нем. орд. д., 33, 1517 г.*

Вар. **канцелерь, канселяр.**

КАНЦЕЛЕРНЫЙ *см.* **канцелярный.**

КАНЦЕЛЕРЬ *см.* **канцеларь.**

КАНЦЕЛИЙНЫЙ, *прил.* (1) *Являющийся членом государственного учреждения (канцелярии Швеции при особе монарха, представлявшей собой в сер. XVII в. коллегию из высших чиновников: канцлера и четырех канцелярских советников, статс-секретарей и др. подчиненных лиц).* А с стороны еѣ королевы свѣиские. претсвѣтлые (!) и высокодоброродные гсда гснъ Яган Оксенстернъ... королевства Свѣиског королевственнои думнои и канцелиинои думнои. *В-К IV, 14, 1648 г.*

Вар. **канцелийной.**

КАНЦЕЛИЙСКИЙ, *м.* (1) *Надворный советник (должность при дворе короля Швеции).* Гснъ Яган Адлер Салвиюс гснъ адлербурхскои и тулингенскои тако ж королевства Свѣиского гсдрстенои канцелискои и дворовои думнои. *В-К IV, 14–15, 1648 г.*

Вар. **канцелийской.**

КАНЦЕЛИР, *м.* (2) *Чиновник канцелярии, дьяк.* Кансилиръ. a chaunceler. *Ридли, 171, 1599 г.* Канцелер. или дьяк – ein Cantzler. *Тронх. разг., 92 об., к. XVII в.*

КАНЦЕЛИРНЫЙ, *прил.* (1) *Написанный чиновником канцелярии.* И тѣ мѣста отдат прежнимъ прямым господам хто чѣм владѣлъ и старые канцѣлирные писма и жаловалные грамоты и дамашные заводы которые заводы в тѣх мѣстех взяты и пушки и руже которые там взяты послѣ мирново договору... и то все опят назад отдать. *В-К IV, 114, 1649 г.*

КАНЦЕЛЯРИСТ, *м.* (8) *Служащий канцелярии; должностное лицо, ведавшее делопроизводством. – О должностном лице Генеральной Войсковой Канцелярии – высшего военного и административного учреждения на Левобережной Украине с сер. XVII в. до 1764 г.* Списокъ съ листа бѣлорусского писма, каковъ писалъ къ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа... Росии саможержцемъ, войска Запорожского обоихъ сторонъ Днѣпра гетманъ Иванъ Самойловичь съ посланцы своими, съ войсковымъ канцеляристомъ съ Григорьемъ Булдаковскимъ въ нынѣшнемъ во 192 году, генваря въ 8 день. *ДАИ XI, 14, 1684 г.* Сей нашъ [гетмана И. Самойловича] листъ черезъ нарочного нашего войскового канцеляриста Григорья Булдаковского къ вашему [царей Иоанна и Петра] монаршескому пресвѣтлому посылаемъ престолу. *ДАИ XI, 19, 1684 г.* И Василеи, и гетманскои канцеляристъ измѣнника Петрушку при товарищах ево и при Вороне... поносили и плутовство ево выявили всѣмъ вслухъ сколько было возможно. *Ст. сп. Айтемирева, 38, 1695 г.* Изъ тѣхъ денегъ дано гетмана и кавалера Ивана Степановича Мазепы присланнымъ... знатному войсковому товарыщу Климу Долгополову да канцеляристу Андрею Кореневскому да съ ними казакомъ 8 человѣкомъ по указнымъ статьямъ 122 рубли 19 алтынъ 2 ден. *АЮБ III,*

62, 1708 г. + XVII в.: *АЮБ II, АЮЗР IX, АЮЗР XII, АЮЗР XIII, РД III.*

КАНЦЕЛЯРИУС, *м.* (2) [от лат. cancellarius ‘писец, письмоводитель; начальник канцелярии’] *То же, что* **канцлер 1.** Пищаль мѣдная, литовского литья, прозвание ей «Сопѣга», въ станку на колесахъ... сверхъ герба подпись латинскимъ писмомъ: «Леонъ Сопѣга, великого княжства Литовского канцеляриусъ». *ДАИ VIII, 301, 1681 г.* + XVII в.: *ДАИ V.*

КАНЦЕЛЯРИЯ, *ж.* (14) и **КАНЦЕЛАРИЙ**, *м.* (1) [из польск. kancelaria ‘канцелярия’, от лат. cancelli ‘решетки, ограждающие служебное помещение’] **1.** *Государственное учреждение по письмоводству и делопроизводству в Московской Руси к. XVII – н. XVIII в.* Посолъ величества вашего [великого князя Московского Василия Ивановича], кой послѣ всѣхъ былъ у меня [Мелхера] въ городкѣ въ Мемлѣ и виделъ свершение мирнаго совокупления... и познаваюсь долженъ, что ми вся та вѣрнѣ содержати, коа въ грамотахъ и въ приговорѣхъ съдержатся, какъ ваше величество въ вашей канселарии, потому же язъ въ моей и грамоты и образъ приговоровъ имѣмъ и держимъ, какъ... на Москвѣ учинено и руками канселарии или секратарей, также Теодорика Шхемборхка написано есть. *Нем. орд. д., 36, 1517 г.* Да королевскому величеству онъ Янъ Окраса доносилъ же, что вы великие государи, ваше царское величество, посылаете насъ [подьячих] холопей своихъ изъ посолской канцелярии, какъ и Никифора Венюкова, толко для провѣдания вѣстей шнѣгами. *ДАИ XI, 153, 1684 г.* Да млсти у тебя гсдрь Петръ Андрѣевичь [Самарин] просимъ [староста и крестьяне] которои из Вволодимерскои (!) правинскои канцелярии подячеи Алексѣи Никифоров Яковлев трѣбует к себѣ от вашего благородия советного писма. *ИНРЯ, 216, XVII – н. XVIII в.* Послал я [П. Яблочков] в Москву до вшеи [И. И. Киреевского] млсти члвка своего Филита (!) а с ним послалъ в Помѣснои приказ отписку да допрос и отказныя книги из мешевскои концелярии. *ИНРЯ, 38, 1716 г. – О Генеральной Войсковой Канцелярии – высшем военном и административном учреждении на Левобережной Украине с сер. XVII в. до 1764 г.* А изговоря рѣчь, писарь Иванъ Выговской пошолъ изъ свѣтлицы въ другую свѣтлицу, въ канцелярию, гдѣ дѣла дѣлаютъ. *АЮЗР III, 504, 1653 г.* Он Василеи того плута Петрушку знаетъ и царского величества при подданномъ воискъ запорожскихъ гетмане при Иване Степановичѣ Мазепе, гдѣ он в канцелярии былъ за послѣдняго подписка видал и слыхал объ немъ что он былъ ничему не годнои, и будучи в той гетманскои канцелярии наплутал и наворовал, такъ что удостоился повѣсить. *Ст. сп. Айтемирева, 33, 1695 г.* > Провиантская походная канцелярия. *Государственное учреждение, ведавшее контролем заготовления провианта и фуража, снабжения войск, а также учетом штатного и наличного состава войск.* Августа въ 18 день прошлого 706 года въ... его великого государя указѣ изъ Провиантской Походной Канцелярии написано... велѣно въ городахъ воеводамъ и полковникамъ и приказнымъ людямъ и бурмистрамъ въ провиантскихъ дѣлахъ быть послушнымъ, и велѣно имъ построить въ Нѣжинѣ житницъ и анбаровъ многое число. *АЮБ III, 69, 1707 г.* > Дворцовая походная канцелярия. *Центральное государственное учреждение, созданное в 1712 г., осуществлявшее заготовку продуктов и покупку новых имений для двора и ведавшее дворцовым хозяйством (позже называлось Главной Дворцовой канцелярией).* 1718 г. мая 14, в[еликий] государь указалъ въ Московскомъ уѣздѣ въ Сосенскомъ стану вотчину Аврама Лопухина, село Ясенево... отписать на себя в[еликого] г[осударя] и приписать къ дворцовымъ волостямъ и вѣдать въ Дворцовой Походной канцелярии. *Заб. Дом. быт I, 567, 1718 г.* > Ближняя канцелярия. *Орган административно-финансового контроля над деятельностью государственных учреждений России, созданный Петром I и существовавший с 1699 по 1719 г.* Апрѣля въ 19 день, по указу великого государя... будучи въ Ближней Канцелярии, бояря приговорили: дать его великого государя жалованья тому митрополиту [Иоасафу Краковскому] и всѣмъ при немъ будучимъ... кормовыхъ денегъ на 2 мѣсяца 552 рубли 26 алтынъ. *АЮБ III, 61, 1708 г.* ‖ *Письмоводители; служащие такого*

учреждения. Посолъ величества вашего [великого князя Московского Василия Ивановича], кой послѣ всѣхъ былъ у меня [Мелхера] въ городкѣ въ Мемлѣ и виделъ свершение мирнаго совокупления... и познаваюсь долженъ, что ми вся та вѣрнѣ содержати, коа въ грамотахъ и въ приговорѣхъ съдержатся, какъ ваше величество въ вашей канселарии, потому же язъ въ моей и грамоты и образъ приговоровъ имѣемъ и держимъ, какъ... на Москвѣ учинено и руками канселарии или секратарей, также Теодорика Шхемборхка написано есть. *Нем. орд. д., 36, 1517 г.* + **канцелярия** н. XVIII в.: *Гр. Каз. м., Заб. Дом. быт I, Сл. Мангаз.*

2. *Государственное учреждение, ведающее делопроизводством в странах Европы, а также Ближнего Востока:* **а).** *Канцелярия Швеции при особе монарха, представлявшая собой в сер. XVII в. коллегию из высших чиновников: канцлера и четырех канцелярских советников, статс-секретарей и др. подчиненных лиц.* А корол де свѣискии и с канзеляриею и с послами иноземскими которые у него сут в овозе (!) на время пожит хочет. *В-К V, 131, 1659 г.* Ннешняг мсца 14 г дня перед городом Капнагагомъ свѣиские реитары всѣ поля выкосили а корол де свѣискии и с канцеляриею и с послами иноземскими которые у нег суть в обозе на время пожит хочетъ. *В-К V, 157, 1659 г.* > Государственная канцелярия. А пристойнѣе бъ, чтобъ росправные дѣла вѣдать въ нашемъ царского величества Государственномъ Приказѣ, а вашего королевского величества въ Государственной Кан целярии. *ДАИ VI, 471, 1650–1674 гг.* И ваши королевского величества великие и полномочные послы говорили, что де росправнымъ дѣламъ нашихъ царского величества подданныхъ въ государствѣ вашего королевского величества въ Государственной Канцелярии по стародавнымъ правамъ Свѣйского государства быть отнюдъ не возможно. *ДАИ VI, 471, 1650–1674 гг.* **б).** *Польская королевская канцелярия, представляющая собой главный орган центрального управления в Польше; королевская канцелярия, руководимая канцлером и подканцлером.* Августа въ 26 де приѣхали из Литвы посланцы которых послали архиепископъ Матьяшъ. да литовскои секретарь и з другими грамотами канцелярии полские осми члвкъ. *В-К IV, 87, 1649 г.* > Корунная канцелярия. А каковы листы канцлеръ Юрьи Осолинской къ визирю и къ селистрѣйскому пашѣ послалъ и какову грамоту прислалъ крымской ханъ Казимеру королю съ Казимеромъ Кажубою, и гонецъ съ тѣхъ со всѣхъ листовъ и съ грамоты крымского царя изъ корунной канцелярии промысломъ взялъ списки, и... привезъ къ государю къ Москвѣ. *АЮЗР III, 294, 1649 г.* > Великая канцелярия. Назначенъ сеймъ февраля къ 16 дню по новому, въ Варшавѣ. Сеймики назначены генваря къ 15 числу и универсалы по воеводствамъ и повѣтамъ короннымъ изъ великой канцелярии выходятъ. *ДАИ XI, 107, 1684 г.* **в).** *Государственная канцелярия Великого княжества Литовского.* Да гонецъ же въ Варшавѣ передъ отпускомъ своимъ заранѣе призывалъ къ себѣ изъ Литовские Канцелярии писарей и подписковъ, и въ розговорѣхъ имъ говорилъ, чтобъ они государсково имянованья и титлъ остерегали и въ нынѣшней бы королевской грамотѣ государево имянованье и титлы написаны были сполна и справчиво. *АЮЗР III, 387, 1649 г.* > Канцелярия трибунальная. *Канцелярия трибунала – высшего апелляционного суда в Великом княжестве Литовском.* Съ нимъ де, Степаномъ Медякшею, разговорились онъ, Андрей, про Гонсевского: прямо ли де онъ Гонсевской тебѣ, великому государю, служитъ? и онъ де посланникъ Степанъ Медякша сказалъ ему, Андрею, съ великия дружбы... что онъ у него, Андрея, былъ въ требунальной канцелярии, что Гонсевской радѣетъ тебѣ, великому государю не прямымъ сердцемъ, и посылаетъ къ тебѣ, великому государю, посланниковъ своихъ обманомъ. *АМГ II, 568, 1657 г.* **г).** *Чешская (Богемская) придворная канцелярия под руководством высочайшего чешского канцлера.* А особно тѣ старые живописные листы и иного драгоценново и что еще Римского гдрство из прагского канцѣларие после мирново договорново обявленья отвезли проч и то все опят назад отдать. *В-К IV, 114, 1649 г.* [«Исторически Канцелярия являлась тем учреждением, где ранее всего стали работать профессионалы на ре-

гулярной основе, в этом смысле она справедливо считается зародышем всей системы управления территориального государства. На основе решений Совета в ней не только изготовляются, но и копируются в особые регистры все документы: привилегии, подтверждения, закладные, продажи, договоры с сословиями, письма и т.д. Персонал Канцелярии состоит из секретарей, писцов, регистраторов, посыльного и канцелярской прислуги. После канцлера в Канцелярии на первый план выдвигаются секретари, каждый из которых ведет определенный, строго очерченный участок работы Канцелярии, распределяя задания по переписке между писцами» (Гусарова Т.П. и др. Властные институты и должности в Европе в Средние века и раннее Новое время. М., 2011).]

д). *Государственное учреждение, занятое делопроизводством и составлением бумаг в Османской империи.* В седмой [башне] – концелярия великая: тут хранили писма разныя и инструмента математицкие. Ныне же тут всего того не обретается, понеже Селим Вторый, Кипра острова под венетами доступаючи, на служивых людей казну оттуды выдал и утратил всего немало при той битве. *Двор тур. султ. (Р), 117, 2-я пол. XVII в.*

Вар. **канзелярия, канселария, канцелария, концелярия.**

[КАНЦЕЛЯРНЫЙ], *прил.* (1) *Служащий в канцелярии.* Я [Яган Куншт] договорныхъ 6000 ефимковъ битыхъ отъ честнаго господина Сергѣя Иванова сына Ляпунова царского величества канцелѣрного подьячего по договорной записи, на потребу къ Москве ѣдучи съ комедиантами, принялъ 1000 ефимковъ битыхъ. *Док. Моск. театра, 84, 1702 г.*

Вар. **канцелерный.**

КАНЦЕР, *м.* (2) [из лат. cancer] *Болезнь рак.* Таже вода [из хрена] заживляетъ болячку старую, кою мастеры называютъ канцеръ. *Травник (Флор.), 127, XVII в. – образно.* А мнѣ [князю А. Курбскому] слузѣ твоему [воеводы Киевского] вѣрному и приятелю прясяжному, на что сеи былъ въ домъ гнои [имеется в виду еретическая книга] – бо люди изъ дому гнои возятъ – паче же душевная и неисцельная гагригна, а по вашему-то канцеръ заразливы и неисцельныи, отъ негоже ужъ мало не вся Волынь заразилася и неисцельне болятъ, скверными догматы подущати. *Курб. Письма, 466, XVII в.*

КАНЦЛЕР, *м.* [от лат. cancellarius ‘писец, письмоводитель’] **1.** *Одно из высших государственных должностных лиц в Западной Европе, возглавлявшее королевскую канцелярию и архив, хранившее государственную печать.* Брату моему милому, князю Юрию Ивановичю, сестра твоа королеваа и великаа княгини Олена челомъ биетъ... А въ тыхъ же дѣлѣхъ послала есми до государя отца моего, и до государыни матери моей, и до вашой милости господы и братьи моее, канцлеря своего, намѣстника бряславского и жижморского, пана Ивашка Сопѣжича. *Польск. д. I, 374, 1503 г.* И взяв Томос Федора, поехали [Федор и посланный от королевы] к судно; а в судно седши, поехали х канслиру. *Ст. сп. Писемского, 153, 1583 г.* А воеводы киевског княз Василя Островског в Киеве не была а козали его о те поры с канслерем в короля в цысерског в Красном Стову а слух гсдрь в Киеве что будет в них об королех болшои съездъ. *Пам. южн. в.-р. нар., 7, 1588 г.* А изъ Орши поѣхали февраля въ 8 день въ четвергъ, а отъ Орши едучи 5 верстъ – село Боранъ – виленского воеводы пана Хриштопа, а въ немъ церковъ Спаса... а отъ села отъ Озерца до села Точилова – пана Леухи канцвѣря – 2 версты. *Х. Тр. Короб., 73, 1594 г.* И как послы вошли в ответную полату, и середи полаты встретили послов думные люди, канцлер Аксель Оксенстерн да Бенкт Шкут. *РШЭО, 144, 1649 г.* И сентября в 22 день приехал в Ригу к Ивану Желябужскому курлянского князя канцлер Милхеель Фелкерзан. *Россия и Восток (Инд.), 86, 1662 г.* > Канцлер великий (господаря короля) Великого княжества Литовского. *Должностное лицо в Великом княжестве Литовском, глава великокняжеской канцелярии, хранитель большой государственной печати, член Рады.* Отъ Войтеха, зъ Божьее ласки бискупа виленского, и отъ Миколаа Радивиловичя, воеводы виленского, канцреля господаря короля его милости великого княжества Литовского и отъ всихъ князей и пановъ рады господаря нашего, короля его милости, великого княжства Литовского. *Польск. д. I, 333, 1502 г.* Ясневелможному его милости пану Лву Ивановичю Сапезе, канцлеру Великого княжьства Литовского,

старосте Могилевскому, Блудневскому и Ретовскому. *Сл. Каз. 2-1, 88, 1610 г.* Здѣсь московскои послалникъ после празника Свѣтлого Хрства Воскресения у королевског величества у отвѣту был и по отвѣте, был у стола и после того подчивал ево Великог Княжства Литовского великои канслеръ. *В-К VI, 266, 1668 г.* > Канцлер Литовской. *То же.* А изъ ратуши вели короля на мѣсто и до маестата канцлеры корунной и литовской. И какъ король, взошедъ на мѣсто, сѣлъ на маестатѣ, и короля осыпалъ пенязми подскарбей корунной надворной Максимилиянъ Стенчина Осолинской, потому что подскарбей Миколай Даниловичь былъ боленъ. *АЮЗР III, 292, 1649 г.* Того ж числа по обеде ездил [стольник Петр Толстой] смотрить домов сенаторских и был в доме канцлера литовскаго пана Радивила. *Путешествие Толстого, 26, 1697 г.* > Великий (коронный) канцлер. *Должностное лицо в Польше в Средние века и в Новое время, руководитель королевской канцелярии и ответственный за проведение внешней политики страны.* Королевское величество въ четвертокъ предъ праникомъ... въ замокъ приѣхалъ [в Кракове], и прямо въ костелъ шолъ и тамъ поздравствованъ былъ благопривѣтственною рѣчью ксенза намината Киевского, во имени ксенза бискупа Краковского, которого тогда въ прибытии не было, и отъ прочихъ ксензъ Любинской, кононикъ Краковской. Отвѣтъ учинилъ имъ господинъ канцлеръ коронной. *ДАИ XI, 11, 1684 г.* Нынѣ въ Варшавѣ обрѣтаютца паны господа: воевода Малборский воевода Подлясский, референдарь коронный, староста Малборский, канцлеръ великий коронный. Послѣ недѣли, дожидаютца сюды жъ канцлера Литовского. *ДАИ XI, 108, 1684 г.* > Коронный канцлер. *То же.* А послѣ де, государь [воевода Плещеев], короля всею Польшею владѣетъ нынѣ канцлеръ корунной. *АЮЗР III, 232, 1648 г.* > Государственный канцлер. *Высшее должностное лицо в Датском королевстве (наряду с гофмейстером, канцлером короля, маршалом и адмиралом, являвшимися постоянными членами Государственного Совета Дании).* А дацкои гсдрьственнои канцълер которои в Гамбурхе просилъ у гсдна полевова маршалка у Торстенсона проѣзжую грамоту в Дацкую землю и ему впрямь отказано. *В-К II, 115, 1644 г.* > Королевственный (коронный) канцлер. *Высшее должностное лицо в Швеции, член Государственного Совета Швеции.* И приехав те наши людишка в Свею, в Стекольну, ждали многое время, чтоб им королевственному канцлеру побити челом. *РШЭО, 118, 1641 г.* Рѣч была от еѣ королевина величества [шведской королевы] свѣиские противо гсдна королевственнова канцлѣра рѣчи какъ ево млсти ноября въ 27 де 1645 году королева пожаловала графскимъ чином. *В-К III, 52, 1645 г.* Свѣискои каруннои канслѣръ для своеи немощи вселды (!) у себя домо (!) воздерживался и хотѣл тѣм от королевина дѣла отбыт и хотѣлъ по лѣту в своих помѣстьях и в вотчинах пробыт на покоиствѣ. *В-К IV, 102, 1649 г.* Графу Магнусу Делегардиа королевственным канцълѣром, и гсдну Флемангу королевственным казначѣем уставленымъ быти, и тѣмъ преж помянутым началнымъ людем до королевича взросту свѣиское владѣнье имѣти какъ в воинѣ такъ и во упокое. *В-К VI, 80, 1660 г.* > Начальной канцлер. *Верховный канцлер (лорд-канцлер) Англии – один из главных секретарей короля, хранитель королевской печати.* А из Аглинские земли вѣсти. что началнои канцлѣр [Френсис Бэкон] засажен и в опале в Люндене а для чево тово невѣдомо. *В-К I, 66, 1622 г.* > Дворовый канцлер. *Надворный канцлер или канцлер двора (шведская должность при дворе короля Швеции).* А что новых вестеи из Цысарскои земли пишут дворовои канцлѣр Яган Салвиюс из Оснабрюга генваря 28 г числа тако ж и марта 1 г числа с послѣдними гонцами. *В-К II, 122, 1644 г.* > Земский канцлер. *Знач.?* А из Шлезвитцког города земскои канцлѣръ писалъ свѣиские у Мителфорта хотѣли в судех через прол[иву в] Фюненскую землю итти. *В-К II, 116, 1644 г.* > Наместный канцлер. *Знач.?* Из Вѣны пишут что его цесарское величество венгерским ратным людем указ послал чтоб имъ итти на турка... и для того в Шлонскои в Меренскои и в Стормарскои земляхъ всѣхъ людеи збираютъ и готовятца противъ турковъ на воину и для того его цесарского величества опять вскоре в Вѣну ждутъ а соим сложенъ будетъ

тотчас как возвратитца намѣстнои канцлѣр курменцескои а королева Христи на вчерас отселя поѣхала через Датцкую землю в Свѣю. *В-К VI, 93, 1660 г.* + **канслер** XVII в.: *АМГ I, Швед. д.*; **канслир** XVI в.: *Англ. д.*; **канцлер** XVI в.: *АИ I, Англ. д.*; XVII в.: *ААЭ IV, АМГ I, АМГ II, АЮЗР II, В-К V, В-К VII, Ст. сп. Микулина*; **канцлерь** XVI в.: *Польск. д. II*. *Ср.* **канцеларь, канцелийский**.

2. *Хранитель государственной печати, печатник (о должностном лице Московского государства в переводах речей иностранцев; обычно эту должность занимали думные дьяки, одновременно руководившие Посольским приказом).* А какъ [гонец английской королевы] Юри Карей из Полши приѣхалъ, и что онъ королевнинымъ совѣтникомъ про Полского сказывалъ, и тотъ артыкулъ королевнинъ посолской диякъ на отпускѣ далъ мнѣ [доктору Тимофею Вилизу], и язъ тотъ артыкулъ наперед сего отдалъ тебѣ [печатнику и посольскому дьяку Василию Яковлевичу Щелкалову] царского величества канцлеру. *Англ. д., 272, 1599 г.* И дохторъ Тимофѣй говорилъ: про такие мнѣ [Вилизу] дѣла вѣдати не годитца, потому что я человѣкъ не думной, знаю свое дѣло дохторское, книги дохторские, и предлагаю свой разумъ на дохторство, а в думе я не живу и про таиные дѣла мнѣ вѣдать не лзѣ. А что ты, великой канцлеръ, говоришь мнѣ про книги, что с собою язъ книгъ и зелей не вывезъ, и только будетъ царьского вел[ичест]ва повѣление, велитъ меня гдрь ныне сее зимы отпустить для книгъ, и язъ по книги ѣду. *Англ. д., 273, 1599 г.* Перевод з грамоты что пишет из Галанские земли Исакъ Масса к воеводам и к дьяком Архангилского города. Шляхетные грозные и почтеные гсдья воеводы и дяки великие Двинские земли а нне пребывают у Архангилского города црское величество в прошлом году поволил своему великому канцлѣру ко мнѣ нарочнои приказ учинит чтоб я с тѣм канцлѣром с Ываном Тарасевичем [думным дьяком Московского государства И.Т. Грамотиным] грамотами ссылался. *В-К I, 73, 1626 г.*

Вар. **канслер, канслерь, канслир, канцверь, канцлерь, канцрель**.

КАНЦЛЕРОВ, *прил.* (7) **1.** *Прил.* → **канцлер 1**. На соймѣ де у короля приговорили, что литовскимъ людемъ идти по городамъ и во уѣзды воевать и къ городомъ дороги отнять, а канцлерову сыну Львову быти подъ украйными городы. *АМГ I, 109, 1614 г.* Пер Банер, Свейского королевства в канцлерово место. *РШЭО, 110, 1636 г.* Такъ же и канцлѣров сын Норветцкие земли нне внове из Галанские земли сюды [в Копенгаген] со многими урядники приѣхал. *В-К II, 155, 1644 г.* И третева дни отселе секретарь Агустин Вианола изобран к болшему канцлѣру на умершево канцлѣрово мѣсто. *В-К V, 21, 1651 г.*

2. *Принадлежащий канцлеру* (*в знач.* **1**). И какъ приѣхали [русские послы] на канслировъ дворъ, и канслиръ его [Федора] встрѣтилъ, а съ нимъ князь Хунтинтинской, и повели Федора въ садъ, а въ саду чердакъ наряженъ, и въ чердакѣ поставлены двои крѣсла. *Англ. д., 68, 1582 г.*

3. *Подписанный канцлером* (*в знач.* **1**). Какъ в мирном договорѣ обявлено и написано что датцкому королю поступатис свѣискои коруне какъ написано в канслѣрове грамоте. *В-К III, 45, 1645 г.* Здѣс рѣчь носитца, бутто де литовское воиско новую конфедерацыю зачали и о том его королевскому величеству попечение стало, и черезъ великого гсдна канцлѣрова писма то успокоено. *В-К VI, 272, 1668 г.*

Вар. **канслеров, канслиров**.

КАНЦЛЕРСТВО, *с.* (2) *Должность и звание канцлера* (*в знач.* **1**). Король польской гетмановъ погодилъ, Сапѣгу съ Госѣвскимъ, гетманство великое при Сапѣгѣ, а польное при Госѣвскомъ, а какъ надобны люди коему гетману будутъ, и имъ другъ другу помогать; а канцлерство дали Христопу Пацѣ. *АИ IV, 259, 1658 г.* – *чего.* Посланной въ Персиду Соломонъ Згурский подалъ мнѣ [князю Голицыну] вашей милости [князя Огинского] листъ, которого листа изъ переводу восприялъ есмь объявление о вручении отъ его королевского величества вашей милости... канцлѣрства великого княжества Литовского. *ДАИ XI, 239, 1684 г.*

КАНЦЛЕРЬ *см.* **канцлер**.

КАНЦРЕЛЬ *см.* **канцлер**.

КАНЧАБА, *ж.* (1) *Сорт ткани-китайки.* Десять тюмов [‘мера ткани, тюк’] китайки средней и малой руки канчабы. *Сл. Сибир., 59, 1695 г.* Да три тюма китайки средней руки канчабы. *Сл. Сибир., 59, 1695 г.*

КАНЧИВАТЬ, *несов.* (2) *с кем. Заключать мирный договор.* Что ми [Менгли-Гирею] еси правилъ [боярин Семен] посолство отъ моего брата, отъ великого князя Ивана, о томъ дѣлѣ, чтобы ми съ королемъ не миритца, ни канчивати... и язъ съ королемъ не мирюся, ни канчиваю; а на чѣмъ есми молвилъ своему брату, на томъ хочю стояти и до своего живота. *Крым. д. I, 51, 1486 г.* Князь Василей говорилъ: государь нашъ князь велики велѣлъ вамъ [литовским послам] говорити: что есте намъ говорили отъ своего государя, отъ великого князя Александра, о любви и о докончяньѣ, – и мы съ нимъ любви и докончаниа хотимъ... Ино въ тѣ времена, какъ отецъ его король съ нашимъ отцемъ канчивалъ, нынѣ промежи насъ по тому докончянью нелзѣ състатися. *Польск. д. I, 114, 1494 г.* Да беречи князю Ивану накрѣпко того, чтобы Менли-Гирей царь съ великимъ княземъ съ литовскимъ не мирился, ни канчивалъ. *Крым. д. I, 308, 1500 г.*

Вар. **канчивати**.

КАНЬГИ, *мн.* (3) [вероятно, из саам. kamgijt ‘зимняя обувь’] *Зимняя меховая обувь.* В болшой казне писаны оле... двои канги. *Сл. промысл. II, 27, 1601 г.* Kangï [ка́ньги], Lap. shewes [лопарские башмаки]. *Джемс, 42, 1619 г.* Взяли... 15-ры канги. *RA, 49, 1624 г.* 31 канги и рукавицы оленьи. *Сл. промысл. II, 27, 1679 г.* Пятдесят канег оленьих. *Сл. промысл. II, 27, 1682 г.*

КАНЮТЕЛЬНЫЙ *см.* **канительный.**

КАП[1], *м.* (2) *Действие* → **капать 1**. Сверху кап беспрестанный. *Сл. Сибир., 59, 1652 г.* + XVII в.: *Сл. Мангаз. Ср.* **капель, капь.**

КАП[2], *м.* (3) [возможно, из тур., крым.-тат., казах., кирг., азерб. kap ‘мешок, сосуд’] *чего. Мера веса сыпучих веществ, равная примерно 16 кг.* А у купчинъ у новугородцкихъ нѣмцомъ воску не колупати, опричь того, что уколупивъ на опытъ немного, да отдастъ назадъ ему же. А вощаной вѣсъ спустити съ новгородцкими капми; а вѣсити впередъ по крестному целованью. *Рус.-ливон. акты, 333, 1521 г.* На приезде корму дал Аблай-тайша 30 капов ячменя и пшеницы да 5 капов муки пшеничной (а кап весом по пуду). *Сл. Сибир., 59, 1658 г.* А корму указал Аблай-тайша государеву послу давать на месяц по 30 копов (!) ячмени и пшеницы, да 50 капов муки пшеничной (а кап весом по пуду), да по 20 баранов да по 10 козлов. *Ст. сп. Байкова, 117, 1658 г.*

КАПАДОКЕЙСКИЙ *см.* **каппадокийский.**

КАПАТЬ, *несов.* (14) **1.** *Падать, стекать каплями.* Каплети. to droppe. каплати. droppe. *Ридли, 171, 1599 г.* Попадья ссыт с высока терема – побѣжите, робяты, свежая вода каплет [kablet, druppedt]. *Разг. Фенне, 492, 1607 г.* А сказываютъ, та мастика родится только на одномъ мѣстѣ, гдѣ мучили святаго мученика Исидора и влачили его, и гдѣ кровь его капала, на томъ мѣстѣ и дерево выросло съ мастикою, а индѣ нигдѣ мастики нѣтъ. *Арс. Сух. Проск., 23, 1653 г.* Капать – opadać (о воде). *Двор тур. султ., 380, 2-я пол. XVII в.* Егда кто махометанин пойдет на потребу свою обыкновенную, повинен наперед руки умыть в воде свежей, обмочаючи их трожды по запясте и поднимаючи вверх, дабы с них капли капали. *Двор тур. султ. (Р), 187, 2-я пол. XVII в.* По той же лѣсницѣ [костела Спаса] веденъ [Христос] на распятие, и кровь его пресвятая капала на той лѣстницѣ, и знать до сего дни, – надъ которою кровию нынѣ учинены кресты и ходятъ непрестанно на ту лѣсницу. *Шерем., 1634, 1699 г. – на что.* Не всякая капля на воротъ каплетъ. *Сим. Послов., 187, XVII в. – безл.* Xoplet [ка́плет], it drops [каплет]. *Джемс, 17 об., 92, 1619 г.* Заряди пушку порохомъ и деревянымъ пыжемъ, и вытри пушку на чисто... да забей по верьхъ пыжа какими ни есть мокрыми ветошками, чтобъ не добрѣ мокро было и не капало и не текла бы вода мимо деревяннаго пыжа къ пороху. *Устав ратн. д. II, 152, 1621 г.* ‖ *от чего. Испускаться, источаться. – в образном контексте.* Медъ каплетъ от устъ жены блудницы. *Сим. Послов., 120, XVII в.*

2. *что на что, во что. Наливать или проливать каплями.* Воскъ тая на рану каплют. *Леч. Щук., л. 39 об., XVII–XVIII вв.* Сало гусино прѣсное растопивъ капли в ухо. *Леч. Щук., л. 46, XVII–XVIII вв.*

3. *О крыше. Протекать от ветхости.* Каплети. to leake. *Ридли, 171, 1599 г.* И отъ того де литовскихъ людей разоренья у нихъ [игумена с братией] въ монастырѣ на церквахъ кровли огнили, церковь Благовѣщенья Пречи-

стыя Богородицы... каменая каплетъ и стѣны разсѣдалися. *ААЭ III, 141, 1619 г.* А на кобакѣ хоромъ: горница да клѣть стары... да на дворѣ ледникъ, и на ледникѣ мостъ огнилъ, а надъ ледникомъ сушило, и сушило все сквозѣ каплетъ. *ДАИ III, 97, 1647 г.* А я лежу под берестом наг на печи, а протопопица в печи, а дѣти кое-гдѣ: в дождь прилучилось, одежды не стало, а зимовье каплетъ, – всяко мотаемся. *Авв. Ж., 79, 1675 г.* В дождь избу. не кроют а в ведро и сама не каплетъ. *Сим. Послов., 86, XVII в.* + XVII в.: *АМГ II.*

КАПЕЛИ[Я], *ж.* (1) *Вино* (?). Роспись всякимъ зельемъ, что привезъ изъ Аглинские земли Яковъ оптекарь... Вотка можеѣлова. Вотка компожита. Вотка коклиярия. Капели виноградная. *Англ. д., 433, 1602 г.*

[КАПЕЛЛАН], *м.* (1) [вероятно, из лат. ‘capellanus’] *Священник при католической часовне (капелле).* Къ дверемъ пришедшимъ, рече предводители бискупу, внутри полаты не мошно внити слугамъ твоимъ, таковъ бо здѣсь обычай, повели капеляномъ возратитися, самъ же съ попомъ своимъ подслѣдствуй ми. *АМГ II, 309, 1653 г.*

Вар. **капелян**.

КАПЕЛЮШ, *м.* (2) [вероятно, через польск. kapelusz из итал. cappelluccio или лат. cappellus] *Шляпа с полями.* Коли жъ до тебе [жителя Литвы или Руси] паничыкъ [немецкий или польский гость] прыѣде, частуй же иего (!) достаткомъ, да и жонку свою подлѣ иего (!) посады; а онъ сыдитъ какъ бѣсъ надувшыся, махаетъ шапкою или капелюшемъ, и зъ жонкою нашептываетъ, да и въ лодонь скребетъ. Да коли жъ бы я [И. Мелешко] гетого чорта кулакомъ въ морду, или по лицамъ, по хрыптѣ, такъ кобы король и его милость не слыхал! Нехай бы морды такой поганой не надымалъ. *АЮЗР II, 189, 1589 г.* Носятъ платье [на о. Хиос] греки мало не все франкское черное, и капелющъ и плюндры и плащъ и сапоги и ожерелье платна бѣлаго. *Арс. Сух. Проск., 21, 1653 г.*

Вар. **капелющ**.

КАПЕЛЬ, *ж.* (8) **1.** *То же, что* **кап**[1]. На Казенной башнѣ пищаль сороковая мѣдяна на собакѣ, стоятъ на нижнемъ мосту... а верхний мостъ и кровля сгорѣли, какъ горѣлъ городъ, и капель въ зелейной казнѣ великая. *АМГ I, 243, 1629 г.* Чтобъ они [плотники] суды дѣлали съ великимъ радѣниемъ, и ушивали крѣпко, и конопати клали... чтобъ въ тѣхъ судѣхъ съ исподи течи и съ верху капѣли не было. *АИ IV, 21, 1645 г.* И впредь въ той палаткѣ государевѣ казнѣ зелейной быть не мочно, потому что отъ мокроты и отъ капели чинится поруха, а надобно подъ ту зелейную казну устроить погребъ добрый. *АМГ II, 473, 1655 г.* Бочка пороху вѣсомъ 15 пудъ, которая отъ капели омокла при думномъ дворянинѣ и воеводѣ при Замятнѣ Федоровичѣ Левонтьевѣ да при дьякѣ Иванѣ Олуховѣ. *ДАИ VI, 226, 1672 г.* И покрыти имъ [плотникам] тѣ дощаники берестами двойными и тесомъ добрымъ въ черту, чтобъ верхней и денной и со сторонъ капели и течи не было. *АЮБ II, 798, 1677 г.* – *чего.* А на иных анбарех кровли не крепкие бывают, и от капели дожжевые воды товаришка наши портит и мочит. *РШЭО, 534, 1697 г.* – *от чего.* И соборная церковь покрыть, чтобы отъ дождя капели не было. *АХУ I, 170, 1618 г. Ср.* **капь**.

2. *собир. Падающие, стекающие капли.* А кровля на той житницѣ – доръ погнилъ, а скалу мыши во многихъ мѣстѣхъ поизъѣли, и отъ дождевой воды въ ту житницу капели великия, и я [воевода] въ житницѣ противъ капели велѣлъ цѣловальникомъ подставить корыта, и кади и чашки, чтобъ отъ дождевой воды рожь и досталь не погнила. *АМГ I, 257, 1629 г.* Осень была, дождь на меня шел, всю нощь под капелию лежал. *Авв. Ж., 71, 1675 г.*

КАПЕЛЬКА, *ж.* (2) **1.** *То же, что* **капля 1**. – *чего. О мере жидкого вещества.* Кто въ огневой боленъ, дати въ питьѣ капельки двѣ или три [масла из серы горючей], однолично, будетъ потъ ко здравию человѣческому. *Травник (Флор.), 148, XVII в.* Капельки двѣ три [купоросного масла] уканути въ сахарѣ свороборинномъ и внутрь приятъ, сердце укрѣпляетъ, и жаръ и тоску отводитъ, и веселитъ человѣка. *Травник (Флор.), 148, XVII в.*

2. *То же, что* **капля 2**. Δ И к а п е л ь к и (нет, не осталось). *Совсем ничего.* [Князь Кубенский] сидячи у поставца, с конца ест, а они [монахи] з другово конца отсылают. Да хватился хлебнуть испити, ано и капельки не осталося: все отнесено на погреб. *Посл. Ив. Грозного, 176, 1573 г.*

КАПЕРНАУМЯНЕ, *мн.* (1) *Жители г. Капернаум, (древнего города в Галилее (Израиль), располагавшегося на северо-западном побережье Тивериадского моря (сейчас – озеро Кинерет).* Самъ Господь... капернаумянъ уча, глаголаше: аще в Тирѣ и Сидонѣ силы бывшая были в ваю (!), древле покаялися убо быша; сирѣчь егда бы-де онѣ такия чудеса видѣли, якоже ты, Капернаум, видишь, и онѣ бы-де отъ многобожия скоро отступили. *Авв. Кн. толк.-РИБ, 456, 1676 г.*

КАПЕРСКИЙ, *прил.* (1) [вероятно, образовано от голл. kaper или нем. Kaper 'легкое морское судно'] *Относящийся к каперу – частновладельческому судну, занимавшемуся с ведома своего правительства преследованием и захватом торговых судов противника.* Из Амстердама пишут что в Зеланскои землѣ 15 караблеи наготове на моря итти всѣх каперских промышлени... [обрыв] караблями домои велѣт быт и тѣ ж корабли учинили под Велскою аглинскою землею великую шкоду побивают и емлют многие карабли. *В-К V, 21, 1651 г.*

КАПИДОН *см.* **капитан**.

КАПИТАН, *м.* [вероятно, через итал. capitano от позднелат. capitaneus] **1.** *Офицерский чин в армии или флоте в государствах Западной Европы.* И в тех посеченых людях было до шстидесятъ члвкъ шляхты побиты... да началные порутчики Бернъемъ гднъ Гоукъвитцъ да рохмистъ Левъ да того фелтъмаршалков стремяннои знаменщик да восьмъ капитонов и многие иные приказные. *В-К I, 38, 1620 г.* Кардинал Филомарини еще в Неаполисе городе и тому лихому дѣлу не виноват что доспелос над однемъ капитаном да над двемя подзнамянщиками ратных людеи переж повесели а опослѣ розчетвертали на четыре доли. *В-К IV, 109, 1649 г.* В городе Невроде в полдни страшнои пожар учинился и згорѣло болши 100 дворов. капитана Никсона разстреляли. такъж и другово. для того что они против неприятелеи некрѣпко стояли. *В-К VI, 136, 1665 г.* Capiteijn Adm: generael капитанъ полем и водою kapitan polem jwodoju. *Разг. Хеймера, 5, 1696 г. – О начальнике военного подразделения в Османской империи.* А егда же в Константинополю когда учинитца пожар, и о том вскоре чинят ведомость янчара раде, иже есть капитаном старшим над янчарами, и той бо повинен есть тотчас бежать гасить тот пожар со всеми янычары своими. *Двор тур. султ. (Р), 209, 2-я пол. XVII в.* Первое же везир великий, потом баша анатолийский, которого зовут белиер-баши, потом капитан янчарский, которого зовут гениазар, и два презыденты из Санату, которых зовут калишхер, то есть войсковые судьи. *Двор тур. султ. (Р), 142, 2-я пол. XVII в.* > Служить в капитанах. Человѣк сказался: Филипомъ зовутъ Сувасъ, породою де онъ Галанския земли города Лили, служилаго отца сынъ и служилъ во Французской и въ Баварской земляхъ въ капитанахъ. *ДАИ XII, 75, 1698 г.* А въ роспросѣ одинъ человѣкъ Филипъ де Соа сказалъ: родомъ онъ Брабанския земли, шляхетскаго отца сынъ; отецъ де его Михайло въ той Брабанской землѣ былъ барономъ и, тому лѣтъ съ 8, умре. А онъ Филипъ служилъ французскому королю въ войскѣ у пушечного снаряду хузиниромъ въ капитанѣхъ лѣтъ съ 10. *ДАИ XII, 76, 1698 г.* > Капитан пехотный. И что мы [голландцы] взяли на том бою людеи в полон и побили тому роспис 8 капитанов пехотных 9 ротмистров 14 члвкъ урядников розных чинов 40 члвкъ шпанских людеи да и сам шпанскои воевода Кантелмо был в полону. *В-К II, 28, 1643 г.* > Капитан королевской гвардии. Июля в 18 день приезжал из Бурдоя королевской гвардии капитан и говорил: Приехал он к вам, посланником... спросить о здоровье вашем. *Ст. сп. Потемкина, 239, 1669 г. Ср.* **каптен**.

2. *Офицерское звание (чин), лицо, носившее это звание в Московской Руси с XVII в.* Толко тому дивимся [английские воеводы], что вамъ, великимъ велеможнымъ княземъ, капетонъ Гамелтонъ того не объявилъ и нашего радѣнья и службы посямѣста не сказалъ. *А. Моск., 54, 1612 г.* И нынѣ они маиоръ и капитонъ и строитель въ Арамашевѣ слободѣ въ острогѣ сидятъ въ осадѣ. *ДАИ IV, 295, 1663 г.* А которые были на том бою крестьяне Парамзина Городища, и тех 30 человек да капитан кажнены смертью. *Сл. Каз. 2–3, 84, 1670 г.* И декабря в 22 день прислал в Цывильск стольник и воевода князь Данило Офонасьевич Борятинской пеших салдат капитана Трофи-

ма Борщевитина, а с ним салдат рота. *РД II-1, 459, 1670 г.* Июня 5-го в[елик]ие г[осудар]и... Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ... пожаловали, московскаго выборнаго, генерала думнаго Агѣева полку Алексѣевича Шепелева, капитана нововыѣзжаго иноземца, огнестрѣльнаго мастера Симона Зомера, которой выѣхалъ къ Москвѣ изъ Брандебурские земли въ прошломъ во 190 году. *Арх. бум. Петра, 39, 1683 г.* И февраля въ 4 день, в государственномъ Посолскомъ Приказѣ полоняникъ Иванъ Ильинъ сынъ Курмышовъ явился, а въ допросѣ сказалъ: отецъ де его, руские породы, служилъ у салдатъ въ капитанѣхъ. *ДАИ XI, 40, 1684 г.* Генваря въ 15 день билъ челомъ въ службу великого государя иноземецъ Павелъ Болий, и въ допросѣ сказался родомъ Галанския земли, служилъ въ Брабанской землѣ порутчикомъ, а потомъ на воинскихъ корабляхъ камендоромъ года съ полъпята и въ воинскихъ противъ французовъ потребахъ на морѣ бывалъ же въ розныхъ мѣстахъ; въ службѣ великого государя быти бы ему капитаномъ какъ на сухомъ пути, такъ и въ морскомъ хождении. *ДАИ XII, 58, 1698 г.* На меня не погневоися [И.И. Киреевский] что не приѣхол да вашеи млсти челомъ ударит толко на два дни отпушенъ племяник вашеи особы копитанъ Яблочковъ с Татяною в селе Либрех 1713 маия 30 а жена моя зѣло болна. *ИНРЯ, 30, 1713 г.* > Стрелецкий капитан. По указу великого государя... воевода Кирило Алексѣевичь Нарышкинъ... приказалъ учинить годовую смѣту... сколко во Псковѣ стрѣлецкихъ капитановъ. *Пск. писц. кн. II, 217, 1699 г.* Полчетверти двора стрелецкого капитана Феодора Висленева, женат, детей у него нет; а под тем двором мерою поперег пять сажен. *Писц. и переп. кн. Новг., 288, 1707 г.* > Драгунский капитан. И марта въ 21 день писали въ Тоболескъ къ боярину и воеводамъ къ Петру Васильевичу Шереметеву съ товарыщи Исетского острогу драгунской капитанъ Степанъ Поляковъ съ товарыщи: Исецкого де острогу въ деревнѣ Мостовкѣ росколника Ивашка Бархатова... поимавъ, послалъ съ провожатыми Исецкого острогу съ драгуны и съ бѣломѣстными казаки въ Тоболескъ. *ДАИ VIII, 219, 1679 г.* > Капитан от кавалерии. Прочимъ застаю зычливы вашъ [И.И. Киреевского] и верны ко услугамъ племяникъ от каволери Ябълочковь копитань. *ИНРЯ, 29, 1713 г.* + **капитан** XVII в.: *А. Кунг., АМГ I, АМГ III, В-К III, В-К V, Вкл. кн. ТСМ, Ворон. а., ДАИ X, Двор тур. султ., ДТП II, Заб. Разр., РД II-2, РД III, РД IV, Рус.-грузин. отн. II, Разг. Хеймера, Сл. Каз. 2–4*; н. XVIII в.: *Ладога, Сл. Мангаз., Сл. Перм. I*; **капитон** XVII в.: *В-К III, В-К V, ДАИ IV, ДАИ VI.*

3. *Командир, начальник торгового или военного судна.* А которые турские же люди назад Доном шли с капыданом, и те, сказывают, многие с нужи померли на Дону. *Ст. сп. Новосильцева, 67, 1570 г.* Фрянцовской капидонъ Мунсуръ Лавиль сталъ наймовать служилыхъ людей и караблей, а итти было имъ на карабляхъ къ Архангилскому городу и къ Николскому монастырю воевати и воровской статьи похотелъ взяти и разорить. *А. Моск., 52, 1612 г.* А короля дацкаго карабль именем Ковчегъ которои был посланъ вв (!) Аглинскую землю к аглинскому королю со всякими ратными запасы и тот карабль назад пришел толко де соемные люди тот ратнои запас велѣли на себя взят. а капитана которои на том караблѣ был и соемные люди велѣли ево задержат что он имъ мног досады чинил. *В-К II, 64, 1643 г.* Его [адмирала Васенара] карабль зацепился прежнимъ деревомъ в ынои ншъ [голландский] карабль зовомои Тергус подле того ж стоял нашъ же карабль на котором был капитон Куипер агличаня ж видев то привалили к нимъ зажигалнои карабль и оттого тѣ три карабля совсѣм згорѣли. *В-К VI, 137, 1665 г.* > Корабельный капитан. Ноября въ 20 день явились въ Посолскомъ Приказѣ карабелной капитанъ Давыдъ Бутлеръ съ товарыщи, 14 человѣкъ; а приѣхали они изъ за моря изъ Амстрадама къ великому государю въ службу. *ДАИ V, 262, 1670 г.* Посыланъ въ Галанскую землю московский торговый иноземецъ Иванъ фонъ Сединъ; а велѣно ему въ Галанской землѣ и въ Амбурхѣ въ его великого государя службу призвать корабельнаго капитана и мастеровъ и пушкарей и саръ, всего 20 человѣкъ, которые бъ на караблѣ морской ходъ и корабль знали строить достаточно. *ДАИ XII, 22, 1692 г.* Мы Христьянъ, тѣмъ име-

немъ пятый, Божиею милостию Датский, Мурманский, Венденский и Готский король... отпустили есмы отсель показца сей грамоты, нашего корабельного капидона Симона Петерсона, да при немъ бывающими плотники въ Ругодивъ милостиво, чтобы они изъ Ругодива поѣхали къ Москвѣ и на время его любви царя въ службѣ пребывали. *ДАИ XII, 44, 1696 г.* Самойла Гаке: родился де онъ въ городѣ Гданскѣ, отецъ его въ томъ городѣ былъ у пѣхотного строю порутчикомъ, а потомъ служилъ у Свѣйского короля корабелнымъ капитаномъ и строителемъ. *ДАИ XII, 34, 1699 г.* > Морской капитан. Ноября въ 9 день, великий государь держалъ триумфалный входъ въ царствующий градъ Москву слѣдующимъ порядкомъ: походъ начало свое имѣлъ отъ государева потѣшного двора Коломенского, гдѣ всѣ полки собралися; ѣхали... адмиралъ Лефортъ съ началными морскими капитанами и протчими офицерами пѣшкомъ, которые... изъ 60 пушекъ да изъ 4000 мушкетъ привѣтствованы. *ДАИ XII, 389, 1696 г.* У того ж листа печать капитана морскаго Ивана Лазоревича на воску красном изображена. Тот лист я [стольник Петр Толстой] у него приняв, благодарствовал ему за ево ко мне любовь. *Путешествие Толстого, 81, 1697 г.* > Капитан-паша (капитан-баша). *Командующий флотом Османской империи; капудан-паша.* И того дни Борис [русский посол] ис Костомана поехал в Синап... А з Борисом велел Асман-паша итти из Синапа во Царьгород катаржному воеводе капытан паше, и с капытан пашою пошло из Синапа во Царьгород 17 катарг. *Кабардино-русск. отн. I, 43, 1584 г.* С поля возвратившися, идет на пушечной двор свой, где ево [турецкого султана] встретит капитан-баша, иже есть морской воевода, и поведает ему, в чим есть ему потреба до того двора и в каковом порядку и в готовости у него суть морские войска. *Двор тур. султ. (Р), 184, 2-я пол. XVII в.* ‖ *Командир эскадры, отряда кораблей.* И турские люди наряд, и подкоп, и суды, и казну, и запас, назад отворотили к Азову с капыдоном, которому наряд и запас судовой приказан... Да с тем же деи нарядом и запасом и суды отпустили с капыданом человек з девятьсот. *Ст. сп. Новосильцева, 66, 1570 г.* + **капитан** XVII в.: *В-К I, В-К III, В-К IV, В-К V, В-К VII, ДАИ X, Петр, Тронх. разг. Ср.* **каптен.**

Вар. **капетон, капидон, капитон, каптин, капыдан, капыдон, капытан, копитан, копитань.**

КАПИТАНОВ, *прил.* (7) **1.** *Прил.* → **капитан 1, 2.** Въ 18-мъ листу пишетъ изъ Литвы капитанова жена къ Госевскому, чтобъ ей далъ сто золотыхъ, мужъ ея въ Смоленску заслужитъ, и чтобъ пожаловалъ, отписалъ къ ней про мужа, живъ ли онъ въ Смоленску. *АМГ III, 471, 1633 г.* Из Куконоса послалъ его [поляка Степана Карповича] капитанъ въ Ригу къ отцу своему съ листомъ, а изъ Риги копитановъ отецъ послалъ его въ Куконосъ съ листомъ же, и августа въ 2 день на дорогѣ взяли его государевы служилые люди. *ДАИ IV, 65, 1656 г.* И въ Литскомъ повѣтѣ убили до смерти капитана Михаила Власьева присяжная шляхта, и тою сборную денежную казну взяли; и я [виленский воевода] посылалъ для подлиннаго сыску того капитанова убийства поручика Григорья Данилова. *АМГ II, 616, 1658 г.* По указу великого государя и по помѣтѣ на выпискѣ думного диака Гарасима Дохтурова, велѣно пушки, по извѣту капитанову, прострѣлить и порохъ въ пушки класть по сказкѣ капитановѣ жъ. *ДАИ V, 274, 1669 г.* Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю... бьетъ челомъ холопъ твой иноземецъ капитановъ сынишко Роборьта Карлосона Петърушка Карьлосонъ. *Док. Моск. театра, 34, 1673 г.* + XVII в.: *АЮЗР XIV. Ср.* **капитанский.**

2. *Находящийся под командованием капитана* **(***в знач.* **1, 2).** Швейской земли солдатъ Еганъ Бенкинъ есть Пронфусова полка капитановы Егановы роты Гиндришина. А вѣстей сказалъ... послалъ де Яковъ Пунтусовъ изъ Новагорода Самойла Кобрина да Егана по Московской по большой дорогѣ къ Вейскому острожку. *АМГ I, 117, 1614 г.* Они казаки, ѣдутъ изъ Рословля, а были де они подъ Смоленскомъ въ капитановой ротѣ Кулина, въ Юрьевѣ полку Матусова, служили твою государеву солдатскую службу. *АМГ I, 543, 1633 г.*

3. *Прил.* → **капитан 3.** А после видя ево капитаново сердешное радѣне и обещалис [члены экипажа] ему что

стоят с нимъ за едино и во всемъ послушат и битца до послѣднего человѣка и потомъ капитан приказал послат 10 члвкъ к тому ратному караблю. *В-К V, 77, 1652 г.* Велѣно дать великого государя жалованье капитановой женѣ Индрика фон-Элмена вдовѣ Аннѣ съ дѣтми, поденной кормъ, за заслуженые за пять мѣсяцовъ. *ДАИ V, 282, 1670 г.* *Ср.* **капитанский**.

Вар. **копитанов**.

КАПИТАНСКИЙ, *прил.* (8) **А.** *Относящийся к капитану* (*в знач.* **2**). **1.** *Прил.* → **капитан 2**. И он де, Петрушка, по капитанскому веленью меретинцов, которые дрались, взяли и повели в город. *Рус.-грузин. отн. III, 168, 1688 г.* Четверть двора вдовы капитанской Яковлевской жены Дедевкина Марьи Володимеровой, детей у ней Матвей пятнатцати лет, Алексей двенатцати лет. *Писц. и переп. кн. Новг., 287, 1707 г.* *Ср.* **капитанов**.

2. *Принадлежащий капитану* (*в знач.* **2**). Октября 5-го: велѣно купить въ село Преображенское на починку и на крышку полковничихъ и подполковничихъ и капитанскихъ и стрѣлецкихъ избъ и навѣсовъ и шелашей 3000 драни двусаженной москворѣцкой. *Арх. бум. Петра, 362, 1693 г.* Велѣно купить въ село Преображенское на подрубку капитанской избы 6 бревен елевыхъ, мѣрою противъ того избнаго срубу. *Арх. бум. Петра, 362, 1693 г.*

3. *Выполняемый, осуществляемый капитаном* (*в знач.* **2**). Въ ево [полуполковника Якова Урвина] мѣсто маеорскую службу служилъ капитанъ Юрьи Прюсъ; въ Юрьево мѣсто капитанскую службу служилъ порутчикъ Ондрей Шнитнеръ. *ДД IV, 298, 1649 г.*

4. *О денежном содержании. Установленный, полагающийся капитану* (*в знач.* **2**). Капитаны, корму по 11 рублевъ на мѣсяцъ человѣку: Михайло Лицконъ; кормовые ему денги даютъ капитанскую статью. *ДАИ III, 170, 1649 г.*

> Капитанская слобода (слободка). *Слобода в Москве, находящаяся к северу от Басманной слободы, в которой жили военные-иноземцы, перешедшие на русскую службу.* И послѣ того роспросу тотъ дьяконъ [Никифор] отданъ былъ за караулъ въ Капитанской слободкѣ, что за Мясницкими вороты, капитану. *Д. Шакловит. I, 90, 1690 г.* Были они, Федка, Ларка и Васка, съ товарыщемъ, Стремянного полку, съ стрѣлцомъ съ Федкою Афонасьевымъ... въ гостяхъ... и шли къ себѣ домовъ (!), на первомъ часу ночи. И какъ будутъ, не дошедъ Земляного города, на Олховцѣ, за Капитанскою слободою, и въ томъ де мѣстѣ ѣхалъ отъ Красного села къ Басмянной слободѣ верхомъ воръ и измѣнникъ Стремянного полку Микитка Гладкой. *Д. Шакловит. I, 789, 1690 г.*

Б. *Относящийся к капитану* (*в знач.* **3**). **5.** *Прил.* → **капитан 3**. Однако ж те галеры от них [турок] не побежали, а стояли, ожидая их, блиско помяненнаго острова; также и я [стольник П.А. Толстой] в своей филюге, где был поставлен на стороже, с того места бес повеления капитанскаго не уступил. *Путешествие Толстого, 155, 1698 г.*

6. *Выполняемый, осуществляемый капитаном* (*в знач.* **3**). А въ челобитной написано... чтобъ великий государь пожаловалъ его Давыда, велѣлъ бы ему служить на караблѣ капитанскую службу. *ДАИ V, 269, 1670 г.* Не токмо я [инженер Питерсен], что капитанскую службу исправилъ и карабли уставливалъ, что и мастерского служения тутъ не учинено было, потому что иной мастеръ у карабля умеръ и нихто изъ иныхъ мастеровъ принятца за то не хотѣлъ. *Ворон. а., 305, 1698 г.*

7. *Находящийся под командованием капитана* (*в знач.* **3**). Малтийский гранмайстер имеет в Малте 7 галер великих, из которых на одной бывает генерал, а на 6 галерах капитаны тех семи галер. Генералская галера да капитанских 4 по вся годы повинны иттить в Левант, то есть на Восток, в Морею, на помощь венецкой гармаде и битца с турком; а две галеры капитанские по вся годы повинны остатися в Малте и ходить непрестанно от Малту до Цицилии и от Цицилии до Малту, очищая тое дорогу от турков. *Путешествие Толстого, 171, 1698 г.*

КАПИТАНСТВО, *с.* (1) *Должность и звание капитана* (*в знач.* **3**). Декабря въ 26 день вывезъ изъ Венеции Григорей Островский 2 ч. морскаго хода капитановъ, а въ допросѣ сказались родомъ греки, одинъ Стемати Камеру съ острова Патма, другой Андрей де Пиора Скополъ съ острова Скополя; на

Бѣломъ и на Черномъ морѣ хаживали многажды, и объявили о капитанствѣ своемъ свидѣтельствованные листы: Стемати 4 листа, Андрей одинъ листъ; по договору Островский далъ имъ въ Венеции на 3 мѣсяца по 15 золотыхъ червонныхъ на мѣсяцъ. *ДАИ XII, 57, 1698 г.*

КАПИТАНЮШКО, *м.* (1) *Уничиж.* → **капитан 2.** Царю государю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русии бьютъ челомъ холопи твои, маюръ Якушко Урвинъ да капитанюшко Прысъ да капитонюшко Выбранъ, да трое порутчиковъ: Нилиско Арторъ, да Якушко Будадровъ, да Павелко Тесъ, да полковой квартерместръ Ивашко Флюверкъ. *ДД IV, 175, 1649 г.*

Вар. **капитонюшко.**

КАПИТЕЛЬ, *м.* и *ж.* (общ. 4) [вероятно, через нем. Kapitell или итал. capitello от лат. capitellum ‘головка’] *Верхняя часть колонны или пилястры.* Капитель – kapitel. *Двор тур. султ., 381, 2-я пол. XVII в.* И по тому великихъ государей указу, во 197 же году, того иконостаса сдѣлано въ розние поясы... 17 стлуповъ рѣзныхъ сквозныхъ... 10 каптелей. *ДАИ XII, 346, 1689 г.* И апрѣля въ 27 день станочникъ Ивашко Ивановъ уговорился, тотъ иконостасъ здѣлать: исподние тумбы кругомъ и по крынкамъ во всѣ стороны обложить дорожники флемованымі, столбы витые, базы точеные, каптели рѣзные. *Заб. Дом. быт I, 615, 1689 г.* Въ Красной Верхней и въ Нижней Набережные сады куплено на столбы 5 дубинъ 4-саженъ... на коптели 30 липинъ облыхъ въ отрубѣ 4-хъ вершковъ. *Заб. Дом. быт I, 614, 1691 г.* Тот столп высотою в полтора аршина, а шириною снизу в пол-аршина, а вверху тоне, и зделан наверху капитель глаткою работою и от древних лет поизбился. *Путешествие Толстого, 200, 1698 г.*

Вар. **каптель, коптель.**

КАПИТОН *см.* **капитан.**

КАПИТОН, *м.* (3) *Последователь раскольнического учения старца Капитона.* А в монастырь де в разиновщину пришли многие капитоны чернцы и бельцы из понизовых городов, те де их, воров, и от церкви и от отцов духовных отлучили. *РД IV, 155, 1674 г.* Онъ Самойла тѣмъ вышеимянованнымъ четыремъ [П. Чекунову, Л. Белогородцу, П. Сергееву и К. Матвееву] говорилъ: буде вы мене пошлете, и я объявлю подлинно, что у насъ за мысль; есть ли сегодни пошлете мене, а завтро васъ возмутъ; и они де, учиня совѣтъ, и послали въ верховые казачьи городки, гдѣ живутъ единомысленники капитоны, чтобъ ихъ въ томъ дѣлѣ они не выдали. *ДАИ XII, 200, 1688 г.* Милостивый государь преосвященный Александръ, архиепископъ Великоустюжский и Тотемский, пожалуй насъ сиротъ своихъ [крестьян], дай сроку, что мы не изоспили въ Великий постъ на исповѣдь итьти, и за то насъ огласилъ попъ Михайло капидонами и расколщиками, бутьто мы къ церквѣ Божии не приходимъ. *АХУ I, 978, 1690 г. Ср.* **капитонщик.**

Вар. **капидон.**

КАПИТОНСКИЙ, *прил.* (3) > Капитонское учение. *То же, что* **капитонство.** [Раскольники] живъ многия лѣта, къ покаянию не приходили, и объявилися въ расколѣхъ капитонского учения, – иереомъ объ нихъ велѣлъ [архиепископ Геласий] извѣщать. *ДАИ X, 445, 1683 г.* [Наказ архиепископа Геласия духовенству:] Наипаче же смотрѣть и розвѣдывать накрѣпко и объ отмѣтникахъ и противящихся церкви Божии, и росколниковъ и капитонского учения, по новоисправной на росколниковъ книгѣ Увѣту, наставлять ихъ ко благочестию. *ААЭ IV, 401, 1683 г.* Въ той де Пермогорской волости крестьяне Матюшка Аввакумовъ зъ братьями вѣруютъ капитонскому учению, а кромѣ ихъ Матюшка зъ братьями, въ той Пермогорской волости иныхъ росколшиковъ никого нѣтъ. *АХУ I, 690, 1686 г.*

КАПИТОНСТВО, *с.* (2) *Учение деятеля старообрядчества старца Капитона (к. XVI в.– 50–60-е гг. XVII в.).* И стало у них [монахов Соловецкого монастыря] за воровство и за капитонство, а не за веру стоят. *РД IV, 155, 1674 г.* Устюжской приказной избы подъячей Федоръ Переваловъ со стрѣлцами приѣзжали въ ту нашу Черевсковскую волость, и изъ погорѣлыхъ домовъ у осталыхъ крестьянишекъ изъ которыхъ домовъ згорѣли въ капидонствѣ въ домѣ у Стенки Чайкина осталой ихъ хлѣбъ... побравъ, ссыпали въ суды. *АХУ I, 1000, 1690 г. Ср.* капитонское учение (*см.* **капитонский**). [«Капитон – крестьянин дворцового

села Даниловского Костромской губернии, современник протопопа Аввакума. Еще в царствование Михаила Федоровича он, постригшись в монахи, основал скит в пустыни Колесниково и, привлекая народ своим подвижничеством, совращал в раскол, распространяя таким образом свое учение в Костромских пределах. От его имени раскольники первоначально назывались капитонами» (Русский биографический словарь / изд. под наблюдением А.А. Половцова. Т. 8. СПб., 1897. С. 474).]

Вар. **капидонство.**

КАПИТОНЩИК, *м.* (1) *То же, что* **капитон.** И онъ де попъ Иванъ его Федку запретилъ и заклялъ, за его прелесть и лукавство, къ такому преслушнику и прелестнику и богоотметнику, расколщику и капидонщику въ домъ его Федкинъ ни съ какою святою потребою не велѣлъ ходить. *АХУ I, 944, 1688 г.*

Вар. **капидонщик.**

КАПИТОНЮШКО *см.* **капитанюшко.**

КАПИЩЕ, *с.* (7) *Место, где приносились жертвы богам; языческое святилище.* Июля в 20 день поехали посланники к царю Александру в город Сканду из Кутаиса города. И переехали речку Цкалцытели, а за нею стоит в стороне башня каменная... А в деревне капище арменское; на воротех колоколня круглая, каменная. Около двора ево и капища ограда каменная. *Посольство Толочанова, 81, 1652 г.* На другой стране реки Дона стоит городок Азак, от него же в десяти верстах есть кладязь воды смердящия, тамо же и капище поганское древнее, идеже первородные скоты богом своим жряху татарове. *Лызлов Ист. Скиф., 119, 1692 г.* Былъ въ церкви, которая прежде была капищемъ всѣхъ болвановъ, а нынѣ храмомъ Всѣхъ Святыхъ, и весьма велика и кругла. *Зап. кн. Петра, 37, 1698 г.* – *в составе сравн.* Бысть бо тогда разорение святым Божиим церквам от самех правоверных, яко же капищем идольским прежде от великого Владимира. *Сказ. Авр. Пал., 120, н. XVII в.* + XVI в.: *Пересв., Ст. сп. Зотова.*

Знач.? Царево капище в котором жертву добыл [самозванный еврейский царь Сабета Себи] [в оригинале: Krolewski Zbor w ktorym Ofiárç dostal. (*В-К VI*, ч. 2, с. 645)]. *В-К VI, 182, 1666 г.*

КАПКАН, *м.* (6) [вероятно, из тат., койб., саг. kapkan, кёктюрк. kapγan ‘капкан, петля’] *Приспособление для ловли зверей.* Всякие служилые и жилетцкие, и уѣздные люди въ рѣкахъ и въ запольныхъ рѣчкахъ... и во всякихъ угодьяхъ ловятъ и бьютъ бобры и выдры копканы, и тѣми копканы во многихъ мѣстѣхъ бобры и выдры выбиты и выловлены, и впередъ бобровъ по ловлями добывати не мочно. *Арх. Стр. II, 917, 1635 г.* И торговые де и промышленые люди своими промыслы, зимою, съ самого первозимья да до весны, сѣкутъ кулемникъ и тѣми кулемниками, съ той же статьи, что и бобры ловятъ копканами. *ДАИ III, 214, 1649 г.* Июня де въ 8 д. ходилъ съ усть Бузулуку съ копканами хоперской козакъ Панька, а чей сынъ, того сказать не упомнятъ. *АМГ II, 665, 1659 г.* С ними де два капкана было для ловли выдр... а с капканами им не ходить и нарочно бобров не ловить. *Сл. Перм. I, 245, 1702 г.* + **капкан** XVII в.: *ААЭ III, ДАИ XII*; **копкан** XVII в.: *ДАИ XII.*

Вар. **копкан.**

КАПКАННЫЙ, *прил.* (1) *Прил.* → **капкан.** На убитыхъ мужикахъ взяли мы [казаки] рускихъ признакъ побитыхъ рускихъ людей: Божия милосердия крестъ мѣдной, отдали толмачю Никиткѣ, 4 ключа коробейные и сундушные, нутренныхъ капканныхъ замковъ, стволъ пищалной ломаной. *ДАИ VIII, 175, 1682 г.*

КАПКАНЩИК, *м.* (2) *Охотник, добывающий зверя с помощью капканов.* Посылал де стольник и воевода по их запольным речкам на промысл капканщиков... и капканами бобры и выдры по их речкам и по промыслом выбивают; а говорят де им капканщики, что де они ловят на воевод пополам. *Сл. Том., 93, 1638 г.* И онъ сотникъ Федоръ Бороновской, ѣдучи съ вершины рѣки Медвѣдицы и по Илавлѣ, по нашимъ казачьимъ зимовьемъ, взялъ насилствомъ и грабежемъ у нашихъ капканщиковъ розныхъ городковъ у казаковъ 53 капкана да 275 лисицъ. *ДАИ XII, 313, 1687 г.*

КАПЛАН, *м.* (4) [вероятно, из лат. capellanus] *В католической и англиканской церквях: священник при часовне (капелле) или домашней церкви; капеллан.* Въспоминаа оного отступника, яко древняго Формоса, Исидорово къ

намъ прихождение, яко волка одѣвана во овчюю кожю: и малое здѣсе побывъ, да пошелъ къ Сбору, въ Римъ, до Папы, рекше, о укрѣплении нашего православья; аже онъ тогды же, какъ слышимъ, идучи къ Риму, да пришолъ въ Ригу, и стрѣтили его съ кресты наше великое православие... а капланове его отъ божницы стрѣтили посвоему (!). *АИ I, 118, 1459 г.* И посолъ тоѣ ночи пьянъ розшибся, да за немочью, съ королевыми рѣчми не былъ, а былъ у великого князя съ королевыми рѣчми толмачь королевъ Юрьи Аповской воеводка да капланъ Дитрихъ. *Польск. д. I, 346, 1503 г.* Присылали к великому государю царю всея Руси, вь его отчину в Великой Новгородъ, отъ Любка, и отъ Риги, и отъ Юрьева... Матфѣя писаря, каплана Юрьевского. *Ревел. а., 13, 1512 г.* Прежде подобаетъ полковому пушкарскому головѣ имѣти единаго или дву подручиковъ, такожъ оружельнаго писаря и платежнаго денежнаго писаря; каплана сиречь попа, да къ тому еще... телѣжнаго голову, денежнаго роздавца и голову мостоваго, по тому и инныхъ приказныхъ людей. *Устав ратн. д. II, 13, 1621 г.*

КАПЛИНА, *ж.* (1) [возможно, из итал. cappellina ‘небольшая часовня’] *То же, что* **каплица.** Возшедши на ту лѣсницу [костела Спаса] въ каплинѣ образъ Господа нашего Иисуса Христа, которой писанъ Лукою евангелистомъ съ самой ипостаси Христовой, во время на земли бытия его. *Шерем., 1634, 1699 г.*

КАПЛИЦА, *ж.* (3) [вероятно, из польск. kaplica от ст.-чеш. kaplice (уменьш. от kapla, происходящего из ср.-в.-нем. kapelle, итал. cappella ‘часовня; придел’] *Католическая часовня с алтарем; придел.* И къ той де рѣчи указалъ [арцибискуп] королю на каплицу, гдѣ прежъ умершие короли положены, и молылъ: и тѣ предки вашие королевские милости монархи жъ были, что и ты днесь. *АЮЗР III, 291, 1649 г.* Да естьли и позволятъ имъ [Павлу Салтыкову и его крестьянам] церковь въ Смоленску устроить, и ему ѣхать къ государю къ Москвѣ съ послы и бить челомъ, чтобъ царское величество изволилъ своимъ царского величества бояромъ домогатьца у пословъ, чтобъ въ Варшавѣ въ каплицѣ, гдѣ положено было тѣло блаженные памяти царя и великого князя Василья Ивановича всеа Русии, быть церкви благочестивой. *АЮЗР III, 304, 1649 г.* А какъ чинилъ присягу [польский король Михаил Вишневецкий] и в то время при боку королевского величества. от арцибискупа припасенъ был мечь, и после того королевское величество мечь отложилъ и помазание принял, а по помазанию отвели его бискупы в каплицу и надѣли на него платье королевское. *В-К VI, 397, 1669 г.* Потом выше, на полу тое ж горы, зделана каплица, то есть малая церковь во имя Марии Магдалыни. *Путешествие Толстого, 36, 1697 г.* На берегу той же проливы поставлена каменная каплица, то есть малая римская церковь. *Путешествие Толстого, 51, 1697 г. Ср.* **каплина**.

КАПЛИЧКА, *ж.* (1) [вероятно, из польск. kapliczka ‘небольшая часовня’] *Небольшая часовня. – О мусульманском религиозном сооружении.* А сходятца те их законники на свету, также и в вечеру, в ночи в те их масхеи, которая кому из них вручена или по их посвещена... Егда же тот их казнадей умрет, тогда ему на знак капличку к стене божницы своей приделают и двери в нее зделают из божницы, и замыкают их крепко. *Двор. тур. султ. (Р), 137, 2-я пол. XVII в.*

КАПЛУН, *м.* (4) [вероятно, через польск. kapłun, kapłón, чеш. kapoun из ср.-в.-нем. kapûn от итал. cappone, лат. capō, -ōnis] *Кастрированный петух, откармливаемый на мясо.* Ung chapon. Capon [капон]. *Московит., 410, 1586 г.* Капунъ. a capon. *Ридли, 171, 1599 г.* Каплунъ – kapłon – валушеный каплунъ сирѣчь пятухъ. *Двор тур. султ., 381, 2-я пол. XVII в.* Особно же есть тут болши 1000 человек, которые заведают толко одне куры и каплуны, и готовят их на поварни цесарские, иже есть едины, что их закупают, а другие, что их кормят и берегут, третие, что их режут и чистят, четвертые, что их из вотчин приносят на себе, а иные на лошадях привозят и на те поварни роздают. *Двор тур. султ. (Р), 155, 2-я пол. XVII в.*

КАПЛЯ, *ж.* (16) **1.** *Маленькая частица жидкости, принявшая округлую форму.* Назавтрие пришед открои будет при оном сосуде при сторонѣ потъ или капли нѣкакие будут наиденые. подлинно есть знамя что тамо вода

блиско. *Назиратель, 175, XVI в.* Возьми прежде снятую селитру съ стѣнъ, сколько ее похочешь, положи ее въ котелъ въ кипячую воду, или въ доброй уксусъ, да вымѣшай ея гораздо и прохолоди ея, и процѣди ея въ воду или уксусъ, и постави съизнова на огонь и повари, сколько рыба свѣжая варится, да испытай ея каплями на огонь. *Устав ратн. д. II, 203, 1621 г.* Мала даждевная (!) капля жесток камен пробивает. *Сим. Послов., 120, XVII в.* Капля – ein Tropf. *Тронх. разг., 39 об., к. XVII в.* Δ Излиять последнюю каплю крови. *Отдать свою жизнь.* Въ его царского величества службѣ остатись хощу [И. Г. фон Арнольд] и послѣднюю каплю крови своей излияти не щажу. *ДАИ VIII, 280, 1680 г.* Δ Пролить последнюю каплю крови. *Сражаться, не считаясь с потерями.* И для того цисарское величества у курфирстовъ и у князеи помочи ищет чтоб оне ему помогали а он их крононанои цесар и грозитъ последную капълю крови пролити и того королества (!) доступати. *В-К I, 30, 1620 г.* Δ До последней (остатней) капли крови. *Не щадя жизни.* К пришествию турков к городу Катторо воевода выслалъ из города женскои пол и младенцовъ и старыхъ которые противитца не могут и заказал всѣмъ жителем битца до послѣдние капли крови. *В-К VI, 134, 1665 г.* С Москвы в грамотках ноября от 15 г числа писано, что црского величества воиски нне в великои силѣ около Астарахани оступили. и воров тамо пребывающих крѣпко осадили, а сказывают что намѣрены тѣ воры держать тот город до послѣдние капли крови своея. *В-К VII, 232, 1672 г.* А сами [ширинские татары] междо собою въ томъ сборномъ войску постановили и шерть учинили на томъ чтобы конечно имъ всѣмъ быть при одной мысли. И если бы Сафатъ Гирей ханъ похотѣлъ на нихъ [ширинских беев, мурз и крымских татар] притить съ турскими или съ иными какими войски, и его чтобъ въ Крымъ отнюдь не пустить и битца до остатней капли крови. *Ст. сп. Айтемирева, 47, 1695 г.* Письмо вашего пресвѣтлѣйшества [Федора Ромодановского], государя моего милостиваго, въ стольномъ градѣ Пресшпурхѣ маия въ 14 день писанное, мнѣ [Петру] въ 18 день отдано, за которую вашу государскую милость должны до послѣдней каплы крови своей пролить, для чего и нынѣ послоны. *Петр, 29, 1695 г.*

□ **Каплями**, *нареч. В виде капель.* Въ томъ городѣ [Амарулфе] лежатъ въ костелѣ мощи святаго апостола Андрея Первозванного... лежатъ тѣ мощи подъ престоломъ, а изъ гроба того исходитъ манна каплями или миру поверхъ гроба, якобы окошкомъ, а паче много исходитъ въ день памяти его; святаго мира того костела канонники дали болярину пузырчикъ стекляной маленкой. *Шерем., 1649, 1699 г.*

‖ *чего. Мера жидкого вещества.* А только похочетъ [пушкарь] добрѣ громко стрѣляти, и ты положи мокрой платъ межи пыжа и пороху, да положи каплю ртути, и то будетъ добрѣ громкая стрѣльба. *Устав ратн. д. II, 83, 1621 г.* А наружно мазати балсамомъ, тотъ балсамъ желудокъ укрѣпитъ и грѣетъ; а положено въ него: масла мушкатного густого 2 золотника, масла мятного 10 капель, масла гвоздишного 5 капель. *АИ III, 406, 1645 г.* Масла розмаринного 8 капель. *АИ III, 406, 1645 г.* Аще того масла [гвоздичного] капли двѣ-три уканешъ въ воду, которою тебѣ умыватися подобаетъ, – благоухание рукамъ и благолѣпие лицу. *Травник (Флор.), 135, XVII в. – О мере жидкого лекарства.* [Начало письма оборвано] ...нова масла извол [неустановленное лицо] ево принимат по три капли в винѣ в кои днь алексиру не станеш принимать переть самым обѣдамъ а те лекарствы посланы с самаренином з Дмитреем Леонтьевым сном Щокатовым. *ИНРЯ, 220, XVII – н. XVIII в. – в сатире.* Егда у кого будет понос, взять девичья молока 3 капли, густово медвежья рыку 16 золотников. *Леч. на иноз., 121, XVII в.* *Ср.* **капелька**.

2. *только ед. ч., чего. Самое малое количество чего-л.* И тебѣ [князю Семену Прозоровскому] бъ пожаловатъ, листа бумаги и капли чернилъ не пожалѣтъ и свои персты на малое ко мнѣ [Акундинову] писание прострѣть, штобъ промежъ насъ то, што есть слово, исполнилося и дѣломъ во славу Божью и въ пользу государскую и всенародную общую. *АЮЗР III, 420, 1650 г.* Да в Датцкои землѣ в нѣкоторых дрвнях кровнои дождь шолъ и в десят недѣл капли водяного дождю не было. да в хлѣбе де кровь же находили что ѣсть

его нелзѣ было. *В-К V, 72, 1652 г.* И прощения твоего моимъ къ тебѣ великому государю согрѣшениямъ... за малую каплю имѣния твоего на умоления ти принесши... безцѣнный сий скарбъ... со великимъ упованиемъ и надеждею изпрошаю. *ЧГВ, 1324, 1672 г.* Δ Н и к а п л и. *Ничего, нисколько.* И старецъ Силинъ Шубинъ и иные съ нимъ, не отъ болшихъ (а болшие давно отошли по кельямъ), и они ему о томъ какъ бы шутками молвили: князь Иванъ-су [Кубенской], поздо, уже благовѣстятъ; да сесь сидячи у поставца съ конца ѣстъ, а они съ другого конца обираютъ, да хватился хлѣбнуть испити, ано ни капли не осталось, все отнесено на погребъ. *АИ I, 382, 1578 г. Ср.* **капелька**.

– **Капля,** *м. Прозвище мужчины.* А у четвертого сына княжъ Васильева у князя Ивана Карголомскаго дѣти... князь Иванъ Волкъ, да князь Василей Капля. *Кн. родосл. I, 43, н. XVII в.*

КАПНАРМУС *см.* **каптенармус**.

КАПОВА, *ж.* (1) *Большой сосуд с широким верхом и узким низом без ножки (обычно для питья вина и хмельных напитков); чаша.* Cápova, [ка́пова], mazer [чаша]. *Джемс, 8, 1619 г.*

КАПОВЫЙ, *прил.* (11) **1.** > К а п о в о е д е р е в о. *Кап – нарост на дереве, из которого получают необычную древесину со сложной текстурой волокон, высоко ценимую за красоту и редкость.* Марта въ 7-й день дано Судового ряду торговому человѣку Феткѣ за каповое дѣрево три рубли десять алтынъ взято къ государевымъ и къ царевичевымъ посохомъ для наструги и отдано дерево посошнику Осипку Баженову. *Заб. Дом. быт II, 570, 1635 г.*

2. *Сделанный, изготовленный из капа.* В той же полате... 25 ковшов каповых и репчетых. *Сл. промысл. II, 60, 1601 г.* Царь Борис Федорович... прислал вкладу... сосудов же каповых и корельчетых. *Вкл. кн. ТСМ, 50, 1602 г.* А на государѣ было платья: шуба, камка лазорева челночки... шапка горлатная другого наряду, посохъ каповой причасной. *Выходы ц.в.к., 11, 1633 г.* А строитель Арсеней поднесъ гетману образъ Пречистыя Богородицы окладной, да ковшъ каповой – обложенъ серебромъ со змазнями. *Ст. сп. Арс. Сух., 314, 1650 г.* [Посох] каповой; рога оправлены золотомъ съ чернью. *Саввитов, 72, 1676 г.* Лядунка да двѣ натруски одна оправная, каповая. *МДБП, 216, 1676 г.* Да онъ же Феоктистъ вынесъ изъ казны [монастырской] ковшъ каповой, да полдесятка лошекъ каповыхъ же. *Суб. Мат. III, 401, 1676 г.* Указалъ де великий государь [Петр Алексеевич] взять къ себѣ в[елико]му г[осуда]рю въ походъ изъ Оружейныя палаты древко каповое да гротикъ. И того же числа... бояринъ и оружейничей Петръ Васильевичь большой Шереметевъ вынялъ изъ Оружейныя казны древко каповое, на немъ яблоко золоченое. *Арх. бум. Петра, 57, 1685 г.* + XVII в.: *АЮБ III, Заб. Дом. быт II.*

Вар. **каповой**.

КАПОР, *м.* (1) [возможно, от нидерл. kap ‘капор, чепец, капюшон’] *Женский головной убор, завязывающийся под подбородком.* Да 4 человѣкомъ здѣлано 4 кафтана немецкия жъ... да имъ же здѣлано 10 аплечьевъ да 10 галстуховъ да на головы 10 капоровъ. Да тѣмъ же 20 человѣкомъ танцовшикомъ... на 12 капоровъ 2 рубка полские да на 40 аршинъ полотна ивановского тонкова. *Док. Моск. театра, 67, 1676 г.* Да куплено 10 человѣкомъ девицамъ на оплечье и на рукова и на головы на капоры въ Холшевомъ ряду Новгородцкой сотни у тяглеца у Ивашка Клементьева 40 аршинъ холсту. *Док. Моск. театра, 73, 1676 г.*

КАПОЦИНСКИЙ *см.* **капуцинский**.

КАППАДОКИЙСКИЙ, *прил.* (2) **1.** *Прил. к Каппадокия* (*местность на востоке Малой Азии, на территории современной Турции. – В названии церковного праздника, посвященного дню памяти святителя Василия Великого, архиепископа Кесарии Каппадокийской*). А архимандриту Левкѣю съ братьею родителей нашихъ, за ту мою дачу, въ синодики написати, и на памяти ихъ панихида пѣти и обѣдни служити соборомъ, и кормъ на братию ставити, генваря въ 1 день, на память иже въ Святыхъ Отца нашего Василия Кесарѣи Кападокѣйскаго. *АИ I, 416, 1587 г.*

2. *Расположенный на территории Каппадокии.* Како убо Август кесарь всею вселенъную обладаше... и Междоречием, и Каппадокийскими странами, и Домаском градом, и Божиим градом Иерусалимом. *Посл. Ив. Грозного, 24,*

1564 г. [*Каппадокия* [греч. Καππαδοκία] – историческое название местности на востоке Малой Азии на территории современной Турции (часть земель провинций Невшехир, Кайсери, Аксарай и Нигде), употребляющееся со времен античности вплоть до наших дней.]

Вар. **кападокейский.**

КАППАРИ, *мн.* (2) [греч. κάππαρη, др.-греч. κάππαρις ‘каперс’] *Каперсы, цветочные почки каперсового куста, использующиеся для приготовления пряной приправы к пище.* Роспись, что цес[арского] вел[ичест]ва римского посланнику Христофору Игнатию Гвариенту велѣно отъ города Архангелского пропустить къ Москвѣ безпошлинно, про его домашней расходъ а не на продажу, по его посланниковой росписи, питья: 12 бочекъ, оксговенъ нареченныхъ, бѣлаго французского вина, 3 бочки оксговенъ краснаго вина, 2 бочки шампанского вина, бочка секту, 8 бочекъ галанскаго масла, 5 анкрое или сарделли, да нѣсколько бочекъ каппари или оливы. *Рим. имп. д. IX, 776, 1699 г.* Или истолки каппари соедини сокъ ихъ съ маслом и прилагай [при болезни ушей]. *Кн. землед., л. 125, 1705 г.*

КАПРАЛ, *м.* (19) [вероятно, через польск. kapral или нем. kapral из фр. caporal от итал. caporale ‘младший командир, бригадир’] **1.** *Младший командир в армиях некоторых стран Западной Европы.* Да туто же с полоняниками взят граф фан Фингал графа Ормондов брат... 8 члвѣкъ маеоров 21 члвѣкъ капитонов... 69 сержантов 20 барабанщиков 56 капранов 56 члвѣкъ подкапранщиков. *В-К IV, 156, 1649 г.* Блиско города Ризембурка в Стодоле 20 добростроиныхъ аустрѣискихъ реитаръ геисторского полку нашли ис которыхъ шесть убили... а досталных 14 члвкъ вмѣсте с капраном в город Марьембуркъ привели. *В-К V, 119, 1658 г.* И понеже миръ въ моемъ отечествѣ постановленъ и въ послѣднемъ походѣ камендоромъ при англинской артилерии служилъ [пушкарь Д. ван Флогерлинден], въ Брабанской землѣ, и отъ его королевства Англинскаго въ Савойской землѣ на службѣ былъ, имянно подъ Казаломъ капраномъ при ротѣ бомбардировъ... и нынѣ безъ службы обрѣтаюся: и того ради азъ склонность имѣю его царскому величеству Московскому служить, по доброму договору. *ДАИ XII, 70, 1697 г. Ср.* **карпрал.**

2. *Младший командир в армии Московской Руси (с XVII в.).* В томъ же переулке от Яускихъ ворот по другой сторонѣ у волу. Д[вор] капрана салдатцкова Ортемья, сказалъ – быть на службе. *Росп. сп. Моск., 147, 1638 г.* Капраломъ въ смоленскую службу давано по 4 рубли на мѣсяцъ, а послѣ смоленские службы: 1 статья капраломъ, что указано имъ съ выѣзду въ рядовыхъ, по 2 рубли на мѣсяцъ, то имъ и даютъ. *ДАИ III, 216, 1649 г.* А его де Самошку и товарыша его Давыдку Босова на стояломъ дворѣ капралу Ивашку Соловцову велѣлъ караулить. *А. Кунг., 5, 1668 г.* Салдаты ранены: капрал Микишка Михайлов ранен в двух местех из лука в правую руку пониже плеча да в левой бок, Филька Иванов рублен косою по голове и бит кистенем. *Сл. Каз. 2-3, 84, 1671 г.* Въ нынѣшнемъ во 199 году, февраля въ 24 день, потѣшной капралъ Иванъ Протасовъ принесъ въ Оружейную полату гутовальню мѣдную, счетомъ 13-ть мѣстъ. *Арх. бум. Петра, 118, 1691 г.* 700 году сентября въ 20 день, Преображенского полку копралъ Федоръ Анофревъ сынъ Оболмасовъ принелъ я, Федоръ по записи въ Донковскомъ уѣздѣ въ селѣ Булавкахъ... бѣглаго своего крестьянина Никиту Григорьева съ женою его и съ дѣтми и съ животы. *АЮБ III, 150, 1700 г.* – **Капран.** *Прозвище мужчины.* Да монастырских служек. В[о дворе] слушка Симанко Микифоров сын Копнин. В[о дворе] слушка Ондрюшка Михеев сын Капран, у нево ж живет слушка Онофрейко Данилов. *Писц. и перен. кн. Новг., 92, 1646 г.* + **капрал** XVII в.: *АМГ I, АМГ II, В-К VII, Ворон. а., ДАИ IV, ДД III, РД II-1, СиД, Сл. Каз. 2-4*; **капран** XVII в.: *Ворон. а., СиД. Ср.* **карпрал.**

3. *Оружие или инструмент (какой?).* Въ козенныхъ погребахъ... 7 алибардъ... 40 капраловъ изъ бѣлого желѣза худыхъ и ломаныхъ... мотыка, 3 клещи маленкие желѣзные. *ДАИ X, 98, 1682 г.*

Вар. **капран, копрал.**

КАПРАЛЬСТВО, *с.* (2) **1.** *кого. Часть роты, находящаяся под командой капрала* (*в знач.* **1**). Послали для вѣдомости капралство реитар под город Торнъ что под ним дѣятся и он назад приехал и сказывает что ещо в осаде сидят. а генерал Зоуза мостъ здѣлал через реку Вислу. *В-К V, 125, 1658 г. Ср.* **карпаральство.**

2. *чего. Количество оружия для обеспечения этой части роты.* 7 барабановъ писаны золотомъ, 8 барабановъ писаны красками, 6 протозановъ, 3 копральства копей на древкахъ съ прапоры. *ДАИ X, 109, 1682 г.*

Вар. **копральство.**

КАПРАН *см.* **капрал.**

КАПТАНА, *ж.* и **КАПТАН**, *м.* (общ. 9) *Зимняя крытая повозка (обычно женская).* А лутчие сани, воз, каптана, колымага, укрытии на подкладкахъ, и все бы было бережно, и в суше за замкомъ. *Дм., 58, XVI в.* Каптанъ. a close sledge for women. *Ридли, 171, 1599 г.* Велѣлъ государь [Василий Иванович] послати своей царьской конюшни каптану, подбиту соболми, а въ ней восмь санниковъ... да с каптаною и съ санниками послалъ государь своего государева конюха Посника Крюкова. *ААЭ II, 149, 1607 г.* Марта 15 послано въ Конюшенной приказъ на государеву аргамачью конюшню къ государыниной каптанѣ литра шелку чернаго 3½ р. *Заб. Быт цариц, 629, 1616 г.* Са́ptana [ка́фтана (~ ка́птана)], a gentle womans sled [сани благородных женщин]. *Джемс, 15, 1619 г.* Указалъ государь... сдѣлати на свой государевъ конюшенный обиходъ къ колымагамъ крюки да къ коптанамъ полозы большие, дубовые, да тесницы дубовые. *АМГ I, 325, 1630 г.* А какъ ѣздятъ молитися по монастыремъ [молодые царевичи и царевны], и тогда каптаны и колымаги ихъ бываютъ закрыты тафтами жъ. *Котошихин, 14, 1667 г.* Они [боярские жены] ѣздятъ зимою въ каптанахъ, а лѣтомъ въ колымагахъ. *Котошихин, 27, 1667 г.* Женихъ посадя невѣсту въ колымагу или въ каптану, садится на лошадь или въ сани. *Котошихин, 126, 1667 г.* + **каптана** XVII в.: *Заб. Дом. быт II, Заб. Разр.*

Вар. **коптан, коптана.**

КАПТАННЫЙ, *прил.* (3) *Предназначенный для изготовления и обшивки зимней повозки (каптаны).* Указалъ государь... изготовить на свой государевъ конюшенный обиходъ Володимирскаго уѣзду... крестьяномъ... возковыхъ, колымажныхъ и коптанныхъ запасовъ. *АМГ II, 282, 1650 г.* Роспись, что какого лѣсу... на всякой конюшенной обиходъ надобно: 20 крюковъ колымажныхъ большихъ; 60 полозовъ коптанныхъ большихъ. *АМГ II, 282, 1650 г.* Да на гробы царскихъ родителей построено изъ монастырскаго стараго капьтонного сукна черныхъ 3 покрова. *Заб. Мат. ист. I, 328, 1697 г.* Припрежъ каптанная ременная, обшита сукномъ краснымъ. *Д. Шакловит. IV, 182, XVII в.*

> Каптанное дело. *Изготовление таких повозок.* Роспись, что какого лѣсу для государева возковаго, и колымажнаго и каптаннаго дѣла, и на всякой конюшенной обиходъ надобно. *АМГ II, 282, 1650 г.*

Вар. **капьтонный, коптанный.**

КАПТЕИН *см.* **каптен.**

КАПТЕЛЬ *см.* **капитель.**

КАПТЕН, *м.* (3) [возможно, из швед. kapten, дат. kaptajn или англ. captain от позднелат. capitaneus] **1.** *То же, что* **капитан 1.** И въ тѣ поры на приступѣ убили нашего каптена Банера и тѣло его взяли въ острогъ, да прапорщиковъ да поручиковъ и о томъ тебѣ челомъ бьемъ [шведский ротмистр Ларенс Вагнер], чтобъ ты [воевода Андрей Зерзнев Палицын] того каптена Банера мертвое тѣло и прапорщиковъ и поручиковъ велѣлъ намъ дати на обмѣну. *АМГ I, 98, 1614 г.* Писалъ къ намъ изъ Рамышенскаго острожка воевода Ондрей Зерзневъ Палицынъ и прислалъ листъ изъ Русы отъ нѣмецкаго воеводы отъ Лаврентья Вагнера, чтобъ ему Вагнеру дати на обмѣну на казаковъ каптейна Банера тѣло да поручиковъ и прапорщиковъ. *АМГ I, 98–99, 1614 г.* И съ того числа каптинъ Густавъ Мегеръ мастера изъ лѣсу взялъ на Воронежъ невѣдомо для чего. *ДАИ XII, 66, 1697 г.*

2. *То же, что* **капитан 3.** Королевские люди насъ [А. Данилова и П. Ермолина] переняли и взяли на королевскои корабль королевскои каптинъ взялъ живота у Аверкия рысь цена рыси 8 рублевъ. *RA, 42, 1623 г.* А зататочные ефимки на королевскомъ карабли каптинъ 30 ефимковъ обыскалъ и отнялъ. *RA, 44, 1623 г.* Тимофей да Иванъ Лаврентиевы дѣти Бергманы, подданные королевского величества Свейского, уроженцы стеколнские, корабелные бошманы; а приѣхали де они иноземцы въ твою великого государя сторону, по призыванию королевскаго величества Датскаго судоваго войска каптеина Симона Петрова, для твоей великого государя корабелной службы. *ДАИ XII, 49, 1696 г.*

Вар. **каптеин, каптин.**

КАПТЕНАРМОС... *см.* **каптенармус...**

КАПТЕНАРМУС, *м.* (6) [вероятно, из фр. capitaine d(es)armes] *Должностное лицо в армии, ведавшее хранением и выдачей продовольствия, обмундирования и оружия.* Д[вор] драгунского полку коптинармаса Гаврила Бурцова, быть ему на службе. *Росп. сп. Моск., 245, 1638 г.* Саржантомъ и каптинармасомъ, и оружейнымъ дозорщикомъ по золотому. *АИ III, 399, 1645 г.* Каптенармосомъ, а по-руски надъ ружьемъ дозорщикомъ, въ смоленскую службу по 6 рублевъ на мѣсяцъ. *ДАИ III, 216, 1649 г.* Да сержанты жъ и капралы били челомъ великому государю, чтобъ каптинармусовъ... допросить, кто имъ, каптинармосомъ, велѣлъ салдатомъ зелье и свинецъ и фетиль къ приступу роздавать. *АМГ III, 450, 1661 г.* Царю... бьет челомъ и являет холопъ твои садовникъ Сидорко Степанов снъ Голевъ каптинармаса на Микифорову жену Басаргина на Орину Федорову доч. *МДБП, 73, 1663 г.* Самойла Гаке... былъ у Свѣйского жъ короля въ драгунахъ, потомъ въ капнарнусахъ, лѣтъ съ восемь, а оттуды приѣхалъ въ Брандебурскую землю. *ДАИ XII, 34, 1699 г.*

Вар. **капнарнус, каптенармос, каптинармас, каптинармус, коптинармас.**

[КАПТЕНАРМУСОВ], *прил.* (1) *О денежном содержании. Установленный, полагающийся каптенармусу.* Каптенармусы, корму по 2 рубли на мѣсяцъ: Робортъ Кормихель, Мануило Роръ, кормовые имъ денги даютъ каптенармосову статью. *ДАИ III, 172, 1649 г.* Ондрѣй Линзи, кормовые денги даютъ ему каптенармосову статью, а полковникъ Мунго Кормихель бьетъ челомъ государю объ немъ и въ росписи написалъ, что онъ годенъ быть у него въ полку въ прапорщикахъ. *ДАИ III, 172, 1649 г.*

Вар. **каптенармосов.**

КАПТЕР *см.* **каптур.**

КАПТИН *см.* **каптен.**

КАПТИНАРМ... *см.* **каптенарм...**

КАПТОРНИК *см.* **каптурник.**

КАПТУР, *м.* (13) [возможно, от итал. capparo, capero ‘клобук, капюшон’ или алт. kaptyrγa, монг. kabturga ‘кошелек, мешочек’] **1.** *Женская меховая шапка с круглым верхом, с пелериной, прикрывавшей шею и плечи.* Да что платья жены моей [князя Ю.А. Оболенского] княини Ульяны приданого... ожерелье боброво; каптур соболей. *АФЗХ II, 212, 1547–1565 гг.* Капторъ. an hood of sable for women. *Ридли, 171, 1599 г.* Въ домовитомъ обиходѣ коли лучитца платье какое кроити, себѣ или женѣ, или дѣтемъ... лѣтникъ, и каптуръ, шапка, и ногавици... ино самъ государь или государыня смотритъ и смечяетъ. *Дм., 41, XVI в.* И в тех денгах положено жены моей [Ф.Т. Бибикова] у Ивана Сверчкова ожерелье жемчюжное – пятдесят рублев, да каптур соболей – пятнатцать рублев; а каптур подписан, моя Богданова рука Бибикова. *АФЗХ II, 485, 1612 г.* 183 года. Скроено къ ней в[елик]ой государынѣ царицѣ [Наталье Кирилловне] въ хоромы каптуръ, въ кроенье вышло бобровъ юфть, двѣ пары соболей по 3 рубля, да пара же цѣною въ 6 руб., да на чолышко полбобра чернаго чесаного, приняла боярыня Матрена Блохина. *Арх. бум. Петра, 206, 1674 г.* – *О продаже, изготовлении такого головного убора.* Да тех жо денег тридцати рублев да приложил... пять рублев, что взято на каптурѣ пять рублев. Заплатили прикажщики Ивану Третьякову по кабалѣ княинина ж долгу Евдокеѣи [Оболенской] двацать рублев. *АРГ, 111, 1513 г.* + **каптур** XVI в.: *Арх. Стр. I, АЮ*; XVII в.: *Заб. Дом. быт II.*

2. *Полукруглая шапочка, надеваемая монахами вместо клобука.* Kapter [каптырь]. Einn Kogell. *Разг. Шрове, 86 об., 1546 г.* Каптырь. [kaptir, kagell]. *Разг. Фенне, 90, 1607 г.*

3. *Попона, закрывающая спину и голову лошади.* Боярина и воеводы князя Бориса Александровича Репнина – передъ лошадьми 1 ч[еловек], 8 лошадей простыхъ... 4 лошади безъ чепей подъ чепраки, 2 лошади въ каптурахъ. *АМГ III, 573, 1664 г.* А за ними [знаменщиками] государевы конюшни 20 лошади сѣдланыхъ въ нарядѣ, сѣдлы подъ покровцами, и въ томъ числѣ 2 лошади въ каптурахъ цвѣтныхъ. *Заб. Мат. ист. I, 1231, 1664 г.* И марта въ 31 день, въ недѣлю Цвѣтоносную тоѣ большую нарядную вербу, въ Дѣйство, отъ Лобнаго мѣста въ Кремль къ соборной церкви везли великого государя возники сѣрые съ запаснаго загоннаго двора въ нарядныхъ каптурахъ и шлеяхъ. *Заб. Мат. ист. I, 79, 1672 г.*

4. *Загораживающая дверной проем занавеска, ширма, полог (?).* 172 г. июня 23, отъ царицы Марьи Ильинич-

ны изъ хоромъ казначея Матрена Блохина выдала на мовной лѣстницѣ ванну деревяную, въ ней обито тафтою червчатою и выстегано въ шахматъ на бумагѣ, тафту поѣли мыши; а приказала починить; а каптуръ и двери передѣлать и сдѣлать вновь противъ прежней ванны, чтобъ двери отворять, а каптура не снимать, а каптуръ и дверь обитъ вновь тафтою. *Заб. Дом. быт I, 712, 1664 г.*

КАПТУРИК, *м.* (1) *Небольшой чехол (?).* 2 пары пистолей шкотцкихъ съ олстры, у одной пары оправа, каптурики и трубки и наконешники серебреные. *АЮЗР XIII, 308, 1677 г.*

КАПТУРНИК, *м.* (4) *Кто шьет каптуры* (*в знач.* **1**). Крестовыхъ дияковъ царицыныхъ и каптурника, у которыхъ дворы были на церковныхъ земляхъ, устроить дворовыми мѣсты индѣ гдѣ приищутъ. *АИ III, 103, 1629 г.* Царевича князя Ивана Михайловича бабке Марфе х каптуру на накладной пухъ и на иной прикладъ пять алтынъ четыре деньги... деньги имали каптурникъ Максимъ Самыгинъ да шапочной мастеръ Левонтей Еуфимьевъ. *Заб. Дом. быт II, 534, 1633 г.* Государыни царицы дѣтемъ боярскимъ и закройщикомъ, и чеботникомъ, и шапошникомъ, и капторникомъ... на 10 человѣкъ по осетру, – итого 11 осетровъ съ полуосетромъ. *ДТП I, 1711, 1674 г.* + **каптурник** XVII в.: *Заб. Разр. Ср.* каптурный мастер (*см.* **каптурный**).

Вар. **капторник**.

КАПТУРНЫЙ, *прил.* (2) **1.** *Предназначенный для изготовления каптура* (*в знач.* **1**), *расправления такого головного убора*. 157 г. октября въ 31-й день каптурнику Максиму Самыгину десять денегъ дано а онъ на тѣ деньги купилъ каптурной болванъ царевича князя Димитрия Алексѣевича кормилице Улитѣ. *Заб. Дом. быт II, 548, 1649 г.*

2. *Занимающийся изготовлением каптуров* (*в знач.* **1**). > Каптурный мастер. [Двор] государыни царицы каптурнаго мастера Микиты Михайлова. *Кн. переп. Моск. II, 212, 1676 г. Ср.* **каптурник**.

Вар. **каптурной**.

КАПТУРОВЫЙ, *прил.* (2) [от польск. kapturovy (прил. от kaptur ‘головной убор; правовой документ, регулирующий отправление правосудия в период бескоролевья (междуцарствия)’)] *Прил. к каптур (правовой документ Королевства Польского и Великого княжества Литовского, регулирующий отправление правосудия в период междуцарствия).* И что въ соборной каменной церкви киевской погорѣли книги старовѣчные, въ которыхъ записаны были привилии древнихъ великихъ князей рускихъ и королей полскихъ, росправы, записи городцкие, земские, комисарские, и дозорные дѣла, рубежи и каптуровые права, которые были еще прежде земскихъ и городцкихъ и всѣ дѣла, памяти достойные, и украшенья градцкие съ утварью церковною вкупе погорѣли. *АЮЗР X, 631, 1654 г.* > Каптуровый суд. [от польск. kapturovy sąd ‘шляхетский суд в старой Польше, действовавший в период бескоролевья и рассматривавший уголовные дела и преступления против общественной безопасности’] *В Польше: особый суд, действовавший в период междуцарствия и рассматривавший уголовные и гражданские дела.* А капторовои суд снова начался, королевское величество в Гоздов отѣхалъ на время а оттоле хочет ѣхати в Кряков сентября во 12 м числѣ. *В-К VI, 382, 1669 г.* [«Въ июлѣ 1648 года созвали они такъ называемый *каптуровый* сеймъ, то есть такое национальное собрание, в которомъ, при несуществовании короля, всѣ головы были покрыты шапками, по старинному *каптурами*. До избрания новаго короля королей шляхетской республики, мѣсто его занималъ гнѣзненский архиепископъ, въ качествѣ примаса». (Кулиш П. Отпадение Малороссии от Польши (1340–1654). Т. 2. М., 1888. С. 221).] [Каптуровый суд – высший особый коллегиальный суд, учреждаемый в периоды бескоролевья. Он создавался на основе специального постановления вального сейма Великого княжества Литовского из числа местных судей... Его численный состав мог быть различным, но правомочным он являлся в составе не менее 5 человек. Компетенция его была широкой, а решения (приговоры) окончательными и обжалованию не подлежали. Каптуровый суд рассматривал уголовные дела об убийствах, разбоях, поджогах, грабежах поместий, а также гражданские дела магнатов, шляхты, монастырей. Принимаемые большинством голосов постановления каптурового суда считались окончательными и не обжаловались. (Серегин А.В. Компаративистское исследование формы государства и правой системы Московской и Литовской Руси. Ростов-н/Д.; Таганрог,

2017. С. 132).] [«После смерти последнего представителя рода Ягеллонов, Сигизмунда Августа, большинство шляхетских судов, действовавших от имени монарха, приостановили деятельность. Появившийся пробел был восполнен шляхтой путем создания в поветах и воеводствах конфедераций, которые легли в основу выбора последующих депутатов в каптуровые суды. Они функционировали в Речи Посполитой в 1572-1764 гг., состояли из бывших придворных чиновников и представителей шляхты, а их административным центром были главным образом замки» (Канецкий О. Каптуровые суды Великого княжества Литовского // Вестник СПбГУ. 2020. Сер. 14. Право. № 2. С. 508–528).]

Вар. **каптуровой.**

КАПУСИН *см.* **капуцин.**

КАПУСИНЕЦ *см.* **капуцинец.**

КАПУСТА, *ж.* [возможно, контаминация ср.-лат. compos(i)ta, итал. composta ‘смесь, состав; компот; удобрение’, первоначально: ‘сложенная (зелень)’ и др.-в.-нем. chapuʒ, ср.-в.-нем. kappûʒ (от лат. caputium ‘кочан капусты’)] **1.** *Огородное овощное растение из семейства крестоцветных с завивающимися в кочан листьями.* Капуста, ла<х>она, λά<χα>να. *Речь тонкосл., 49, XV в.* Та ж капуста которои остатися на зиму того для чтобы скоро и ранѣе была на весну может быти сажена меж раннюю. и меж великую капусту, того для что коли великую капусту высекутъ на зиму на загоне или на травѣ надобно и того беречи садя капусту. чтобы вершку ее землею не закрылъ. тако ж чтобы корения ничего не осталося над землею, тог для что такъ не примется. *Назиратель, 505–506, XVI в.* А до новгородцкого разоренья на тех дворовых местех были огороды, а владели теми огороды Пруские улицы уличане, а садили на тех огородех про государев обиход капусту, огурцы, лук, чеснок и всякие овощи. *Писц. и переп. кн. Новг., 37, 1623 г.* Капусту садить спине досадить. *Сим. Послов., 113, XVII в.* А хотя ему [попу Саве] хто и меду привезет, то с радостию возмет... а сам на них рыкнет: даром-де у меня не гуляйте, подите капусту поливайте. *Сказ. о попе Саве, 71, XVII в.* Дано работницам наемным от полотья капусты в огороде 6 ал. *Пам. Влад., 102, 1687 г.* Островъ же тои [Соловецкий] различними древами наполненъ и загущенъ соснами, елиями, березами... ягодъ различнихъ много... и грибы. сѣютъ рѣпу, и капусту садятъ, но мало родится и в головки не вится, а рѣпи много родится. *Козм.-Перетца-175, л. 64 об., н. XVIII в. – в сравн.* Трава ворона, ростетъ лапушникомъ, цвѣтъ прибѣлъ, собою низка, что капуста, ягоды вóроны; ростетъ при рѣкахъ. *Травник (Флор.), 4, XVII в.* Есть трава молодовникъ, ростетъ по рѣкамъ, листы что капуста, высока въ стрѣлу, цвѣтъ лазоревъ, кувшинцами, корень бѣлъ. *Травник (Флор.), 14, XVII в. – О разновидностях такого растения.* > Белая (кочанная) капуста. *Белокочанная капуста.* Капуста сугубая есть. одна есть которую бѣлую нарицают. та имѣетъ листъ простыи и широкии... а болши любит землю черную нежели песокъ. или глину. *Назиратель, 500, XVI в.* Бѣлая капуста не содержится на огородѣ толко через лѣто того для что к зиме портится. *Назиратель, 502, XVI в.* > Синяя капуста. *Краснокочанная капуста.* Синяя капуста естествомъ студена и волгостна во второмъ ступнѣ. Та капуста прията, нутрь мягчитъ и движетъ, а больнымъ людемъ она не пристоитъ давати. *Травник (Флор.), 33, XVII в.* > Черная капуста. *Кудрявая капуста, капуста кале.* Другая капуста черная есть. которая имѣетъ листъ немного кудрявыи сия хотя таково ж пересаждение требуетъ что и первая. но качановъ не имѣетъ. не родится такъ в листъ что и в глубь. и подобна есть нѣкоему древеси. лѣтомъ листвие ея неукусно бываетъ. но коли мороз проидетъ ея. тогды укуснѣишее бываетъ и тонкая. *Назиратель, 500, XVI в.* Черная [капуста] крѣпшая есть потому что на своемъ мѣсте можетъ стояти через зиму. с которои листие коли будет срѣзаное. тогды на весну пустятся молодые отрасли. *Назиратель, 502, XVI в.* Корысти ж иные или овощи огородные емлютъ х корму без корения и рѣжут ихъ при землѣ ножемъ. а иныхъ толко листовъ требуемыи. коли доростут какъ то есть борага лебеда и капуста. хотя черные капусты глуби пригожается. а болши зимою. а инымъ травам вершки сымают. *Назиратель, 497, XVI в.* [«Кудрявая капуста (или Кале, или Грюнколь, или Брунколь) – однолетнее овощное растение, разновидность капусты огородной. До конца Средневековья этот вид капусты был одним из распространенных культур в Ев-

ропе. Эта разновидность с кудрявыми листьями существовала уже в Древней Греции в IV в. до н.э. Капуста темная... есть капуста зимняя, не имеющая вкуса, пока не побывают большие морозы. Она остается всю зиму на грядах свежа, и можно оную, из-под снега выкапывая, употреблять в поварне... она в кочень не свивается. Одно отродие ее с листьями зелеными, а другие с фиолетовыми» (Огородник, удовлетворяющий всем требованиям до сего относящимся с приложением описания всех огородных растений/ собр. В. Левшиным. М., 1817. С. 196–197).] ‖ *Посадки такого растения.* Бьемъ [переводчики Посольского приказа] челомъ вамъ великимъ государемъ о своихъ переводческихъ и толмачскихъ дворовыхъ мѣстѣхъ за Москвою рѣкою въ Татарской слободѣ, что владѣлъ боярин князь Федоръ Федоровичь Волхонской, а нынѣ владѣетъ внукъ его князь Андрей Щербатого и отдаетъ въ наемъ подъ капусту коломенскимъ мужикамъ. *ДАИ X, 47, 1682 г.* + XVI в.: *Сл. Каз.*; XVII в.: *Арх. Стр. II, АЮ, Ворон. а., ДАИ X, Заб. Дом. быт I, ИНРЯ.*

2. *Овощ, представляющий собой плотно завившиеся листья такого растения.* Да под тою же полатою погреб каменной, а в нем держат квас ячной да капусту и огурцы. *Гор. России, 167, 1584 г.* Des choux. Capousseta [капуста]. *Московит., 450, 1586 г.* А муки, государи [монастырские власти], пшеничной съ четверть, а толокна зерно нѣту, а копусты, государи, листа нѣту, хлѣба ѣмъ [монастырский слуга Харитон] галышку. *Арх. Стр. II, 426, 1616 г.* Овощ всякой на торгу – дыни и арбузы, тыквы и капуста, и лук, и чеснок, и морковь, и репа, и огородные всякие травы. *Росп. Петлина, 57, 1619 г.* Капуста. Kohl. *Разг. Невенбурга, 4 об., 1629 г.* Четыре сѣкача, капусту сѣкутъ, три сковороды блинные, ветхи, три чипи на очагу. *Арх. Стр. II, 969, 1638 г.* Куплено про владычень обиходъ свѣжей капусты у Степана Андреева сына Гремячихъ на 20 на 3 алт. на 2 д. Отъ воски той капусты дано извощику алтынъ 2 д. *АХУ II, 1046, 1682 г.* Бес копусты щти не густы. *Сим. Послов., 80, XVII в.* > Капуста белая (кочанная). Да на монастырьской же обиход Мосяга Кислухин на Белеозере купил чесноку 13 пуд, денег дано 3 рубля 8 алтын 2 денги; да 3000 кочней капусты белые, дано 5 рублев 22 алтына. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 286, 1629 г.* У погреба творило кирпичное; въ погребе стойка капусты бѣлой, другая стойка крошива. *ДД II, 676, 1644 г.* У Тимошки Митрохина на возу три чети овса ув Олешки Качюкова на возу стоика капусты бѣлаи качаннаи да у нево ж асмина муки пшеничнаи бѣлаи. *ИНРЯ, 26, 1700 г.* Пожалуи купи [Андрей Владимирович] грибов меленких на гривну а ис кип на гривну ж да капусты бѣлые на пят алтын кадушечку. *Грамотки, № 187, XVII – н. XVIII в.* > Серая капуста. Огородник старец Еуфимей принес рубль денег, что продал крестьяном капусты серые. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 316, 1633 г.* [«Внешние темно-зеленые грубые листья, растущие вокруг кочана, из которых изготавливали крошево. Капуста серая, известной род листвяной капусты, которая никогда в кочень не свивается. У нас в России сеют оной много по деревням» (Огородник, удовлетворяющий всем требованиям до сего относящимся с приложением описания всех огородных растений / собр. В. Левшиным. М., 1817. С. 201).] > Морская капуста. *Дикая листовая капуста, растущая по морским берегам.* Сокъ изъ морския капусты съ виномъ приятъ, исцѣляетъ бѣшенство, кое бываетъ отъ укушения бѣшеныя собаки. *Травник (Флор.), 33, XVII в.* [«Капуста морская составляет особливый род: она выводит ствол до аршина с четвертью вышиною, с листьями грубо-зелеными, посредственно кудрявыми; в кочень никогда не свивается. Из листьев ея варят щи; на месте обрываемых листьев вырастают новые... Зима ей ни малейшего вреда не приключает; а потому может водима быть в самых холодных северных странах; морозы и холод жесткость листьев ее умягчают» (Огородник, удовлетворяющий всем требованиям до сего относящимся с приложением описания всех огородных растений / собр. В. Левшиным. М., 1817. С. 202).] ‖ *Отдельный кочан.* Взято тритцать пять рублевъ десять алтын у огороднаго старца Феофана да у слуги Тимофея Максимова что онѣ продали цельные капусты и выресковъ на Большом и Маломъ огородах что осталося за мнстрьскимъ росходом. *Кн. прих.-расх. Пск. Печ. м., 5, 1675 г. (ПОС).* – *в сатире.* В одном анбаре 10 окороков капусты, 8 полтей тараканьих да 8 стягов комарьих, 4 пуда каменнаго масла. *Росп. прид., 124, XVII в.* + **капуста** XVII в.: *АМГ I, Англ. д., АЮ, Кн. расх. Хлын., Кн. судов. и лодейн.*

отпусков, Пам. Влад., Посольство Мышецкого, Разг. Фенне, Тронх. разг.; н. XVIII в.: *Дам. Афон. гора.*

3. *Блюдо с капустой или из капусты.* Въ прочихъ же шести седмицахъ сего Великого поста въ понедѣлники, среды, пятки сухоядение: 1. сухари съ хрѣномъ, ли рѣдка въ соку, 2. капуста крошена, ли ягоды морсъ съ толокномъ. *ДАИ I, 225, 1590 г.* За столомъ у государя патриарха ѣли: архидьяконъ да казначей съ братьею 10 ч., да подъячей Пятой Филатьевъ... и въ столъ братьѣ вышло: капуста пареная съ масломъ, горохъ тертой, лапша гороховая съ масломъ. *Стол. кн. патр. Фил. I, 10, 1624 г.* После Федоровы недели, на второй неделе с понедельника и во весь пост... по мисам капуста крошена с хреном, толокно, репа, грузди или грибы под чесноком. *Обиходник Никифорова, 103, 1656 г.* А въ Великой и въ Успениевъ посты готовятца ѣствы, капуста сырая и грѣтая, грузди, рыжики соленые сырые и грѣтые. *Котошихин, 65, 1667 г.* Казначею съ началною братьею: икра, вязига, шти съ снетками, калья съ огурцами, пироги съ капустой. *Кн. расх. кушаньям Адр., 27, 1698 г.* > Капуста студеная. *Тушеная квашеная капуста с приправами, подаваемая холодной.* Старцомъ [подавали]: капуста студеная, горохъ зобанецъ. *Стол. кн. патр. Фил. I, 71, 1624 г.* Въ Великий же постъ, послѣ Федоровы недѣли до Страстные недѣли въ столъ ѣству подаютъ: хрѣнъ, рѣдка, гренки, капуста студеная, рыжики студеные. *Заб. Дом. быт II, 700, XVII в. Ср.* капустка студеная (*см.* **капустка**). > Капуста тучная (печеная). *Тушеная капуста (?).* А наилутчая есть капуста тучная с мясом свинымъ таково ж из свѣжимъ что и з соленымъ варена. *Назиратель, 507, XVI в.* Галинус сказует что коли капусту печеную дают ѣсти дѣтямъ. тогды скоро начинают ходити. *Назиратель, 506, XVI в.* > Ленивая капуста. Капуста лѣнивая. Горохъ хлебаной. Рыжики грѣтые. *Кн. расх. кушаньям Адр., 36, 1698 г.* ‖ *Листья капусты, приготовляемые с солью на зиму особым образом; квашеная капуста.* 95-го сентября въ 3 день далъ Прохору старцу въ вотчину въ подмосковную кадей купити на капусту полтину денегъ. *Кн. прих.-расх. Болд. м., 48, 1586 г.* И в осень капусту солятъ, и свеклу ставятъ, и рѣпу и морковь запасаютъ. *Дм., 51, XVI в.* Да стоячи, государь [царь], тотъ мурза [Барай мурза Кутумов с татарами] девять дней, взялъ изъ монастыря триста хлѣбовъ печеныхъ да капусты сто тринатцать ведръ, да на его обиходъ имали изъ монастыря на всякой день пива по двацати ведръ. *Арх. Стр. II, 358, 1614 г.* > Кислая капуста. *Квашеная капуста.* Тщаны капусты кислые людцкие несоченые, по смѣтѣ ведръ съ 70, по дѣнге ведро... взялъ ту капусту ноугородецъ Куземка Гавриловъ за 13 алтынъ 2 деньги. *Оп. им. Тат., 19, 1608 г.* Товару явил: 4 тчанца да 4 кадки капусты соленой и кислой. *Сл. промысл. III, 431, 1679 г.* Купилъ кислой капусты кадь, на воеводцкой двор, у Алексѣя Деншина, дано пять алтынъ двѣ денги. *Кн. расх. Хлын., 33, 1680 г.* Въ Госпожино говѣйно въ столъ ѣству подаютъ: капуста кислая съ сельдями, икра всякая, ставится рядомъ. *Заб. Дом. быт II, 691, XVII в.* > Квашеная капуста. Плиниус пишет. что капуста квашеная или кислая пьянства боронит вину сопротивляется. жилы укрѣпляет. *Назиратель, 503, XVI в.* > Соленая капуста. А на молочные дни... три пуды масла коровья, да на сметану рубль денегъ... да на капусту на соленую одиннадцать же алтынъ съ денгою. *АИ I, 328, 1563 г.* Въ понедѣльникъ 1-й недѣли Петрова поста въ трапезѣ не бываетъ вариво, тако жъ и въ среду и въ пятокъ, тажъ пища и питие: хлѣбы мягкие половины, капуста по блюдомъ соленая, да борщь, да толокно ядь постная, квасъ ячной. *Стол. обих. Волокол. м., 20, 1591 г.* Перед тою поварнею два погреба деревяные, а в них ставят капусту соленую... У огородника же десять тчянов в чем капусту ставят. *Оп. им. Кир.-Б. м., 163, 1601 г.* А велѣно ему [Марку Ксенофонтову] ...собрати съ сохи... по сороку ведръ капусты соленые. *АИ II, 159, 1609 г.* Въ Петрово говѣйно въ столъ ѣству подаютъ: капуста соленая, грузди съ масломъ съ орѣховымъ или съ конопляным, рыжики съ масломъ съ орѣховымъ или съ конопляным съ студению. *Заб. Дом. быт II, 696, XVII в.* Купилъ капусты, на воеводцкой дворъ, въ дву кадехъ, соленой пятнадцать вѣдръ, кислой десять вѣдръ. *Кн. расх. Хлын., 47, 1690 г.* Того жъ дни

купилъ капусты соленой бѣлой, на воеводцкой дворъ. *Кн. расх. Хлын., 79, 1690 г.* ‖ *Жидкое блюдо из листьев этого овоща.* А капуста во все лѣто варити и свеколню. *Дм., 54, XVI в.* Исаак же пишет что капуста немного поварена живот отворяетъ а долго варена запекает. *Назиратель, 503, XVI в.* На том же огороде поварня деревеная приделана к городовой стене, а в ней котел меденой в полтораста ведр, а варят в нем капусту монастырскую. *Оп. им. Кир.-Б. м., 163, 1601 г.* Кот с свиным побѣжал прочь, с чим нам капуста [kapusta, den koell] варить? *Разг. Фенне, 481, 1607 г.* В квасной поварне: котел болшой медной в очаге; два котла железных, один в семдесят ведр, другой в шестьдесят ведр – капусту варят, – ветхи. *Сл. Каз. 2-1, 88, 1613 г.* + **капуста** XVI в.: *Аноним. разг., Пам. южн. в.-р. нар., Польск. д. I, Разг. Шрове*; XVII в.: *ААЭ IV, Вологод. док., ДТП II, ИНРЯ, Пов. о Фоме и Ереме, СиД, Сказ. о роск. житии*; н. XVIII в.: *Вологод. док. Ср.* **капустка**.

– **Капуста**, *м. Прозвище или неканлендарное имя мужчины.* Никольского же конца дворы тяглые по другой стороне улицы... в[о дворе] Капуста Полуехтов мясник да сын его Филатко, длина двору шесть сажен. *Гор. России, 144, 1569 г.* А въ Гадячѣ де нынѣ называютъ полковниками пана Хмѣльницкаго да Капусту. А тотъ де панъ Хмѣльницкий да Капуста въ Гадячѣ съ королевскими листами прибираютъ козаковъ, а сказывалъ де ему Титу панъ Хмѣльницкий да Капуста, что быть подъ нимъ четырмя тысячами, а подъ Капустою тремъ тысячамъ. *АМГ II, 220, 1648 г.* И августа жъ въ 18 день гетманъ Богданъ Хмельницкой прислалъ къ Ивану на дворъ конюшего своего Ивана Слаковского да атамана Лаврина Капусту, да 3-хъ человѣкъ дворянъ гетманскихъ. *АЮЗР III, 503, 1653 г.*

Вар. **копуста**.

[КАПУСТИЩЕ], *с.* (1) *То же, что* **капустник 1**. Да по дуброве вешнеи розлои ров по ростокам по Ночвино озера да с верхъ по котустища (!) перевѣся и вспудное да другог перевѣсья въспудное ж по старое копустища за пашню за пятдесят чети. *Южн. отк. кн., 269, 1626 г.*

Вар. **копустище**.

КАПУСТКА, *ж.* (2) *То же, что* **капуста 3**. Въ недѣлю, сентября въ 14 день, на праздникъ Происхождения Честнаго Креста... столовое кушенье было въ Крестовой палатѣ, и въ кушенья государю патриарху ѣствы подавали: орѣхи грецкие, ядра миндальныя, шти простые съ перцомъ, капустка пареная съ масломъ. *Стол. кн. патр. Фил. I, 10, 1624 г.* И въ кушенье ѣствы подавали [патриарху]: блюдо икры паюсныя... капустка грѣтая съ орѣховымъ масломъ, ставецъ ксеней осетрьихъ сухихъ. *Стол. кн. патр. Фил. II, 31, 1624 г.* Батюшка мой, государь, святый архимаритъ... мнѣ [старцу], государь, на дорогу пожалуй сани и съ лошадью и служебника, кого изволишь, и запасу – крупъ, рыбки, сухарей, маслеца коровья, капустки крошеной, да и маслеца вели положить конопляного лукошечко. *Суб. Мат. III, 197, 1676 г.* > Капустка студеная. *То же, что* капуста студеная (*см.* **капуста**). Въ понедѣльникъ, декабря въ 1 день... въ столовое кушенье ѣствы подавали сухоядение: капустка крошеная студеная, горошекъ зобанецъ. *Стол. кн. патр. Фил. I, 70, 1624 г.* Въ пятницу, декабря въ 12 день... въ столовое кушенье ѣствы подавали: капустка студеная, горошекъ зобанецъ, толокно троймазуни. Братьѣ вышло: капустка студеная, горохъ зобанецъ. *Стол. кн. патр. Фил. I, 77, 1624 г.*

КАПУСТНИК, *м.* (9) **1.** *Участок земли, предназначенный для выращивания капусты.* А капосникъ (!) половникомъ [Торопу Выračеву с детьми] на собя огородецъ, а съ того капусника у половниковъ имать клюшнику капусты по двѣ гряды лутчее, любые. *АХУ II, 950, 1634 г.* А огородцы, конопленики и капустники и огуменники, намъ половникомъ на себя; а гуменной кормъ, солома яровая и мякины, намъ половникамъ на себя жъ. *АХУ I, 464, 1677 г.* Да мнѣ жъ Любиму досталось баня и съ мѣстомъ да половина дворового мѣста съ подгорную сторону отъ Тихонова двора... а огородецъ, капусникъ, частоколъ за Турою рѣкою по поламъ же [с Иваном] и хлѣбъ всякой молотой роздѣлили пополамъ. *АЮБ I, 680, 1681 г.* Досталося съ дѣлу и съ жеребья Ивану на участокъ на его половину тоей Калцынской деревни... половина капустника поперегъ съ верхного конца. *АЮБ I, 676, 1682 г.* Два огорода один огород конопленик а дру-

гой капусник. *Сл. Перм. I, 245, 1687 г.* Досталось... у того ж двора с подгорья огородец капусник. *Сл. Перм. I, 245, 1692 г.* Продал... угородец капусник. *Сл. Перм. I, 245, 1702 г.* Трава попутникъ в огродцахъ ростет в капустникѣ на язву прикладывают. *Леч. Щук., л. 52, XVII–XVIII вв. Ср.* **капустище**.

2. *Пирог с начинкой из капусты.* Мѣсяць октябрь... Святаго апостола и евангелиста Луки: капустники да пиво сыченое. *ДАИ I, 216, 1590 г.* Вдова Федося просила у неѣ Ксѣни капусника... и по тому еѣ прошению тѣ капусники к неи она Ксѣнья и принесла и отдав де тѣ капусники вышла вонъ из сѣнеи. *Вологод. док., 54, 1703 г.*

3. *Кто выращивает и продает капусту.* А отъ Гостина двора – Ножевной и Уксусной рядъ... и гороховниковъ, и молочницъ, и капусниковъ, и крупениковъ... и всякихъ людей, которые торгуютъ мелкими товары, велѣли съ Большой улицы... сослать. *Заб. Мат. ист. II, 1109, 1626 г. – Дел. В постпозиции к имени собственному как указание на род деятельности или прозвище.* Д[вор] тяглой Богдашка Онцыфорова капусника с р[огатиною]. *Росп. сп. Моск., 39, 1638 г.*

КАПУСТНИЦА, *ж.* (1) *Женск.* → **капустник 3**. *– Дел. В постпозиции к имени собственному как указание на род деятельности или прозвище.* Дв[ор] вдовы Ксеньи капустницы с снохою на полуделе, государево дело делают полочек убрусных бранья. *А. Кадаш. сл., 8, 1631 г.*

КАПУСТНЫЙ, *прил.* (14) **1.** *Прил.* → **капуста 1**. Сѣмя капустное сказываютъ содержается и прятается до 10 лѣтъ. *Назиратель, 506, XVI в.* Капустное сѣмя. [kapustnaia seme, koell saedtt]. *Разг. Фенне, 65, 1607 г.* Челобитье Петра Рогозинского села Голина деревни Оспинъ на крестьянина на Ондрюшку Гузномаза, въ продажной худой капустной росадѣ. *АЮБ II, 197, 1670 г. Ср.* **капустяный**.

2. *Предназначенный для выращивания капусты* (*в знач.* **1**). Се язъ Иванъ Матфеевъ сынъ, каргополецъ, рыболовъ, продалъ есми Соловецкого монастыря старцу Паисеѣ дворъ свой на Золотицѣ рѣкѣ въ волости своего поставления и зъ дворной землею и съ полянкою, и съ огородомъ капустнымъ. *АХУ II, 268, 1555 г.* От капусного огородца вдоль по веретеѣ к лѣсу 90 сажен. *Сл. Перм. I, 245, 1629 г.*

3. *Прил.* → **капуста 2**. И какъ насадитъ [хозяин] капусты и свеклы, и поспѣетъ, капустное листье варити, и какъ учнетъ витца въ клубъ и толке часто, ино изрѣдка секучи варити, а листъ обломываючи животину кормити. *Дм., 54, XVI в.* Капусное листвие мелко крошеное... биение трясавичное уйметъ. *Травник (Флор.), 33, XVII в.* Корень капустный на пепелъ сожженъ и приятъ въ питии, камень дрябежжитъ и изнутри выгонитъ. *Травник (Флор.), 33, XVII в.* Покрой попутникомъ или капустнымъ листомъ. *Леч. Щук., л. 9, XVII–XVIII вв.*

4. *Предназначенный для измельчения, шинкования капусты* (*в знач.* **2**). Да судов медных двенатцать котлов болших и малых, три горшки меденые, противень... 2 секиры капустные. *Оп. им. Кир.-Б. м., 216, 1601 г.*

5. *Предназначенный для квашения капусты* (*в знач.* **2**). Деревяной посуды: 2 братины, 2 блюда, 8 торелак, ставец, крушка, 2 дщана копусных, кадь, бочка пивная, двои жерны ручные. *Ист. хоз., 325, 1719 г.*

6. *Приготовленный из капусты или с капустой* (*в знач.* **2**). Въ недѣлю Фомину: колачи монастырские, 1. шти капустны, 2. тайменина жарена, 3. каша лососья. *ДАИ I, 220, 1590 г.* А за столомъ у государя патриарха ѣлъ въ Крестовой сибирской митрополитъ Киреянъ, а ѣствы ему было... звено осетрины свѣжия, щука колодка жива, шти капустные патриарши. *Стол. кн. патр. Фил. II, 63, 1624 г.* Сокъ капустный смѣшанъ съ виномъ и приятъ, вельми пристоитъ тѣмъ, кои болѣзнуютъ селезенною болѣзнию и тѣмъ, на которыхъ желтость нападаетъ. *Травник (Флор.), 33, XVII в.* Ксенья приходила ж и принесла с собою два пирога капустных. *Вологод. док., 54, 1703 г.*

7. *Такой, в котором торгуют капустой* (*в знач.* **2**). Рядъ яблачной, и дынной, и огурешной, и ягодной и капусной. Даны имъ [торговым людям] мѣста за городомъ за Китаемъ. *Заб. Мат. ист. II, 1139, 1626 г.*

Вар. **капустной**.

КАПУСТЯНЫЙ. (1) *Прил.* → **капуста 1**. Платилъ Фомы Семакина подворнику, за капустяную росаду, десять денегъ, взята на воеводцкой дворъ. *Кн. расх. Хлын., 90, 1690 г. Ср.* **капустный**.

КАПУЦИН, *м.* (4) [вероятно, через нем. Kapuziner из итал. cappuccino] *Монах римско-католического францисканского ордена, основанного в н. XVI в. и отличающегося строгостью устава.* Статцкои приказнои в походе какъ до него вѣсть дошла что в Тиртоменте воевода собор капуцыном учинилъ. и он своихъ салдатъ 100 члвкъ. нарядя в капуцынское плате. и за ними вслѣд послалъ 300 члвкъ. и тако тотъ город взяли. *В-К III, 60, 1646 г.* В Португалскую землю в город Лизбонъ приѣхал послом от короля конгоског патер Бонавентура капучин о дховномъ дѣле чтоб про то по розсыланю дховног чину людеи меж нехристиянъ славно было. *В-К IV, 200, 1650 г.* Того ж числа был я [стольник П. Толстой] в другом монастыре, в котором живут законники римские капуцыны, которые носят одежды серые, зделанные из сермяжных сукон, и ходят всегда боси; те капуцыны мяса никогда не едят. *Путешествие Толстого, 60, 1697 г.* Тутъ былъ въ монастырѣ у капуцинъ, которые ходятъ на колодкахъ босыми ногами, головы у нихъ обриты кругомъ и оставлено только волосовъ на палецъ, платье носятъ черное и подпоясаны веревкою. *Зап. кн. Петра, 18, 1698 г. Ср.* **капуцинец**.

Вар. **капучин**.

КАПУЦИНЕЦ, *м.* (1) *То же, что* **капуцин**. Здѣс [в Неаполе] был великои бесперестаннои дождь и в здѣшнем гдрстве великую шкоду учинил и для того много молебнов и частые ходы дховного чину люди капусинцы которые боси ходятъ и на хребтах кресты носятъ. *В-К III, 82, 1646 г.*

Вар. **капусинец**.

КАПУЦИНСКИЙ, *прил.* (3) **1.** *Относящийся к францисканскому ордену капуцинов.* А мунсер де Фекулер полковои порутчикъ оборонил и к себѣ взял под свою оборон которые ево вѣры были в монастырех капуцинских чернцов и женсково полу жен и девиц. *В-К I, 189, 1638 г.* Пишут что августа въ 7 де кесарева кесарица сна родила... и после тѣх родин въ 12 м чсу в ночи скорою смертью умерла а тѣло еѣ два дни в хоромах держали и вчерас отнесли в капучинскую киргу. *В-К IV, 153, 1649 г.* Вчера выше помянутого цесарского величества дворецкои графъ Максимильян фан Траутмансъдорфъ умер а какъ онъ умер и его взрѣзали и араматы устроили и завтре ево в капоцинском манастире хоронит. *В-К IV, 189, 1650 г.*

2. *Такой, какой носят монахи ордена капуцинов.* Статцкои приказнои в походе какъ до него вѣсть дошла что в Тиртоменте воевода собор капуцыном учинилъ. и он своихъ салдатъ 100 члвкъ. нарядя в капуцынское плате. и за ними вслѣд послалъ 300 члвкъ. и тако тотъ город взяли. *В-К III, 60, 1646 г.*

Вар. **капоцинский, капучинский**.

КАПУЧ... *см.* **капыч...**

КАПУЧИН... *см.* **капуцин...**

КАПЦЫИ, *мн.* (1) [вероятно, из польск. karec (мн. ч. karce) ‘теплая валяная обувь’] (1) *Теплые чулки.* Второе завещание Махометово называют гаемас, то есть обычай молитвы, сицев есть. Егда омоется по достоинству, входит [в мосхею], а входящи оставляет папуцы [глосса на поле: башмаки] пред дверми и бос входит или в капциах [глосса на поле: чулках]. *Двор тур. султ. (Л), 327, 1686 г.*

КАПЩИЗНА, *ж.* (1) [вероятно, из польск. kapszczyzna] *Пошлина с кружечной продажи напитков.* Нашему царскому величеству [Алексею Михайловичу] пожаловати ихъ [бурмистров Могилева] въ городѣ Могилевѣ кабакомъ, съ торгомъ и капщизною, во владѣнье и до завѣдыванья бурмистровъ. *АИ IV, 228, 1654 г.*

КАПЫВАТЬ, *несов.* (1) *Рыть, копать. – с отриц.* А на пустоши де Монаковѣ я, Ивашка... не капывалъ въ погребной ямѣ, а копали де въ погребной ямѣ Ивашка Честнокъ да Гришка Бурена, а денегъ де они не нашли ничего, а нашли де одну чѣпишка собачью. *АМГ I, 183, 1622 г.*

КАПЫДАН *см.* **капитан**.

КАПЫДОН *см.* **капитан**.

КАПЫКУЛЫ, *мн.* (1) [вероятно, из тур. kapı kulu] *Личная гвардия султана, состоявшая из профессиональных воинов-рабов, среди которых были янычары.* И крымскому государи хану по салтанскому указу турского велено итит вешним времянемъ на венгры и для того присланы от него салтана был чаушъ да з золотыми на дачю капыкулом и сеименямъ капычи кегая. *Ст. сп. Айтемирева, 96, 1695 г.* А остальные 47.325 левков роздано на ханскои дворъ и капыкуломъ. *Ст. сп. Айтемирева, 108, 1695 г.*

КАПЫЧЕЙ, *м.* (4) [из тур. kapıcı ‘дословно: привратник’] *Должностное лицо при дворе правителя Османской империи и некоторых других тюркских государств, примерно соответствующее по статусу камергеру в западноевропейских странах.* Как Иван пришел к салтану и челом ударил, и взяли его под руки два капычеи и водили к салтану к руке. *Ст. сп. Новосильцева, 78, 1570 г.* Прибежал... к нам [русскому послу в Крыму А.Ф. Нагому с товарищами] из Козлева в село в Кельян Сенька Почепец, а сказал, что его продал Наасып капучей турчанину на корабль, а Наасыпу деи капучею дал его царь. *Кабардино-русск. отн. I, 21, 1570 г.* Потомъ помѣшкав с час пришол к Василю капычѣи и говорил что прислалъ ево капычея ближнеи ханскои человѣкъ Алишъ ага, чтоб онъ Василеи ѣхалъ к ханову величеству царского величества с грамотою. *Ст. сп. Айтемирева, 96, 1695 г.* > Капычей (капыче, капычи) паша (баша). [тур. kapıcı başı ‘главный привратник’] *Одно из высших должностных лиц при дворе султана в Османской империи.* Здѣс [в Вене] труждаются с турскимъ капучѣемъ пашею, а дела он свои всѣ на писмѣ подал, а словесно ничего дѣлат не хочет... и того ради его цесарское величество изволилъ воиска прибавить и укрепит, и начало тому дѣлу чинить гсднъ полковникъ Герцкии собирает драгунскои полкъ отвѣтъ каков имѣетъ быт данъ турскому капучѣ пашѣ, есть мужественнои. и доблественнои, и явнои ко учинению Коруне Полскои всякои помочи. *В-К VII, 320, 1672 г.* Вчерашняго дня посланнои турскои капучи паша сюды [в Вену] приѣхал, и от цесарскихъ комисаров за рекою Дунаем возле мосту принят, и на дворѣ поставлен. *В-К VII, 235, 1672 г.* Салтан турскои готовитца на цесаря воиною великимъ приуготовлением и на страснои недѣле прислал в Крымъ к хану капычи башу с указомъ чтоб шол к нему с воискомъ на вспоможение да с тѣмъ же капычѣемъ прислано сабля обернута в рубашке да конь доброи со всѣм нарядомъ. *Ст. сп. Айтемирева, 12, 1695 г.* А Сафатъ Гиреи ханъ съ того мѣста гдѣ войска его оставили поѣхалъ въ Килию, а съ нимъ остались Уктемиръ бѣи ширинскои которои заручил ему хану во время выхода ево ханского на воину в жену дочь свою. Да ближнеи человѣкъ Алишъ ага а печать Крымского Юрта взяли у него ширинские, Дадиван Эфенди Апкеримъ да капачи баша. *Ст. сп. Айтемирева, 46, 1695 г.* Октября въ 18 день прежде помянутые Уктемиръ бѣй ширинскои и Апкеримъ Эфенде и капычи баша которые осталис было с ханом въ Килии приѣхали в Крымъ в домы свои. *Ст. сп. Айтемирева, 53, 1695 г.* > Большой капычей. *То же.* И приходил к Борису [русскому послу в Турции Б.П. Благово] царев большой капычей, которому приказаны все капычеи, и говорил Борису. – Гонил от турского копычей его з грамотами в Темиркопу к Асман-паше. *Кабардино-русск. отн. I, 43, 1584 г.* > Капычей кегая. *Одно из придворных должностных лиц в Османской империи и Крымском ханстве.* А великие крымские бѣи и карачбѣи съѣхались в Бакчисараи к хану декабря къ 8 числу, а въ 9 день декабря въ пятокъ была у них Юртовая рада в которои учинены пристоиные к ханскому двору чины: везирь казнадаръ баши диванъ-эфенди тефтедаръ-ага ахтачи-бей капычи-баша капычи-кегая келорчи-баша кучюкъ-казнодаръ казна-кегатынъ устныдер баша сарачъ баша, и визиремъ, то есть ближнимъ человѣкомъ учинен шахъ Булатъ ага. *Ст. сп. Айтемирева, 55, 1695 г.* Февраля въ 4 день в Бакчисараи приѣхал от турского салтана капычи кегая с повелением чтоб хан и калга салтанъ изготовяс с крымскими воиски вышли ему салтану в помощь противъ цесарскихъ воискъ в венгерскую землю вешнимъ раннимъ временемъ в марте или въ апрѣлѣ мѣсяце. Да с тѣмъ же капычи кегаею к хану прислано ево салтанского жалованья... халатъ золотнои холоднои, кафтанъ соболеи под золотною материею, сабля. *Ст. сп. Айтемирева, 65, 1695 г.*

Вар. **капучей**, **капачи**, **капуче**, **капучи**, **капычи**, **копычей**.

КАПЫЧИ *см.* **капычей**.

КАПЬ, *ж.* (2) *То же, что* **кап**[1]. И земля на избу наволочити, и покрыти драницами новыми, и жолобы и курицы новые и покрыти безъ капи безохолно, и нутро въ избѣ здѣлати добро и безохолно. *АХУ II, 951, 1634 г.* И въ тѣ лѣта жити имъ Андрею въ церковномъ дворѣ... и дворъ, которые мѣста

столбы или заплоты погнили, построивать и класть новые, и на кровлю тесу, гдѣ на которыхъ хоромахъ и на дворѣ, прибавливать и покрыть, чтобы капи не было. *АХУ I, 117, 1698 г.*

КАПЬТОННЫЙ *см.* **каптанный.**

КАРА[1], *ж.* (3) *Название ткани.* Мытники Симха да Рябичка взяли на Юрья на Пацовича, на намѣстника на киевского, камку червьчату амазскую силно; а на себя взяли тѣ жъ мытники Симха да Рябичка у Гриди у Лукина кару шамскую да хандрякъ силно, опроче мыта. *Польск. д. I, 10, 1488 г.* Послѣ стола государь [Михаил Федорович] отца своего и богомолца святѣйшаго патриарха Филарета... дарилъ... камки куфтерю лазоревого по 20 по 8 алт. по 2 денги арш.; кара зелена, цѣна 3 рубли. *Заб. Разр., 276, 1621 г. – мн. О сортах такой ткани.* Кто на Тотму приѣдетъ торговати и привезетъ товаръ, каменья яхонты и алмазы... кары и зендени, мухояры турские и нѣмецкие и изуфри... и таможникомъ у нихъ тѣ товары пересматривать тотчасъ, сколко которого товару. *ДАИ III, 105, 1647 г.*

КАРА[2], *ж.* (1) [вероятно, из нем. Karre от лат. carrus ‘повозка, телега’] *Род телеги, повозки.* Возити ведра, шулифъ, цебры, мешки посконные, туровые кары, чѣмъ земля таскати и возити въ туры и въ тарасы, чѣмъ ихъ насыпати. *Устав ратн. д. II, 43, 1621 г.*

КАРАБАС *см.* **карбас.**

КАРАБИН, *м.* [вероятно, из ст.-нем. karabin (совр. нем. Karabiner) или фр. carabine от итал. carabina] *Короткое ударно-кремневое ружье со специальным приспособлением для прикрепления ремня.* И ходили де два человѣка къ водянымъ воротамъ, одинъ съ карабиномъ, а другой з двемя пистоли, стерегли казаковъ. *ДД II, 726, 1645 г.* Сказал Калинка убит де мои сын при мнѣ в поесницу ис коробина... что де сын мои одва жив будет ли пулка де сквос не прошла а брюха де въздула. *Грамотки, № 235, 1658 г.* Чтоб тульские казенные кузнецы ружей пищалей и карабинов никаким людям... не делали. *Сл. тул. оруж., 92, 1665 г.* Да въ съѣзжей избы подьячей одинъ человѣкъ... а бою у него карабинъ да сабля. *Пск. писц. кн. II, 417, 1667 г.* Карабин немецкой роботы, стволина тонкая, замок руской, 2 коробина руской роботы з замками, 4 пистоли и з замками, 4 бердыша. *РД IV, 38, 1671 г.* Карабинъ – ein Carabien. *Тронх. разг., 82 об., к. XVII в.* Карабинъ – rusznica. *Двор тур. султ., 381, 2-я пол. XVII в.* + **карабин** XVII в.: *ААЭ IV, А.Ивер. м., АИ IV, АМГ III, Арх. бум. Петра, АХБМ I, АЮЗР III, Вкл. кн. ТСМ, ДД II, Котошихин, Моск. письм., Оп. г. Опочки, Сл. Каз. 2-3, Сл. Каз. 2-4, Сл. промысл. II, Ст. сп. Потемкина, Южн. челобитные*; н. XVIII в.: *Кн. Ямского*; **корабин** XVII в.: *АМГ III, Арх. бум. Петра, ДАИ III, ДАИ V, ДАИ VII, ДАИ X, Заб. Дом. быт I, Заб. Дом. быт II, Нетн. кн. Пск. Печ. м., Сл. Каз. 2-3.* *Ср.* **карабинец, карабинишко.**

Вар. **корабин, коробин.**

КАРАБИНЕЦ, *м.* (1) *Уменьш.* → **карабин.** Мая 26-го велѣно привезти изъ Оружейныя палаты къ нему в[еликому] г[осударю] [Петру Алексѣевичу] въ походъ, въ село Коломенское, 16 мушкетовъ, 15 карабиновъ, восемь карабинцевъ маленькихъ. *Арх. бум. Петра, 58, 1685 г.* Петръ Алексѣевичъ... указалъ къ себѣ великому государю въ хоромы взнесть... карабинецъ немѣцкой винтованной, малопулей, станокъ съ раковины. *Арх. бум. Петра, 54, 1685 г.*

КАРАБИНИШКО, *м.* (1) *Уничиж.* → **карабин.** Да в боярском сушиле мелкие железные рухледи: контарь весовой з гирею и с крюком, 2 гири терезные по 2 пуда, безмен пятипудовой... клеймо лошадиное, колчуженко железная худая, 2 корабинишка ломаные, кольцо сыромятное, 3 бурава колодных, да напарья. *Хоз. Мор. I, 230, 1667 г.*

Вар. **корабинишко.**

КАРАБИННЫЙ, *прил.* (8) **1.** *Прил.* → **карабин.** А стволы те мушкетные и корабинные и пистольные и латы и шишаки Андрей Виниюс с товарыщи заводили и делали и тех дел делать перестали. *Сл. тул. оруж., 254, 1647 г.* 1384 карабина худыхъ, трое стволовъ карабинныхъ. *ДАИ V, 310, 1671 г.* Указали мы великий государь московскимъ и городовымъ кузнецомъ... дѣлать мушкетные и карабинные замки наспѣхъ. *А. Кунг., 40, 1678 г.* И того жъ числа къ тому обушку рукоядь желѣзную тощую велѣно сдѣлать, и по мѣстамъ позолотить, и посеребрить, ствольнаго дѣла мастеру Василью Федотову; а къ тому дѣлу, по его скаскѣ, данъ ему Василью стволъ ка-

рабинной изъ рухледи боярина князя Ивана Алексѣевича Воротынскаго, да на покупку дву сотъ листовъ сусальнаго золота. *Арх. бум. Петра, 35, 1683 г.* Да во Брянску жъ великихъ государей порченого и горѣлого ружья нынѣ на лицо... 15 замковъ карабинныхъ колесныхъ ломаныхъ и горѣлыхъ, починить не годятца жъ. *ДАИ XI, 227, 1684 г.* + **карабинный** XVII в.: *АМГ III, ДАИ X, Сл. Перм. I.*

2. *Относящийся к изготовлению карабинов.* Ствольных заварщиков померло семь человек... и за тем карабинному делу чинитца мотчание многое. *Сл. тул. оруж., 55, 1680 г.*

Вар. **корабинный.**

КАРАБУДАЦКИЙ, *прил.* (1) *Владеющий землями в Карабудахкентском княжестве (на востоке современного Дагестана), происходящий оттуда родом.* Того ж дни приезжали к послом на дороге из гор карабудацкие мурзы 3 человека, своих земель владельцы, а с ними узденей их человек с 30. *Посольство Мышецкого, 108, 1642 г.* Июня во 2 день... поставили послов под уцмеевою деревнею на лугу. А сказали послом, что уцмея дома нет, поехал на совет к тарковскому Суркаю мурзе и к буйнацким и к карабудацким и к иным горским мурзам. *Посольство Мышецкого, 109, 1642 г.*

КАРАБУЗАНСКИЙ, *прил.* (1) >Карабузанская протока. *Проток р. Бузан – одного из рукавов Волги (в 50 км от г. Астрахань).* Да мая де въ 14 день прибѣжали въ Астарахань отъ воровскихъ казаковъ астараханскихъ стрѣлцовъ 2 человѣка, которые взяты были на бою въ Карабузанской протокѣ. *ДАИ VI, 9, 1670 г.* Писали къ великому государю изъ Астарахани боярин и воеводы: говорили де они казакомъ Стенкѣ Разину съ товарыщи всякими розговоры многожды, чтобъ ихъ казаковъ переписать, а пушки, которые взяли они на Волгѣ и въ Яицкомъ городкѣ и въ Карабузанской протокѣ за моремъ въ шаховой области... въ Астарахани отдали бъ они сполна. *ДАИ VI, 18, 1670 г.*

КАРАВАЙ (3) и **КОРОВАЙ** (22), *м.* **1.** *Большой круглый хлеб.* А случится в среду или в пяток, ясти вариво с маслом: хлебы белые, шти, губы греты в соку с маслом, горох терт с маслом, икра или короваи, каша или лопша горохова с перцем. *Обиходник Никифорова, 44, 1656 г.* И в том часу розноска кушанью по кельям к архимариту, келарю, старцем соборным, гостем приезжим: в сковородках белых тавранчюг осетрьих голов, да по кароваю круглому с кашею. *Обиходник Никифорова, 80, 1656 г. – чего.* И нашел [крестьянский сын] в клети коровай хлеба и учал ясти. *Сказ. о крест. сыне, 111, XVII в.* ‖ *Свадебный ритуальный хлеб, которым встречают молодых и который едят на свадьбу.* На однои скамеике сѣдеть тысяцкому, а на другои свахе. да у мѣста стоять двумъ человекомъ, держать носилы с короваемъ да с сыромъ, покрывши отласомъ или бархатомъ золотнымъ. *Дм., 73, XVI в.* А друшка в тѣ поры болшеи кроит короваи и сыры, съ 4 угловъ краики, положитъ на одно блюдо, да укрухи рѣжетъ и сыръ колупаетъ, кладетъ по блюдомъ... поднесетъ новобрачному, имярекъ, и молвитъ, новобрачная, имярекъ, челомъ бьетъ, короваи и сыръ и ширинка. и онъ возьметъ одну ширинку. *Дм., 78, XVI в.* Короваи два бываютъ, одинъ у новобрачново, а другои у новобрашные. *Дм., 86., XVI в.* Коровай государевъ [Михаила Федоровича] несли столники князь Федоръ да князь Петръ княжъ Федоровы дѣти Волконские... государынинъ [Евдокии Лукьяновны] коровай несли: стряпчеи Богданъ Олексѣевъ сынъ Голохвастовъ, Богданъ Ондреевъ сынъ Мусинъ... обручалные свѣчи несъ стряпчей Микита Федоровъ сынъ Шушеринъ. *Заб. Разр., 436, 1626 г.* [«По данным этнографических источников, во всех губерниях России в свадебном обряде обязательно присутствует хлеб – каравай, круглый высокий с разными украшениями... Свадебный каравай специально выпекался к этому дню и украшался – иногда фигурной выпечкой, иногда искусственными цветами. “Новобрачные первые вкушали каравай, которой изображал собой брачный союз”. Проф. Снегирев отмечал, что русский каравай как символ бракосочетания заимствован у древних римлян» (Лутовинова И.С. Слово о пище русских. СПб., 2005. С. 137–138; 140–141).] + **коровай** XVI в.: *Стоглав*; XVII в.: *Заб. Дом. быт II.*

2. *Сдобный пирог из пшеничной муки, имеющий круглую форму.* А въ трапезѣ въ недѣлю: хлѣбъ чети кладутъ, да во штяхъ бѣлая капуста, или борщъ, или кислица съ чеснокомъ, или

съ лукомъ, да ко штямъ по два яйца на брата... или короваи съ рыбою двумъ братомъ. *Стол. обих. Волокол. м., 6, 1591 г.* Въ великоденьской мясоѣдъ въ столъ ѣству подаютъ... коровай съ тѣломъ съ осетрьимъ... коровай яблочной, коровай съ молоки... коровай съ осетрьи пупки, коровай съ осетрьи молоки. *Заб. Дом. быт II, 695, XVII в.* Въ Великий же постъ, послѣ Федоровы недѣли до Страстные недѣли въ столъ ѣству подаютъ... Коровай съ грибами... коровай яблочной, коровай со пшеномъ да съ изюмомъ, коровай съ винными ягоды сладкой. *Заб. Дом. быт II, 700, XVII в. – С определением, указывающим на способ приготовления.* > Каравай (коровай) блинчатый. *Пирог, сложенный из слоев блинов и начинки.* Оладьи большие даютца с медомъ, караваи блинчатои болшеи, пироги пресные пряженые с сыромъ. *Дм., 71, XVI в.* > Каравай (коровай) ставленый. *Пирог из жидкого теста, приготовленный из поставленной с вечера опары.* С Петрова дни въ мясоѣдъ въ столъ ѣству подаютъ... короваи ставленые. *Дм., 65, XVI в.* Въ великоденской мясоѣдъ въ столъ ѣству подаютъ: ...коровай ставленой съ блинами; коровай битый кислой. *Заб. Дом. быт II, 694, XVII в.* > Каравай (коровай) битый. *Пирог, приготовленный длительным неоднократным взбиванием жидкого теста.* Да ко штямъ по два яйца на брата, или короваи битые, или лисни 4-мъ братомъ. *Стол. обих. Волокол. м., 6, 1591 г.* Блины сырные, пироги, оладьи, кисели, каши, сливки, сыры губчатые, молока вареные... короваи битые атцкие. *Дм., 65, XVI в.* Коровай битой, а въ немъ 6 лопатокъ муки крупичатые, 40 яицъ, 2 гривенки масла коровья, полсыра кислого. *АИ II, 427, 1613 г.* В неделю Всех святых, на заговеино Петрово, в обеде на братию хлебы белые, шти с перцем или в сковородах ушное, квас подделной, двоя рыба, короваи битые с яйцы или пироги с кашею да с яйцы. *Обиходник Никифорова, 127, 1656 г.* > Каравай (коровай) просыпной. На хлѣбенной дворецъ 6 пучковъ вязиги, въ коровай просыпной щука голова да щука колодка свѣжие, въ пирожокъ да въ караси 2 полонка бѣлой рыбицы, да 2 полуголовы бѣлой рыбицы свѣжия. *Стол. кн. патр. Фил. I, 26, 1624 г.* На хлѣбенной дворецъ... въ коровай просыпной 5 судоковъ боченныхъ, въ 2 пирога подовыхъ 10 судоковъ боченныхъ. *Стол. кн. патр. Фил. II, 51, 1624 г. Ср.* **караваец** и **короваец**.

3. *чего. Кусок в форме круга, как единица измерения топленого сала.* Въ 8 день купили въ вотчину къ Николѣ Чюдотворцу дѣтенышомъ монастырскимъ и для косцовъ къ сѣнокосу два коровая сала ветчинново, дано за коровай дватцать алтынъ. *Кн. прих.-расх. Болд. м., 39, 1586 г.* Андрюшка Лаврентьевъ у нег... полосмины льняного сѣмени, два коровая свиного сала, десят курицъ. *Пам. Влад., 80, 1691 г.* Апрѣля въ 5 день, велѣно купить въ Переславль Залѣской къ корабельному дѣлу 50 короваевъ сала ветчинного, 500 саж. веревокъ пеньковыхъ толщиною въ вершокъ. *Арх. бум. Петра, 379, 1692 г.* А работниковъ къ Москвѣ отпущено два человѣка дѣловыхъ да крестьянъ, и запасу съ ними послано телѣга, а въ телѣгѣ послано запасу три четверика сухарей да четверикъ аржаной муки... да полчетверика крупъ, да соли пудъ, да коровай сала ветчиннаго. *Переп. Хован., 389, XVII в.* Тому честь и слава, а попу каравай сала да обратина пива. *Росп. прид., 126, XVII в.*

– **Каравай** и **Коровай**. *Прозвище или некалендарное имя мужчины.* Староста Коравай Слободинъ. *Арх. Стр. I, 43, 1475 г.* Да билъ челомъ великому князю Коровай же, а сказываетъ, что далъ тому же Якову Азовлянину своей бологодѣти пятьдесять горностаевъ съ горностаемъ, да четыре шубы бѣлилны безъ спуху черевны, да меринъ буръ, а цѣна тому мерину шестьдесять алтынъ. *Крым. д. I, 309, 1500 г.* Пречистые обители Иосифова манастыря чернци Герасим Ленков да Трифон Ступишин... да келарь Исаак Заецев, да казначей Памва купили... у Андрея у Коровая... да у его братоничя у Дмитриа... их землю отчинную селцо Дятлово. *АФЗХ II, 152, 1541 г.* Коровай Оладьинъ сынъ Плохова, послухъ, Волоцкаго уѣзда. *АЮ, 124, 1546 г.* Да въ Волняниковѣ стану село Тимошево, а купили они [монахи] то село у Коровая Максима сына Оладьина. *Арх. Стр. II, 591, 1623 г.* + **коровай** XV в.: *АЮ*; XVI в.: *АЮЗР III*; XVII в.: *АИ III*.

∼ **Каравай** и **Коровай**. *Название земельного надела, пашни.* Деревня

Черная: в[о дворе] Михалко Онтонов, в[о дворе] Микитка Онтонов, сеют ржи полтретьи коробьи, сена косят 20 копен; да их же полоса Коровай у Мужеева омута, а пашни: сеют ржи две коробьи, сена нет. *Новг. писц. кн. I, 274, 1496 г.* Да за нимъ [Осташем] же половина селища Дерягина, да за нимъ же 3 пожни, на рекѣ на Рядоле 2 пожни, а третья пашня Коровай подъ Горотком. *Кн. переп. Бежецк. пят., 952, 1564 г.*

Вар. **каровай, коравай.**

КАРАВАЕЦ (1) и **КОРОВАЕЦ** (2), *м. Уменьш.* → **каравай** и **коровай** (*в знач.* **2**). А которой [гость] будетъ ествы постные похочетъ, то и дѣлаетъ [хозяйка], масло конопляное дома и заспа всякая и мука... пироги... с рѣпою и с капустою, или орешки въ соку, и короваици с чемъ Богъ послалъ. *Дм., 53, XVI в.* Середним гостем каша с семгою, каровайцы с кашею и с семьгою жь, да по осминке хлеба ис колашни, по крушке квасу ячного, да по крушке подделного. *Обиходник Никифорова, 80, 1656 г.* Съ Кормового [двора]: рыбы живой: 2 стерляди поровыхъ, щука голова... 2 коровайца, 2 оладейки тѣлные. *Заб. Дом. быт II, 716, 1700 г.*

Вар. **кароваец.**

КАРАВАЕЧНИК, *м.* (1) *Кто печет караваи* (*в знач.* **1**, **2**) *и торгует ими.* С Пятницкой улицы подле острогу направа сотня другая Пятницкая, а в ней дворы посадцких людей... д[вор] Ивашка кароваечника, длина восмь сажен, поперек шесть сажен. *Гор. России, 226, 1590-е гг. Ср.* **[каравайщик]** и **коровайщик.**

Вар. **кароваечник.**

[КАРАВАЙНИК] и **КОРОВАЙНИК** (2), *м. В свадебном чине: кто несет свадебный каравай* (*в знач.* **1**) *во время свадебного обряда.* И какъ новобрачьныи князь приедетъ с поездомъ, и короваиники и свѣшники с фонаремъ приидутъ. *Дм., 73, XVI в.* И по вѣсти, что ужъ жениху пора ѣхать по невѣсту, и они поѣдутъ по чину: напередъ несутъ коровайники хлѣбъ на носилкахъ, потомъ ѣдутъ летомъ на лошадяхъ верхами, а зимой въ саняхъ, попъ съ крестомъ, потомъ бояре и тысецкой и женихъ. *Котошихин, 126, 1667 г.* Какъ царицу укручиваютъ передъ вѣнчаниемъ, и онъ [свечник] въ то время держитъ свѣчю; коровайники, которые носятъ къ церквѣ и отъ церкви хлѣбъ на носилкахъ, а бываютъ тѣ носилки обиты бархатомъ золотнымъ. *Котошихин, 6, 1667 г.*

[КАРАВАЙЩИК] и **КОРОВАЙЩИК** (1), *м. То же, что* **караваечник.** 14 станъ былъ на томъ же стану, для того что коровайщики ляхи тотъ день на Вербное воскресенье празновати великаго дни. *Х. Тр. Короб., 82, 1594 г.*

КАРАВАКИРИС, *м.* (1) [из греч. καραβοκύρης ‘владелец или капитан судна’] *Начальник морского каравана.* То де сидитъ Ренсъ, а по гречески каравакирисъ, а по нашему господарь корабельный. *Арс. Сух. Проск., 8, 1653 г.* Попъ мирской приходилъ по прошению каравакириса изъ деревни, и напредъ святилъ въ церкви воду августовымъ священиемъ и кропилъ. *Арс. Сух. Проск., 29, 1653 г.* Каравокириса Иорга корабль франки ограбили, какъ онъ ѣхалъ въ Царьградъ из Решита, только де оставили съ душею да тѣломъ, а сами ушли съ людьми. *Арс. Сух. Проск., 75, 1653 г.*

Вар. **каравокирис.**

КАРАВАКИРИСОВ. (1) *Прил.* → **каравакирис**. И намъ каравакирисъ велѣлъ положить на себя чалмы: и старецъ Арсений взялъ у каравакириса рычь, сирѣчь чалму, и положилъ на себя, и сѣлъ на кормѣ на каравакирисовѣ мѣстѣ по турски, подобравъ ноги. *Арс. Сух. Проск., 7, 1653 г. Ср.* **каравакиров.**

КАРАВАКИРОВ, *прил.* (1) *То же, что* **каравакирисов**. И пришедъ ко Арсению каравакировъ братъ и иныя гречи сказываютъ: какъ де первый турчанинъ тебя смотрѣлъ, и указалъ начальнымъ туркамъ на тебя: то де сидитъ Ренсъ, а по гречески каравакирисъ. *Арс. Сух. Проск., 8, 1653 г.*

КАРАВАН, *м.* [возможно, из перс. кар(э)ван] **1.** *Путешествующая с торговыми целями группа людей с вьючными животными, объединившаяся для взаимной помощи и совместной безопасности; купеческий обоз с товарами на вьючных животных.* А приѣдетъ кто Домомъ въ Азовъ, ино съ него въ Азовѣ тамга; а приѣдетъ въ Кафу, ино съ него въ Кафѣ тамга жъ; а поѣдутъ изъ Кафы полемъ, ино съ нихъ въ ордѣ тамги нѣтъ, а со всего каравана хозяинъ несетъ царю поминокъ, камку куфтерь кафинскую, да зуфь, да коверъ,

да тясму, а князю несетъ тоже; а не уговоряся съ проводникомъ приѣдетъ въ орду, ино съ него возмутъ со всего корована тысячю алтынъ. *Крым. д. I, 313, 1500 г.* В нынешнем... во 131-м году октября в 23 день пришел на Тюмень полем из Бухарские земли от царя Имангула посол Чабак Балыков, да с ним кашевар, да с ними ж в кораване пришли всяких бухарских торговых людей и с кашевары 19 человек. *Гр. Сиб. Милл. II, 287, 1622 г.* Свияжскому сотнику стрѣлецкому Ондрею Катышевскому 4 арш. сукна настрафилю лазоревого... а пожаловалъ государь его за его службу, и за раны, что онъ въ прошломъ 133 году посыланъ былъ съ стрѣльцы, съ камышенки, провожати въ Астрахань караванъ, и идучи въ верхъ изъ Астрахани, въ Насоновѣ Волошкѣ, многихъ воровскихъ казаковъ побили. *Заб. Разр., 428, 1625 г.* И за тѣ де всѣ неправды шахъ велѣлъ намъ осьми ханамъ идти подъ Терекъ, ископавъ Терекъ, велѣлъ идти и подъ Астрахань, – за что де держали въ Астрахани нашего посла и мужика убили и животомъ завладѣли, и за что караванъ погромили и шаховъ животъ поимали? *Арс. Сух. Проск., 114, 1653 г.* А от того на Хиву карабаном ходу 3 недели и меньши... А прямою дорогою лошадьми до того ж города Парвана 6 днищ ходу. А от Парвана пошла Индейская земля. *Россия и Восток (Инд.), 86, 1671 г.* И ты б [стольник Семен Полтев] его купчину Спиридона Лянгусова... и всѣхъ торговыхъ людей черезъ Селенгинской въ Китай степми не пропущалъ и подводъ чрезъ Селенгу давать отнюдь не велѣлъ, а велѣлъ имъ Спиридону со всѣмъ корованомъ итти чрезъ Нерчинской. *ДАИ X, 286, 1683–1700 гг.*

2. *Группа судов, идущих друг за другом или выполняющих общую задачу.* Cároβan ká*р*ава́н, the saile of boates, which meete at Casan and goe all downe together for Astraχan [флотилия парусных судов, которые собираются в Казани и идут все вместе вниз до Астрахани]. *Джемс, 51, 1619 г.* А было их [испанских кораблей] в том караване четырнатцат оружеиных караблеи а на началном караблѣ было триста члвкъ да сорокъ пушек мѣденых. *В-К I, 86, 1627 г.* А будет столник и воеводы князь Юрьи Буйносов Ростовской с товарыщи в тот болшой кораван, с корованными людми, от сыску к отпуску поспеют, и их отпустити из Астарахани в том кораване. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1628 г.* А через Любокъ есть дивные вѣсти из Галанскои земли то что великои шпанский кораван на Западномъ море а к тому де коровану с тритцат или с сорокъ дюнкеркъских фрегатовъ на сход поидут. *В-К II, 180, 1644 г.* И оставилъ я Тимошка [Булдаков] у Андрея Горѣлова двухъ человѣкъ и велѣлъ провѣдывать земли; и пришедъ я Тимошка на государевъ кочь, и учали дѣлать нарты, а въ кораванѣ было со мною вмѣстѣ пять кочей. *ДАИ III, 281, 1651 г.* Из Аглинскои земли из города Лондена июня в 15 г дня пишут о нынешних настоящих делах парломентъ къ 21 му числу збиратися не будет но ожидают о том впред указу его королевского величества отсель и от иныхъ мѣстъ в кораван повсядневно запасы посылаютца. *В-К VI, 136, 1665 г.* И тебе [царицынскому воеводе А. Унковскому] б к нам [астраханскому воеводе И. Хилкову с товарищами] отписать тотчас, где ныне караван большой государев... и не объявливались ли на Волге иные какие воровские люди. *РД I, 84, 1667 г.* Король французской на Генву зѣло грозится и хощетъ великой караванъ послать весною на неѣ. *ДАИ XI, 106, 1684 г.* > Корабельный караван. Из Шпанскои земли из Лизбона пишут... про кароваи карабелнои что серебромъ гружен они де не слыхали а аглинскои де карабелнои караван они на море видели. *В-К I, 82, 1626 г.* А из города Напелса пишут что кнзь Патернонскои которои началнои воевода Цицилскои маркису дел Фиску каторжному воеводе приказал чтоб с своими катаргами шол в Маерку а там де шпанскои карабелнои кораван збираетца. *В-К I, 191, 1638 г.* А французскои карабельный караван в Барселонию пришол а числомъ их 30 караблеи. *В-К II, 17, 1643 г.* > Морской караван. Изъ Венецыи пишутъ, августа въ 30 день, что генералы ихъ, собрався съ Мальтейскими кавалерами и иными мужественными рыцерми съ карабаномъ морскимъ, въ которомъ караблей, галионовъ, галеръ и галеотовъ числомъ 192, въ намѣрении имѣютъ новое нѣкое знатное дѣло учинить. *ДАИ XI, 98, 1684 г.* И мы великий государь указали генералу

инженеру Антону Делевалу быть въ Азовѣ у одного городоваго дѣла, а къ городовому строенью всякихъ крѣпостей и морскаго корована къ пристани корабельной въ назначенное мѣсто ниже Павловскаго на рѣку Миюсъ послать съ Москвы изъ Пушкарскаго приказу иного инженера. *Арх. бум. Петра, 163, 1698 г.* Тогожъ 8 числа [апреля] приѣхалъ изъ Манта въ Неаполь цес[арского] вел[ичест]ва графъ Контей, которой былъ въ Мантѣ, надъ морскимъ караваномъ малтискимъ, генераломъ 4 года. *Шерем., 1648, 1699 г.* > Воинский караван. Карабелщикъ Яган Кине из Аглинскои земли нне приѣхал и сказывает что аглинскои воинскои караван на 5 мил над аглинскимъ берегом стоит и что велми на том караване умираютъ. *В-К V, 36, 1652 г.* Гсднъ протектор аглинскои к Гсдамъ Генералнымъ Статом обвестить велѣлъ что он караван свои воинскои таковымъ намѣрениемъ в Зунтъ посылат хочет. *В-К V, 36, 1652 г.* > Выходить (выйти) в караване (в караванех). И в короваиех торговые люди выходили до Казани и выше Казани в прошлых годех. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1628 г.* А болшой корован... отпускать с Николина дни, чтоб болшой корован в Астрахань поспел не испоздав, и из Астарахани б вверх в Казань и в Нижней... потому ж в короване торговым людем выти не испоздав. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1649 г. – С определением, указывающим на тип судов.* > Каторжный караван. И крымской де царь ожидаетъ катаржново каравана въ Кафу, а въ Кафѣ де имъ имать на катарги хлѣбные запасы, а ждали ихъ въ Кафу вскоре, а будутъ ли каторги или нѣтъ, того онъ [татарин Янбечко] не вѣдаетъ. *ДД II, 182, 1641 г. – С определением, указывающим на время навигации.* > Вешний караван. Государева грамота в Казань к боярину и воеводам ко князю Олексею Юрьевичю Ситцкому с товарыщи, а велено им нынешней вешней болшой караван, будет до той государевой грамоты верховых городов всякие торговые люди в Казань съехалися, и казанцы и иных понизовых городов торговые ж всякие и служилые люди, годовалщики, в тот корован собрались. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1628 г.* Посланъ де ты [стрелецкий голова Артемий Тютчев] изъ Казани на государеву службу на годовую съ приказомъ въ Астарахань въ болшомъ въ вешнемъ короваиѣ, да въ томъ же короваиѣ отпущены кизылбашской посолъ Агасанъ въ стругѣхъ съ шаховыми людми, да бухарской посолъ. *АИ IV, 15, 1645 г.* И что гсдрь [К.П. Калмыков] к вешнему корована припасов каких внов надобно ли будет да и про суда гсдрь струговые каковы длиною надобно и о сем гдсрь отпиши. *Грамотки, № 373, XVII – н. XVIII в.* > Осенний караван. И будет они столник и воеводы князь Федор Семеновичь и Иван Коробьин, и дьяки, в Астарахани тот Астараханской болшой осенней корован застанут... по тому ж тот осенней большой корован, со всеми короваиными людми и с провожатыми, отпустити из Астарахани в Верх. *Сл. Каз., 2-2, 98, 1628 г.* > Завозенный (первый) караван. *Группа судов, открывающая навигацию.* Пожаловалъ государь его [Федора Норманского] за казацкую волскую службу, прошлого 135 году, что онъ посланъ былъ изъ Казани, съ казанскими стрѣльцы, въ завозенномъ короваиѣ, въ провожаньи, съ стольникомъ и воеводы, со княземъ Юрьемъ Буйносовымъ-Ростовскимъ. *Заб. Разр., 500, 1628 г.* А судовых мастеров на то судовое дело велети наимовать и всякие запасы готовить вовремя, до отпусков на Волге, не испустя поры... а в весну б за судами первой завозенной и болшой караванные отпуске не стали. А завозенной и болшой караван: и струги и лотки посылать ис Казани на весне в Астрахань с хлебными и со всяким запасы по прежнему великого государя указу. *Сл. Каз. 2-4, 1677 г.* И велети те струги посылати в Астарахань потому ж на весне в первом караване с нашестами и с уключинами, и со всякими струговыми припасы. *Сл. Каз. 2-4, 1677 г.* + **караван** XVII в.: *В-К VII, Ворон. а., ДАИ IV, Петр*; **короваи** XVII в.: *В-К IV, Сл. Каз. 2-4.*

3. *Группа небольших речных судов, идущих друг за другом.* И какъ де калмыки отошли, и они [И. Бобачин с товарищами] пришли къ Иртишу рѣкѣ и переправясь Иртишь рѣку на Бакланя островъ собрався, учиня засѣку, и сидѣли засѣку, дожидались коровану дощаниковъ. *ДАИ VIII, 37, 1681 г.* И выше означенные наличные работные люди были на работе в бетюц-

ких лесах да у замѣлелого коравана для починки и конопаченья бударъ. *Сл. Ворон. II, 56, 1711 г.*

Знач.? Караванъ – karawana. Караванъ сирѣчь полкъ – karawana. *Двор тур. султ., 381, 2-я пол. XVII в.*

Вар. **карован, кораван, корован.**

КАРАВАН-САРАЙ, *м.* (4) [возможно, из перс. кар(э)вансäра, кар(э)вансäрай] *Большое общественное строение на Ближнем и Среднем Востоке и в Средней Азии, в городах, на дорогах и в ненаселенных местах, служащее кровом и стоянкой для путешественников, как правило, для торговых караванов.* Здѣсе на Москвѣ торгового человѣка Алея бурсянина въ животѣ не стало, а товаръ его наши приказчики написали въ карвасараи (!); а у того бурсянина у Алея въ Бурсѣ жена и дѣти остались. *Крым. д. II, 125, 1515 г.* А по дороги от Шаврани до Шамахи стоят три карасамраи (!), а поруски – гостиные дворы, каменные, крепки и добры, с амбары и конюшнями, и с вороты. А стоят пусты, ставлены изстары для проезжих людей наслегу от разбоя, а ныне смирно. А Шамаха стоит промеж высокими горами в услоне... а кругом города ров и ворота железом обиты, а посад, и ряды, и карамсараи стоят за городом. *Х.Ф. Котова, 35, 1623 г.* А Ардевиль посад, города нет, а рядами, и карамсараи, и дворами, и всем болши Шамахи и лутче, а все каменные, и лавок много, а карамсараев болши дватцати. *Х.Ф. Котова, 36, 1623 г.* Въ 17 день приѣхали [Арсений со спутниками] въ Генджу въ обѣдъ, стали въ караванъ-сараѣ. *Арс. Сух. Проск., 103, 1653 г.* Магмендару, которой приставленъ у всякихъ дѣлъ, дана пара соболей... дано отъ того, чтобъ на крамсарае велѣлъ класть в лавки великого государя казну. *ДТП III, 1444, 1665 г.* Въ персицкихъ же городѣхъ, на всякие росходы и на наемъ бусъ, персицкихъ денегъ в росходе: в Шемахѣ на крамсарае у лавки, гдѣ поставлена была казна великого государя, золотые и деньги, здѣланы двери новые, дано дватцать три алтына две денги. *ДТП III, 1479, 1665 г.* [«Караван-сарай – постоялый двор для караванов. Заимств. из фр. caravanserail, которое восходит к перс. kārvānserāi» (Фасмер. Т. 2. С. 190).] *Ср.* **катасарай**.

Вар. **карамсарай, крамсарай.**

КАРАВАН-САРАЙНЫЙ. (1) *Прил.* → **караван-сарай.** Ис тех купчин, которые хотели в-Ындейскую землю ехать, и мы [шах] велели везирю не отпустить [купцов], и у них животов, что взяли для корван-сарайных и полавошных наймов. *Россия и Восток (Инд.), 91, 1654 г.* А тово индейцова брата животы побрали, и тово животы брату ж ево отдать. Да корван-сараенные и полавошные [наймы] по-прежнему б имали. *Россия и Восток (Инд.), 91, 1654 г.*

Вар. **корван-сараенный, корван-сарайный.**

КАРАВАННЫЙ, *прил.* (9) **1.** *Предназначенный для каравана* (*в знач.* **1**). А та новосвященная церковь въ Китайскомъ государствѣ стоитъ во градѣ Пежинѣ... а у той церкви устроена слобода рускимъ людемъ, которые живутъ въ Китайскомъ государствѣ, и сообщилась та слобода съ ихъ китайскими жилецкими дворами; да близъ той церкви учинены великие земляные ограды... и въ тѣхъ де оградехъ переграды земляные, а въ нихъ держатъ корованныхъ рускихъ и мунгалскихъ коней табуны. *ДАИ X, 292, 1699 г.* > Караванная станица. *Отряд, сопровождающий в пути караваны путешественников или торговцев.* А будетъ не успѣю нынѣча прислать денегъ, и я [князь Петр Иванович жене Прасковье Андреевне] съ зимнею караванною станицею, конечно, пришлю. *Переп. Хован., 313, XVII в.*

2. *Прил.* → **караван 2.** А будет воровские казаки объявятся на Волге, до корованного отпуску или после, или в морских проливах и столнику и воеводам князю Федору Семеновичю Куракину и Ивану Коробьину и дияком, на тех воровских казаков посылати из Астарахани с головами ратных людей с огненым боем. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1628 г.* И прислалъ ты [стрелецкий голова Тютчев] о томъ съ вѣстью въ Астарахань сотника стрѣлецкого Володимера Макарова, а о корованномъ приходѣ подъ Астарахань и о стрѣлбѣ, по сколку стрѣлять, и на которомъ мѣстѣ корованомъ пристать подъ Астараханью, и о томъ бы тебѣ велѣть указъ учинить. *АИ IV, 15, 1645 г.* Околничему князю Ивану Андреевичю и дьяком Василю и Федору велети кликати в Казани биричем по многие дни, чтоб гости и торговые люди съезжались в Казань к астараханскому х караванному отпуску на весне не испоздав. *Сл. Каз. 2-2,*

98, 1649 г. > Караванное время. *Время навигации.* Донские казаки изъ казачьихъ своихъ городковъ вышли самоволствомъ своимъ на Волгу рѣку, и въ вешнее караванное время великого государя денежную и суконную казну и золотые червонные, ниже Саратова, разграбили. *ДАИ VII, 243, 1678 г.* + **караванный** XVII в: *Сл. Каз. 2-4.*

3. *Путешествующий на судах с торговыми целями.* Государевы хлебные запасы и лес в низовой отпуск в суды покладен, и со всем вешней болшой корован в низовой отпуск изготовлен, отпустити его из Казани в Астарахань... со всеми корованными людми и с провожатыми. *Сл. Каз. 2-2, 98, 1628 г.* И тебѣ бъ [стрелецкому голове Тютчеву], съ кизылбашскимъ и съ бухарскимъ послы, и съ гонцомъ, и со всякими корованными людми, ѣхать къ Астарахани съ великимъ береженьемъ. *АИ IV, 15, 1645 г.* И будет воровских... людей на Волге не объявилось и тебе [царицынскому воеводе А. Унковскому] про них вестей ниоткуды не бывало, и тебе бы отписать караванным людем, чтоб они ехали в Астрахань безо всякого мотчанья. *РД I, 84, 1667 г.*

4. *Начальствующий над караваном судов.* А тезиковъ, караванныхъ головъ, гилянцовъ и шемахинцовъ, и дербенцовъ и иныхъ земель иноземцовъ, будетъ на тѣхъ бусахъ кто есть, потому жъ роспросити, а роспросивъ ихъ написати на роспись по имяномъ. *АИ IV, 39, 1646 г.* Естли началникъ караванной похочетъ въ день якорь вынуть и въ путь свой итить, тогда лазоревое знамя, вмѣсто обыклого, да поставитъ безъ стрѣлбы при барабанномъ ударении, и тогда караванъ весь долженъ тотчасъ, якории свои вынявъ, и за началникомъ итить. *Петр, 64, 1696 г.* Когда началникъ караванной увидитъ или увѣдаетъ неприятеля, тогда красное знамя поставитъ вмѣсто обыклого знамя и одинова ис пушки да выстрѣлитъ. *Петр, 65, 1696 г.* □ **Караванный**, *м. Начальник над караваном.* А въ корованные отпуски и безъ корованного верховыхъ городовъ торговымъ и всякимъ людемъ, у кого въ лавкѣ осолено будетъ рыбы не болшое мѣсто, рыбъ по 5 и по 6 и по 10, и тое рыбу продавати съ вѣдома таможенного головы. *ДАИ XI, 64, 1684 г.*

Вар. **караванной**, **корованный**.

КАРАГАЛЬНИК, *м.* (2) [возможно, от казах. karaγan ‘дикая акация’] *Вид листопадного кустарника, растущего в европейской части России, Сибири, Средней Азии; карагана кустарниковая.* А в горах лес березник и осинник, а где гор нет, в таких местех и лесу нет, кроме товоложника да карагальника, и водою скудно. *Ст. сп. Байкова, 116, 1658 г.* + XVII в.: *Сл. Сибир.*

КАРАГАНСКИЙ, *прил.* (6) **1.** *Прил. к г. Караган.* > Караганская пристань (Караганское пристанище). *Пристань, некогда находившаяся на мысе полуострова Тюб-Караган на восточном берегу Каспийского моря (в районе устья р. Яик на пути в г. Хива и Бухара).* А пошед от устья с пристани налево, итти шелоником на полночь, там ходят на Акраганьское (!) пристанище, а ходят мимо Яицкое устье и в узбеки в Бухары. И за море пришли з государевою казною в персидцкую землю, в шахову область. *Х.Ф. Котова, 32, 1623 г.* Въ прошломъ де во 154 году... отпущены изъ Астарахани за море, на государевѣ бусѣ, на Караганское пристанище, а съ пристанища въ городы, въ Хиву и въ Бухары, для торгового промыслу. *АИ IV, 50, 1646 г.* Въ нынѣшнемъ во 170 году, октября въ 10 день, отпущены изъ Астарахани на государевѣ бусѣ за море на Караганское пристанище астараханские посадцкие и верховыхъ городовъ торговые люди и иноземцы съ товары. *ДАИ IV, 257, 1661 г.* Въ прошломъ де во 185 году... посыланъ онъ [астраханский сын боярский Г. Траковский] былъ на бусѣ къ Караганской пристани съ торговыми людми, которые ѣздили съ товары своими. *ДАИ VII, 249, 1678 г.* На Караганской пристани до Хивы нанято 10 верблюдов да 4 лошади, дано 102 рубли. *Россия и Восток (Инд.), 86, 1678 г.* + XVII в.: *ДАИ VIII.*

2. *Изготовленный в Карагане и привезенный из него.* А по описи того товару в-Ындейском ряду, в верхней каменной лавке: ...фата дорогильная синяя, 3 куницы, 4 кушака караганских, 15 поясов гарусных польских. *Россия и Восток (Инд.), 86, 1691 г.*

КАРАГАНЦЫ, *мн.* (1) *Жители Караганской пристани, окружающей ее территории (?).* И тѣмъ юртовскимъ татаромъ [в Астрахани] и табуннымъ головамъ списки, и женамъ ихъ... и лю-

демъ и арапомъ, и литовского и нѣмецкого полону, и караганцамъ имянные росписи велѣли дать за дьячьею приписью; а для всякого береженья велѣли ему Федору дать цѣловалниковъ астараханцовъ посадцкихъ людей. *ДАИ IV, 193, 1660 г.*

[КАРАГАЧНИК], *м.* (1) *Заросли карагача.* А на кургане столпъ дубовой на немъ двѣ грани одна грань назадъ черезъ козачьи дачи... а другая грань въ верхъ по речке Томлыку на корагочники а в корагочниках подле Томлыцкого плеса стоитъ корагичь. *Сл. Ворон. II, 56, 1665 г.*

Вар. **корагочник.**

КАРАГИЧ, *м.* (2) [возможно, от тур. karaağaç, уйг. karaγač ‘вяз’] *Дерево семейства вязов, растущее в Поволжье, на Южном Урале, на Кавказе, в Средней Азии и др. южных регионах; карагач.* А межа ево [Андрея Ушакова] усаде... с Офонасем с Илиным меж их стоит дуб по городцкои дароги под лѣсомъ а на нем грань... а со пня на корагич а с корагича прямо на поля. *Южн. отк. кн., 28, 1638 г.* А на кургане столпъ дубовой на немъ двѣ грани... а другая грань въ верхъ по речке Томлыку на корагочники а в корагочниках подле Томлыцкого плеса стоитъ корагичь. *Сл. Ворон. II, 56, 1665 г.* Чтоб нихто заповедных дерев дубу клену илиму сосны вязу карагичю... и ясену нихто б не рубили. *Сл. Ворон. II, 56, 1704 г.*

Вар. **корагич.**

КАРАГИЧЕВЫЙ. (1) **1.** *Состоящий из карагича.* В верхъ по рекѣ Усмони по обѣ стороны до села Углянска не описной лѣс карагичевой и дубовой и березовой и илемовой и вязовой и ольховой... вездѣ объѣхать и осматривать. *Сл. Ворон. II, 56, 1698 г.*

2. *Заготовленный из карагича.* Семенъ Афонасьевъ у него дубовых и кленовых и корагичевых дров три возы сырых. *Сл. Ворон. II, 56, 1702 г.*

Вар. **карагичевой, корагичевый.**

КАРАЗЕЙНЫЙ, *прил.* (2) *Изготовленный из каразеи.* У всѣхъ тѣхъ иконъ пелена длинная каразийная. *Сл. промысл. III, 33, 1679 г.* Патрахель каразейная. Патрахель выбойчатая ветха. Поручи бархатинные ветхи. *Писц. и переп. кн. Новг., 218, 1685 г.* Церкви Успения Богородицы прихожанина Ильине улице посадцкого человека Созона Тимофеева жена Анна Федорова дочь положила три покрова над местными иконы Пречистые Богородицы каразейные красные з бахромами шолковыми. *Писц. и переп. кн. Новг., 225, 1685 г.*

Вар. **каразийный.**

КАРАЗЕЯ, *ж.* (2) [вероятно, через польск. karazja или нидерл. karsaai из ср.-англ. kersey ‘ткань из Керси близ Хэдли в Суффолке’] *Грубая шерстяная ткань редкого плетения с косой ниткой.* 650 половинокъ суконъ еренку и каразеи. *Сл. промысл. II, 27, 1635 г.* Въ другой комнатѣ [царицы Прасковьи Федоровны] подволоку, стѣны и двери нарядитъ каразеею черною, лавки и полъ сукномъ. *Заб. Дом. быт I, 654, 1694 г.*

КАРАЗИЙНЫЙ *см.* **каразейный.**

КАРАЗИН, *м.* (1) [возможно, от фр. cramoisi ‘багровый’] *То же, что* каразинная водка (*см.* **каразинный**). Велено дать... вина двойного 2 ведра, съ анисомъ 3, простого 7 вѣдръ, раманѣи, ренского, збитню, каразину по полу ведру. *ДТП I, 1652, 1673 г.*

КАРАЗИННЫЙ, *прил.* (3) > Каразинная водка. *Темно-красная водка, настоянная на малине.* Да по прежнему моему [Б.И. Морозова] указу и по сей моей грамоте построя прислать ко мне к Москве 100 ведр каразинной водки да 200 ведр вина двойнова. *Хоз. Мор. I, 34, 1659 г.* Приказным твоим [боярина Б.И. Морозова] людем велено делоть коразинною вотку; и приказные твои люди Иван Дамаховской да Андрей Кучинской взяли у меня [кадашевца С.Г. Баженова] в заем две бочки вина возовых. *АХБМ II, 138, 1660 г.* Да изготовить бы тебе, Григорей, на мой [Б.И. Морозова] абиход каразинной водки 2 бочки возовых, а малина в каразинную водку собрать с вотчин со крестьян, да и сухой бы малины изготовить осьмину. *Хоз. Мор. II, 231, 1660 г.* Да на боярском дворе в винном погребе каразинной вотки без меду 75 ведр, в приемное медное ведро, в 4-х бочках. *Хоз. Мор. I, 230, 1667 г. Ср.* **каразин.**

Вар. **коразинный.**

КАРАКАЛПАКИ, *мн.* (3) [вероятно, из казах. kara kalpak ‘черная шапка’] **1.** *Тюркский народ кыпчакской группы.* А казачья де орда и кораколпаки и алтаулы межъ собя нынѣ въ совѣтѣ же, а съ юргенскимъ де съ Арапъ-ханомъ казачья орда и кораколпаки и алтаулы

нынѣ въ миру же. *АИ III, 421, 1614 г.* И маия въ 20 день у того броду объявились на степи воинские люди Казачьи Орды и каракалпаки, и шли за ними четыре дни, скрадывали караулъ и лошадей. *ДАИ X, 376, 1692 г.* И мая въ 30 день наѣхали на насъ, Федку и Матюшку съ товарыщи, калмыцкие люди пять человѣкъ, назывались каракалпаками. *ДАИ X, 376, 1692 г.* Татары бежали из дому своего в лѣса и жили в засѣках и в то число башкирцы и каракалпаки юрты их разорили и всякие пожитки пограбили и скот отогнали. *Сл. Перм. I, 245, 1710 г.*

2. *Территория, занимаемая этим народом.* И послѣ де того приѣхали въ Хиву гурленцы и аралцы тысячъ съ пять, а съ собою привезли Кабаклы хана, и въ Хиву вошли съ многимъ боемъ силно, и учинили Кабаклы хана владѣлцомъ; и тотъ де Кабаклы ханъ Аралъ хановыхъ дѣтей обѣихъ велѣлъ удавить до смерти; и послѣ того приѣхалъ изъ Каракалпаковъ каракалпацкой Тобурчюкъ салтанъ, съ нимъ человѣкъ со сто, и дошедъ до Хивы въ близости, остановился. *ДАИ X, 384, 1699 г.*

Вар. **кораколпаки**.

КАРАКАЛПАЦКИЙ, *прил.* (1) *Правящий народом каракалпаков.* И послѣ того приѣхалъ изъ каракалпаковъ каракалпацкой Тобурчюкъ салтанъ, съ нимъ человѣкъ со сто, и дошедъ до Хивы въ близости, остановился. *ДАИ X, 384, 1699 г.*

Вар. **каракалпацкой**.

КАРАКСА, *ж.* (4) [вероятно, из греч. χάραξ, новогреч. χάρακας ‘кол, подпорка; линейка, транспарант для письма’] *Приспособление для разлиновки листа (доска с туго натянутыми приклееными к ней толстыми нитями или жилами).* Καραξa. a frame to rule book[e]s. a rule of bord for papoure. *Ридли, 172, 1599 г.* Авг[уста] 10 посошнику Тимохѣ отъ большие десные каракасы, къ писцомъ, которые пишутъ государеву воинскую книгу. *Заб. Быт царицы, 692, 1625 г.* Подьчему (!) Артемью Антипину за каракасу, что писали по каракасѣ съ переписныхъ книгъ списки въ Костромскую четь, 4 копейки. *Расх. кн., 300, 1659 г.* Куплено в Приказъ тайныхъ дѣлъ в Котельномъ ряду: пять чернилницъ... Да в Овошномъ ряду: пятеры ножницы... три каракасы в десть, в полдесть, в четь столпца. *ДТП III, 292, 1674 г.*

КАРАКУБА, *ж.* (1) *Хозяйственный инструмент (какой?).* Молотов болших и малых, и каракуб 998 и с ломаными. 36 клинов болших и малых. 160 куров железных... 71 кирка. 96 заступов железных. *Сл. Каз., 103, 1568 г.*

КАРАКУЛИНСКИЙ, *прил.* (1) *Живущий в селе Каракулино.* И он де Семен посылал каракулинских жителей до села Березовки, и в том де селе Березовке многие крестьяне побиты и в полон поиманы. *Сл. Каз. 2-4, 1682 г.*

> Каракулинский острог. *Укрепленное поселение Каракулино на берегу р. Камы, принадлежавшее Уфимскому уезду и состоявшее в ведении Казанской епархии.* Да июля ж в 27 день прибежал из за Камы реки к нему в Каракулинской острог горной чювашенин Саркейко Байков ранен, а в допросе ему сказал: жил де он в Уфинском уезде в деревне Киргизе в работниках. *Сл. Каз. 2-4, 1682 г.*

Вар. **каракулинской**.

КАРАКУЛЫЙ, *прил.* (6) [возможно, из тюрк. kara ‘черный’, kula, kola ‘буланый’] *О лошади. С почти черной окраской туловища, головы и ног и с рыжими подпалинами на конце морды, вокруг глаз, под брюхом и в пахах; караковой масти.* А которые лошади покупалъ сынъ мой [Ивана Алферьева] Андрѣй на свои денги: конь серой, да конь старой каракулой, да меринъ рыжей болшей. *Арх. Стр. I, 90, 1518 г.* Да что есми взял [Г.М. Валуев] у Степана Извольского мерин каракул, а цена ему два рубля... и яз ему за тот мерин ту кабалу выдал. *АФЗХ II, 169, 1544 г.* А грабежу гдрь [царь Федор Иванович] моево [стрельца М. Семенова] мерин коракул да двѣ кобылы буры да корова рыжа. *Пам. южн. в.-р. нар., 21, 1593 г.* И у меня, холопа твоего, Трофимка, усталъ конь на степи каракулъ, цена дватцеть рублевъ, и я, холопъ твой [царя Михаила Федоровича], тотъ конь покинулъ. *ДД I, 623, 1638 г. – В названии масти лошадей.* > В каракуле гнед. Тово ж числа явил кобатцкому голове и вѣрным целовалникомъ курскои стрелецъ Киреи Затолокин кон в коракуле гнѣд лѣтми срос грива налѣво с отметомъ. *Южн. таможк. кн., 90, 1619 г.* + **каракулой** XVI в.: *АЮ.*

Вар. **каракулой, коракулый.**

КАРАКУЛЬКА, *ж.* (2) *То же, что* **каракуля 3.** Каракулекъ желѣзныхъ 1½ пуда, а дѣланы тѣ каракульки изъ государева желѣза изъ казанного въ прошлом во 127 г. для приступу польскихъ и литовскихъ людей и русскихъ воровъ. *Сл. промысл. II, 27, 1630 г.* > Каракулька подметная. Да московские присылки сѣры горячие... 9 ломовъ желѣзныхъ большихъ. Съ полпуда каракулекъ желѣзныхъ подметныхъ. *ДАИ III, 183, 1649 г.*

КАРАКУЛЬНЫЙ, *прил.* (1) *Предназначенный для изготовления каракули* (*в знач.* **1, 2**). Сентября въ 30 де куплено перцу фунтъ дано пет алтынъ того же числа куплено полсвяски желѣза каракулнаго дано тринатцет алтынъ две днги. *Пам. Влад., 116, 1697 г.*

КАРАКУЛЯ, *ж.* (10) [возможно, из тюрк. kara ‘черный’ и kul ‘рука’] **1.** *Инструмент с изогнутуми зубцами.* Дали 1 деньгу за каракулю и за молотокъ въ церковь. *Кн. расх. Завелич. ц., 2, 1531 г.* Да в Тотемском уезде в усоле у варниц в промыслу... на дворе желѣзных трубных снастеи... каракуля желѣзная трубная. *Сл. промысл. II, 28, 1654 г.* Да на боярском дворе в анбаришке всякой рухледи: терези, что поташ весят, коромысл железной... 4 каракули, пила, железа – двои железа конские, железа рушные, 2 клейма. *Хоз. Мор. I, 190, 1667 г.*

2. *Специальная кочерга для соле-варенных печей.* Ковал кузнец дугу новую цренную да 5 дуг наваривал да строжницу и 2 гребла и каракулю ковал. *Сл. промысл. II, 27, 1597 г.* Послал, господине [пелымский воевода Тихон Траханиотов], я [тобольский воевода Семен Сабуров] к вам [пелымским воеводам] на Пелым с тобольскими стрельцы и казаки с Гришею с Коряковцом да с Ваською с Матуриным с товарищи на соляной црен 800 полиц железных, да цренные снасти 10 порубней, да 2 каракули, да 4 сторожницы, да 12 бродов, да 46 дуг... а весу в порубнях и в каракулях и в сторожницах и в бродех и в дугах... 175 пуд. *Гр. Сиб. Милл. II, 161, 1600 г.* Каракуля, чем под цыреном в печи дрова правят. *Сл. Сибир., 59, 1709 г.* > Каракуля варничная. Варнишные снасти... 2 каракули варнишные. *Сл. промысл. II, 28, 1619 г.* + XVII в.: *Сл. Сибир.*

3. *чаще мн. Железная рогулька с шипами, которую бросали перед наступающей неприятельской конницей.* Каракола. the pincers of the canonier. *Ридли, 172, 1599 г.* Да во Псковѣ жъ наряду, что взято изъ нѣметцково городка съ устья Великие рѣки, которой остался за отдачею во Псковѣ: 4 пищали девятипядныхъ мѣдныхъ съ станки и съ колесы... полбочки каракуль желѣзныхъ, что мечютъ въ ровъ для приступново времяни; 6 зарядовъ дробу желѣзново. *Пск. писц. кн. II, 23, 1627 г.* И про свѣиское воиско толко подлинных вестеи нѣт и вѣсти есть что магдебурские Цолшанъсу покинули и все что в тои шанъсе было в город свезли и около шансы каракули желѣзные пометали и в город пошли. *В-К I, 151, 1635 г.* > Каракуля подметная. Каракулей подметных весом 7 пуд. 35 фунтов. *Сл. промысл. II, 28, 1713 г. Ср.* **каракулька.**

4. *чаще мн. Неровное, не лучшего качества бревно.* Посреди двора сараи на каракуляхъ имянуется денникъ [отдельное просторное помещение для крупного рогатого скота, чаще лошадей]. *Сл. промысл. II, 28, 1703 г.* [«Кара́ку́ли, мн. – кривое дерево. Заимств. из тюрк. kara ‘черный’, kul ‘рука’». (Фасмер. Т. 2. С. 192).]

5. *чего. Кусок металла неровной, неправильной формы (?). – Как счетная единца.* Куплено у суздалца посадцкого члвка у Сергѣя Крохана сорок восмъ каракуль желѣза. *Пам. Влад., 124, 1698 г.*

6. *В сочинениях Аввакума: О трехперстном крестном знамении.* Как не принять! Царица в золотой чаше подносит. Сиречь патриарх или митрополит уставит каракулю ту, да еще и царь тут же глядит или воевода на городе присматривают. *Авв. Письма, 226, 1675 г.* Малаксу тово знаешь ли ты, Семион? А то каракуля та! *Авв. Письма, 226, 1676 г.*

КАРАКШЕНЬЕ, *с.* (1) *чего. Разлиновка листа (?).* 148 г. сентября въ 5-й день дворцовому книжнему переплетчику Петруше Ермолаеву отъ каракшенья тетратей три алтына двѣ деньги дано, взялъ деньги самъ. *Заб. Дом. быт II, 608, 1640 г.*

КАРАКШТЫМ *см.* **каракштын.**

КАРАКШТЫН, *м.* (2) [вероятно, от нем. Kragstein] *Выступ в стене или ко-*

сая подпорка для поддержания карниза, полки и др.; кронштейн. Въ нынѣшнемъ, во 187 году, ноября съ 28 числа декабря по 6 число, станочники дѣлали въ столярскихъ палатахъ, къ рѣзной золоченой кроватѣ в[еликого] г[осударя] ц[аря] ...Петра Алексѣевича... гловни новые; къ исподнимъ рамамъ каракштымъ, гзымсъ; креповали дорожникомъ флемованнымъ. *Арх. бум. Петра, 84, 1688 г.* Подъ архиерейскимъ образомъ каракштыны рѣзные, архиерейской киотъ столбы витые. *Заб. Дом. быт I, 616, 1689 г.* Межъ деисусовъ каракштыны (!) здѣлать рѣзные... на каракштынахъ здѣлать ганки [гайки?] (!) точеные рѣзные, на ганки кресты столярские съ сияниемъ. *Заб. Дом. быт I, 615, 1689 г.*

Вар. **каракштым, кракштын.**

КАРАМАНСКИЙ, *прил.* (1) *Возглавляющий войско, расположенное на территории Караманского леса (в наст. время – окрестности г. Саратов).* А ѣздити станицамъ отъ кроманские головы къ Волгѣ по шти человѣкъ въ станицѣ, пропущая межъ станицъ по недѣлѣ, а не дожидаяся первыхъ станицъ, а къ Айдару ѣздити въ станицѣ по четыре человѣки. *АМГ I, 6, 1571 г.*

∼ **Караманский лес.** *Лес, находившийся в низовьях р. Малый Караман – левого притока р. Волга (в наст. время затоплен водохранилищем).* Пригоже быти на полѣ четыремъ [станичным] головамъ: первой головѣ стояти на Волгѣ подъ Караманскимъ лѣсомъ изъ Казани, а другой головѣ стояти изъ Шатцкого на Дону на нагайской сторонѣ въ Вежскахъ, выше Медвѣдицы и Хопра. *АМГ I, 6, 1571 г.* А головъ выбирати подъ Караманский лѣсъ воеводамъ изъ казанскихъ и изъ свияжскихъ жильцовъ дѣтей боярскихъ добрыхъ. *АМГ I, 7, 1571 г.*

Вар. **кроманский.**

КАРАНДАШ, *м.* (6) [вероятно, из тюрк. *karadaš, тур. kara taş ‘черный камень’] **1.** *Минерал темно-серого цвета, графит.* А у Дениса у Дмитреева... взяли два кантаря ладану... да коверъ, да япанчю бурьскую, да семнатцать гривенокъ кардашу [вместо карандашу?]. *Польск. д. I, 29, 1489 г.* А изъ привозу Анисима Михалева въ одномъ ящикѣ руда, называютъ ее по нѣмецки оловко, а по руски карандашъ самой прямой, про то я [Л. Кислянский] самъ вѣдаю подлинно. *ДАИ X, 333, 1684 г.*

2. *Приспособление для письма или рисования в виде стержня из графита в тонкой деревянной оправе.* Взято в москотилномъ ряду красокъ у Ивана Мелентьева: голубцу фунтъ, цена полтора рубли; бокану виницейскаго четь фунта... вохры три фунта, цена три алтына; карадашу (!) осмуха, цена шесть алтынъ четыре денги. *ДТП III, 4, 1669 г.* Карандáшъ – blyartzpenna. *Спарвенфельд, 199, к. XVII в.* ‖ *Стержень из графита (?).* Перо серебрено съ карандашемъ... Черниленка кизылбашская. Куплена изъ Купецкия полаты въ 148 году. *Заб. Дом. быт II, 593, XVII в.*

– **Карандаш**. *Некалендарное имя мужчины.* По царевѣ и великого князя Ивана Васильевича всеа Русии по присылной грамотѣ, устюжской выборной староста Меншей Леншикъ, да цѣловалники Карандашъ Кузминъ, да Костянкинъ Сумороковъ... взяли въ Быкокурскомъ стану съ пустоши Карповские на Шаровицѣ... государевы дани и запросу, и ямскихъ и приметныхъ денегъ. *АХУ II, 805, 1567 г.*

КАРАНЬЕ, *с.* (4) *Действие* → **карать.** И гетманъ тотчасъ до киевского полковника послалъ листъ, что онъ Киевъ покинулъ безъ его гетманского росказанья, и за то онъ будетъ каранъ войсковымъ карaньемъ, потому что онъ то учинилъ не добро. *АЮЗР III, 472, 1651 г.* Учинити бъ гетману заказъ крѣпкой, подъ жестокимъ карaньемъ, чтобъ малоросийскихъ городовъ жители, всякихъ чиновъ люди, вина и табаку къ Москвѣ и въ украинные городы и въ уѣзды отнюдь не возили и не продавали. *АЮЗР V, 214, 1664 г.* Да въ отвѣтномъ же писмѣ пановь радъ, каково дали нашимъ царского величества великимъ посломъ... князю Алексѣю Михайловичю Львову Ярославскому съ товарыщи во 153 году написано: что королевскому величеству [польскому королю] покамѣста право не стало, потамѣста каранья чинить было не мочно, а нынѣ за тѣ проступки... его королевское величество тѣхъ людей на соймъ позвати велѣлъ и казнь по проступкѣ ихъ учинена противъ права ихъ подлинно будетъ. *ДАИ VI, 430, 1650–1674 гг.* + XVII в.: *АИ IV.*

КАРАСЕВЫЙ, *прил.* (4) *Приготовленный из карася, карасей* (*в знач.* **1**). На блюдо ухи карасевые, а въ неѣ карась живъ, полчюмича пшена русского. *АИ II, 429, 1613 г. Ср.* **карасий, карасовый.**

∼ **Карасево озеро (озерко).** *Название озера:* **а)** *около Казани.* На праве на дубу грань, да от дубу до Карасева озера, а озером до истоку, что впал в Ирыхову заводь. *Сл. Каз. 2-1, 88, 1624 г. Ср.* **Карасье озерко** (*см.* **карасий**). **б)** *недалеко от Себежа.* А изо Исорны озерка мхомъ да въ Корасево озерко, изъ Корасева озерка въ Беленицу рѣку, а Беляница рѣка рубежъ сталевляномъ зъ себежаны. *Польск. д. II, 197, 1542 г.* **Карасево.** *Название села.* Въ помѣстьѣ было за Петромъ за Шестовымъ: четь пуст[оши] слц. [сельца] Корасева, а въ немъ пашни... 60 четьи. *Кн. писц. Моск. I, 365, 1578 г.*

Вар. **корасевый.**

КАРАСЕЦ, *м.* (1) *То же, что* **карась 1**. Чюдовского монастыря: слц. [сельцо] Кушелево: пашни 22 чети съ осм[иной] въ полѣ, а въ дву потомужъ, земля худа... рощи дес[ятина], да прудецъ съ корасцы. *Кн. писц. Моск. I, 672, 1593 г.*

Вар. **корасец.**

КАРАСИЙ, *прил.* (2) *То же, что* **карасевый.** Боярского же стола отпуск в вечере, к ужине... Лещь или язь паровой. Пироги пряженые. Уха карасья. *Обиходник Никифорова, 142, 1656 г.* Роспись, что отпускают у Троицы в Сергиеве монастыре в боярском столе естъ... Ставец огурцов... Уха карасья. Уха окунева. *Обиходник Никифорова, 141, 1656 г.*

∼ **Карасье озерко.** *То же, что* **Карасево озеро а)** (*см.* **карасевый**). Да за митрополитом же в подгородной вотменной пустоши у Куземетева озера... озерко Глубокое в стрелецких лугех озерко Карасье, озерко Боярское, озерко Круглое, да иные безименные озерки. *Сл. Каз. 2-1, 88, 1624 г.*

КАРАСИК, *м.* (6) **1.** *То же, что* **карась 1.** З дворца даютъ посломъ за леща живова да за 3 блюда живые ухи по 30 корасиковъ живых, а другому тоже; да дворянину королевскому князю Олександру Мосалскому дают за язя живова, да за 2 ухи живые, да за щучку живую 30 же карасиков живых. *Польск. д. IV, 536, 1608 г.* Въ понедѣльникъ, сентября въ 1 день, на праздникъ преподобнаго отца нашего Семиона Столпника, у великаго государи, святѣйшаго Филарета... кушенья было въ Крестовой палатѣ рядовое, и въ кушенье государю патриарху ѣствы давали... блюдо стерлядины свѣжепросольныя, черево осетрины шехонской, а въ ухѣ въ подвару 6 карасиковъ. *Стол. кн. патр. Фил. I, 1, 1624 г.* Да в городе в Канбалыке озерка небольшие, а в них рыба карасики небольшие, а чешуя на них красная и лазоревая и зеленая, а на иных красная чешуя да белая. *Ст. сп. Байкова, 136, 1658 г.* □ **Карасиками**, *в знач. нареч. В форме рыбок (о пуговицах).* А на государѣ было платья [для ненастья]: однорядка вишнева, новая, пугвицы серебряны золочены карасиками; зипунъ съ вишневою обнизью; ферези и посохъ. *Выходы ц.в.к., 62, 1638 г.*

2. *обычно мн. Уменьш.* → **карась 3.** Роспись гостина стола ествам... Пироги кислые. Карасики круглые. Оладьи под сахаром. *Обиходник Никифорова, 141, 1656 г.* Съ Хлѣбеннаго [двора]... 2 бл[юда] карасиковъ малыхъ съ коринкою, 2 бл[юда] пирожковъ съ малиною, бл[юдо] оладей, бл[юдо] карасиковъ сладкихъ на пресничное дѣло. *Заб. Дом. быт II, 715, XVII в.* Малыхъ ѣствъ... блюдо пышекъ, блюдо сырниковъ, блюдо жаворонковъ, 12 карасиковъ, 12 пирожковъ, блюдо карасиковъ здобныхъ. *Заб. Дом. быт II, 714, XVII в.*

Вар. **корасик.**

КАРАСИШКА, *ж.* (1) *Пренебр.* → **карась 1.** Да въ селѣ жъ въ Прилукахъ прудокъ невеликъ, а въ немъ рыба карасишка невелика. *Кн. писц. Моск. II, 24, 1594 г.*

КАРАСОВЫЙ, *прил.* (3) *То же, что* **карасевый.** И въ столъ старцомъ вышло: протопопу и протодьякону 3 блюда икры арменския, да 3 блюда ухи карасовыя, 3 звена осетрины, да 3 звена семги просольныя, шти съ снятками. *Стол. кн. патр. Фил. I, 2, 1624 г.* В Петров пост. Седьди паровые... Ухи карасовые. *Обиходник Никифорова, 142, 1656 г.* В Великий пост. Икра паюсная. Икра осетрея... Пласти карасовые и язовые. *Обиходник Никифорова, 143, 1656 г.* Въ великие говѣина въ столъ ѣству даютъ... пласти корасовые, пласти язевые. *Заб. Дом. быт II, 690,*

XVII в. Въ великоденской же мясоѣдъ въ столъ ѣствы подаютъ; рыбную, по постнымъ днямъ... ухи карасовые. *Заб. Дом. быт II, 687, XVII в.*

КАРАСЬ, *м.* **1.** *Пресноводная рыба семейства карповых, с красноватыми плавниками.* Koras[карась]. ein Karuße. *Разг. Шрове, 76, 1546 г.* Княгиня же Марья дала вкладу... сельцо Биливое со всеми угодьи, а в селе храм чюдотворца Сергия... да два пруда с карасьми. *Вкл. кн. ТСМ, 63, 1572 г.* Карасъ. a tench. *Ридли, 172, 1599 г.* Xrassï [карасй], pond fish, peut estre carpes, stone carpes, neere Assova they are of woderfull greatnesse [прудовая рыба, может быть, карпы. Каменные карпы под Азовом необычайной величины]. *Джемс, 24, 1619 г.* Карусъ. Ein Karuß. *Разг. Невенбурга, 4 об., 1629 г.* Изволилъ ты [А.И. Безобразов] гсдрь мои ко мнѣ [А. Синявину] убогаму писать и изволил прислат Калину Василевича Бахметева а рыбе чтоб тебѣ гсдрю моему из моево прудишъка взять на завот карасеи и линеи. *ПНРЯ, 96, 1680 г.* Караси плодятся въ прудѣхъ, нежели въ рѣкахъ, а ясти ихъ лучши иныхъ рыбъ печеные, а вареные нетаковы (!); а кто его приемлетъ, жажду тушитъ и всю внутреннюю отмягчаетъ. *Травник (Флор.), 66, XVII в.* + **карась** XVI в.: *АФЗХ II*; XVII в.: *Заб. Дом. быт II, Заб. Мат. ист. I, Польск. д. IV, Разг. Фенне, Сказ. о роск. житии, Сл. Каз. 2-1, Сл. промысл. II, Швед. д.*; **корась** XVI в.: *Кн. писц. Моск. I*; XVII в.: *Заб. Мат. ист. I. Ср.* **карасец**, **карасик, карасишко**.

2. *обычно мн. Блюдо, приготовленное из этой рыбы.* Въ понедѣльникъ въ Троицынъ день: ѣства, двоя рыба, и по четыре мѣры меду, и пироги да оладьи, а на ужинѣ корасы сковородами. *ДАИ I, 219, 1590 г.* Въ понедѣльникъ, сентября въ 29 день, великому государю, святѣйшему патриарху... въ столовое кушенье подавали... стерлядъ въ ухѣ, лещъ въ ухѣ, 50 гольцовъ росольныхъ, 2 караса росольныхъ. *Стол. кн. патр. Фил. I, 21, 1624 г.* В Петров пост... Грибы печеные. Грибы вищеные. Шти. Караси. *Обиходник Никифорова, 142, 1656 г.* Съ Велика дни въ мясоѣдъ въ столъ ѣствы подаютъ... свинина, ветчина, корасы, сморчки, кундумы; двои шти. *Заб. Дом. быт II, 686, XVII в.* Въ великоденьской мясоѣдъ въ столъ ѣству подаютъ, рыбную: ...окуни росолные, караси росолные, теша бѣлужья, осетрина свѣжая съ горчицею подъ зваромъ. *Заб. Дом. быт II, 695, XVII в.* + **карас** XVI в.: *ДАИ I*; XVII в.: *АХУ II*.

3. *обычно мн. Выпечка, имеющая характерную форму рыбы карася.* Съ Хлѣбеннаго [двора]... курникъ здобной, 2 пирожка сдобныхъ, пирогъ росольной, згибень, блюдо карасей большихъ, блюдо сырниковъ, блюдо жаворонковъ, 12 карасиковъ, 12 пирожковъ, блюдо рогатокъ и баранковъ. *Заб. Дом. быт II, 714, XVII в.* > П и р о г и к а р а с и. Для празника Иоанна Предтечи, святѣйшему патриарху подавано въ келью столового кушенья... Пирогъ росолной сладкой. Пироги караси. Пироги икряники. Пироги пряженыя. *Кн. расх. кушаньям Адр., 16, 1698 г.* Въ великоденьской мясоѣдъ въ столъ ѣству подаютъ... пироги караси со пшеномъ да съ вязигою, пряженые... пироги-караси съ теломъ, пряженые. *Заб. Дом. быт II, 695, XVII в.* [«Карась – так назывался продолговатый пирог в форме рыбы. Начинкой такого пирога могли быть и рыба, и мясо, и курятина. Карасики пекли в царском дворце и в крестьянских избах» (Судаков Г.В. Когда появились фартуки? О многовековой истории русских слов и выражений. М., 2009. С. 99).] *Ср.* **карасик.**

4. *Пуговица или застежка на одежде, напоминающая по форме рыбу карася (?).* Однорядка скорлатъ червчатъ; подпушка камка зелена; круживо кованое золотное; нашивка и кисти золото пряденое; 15 пугвицъ серебряны золочены, караси чеканные. *Савваитов, 52, 1629 г.*

– **Карась**. *Прозвище мужчины.* От церкви Козмы и Домъяна к реке к Волхову... М[есто] тяглое старые пустоты Ивашка Карася. *Писц. и перепис. кн. Новг., 32, 1623 г.* А по той Удѣ рѣкѣ и у моря живутъ измѣнники майские тунгусы, которые въ прошломъ въ 183 году великому государю измѣнили и служилыхъ людей Ивашка Карася съ товарыщи 17 человѣкъ побили. *ДАИ VI, 404, 1676 г.* Крестьянин Городка над Чусовой и над рѣчкой Усолкою Ивашко Борисов сын Карась. *Сл. Перм. I, 245, 1678 г.*

Вар. **карас, корас.**

КАРАТУН, *м.* (1) [от тюрк. каратун ‘черноризец’] *Монах, черноризец, монашеский чин в Индии.* А велено ему [подьячему], съехав того Хамидка, товары

в стругу ево переписать и запечатать и остановить, а ево, Хамидка, взять с собою к Москве, для того что извещал в Посольском приказе индейской каратун Жага, что с тем Хамидком послал с Москвы товары в стругу индеянин Ардаско, не объявя в Московской Большой таможне и наших великого государя пошлин не платя. *Россия и Восток (Инд.), 86, 1675 г.* Царю государю и великому князю Алексею Михайловичю... бьет челом и извещает Индейские земли каратун чернец Дюгейко на индейца ж на торгового человека на Ардаса, а отцу ево имя пропаметовал. *Россия и Восток (Инд.), 86, 1675 г.*

КАРАТЬ, *несов.* (13) *кр. страд. прич.* **каран**. *кого. Подвергать каре, сурово наказывать кого-л.* Везде таких лотров [как Ходкевич] карают да пугами бьют, як же ты изумевся писал еси. *Посл. Ив. Грозного, 248, 1567 г.* Всѣ де они осадные люди... межъ себя присягали, что имъ царскому величеству города безъ королева и безъ Сопѣгина вѣдома не сдавать, и впередъ де бы о томъ къ нему панъ Винка и не писалъ; только бы съ тѣмъ письмомъ присланъ былъ не онъ, Конопка, и они бъ де велѣли его карать, а его де, Конопку, не карают для того, что съ ними сидитъ въ осадѣ сынъ его и присягалъ съ ними вмѣстѣ. *АМГ II, 448, 1655 г.* А буде кто силою в права и ко обираню вступатца будет и такова за неприятеля отчизнѣ держат и каран имѣет быти. *В-К VI, 280, 1668 г.* Пошлет он, гетман, во все городы и села и деревни универсалы под великим страхом, чтоб таких своевольников имали и карали по своим войсковым правом. *РД II-2, 108, 1670 г.* Збруя при рати недруга карати. *Сим. Послов., 107, XVII в. – за что.* И тижъ твоей [великого князя Московского Ивана Васильевича] милости купецъ на имя Иванъ Страховъ, ихалъ отъ Кафы до Азова; и онъ у ночи свои рухляды спускалъ съ муру зъ города зь ужишчи. И я [правитель Кафы Мехмет-бек] есми, для твоѣй милости, ему не велѣлъ ничего говорити, и мыта есми не велѣлъ на нюмъ (!) узяти. А коли бы не для тебе, язъ быхъ зналъ, какъ его карати за то. *Крым. д. I, 396, 1502 г.* Его королевское величество накрѣпко и грозно всѣмъ... приказали и уставомъ соймовымъ утвердили, чтобъ наша [царя] государская честь въ титлахъ въ великой чести была содержана, а непослушныхъ и преступныхъ карать велѣли, а которые писали неостерегательно, и тѣхъ людей съ сейму подлинно за тѣ вины велить карать. *ДАИ VI, 430, 1650–1674 гг. – О Боге.* А нынѣ де пришли подъ Быховъ царскаго величества многие люди; и Богушевичъ де и Нерошинской поскорбѣли и говорили: вѣдаютъ де они и сами, что ихъ Богъ караетъ, только де имъ безъ королевскаго и безъ Сопѣгина вѣдома города царскому величеству не сдавать. *АМГ II, 448, 1655 г.* > К а р а т ь с м е р т ь ю. А у соколника его [великого князя Московского] Якуша человѣкъ его, Шишелкомъ зовутъ, у Степани втекъ и шкоды ему на сто и семдесять рублевъ вчинилъ, ино послѣ того староста нашъ [польского короля] Судомерский того человѣка Якушова смертью каралъ и тые речи, что при немъ были, собѣ побралъ. *Польск. д. II, 231, 1544 г.* △ Г о р л о м к а р а т ь *см.* **горло**. + **карать** XVI в.: *Польск. д. I, Польск. д. III*; XVII в.: *АЮЗР III*; **корать** XVII в.: *АМГ I.*

Вар. **карати**, **корать.**

КАРАУЛ, *м.* [вероятно, из чагат., тат., казах., тел. karaul] **1.** *Несение сторожевой, охранной службы.* Насъ де было поимано 2 человѣка, а на дорогѣ мы у казаковъ ушли, и меня де Чанжу поималъ промышленой человѣкъ Мишко Васильевъ, а другой Люкочинъ братъ ушолъ, а караулщики въ тѣ поры спали, а мы де были не связаны и крѣпости никакой не было, а ушли де мы у Андрея Горѣлаго товарыщей съ ихъ караулу. *ДАИ III, 278, 1651 г.* И тот воевода Тимофей Караулов всполохи чинил частыя, бил в колакал, и нас [касимовских мурз и татар], холопей твоих [царя Алексея Михайловича], посылал в подъезд на караул от Касимова по Кадомской и по Шадцкой дороге. *РД II-1, 180, 1670 г.* Тимофѣи... выписалъ меня [Анакиева] на караулъ. *МДБП, 207, 1671 г.* Караулщику Ивашку Малахѣеву бруснянину, дано отъ караула, что онъ послѣ священномонаха Арсения Костюрина караулилъ святительской домовой дворъ, за восмь недѣль 13 алт[ын] 2 д. *АХУ II, 1019, 1683 г.* А для караулу велено у него, царя Арчила Вахтангеевича, быть капитаном до по десяти человек стрельцов. *Рус.-грузин. отн. III, 18, 1687 г. – мн.* Сказали мо-

сковские пушкари... и... мастеры... живем мы всегды на гсдрвых дѣлах и на караулех беспрестанно с первова часу и до подслетнева (!). *Моск. письм., 307, 1657 г.* А въ Селенгинскомъ острогѣ служилымъ людемъ жить для того, что тотъ де Селенгинской острогъ стоитъ на степи по край Мугалской земли, и тѣмъ де служилымъ людемъ быть въ томъ Селенгинскомъ острогѣ, для страсти мугалскимъ людемъ, и для всякихъ вѣстей и степныхъ карауловъ, и простроненья вдаль государскихъ людей. *ДАИ XI, 118, 1684 г.* – *чего.* И въ Якуцкомъ, государь, служилыхъ людей малолюдство великое... а за службами, государь, въ зиму оставается въ Якуцкомъ служилыхъ людей человѣкъ по 50 и по 60, и изъ тѣхъ, государь, человѣкъ посылаютца... для... ясачнаго сбору человѣкъ по 30 и болше, а за тою государь, посылкою остается для карауловъ твоей великого государя казны въ городѣ человѣкъ по 20. *ДАИ X, 343, 1683 г.* > Караулить караулы. *Нести сторожевую, охранную службу.* На городе и на остроге велети караулы караулити беспрестанно. *Сл. Сибир., 59, 1622 г.* И на город, и на острог караулы караулим по вся дни в местех в пяти члвку по пяти по десяти. *Сл. Том., 93, 1636 г.* А онѣ [стрельцы], государь, твое царьское жалованье денежное и хлѣбное взяли на 2 года пять тысечъ все сполна, а службы твоей государевы никакие не служатъ, карауловъ не караулятъ и въ подъѣзъ не посылаютъ. *Пск. писц. кн. II, 378, 1637 г.* И шли мы [атаман Федотка Федоров и казаки его станицы] холопи твои [царя Михаила Федоровича], съ тѣмъ твоимъ государевымъ посломъ с Ыльею Милославскимъ, и съ Федоромъ Олябьевымъ, и съ турскимъ посломъ съ великимъ береженьемъ, короулы короулили и въ подъѣзды ѣздили. *ДД II, 576, 1644 г.* И те [наряженные на государеву службу] стрельцы и казаки... в отъезжие службы не ездят и городовых караулов... караулить не помогают. *РШЭО, 185, 1654 г.* И тѣ служилые люди и крестьяне промышляли на великихъ государей кречатовъ по рознымъ мѣстамъ, а въ которое время служилые люди и крестьяне на кречатьѣ ловлѣ будутъ, и тѣ служилые люди своею братьею никакихъ служебъ не служатъ, и карауловъ не караулятъ, издѣлей никакихъ не дѣлаютъ, а крестьяне оброчного хлѣба въ казну великихъ государей не платятъ, издѣлей не дѣлаютъ. *ДАИ VI, 370, 1675 г.* > Быть (бывать) на карауле (на караулех). *То же.* Были гсдрь [Михаил Федорович] мы [оскольские стрельцы] но твоеи гсдрвои службе но короуле у городе а тот Иван у нас десятник. *Южн. челобитные, 23, 1623 г.* И въ нынѣшнемъ, государь, во 141-мъ году тотъ же, государь, Офонасьевъ человѣкъ Ивашко ходилъ ночью черезъ стѣну за городъ, а въ тѣ поры былъ на короулѣ стрѣлецкой десятникъ Гришка Бабинъ. *Пск. писц. кн. II, 326, 1632 г.* И велѣти имъ [стрельцам] быти въ день и въ ночь на караулехъ безпрестанно, съ перемѣною, и городовымъ прикащикамъ и головамъ и сотникамъ надъ ними надсматривать. *ДАИ IV, 329, 1664 г.* Тетрать приходная и росходная Антониева Сиского мнстря служебника Ивана Иванова сына Москвы будучи в карауле у топлого мнстрского дощаника за боярскимъ поташемь. *Тетрадь прих.-расх., л. 1, 1673 г.* Да передъ полатою, которая дверми на улицу, въ которой напередъ сего въ посолские приѣзды на караулѣ бывали полуполковники московскихъ стрѣлцовъ, построить перила. *ДАИ XI, 51, 1684 г.* > Стоять на карауле (на караулех, по караулам, для караулу). *То же.* Для сыску того нѣмчина посылали мы [воевода и дьяк] ...стрѣлцовъ, которые стояли на Гостинѣ дворѣ на караулѣ, велѣли сыскати и ихъ всѣхъ про того нѣмчина роспрашивали порознь. *Пск. писц. кн. II, 24, 1630 г.* А в воротех стоят на караулех служилые люди, а ружья у них по 3 пищаленки на одном стяге. *Ст. сп. Байкова, 125, 1658 г.* И как подьячей и толмачь приехали к городу Байону, и в городовых воротех служилые люди, которые стоят на карауле, остановили и спрашивали их: Которого государства они люди, и от кого, и для каких дел х кому едут? *Ст. сп. Потемкина, 227, 1669 г.* А сего де числа стоялъ онъ [белец И. Рогуев] на караулѣ въ Никольской башнѣ. *Суб. Мат. III, 332, 1675 г.* И кому въ городѣ и въ острогѣ, по воламъ, у воротъ по кораулямъ стоять и кораулить повсядневно... о томъ вели государь, свой указъ учинить, чтобы отъ воинскихъ людей городу Остро-

гожску и уѣзду розаренья никакого не учинилось. *Ворон. а., 283, 1680 г.* Они [стольник Лаврентий Сухарев и полковник Иван Спешнев] въ прошломъ во 197 году, августа въ 8 числѣ, въ селѣ Преображенскомъ стояли на стѣнномъ караулѣ и въ ночи... изъ села Преображенскаго шли они, Лаврентий съ полчаны и съ стрѣльцы, за... Петромъ Алексѣевичемъ... какъ ему, великому государю, учинился изъ того села походъ отъ воровъ, отъ измѣнниковъ, отъ Федьки Шакловитаго съ товарыщи. *Арх. бум. Петра, 97, 1689 г.* В нынешнем 1701 году маия под 20 число в ночи перед куры какъ он Семен стоял в то число для короулу в приказной избѣ и в то число стоял на часах Илюшка Храмушин и взбудил ево Семена чтоб он отомкнул решетку для выпуску колодников... на дворъ чтобы высотца. *Сл. Ворон. II, 57, 1701 г.* > Поставить / ставить на караул (на карауле, по караулам, для караулу) *кого. Назначить / назначать для несения сторожевой, охранной службы.* А того ему [Ивану Железновскому] велели беречь накрепко, чтоб никакие люди мимо Свияжского безвесно Волгою на Низ не проезжали, а на Луговой стороне нам заставы поставить некого, людей в Свияжском мало, а которые людишка досталные есть и тех мы всех поставили по караулом, по городу и по острогу. *Сл. Каз. 2-1, 88, 1614 г.* А в одиннатцатом часу велѣли всѣ конным помѣсным людем которые недалече от города стояли в город вьѣхати и поставили ихъ на караул у таможенных ворот а за городом у виселицъ поставили двенатцат чловкъ для караулу ж а посадцкимъ людем велѣли всѣмъ по мѣстом стоят. *В-К I, 79, 1626 г.* Да их же, русских людей, многих ставил на караул по городу и по острогу и по улицам и по перехресткам. *Сл. Каз. 2-3, 84, 1670 г.* На Логина возложили чепь и, таща из церкви, били метлами и шелепами до Богоявленскова монастыря и кинули в полатку нагова, и стрельцов на карауле поставили накрепко стоять. *Авв. Ж., 67, 1675 г.* По какому указу у татаръ и черемисы по деревнямъ для караулу стрѣлцы поставлены. *А. Кунг., 46, 1680 г.* > Обходить караулом *кого. Регулярно, через какие-л. промежутки времени, наблюдать, следить за кем-л., осуществлять контроль.* А что, государь, в челобитье своем земской староста Ивашко Мамин с товарыщи написали на меня [десятского К. Блинникова], холопа твоего [царя Алексея Михайловича], бутто в Суздале на посаде патриарши и архиепископли и монастырские дворники живут и бутто их караулом опхожу, – и мне, холопу твоему, про то не ведомо. *РД IV, 152, 1674 г.* > Ставиться на караулах. *Быть назначенным для несения охранной службы.* Указал государь... стрельцомъ 60 человѣкомъ, которые ставятца у государя в верьху и по дворцу и на Казенном Дворѣ на караулах, с нынешнего дни маия съ 6-го числа давати поденной кормъ по 3 денги на день человѣку. *Ст. печ. пр., 14, 1613 г.* > Ездить по караулу (караулам). *Ездить верхом, исполняя сторожевую службу.* А как гдрь [царь Федор Иоаннович] сотники с Руси на Воронеж приѣдут и я [Б. Хрущев] им говорю про твое гдрва дѣла чтобы ани по острогу по кароулу ѣздили по двожды в ночи. *Пам. южн. в.-р. нар., 57, 1594 г.* Сотники Иван Ширин да Василеи Горбатои... меня [И. Арсеньева] холопа твоего не слушеют а стрелецких сотников сотничеи дво (!) есть и ани на сотничих дворах не стоят и у твоего гсдрва дѣла не живет Иван Ширин и по коровулом не ѣздит. *Пам. южн. в.-р. нар., 60, 1594 г.* + **караул** XVII в.: *А.Ивер. м., А. Кунг., АМГ II, АЮЗР XI, АЮЗР XII, В-К IV, В-К V, В-К VII, Грамотки, ДАИ VI, Двор тур. султ., Двор тур. султ. (Р), Двор тур. султ. (С), ДД I, Пам. Влад., Пов. о Савве Груд., РД II-1, РД III, Сл. Мангаз.*; XVIII в.: *Сл. Перм. I*; **кораул** XVII в.: *Ворон. а., РД II-1, РД III.*

2. *Состоящая из одного или нескольких человек вооруженная охрана, стража.* А город высок и хорош и мудр делом, а башни также, что московские, высоки, а в окнах пушки и по воротам; а пушки коротки, и мелкого оружья много, и караул по воротам и по башням и по стенам стоят. *Росп. Петлина, 47, 1619 г.* Июля де въ 7 день ходилъ онъ [Макарко Кузмин] з братьями своими бывшаго протопопа съ Аввакумовымъ сыномъ Ивашкомъ, прозвище съ Гришкою, да з братомъ своимъ съ Прошкою, къ Николѣ чудотворцу въ Угрѣшской монастырь гдѣ дядя ево протопопъ Аввакумъ посаженъ, захо-

дили и видѣтца съ нимъ хотѣли, живъ ли онъ, или мертвъ; и они де видя, что караулъ стоитъ, бояся, къ нему протопопу подойти не смѣли, и ево не видали и ничего съ нимъ не говаривали. *Суб. Мат. I, 364, 1666 г.* А по стѣнамъ города Камбалыка дѣланы избы для караулу каменные, по перестрѣлу; а стѣна широка, розъѣхатца мочно телеги в двѣ; вышиною царствующаго града Москвы съ Кремь городъ. *Вед. о Кит. земле, 26, 1669 г.* И в то число ис полковые слободы воровские люди, прибежав к городу Танбову, городцкую башню зажгли, и то увидели с-ыной башни короул и почол кричать, что воровские люди башню зажгли. *РД II-1, 484, 1670 г.* И я [объездной М.К. Нелидов] ему Ивану по извѣту десятника Ипата и при толмочѣ Довыде и при женѣ ево Довыдове учалъ я ему Ивану говорит что короулу уличного в ден и в ночь не доешь, избы топишь по вся дни и позно ввечеру с огнемъ сидишъ. *МДБП, 83, 1671 г.* Идучи онъ Иванъ изъ монастыря, въ воротѣхъ хотѣлъ заколоть маеора Алимпея Валутина, и вышедъ изъ монастыря, отбилъ караулъ, который у ево Ивановы лодьи... былъ поставленъ, и взошедъ онъ Иванъ съ людьми своими и съ стрѣльцами на лодью, сходни съ лодьи пометалъ и... хотелъ отъ ратныхъ людей отстрѣливатца. *Суб. Мат. III, 432, 1676 г.* И для того или на коне проезжает [турецкий султан], или на барке по морю гуляет тихо с малым караулом, дабы дворян своих и служивых людей без дела не волочил. *Двор тур. султ., (Р), 166, 2-я пол. XVII в.* Караулъ – die wache. *Тронх. разг., 93, к. XVII в.* Ахтуба пуста а без караула не гуляи. *Сим. Послов., 74, XVII в.* Взят к воеводе указ чтоб осмотря хлѣб на дворъ пущат и ясашные люди сеи указ ведали а караул бы был у воротъ были б разве салдаты то бы имъ и укрепа была. *Грамотки, № 412, XVII – н. XVIII в.* > Держать крепкий караул. А в городе де в Анбурке и в городе Любке наимуют ратных людеи про датцкого короля а держат в тѣх городех караулъ крѣпкои а караулят на городе салдаты и жилетцкие люди. *В-К II, 120, 1644 г.* И въ ясачныхъ остякахъ всѣхъ волостей шатости и измѣны розвѣдывать бы тебѣ [Алексею Петровичу] всякими мѣрами, накрѣпко, и по городу [Березову] и по острогу держать караулы крѣпкие. *ДАИ IV, 298, 1663 г. Ср.* держать крепкую сторожу (*см.* **держать**). > Приставить караул *к кому, чему. Взять под стражу, под охрану.* А на Саратове саратовские жители к воеводе приставили караул 20 человек накануне ево [Стеньки Разина] воровского приходу, чтоб он не ушел. *Сл. Каз. 2-3, 84, 1670 г.* Милосердый государь, царь и великий князь Федоръ Алексѣевичъ... пожалуй... вели, государь, къ тѣмъ ево Ивановымъ нагруженнымъ лодьямъ приставить караулъ. *Суб. Мат. III, 384, 1676 г.* > Ходить за караулом. *Быть охраняемым.* А которой де воевода прислан был на Дон с ратными людьми, и он де на Дону в Черкаском городке ходит за караулом. *Сл. Каз. 2-3, 84, 1670 г.* > Сидеть за караулом. *Содержаться под стражей.* Дочь, моя родная Дунька, и по се время сидит за караулом, помирает голодною смертию. *РД III, 227, 1662 г.* Сидел он за караулом двои сутки. *Сл. Перм. I, 245, 1706 г.* А Ондреи Краснобаевъ сидит в Козелске за кораулом с тех местъ какъ водил салдата. *ИНРЯ, 32, 1716 г.* > Посадить за (крепкий) караул *кого. Заключить под стражу.* А старово де, государь, Джеган-шаха сын ево, Джеган же шах, отца своего с царства изгнал и, поимав, посадил в золотую клетку за крепкой караул, а братью де свою родных – одново убил до смерти, а другово ослепил. *Россия и Восток (Инд.), 86, 1665 г.* И вшед в город, пошли [казаки] на воеводцкой двор, и воеводу Василья Мезинцова взяв, связали, и связав, посадили за короул, и пошли на двор к подьячему к Ивану Горелкову. *РД II-2, 28, 1670 г.* А какъ они то безчиние творили и меня [Ф. Ларионова] ...били и их пятисотнои Михаило Феклистов да слоботчикъ Гуреи Григорьевъ ихъ Аверкия и Романа велѣли поимат и посадит за караул на сѣзжею избу. *МДБП, 124, 1698 г.* > Отдать за (крепкий) караул *кого. То же.* А будет гсдрь [А.И. Безобразов] впреде тот твои члвкъ Улунка Григоревъ в Костенском обявитца и я [С. Дятков] ево изымавъ отдам в Костенском за короулъ. *ПНРЯ, 56, 1669 г.* Съезжей избы подьячего Федьки Иванова жена з детьми, а мужа ее Федьку воровския люди на высылке на баю ранили и, поимав, связали и отдали за

караул. *РД II-1, 381, 1670 г.* А вышепомянутую попову сваху отдалъ я [казначей Аксентий] за караулъ... соборному попу Алексею. *АХУ II, 511, 1700 г.* > Свободить из-за караула *кого. Освободить, отпустить из-под стражи.* Великии государь указалъ Монастырского приказу подьячего Тимофѣя Литвинова из-за караулу свободить. *ДТП I, 1241, 1666 г.* > Отпустить из-за (из-под) караула *кого. То же.* Поутру де его Ганку он Яков из-под караула отпустил без поруки. *Сл. Перм. I, 245, 1668 г.* Капралъ Ивашко Соловцовъ въ роспросѣ сказалъ... поутру де велѣлъ [капитан Яков Жданов] ихъ привести къ себѣ, и Самошку де велѣлъ ему [Ивашке Соловцову] изъ за караулу отпустить. *А. Кунг., 6, 1668 г.* > Уйти из-за караулов (карауулу). *Уйти из-под стражи.* Казакъ Федотко Колмакъ сказалъ... меня Федотку обсадили вь той юртѣ и держали въ осадѣ трои сутки и приступали ко мнѣ въ куякахъ и во всей ратной сбруѣ... и я Федотко ушелъ у нихъ изъ за карауловъ изъ той юрты ночью изъ за коровы. *ДАИ VII, 32, 1676 г.* Кузьма ушол из-за караулу дымным окошком. *Сл. Перм. I, 245, 1707 г.* > Держать за (крепким) караулом (крепкой сторожей) *см.* **держать.** > Взять за караул *см.* **взять.** > За караул *см.* **за**, *предлог с вин. п.* > За (крепким) караулом *см.* **за**, *предлог с тв. п.* + **караул** XVII в.: *А.Ивер. м., А. Кунг., В-К I, В-К IV, В-К VI, Ворон. а., ДАИ IV, ДАИ V, ДАИ VI, ДАИ XI, Двор тур. султ. (С), ДД II, Пам. Влад., Письма Никона, РД I, РД II-2, РД IV, РШЭО, СиД, Сл. Ворон. II, Сл. Каз. 2-1, Сл. Каз. 2-3, Ст. сп. Айтемирева, Ст. сп. Байкова*; **короул** XVII в.: *РД II-1.*

3. *Служилые люди, выполняющие задачи наблюдения, разведки, дозора.* Каравулъ. a skoute. *Ридли, 172, 1599 г.* > Отъезжий (отхожий) караул. *Вооруженный отряд, осуществляющий наблюдение за местностью с целью охраны и разведки; дозор, патруль.* Били нам [царю Борису Федоровичу] челом Тюменского города голова татарская Дивей Иртяшев, да Маатмас Азихматов... а сказали: служат де они на Тюмени всякие наши сибирские службы зимние и летние, пешие и конные и отъезжие караулы и на Тару их посылают, и подводы де у них под нашу казну и под гонцов емлют. *Гр. Сиб. Милл. II, 164, 1601 г.* И отъѣзжие конные караулы у нихъ [казаков] устроены. *ДД I, 780, 1638 г.* И во всемъ бы у нихъ въ дорогѣ и въ становыхъ и въ отъѣзжихъ караулѣхъ было бережно и стройно, чтобъ на нихъ станичниковъ и на ордабазарцовъ... какие воинские люди безвѣстно не пришли. *АИ IV, 217, 1654 г.* А взятой татаринъ сказался Такалайкомъ зовутъ Исеньгильдѣевъ, азовской служивой татаринъ, а взяли де ево подъ Азовымъ на отхожемъ караулѣ, на урочищѣ Якъ-Салды донские казаки, отъ Азова въ полуднищахъ, а было де ихъ на томъ караулѣ 6 человѣкъ, и 3 человѣка ушло, а двухъ человѣкъ взяли, а третьево убили. *ДД V, 906, 1661 г.* И въ проѣзжие станицы и на отъѣзжие караулы посылати изъ Туринского острогу, до коихъ мѣстъ пригоже, туринскихъ служилыхъ людей почасту. *ДАИ IV, 296, 1663 г.* Послал [касимовский воевода Т. Караулов] касимовских служивых, нас, холопей твоих [царя Алексея Михайловича] мурз и татар и касимовских пушкарей и посатцких людей... на отъезжей караул к Оке реке. *РД II-1, 179, 1670 г.* Видѣлъ де онъ Иванъ изъ Дѣвичья городка да съ отъѣзжего караула въ степи трехъ человѣкъ воинскихъ людей, поѣхали отъ Смунскихъ крѣпостей въ степь. *ДАИ VII, 220, 1680 г.* > Отводный караул. *Стража, охрана, располагавшаяся на некотором расстоянии от лагеря для наблюдения за неприятелем.* И они де Якушко съ товарыщи послѣ того бою шли за тѣми ворами, съ утра часу до четвертого дни, и наѣхали ихъ на рѣчкѣ Горевой, на отводномъ караулѣ, и съ сими ворами бой поставили. *ДАИ VI, 314, 1674 г.* Пришелъ съ верху Вилюя въ верхное зимовье Батулуской волости якутъ Эчиней Тохтотоевъ, а сказываетъ: жилъ де онъ за измѣнникомъ во днищѣ... и лошадей своихъ онъ измѣнникъ по якутцки яруетъ и хочетъ итти на уходъ... а живетъ онъ измѣнникъ съ великимъ береженьемъ, за караулами, и отводные караулы у него поставлены, бѣжать на доброй лошади день, а другой караулъ поставленъ отъ него во днищѣ Якутцкомъ. *ДАИ VII, 6, 1679 г.* + **караул** XVII в.: *АМГ II, АЮЗР XI, АЮЗР XII, ДАИ VI, ДАИ XI, ДАИ XII, Кн. сеунчей, Сл. Каз. 2-1, Сл. Том., Устав ратн. д. I.*

4. *Сторожевой пост для несения вооруженной охраны.* Велѣно быть во Брянскѣ стрѣльцомъ московскимъ дву сотнямъ съ сотники... и тѣ стрѣльцы поставлены въ городѣ, и мѣста имъ и караулы указаны, гдѣ кому быть въ приходъ воинскихъ людей по городу. *АМГ I, 172, 1622 г.* Да намъ [воеводам] же извѣщали сотники московские: Несмѣянъ Жеховъ да Григорей Черемисиновъ, что де ихъ стрѣльцы пьяны живутъ, и въ ночи въ городѣ на караулы приходятъ пьяни же, а пьютъ де по дворамъ дворянскимъ. *АМГ I, 172, 1622 г.* И по Каме реке, где чаятъ воровским башкирцом переходу... и уездным людем караулщиком приказать в ночи класть по берегу огни частые, чтоб по караулом огонь от огня был виден, и над теми караулы самому надсматривать почасту. *Сл. Каз. 2-3, 84, 1663 г.* А сыскано въ Китаехъ серебро издавна во многихъ мѣстехъ; только въ нынѣшнихъ годѣхъ ево не дѣлано, а умножилось, и дѣлаютъ ево въ лутчихъ въ дву мѣстехъ, а в ныхъ мѣстехъ, гдѣ серебро хуже, дѣлать покинули, и тѣ мѣста закреплены крѣпостьми и караулами. *Вед. о Кит. земле, 28, 1669 г.* И они де воры в Кирчанском приселке, воровским своим умыслом и заговором, по дорогам караулы поставили с ружьем и с лыжами. *Сл. Каз. 2-4, 1677 г.* 184 г году апреля въ 24 де сказал объежьи Дмитреи Григоревъ снъ Ивинъ ежьжю я от Покровъские улицы по Яусские ворота в объезде... и караулы роставлены на Покровъскои большои улице. *Моск. письм., 313, 1676 г.* Федка де Шакловитой посылалъ его, Матюшку, съ Васильемъ да съ братомъ его... по Земляному городу по карауломъ, гдѣ стоятъ стрѣлцы, и велѣлъ ихъ бить, чтобъ учинить возмущение, будто бьетъ ихъ боярин Левъ Кириловичь Нарышкинъ, а вмѣсто его, боярина Лва Кириловича, учиненъ у нихъ былъ онъ, Матюшка. И по карауломъ стрѣлцовъ били и приговаривали: заплачю де вамъ смерть братей своихъ; увидите де вы всѣ что вамъ будетъ. *АЮБ III, 441, 1689 г.*

5. *Постройка для сторожа или вооруженной охраны; караульная.* Велѣли городъ Псковъ покрыть нынѣ одними уѣздными посошными людми, а псковичемъ посадцкимъ людемъ, для ихъ пожарного разорения, города нынѣ не крыть и тюрмы и карауловъ и мостовъ не дѣлать; а впредь имъ городовые подѣлки и тюрмы и караулы дѣлать какъ они дѣлывали и починивали напередъ сего изстари. *ДАИ X, 200, 1682 г.* И тот лѣс клали у кораулу без верхней башни и пот темъ корауломъ тот мой лѣс лѣжал многое время. *Сл. Ворон. II, 57, 1691 г.* Продали у Соли Камские на посаде на болотной стороне в Большой улице к караулу идучи на лѣвой сторонѣ землю. *Сл. Перм. I, 245, 1691 г. Ср.* **караульня.**

6. *Таможенный пост, ведающий контролем провоза грузов через границу, сбором пошлин за такой провоз.* А выгружать ис тех судов те товары велеть вскоре, в один день или в два, на гостин новой иноземской двор в анбар или в два анбара, и печатей у тай и у кип и у всяких мест на карауле досматривать, чтоб в тех во всех таях и кипах всякие товары считать налицо. *Россия и Восток (Инд.), 86, 1672 г.* > Беречь за караулом. *Сохранять под таможенной охраной.* И велеть ему, Хамидку... отдать те товары для береженья, запечатав, того города, где съедет, воеводе, а с росписи для ведома подать в приказной избе список, и беречь те товары до твоего великого государя указу за караулом. *Россия и Восток (Инд.), 86, 1675 г.*

7. *То же, что* **караульщик 2.** И на другой день отпустил он, Степан, к Москве человека своего Ондрюшку да вора стрельца Якимка. А куда Степан отпустил и с чем – тово неведомо. А меня [Никона], бедново, велел заковать и около келеи с вором, с келарем, поставили семь караулов, чтоб нихто из нашие кельишка не ушол к тебе, великому государю. *Письма Никона, 592, 1668 г.*

8. *Приспособление для отпугивания птиц.* Толщиною бываетъ [виноград] въ ратовище копейное, ягодъ же на дикихъ виноградахъ рѣдко бываетъ, а которые и будутъ, и тѣ птицы глаголемыя сойки поядаютъ, и неудовляся дикими нападаютъ и на садовые, но отцы караулы различные поставляютъ, и тѣмъ ихъ отгоняютъ. *Дам. Афон. гора, 81, 1703 г.*

– **Караул.** *Некалендарное имя мужчины.* Да въ тоже время стояли подъ Тулою русские воры козаки, атаманъ Караулъ Чермной съ товарищи, а съ нимъ было казаковъ 4000. *АМГ II, 40, 1637 г.*

Вар. **коравул, кораул, коровул, короул.**

КАРАУЛ, *междом.* (4) *Призыв на помощь.* А сказали стрельцы... как будут у Варварских ворот, и тот индеец кричит «караул» и велит того человека отвесть в приказ, а сказал, что де с него тот человек схватил шапку. *Россия и Восток (Инд.), 86, 1672 г.* И сьѣзжего де двора караулщики увидев то что он [Кирилл] за ним Мишкою гоняетца и послыша крык караул взявъ их привели на сѣзжеи двор. *Моск. письм., 345, 1686 г.* > Кричать/закричать караул. *Звать/позвать стражу.* И он де Кирюшка учал за ним Мишкою хотя у него тоѣ свою шапку отнят гонятца и закричал караул. *Моск. письм., 346, 1686 г.* А князь Потап с человеком своим побежал к Никольским воротам, крича «Караул!». *Рус.-грузин. отн. III, 173, 1688 г.* А как де он, Федор, кричал караул и привел на Потешной двор, в то число был с ним, Федором, ратушской салдат Микита Селен. *РД IV, 215, 1705 г.*

[КАРАУЛИВАТЬ], *несов.* (1) *То же, что* **караулить 1**. Били челомъ государю... денежные мастера, и кузнецы, и бойцы, и волочильщики: въ нынѣшнемъ во 165-мъ году, по государеву указу, ѣздятъ объѣзжие головы и наметываютъ на нихъ десятни, и велятъ имъ караулить днемъ и ночью по очередямъ... А прежде сего они не корауливали и десятень на нихъ не наметывали. *АМГ II, 574, 1657 г.*

Вар. **корауливать.**

КАРАУЛИВЫЙ, *прил.* (1) *Бдительный, осмотрительный в своих действиях, поступках.* Карауливъ. watchful. *Ридли, 172, 1599 г.*

КАРАУЛИСТЫЙ, *прил.* (1) *Такой, который удобно охранять (?). Охраняемый (?).* А будучи тебѣ [казачьему десятнику А. Кузнецову] со служилыми людми, въ дорогѣ ѣхать съ великимъ поспѣшениемъ, а не тихостию, для того, чтобъ не задержать твоимъ тихимъ ходомъ на Наунѣ купчину Спиридона съ казною великого государя, и въ томъ бы простоѣ какого убытка казнѣ не учинилось великого государя, и въ дорогѣ становиться на станѣхъ въ крѣпкихъ лѣсныхъ и караулистыхъ мѣстѣхъ, и ѣхать бы тебѣ съ великимъ опасениемъ, и караулы въ таборѣхъ у себя и у коней днемъ и ночью ставить служилыхъ людей, кои съ тобою будутъ, неоплошно, чтобъ мунгалские воровские люди надъ тобою и надъ служилыми людми и надъ конскимъ табуномъ какой траты не учинили. *ДАИ XII, 398, 1698 г.*

КАРАУЛИТЬ, *несов.* (19) **1.** *Нести сторожевую, охранную службу, охранять, сторожить кого-л., что-л.* Караулити. to watch. to guarde. *Ридли, 172, 1599 г.* А марта въ 24 де цесарев приказнои бископ Марпурскои да с ним граф Уго Монфортъ да гсднъ Реитнауле да с ними ж много конных людеи в город Линдоув вошли бутто друзи и видя время по себѣ перво городцкои караул отставили и посадцким людем караулит не велѣли и ключи от ратуши и ружеиног два (!) взяли. *В-К I, 128, 1628 г.* И я [староста Л. Воробьев] де гсдрь [И.И. Киреевский] стал де смотрит и короулит по твоему приказу тѣмъ же днем в ночи пришет мелникъ Кирила сказал рубет де нѣхто болото. *ИНРЯ, 22, 1696 г.* Да по городу, государь [князь Петр Иванович], караулили бѣлогородские стрѣльцы и городовые дѣти боярские, а нынѣ по твоему письму велѣно имъ, стрѣльцамъ быть съ тобою въ походѣ, а напередъ, государь, сего во время твоего походу, при батюшку, были изъ городовъ изъ Карпова, изъ Болхового, стрѣльцы и казаки. *Переп. Хован., 361, XVII в.* – *кого.* Капралъ Ивашко Соловцовъ въ роспросѣ сказалъ: капитанъ де Яковъ Ждановъ его Ивашка на стоялой дворъ къ сержанту Самошкѣ караулить его Самошку да даточного Ганку Онтропова посылалъ. *А. Кунг., 6, 1668 г.* И приѣхалъ онъ Ворона въ сѣчю къ нимъ по прежнему и к Петрушке де въ товарищество из низового воиска нихто итить не хочетъ потому что которые и пошли и тѣ ныне видѣвся с ними в Перекопи плачутъ горко для того, что де они зашли с малоумия своего в Крымъ какъ рыба в сѣть а свободитца никоими мѣрами имъ невозможно, потому что ихъ крѣпко караулятъ. *Ст. сп. Айтемирева, 48, 1695 г.* – *что.* Митрополича ж рыбная ловля за Волгою рекою на Горной стороне под Юрьевыми горами... а на той рыбной ловле двор домовой рыбный... да на той же рыбной ловле живут во дворе домовой караульщик Артюшка Яковлев, а караулит домовой рыбной двор и рыбу, у него приимыш Кост-

ка Анцыфоров. *Сл. Каз. 2-4, 1678 г.* – *на чем, в чем.* Кресяня боярина князя Ивана Василевича Голицына коровулили на городѣ на Черни зиму и лета дѣнь и ноч безпрестанно. *Пам. южн. в.-р. нар., 117, 1619 г.* А на вестех гсдри [царь Михаил Федорович и патриарх Филарет Никитич] живем [валуйские попы, дьячки и стрельцы] да перемѣны недѣли по четыре и болши и на остроге на двунацати башнех короулим и у петяры ворот днюем. *Южн. челобитные, 60, 1632 г.* А в городе де в Анбурке и в городе Любке наимуют ратных людеи про датцкого короля а держат в тѣх городех караулъ крѣпкои а караулят на городе салдаты и жилетцкие люди. *В-К II, 120, 1644 г.* А я [Н. Акакиев] холопъ твои живу в Новои улице и караулят в Новои улице восмои ден моя братя. *МДБП, 207, 1671 г.* > К а р а у л и т ь к а р а у л ы *см.* **караул.** + **караулить** XVII в.: *АМГ II, Арх. бум. Петра, Гр. Сиб. Милл. II, Двор тур. султ., Пск. писц. кн. II*; **короулить** XVII в.: *ДД II. Ср.* **карауливать.**

2. *кого. Подстерегать, подкарауливать.* Как де крали у Афонки Кочергина татара Асакайко Маметов да Бекбулатко да Любишка корову да быка и звал де он Шалкейко Русайкова сына Рогозю караулить тѣх татар. *Сл. Перм. I, 245, 1673 г.* И тѣ воинские люди, видя насъ [казаков Ф. Скибина и М. Трошина], что сѣли въ крѣпкое мѣсто, объѣхали вкругъ, учали караулить. *ДАИ X, 377, 1696 г.* Стану ево [кура] всячески караулить [лисица], хоть три дни и три ночи, потому что мы кушать их охочи. *Сказ. о куре, 85, 1-я пол. XVII в.*

3. *Вести разведку, наблюдение.* Каравулити. scoute. *Ридли, 172, 1599 г.*

Вар. **караулити, коровулить, королить.**

КАРАУЛИТЬСЯ, *несов.* (1) *Охранять, оберегать свое имущество.* И бута я холопъ твой ему Марьтику караулитьца не велѣлъ и покрадено у нево Марьтина (!) с мого (!) холопа твоего дворишка дьвоя лошадей. *Сл. Ворон. II, 57, 1700 г.* – *от чего.* И после гдри тѣх пожогов крестьянишка наши от тѣх пожогов короулились днемъ и ночьми. *Сл. Ворон. II, 57, 1689 г.*

Вар **короулиться.**

КАРАУЛИЯ, *ж.* (1) *Охрана, защита (?). То же, что* **караул 2** (?). Караулия. gard. *Ридли, 172, 1599 г.*

КАРАУЛШИК *см.* **караульщик.**

КАРАУЛЬНА *см.* **караульня.**

КАРАУЛЬНОЕ, *с.* (1) *Вид пошлины.* Имъ [архимандриту с братией] съ того товару монастырского ненадобе мытъ, ни костки, ни явленое, ни гостиное, ни тамга... ни ваганное, ни на Сурѣ караулное, ни дѣтиное, ни дѣлярное, ни иные никоторые пошлины. *АЮБ I, 123, 1489 г.*

КАРАУЛЬНЫЙ, *прил.* (16) **1.** *Несущий сторожевую, патрульную службу.* Один нашъ [голландский] морскои караулнои карабль привел да долгои карабль с солью а в Зеланскую землю привели карабль а на немъ 14 пушокъ. *В-К V, 78, 1652 г.*

2. *Прил.* → **караул 1.** А всѣ люди арцуха Лоренсково а шли мимо Мекеленскои земли и нашли было на караулные заставы и учинилас смута и драка с салдатами и с мужиками и многих людеи меж собою побили а иных многих ранех (!) привели в Мекеленъ. *В-К III, 183, 1648 г.*

3. *Прил.* → **караул 2.** Через те сенные покосы всякие люди ездят и толочат и караульные люди стоят. *Сл. Каз. 2-2, 99, 1646 г.* А буде беглой человек объявитца, и его отсылать с караульными стрельцы в Государственной Посольской приказ. *Рус.-грузин. отн. III, 19, 1687 г.* И городовыхъ стрѣлцовъ въ посылкахъ и для провѣдыванья всякихъ вѣстей на Дону и въ греблѣ, вверхъ и внизъ Волгою рѣкою, и безъ ружья многое число, и за тѣми посылками и за караульными стрѣлцами, которые стоятъ по городу въ караулѣхъ, служилыхъ людей въ остаткѣ самое малое число. *ДАИ XII, 263, 1689 г.* А полковникъ сказалъ, что ему на томъ дворѣ караулные капитаны, Смирной Апушкинъ да Лазарь Басалтановъ, и караульщики сказали, что... стоятъ на томъ дворѣ они съ того времяни, какъ привезенъ князь Василей Голицынъ, безперемѣнно. *Д. Шакловит. III, 1154, 1691 г.* □ **Караульный**, *м. То же, что* **караульщик 2.** Для береженья польскихъ и литовскихъ языковъ быти на караулѣ стрѣльцомъ по десяти человѣкъ, перемѣняясь, и изба имъ, караульнымъ, велѣть сдѣлать. *АМГ I, 431, 1632 г.* + XVII в.: *ААЭ IV.*

4. *Прил.* → **караул 4.** На берегу у рѣки Вожи на засѣчной дорогѣ среди засѣчнаго лѣсу сдѣлана башня с вороты трехъ саженъ съ локтемъ, а поверхъ

съ обламы башня 32 вѣнца, а на верху у ней сдѣланъ караульный шатеръ, а в ней два моста, нижний мостъ дубовый, а верхний осиновый, а покрыта башня и шатеръ тесомъ дубовымъ. *АМГ II, 82, 1638 г.* Ворота Московския: башня проѣзжая четырестѣнная, стѣна мѣрою трехъ сажень безъ пяди... а на тѣхъ воротѣхъ караулной чердакъ. *АЮБ III, 177, 1647 г.* Передъ передними и задними вороты по обѣ стороны стрѣлецкие караульные навѣсы на столбахъ каменныхъ покрыты въ два теса съ скалою. *Заб. Дом. быт I, 512, 1687 г.*

5. *Находящийся около сторожевого поста (?).* От тово де граннова дуба, что за Свияжскою дорогою набита грань, велел де нам ехать Матвей Пальчиков впрямь к караульной липе, а он де, Матвей... с Нагаем Жуковым, поехали через Отрясевскую дорогу в черной лес. *Сл. Каз. 2-2, 99, 1644 г.*

6. *Такой, в котором расположен сторожевой пост с вооруженной охраной.* > Караульный острог (острожек). Стояли на сторожѣ на бѣлогородцкой же дорогѣ чюгуевцы жъ дѣти боярские Микита Елминъ Тархмедынцовъ, и въ тѣ поры вышелъ къ нимъ къ сторожѣ... полякъ... зовутъ де ево Гришкою... и почалъ де ихъ роспрашивать, много ль де въ Можевскомъ городѣ и въ караулномъ острошкѣ на Муравской сакмѣ всякихъ служилыхъ людей? *АЮЗР III, 182, 1648 г.* А изъ Енисейска и изъ Красноярского горами и степми, и Енисеемъ зимою запасы завезть толко до караулного острогу, а дале Богъ вѣсть. *ДАИ X, 393, 1683–1699 гг.* > Караульная башня. *Сторожевая вышка, наблюдательный пункт.* Да гдѣ бывала караульная башня на Щегловскомъ изрогѣ, и на томъ мѣстѣ поставили караульную жъ башню по конецъ земляного города, а въ вышину до обламовъ та башня 33 вѣнца. *АМГ II, 76, 1638 г.* Отъ той науголной башни городовые стѣны въ гору по рѣкѣ Зушѣ до болшой караулной башни по мѣрѣ и съ двоими вороты 110 саженъ. *АЮБ III, 416, 1668 г.* И они [ливенские черкасы] в Острогожской собрались в июне месяце и стояли у Острогожского на поле у караульной башни. *РД II-2, 38, 1670 г.* > Караульная изба *см.* **изба.** + **караульный** XVII в.: *Ворон. а.*

∼ **Караульная гора.** *Название возвышенности, расположенной рядом с р. Шешмой, протекающей по территории современного Татарстана и Самарской области.* А с того колка прямо на Краульную (!) гору, по стрелецкои отвод, а от Караульнои горы по степную сторону, вниз по Шешме реке. *Сл. Каз. 2-4, 1694 г.*

Вар. **караульной.**

КАРАУЛЬНЯ, *ж.* (13) **1.** *То же, что* **караул 4.** За деревянным городом на Казани реке караульня, а в ней живет гулящей человек Якунька Захворай. *Сл. Каз. 2-2, 99, 1645 г.* А ото всходныхъ дверей къ Николскимъ воротамъ по стрѣлецкую караулню въ длину по стѣнѣ осыпалось кирпичю 7 саженъ съ полусаженью, вверхъ въ сажень и въ полторы сажени, вь кирпичь и въ два кирпича. *ДАИ III, 7, 1646 г.* У гостина каменого двора, у караулни двери въ пяты изломаны и на нарвахъ полотно дверное не держитца и къ починкѣ не годятца, надобно двери новые; да у той же караулни въ дверномъ углу ставня оконного нѣтъ. *ДАИ VIII, 252, 1679 г.* А видел он [капитан Семен Феофилов] в то время у караульни стоит один князь Понкрат Хохонин в крови. *Рус.-грузин. отн. III, 167, 1688 г.* Да у тѣхъ же Власьевскихъ проѣзжихъ воротъ въ городѣ караулня каменная съ перилами каменными, крыта тесомъ. *Пск. писц. кн. II, 232, 1699 г.* Караулня – ein wachhausz. *Тронх. разг., 93, к. XVII в.* Будучи в городе на Кунгурѣ у караулны сказывал де он Исак кунгурцу деревни Истяковки Денису Шаравьеву что де стрѣляли меня. *Сл. Перм. I, 245, 1706 г.* + **караульня** XVII в.: *ДАИ VI, ДАИ X, ДАИ XI, Заб. Дом. быт I.*

2. *Помещение, в котором арестованные содержались под стражей.* В съезжую избу князь Микита зерщиков и бражников приводити не велел, а велел их приводити в караулну и к себе на двор. *Сл. Том., 93, 1627 г.* И в нынешнем, гдрь, в... году после заутрени у Спаских ворот у караульни я, нищей твой богомолец Покровской поп... и мы, служилые людишка, извещали голове... на нарымсково воеводу. *Сл. Том., 93, 1643 г.* А Колязина обитель немалая: после мору осталося старых лет запасов по подлавечью в хлебне – стулья да чепи... в караулне, под лавки, – снопы батогов. *Каляз. челоб., 68, XVII в. Ср.* караульная изба (*см.* **изба**).

Вар. **караульна.**

КАРАУЛЬЩИК, *м.* **1.** *Солдат, находящийся на патрульной службе, в дозоре.* А как солнышко за лес сядет, и караульщики ис трех пищалей выстрелят трежды зушно, да станут бить по литаврам, бют часа ночи три, да перестанут бить, да опять выстрилят трожды на утряной зоре, а города не отпирают часов до шти дни. *Росп. Петлина, 47, 1619 г.* На немногие дни ввечеру на устье пят караблеи воинских появилися и караулщики то видя сполох учинили. *В-К I, 128, 1628 г.* И велѣти имъ [стрельцам] быти въ день и въ ночь на караулехъ безпрестанно... чтобъ у зелейной и у свинцовой казны по воротамъ без караулщиковъ и безъ воротниковъ николи не было. *ДАИ IV, 329, 1664 г.* И им де архимариту с братьею, для денежных сборов во всякие наши великого государя подати и в платежи и в службы, в тое Сунскую волость въезжать и никого пропускать караулшиком не велят. *Сл. Каз. 2-3, 84, 1669 г.* И ево де... Петрушку, под селом Поганкою поимали кораульщики и свезали и били, а говарили де... ему, что де он, Петрушка, пришол у них людей подмечать и вестей проведовать. *РД II-1, 441, 1670 г.* И ночью от него, полковника, в город воровские казаки обманом въехали и караульщиков побили и многие пакости починили. *РД IV, 143, 1673 г.* + **караульщик** XVII в.: *АМГ II, Былины XVII–XVIII вв., В-К II, В-К IV, Грамотки, ДАИ VIII, Двор тур. султ., МДБП, Пов. о Савве Грудц., РД I, РД II-2, Россия и Восток (Инд.), Рус.-грузин. отн. III, Сл. Ворон. II, Сл. Каз. 2-3, Сл. Каз. 2-4, Сл. Том.*

2. *Лицо, обязанное охранять, сторожить кого-л., что-л.; сторож.* Караулчикъ. a watchman. *Ридли, 172, 1599 г.* Kraу́ltchïc [кръау́ль[ш]чик], a watchman [сторож]. *Джемс, 14, 1619 г.* Насъ де было поимано 2 человѣка, а на дорогѣ мы у казаковъ ушли, и меня де Чанжу поималъ промышленой человѣкъ Мишко Васильевъ, а другой Люкочинъ братъ ушолъ, а караулщики въ тѣ поры спали, а мы де были не связаны и крѣпости никакой не было, а ушли де мы у Андрея Горѣлаго товарыщей съ ихъ караулу. *ДАИ III, 278, 1651 г.* Да онъ же, Генадей, с сылочными людми, съ старцы и миряны, совѣтники, а которые и въ болшихъ винахъ сидятъ по тюрмамъ, пьянски къ нимъ ходитъ тайно и питья подносить, и всякие коварства съ ними составляетъ... про то вѣдомо тюремнымъ караулщикамъ. *Суб. Мат. III, 89, 1666 г.* Да и в темницу ту ко мне бешаной зашел, Кирилушко, московской стрелец, караульщик мой. Остриг ево аз, и вымыл, и платье переменил, – зело вшей было много. *Авв. Ж., 113, 1675 г.* Митрополича ж рыбная ловля за Волгою рекою на Горной стороне... а на той рыбной ловле двор домовой рыбный... да на той же рыбной ловле живут во дворе домовой кораульщик Артюшка Яковлев, а караулит домовой рыбной двор и рыбу. *Сл. Каз. 2-4, 1678 г.* И съѣзжего де двора караулщики увидев то что он [Кирилл] за ним Мишкою гоняетца и послыша крык караул взявъ их привели на сѣзжеи двор. *Моск. письм., 345, 1686 г.* + **караульщик** XVII в.: *Ворон. а., Сл. Каз. 2-4. Ср.* **караул**, **караульный**, *м.* (*см.* **караульный**).

Вар. **караулшик**, **кораульчик**, **кораульщик**.

КАРАЦЫН, *м.* (1) [вероятно, из итал. corazzina ‘кираса’] *Род военного доспеха.* А на стѣнахъ [оружейной палаты] на всѣ стороны повѣсити збрую, латы, панцыри, бахтерцы, юмшани, карацыны, оплѣчья. *Устав ратн. д. II, 7, XVII в.*

КАРАЧАЕВСКИЙ, *прил.* (1) *Правящий карачаевцами, тюркоязычным народом, проживающим на Северном Кавказе, преимущественно на территории современной Карачаево-Черкесии.* Да карачаевским князьям двум братом дано, Елбуздуку да Елистану, четыре аршина сукна краснова аглинскава да восемь киндяков. *Ст. сп. Елчина, 207, 1640 г.*

КАРАЧБЕЙ, *м.* (1) [вероятно, из тур. karaçı beyi] *То же, что* **карачей**. А в Крыму... по сие время дѣйствовалося тако о перемѣне Сафатъ Гирея с ханства по ненависти крымских карачбѣев и мурзъ великихъ родовъ за непотребные къ Юрту поступки во имание с них многово себѣ пожитку. *Ст. сп. Айтемирева, 50, 1695 г.* А великие крымские бѣи и карачбѣи съѣхались в Бакчисараи к хану декабря къ 8 числу, а въ 9 день декабря въ пятокъ была у них Юртовая рада в которои учинены пристоиные к ханскому двору чины. *Ст. сп. Айтемирева, 55, 1695 г.*

КАРАЧЕВСКИЙ[1], *прил.* (19) **1.** *Прил. к г. Карачев (современный админи-*

стративный центр Карачевского р-на Брянской области). А идучи мостомъ изъ за городья въ Карачевския ворота, Гапошка Ивановъ къ караулу къ большимъ городовымъ воротамъ на площади кричалъ и сказывалъ всѣмъ людямъ въ слухъ, что де Ивашко Котелкинъ... говорилъ про государя непригожия рѣчи. *СиД, 186, 1647 г.* > К а р а ч е в с к и й у е з д. По твоему [царя Алексея Михайловича] ж гсдрву указу прислан в Карачев дварянин Иван Косагов из Стрелецкаго приказу а велѣно ему в Карачевскам уѣзде переписат измерет пустоши помѣсные и вотчинные земли. *Южн. челобитные, 116, 1647 г.* Былъ я [Ефим Быков] на твоей государевѣ службѣ на Ливнахъ и въ Бѣлгородѣ, и валъ земляной валилъ, и ровъ копалъ и на иныхъ твоихъ государевхъ службахъ вездѣ на многихъ бывалъ; да я же былъ посыланъ изъ Пушкарскаго приказа въ Корачевъ и въ Корачевский уѣздъ, и въ Кромы и въ Кромский уѣздъ для сыску селитряной земли. *АМГ II, 246, 1649 г.* Бояринъ же нашъ и воевода князь Иванъ Семеновичь Прозоровской, съ нашими великого государя ратными людми, полскихъ и литовскихъ людей и татаръ въ Карачевскомъ уѣздѣ въ Сомовской волости побили и въ полонъ поимали многихъ. *ААЭ IV, 198, 1664 г.* ∼ **Карачевская башня**. *Название одной из башен Брянской крепости.* Башня Корачевская четвероуголная, въ вышину четырехъ сажень... А отъ той четвероуголной Корачевской башни до стоячего острога, что придѣланъ тотъ острогъ къ городовой стѣнѣ старого города, возлѣ Николаевскихъ воротъ, рубленой же городовой стѣны 10 сажень съ полусаженью. *ДАИ XI, 226, 1684 г.* + **карачевский** XVII в.: *АЮЗР III, Южн. отк. кн.*; **корачевский** XVII в.: *АЮЗР III.*

2. *Находящийся в окрестностях Карачева.* И въ доконченьи тое межи нами [литовским великим князем Александром] записано, што тобѣ [великому князю Московскому], брату нашему, въ Брянескъ, въ Карачовъ и въ Хотимль и во вси брянскии и въ карачовскии и въ хотимльскии села, въ земли и въ воды не вступатися. *Польск. д. I, 283, 1499 г.*

3. *Живущий и служащий в Карачеве.* Мая в 13 дн скозали в роспросе корачевскои посадскои люди которои проважали литовских людеи Офонка Сопронов да Левка Медынец да Тренка Ширяев. *Пам. южн. в.-р. нар., 83, 1615 г.* Тово ж числа явил корачевскои стрелец Моксимъ Василевъ снъ Медвѣдев на покупъку десят рублев взято с нег явки и херного и записки шесть денег да пошлин взято з десяти рублев восмъ олтнъ две денги. *Южн. тамож. кн., 147, 1627 г.* Язъ Миленя Двойнинъ, да язъ Прокофей Созоновъ, поручилися есми по карачевскомъ казенномъ плотникѣ по Юрки Ондреевѣ сынѣ Клѣцова, въ томъ, что жити ему, за нашею порукою, въ городѣ въ Карачевѣ. *АЮ, 326, 1636–1672 гг.* А, по государеву указу, посланъ онъ [Фома] исъ Стрѣлецкого приказу съ Иваномъ Касаговымъ въ Карачевъ – строить карачевскихъ стрѣлцовъ и казаковъ землями. *Расх. кн., 113, 1647 г.* Присланы на службу великихъ государей въ Киевъ розныхъ городовъ салдаты и стрѣлцы и пушкари и пушкарского чину люди... карачевскихъ пушкарей и затинщиковъ 15. *ДАИ X, 101, 1682 г.* + **карачевский** XVII в.: *АМГ II, Арх. Стр. II, Южн. отк. кн.*

4. *Управляющий Карачевом и Карачевским уездом.* Александръ, Божьею милостью великий князь, всказалъ: тыми разы писалъ къ намъ князь Семенъ Ивановичъ, што жъ намѣстникъ твой козелский, Петръ Плещеевъ, присылалъ до намѣстника его карачовского и хотимльского отказывати села... на имя Бубенское а Хролово. *Польск. д. I, 282, 1499 г.*

5. *О службе. Который осуществляется в Карачеве.* А велѣно ему [карачевскому воеводе] свѣстясь съ воеводами и съ осадными головами во Мценску и на Орлѣ и въ Рыльску послати на карачевские на смѣсные и не на смѣсные сторожи сторожей по государеву наказу. *АМГ I, 20, 1577 г.*

6. *Такой, который принят в Карачеве.* Пожалу одолжи [И.А. Маслов] вели дать ржи в карачевскую мѣру осмин шесть а на меня [У. Ковезина] в том возми памет. *ИНРЯ, 83, XVII – н. XVIII в.*

7. *Произведенный в Карачеве.* Да пофоляет млсть твою [А.И. Безобразова] к сѣбе Михаила Яковлевъ снъ Юрасова что ты ево жаловал в Корачеве приятцвомъ своимъ... а мы гсдрь с ним свояки да челом гсдрь бью [Н. Тинков]

Анъдрѣи Ильичь корачевскимъ напиткомъ рюмкою хрусталною. *ПНРЯ, 100, 1680 г.*

– **Карачевский.** *Прозвище мужчины.* Семен Макеев да Треня Корачевской ездили к Вологде для монастырского дела, издержали на свой харчь и на конской корм 4 алтына 4 денги. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 94, 1614 г.*

Вар. **карачевской, карачовский, корачевский, корачевской.**

КАРАЧЕВСКИЙ[2] *см.* **карачейский.**

КАРАЧЕВЦЫ, *мн.*; **карачевец**, *м.* (12) *Жители Карачева (на территории современной Брянской области).* Да в той же слободе двор сотников Офонасьев Тураева, Ждановский двор Романова. А казаков... в[о дворе] Тараско карачевец, в[о дворе] Иванко Скворцов. *Гор. России, 332, 1572 г.* И после нас [Савинки и Ивашки Пашковых] ... на том нашем мѣсте поставил двор карачевец Матвѣй Опухтин. *Ст. печ. пр., 197, 1613 г.* Ноября в 6 день прислан с сеунчом карачевец Василей Иванов сын Юраков ис Карачева от воеводы от Ивана Ловчикова с тем, что приходили под Карачев литовские люди полковник Раткеевич и к острогу литовских людей побили, и от литовских людей отсиделись. *Кн. сеунчей, 50, 1616 г.* По челобитю корачевца Офонася Прокофева сна Сибилева корачевскои градавои приказщикъ Федоръ Боготырев откозал помѣся в Корачевском уѣзде. *Южн. отк. кн., 118, 1619 г.* А въ Стародубъ къ Ивану Еропкину отписати имъ [воеводам Бутурлину и Олябьеву] изъ Колуги, или откуды пригоже, чтобъ онъ [Еропкин] ...дворянъ и дѣтей боярскихъ болховичь, корачевцовъ, да стародубцовъ и почепцовъ, которые испомѣщены въ Карачевѣ, отпустили къ нимъ тотчасъ. *ААЭ III, 325, 1633 г.* + **карачевцы** XVI в.: *АМГ I*; XVII в.: *АМГ III, Пам. южн. в.-р. нар., РД III, Южн. отк. кн., Южн. тамож. кн., Южн. челобитные.*

Вар. **корачевцы.**

КАРАЧЕЙ, *м.* (7) [вероятно, из тат. карачы ‘высокий чин в государственном аппарате Казанского ханства – член дивана’] *Представитель высшей знати у крымских и казанских татар, советник хана.* Царь же казанскии затворися во граде, со тремадесять тысящеи избранныхъ своихъ воиновъ и со всѣми карачи духовными ихъ и мирскими и зъ дворомъ своимъ. *Курб. Ист., 183, XVI в.* И ты Иштерекъ князь, и братья твоя, и дѣти, и племянники, и карачѣи твои, и всѣ твои улусные люди... прислали къ его царьскому величеству, на его великихъ и преславныхъ государьствахъ Росийского царьствия поздравляти, посла своего Келмаметъ мурзу, съ грамотами. *ААЭ III, 26, 1614 г.* Большому карачею нашему Касаю князю и ближнему карачею нашему Салтанъ мурзѣ, обоимъ вамъ съ честью и съ любовью сю нашу [крымского царя Гирея] любительную грамоту и повелѣнье наше послалъ, вамъ объявляемъ. *АМГ II, 53, 1638 г.* Писалъ крымскои Саадетъ Гирѣи ханъ в листу своемъ что онъ с великими и меншими карачѣями и с породными людми учинилъ думу и приговорили: с великими государи нашими с их царскимъ величествомъ быть в миру и в дружбе и в покое. *Ст. сп. Айтемирева, 57, 1695 г.* + **карачей** XVI в.: *Кабардино-русск. отн. I*; XVII в.: *А. Моск., ДД I. Ср.* **карачбей.**

Вар. **карач, карачий.**

КАРАЧЕЙСКИЙ, *прил.* (1) > Карачейская самоядь. *Обитавшее на севере России племя харючеи, территория расселения которого находилась в Сибири, за Уралом и граничила по р. Кара с Московским государством.* Да въ нынѣшнемъ же во 176 году, февраля въ 20 день, пришли подъ Пустоозерской острогъ съ Оби Обдорского городка тѣ жъ остяки... съ ними жъ карачейская самоядь Посько Самоядинъ съ розными родами, изгономъ, со многими людми, и рускихъ людей нагонили на озерѣ на рыбной ловли и пограбили неводы. *ДАИ V, 376, 1668 г.* Велѣно съ Колмогоръ послать въ Пустоозерской острогъ голову стрѣлецкого, а съ нимъ пять сотъ человѣкъ стрѣлцовъ со всѣмъ строемъ, для приходу войною карачевской самояди и остяковъ на Пустоозерской острогъ. *ДАИ V, 375, 1668 г.* > Карачейский самоядин. *Представитель этого племени.* А какъ они остяки, Гындычко Моликовъ, Ярлычко Дураковъ, да карачейской самоядинъ Посько, съ розными родами отъ Пустоозерского острогу поѣхалъ безвѣстно, не взявъ къ тебѣ [князю Петру Афанасьевичу] отъ меня [Ивана Неелова] отписки, пустоозерского самоядина Адерка Лисова,

съ женою и съ дѣтми и со всѣми животы и съ оленями, поймавъ, повели съ собою. *ДАИ V, 376, 1668 г.*

Вар. **карачейской, карачевский.**

КАРАЧЕЙСТВО, *с.* (1) *Пребывание в должности советника хана.* Которую есте грамоту къ намъ [крымскому царю Гирею] послали, и до насъ та грамота дошла и служба ваша [князя Касая и мурзы Салтана] и карачейство намъ любительна и вѣдома, и только велитъ Богъ, и мы съ вами о добрѣ поговоримъ. *АМГ II, 53, 1638 г.* А только похотите [Касай князь] съ нами [царем Гиреем] поговорить и карачейство свое намъ объявить и салтанъ мурзу похотите только съ Алиюкомъ княземъ къ нашимъ благосчастнымъ дверямъ прислать, и онъ доброе наше слово по вашему жалованью услышитъ и наше жалованье будетъ. *АМГ II, 53, 1638 г.*

КАРАЧУНСКИЙ, *прил.* (1) > К а р а ч у н с к и й м о н а с т ы р ь. *Богородицко-Карачунский Владимирский монастырь, основанный в начале XVII в. около селения Карачун на р. Воронеж (в современной Воронежской области) в честь иконы Божией Матери Владимирской.* Въ нынѣшнемъ во 133 г. декабря въ 21 д. писали къ государю съ Воронежа воеводы Иванъ Волынский да Семенъ Усовъ, что декабря въ 4 д. пришелъ къ нимъ въ съѣзжую избу Воронежскаго уѣзда Карачунскаго монастыря старецъ Исаия, а сказалъ за собою государево дѣло того жъ Карачунскаго монастыря на игумна Варсонофия да на дьякона Герасима. *СиД, 22, 1625 г.* А напередъ де того бывалъ онъ, старецъ Исаия, въ Казани въ Преображенскомъ монастырѣ и сходилъ въ Астрахань, и скиня съ себя платы, жилъ въ Астрахани съ женою, да изъ Астрахани былъ на Дону и въ ихъ Карачунский монастырь пришелъ съ Дону, а, принявъ де онъ [игумен Варсонофий] его къ себѣ въ монастырь, такого за нимъ воровства не вѣдалъ. *СиД, 23, 1625 г.*

КАРАШЕВАТЬСЯ, *несов.* (2) *Обмениваться приветствиями.* И князь велики звалъ его [Аппака] къ себѣ карашеватись, и Аппакъ отшедъ сталъ на колѣнехъ, да правилъ отъ царя великому князю поклонъ, да подалъ грамоту. *Крым. д. II, 633, 1519 г. – с кем.* И князи, государь [великий князь Василий Иванович], со мною [Василием Морозовым] карашевалися по обычею; да какъ дошло ся до Кудояра мурзы, и онъ, государь, со мною не карашевался, да сталъ толмачю говорити: молъви боярину, кое ты холопъ. *Крым. д. II, 81, 1509 г.* Пришли есмя [русские послы], государь [крымский хан Менгли-Гирей], въ городные ворота, и князи твои, государь, добрые, Агышъ князь, да и всѣ князи со мною [В. Морозовым] карашевалися. *Крым. д. II, 82, 1509 г.* А изговоря рѣчь, Семену съ ними [послами персидского шаха] карашеватца, а карашевався съ ними и собравъ, велѣти подводы подъ пословъ, ѣхати Семену и Дмитрею съ кизылбашскими послы къ Москве. *Посольство Васильчикова, 116, 1588–1594 гг.*

КАРБАС, *м.* [вероятно, из вепсск. karbaz] *Парусно-гребное промысловое и транспортное судно небольшого размера, распространенное у поморов, жителей Севера и Сибири.* Carbas [ка́рбас]. *Джемс, 10, 1619 г.* И на морском де разбое зделали они ис твоих государевых розбойных кочей два карбаса, и пошли они сентября в 7-м числе, и шли в тех двух карбасах парусным погодьем день. *Сл. Сибир., 59, 1645 г.* Въ то время работники Ивановы и дѣти духовныя учали межъ собою прекословить, Ивану [Неронову] досаждать: кто-де въ такомъ карбасѣ по морю ѣздитъ, – и снасти нѣтъ! *Суб. Мат. I, 139, 1659 г.* На морѣ удятъ рыбу троску и палтусъ въ карбасахъ. *Сл. промысл. II, 28, 1666 г.* Плыл мимо Новинскую заставу на карбасе крытом... Федот Флоров Катин с товарыщи с ними ржы по смете восмь четвертеи. *Сл. промысл. II, 28, 1673 г.* Къ в[елико]му г[осуда]рю [Петру Алексеевичу] въ хоромы 6 р. подано, принялъ постельничей Гаврило Ивановичъ Головкинъ, а сказалъ: тѣ деньги на покупку къ потѣшнымъ карбасомъ якорей, чепей желѣзныхъ и всякой мѣлочи. *Арх. бум. Петра, 300, 1691 г.* Дано от карбаса наиму с Колмогор до Сиии (!) Алексии Григореву дватцать алтын денег. *Кн. Холмогор., 13, 1696 г.* Карбасъ – barka. *Двор тур. султ., 382, 2-я пол. XVII в.* Да по инокѣ Нифонтѣ Поморцѣ, дачи его въ Золотицѣ соли 1000 пудъ, и дворъ, и 2 амбара, и мельница, и 2 црена, 500 полицъ желѣза, лодья морская, и карбасъ, 4 мерина, и иныя мелкия рухляди, да денегъ 50 рублевъ. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 75, XVII в.*

– С определением, указывающим на особенности конструкции судна. Он сшил карбас болшой о пяти набоях. *Сл. промысл. II, 28, 1687 г.* У Ивашка Вавилина купленъ к новоземскому промыслу карбасъ о семи набоях, а в нем девят упругъ. *Сл. промысл. II, 29, 1695 г.* > Карбас двоевесельный. *Судно с двумя веслами с каждого борта.* Купил карбас новои двоевесельнои. *Сл. промысл. II, 28, 1631 г.* > Карбас двоенабойница. *Судно с двойными набивными бортами.* Отведено... трои сани березовые карбас двоенабойница. *Сл. промысл. II, 28, 1687 г.* > Карбас двоенабойный. Въ нынѣшнемъ во 164 году, июня 25 день, отпущено съ Индигирки рѣки, для государевы ясачные соболиные казны, на кочѣ съ Ивашкомъ Твароговымъ, для морского ходу, государевыхъ снастей, шейма отстойная да якорь, да карбасъ двоенабойной въ 5 упругахъ. *ДАИ IV, 56, 1656 г.* > Карбас набойный. *Судно с наращенными с помощью специальных досок бортами.* За два карбаса набойных да за четверть за муку десять рублей. *Сл. Мангаз., 183, 1636 г.* > Карбас четверонабойный. *Судно с четырьмя набоями по каждому борту.* У Томилки Баженова купил в службу карбасъ четверонабойной. *Сл. промысл. II, 29, 1661 г.* > Карбас шняк. *Карбас, переделанный из шняки (шнека) – небольшого короткого морского парусно-гребного судна.* Куплен на Мурманское для рыбного промысла карабасъ шнякъ. *Сл. промысл. II, 29, 1662 г. – С определением, указывающим на способ перемещения судна.* > Карбас подбечевной. *Судно, перемещаемое при помощи бечевы.* Делали в кѣхты карбас подбечевнои. *Сл. промысл. II, 30, 1632 г. – С определением, указывающим на назначение судна.* > Карбас извозной. *Судно, предназначенное для перевозки грузов по воде.* И в тот тонной промыслъ отпущены на извозномъ карбасѣ домовые люди. *Сл. промысл. II, 29, 1695 г.* С Колмогор до волоку пѣнежского нанял извознои карбас подсоянских промышлениковъ и под запасы дано кортомы от карбаса рубль денегъ. *Кн. судов. и лодейн. отпусков, л. 6, 1697 г.* > Карбас юричной. *Рыболовное судно.* Дал вкладу варзуженинъ Симеонъ Тяпинъ... карбасъ новой юричной... карбасъ же юричной, вѣтчаной. *Сл. промысл. II, 29, 1614 г. – С определением, указывающим на используемое орудие лова.* > Карбас тонной (тонский). *Рыболовное судно, предназначенное для ловли неводом или другими рыболовными снастями.* Далъ вкладомъ половину всякой снасти лодейной да торосное судно да тонной карбас со всею снастью. *Сл. промысл. II, 29, 1618 г.* Бил челом и извѣщал [старец Филарет] на поноиских патриарших бобылеи в том что онѣ в Пялицы рекѣ у нашего мнстрьского анбара замок высѣкли у двереи да з дву тонь мнстрьских увезли соли пудов з дватцат да два карбаса тонских. *Кн. Филарета 2, л. 5, 1673 г.* Купленъ карбас тоннои дан рубль дватцеть шесть алтын четыре денги. *Кн. Аврамия, л. 3 об., 1672 г.* Куплен карбасъ тонскои новои данъ рубль шесть алтын четыре денги. *Кн. Никандра, л. 3, 1677 г.* > Карбас гаровной. *Судно, приспособленное для ловли рыбы «гарвой» – ставной сетью для ловли крупной рыбы.* Дал варзуженин Клементей Ивановъ карбас гаровной держанъ 12 гаровъ новых, 8 гаровъ держалных. *Сл. промысл. II, 29, 1576–1624 гг.* > Карбас неводной (неводник). *Судно, приспособленное для ловли рыбы неводом.* Сѣтеи морских 150 саженъ и съ тятивами съ матицею да и карбасъ неводной. *Сл. промысл. II, 29, 1568 г.* А въ анбарѣ товары государевы: ...сѣтей неводныхъ мѣрою тридцеть четыре сажени съ четвертью, безмѣнъ вѣсчей, карбасъ неводной. *ДАИ VII, 275, 1677 г.* Двѣ мережы отданы въ середнее зимовье, въ нихъ четырнадцать саженъ... карбасъ неводникъ, пищаль гладкая покойнаго казака Михайла Диева. *ДАИ VIII, 30, 1678 г.* > Карбас поездной (поездница). *Длинная узкая лодка, используемая при ловле семги поездом – коротким неводом.* А во двори хоромов – горница с повалышею, и сенми, и сеником, и с хлевом, да угодья пять луков, да корова, да карбас поездной, да харов 30. *Сл. промысл. II, 29, 1570 г.* Дал [священник Вастьян] есми Всемилостивому Спасу... два лука угодья... да карбас поездной. *А. Солов. м., 55, 1574 г.* Куплен карбас поездница дано дватцать пять алтынъ. *Сл. промысл. II, 30, 1697 г. – С определением, указывающим на место изготовления*

такого судна. Шубу дал десят алтын карбас корелскои дал семь гривен. *Сл. промысл. II, 30, 1559 г.* + **карбас** XVI в.: *А. Лодом. ц.*; XVII в.: *Авв. Ж., А.Ивер. м., Арх. Стр. II, ДАИ X, Кн. Андреяна, Кн. Иоиля, Кн. промыслу семги, Кн. пулон. рыб. промысла, Ладога, РД IV, РШЭО, Сл. Мангаз.*; н. XVIII в.*: Дам. Афон. гора. Ср.* **карбус; карбасок.**

Вар. **карабас.**

КАРБАСНИК, *м.* (2) *Владелец карбаса или тот, кто управляет им.* Всего вешняго и лѣтняго промысла на той домовой лодьи карбасникомъ и покрученикомъ пришло вышеписанной рыбы на пятьдесятъ на пять рублев. *Сл. промысл. II, 30, 1695 г.* Мая въ 26 день дано Лявленскои волости карбаснику Родиону Порфирьеву Овадаву на ссуду пятнатцат алтын денег в томъ и кабала взята. *Кн. Холмогор., л. 12 об., 1696 г.* Да имъ же карбасникомъ Ивану Хабару да Ивану Троскиных дано на всякои мурманскои росход денег пять рублевъ. *Сл. промысл. II, 30, 1710 г.*

КАРБАСНЫЙ, *прил.* (4) **1.** *Прил.* → **карбас.** И в то же время оне воры... ухватя оне из карбасного носу хожалой топорик и причалку... пересекли. *Сл. промысл. II, 280, 1697 г.*

2. *Предназначенный для карбаса.* Да три парусы карьбасные. *Сл. промысл. III, 29, 1514 г.* Пазникъ сверло карбасное лопатка конопатная. *Сл. промысл. III, 270, 1656 г.* А изъ вологоцкой соляной продажи въ тѣ заморские усолья, на лодейныя и на карбасныя и на црѣнныя покупки и на всякие росходы, денегъ не даютъ. *ДАИ V, 363, 1668–1676 гг.* Павел же явил и продал карбасной якорь весом полчетверта пуда. *Сл. промысл. III, 536, 1679 г.* И в то же время оне воры... ухватя... хожалой топорик и причалку ['веревка, канат для причаливания судна'] карбасную пересекли. *Сл. промысл. II, 280, 1697 г.*

3. *Изготавливающий карбасы.* Посылал он воевода с Вологды городничего Игнатья Паюсова да двух подъячих и многих стрельцов в домовую вотчину в Шуйской городок для карбасных плотников. *Сл. промысл. III, 75, 1691 г.* > Карбасный мастер. Послали мы [патриарх] къ тебѣ [архимандриту Иакову] ладейщиковъ и карбасныхъ мастеровъ трехъ человѣкъ, а задатку дано имъ, по нашему указу, 10 рублевъ. *А.Ивер. м., 51, 1653 г.*

Вар. **карбасной, карьбасный.**

КАРБАСОК, *м.* (1) *Уменьш.* → **карбас.** Отпущен от Архангельсково города х Колмогорам на карбаскѣ колмогорскои стрелец Тимофеи замошанин с ним гороцкие покупки в дву ушатцахъ на рубль рыб сигов соленых. *Сл. промысл. II, 30, 1674 г.*

КАРБУС, *м.* (6) *То же, что* **карбас.** Насадов и кораблей, шхун, каторг, бус и лодей, стругов и лоток, паюсков, кояков и карбусов неисчетныи тьме тысящи... безпрестанно приходят. *Сказ. о роск. житии, 39, XVII в.* А на дороге им [ратным людям] будет по изможению кормъ пива хлѣб мяса и лошадинои кормъ тако же их сподобляти будут лошадми и с телѣгами и карбусами колко будет надобно а им ратным людем в то мѣсто аманаты дават что им на дороге никаково воровства не чинит и лошадеи и телѣгъ и карбусовъ назад отдавати. *В-К IV, 115, 1649 г.* И вы бъ ево, архимарита Сергия, съ товарыщи велѣли отпустить [из Соловецкого монастыря] въ карбусахъ, или въ какихъ судахъ лутче и бережнѣе. *Суб. Мат. III, 135, 1666 г.* Да въ Набережномъ саду на два карбуса дѣлали кровлю и тѣ карбусы конопатили и ставили на карбусъ чердакъ и тотъ чердакъ пришивали и укрѣпляли желѣзными связми и въ чердакъ дѣлали двери и клали лавки и около чердака ставили дощатые рѣзные болясы и въ тѣ карбусы дѣлали весла. *Заб. Дом. быт I, 623, 1682 г.* Московскаго уѣзду въ дворцовое село Преображенское на дѣло шняговъ, и корбузовъ, цѣпей, и пробоевъ и скобъ: 6 пудъ желѣза свицкаго, да купить велѣно 6 возовъ уголья березоваго. *Арх. бум. Петра, 352, 1688 г.* + **карбус** н. XVIII в.: *Сл. Ворон. II.*

Вар. **корбуз.**

КАРВАСАРАЙ *см.* **караван-сарай.**

КАРГА, *м.* (1) *Кто на морском судне сопровождает груз к месту назначения; каргадор.* Давыдъ Ивановъ сынъ Бутлеръ; перво каргой бывалъ онъ въ Индѣи, и разумѣетъ онъ многия индѣйския языки, и торги и извычаи индѣйския, и небесное течение и какъ моремъ водитца караблямъ ходить, итти его наймовалъ вмѣсто капитана и кормщика генарала, имать ему на мѣсяцъ по 100 гулденъ галанскихъ противъ записи, а рускими денгами по 20 рублевъ на мѣсяцъ. *ДАИ V, 218,*

1667 г. [«Каргадор – корабельный маклер, посредник, нанимающий корабли для купцов для отправки товаров морем» (Е п и ш к и н Н.И. Исторический словарь галлицизмов русского языка. М., 2010).]

КАРГИН, *м.* (1) *Олень чукоткской породы.* Юкагири... оленей и каргин неезжалых... сто с два отгнали. *Сл. Сибир., 59, 1714 г.* [«Каргин, а, м. Олень чукотской породы. Колыма. Якутск., 1901» (СРНГ. Вып. 13. С. 84).]

КАРГОПОЛЕНИН, *м.* (1) *То же, что* **каргополец** (*см.* **каргопольцы**). Олферко Меркульев сын родиною каргополец да Максимко сын каргополенин да Захарко Сидоров сын прозвище Савиных Дубинские волости. *Сл. Каз. 2-2, 99, 1645 г.*

КАРГОПОЛКА[1], *ж.* (1) *Жительница Каргополя, женск.* → **каргополец** (*см.* **каргопольцы**). Того же 117-го году июня в 5 день из Гор девичья монастыря старица Фетинья Межниковская, каргополка, дала книг своих вклад: Евангилье тетр, да другая книга Путь, обе в четверть. *Оп. им. Кир.-Б. м., 232, 1601 г.*

КАРГОПОЛКА[2], *ж.* (1) > Б а р к а к а р г о п о л к а. *Речное плоскодонное судно, изготавливаемое на территории Каргопольской земли.* Да для перевозу через реку Онегу началных людей... куплено две барки каргополок. *Сл. промысл. I, 32, 1702 г.* [«Это судно изготавливалось особым способом, при котором для скрепления досок использовались не гвозди, а “вицы” – веревки, сплетенные из гибких прутьев, коры, веток. Такой способ назывался “шитьем лодок”» (СРНГ. Вып. 4. С. 307).]

КАРГОПОЛЬСКИЙ, *прил.* (16) **1.** *Прил. к г. Каргополь (на территории современной Архангельской области).* А на другую сторону по Заонѣжскому озеру съ Бѣлозерскую и съ Коргапольскую сторону отъ Алонца вверхъ по рѣкѣ по Свири: Важенской погостъ отъ Алонца сухимъ путемъ 70 верстъ. *ДАИ III, 231, 1649 г.* > К а р г о п о л ь с к и й о с т р о г. А въ Каргопольской, государь [воевода], острогъ съ хлѣбомъ и з животишкомъ осталые людишка не возились, что казаки и черкасы пришли въ страднюю лутчюю пору и что былъ лѣтней осенней путь, и въѣзжати было въ острогъ нельзе. *Арх. Стр. II, 399, 1615 г.* > К а р г о п о л ь с к и й у е з д. *Область, находящаяся на территории юго-восточной части Олонецкой земли.* Билъ намъ челомъ, Каргополского уѣзда, край Студеного моря, Турчесовского стану, Богоявленского монастыря Лопского острова строитель старецъ Серапионъ, а сказалъ: поставилъ де онъ на Лопскомъ островѣ, на Кожеозерѣ, храмъ во имя Богоявления Господа нашего Иисуса Христа. *АИ I, 462, 1595 г.* Грамота жаловалная государя царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русии на купленые на черные земли, и на соляные промыслы, и на рыбные ловли, что в Каргополском уезде в Турчесовском стану усть реки Золотицы у моря, лета 7077-го году. *Оп. им. Кир.-Б. м., 204, 1601 г.* Полъдвора вдовы посадцкого человека Ивановской жене Шишкина Ириньи Алексеевой, детей у ней нет... да наемные работники Бежетцкие пятины столника Дмитрия Протасьева крестьянин Овдоким Терентиев, холостой, да Каргополского уезду дворцовой крестьянин Тихмянские волости Федот Иванов. *Писц. и переп. кн. Новг., 419, 1707 г.* > К а р г о п о л ь с к а я з е м л я. Князь великии Василии Московскии ко многимъ злымъ и сопротивъ закона Божия дѣломъ своимъ... остригъ ея [жену Соломанию] во мнишество, не хотящу и немыслящу еи о томъ, и заточилъ въ далечаишъ монастырь, отъ Москвы больши двусотъ миль, въ земли Каргапольскии лежащь. *Курб. Ист., 163, XVI в.* Се язъ староста Окологородного стану Назимъ Окуловъ сынъ далъ отпись Строкинские пустыни Спаского монастыря казначею Ионѣ Ковригину и всей братьи, въ томъ: что есми взялъ у него съ монастырьскихъ съ деревень въ ратные казаки... воевати четыреста человѣкъ со всея Каргополския земли. *АЮ, 228, 1590 г.*+ XVII в.: *ААЭ II, ААЭ III, ААЭ IV, Арх. Стр. II, ДАИ I, ДАИ VII, ДАИ IX.*

2. *Находящийся на территории Каргопольского уезда.* А будетъ вы [начальники шведских и русских военных отрядов], господа, забывъ свои души, учнете съ нами [каргопольцами] рознь чинить, и кровь крестьянскую проливати, и на каргопольские мѣста войною приходити... и мы противъ васъ стояти ради, сколко милосердый Богъ помочи подастъ. *ДАИ I, 286, 1612 г.* Да и вы [начальники шведских и русских военных отрядов] къ намъ [каргопольцам

посадским и уездным людям] о томъ писали жъ о добромъ совѣтѣ, по крестьянскому обѣту, что вамъ войною на каргополские мѣста не приходити и задоровъ никоторыхъ не чинити. *ДАИ I, 285, 1612 г.*

3. *Живущий и служащий в Каргополе.* Бил челом староста каргопольской Софонко Дворников тебѣ государю... [царю], и челобитная подана за поповскими руками. *Ст. печ. пр., 135, 1613 г.* Послали мы [каргопольские воеводы] къ вамъ [белозерскому воеводе и дьяку] съ сыномъ боярскимъ дву человѣкъ каргопольскихъ стрѣльцовъ для вѣстей. *Арх. Стр. II, 381, 1615 г.* Каргополскимъ же таможеннымъ дьячкомъ годового найму по пяти рублевъ: и нынѣ указали есмя карго полскимъ съѣзжие избы подьячимъ денежного жалованья окладъ учинить двадцать рублевъ. *ДАИ III, 134, 1648 г.* Да съ нимъ же старцемъ Боголѣпомъ того жъ монастыря игуменъ Павелъ побраняся, упрякалъ его старца Боголѣпа, что погубилъ де ты, окаянный, у себя въ кельи душъ з двадцать своимъ беззакониемъ; и то слышали многие братия и дьяки и служебники и каргапольские приставы Еремѣй Ошмаринъ да Иванъ месникъ. *Суб. Мат. I, 465, 1666 г.* + XVII в.: *ААЭ II, ААЭ IV, ДАИ I.*

4. *Управляющий Каргополем и Каргопольским уездом.* И кто у нихъ [в Вассиново-Строкинской пустыни] въ тѣхъ дворѣхъ учнутъ жити людей, и наши намѣстници каргополские, и волостели, и ихъ тиуни тѣхъ ихъ людей не судятъ ихъ ни въ чемъ, опричь душегубства и розбоя съ поличнымъ, а вѣдаетъ и судитъ тѣхъ своихъ людей игуменъ Еуфимей съ братьею. *АИ I, 212, 1547 г.* Такожъ ихъ [монастырских] служекъ и крестьянъ, крещеныхъ лопарей и дворниковъ, намѣстницы новгородцие и двинские, и устюжские, и тотемские, и вологоцкие, и каргополские, и Кольского острогу воеводы и всякие приказные люди, не судятъ ихъ ни въ чемъ. *ДАИ VI, 387, 1675 г.*

5. *Взимаемый в Каргополе.* И намъ бы [царю Михаилу Федоровичу] ихъ [братию монастыря] пожаловати, съ ихъ соляныхъ промысловъ и съ рыбныхъ ловель, и съ волостей, и за десятую рыбу, и за тамгу, и за двинскую соляную проѣзжую и за городовую пирожную и за каргополскую полушечную пошлину... пятисотъ тридцати рублевъ, для ихъ монастырския великия скудости имати на нихъ не велѣти. *ААЭ III, 154, 1620 г.*

6. *Содержащий сведения об имущественном положении служилых людей и описание условий хозяйствования вотчин, сел и монастырей в г. Каргополь и в Каргопольском уезде.* Въ Каргополѣ и въ Турчасовѣ во 129 и во 130 годѣхъ писалъ Иванъ Воейковъ да дьякъ Третьякъ Копнинъ; а писцовые книги учинены двои, одни каргополские, другие турчасовские. *ДАИ IX, 187, 1682 г.*

Вар. **каргопольской.**

КАРГОПОЛЬЦЫ, *мн.*; **каргополец**, *м.* (19) *Жители г. Каргополь (на территории современной Архангельской области).* Се яз, Оникей Стефанов сын, каргополец, дал есми Спасу... в Керети в реке мельницу. *А. Солов. м., 8, 1572 г.* И воевода, государь... съ вологоцкими мужики стокался и съ каргопольцы, да хотѣли пановъ всѣхъ живыхъ поимати и въ воду посажати. *АИ II, 278, 1609 г.* И каргополцы торговые люди пожаловали меня [стрелецкого сотника Ивана], свезли до Каргополя и для моей бедности поили и кормили и въ Каргополѣ меня воевода Олексѣй Ивановичь Зузинъ и диякъ Богданъ Губинъ и каргополцы посатцкие люди старосты и целовалники и окологородные земские люди меня, Иванка, къ вамъ г бояромъ къ Москвѣ пропустили, а велѣли мнѣ быти въ Каргополѣ у стрелцовъ до вашего боярсково указу. *А. Моск., 64, 1613 г.* Посылалъ онъ Леонтей изъ Брацкого для жемчюжного прииску съ служилымъ человѣкомъ охочего жемчюжника каргополца, промышленого человѣка Семейку Васильева вверхъ по Ангарѣ рѣкѣ. *ДАИ X, 323, 1683 г.* И он, архимарит, родом ростовец, а нравом поморец... на хлеб, на соль каргополец, нас, богомольцев твоих, ни в чем не слушает. *Каляз. челоб., 68, XVII в.* – **Каргополец**. *Прозвище мужчины.* Старец Иев Каргополец дал 23 алтына 2 денги, написати в сенаник семь имян. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 28, 1610 г.* Июня въ 28 день... умысля воровски, пришедъ хъ келарю, къ мѣсту ево, старцы Генадей, Александръ Стукаловъ, Ефремъ Каргополецъ съ товарыщи, и учали ево, келаря, давить. *Суб. Мат. III, 83, 1666 г.* + XVI в.: *ААЭ I, Арх. Стр. I;*

XVII в.: *АИ IV, Арх. Стр. II, ДАИ XII, Заб. Разр., Кн. корм. Кир.-Б. м., МДБП, Росп. сп. Моск., Переп. Хован., Сл. Каз. 2-2, Ст. печ. пр., RA. Ср.* **каргополенин, каргополка.**

КАРДАМОН, *м.* (10) [вероятно, через нем. Kardamom ‘пряность, близкая индиго, ввезенная из Индии’ от лат. cardamōmum, греч. καρδάμωμον] *Семена травянистого растения семейства имбирных, содержащие остро пахнущее эфирное масло и употребляемые как пряность.* Кардамонъ, что въ питье кладутъ по зернышку и по 3 на полведра, купятъ фунтъ – по полтинѣ и по 6 алтынъ 4 деньги. *Торг. кн. (С), 123, 1575–1610 гг.* А корица, и бадьянъ, и кардамонъ родитца въ Китайской землѣ по островамъ на море, толко изъ бадьяну и ис корицы ни ис какихъ из ыныхъ травъ водокъ и масла дѣлать не умѣютъ. *Вед. о Кит. земле, 25, 1669 г.* Сей Мелхиседек... прямой был священник, не искал ренских, и романей, и водок и вин процеженных, и пива с кордомоном, и медов малиновых, и вишневых, и белых розных крепких. *Авв. Кн. бесед, 141, 1675 г.* Составъ водки гунгарской. Взять травы майранной два фунта, цвѣту левендоваго ¼ ф., розмарину осьмуха, кардамону толченаго безъ шелухи осьмуха, и налить водкою романейною ведромъ и настаивать двѣ недѣли. *Травник (Флор.), 215, XVII в.* Шаврань и кардамон, и изюмныя и винные ягоды, и виноград на все стороны лопатами мечут, дороги прочищают, чтобы ходить куды глаже. *Сказ. о роск. житии, 41, XVII в.* + **кардамон** XVII в.: *В-К VII, ДАИ III, Заб. Дом. быт I, Заб. Мат. ист. I, Росп. Петлина*; **кордамон** XVII в.: *Заб. Мат. ист. I.*

Вар. **кордомон.**

КАРДАМОННЫЙ, *прил.* (3) *Приготовленный с использованием кардамона.* Въ пятокъ пятыя недѣли обѣдали у патриарха; вино было, двѣ икры, салатъ, кардамонное варенье съ масломъ. *Арс. Сух. Проск., 74, 1653 г.* Да для тезоименитства ея государынина [Марфы Матвеевны]: водокъ: коричной, анисовой, приказной, гвоздичной, кардамонной, кишнецовой по четвертной скляницѣ. *Заб. Дом. быт II, 713, 1700 г.* Въ нынѣшнемъ 1703 году марта въ 20 день... взято въ составление святаго мира у оптекаря Данила Алексѣева сына Гурчанина по цѣнѣ араматъ... Елеовъ... лавендулового полфунта 9 руб. 20 алт.; кардамонного полфунта 9 руб. 20 алт. *Заб. Мат. ист. I, 107, 1703 г.*

КАРДАМОНОВ, *прил.* (2) **1.** *Прил.* → **кардамон.** Плодъ кардамоновъ вельми пристоитъ прияти, кои безсильни бываютъ отъ сердечныя болѣзни. *Травник (Флор.), 73, XVII в.*

2. *Полученный из измельченных сухих плодов кардамона.* И апрѣля въ 25 д.718 г. въ поданной его Меркульевой росписи, что у него положено въ составление св[ятого] мира припасовъ... масла маеранова ½ ф. 9 руб. 23 алт. 2 ден.; масла гвоздишнаго 58 зол. по 5 алт... масла кардамонова 1 ф. 19 руб. 6 алт. 4 ден. *Заб. Мат. ист. I, 111, 1718 г.*

КАРДЕГА, *ж.* (2) [возможно, из вепсск. kerdeg, ср. фин. kierre, род. п. kierteen ‘вид невода’] *Рыболовная снасть, вид невода.* А ловятъ [крестьяне] въ тѣхъ тоняхъ мелкую рыбу ряпуши неводами, а кердегами и кереводами пальи и сиги. *АЮБ II, 252, 1671 г.* Да в Кочнаволоке и в Кузнаволоке луды, и на тех лудах ловят шунские крестьяня в осенинах кердегою всею же волостью. *Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, 81, 1614 г.* Да в Пийнаволоке и в Варбенаволоке тоня, и на той тони шунские крестьяня ловят неводом да сетью кердегою всею же волостью. *Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, 81, 1614 г.*

Вар. **кердега.**

КАРДЕХА, *ж.* (2) *Приставший к стенкам црена налет некоторых солей: соли кальция и магния, содержащиеся в рассоле и имеющие внешние признаки соли.* А которую де соль возятъ съ Двины двииняне, и въ той де соли кардехи и подмѣсу никакова не живетъ. *Арх. Стр. I, 285, 1546 г.* И въ той де соле въ рогозинахъ купцы находятъ кардеху пуда по два и по три, и болши во всякой рогозине. И въ той де кардехе белозерцомъ и иногородцемъ купцы чинятъ продажи и убытки великие... И ты бъ, намѣстникъ нашъ, князь Петръ Михайловичь Щенятевъ, въ Каргополе, и въ Турчасовѣ... вѣлелъ заповѣдать да и велелъ кликать не по одно утро, чтобъ однолично каргополцы и турьчасовцы... и всѣ люди безъ омѣны, чей хто ни буди, соль вози отъ моря отъ варницъ, безъ кардехи и безъ подмѣсу. *Арх. Стр. I, 285, 1546 г.* Подсыпаютъ де въ ту соль кардеху пуда по два и по три, и болши в рогозину...

а кардехи деи не сказываютъ, а продаютъ за чисто. *Сл. промысл. II, 30, 1546 г.* Два молота малых чем кардеху обивают. *Сл. промысл. II, 30, 1622 г.* [«Кардеха, или чренный камень, – приставшие к стенкам чрена налеты некоторых солей, содержащихся в рассоле (соли кальция и магния). В архиве Строганова за 1567 г. сохранились сведения о спекуляции кардехой, имеющей внешние признаки соли: ...И солью въ кардехи мѣсто довѣшиваютъ, и въ той кардехе нынѣ у нихъ промыслу нѣтъ, что имъ кардехе в той чинятъ продажно и убытки великие» [СлРЯ. Т. IV. С. 275]. В.И. Даль в статье, посвященной глаголу *трескаться*, помещает термин *треска*: «В соловарн. накипь на дне чрена, запека, чренный камень» [Даль. Т. 4. С. 429]. «В к. XIX в. наименования *кардеха* и *треска* обозначают соляные остатки, образующиеся в процессе выварки соли, непригодные к употреблению в пищу» (Р и ж н я к О. Л. Терминология поваренных солей в диахроническом аспекте / Науч. записки. Вып. 129. Серия: Филологич. науки. Кировоград, 2014. С. 432–436).]

КАРДИНАЛ, *м.* (12) [вероятно, через нем. Kardinal из лат. cardinalis ‘главный’] *В католической церкви: лицо, отмеченное высшим (после папы) духовным саном.* Тое и преподобный отецъ Реиносъ кардиналъ, отца святого папы къ вашому [великого князя Московского Ивана Васильевича] государьству посолъ, тыми жъ рѣчми напоминаетъ пресвѣтлое величество ваше, ижь всегда радъ бы видѣлъ спасение вашо, яко государя православного. *Польск. д. I, 387, 1503 г.* Фредрикъ, Божьею милостию священно святыя римские церкви, имени святыа Лусии, седми престоломъ презвитеръ гардиналъ, архиепископъ гнесненский и первый [примас], и епископъ краковский и иные духовные, и боляре кралевства Полскаго... братиѣ и другомъ нашимъ дражайшимъ, поздравление и братскиа дружбы прибавление. *Польск. д. I, 382, 1503 г.* А приѣхалъ онъ Истома въ Римъ февраля въ 24 день. А встрѣча ему первая была отъ Риму за пять верстъ кардиналъ Медичь, а поруски архиепископъ, а съ нимъ человѣкъ съ полтораста. *Итал. д., 18, 1580 г.* А марта 22 г числа в тот город [Ла-Рошель] сем караблеи аглинских со вскими запасы прошли и для тог в Рошеле великая радость была и хотят до послѣднег члвка сидѣт нежели город здат и себѣ выручки а кардинал Ричеливе лежит при смерти огневои. *В-К I, 131, 1628 г.* Папа римской присылал от себя ко французскому королю кардинала в свое место крестить королевича, и во крещении имя ему велел дать Лодвик-Климент-Август. *Ст. сп. Потемкина, 311, 1669 г.* Былъ въ монастырѣ у езуитовъ, гдѣ великая библиотека, и посѣщалъ кардинала, который живетъ великолѣпно и въ богатыхъ весьма чертогахъ. *Зап. кн. Петра, 30, 1698 г.* Прибылъ въ Римъ 3-го июня, въ которой день былъ тамъ въ церкви Святыхъ Апостоловъ, куда при мнѣ несли въ носилкахъ папу въ провожании трехъ кардиналовъ восемь человѣкъ одѣтыхъ въ бархатные богатые кафтаны. *Зап. кн. Петра, 34, 1698 г.* Князи римские, и кординалы, и сенаторы зело богаты, домы имеют превеликие, преузорочнаго строения... и в полатах уборы зело дивные, неудоб сказаемаго богатства. *Путешествие Толстого, 221, 1698 г.* + **кардинал** XVII в.: *В-К II, В-К III, В-К IV, В-К V, В-К VI, В-К VII.*

Вар. **гардинал, кординал.**

КАРДИНАЛОВ, *прил.* (4) **1.** *Прил.* → **кардинал.** А все по того камдиналова (!) наученю да тот же кардинал у короля фрянцужского просил чтоб он гсдна де Басомпира послом в Аглинскую землю послал о том чтоб тѣхъ изгнаных французен опят в Аглинскую землю взят и нне того посла назад ждут. *В-К I, 93, 1627 г.* А умершаго кординала многие укоризные книги здѣс дѣлают а гсднъ Гермеин кардиналов пущеи недруг за немногие дни опят сюды будет. *В-К II, 19, 1643 г.* Однако онъ [король Франции] умыслил поволит чтоб ему кардиналу отоити по кардиналову прилежному прошеню когда положат на томъ чтоб годно х королевственно (!) покою. *В-К V, 67, 1652 г.*

2. *Находящийся на службе у кардинала.* Маркисъ де ла Боило да с нимъ съ 50 члвкъ оружеиных людеи по розным мѣстомъ ходили и посацких людеи наговаривали чтоб они с ружьемъ наготове были такъже де иные ево люди князя Кондѣиского корѣту на улице поставили и в неи смотрѣли нѣт ли кардиналовых людеи а какъ они толко ево одново увидяли и они проч пошли. *В-К IV, 177, 1650 г.* ‖ *О военном подразделении. Выступающий на стороне*

кардинала. В то время какъ королевскои маршалокъ Тураино с своими полками из под Алаискои крѣпости полным ополчениемъ на лотринские полки пошолъ а арцухъ Беаувфуртскои Лотринскому накрепко стал говорит чтоб ему с нимъ соединитца и противъ кардиналовых [людей] вмѣсте стояти и полевои бои имъ дати и Лотринскои ему в томъ отказалъ. *В-К V, 46, 1652 г.*

КАРДИНАЛЬСКИЙ, *прил.* (2) *Составляющий одеяние кардинала.* >Кардинальская шапка (шляпа). *Главный символ облачения кардиналов римско-католической церкви.* К Мадриллу пришол корол опят из Португала а монсъ Перуци тако ж с кординальскою шляпою как ведетца по спанскому обычаю перед кордина... [обрыв] в том же дворе учи... [обрыв]. *В-К I, 48, 1620 г.* Да француzскои корол послал пословъ своих к римскому папе. просити у нег трех кардиналских шапок. первую хочетъ дать ляонскому бискупу. а вторую господину Ратиглиозу, а третю кому того папе не обявил. *В-К VII, 104, 1671 г.*

КАРДИНАЛЬСТВО, *с.* (2) *Сан кардинала.* А из Риму вѣсти что кардинал Эсте обнадежился на каруну француzскую. и на томъ принял 10000 двоиныхъ золотых. и велѣлъ ево королевское клеимо у себя на полате написать. а папа заказ учинилъ которои кардинал без ево повелѣнья куды сьѣхал. а в шесть ндль назад не будетъ и тому кардиналство свое потерят. *В-К III, 59, 1646 г.* А о миру съ Генвою пишутъ, что король француzский принялъ посредство папино подъ тѣмъ уговоромъ, чтобъ бискупу стразбурскому дано было кардиналство. *ДАИ XI, 108, 1684 г.*

КАРДИНСКИЙ, *прил.* (4) *О договоре. Заключенный в г. Кардис (ныне дер. Кярде, Эстония).* Въ прошломъ во 169 году, великого государя пословъ боярина князя Ивана Семеновича Прозоровского съ товарыщи съ свѣйскими послы съ Бенктъ Горномъ съ товарыщи въ вѣковѣчномъ Кардинскомъ мирномъ договорѣ написано въ десятой статьѣ: договорено и утвержено, что волной и безпомѣшной торговлѣ быти межъ обоихъ великихъ государствъ. *ДАИ IV, 270, 1662 г.* И того бъ вамъ [боярам и воеводам] всего остерегать всякими мѣрами, накрѣпко, чтобъ во всемъ было по Кардинскому вѣчному докончанью, какъ въ семъ великого государя указѣ написано, чтобъ впредь въ тѣхъ дѣлѣхъ отъ свѣйскихъ подданныхъ никакого челобитья не было и ссоры бъ за то никакие не возрастали и не были. *ДАИ IV, 272, 1662 г.* Указалъ великий государь царь и великий князь Алексѣй Михайловичъ... Свѣйского королевства подданнымъ жителемъ и торговымъ свѣйскимъ иноземцомъ, по Кардинскому вѣчному договору, во всякихъ розныхъ товарѣхъ имѣти волная и безпомѣшная торговля. *ДАИ IV, 273, 1662 г.* А по вѣчному миру быти бъ всегда поволному торгу, какъ о томъ въ Кардинскомъ договорѣ уставлено, и торговые дворы имѣти, гдѣ торговымъ людемъ вашие [шведской] стороны безопасно жити. *ДАИ V, 18, 1666 г.* Также послѣ Кардинского утвержденного миру, въ порубежныхъ мѣстахъ вашие [шведской] стороны, торговые люди тайными подрядами во Псковскомъ государствѣ маломожныхъ людей псковичь задолжили. *ДАИ V, 19, 1666 г.* + XVII в.: *ДАИ VI, ДАИ VII. Ср.* **кардисский**.

КАРДИССКИЙ, *прил.* (1) > Кардисский мирный договор *см.* **договор**.

КАРДИУС *см.* **кардус**.

КАРДУС, *м.* (1) [из лат. carduus ‘чертополох’] *Растение чертополох. – О сушеных листьях этого растения.* Переводъ съ росписи, что прислано изъ Посольского Приказу въ Оптекарской приказъ, въ нынѣшнемъ во 153 году сентября въ 27 день... Травы кардусъ [herbar. cardui benedict.], цвѣту золототысечи, всего по щепоткѣ. *АИ III, 484, 1645 г.* А по той росписи надобѣ лекарствы, и коренья, и травы, и цвѣты, къ королевичю на дворъ... Травы: полыню, кардусъ бенедиктусъ, буквицы чорной, золотатысячъ, всякого по щепоткѣ. *АИ III, 488, 1645 г.* Травы марубиумъ, травы кардиусъ, травы феронка, по щепотки. *АИ III, 488, 1645 г.*

Вар. **кардиус**.

КАРЕГНЕДОЙ, *прил.* (1) *О лошади. Темно-коричневой масти с рыжеватым отливом, с черным хвостом и гривой.* Оставил у него Уразая... дву лошадей мерина голубово да карѣгнѣдово. *Сл. Перм. I, 245, 1707 г. Ср.* в гнеде карь (*см.* **гнедой**).

КАРЕЛА (1) и **КОРЕЛА** (10), *мн.* [из фин. Karjala ‘Карелия’ от karja ‘стадо’, Karjalainen ‘карел’, саам. karjele ‘русский’, др.-исл. Kiriálaland, Karelar ‘карелы’] *Угро-финский народ, потомок древнего прибалтийско-финского племени, населяющий территорию современной Карелии.* А у людей Уласью кунъ на тую землю, ино та земля Святому Николи [Корельскому монастырю] и въ вѣки въ тихъ кунахъ... А на то послухи... Игнатей Матфеевичь, Юрьи дьякъ Святаго Николи. Въ лѣта 7000-е и 7-е; а отъ тое зимы коли корѣла за моромъ двиянъ грабили. *АЮ, 261, 1499 г.* Ходилъ хоружичь подольский подъ Очаковъ и взялъ людей головъ съ полтораста. И отъ турецкого о томъ идетъ посолъ, а уже на границѣ. А земли отъѣхали королевские поперегъ на двѣнатцать миль, и будутъ границы копати на Рожество Пречистой, турского люди и корелы. *Польск. д. II, 203, 1542 г.* И построили они корела новую церковь у себя въ деревни Пестовѣ, а къ освященной церкви Божии въ Галилейскую пустыню не приходятъ, и Святыхъ Тайнъ не причащаютца, и во святые посты не постятца. *А.Ивер. м., 957, 1696 г.* И они корела святыхъ иконъ не встрѣчаютъ и ко кресту и ко святыни нейдутъ, отлыгаютца скверными дѣлы. *А.Ивер. м., 960, 1696 г. Ср.* **кореляне и корелены.**

– **Карела** и **Корела**, *м. Прозвище мужчины.* В Песье же конце дворы церковные: Дмитриа святого, что в Песье конце оу (!) наместнича двора... в[о дворе] Селиверстик Федков да его сусед Тимошка Корела да Кирилко Лавров... позема 3 розмера соли. *Новг. писц. кн. I, 118, 1498 г.* Чердынец Ондрюшка Корела. *Сл. Перм. I, 246, 1579 г.* Житель Чусовского Верхнего городка Микитка Карела. *Сл. Перм. I, 246, 1623 г.* Полчетверти двора отставного стрелца Савы Корелы, вдов, детей у него нет, да подсоседник у него стрелец Исак Гласков, женат, детей у него нет. *Писц. и перп. кн. Новг., 258, 1707 г.* + **корела** XVII в.: *ААЭ I, А. посад. люд., Гр. Сиб. Милл. II, ДАИ X, Кн. ден. Кир.-Б. м., Си Д.*

[КАРЕЛА] и **КОРЕЛА** (1) *ж. Особая разновидность березы, имеющая характерные утолщения на стволе (кап) и обладающая ценной узорчатой текстурой; карельская береза.* Корѣла [koriela. mahseren.] *Разг. Фенне, 62, 1607 г.*

КАРЕЛЕНЕ, *мн.*; **кареленин**, *м.* (1), **КОРЕЛЕНЕ**, *мн.*; **кореленин**, *м.* (2) и **КОРЕЛЯНЫ**, *мн.*; **корелянин**, *м.* (13) *Жители или уроженцы г. Корела и Корельскоого уезда.* Велѣли есми [царь Иоанн Васильевич] вамъ [новгородским дьякам] прислать къ собѣ Орѣховского уѣзда сына боярского Ратмана Семенова сына Бѣлово да корѣленина Якуша Бардина; и къ намъ отъ васъ привелъ подьячей Карла Юрьевъ корѣленина Якуша Бардина, скована. *ДАИ I, 78, 1556 г.* Да язъ, Конанъ Филиповъ сынъ Чаплинъ, Тихвинского посаду жилецъ, поручилися есме Пречистые Богородицы Тихвина монастыря слуги Демиду Гаврилову сыну по зарубескомъ крестьянинѣ, по корелянинѣ по Власьѣ Никитинѣ сынѣ, въ томъ: что онъ Власъ з братьей своей пришолъ изъ зарубежья пожить у Пречистые Богородицы Тихвина монастыря въ вотчинѣ, въ деревни на Ялгинѣ Горы. *Арх. Стр. II, 934, 1636 г.* Д[вор] Суконные сотни теглеца Тимошки карѣленина, будетъ с п[ищалями]. *Росп. сп. Моск., 252, 1638 г.* А своих свейских торговых людей иванегородцов и корелян... ис Стекольна отпустили. *РШЭО, 136, 1648 г.* Посыланъ изъ Пушкарского приказу въ Бѣжецой Верхъ на Городецкой Михайло Вердеревской сыскивать и переписывать старыхъ корѣленъ, которые изъ за Свѣйского рубежа въ нашу сторону перешли въ Бѣжецкой Верхъ со 125 году и живутъ всякихъ чиновъ за людми. *ДАИ III, 292, 1654 г.* И какъ де столникъ и воевода Петръ Пушкинъ съ нашими ратными людми отъ Корѣлы отшелъ прочь, и тѣхъ де ихъ людей съ лошадьми оставилъ онъ подъ Корѣлою на острову, и всякие де нѣмцы тѣхъ досталныхъ людей и лошадей всѣхъ взяли, а иныхъ де корѣлянъ побили многихъ. *ААЭ IV, 133, 1656 г.* Да приходятъ, государь [Никон], нынѣ въ вотчину Пречистые Богородицы [в Иверский монастырь] съ Олонца и выходецы (!) изъ-за нѣмецкого рубежа кореляни съ съ (!) семьями, работные и иные торговые люди. *А. Ивер. м., 249, 1657 г.* – **Корелянин**, *м. Прозвище мужчины.* Старецъ Матфей Корелянин, постриженик Ворбозомского монастыря, дал вкладу 4 рубли денег. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 62, 1612 г.* Статья по 7 алтын... Сысой Корелянин мельник.

Кн. ден. Кир.-Б. м., 324, 1633 г. + **корелянин** XVII в.: *ААЭ IV, АМГ I, ДАИ IV, ДАИ VI, ДТП IV, Кн. ден. Кир.-Б. м., Пам. Влад. Ср.* **корела.**

[КАРЕЛЕНКА] и **КОРЕЛЕНКА** (1), *ж. Женск.* → **[кареленин]** и **кореленин.** А въ немъ [ящике] списки, сказка Юрья Малово, и Степаниды Резанки, и Ивана Юрьева сына Сабурова, и Машки Корѣленки и иныхъ, про немочь великие княгини Соломаниды. *АИ I, 340, 1575–1584 гг.*

[КАРЕЛКА] и **КОРЕЛКА** (7), *ж.* **1.** *Деревянная ложка, сделанная, выдолбленная из корня дерева.* > Ложка-корелка. Убыло у племянника его Василева Васки Кондратева хозеисково живота из енесѣискии проѣзжии грамоты в продажу русково товару на Лѣнском Илимскомъ волоку... пят концов сукон сермяжных пят замков колодных... триста ложек корѣлок полпуда укладу корѣлског тысяча гвоздья подскалново пятдесят кос горбуш пятдесят серповъ. *Якут. вып. тамож. проезж. гр., сст. 1, 1646 г.* У Ивашка Молокова: стопа бумаги писчей, 10 аршинъ сукна сермяжного... 50 поясковъ попонныхъ, 500 ложекъ корѣлокъ, пудъ укладу жилного, 2 фунта проволоки мѣдной. *ДАИ XII, 297, 1685 г. Ср.* ложка корельная (*см.* **[карельный]** и **корельный**), ложка корельчатая (*см.* **[карельчатый]** и **корельчатый**).

2. *Лодка определенной конструкции.* > Ладья корелка. Демид да Михайла... з брилина (!) наволока дали вкладом двѣ трети лодьи своеи корѣлки со всею снастью за девят рублев, а трет тое лодьи за Гаврилом с Пукшенги, а та лодья в Варзуге стоит. *Сл. промысл. II, 178, 1588 г.* Лодя корелка стоит в устье у моря выжаровлена на бревнах. *Сл. промысл. II, 178, 1652 г.*

3. *Монета.* Появились было многия воровския деньги, а называли ихъ корѣлками, и отъ тѣхъ воровскихъ корѣлокъ хлѣбъ и всякие товары подорожали, и по указу его царскаго величества на Москвѣ и въ городѣхъ и во всякихъ мѣстѣхъ въ приказѣхъ и въ таможняхъ и въ мытняхъ и въ рядѣхъ учинили крѣпкие запасы, и выбраны были для сыску и розбору тѣхъ воровскихъ денегъ, корѣлокъ, въ приказѣхъ подьячие, а въ рядѣхъ рядовские старосты и цѣловальники, которые тѣ воровския корѣлки знали, и денегъ напередъ осматривали на явкахъ, а въ рядѣхъ на торговляхъ, какъ деньги считаютъ за товаръ, и у кого сыскалась хотя одна воровская корѣлка, и о томъ былъ сыскъ до пряма и будетъ не зная взялъ, и тѣ воровския корѣлки имали и сбирали въ ящики въ казну его царскаго величества. *АМГ III, 461–462, 1661 г.* [«Название для денег “корелки худые” нумизматическая историография связывает с городом Корела на берегу Ладожского озера, а «корелками худыми» могли быть русско-датские копейки с именем Христиана IV, чеканка которых началась в Дании в 1619 г. для торговли в пограничных областях на крайнем северо-западе страны. Чеканка русско-датских копеек с именем Христиана IV была санкционирована русским правительством в силу ряда внешнеполитических соображений, причем имя Христиана IV как бы ставило эти монеты вне русских копеек, позволяло выделить их и служило известной гарантией доброкачественности. Но имена русских царей на датских монетах ставили их в разряд “воровских”» (Спасский И. Г. Денежное обращение в Московском государстве с 1533 по 1617 г. // Материалы и исследования по археологии СССР. Т. 4. М., 1955. С. 334).]

– **Корелка**, *м. Прозвище или неканалендарное имя мужчины.* Юрья святого из Минина конца дворы... в[о дворе] вдова Матруна да ее суседи Корелка да сын его Дмитрок да Онтуш, позема пол-3 гривны. *Новг. писц. кн. I, 120, 1498 г.* А у семого сына княжъ Васильева Ромадоновскаго у князя Бориса дѣти... князь Иванъ, да князь Петръ Корѣлка. *Кн. родосл. I, 66, н. XVII в.* Статья по 5 алтын [выдано] ...Ивашко Корелка. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 402, 1637 г.*

∼ **Корелка.** *Название речки.* Билъ намъ [царю Федору Иоанновичу] челомъ онъ старецъ Игнатей съ братьею, а сказалъ: была деи у нихъ отца нашего блаженные памяти царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русии жаловалная грамота, на ихъ монастырскую вотчинную землю, на двѣ обжи да на озерко на Кандалахту, что на устьѣ на рѣчкѣ на Корѣлкѣ. *ДАИ I, 233, 1597 г.*

[КАРЕЛЬНЫЙ] и **КОРЕЛЬНЫЙ** (1), *прил.* > Ложка корельная. *То же, что* **[карелка]** и **корелка** (*в знач.* **1**). Куплено у каргопольцев... 1370 ложек корелных и с шадринками. *Сл. промысл. II, 180, 1670 г.* Куплено про монастырский обиход двѣсти восмидесят ложек коряльных. *Сл. промысл. II, 180, 1669 г.*

Вар. **коряльный.**

КАРЕЛЬСКИЙ (1) и **КОРЕЛЬСКИЙ**, *прил.* 1. *Заселенный племенем корелой* (см. **карела** и **корела**, *мн.*) > Корельский берег. *Историческое название западного побережья Белого моря (от Кандалакшского залива до р. Кемь).* Се язъ Якушъ сотцкой взялъ у лодомского старосты... съ полупятадесятъ головъ по одинацати денегъ з головы подъ роздѣльные грамоты... да моровщины, какъ на Корельский берегъ ѣхалъ, по три деньги, да по четыре деньги въ дворню переставку. *А. Лодом. ц., 27, 1550 г.* Билъ челомъ намъ великому государю Соловецкого монастыря архимаритъ Варфоломей съ братьею: наше де великого государя жалованье за ними у Студеного моря, на Корѣльскомъ берегу, Керецкое порѣчье, слюдной промыслъ. *АИ IV, 365, 1667 г.* > Корельская сторона. *Одна из двух частей, на которые делился г. Орешек и которая находилась на левом берегу р. Невы.* В Орешке же на посаде на Корельской стороне за рекою за Невою дворы тяглые лутчих людей: в[о дворе] Федко Васильев сын Плешаков да сын его Филипко, длина двору восмь сажен. *Гор. России, 133, 1569 г.*

2. *Находящийся на территории, заселенной племенем корелой.* > Корельское устье. *Устье Северной Двины у Белого моря.* Пристань аглинскихъ гостей и дворъ тутожъ и устьѣ Корѣлское у Двины рѣки отъ Колмогоръ 90 верстъ. *Англ. д., 94, 1564 г.* Имъ [английским торговым людям] приходить на караблѣхъ въ наше [царя Федора Ивановича] гдрство, въ Двинскую землю, къ пристанищу морскому, х Корѣлскому устью, со всякими товары и торговати всякими товары безъ вывета. *Англ. д., 138, 1584 г.* Въ прошломъ деи во 118 году приѣхали деи они [Алешка и Антонка] въ Корелское устье, въ Ягорскому острову, къ Петровской вотчинѣ, ловити красной и бѣлой рыбы, и тотъ де игуменъ Калистратъ съ братьею съ Петровской ихъ вотчины, съ Ягорского острова, сбили и рыбы промышляти не дали. *АЮ, 62, 1610 г.* > Корельский (Никольский, Николаевский, Николая (Николы) чудотворца) монастырь. *Монастырь в честь святого Николая чудотворца, основанный в н. XV в. просветителем карелов преподобным Евфимием, на берегу устья р. Северная Двина.* Се азъ князь великий Иванъ Васильевичь всея Русии пожаловалъ есми, въ Двинскомъ присудѣ, Корѣльского манастыря Никольскаго игумена Ефрема съ братьею: что мнѣ билъ челомъ игуменъ Ефремъ съ братьею, а сказывалъ, что деи у нихъ въ суземьѣ... около Едомскаго озерка до Демонова болота, да на Ушкоѣ рѣчкѣ, отъ устья до верхотицы, болота и лѣсъ дичь изстари. *АИ I, 209, 1545 г.* Били намъ [царю] челомъ отъ Студеново моря съ усть Двины Николы чюдотворца Корѣльского монастыря игуменъ Калистратъ з братьею, а сказали: въ прошломъ деи во 122-мъ году литовские люди и черкасы монастырь и монастырские промыслы и вотчину воевали и разорили до основанья. *Арх. Стр. II, 407, 1615 г.* И нынѣ мы [царь] Корѣльсково монастыря игумена Калистрата пожаловали, съ ихъ монастырские соли запросныхъ другихъ денегъ для ихъ скудости и разорения... на Вологдѣ имати не велѣли. *Арх. Стр. II, 409, 1615 г.* Да онъ же, старецъ Герасимъ, бѣгаючи изъ монастыря, подалъ святѣйшему Никону патриарху доводные челобитные, затѣвъ напрасно, стакався съ такими жь плутами, каковъ онъ самъ, Герасимъ, на бывшего архимарита Илью, и за то ево затѣйное челобитье на патриаршѣ дворѣ смиряли, – битъ плетми нещадно, и сосланъ былъ подъ началъ въ Никольской Корельской монастырь. *Суб. Мат. III, 87, 1666 г.* Отпущенъ онъ Левка, за его раны и за старость, съ Москвы на Двину, а велѣно де ему быть въ Николаевскомъ Корѣлскомъ монастырѣ для прокормленья. *ДАИ X, 207, 1682 г.* Билъ челомъ намъ великимъ государемъ Колмогорскаго уѣзда Николая чюдотворца Корелского монастыря строитель Козма съ братьею: по нашему де великихъ государей указу, изстари, какъ начали купецкие корабли приходить ко Архангелскому городу съ моря въ Двину, и для того на всѣхъ устьяхъ учинены стрѣлецкие караулы. *ДАИ XI, 132, 1684 г.* > Никола Корельский. *То же.* Се язъ князь великий Иванъ Васильевичь всеа Русии пожаловалъ есми игумена Ефрѣма съ братьею, что служитъ на Двинѣ у Николы у Корѣлского, или кто по немъ въ томъ манастырѣ иный игуменъ будетъ... а сказываетъ, что де ихъ деревни манастырские, въ Двинскомъ уѣздѣ, въ Низовской лукѣ да въ Княжъостровской лукѣ да въ Кѣхтѣ. *АИ I, 204, 1542 г.* – *О подворье этого*

монастыря, созданном в Архангельске в 1598 г., которое было местом складирования разнообразных товаров. Въ прошломъ де во 144-мъ году, июля въ 15 день, въ пятомъ часу дня, въ которое время соборную обѣдню пѣли, въ Архангельскомъ городѣ учинился пожаръ Николы Корельского монастыря во дворѣ отъ пустые клѣтки, и отъ того де пожару погорѣли храмъ Покровъ Пресвятѣй Богородицы и Арханггела (!) Михаила съ придѣльными, и храмы и трапеза, и образы, и кельи, и весь Арханггельской (!) монастырь. *Арх. Стр. II, 946, 1637 г.* + **корельский** *XVI в.: Арх. Стр. I, XVII в.: АИ III, А. Лодом. ц., АМГ I, ДАИ III.*

3. *Прил. к г. Корела* (*город-крепость Корела с относящимися к нему территориями на месте современного Приозерска*; *в шведских хрониках г. Корела назывался Кексгольм*). Се язъ господинъ пресвященный Александръ, архиепископъ Великого Новагорода и Пскова, пожаловалъ есми, Воцкие пятины, Живоначалные Троицы Сѣнного монастыря игумена Пимина съ братьею. Били намъ челомъ, а сказали: была деи у нихъ въ томъ монастырѣ наша жаловалная тарханная грамота, и въ Корѣлское деи взятье у нихъ тое грамоту взяли свѣйские нѣмцы; и намъ бы ихъ пожаловати, дати имъ новая грамота такова жъ. *АИ I, 402, 1581 г.* [Об осаде и взятии крепости Корела в ноябре 1580 г. шведским войском во главе с Понтусом Делагарди.] Въ прошломъ во 119-мъ году велѣно того Валамского монастыря старцомъ и слугамъ ѣхать для корѣльские городовые отдачи въ Ладогу; и онѣ де, приѣхали со всею монастырскою казною и стали у Николы на посадѣ, и пришли де въ Ладогу фрянцузские нѣмцы и Ладогу взяли, и у нихъ де монастырскую казну поимали. *Арх. Стр. II, 456, 1618 г.* > Корельский город. *Г. Корела.* А у насъ, государь [царь], въ заонѣжскихъ погостѣхъ и въ волостѣхъ, твоихъ государевыхъ сиротъ крестьянишекъ малое число, да и тѣ скудные; а живемъ мы, сироты твои, о самой Свицкой рубежъ нѣмецкой [а прилегли, государь, пять городовъ нѣмецкихъ о нашъ Олонецкой уѣздъ близко, Орѣшекъ, Корелской, Выборъ, Шаванской, Кариборъ]. *АИ V, 22, 1676 г.* >Корельская земля.*Территории, относящиеся к г. Корела.* И Григорью и Ивану говорити: Свѣяне в[еликому] гдрю нашему добили челомъ и городъ Корѣлу, гдря нашего отчины Новгородцкие, земли которой былъ взялъ блаженные памяти при в[еликом] гдре, ц[аре] и в[еликом] князе Иване Васильевиче всеа Русии, въ перемирное время Яганъ король неправдою, в[еликому] гдрю нашему, ц[арю] и в[еликому] князю Борису Федоровичю всеа Русии отдали со всею Корѣлскою землею и во всемъ учинилися въ гдря нашего, его, ц[арского] вел[ичест]ва, воле. *Англ. д., 296, 1600 г.* Ивашко Ондреевъ сынъ токарь... въ роспросѣ сказалъ: отца де его убили литовские люди, а онъ Ивашко былъ за рубежемъ въ Корѣлской землѣ, и женился свѣйские земли у перебѣщика у корѣленина у Мелентѣйка Алексѣева на дочери Матренкѣ, и изъ Корѣлы вышолъ въ нашу сторону. *ДАИ III, 292, 1654 г.* > Корельская половина. *Одна из двух частей, на которые была разделена Водская пятина Новгородской земли с сер. XVI до XVIII в. (в нее входили Орешковский, Ладожский и Корельский уезды).* Лета 7107-го июня в день по государеву цареву и великого князя Бориса Федоровича всея Русии указу... Вотцкие пятины Корелские половины губной староста Борис Вельяшев спрашивал и обыскивал в Ладоском уезде... у священников по священству, а у волостных людей по государеву царя... кресному целованью: в вашем в Ладоском уезде города Ладоги, что было... у ладожан у посадцких людей на оброке под посадом пашни в розных местех. *Ладога, 130, 1599 г.* Подьячей Первой Мухинъ взялъ Никольского Вяжицкого монастыря съ вотчины, Вотцкие пятины Корѣльские половины съ Кречневского погоста съ полъобжы безъ полчети, сь Егорьевского погоста Лусково съ полчети выти... съ полтретью воза [сена] людемъ на кормъ вь Юрьевъ монастырь. И то сѣно взято. *Арх. Стр. II, 266, 1613 г.* > Корельский уезд. *Один из уездов на северо-западе Водской пятины Новгородской земли с административным центром в г. Корела, входивший в 1580–1595 и 1611–1710 гг. в состав Швеции.* А велѣли имъ [посланным с поручением людям] ѣхати отъ Новагорода до Выдропуска, да и за Новгородъ до Кипенского погоста и до Корѣлского уѣзда къ Спасу

на Неву, а велѣли по станомъ пасти кормъ конской и людцкой, сѣно и овесъ, и хлѣбы и колачи, и яловицы и бораны, и гуси и куры, и соль и крупы. *ДАИ I, 130, 1555 г.* А изъ Корѣлы и изъ Корелского уѣзда изъ церквей Божие милосердие образы и всякое церковное строенье, и изъ города нарядъ, пищали и зелье и ядра и всякой нарядъ, что къ тому пристоитъ, которой привезенъ въ Корѣлу... государю нашему царскому величеству [Василию Ивановичу] вывести. *АИ II, 220, 1609 г.* 122 года атаманы Михайло Титовъ да Олександръ Трусовъ съ казаки своими станицы ходили въ Корельской уѣздъ и языки поимали нѣмецкихъ людей. *АМГ I, 94, 1614 г.* А нѣметцкой рубежъ, Корѣлской уѣздъ, Соломенская волость отъ города Олонца 40 верстъ. *ДАИ III, 231, 1649 г.*

4. *Находящийся на территории Корельского уезда.* Да по тому обыскному списку велѣли есте [новгородский наместник князь Палецкий и дьяки] имъ [наместникам Корелы и Орешка] послати въ Выборъ (!) къ намѣстнику, съ нашими [царскими] обидными людми, на нѣмецъ управы просить, которые нѣмцы приходили на наши волости Корѣлские и орѣховские войною, и дѣтей боярскихъ, и женъ ихъ и дѣтей, и людей и крестьянъ били и сѣкли, и животы грабили. *ДАИ I, 71, 1555 г.* А бѣдные розореные люди отъ нѣмецъ и отъ литвы, и нашихъ поморскихъ и корелскихъ волостей и изъ лопскихъ погостовъ многие люди, приѣзжая безпрестанно, питаются отъ Соловецкого жъ монастыря. *ААЭ III, 153, 1620 г.* А онъ, [гетман] Гонсѣвской, съ войскомъ стоитъ подъ Перновымъ; и хочетъ надъ городомъ промыслъ чинить. И безотступно гонцовъ своихъ присылаетъ ко мнѣ [воеводе А. Нащокину]: твои бы ратные люди подъ лифлянские, и ижерские, и корельские городы подступили, чтобъ свейскому королю и землямъ его съ одного мѣста на другое помощи учинить не мочно. *АМГ II, 597, 1658 г.* А корелскихъ де деревень крестьяня въ монастырь, въ сполошное время, въ осаду итти не хотятъ. *АИ IV, 341, 1665 г.* ‖ *Являющийся границей Корельского уезда.* А которыхъ нѣмецъ привели къ тобѣ [Киприяну Аничкову] въ языцѣхъ, и ты бъ тѣхъ нѣмецъ велѣлъ казнити; а которые лазутники Иломонского и Кирьятского погосту и иныхъ деревень Корелского рубежа и погостовъ поиманы у тобя въ лазутчествѣ. *ААЭ I, 375, 1582 г.* И та межа земли с Сапоозера да с Снежной горы до корелской межи против воды вверх по левую руку земля Пречистыя Богородицы Тихфина монастыря крестьян... а по правую сторону от тово же Сапозера вверх до Снежной горы до корелской межи земля Вяжицкого монастыря Толвуйского погоста крестьян. *Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, 170, 1620 г.* Отецъ его Богдановъ, Никита Вышеславцовъ, былъ на Корѣльской межи въ товарищехъ за Гавриломъ Писемскимъ. *ДТП IV, 412, 1651 г.* Имена дѣтемъ боярскимъ Бѣжецкие пятины, которымъ быти на государевѣ службѣ на Корѣльскомъ рубежѣ. *ДТП IV, 396, 1651 г.* + **корельский** XVII в.: *ААЭ III, ДТП IV.*

5. *Живущий или служащий в г. Корела или в Корельском уезде.* Въ городѣ въ Ладогѣ тяглыхъ 108 дворовъ: а людей съ нихъ конныхъ 22 человѣка, да пищалниковъ 20 человѣкъ, половина конныхъ а другая пѣшихъ, а зелья полъ 6 пуда; а церковныхъ дворовъ 3 дворы поповыхъ, и съ тѣхъ съ поповыхъ дворовъ тянути въ человѣка и въ зелье къ корѣлскимъ попомъ. *АИ I, 189, 1545 г.* И нынѣ деи имъ [монахам Коневского монастыря], и ихъ людемъ и крестьяномъ, впередъ, безъ нашие грамоты жаловалные, отъ нашихъ ноугородцкихъ и отъ корѣлскихъ и отъ орѣховскихъ намѣстниковъ, и отъ дворетцкихъ и отъ конюшихъ, и отъ архиепископлихъ пошлинниковъ, и отъ волостелей и отъ ихъ пошлинниковъ, прожитии немочно. *ДАИ I, 67, 1554 г.* Въ нашу [царя Бориса Федоровича] отчину въ Великий Новгородъ, диякомъ нашимъ Дмитрею Алябьеву да Второму Поздеву. 110-го, февраля въ 15 день, привезъ [грамоту] корѣльской пушкарь Сапунко Фокинъ. *ДТП IV, 238, 1602 г.* И пестрая корова по приказу боярина князя Михаила Васильевича Шуйскаго дана по челобитью корельскихъ стрѣльцовъ девяноста человѣкъ к Рожеству Христову на мясо, а чорная корова пала и на кожи взято пол полтины. *Оп. им. Тат., 31, 1608 г.* 122 года апрѣля въ 8 д. выходцы черкасы Григорей Сташовской, да Павелъ Мурачовской... сказали: вышли они на госуда-

рево имя отъ черкасъ съ Олонца послѣ олонского побою полторы недѣли спустя къ корельскимъ казакомъ въ Тюлки отъ Олонца 90 верстъ, а были де они всѣ вмѣстѣ въ одномъ полку и въ сотнѣ. *АМГ I, 107, 1614 г.* > К о р е л ь с к и е л ю д и. *Жители г. Корела или Корельского уезда.* И Густавъ король, не хотя ссылатися зъ бояры и намѣсники Великого Новагорода воину затѣялъ, велѣлъ людемъ своимъ чинити задоры царя и великого князя порубежнымъ людемъ корѣлскимъ и орѣховскимъ. *Швед. д., 1, 1556 г.* ‖ *Происходящий из г. Корела или Корельского уезда, переселившийся из г. Корела или Корельского уезда.* И намъ великому государю пожаловати бъ ихъ [братию монастыря], не велѣть прошлыхъ годовъ переписныхъ книгъ нарушить и тѣмъ монастырьскимъ ихъ крестьяномъ, корельскимъ выходцомъ, велѣти бъ жить за Юрьевымъ монастыремъ въ вотчинахъ по прежнему. *ААЭ IV, 335, 1680 г.*

6. *Владеющий г. Корела и Корельским уездом. – В составе титула шведских королей.* Божиею милости великого государя и великаго кнѣза король Карла девятой, Свиского, Готского, Вендеского, Финского, Карелского, Лапского, Ноланъскаго, Каянского и Теливонскихъ въ Ливонской землѣ король, его королевского величества воевода и намѣстникъ Каянборского я Исакъ Бемъ. *АЭЭ II, 209, 1609 г.* Даю [воевода Иван Одоевский] вѣдомо того велеможнѣйшего и высокороженного князя и государя Густава Адольфа Божиею милостию Свѣйского, Готцкого и Венденского короля и великого князя Финские земли, арцука Эсланского и Корѣльского и въ Ыжорѣ... уставленному горододержавцу въ Орѣшкѣ Нильсу Ансону. *ДТП IV, 326, 1628 г.* Мы Христина Бжиею млстию свѣиская готцкая и вендѣиская изобранная королева и вотчинная княгиня и великая кнегиня Финские земли арцухна эстьланская и корѣлская гсдрыня над Ижерскою землею. чиним вѣдомо что мы приказали... вѣрному слугѣ и резиденту... Петру Крузбиорну чтоб ему для ншего надобя повѣрили на тысечю рублев денег. *В-К II, 89, 1638 г.* Долговремянная и жестокая воина учинилас. и то сперва меж... гсдря Фердинанда Второва избранново римсково цесаря... сь его союзники и совѣтники. с однои стороны. и меж просветлѣишим и велеможнѣишимъ кнзем и гсдрем Густавом Адолфом свѣискими готцским и вендѣиским королем великим кнзем в Финскои землѣ арцухом эстъланским и корѣлским гсдрем в Ижерскои землеѣ (!) высокославные памяти королевства Свѣиского союзниками з другои стороны. *В-К IV, 13–14, 1648 г.* Мы, Христина Божиею милостию свейская... королева... арцугиня эстланская и корельская. *РШЭО, 153, 1649 г.* Велеможной и высокорожденной княгинѣ и государынѣ Христинѣ, Божиею милостию королевѣ Свѣйской, Готцкой, Вендѣйской, великой княгинѣ Финские земли, арцугинѣ Эстланской и Корѣлской и въ Ижерѣ, наше царского величества любителное поздравление. *ДАИ VI, 417, 1651 г.*

7. *Управляющий г. Корела и Корельским уездом.* А намѣстницы наши [царя Ивана Васильевича] новгородцкие... и корѣлские и орѣховские и пригороцкие намѣстники, и волостели ихъ и тиуни, игумена съ братьею и ихъ людей и крестьянъ не судятъ ни въ чомъ, опричъ душегубства и розбоя и татбы съ поличнымъ. *ДАИ I, 68, 1554 г.* Намѣстники корѣлские и орѣховской къ вамъ [новгородскому наместнику князю Палецкому и дьякам] писали, что они къ выборскому намѣстнику на нѣмецъ управы просить посылали, и выборской намѣстникъ нашимъ людемъ съ нѣмцы управы никоторые не учинилъ. *ДАИ I, 71, 1555 г. – О шведском должностном лице, управлявшем г. Корела и Корельским уездом в период их нахождения в составе Швеции.* Да въ государевѣ же сторонѣ сыскано перебѣщиковъ, зарубежныхъ рускихъ людей Корѣльского уѣзда и ихъ жонъ и дѣтей, которые вышли въ государеву сторону изъ-за рубежа послѣ мирного договору, и въ росписѣхъ корѣлского державца въ перебѣщикѣхъ не писано (!), 22 человѣка. *ААЭ III, 240, 1625 г.* Въ нынѣшнемъ во 164-мъ году, июня въ 10 д., пришли ко мнѣ [воеводе Потемкину] подъ Орѣшекъ христиане Корельскаго уѣзду Сванскаго волока, бурмистръ Васька Лукьяновъ сынъ Лобановъ съ товарищи, и сказали мнѣ, что идетъ на судѣхъ Ладожскимъ озеромъ свейскаго короля корельский воевода Робортъ Ярнъ въ Стекольню. *АМГ II, 506, 1656 г.*

8. *Являющийся главой церковной епархии с центром в г. Корела. – В составе титула корельского епископа.* Божиею милостию смиренный епископъ Селивестръ Корѣльский и Орѣшский... поставилъ есми дьячка Офонасья Яковлева сына въ четцы и въ подьяконы, и въ дьяконы и совершилъ есми его въ попы Никольского Кирьяшского погоста. *Арх. Стр. II, 10, 1599 г.* [Записка о Царскомъ дворѣ, церковномъ чиноначалии]... Епископъ Псковский и Иванегородцкой; епископ Корелский и Копорский. *АИ II, 422, 1613 г.* + **корельский** XVII в.: *ААЭ III.*

9. *Произведенный, изготовленный в г. Корела и Корельском уезде.* Купил пятдесят топоров корѣлских цена за всякот (!) топор по десяти денег. *Сл. промысл. III, 414, 1604 г.* У Прохорка Нехорошева: тридцать крашенинъ портишныхъ, пудъ укладу корѣлского, къ прежнему четыре крашенины портишныхъ, пятнадцать аршинъ сукна сермяжного. *ДАИ VIII, 188, 1680 г.* Во 176 году, какъ дѣло почалось каменного строенья, ковали кузнецы Сенка Поздѣевъ съ товарыщи, изъ своего корѣлского желѣза, изъ суклади къ каменному дѣлу на Орлецѣ снастей, преже желѣзной покупки, и принято тѣхъ орлецкихъ снастей, ломовъ, клиновъ, жолнъ, кулаковъ, кирокъ земляныхъ, въ вѣсъ порознь, 47 пудъ 12 фунтъ. *ДАИ VI, 120, 1674 г.* + **корельский** XVII в.: *Сл. промысл. II.*

10. *О дороге. Ведущий в г. Корела и Корельский уезд.* Гридинская Вавулина пожня за Малою Веряшкою в Корелском пути подле Котелниковы пожни, тритцать куч. Дана Данилку Остафьеву ис Коровьи улки в оброк, оброку гривна. *Новг. писц. кн. I, 332, 1536 г.* Пожня [Десятинского монастыря] за Веряжею [рекою] в Корелском пути з Богатковою пожнею сумежна, четырнатцать куч. *Новг. писц. кн. I, 326, 1540 г.*

11. *Прибывший из г. Корела и Корельского уезда.* А съ приѣзжихъ судовъ, которые приѣзжаютъ на время, изъ Ладоги и изъ Заонѣжья и откуды нибуди, со всякимъ товаромъ, и съ тѣхъ со всѣхъ судовъ имати, съ хлѣбныхъ и съ рыбныхъ съ болшихъ людей и съ соляныхъ барокъ... съ лодьи по десяти московокъ; а съ карбасовъ съ корѣльскихъ и съ людей, которые съ угольемъ, и съ поромовъ и съ учановъ, по четыре московки. *АИ I, 401, 1586 г.*

12. *Относящийся к переселенцам с территории Корельского уезда (Кексгольмского лена). – О документах. Содержащий сведения о количестве и составе населения Корельского уезда.* Въ прошломъ во 158 году... посыланъ изъ Пушкарского Приказу въ Бѣжецкой Верхъ на Городецкой Михайло Вердеревской сыскивать и переписывать старыхъ корѣленъ, которые изъ за Свѣйского рубежа въ нашу сторону перешли въ Бѣжецкой Верхъ со 125 году и живутъ всякихъ чиновъ за людми; и въ прошломъ же во 158 году, апрѣля въ 10 день, Михайло Вердеревской, приѣхавъ къ Москвѣ, въ Пушкарскомъ Приказѣ подалъ переписные корѣлские книги, за своею рукою. *ДАИ III, 292, 1654 г. – О деньгах. Взимавшийся за проживание в какой-л. местности переселенцев из Корельского уезда (Кексгольмского лена), выехавших со шведской территории в нарушение договоренностей между Швецией и Россией.* А по той... государевѣ грамотѣ и по росписи велѣно собрать Бѣлозерского уѣзда Свѣйские земли за перебѣщиковъ, за корѣлянъ и за латышей... съ... государевыхъ дворцовыхъ селъ, и съ патриаршихъ и съ митрополичьихъ и съ монастырскихъ вотчинъ, и съ помѣстей и съ вотчинъ, за кѣмъ кто живетъ, за семью по четыре рубли по пяти алтынъ по двѣ денги на годъ... Да Бѣлозерского жъ, государь, уѣзда твоей государевы дворцовые Николские волости и иныхъ помѣстей и вотчинъ старосты и крестьяне, кои чинятца силны, тѣхъ твоихъ государевыхъ корѣлскихъ денегъ не платятъ и въ городъ на Бѣлоозеро не ѣдутъ. *ДАИ IV, 85, 1656 г.*

13. *Произрастающий на территории Корельского уезда.* > Корельское деревье (дерево). *Карельская береза*; *заготовки из нее.* Послалъ есми [новгородский дворецкий И.К. Сабуров] великого князя купца иванегородцкого Бориса Иванова сына Нотенского на Колывань купити на собя деревья корѣлского. И вы бъ пожаловали ослободили Борису на меня деревья корѣлского доброго купити. *Ревел. а., 28, 1525 г.* Старецъ Кипреян Кулюксин на Белеозере купил в казну сукон мирских 49 концов... 10 лжичен

['футляр для ложки'] вязеных, дано 5 алтын; 3 дерева корельских, дано 25 алтынъ. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 164, 1618 г.*

14. *Прил.* → **карела** и **корела**. Заточенъ бываетъ отъ него [царя] Селивестръ презвитеръ, исповѣдникъ его, ажъ на островъ, яже на Студеномъ море, въ монастырь Соловецкии, краи корѣлска языка, въ Лопи дикои лежашъ. *Курб. Ист., 264, XVI в.*

15. *Сделанный из древесины карельской березы, обладающей ценной узорчатой текстурой.* О Успеньеве дни куплено у казны сукон братцких 7 концов, а в них мерою 178 аршин... 15 чашек корельских, дано 23 алтына 2 денги. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 230, 1622 г.* Суды деревянные и всякая мѣлочь сто ложекъ корѣлских цена полтина сто ложекъ красных вятцких цена четыре гривны. *Товар. цен. роспись, 139, 1687 г.* *Ср.* **[карельчатый]** и **корельчатый**.

Знач.? Corelski pysyra [корельски пузырь]. *Джемс, 55, 1619 г.*

– В составе топонимов. ∼ **Корельской наволок**. *Название сельскохозяйственного угодья.* Се купи Филипъ Григорьевъ у Яковлихъ дѣтей, у Нефедья и у Смена, Корельско наволокъ, землю, и воду, и пожни, рыбныи ловища, и всякии угодья. *Арх. Стр. I, 17, XV в.* ∼ **Корельская Новинка**. *Название деревни в Обонежской пятине Новгородской земли.* Да в Рожественском погосте на Паше волостка Троицкая Колмовского монастыря... Дерев[ня] Корелская Новинка: в[о дворе] Якушко, в[о дворе] Максимко, сеют ржи 4 коробьи, а сена косят 13 копен, 2 обжи. *Новг. писц. кн. I, 303, 1496 г.* ∼ **Корельская пристань (пристанище)**. *Пристань при Корельском устье р. Двины (находившаяся в 34 верстах (около 35 км) ниже Архангельска, основанного в 1584 г.).* И бояринъ Микита Романовичъ Юрьевъ да оружейничей Богданъ Яковличъ Бельской да дьяки Ондрѣй да Сава говорили послу аглинскому о пристанехъ морскихъ: гдрь нашъ ц[арь] и в[еликий] князь велѣлъ тебѣ о пристанехъ о морскихъ объявити, х которымъ пристанемъ гдрни вашей Елисаветъ королевны гостемъ приходити а инымъ никому къ тѣмъ пристанемъ не приходити; пристань болшая Корѣлская, что ныне гости аглинские приходятъ, пристань новая Варзуга река, река Мезень, Печенга да река Шумъ. *Англ. д., 100, 1572 г.* Гостемъ аглинскимъ приходити х пятма пристанищамъ морскимъ: х Корелскому пристанищу, да х Печенги, да къ рекѣ къ Варгузе (!), да къ рѣкѣ Мезени, да къ рекѣ Шуму. *Англ. д., 110, 1572 г.* ∼ **Корельская улица**. *Название улицы в Великом Новгороде.* В Корельской улице. За похвальском дьячком за Максимком Федоровым место пустое вдовы Овдотьицы Григорьевской жены Дехтяря оброку и пошлин 4 алт. *Писц. и переп. кн. Новг., 104, 1646 г.* Улица Корелская того ж старошенья, от реки Волхова в гору. Четверть и полчетверти двора вдовы посадцкого человека Кириловской жены Михайлова Ириньи Никитиной. *Писц. и переп. кн. Новг., 348, 1707 г.*

Вар. **корельской**.

[КАРЕЛЬЧАТЫЙ] и **КОРЕЛЬЧАТЫЙ** (9), *прил. То же, что* **[карельский]** и **корельский** (*в знач.* **15**). Куплено в монастыре у казны у Андрея олончанина 204 отеска чашошных кубоватых корельчатых, денег дано 13 рублев 10 денег. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 269, 1627 г.* Петръ Алексѣевичъ... указалъ въ Оружейной палатѣ прибрать пятдесятъ пищалей винтованныхъ, сто пищалей завѣсныхъ, пятдесятъ карабиновъ, и къ тѣмъ пищалямъ купить мошны, трещотки, затравки, да двадцать натрусокъ корѣльчатыхъ и къ нимъ снуры, да пуль разныхъ статей два пуда. *Арх. бум. Петра, 29, 1682 г.* Въ розныхъ мѣстахъ сыскано: ...чаша каповая, полтина. Братина корельчатая 5 алт. Три поддона щипцовыхъ мѣдныхъ 3 алт. *Заб. Дом. быт I, 566, XVII в.* > Ложка корельчатая. *То же, что* ложка-корелка (*см.* **корелка**). Февраля в 23 де[нь]. Явил луцкой ямщик Григорей Лекорев десять фунтов краске крутику, 1000 ложек корельчатых. И с тое краске по продаже з девяти рублев взято пятнатцать алтын. А лошки не проданы. *Великолук. тамож. кн., 181, 1672 г.* Возлѣ той мыльни казенная полата, кн[язя] Васильевы жены кн[ягини] Авдотьи, а въ ней образы (и между другими разными вещами): Ставъ писаной деревяной, а въ немъ 12 ложекъ корельчатыхъ, 20 алт. *Заб. Дом. быт I, 565, XVII в.* > На корельчатое дело. Да взять бы вам [приказчикам И. Дмоховскому, Л. Гросу, А. Фролову и А. Кучецкому] со всех моих [Б.И. Мо-

розова] нижегородских и орзамаских вотчин со всех крестьян 100 блюд сковоротчетых красных, и на оловянное дело больших и середних... да 500 ложек, в каком дереве делаютца, только б они были на корельчетое дело, а не такие, как преж сего имывалися. *Хоз. Мор. I, 37, 1659 г.* + **корельчатый** XVII в.: *АЮБ III, Заб. Мат. ист. I, Кн. ден. Кир.-Б. м., Суб. Мат. III.*

Вар. **корельчетый.**

КАРЕНЬГА, *ж.* (1) [возможно, из карел. karaŋgo ‘узловатый сук в реке, коряга’, фин. karanko ‘узловатый сук’] *Мелкий нестроевой лес.* А от реки де Керети в гору пришли лѣса на полверсты и на версту березники и елники и лѣса невысоки каренька. *Сл. промысл. II, 30, 1635 г.*

КАРЕНЬКИЙ, *прил.* (1) *Ласк.* → **карий 1.** И спросил у ней гдѣ де твой каренькей меренокъ. *Сл. Ворон. II, 58, 1704 г.*

КАРЕПЕГИЙ, *прил.* (1) *О лошади. Коричневой масти с белыми пятнами неровной формы, обычно с белыми хвостом и гривой.* Григорей Галенкинъ коня карепега продалъ, и деньги десеть рублевъ с полтиной взялъ и росписался. *ДТП III, 96, 1672 г.*

КАРЕТА, *ж.* [вероятно, через польск. kareta или нем. Karrete из итал. carretta от лат. carrus ‘повозка’] *Закрытый со всех сторон четырехколесный экипаж на рессорах.* А на том карабле было ег графскои милости [графа Вольдемара] многие кареты и сани и сѣдла нарядные шитые золотом. *В-К II, 66, 1643 г.* А когда царицѣ лучитца куды ѣхать, и въ то время съ нею въ корѣтахъ, или въ колымагахъ и въ каптанахъ, и съ царевичами меншими и съ царевнами, сидятъ боярыни. *Котошихин, 27, 1667 г.* А здѣланы бываютъ [колымаги] на колесахъ просто какъ и простая телѣга, а не такъ какъ бываютъ кореты висячие на ремняхъ. *Котошихин, 14, 1667 г.* Она же [Морозова] умыслила чином, по-боярскому в коретах ездила, бытто смотрит пустыни Никоновы, и, назад поедучи, заехала на Воробьевы ко мне и, будучи против избы, где меня держат, из кореты кричит, едучи: «благослови, благослови!». *Авв. Сл. плач., 299, 1676 г.* Корѣта лѣтняя на колѣсах со всемъ дачи псковитина Ермолы Баикова. *Нетн. кн. Пск. Печ. м., 123, 1682 г.* Въ село Преображенское, на дѣло чрезъ рѣку Яузу къ потѣшной конюшнѣ плоучихъ плотовъ и тарасовъ для ѣзды каретъ и рыдвановъ, 130 бревенъ сосновыхъ 4-хъ саженъ. *Арх. бум. Петра, 347, 1686 г.* Корета, руского дѣла, на полахъ, петли и пряжки мѣдныя, ящикъ деревянной, съ лица писанъ розными краски, дорожники золотомъ; а въ ней верхъ и ящикъ обитъ бархатомъ краснымъ, полы подложены камкою нѣмецкою красною... колеса обиты желѣзомъ. *Д. Шакловит. IV, 182, 1690 г. – С определением, указывающим на назначение такого экипажа.* > Карета триумфальная. [Выписка о торжественном въезде царя Петра Алексеевича в Москву, по завоевании г. Азов.] Великий государь царь на триумфалной каретѣ, окруженъ своею гвардиею конною и пѣшею. *ДАИ XII, 389, 1696 г.* > Карета полевая. Июля 3 въ его [великого государя] полевую корѣту подъ иконы на обивку багрецу алаго аршинъ съ вершкомъ. *Заб. Дом. быт II, 834, 1671 г.* □ **Каретами**, *в знач. нареч. С помощью таких экипажей, используя такие экипажи.* И приставъ посломъ говорилъ: Корол[евское] вел[ичест]во тѣмъ васъ неволить не велѣлъ, коли за тѣмъ мешкать не похотите, велѣлъ васъ отпустить февраля въ 7 день до Гравзента корѣтами, и корѣты де подъ васъ, и подъ дворянъ и подъ людей подъ вашихъ готовы. *Итал. д., 678, 1663 г.* + **карета** XVI в.: *Ист. песни*; XVII в.: *Авв. Кн. бесед, А.Ивер. м., В-К I, В-К III, В-К V, Вкл. кн. ТСМ, Заб. Мат. ист. I, Путешествие Толстого, Сим. Послов.*; **корета** XVII в.: *Авв. Письма, АМГ II, Арх. бум. Петра, В-К IV, В-К V, Вкл. и корм. кн. Моск. Симон. м., Грамотки, ДАИ VI, ДАИ V, ДАИ IX, Д. Шакловит. II, Заб. Мат. ист. I, МДБП, Пов. о Фроле Скоб., Рус.-грузин. отн. III, РШЭО, Путешествие Толстого, Сл. промысл. II, Ст. сп. Потемкина. Ср.* **кареть; каретишка, каретка.**

Вар. **корета.**

[КАРЕТИШКА], *ж.* (1) *Пренебр.* → **карета.** А и кореты, государь [боярин Тихон Стрешнев], кои были лучше, и тѣ посланы къ Москвѣ. Дѣтемъ [опального Василия Голицына] даны двѣ коретишки вмѣсто рыдвановъ, у него ни одного нѣтъ. *Д. Шакловит. III, 102, 1690 г.*

Вар. **коретишка**.

КАРЕТКА, *ж.* (2) *Уменьш.* → **карета**. Июля въ 9 день великого государя царевича и великого князя Петра Алексѣевича къ потѣшной корѣтки на обшивку кремнямъ сукна багрецу три вершка... взяты сукна изъ остатковъ а киндякъ изъ Приказу Тайныхъ дѣлъ. *Заб. Дом. быт II, 638, 1673 г.* Июля 15-го, стольника и полковника и головы московскихъ стрѣльцовъ Юрьева приказу Лутохина стрѣльцу Петрушкѣ Щербаку, отъ починки каретки, по уговору, за работу 5 алтынъ. А та каретка выдана починивать изъ хоромъ государыни царицы и в[еликой] к[нягини] Натальи Кириловны. *Арх. бум. Петра, 10, 1674 г.* В[елико]го г[осударя] ц[ареви]ча и в[еликого] к[нязя] Петра Алексѣевича къ потѣшной коретки на обшивку къ ремнямъ сукна багрецу три вершка. *Арх. бум. Петра, 205, 1674 г.*

Вар. **коретка**.

[КАРЕТНИК], *м.* (8) **1.** *Мастер, делающий экипажи, кареты.* Ремесленные люди: корѣтники, шлейники, сѣделники, коновалы, кузнецы, сыромятники, колесники. *Котошихин, 68, 1667 г.* И я [приказчик] давал десять алтын. Спасиба, государь [Андрей Ильич], коретнику Борису Савельеву: он взял зделать полозья новые, и вязья, и стужни, и постелен – все новое зделать без уговору. *Арх. Безобразова I, 260, 1681 г.* + **коретник** XVII в.: *Заб. Мат. ист. I, Заб. Мат. ист. II, Кн. переп. Моск. II, Кн. расх. кушаньям Адр., Путешествие Толстого. Ср.* каретного дела мастер, каретный мастер (*см.* **каретный**).

2. *Лошадь, предназначенная для запряжения в карету.* В нынешнем во 180 году сентября в день дали вкладу в дом Пречистыя Богородицы в Симонов монастырь... околничей Федор Васильевич Бутурлин, да сын его стольник Иван Федорович... корету с коретниками гнедыми и со всею коретною снастью, за семъдесят рублев. *Вкл. и корм. кн. Моск. Симон. м., 94, 1672 г.*

Вар. **коретник**.

КАРЕТНЫЙ, *прил.* (12) **1.** *Прил.* → **карета**. Въ нынѣшнемъ во 182 году июля въ 4 день... велѣно изъ Печерского монастыря преждебывшаго архимандрита Симеона келейное ево коретное дерево съ дышломъ и розворою и со всѣмъ желѣзнымъ запасомъ розобравъ прислать къ нему великому государю къ Москвѣ въ патриаршъ розрядъ. *А. Нижегор. м., 295, 1674 г.* А изъ Нижнего то каретное дерево со всѣмъ запасомъ на чемъ вести – прислать на монастырскихъ подводахъ не замолчавъ, у насъ богомольцевъ твоихъ въ Печерскомъ монастырѣ... архимандрита Симеона келейново ево коретново дерева со всѣмъ желѣзнымъ запасомъ нѣтъ, а есть государь коретное дерево съ желѣзнымъ запасомъ, строено въ Печерскомъ монастырѣ по ево архимандрита Симеона велѣнью на монастырские казенные деньги и въ монастырскомъ лѣсу и въ желѣзѣ и монастырскими работники, плотники и кузнецы. *А. Нижегор. м., 299, 1674 г.* > Каретное дело. *Изготовление карет.* А сказывался де онъ Максимка, что онъ на Москвѣ былъ коретного дѣла въ мастерахъ, и того де Максимку донские казаки на бою убили до смерти. *ДАИ XII, 246, 1689 г.* > Каретного дела мастер. 170 г августа въ 6 де по сеи челобитнои каретног дѣла мастер Гришка Симанов взял гсдрво жаловане поденного корму на ннешнеи на 170 и год пят рублев пятнацет алтнъ. *Моск. письм., 323, 1662 г.*

2. *Предназначенный для кареты.* 4 обоймицы желѣзныхъ, позолочены, отъ коретныхъ столбовъ, цѣна 20 алт. *Д. Шакловит. IV, 159, 1690 г.* Чехолъ полотняной коретной. Цѣна 5 алт. *Д. Шакловит. IV, 160, 1690 г.* Да вѣдома мнѣ [Я. Вышеславцеву] учинилас что де у тебя Тимофеи Семионовичь в заводѣ в прибавку к прежнему не прибавлено никокава ружья ни саодаковъ ни седѣлъ ни сностеи лишнихъ седѣлных... ни коретных кожь ни топоров ни кос. *ИНРЯ, 73, XVII – н. XVIII в.*

3. *О лошадях. Запрягаемый в карету.* А будетъ на Москвѣ на царскихъ дворѣхъ лошадей, на которыхъ самъ ѣздитъ, верховыхъ, санныхъ и корѣтныхъ, со 150 лошадей. *Котошихин, 68, 1667 г.* Посол французскии 14 корѣтных конеи королю в подаркахъ поднес. *В-К VI, 384, 1669 г.* А верба была нынѣшняго году устроена, по государеву указу, благолѣпотно... И около вербы перила учинены, столбики писаны разными красками, и сукномъ одѣяно гдѣ годно, и шесть впряжено корѣтныхъ добрыхъ лошадей. *ДАИ V,*

122, 1674 г. + **коретный** XVII в.: *Вкл. и корм. кн. Моск. Симон. м.*

4. *Занимающийся изготовлением карет, обивкой их внутреннего пространства тканью или оковкой карет металлом.* Къ совершению того дѣла [для изготовления кроватей] надобно: коретные обойщики, портные и сапожные мастеры, да два человѣка плотниковъ. *ДАИ XII, 317, 1687 г.* Се язъ Конюшенного приказу коретной оковщикъ Иванъ Ивановъ... да язъ московской пушкарь Степанъ Еремѣевъ сынъ, кузнецъ, всѣ мы порутчики... по теглецѣ по Иванѣ Астафьевѣ сынѣ, кузнецѣ. *АЮБ II, 804, 1693 г.* > Каретный мастер. *То же, что* **каретник**. И тѣми де монастырскими мѣстами однимъ владѣетъ бояринъ Родионъ Матвѣевичъ Стрѣшневъ изъ оброку, а другимъ мѣстомъ владѣетъ каретной мастеръ в[еликого] государя Осипъ Васильевъ. *Заб. Мат. ист. II, 315, 1681 г.*

5. *О вознице. Управляющий каретой.* Каретныхъ возниковъ у посла и у дворянъ и у челяди и возовыхъ лошадей 70. *АЮЗР IX, 499, 1671 г.*

Вар. **каретной, коретный**.

[КАРЕТЬ], *ж.* (2) *То же, что* **карета**. Октября въ 10 день на домовомъ дворѣ кузнецъ Гераска Барабановъ дѣлалъ къ рѣшеткамъ задвишку желѣзную, гдѣ коретъ ставятъ, да къ болшимъ воротѣмъ болшую скобу. *АХУ II, 1037, 1682 г.* Дектю куплено на кореть и телеги мазать, на 3 алт. *АХУ II, 1232, 1688 г.* + **кореть** XVII в.: *Сл. промысл. II.*

Вар. **кореть**.

КАРЖАВИНА, *ж.* (1) *Окалина.* Переплавливали из горну каржавину, родилось пуд железа. *Сл. Сибир., 59, 1645 г.*

КАРЗА, *ж.* (2) [вероятно, от англ. kersey ‘сорт сукна’] *Вид сукна.* Влосския сукна, а иные зовутъ ихъ итальскою еренгою, по нѣмецки: итальская карза. *Торг. кн. (С), 119, 1575–1610 гг.* О суконахъ всякихъ... Еренга меньшая по нѣмецки: ангельсъ карза; а купили въ Ругодивѣ половинку по 12 ефимковъ. *Торг. кн. (С), 119, 1575–1610 гг.* Камка линза цѣна 2 руб[ля], конецъ китайки доброй мѣрою 8 ар[шин] цѣна 8 гривенъ, карса бухарская цѣна полъ полътины. *Товар. цен. роспись Енисейск. 78, 1649 г. Ср.* **еренга**.

Вар. **карса**.

КАРИАСФИЛАТНЫЙ *см.* **кариофилатный**.

КАРИЕФИЛАТ *см.* **кариофилат**.

КАРИЙ, *прил.* [возможно, от тюрк. kara ‘черный’] **1.** *О цвете шерсти, меха животных. Темно-коричневый.* Да с новика ж Онпаска Буркетова соболь поминошной да соболь ясашной да 2 бобра карих за 4 соболя взято. *Гр. Сиб. Милл. II, 259, 1621 г.* А грабежем гсдрь [царь Михаил Федорович] взяли шестеро лошедеи... мерин гнед грива направо свирѣпа каря грива налево отметъ к уху да свирѣпа ж савраса грива налево со влогою. *Пам. Влад., 175, 1641 г.* И ему [Матвею Ярыгину] бъ съ тѣхъ съ ясачныхъ иноземцовъ великого государя ясакъ имать... и бобры, и кошлоки черные и чернокарие и карие и рыжие, и лисицы черные и чернобурые и черночеревые. *АИ IV, 522, 1674 г.* ‖ *О масти лошади. Черный с темно-бурым отливом.* 48 (1539)-го году ноября в 10 день Афонасей же дал вкладу по сыне своем Андроннике аргамак карь по цене за 9 рублев. *Вкл. кн. ТСМ, 81, 1539 г.* Се яз, поп Аввакум да... сын мой Богдан Дементьев дали есми от своего избытку во обитель Спаса... два коня, конь карь да конь чал. *А. Солов. м., 82, 1576 г.* Боярина князя Федорова жена... дала вкладу... 2 жеребца, жеребец немецкой карь, жеребец воложской темносер. *Вкл. кн. ТСМ, 47, 1662 г.* Украли невѣдомые жъ воры... лошадь мою [крестьянина Г. Игошева], мерина карего въ лѣтѣхъ. *А. Кунг., 234, 1696 г.* Да твоих [Ф.М. Челищева] боярских лошадеи увел троих лошадеи мѣрина чалова да другова рыжева да третева карева. *ИНРЯ, 231, к. XVII в.* – *В названиях смешанных мастей лошади.* > В каре голуб (голуб в каре). *С сине-серым отливом в черно-бурой шерсти.* Аргамакъ голубъ в карѣ... на правом окороку пятно. *Сл. Ворон. II, 58, 1663 г.* Жеребецъ в каре голуб грива налѣво. *Сл. Ворон. II, 58, 1724 г.* > В каре пег. *С большими белыми пятнами неправильной формы на коричневой шерсти.* Того ж дни купил Ивашко Игольнишник лошадь пегу в каре, ноги все белы по колени, грива налево. *Сл. Том., 94, 1627 г.* > На каре чал. *Серый с коричневатым оттенком.* Крал мерина шерсть на карѣ чала. *Сл. Перм. I, 246, 1707 г.* > В буре пег (коур, карь, гнед) *см.* **бурый**. > В гнеде карь *см.* **гнедой**. + XVI в.: *ААЭ I, АРГ, Арх. Стр. I, ДТП II, Ист. песни, Московит.*;

XVII в.: *Арх. бум. Петра, А. тягл. I, АЮЗР III, Заб. Мат. ист. I, Кн. корм. Кир.-Б. м., Переп. Хован., Пам. южн. в.-р. нар., ПНРЯ, Посольство Мышецкого, Сл. Каз. 2-2, Южн. тамож. кн. Ср.* **каренький**.

2. *О цвете глаз. Темно-коричневый.* Се аз, Василей Осифов сын Качалов, сын боярскай руженин, продал есми мерина своего в соврасе пег десети лет, ноздри пластаны, грива налева, с кара глаза. *АФЗХ II, 488, 1520 г.* А Ивашко Кондратьевъ въ примѣтахъ ростомъ середней человѣкъ, волосомъ русъ, лицемъ смуглъ, глаза кари. *АЮБ II, 32, 1668 г.* Пашка – плосколик, нос немножечко вскорос, глаза кари. *Рус.-грузин. отн. III, 207, 1685 г.* + XVII в.: *АЮ, АЮБ III, Ворон. а.*

– **Карий**, *м. Некалендарное имя или прозвище мужчины.* Д[вор] Карего Радина сапожника, длина двенатцать сажен, поперек полшесты сажени. *Гор. России, 231, 1590-е гг.*

КАРИНА, *ж.* (1) *Оттенок коричневого цвета.* Украли... кобылу голубу с кариною з жеребенкомъ гнедымъ. *Сл. Ворон. II, 58, 1710 г.*

КАРИОФИЛАТ, *м.* (2) [вероятно, из лат. (Eugenia) caryophyllata ‘гвоздичное дерево’ от греч. καρυόφυλλο[ν] ‘гвоздика’] *Гвоздичное растение кариофиллакс.* Роспись лекарствамъ, какова прислана изъ Посольского Приказу въ Оптекарской приказъ; а по той росписи лекарства надобѣ про королевичева комнотного дворянина и про его королевичевыхъ людей. Корени кариофилата 15 золотниковъ. *АИ III, 487, 1645 г.* Коренья [лекарственного] свѣжево... 93 кореней каряефилату, 100 кореней касатцу. *ДТП I, 1680, 1673 г.* Коренья [лекарственного] сушеного всякого: корени шпарагова... корени кариофилата полпуда. *ДТП I, 1680, 1673 г.*

Вар. **кариефилат**.

КАРИОФИЛАТНЫЙ. (1) *Прил.* → **кариофилат**. Коренья [лекарственные]: девесилу пудъ... черемишного 2 пуда, кариасфилатного пудъ. *ДТП I, 285, 1676 г.*

Вар. **кариасфилатный**.

КАРИОФИЛАТОВ. (1) *Прил.* → **кариофилат**. Травъ сушеных [лекарственных]: зверобою 220 пучковъ... главички 100 пучковъ, кирияфилятовы 80 пучковъ. *ДТП I, 1680, 1673 г.*

Вар. **кирияфилятов**.

КАРКАТЬ, *несов.* (1) *Издавать карканье (о вороне).* Коркати. to crie like a crowe. *Ридли, 172, 1599 г.*

КАРКИН, *м.* (1) [из греч. καρκίνος ‘рак, краб’] *Рак, ракообразное животное.* Есть в мори живот именем острей, а другий – каркин. И желает каркин ясти плоть астреев. *Авв. Письма, 272, 1676 г.*

КАРКУБА, *ж.* (1) *То же, что* **карлуба**. Каркубы къ держанию воды какъ подобаетъ делати. *Назиратель, 183, XVI в.*

КАРЛ *см.* **карла**.

КАРЛА и **КАРЛ**, *м.* (общ. 12) [возможно, через польск. karlę, karzeł (род. п. karzła) или чеш. karel из др.-в.-нем. karal, ср.-нем. karl ‘малыш’, нов.-в.-нем. Kerl ‘молодой парень’] *Человек ненормально маленького роста, лилипут, карлик.* Карла. a dwarfe. *Ридли, 172, 1599 г.* Karlo [ка́рло], a dwarfe, ut aiunt re vera populum esse eiusmodi circiter Siberiam qui bella gerat cum gruibus pro messe sua [карлик. Рассказывают за правду, что около Сибири есть целый народ (карликов), ведущий войны с журавлями за свою жатву]. *Джемс, 31, 1619 г.* Да в том же городе видели попугаев и павы, и соколов носят сокольники и карлы. *Росп. Петлина, 51, 1619 г.* Карлъ – karł. *Двор тур. султ., 382, 2-я пол. XVII в.* В те бо шафы на каждый вторник кладут три мешка: един червонных золотых, а два иных мелких денег, ис которых мешков роздает цесарь, егда ему случитца: часть своим блазням, часть глушкам и карлам, и часть на милостыню разную. *Двор тур. султ. (P), 150, 2-я пол. XVII в.* Иные всѣ, которые около цесаря идутъ въ золотыхъ шапкахъ, несутъ въ рукахъ лукъ и стрѣлы, а послѣ ихъ на конце, идутъ карлы, шуты, евънухи и малые хлопцы. *Двор тур. султ. (C), л. 84 об., 2-я пол. XVII в.* ‖ *Лицо при царском дворе, в обязанности которого входило развлекать своего государя и его гостей забавными выходками, остротами, шутками; придворный шут.* Бьют челом холопи твои карлы Демка Софонтьев да Филка Игнатьев. *МДБП, 54, 1635 г.* 199 г. сентября въ 17 день по указу великихъ государей... жалованья карламъ Денису да Федору Еремѣевымъ Якову Ильину Ермолаю Мишукову на сапоги и на чюлки по

тринадцати алтынъ по двѣ деньги человѣку. *Заб. Дом. быт II, 684, 1691 г.* > Комнатный карла. 173 г. декабря въ 22 день, по государеву имянному указу... комнатнымъ карламъ Петру Семенову да Карпу Рѣткину по два кафтана суконные въ подкройку шестьдесятъ три песца хребтовыхъ цена десять рублевъ. *Заб. Дом. быт II, 682, 1665 г.* Февраля 17-го велѣно сдѣлать на казенномъ дворѣ в[еликого] г[осударя] ц[ареви]ча и в[еликого] к[нязя] Петра Алексѣевича комнатному карлѣ Никиткѣ Комару два кафтана теплыхъ, въ тафтѣ двоеличной. *Арх. бум. Петра, 13, 1675 г. Ср.* **карлик**.

– **Карла**. *Прозвище мужчины.* В мясном ряду по левой стороне вниз к Москве реке... л[авка] Степанка Карла, живет в Степановской слободе. *Гор. России, 45, 1578 г.* Петр Смиленев, оклад ево 10 рублев; поместье за ним деревня, что была пустошь Хозяшева... а в ней двор помещиков да крестьянских и новокрещенских дворов... во дворе Гришка Бурнашов, во дворе Васька Карла. *Сл. Каз. 2-1, 88, 1603 г.* В Кончанской улице. Д[вор] казачья есоула Мишки Максимова, у него живет посадцкой человек Ульянко Максимов сын Карла, у нево дети Гришка, Янка. *Писц. и перепи. кн. Новг., 87, 1646 г.*

КАРЛИК, *м.* (2) [возможно, через польск. karlik или чеш. karlík из др.-в.-нем. karal, ср.-нем. karl ‘малыш’, нов.-в.-нем. Kerl ‘молодой парень’] *То же, что* **карла**. Сентября 10-го велѣно сдѣлать на казенномъ дворѣ карликамъ в[еликого] г[осударя] ц[ареви]ча и в[еликого] к[нязя] Петра Алексѣевича, тремъ человѣкамъ, три кафтана суконные, вишневые, теплые, изъ кармазиновыхъ суконъ. *Арх. бум. Петра, 15, 1675 г.*

– **Карлик**. *Некалендарное имя мужчины.* Во дворе Исачко Максимов, во дворе Стеня Иванов, во дворе Карлик Онсютин, жилцы, все три молотчие. *Сл. Каз. 103, 1568 г.*

КАРЛИЦА, *ж.* (6) *Женск.* → **карлик**. Дано портнымъ мастеромъ Дмитрею Яковлеву съ товарищи подъ лѣтники карлицамъ на подкладки полотно. *Заб. Мат. ист. I, 1205, 1584 г.* Многажды в приказе и в часовне извещал отцъ ево дховнои чернои поп Перфиреи что он Семион свещенству не достоин да он же поп Семион взял на Усть Куты у служилых людеи брацкую дѣвку карлицу и привез еѣ въ Якуцкои острог и та дѣвка жила у нево Семиона в келе одна инова никово не было и в баню ту дѣвку он Семион с собою имал и парил тое дѣвку и мыл сам. *Д. о подг. якут. к восст., сст. 112, 1646 г.* И нынѣ де, государь, въ дому Живоначалныя Троицы почали болнишная братья мереть скорою смертью, и они власти тое казначею Ирину Палчикову, и грузинския царицы казначею, и кормилицу, и постелницъ, и портомой, и карлицъ... прислали къ Москвѣ ноября въ 14 день. *ДАИ III, 497, 1654 г.* + XVII в.: *Арх. бум. Петра, Заб. Дом. быт II, Заб. Разр.*

– **Карлица**. *Прозвище женщины.* Въ Воскресенскомъ дѣвичѣ монастырѣ: игуменья Варсунофия Бутурлина... рядовые сестры: Федора Шмитова, Марина Казарина... Фекла Карлица, Маврикѣя Михайлова. *Заб. Мат. ист. I, 305, 1697 г.*

КАРЛСТАТСКИЙ *см.* **карлштадский**.

КАРЛУБА, *ж.* (1) [вероятно, из польск. kadłub, karłub ‘выдолбленный внутри пень или сосуд из такого пня, используемый для хранения меда, зерна и т.п.’] *Резервуар для воды.* Зомпъ или карлуба нарицают мѣсто. гдѣ вода впущеная. или наношеная бывает до времени надобнаго держанная и того для гдѣ водѣ немощно есть быти. тамо зомпъ подобаетъ здѣлати. *Назиратель, 183, XVI в. Ср.* **каркуба**.

КАРЛУК, *м.* (11) **1.** *Клей, добываемый из плавательного пузыря рыб (главным образом, осетровых), продававшийся в виде небольших подковок.* Купил карлуку на 3 деньги. *Сл. промысл. II, 31, 1575 г.* Hebt gij geen carlouck nѣт ли у тебя карлука netli oetebae karloeka. *Разг. Хеймера, л. 7 об., 1696 г.* > Клей карлук. Клей карлукъ на Москвѣ купятъ пудъ по 2 рубля съ полтиною, а провозу до Мурманскаго гривна. *Торг. кн. (С), 135, 1575–1610 гг.* Гостя Василья Шорина человѣкъ Павелъ Ивановъ явилъ тридцать восмь бочекъ сала топленого, возъ клею карлуку на саняхъ, бочку масла и рыбъ, возъ веселъ. *ДАИ III, 146, 1648 г. Ср.* клей карлус (*см.* **карлус**), карлучный клей (*см.* **карлучный**). ‖ *чего. Штучная мера клея.*

А на стругу... рыбы триста калух да семьсот осетров да пят бочек икры да пятнатцат пуд икры же паюсные тысеча пучков вязиги двѣсти пятдесят карлуков клею мѣрник жиру чистово. *Челоб. Ар. Федорова, сст. 1, 1623 г.* У Сидорка Минина с 20 карлуков клею [взята пошлина]. *Сл. Мангаз., 183, 1636 г.* Пятнатцать карлуков клею осетрового. *Сл. Сибир., 59, 1637 г.* Принелъ в Орлове... дватцать корлуков клею. *Сл. Ворон. II, 58, 1676 г.* Да клѣю рыбьего карлуку 55 корлуков. *Сл. промысл. II, 31, XVII в.* + **карлук** XVII в.: *ДАИ X, ДАИ XII, Заб. Дом. быт I. Ср.* **карлус, карлучишко.**

2. *Клейкое вещество, добываемое из плавательного пузыря рыб, используемое как ингредиент для приготовления студенистых кушаний (мармелада, киселя и т.п.).* Да по писму на отпискѣ... въ приемѣ на нашъ обиходъ на кормовой дворецъ просолные 6 стерлядей... осетръ просолной съ пупкомъ, съ вязигою и карлукомъ. *ДАИ X, 123, 1688 г.*

Вар. **корлук.**

КАРЛУС, *м.* (1) *То же, что* **карлук 2.** > Клей карлус. По сказкѣ живописца Ивана Максимова, что надобно на «Книгу о пророчествѣ Даниловѣ»: ...комеди фунтъ, клею карлусу фунтъ. *ДАИ VI, 195, 1672 г. Ср.* клей карлук (*см.* **карлук**), карлучный клей (*см.* **карлучный**).

КАРЛУСОВ, *прил.* (1) *О монете. Имеющий на одной из сторон изображение короля Карла (какого?), отчеканенный при этом короле (?).* А чают люди по своимъ угаткамъ что вездѣ онѣ миру ищут по тому примѣтно что к намъ невдавне четыре дни тому писано из столных их городов что будто город Арцымбурхъ. в великомъ страховане стоит а покупают хлѣба четвертину по двенатцати карлусовых золотых и блюстися тог что имъ от сего чсу хлѣбу цены прибудетъ. *В-К I, 22, 1600 г.*

КАРЛУЧИШКО, *м.* (1) *Уничиж.* → **карлук 1.** ‖ *чего. Штучная мера клея.* У Юрки пушника стояли донские казаки 6 человѣкъ... А рухледи у нихъ... кафтанишко голубъ кумашной, стеганъ на бумаге, да рукавицы вареги, да шапенка, да 4 карлучишка клею. *ДД I, 330, 1630 г.*

КАРЛУЧНЫЙ. (4) *Прил.* → **карлук 1.** > Карлучный клей. *То же, что* клей карлук (*см.* **карлук**). 2 пуда клею карлушново. *Оп. им. Кир.-Б. м., 181, 1601 г.* Пол 2 пуда клея карлушного. *Сл. Сибир., 59, 1649 г.* Велено великого господина святейшаго кир Иоакима, Московскаго и всеа Росии и всех Северных стран патриарха, Астраханского митрополита и с монастырских и с иных Астраханских учугов карлучной клей весь, что его в промыслу будет, имать на них великих государей дворцовым промышленником, Ивану Епанчину с товарыщи. *Сл. Каз. 2-4, 1688 г.* Указали мы великие государи въ Астарахани съ патриарша и съ митрополичья и съ монастырскихъ и съ иныхъ учуговъ карлучный клей... имать на насъ великихъ государей и присылать къ Москвѣ въ Приказъ Болшаго Дворца; на сторону того клея никому не продавать и инымъ промышленникамъ не торговать. *ДАИ XII, 370, 1692 г. Ср.* **карлук, карлус.**

> Карлучная икра. *Знач.?* Съ Кормоваго [двора] живой рыбы: 2 стерляди паровыхъ... звено бѣлужины, звено бѣлужины изъ теши во штяхъ, нарядъ икры калурчной (!), сковорода кальи. *Заб. Дом. быт II, 714, XVII в.*

Вар. **карлучной, карлушный.**

КАРЛУШНЫЙ *см.* **карлучный.**

КАРЛШТАДСКИЙ, *прил.* (1) *Живущий или служащий в Карлштадте (немецкое название г. Карловац в Хорватии), в Карлштадской крепости (?).* После того намѣстнои камендантъ карлъштатцкои гсднъ Парадаисеръ здѣсъ пришолъ с ызвѣтомъ что вѣрные кроваты [‘кроаты – легкая конница Австрии, комплектовавшаяся из хорватов’] недалеко от города Карлшта (!) множество скопились. *В-К VI, 521, 1670 г.* □ **Карлштадский**, *м. Кто служит в войске Карлштадта.* Что нне здѣс [в Вене] дѣлаетца намъ не на ползу есть... а сверхъ того засадилися было 1000 конеи турских дожидаяс нашихъ, и гсднъ лантъмаршалокъ да гсднъ генерал де Зохес имъ мало в руки не попалис, и чаят такъ бы им покои додерживали какъ карлъстатцкии в Кроятцкои землѣ дѣлалося. *В-К VI, 107, 1665 г.*

Вар. **карлстатский, карлштадской, карлштатцкой.**

КАРЛШТАТЦКОЙ *см.* **карлштадский.**

КАРМАЗИМ *см.* **кармазин.**

КАРМАЗИН, *м.* (23) [вероятно, через польск. karmazyn или нем. Karmesin из итал. carmesino, восходящего к араб. qermazī, qirmizī ‘ярко-красный, багряный’ от др.-инд. kṛmiṣ ‘червь’] **1.** *Ярко-красный, алый цвет.* Кармазинъ. crimsen. *Ридли, 172, 1599 г.* Куплено краски кармазину на осмь алтынъ. *ДТП III, 1636, 1670 г.* – *О красном оттенке, отливе на фоне какого-л. другого цвета в текстуре ткани (?).* Тафты червчатой виницейки кармазиму два аршина. *Сл. Смол., 109, 1600 г.* Образ местной Николы чюдотворца, обложен серебром; оклад и венец басмян, золочен; да у того ж образа пелена – камка бела кармазин, опушка – камка светло-зелена. *Сл. Каз. 2-1, 88, 1613 г.* И дано им [есаулам] государева жалованья за сеунчь... по сороку соболей, по 20 рублев сорок, да камки доброй кармазину по 10 аршин человеку, цена камке по 10 рублев. *Кн. сеунчей, 39, 1615 г.* Стихарь дияконской камка кармазин зеленая, оплечье и поручи шиты золотом и серебром по черному бархату. *Вкл. кн. ТСМ, 73. 1655 г.* Ризы камка кармазин зеленой, оплечье бархат алой, подольник атлас красной, подложены киндяком лазоревым. *Писц. и перепис. кн. Новг., 233, 1685 г.* Аршинъ камки куфтюрю (!) цена рубль аршинъ камки кармазинов розных цвѣтовъ цена семь гривенъ. *Товар. цен. роспись, 134, 1687 г.* + **кармазин** XVII в.: *АМГ I, АМГ II, ДАИ VI, ДД II.*

2. *Тонкое сукно высокого качества из лучших сортов шерсти, окрашенное в красный цвет алого, багряного оттенка и использовавшееся для пошива верхней одежды, в частности, кафтанов.* Купятъ по 20 алтынъ и по полтинѣ. Кармазинъ, мелокъ, не линяетъ, узоръ по краскѣ и по толщинѣ знати. *Торг. кн. (С), 128, 1575–1610 гг.* А товару с ним [торговым человеком Бадлой Кеваловым] будет: 10 сороков соболей середние руки, 2 половинки кармазину, 27 сороков хорьков, 13 косяков стамеду. *Россия и Восток (Инд.), 86, 1672 г.* Сукна всякие немецкие и литовские и руские аршинъ кармазину цена рубль с полтиною. *Товар. цен. роспись, 134, 1687 г.* > Сукно (*какой-л.*) кармазин. Да они жъ воры въ чюдотворцову казну ходятъ сами и робятъ съ собою водятъ, съ которыми они воры содомски живутъ, и сукна кармазины и иные дорогие портища емлютъ, и шьютъ платье. *АИ IV, 532, 1674 г.* Суконъ кармазиновъ розныхъ цвѣтовъ: у галанца у Юстра Блюморта: 9 половинокъ малиновыхъ, 405 аршинъ, 9 половинокъ свѣтловишневыхъ, 411 аршинъ 2 четверти, 9 половинокъ вишневыхъ, 410 аршинъ 3 четверти. *ДАИ VI, 91, 1675 г.* Послано до Тоболска съ Павломъ Кулвинскимъ къ Бошохтѣ хану: восмь портищъ сукна сѣрогорячево кармазину, четыре портища сукна бѣлово кармазину жъ, по пяти аршинъ въ портищѣ. *ДАИ VIII, 46, 1681 г.* Думному дьяку Никитѣ Моисѣевичу Зотову сукна курмазину 6 арш. *Арх. бум. Петра, 286, 1690 г.* А съ нимъ [Иваном Полозовым] послано великихъ государей жалованья къ Бушухту хану... противъ его даровъ: кости рыбья зуба на 100 рублевъ, суконъ кармазиновъ розныхъ цвѣтовъ на 225 р. *ДАИ X, 373, 1694 г.* *Ср.* кармазинное сукно (*см.* **кармазинный**), кармазиновое сукно (*см.* **кармазиновый**). + **кармазин** XVI в.: *Савваитов*; XVII в.: *А.Ивер. м., АЮ, Заб. Разр., Разг. Хеймера, РД I, Россия и Восток (Инд.), Сл. Мангаз.* [«По указанию Савваитова, кармазин производится от арабского “кармызи”, что значит ткань темно-красного цвета. Это название особенно часто встречается в суконах – “сукно кармазин”. У малороссиян *кармазына* значит красное сукно. Но настоящее значение *кармазина*, по крайней мере, в допетровской Руси, относилось не к сорту ткани, а только к ее окраске. Мы постоянно встречаем совершенно различные ткани, соединенные с эпитетом кармазинные: “сукно кармазинное”, “камка кармазинная”, “дороги кармазинные” (Клейн В. Иноземные ткани, бытовавшие в России до XVIII в., и их терминология // Сборник Оружейной палаты. М.: Оружейная палата, 1925. С. 53).]

Вар. **кармазим.**

КАРМАЗИННЫЙ, *прил.* (11) **1.** *О цвете ткани. Ярко-красный, алый.* Прошлои середы короля шпанского имянитои посолъ адмирантъ де Кастиглеа к папе на посольство ѣхал три лошади ево были золотыми подковы да шестьдесят четыре ишяки были серебряными подковы да шестьдесят четыре телѣги с рухлядю были красным кармазинным шолком покрыты. *В-К III, 115, 1646 г.* Объярь по кармазинному шолку земля золотная, травы золотны жъ, мѣрою 36 аршинъ, цѣна по 8 рублевъ за аршинъ. *ДАИ VI, 109, 1675 г.*

2. *Прил.* → **кармазин 2.** По осмотру дьяка Леонтья Кондратова на гостине дворѣ в анбаре товаровъ и рухляди гостеи Володимера Воронина да Гаврила Фетеева Володимеровых, аглинскихъ кипных сукон розных цвѣтовъ, 21 кипа, половинчатых да лоскутья 3 кипы, 24 половинки анбурскихъ, 10 половинокъ кормазинного розныхъ цвѣтовъ, 4 половинки кармазинныхъ гсдрвых покупки Новгородцкого приказу. *МДБП, 215, 1676 г.* > Кармазинное сукно. *То же, что* сукно кармазин (*см.* **кармазин**). Гостиные сотни у Семена Задорина во шти стругахъ и наклади людей пятдесятъ два человѣка, у него двадцать поставовъ суконъ одинцовыхъ, семь поставовъ суконъ кармазинныхъ. *ДАИ III, 144, 1648 г.* Пожаловали гранатнаго дѣла мастеровъ... всего 4-хъ человѣкъ, за многия ихъ потѣшныя огнестрѣльныя нововымышленыя дѣла, которыя были на стрѣльбѣ въ селѣ Воскресенскомъ февраля въ 3 числѣ нынѣшняго 200 году, планета Сатурнусъ и иныя многия розныя потѣшныя стрѣльбы, – велѣли имъ своего великихъ государей жалованья дать, въ приказъ, сверхъ ихъ братьи гранатныхъ же мастеровъ, по сукну доброму кармазинному, изъ Казеннаго приказу. *Арх. бум. Петра, 129, 1692 г.* Шапка красная с овчинкою черною сукна кармазинного. *Сл. Ворон. II, 58, 1699 г. Ср.* кармазиновое сукно (*см.* **кармазиновый**).

3. *Сшитый из кармазина* (*в знач.* **2**). Шапки и вершки мужские и пухи женские вершекъ мужскои кармазиннои цена десят алтынъ вершекъ полукармазиннои цена две гривны вершекъ аглинскои цена пять алтын вершекъ костромнои цена гривна. *Товар. цен. роспись, 137, 1687 г.* Чапракъ суконной кармазинной шитой по угламъ золотомъ, на немъ кружева казылбаское съ войлаки, съ крышкою сафьянною. *ДАИ XII, 380, 1695 г.* Взяли у него Мосея шапку овчинную вершек кармазинный вишневый. *Сл. Перм. I, 246, 1703 г.* А грабежемъ гдрь они взяли... двѣ шапки адна красноя кормозинноя трухменноя. *Сл. Ворон. II, 58, 1702 г.* + **кармазинный** XVII в.: *ДАИ VIII, Россия и Восток (Инд.)*; н. XVIII в.: *Кн. Ямского.*

Вар. **кармазинной**, **кормазинный**, **кормозинной**.

Ср. **кармазиновый**.

КАРМАЗИНОВЫЙ, *прил.* (7) **1.** *То же, что* **кармазинный 1.** Имъ же дано... священникомъ и соборному дьякону – по дорагамъ яскимъ; достальнымъ дьякономъ по дорагамъ [‘восточная шелковая ткань’] кармазиновымъ. *ДТП III, 35, 1670 г.* Роспись прикладу къ 2-мъ нѣмецкимъ кафтанамъ: 12 дюжинъ пуговицъ... 3 цѣвки золота на петлицы... 9 аршинъ кармазиново атласу на подкладку по 23 ал. 2 д. *Арх. бум. Петра, 122, 1691 г. – О красном оттенке, отливе на фоне другого цвета в текстуре ткани.* Да царевичу [грузинскому царевичу Николаю Давыдовичу] ж зделано платья... зипун – объярь золотная струйчетая по рудожелтой земле, полы подпушены дорогами светлозелеными кармазиновыми. *Рус.-грузин. отн. III, 73, 1661 г.*

2. *То же, что* **кармазинный 2.** У сотника у Ивана Сулима взято... шапка кармазиновая съ соболемъ, цѣна шесть копъ, зипунъ кармазиновой съ пугвицы серебряными, цѣна девятнатцать копъ. *АЮЗР III, 534, 1656 г.* > Кармазиновое сукно. *То же, что* сукно кармазин (*см.* **кармазин**). Да тебя ж, Гарасима, за тое твою службу великий государь жалует своим государевым жалованьем от своей государевы казны, сукно кармазиновое доброе да пара соболей добрых. *РД II-2, 65, 1670 г.* 183 г. июня 10, скроены в[еликой] г[осударыни] царицы Наталии Кириловны въ Крестовую полавочники въ сукнахъ розныхъ цвѣтовъ кармазиновыхъ, въ кроеньи вышло суконъ червчатого 14 арш., вишневого, темноосинового, малинового, жолтого по 4 арш. *Заб. Дом. быт I, 647, 1675 г.* + **кармазиновый** XVII в.: *ДАИ VI.*

Вар. **карамазиновой**.

Ср. **кармазинный**.

КАРМАК, *м.* (1) *Рыболовецкое поселение в Сибири (?).* Въ нынѣшнемъ де во 191 году, генваря въ 15 день, посланы они [стрельцы] были съ Тюмени въ Тюменской уѣздъ на далные кармаки съ тоболскимъ сыномъ боярскимъ съ Федоромъ Фефиловымъ, для розсылки, и приѣхавъ де на кармаки въ Гилеву деревню, и Федоръ Фефиловъ велѣлъ имъ стрѣлцомъ... взять посацкого человѣка Ивашка Коробейникова. *ДАИ X, 11, 1683 г.* Отецъ де его [Г. Максимова] и нынѣ живетъ въ Тюмен-

скомъ уѣздѣ на далныхъ кармакахъ съ дѣтми; а онъ де Гришка отъ отца своего бѣжалъ въ Елкину деревню. *ДАИ X, 19, 1687 г.*

КАРМАЛИТ... *см.* **кармелит...**

КАРМАН, *м.* (14) *Деталь одежды в виде пришитого или вшитого, подвязываемого или пристегиваемого к одежде мешочка для мелких вещей, денег.* Карманъ. a pouche. a pockett. *Ридли, 172, 1599 г.* Corman [карма́н], a pocket [карман]. *Джемс, 21, 1619 г.* А сборные денги велѣлъ [воевода Герасим Шишков] цѣловалникомъ класть в ящики, а мимо ящиковъ денегъ цѣловалникомъ въ мошны и въ карманы, и подъ блюда, и подъ ставцы, и никуды не класть. *ААЭ IV, 89, 1652 г.* А какъ де он Доюнко ево Киятка у себя во дворѣ везал и он де снял с нево опояску кумачную красную с карманом а в кармане де была полтина денег. *Д. Кочумова, сст. 6, 1653 г.* И жена ево Терешкина пришед сунула руку в корманъ, сама заплакала – денег де нѣт, а узел де яз у нево Терешки в кормани з денгами видел. *Сл. промысл. II, 31, 1662 г.* Калиты или кармань – ein Tasche oder fubsak. *Тронх. разг., 92, к. XVII в.*

Δ Класть себе в карман. *Присваивать чужие деньги.* Фома поп глуп... на пропой денги с прихожен берет, в карман себе кладет, а о церковном строении не радеет. *Азб. о гол. и небог., 33, XVII в.* – **Карман.** *Некалендарное имя или прозвище мужчины.* Дерев[ня] Лаврентьево: в[о дворе] Лутко, в[о дворе] Корман да сын его Трухач... сеют 15 кор[обей], сена 150 копен, пять обеж.. *Новг. писц. кн. I, 196, 1499 г.* И дворедцкой (!) Иван Юрьевич велел неделщику Васке Ивереневу ехати на правду по судных мужей по ключника по Труфана по Никитина, да по Василья по Ильина, да по Кармана по Обернина. *Дипломат.-4, 73, 1539 г.* Дер[евня] Алексино: дв[ор] Корманъ Онкиповъ, сѣетъ 3 коробьи въ поле... сѣна 20 копенъ. *Кн. перепис. Бежецк. пят., 1007, 1564 г.* + **карман** XVI в.: *А. Лодом. ц.*; XVII в.: *Арх. бум. Петра, Заб. Мат. ист. I*; **корман** XVI в.: *Гор. России. Ср.* **калита, карманец; кармашек.**

Вар. **корман.**

КАРМАНЕЦ, *м.* (3) *То же, что* **карман.** В той же полате чюдотворьца Кирила мощи, часть клобука, шуба баранья, ковш деревеной... корманец коженой невелик. *Оп. им. Кир.-Б. м., 170, 1601 г.* Генваря въ 31 день у государя на дворѣ, въ Золотой палатѣ, былъ кызылбашского Шах-Аббаса посолъ Булукъ Бекъ, и явилъ государю... поминковъ... корманецъ снизанъ съ жемчюгомъ и съ бисеры и съ королки, цѣна двѣмъ покровцомъ и корманцу по 2 рубли, все индѣйское дѣло. *Заб. Разр., 253, 1621 г.* Карманецъ сафьянъ червчатъ подложенъ тафтою китайкою зеленою. *Заб. Быт царицъ, 614, XVII в.*

Вар. **корманец.**

КАРМАННЫЙ, *прил.* (1) *Приспособленный для ношения в кармане.* Часы карманные жь съ чепочкою. *Кн. Ямского, 12, до 1726 г. (ПОС).*

КАРМАЧНИК, *м.* (1) *Кто делает кармаки (удочки для зимнего лова).* В дворе Сенка кармачник, во дворе Сенка Богданов, во дворе Филка холшевник. *Сл. Каз., 103, 1568 г.*

КАРМАЧНЫЙ, *прил.* (1) *Осуществляемый с помощью кармака (удочки для зимнего лова).* И на то усолье, и на крестьянъ, и на бобылей, и на рыбныя ловли, и на всякие угодьи, дана имъ [монахам монастыря Рождества Богородицы и Саввы Сторожевского] наша великого государя жалованная грамота... а велѣно имъ... въ тѣхъ рыбныхъ ловляхъ рыбу имъ ловить неводами, и оханами, и сѣтьми и кормачною, и костылевою, и юртовою, и плавными связочными и лѣтними и зимними ловлями, и иными всякими снастьми. *ДАИ VI, 304, 1673 г.*

Вар. **кормачный.**

КАРМАШЕК, *м.* (2) *Уменьш.* → **карман.** Куплено недопесковъ да мѣхъ черевей да 3 кармашка, дано 28 алт. *АХУ II, 1250, 1689 г.* + XVII в.: *Сл. промысл. II.*

[КАРМЕЛИТАНЕ], *мн.* (2) [вероятно, из итал. carmelitano ‘монах ордена кармелитов’] *Монахи католического ордена кармелитов, основанного в XII в. в Палестине во время крестовых походов и переместившегося в XIII в. в Западную Европу, а также представители монашеских орденов, живущих по правилам, основанным на уставе кармелитов.* Въ Краковѣ езувиты и кармалитане и домикане и бернардины, законники римские, дали полтораста тысящь пану Потоцкому, чтобъ вой-

ско збиралъ на козаковъ. *АЮЗР III, 409, 1649 г.* Того жъ дня ѣздилъ болярин [Шереметев] въ монастырь законницъ кармалитанъ (!): тутъ въ костелѣ лежатъ мощи святой мученицы Марии. *Шерем., 1691, 1699 г. Ср.* **кармелитеры.**

Вар. **кармалитане.**

КАРМЕЛИТАНКИ, *мн.* (1) [вероятно, из польск. karmelitanka ‘монахиня ордена кармелиток’] *Монахини ордена кармелитов.* Въ будущую суботу или въ настоящую выѣхати имѣетъ королева въ войско, гдѣ нѣсколько дней пребывъ, возвратится сюды и пребывати будетъ у кармелитанокъ босыхъ на особомъ мѣстѣ молитвенномъ. *ДАИ XI, 97, 1684 г.*

КАРМЕЛИТАНСКИЙ, *прил.* (1) *То же, что* **кармелитский.** И просили те шляхтичи меня [стольника П. Толстого] о том, чтоб я с ними в их коретах поехал гулять и смотрить всяких изрядных вещей, которые зрению человеческому сладки обретаются в Неаполе. И я с ними в коретах их поехал, и приехали прежде в кармилитанской монастырь. *Путешествие Толстого, 127, 1698 г.* Потом приехал я [стольник П. Толстой] на морской берег, где обыкновенно неополитанцы по вся дни гуляют в коретах, также и жены, и девицы. В том месте есть монастырь кормилитанской, в котором сего июля в 6 день по римскому календарю был праздник. *Путешествие Толстого, 143, 1698 г.*

Вар. **кармелитанской, кормилитанской.**

[КАРМЕЛИТЕРЫ], *мн.* (1) [вероятно, из нем. Karmeliter] *То же, что* **кармелитане.** Пишут что неаполскои фицрои кармалитеров из манастыревъ Святаг Мартына да Святаг Лувиа а францисканеров из манасыря (!) Святые Троицы хочет выслат для тог чтоб королевские светлицы мочно видит и хочет на тѣ мѣста кастела построить. *В-К IV, 153, 1649 г.*

Вар. **кармалитеры.**

КАРМЕЛИТСКИЙ, *прил.* (1) *Относящийся к католическому ордену кармелитов.* Цесаревы послы сюды во град приѣхали и на другои ден у лютерских и у калвинских цркви кои они 82 лѣта имѣли поотняли и в воскресене от Бгородицы на храмах кармелитцкои цркве со крсты ходили и псалмы похвалные пѣли. *В-К I, 118, 1628 г. Ср.* **кармелитанский.**

КАРМЛИВАТЬ, *несов.* (5) *Давать пищу людям и животным. – кого.* И мы [Лев Полуехтов], холопи твои [царя Михаила Федоровича], ихъ [казаков] кармливали и поили многожды, потому что имъ и корму не указано было. *ДД I, 387, 1633 г.* А нам [послам] давали за стол гатовое пить и есть... а кармливали нас по двожды на день. *Ст. сп. Елчина, 225, 1640 г.* Крупы гречишныя варены въ ухѣ мясной, бываетъ ѣства добрая; а въ прежнихъ временѣхъ гречихи въ столовы ѣствы не давали, токмо животину кармливали. *Травник (Флор.), 29, XVII в. – чем.* И Окаскова жена Меглибичка на очной ставкѣ сказала: краденымъ мясомъ Акматка не кармливала, и ему де Кошим-байку про то не сказывала. *А. Кунг., 26, 1675 г.* + XVII в.: *Сл. Перм. I.*

КАРНАВАЛ, *м.* (1) [вероятно, из фр. carnaval от итал. carnevale] *В Италии (а позднее и в других странах): весенний праздник, сопровождающийся уличными шествиями, маскарадом (соответствующий русской масленице).* И тем того году каранавал в Венецы скончился, а в те остатние три дни на площади святаго Марка столко было народу, что исчислить всего было трудно, мню, что много было тысяч человек, мужеска полу и женска. *Путешествие Толстого, 107, 1698 г.* А когда короновал приходит к окончанию, то есть в останные дни Рождественскаго мясоеду по римскому календарю, тогда болшие бывают в Венецы забавы и всякое увеселение; а в останней неделе Рождественскаго мясоеду в пятницу князь венецкой начнет чинить забавы на помяненной святаго Марка площади при своем княжеском дворе, и бывают изрядные вещи в пятницу, и в суботу, и в остатную неделю – и тем скончится короновал и начнется у римлян Великой пост. *Путешествие Толстого, 107, 1698 г.*

Вар. **каранавал, короновал.**

КАРНИЗ, *м.* (2) [вероятно, из нем. Karnies через исп. cornisa, итал. cornice, лат. coronis от греч. κορωνίς] *Уступообразная планка, употребляемая для внутренней отделки помещений, а также для обрамления икон и киотов.* Столярная работа [в иконостасе] вся сдѣлана, кромѣ шпренглей, 158 аршинъ карнизу рѣзного, на киотные

откосы. *ДАИ XII, 346, 1689 г.* Въ столовой 3 образа окладныхъ, то жъ число образовъ писаны живописнымъ писмомъ на цкахъ; двери, у нихъ косяки и на нихъ карнизы съ дорожники, затворъ на крюкахъ луженыхъ. *Заб. Дом. быт I, 502, 1687 г.* Празничныхъ шесть киотовъ обложить флемованымъ дорожникомъ, а межъ дорожниковъ карнисъ рѣзной. *Заб. Дом. быт I, 616, 1689 г.*

КАРНОВЫЙ, *прил.* (6) [возможно, от польск. karnówka ‘местная разновидность овец, характеризующаяся белой, хорошего качества шерстью, встречающаяся главным образом в Северной Польше’] > Сукно карновое. *Сорт сукна с редким переплетением нитей (?).* Сукна карнового штука полотна швабского. *Сл. Смол., 109, 1673–1696 гг.* Въ нынѣшнемъ во 185 году, по нашему великого государя указу, послано сь Москвы въ Сибирь, на Верхотурье, нашего государева жалованья верхотурскимъ всякихъ чиновь служилымъ людемъ, къ верхотурскимъ указнымъ доходомъ къ тысячѣ къ тремъ стамъ рублемъ, въ прибавку товаровъ: пять половинокъ суконъ корновыхъ... двадцать двѣ половинки суконъ шибтуговъ... восмь косяковъ стамедовъ. *ДАИ VII, 104, 1676 г.* А съ нимъ [послом Эрки Зайсаном] послано великихъ государей жалованья къ Бушухту хану, примѣрясь къ прежнимъ посылкамъ, противъ его даровъ: кости рыбья зуба на 100 рублевъ, суконъ кармазиновъ розныхъ цвѣтовъ на 225 р., суконъ корновыхъ на 80 рублевъ. *ДАИ X, 373, 1683 г.* Нарядить три комнаты – въ первой комнатѣ подволоку и двери сукномъ зеленымъ да стамедомъ чернымъ, лавки сукномъ аглинскимъ, полъ сукномъ карновымъ. *Заб. Дом. быт I, 654, 1696 г.* + **карновый** XVII в.: *АИ V, Арх. бум. Петра*.

Вар. **корновый**.

КАРОВАЕЧНИК *см.* **караваечник**.

КАРОВАЙ *см.* **каравай**.

КАРОВАН *см.* **караван**.

КАРПОВ, *прил.* (2) **1.** *То же, что* **карповский 1.** > Карпово городище. *Место около г. Карпова, сохранившее следы древнего укрепленного поселения.* Писалъ къ государю... изъ Бѣлгорода воевода Никита Бобарыкинъ, что прошли Муравскимъ шляхомъ къ Карпову городищу татаръ тысячъ сорокъ и больше. *АМГ II, 141, 1644 г.* > Карпово сторожевье. *Передовой сторожевой пункт путивльских и рыльских станичников, где проходила одна из главных татарских дорог, по которой совершались частые набеги татар в русские земли – Муравский шлях.* А отъ Путивля до Карпова сторожевья ѣзду с телѣгами 8 денъ... А Карпово сторожевье мѣсто высоко пришла гора клиномъ а стоитъ на рекѣ на Ворсклѣ... А за рѣчку за Ворсколъ царь и большие люди не хаживали для того что по Ворсклу по обе стороны Карпова сторожевья пришли леса большие и ржавцы и болота есть и на крымсково царя и на людей мочно приходить... изъ лесовъ и изъ крепостей а опричь Муравской дороги межъ Донца и Ворскла обходу царю крымскому и большимъ людемъ иной дороги нѣтъ опричь Изюмской и Калмиюнской дороги. *Баг. Мат., 2, XVI в.* И ты [воевода Т.Ф. Бутурлин] бъ въ Бѣлѣгородѣ жилъ съ великимъ береженьемъ... и берегся того накрѣпко, чтобъ татаровя къ Бѣлгороду, и къ Карпову сторожевью и къ Валкамъ безвѣстно не пришли и дурна какого надъ городомъ не учинили. *АМГ II, 198, 1648 г.* Бьютъ челомъ боровичи новокрещены всѣмъ городомъ. Въ прошломъ въ 154-мъ году были мы на твоей государевѣ службѣ на Карповѣ сторожевьѣ... на городъ лѣсъ возили, и городъ дѣлали, и валъ валили, и ровъ копали. *АМГ II, 234, 1648 г.*

2. *То же, что* **карповский 3.** А буде имъ, князю Алексѣю и Степану, вѣдомо учинится, что крымский царь, или царевичи, или большие воинские люди идутъ въ Московское государство Бокаевымъ шляхомъ, или Муравскою сакмою къ Бѣлгороду и къ Карпову земляному валу, и князю Алексѣю велѣть бѣлогородскому и карповскому и болховскому воеводамъ со всѣми людьми стоять по валу въ городкахъ и по башнямъ. *АМГ II, 209, 1648 г.*

КАРПОВСКИЙ, *прил.* (3) **1.** *Прил. к г. Карпов (крепость Белгородской черты, основанной в 1644 г. на р. Ворксла).* Отъ Болховаго города отъ болховскихъ Карповскихъ воротъ, Муравския то жъ, по долу, который долъ по Муравской сакмѣ, 2 версты... Отъ Карпова отъ Карповскихъ Хотмышскихъ воротъ до лѣсу 2 версты 200 саженъ. *АМГ II, 680, 1659 г.* > Карповский уезд. Карповского жъ уѣзду въ селѣ Глинкахъ и въ селѣхъ же и въ

деревняхъ, которые по рѣкѣ Ворсклу, жителей побили [татары] и въ полонъ поимали. *ДАИ VII, 76, 1681 г.* И тѣ воинские люди воюютъ Бѣлогороцкой и Карповской и иныхъ городовъ уѣзды, и въ уѣздѣхъ, въ селѣхъ и въ деревняхъ жителей многихъ побили и въ полонъ поимали. *ДАИ VII, 80, 1681 г.* ~ **Карповский посад**. *Торгово-ремесленная часть Карпова, расположенная вне его стен.* Генваря жъ въ 19 числѣ пришли къ Карпову Муромскимъ шляхомъ воинские люди татаровя съ пять тысечь человѣкъ и болши, да къ нимъ же де въ прибавку идутъ воинские люди, и стали кошемъ отъ города въ верстѣ и Карповской посадъ выжгли. *ДАИ VII, 76, 1681 г. Ср.* **карпов**.

2. *Какой осуществляется в Карпове.* А въ нынѣшнемъ 157-мъ году ноября въ 17 день курчаномъ дѣтемъ боярскимъ 1306 человѣкамъ, которые были въ Карповѣ, и валовое дѣло дѣлали и городъ въ Карповѣ ставили, и за валовое дѣло придачи по 50 чети, денегъ по 2 рубля; орляномъ дѣтемъ боярскимъ 400 челов. за карповское за валовое дѣло придачи по 50 четей денегъ по 3 рубля. *АМГ II, 239, 1648 г.* А розныхъ городовъ дворяне и дѣти боярские за ту карповскую службу и за городовое и за земляное дѣло твоимъ государевымъ жалованьемъ денежною и помѣстною придачею пожалованы. *АМГ II, 238, 1648 г.* А за бѣлогородскую и за карповскую службу и за валовое дѣло 154 г. по 50 четьи, денегъ по 3 рубля человѣку. *АМГ II, 259, 1650 г.*

3. *Живущий и / или служащий в Карпове.* Въ прошломъ во 157 г. зимою въ Карповѣ драгунъ Демка Лобовъ убилъ драгуна жъ Ваську Шевлякова до смерти... а вѣдаютъ де про то дѣло подлинно карповские подьячие. *АМГ II, 278, 1650 г.* Онъ де Иванъ чаетъ того, что онъ Андрюшка его Никитку убилъ до смерти, потому что послѣ того вскорѣ карповский драгунъ Тимошка Сабельниковъ нашелъ въ болотѣ мертваго человѣка. *АМГ II, 278, 1650 г.* + XVII в.: *Южн. тамож. кн. Ср.* **карпов**.

4. *Управляющий Карповом.* А буде имъ, князю Алексѣю и Степану, вѣдомо учинится, что крымский царь, или царевичи, или большие воинские люди идутъ въ Московское государство Бокаевымъ шляхомъ, или Муравскою сакмою къ Бѣлгороду и къ Карпову земляному валу, и князю Алексѣю велѣть бѣлогородскому и карповскому и болховскому воеводамъ со всѣми людьми стоять по валу въ городкахъ и по башнямъ. *АМГ II, 209, 1648 г.*

КАРПОВЦЫ, *мн.*; **карповец**, *м.* (1) *Жители Карпова.* Въ прошломъ во 156 г., будучи въ Карповѣ на бесѣдѣ у воеводы у Игнатья Вердеревскаго, и карповецъ Андрей Покушеловъ метался къ головѣ стрѣлецкому и козачью къ Якову Свистунову съ ножемъ и хотѣлъ его зарѣзать. *АМГ II, 274, 1650 г.* Карповецъ сынъ боярский Бориско Золотаревъ сказалъ, что онъ съ Андрюшкой Покушеловымъ въ кругу не былъ и отъ Андрюшки Покушелова про бояръ никакихъ словъ не слыхалъ. *АМГ II, 276, 1650 г.*

КАРПАРАЛЬСТВО, *с.* (2) *То же, что* **капральство 1.** Приказные люди... прямо на тѣ мѣста шли как им приказано и лѣсницы с собою в ров взяли и карпаралство конных людей ненарошно к тому мѣсту приѣхали и лѣсниц тут не нашли. *В-К II, 12, 1642 г.* Ты роту свою разделишь въ три корпоральства. *Уч. ратн. стр., 67 об., 1647 г.*

Вар. **корпоральство.**

КАРПОРАЛ *см.* **карпрал.**

КАРПРАЛ, *м.* (3) [вероятно, из англ. corporal или нидерл. korporaal ‘капрал’ (от лат. corporalis ‘относящийся к телу, телесный’)] **1.** *То же, что* **капрал** (*в знач.* **1**). Вскоре послал [король] и велѣл их [осадных людей] окружит гдѣ в которых мѣстех ани стояли и велѣл всѣх побит так что толко от 5000 члкъ один карпарал ушол. *В-К I, 142, 1631 г.* Карпола́ль – ein Corporal. *Тронх. разг., 83, к. XVII в.*

2. *То же, что* **капрал** (*в знач.* **2**). Изъ конныхъ ротъ карпраллы, корму по рублю по 21 алтыну по 4 денги на мѣсяцъ человѣку. *ДАИ III, 171, 1649 г.*

Вар. **карпорал.**

КАРПРАЛЬСКИЙ, *прил.* (1) *Относящийся к капралу, полагающийся по рангу капралу* (*в знач.* **2**). Иванъ Колинъ, Иванъ Чамерсъ; кормовые имъ денги даютъ карпралскую статью, а полковникъ Александръ Гамолтовъ бьетъ челомъ государю объ нихъ и написалъ въ росписи, что онѣ годны быть у него въ полку въ саржантахъ. *ДАИ III, 171, 1649 г.*

КАРСА *см.* **карза.**

КАРТ, *м.* (1) *Турецкое судно (какое?).* Галанские послы аглинским 3 стати обявили, 1 что воинские коровы с обоих сторонъ вмѣсто совокупилис и хотят итти против турских талион и картов, 2 чтоб Восточные Индѣи галанские и аглинские торговые люди в совѣте и в любви жили. *В-К VI, 531, 1670 г.*

КАРТА[1], *ж.* [вероятно, через польск. karta или нем. Karte из итал. carta от лат. charta, греч. χάρτης 'бумага'] **1.** *Чертеж земной поверхности, географическая карта.* А всѣ росписи карты грамоты писма и бумаги и судные дела тѣх Соединенных удѣлов и прилежащихъ земел и городов чиновных людеи... и тѣ по доброи вѣрности выдать тѣмъ которым от преже имянованных удѣлов о том приказано будет. *В-К III, 174, 1648 г.* Ежеденно видают что всякия многия началныя ратныя люди в город приежжают и всячину купят тако ж розныя размерныя земленыя чертежныя карты и вымышляют себѣ тѣм гдѣ бы им лутчия места изобрат. *В-К V, 125, 1658 г.* 198 г. декабря во 2 день указалъ великий государь [Алексей Михайлович] иноземцу Ягану Элкузе отъ... подклейки картъ четырехъ частей свѣта, въ которыхъ описаны всѣ окрестные и мусулманские государства, за золото, и за сафьянъ, и за ленты шолковые, и за всякой книжной прикладъ дать 4 рубли съ полтиною изъ доходовъ Новые Оптеки. *Док. Моск. театра, 38, 1674 г.* В Риме во многих местех печатают книги на латинском, и на греческом, и на италиянском языках; также печатают глобусы, небесные и земленоводные, и карты космографичные, и иные всякие листы и книги архитектурные изрядные, домовные и фанталные. *Путешествие Толстого, 223, 1698 г. – О специиальной географической карте морей и океанов, предназначенной для обеспечения судовождения.* Статьи послѣдующии учения морскаго флоту. Знать чертежи или карты морския, компасъ, также и прочая признаки морския. *Петр, 117, 1697 г.* + XVII в.: *А. Кунг. Ср.* л и с т з е м л е м е р н ы й (*см.* **землемерный**).

2. *обычно мн. Картонный листок (один из набора – колоды, предназначенной для игры или гадания) с условными изображениями фигур, очков, масти; игральная карта.* Des cartes. Carté [карты]. *Московит., 309, 1586 г.* Карти. card[e]s. *Ридли, 172, 1599 г.* А у кого у посадцкихъ людей въ посадѣ... вымутъ продажное корчемное хмелное питье, вино или пиво, или табакъ, или квасъ дрожжаной, или зернь или карты, мимо десятцкого и мимо Тихфина монастыря приказныхъ служекъ, и на тѣхъ десятцкихъ на приказныхъ служкахъ и на людяхъ... приговорили смирять монастырскимъ смирениемъ, бить плетми нещадно. *АЮ, 108, 1666 г.* Двѣ дюжины и семь игоръ картъ гнилыхъ; трубокъ табашныхъ пятьдесятъ. *Заб. Дом. быт I, 476, н. XVIII в.* Карты у Карпа. тверды наизусть. *Сим. Послов., 114, XVII в. – Об игре такими листками.* Зернового суда пошлинныхъ денегъ и отъ костей и отъ картъ, и отъ свѣчъ помѣчено собрати вѣрного бранья 25 рублевъ 8 денегъ. *АЮБ III, 368, 1623 г.* > К а р т ы д е р ж а т ь. *Предоставлять возможность играть в карты.* Да и того ему цѣловалнику Ивашку смотрѣть и беречь накрѣпко, чтобы торговые и промышленые люди въ зимовьяхъ вина и меду и пива и браги, и табаку, и зерновыхъ костей, и картъ не держали и зернью бы никто не игралъ... а кто учнетъ питье пьяное, и табакъ, и карты, и зерновые кости держать... и ему цѣловалнику про то не молчать, заказывать накрѣпко и писать про то на нихъ въ Якутской острогъ. *ДАИ III, 41, 1645 г.* > И г р а т ь з е р н ь ю (з е р н ь), (в) к а р т ы *см.* **играть**. + XVI в.: *Аноним. разг.*; XVII в.: *ААЭ IV, А.Ивер. м., А. тягл. I, АЮБ I, Гр. Сиб. Милл. II, ДАИ IV, Зап. кн. Петра, Мат. Корочан. прик. избы, Сл. Каз. 2-4, Сл. Перм. I, Тронх. разг., Улож. 1649 г.*

3. *Плотный прямоугольный лист бумаги, карточка (?).* Связло: выписи розных зимовей... а числом выписок в связле – 80 выписей; а в них двѣ писаны на картах. *Сл. Мангаз., 183, 1636 г. Ср.* **картка**, **карточка**.

КАРТА[2], *ж.* (2) [вероятно, из ср.-в.-нем. karte от итал. carda от лат. carduus 'чертополох'] *Деревянное приспособление для расчесывания шерсти.* Явил рыленин Совелеи Шелехов соли два воза да на падводе деветнатцот штук обы три половинки сукна аглитцкова сорок косъ тринатцот панчох литовских два десятка дужин картъ три тысечи снурков две литре бумаги. *Южн. тамож. кн., 205, 1642 г.* Пятнатцать дюжин и деветеры карты, цена семь

рублев дватцать восмь алтын з денгою. *Сл. Мангаз., 183, 1633 г.*

КАРТАВЫЙ (2) и **КОРТАВЫЙ,** *м.* (4), *прил. Отличающийся нечистым произношением некоторых звуков.* А жена ево [Михалка] Федоска ростом велика, носата, рожием бела, очи серы, кортава, волосы черны. *Новг. каб. кн. I, 159, 1603 г.* – **Картавый** и **Кортавый.** *Прозвище мужчины.* Августа в 17 день посылали они, боярин и воеводы князь Дмитрей Михайлович Пожарской да он, князь Григорей, из Серпухова для языков, литовских людей, Ивановой станицы Орефьева казака Кирюшку Картавого с товарыщи... и августа в 27 день казак Кирилко Картавой пришол к нему, ко князю Григорью, на Коломну здорово. *Кн. сеунчей, 85, 1618 г.* Якушка Щуровъ въ разспросѣ сказалъ: въ нынѣшнемъ де во 138 г. мая въ 2 д. бранился де государевыхъ житницъ цѣловальникъ курский казакъ Андрей Кортавой съ Евсевьевымъ дворникомъ Стрекаловымъ съ Антошкомъ Плотникомъ. *СиД, 60, 1630 г.* И я противъ его Левкина челобитья Хропунова голову, сына боярскаго, Ивана Картаваго допрашивалъ, и голова сынъ боярский Иванъ Картавый въ роспросѣ мнѣ сказалъ, что онъ, Левка, съ татары бился явственнои и на томъ бою онъ, Левка, татарина убилъ, а татаровя у него, Левки, на томъ бою взяли коня. *АМГ II, 184, 1647 г.* + **кортавый** XVII в.: *АМГ I; Пам. южн. в.-р. нар.*

Вар. **картавой, кортавой.**

КАРТАГЕНЫ *см.* **карфагены.**

КАРТАЛЕЙСКИЙ, *прил.* (1) **1.** *То же, что* **карталинский 1.** А как посол князь Еуфим пришол в грузинскую землю, и грузинскою землею до Теймураза царя шли подле кизылбаских гор тефлиской и карталейской стороны, а назад из Грузей подле кумыцких гор. *Посольство Мышецкого, 160, 1642 г.*

2. *Живущий на территории государства Картли.* А покойной де шах Сефии ко мне [царю Теймуразу] писал, что он по челобитью тефлиских и карталейских людей Рустом-хана из Тефлизу хотел свесть, а Тефлиз и Карталею во владенье хотел отдати мне. *Посольство Мышецкого, 151, 1642 г.* И ныне ко мне [царю Теймуразу] тефлиской Рустом-хан прислал посла своего, а с ним ко мне писал, чтоб мне с ним не ссоритца и к тефлиским и х карталейским людем к их мятежу не приставать. *Посольство Мышецкого, 151, 1642 г.* Да ноября в 13 день по писму ис Карталеи и из Тефлиза всяких чинов людей Теймураз царь посылал в Карталею х карталейским и к тефлиским и к горским людем для совету начального своего архиепископа Алавердея Лавердовского монастыря. *Посольство Мышецкого, 155, 1642 г.*

Вар. **корталейский.**

КАРТАЛИНСКИЙ, *прил.* (8) **1.** *Прил. к Картли* (*одна из основных историко-географических областей Грузии*). – *В титуле.* Црю и великому кнзю Михаилу Федоровичю... и гсдрю Иверские земли карталинских и грузинских цреи и Кабардинские земли черкаских и горских кнзеи и иных многих гсдрствъ гсдрю... нше королевино [шведской королевы Христины] величества дружное поздравлене. *В-К II, 89, 1644 г.* Божиею милостию великий государь царь и великий князь Алексей Михайлович... государь Иверские земли карталинских и грузинских царей, и Кабардинские земли черкаских и горских князей... вам, велеможнейшему брату своему, великому государю высокопрестольному величеству индейскому, велел поклонитись. *Россия и Восток (Инд.), 86, 1675 г.* Божиею милостию мы великие государи цари... и всеа Сѣверныя страны повелители, и государи Иверские земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей. *А. Угл., 9, 1684 г.* > Карталинское царство. *Государство в Восточной Грузии, находившееся с сер. XVI в. под властью Ирана.* Великим государем царем и великим князем Иоанну Алексеевичу, Петру Алексеевичу... из государства царя Георгия Вахтангеевича, всего Карталинского царства и государств держателя ему, архимандриту Лаврентию, наказано говорить. *Рус.-грузин. отн. III, 32, 1687 г.* > Карталинское ханство. *То же.* И велел шах владеть Карталею тефлискому Рустам-хану. А тот Ростом-хан грузинец, Теймураза царя царице Христине брат. А дал ему шах тефлиское и карталинское ханство да в Ыспагани всякие доходы для того, что он бусурманился. *Посольство Мышецкого, 181, 1643 г.* + XVII в.: *АЮЗР III, ДД II, Ревел. а. Ср.* **карталейский.**

2. *Правящий государством Карт-*

ли. И после того карталинской удельной князь Симеон, царя Александра зять, умер. А за карталинским удельным князем царя Александра была дочь, а Теймураза царя отцу царю Давыду родная сестра. И в те же поры пришол в грузинскую землю шах и город Тефлиз взял и Карталею развоевал. *Посольство Мышецкого, 181, 1643 г.*

Вар. **карталинской.**

КАРТАЛИНЦЫ, *мн.* (1) [от груз. kʰartʰli 'Картли'] *Жители одной из основных историко-географических областей Грузии – Картли.* А карталинцом иным многим жалованье учинил [персидский шах]. *Рус.-грузин. отн. III, 42, 1689 г.*

КАРТИНА, *ж.* (5) [возможно, из итал. cartina 'тонкая, красивая бумага' от carta 'бумага'] **1.** *Произведение живописи в красках на холсте, доске или бумаге.* Иванъ Юрьевичъ Леонтьевъ съ товарыщи приказалъ къ нему в[елико]му г[осударю]... Петру Алексѣевичу... въ хоромы написать живописнымъ письмомъ, самымъ добрымъ мастерствомъ, дватцать три картины, противъ нѣмецкаго обрасца, бои полевые; длина всякой картинѣ въ свѣту по два арш. съ четвертью... А по смѣтѣ Ивана Салтанова надобно для письма тѣхъ картинъ на покупку холста и розныхъ красокъ, по 30 алт. на картину. *Арх. бум. Петра, 143–144, 1694 г.* Бояринъ Федоръ Алексѣевичъ Головинъ приказалъ написатъ въ Оружейной полатѣ на полотнахъ восмь картинъ морскаго ходу воинскихъ людей, примѣняясь къ заморскимъ нѣмецкимъ картинамъ или ко фряжскимъ листамъ, самымъ добрымъ мастерствомъ. *Арх. бум. Петра, 161, 1694 г.* Бояринъ Федоръ Алексѣевичъ Головинъ съ товарыщи, приказали къ осми картинамъ полотнянымъ, которыя писаны по наряду въ Оружейной же полатѣ морскаго ходу разными образцы, сдѣлать рамы столярские, горбыль и дорожники, противъ нѣмецкаго образца. *Арх. бум. Петра, 162, 1694 г.* Уборы в полатах предивные, картины италиянских изрядных писем и зеркалы великие, по которым писаны цветы и фрукты преславною живописною работою. *Путешествие Толстого, 144, 1698 г.* Былъ въ палатахъ герцога Тоскянскаго, и видѣлъ въ оныхъ множество рѣдкихъ и славныхъ картинъ и всякого рода богатыхъ уборовъ и фарфоровыхъ безмѣрно хорошихъ сосудовъ. *Зап. кн. Петра, 31, 1698 г.* Роспись картинамъ и другимъ вещемъ: 4 картины, на них написано изъ Апокалипсиса: Видѣние Иоанна Богослова. *Кн. Ямского, 7, до 1726 г. – в сатире.* В начале люциперная картина да песья образина. *Росп. прид., 127, XVII в.*

КАРТКА, *ж.* (1) [вероятно, из польск. kartka 'записка'] *Отдельный листок, записка.* [Воевода Никулин – воеводе Потоцкому:] Чтобъ язъ ко всему войску королевскому и къ твоей милости объ людехъ писалъ, чтобъ спѣшили къ Москвѣ вскорѣ, и картку ко мнѣ прислали, которая писана ко мнѣ изъ Дѣвичья монастыря отъ нихъ; и язъ ту картку послалъ къ твоей милости, съ своимъ листомъ запечатавъ. *АИ II, 398, 1611 г. Ср.* **карта, карточка.**

КАРТНЫЙ. (1) *Прил.* → **карта 1.** > Картная игра. *Игра в карты.* Картная игра – Kartenspiel. *Тронх. разг., 91, к. XVII в. Ср.* картяная игра (*см.* **картяной**).

КАРТОВА, *ж.* (1) [возможно, из нем. Kartaune от итал. cortana 'тяжелое орудие'] *Род пушки.* Наши генералы с воискомъ стоятъ с полмили от французскихъ полковъ под Кортрикомъ и с трех розкатовъ из болшихъ пушекъ которые картовы именуютца во французские табары стреляют. *В-К III, 124, 1646 г. Ср.* **картуна.**

КАРТОВЩИК, *м.* (1) *Мастер, который начесывает шерсть или сукно кардами (щеткой для чесания шерсти, начесывания ворса). – Дел. В постпозиции к имени собственному как указание на род деятельности или прозвище.* Того жъ де дни, былъ онъ [Антошка] на пиру въ Каширскомъ уѣздѣ въ дер[евне] Лукьяновой у казака жъ у Михаила Картовщика и тотъ де казакъ Фатьянко... говорилъ про насъ [царя Михаила Федоровича] непригожее слово, а слышали де то непригожее слово отъ него, Фатьянка, казаки Михалко Картовщикъ да Олферко Лукьяновъ. *СиД, 48, 1629 г.*

КАРТОЧКА, *ж.* (3) *То же, что* **картка.** И с тѣми людми королю свѣискому итти на караблях в Прускую землю а возлѣ сеи грамоты послал я [Исаак Масса] карточку что в прошломъ году у них дѣелос. *В-К I, 95, 1627 г.* Да в тои же грамотке малая картачка положена. а в неи написано. про договор о перебѣ-

щикахъ еще плохо кажетца. потому что гсдри послы крѣпко стоят а грамотка писана в Стеколне августа въ 2 де. *В-К IV, 146, 1649 г.* Отпиши [Е.И. Суворов] ко мнѣ [неустановленному лицу] на картачке в которых местех на дороге едучи с мелницы г Дѣулину граблены меж которыми деревнями. *Грамотки, № 33, XVII – н. XVIII в.*

КАРТУЗ, *м.* (3) [вероятно, через ср.-н.-нем. kartûse, kardûse ‘бумажный кулек (для табака)’ из фр. cartouche от итал. cartoccio] **1.** *Полотняный мешок, в который насыпается порох, а также сам пороховой заряд.* Палковых припасов четыре мешка портяных с порохом семнатцать сум кожаных с порохом же четырнатцать пальников... семь картузовъ двенатцать рогож рядных одна мотыга одна тесла. *Сл. Ворон. II, 59, XVII в.*

2. *Цилиндрическая коробка из меди или из другого металла, в которой передают заряды из порохового погреба к орудиям; картузник.* Да желѣзного порченого жъ наряду въ анбарѣ... Пищаль мѣдная съ обручами желѣзными, обвита сверху кожами. 200 картузъ изъ бѣлого желѣза, направлены мушкетными пулями. 400 стрѣлъ наряженыхъ зажигалныхъ. *ДАИ V, 309, 1671 г.* Въ козенныхъ погребахъ... 163 картуза накладныхъ съ пулями свинцовыми, цѣлыхъ и ломаныхъ. *ДАИ X, 98, 1682 г.*

КАРТУЗНЫЙ, *прил.* (2) > Картузная бумага. *Толстая бумага большого формата.* На рѣкѣ на Похрѣ мелница, въ которой дѣлаютъ сѣрую бумагу картузную. *Д. Шакловит. I, 1091, 1689 г.* А велѣно ему [Логину Юдину] въ тѣхъ городѣхъ купить на насъ великого государя пушекъ желѣзныхъ, чугунного самого доброго желѣза, которые бываютъ на корабляхъ... да 100 стопъ картузной бумаги. *ДАИ XII, 78, 1698 г.* Въ прошломъ де въ 205 году посланъ былъ съ Москвы изъ Володимерского Судного Приказу въ Стеколно, для покупки пушекъ и пилъ и картузной бумаги, гостиной сотни Логинъ Юдинъ; и какъ онъ Логинъ съ Москвы поѣхалъ, нанялъ его Кирюшку ѣхать съ собою; и приѣхавъ де въ Стеколно, онъ Логинъ пушки лить и картузную бумагу подрядилъ самъ и послѣ того умре. *ДАИ XII, 78, 1698 г.*

КАРТУЛИН, *м.* (4) [вероятно, из фр. cartoline или итал. cartolina ‘толстая и плотная бумага, употребляемая при вышивании золотом, серебром и шелками’] *Шнурок или нитка красного цвета в кружевах или вышитых узорах.* Платно бархат золотной червчат по серебряной земле, а на платне восемь образцов низаны жемчюгом по таусинному отласу и шиты золотом, канителью и картулином. *Вкл. кн. ТСМ, 89, 1646 г.* А на государѣ было платья, изъ Болшия Казны, съ Казеннаго двора: крестъ, диадима первого наряду, жезлъ... платно, бархатъ венедицкой... круживо низано жемчюгомъ по черному бархоту съ канитѣлью и съ картулиномъ. *Выходы ц.в.к., 157, 1647 г.* Марта 24 отъ царевны Анны М. изъ хоромъ принесъ дьякъ П. Арбеневъ вошвы по отласу червчатому дѣлано бганью (!) и картулиномъ травы, около травъ низано жемчюгомъ... да въ травахъ же вшиты птицы низаны жемчугомъ на проволокѣ... Нашиты на лѣтникъ отласной золотной по червчатой землѣ. *Заб. Быт цариц, 678, 1649 г.* + XVII в.: *Заб. Дом. быт II. Ср.* **картунель.**

КАРТУНА, *ж.* (1) [вероятно, из нем. Kartaune от итал. cortana ‘тяжелое орудие’] *Осадная пушка.* А къ четыремъ картонамъ, на одну на день смѣчено 36 ядеръ, и того четыремъ, на четыре дни доведется 576 ядеръ. *Устав ратн. д. II, 35, 1621 г.* Пищаль однорядная картуна, вѣсу въ ней мѣди 56 контаревъ, а стрѣляетъ желѣзное ядро, вѣсомъ 36 фунтовъ. *Устав ратн. д. II, 30, 1621 г.* Пищаль Змѣя картуна, которая вѣсомъ мѣди 32 контаря, стрѣляетъ ядро желѣзное вѣсомъ 10 фунтовъ, и доведется литцу платити за мѣдь за прибавку и за дѣло по 18 золотыхъ за контарь. *Устав ратн. д. II, 32, 1621 г.* А у четырехъ картуновъ, доведется быти осьми человѣкамъ пушкаремъ, на мѣсяцъ человѣку по 10 золотыхъ, и того 80 золотыхъ. *Устав ратн. д. II, 34, 1621 г.* Кой часъ недруговъ въ городовые ворота втопчутъ, а пушкарскому головѣ осмотрѣти, отъколѣ себѣ начаются помѣшки быти, и того же часу подобаетъ къ городу подволочити снарядъ, долгие змѣи, картауны и инные стѣнобитные пищали направити ихъ по зубцамъ. *Устав ратн. д. I, 122, 1621 г. Ср.* **картова.**

Вар. **картауна, картона.**

КАРТУНЕЛЬ, *ж.* (1) *То же, что* **картулин.** Снуръ шляпочной дѣланъ картунѣлью и трунцалы съ жемчюги, подложенъ тафтою зеленою. *Заб. Быт цариц, 616, XVII в.*

КАРТУННЫЙ. (1) *Прил.* → **картуна**. И на окна городовые верьхняго и средняго и подошевнаго бою, и стрѣляти со всего снаряду по картаунной стрѣльбѣ, по изломаннымъ мѣстамъ, для того, чтобъ такие изломанныя мѣста тою стрѣльбою ширѣ разчищали. *Устав ратн. д. II, 122, 1621 г.*

Вар. **картаунный**.

КАРТЯНОЙ, *прил.* (2) **1.** *Прил.* → **карта 1**. > Картяная игра. *Игра в карты.* А картяной и зерновой игры на кабакахъ отнюдь не было бъ. *АЮБ III, 453, 1697 г. Ср.* картная игра (*см.* **картный**).

2. □ **Картяное**, *с. Деньги, получаемые государством с откупщика – содержателя игорного дома.* Зернового, и картяного, и всякой закладной игры... годового откупу взято 64 рубли. *Сл. Мангаз., 184, 1627 г.* А картяной и зерновой игры на кабакахъ отнюдь не было бъ, и сбирать картяное и зерновое въ свѣтлицѣ. *АЮБ III, 453, 1697 г.*

КАРФАГЕНСКИЙ, *прил.* (1) *Состоявшийся в Карфагене (на территории современного Туниса).* > Карфагенский собор. *Поместный собор христианской церкви, происходивший в 419 г. в Карфагене. – О тексте новых правил, принятых этим собранием.* Онъ же [Иосиф Волоцкий] къ нашему [царя Василия] прошению и благословению приклони ухо свое и святый монастырь въ покровъ и въ соблюдение свое приятъ лѣта 7015... Смирение наше, вкупѣ съ архиепископомъ Ростовьскымъ Васьяномъ... и съ архимандриты, и съ игумены, и съ всѣмъ съборомъ, поразсудивъ по божественнымъ правиломъ... еже глаголетъ въ Правилѣхъ глава 134-я Карфагенскаго Събора и въ иныхъ Съборовъ главахъ. *АИ I, 530, 1520 г.*

КАРФАГЕНЫ, *мн.* (1) [вероятно, от лат. Carthago, -ginis ‘Карфаген (древний город на территории Северной Африки)’] *Жители Карфагена.* А ни азъ Марка Рекъгулюся сокрушенного, а ни несчастливого, а ни окаянного никогда быти непщевахъ, ибо вѣмъ, а ни великоумие его умученна было отъ картагеновъ, ни сановитасть, ни вѣра, а ни непоколеблемость, а ни всякое преподобие, ни смыслъ его самыи, которыи великихъ добротъ помощми вооруженъ. *Курб. Переп., 138, XVI в.*

Вар. **картагены**.

КАРЬБАСНЫЙ *см.* **карбасный**.

КАРЬЕВСКИЙ. (2) *Прил. к село Карьево (Карьевской четверти Кунгурского уезда).* И въ нынѣшнемъ, государь, во 184 году... украли... у крестьянина у Офонасья Кочергина корову да быка Кунгурского уѣзду Иренские четверти Карьевские деревни татара Любишка съ товарыщи. *А. Кунг., 29, 1675 г.* > Карьевская четверть. *Одна из четырех четвертей (округов) Кунгурского уезда Пермского края с центром – селением Карьево.* А в переписных книгах написано: в Кунгурском уезде в 4 четвертях: в Карьевской, и в Верхкиренской, в Шаквинской и в приказной избе. – Сослать от Соли-Камской на Кунгур столнику и воеводе Дмитрею Наумову с нарочным гонцом тотчас. *Сл. Каз. 2-4, 1678 г.*

КАСАЛЬСКИЙ, *прил.* (2) **1.** *Живущий и / или служащий в г. Казале-Монферрато (итал. Casale Monferrato, город в Северной Италии, столица герцогства Монферрат).* > Касальские люди. *Войско герцогства Монферрат.* А в то время тѣ люди которые в городе Каселле всякои плод земнои збирали и тѣ каселские люди наѣхали шпанских людеи и их члкъ съ 30 а кнзь Томаза идет с лехкими людми в Ынурею для того чтоб у французских людеи проѣздъ отнят. *В-К I, 202, 1638 г.* □ **Касальские**, *мн. То же.* Велѣл Сафоискои кнзь взяти и за пристава дати француженина имянем Флора княжского ратного воеводу и осмерых иных приказных людеи будто ся они с казсалскими уговорилис за одно на софоиских и хотѣли вмѣсте с кассалскими ночю на них притти и стрелцом своим хотѣл заказат по гражанех бити. *В-К I, 118, 1628 г.*

2. *Управляющий г. Казале-Монферрато.* Въ Монферате нѣкоторых французскихъ урядников тѣ монтферацкие жилцы извели того для губернатур каселскои себя накрепко остерегаетъ и никого к себѣ не пускает. *В-К IV, 138, 1649 г. Ср.* **кастиланский**[2].

Вар. **казсальский, касельский, касельской, кассальский**.

КАСАТЕЦ (1) и **[КОСАТЕЦ]**, *м. Лекарственное растение аир.* Коренья [лекарственного] свѣжево... 100 кореней касатцу, 70 кореней агримони. *ДТП I, 1680, 1673 г.*

КАСАТИК (1) и **КОСАТИК** (1), *м. Многолетнее травянистое расте-*

ние из семейства касатиковые, ирис. Прислано изъ Мурома къ Москве съ стаднымъ конюхомъ... консолиды 85 кустовъ, косатику 110 кустовъ. *ДТП I, 1406, 1668 г.* Другой малой садъ [в селе Преображенском], длиною 5 саж. поперегъ 7 саж. А въ немъ 4 яблони, 3 вишни... 10 тюлпановъ, 20 кустовъ косатику, 4 короны, 3 куста лилей бѣлыхъ. *Заб. Моск. сады, 26, 1701 г.* Въ селѣ Преображенскомъ три сада, въ томъ числѣ, на государевѣ дворѣ у переднихъ воротъ... Малой садъ, длинник у и поперчнику по 8 саж. А въ немъ... грядка мяты, 100 кустовъ касатису, 150 кустовъ калуферу, 10 кустовъ дѣвичьи красоты. *Заб. Моск. сады, 26, 1701 г.*

Вар. **касатис**.

КАСАТКА (2) и **КОСАТКА** (3), *ж. Ласточка.* О маслѣ изо птицы изъ ластки, кою касаткою зовутъ. Масло изъ касатки сдѣлано горяче и сухо во второмъ ступнѣ; помогаетъ тѣмъ болѣзнемъ, кои отъ стужи; и суставомъ добрѣ помогаетъ и мокрость всякую высушитъ. *Травник (Флор.), 146, XVII в.* – **Касатка** и **Косатка**, *м. Прозвище мужчины.* А у Михаила Косатки дѣти: Костянтинъ бездѣтенъ, да Володимеръ, да Юрьи. *Кн. родосл. II, 142, XVI в.* У князя Олександра [Владимировича] дѣти: князь Василей Ластка, да князь Михайло Касатка, да князь Иванъ Лабанъ. *Кн. родосл. I, 40, н. XVII в.* Да в селе ж Мурашкине... крестьянских дворов... [во дворе] Первушка Степанов сын, прозвище Косатка, пол-полчети выти. *Хоз. Мор. II, 54, 1626 г.* ∼ **Касатка** и **Косатка**. *Название пустоши.* А вымѣнилъ было я Иванъ у нихъ казначея Ионы Селицкаго и у приказнаго Воина Ворошнина... на тѣ свои вышеписанные пустоши въ Тверскомъ же уѣздѣ... пустошь Поддубье да пустошь Косатку. *А. Твер. II, 157, 1698 г.*

[КАСАТНЫЙ] и **КОСАТНЫЙ**. (1) *Прил.* → **касатик** и **косатик**. Коренья жъ въ ящикахъ закопаны въ землѣ лилѣи жолтыхъ 1400, серебаринного 1200, косатного 1400. *ДТП I, 285, 1676 г.*

[КАСАТЦЕВ] и **КОСАТЦОВ**. (1) *Прил.* → **касатец** и **[косатец]**. Коренья сушеного всякого... корени косатцова пудъ. *ДТП I, 1680, 1673 г.*

КАСАТЬСЯ, *несов.* (21) *действ. прич.* **касающийся**; *дееприч.* **касаясь**. **1.** *Дотрагиваться до чего-л., прикасаться к чему-л. – чего.* Чтобъ было то честное миро въ чистыхъ и честныхъ сосудѣхъ покровенно и стояло бы въ олтарѣ въ мѣстѣ честнѣ въ великомъ брежении и пономари и нерукоположенные того бы не касалися. *ААЭ IV, 205, 1667 г. – чему.* Было бы миро въ чистыхъ и честныхъ сосудѣхъ покровенно, и стояло бы во олтарѣ, въ мѣстѣ честномъ, въ великомъ брежении, и пономари и нерукоположенныя тому бы не касалися, но самому собою, или чрезъ иного священника. *Суб. Мат. II, 127, 1667 г.* Ему пономарю Гаврилу Семенову въ томъ соборѣ [соборе Василия Блаженного] въ пономарехъ быть... во св[ятом] олтарѣ и въ церкви прахъ изметати почасту и паучины очищати, престола же и жертвенника пометати отъ пыли да не дерзнетъ, и св[ятым] сосудомъ да не касается. *Заб. Мат. ист. I, 344, 1710 г. – к чему.* А ко престолу Божию не касатися священнику безъ патрахиля и безъ ризъ и безъ поручей. *ААЭ I, 230, 1551 г.* А к святымъ образомъ касатися достоинымъ въ чистѣ совѣсти. *Дм., 18, XVI в.* А совесть та замучила злодея [прелюбодея], да тут же идет ко кресту и к прочим святыням касается. *Авв. Кн. толк., 171, 1676 г. – чем.* И глаголетъ архиерей молитву о оглашенныхъ... касается же и архиерей десною рукою и приемлетъ мусу, сирѣчь губу, и творитъ ею крестъ на антимисии. *Суб. Мат. II, 312, 1667 г. – В формуле выражения почтения.* Восхити насъ, о богоданный рѣшителю [бывший патриарх Иов], отъ нерѣшимыхъ узъ, по даннѣй тебѣ божественнѣй благодати, о ихъ же просимъ и молимъ и касаемся святительства твоего стопамъ... Да подали гости и торговые люди Иеву патриарху отъ всенароднаго множества челобитную. *ААЭ II, 157, 1607 г.* Та же азъ [Иона, архиепископ вятский и великопермский] всесмиренно главу мою преклоняя и стопъ ножныхъ касаяся, прошу прощения и благословения у великого господина отца нашего святѣйшаго киръ Адриана, архиепископа московского и всеа Русии и всѣхъ сѣверныхъ странъ патриарха. *АЮ, 464, 1699 г.* ‖ *к чему. Достигать чего-л., соприкасаться с чем-л.* А гдѣ стояла церковь теплая съ трапезою Успенья Пречистые Богородицы, за острогомъ, и ты [поп Мак-

сим] бъ на томъ на церковномъ мѣстѣ противъ престола на землѣ велѣлъ поставити крестъ да и оградою оградити, чтобъ къ тому мѣсту никоторая нечистота не касалась. *ААЭ I, 419, 1590 г.* + XVII в.: *АЮЗР III, Двор тур. султ.*

2. *к чему. Пробовать, отведывать (пищу).* Таково было у Троицы крѣпко, да то мирянину, а не черньцу! А слышахъ отъ многихъ, яко и таковы старцы во святомъ томъ мѣстѣ обрѣталися: въ приѣзды бояръ нашихъ и велможъ, ихъ потчиваху, а сами никакоже ни къ чему касахуся. *АИ I, 382, 1578 г.*

3. *Быть или становиться причастным к чему-л., приобщаться. – чему.* А вамъ [игумену Илье с братьею] за безчинство тѣхъ бражниковъ смирять безъ нашего [царского] указу не умѣть, которые священники и братья пьянственному питью касаются и они за нихъ стоятъ. *ААЭ IV, 482, 1647 г.* [Послание ростовского митрополита Ионы:] Да будете [христиане] царьствию его [Бога] наслѣдницы, да не будете плѣнницы преступлению... да не прилежно касаитесь сатанинскому ухищрению, въ словесѣхъ и въ дѣлѣхъ пребывающе. *АИ IV, 173, 1652 г.* Сие злое российстии пастырие пресѣцающе, повелѣша вдовствующимъ попомъ и диакономъ не касатися божественнѣй службѣ; презрѣша же разлучити чистыхъ отъ оныхъ невоздержниковъ, ихже всегда подобаетъ отлучати. *Суб. Мат. II, 384, 1667 г.* Вы [павловские стрельцы] обѣщалися имъ великимъ государемъ служити вѣрно безо всякие измѣны и шатости и... положили на себя сверхъ многократнаго своего обѣщания великую и страшную клятву, что впредъ и мыслию никакому дурну не касатися. *ААЭ IV, 399, 1682 г.* *– к чему.* А егда еще я был попом, с первых времен, как к подвигу касатися стал, бес меня пуживал сице. *Авв. Ж., 119, 1675 г. – чего.* Аще кому [ученику] не дастъ Богъ таковаго рукодѣлия, учнетъ писати худо, или не по правилному завѣщанию жити... ученику оному иконного дѣла отнюдь не касатися. *Заб. Ик., 2, 1551 г.*

4. *Иметь отношение к чему-л., относиться к кому-л., чему-л. – кому.* Еще же архимариты и игумены въ монастырѣхъ своихъ учили бъ кождо въ своихъ паствахъ, всякие началники свою паству, а чужимъ бы не касались. *АИ IV, 174, 1652 г. – чему.* Гснъ бискупъ долженъ будет, всякие союзы со иными потентаты касающихся сеи воинѣ разрушить и ни во что учинит и их никакою воиною потом не находит. *В-К VI, 189, 1666 г.* > Касаться делу. *Переходить к сути.* О Свияжскомъ градѣ начина онъ государь и дѣлу касаетца, призываетъ к себѣ дьяка своего Ивана Ворыткова посылаетъ, а с нимъ дѣтей боярскихъ на Волгу в Углецкой уѣздъ в Ушатыхъ вотчину церкви и городъ рубить, и в судѣхъ с воеводами на низъ везти. *Лет. Норм., 57, 2-я пол. XVII в.*

Δ Касаться пути. *Отправляться в путь.* И на твои [митрополита Макария] святыя молитвы и на утверженне, и съ княземъ Володимеромъ Ондреевичемъ, и съ бояры, и со всѣмъ християнскимъ воинствомъ, пути касаемся, а изъ Мурома идемъ въ среду, на Пророка Ильинъ день. *АИ I, 296, 1554 г.* И наутрия въ понедѣльникъ, архиепископъ [Гурий] пути касается: и по погостамъ и по болшимъ селомъ... посылаетъ священными водами кропити святые храмы, и мѣста, и народъ. *ААЭ I, 258, 1555 г.* И мы, государь, съ Вологды, призывая Бога на помощь и твои архиерейския молитвы, съ столникомъ и воеводою со княземъ Володимеромъ Андреевичемъ Волконскимъ, и зъ дьякомъ Алмазомъ Чистого и съ ратными людми, начали пути касатися въ самый день Святыя Троицы. *Суб. Мат. III, 375, 1676 г.* И абие обычное целование подаде жене и сыну своему, пути касается. *Пов. о Савве Груд., 83, 60-е гг. XVII в.* + XVI в.: *Сл. Каз.*; XVII в.: *Лет. Норм.*

Вар. **касатися.**

КАСИМОВСКИЙ, *прил.* **1.** *Прил. к г. Касимов.* > Касимовский уезд. *Территория, входившая в состав Касимовского царства (находилась на севере Рязанской земли).* Ѣздилъ де онъ [Борис] въ Касимовский уѣздъ за своимъ дѣломъ и въ Касимовскомъ де уѣздѣ заѣхалъ къ знакомцу въ село Наташенье къ служивому татарину Григорью Синяеву. *СиД, 143, 1646 г.* В Касимовском уезде: за касимовским царевичем за Васильем Арасланович 3 двора, Посолского Приказу за переводчиком за Абдулом Байдыным 17 дворов, за новокрещены и за мурзы и за татары 334 двора. *Сл. Каз. 2-4, 1678 г.* Въ деревнѣ Есинѣ починкѣ за вдовою Ишукомъ

(!) за Асановскою женою Сунчелеѣева сына князь Тенишева три двора крестьянскихъ, дворъ пустъ Бехтяшки Богданова, а онъ Бехтяшка сведенъ съ братомъ въ Касимовской уѣздъ. *АЮБ I, 340, 1682 г.* + **касимовский** XVII в.: *Расх. кн.* [«Одни исследователи считают Касимовское царство (ханство) осколком Золотой Орды, по своему статусу схожим с Казанским, Астраханским и Крымским ханством, попавшим в вассальную зависимость от Русского государства; другие рассматривают Касимовское царство как удельное княжество, выделяемое великими московскими князьями татарским “царям” и “царевичам”, переходившим на русскую службу» (Беляков А.В. Рождение Касимовского царства // Историографическое наследие провинции. Мат-лы IV научно-практ. конф., посв. памяти Д.И. Иловайского и М.К. Любавского. Рязань, 2009. С. 66–74).]

2. *Находящийся на территории Касимова или Касимовского уезда.* Велѣно отказати и передѣлити Микитѣ Юрьеву сыну, да Ивану Бушуеву сыну Макшиевымъ, Микитѣ сто десеть четвертей безъ полуосмины, а Ивану двѣсти деветнадцать четвертей безъ полуосмины, Микитѣ къ касимовскому его помѣстию къ петидесятъ четвертямъ въ ихъ оклады въ помѣстие со всѣми угодии. *АЮБ II, 169, 1638 г.* Касимовской сѣзжей избы подьячей Акимко Никитинъ, а по сказкѣ его, какову подалъ онъ имъ у розбору, дѣтей у него четыре сына да братъ его Игнашко, пишутъ въ Касимовѣ на площеди. *АЮБ I, 321, 1681 г.* Да въ обыску жъ сказали касимовския площеди подъячему Кузмѣ Федорову, по святѣй непорочной евангелской заповѣди Господни, вправду... села Антонова, Федора Львова сына Битяговского староста Михайло Артемьевъ да крестьяня. *Д. Шакловит. II, 379, 1690 г.*

3. *Живущий и / или служащий в Касимове.* Да дворский же де Василий Хватовъ разспрашивалъ татаръ, которые приведены нынѣ въ языкахъ, скоро ли де будетъ сюда Касой, и много ли съ нимъ будетъ людей, а слышали то тюремные сидѣльцы Ивашко Болаконецъ да касимовский дьячокъ Невѣжа. *СиД, 76, 1633 г.* И как, государь, в Касимове собралися всякого чину люди к твоей великого государя [царя Алексея Михайловича] зелейной казне и к пушкам и те пушки касимовския пушкари вычистили, и, вычистя пушки, он, воевода, ис тех пушак стрелять велел для проведыванья пушак и пороху. *РД II-1, 178, 1670 г.* Писал ко мне, холопу твоему, ис посылки товарищ мой думной дворянин и воевода Федор Иванович Леонтьев... да с касимовскими мурзы з Буршигом Бубековым с товарыщи, что с воровскими казаки он сшелся и был у него с ними бой. *Сл. Каз. 2-3, 84, 1670 г.* Касимовской земской староста Алешка Кожевниковъ и всѣ касимовские посадцкие люди написали его Акимка и брата его Игнашку и дѣтей въ посадъ безъ нашего [царя] указу. *АЮБ I, 320, 1681 г.* И денги пять рублевъ, что взято за продажное помѣстье пошлинные денги, послалъ [воевода] къ тебѣ великому государю къ Москвѣ съ касимовскимъ жителемъ съ Юсупомъ мурзою Тонкачевымъ. *АЮБ II, 628, 1699 г.* ‖ *Происходящий из Касимова* или *Касимовского уезда; являющийся уроженцем этой территории.* А со княземъ Иваномъ де Федоровичемъ Троекуровымъ въ походѣ было дворянъ изъ городовъ и дѣтей боярскихъ розныхъ же городовъ съ головами 10 сотенъ да съ атаманы 12 станицъ казаковъ, да татаръ три городы: темниковские, касимовские, кадомские. *АМГ I, 120, 1614 г.* Пожаловалъ государь его [вяземского казака Ф. Микитина] за пойманого литвина, а взялъ того литвина касимовской татаринъ Теребердѣй Аллагуловъ подъ Смоленскомъ во 141 году августа въ 28 день, какъ были бои съ королемъ на Покровской горѣ. *Заб. Разр., 837, 1633 г.* И Акимко сказалъ: сказалъ де онъ истецъ, что дѣдъ и отецъ его Акимковъ и дядья родные старинные касимовские люди, и вѣдомо Касимову всему и уѣзду и инымъ городомъ, и ему де Акимку до тѣхъ городовъ и уѣздовъ дѣла нѣтъ. *АЮБ I, 325, 1681 г.* А дѣдъ де и отецъ его Акимковъ касимовские ль уроженцы или пришлые и до писцовыхъ книгъ въ какомъ чину были и подати платили ль, того онъ не вѣдаетъ, а буде де были въ посадѣ, и то де все написано въ книгахъ. *АЮБ I, 325, 1681 г.* + **касимовский** XVII в.: *АМГ II, Россия и Восток (Инд.), Сл. Каз. 2-1.*

4. *Управляющий Касимовом.* Царю государю... Алексею Михайловичю... бьют челом и извещают... Касимова города градцкия попы, и... посадцкия люди... на касимовского воеводу на Тимофея Леонтьевича Караулова. *РД II-1, 178, 1670 г.*

5. *Правящий Касимовским царством – удельным княжеством, существовавшим в 1452–1681 гг. в западной части Мещёры (на территории современной Рязанской области).* Потомъ причащался царевичь Николай грузинской да царевичь касимовской Василей, потомъ государевы бояре и околничие. *ДАИ V, 105, 1666–1674 гг.* И он, воевода, взяв твою великого государя [царя Алексея Михайловича] зелейною и пороховую казну и пушки... велел отвести в Касимове касимовского царевича Василья Арасланович на двор, потому, государь, что у нас в Касимове города и острога нет. *РД II-1, 179, 1670 г.* А братъ его Акимковъ Игнашко безъ вѣдома матери своей, дали имъ посадцкимъ людемъ челобитные на имя касимовской царицы Фатмы Салтан-Сеитовны, что имъ быть въ посадѣ. *АЮБ I, 321, 1681 г.* А касимовские и сибирские царевичи и бояре, и околничие, и думные и ближние и всякихъ чиновъ люди Московского государства, при немъ святѣйшемъ патриархѣ... вѣру учинили на томъ, что имъ великимъ государемъ... служити вѣрно и всякого добра хотѣти. *ААЭ IV, 367, 1682 г.* А въ соборной и апостольской церквѣ Успения Пресвятые Богородицы того числа у дѣйства православия были косимовский царевичь Симеонъ Васильевичь, бояринъ князь Петръ Ивановичь Хованской, окольничий князь Перфилий Ивановичь Шаховской. *Арх. бум. Петра, 396, 1691 г.* Гсдрю моему Тимофею Семеновичю [Ларионову] касимовскои црвичь Васка челом бьет. *ИНРЯ, 71, XVII – н. XVIII в.* + **касимовский** XVII в.: *АИ V, АМГ III, ДАИ VII, ДАИ VIII, ДАИ X, МДВП, Переп. Хован., Сл. Каз. 2-4.*

Вар. **касимовской**, **косимовский**, **косымовский**.

КАСИМОВЦЫ, *мн.*; **касимовец**, *м.* (3) *Жители г. Касимов (на территории современной Рязанской области).* И Кленко Дементьевъ сказалъ передо мною [Ф. Хворостининым] ... есть де за нимъ великое твое государево дѣло и слово: касимовецъ посадский человѣкъ дѣлаетъ воровския мѣдныя деньги, а имени ему не сказалъ. *СиД, 212, 1647 г.* А во 188 году июля въ 29 день вмѣсто касимовцовъ искалъ того посадства на немъ Акимкѣ и на братѣ на Игнашкѣ и на дѣтяхъ его судомъ... Алешка Ивановъ. *АЮБ I, 322, 1681 г.* В прошлом гсдрь въ 270 м году на Макаревскои ярмонке изволил ты гсдрь [К.П. Калмыков] свою коломенку отдат Сидору Михаиловичю а тое де коломенку взял касимовец Яков Яцкои. *Грамотки, № 378, XVII – н. XVIII в.*

КАСИЯ *см.* **кассия**.

КАСКЕТ, *м.* (1) [вероятно, через польск. kaszkiet из фр. casquette] *Каска, шлем.* 1707 г. февраля в 6 день отдано изъ комедии въ Преображенское въ хоромы къ великой государыне царевне и великой княжнѣ Наталии Алексѣевне комедийного платья: кафтанъ шитой съ стеклами, самой доброй, къ нему фартукъ шитой же, 9 кафтановъ римскихъ, да къ нимъ 9 фартуковъ добрыхъ первой статьи розныхъ цветовъ, кружива у всѣхъ широкие мишурные, 4 кашкета да 2 шляпы съ перьи. *Док. Моск. театра, 143, 1707 г.*

Вар. **кашкет**.

КАСНЫЙ, *прил.* (2) *О зерне. Отборный, чистый, без примеси.* Немолоченого [хлеба]: пшеницы по опыту будетъ 121 четь, ячмени 130 чети, ярицы 30 чети... касного проса четь. *ДТП I, 261, 1676 г.*

Знач.? Да въ казенномъ анбарѣ и въ житницахъ 5 чети ржи, 80 чети овса... да гартныя снасти... да телѣжныя снасти: 3 долота, 2 бурава, 5 кирокъ; да касныя снасти: бабка, молотокъ, буравчикъ, 3 пешни, натягъ бондырской, жегало. *Д. Шакловит. IV, 457, 1690 г.*

КАССА[1], *ж.* (2) [вероятно, через польск. kasa или нем. Kasse или прямо из итал. cassa от лат. capsa ‘футляр’] **1.** *Ящик, сундук для хранения денег и ценностей.* А та де поручная запис у вас властеи [игуменьи Марфы и келаря Улеи] в кассѣ положена прикажите гсдрни тое поручную запис прислат ко мнѣ [В. Родионову] в село Трофимово. *Пам. Влад., 230, 1692 г.*

2. *Ящик для хранения наборных типографских литер.* У того ж стану в касѣ слов и кодратов и спатецъ оловяных – вѣсомъ 3 пуда, 5 гривенок с четвертью, цена по 5 рублевъ, по 16 алтын, по 4 денги пуд. *А. Моск. печ. дв., 9, 1649 г.*

КАССА[2], *ж.* (1) [возможно, от индонез. kasa benggala ‘бенгальский газ (ткань)’] *Ткань, произведенная и привезенная из Бенгалии (региона в северо-восточной части Южной Азии).* Перевод с таварнои печатнои росписии (!) каковы товары на девяти галанских карабляхъ из Восточнои Индѣи в Галанскую зем-

лю посланы... 200 косяковъ касса бенгала 100 косяковъ маламолень. *В-К IV, 211, 1650 г.*

КАССЕЛЬСКИЙ, *прил.* (2) **1.** *Прил. к г. Кассель (город в Германии в земле Гессен).* В гесенских и в каселскихъ делах так договорено какъ ниже сего писано. *В-К IV, 53, 1648 г.* > Гессен-Кассельский дом. *Одна из двух линий Гессенского дома (германской ветви древнего владетельного рода лотарингского происхождения).* Дому Гесен Каселскому такъже и всѣмъ их князямъ... в том что они против цесаря стояли и все то что они какую дасаду ему ни дѣлали и тому по мирному договору во веки забыту быти. *В-К IV, 53, 1648 г.*

2. *Живущий или служащий в г. Кассель.* – *О войске.* > Кассельские люди. Генерал Меландер слышел де что свѣиские люди с есенскими и сь каселскими збираютца и он тако ж з дармъстатцкими хочетъ пособратца и надѣетца из Недерлянские земли ламборскихъ и лотринскихъ людеи к себѣ перезвать. *В-К III, 149, 1646 г.*

КАССИТЕРОВЫЙ, *прил.* (2) [от греч. κασσίτερος ‘олово’] *Сделанный из бронзы (сплава олова и меди).* Первѣе имѣти сосудъ златъ, или серебрянъ внутрь позлащенъ, аще же великия ради нищеты немощно такова сосуда стяжати, поне касситеровъ, сирѣчь чистаго аглинскаго олова, симъ образомъ: яко чаша высока сооруженъ, со кровлею, крестъ на верху имѣющи. *Суб. Мат. II, 134, 1667 г.* Изсушеннымъ же Божественнымъ Тайнамъ [оставшимся от причастия], аще будетъ кивотъ златый, или сребряный во внутрь позлащенъ... аще же серебрянъ внутрь не позлащенъ, или касситеровый, чистая и новая бумага писчая, никогда же на ино что употребленная, въ киотѣ подслана да будетъ, и на ней Божественныя Тайны да вложатся. *Суб. Мат. II, 136, 1667 г.* + XVII в.: *ДАИ V.*

КАССИЯ, *ж.* (2) [вероятно, из лат. cassia, casia или греч. κάσσια ‘дикая корица’] *собир. Плоды дерева коричного дерева cassia, которые использовались для приготовления благовонного масла (мира), имеющего сильный приятный запах.* Ноября въ 19 день, выдано изъ казны крестовому дьяку Ивану Семионову: миръ Козмы и Домьяна, дерево жезла Моисеева; древо индѣйское, что везъ апостолъ Фома; измирна [‘благовонное масло, миро’], касия, три мѣры Гроба Господня, ладонъ росной. *Заб. Разр., 222, 1620 г.* Марта въ 18 день, у государя на дворѣ въ Столовой города Янина Благовѣщенского монастыря архимаритъ Нилъ былъ и... явилъ государю святыни: мощи святаго мученика Федора Тирона, касия. *Заб. Разр., 742, 1632 г.* > Кассия лигния (лигни). Въ прошломъ во 175-мъ при святѣйшихъ вселенскихъ патриархахъ киръ Паисии Александрийскомъ, киръ Макарии Антиохийскомъ и киръ Иоасафѣ патриархѣ Московскомъ, въ составление святаго мира положено: перцу долгова пол-3 ф[унта] ...касии лигнии пол-2 ф., меду дивияго 15 ф. *Заб. Мат. ист. I, 105, 1703 г.* Да въ прошломъ во 199 году при святѣйшемъ киръ Адрианѣ патриархѣ Московскомъ и всея Росии въ составление святаго мира кладено: Елеовъ... Благовонныхъ: Касия лигни 4 ф., балсаму индѣйского фунтъ. *Заб. Мат. ист. I, 105, 1703 г.*

КАСТ, *м.* (1) [возможно, из нем. Kasten ‘ящик’] *Тюремная камера (?).* Каст [kast, klen vangen kaste]. *Разг. Фенне, 50, 1607 г.*

КАСТАЛИАН *см.* **кастелян**.

КАСТАНЬЯ, *ж.* (1) [вероятно, из греч. καστανιά ‘каштановое дерево, каштан’] *Крупное лиственное дерево, каштан.* Кастаня, древо листвиемъ подобится вязу, растетъ толсто но вельми высоко, корка на немъ какъ у насъ у стараго ивнягу, внутри древо подобно частию вязу, но слабо и кропко яко престарѣлой дубъ: плодъ на немъ по конецъ вѣтвѣй, шишки великие по яйцу и больше, обросли иглами острыми, въ нихъ по два и по три зерна, подобиемъ какъ чесношные зубки въ кожѣ, цвѣтомъ темновишневы. *Дам. Афон. гора, 76, 1703 г.*

КАСТЕЛАН *см.* **кастелян**.

КАСТЕЛИАНЕ, *мн.*; **кастелиан**, *м.* (1) [от исп. Castilla ‘Кастилия’] *Жители Кастилии.* И как короля проводя учал некоторои касталиян да и португалскои вопет и друг друга драт. и от тех учал быт бои и убили на площеди меж собя двести члвкъ толко те португизѣри (!) осилели и взяли в полон пятдесят члвкъ казтелиянов а корол одва ушол в манастир и скрился от них. *В-К I, 47, 1620 г. Ср.* кастилианские люди (*см.* **кастилианский**).

Вар. **казтелияне, касталияне**.

КАСТЕЛИНСКИЙ, *прил.* (1) *О горе. Такой, на котором находилась крепость (кастель).* Кастелинская гора страшна бѣ множества ради бѣсовъ, живущихъ въ ней; тутъ святый Савва монастырь великъ постави и бѣсовъ изгна, и тотъ монастырь нынѣ пустъ, токмо мѣсто знать. *Арс. Сух. Проск., 200, 1653 г.* [«Самою красивою из них [из лавр, возведенных Святым Саввой на Святой Земле] был монастырь Схолария. Два других монастыря: Пещерный, так называемый по пещере, служившей ему [Савве] церковью, и Кастелийный, воздвигнутый на развалинах древнего римского замка, образовали как бы треугольник с вышеупомянутым монастырем Схолария» (К у р э *А.* Палестина под властью христианских императоров (326–636 гг.) / изд. ред. «Русского паломника». СПб., 1894. С. 83).]

КАСТЕЛИЯН *см.* **кастелян.**

КАСТЕЛЬ, *м.* (1) [вероятно, через нем. Kastell ‘замок, укрепление’ от лат. castellum (мн. ч. castella) ‘укрепленное место, форт, крепость’] *Крепость, замок.* А из Кестера пишут что кастел Гарветон соемные станицы взяли тако ж и Гегурхъ Ален осадили. *В-К III, 76, 1646 г.* Из Аглинскои земли из города Лундена пишут подлинные вѣсти что город Оксфуртъ еще не здался и что король еще и по ся мѣсто в кастелѣ и по всему кажетца что доброи миръ будет. *В-К III, 127, 1646 г. Ср.* **касть, каштела.**

КАСТЕЛЯН... *см.* **кашгелян...**

КАСТИЛАНСКИЙ[1] *см.* **кастилианский.**

КАСТИЛАНСКИЙ[2] (1) и **КАСТИЛИНСКИЙ** (1), *прил. То же, что* **касальский 2.** Февраля 25 дн пишут из Венецие что есискои воѣвода пошел на караблях на море проходу оберегати потому что кастиланског кнзя Ганзаского дому не стало и наследниковъ у нево не осталося и вотчина земля ево досталося цисарю и поданные цисаревъ ербъ орелъ на городе поставили а арцукъ Мантускои туда с людми пришел пото (!) что он дядя кастилинскому князю и для того спанские и венецеяне со многи тысечи туто пришли против тог Мантуског арцука. *В-К I, 33, 1620 г.*

КАСТИЛИАНСКИЙ, *прил.* (1) *Правящий или являющийся главой Кастилии (королевства на территории современной Испании, ныне региона, состоящего из двух исторических областей: Старой Кастилии на северо-западе Испании и Новой Кастилии в центре страны).* Что преж имянованных Господ Статов земель подданнымъ имѣти тоѣ обнадежность и поволность в преж писаного короля в землях которые поволены короля Великие Британие подданнымъ при послѣднем договоре о миру и при таиных статьях которые учинены с кастилиянскимъ правителемъ в Шпанскои землѣ. *В-К III, 166, 1648 г. – В составе титула короля Испании Филиппа IV (1605–1665, правил с 1621 г.).* Гсдрь Филипус Бжиею млстию корол костилиянскии леонски арагонски и обѣих Сицилеи ерусалимски португалски наварскии гранадски толѣдски. *В-К III, 176, 1648 г.*

> К а с т и л и а н с к и е л ю д и. *Войско Кастилии.* Шпанские люди в Лериде нашли на французскихъ провожатых наѣхали и болшую долю из нихъ побили и присѣкли. и многие лошади и много ослят денгами навьючены поимали ж да такъ же де кастилиянские люди в Португалскои землѣ крѣпость Святаго Антона Баленвир фан Элефанта взяли. *В-К III, 67, 1646 г.*

Вар. **кастиланский, кастилиянский, костилиянский.**

КАСТИЛИЯНСКИЙ *см.* **кастилианский.**

КАСТИТЬ, *несов.* (1) *кого. Обвинять.* Na kasthÿ thÿ menna offthon delÿ na praßna Ja offtonn delÿ newÿnowathe [не касти ты меня в том деле напрасно, я в том деле не виновате (!)]. Brinnge mich nicht ihn einn bose geruchte In der sache, dann ich seÿ der dinge vnschuldigk. *Разг. Шрове, 34 об., 1546 г.*

КАСТКА, *ж.* (1) *Способ (какой?) обработки кожи.* Да в дело отдано в кастку кожа болшая на дублень да две кожыци на мячину да шесть опоиков на подряды. *Сл. промысл. II, 31, 1630 г.*

КАСТРАТ, *м.* (1) [вероятно, из итал. castrato от лат. castratus] *В Италии XVI–XVIII вв. певец в церквях и в оперных театрах, подвергшийся оскоплению (кастрации) в детском возрасте для сохранения высокого голоса.* На всѣхъ окошкахъ [в Венеции] разставлены были сребренные сосуды съ благовонными цвѣтами и во время служения играла музыка на разныхъ инструментахъ и пѣли пѣвчие, которыхъ было шестьдесятъ пять человѣкъ: лучшему кастрату и скрипачу дано было за трудъ по сороку червонцовъ. *Зап. кн. Петра, 44, 1698 г.*

КАСТРЮЛЬКА, *ж.* (1) *Небольшой металлический сосуд для варки пищи. – в сатире.* Из посуды... парусинная кострюлька да табашная люлька. *Росп. прид., 127, XVII в.*

КАСТЬ, *ж.* (1) *То же, что* **кастель**. *– О месте заключения, тюрьме.* Били челомъ нашему государю [Василию Иоанновичу] его государевы люди иванегородци а сказывали государю, что дей вы [колыванский командор] в своемъ городѣ в Колывани не велите имъ торговати, а высылаете ихъ изъ города, а иныхъ соромотите в кость метите, а животы ихъ печатаете, а иныхъ ваши люди на морѣ грабятъ. *Ревел. а., 29, 1525 г.* И вы бы, бурмистры и ратманы колыванские, велѣли Левинъ товаръ сыскати да и отдати Левѣ весь сполна и оборонити бы естя Леву отъ тѣхъ душегубцовъ велѣли и покастное бы естя велѣли взять на виноватыхъ на Володиныхъ душегубцехъ, кои у васъ в касти сидятъ. *Ревел. а., 62, к. XVI в.* А другой псковѣтинъ поклепалъ иванегоротца, а сказывалъ бутто се отнялъ у него осмидесятъ юхондановъ и пять. И нашъ чесный судья и староста самъ иванегоротца поималъ да и в кость его посадѣлъ. На другой день прѣшолъ тотъ псковѣтинъ к старостамъ и детемъ отецкимъ на обыскъ; а иванегородецъ седелъ подъ баедакомъ [батогом] в касти. *Ревел. а., 89, к. XVI в.*

КАТ[1], *м.* (1) *То же, что* **каток**[1] **2**. Въ тѣхъ острогахъ [слободе Каменке и в городе Ольшаном] тарасовъ и кроватей и обламовъ и катовъ и колодезей нѣтъ. *Баг. Мат., 127, XVII в.*

КАТ[2], *м.* (5) [возможно, из польск. kat] *Человек, который приводит в исполнение приговор о смертной казни, производит телесные наказания, пытки; палач.* [Распросные речи шляхтича Яна Радышевского о замыслах польского короля и о раздорах в Польше:] И они [шляхтичи] почали того похолика пытать, на какую раду съѣзжаются, и не хотѣлъ добродѣтельно повѣдать, и потомъ дали кату въ руки. *АМГ III, 520, 1663 г.* Катъ – kat. *Двор тур. султ., 382, 2-я пол. XVII в.* А естли таковаго немилостиваго человека на скот свой приведут пред судию, тогда судия повелит кату назначить его (розрезать ему ноздрю) и велит его из города весть, привязавши за обе руки к хвосту лошадиному, а кат его созади батогом бьет. *Двор тур. султ. (Р), 209, 2-я пол. XVII в.* Тако же есть во дворе цесарском, шарай зовомом, одверных 2000 человек, которых зовут капиги, которые на войне с цесарем быть повинни же, а уряд их той есть, еже казнить злочинцов, когда кого везир повелит, понеже там иного ката нет. *Двор тур. султ. (Р), 158, 2-я пол. XVII в.* + XVII в.: *Двор тур. султ. (Л), Двор тур. султ. (С).*

[КАТА], *ж.* (2) [нидерл. Catty, Catti] *чего. Азиатская мера веса, равная 544 граммам.* Въ 9 карабляхъ которые пришли из Батави... 20489 кати [на поле помета: во всякои катѣ фунтъ 3 чети галанских] японские канфары. *В-К VI, 237, 1667 г.* В нидерландском оригинале: 20489 Catti Japanse Camp. *В-К VI, 543, 1667 г.* 66 фунтов целонского шолку. 1948 каты. каты вѣсом фунтъ съ 5-ю долью. тонъквинского шолку. *В-К VII, 164, 1671 г.* В нидерландском оригинале: 66 pont Ceylonse Syde. 1948 Catty, 2 Teil, 2 maes Tonquinse dito. *В-К VII, 549, 1671 г.* 1 Catti 1 1/5 pont. *В-К VII, 550, 1671 г.*

КАТАВАСИЯ, *ж.* (2) [из греч. καταβάσια ‘ирмос, который поется в конце каждой песни канона обоими клиросами вместе; при этом певчие спускались с клиросов и объединялись в один хор’ от κατάβασις, ‘схождение вниз, спуск, сошествие’] *В православном богослужении – песнопение, которое поется на утренней службе в праздничные и воскресные дни в заключение канона (после каждой песни канона следует соответствующая катавасия).* Поетъ правый ликъ катавасию «отверзу уста моя», а на сходѣ не поютъ катавасий николи. *Арс. Сух. Проск., 242, 1653 г.* Егда же пропоютъ катавасию осьмой пѣсни, поставляютъ лампаду предъ патриархомъ со свѣщею горящею, и стоитъ даже до перваго часа. По осьмой пѣсни поютъ пѣснь Богородицы, потомъ девятую пѣснь и катавасию «всякъ земное» и достойно. *Арс. Сух. Проск., 243, 1653 г.* На заутрени: величанье Достойно есть, седалны успенские, канон храму на 6 и празднику на 8, катавасия Богородицы, и прочее на вечерни и на заутрени и на литоргии. *Обиходник Никифорова, 94, 1656 г.* А канон в то время поют: ирмос на крылос по 2-жды, а стихов на крылос по 6-ти, а покрывают по крылосом, а не на всходе. Яко быти всем и с катавасьею на 18. *Обиходник Никифорова, 116, 1656 г.*

Вар. **катавасья**.

КАТАВАСЬЯ *см.* **катавасия.**

КАТАГАР, *ж.* (3) *Палатка, крытая тканью или коврами; шатер.* А мы [елецкие казаки] гсдрь [царь Федор Иванович] халопи твои живем на Елцѣ не пожалаваны дѣла твое гсдрва горадавое и острожное и всякое делали с пасохаю в ряд и живем гсдрь по катагарем и в клетишках. *Пам. южн. в.-р. нар., 19, 1593 г.* Да в том же анбаре высподи 38 хомутовъ лычных, гужи посконные... четыре чепи собачьи железные, катагар холъщовая. *Оп. им. Кир.-Б. м., 225, 1601 г.* По устроенномъ обозѣ подобаетъ шатры, ослоны, катагары урядно ставити, всѣхъ тѣхъ, которые большому воеводѣ служны. *Устав ратн. д. I, 64, XVII в. Ср.* **катасарай.**

КАТАЙСКОЙ, *прил.* (7) **1.** *Прил. к кара-катайцы (племя, проживавшее на берегу р. Осеть на Урале).* > Катайской острог (острожек). *Поселение, основанное казаками в 1655 г. на земле племени кара-катайцев.* И тѣ де татаровя и черемиса Катайской острожекъ и Долматову пустыню повоевали, и въ Катайскомъ де острожкѣ прикащикъ Иванъ Широкой сидитъ въ осадѣ. *ДАИ IV, 288, 1663 г.* Да въ нынѣшнемъ де во 176 году, сентября въ 22 день, приѣхали башкирцы съ Маяку озера въ Катайской острогъ Аллагулко с товарыщи, шесть человѣкъ. *ДАИ V, 289, 1668 г.* Сказывалъ... въ приказной избѣ верхотурской сынъ боярской Иванъ Крюковъ: есть де Уфимского уѣзду... изъ Уфы и съ Кунгура старая Казанская дорога Тоболского уѣзду на Катайской острогъ; и вы на той дорогѣ, безъ нашего великого государя указу, заставъ учинить не смѣли, потому что тотъ Катайской острогъ Тоболского уѣзду. *АИ V, 90, 1680 г.* + XVII в.: *ДАИ VII, ДАИ XI, Сл. Каз. 2-4.*

2. *Живущий и служащий в Катайском остроге.* И онъ де Иванъ посылалъ за ними [татарами] катайскихъ бѣломѣстныхъ казаковъ тридцать человѣкъ, и тѣхъ де бѣломѣстныхъ казаковъ башкирцы и калмытцкие люди и тѣ жъ татара, которые измѣнили, многихъ побили. *ДАИ IV, 285, 1663 г.* Да июля въ 1 день писалъ къ намъ съ Тагила стрѣлецъ Стенка Шлыковъ: по отпискамъ слободцкихъ прикащиковъ, ѣздили де изъ Катайского острогу въ проѣзжую станицу катайские казаки, и сказывалъ де имъ казакамъ тотаринъ Горлайко, чтобъ они казаки поѣхали въ слободы съ вѣстию тотчасъ, что царевичь де подымаетца съ силою подъ государевы городы и слободы. *ДАИ V, 288, 1668 г.* Слышалъ де онъ Ондрюшка отъ катайскихъ станишниковъ, что де царевичъ съ воинскими людми и съ измѣнники башкирцы подъ государевы слободы за Исеть рѣку перевезса, повыше старые сакмы. *ДАИ VI, 52, 1670 г.*

3. *О территории. Расположенный вокруг Катайского острога.* Да въ то жъ время измѣнили катайскихъ волостей башкирцы да черемиса. *ДАИ IV, 288, 1663 г.*

КАТАЛИСКИЙ *см.* **католитский.**

КАТАЛИЦКИЙ *см.* **католитский.**

КАТАЛИЯНСКИЙ *см.* **католианский.**

КАТАЛОГ, *м.* (1) [вероятно, из греч. κατάλογος ‘перечень, перечисление’] *Краткое описание каких-л. предметов, явлений, данное в определенном порядке; список. – В названии книги.* Книга Каталлаги противу латинъ, въ доскахъ бумажныхъ ветхихъ безъ оболочки. *Перепл. худ., 153, 1705 г.*

Вар. **каталлаг.**

КАТАЛОНСКИЙ (1) *Прил. к Каталония (историческая область в Испании, расположенная в северо-восточной части страны и граничащая с Францией, в настоящее время имеющая статус автономного сообщества.).* А французские мирные договоры... с каталонскими присланы в Ма...стрит. а нне будут пересланы в Гагу и вскоре в Мюнстер дожидаютца их. *В-К II, 76, 1643 г.*

КАТАЛОНЦЫ, *мн.* (1) *Жители Каталонии.* Шпанцы в Католоние город Фликсъ взяли толко замка еще не взяли а безпрестанно по нем стреляют чаяти что в короткое время здадутца, разореные люди каталонцы еще тутo пребываютъ, тако ж и арцуг Меркиръ и видя того что ему ненадежно в Барцеломие быть, и он пошол к Перпинию а с нимъ конных людеи было 200 члвкъ. *В-К IV, 214, 1650 г. Ср.* **каталяне.**

[КАТАЛЬНИК], *м.* (1) *Кто валяет войлок или изготавливает валенки. – Дел. В постпозиции к имени собственному как указание на род деятельности или прозвище.* Федорова улица, а в ней дворы посадцких людеи... Тимофей Семенов сын Котальник. *Писц. и переп. кн. Новг., 82, 1646 г.*

Вар. **котальник.**

КАТАЛЯНЕ, *мн.* (1) *То же, что* **каталонцы**. Корол шпанскои гораздо радѣетъ чтоб ему скорѣе в поле вытти пред каталянян и для тог онъ в своеи землѣ велѣл выписат в воину пятово члвка чтоб ему против каталянян и португалян свое воиско и таборы укрепити. *В-К II, 159, 1644 г.*

Вар. **каталяняне**.

КАТАНКА, *ж.* (2) *Длинная верхняя одежда из домотканного сукна.* Въ нынѣшнемъ, во 171 г., марта въ 24 д., въ великий постъ на 4-й недѣлѣ, покрали у меня, бѣдной, [вдовы Катюшки Станиславовой дочери] на дворишкѣ моемъ изъ клѣти въ окно катанку суконную зеленую, подбита киромъ червчатымъ, цѣна катанки 30 рублевъ. *АМГ III, 523, 1663 г.* А за то ево учение рядила я [Дарья Семенова], раба вша, ему, Тимофѣю, четыре рубли денегъ да катанку полскую. *МДБП, 288, 1688 г.* [«Катанка – длинная верхняя крестьянская одежда обычно из самодельного сукна, зипун» (СРНГ. Вып. 13. С. 123).]

КАТАНЫЙ, *прил.* (1) *О ткани. Разглаженный путем прокатывания скалкой, валиком.* Майя в 15 день вологжанин Кирило Васильев Кощиев... товару явил... 33 конца крашенин тонких катаных да некатаных крашенин же 3 конца. *Сл. промысл. II, 117, 1677 г.* Сентября во 2 день вологжанин Иван Михайлов сын Кочюров... явил... крашенин 54 конца средней руки, крашенин же топлых 50 концов, крашенин же катаных 16 концов. *Сл. промысл. II, 117, 1679 г.*

КАТАР, *м.* (1) [вероятно, из греч. κατάρρους, κατάρροος ‘стекание; насморк’] *Болезнь, связанная с излишком жидкости в тканях.* Поутру вставъ не ѣвши, или въ вечеру часа три или четыре послѣ кушания, приимати [масла из золота] капель по 5, по 6... какъ примешъ въ водкѣ алкакелгитѣ (!) и то выгонитъ всякие катары, сирѣчь мокроту, изо всѣхъ суставовъ. *Травник (Флор.), 147, XVII в.*

КАТАРГА *см.* **каторга**.

КАТАРЖНЫЙ *см.* **каторжный**.

КАТАРХА *см.* **каторга**.

КАТАСАРАЙ, *м.* (1) *То же, что* **катагар**. Во одеждах верхних мужи и жены мало между собою разны, токмо жены платом белым главы себе увивают. Ризу исподнюю льняную носят, сие же сии, иже во градех и селех житие свое имеют. Иныя же, иже в полях под катасарми кочуют, шубу на себе возложа тако долго не слагающи носят, донеле же абетшавши сама развалится. *Лызлов Ист. Скиф., 124, 1692 г.*

КАТАТЬ, *несов.* (6) **1.** *что. Передвигать предметы округлой формы, заставляя вращаться, катиться (о движении, совершаемом в разное время, в несколько приемов).* Катати. to role. *Ридли, 172, 1599 г.* Как он, наш государь-царь, под Казань-город ходил, под Казанку под речку подкопы подводил, за Сулай за реку бочки с порохом катал, а пушки и снаряды в чистом поле расставлял. *Ист. песни, 95, XVI в.* Катать wtoczyć. *Двор тур. султ., 382, 2-я пол. XVII в.*

2. *кого по чему. Валять, перекатывать с боку на бок по какой-л. поверхности.* И на лесу меня и людеи моих нагишем по снегу катали и снегом посыпали. *Сл. Смол., 109, 1706 г.*

3. *Свертывать (в трубочки), закручивать, скатывать.* Katait [<с>ката́ть], to fould up [свертывать]. *Джемс, 60, 1619 г.*

4. *чем. В книгопечатании: делать гладким с помощью пресса.* Уставъ книжнаго переплета. Потом красить, или зеленить. и заголовки плести, одѣвать кожею, и по оболочке поставить для засушки в сухое мѣсто. потомъ басмить, и прокатами катать. *Перепл. худ., 22, XVII–XVIII вв.* И мало засуша [переплет] чтоб волгла кожа была, гарячимъ дорожником пройти возлѣ краевъ, потомъ гдѣ колесами катать возли дорожника, мазать кистью деревяннымъ масломъ. *Перепл. худ., 22, XVII–XVIII вв.*

5. *Формовать, придавать форму.* Катати. to mould. *Ридли, 172, 1599 г.*

Вар. **катати**.

КАТАТЬСЯ, *несов.* (7) **1.** *О предметах округлой формы. Передвигаться, вращаясь, катясь (о движении, совершаемом в разное время, в несколько приемов или в разных направлениях). – в составе сравн.* А что прислал [индийский царь] ко мне [шаху] саблю и яблоко, и то он себе и своей земле прообразовал, тою саблею ево ему велю голову отсечь, а каково яблоко катаетца кругло, и так я покачю твоею [посла] головою и всеми индейскими головами, и всю землю вашу пусту положю. *Россия и Восток (Инд.), 87, 1651 г.* ‖ *за кем. Быстро передвигаться, пе-*

ремещаться. И потомъ облакъ сталъ мутенъ и небо затворилось, и по дворомъ и по хоромомъ и по путѣхъ на землю палъ огнь, аки кужли горѣли, люди отъ него бѣгали, а огнь на земли за ними катался, яко гонялъ, а никого не жегъ, и потомъ поднялся въ тотъ же облакъ. *АИ IV, 330, 1663 г. – в образном контексте.* И учал себѣ отликой молодецъ своею вострою саблею похвалятися... потому, де, моя молодецкая вострая сабля дорога, что здѣлана она хитростию и мудростию: натощe в ней же катались 2 дорогия зерна бурминские от майдана и до долу. *Сказ. о некоем молодце, 238, XVII в.* △ Кататься что сыр в масле. *Жить в довольстве, имея все в изобилии.* Катается что сыр в маслѣ. *Сим. Послов., 113, XVII в.*

2. *О человеке. Перекатываться с боку на бок; валяться.* Кужлем [‘пучок льна, конопли’] кататца. за землю. хвататца. *Сим. Послов., 113, XVII в.* Рабыня. котается что дыня. *Сим. Послов., 137, XVII в.*

3. *О солнце. Плавно двигаться в определенном направлении.* С-по тыя было палаты белокаменной тут не красное-то солнышко каталося, а не скатный жемчуг рассыпается – ходит маленькой Иванушко, царевич-государь. *Ист. песни, 317, XVI в.*

4. *Ездить, скользить на чем-л., по чему-л.* Kotaitz [кота́ц<а>], to slide uppon the ice [кататься по льду]. *Джемс, 20, 1619 г.* Ката́тся – åka i släda [ездить на санях]. *Спарвенфельд, 198, к. XVII в.*

Вар. **кататися, котаться.**

КАТЕДРАЛЬНЫЙ *см.* **кафедральный.**

КАТЕРГА *см.* **каторга.**

КАТЕХИЗИС, *м.* (2) [от греч. κατήχησις ‘устное наставление’] *Книга, содержащая изложение основ богословия в форме вопросов и ответов.* Также о томъ крестѣ въ Стоглавѣ царя Ивана Васильевича, да въ катихисисѣ написано: кто не креститца двѣмя персты, да будетъ проклятъ. *ДАИ XII, 204, 1688 г.* Сыскалъ я [соловецкий архимандрит Макарий], богомолецъ твой, въ писмяныхъ книгахъ, которые писаны при великихъ князехъ, – двѣ книги: Миротворной Кругъ, – а въ нихъ написано исповѣдание православные вѣры... такожде и въ книгѣ Катихисисѣ писмяномъ. *Суб. Мат. III, 442, 1676 г. Ср.* **катигим.**

Вар. **катихисис.**

КАТИГИМ, *м.* (1) [соответствует нем. Catechismo] *То же, что* **катехизис.** В мѣдных рудокопных горахъ бѣсъ плотским образом ходитъ, и черни обявляет что онъ правдивыи Бгъ есть и тѣмъ многих изводитъ, там же црквь свою имѣет, и сам в неи словеса говоритъ, дѣти крститъ и таину роздаетъ, и из катигима название книги (!) которая полна есть безбожства в тои дѣти и старых людеи учитъ. *В-К VI, 521, 1670 г.*

КАТИТЬСЯ, *несов.* (4) **1.** *О предмете круглой (округлой) формы. Перемещаться, вращаясь.* Когда въѣхалъ въ горы Тирольские, то часто принужденъ былъ подыматься на такую высоту, что невозможно оттуда внизъ смотрѣть и колесо катилось иногда на поларшина отъ пропасти ужасной, надъ которою висѣли превеликие камни снѣгомъ покрытые и часто отрывающиея (!) и побивающие много людей. *Зап. кн. Петра, 21, 1698 г.*

2. *Двигаться, перемещаться. – в образном контексте.* Не тот Аввакум, ино другой. А за ним дело не станет спасения человеческаго. Колесница та таки катится, как ей надобе. *Авв. Письма, 259, 1679 г.*

3. *О солнце. Плавно перемещаться по небосводу.* Откуль восияло сонцо красноё да катилосе по небу по ясному – да тогда воцарился наш Грозной цярь (!). *Ист. песни, 369, XVI в.* Изъ славнаго града каменной Москвѣ, не красное солнце катилося, пошелъ государь православной царь встрѣчати своего батюшка, государя Филарета Микитича. *Песни Р.Д., 8, 1620 г.*

4. *О каплях. Медленно стекать. – из чего по чему.* Стоит молодец – сам не тряхнется, русы его кудри не ворохнутся, только катятся из глаз горючи слезы по белому лицу по румяному. *Ист. песни, 483, XVI в.*

5. *Флк. О человеке. Двигаться с помощью колесного средства передвижения.* По которой улицы ты [Иван Грозный] катился, казнил-пытал изменщиков. *Ист. песни, 322, XVI в.*

Вар. **катитися.**

КАТИЩЕ, *с.* (1) *Место на берегу реки, куда зимой свозят заготовленные для сплава бревна и откуда весной скатывают их в реку.* Да противо Молотика катища поженка Вшивица црковная. *Сл. промысл. II, 31, 1648 г.*

КАТЛАМ, *м.* (1) [возможно, от тат. катлам ‘слой, пласт’, катлама ‘лепешка,

слоеная лепешка из пресного теста’] *Толстая слоеная лепешка, поджаренная в масле.* Въ великоденской мясоѣдъ въ столъ ѣству подаютъ: окорокъ ветчинной съ студенью, тетеревъ съ студенью, подъ шафраномъ... коровай ставленой съ блинами; коровай битой кислой; котломы съ патокою, пироги долгие пресные. *Заб. Дом. быт II, 694, XVII в.* [«Катлам – обычно мн. Катламы. Род пирожков» (СРНГ. Вып.13. С. 129).]

Вар. **котлом**.

КАТОК, *м.* (15) **1.** *Приспособление для глаженья белья, одежды.* Да въ томъ же походѣ куплено царевнѣ... Иринѣ Михайловнѣ потѣхъ, трои ножницы даны 15 алт. да за три птички, да за три коньки деревянные писаны краски 6 алт. ...да за десетъ булавокъ, да за десетъ иголъ, да за два зеркала, да за пять катковъ 19 алт. 3 ден. *Заб. Разр., 726, 1632 г.*

2. *мн. Приспособление для перекатывания тяжестей.* Шли с Мутного озера через сухой волок, по тому же порозжие кочи по кадкам (!) волочили конатами, поделав вороты. *Сл. Сибир., 59, 1623 г.* Да на городовую подѣлку чево они в своих подѣлках не додѣлали досток на заборы и плостины на лавы и котки дубовые и они по прежнему норяду тово лѣсу за реку Воронеж и на город не приваживали. *Сл. Ворон. II, 59, 1674 г.*

3. *обычно мн. Бревно, укладываемое на крепостных стенах (под кровлями) и во время штурма сбрасываемое на противника.* А въ острогѣ, государь... бои не подѣланы, какъ бита изъ острогу, и катки не покладены. *Пск. писц. кн. II, 427, 1631 г.* Болховской острогъ во многихъ мѣстѣхъ погнилъ и вывалился, и съ башенъ кровля и у стѣнъ коровати и катки опали, и ровъ завалился, и онъ [князь Ю. Мещерский] о той острожной подѣлкѣ писалъ къ государю въ Пушкарской приказъ многажды. *АМГ II, 32, 1636 г.* А по городу намощенъ мостъ, а съ мосту рублена городовая стѣна по верхние пищалные бои, съ обломы, въ 2 стѣны, для крѣпости и защиты пищалной стрѣлбы; а въ обломѣхъ бои пищалные, а на обломѣхъ подъ кровлею катки положены по пяти катковъ. *ДАИ III, 228, 1649 г.* Да были на [Комарском] острожкѣ кладены кадки (!) для ихъ богдойскихъ людей навального приступу. *ДАИ IV, 30, 1655 г.* А город Сумин ставлен острогом в дубовом лесу с аблами и с катки, и по городу учинены кровати. *РД IV, 103, 1672 г.* И у тѣхъ [служилых] людей [в Белгороде] велѣть быть головамъ, и списки головамъ дать, и мѣста имъ указатъ, гдѣ кому въ осадное время быть; и нарядъ устроитъ и пушкарей къ наряду росписать, и катки по городу и по острогу и по земляному валу по мѣстамъ покласть, и колье и каменье изготовить до приходу воинскихъ людей заранѣе. *ААЭ IV, 270, 1675 г.* + **каток** XVII в.: *ААЭ III, АМГ III, Баг. Мат., ДАИ VII, Сл. Ворон. II, Сл. Каз. 2-3, Сл. промысл. II, Сл. Сибир. Ср.* **кат**[1].

4. *Выпечное изделие в виде шарика, колобка.* Малыхъ ѣствъ... блюдо пышекъ, блюдо сырниковъ, блюдо жаворонковъ... 12 катковъ, блюдо рогатокъ и баранковъ. *Заб. Дом. быт II, 714, XVII в. Ср.* **каточек**.

Вар. **коток**.

КАТОЛЕЙСКИЙ, *прил.* (1) > Католейская вера. *То же, что* католитская вера (*см.* **католитский**). Пишут что о здѣшных договорех добрѣ радѣютъ толко еще мало здѣлано болшая доля католеиские вѣры настоятели про отдачю не хотят вѣдат. *В-К IV, 133, 1649 г.*

КАТОЛИАНСКИЙ, *прил.* (2) *То же, что* **католитский 2.** □ **Католианские**, *мн. То же, что* католитские люди (*см.* **католитский**). За умножение грѣха всего православного християнства искони вѣчные враги креста Христова, ариянские и каталиянские и иныхъ злыхъ ересей, полские и литовские люди, по повелѣнью короля своего, со единомышленники своими, отпадшихъ отъ православной вѣры Михайла Салтыкова да Федки Ондронова съ товарыщи, пришли къ царьствующему граду Москвѣ. *ААЭ II, 325, 1611 г.* + **каталиянский** XVII в.: *Сл. Каз. 2-1.*

Вар. **каталиянский**.

КАТОЛИК, *м.* (12) [вероятно, через польск. katolik из лат. catholicus от греч. καθολικός ‘всеобщий, вселенский’] *Последователь римско-католического вероисповедания.* А меж католиков палъ страх великои от свѣиского и отѣжают езовиты и попы из княжства Швеидъницъ и изъ Явера многим числом. *В-К I, 156, 1631 г.* А что особно о городе Аусборхе и быт изобраным семи таиным думным из шлехетныхъ родов и ис тѣхъ семи выбрат городовых настоятелеи одному быт католику а дру-

гому евангилику а послѣдним пяти быт трем каталиком а двем евангиликом. *В-К IV, 24, 1648 г.* Король крѣпко при томъ стоитъ чтоб князя Неимбурского на королевство ево приняли, для того что онъ католикъ и сестра королевская за нимъ была. *В-К VI, 296, 1668 г.* А будетъ приѣдутъ или придутъ въ Переясловль изъ полские и изъ литовские стороны на имя великого государя шляхта въ вѣчную службу... и ему столнику и воеводѣ тѣхъ всѣхъ велѣть приводить къ вѣрѣ, бѣлорусцовъ по святой непорочной евангелской заповѣди Господни, а каталиковъ и иныхъ розныхъ вѣръ по ихъ вѣрѣ. *ААЭ IV, 288, 1676 г.* Аще же ли кто уснет, слушающи учения, толикая у них [турок] то срамота, яко таковаго уже никогда в мосхею не пустят, даже исполнит шествие ко гробу Махометову. Изшедши же из мосхеи достоит дати коемуждо милостыню убогим... Имать же дати со смирением, ничтоже глаголющи, чесо ради просит здрав сый или чего ради не работает? [Аще бо тако чинили наши кафолицы, много бы нас было в небе!]. *Двор тур. султ. (Л), 329, 1686 г.* Измѣнникъ Якушка на высокой тѣлегѣ промежъ двухъ палашей, а турецкий гербъ надъ головою его и таблица на грудяхъ, съ надписаниемъ: Сей злодѣй вѣру свою четырежды премѣнилъ, измѣнникъ сталъ Богу и человѣкомъ, кафоликъ сый сталъ протестантъ, потомъ грекъ, а въ конецъ магометанинъ... Послѣ того въ третий день измѣнникъ Якушка колесомъ ломанъ и казненъ. *ДАИ XII, 389, 1696 г.* + **каталик** XVII в.: *Двор тур. султ. (Л)*; **католик** XVII в.: *В-К II, В-К III, ДАИ VII, Двор тур. султ., Путешествие Толстого. Ср.* **католянин**; католитские люди (*см.* **католитский**), **католиане**, **католяне**, **католинские**, *мн.* (*см.* **католинский**), **католианские**, *мн.* (*см.* **католианский**), **катольские**, *мн.* (*см.* **катольский**).

Вар. **каталик, кафолик, кофолик.**

КАТОЛИКОС, *м.* (2) [от греч. καθολικός ‘вселенский, всеобщий’] *Глава (патриарх) армяно-грегорианской и грузинской православной церкви.* И тот де приклад от того образа [Пресвятой Богородицы Влахернской] весь отнел прежней каталикос Артемон и поделал себе в том золоте венец и посох, и шляпу обложил, и к саку и поручем пуговицы. И сделав, поехал, из Кутатиса в Дидьяны и то все повез с собою. И на дороге де напали на него разбойники, и он каталикос от разбойников побежал и упал с лошади, ушибся до смерти. *Посольство Толочанова, 154, 1652 г.* А по правую сторону [от имеретинского царя Александра] сидел митрополит, а почитают ево вместо патриарха, а по их каталикос. *Посольство Толочанова, 64, 1652 г.* На самом католикосе [Максиме] манатья, тафта вишнева; источники шиты золотом и серебром... На голове у католикоса шляпа, поволочена бархатом черным... В руках у католикоса посох двоерожной, с греческого образца. *Посольство Толочанова, 134, 1652 г.* Въ 18 день ходилъ Арсений къ католикосу челомъ ударить на корму, и католикосъ унялъ Арсения у себя обѣдать, посадилъ подлѣ себя съ лѣвой руки. *Арс. Сух. Проск., 106, 1653 г.*

Вар. **каталикос.**

КАТОЛИНСКИЙ, *прил.* (1) □ **Католинские**, *мн. То же, что* католитские люди (*см.* **католитский**). Сегодни его цесарского величества из Презбурха въ Эберсъдорфъ ждут и тамъ на седмь днеи изготовлена потѣха тутъ ему побыть а потом опять назад поѣдетъ а в городе Пресбурхе после многих споров к тому приведено что каталинских а особно арцыбископом да езовитам тѣ имѣнья которые они от евангеликов имѣли назад отдавать. *В-К III, 157, 1646 г.*

КАТОЛИССКИЙ *см.* **католитский.**

КАТОЛИТСКИЙ, *прил.* (9) [вероятно, через польск. katolicki из лат. catholicus от греч. καθολικός ‘всеобщий, вселенский’] **1.** *Относящийся к одному из основных (наряду с православием и протестантизмом) направлений в христианстве со своей церковной организацией, возглавляемой Папой Римским.* > Католитская вера. *Католичество.* А после де того они [восставшие крестьяне] манастыр Слегел сожгли а в томъ мнстрѣ было 200 мужиков католитцкие вѣры да брунзвитцкие салдаты и они тѣхъ всѣх присѣкли. *В-К I, 80, 1626 г.* Которые есть польские и литовские люди Браславского, и Каженского, и Диноборского и иныхъ повѣтовъ, приѣдутъ въ Друю на твое великаго государя, царскаго величества, имя на вѣчную службу, и мнѣ [воеводе Афанасию Нащокину] велѣно ихъ на Друѣ приводить къ вѣрѣ: бѣлорусцевъ

по святой непорочной евангельской заповѣди Христовѣ, а католицкой и иныхъ вѣръ по ихъ вѣрѣ. *АМГ II, 486, 1656 г.* А что цесар, такъ ж и гижпанскои корол еугльские вѣры на помощь зазвали и от того чинитца болшои сполох что в каталитцкои вѣре порушение будетъ. *В-К VI, 262, 1668 г.* Во французском государстве вера каталицкая под паствою папы римского. *Ст. сп. Потемкина, 314, 1669 г.* Въ той же статьѣ третьей опасено волное вѣры католицкой употребление; а того не допустивъ, людей отводили, крестили и силою на свою вѣру принуждали, и нынѣ силу великую шляхецкого народу въ ссылкахъ держатъ. *ДАИ XI, 42, 1684 г.* Октября въ 25 день приняты великого государя въ службу въ матрозы словяне Марко Дубровникъ, Антонъ Степановъ, Лука Николаевъ, Петръ Николаевъ, Юрья Францовъ, сказались: родомъ изъ Венгерския земли, вѣры католицкой, а великого государя жалованья по договору давать имъ на мѣсяцъ: Маркѣ Дубровнику по 22 гульдена, Антону и Лукѣ, Петру и Юрью по 20 гульденовъ человѣку на мѣсяцъ. *ДАИ XII, 56, 1698 г. Ср.* католейская вера (*см.* **католейский**), католъская вера (*см.* **кательский**), римская (латинская, папежская) вера (*см.* **вера**). *Ср.* **католейский, католический, кательский.**

2. *Являющийся католиком, исповедующий католичество.* > Католитские люди. А курфирстъ Саксенскои хочет с свѣискими мирнои договор учинит а что в Мюнстере с тѣми католискими (!) людми которые в то время туто были что у нихъ с ними учинитца и о томъ вскоре время окажет. *В-К III, 74, 1646 г.* □ **Католитские**, *мн. Католики.* Того ж дни лютерские и в Биберабском мѣсте каталитцким цркви поступилис и римская служба в тои цркве пѣта ж. *В-К I, 119, 1628 г.* Католицкие о своеи вѣре жалобу свою тако же какъ и евангелские вмѣсте снесли и свѣиские цесарским на тѣ их рѣчи тако же и господинъ енералиссимус... опришенно гдрственным настоятелем на их последние рѣчи для вступаня о шпанском и лотринском осадномъ неотяхчанье и лготы писменно подали. *В-К IV, 123, 1649 г. Ср.* **католиане**, **католианские**, *мн.* (*см.* **католианский**), **католинские**, *мн.* (*см.* **католинский**), католитские люди (*см.* **католитский**), **кательские**, *мн.* (*см.* **кательский**), **католяне**. *Ср.* **католианский, католинский, кательский.**

3. *Населенный приверженцами римско-католического вероисповедания.* Да того же мца въ 11 день католитцких и евангилских городов посланники духовного чину гдия и рыцари со сто с пятдесят члвкъ в земскую полату сьѣхалис и арцы (!) Албертусъ имъ прочитал от кесарского величества о земских дѣлех. *В-К I, 36, 1620 г.*

4. *Предназначенный для совершения католических богослужений и религиозных обрядов.* В месте же, реченном Пера, которое турки завут Галата, есть 8 костелов каталицких, то есть костел святого Францижка, которой держат францижкани. *Двор тур. султ. (Р), 125, 2-я пол. XVII в.*

5. *Возглавляющий делегацию католических государств и городов, участвоваших в Тридцатилетней войне.* Вѣсти есть что католитцкие настоятели соединателным городам мысль свою сказали по их прошанию которое было въ Мунхе что они ни на кого не хотят посегати а за собя стояти хотят. *В-К I, 40, 1620 г.* А Бегерскои землѣ сказывают цесаревых мѣстъ нѣсколко поступитца толко будет каталитцкие и евангилитцкие настоятели в том не изволят. *В-К III, 57, 1646 г.* А католитцкие настоятели такъ сь евангилитскими розговор держали и имъ честь воздали чтоб имъ поволно мысль свою говорити. *В-К IV, 66, 1648 г.* И фрянцужские полномочные на католитскихъ [настоятелей] обявление вскоре отвечали преж нежели евангилитские обявление свое обявили и по тѣм обычаем будет католитские сь евангилитскими соединилися. *В-К IV, 67, 1648 г.*

6. *Представляющий интересы католических государств и городов.* А евангилики швицарские ещо в городе в Бадене в собрание а каталисскимъ посломъ быт у себя ещо не велѣли а что межю ими которое дѣло тово невѣдомо. *В-К I, 68, 1622 г.* Католитцкие послы в Дункелспиле кесарю посулили пятдесят тысеч воиска на своих проторех два года хотят держати и накрепъко для того людеи наимуют. *В-К I, 144, 1631 г.*

Вар. **каталисский**, **католисский**, **католитцкий.**

КАТОЛИЧЕСКИЙ, *прил.* (2) **1.** *Относящийся к католичеству, католи-*

кам. – *В названии книги.* В Амстрадаме у Михаила де Грота и Якова Конинберха в Гохстратене близ Южной цркви напечатано, и издается книга Совиное зерцало или Вертоград кафтолической, выписано из многих римскихъ древних творцовъ поучително всякимъ римскимъ срдцамъ с лицы. *В-К VII, 113, 1671 г. Ср.* **католейский, католитский, катольский.**

2. *Принадлежащий римско-католической церкви.* А будет евангильские вѣры каноников выморошнои земли с четвертую долю не станет и то число взяти из католических выморошных имѣнеи и бископскои столовои доход изполнит. *В-К IV, 43, 1648 г.*

Вар. **кафтолической.**

КАТОЛЬСКИЙ, *прил.* (2) *То же, что* **католитский 1.** Чтоб в то время какъ гевангилитские бископы владѣютъ католскому духовному чину и службе святые таины которая по обычаю римские церкви также и въ ины (!) мѣрехъ и во уставех розни и смуты учинилос и для того всегда когда перемѣна Аувзбурхского изповѣдание вѣры бископа излучитца и о всѣхъ тѣхъ статяхъ господину арцыбископу Коленскому как митрополиту доносити. *В-К IV, 50, 1648 г.* > Католъская вера. *То же, что* католитская вера (*см.* **католитский**). Чстные гсда бурмистры и ратманы и ко всему миру города Костолица мы [восставшие крестьяне] к вам отписали против тово что мы выразумели от вас что вы хотите чтоб мы приняли католскую вѣру и будет вы то похотите и вы вдвое воры а преж сево вы были нам други. *В-К I, 125, 1628 г.*

> Католъские люди. *То же, что* католитские люди (*см.* **католитский**). А из Неопали пишут что там три тысечи члвкъ воинских людеи наимают католскимъ людем на помоч. *В-К I, 58, 1621 г.* □ **Католъские**, *мн. Католики.* А в Геиильбруке ещо ден присрочен от тѣхъ соединеных нижних кнзеи на сѣзде быти да и нѣкие католские с своими совѣтники с ними ж на сѣзде а тѣ католские стоят вв (!) Ашенбурхе а на чом имъ сьѣзжатца и думат и того невѣдомо здѣся. *В-К I, 56, 1621 г.*

КАТОРГА, *ж.* [от греч. κάτεργο[ν] (мн. ч. κάτεργα) ‘гребное судно; каторжные работы (первоначально в качестве гребца на таком судне)’] **1.** *Большое гребное судно с тремя рядами весел; род галеры.* А нынѣча, государь [московский великий князь Иван Васильевич], на шестой недѣлѣ по Велицѣ дни, приѣхалъ изо Царягорода твой ярославецъ Михалъ Ярцовъ, а сказывалъ намъ [Ивану Мамонову с товарищами], что турской лѣтось ходилъ ратью на Фрязскую землю да взялъ у фрязъ три городки невеликие, да и людей своихъ въ тѣ городки насажалъ, да и заставу свою поставилъ пятнадцать катарогъ. *Крым. д. I, 357, 1501 г.* И они де, полоненики, опростався изъ желѣзъ, на той катарге турскихъ людей побили и въ воду пометали. *ДД I, 887, 1639 г.* Карабль которои преж сего против 47 неприятельскихъ катергах бился готовят же да еще два галѣров дѣлаютъ. *В-К IV, 99, 1649 г.* А сверху [около Цареграда] [море] раздалось пошире, гдѣ катархи стоятъ. *Арс. Сух. Проск., 12, 1653 г.* Такие катарги по свойству того Хвалынскаго моря лутче и пригоднѣйше караблей тѣмъ, что то море глубокостию не какъ Океянъ, и того ради во время бури валы ходятъ не таковы велики, какъ на Океянѣ, но часты, и тѣмъ караблю чинится великая шкода, а тою катаргою мочно угрести. *ДАИ V, 404, 1668 г.* Корабль во время безвѣтрия поворотиться вскорѣ не можетъ, а какъ неприятель наступитъ, то хотя на немъ и пушекъ много, не такъ противитися можетъ какъ катарга, потому что катаргою великой скоростию за неприятелемъ мочно гнатися, и гоня стрѣлять и отбѣжать спѣшно, по времени смотря. *ДАИ V, 404, 1668 г.* А къ строению тѣхъ катаргъ въ Московскомъ государствѣ всякие къ тому запасы изобилны есть, лѣсъ, пенекъ, желѣза, смола, пушки, порохъ; а въ иныхъ земляхъ мало не все то покупаютъ изъ иныхъ государствъ. *ДАИ V, 404, 1668 г.* Каторга – barka; galera; łódź. *Двор тур. султ., 382, 2-я пол. XVII в.* Послѣ былъ на дворѣ [в Венеции], гдѣ дѣлаются суда, именуемыя каторги. *Зап. кн. Петра, 46, 1698 г.* – *Такое судно как место тяжелых принудительных работ.* И онѣ, азовские люди, искони поругалися нашей истинной православной (!) крестьянской вѣре, и за море, отецъ и братию и сестръ нашихъ [казаков] продовали на каторги, и коробли темъ рускимъ полономъ въ Турскую землю грузили. *ДД I, 637, 1637 г.* Да октября въ 30 день роспрашеваны греченя, да турченинъ, да

арапы, были они въ неволе на каторге и ушли въ Озовъ, и отъ неволи свободились. *ДД I, 889, 1637 г.* Мучилъ я [донской казак П. Анкудинов], холопъ твой [царя Михаила Федоровича], животъ свой во Турской землѣ... на каторге шесть лѣтъ. *ДД II, 593, 1644 г.* Всякихъ воровъ и бусурманскихъ полоняниковъ мочно на катарги сажать для гребли на цѣпяхъ, чтобъ не розбѣжались и зла не учинили; и чѣмъ такимъ ворамъ и полоняникомъ, которыхъ по тюрмамъ бываетъ много, хлѣбъ тунѣ давать, и они бъ на катаргахъ хлѣбъ заработовали, а иныхъ воровъ, по дѣлу смотря, мочно посадить на 5 и на 6 лѣть и болши. *ДАИ V, 404, 1668 г.* Въ Посолскомъ Приказѣ полоняникъ выходецъ Иванъ Наумовъ роспрашиванъ, а въ роспросѣ сказалъ... былъ онъ... на службѣ... въ полку у боярина у Василья Борисовича Шереметева; и какъ проходилъ крымской ханъ съ войски подъ украйные царского величества городы, и въ то время обозъ боярина Василья Борисовича подъ Чюдиновымъ розобрали, и его взялъ въ полонъ крымской мурза Магаметъ Калгамъ, и тотъ мурза продалъ его въ Царьгородъ на каторгу каторжному Исупъ паши, и на каторгѣ былъ онъ 22 года. И въ прошломъ де во 189 году ходили турские войска каторгами Бѣлымъ моремъ на Флоренцыю войною. *ДАИ X, 29, 1682 г.* Смилуися гсдрь [архимандрит Савватий] надо мною [П. Салтыковым] и нат сынишкомъ моимъ Михаилом выкуплен сын мои из Царяграда у паши с каторги. *Грамотки, № 81, XVII – н. XVIII в.* + **катарга** XVI в.: *Кабардино-русск. отн. I, Ст. сп. Новосильцева*; XVII в.: *ААЭ III, АЮЗР III, В-К I, В-К III, В-К IV, В-К V, В-К VI, В-К VII, ДАИ X, ДАИ XI, ДАИ XII, Ист. аз. взят., Пам. южн. в.-р. нар., Пов. аз. ратн. сид., РД IV, Ст. сп. Елчина, Сл. Ворон. II, Южн. челобитные*; **каторга** XVI в.: *Ст. сп. Новосильцева*; XVII в.: *АМГ I, В-К I, В-К II, В-К III, В-К IV, В-К V, В-К VI, Посольство Толочанова, Путешествие Толстого, Сказ. о роск. житии, Ст. печ. пр.*

2. *Тяжелые принудительные работы как наказание для осужденных.* Бутто на катарге выгостилъся. *Сим. Послов., 80, XVII в.* А на каторге велѣно ему быть три года. *Сл. Ворон. II, 59, 1705 г.* > Посадить на каторгу. А которые... тюремные жъ сидѣлцы посожены на тюремной дворъ на каторгу въ вѣчную работу и на урочные годы и имъ идетъ... денежное и хлѣбное и соляное жалованье, и староста ихъ тюремныхъ сидѣлцовъ, которые посожены на каторгу, Игнатей Зиновьевъ, свою братью каторжныхъ рускихъ людей и турокъ и татаръ въ миръ отпущаетъ на день связокъ по десяти. *Ворон. а., 320, 1704 г.*

Вар. **катарга, катарха, катерга.**

КАТОРЖНЫЙ, *прил.* (13) **1.** *Прил.* → **каторга 1.** И за ратными бъ людьми, и за судами, и ни за чѣмъ посломъ на Воронеже мешканья не было ни одного часу, чтобъ посломъ поспѣть на Донъ, и въ Азовъ, и въ Царь-Городъ, не испустя времени и карабельного и каторжного ходу. *ДД II, 663, 1645 г.*

2. *Предназначенный для такого судна.* Его в[елико]го г[осуда]ря жалованья капитану Янъ Фламину съ товарищи три портища доброго английского... да на знамена каторжные тафтъ: желтой да зеленой, мѣрою до 43 аршина, отпущено. *Арх. бум. Петра, 328, 1696 г.* В шестой [башне] разныя припасы морския, каторжныя и галерныя, строенныя из костей слоновых, которые привез сам салтан, когда Таврис, место главное, взял под персами. *Двор тур. султ. (Р), 117, 2-я пол. XVII в.*

3. *Состоящий из гребных судов-каторг.* Как де бы оне [казаки] ходили на турские украинные городы, и назат идучи, на море изнимет фуртыны или катаржнаа высылка, и оне б приставали к нашему [грузинскому] царьству. *Ст. сп. Елчина, 213, 1640 г.* И крымской де царь ожидаетъ катаржново каравана въ Кафу, а въ Кафѣ де имъ имать на катарги хлѣбные запасы, а ждали ихъ въ Кафу вскоре, а будутъ ли каторги или нѣтъ, того онъ [крымский татарин Янбечко] не вѣдаетъ. *ДД II, 182, 1641 г.*

4. *Возглавляющий военный флот, состоящий из гребных судов-каторг.* А из города Напелса пишут что кнзь Патернонскои которои началнои воевода Цицилскои маркису дел Фиску каторжному воеводе приказал чтоб с своими катаргами шол в Маерку а там де шпанскои карабелннои (!) кораван збираетца. *В-К I, 190–191, 1638 г.*

5. *Находящийся на гребном судне-каторге.* Да июня жъ въ 5 день, пришолъ къ вамъ отъ турского Ибрагимъ

салтана изъ Царя Города на Донъ въ Роздоры Режепъ ага, а съ нимъ пришли кафимской Исламъ паша, да азовской Мустафа бей, да Али ага с турскими з большими, и съ крымскими, и со всѣми нагайскими и черкаскими, и съ азовскими съ воинскими людьми, конные полемъ, а катаржные яныченя и городовые Дономъ рекою судами з большими и съ мѣлкимъ нарядомъ. *ДД II, 462, 1643 г. – О пленных на таком судне.* А сверху [около Цареграда] раздалось пошире [море], гдѣ катархи стоятъ, и каторжныхъ ясырей ['пленных'] тюрьмы. *Арс. Сух. Проск., 12, 1653 г.*

6. *Начальствующий на гребном судне-каторге.* А турскихъ людей было: каторжной бей князь, а съ нимъ турчанъ человѣкъ съ 70 воинскихъ людей, да на каторге жъ 3 пушки. *ДД I, 887, 1639 г.* Арапъ Алѣйко Абдуловъ сынъ въ роспросе сказалъ: родомъ де онъ города Магроба, жилъ де онъ во Царѣ-Городе въ перевозщикахъ; и увиделъ де ево пьяново бастанчибаши и ево де поймавъ, велѣлъ посадить въ тюрьму, а ис тюрьмы продалъ ево на каторгу каторжному бѣю, и был на каторге годъ. *ДД I, 887, 1639 г.* Переговоря они [казаки, находившиеся в плену у турок] межъ собою, какъ бы имъ той неволи отбыть, пашу катаржнова и людей турскихъ на каторгѣ всѣхъ порубили, а сами... пришли каторгою въ Озовъ къ Войску, августа въ 1 день. *ДД I, 929, 1639 г.* □ **Каторжный**, *м. Надсмотрщик над гребцами.* И въ то время обозъ боярина Василья Борисовича подъ Чюдиновымъ розобрали, и его [И. Наумова] взялъ въ полонъ крымской мурза Магаметь Калгамъ, и тотъ мурза продалъ его въ Царьгородъ на каторгу каторжному Исупъ паши. *ДАИ X, 29, 1682 г.*

7. *Прил.* → **каторга 2.** А которое, государь, твое [царя Петра Алексеевича], великого государя, хлѣбное жалованье они, тюремные сидѣлцы, каторжной работы берутъ, и онѣ то все продаютъ, а тою мирскою милостиною корыстоютца, а насъ [Алексея Канурина и его товарищей], государь, тюремныхъ сидѣлцовъ, которые сидятъ по дѣламъ, онъ, староста, въ миръ не пускаетъ и бьетъ и моритъ голодною смертью, невѣдомо для чего. *Ворон. а., 320, 1704 г.* ‖ *Относящийся к пребыванию в неволе – на каторге.* Полоняники... бьютъ челомъ, чтобъ государь ихъ пожаловалъ за выѣздъ и за полонское каторжное терпѣние своимъ государевымъ жалованьемъ. *ДД I, 889, 1639 г.*

8. *Отбывающий наказание в виде принудительных работ.* А которые... тюремные жъ сидѣлцы посожены на тюремной дворъ на каторгу въ вѣчную работу и на урочные годы и имъ идетъ... денежное и хлѣбное и соляное жалованье, и староста ихъ тюремныхъ сидѣлцовъ, которые посожены на каторгу, Игнатей Зиновьевъ, свою братью каторжныхъ рускихъ людей и турокъ и татаръ въ миръ отпущаетъ на день связокъ по десяти. *Ворон. а., 320, 1704 г.* > Каторжный невольник. А прежде сего... они, каторжные неволники, въ миръ не ходили, а жили на тюремномъ дворѣ твоимъ [царя Петра Алексеевича], государевымъ, жалованьемъ. *Ворон. а., 320, 1704 г.* Послан из приказы адмиралтейских дѣлъ на тюремной дворъ каторжной невольникъ землянецъ Иванъ Насоновъ. *Сл. Ворон. II, 59, 1705 г.* □ **Каторжный**, *м. Каторжник.* И, как городки свои к себе склонят... и пойдут [казаки-булавинцы] в Азов и на Таганрог, и свободят ссылочных и каторжных, которые им [булавинцам] будут верные товарыщи, потому что у них есть заобычные. *РД III, 395, 1707 г.*

– **Каторжный**. *Прозвище мужчины.* По твоему государеву [царя Михаила Федоровича] указу, отпущены съ Москвы донские отаманы Иванъ Каторжнай, Нефедъ Осиповъ, Сидоръ Олфимовъ. *ДД I, 873, 1640 г.* Февраля въ 27 д. писали [бояре] есте къ намъ [царю] о колмыцкихъ вѣстяхъ и прислали роспросныя рѣчи; да къ намъ же писалъ съ Дону донской атаманъ Иванъ Каторжный съ товарищи. *АМГ II, 195, 1648 г.* А на Кумѣ де казаковъ конныхъ же 400 человѣкъ, а кто у нихъ атаманъ, того не вѣдаютъ, да съ Дону жъ де будутъ къ нимъ вскорѣ Алешка Катаржной, а съ нимъ 2000 конныхъ же казаковъ. *ДАИ VI, 10, 1670 г.* + **каторжный** XVII в.: *АИ IV, РД I.*

Вар. **катаржной**, **катаржный**, **каторжной**.

КАТОЧЕК, *м.* (1) *Уменьш.* → **каток 4.** Съ Хлѣбеннаго [двора] ...блюдо катковъ большихъ, 12 каточковъ малыхъ, каравай здобной, блюдо пироговъ кис-

лыхъ, блюдо пышекъ большихъ. *Заб. Дом. быт II, 714–715, XVII в.*

КАТСКИЙ, *прил.* (1) *Принадлежащий кату* (*в знач.* **кат**[2]). На той же площади [в Вене] зделан столп каменной, на том столпе повешено со всех сторон катское оружие. В том месте у того столпа бывает испытание и казнь винным. *Путешествие Толстого, 40, 1697 г.*

КАТУН (2) и **КАТУНЯ** (2), *ж.* [возможно, из тур. hatun ‘жена, супруга хана’] *Титул жены верховного правителя феодальной Монголии.* Мать мою, Чечен-катуню, бранил. *Сл. Том., 94, 1636 г.* А с царем кочуют вместе мать ево царева Чечен-катун да сын ево кутухта, и все его дети, и царицы, и лабы, и ближние его табуны. *Сл. Сибир., 60, 1638 г.* + **катун** XVII в.: *Сл. Том.*; **катуня** XVII в.: *Сл. Сибир.*

КАТЫНСКИЙ, *прил.* (2) **1.** *О территории. Расположенный вокруг селения Катынь (недалеко от г. Смоленска).* > Катынская волость. Июля жъ, государь, въ 4 день пришли къ намъ [воеводам Шеину и Горчакову] ...лазучники (!), дворцовые крестьяне Катынской волости, Павликъ Гребневъ съ дѣтми съ Давыдкомъ да съ Гришкою. *АИ II, 291, 1609 г.* Въ Катынскую, въ Касильскую, въ Порѣцкую волость отпущенъ Иванъ Салтановъ сынъ Доводчиковъ... а велѣно ему съ тѣхъ волостей собрати... даточныхъ людей 5 человѣкъ съ пищальми и съ топоры. *АИ II, 301, 1609 г.*

2. *О дороге. Ведущий в Катынскую волость.* Пожаловалъ государь его [ярославца Михаила Мотовилова] за смоленскую службу, что онъ изъ-подъ Смоленска посыланъ былъ въ головахъ съ сотнями противъ литовскихъ людей, которые литовские люди приходили подъ государевы люди Катынскою дорогою, и тѣхъ литовскихъ людей государевы люди побили и языки поимали. *Заб. Разр., 828, 1633 г.*

КАТЫРЬ, *м.* (6) [вероятно, из тюрк.: тур. katır, азерб. qatır ‘мул, лошак’] *Помесь жеребца и ослицы, лошак.* А лошадей добрых в Мугальской земле нет, катырей и ишечишков много. *Росп. Петлина, 45, 1619 г.* [В Имеретинской земле] Катырей много, толко дороги гараздо. Ишеков много. *Посольство Толочанова, 111, 1652 г.* А возят все на быках, на буйволах, на ишеках, на катырех. А через горы носят люди пешие. *Посольство Толочанова, 112, 1652 г.* Нѣции же говорятъ, яко Христосъ ѣхалъ на катырѣ; а написано во Евангелии: осля жребя, и то будетъ ишекъ. *Арс. Сух. Проск., 133, 1653 г.* – **Катырь.** *Прозвище мужчины.* Князь Андрея Ивановича Хоholка дѣти: князь Юрьи, да князь Александръ, да князь Иванъ Катырь. *Кн. родосл. II, 230, XVI в.* + XVII в.: *Сл. Сибир., Сл. Том.*

КАТЫШЕК, *м.* (2) *Мягкий комочек, скатанный в шарик.* По цареградски рѣдка дѣлати: розтри скрозѣ рѣшотку рѣдку сырую, да въ водѣ помочи не много, да выжми, да вари въ водѣ... а будетъ сушеная рѣдка толчена, и въ трехъ водахъ варити; а будетъ коя въ катышкахъ дѣлати, та бъ была помелче протерта скрозѣ частую рѣшетку. *Заб. Дом. быт II, 704, XVII в.* – *чего. Как счетная единица вязкого вещества.* Купили 501 катышковъ сѣры варовые дали 15 алтынъ. *Сл. промысл. II, 32, 1615 г.*

КАУРИНА, *ж.* (1) *Пятно светло-каштанового (каурого) цвета.* Мерин саврасъ с кауреною. *Сл. Ворон. II, 59, 1702 г.*

Вар. **каурена**.

КАУРУШКА, *м.* (1) *Флк. Ласк. Конь каурой масти.* Берет [Никита Романович] узду в руки тесмянную, бежал на конюшню на стоялую, одевал на мала бурушка да кавурушка, садился скоро на добра коня. *Ист. песни, 319, XVI в.*

Вар. **кавурушка**.

КАУРЫЙ, *прил.* (16) [вероятно, из тюрк.: казах., чагат. qoŋur ‘саврасый, буланый’, сев.-тюрк. kovur ‘карий’] **1.** *О лошади. Светло-рыжий, светло-каштановый.* А лошадеи моихъ [Г. Д. Русинова] на службе со мною: конь коворъ, да конь рыж да мерин саврас, да мерин голуб. *АРГ, 199, 1522 г.* Заложилъ есми [Василий Шкуль] Оксену въ тѣхъ осми рубляхъ варницу въ Сатаницахъ... да и церенъ, да четыре мерины, меринъ буланъ, другой воронъ, третей коворъ, четвертой рыжъ. *Арх. Стр. I, 510, 1571 г.* Майя в 4 день купилъ меринъ коуръ, девяти летъ, въ деревню въ Рогозину новому крестьянину. *Сл. Смол., 109, 1585 г.* В прошломъ гсдрь [царь Михаил Федорович] во 121 м году взял тот Амелян у батюшка моего [А. Коробецкого] двоя лошадеи мерин рыж да

мерин кавур... и то Амелян тѣх моих лошадеи что взял у батюшка моего мнѣ не отдал. *Южн. челобитные, 32, 1624 г.* 196 году, декабря въ день, приказной избы подъячей Ивашко Кузнецовъ взялъ въ уплату по исполной записи у Еремия Ляшихина лошадь мерина голубово, мерина коурово, мерина рыжево, во лбѣ лысина, за 10 рублевъ. *А. Кунг., 128, 1698 г.* И отъ тебя [князя Петра Ивановича], государя, пригналъ Ванька Ворлыгинъ коней противъ росписи двѣнадцать. А ковурова коня пригналъ, храмлетъ задней ногой лѣвой. *Переп. Хован., 388, XVII в.* > В к а у р е п е г. *Светло-рыжий с большими белыми пятнами неправильной формы.* А у меня, Самошки, конь въ коуре пегъ, цена десять рублевъ. *ДД I, 623, 1638 г.* + **каурый** XVII в.: *Пам. Влад.*; **ковурый** XVII в.: *Оп. им. Тат.*; **коурый** XVI в.: *ДТП II*; XVII в.: *А. тягл. I, Сл. Ворон. II.*

2. *О цвете. Светло-коричневый.* Пиво коуро, а к носу понуро. *Сим. Послов., 134, XVII в.*

– **Каур**, *м. Некалендарное имя мужчины.* Да къ той же пашни выставленъ дворъ бобылской, дв[ор] скоморохъ Коуръ. *Кн. переп. Бежецк. пят., 855, 1564 г.* А у Тимофея Васильевича у Улитина у Пушкина 7 сыновъ: Михайло Муса, да Иванъ Кологривъ, а отъ Ивана пошли Кологривовы, да Андрей Истома... да Кауръ бездѣтенъ. *Кн. родосл. II, 172, XVI в.* А у Бобрища дѣти: Иванъ, да Федоръ; а у Коура сынъ Иванъ. *Кн. родосл. I, 105, н. XVII в.*

Вар. **кавурый**, **ковурый**, **коурый**.

КАФА, *ж.* (3) [вероятно, из нем. Kaffee или фр. café ‘кофе’ от араб. qahwa] **1.** *Напиток из молотых кофейных зерен; кофе.* На той галере капитан и ковалеры малтийские приняли меня [стольника Петра Толстого] с великим почтением и достойные человеческому видению вещи на той галере мне все с охотою показывали; потом подчивали меня кефою и говорили о том, чтоб я на той галере ехал с ними до Малту; и я того учинить не похотел. *Путешествие Толстого, 155, 1698 г.* – *мн. О сортах или разновидностях такого напитка в зависимости от способа приготовления.* И народ самой трезвой [венецианцы], никакова человека нигде отнюдь никогда пьянаго не увидишь; а питей всяких, вин виноградных розных множество изрядных, также разолинов и водак анисовых изрядных, из виноградnаго вина сиженых, много, толко мало их употребляют, а болше употребляют в питьях лимонадов, симады, кафы, чекулаты и иных, тому ж подобных, с которых человеку пьяну быть невозможно. *Путешествие Толстого, 102, 1698 г.* При тех домех поделаны лавки изрядные, в которых продают сахары узорочные и иные всякие канфекты и напитки всякие: чекулаты, кафы, лимонады и иные всякие, тому подобные. *Путешествие Толстого, 103, 1698 г.* Въ тое жъ пору аговъ и иныхъ дворянъ ихъ подчивали росолисомъ и кафою, и съ стола многие блюды съ сахаромъ имъ подали, – иные ѣли, а иные за пазухи клали. *Рим. имп. д. IX, 511, 1699 г.*

2. *Заведение, в котором подают такой напиток и отдыхают.* А около маидану ряды, и кафы, и гостиные дворы, и мечети – все каменные. *Х. Ф. Котова, 42, 1623 г.* А подле маидан, от тынчи от левые руки и от правои по обе стороны поделаны полаты каменные, а зовут кафы и выписаны красками и з золотом, а з двух сторон каф решетки деревянные, куды кизылбаши смотрят на игру. А верхи у всех выписаны красками же з золотом и во всех кафах, выше человека, протянуто железо волоченое и уплетено, что сеть или шахматная доска. *Х. Ф. Котова, 43, 1623 г.* И те склянки зажигают с маслом по вечерам, да в кафах же зделаны ердани каменные с водою. *Х. Ф. Котова, 43, 1623 г.*

Вар. **кефа**.

КАФАР, *м.* (1) [вероятно, от араб. кафи́р, перс. кафäр, кафэр ‘немусульманин, иноверец’] *Неверный, немусульманин.* А Меликтучаръ сѣдит на 20 тмахъ; а бьется с кафары 20 лѣт есть, то его побиють, и онъ побивает ихъ многажды. *Х. Аф. Ник., 14, 1472 г.* [«Кафар – неверующий, неверный, не мусульманин» (*Х. Аф. Ник.* Примечания. С. 209).]

КАФЕДРА, *ж.* (3) и **КАФЕДР**, *м.* (1) [от греч. καθέδρα ‘сидение, стул’] **1.** *Возвышенное место в церкви для чтения проповедей.* Евангелие чел архидиякон на вышепомяненном катедре лицем на полдень. *Путешествие Толстого, 58, 1697 г.* Против того великаго олтаря зделана катедра изрядным мастерством, и вокруг тое катедры поделаны

перила изрядные, по которым стоят лампады серебреные, и в них всегда горит масло. Под тою катедрою положены некоторые части святых мощей великаго верховнаго апостола Павла; а заделана та катедра на том месте, для того что прежде сего, когда апостол Павел был в Риме, стоял на том месте и учил народы веровать во Христа-Бога. *Путешествие Толстого, 215, 1698 г.*

2. *Место служения епископа, епархия.* [Жалованная грамота] дана въ прошломъ во 176 году сентября 13 дня, на всѣ его [Лазаря Барановича] архиепископли маетности, съ мелницами, и съ вотчинами, съ полями и съ сѣнными покосы... и со всѣми угодьи кь его архиепископской Черниговской и Новгородцкой къ катедрѣ належащие. *ДАИ VII, 58, 1676 г.*

3. *Подставка, пюпитр.* Кафедра – pulpit [подставка, пюпитр]. *Двор тур. султ., 382, 2-я пол. XVII в.*

Вар. **катедр, катедра**.

КАФЕДРАЛЬНЫЙ (2) *Прил.* → **кафедра 2**. Въ самомъ городѣ Черниговѣ два мѣста близь монастыря катедралного будучие купленые, въ городѣ жъ Черниговѣ дворъ Многогрѣшного, близь церкви святого Спаса, и подъ дворомъ того жъ Многогрѣшного на Бобровищѣ лежащии, отъ гетмана Ивана Самойловича наданные. *ДАИ VII, 59, 1676 г.* Катедралныи сирѣчь соборный – katedralny. *Двор тур. султ., 382, 2-я пол. XVII в.*

Вар. **катедральный**.

КАФЕЛЬНЫЙ, *прил.* (1) [вероятно, от нем. Kachel ‘кафель’] *Облицованный керамической плиткой, изразцом.* Баня с перерубом на режи, в бане печь кафельная с кожухом, в окне окончина стекольчатая. *Ист. хоз., 342, 1719 г.* *Ср.* **кафленый**.

КАФИЙСКИЙ, *прил.* (1) *То же, что* **кафимский 2**. Историк полский Александр Гвагнин описуючи земли татарския глаголет, яко турецкий Селим султан, завистию и размножением царства возбужденный, послал под Астарахань великия своя воинства. То есть конных турков двадесять пять тысящ, над ними же началствова беклербек кафийский и шесть сенжаков. *Лызлов Ист. Скиф., 112, 1692 г.*

КАФИЗМА, *ж.* (7) [из греч. κάθισμα ‘сиденье, стул; богослужебный раздел Псалтыри’] *Богослужебный раздел Псалтири, во время чтения которого на богослужении разрешается сидеть.* Таже патриархъ [говорил] шесть псалмов по обычаю; двѣ кафизмы сряду обѣ, потомъ Хвалите имя Господне поютъ весь псаломъ. *Арс. Сух. Проск., 61, 1653 г.* На Страстной неделе, в понедельник, к часом колотят в пол 1-го часа. А говорят часы без росходу. На часех по 2 кафизмы. А на 1-м и на 9-м часу кафизм несть. *Обиходник Никифорова, 109, 1656 г.* По второй кафизмѣ челъ кондаки и икосы Макарий, патриархъ Антиохийский, по-арабски и прочетши цѣловалъ икону Пресвятыя Богородицы. *ДАИ V, 122, 1674 г.* Вѣдомо тебѣ [В. Т. Вындомскому] гсдрь батюшко буди я сынишко твои учю десятую кафизму да пожаи (!) гсдрь Вавила Тихановичь купи мнѣ [жене] крашенину на телогрею. *Грамотки, № 153, XVII – н. XVIII в. – в сатире.* На велицеи вечерни позвоним во все платье, пред обедом изопьем ковша по три вина, таже глаголем пустошную кафизму, что прибрело. *Служба кабаку, 48, XVII в.* > Рядовая кафизма. *Раздел Псалтыри, читаемый по церковному уставу в определенный день недели.* В предпразднство жь на вечернях кафизма рядовая, на заутренях глаголем по 2 кафизмы и промеж кафизм Паки, а песней не говорят. *Обиходник Никифорова, 56, 1656 г.* На Происхождение честнаго креста Господня звон без большего. Кафизма рядовая, выходу несть. *Обиходник Никифорова, 86, 1656 г.* > Непорочная кафизма. *118 псалом из 17 кафизмы Псалтыри, которая начинается словами: Блажени непорочнии в путь, ходящии в законе Господни.* Брат мой Евфимей говорил кафизму непорочную и завопил высоким гласом: призри на мя и помилуй мя! – и, испустя книгу из рук, ударился о землю, от бесов поражен бысть, – начат кричать и вопить гласы неудобными, понеже беси ево жестоко начаша мучить. *Авв. Ж., 110, 1675 г.* + XVII в.: *Оп. им. Кир.-Б. м.*

КАФИМСКИЙ (8) и **КАФИНСКИЙ** (6), *прил.* **1.** *Живущий и / или служащий в г. Кафа (старое название Феодосии с XII по XVIII в.).* А сего говорити Ескѣ Волохову, кунсолосу [‘консулу’] кафинскому и кафинцомъ; а послѣ посолства въ розговорѣ и Олексѣю имъ

о томъ говорити. *Крым. д. I, 12, 1475 г.* А все [жители Исфахана, вышедшие встречать шаха] на конях, а ездят баско и щапливо, скороходы и з барсы, а платье носят чисто, з золотом и кони держат быстры. А ездят перед самим шахом, да перед шахом же идучи, пляшут робята кафимъские и в ладони плещут. *Х.Ф. Котова, 45, 1623 г.* Боевово люду браново [прислал турецкий царь] 200000, окроме поморских и кафинских черных мужиков, которые у них на сей стороне моря собраны и которые со всех орд их, и крымские и нагайские. *Пов. аз. ратн. сид., 59, 1642 г.* *Ср.* **кафийский**.

2. *Правящий Кафой, являющийся наместником турецкого султана в Кафе.* А Олешу, государь, кафинской салтан отпустилъ, а пошелъ, государь, Олеша изъ Кафы, кажутъ, въ той же день по Велицѣ дни къ Азову; а идти ему, государь, кажутъ, изъ Азова Дономъ. *Крым. д. I, 480, 1503 г.* Государь нашъ послалъ къ своимъ посломъ, а приказалъ имъ, чтобы шли въ Перекопъ къ Менли-Гирею царю или въ Кафу къ салтану: занже (!) турской Баазитъ салтанъ и сынъ его Шихзода салтанъ кафинской государю нашему друзи. *Польск. д. I, 429, 1503 г.* Сказывал Ивану Айдар... да слух деи нас дошел – писал деи на сей весне кафинскай Касим-бег к нагайским мирзам, чтоб деи они послали ко государю к Москве для того, чтоб деи государь ваш послал от себя к нашему государю посла своего, и государь деи ваш по их присылке ныне послал к турскому. *Ст. сп. Новосильцева, 68, 1570 г.* Да турскому ж Сулейман-салтану говорил Касим-бег кофинской, а тогды он был у салтана в больших диякех. *Ст. сп. Новосильцева, 81, 1570 г.* Приехал ис Костомана от Асман-паши человек его Сефер-ага, а привез с собою... грамоту, которую к нему прислал турской, да грамоту от Асман-паши х кафинскому паше о твоем [русского посла Бориса Благова] отпуске. *Кабардино-русск. отн. I, 37, 1584 г.* Кафинскому да озовскому пашамъ: по сороку соболей по 30 по 5 рублевъ. *Заб. Разр., 379, 1624 г.* + **кафимской** XVII в.: *ДД II*.

3. *Являющийся главой православной епархии в Кафе.* Полотенцо кисейное, шито золотомъ волоченымъ, цѣна 10 рублевъ; а прислалъ къ государю то опахало и полотенцо кафимской митрополитъ Генадей съ келаремъ своимъ съ Давыдомъ, въ нынѣшнемъ во 138 году. *Заб. Разр., 625, 1630 г.* Кафинской митрополитъ Генадей прислалъ съ келаремъ своимъ съ Давыдомъ: мощи святаго архиепископа Василия Ангирские церкви, миро освященное. *Заб. Разр., 757, 1632 г.*

4. *Приехавший из Кафы.* И вы [кафинцы] отвѣчали моему [московского великого князя Ивана Васильевича] Иванчѣ такъ: отправитъ князь велики товаръ нашихъ купцовъ кафинскихъ, что ихъ пограбили царевичевы казаки, и мы его людемъ товаръ ихъ весь отдадимъ. *Крым. д. I, 8, 1474 г.*

5. *Изготовленный в Кафе, привезенный из Кафы.* Князь Семенъ взялъ двѣ камки свѣтлозелены кафинские куфтери, а воеводка его Домотканъ взялъ камку бурьскую на червьцѣ жолтъ. *Польск. д. I, 11, 1488 г.* Марта 24 Овощнаго ряду сторожемъ Федкѣ Лебедкѣ за овощи, что взяты у него въ нарядъ на вербу: за полпуда изюму кафимскаго рубль 6 алт. 4 ден. *Заб. Мат. ист. I, 69, 1643 г.* Роспись, сколко на государевъ обиходъ купить у Архангелского города фряскихъ винъ, и пряныхъ зелей... 8 пудъ изюму кафимского доброго. *ДАИ III, 206, 1649 г.* > Зерно кафимское. *Сорт жемчуга, который привозился из г. Кафа.* 158 г. февр[аля] 12, отъ царицы изъ хоромъ выдала кравчая Анна Вельям[инова] вершокъ шапочной по отласу алому низаны жемчугомъ и канителью... да въ томъ же верху вшито 30 запанъ золоты съ искорками яхонтовыми червчатыми, около вершка обнизано въ одну нить зернами жемчужными кафимскими. *Заб. Быт цариц, 684, 1650 г.* Тафья сукно червчато, на немъ по краямъ 64 зерна кафимскихъ. *Савваитов, 70, 1676 г.* > Жемчуг кафимский *см.* **жемчуг**. > Жемчужина кафимская *см.* **жемчужина**.

6. *Происходивший в Кафе.* А се говорити Алексѣю [послу боярину Алексею Ивановичу Старкову] о кафинскомъ дѣлѣ царю Менли-Гирею. Князь велики велѣлъ тебѣ говорити: ... вѣдаешь самъ, волный человѣкъ, что въ Кафѣ моего посла Прокофья пограбили, да колко гостей моихъ перебили въ Кафѣ товару и животовъ, на многое тысячъ рублевъ взяли. *Крым. д. I, 12, 1475 г.*

7. *Имеющий хождение в Кафе, принятый в Кафе.* А у Олферка у Малого взяли пять рублевъ денегъ атманскихъ да три рубли кафинскихъ денегъ, да четверть мскусу (!), да двѣ тясмы червчяты, да икону серебряну, да однорятку луньскую. *Польск. д. I, 28, 1489 г.* > На кафинскую. *В соответствии с системой денежного расчета, принятой в Кафе.* А у Михаля у Онаньина взяли пятдесять да три ларивоники цвѣтного шолку; а всего у него взяли на сорокъ рублевъ на кафинскую. *Польск. д. I, 29, 1489 г.* А у Дениса у Дмитреева человѣка Володимерова взяли два кантаря ладану да шесть изуфей тяжелыхъ, да косякъ фараузу бурьского, да коверъ, да япанчю бурьскую, да семнатцать гривенокъ кардашу; а всего у него взяли на тритцать рублевъ на кафиньскую. *Польск. д. I, 29, 1489 г.* > Аршин кафинский. *Мера длины (при измерении тканей), принятая в Кафе, равная 68,6 см.* Да у Гриди жъ у Лукина взяли силно тѣ жъ мытники косякъ тафты черные еские сто аршинъ, да два аршина кафинскихъ, а накинули на него силно по пяти грошей за аршинъ за кафинской, а продавали ту тафту въ Киевѣ по девяти грошей аршинъ кафинской. *Польск. д. I, 10, 1488 г.* [«В к. XV в. появляется новая единица измерения длины, ставшая вскоре одной из основных, – аршин. Впервые это название встречается в грамоте 1488 г. Ивана III польскому королю Казимиру. В ней оно упомянуто с определением кафинский. Такой аршин, вероятно, употреблялся только на рынках Кафы-Феодосии, находившейся с 1475 г. под турецким владычеством. В самой Турции использовались различные аршины, но среди них нет русского... По-видимому, кафинский аршин первоначально был равен 27 английским дюймам (68,6 см) и восходил к так называемому стамбульскому суконному локтю, который являлся употребительной мерой в международной торговле тканями» (Русская метрология XVI–XVII вв. // Леонтьева Г. А., Шорин П. А., Кобрин В. Б. Вспомогательные исторические дисциплины. Учебник для вузов. М., 2003. С. 264).]

> Узел кафимский. **а).** *Характерный узел из заплетенного шнура, используемый в качестве украшения.* Пояс крушковой нитной с кистьми и с узлы кафимскими. *Писц. и перепис. кн. Новг., 218, 1685 г.* **б).** *Орнамент в виде характерной вязи.* У диака Ждана Шипова: кубокъ серебрянъ золоченъ двойчатъ, по обѣимъ половинамъ, и по пузу и по стоянцу рѣзаны травы и узлы кафимские. *Заб. Разр., 312, 1622 г.* Однорядка скорлатъ червчатъ... 15 пугвицъ серебряны золочены, четверогранны, ложчаты вверхъ; на дву ложкахъ наведено чернью, а на дву жъ ложкахъ рѣзаны узлы кафимские. *Савваитов, 52, 1629 г.* Пелена, у ней средина отласу лазоревого с узлы кафимскими, опушка камки красной, травной, крестъ отласу бѣлого, подклатка киндяку зеленого. *ДТП III, 1727, 1670 г.*

Вар. **кафимской**, **кафинской**, **кофинской**.

КАФИМЦЫ (2) и **КАФИНЦЫ** (3), *мн.*; **кафинец**, *м.* (3) *Жители Кафы.* Да лучится Микитѣ быти въ Кафѣ, ино говорити Микитѣ Кокосу жъ да и кафинцомъ; а будетъ гдѣ пригоже, молвити чтобы грабежа надъ великого князя гостьми не было въ Кафѣ. *Крым. д. I, 8, 1474 г.* Былъ здѣсе [в Московском великом княжестве] кафинецъ, Богосомъ зовутъ, арменинъ, да здѣсе его не стало; и язъ [московский великий князь Иван Васильевич] велѣлъ рухлядь его запечатавъ да положити. *Крым. д. I, 282, 1499 г.* А кафинцы де оценили ясырь и аргумак и доспех и платье 5000 золотых, яз [Маструк] де с тем окупом ждал по себя матку да брата своего Доманука. *Кабардино-русск. отн. I, 31, 1571 г.* И кафимцы турки ево калгу приняв к себѣ учинили против ширинскихъ воискъ есть ли будутъ ево добывать приготовление то есть поставили по городу и по башням пушки и янычар съ оружиемъ. *Ст. сп. Айтемирева, 52, 1695 г.* И кафинцы когда услышали что с ширинскими собралось воиска калгу добывать великое множество тогда октября 10 дня присылали к ширинскимъ чтоб они на нихъ воиною не ходили потому что они одной вѣры Магметева закона и битца меж собою имъ нѣ для чего и не годитца. *Ст. сп. Айтемирева, 52, 1695 г.* + **кафимцы** XVII в.: *Лет. Норм.*

КАФИРА, *ж.* (1) [вероятно, от араб. кафи́р, перс. кафäр, кафэр ‘немусульманин, иноверец’] *В мусульманских странах: пошлина с лиц, не исповедающих ислам.* Въ Самарии платили кафиру по 10 алтынъ съ человѣка. *Арс. Сух. Проск., 91, 1653 г.* Въ 14 день, въ половину

дня, приѣхали въ Семусъ горадъ, по арабски Хамусъ; тутъ взяли кафиру съ двухъ человѣкъ полтора ефимка; и стояли тотъ день и ночевали за ханомъ на полѣ. *Арс. Сух. Проск., 93, 1653 г.*

КАФЛЕНЫЙ, *прил.* (1) *То же, что* **кафельный**. В той же светлице... труба кафленая обрасцовая зеленая. *Сл. Ворон. II, 60, 1724 г.*

КАФЛЯ, *ж.* (1) [вероятно, от польск. kafel, kafla или нем. Kachel ‘кафель’] *Керамическая плитка для облицовки стен и печей; изразец.* Отпустили [архимандрит Дионисей с братией] къ тебѣ великому государю [Никону], на твой государевъ станъ во Тверь... двѣ печи мурамленыхъ съ розными красками, а числомъ въ тѣхъ печахъ 410 кафель, да три печи зеленыхъ кафель. *А.Ивер. м., 209, 1656 г.* Се язъ, околничего Василья Семеновича Волынского человѣкъ, Илья Козлинъ Сапаревъ, принялъ есми Пречистые Богородицы Иверского монастыря у властей... печныхъ покошущатыхъ и бѣлыхъ кафиль на одну печь, въ томъ имъ властемъ я Илья и отпись далъ. *А. Ивер. м., 1041, 1666 г.*

КАФОЛИК *см.* **католик**.

КАФОЛИЧЕСКИЙ, *прил.* (4) [от греч. καθολικός] *Вселенский, всеобщий.* > (Святая Восточная православно-)кафолическая церковь. *Православная церковь.* Сии бо нынѣшнии соперницы, сущии въ Соловецкомъ монастырѣ... не повинуются святой кафолической восточной церкви. *Суб. Мат. III, 121, 1666 г.* Сошедшимся въ Крестовую патриаршую полату преосвященнымъ митрополитомъ... Предста Благовѣщенскаго собора царствующаго града Москвы дияконъ Феодоръ, иже дияволскимъ наваждениемъ въ толикое прииде безумие... дерзнути ему... изблева ядъ змиинъ изъ устъ своихъ и отрыгнулъ слово злоклеветное и ложное на началнѣйшия правители святыя Восточныя кафолическия церкве. *ДАИ V, 451, 1667 г.* Приемлемъ его [С. Медведева] яко блуднаго сына, возвращающася къ матери своей, Православно-кафолической Восточной церкви греческаго, сирѣчь законоположения, аще онъ Сенка... истинно и вседушно кается, безъ всякие лести и лукавства. *АИ V, 338, 1689 г.* Писали есте вы [иерусалимский патриарх Досифей], что изволяемъ мы въ завоеванномъ нашемъ градѣ Азовѣ быти митрополии; а ваше къ тому всесвятѣйшество требуете и того, дабы къ приналежащимъ той митрополии во градѣхъ были подвластные епископии, которыхъ бы благонравие было по древнему кафолической церкви обычаю смиренное, а наипаче чтобъ и житие ихъ было, якоже и ваше. *Петр, 472, 1701 г.* [«Восточная, Восточно-Кафолическая (т.е. Вселенская) православная церковь – церковь, в отличие от Западной, или римско-католической» (Молотков С. Е. Практическая энциклопедия православного христианина. Основы церковной жизни. СПб., 2001. С. 141–142).] > Кафолическая вера. *О христианстве.* Афанасий Великий рече: иже хощет [человек] спастися, прежде всех подобает ему держати кафолическая вера, ея же аще кто целы и непорочны не соблюдает, кроме всякаго недоумения, во веки погибнет. Вера ж кафолическая сия есть, да единаго Бога в Троице и Троицу во единице почитаем. *Авв. Ж., 58, 1675 г.*

КАФТАН, *м.* [вероятно, из тур., азерб., крым.-тат. kaftan ‘длиннополая верхняя одежда’] *Верхняя, чаще мужская, домашняя или уличная одежда, преимущественно длинная, с рукавами, застегивающаяся спереди на пуговицы.* Въ домовитомъ обиходѣ коли лучитца платье какое кроити, себѣ или женѣ, и дѣтемъ и людемъ... или шуба, и кафтанъ, и терликъ, однорядку, или кортель, лѣтникъ, и каптуръ... или какое платье... ино самъ государь или государыня смотритъ и смечяетъ. *Дм., 41, XVI в.* Кафтанъ. a coate. a cassocke. *Ридли, 172, 1599 г.* Кафтан [kafftan, vnderrock]. *Разг. Фенне, 90, 1607 г.* Тѣшился государь на Мясной недѣлѣ въ середу гончими и дикими медвѣди, и тѣ медвѣди на тѣхъ псаряхъ драли кафтаны. *Заб. Разр., 254, 1621 г.* Того ж числа приходили к послу от Арап-хана черчибаши, а с ним людей с ослопы и с топоры человек с 40. И вошли к послу в хоромы безвесно и посла князь Еуфима ухватили в однех ферезех да сына ево князь Данила в одном кафтане. *Посольство Мышецкого, 171, 1643 г.* Иноземец города Луцка Артемъ Яковлевъ явил на дву возах воз скляниц два меха русечихъ десет кохтанов литовских асмнатцать папонъ сто литръ бумаги краснои. *Южн. таможк. кн., 235, 1646 г.* А сказывали де ему Гришкѣ Анганского роду тунгусы Атчиканко съ родни-

ками своими и иныхъ розныхъ родовъ тунгусы: есть де въ морѣ раковины, и въ тѣхъ раковинахъ жемчугъ въ пугвицу въ обшивочную, что носятъ на кафтанахъ, середней руки. *ДАИ V, 384, 1668 г.* Без клинья кафтан без рукавъ епанча. *Сим. Послов., 80, XVII в.* Кафтанъ – župan. *Двор тур. султ., 383, 2-я пол. XVII в. – О такой верхней одежде в качестве подарка или знака особого расположения.* Турскои салтан послал к венгерскому королю кафтан да саблю чтобы ему королю итти воеват цесарского и велѣл ему взят из Молдавские земли 1000 члвкъ. *В-К II, 108, 1644 г.* И везирь по челобитью вселенског патриарха указ учинил велѣл ему послу к себѣ быти и твои гсдрскои [царя Алексея Михайловича] посол ѣздил к везирю сентября въ 24 де и дал ему кафтан и отпустил его со всѣмъ. *В-К IV, 86, 1649 г.* И октября въ 15 де литовские посланцы были у везиря на отпуске и дал им везир грамоту свою и отпустил ево без кафтана и дал ему посланцу везир Осман чеуша и писмо и велѣл ему Осману проводити до волоского гсдря Василья. *В-К IV, 88, 1649 г.* Комнотному стольнику Алексѣю Андрееву сыну Лопухину великаго государя съ отставного кафтана холоднаго верхъ камка китайска бруснична. *Арх. бум. Петра, 289, 1691 г.* Октября въ 28 день прибѣжал из Царяграда гонецъ в Бакчисараи с подлинною вѣдомостью и с листами, что ханом в Крыму учиненъ прежде бывшей Гаджи Селимъ Гирѣй и обыкновеннои от салтана дар то есть кафтанъ сабля, сургучь ему дано и ныне де он еще обрѣтается в Стамбулѣ (Царѣ городѣ) ожидаетъ с воины великаго визиря. *Ст. сп. Айтемирева, 53, 1695 г. – О театральном костюме.* Да на тонцовщиковъ здѣлано жъ платья розныхъ цвѣтовъ ис киндяковъ да ис крашенины: 6 кафтановъ, 4 штаны, 4 чюлки, 4 шапки. *Док. Моск. театра, 45, 1675 г.* [Выдано артистам комедии:] Давыду на исподней кафтанъ, да Саулу на штаны, да отцу пьяницъ на кафтанъ да на штаны пошло 24 киндяка, а тѣ киндяки куплены въ Сурожскомъ ряду въ лавке Садовые слободы у Аверчки Федорова. *Док. Моск. театра, 73, 1676 г.* 1707 г. февраля въ 6 день отдано изъ комедии въ Преображенское въ хоромы къ великой государыне царевне и великой княжнѣ Наталии Алексѣевне комедийного платья: кафтанъ шитой съ стеклами, самой доброй, къ нему фартукъ шитой же, 9 кафтановъ римскихъ... кружива у всѣхъ широкие мишурные, 4 каштета да 2 шляпы съ перьи. *Док. Моск. театра, 143, 1707 г. – О верхней одежде, которую носили на Востоке, в Индии.* Да на султанѣ ковтанъ весь саженъ яхонты. *Х. Аф. Ник., 24, 1472 г.* А князи и бояря тогда [зимой] въздевають на собя порткы, да сорочицу, да кавтанъ, да фота по плечемъ. *Х. Аф. Ник., 15, 1472 г.* А люди муской пол в Мугальской земле не чист, а женской пол чист добре; а платье носят по своей вере хорошо: бархатное и камчатое, а ожерелье у кафтанов у мущин и у женщин большие по плечам. *Росп. Петлина, 45, 1619 г. – О виде одежды, надеваемой на туловище под верхнее платье в Италии XVII в.* Венецыяне мужеской пол одежды носят черныя, также и женской пол любят убиратца в черное ж платье. А строй венецкаго мужскаго платья особой: которые первые люди, называются прокуратори и шляхта, то есть дворяне, носят под исподом кафтаны черные, самые короткие, толко до пояса, камчатые, и тафтяные, и из иных парчей; и около подолу пришивают листы черные многие, а штаны носят узкие и чулки и башмаки черные; а верхние одежды черные ж, долгие, до самые земли, и широкие, и рукава зело долгие и широкие, подобно тому как прежде сего на Москве нашивал женской пол летники. *Путешествие Толстого, 52, 1697 г.* > Кафтан золотный (золотой). *Нарядная, богато украшенная, расшитая золотой нитью верхняя одежда.* И князь Еуфим в роспросе сказал, что де подарил ево Теймураз царь 4 пуда шолку сырцу да халат, кафтан золотный, да халат же камка кизылбашская, кушак шолк с золотом, да лошедь, и он де ту лошедь продал в Шемахе, а взял за нее 6 рублев. *Посольство Мышецкого, 89, 1643 г.* Потомъ передъ ханово в[еличест]во принесли кафтаны золотные. Первой кафтанъ положили на пристава нашего бея розмѣнного, и бей надѣвъ кафтанъ и снявъ шапку, поступя къ ханову в[еличест]ву, поцѣловалъ ево въ правую руку. *Ст. сп. Зотова, 224, 1680 г.* А за ними великими государи шли бояря, и окольничие, и думные

и ближние люди, и стольники, и стряпчие, и дворяня, и дьяки, которые были въ золотныхъ кафтанахъ, а у которыхъ золотныхъ кафтановъ не было и тѣхъ въ соборную церковь не пускали. *Арх. бум. Петра, 404, 1691 г.* А стольники жъ и стряпчие, которые были в золотныхъ кафтанахъ, ихъ великихъ государей очи видѣли... А у которыхъ золотныхъ кафтановъ не было и тѣ стояли на постельномъ и на красномъ крыльцѣ. *Арх. бум. Петра, 404, 1691 г.* А кавалеры малтинские носят платья разной моды, а болши употребляют французскаго убору розных цветов; толко не может в Малте ни одни (!) кавалер малтинской носить золотых кафтанов или иных уборов, верхних и исподних, и ни на чем золота и серебра пряденаго малтинскому кавалеру носить неволно, ни пуговиц, деланых пряденым золотом или серебром, не носят. *Путешествие Толстого, 173, 1698 г.* > Кафтан свитной. *Длинная распашная верхняя мужская и женская народная одежда у украинцев, русских и белорусов из домотканого сукна.* А укралъ [Казарин], государь [Ф.И. Шереметев], манисто... да серги... да кафтанъ свитнои, цена дватцать алтынъ. *ЧО, 47, 1639 г. – С определением, указывающим на наличие или отсутствие подкладки у такой верхней одежды.* > Кафтан исподний (на исподах). 176 г. генваря въ 3-й день по имянному великого государя указу по писму приказу тайныхъ дѣлъ подъячего Андрѣя Черного здѣлано богомольцомъ шти человѣкомъ по кафтану киндячному на исподахъ заячьихъ хребтовыхъ и вкроенье (!) на верхи пошло Никифору Андрѣеву киндякъ тмолимонной цена двадцать шесть алтынъ четыре деньги да вприбавку (!) аршинъ десять вершковъ. *Заб. Дом. быт II, 668, 1668 г.* Исподний кафтанъ [царя Федора Алексеевича] отласной амстрадамской цвѣтной; подкладка тафта бѣла жъ; опушка камка песочна; безъ пугвицъ. *Савваитов, 98, 1682 г.* 193 г. окт[ября] 25 великие государи указали здѣлать на Казенномъ дворѣ своего жалованья нищимъ, которые живутъ въ Верху: ...Фомѣ Васильеву, Перфилью Ильину, по рясѣ стамедной исподы овчинные опушить пухомъ бобровымъ да по кафтану исподнему киндячному выстегать на бумагѣ по шапкѣ суконной съ пухомъ, а подъ тѣ ряски овчины взять изъ приказу Болшого Дворца. *Заб. Дом. быт II, 672, 1685 г.* > Кафтан теплый. *Верхняя одежда на подкладке из меха.* Да съ меня, государь [царь], со Второго [Второеца Васильева] сняли однорядку синю аглинскую болшую землю съ пугвицами съ хамьянными, да кафтанъ теплой заечей хребтовой подъ сукномъ подъ тмозеленымъ подъ аглинскымъ, а на немъ пятнадцать пугвицъ серебряныхъ гладкихъ. *АЮ, 92, 1579 г.* 176 г. ноября въ 16-й день изъ государевы Мастерские полаты... карламъ Карпу Реткину да Дмитрѣю Верхоценскому здѣлано Карпу кафтанъ стамѣдной теплой въ кроенье пошло стамѣду зеленого три аршина десять вершковъ. *Заб. Дом. быт II, 683, 1668 г.* Гаврилѣ Меншикову [сшит] кафтанъ руской теплой сукно черно, къ нему прикладу: снурка шолковаго черного, мѣрою 15 аршинъ. *Арх. бум. Петра, 142, 1694 г.* > Кафтан шубный. *Короткая (до колен) верхняя одежда на подкладке из меха.* Въ причетѣ шубъ братцкихъ, и кавтановъ шубныхъ, и мантей болшихъ и малыхъ, и рясокъ суконныхъ, и свитокъ суконныхъ... лишекъ объявился. *А.Ивер. м., 193, 1655 г.* Кормщику Михаилу Куи (!) дано наиму два рубли. На тои же лодьи ходил к морю Фалелеи на мнстрьскомъ платье... купил на монастырские денги купил ему шубнои кавтан подержан дал двѣнатцат алтнъ. *Кн. орлов. промысла, л. 5, 1658 г.* Дано дватцать алтын куплено шуба баранья поношеная у старца Феодосия Щапа да двѣ овчины новых на торгу здѣлан кафтан шубной. *Кн. прих.-расх. Пск. Печ. м., 73, 1675 г. (ПОС).* Грабежемъ взяли [Е. Чуваков с товарищами] 4 лошади кобылу гнѣдую... да жеребца же сивожелѣзова, да кавтанъ шубной, да съ гривъ по 20 алтынъ денегъ. *А. Кунг., 38, 1675 г.* Крстьянинъ Федка Васильевъ у него животов лошед да корова подтелок двѣ овцы десет курицъ хлѣба ячмени осмина овса три полуосмины... платя кафтан шюбнои. *Пам. Влад., 76, 1691 г. Ср.* шуба кафтанья (*см.* **кафтаний**). > Кафтан холодный. *Верхняя одежда без подкладки.* Да кафтанъ холодной дорогиненъ, двоеличенъ, вполношенья, а нашивка на немъ – голубой плетень з золотомъ. *Арх. Стр. II, 205, 1611 г.* Ноября 6-го велѣ-

но сдѣлать на казенномъ дворѣ в[еликого] г[осударя] ц[ареви]ча и в[еликого] к[нязя] Петра Алексѣевича карлѣ Никиткѣ Комару два кафтана киндячныхъ, холодныхъ: лазоревый да зеленой. *Арх. бум. Петра, 11, 1674 г.* А ты батюшъко [В.Т. Вындомский] не помѣшкав изъвол прислат к нам Кузѣмъку пока дорога стоитъ а сѣ батюшъко у насъ здесь кавътановъ холодныхъ нетъ и ты батюшъко изъволишъ прислат. *Грамотки, № 155, XVII – н. XVIII в.* > Кафтан однорядочный. *То же.* Купил кафтан однорядочной да колпак да сапоги да простыню, дал 40 алт. без гривны. *Сл. промысл. II, 33, 1583 г.* Роспись Ивана Семенова сына Сумлянина. что взяли на королевские карабли живота и денегъ 26 ефимковъ с полуефимкомъ да денегъ 22 рубли да подольниковъ 2000 новыхъ и с удами 5 рублевъ кафтанъ однорядочнои 40 алтынъ. *RA, 48, 1623 г. – С определением, указывающим на тип и материал подкладки.* Сентября въ 22 день... государева жалованья слепымъ Якову да Петру по овчинному кафтану бѣлому под бумазѣями... да карламъ Зинки да Стенке по шапке суконной одна вишнева двадцать два алтына другая черлена двадцать алтынъ да по кафтану заечинному подъ бумазѣями по рублю по одиннадцати алтынъ. *Заб. Дом. быт II, 680, 1636 г.* В сундуке... Однорядка темнозеленая пуговицы серебряные. Кафтан бумазей. *Сл. Каз. 2-3, 85, 1668 г.* Приказалъ постельничий Гаврило Ивановичъ Головкинъ прислать въ походъ великаго государя потѣшные кажаны, такожъ и байковые кафтаны, какие есть, – приказалъ прислать все сего числа, да приказалъ быть тебѣ [Федору Андреевичу] въ походъ сего жъ числа. *Арх. бум. Петра, 120, 1691 г.* > Кафтан стеганый (стежной). *Такая верхняя одежда со стеганной на вате подкладкой.* Дано государева жалованья Василью Багракову: однорядка лазорева, завязки шолкъ зеленъ, цѣна 2 рубля и 2 денги, кафтанъ дороги багровы стеганъ, цѣна 2 рубля съ полтиною. *ДАИ I, 207, 1585 г.* Кафтанъ тафта лазорева стѣганъ на черевехъ на бельихъ. *Заб. Дом. быт II, 848, XVII в.* 139 г. ноября въ 29 день... государева жалованья карлу Фетькѣ Игнатьеву здѣланы штаны въ сукнѣ аглинскомъ... да кафтанъ киндякъ лимонной на хрѣптахъ заичьихъ стежной цѣна рубль осмнатцать алтынъ. *Заб. Дом. быт II, 675, 1631 г.* [Платья царя Алексея Михайловича:] Два кафтана стежныхъ жолтыхъ, сибирскаго стеганья. *Савваитов, 69, 1676 г.* Октября 2-го куплено ихъ в[еликого] г[осударя] въ Мастерскую палату 25 аршин полотна... по 7 денегъ аршинъ, 31 алт. 4 д.; а то полотно въ настилку стежнаго кафтана, что дѣланъ въ Троицкомъ Сергиевѣ монастырѣ боярину Льву Кириловичу Нарышкину. *Арх. бум. Петра, 94, 1689 г. – С определением, указывающим на вид ткани, из которого изготовлена такая одежда.* А у Ивана у Булатова взяли пятдесять литръ шолку черного, да четыре портища бези, да тритцать брусовъ мыла халяпского, да кафтанъ киндяченъ. *Польск. д. I, 29, 1489 г.* Да брату моему [И.В. Мечова] Григорью Чеглокову сыну Борисова кофтан зенденин да ожерелья с пугвицами з жемчюжными. *АФЗХ II, 347, 1568 г.* А на Иванова сына... да на толмача положил [чауш] по кафтану по бархатному з золотом на человека... Да чауш же сказал, что деи, те кафтаны положив на себя, к салтану в них ехати. *Ст. сп. Новосильцева, 91, 1570 г.* Да на нем [беглом человеке Д. Кормышове] платя ковтан темносин сукно аглинскоя цена два рубля. *МДБП, 47, 1626 г.* Карле Филькѣ кафтанъ зенденинной черленъ нашивка шелковая цѣна тритцать алтынъ. *Заб. Дом. быт II, 655, 1626 г.* А животов сундук большой ферезѣя молиновой цвѣтъ да ковхтан комчатой седло без войлоков попона клакатая ковфтан красной суконнай. *Сл. Ворон. II, 60, XVII в.* А как вошел [С. Часовников] в избу и царь де сидел в обяринном зеленом кафтане в переднем углу на лавке. *Рус.-грузин. отн. II, 47, 1685 г.* В Германской земле много строения домовнаго деревяннаго. Народ германской, мужеска полу и женска, неблагообразен и убог. Многие поселяне носят кафтаны сермяжные, также и женской пол германский платья носят особою модою, зело короткое, толко по колени. *Путешествие Толстого, 46, 1697 г.* > Кафтан (кизылбашский) азямской (азямный). *Верхняя одежда восточного покроя, сшитая из иранской ткани – камки кизылбаш-*

ской. [Роспись пожалованного платья:] Царевичю Асманаку: ферези, сукно багрецъ червчатъ... кафтанъ камка кизылъбашская, шолкъ алъ да зеленъ, на черевѣхъ на лисьихъ, кафтанъ кизылбашской азямской камчатъ, шапка лисья чорна, сапоги сафьянные жолты, рубашка. *АИ II, 17, 1599 г.* Того жъ дни государю царю и великому князю Михаилу Федоровичю всеа Русии кизылбаского Аббаса Шаха купецъ челомъ ударилъ: кафтанъ азямской камка кизылбаская на празелени, шолкъ бѣлъ, алъ, рудожолтъ, кружчки золоты, стеганъ на бумагѣ. *Заб. Разр., 8, 1613 г.* А платье персы и кизылбаши носят кафтаны озямные, кинъдячные и дорогилные, и кумачныя, и кутняные. А поясы круг себя носят великие кушаки, а поверх кушаков шалы вишневы. *Х.Ф. Котова, 54, 1623 г.* > Кафтан китайский. *Верхняя одежда из тканей (преимущественно из атласа), привезенных из Китая.* Августа въ 6 день, въ праздникъ Преображения Господня, слушалъ великий государь всенощного бдѣния и божественныя литоргии въ церкви Живоноснаго Воскресения. А на великомъ государѣ было платья: кафтанъ, отласной китайской травной маковъ цвѣтъ. *Выходы ц.в.к., 701, 1681 г.* И тѣ вышеписанные кафтаны отласной китайской боярину князь Борису Ивановичю Прозоровскому суконные комнатнымъ столникомъ князь Михаилу княжъ Лаврентьеву сыну Дулову да князь Михаилу княжъ Федорову сыну Шаховскому... рукавицы и шапка имъ же комнотнымъ столникомъ росписана на указѣ въ росходномъ столпу. *Заб. Дом. быт II, 811, 1686 г.* [«В царских одеждах 2-й пол. XVII в. китайские ткани встречаются довольно часто, главным образом, камка и атласы» (Левинсон-Нечаева М.Н. Одежда и ткани XVI–XVII вв. // Государственная Оружейная палата Московского Кремля. Сборник научных трудов по материалам Государственной Оружейной палаты / под ред. С.К. Богоявленского и Г.А. Новинского. М., 1954. С. 305–386).] – *С определением, указывающим на разновидность меха, который пришивался изнутри для утепления такой верхней одежды.* А татбы взялъ у него [сокольника Якуша Березникова] тотъ Шишелко двѣсти дватцать золотыхъ угорскихъ, да сумки, а въ нихъ три рубашки съ шелкомъ, да четверы порты нижние... да кафтанъ заечей, да шапку лисью съ сукномъ. *Польск. д. II, 183, 1542 г.* Kafftan [кафтан] lüff peltz. *Аноним. разг., 25, сер. XVI в.* Да у Лучки да у Игошки съ товарищи взяли пять кафтановъ бараньихъ подъ сукны подъ сермяжными. *АЮ, 93, 1579 г.* А товару было Левина и брата его Володина десять тысячъ брусовъ мыла, да сто крашенинъ синихъ, да пятьсотъ рукавицъ, да три ласту луку, да двацать хомутовъ... да на Володе было платья: рубашка, да портки, да икона на вороте, да кофтанъ крашенинной заечей. *Ревел. а., 61, к. XVI в.* Елесей Ивановичъ пѣнежанин дал 3 рубли 26 алтын, да кафтан песцовой под зенденью за 40 алт. *Сл. промысл. II, 33, 1586 г.* У меня... у Ивашка взяли... ковтан лисей под киндеком под лазоревым. *Ст. печ. пр., 5, 1613 г.* Того же дни вологжанин Филип Сергеев пришел из Монгазеи, явил по сибирской грамоте товару... 16 сороков выимков собольих, кафтан недопесчатый, кафтан черевей песцовой, одеяло песцовое. *Сл. промысл. II, 33, 1634 г.* Кафтанъ песцовои цена два рубли с полтиною кафтанъ недопесковои цена два рубли. *Товар. цен. роспись, 136, 1687 г.* Паучиннои. поставъ не овчинной кафтанъ. *Сим. Послов., 132, XVII в.* > Кафтан черевей. *Верхняя одежда, сшитая с использованием меха с брюшка животного.* Кафтанъ песцовои черевеи и мѣхъ тож цена сорокъ алтынъ. *Товар. цен. роспись, 136, 1687 г.* > Кафтан пупчатый. *То же.* С трех соболей да с кафтана пупчатого. *Сл. Мангаз., 184, 1629 г.* Дать... Волконскому кафтан мои пупчетои соболеи под камкою луданową крапивнои цвет. *МДБП, 198, 1692 г.* – *С определением, указывающим на особенности покроя этой верхней одежды.* Кафтанъ с рукавы камка венедитцкая на бели розные шолки съ золотомъ по поясъ; а полы камка венедитцкая бела по узоромъ шиты золотомъ; опояска... шолкъ бѣлъ. *Заб. Дом. быт II, 849, XVI в.* Кафтанъ съ короткими рукавы 30 пугов[иц], 14 [штук]. Безъ рукавовъ 16 [штук]. *Заб. Дом. быт II, 845, XVI в.* Кафтанъ камчатои долгополои краснои подбитъ камкою рудожолтою подложенъ зенденью нашивка серебраная. *МДБП, 213, 1676 г.* Скроенъ верхний же кафтанъ съ широкими рукавы, объ-

ярь золотная по алой землѣ, по ней разводы и травы золоты съ серебромъ, подложенъ тафтою алою, круживо нашито плетеное золотное съ городы; – верхний кафтанъ съ широкими рукавы, объяръ по серебряной землѣ, по ней травы золоты съ серебромъ. *Арх. бум. Петра, 233, 1682 г.* Куплено ихъ в[елики]хъ г[осударей] въ Мастерскую палату 14 аршинъ атласу зеленаго... покупалъ закройщикъ Петръ Михаиловъ, а тотъ атласъ великому государю на потѣшной кафтанъ съ узкими рукавы. *Арх. бум. Петра, 126, 1691 г.* [Куплено] пугвицы серебреные городничему Алексѣю Ленину на италианской кафтанъ сукно малиново, купилъ товары закройщикъ Петръ Михайловъ. *Арх. бум. Петра, 173, 1699 г.* А ноября по 1 число тѣ мастеровые люди х комедийному строенью здѣлали: Живописцы выписали 8 преспективъ болшихъ розныхъ на обе стороны... Портные мастеры здѣлали 14 кафтановъ французскихъ съ кружевы, 14 камзоловъ съ кружевы жъ, 14 портищъ итальянского платья съ завѣсами съ кружевы жъ. *Док. Моск. театра, 97, 1702 г.* > Становой кафтан. *Верхняя одежда, которую шили по фигуре («по стану»), с перехватом на талии.* Февраля въ 21 день, на государѣ [Михаиле Федоровиче] быть наряду Большия казны... кафтанъ становой, по серебряной землѣ листье зелено; сорочка; башмаки бархатъ рытой по жолтой землѣ. *Заб. Разр., 617, 1630 г.* А на государѣ было платья: шуба нарядная... кафтанъ становой, куфтерной червчетъ, меншой. *Выходы ц.в.к., 4, 1632 г.* 173 г. августа 10 скроенъ в[еликому] г[осударю] кафтанъ царской становой байберекъ по бѣлой земли по немъ рѣка и травы золоты. *Заб. Дом. быт II, 833, 1665 г.* Скроенъ становой кафтанъ, отласъ алъ, подкладка тафть цѣнинна подпушка отласъ желтъ, круживо серебреное плетеное нѣмецкое съ городы, мѣрою семь аршинъ безъ чети, восемь пуговицъ канительныхъ. *Арх. бум. Петра, 212, 1677 г.* > Кафтан венгерский. *Верхняя одежда, расшитая шнуром, с нашивками из тесьмы с кистями или бахромой и с пуговицами.* 207 ноября въ 13 день, по указу... [великого государя] Петра Алексѣевича... бояринъ князь Петръ Ивановичъ Прозоровской съ товарыщи приказали сдѣлать на Казенномъ дворѣ... [шуту] Филату Шанскому: верхней кафтанъ венгерской теплой суконной кармазиновой темнокрапивной, исподъ положить лисей черевей. *Арх. бум. Петра, 166, 1698 г.* 208 г. декабря въ 22 день, по указу в[елико]го г[осуда]ря взято его великаго государя въ Мастерскую полату изъ ряду у торговыхъ людей товаровъ: 19 аршинъ кружива золотнаго... 25 арш. снурка золотнаго... а то круживо и снурокъ къ Александрѣ Меншикову отвезено на дворъ на венгерские кафтаны иноземцамъ: арапу Егору да скороходу Францушку да Яну, а отвозили то круживо и снурокъ подъячий Василей Дружининъ да закройщикъ Петръ Михайловъ. *Арх. бум. Петра, 176, 1699 г.* 1701 года февраля въ 4 день... [государь] Петръ Алексѣевичъ... указалъ дать изъ своей... Мастерские полаты изъ неокладныхъ доходовъ на прикладъ къ тремъ кафтанамъ суконнымъ теплымъ венгерскимъ Преображенского полку каптенармусу Алексѣю Петелину 6 рублей, сержанту Гаврилѣ Меньшикову 7 рублей, солдату Ивану Валяеву 5 рублей, всего 18 рублей. *Арх. бум. Петра, 192, 1701 г.* [«В 1699 г. уже было много случаев пошивки кафтанов венгерских. Они шьются самому Петру I, его генералу – Головину, полковникам Адаму Вейде, Якову Брюсу, иноземцам-трубачам и т.д. Нам неизвестен покрой венгерского кафтана, и только отдельные детали могут быть отмечены: шнурок, которым обшивается кафтан, и нашивки из тесьмы с кистями или бахромой и с пуговицами... Вполне вероятно, что введение венгерского кафтана было связано с созданием регулярной армии, обученной, вооруженной и обмундированной по новому образцу» Левинсон-Нечаева М.Н. Одежда и ткани XVI–XVII вв. // Государственная Оружейная палата Московского Кремля. Сборник научных трудов по материалам Государственной Оружейной палаты / под ред. С.К. Богоявленского и Г.А. Новицкого. М., 1954. С. 238).] > Кафтан меретинский. *Традиционная грузинская верхняя одежда – каба, имеющая длинные, почти до пола рукава, зашитые книзу.* А иные люди [в Имеретии] кафтаны носят свое (!) меретинские, кабы на терлишное дело; от поясу сбором, без прорех, стеганные. *Посольство Толочанова, 110, 1652 г.* [«Каба – длинная мужская одежда, которую носили в восточной,

отчасти южной Грузии в XI–XII вв. знатные феодалы и придворные. Особенность кабы – длинные, почти до пола рукава, зашитые книзу. Рукава эти декоративные, их закидывали за спину. Верх кабы по разрезу на груди, а также воротник обшивали черным шелковым шнурком... На протяжении столетий фасон кабы менялся. В более позднее время кабу делали короче, ниже колен – из шелка, сукна, холста, кожи... Женская каба – архалук – была до пола» (Мулер Н. Каба, лечаки, черкеска, чоха // Наука и жизнь. 1989. № 3. С. 92–93).] > Кафтан немецкий (по-немецки). *Разновидность европейской длинной верхней одежды, которая была сшита строго по фигуре, без воротника, с карманами и с большим количеством пуговиц; жюстокор [от фр. justaucorps ‘точно по корпусу’].* И того жъ числа тѣмъ мещанскимъ дѣтемъ, Тимошку Блису съ товарыщи, 20 человѣкомъ, здѣлано платье киндячное пяти цветовъ... да шти человѣкомъ здѣлано 6 кафтановъ понемецки съ широкими руковами да шестеры штаны широкия, да 4 человѣкомъ здѣлано 4 кафтана немецкия жъ короткия съ ширикими (!) руковами да четверы штаны широкия жъ. *Док. Моск. театра, 67, 1676 г.* Октября 14-го... куплено въ нѣмецкой слободѣ 12 портищъ пугвицъ обшивныхъ серебреныхъ нѣмецкаго дѣла по 10 ал. портище, а тѣ пугвицы отданы тое же нѣмецкие слободы портному Степану Иванову на нашиванье на три нѣмецкие кафтаны, которые велѣно ему сдѣлать на карлъ. *Арх. бум. Петра, 267, 1683 г.* 193 г. окт[ября] 14. Сшиты нѣмецкие кафтаны на карлъ... 25-го нѣмецкие платна имъ. *Заб. Дом. быт II, 684, 1685 г.* Да за покупные товары, на потѣхи, которыя поданы къ государю царевичу, за сукно лимонное, что государю на нѣмецкой кафтанъ, за бумагу книжную, за верви, что къ ракетному дѣлу, на зеркало, что ко государынѣ царицѣ, за пухъ, что государю царевичу на пуховикъ... на нѣмецкое платье в кормовыхъ денегъ дано 152 р. 10 алт. *Арх. бум. Петра, 138, 1692 г.* [«Русский кафтан имел длину до колен или чуть выше, поскольку исподние кафтаны были немного короче теплых. Адам Олеарий, посетивший Московию в сер. XVII в., описал его похожим образом: На сорочку и штаны они надевают узкие одеяния вроде наших камзолов, только длинные, до колен, и с длинными рукавами. Это одеяние они называют кафтаны. Так что, первоначально русский кафтан был коротким. В 80 (?)-х гг. XVII в. у знати появляются долгополые кафтаны, сделанные по иностранным образцам. Может быть, именно поэтому их называли «китайскими» или «немецкими». Вот что писал один из русских модников в 1688 г. своему приятелю: Кафтан я купил длинной для того, что ныне такие носят, а не короткие» (Судаков Г.В. Когда появились фартуки? О многовековой истории русских слов и выражений. М., 2009. С. 14).] > Кафтан польский. *Разновидность такой верхней одежды, появившаяся в XVII в., верхняя часть которой (от пояса) плотно прилегала к телу, а нижняя часть имела широкие полы, рукава у плеч были пышными, а от локтя до кисти – узкие.* Память мнѣ Григорью Иванову сыну Пустошкину что я взялъ брата своего Степана живота и своихъ платья и денегъ общихъ животовъ... кафтанъ отласной полской съ снуркомъ золотнымъ, да кафтанъ полской суконой, нашивка золотомъ. *АЮБ III, 260, 1660 г.* > Кафтан турский (турецкий, на турское дело). *Разновидность верхней одежды без воротника с застежкой у шеи и на левом боку.* Кафтанъ турской бархатъ венедицкой, на золотой землѣ шолкъ червчатъ. *Савваитов, 15, 1589 г.* Апрѣля въ 10 день изъ государевы Мастерские полаты... снесъ на Казенной дворъ въ государеву царевичеву казну диакъ Гаврило Облезовъ кафтанъ турецкой золотной по бѣлой землѣ... а тѣмъ кафтаномъ государь царь и великий князь Михаило Федоровичь всеа Русии пожаловалъ сына своего государя царевича князя Олексѣя Михайловича на Свѣтлое Воскресение апрѣля въ первый день. *Заб. Дом. быт II, 567, 1632 г.* Июня въ 13-й день Серебреного ряду торговому человѣку Васкѣ Якимову за шестьдесятъ за одну пугвицу серебреныхъ вольяшныхъ два рубли двадцать четыре алтына двѣ деньги дано взялъ самъ пугвицы нашиты государыни царевны и великие княжны Ирины Михайловны да государыни царевны и великие княжны Анны Михайловны на тафтяные кафтаны, что на турское дѣло. *Заб. Дом. быт II, 572, 1636 г.* Июля 24 къ царевнѣ Аннѣ М[ихайловне] въ хоромы еѣ государынины казны 9 ар. 3 в. камки бурской на червцѣ... да кафтанъ турской отласъ золотной по

червчатой землѣ, подложенъ отласомъ зеленымъ; приняла кн. М. Ив. Пронская, а сказала, что кафтаномъ царевнѣ дарить государя. *Заб. Быт цариц, 679, 1649 г.* Петр поднес королевскому величеству в дарех от себя саблю булатную... испод соболей пластинной, испод кафтана турского. *Ст. сп. Потемкина, 257, 1669 г.* 186 г. нояб[ря] 17... сдѣлать... на Казенномъ дворѣ учителю Офонасью Федосѣеву кафтанъ суконной кармазиновой на турское дѣло опушить бобромъ, нашивка золотная да дьякону Якову шубу хребтовую. *Заб. Дом. быт II, 613, 1678 г. – С определением, указывающим на назначение этой верхней одежды.* Лѣта 7198, ноября въ 11-й день, в[еликие] г[осудари]... Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ... указали дать своего великихъ государей жалованья, съ казеннаго двора, потѣшнымъ конюхомъ на носильные кафтаны, по пяти аршинъ сукна анбурскаго Андрею Пояркову съ товарыщи, десяти человѣкомъ... Роспись потѣшнымъ Семеновскимъ конюхомъ, которые не брали носильныхъ суконъ: Андрей Поярковъ, Трофимъ Нелидовъ, Филипъ Домниковъ. *Арх. бум. Петра, 100, 1689 г.* На понахидной кафтан байберекъ гвоздичной, на опушку въ добавку пара соболей цѣною въ 30 руб. *Арх. бум. Петра, 245, 1691 г.* Марта въ 6 день, въ пятокъ, послѣ вечерняго пѣния, великий государь ц[арь] и в[еликий] к[нязь] Иоаннъ Алексѣевичъ... изволилъ быть въ Вознесенскомъ дѣвичьемъ монастырѣ и слушать понихиды по матери своей государевѣ... Марии Ильиничнѣ. А за нимъ великимъ государемъ бояря, и окольничие, и думные и ближние люди были въ ходильныхъ кафтанахъ. *Арх. бум. Петра, 396, 1691 г.* [«Выходные книги описывают платье главным образом праздничное, в котором государь по обычаю выходил из своих комнат на богомолье не только в соборы и монастыри, но и в свои дворцовые храмы, находившиеся на сенях дворца. В упомянутых книгах совсем нет записей о том, какое подавалось платье государю комнатное, ежедневный обычный носильный или ходильный наряд» (Забелин И. Домашний быт русских царей в XVI и XVII столетиях. Ч. II. М., 1915. С. 473).] > Кафтан верхний. После ихъ [посольских людей] ѣхалъ посолъ самъ одинъ в бѣломъ алтабасномъ платьѣ, а на немъ верхнеи кафтан долгои сребрянои подбитъ. соболми дорогими. *В-К VI, 117, 1665 г.* И 192 сентября въ 5 день изъ сей ферези передѣланъ великому государю царю и великому князю Петру Алексѣевичу верхней кафтанъ. *Савваитов, 93, 1683 г.* > Кафтан (верхний) дождевой. *Верхняя одежда, надеваемая при ненастной погоде, вид плаща.* Августа въ 25 день... велѣно здѣлать ему великому государю верхней дождевой кафтанъ по тафтѣ набитъ сукномъ осиновымъ а на составъ марсабасного (!) дѣла мастеру Ивану Масюкеву пять рублевъ. *Заб. Дом. быт II, 836, 1681 г.* 189 г. июня въ 29 день... велѣно здѣлать ему великому государю кафтанъ дождевой изъ суконъ мартобасной а къ тому мартобасному дѣлу на составъ Оружейной полаты иконописцу Ивану Масюкѣву пять рублевъ. *Заб. Дом. быт II, 836, 1681 г.* > Кафтан проезжий (ездовой). *Одежда, надеваемая для езды верхом.* 130 г. июня въ 5-й день по государеву... имянному приказу государева жалованья карле Васке Григорьеву кафтанъ проѣзжей сукно аглинское червчато подпушка киндякъ зеленъ. *Заб. Дом. быт II, 673, 1622 г.* Маия 14 скроены государю [Михаилу Федоровичу] два кафтана ездовые стежные; одинъ отласъ бѣлъ другой отласъ лазоревъ. *Заб. Дом. быт II, 813, 1631 г.* 185 года декабря въ 14 день в[елик]ий г[осударь] ц[арь] и в[еликий] к[нязь] Феодоръ Алексѣевичъ... указалъ по своему великаго государя имянному указу брата своего государева... Петра Алексѣевича сундукъ раковинной, съ его великаго государя царевичевымъ платьемъ, за печатью хоромною великие государыни царицы и великие княгини Натальи Кириловны, а въ немъ платьѣ ѣздовое теплое и холодное: ферезѣи и чюги и кафтаны ѣздовые и однорядки суконныя и шубы. *Арх. бум. Петра, 209, 1676 г.* Дал Никита Лукияновъ... кавтан проежжей настрафилен зеленъ, пугвицы серебряные за 3 рубли. *Сл. промысл. II, 33, 1721 г.* > Кафтан потешный. *Верхняя одежда, расшитая золотым шнуром, специально укороченная для удобства в полевых условиях.* [Из расходной книги Мастерской палаты:] Октябрь: 4-го, скроенъ кафтанъ потѣшной камка осинова, исподъ бѣлей хребтовый, съ ускими рукавы, на во-

ротъ нашито двадцать четыре пугвицы шелковыхъ. *Арх. бум. Петра, 249, 1691 г.* Два кафтана потѣшныхъ полметъ гвоздичной, подкладка тафта гвоздична, обшиты снурками золотными. *Арх. бум. Петра, 252, 1692 г.* [«По документальным материалам н. 90-х гг. XVII столетия, по книгам кроильным и расходным Мастерской палаты можно проследить, как в связи с новыми политическими и культурными течениями старые типы одежды сменялись новыми. Так, в 1690 г. появляется название кафтана *потешный*... По записям можно отметить характерную для них черту – расшивку золотым шнурком. Потешные кафтаны значительно короче других. ...Название *потешный* нельзя, конечно, рассматривать как предназначенный для забавы, для потехи; вернее, в этом названии сказывается то новое, что было заведено Петром I, – военные упражнения, при которых старый покрой длинных одежд был неудобен» (Левинсон-Нечаева М.Н. Одежда и ткани XVI–XVII вв. // Государственная Оружейная палата Московского Кремля. Сборник научных трудов по материалам Государственной Оружейной палаты / под ред. С.К. Богоявленского и Г.А. Новицкого. М., 1954. С. 326).] ‖ *Верхняя одежда монаха или священника.* А по правой стороне от царевича сидели власти, архиепископ Алавердей Лавердовского монастыря со властьми, человек з 20. А платья было на архиепископе Алавердее манатья черная с ысточники; а на иных епископех платья кафтаны широкие суконные да клобуки по-гречески. *Посольство Мышецкого, 134, 1642 г.* 158 г. сент[ября] 15, по приказу крайчей Анны Вельяминовны на Казенномъ дворѣ сдѣланъ кафтанъ поповской въ камкѣ куфтерѣ зеленой, подложенъ исподъ черевей лисей краснобурой, нашивка нашита шолковая, пугвицы серебр[яные] золоченыя; и тотъ кафтанъ приняла она жъ, а сказала, что царица Марья Ильична пожаловала духовнику Стефану. *Заб. Быт цариц, 683, 1650 г.* А власти их грузинские, архиепискупы и епископы, входят во святый олтарь в царские двери без монатей, просто в кафтанех, подпоясався кушаками широко черными и лимонными, на тезичкую стать, с посохами, хотя и не в службе. А посохи у них простые, таковы, с какими у нас в Руси нищие по улицам ходят. *Посольство Толочанова, 70, 1652 г.* > Кафтан служебный. О чюдотворцове памяти куплено у казны... сермяга да 2 кафтана служебные, дано рубль 5 алтын. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 78, 1612 г.* Старец Кипреян Кулюксин на Белеозере купил в казну... 3 сермяги да 6 кафтанов служебных, дано 2 рубли 33 алтыны з денгою. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 164, 1618 г.* > Годовой кафтан. *Верхняя одежда монаха, выдаваемая ему на год (?).* Да поварку Ефтюшке Носухе за успенъские рубахи того же году дал человеку по две гривны... Да ему же, Ефтюшке Носухе, дано на годовой кафтан за сукно 10 алтын з денгою. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 341, 1634 г.* Повору Ивашку Булдырю за рожественские и за великоденские рубахи дано 16 алтын. Да ему же на годовой кафтан дано 12 алтын 4 денги. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 321, 1633 г.* ‖ *Форменная одежда.* Роспись воеводы Григорья Ивановича Пустошкина домашнему всякому росходу 171-го году октября съ 28 числа... На людские кафтаны сукна, 5 рублевъ 20 алтынъ. *АЮБ III, 261, 1660 г.* Ирхи на два кафтана людские теплые, на сорокъ алтынъ. *АЮБ III, 262, 1660 г.* Принялъ дьякъ Яковъ Петелинъ... изъ Сибирского приказу 172 году подотласную жъ шубу и подобъяринной лѣкарской кафтанъ на подклатки три киндяка широкихъ зеленыхъ цена по двадцати по шти алтынъ по четыре деньги аршинъ изъ Большие казны 174 году. *Заб. Дом. быт II, 808, 1668 г.* Февраля 27-го куплено ихъ в[елики]хъ г[осуда]рей въ Мастерскую палату 5 аршинъ сукна кармазину червчетого, по рублю по 16 ал. по 4 д. аршинъ, и того 7 руб. 16 а. 4 д.; а то сукно великому государю на сержантовой кафтанъ. *Арх. бум. Петра, 118, 1691 г.* > Стрелецкий кафтан. *Форменная одежда стрельцов, соответствующая по цвету полку, в котором они служили.* Въ козенныхъ погребахъ... 405 кафтановъ стрѣлецкихъ анбурского сукна зеленого и лазореваго, цѣлыхъ и драныхъ. *ДАИ X, 98, 1682 г.* > Возничий кафтан. *Верхняя одежда возничего Конюшенного приказа, обслуживавшего царские выезды; терлик.* Генваря 10, Ветошного ряду торговому человѣку Богдашку прозвище Зимѣ за лисье ожерелье 25 алт. да за кунье ожерелье 21 алт.; взяты ожерелья къ возничимъ кафтанамъ. *Заб. Мат. ист. I, 1179, 1643 г.* Кафтанъ проѣзжей возни-

чей соболей, покрытъ сукномъ малиновымъ. *Заб. Мат. ист. I, 1183, 1691 г.* [«В 1614 году 14 декабря четырем казенным портным дано на корм 4 алтына – «делают возницам терлики бархатные»... В описи казны патриарха Никона 1658 г. описано несколько возничих кафтанов... К сожалению, по описаниям нельзя установить покроя одежды, но по документам можно видеть, что в царской казне сохранялось большое количество возничих терликов. Из этого можно сделать заключение, что наиболее типичной одеждой возничих был именно терлик. Савваитов определяет его как узкий кафтан с перехватом, с короткими петлями и короткими рукавами. Забелин... правильно отмечает, что в XVII в. терлик становится чем-то вроде мундира» (Левинсон-Нечаева М.Н. Одежда и ткани XVI–XVII вв. // Государственная Оружейная палата Московского Кремля. Сборник научных трудов по материалам Государственной Оружейной палаты / под ред. С.К. Богоявленского и Г.А. Новицкого. М., 1954. С. 316).] + **кавтан** XVII в.: *Док. Моск. театра, ДТП IV, ИНРЯ, МДБП, РД II-1, Сл. Мангаз., Сл. Перм. I, Сл. промысл. II*; **кафтан** XVI в.: *АРГ, Арх. Стр. I, А. Солов. м., Вкл. кн. ТСМ, Ист. песни, Пам. южн. в.-р. нар., Сл. промысл. II*; XVII в.: *АМГ III, А. тягл. I, АЮБ III, Вкл. кн. ТСМ, Вологод. док., ДАИ III, ДАИ IV, ДАИ X, ДАИ XI, ДАИ XII, ДД I, Джемс, ИНРЯ, Каляз. челоб., Кн. корм. Кир.-Б. м., Котошихин, КЧ, Нетн. кн. Пск. Печ. м., Пам. Влад., Разг. Хеймера, РД IV, Росп. прид., Рус.-грузин. отн. III, Сл. Каз. 2-3, Сл. Мангаз., Сл. Смол., Южн. челобитные, RA*; XVIII в.: *АЮ*; **ковтан** XVII в.: *ИНРЯ, Южн. челобитные*; **кофтан** XVI в.: *АЮ*; XVII в.: *ДД I, ИНРЯ, Кн. ден. Кир.-Б. м., Пам. южн. в.-р. нар., РД I, Южн. челобитные, RA*; **кохтан** XVII в.: *ВУР I. Ср.* **кафтаненко, кафтанец, кафтанишко, кафтанчик**.

Вар. **кавтан, ковтан, кофтан, кохтан**.

КАФТАНЕНКО, *м.* (2) и *с.* (1) *Уничиж.* → **кафтан**. – *С определением, указывающим на разновидность меха, который пришивался изнутри для утепления этой верхней одежды.* Дал вкладом Петръ Григорьев Пучков однорятку темносинюю, подносок, за 40 алтын, да кафтаненко овчинное да япанчю. *Сл. промысл. II, 34, 1624 г.* Кафтаненко пупчатый. *Сл. Мангаз., 184, 1629 г.* + XVII в.: *Сл. Сибир.*

КАФТАНЕЦ, *м.* (8) *Суженная и укороченная мужская, женская или детская верхняя одежда.* Кафтанец твои [А.И. Безобразова] зелюнои (!) изволиш ли ты к себе прислат здес позабыли. *ПНРЯ, 116, XVII в. – С определением, указывающим на вид ткани, из которой изготовлена эта верхняя одежда.* Царевичю Бибадшѣ, Кучюмову цареву сыну... кафтанецъ, камка адамашка двоелична, шолкъ зеленъ да червчатъ, на черевѣхъ на бѣльихъ, шапка бархатъ червчатъ, сапоги сафьянные желты, рубашка. *АИ II, 17, 1599 г.* Царевичю Моллѣ, цареву Кучюмову сыну... кафтанецъ, камка кизылбашская желта, на черевѣхъ на бѣльихъ. *АИ II, 17, 1599 г.* Мощи благовѣрного царевича князя Дмитрея Ивановича [в Угличе] цѣлы и ничѣмъ нерушимы... и въ лѣвой рукѣ ширинчка тафтяная шита золотомъ и серебромъ цѣла жъ, и саванъ на немъ весь цѣлъ, а покрытъ кафтанцомъ комчатымъ на хрептахъ на бѣльихъ. *ААЭ II, 111, 1606 г.* Нашиты на цвнинъ отласной жолтой кафтанецъ 5 аршин кружива. *Заб. Дом. быт II, 540, 1627 г.* 139 г. апрѣл[я] 3. Въ недѣлю Цвѣтную скроенъ государынѣ царевнѣ и великой княжнѣ Иринѣ Михайловнѣ (4 года) кафтанецъ отласъ турской по червчатой землѣ розвода и круги золоты въ кругахъ репьи золоты. *Заб. Дом. быт II, 565, 1631 г.* Скроенъ в[елико]му г[осударю] ц[ареви]чу и в[еликому] к[нязю] Петру Алексѣевичу кафтанецъ въ камкѣ двоеличной, шолкъ алъ да жолтъ, исподъ черева бѣльи. *Арх. бум. Петра, 203, 1673 г.* Казенного двора портнымъ мастеромъ за дѣло, что они дѣлали въ мастерской платье, тремъ человѣкомъ за день по 10 д., да казенному жъ мастеру за дѣло кафтанца суконного коричного, которой отданъ крестнику Матрены Романовны, 4 ал., всего 9 ал. *Арх. бум. Петра, 263, 1684 г. – С определением, указывающим на особенности кроя этой верхней одежды.* Кафтанецъ короткой сдѣлати бархатъ венедицкой синь двоемохръ съ золотомъ и съ пѣтлями круги и листье, мѣра пять аршинъ, что купленъ у Махметъ Челибея. *Оп. им. Ив. Грозного, 9, 1583 г.* Кафтанецъ короткой кушаки гирѣйские на червце шолкъ жолтъ. *Заб. Дом. быт II, 845, XVII в.* Кафтанецъ короткой бархатъ венедитцкой на жолти шолкъ черв-

чатъ шахматцы; образцы низаны по чорному бархату. *Заб. Дом. быт II, 847, XVII в.* > Кафтанец на немецкое дело. Генваря 11. Скроено государемъ царевичемъ платье на нѣмецкое дѣло епанчи бархатъ алъ кизылбашской... Да имъ же государемъ на кафтанецъ на нѣмецкое дѣло и на штаны отласу рудожелтаго десять аршинъ... На кафтанцы взято на исподъ пупки собольи – а на штаны черева бѣльи на подкладку киндякъ червчатъ. Да на все то платье круживо серебряное. *Заб. Дом. быт II, 575, 1637 г. – С определением, указывающим на наличие / отсутствие подкладки у этой верхней одежды.* > Кафтанец теплый. Пуху къ дорогилному кафтанцу къ теплому на два рубли. Отъ дѣла отъ ферезей отъ тоскининыхъ да отъ кафтанца отъ теплого отъ дорогильного да отъ шубы отъ бараньи да отъ кафтана отъ Сенькина отъ теплого отъ дѣла... [обрыв]. *АЮБ III, 262, 1660 г. Ср.* **кафтанчик**.

КАФТАНИЙ (1) *Прил.* → **кафтан**. > Шуба кафтанья. *Полушубок.* Да его ж Захарьева кафтанья шуба заложена Киприяну Онисимову да его ж Захарьева шуба одевальница да крстъ серебряноі. *Сл. промысл. III, 524, 1669 г. Ср.* шубенко кафтанишко (*см.* **кафтанишко**), кафтан шубный (*см.* **кафтан**).

КАФТАНИШКО, *м.* и *с.* (общ. 22) *Уничиж.* → **кафтан**. Продано кофтанишка да однорядченка ветошь монастырьского слуги Дмитрея Стариченина, взято 11 алтын. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 346, 1635 г.* Пожалуй [Б.И. Морозов], г[осударь], в[ели] мне [Ф. Васильеву] бедному, дать овчин на кавтаниш[ко не ве]ли меня, с[ироту], ознобить. *АХБМ I, 178, 1651 г.* А я [подьячий Аврам Соболев] человѣченко скудной, кафтанишка и епанчишка и сѣдлишка купить нечѣмъ. *Расх. кн., 290, 1659 г.* Федька Денисовъ щадровитъ сухощав на рожу в кавтанишке в сѣром. *Сл. Ворон. II, 60, 1672 г.* Сверху дождь и снег, а на мне на плеча накинуто кафтанишко просто; льет вода по брюху и по спине, – нужно было гораздо. *Авв. Ж., 72, 1675 г.* Да отпустили мы [С. Мокеев и староста] къ тебѣ [князю Петру Ивановичу] государю, къ Москвѣ запасу съ... крестьяны съ Онтропкомъ Шешковскимъ, а возу у него бочка вина и пива да кадка масла коровья, а въ той кадкѣ сборное масло со крестьянъ... да у него жъ на возу... девятьсотъ яицъ, да криночка творогу, да криночка сметаны, да криночка молока, да рыжичковъ криночка неполна, кафтанишко у него жъ, что перешивали на кошняка, у Сеньки Ермолина. *Переп. Хован., 391, XVII в.* Пожалуи батка мои пришли ка мне [Д. Поликарпову] партных мастеровъ рабатам кавътанишка другое зъделат. *Грамотки, № 293, XVII – н. XVIII в. – С определением, указывающим на вид ткани, из которой изготовлена эта верхняя одежда.* Апреля ж в 29 день по старце ж Тарасе дано вкладу шуба кунья поношена да кафтанишко безинной, да конь рыж. *Вкл. кн. ТСМ, 79, 1538 г.* Да рухляди жъ: кофтанишко суконное красное, подложено крашениною; кофтанишко сермяжное серо, епанчишко бѣлая. *ДД II, 676, 1644 г.* А тотъ мужикъ Федька Щуръ ростомъ середний, глаза сѣры... лицомъ блѣденъ. Платья на немъ шуба овчинная одѣвальная съ ожерельемъ долгимъ, сермяжное кафтанишко съ ожерельемъ бѣлое, шапка суконная черна. *СиД, 233, 1650 г.* Кафтанишка суконной зеленой ветчаной. *Сл. Каз. 2-3, 85, 1668 г.* Ковтонишка синей суконной худой. *Сл. Ворон. II, 60, 1683 г.* Кафтанишко темнозеленой суконной старой. Кафтанишко киндяшное на лапкахъ лисьихъ съ пугвицы серебряными. *ДАИ XII, 213, 1688 г. – С определением, указывающим на вид меха, который пришивался изнутри для утепления этой верхней одежды.* Кафтанишко недособолий. *Сл. Мангаз., 184, 1629 г.* Кафтанишко соболий. *Сл. Мангаз., 184, 1629 г.* Он покупал... кафтанишко песцовое – два рубли. *Сл. Том., 94, 1640 г.* Кафтанишко пупчатое кунье старое подъ киндякомъ. *ДАИ XII, 212, 1688 г.* > Шубенко кафтанишко. *Уничиж.* → шуба кафтанья (*см.* **кафтаний**). На нем [Онуфрее Петрове] плате шубенко кафтанишко на жене ево сарафанишко изба в ызбѣ жерновы двор оплетен плетнем. *Пам. Влад., 84, 1691 г. – С определением, указывающим на особенности покроя этой верхней одежды.* Приволока бархатъ венедицкой лазоревъ съ золотомъ опушена горностаи, подкладка дороги алы безъ пугвицъ... 4 кафтанишка литовскихъ згнили. *Заб. Быт цариц, 617, XVII в.* + **кафтанишко** XVII в.: *Арх. бум. Петра, Грамотки, ИНРЯ, КЧ, Сл. Сибир.*

Вар. **кавтанишко, ковтонишко, кофтанишко.**

КАФТАННИК, *м.* (2) *Кто шьет кафтаны. – Дел. В постпозиции к имени собственному как указание на род деятельности или прозвище.* А на судѣ [о беглом холопе А. Аникееве] были: дворской Федоръ Родивоновъ да цоловалники Клепикъ кофтанникъ съ товарищи. *АЮ, 53, 1547 г.* Въ томъ же въ Суконномъ, и въ Однорядочномъ... и въ Шубномъ, и въ Сермяжномъ ряду, идучи отъ города къ Оксиньѣ святой, по правой сторонѣ лавки... Лав[ка] Фетки Онаньина сына кафтанника пуста, оброку давалъ 16 алтынъ, а впередъ хто учнетъ торговати, и ему давати тотъ же оброкъ. *Пск. писц. кн. I, 23, 1587 г.*

Вар. **кофтанник.**

КАФТАННЫЙ, *прил.* (7) *Прил.* → **кафтан.** Ожерелье кафтанное саженое по отласу по червчатому. *Савваитов, 16, 1589 г.* Тот деи малои Ивашко по Третяку да брата ег по Борисову науку ево Федора покралъ. а взялъ живота ево... ожереле кафтанное стоячеи пупки соболи поволочено обярями таусинными. *Моск. письм., 341, 1599 г.* Спорок кавтаной короткой, рукава вполы, камка кизылбашская шолкъ бел з золотом. Сказал Леанид: тот спорок государевы дачи. *Оп. им. Кир.-Б. м., 175, 1601 г.* Двѣ нашивки кафтанные тканы въ кружки, цѣна 3 рубли. *Заб. Разр., 558, 1629 г.* У дворового человека у Ларки Ахметя за кафтанную обмену взято 5 алтын. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 311, 1633 г.* > К а ф т а н н ы й р я д. *Место, где продают кафтаны.* Грамота по челобитью Гончарные слободы торгового человѣка Степанка Ондреева сына шапочника, на каменую его купленную лавку по конецъ Кафтанного ряду. *Заб. Мат. ист. II, 1102, 1620 г.* Мая 24, кафтанного ряду торговому человѣку за сарафанъ крашенинной лазоревой 8 алт. 2 д., сарафанъ государыня пожаловала дѣвкѣ дуркѣ Дунькѣ. *Заб. Быт цариц, 703, 1642 г.* 153 г. окт[ября] 22 кафтанного ряду торговому человѣку за двѣ тѣлогрѣи теплые заечьи 2 р. 10 алт.; тѣми тѣлогрѣями государыня пожаловала татарокъ дву дѣвокъ колмацкого полону. *Заб. Быт цариц, 705, 1642 г.*

Вар. **кавтаной.**

КАФТАНЧИК, *м.* (1) *Небольшой кафтан.* 3 кафтанчика выбойчатых. *Сл. промысл. II, 34, 1626 г. Ср.* **кафтанец.**

КАФТОЛИЧЕСКОЙ *см.* **католический.**

КАХЕТСКИЙ, *прил.* (2) [вероятно, от груз. Kahet^{hi} ‘Кахети’] **1.** *Относящийся к Кахетии – области на востоке Грузии (в верховьях рек Иори и Алазани).* Въ 3 день на зарѣ переѣхали границу кахетскую съ Тифлисомъ, въ обѣдню пріѣхали и стали на поляхъ тифлисскихъ. *Арс. Сух. Проск., 105, 1653 г.*

2. *Правящий Кахетией. – В титуле царя.* И по милостивой ево [царя Федора Алексеевича] грамоте брат мой [картлийского царя Георгия] большой, государь царь Арчил меретинской и кахецкой, пошол обнадежан на вашу [русских царей Ивана Алексеевича и Петра Алексеевича] царского величества милость. *Рус.-грузин. отн. III, 30, 1687 г.*

Вар. **кахецкой.**

КАЦЕТУЛ, *м. (?)* **КАЦЕТУЛА**, *ж. (?)* (1) [от польск. lacetula] *Съедобный плод дерева айва.* И гдѣ суть воды прудовые, или стоячие, в которых нѣсть свѣжести, но нѣкая воня. перед питием такие воды не подобает ясти вещеи или ѣствы тучные, или теплые. но терпкие, или кислые, или овощи зазяблые. какъ то суть пѣгвы, яблока которых нарицают мацаны, или кацетулы. а в руских странах такие овощи не обрѣтаются. *Назиратель, 137, XVI в.*

КАЦЕЯ, *ж.* (1) [вероятно, от греч. κατζίον, κατσί(ο) ‘кадило на ручке’ от итал. cazza ‘сковорода, ковш с ручкой’] *Кадильница в виде небольшой жаровни на длинной ручке.* По семъ вставъ патріархъ, съ прочими митрополиты и епископы, и приемъ патрахиль возлагаетъ на себе, и вземъ кацѣю, еже есть ручное кадило, и фимиянъ, и кадитъ святыя иконы. *АИ IV, 3, 1652 г. Ср.* **кадило.**

КАЧАЛИНСКИЙ, *прил.* (3) **1.** *Прил. к г. Качалин (сейчас станица Качалинская в Иловлинском районе Волгоградской области, в 45 км к северо-востоку от Волгограда).* > К а ч а л и н с к и й г о р о д о к. *Казачий городок Качалин на Дону.* Прогребли мимо Качалинскаго городка на низъ по Дону воровские казаки Сережка Кривой съ товарыщи съ 600 человѣкъ и болши, и пришедъ стали собрався на мечетныхъ рѣчкахъ отъ города верстъ съ 12, на Донской дорогѣ. *ДАИ VI, 8, 1670 г.* Вѣдомо де ему

[А. Унковскому] учинилось отъ донскихъ казаковъ, что на Дону, въ Паншинѣ и въ Качалинскомъ городкахъ, сбираются воровать на Волгу многие воровские казаки. *АИ IV, 374, 1672 г.* И пришли де на Волгу въ зимовье, гдѣ зазимовалъ нашего [нижегородцев] рыбного промыслу стругъ съ икрою, два человѣка воровскихъ казаковъ... и отъ того икряного стругу пришли къ его стругу и взяли животы его, и пограбя пошли за Волгу на нагорную сторону, степью, въ воровской Качалинской городокъ. *АИ IV, 375, 1672 г.* > Качалинская станица. *То же.* Приѣзжалъ ко мнѣ [И.Д. Мамонову] холопу вашему на Царицынъ Донской Качалинской станицы казачей атаманъ Федоръ Шепель, и говорилъ мнѣ холопу вашему втайнѣ: которые де воры и еретики объявились у нихъ на Дону ... и съ Дону ушли на рѣку Куму... хотятъ приходить нынѣ на веснѣ многимъ своимъ воровскимъ собраниемъ къ нимъ на Донъ, въ казачьи ихъ городки, для воровства и разорения. *ДАИ XII, 252, 1689 г.* Пущей воръ и завотчикъ къ воровству и еретикъ вышеписанной попъ Микитка, нынѣ пришедъ, живетъ въ Чирской станицѣ... а Петрушка Максимовъ съ дѣтми въ Качалинской станицѣ. *ДАИ XII, 261, 1689 г.*

2. *Живущий в Качалинской станице (Качалинском городке).* Приѣхалъ... на Царицынъ съ Дону донской качалинской казакъ Артемей Максимовъ и въ приказѣ подалъ... извѣтъ на писмѣ про приходъ на Донъ въ казачье ихъ станище воровъ и еретиковъ съ рѣки Кумы, донскихъ ихъ казаковъ, пущихъ завотчиковъ воровства. *ДАИ XII, 260, 1689 г.*

Вар. **качалинской.**

КАЧАТЬ, *несов.* (3) *что. Приводить в колебательное движение из стороны в сторону.* Качати. to swinge. *Ридли, 172, 1599 г.* Коли зыбка / [колы] бель [sipka: beil (!), de wege] качать порозная, то не моя вина – осподар[е]ва да осподарыни. *Разг. Фенне, 471, 1607 г.* Кача́ть – gunga, wagga. *Спарвенфельд, 198, к. XVII в.*

КАЧАТЬСЯ, *несов.* (2) *Ритмично двигаться, находясь на качелях, раскачиваться (для развлечения, забавы).* Кача́ть – gunga, wagga, verbum; кача́тся – passive. *Спарвенфельд, 198, к. XVII в. – на чем.* [Мирские попы, служилые люди и всяких чинов люди] по ночамъ на улицахъ и на поляхъ богомерзкихъ и скверныхъ пѣсней не пѣли, и сами не плясали и въ ладони не били, и всякихъ бѣсовскихъ игръ не слушали, и кулачныхъ боевъ межъ себя не дѣлали, и на качелѣхъ ни на какихъ не качалися. *АИ IV, 126, 1649 г.*

КАЧЕЛИ, *мн.* (3) и **КАЧЕЛЬ**[1], *ж.* (4) *Сооружение в виде доски, подвешенной к столбам или перекладине, на котором качаются обычно для забавы, развлечения.* Katchele [качѐли], a swinge [качели]. *Джемс, 10, 1619 г.* И многие человѣцы [православные христиане], неразумьемъ, вѣруютъ въ сонъ, и въ встречю, и въ полозъ, и въ птичей грай, и загадки загадываютъ... и накладываютъ на себя личины и платье скоморожское... и въ такихъ позорищахъ своихъ многие люди въ блудъ впадываютъ, и внезапною смертью умираютъ, и въ той прелести християне погибаютъ, и съ качели многие убиваются до смерти. *АИ IV, 125, 1649 г.* Апрѣля въ 30 день великому государю царевичю и великому князю Петру Алексѣевичю къ качели на обшивку веревокъ бархоту червчетого шесть аршинъ. *Заб. Дом. быт II, 638, 1673 г.* Да и того строителю [в Саввино-Сторожевском монастыре] смотрить надъ крестьяны, чтобъ у нихъ въ домѣхъ бѣсовскихъ игръ, а на улицахъ качелей не было. *АИ V, 330, 1689 г.* 200 г. июня 24 велѣно купить въ Измайлово два кольца ввертныхъ къ качелямъ и чтобъ винты были крѣпки. *Заб. Дом. быт I, 632, 1692 г.* + **качель** XVII в.: *Арх. бум. Петра.*

КАЧЕЛЬ[2], *ж.* (1) *Морская болезнь (головокружение и рвота от качки) (?).* И в то число был на Дану лежал в качели. *Сл. Ворон. II, 60, 1695 г.*

КАЧЕСТВО, *с.* (1) *Степень достоинства, ценности, пригодности чего-л.* А другой столбъ [в городе Александрии] недалече отъ того [столба], таковъ же слово въ слово, качествомъ и количествомъ, токмо повалился лежитъ на боку. А сказываютъ, тѣ два столба поставлены надъ гробомъ храбраго воина царя Александра македонскаго. *Арс. Сух. Проск., 32, 1653 г.*

КАЧИНСКИЙ, *прил.* (2) **1.** *О территории. Населенный качинцами.* > Качинская землица. *Террито-*

рия в Южной Сибири (под совр. Красноярском). В нынешнем во 134-м году марта в 4 день писал ты [тобольский воевода князь Андрей Хованский] ... что по государеву... указу велено в Качинской землице на Красном Яру вновь поставити острог, а для того острожного ставленья в Тобольску и в иных сибирских городех велено прибрать казаков 500 человек. *Гр. Сиб. Милл. II, 327, 1626 г.* А идучи Андрею Дубенскому дорогою и на государеве службе в Качинской землице в новом остроге над служивыми людьми смотрети и беречь того накрепко, чтоб они меж собя не дрались, и грабежу никакого не чинили, и зернью и карты не играли. *Гр. Сиб. Милл. II, 332, 1627 г.* И в той де Качинской землице места угожи есть, острог поставити и пашня пахати немалая мочно, а для де тово острожново поставленья в тое Качинскую землицу послати в тое землицу государевых служилых людей надобно 500 человек. *Гр. Сиб. Милл. II, 349, 1629 г.*

2. *Живущий и служащий на территории, населенной качинцами.* В прошлом во 136-м году июля в 26 день изменили качинские и аринские татары, князьцы и лутчие люди, отъехали в кыргызы, и у острогу служивых людей побивали и ко острогу приступали. *Гр. Сиб. Милл. II, 340, 1628 г.* В нынешнем... во 137-м году декабря в 20 день посылал я [красноярский воевода Андрей Дубенской] в киргизы качинсково служилово человека Ивашка Бабушкина да татар князьца Татуша да Кубека. *Гр. Сиб. Милл. II, 347, 1629 г.* Пришелъ въ Красноярской изъ Киргизкой (!) землицы качинской служилой татаринъ Тотичко Бетликовъ, который посыланъ въ Киргискую землю для провѣдывания вѣстей. *ДАИ XI, 161, 1684 г.* > Качинские люди. *То же, что* **качинцы**. А и достальные качинские люди сроку прошали до травы, как будет корм конем, оне будут все под острог кочевать. И впредь качинские и аринские люди хотят государю ясак давать по вся годы полна и без недобору, а сего де году мы были в побегах. *Гр. Сиб. Милл. II, 342, 1629 г.*

Вар. **качинской**.

КАЧИНЦЫ, *мн.* (4) *Представители этнографической группы хакасского народа (хакасов), проживающие в Южной Сибири (под современным Красноярском)*. Да он же князец Ишей ездил за ясаком сам к Алтыну, а от государской милости отбегает, сам за ясаком в Красной острог не едет и государю не шертует, и качинцов держит у себя, а их не отпускает. *Гр. Сиб. Милл. II, 351, 1629 г.* И во 149 году посыланъ я Демка съ служилыми людми на государевыхъ измѣнниковъ и непослушниковъ трожды на кыргизовъ, и на тубинцовъ... на качинцовъ и на аринцовъ, что они измѣнили, ихъ побили, а иныхъ въ острогъ живыхъ привели. *ДАИ IV, 183, 1659 г.* А говорилъ де онъ Иванъ [сын боярский] Еренячку, что съ нимъ Иваномъ Петровымъ есть такой указъ великихъ государей, чтобъ де давать съ Красново Яру съ качинцовъ и съ аринцовъ съ подгородныхъ ясакъ калмыцкому тайшѣ. *ДАИ XI, 162, 1684 г.* + XVII в.: *ДАИ VIII. Ср.* качинские люди **(*см.* качинский)**.

КАЧКА, *ж.* (1) *Тачка (?)*. А на нас сиротах твоих в Смоленеск емлют погодно телеги, хомуты, ужища, лопаты, лыка, тес, драницы, уголя, качки, а зимним временем сани. *Сл. Смол., 110, 1674 г.*

КАЧНЕВЫЙ *см.* **кашновый**.

КАЧНУТЬСЯ, *сов.* (2) *Склониться к чему-л., стать согласным на что-л. – к чему*. И послѣ его князь велики слыша и добрѣ испытавъ цареградскаго царя и еже о немъ Сбора смущение, что еже качнулися къ римской церкви, а инии Богом наставляеми и укрѣпляеми не соединишася съ ними, и волненье межи ихъ бысть велие. *АИ I, 111, 1458 г.* – *чему*. У меня [И. Пазухина] гсдрь [Б.А. Пазухин] статеинаи списак благославенемъ матушки моеи и твоим любѣзьнаго моего отца учениемъ и приказам статеинаи списак и всякия дѣла чисты и в дѣлах гсдрь дурну и посулу не качнулса. *ИНРЯ, 175, XVII – н. XVIII в.*

КАША, *ж.* **1.** *Сваренное на воде или молоке кушанье из крупы или муки*. Каꙗ [каша] einn Breÿ. *Разг. Шрове, 80, 1546 г.* Таже на пятой недѣлѣ поста, вечеръ Андрѣева стояния, ѣства обычная да каша тертая... по двѣ мѣры пива сыченаго, и пьютъ въ трапезѣ. *ДАИ I, 218, 1590 г.* Каша [kascha, brye]. *Разг. Фенне, 64, 1607 г.* Caush [ка́ш<а>], porridge [каша]. *Джемс, 4, 1619 г.* А в руках держат болваны по горшечку с кашею, а перед ними горят свеча неугасимая салом говяжьим. *Росп. Петлина, 44,*

1619 г. Въ прошломъ, государь, во 167 году... раненъ я [новгородец Г. Пустошкин] холопъ твой подъ Ляховичами на другомъ приступѣ изъ мушкета возлѣ уха въ лѣвую щоку, а въ правую вышло... изувѣченъ я холопъ твой вѣчнымъ увѣчьемъ, отъ тѣхъ ранъ и увѣчья глухъ и хлѣба ѣсть не мошно, питаюся киселемъ и кашей, и служить твоей великого государя службы не мошно. *АЮБ III, 480, 1659 г.* Дворяномъ и всякихъ чиновъ дворовымъ людямъ: шти, каша густая съ масломъ, звена бѣлужьи и осетрии. *Кн. расх. кушаньям Адр., 21, 1698 г.* Каша изъ муки гречишныя добра ко стравлению и тучность немалу тѣлу подаетъ. *Травник (Флор.), 28, XVII в.* Молод гложи кости а старъ ѣжь кашу. *Сим. Послов., 123, XVII в.* Холщовая рубашка не нагата а посконная каша не голод. *Сим. Послов., 148, XVII в. – в сравн.* Пшеница варена съ молокомъ коровьимъ, подобно кашѣ, вельми питательна сухорлявымъ людемъ, кои естествомъ суть горячи и много тружаются. *Травник (Флор.), 21, XVII в. – в сатире.* А на стол поставят репу пареную да ретку вяленую, кисель з братом да посконная каша на вязовой лошке. *Каляз. челоб., 67, XVII в. – С определением, указывающим на вид крупы (муки), из которой сварено такое кушанье.* А каша овсяная, или грешневая, и ячная, или иная какова хочешь. *Дм., 51, XVI в.* Во всякую недѣлю за обѣдомъ ѣства обычная, шти да каша гречневая съ горохомъ, а иногда безъ гороху... а въ зимню пору сыры, а иногды каша овсяная, а въ говѣния на ужинахъ недѣлныхъ селди нѣмецькыя. *ДАИ I, 215, 1590 г.* Предпразднество Христова Рожества: каша горохова, ли лопша, да пиво сычено, а въ недѣлю рыба. *ДАИ I, 216, 1590 г.* А хлеб пашут капаницами... а сеют бор [‘злаковое растение: бор развесистый, черное просо’]; а пшеница есть, дает чети. А боровые каши сворят в котле прохова, а за сталом сядут ниш и убог безместна, всякой сряду [в Грузии]. *Ст. сп. Елчина, 224, 1640 г.* [«Боровая каша – из боровой крупы, из пшена бора» (Даль. Т. 1. С. 118); «Семена бора пригодны для употребления в пищу. Прежде из зерен, перемолотых в муку, выпекали хлеб» (Черепнин Л.В. Пищевые растения Сибири. Новосибирск: Наука, 1987. С. 14).] И сам Теймураз царь сел и послу князю Еуфиму велел сесть подле себя с левую руку по-прежнему. Аествы в столе были: каша пшенная с маслом с коровъим да говядина и боранина жареная и вареная. *Посольство Мышецкого, 152, 1642 г.* Того дни [на Пасху] братии ясти вместо хлеба перепечи да преж уготовленое по торелкам: сыра, сметаны, и по 2 яйца, и по участку кулича во все столы... да по чаше квасу ячного в болших чашех, каша просена. *Обиходник Никифорова, 120, 1656 г.* Гречневая каша или крупы меньше справление (исправление) (!) желудку подаютъ, нежели ячменная каша. *Травник (Флор.), 28, XVII в.* Или каши ясные сваря с масломъ прикладывати. *Леч. Щук., л. 35 об., XVII–XVIII вв.* > Каша зеленая ((от) новые ржи). *Такое кушанье, приготовленное из молодой недозрелой ржи.* На память священномученика Ермолаа, на литургии просфиры новые ржи и на трапезѣ каша крутаа новые жъ ржи. *ДАИ I, 226, 1590 г.* На Ильин день звон без большего... Того же дни в ужине шти да каша зеленая от новые ржи, квас с меншего погреба. *Обиходник Никифорова, 85, 1656 г.* Каша зеленая съ масломъ. *Кн. расх. кушаньям Адр., 263, 1699 г. – С определением, указывающим на ингредиенты этого кушанья.* > Молочная каша. Въ прочаа же дни сея сыропустныа седмица пища: шти, сковрады, ли тайменина ли сиговина просолная, каша молочна грѣчнева. *ДАИ I, 224, 1590 г.* А въ трапезѣ въ недѣлю: хлѣбъ чети кладутъ, да во штяхъ бѣлая капуста, или борщъ... калачи по чети, да каша молочная, а обмѣна каши яица по 2. *Стол. обих. Волокол. м., 6, 1591 г.* Во вторник же, на Светлой неделе, на братию по чети перепечи да хлеб белой, сковороды с ушным или шти, квас ячной, двоя рыба, каша молочна с маслом. *Обиходник Никифорова, 123, 1656 г.* Казначею съ началною братьею: икра, вязига, шти съ сметаною, варанчюгъ, ухи плотичьи, каша молошная съ масломъ. *Кн. расх. кушаньям Адр., 4, 1697 г.* > Серка каша. *Вид такого кушанья с тюленьим жиром (?).* Во всю же Свѣтлую седмицу по вся дни ужины, и на нихъ ѣсти: 1. шти, 2. млеко, ли каша крутаа, ли саломата, ли сѣрка каша, ли лососья. *ДАИ I, 220, 1590 г.* Сентября въ 10 день... А къ ужинѣ на братью:

шти, да каша сѣрка съ масломъ, а въ расходъ тоже... Сентября въ 11 день. Аще не постенъ день, на братью: шти, да каша сѣрка съ масломъ. *Стол. обих. Новоспасск. м., 26, 1648 г.* > Соковая (соченая) каша. *Такое кушанье, приготовленное из толченых семян конопли, выделяющих при измельчении беловатую жидкость.* А рыбы, сначала и по ся мѣста давали имъ [стрельцам] на недѣлѣ въ четыре дни, а въ три дни постные горохъ да каша соковая. *АИ II, 283, 1609 г.* Патриаршимъ старцомъ ѣствы было: капуста грѣтая с масломъ... каша соковая съ масломъ, кутья. *Стол. кн. патр. Фил. I, 91, 1624 г.* Вторник 3 недели поста ясти в столех по чети хлеба брацкого, сухари, шти борщевы с соком, квас брацкой в больших чашех, горох или каша сочена. *Обиходник Никифорова, 105, 1656 г. Ср.* кашка соковая (*см.* **кашка**). [«Соковóй – приготовленный из толченых семян конопли. Соковая каша – из пшена или крупы на конопляном соку... Натолчешь горячей картошки, крупки овсяной, снеточков, соком (из конопли) обольешь и варишь. Соковая каша и есть» (СРНГ. Вып. 39. С. 241).] – *О сваренной крупе, используемой в качестве начинки.* Потрохи, голова, уши, губы, скорыни, и мозг, кишки, рубци, осередье, окоренье, ноги, печень жонки передѣлаютъ, да кашею съ салною ощвариною начинити. *Дм., 51, XVI в.* И в том часу розноска кушанью по кельям к архимариту, келарю, старцем соборным, гостем приезжим: в сковоротках белых тавранчюг осетрьих голов, да по караваю круглому с кашею. *Обиходник Никифорова, 80, 1656 г.* Середним гостем каша с семгою, каровайцы с кашею и с семьгою жь, да по осминке хлеба ис колашни, по крушке квасу ячного. *Обиходник Никифорова, 80, 1656 г.* В неделю Всех святых, на заговеино Петрово, в обеде на братию... кароваи битые с яйцы или пироги с кашею да с яйцы. *Обиходник Никифорова, 127, 1656 г.* Поддиякономъ и пѣвчимъ дьякомъ и поддьякомъ: икра, вязига, шти... звена бѣлужьи, пироги съ творогомъ да съ кашею, калачи хомутинныя. *Кн. расх. кушаньям Адр., 2, 1698 г.* Въ посные дни: 200 короваевъ съ рыбою на кашѣ, 150 пироговъ съ кашею съ конопляным масломъ – всего на 29 р. на 16 алт. 1 д. *Заб. Дом. быт II, 719, 1700 г. – О таком кушанье как ритуальном блюде – элементе свадебного обряда.* А какъ придутъ в потклѣтъ и поседѣвъ маленко на постели тесть придетъ да дочерь свою вскроетъ, да поидетъ к себѣ. а принесутъ куря и кашу и учнутъ говорити вечерню, а с новобрачново платье снимаютъ. *Дм., 84, XVI в.* Да принесутъ новобрашному куря разварено да кашу, и новобрашнои куря розломятъ да отдастъ, а каши покушаетъ маленко, да и къ новобрашнои каши поднести. *Дм., 86, XVI в.* Отъ мылни ѣздитъ друшка ко тестю да к тещи с кашею, что на подклѣте подносили новобрашному. *Дм., 87, XVI в.* ‖ *Что служит питанием; еда, пища.* А на дорозѣ кто же собѣ варит кашу, а у всякого [индуса] по горньцу. А от бесермян скрыются, чтобы не посмотрилъ ни в горнець, ни в яству; а посмотрил бесерменинъ на ѣству, и онъ не ястъ, а ядять иные, покрываются платомъ, чтобы никто не видѣлъ его. *Х. Аф. Ник., 19, 1472 г.* Ино то ли то честь, яко сын от отца, что подданными его своими безчествовати? И якая доволная часть богатества с такие убогие отчизны, што нам и на кашу не станет? *Посл. Ив. Грозного, 252, 1567 г.* А стояти сторожемъ на сторожахъ съ конь не ссѣдая, перемѣняясь... А становъ имъ не дѣлати, а огни класти не въ одномъ мѣстѣ; коли каша сварити, и тогды огня въ одномъ мѣстѣ не класти двожды. *АМГ I, 2, 1571 г.* В нынешнем де во 133-м году июня в 21 день верхотурского де ясаку и Туринского острогу ясашные тотаровя и вагуличи, которые живут по рекам по Нейве и по Нице и по Режу, из юртов выехали вон з женами и з детьми... а где де они, едучи на то озеро, станут варить каши или ночевать, и на тех де станех те вагуличи и тотарове стружут стрелы и железца стрельные делают сами. *Гр. Сиб. Милл. II, 321, 1625 г.* Какъ наслышелися, будучи на многихъ розговорѣхъ и съ посреди ихъ великихъ и полномочныхъ пословъ отъ околничего Ивана Ивановича Чаадаева, будто перемирной договоръ нарушенъ и розорванъ королевского величества съ стороны, и розорваниемъ перемирныхъ лѣтъ и войною имъ комисаромъ многожды грозилъ. Хорошо бы де такой воинъ дома кашу хлебалъ! и естли бъ Богъ то далъ, что ему быть воеводою въ

полкѣхъ, заставили бы они старика нѣкакова съ нимъ битца, отъ которого бы онъ и самъ напужался. Языкомъ мочно воевать, толко самымъ дѣломъ кровь християнская напрасно проливать – великая отъ Бога месть! *ДАИ XI, 49, 1684 г.* + XVII в.: *АИ IV, В-К IV, Сл. Перм. I. Ср.* **кашица; кашка.**

2. *Полужидкое кушанье из крупы с добавлением рыбы, курятины или грибов, овощей.* Сего же мясоястиа, отъ Успениа Богородицы даже до Филипа апостола, въ понедѣлники, среды, пятки: 1. шти рѣпяны, 2. сиговина просолнаа... 3. каша рѣпяна ли морковна въ сковрадахъ. *ДАИ I, 223, 1590 г.* Въ недѣлю Фомину: колачи монастырские, 1. шти капустны, 2. тайменина жарена, 3. каша лососья. *ДАИ I, 220, 1590 г.* Да тутъ же здѣланы полаты великие для приежихъ людей, а станетъ во одной полатѣ человѣкъ 50 и съ лошадми; и тѣмъ людемъ даютъ ѣсти на день двожды – съ утра 4-мъ человѣкомъ на блюдо патоки да по хлѣбцу человѣку, а о вечерне каша хлебати, да въ каше на человѣка по кости мяса. *Х. Тр. Короб., 82, 1594 г.* Каша. pottage. *Ридли, 173, 1599 г.* А въ ухи въ подвару и во шти и въ каши 4 ставца снятковъ. *Стол. кн. патр. Фил. I, 83, 1624 г.* Да съ твоего государева Кормового дворца велѣли мы взять для тѣхъ больныхъ [солдат и стрельцов] 5 осетровъ, и велѣли имъ [монастырским служкам] въ Филиповъ постъ по суботамъ и по воскресеньямъ крошить въ кашу, а въ мясные дни по празднымъ днямъ велѣли про нихъ покупать мяса. *АМГ II, 492, 1656 г.* Пища двѣ рыбы, вязига, тавранчугъ, или каша семожья, оладьи. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 72, XVII в.* Въ великоденской мясоѣдъ въ столъ подаютъ: окорокъ ветчинной съ студенью, тетеревъ съ студенью, подъ шафраномъ... каша куречья съ ветчиною. *Заб. Дом. быт II, 94, XVII в.* > Щипаная каша. *Блюдо, включающее в себя кусочки рыбы (?).* Выдано на дворъ на росходъ: 3 бѣлуги, языкъ бѣлужей, связка вязиги... да въ щипаную кашу 10 щукъ вялыхъ. *Кн. расх. кушаньям Адр., 33, 1698 г.* > Путная каша. *Блюдо из гречневой муки и простокваши.* Въ Петровъ мясоѣдъ въ столъ ѣству подаютъ: окаракъ ветчинной съ студению, заецъ верченой назимой, лебедь подъ зваромъ, пирогъ подовой съ сыромъ, пирогъ сахарной, каша путная съ ветчиною. *Заб. Дом. быт II, 696, XVII в.* – *мн.* Что въ столы ѣству подаютъ с Велика дни въ мясоѣдъ... боранина росолная, боранина печеная, ухи курячьи, каши путные, солонина. *Дм., 64, XVI в.* > Каша белуга. *Знач.?* Торговои члвкъ что торгует на Краснои же площади белугою кашею, а какъ ево завутъ того он не знаетъ. *Моск. письм., 353, 1686 г.* + XVII в.: *Заб. Мат. ист. I. Ср.* **кашица, кашка.**

3. *Празднование обряда крестин, сопровождаемое особым ритуальным угощением – кашей.* 157 г. окт[ября] 23 къ царицѣ въ хоромы 2⅓ вершка сукна багрецу да пола хребтовъ бѣльихъ, приняла Анна Мих[айловна] Вельяминова. Да она жъ приняла пару соболей, а сказала, что та пара положена на кашу государя царевича на родинахъ. *Заб. Быт цариц, 678, 1649 г.* 7138 г. июля въ 25 день царевны и великой княжны Анны Михайловны на крестины на кашу пара соболей изъ сорока, (что) изъ двадцати рублевъ. *Заб. Дом. быт II, 536, 1675 г.* 183 г. сентября въ 5 день къ великой государынѣ царице и великой княгинѣ Наталии Кириловнѣ въ хоромы на кашу двѣ пары соболей одна въ шесть а другая въ восмь рублевъ взяты изъ Сибирского приказу... пожаловала де государыня царица шестьрублевую пару приемной бабкѣ Офросинье а осмьрублевую пару клюшнику Федору Баркову. *Заб. Дом. быт II, 537, 1675 г.* △ Бабьи каши *см.* **бабий.** [«По данным письменных источников, слово *каша* отмечается с XIII в. в обрядовом значении как особое угощение, связанное со свадебным обрядом, пир в доме молодоженов после свадьбы... Помимо свадебного известно также и поминальное, похоронное назначение каши. Такое значение известно по памятникам письменности с XII в. ...Каша варилась и на крестины; ее называли крестильная каша, бабина каша, бабкина каша» (Лутовинова И. С. Слово о пище русских. СПб., 1997. С. 10–12).]

4. *Кашеобразная консистенция какого-л. вещества.* [При вывихе:] Взять вина съ бѣлкомъ яичнымъ, и стерши намочить платъ и къ извиху привить. А послѣ того взять крупъ овсянныхъ, сварить на кашу густую и приложить масла коровья, гораздо тепло прикладывать къ той же болѣзни, – не будетъ пухнуть. *Травник (Флор.), 224, XVII в.*

– **Каша**, *м. Некалендарное имя или прозвище мужчины.* [Деревня] Самойлово: в[о дворе] Некрас сам, в[о дворе] человек его Каша... Доход старой: гривна, четверка хмелю, ковш масла. *Новг. писц. кн., I, 155, 1499 г.* А на докладе были у князя Федора Дмитреевича Григореи Каша Васильевъ сынъ. *АРГ, 241, 1525 г.* А молодших людей на Лопской стороне... в[о дворе] троецкой церковной дьяк Гриша Власьев да Рожества Пречистой манастырской дьяк Федко Каша Савастеев, длина двору семь сажен. *Гор. России, 131, 1569 г.* Отпускъ по челобитью новокрещона Федора Лугаймышева съ Федоровымъ да съ Потафьевымъ человѣкомъ Нарбековыхъ съ Кашей съ Максимовымъ съ товарыщи въ дворовомъ наѣздѣ, въ бою и въ грабежѣ... вершено. 19 ставовъ. *АЮБ II, 177, 1593–1600 гг.* Отпущены де были короченские черкасы за рубежъ въ литовскую сторону, Сопронка Алексѣевъ, Тимошка Каша съ товарищи, для торговаго промыслу. *АМГ II, 330, 1653 г.* + XVII в.: *Кн. родосл. I.*

∼ **Каша**. *Название местности около г. Царево-Борисово (на р. Донец вблизи устья р. Оскол).* И подъ Царевъ-Борисовъ городъ, съ Казы мурзою, приходило ихъ, татаръ, подъ Царевъ-Борисовъ городъ 400 человѣкъ, а 100 человѣкъ осталось на Кашѣ; а и гдѣ-де тѣмъ татаромъ изъ Царева-Борисова города идти, и того онъ [татарин Калгыш] не вѣдаетъ. *АМГ II, 629, 1658 г.*

КАШАНСКИЙ[1], *прил.* (10) **1.** *Произведенный, изготовленный в персидском г. Кашан (на территории современного Ирана).* А в Кашане город толко худ... Тут делают дороги кашанские, и бархаты, и кизылбашские камочки, и овощов всяких много, а рыб никаких нет. *Х. Ф. Котова, 41, 1623 г.* Марта въ 14 день, на праникъ Пречистые Богородицы Федоровские... послѣ стола государь отца своего и богомольца, святѣйшаго патриарха дарилъ... дараги кашанские, таусинные, цѣна 3 рубли съ четью. *Заб. Разр., 372, 1624 г.* А на государѣ было платья: зипунъ, отласъ бѣлъ, у него обнизь меншая съ каменьемъ; ферези теплые, дороги полосаты двоеличны кашанские. *Выходы ц.в.к., 204, 1649 г.* А товару с ним [Гарасимом Яковлевым]: ...9 кушаков кашанских, 3 кушака шерстяных, 13 тафт кашанских, 10 изарбатов по дорогам, по 4 аршина. *Россия и Восток (Инд.), 87, 1688 г.* > К а ш а н с к о г о д е л а. Кушакъ кашанского дѣла – полтора рубли. *ДТП III, 1473, 1665 г.* Парча полосатая, серебряная, кашанского дѣла, цена 16 рублевъ 2 гривны. И 176 г. маия въ 5 день, великии государь изволилъ тою парчю взять к себѣ, государю, в хоромы. *ДТП III, 1530, 1665 г.*+ XVII в.: *АИ IV, Арх. бум. Петра, Заб. Мат. ист. I, Посольство Толочанова, Товар. цен. роспись.*

КАШАНСКИЙ[2], *прил.* (1) *Ведущий к Кашанскому городищу (крупному г. Кашан Волжско-Камской Булгарии в XIII в.), находящемуся на правом берегу р. Кама (современное село Шуран в Лаишевском р-не Татарстана).* Да меж Рыбной слободы и Кашанскаго перевозов, с Тетюшскаго, с Мамнинскаго, да против села Бурца откупу и вернаго бранья 177 рублев 21 алтын пол-3 деньги. *Сл. Каз. 2-4, 1697 г.*

КАШАНЦЫ, *мн.* (1) *Жители персидского г. Кашан (на территории современного Ирана).* А назади у челобитной написаны имена тех торговых людей, которые сю челобитную писали, обеих великих государей подданные. Шемахинцы: Ходжа-Бутак Назыров, купчина; Рамазан; Ага-Маметъ... Таранец Усеин-бек. Кашанцы: Молла Китяб-улла, Ходжа-Абдулла. Индеец Лекунас. *Россия и Восток (Инд.), 87, 1641 г.*

КАШЕВАР, *м.* (16) *Кто исполняет обязанность готовить пищу (в войске, торговом или посольском караване и пр.); артельный повар.* Да кашовару дал 6 де. *Сл. промысл. II, 34, 1609 г.* В нынешнем, господине [боярин М. Годунов], во 131-м году октября в 23 день пришел на Тюмень полем из Бухарские земли от царя Имангула посол Чабак Балыков, да с ним кашевар, да с ними ж в короване пришли всяких бухарских торговых людей и с кашевары 19 человек. *Гр. Сиб. Милл. II, 287, 1622 г.* А подвод под государеву казну Федору Байкову не дали, только на дорогу дали корму: Федору Исаковичу Байкову 6 баранов, а людем его и кашеварам, кроме пшена, корму не давали; а государевым служилым и торговым руским людем и торговым бухарцам – по 3 барана человеку; а кашеваром корму, кроме круп, не дава-

ли, а вместо круп давали пшена на 50 дней: служилым и торговым людем по 2 чашки на день, а кашеваром по чашке. *Ст. сп. Байкова, 131–132, 1658 г.* И дарилъ богдойской царь кашеваровъ по шапкѣ, да по азяму камчатому, да по десяти кумачей. *ДАИ VI, 45, 1670 г.* И сидят они, индейцы, в лавках с товары на Старом гостине дворе. А с ним де, Адербечком, кашеваров 2 человека кизылбаши, а с Садейком кошеваров никово нет. *Россия и Восток (Инд.), 87, 1676 г.* Съ ними [торговыми людьми] работныхъ людей и кошеваровъ восмъ человѣкъ. *АИ V, 421, 1694 г.* Кашеваръ живет сытея кнзя. *Сим. Послов., 114, XVII в. – Дел. В постпозиции к имени собственному как указание на род занятий или прозвище.* Да за Ловотью на Никольской стороне жилые дворы... в[о дворе] Игнашко кашевар, в[о дворе] Иванко Тимофеев. *Гор. России, 155, 1575 г.* И тѣ посадцкие люди псковичи... померли въ прошлыхъ годѣхъ отъ великого правежу: Иевъ Погорѣленинъ, Кирила Лучанинъ, Володимеръ Гундыревъ... Селиверстъ Рябковъ, Романъ кошеваръ, Володимеръ Дрягилевъ, Леонтей Запоровъ. *ДАИ V, 18, 1666 г.* > В кашеварах. А онъ де [Тренька] после брата своего ходилъ на судахъ на Низъ въ кашеварахъ. *А. посад. люд., 247, 1639 г.* Какъ де Ондрюшка Кабакайко ѣздилъ къ вору Стенкѣ Разину подъ Синбирской съ писмами, и его де Ивашка ималъ съ собою въ кашеварахъ. *АИ IV, 420, 1667–1672 гг.* Албазинской казакъ Максимко Столбовъ говорилъ Андрею Воейкову [сыну стольника и воеводы]: какъ де попловемъ на Хомунъ внизъ по Амуру рѣкѣ, и ты де будешь у насъ во кашеварахъ; и Ондрѣй де Воейковъ тѣ его Максимовы невѣжливые слова въ Албазинску всѣмъ казакамъ объявилъ. *ДАИ XII, 7, 1685 г.* А с ним с Елмаметком с товарыщи приехал от колматцкова тайши от Иркилдея посланник улусной ево человек Елменко да в кашоварех у нево колмак Болганышко. *Гр. Сиб. Милл. II, 380, 1631 г.* + **кашевар** XVII в.: *АИ IV, ДАИ VIII, Росп. Петлина, Россия и Восток (Инд.), Сл. Перм. I.*

Вар. **кашовар, кошевар.**

КАШЕВАРНЫЙ, *прил.* (6) **1.** *Употребляемый кашеварами для приготовления пищи.* Да шапка мужская, три скобели, четыре серпа, котьлик мѣдной кашеварной. *Сл. промысл. II, 110, 1672 г.* Горшок мѣдной, котел кашеварной. *Сл. промысл. II, 108, 1673 г.* Судовъ мѣдныхъ: 40 котловъ винныхъ съ горшками безъ трубъ и безъ притрубковъ... 12 котловъ кошеварныхъ, 2 ступы, вѣски, ковшъ. *Заб. Дом. быт I, 546, 1677 г.* А в санях гдрь было каранаватикъ с посудою оловянною котел кошеварный. *Сл. Ворон. II, 60, 1699 г.* Роспись что изъ Ростова отпущено иконъ и платья и всякой рухляди: ... Кадочка меду, пуда съ три. Котелъ, ведеръ въ пятнадцать. Котелъ кашеварной. Кумганъ мѣдной. *АЮБ III, 269, к. XVII в.* Семь котлов мѣдных кашеварных дуги желѣзные вѣсом пять пуд тритцать фунтов. *Сл. промысл. II, 108, 1708 г.* + **кашеварный** XVII в.: *АЮЗР XIII.*

2. *Помогающий кашевару.* И послѣ того братъ нашъ [царя Ивана Васильевича польский король Сигизмунд II Август] не стерпѣлъ и войска свои въ ту нашу вотчину послалъ, и наши люди руками ихъ поимали; ино не токмо отъ насъ, но и безъ нашихъ воеводъ вѣдома то такъ учинилося, тѣхъ людей кашиварные робята поимали. *Польск. д. III, 231, 1564 г.*

Вар. **кашеварной, кошеварный.**

КАШЕЛЬ, *м.* (10) *Судорожные выдохи с хрипами, шумом (при заболевании дыхательных путей).* Кашел, виха, βїχα⟨ς⟩. *Речь тонкосл., 96, XV в.* Кашель. a coughe. *Ридли, 173, 1599 г.* Caushla [ка́шля], the koffe. [кашель]. *Джемс, 36, 1619 г.* Да коли бываютъ потоки из головы на грудь и отъ того кашель и удушье, да когда желудокъ и чрева не чисты и отъ того зачинаются лихоратки. *АИ III, 483, 1645 г.* По указу... Алексѣя Михаиловича... за нимъ великимъ государемъ въ обѣздъ Живоначалные Троицы въ Сергиевъ монастырь изъ Аптекарского Приказу наряжена шкатула всякихъ лекарствъ, а что какихъ лекарствъ наряжено и гдѣ что поставлено и то писано въ сей тетради порознь... Сахару отъ кашлю 2 стопки, сахару пургацейного стопка, сахару изъ соку барбарисового стопка. *ДАИ VI, 323, 1673 г.* Кашéлъ ил[и] грепота – hust. *Тронх. разг., 53, к. XVII в.* Масло анисное вѣтра изъ нутра выгоняетъ, которые ворчание и надутие въ желудкѣ творятъ; съ сахаромъ его пьючи отъ кашлю помогаетъ, по 6 или 7 каплей.

Травник (Флор.), 219, XVII в. О кашлѣ. Кто кашляетъ ретка, лукъ, медъ прѣсной. *Леч. Щук., л. 36 об., XVII–XVIII вв.* ‖ *Болезнь, сопровождающаяся этим явлением.* И паки Господь наказуя ны, и обращая къ покаянию... посылаа различныя скорби и болѣзни, и тяжкие недуги... и сухотная, и кашель, и главоболие, и зубная болѣзнь. *Дм., 14, XVI в.* Муж ис того ж мѣста [г. Барби] былъ скорбен печенью и лехкимъ и тяжелымъ кашлемъ. *В-К III, 139, 1646 г.* Жена из Элберстада была скорбна сердечною тоскою и удушьем и кашлем. *В-К III, 142, 1646 г.* Трава имя ей горлица, ростетъ по лугамъ не во всякихъ мѣстахъ, а мочно изъ тоей травы сидѣть водки; а година та трава: будетъ какой человѣкъ бываетъ болѣнъ кашлемъ, и тое травы водку держать въ ротѣ, а травою парить гортань, не по одно время... и та трава тѣ болѣзни изцѣляетъ. *ДАИ VI, 362, 1674 г.* О сыропѣ сладкаго дубца. Внутрь приятъ, помогаетъ от кашлю, а буди кашляючий пиетъ много, и то именуется сухотный кашель, и отъ того пополамъ смѣшать съ сыропомъ фиалковымъ и принять, помогаетъ. *Травник (Флор.), 151, XVII в.*

[КАШЕХЛЕБЕЦ], *м.* (1) *Разделяющий трапезу спутник, товарищ.* И как гсдрь [царь Михаил Федорович] поехали с Москвы у меня [И. Лупандина] пристала лошед и я гсдрь бил чалом своим кашохлепцам и рухледишка мое розабрали вести по собе тот гсдрь Микифор взял весъти сумки а въ сумкох была рухледи на шесть рублев на две гривны. *Пам. Влад., 173, 1639 г.*

Вар. **кашохлебец**.

КАШИВАТЬ, *несов.* (17) *страд. прич.* **кашиван**. *что.* **1.** *Срезать косой траву, заготавливая сено, косить часто или иногда.* Пустошь, что была деревня 4 садищо, Гавриловское Сарского... сена кашивали пятьдесят копен. *Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, 31, 1583 г. – безл.* Въ нынѣшномъ, государь, во 140 году, послѣ Покрова Святей Богородицы въ другое воскресение, до обеда, свезъ, государь [царь], тотъ Кирило сѣна возъ съ перелогу противо пашни Злобинские, отъ города отъ Тарнаскаго идучи къ Шебенской волости на лѣвой рукѣ, – а истари на томъ мѣстѣ не кашивано, и язъ [И. Андреев] сирота синишко косилъ по ропочагу по кустамъ. *АХУ II, 702, 1631 г.*

2. *Освобождать (территорию) при помощи косы от растущей травы (заготовляя сено).* А что, господине, сказываетъ чернецъ Кирило, что тѣ пустоши далъ Данило Блинъ, а сказываетъ семъ лѣтъ пустоши косили, то, господине, лжетъ Кирило, а не кашивали, господине, тѣхъ пустошей до сѣхъ мѣстъ. *АЮ, 5, 1485–1505 гг.* Манастырские, господине, земли государыня моя Орина [жена Курбата] и сын ее Постник силно не пахивали, и лугов не кашивали, и лесу не секали. *Дипломат.-4, 66, 1539 г.* Гоняючи де тѣ мои [И. Романова] крстьяне свои конские стада животинны и потравили де манастырские пустоши и луги... а преж сего тѣ пустоши и пожни кашивали на манастырскои обиход. *Грамотки, № 205, 1629 г.* А Георгиевскихъ де сѣнныхъ покосовъ онъ, Ивашко, сильно не кашивалъ. *А. Лодом. ц., 208, 1643 г.* И подле реку на Полкасе сенной покос с Лукою же вместе не в розделе, да мелкие лоскуты вверх по Кырье-реке до Ослянки по обе стороны, которые Фадей кашивал. *Сл. Сибир., 60, 1666 г.* + XVI в.: *АРГ, Арх. Стр. I, Новг. писц. кн., I*; XVII в.: *А. Кунг., Вып. на владения, Сл. Каз. 2-2, Сл. Каз. 2-3, Сл. Перм. I, ЧО, Южн. отк. кн.*

КАШИВАТЬСЯ, *несов.* (1) *чего. Быть скошенным.* А на сенных гдрь покосех кашивалась сѣна до пятьсот копен. *Сл. Ворон. II, 60, XVII в.*

КАШИНСКИЙ, *прил.* **1.** *Прил. к г. Кашин.* А [если] атаманъ будетъ Ивашко Нагиба, Ивашко Яковлевъ съ товарищи отъ воровства не отстанутъ и углицкие и кашинские, и Бѣжецкого Верху и иныя мѣста учнутъ воровать и людей побивать, и вы [воевода Федор Погожев и дьяк Богдан Ильин] бъ, сослався въ Кашинъ и въ Бѣжецкой Верхъ, на Угличъ въ Устюжну съ воеводами на тѣхъ воровъ посылали головъ и съ ними ратныхъ людей, а велѣли надъ ними промышлять. *АМГ I, 105, 1614 г.* Государь царевичь и великий князь Алексѣй Алексѣевичь... указалъ столнику Василью Савичу Нарбѣкову ѣхати отъ стану, отъ Колязина монастыря, по дорогѣ, по Кашинской сторонѣ, до Бѣлаозера. *ДАИ III, 471, 1654 г.* > К а ш и н с к и й у е з д. Били [архимандрит Иов и строитель Герасим] нам [царю Ивану Васильевичу] челом, а сказали, вотчина де мо-

настырьская в Старице на посаде слоботка и в Старицком, и во Тверском, и в Клинском, и в Кашинском, и в Белском уезде села, и деревни... и на тое де их вотчину была у них наша царьская жаловалная тарханная грамота. *Дипломат.-4, 142, 1569 г.* Посланъ былъ я [боярский сын А. Бедов] въ Пошехонье для государевыхъ запасовъ, а помѣстейцо было у меня царское жалованье въ Кашинскомъ уѣздѣ, на Волгѣ. *ДАИ I, 276, 1609 г.* Вѣдомо намъ [царевичу и великому князю Алексею Алексеевичу] учинилось, что въ Кашинскомъ уѣздѣ, въ деревняхъ, умерла думного нашего дворянина Ивана Офонасьевича Гавренева жена, да у князь Юрьевы жены Звенигородского померли люди ихъ. *ДАИ III, 447, 1654 г.* + XVI в.: *АМГ II, АЮ*; XVII в.: *ААЭ IV, АЮБ I.*

2. *Находящийся на территории Кашина или Кашинского уезда.* Святѣйший Филаретъ патриархъ Московский и всеа Русии, и митрополиты, и архиепископы... и весь вселенский соборъ выбрали и поставили на Тверскую и Кашинскую архиепископью [епархию] Дудина монастыря игумена Пафнотия. *Заб. Разр., 199, 1620 г.* А мнѣ [В. Брехову] сол нужна в кашинскую дрвню люди и крстьяне ѣдят без соли а будет хоти б и к Москве допровадит. а с Москвы сослат мочно а будет московского дороже станет и ты [Ф. Бородин] не покупаи. *Грамотки, № 11, 1663 г.* А про меня [И. Ковригина] гсдрь [П.Т. Салтыков] мои пожалуешъ изволишъ спросить и я в кашинскои деревнишке марта восмыи днь с племянницею твоею а своею женишкою до воли Бжиеи живы. *Грамотки, № 76, XVII – н. XVIII в.* У сей записи свидѣтель кашинские конской избы подъячей Василей Яковлевъ сынъ Щановъ. А запись писалъ кашинские приказные избы крѣпостныхъ дѣлъ подъячей Иванъ Слинковъ. *АЮ, 218, 1705 г.* + XVII в.: *Арх. Стр. II.*

3. *Живущий и / или служащий в Кашине.* Что коли с их солью ходит павозок с подвосками сквозе мою отчину, великое княжение, по Волзе, и вы б, мои мытники дубенские, и кашинские... таможники... и все пошлинники, с тех судов по сей моей грамоте, великого князя, мыта и всех пошлин никоторых не имали. *АСЭИ I, 210, 1461–1466 гг.* А въ Кашинъ... по кашинскаго тюремнаго цѣловальника по Ортюшку Навоза посыланъ изъ Разряду приставъ. *СиД, 349, 1645 г.* А твоихъ государевыхъ бояръ и околничихъ... и дворянъ и дѣтей боярскихъ кашинскихъ помѣщиковъ помѣстей и вотчинъ крестьяне многие городъ дѣлали и бревна и тесъ платили. *ДАИ IV, 232, 1661 г.* Изволил ты [А.И. Безобразов] гсдрь ко мнѣ [М. Борщову] писат о гончих собаках чтоб тебѣ гсдрю прислать собак добрых гончих еи гсдрь никоими мѣрами собакъ ннѣ добитца нѣгдѣ потому что кашинские помѣзщики и вотчинники все на службѣ. *ПНРЯ, 51, 1669 г.* □ **Кашинские**, *мн. Жители Кашина.* А кашинския пришли апърѣля въ 9 де. *ПНРЯ, 56, 1669 г.* + XVII в.: *АМГ II, АЮБ III.*

4. *Управляющий Кашином.* А намѣстници мои кашинские и их тиуни кормов своих у них [монастырских крестьян] не емлют, ни всылают к ним ни по что и не судят их ни в чем, опроче одного душегубьства. *АСЭИ I, 394, 1485 г.* А вѣдает и судит тѣх людеи игумен Пимин з братею сам во всем или кому приказжют; а случитца суд смѣстнои тѣм людем з городцкими людми или с становыми, и намѣстници мои кашинские и их тиуны судят, а игумен з братею или их приказщик с ними ж судит, а присудом делятца на полы. *АЮБ I, 118, 1530 г.* А намесницы наши старицкие, и тверские, и кашинские, и белские и волостели и их тиуны... тех их людей и монастырьских крестьян ни в чем не судят, опричь душегубства и розбоя. *Дипломат.-4, 145, 1569 г.*

5. *Правящий Кашинской епархией. – В составе титула архиепископа (епископа).* А архиепископа казанского въ то время въ животѣ не стало; а тферского и кашинскаго Акакиа епископа руки нѣтъ, потому что для великиа старости и болѣзни на соборъ не приѣхалъ, а о томъ писалъ, что онъ съ архиепископы и епископы и со всѣмъ освященнымъ соборомъ, со всѣми съ ними единомышленъ. *АИ I, 333, 1566 г.* А епискуп Тверской и Кашинской Старицкого монастыря архимарита з братьею, священников и дьяконов черных, которые служат в монастыре, и в селех в монастырьских попов и дьяконов в духовных делех сам судит. *Дипломат.-4, 146, 1569 г.* Божиею милостию се язъ, смиренный Арсеней, ар-

хиепископъ Тверский и Кашинский... благословилъ есми инока дьякона Стахея, Кирилова монастыря постриженика, и совершилъ есми его въ попы къ церкви и къ престолу къ Великомученику Федору Стратилату во свою архиепископью во Твери, на посадѣ. *Арх. Стр. II, 414, 1615 г.* Подворье Тверского и Кашинского архиепископа Еуфимья, живутъ на немъ всякихъ чиновъ люди из найму. *Росп. сп. Моск., 81, 1638 г.* Список с челобитные, какова подана въ 185 (1677) году Калязина манастыря от крылошан на архимандрита Гавриила въ его неисправном житии слово в слово преосвященному Симеону архиепископу Тверскому и Кашинскому. *Каляз. челоб., 65, XVII в.* + XVII в.: *Заб. Мат. ист. I.*

6. *Изготовленный в Кашине.* А по смѣтной росписи за руками государевыхъ иконописцовъ Ивана Поисѣина съ товарыщи, на то соборное стѣнное писмо золота и красокъ и мелкихъ всякихъ запасовъ надобно: бакану винницейскаго 4 фунта... сурику 3 пуда, яри мѣденки пудъ, бѣлилъ кашинскихъ два пуда. *Заб. Ик., 6, 1642 г.* И противъ сей помѣты москотилного ряду у торгового человѣка у Ивана Мелентьева наторговано красокъ... сурику кашинского доброго, по 3 алтына фунтъ. *ДАИ VI, 192, 1675 г.* Да на десятеры латы да на 5 шишяковъ надобно клееного холсту 20 аршинъ; да на краску тѣхъ латъ фунтъ сурику кашинского да фунтъ голубцу. *Док. Моск. театра, 57, 1675 г.* Куплено... сурику кашинскаго... бѣлилъ русскихъ... бѣлилъ нѣмецкихъ. *Заб. Мат. ист. I, 238, 1680 г.* + XVII в.: *Арх. бум. Петра, ДТП III.*

7. *Такой, в котором хранятся бумаги, касающиеся делопроизводства Кашина.* Июня въ 30 день. Куплено въ Помѣстной приказъ Володимерского стола къ муромскому да хъ кашинскому да къ луховскому сундуку замокъ да петли, – денегъ 5 алтынъ 2 денги. *Расх. кн., 123, 1647 г.*

8. *О дороге. Ведущий в Кашин.* Велѣлъ мнѣ [Б. Губареву] стояти на заставкѣ на рѣкѣ на Сулони по Углицкой и по Кашинской дорогѣ, отъ Троицы Живоначальныя тридцать верстъ, а со мною, съ холопомъ твоимъ, послалъ вольныхъ казаковъ, да Переславскаго и Дмитровскаго уѣзда подымныхъ людей. *АМГ I, 129, 1614 г.*

Вар. **кашинской.**

КАШИНЦЫ, *мн.*; **кашинец**, *м.* (13) *Жители или уроженцы Кашина и Кашинского уезда (на территории современной Тверской области).* А кашинцы де и бѣжачане, и углечане, собрався, пошли на сходъ къ тѣмъ же воеводамъ, а намъ бы де, господа, изъ Великого Новагорода по тому жъ ратныхъ людей Московскому государству на помочь послати вскорѣ. *Арх. Стр. II, 195, 1611 г.* Приходилъ изъ Кашина, въ село Постелниково, кашинецъ посадской человѣкъ Федка Григорьевъ, къ заставнымъ головамъ, къ Ивану Бабарыкину да къ Матвѣю Колычову, для рудометного промыслу, черезъ заставу. *ДАИ III, 457, 1654 г.* В нынешнем, государь [царь Алексей Михайлович], во 179-м году ноября в 13-м числе приезжал ко мне [С. Родышевскому], холопу твоему, в Кашин на съезжей двор кашинец отставной дворянин Иван Филипов сын Епифанов. *РД II-2, 189, 1670 г.* Се азъ Лаврентей да язъ Григорей Андрѣевы дѣти Одинцова заняли есмя на Москвѣ у кашинца у Ивана Парфеньева сына меншова Суворова сто рублевъ денегъ московскихъ ходячихъ прямыхъ... впредь до сроку до Николина дни вешняго нынѣшняго жъ сто пятдесятъ пятого году. *АЮБ I, 589, 1690 г.* – **Кашинец.** *Прозвище мужчины.* Монастырские слуги Посник Кашинец да Иван Вересовой ездили к морю в соляные промыслы для монастырскова дела, издержали на свой харчь и на конской корм 20 алтын пол-5 денги. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 46, 1611 г.* Посник Кашинец посылан в Турчасов для монастырского дела, издержал на свой харчь и на конской корм рубль 26 алтын 4 денги. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 101, 1614 г.* А у семого сына Иванова у Борозды у Никиты дѣти: Григорей, да Иванъ Жито; а у Григорья дѣти... Никита, да Иванъ Кашинецъ, да Иванъ Жемчужной. *Кн. родосл. I, 116, н. XVII в.* + XVII в.: *ААЭ IV, АМГ II, АЮБ III, МДБП, Расх. кн., Росп. сп. Моск., Сл. Каз. 2-1, Южн. тамож. кн.*

КАШИРЕНЕ (7) и **КАШИРЯНЕ** (9), *мн.*; **каширенин** и **каширянин**, *м.* *Жители Каширы и Каширского уезда.* А на меже у нас были дѣти боярьские Федоръ да Иван Семеновы дѣти Писаревы, да великого князя хрестьяне Федоръ Бас да сынъ его Парфенко – с Крутого врага кошыряне. *АРГ, 273, 1526 г.*

И в Веневском уезде детем боярским новым помещиком коширяном и туляном поместья отделяли в их оклады половину пашенные земли, а другую половину дикого поля. *Гор. России, 312, 1572 г.* На посаде же слобода стрелетцкая в Подольной улице вверх реки Веневы... А в ней стрельцов... в[о дворе] десятник стрелетцкой Ширяйко Иванов сын коширенин. *Гор. России, 316, 1572 г.* Царю... бьет челомъ холопъ твой каширенин Юшка Васильевъ сынъ Казловъ. *Ст. печ. пр., 22, 1613 г.* Царю... бьет чалом холоп твой каширенин Куземка Микитин сынъ Щапотев. *Ст. печ. пр., 56, 1613 г.* А туляномъ, и каширяномъ, и всѣмъ украиннымъ городомъ, которые въ головахъ и въ знаменщикахъ были на Ливнахъ и на Яблоновомъ съ нами [князьями Вяземским, Шишковым, Апухтиным] вмѣстѣ, и тѣмъ твое государево жалованье придано. *АМГ II, 254, 1649 г.* Каширянинъ, рейтарскаго строя первой тысячи, Гордѣй Григорьевъ сынъ Грековъ билъ челомъ, что въ 163 г. онъ былъ въ посылкѣ за литовскими людьми съ стольникомъ и воеводою Петромъ Михайловичемъ Пушкинымъ въ ертаульной (!) сотнѣ головою, и бился, не щадя головы своей. *АМГ II, 481, 1656 г.* По челобитной, за помѣтою дьяка Степана Шишкина, вдовѣ Парасковьѣ, коширенина Ивановѣ женѣ Болотова, государева жалованья на печатные пошлины 40 алтынъ. *Расх. кн., 269, 1658 г.* + **каширянин** XVII в.: *АИ IV, ДАИ III, РД III*; **коширенин** XVI в.: *Гор. России, Пам. южн. в.-р. нар.*; XVII в.: *МДБП*; **коширянин** XVII в.: *АИ IV, Ст. печ. пр.*

Вар. **коширене**, **коширяне**.

КАШИРЕНКА (3) и **КАШИРЯНКА** (1) *Женск.* → **каширенин** и **каширянин** (*см.* **каширене** и **каширяне**). Да я [путивлец С.К. Домнин] ж гсдрь [царь Федор Иванович] вывез из Киева црегородцких твоих гсдрвых полоненикъ четырех человек да женщину коширенку. *Пам. южн. в.-р. нар., 7, 1588 г.* Царю... бьет челом бѣдная горькая вдова каширенка Наталиица Черниковская женишко Трубицына. *Ст. печ. пр., 181, 1613 г.* А на Москвѣ крымской татаринъ сказался: Байбулаткомъ зовутъ, Мутарзы-мурзы сынъ, родился въ Крыму отъ русской, а сказывалъ де ему отецъ его, что мать его была за нимъ русская, каширянка, сына боярскаго жена, а какъ ее звали и за кѣмъ была, того не сказалъ. *АМГ I, 624, 1634 г.* И постелницы Люба Волосатово з дочерю своею з Домницею учели вдовъ олексинку Полагѣю Филатову да коширенку Мавру Савлукову бранить и называли ихъ блядми и корчемницами. *МДБП, 251, 1639 г.*

Вар. **коширенка**.

КАШИРСКИЙ, *прил.* (17) **1.** *Прил. к г. Кашира (на левом берегу Оки при впадении в нее р. Каширки; после многочисленных набегов крымских татар, эпидемии чумы и военных действий 1607–1611 гг. запустела и была отстроена заново на правом берегу Оки).* > К а ш и р с к и й у е з д. А з другую сторону от Городеньска же мимо села Озеренска до Коширского уезда лесу болшего засечного же по смете в длину на одиннатцать верст. *Гор. России, 320, 1572 г.* Въ прошломъ въ 135-мъ году посланъ я [подьячий] исъ Помѣснова приказу на Коширу съ писцомъ со князь Булатомъ Мещерскимъ въ молодыхъ подьячишкахъ, и Коширской уѣздъ описанъ и измѣренъ и розмежованъ. *Расх. кн., 46, 1632 г.* Семен Федоров сын Выезжей, Потап Яковлев сын Выезжей – живут в розных, в Перемышльском и в Оболенском и в Коширском уездах. *РД IV, 70, 1671 г.* Въ Коширскомъ уѣздѣ въ селѣ Люблинѣ кабакъ въ откупу за кадашевцомъ за Петромъ Исаевымъ со 184 году по 187 годъ марта по 1 число. *ДАИ VII, 312, 1681 г.* > К а ш и р с к а я (-и е) з а с е к а (-и). *Укрепление в составе Большой засечной черты.* Велѣно мнѣ [воеводе И. Шаховскому] Коширскую засѣку у Оленковскихъ воротъ дѣлать на 15 верстахъ, отъ Тульской засѣки до рѣчки Мардвезу. И... я Коширскую засѣку на 15 верстахъ, 831 сажени сдѣлалъ, лѣснымъ валомъ засѣкъ, и у Оленковскихъ воротъ всякими крѣпостьми укрѣплено, башня, и острогъ, и ворота, и опускныя колоды, и надолобы и честикъ подѣланы. *АМГ II, 78, 1638 г.* Засѣка Коширская: отъ замка Веневской засѣки по рѣку Осетръ и по Рязанскую и по Красносельскую засѣку на 30 верстахъ 2 воротъ; людемъ быть 2000 чел[овек]; а на той засѣкѣ поставить ворота Оленковския да Почежския. *АМГ II, 57, 1638 г.* По указу великого государя царя и великого князя Феодора Алексѣевича... въ Рейтарскомъ

приказѣ, въ пушкарскомъ столѣ, вѣданы засѣки... Каширские засѣки, вдоль на 30 верстъ, на нихъ трое ворота. *ДАИ VIII, 89, 1678 г.* [«Большая засечная черта тянулась с востока на запад на 500 верст, больше трети приходилось на территорию современной Тульской области. Из подсеченных деревьев делалась “непролазная стена” – завал» (Богуславский В.В. Тульские древности. Тула, 1995. С. 102–103).] + **каширский** XVII в.: *АИ IV, ДАИ VI*; **коширский** XVII в.: *АИ IV, МДБП*.

2. *Находящийся вблизи Каширы или на территории Каширского уезда.* Да коширских рыболовей сто сорок чети, лугу десять десятин, сена ставитца двесте копен. *Гор. России, 87, 1579 г.* Да прошу твоево [А.И. Безобразова] жалованья прикажи отослат в каширскую мою дрвню Прончищево к Афонке Андрѣеву роспис и чертеж дворовому строенью с своим с нарочнымъ ходаком. *ПНРЯ, 91, 1680 г.* > Каширский (железный) завод. *Одно из первых в России металлургических и металлообрабатывающих предприятий, построенное в 1652–1653 гг. П.Г. Марселисом и Ф.Ф. Акемой в Соломенской волости Каширского уезда (ныне территория Заокского района Тульской области) и состоявшее из четырех заводов – Ведменского (верхнего), Саломыковского, Ченцовского и Ёлкинского (Елтинского).* Указали мы великий государь и бояре наши приговорили: тульские и коширские заводы и Соломенскую волость со крестьяны взять на насъ великого государя, а поротовские и угоцкие заводы и Вышегородскую волость со крестьяны отдать иноземцу Филимону Акемѣ, для того что... во всѣхъ тѣхъ заводѣхъ съ Петромъ Марселисомъ онъ Филимонъ былъ товарыщъ и въ нашу великого государя казну желѣзо и ратные запасы ставили вмѣстѣ. *ДАИ V, 55, 1665 г.* И въ нынѣшнемъ во 175 году, июля въ 20 день, по нашему великого государя указу, посланы на тульские и коширские желѣзные заводы, съ задворнымъ конюхомъ съ Еремѣемъ Алабышевымъ, для литья ручныхъ гранатъ, пушечные мастеры иноземцы Юстъ Деткерковенъ съ дѣтми съ Ондреяномъ да съ Яганомъ, на ямскихъ подводахъ, наскоро, а велѣно имъ на тѣхъ заводѣхъ вылить тотчасъ четыре тысячи гранатъ ручныхъ. *ДАИ V, 293, 1671 г.* На коширскомъ чернцовскомъ заводѣ: пищаль желѣзная кованая, въ гривенку ядро, высверлена и обѣлена, не въ отдѣлкѣ, вѣсомъ 6 пудъ. *ДАИ V, 393, 1671 г.* Указалъ великий государь у иноземца у Петра Марселиса съ тулскихъ и коширскихъ желѣзныхъ заводовъ на нынѣшней на 177 годъ взять въ Пушкарской приказъ: на пушечные и колоколные крѣпи и для городовые починки на связи 5000 пудъ прутового и связного желѣза съ обухами и съ засовы. *ДАИ V, 394, 1671 г.* ‖ *Находящийся недалеко от стен города-крепости Кашира, в непосредственной близости от него.* А ныне велено им [рыболовам] в старой в коширской слободе дворы ставити и рыба на государев обиход ловити. *Гор. России, 82, 1579 г.* А порука по них предотечинской поп Кузма Еуфимьев сын из-за Москвы реки, что под бором, да коширские рыбные слободы староста Некрас Петров сын Косикин. *Гор. России, 83, 1579 г.* Да под Коширским же посадом выпуск скотцкой от речки Ботайки от ямских выпусков возле реки Оки вверх до речки до Коширы дватцать пять десятин. *Гор. России, 85, 1579 г.*

3. *Живущий и / или служащий в Кашире или Каширском уезде.* И тот луг дан на оброк коширскому россыльщику Грише Олгиреву до тех мест, как на Кошире у города будут по-старому воротники. *Гор. России, 86, 1579 г.* Подалъ тебѣ [воеводе И.С. Колтовскому] извѣтную челобитную каширский помѣстный казакъ Онтошко сѣдой на казака жъ на Фатьянка Озерова. *СиД, 48, 1628 г.* А та стопа бумаги, по приказу диаковъ, дана коширскимъ межевалщикомъ князю Ивану Вяземскому да подьячему Неждану Ушакову. *Расх. кн., 151, 1649 г.* Белозерец коширской помещик Сергей Степанов сын Беляев. *РД I, 51, 1666 г.* Да съ коширскихъ стрѣлцовъ собрать полоняникомъ на окупъ съ двора по двѣ деньги и прислать съ тѣми жъ цѣловалники. *ДАИ VI, 307, 1673 г.* А какъ на Коширѣ ручное и пушечное зелье [воевода И. Афросимов] перешушишь [вм. пересушишь] и какими, каширскими ль или иныхъ городовъ мастерами, и подъ пушки станки и колеса сдѣлаешь, и ты бъ о всемъ о томъ къ намъ великому государю писалъ. *ДАИ VI, 366, 1674 г.* + **каширский** XVII в.: *АИ IV, ААЭ IV*; **коширский** XVII в.: *АИ IV*.

4. *Являющийся главой Каширской епархии. – В титуле епископа.* А нынѣ онъ великий государь... для унятия крови християнския, послалъ къ вамъ во Псковъ, съ своею государевою грамотою, богомолца своего, меня Рафаила, епископа Коломенского и Коширского, да Андропьевского архимарита Селивестра, да черниговского протопопа Михаила. *ДАИ III, 267, 1652 г.* 161 г. ноября 17, у Павла епископа Коломенскаго и Каширскаго на его поставление за столъ 30 руб. взято, платилъ деньги епискупль сынъ боярский Терентий Раменковъ. *Заб. Мат. ист. I, 1110, 1653 г.*

5. *О дороге. Ведущий в Каширу.* Деревня Орѣхово, на болшой Коширской дорогѣ. А въ ней крестьянъ: во дв[оре], Федка Юрьевъ, у него братья: Ивашко, Серешка 20-ти лѣтъ, Федка 18-ти лѣтъ. *Д. Шакловит. IV, 445, 1690 г.*

6. *О документе. Содержащий сведения о количестве и составе населения Каширского уезда, правилах раздела земли и т.п.* А тѣ коширские обѣ книги розняты были для переписки въ тѣ поры, какъ писанъ коширской межевой наказъ. *Расх. кн., 108, 1645 г.* Да отъ противня съ коширскихъ книгъ писма и мѣры князя Булата Мещерского, всѣхъ пяти становъ, и отъ межевыхъ, за дѣло и за кожу, 4 алтына. *Расх. кн., 107, 1646 г.* Ему жъ Ивашкѣ за коширские переписные книги, отъ переплетки, 6 алтынъ 4 денги. *Расх. кн., 139,1648 г.*

Вар. **коширский, коширской.**

КАШИЦА, *ж.* (1) **1.** *То же, что* **каша 1.** Въ суботы же первую, пятую, шестую, и недѣлю третию поста: колачи домашни ли торговы, шти, икра сиговая, капуста грѣта съ масломъ, кашица гороховая съ масломъ. *ДАИ I, 225, 1590 г.* Въ четвертокъ великий: шти рѣпяны сочные, пироги съ макомъ, орѣхи въ соку, кашица гороховая грѣчнева. *ДАИ I, 225, 1590 г.*

2. *То же, что* **каша 2.** На Отданиа же празниковъ Владычнихъ... колачи домашние, 1. шти капустны, 2. кашица лососья, 3. сиговина просолнаа, квасъ. *ДАИ I, 221, 1590 г.*

КАШКА, *ж.* **1.** *То же, что* **каша 1.** Баба с кашкою а дѣдъ с лошкою. *Сим. Послов., 79, XVII в. – С определением, указывающим на вид крупы, из которой приготовлено такое блюдо.* А у ужины шти да молоко, или кашка. а въ постные дни шти. кашка житная, иногда съ соком, а игда (!) горохъ. *Дм., 27, XVI в.* За 10 горшечковъ бѣлыхъ, въ чемъ подается государю патриарху засыпная кашка, 10 д[енег]. *Заб. Мат. ист. I, 1107, 1634 г.* Кашка яшная. Галушки грибяныя. Лапша гороховая. *Кн. расх. кушаньям Адр., 21, 1698 г.* Кашка овсяная съ снетками. Кавардакъ. Капуста шатковая. *Кн. расх. кушаньям Адр., 87, 1698 г.* Кашка грешневая. Кисель холодной съ сокомъ. *Кн. расх. кушаньям Адр., 142, 1699 г.* > Кашка соковая. *То же, что* каша соковая (*см.* **каша**). Селди свѣжия въ тѣстѣ. Кашка соковая. *Кн. расх. кушаньям Адр., 112, 1698 г. – С определением, указывающим на способ приготовления такого блюда.* Кашка малошная со пшеномъ сорочинскимъ. *Кн. расх. кушаньям Адр., 86, 1698 г. – О сваренной крупе, используемой в качестве начинки.* А рубецъ кашкою начинитъ [домовитый человек], почесные чясти сварити, или начинивъ изжарити. *Дм., 51, XVI в.*

2. *Ласк.* → **каша 1.** А сама [курочка] с нами кашку сосновую из котла тут же клевала, или и рыбки прилучится, и рыбку клевала; а нам против тово по два яичка на день давала. *Авв. Ж., 78, 1675 г.*

3. *То же, что* **каша 2.** А въ неделю и въ празники к обѣду или пироги какие, или гуща, или яглы, или селдевая кашка, блины, и кисель, и что Богу лучитъ. *Дм., 27, XVI в.* И кашку всякую потому ж и уварити и упарити хорошенко с масломъ или съ саломъ, или съ селдовою, или съ сокомъ. *Дм., 27, XVI в.* Въ пятницу, ноября въ 28 день, великому государю, святѣйшему Филарету, патриарху Московскому и всеа Русии, въ столовое кушенье ѣствы подавали: блюдо икры паюсныя... ставецъ кашки осетрьи, ставецъ кашки бѣлужьи, ставецъ кашки стерляжьи. *Стол. кн. патр. Фил. I, 67, 1624 г.* Пирогъ съ яблоками. Блюдо пироговъ карасей. Кашка съ отваромъ. *Кн. расх. кушаньям Адр., 15, 1698 г.* Въ великие говѣина въ столъ ѣству даютъ: хлѣбцы постные... кашка бѣлыя рыбицы... кашка судочья, кашка стерляжья, кашка севрюжья свѣжая, кашка бѣлужья свѣжая. *Заб. Дом. быт II, 690,*

XVII в. Въ Великий постъ по суботамъ и по недѣлямъ (воскресеньямъ) подаются... Кашки: лососья, судочья, стерляжья, осетрья, бѣлужья. *Заб. Дом. быт II, 692, XVII в.* > Кашка щипаная. *То же, что* каша щипаная (*см.* **каша**). Уха карасевая изъ живыхъ. Уха язевая на сковородѣ. Кашка щипаная. *Кн. расх. кушаньям Адр., 31, 1698 г.* > Кашка хлебаная. *Кушанье из хлеба, размоченного в молоке, квасе или маковом молочке (тюря).* Кашка хлебаная. Пол-головы бѣлужьи просолной. *Кн. расх. кушаньям Адр., 78, 1698 г.*

– **Кашка**, *м. Некалендарное имя или прозвище мужчины.* Дер[евня] Юрино: дв[ор] Кашка, дв[ор] Ортюшка, пашни 8 коробей, сѣна 20 копенъ, 3 обжы. *Кн. переп. Бежецк. пят., 283, 1545 г.* На посаде же слобода стрелетцкая в Подольной улице вверх реки Веневы... А в ней стрельцов... в[о дворе] Игнатко Макифоров (!) сын Кашка, в[о дворе] Федко пан Родивонов, в[о дворе] Иванко Семенов токарь. *Гор. России, 316, 1572 г.* И оговорные люди, Васка Безстужевъ, и человѣкъ его Гришко, и подводчикъ рѣшоточной сторожъ Кашка въ томъ повинилися жъ, а четыре человѣка татей не сыскано. *АИ IV, 30, 1648 г.*

Δ Расхлебать кашку. *Распутать какое-л. неприятное, сложное дело.* Еще как государь-царь Казань-город брал. Он в овражке простоял – он и кашку расхлебал, в другом постоял – он другую расхлебал; он подкопы копал под Казанку-реку, он подвод подводил под Казань-город. *Ист. песни, 98, XVI в.*

КАШЛЮЧИЙ (1) и **КАШЛЯЮЧИЙ** (1), *м. Кто страдает кашлем.* Медъ на раны смрадныя пособляетъ, очемъ затемнение отдаляетъ... кашлючимъ пособляетъ, ядовитое укушение лѣчитъ и укушение бѣшеныя собаки уздравляетъ, на раны глубокие добрѣ пособляетъ, легкому и всѣмъ суставомъ нутреннимъ несказанно есть лѣкарство. *Травник (Флор.), 69, XVII в.* О сыропѣ сладкаго дубца. Внутрь приятъ, помогаетъ от кашлю, а буди кашляючий пиетъ много, и то именуется сухотный кашель, и отъ того пополамъ смѣшатъ съ сыропомъ фиалковымъ и принять, помогаетъ. *Травник (Флор.), 151, XVII в.*

КАШЛЯНУТЬ, *сов.* (4) *Издать звук кашля.* Кашлянуть – kaszlać; krząknąć. *Двор тур. султ., 383, 2-я пол. XVII в.* Егда же цесарь тут в покой придет, тогда оная старшая госпожа, поклонившися ему, отходит в покой свой, оставивши при нем на стороже три бабы, из которых едина стоит целую ночь за запаною во дверях, не ворощася нимало ниже кашленет. *Двор тур. султ. (Р), 174, 2-я пол. XVII в.* После говорятъ нѣкоторые молитвы на честь Махомета и на прославление Алкорана, сирѣчь закона ихъ [мусульман], а чрезъ все время молитвы, отнюдь не годитце никому ни съ кимъ говорить, а ни кашленуть, развѣ въ платъ плюнуть, а не на землю, а на землю не годитце. *Двор тур. султ. (С), л. 121, 2-я пол. XVII в.* Такожде егда и по совершении молитв исходят [мусульмане из мечети], аще и тысящами их будет, ни един кашлянет идущи, ниже плюнет, ниже проглаголет что ко иному, но изшедши за двери, тогда тамо друг друга поздравляют. *Двор тур. султ. (Л), 328, 1686 г.*

КАШЛЯТЬ, *несов.* (7) *Издавать звуки кашля.* А ѣству и питие на столъ понести осмотря, чтобы то судно чисто было, в чемъ несетъ, и дно подтерто... и поставивъ ѣству или питие, и туто не кашляти, ни плевати ни сморкати, отшедъ на сторону вычистити носъ, или выкашляти. *Дм., 26, XVI в.* А в ту пору [в церкви] носа не копати перстомъ, ни кашляти, не сморкати, ни хракати, ни плевати. *Дм., 44, XVI в.* Потом говорит [мусульманский священнослужитель] некоторые молитвы на честь Махомету и потом выславление Алкорану. А пред час тех молитв никто не может розговаривать между собою ани чрез намиги могут что показовати себе, а ни кашлять, но токмо разве плюнуть тихо, и то в платок, а не на землю, а на землю плюнуть отнють невозможно. *Двор тур. султ. (Р), 189, 2-я пол. XVII в.* ‖ *Болеть, страдать кашлем.* Здоровость воды в нѣкоторои ни буди странѣ. мошно познати по здоровию людеи тамо обитающих или живущих. будет уста имѣютъ негрубые, нетолстые, и чистые. и будетъ не кашляютъ. *Назиратель, 138, XVI в.* Яз кашляю – ich huste. *Тронх. разг., 97 об., к. XVII в.* Кто кашляетъ ретка, лукъ медъ прѣсной. *Леч. Щук., л. 36 об., XVII–XVIII вв.* Кашлять – kaszlać, krząknać. *Двор тур.*

султ., 383, 2-я пол. XVII в. + **кашляти** XVII в.: *Двор тур. султ. (Л).*

Вар. **кашляти**.

КАШНЕВЫЙ *см.* **кашновый.**

КАШНИК, *м.* (1) **1.** *Кто торгует кашей.* А какъ тот члвкъ ево Зиновеику бил и кушин (!) с квасомъ розбилъ и в том он шлетца на пирожников и на кашников и на квасников (!) которые тут же торгуют на Краснои площади. *Моск. письм., 353, 1686 г.*

2. *Горшок для каши* (*в знач.* **1, 2**). Ананья сь ящики а жена ево с кашники. *Сим. Послов., 77, XVII в.* Онанья съ ящики а Маланья с кашники. *Сим. Послов., 130, XVII в.*

КАШНОВЫЙ, *прил.* (2) *Приготовленный в горшке для каши (кашнике).* > Шти кашновые. Съ Петрова дни въ мясоѣдъ въ столъ ѣству подаютъ. Лебеди... лапша, карасы, кундумы, шти кашновые, блины сырные. *Дм., 65, XVI в.* Шти кашневые (качневые), блины сырные, пироги, оладьи, кисели. *Заб. Дом. быт II, 687, XVII в.* [Забытые слова столового обихода // Домострой. СПб., 1994. С. 398).]

Вар. **качневый, кашневый**.

КАШОВАР *см.* **кашевар**.

КАШПИР (11) и **КАШПУР** (1), *м.* [возможно, от польск. диал. kacoperz ‘нетопырь, летучая мышь’] *Разновидность небольшой пушки, пищали.* Пищаль мѣдная, кашпиръ, мѣрою 3 аршинъ съ вершкомъ, вѣсомъ 24 пуда. *ДАИ IX, 224, 1678 г.* 2 пищали мѣдные галанки, одна пол-2 сажени, другая трехъ аршинъ прозвание кашпиръ, обѣ безъ вѣсу, къ нимъ 83 ядра по 4 гривенки ядро. *ДАИ IX, 232, 1678 г.* А большого полкового наряду у меня [Семена Резанова] въ приказѣ осталось только три пищали большой статьи, пищаль малой кашпуръ девица ломовая, да станокъ заводной малаго кашпура; и подъ тѣми, государь [П. Хованский], пищальми и подъ станками колесъ нѣтъ, и въ походъ тѣхъ пищалей взять за колесами не мочно. *Переп. Хован., 359, 1682 г.* – **Кашпир.** *Прозвище мужчины.* А крестьяня в том поместье ныне в живущем: дв. крестьянской, а в нем живет Ивашко Алексеев прозвище Кашпир, а у него 2 сына, Федька да Федька. *Сл. Каз. 2-2, 99, 1643 г.* + **кашпир** XVII в.: *АИ II, АИ III, АИ IV, ДАИ III, ДАИ V, ДАИ X, ДТП III, Пск. писц. кн. II, Сл. тул. оруж.*

КАШПОЛ, *м.* (2) [вероятно, из тат. кашбау ‘старинный головной убор татарских замужних женщин’] *Татарский женский головной убор, украшенный монетами, бисером, драгоценными и полудрагоценными камнями.* Грабежом взяли у жены ево Елкины з головы кашпол на том кашполѣ денег старых было шесть рублев с полтиной... на кашполе 4 пуговицы серебряны... с кашполу денги оловянные и бисер и каменье. *Сл. Перм. I, 246, 1710 г.* Да у Шаимурски де без него же взяли двести аршин новин полог, девять рубах женских, десять рубашек муских... да денег два рубли дватцать алтын, кашпов (!) з деньгами, а денег было два рубли десять алтын. *Сл. Каз. 2-3, 85, 1658 г.*

КАШТАН, *м.* (2) [вероятно, через польск. kasztan, чеш. kaštan из нем. Kastanie или народн. Kastane от лат. castanea, греч. καστάνεια, κάστανον] **1.** *Дерево семейства буковых с большими пальчатыми листьями, дающее плоды в виде крупных орехов светло-коричневой окраски.* Скорѣе множатся от сѣмени или от всажения нежели от прививки лѣторасли. сего роду суть броскинѣ мигдалы сливы, каштаны и орѣхи всякие. *Назиратель, 362, XVI в.* По сторон тех прудов поделаны длинные чуланы дощатые, которые скоро и разобратца могут; в тех чуланах ростут во весь год лимоны и помаранцы и иные изрядные овощи, винные ягоды и каштаны, на которых деревьях марта в 7-й день видел я [стольник П.А. Толстой] плод. *Путешествие Толстого, 85, 1698 г. Ср.* каштановое дерево (*см.* **каштановый**).

2. *Плод такого дерева.* А в 10-м часу поехал [стольник П.А. Толстой] и приехал в город папежской области римскаго, которой называется Флоренцоно... По сей дороге великие и зело каменистые горы... По тем горам и меж гор есть леса немалые и деревья много плодовитаго, на которых родятся каштаны. *Путешествие Толстого, 233, 1698 г.*

КАШТАНОВЫЙ, *прил.* (1) > Каштановое дерево. *То же, что* **каштан 1.** Каштановое дерево крѣпко есть в стенѣ и в кровле. и в нутренном строению. букъ в суши крѣпокъ, а на мокротѣ порохнѣетъ. *Назиратель, 192, XVI в.*

КАШТЕЛА, *ж.* (1) [вероятно, через польск. kasztel ‘замок, укрепление’ от лат. castellum (мн. ч. castella) ‘укрепленное место, форт, крепость’] *То же, что* **кастель.**

Июля въ 20 м числѣ в каштелу въ Анверпенъ губернатору Кастелета которои недавно побит от французских людеи поиман приведен. *В-К IV, 205, 1650 г. Ср.* **касть**.

КАШТЕЛЯН, *м.* (14) [из польск. kasztelan от лат. castellanus] и **КАСТЕЛЯН**, *м.* (1) [из нем. Kastellan от лат. castellanus] **1.** *Главное военное должностное лицо уезда (повята) в Польше в XVI–XVII вв., комендант города-крепости.* И пришли есмя [В. Михайлов, Ф. Сукин и И. Бухарин], государь [царь Иван Васильевич], къ королю въ Люблинъ въ суботу въ вербную; и встрѣтили, государь, насъ въ Люблинѣ отъ короля, у посаду близко, панъ Станиславъ Лигеза, каштелянъ жерновской, да Тарло Тарловъ сынъ кравчего, да писарь полный Матей Коретцкой, и проводили, государь, насъ до дворовъ до нашихъ. *Польск. д. II, 440, 1554 г.* Отъ меня ясневельможнаго Миколая съ Потока Потоцкаго, каштеляна Краковскаго, наивысшаго войскъ короны польской гетмана, Барскаго, Нѣжинскаго старосты тебѣ [князю Куракину] ...его царскаго величества войскъ гетманови, приятельское поздоровление. *АМГ II, 179, 1647 г.* А до казаковъ де, государь, комисары великие назначены до Выговского, Павелъ Сапѣга, и Потоцкой гетманъ великий корунный, любомирский маршалокъ великий, гетманъ польный корунный, и Евлашевский каштелянъ смоленский. *АИ IV, 259, 1658 г.* Июля в 10 де конвокацыя в Литвѣ в Гродне зачалас пан каштелян Гнезнински именемъ его королевского величества говорил и стати предлагал и чаят что доброе совершенье одержать. *В-К VI, 139, 1665 г.* Въ той же башнѣ въ подошевномъ бою: пищаль мѣдная... на ней гербъ и подпись у казны по латинѣ: ясневелможный Янъ Глѣбовичь, волной господинъ на Дубровнѣ, коштелянъ минской и великого княжства Литовского повѣтовой скарбникъ, великий писарь... слить сию пищаль велѣлъ. *ДАИ V, 298, 1671 г.* А войска свои [король] послалъ подъ Каменецъ съ полнымъ короннымъ гетманомъ съ Яномъ Потоцкимъ, каштеляномъ краковским, а съ досталнымъ войскомъ... стоялъ подъ мѣстечкомъ Жванцомъ. *ДАИ XI, 152, 1684 г.* + **каштелян** XVII в.: *В-К I, В-К VII, ДАИ VI, ДАИ VII, ДАИ VIII, Итал. д.*; **коштелян** XVII в.: *ДАИ XI, Путешествие Толстого. Ср.* **каштелянович** и **кастелянович**.

2. *Комендант крепости.* Преж имяннованное полское одолѣние противу казаковъ еще беспрестанно ноипаче болши того какъ сначалу было от господина фис-енерала кастелана Фирлеия да от другово евангелские вѣры полковника и людеи их учинено. *В-К IV, 129, 1649 г. – чего.* На остатней той горе... град есть каменной, старосвецкою работою строен, о седми башнях, зовомый Гедикула, в котором исконно живут жалованная пехота... над которыми есть старшим каштелян того замку, а имеет при себе четырех порутчиков... Повинен же того града тот каштелян крепко остерегать. *Двор тур. султ. (Р), 117, 2-я пол. XVII в.*

Вар. **коштелян**.

КАШТЕЛЯНОВИЧ, *м.* (1) и **КАСТЕЛЯНОВИЧ**, *м.* (1) *То же, что* **каштелян** и **кастелян 1**. И тобѣ бъ, Янъ панъ Петръ Павловичь Сапѣга, каштеляновичь Киевски, староста Усвяцки... прислати ко мнѣ [касимовскому царю], противъ, двѣ роты людей, чтобъ мнѣ отъ загонныхъ людей безстрашно ѣхати дорогою. *АИ II, 143, 1608 г.* Отъ царя и великого князя Дмитрея Ивановича всеа Русии, подъ Троицу, воеводѣ нашему пану Петру Павловичю Сапѣгѣ, костеляновичю Киевскому, старостѣ Усвятцкому и Килипецкому. *АИ II, 154, 1609 г.*

Вар. **костелянович**.

КАШТЕЛЯНСКИЙ. (1) *Прил.* → **каштелян 2**. Июня в 23 день по обеде ходил я [стольник Петр Толстой] гулять по городовой стене и пришел к верхнему городу, которой называется италиянским языком каштелио. В тот верхний город меня бес повеления коштелянскаго не пустили. *Путешествие Толстого, 124, 1698 г.*

Вар. **коштелянский**.

КАШТЕЛЯНСТВО, *с.* (1) *Область, округ, находящийся в ведении каштеляна (в знач.* **1**). Изъ Кракова въ 26 день декабря. Королевское величество побудетъ здѣ недѣлю и другую, покамѣстъ лошади голодные гораздо отдохнутъ. Воеводство Подолское коштеляну Подолскому; коштелянство Подляшское старостѣ Хелминскому. Воеводство Поморское и подскарбство Прушское и другое надворное хотя на многихъ

стоитъ, толко указу королевского на нихъ нѣтъ. *ДАИ XI, 11, 1684 г.*

Вар. **коштелянство.**

КАШТЕТ *см.* **каскет.**

КАЮК, *м.* (17) [вероятно, от тат. каек, тур. kayık 'лодка'] **1.** *Грузовое крытое речное судно с одной мачтой и с характерно загнутым вверх носом.* Салтанъ Силенъби прислалъ, государь [московский великий князь Василий Иванович], въ Азовъ съ Синанагаю три каюки, а на каюкѣхъ государь по осмидесятъ человѣкъ, да по пятидесятъ пушекъ, да по пятидесятъ, государь, пищалей, твоихъ людей провожати, и твои, государь, тѣхъ каюковъ не дождалися люди, а вѣсть имъ, государь, про каюки была. *Крым. д. II, 672, 1521 г.* Каиукъ. a long narrowe covered boat. *Ридли, 173, 1599 г.* Kaiuke [каю́к], a kinde of dorsenic [вид дошника]. *Джемс, 63, 1619 г.* Июня 24 у торговых людей у Игнашки Яковлева да у Степана Петрова с каюка мерою в 6 сажен, что едут на Обь-реку для рыбного промыслу посаженные пошлины 20 алтын. *Сл. Том., 94, 1640 г.* Да с них же взято с судна, с каюка крытого, мерою с пяти сажен посаженные пошлины. *Сл. Сибир., 60, 1650 г.* А ходу от Туруханy по Нижней Тунгуске каюками двенатцать недѣль, а буде легкими судами итти днем и ночью – семь недель ходу. *Сл. Мангаз., 184, 1663 г.* Лета 7181 июля в 24 день... боярин и воеводы князь Алексей Андреевич Голицын, думной дворянин Иван Афонасьевич Прончищев... велели казанцу Андрею Микитичю Аристову ехати из Казани на низ Волгою рекою до Астарахани на лодье да на каюке с известью, для того... послано с ним из Казани в Астрахань, на всякое астраханское строенье в лодье да в каюке восемь сот кадей извести. *Сл. Каз. 2-3, 85, 1673 г.* + **каюк** XVII в.: *Арс. Сух. Проск., Гр. Сиб. Милл. II, ДАИ XI, ДАИ XII*; н. XVIII в.: *Сл. Перм. I. Ср.* **каючок**, **каючонок**. [«Каюк – речное парусное судно длиной около 50–60 футов, шириной 12-17 футов. Строился из соснового и частью из елового леса. В носовой части на палубе, поперек бортов, клался толстый брус-кочка, служивший для закрепления якорного каната. При каюке обычно бывало одно или два гребных судна – набойни. Каюк приводился в движение большим прямым рейковым парусом и 6–8 большими веслами-гребками. Нос у каюка характерно загнут, грузовые помещения покрывались деревянной крышей» (*Сл. Мангаз., 185*).]

2. *Лодка, челн, выдолбленные из ствола дерева.* От брата своего от попа Никифора досталося каюк однодеревой с набоями. *Сл. Перм. I, 246, 1623 г.* Вели... нарымским ясашным остякам в подводах ходить на дощаниках и на каюках мимо нынешнего Кецкого острогу до старово Кецкого городища по прежнему. *Сл. Том., 94, 1640 г.* А мурзы, государь [царь Михаил Федорович], нагайские, которые подъ твою царьскою (!) высокую руку пришли въ холопство, и ани, государь, насъ [донских казаков] и достоль истощили: запасы, и вино, и медъ, и быки, и бораны, неводы, и котлы, и коюки, въ чемъ рыбу ловить, покупаючи, имъ, мурзамъ, довали, а деньги збирали съ своей братьи донскихъ козаковъ, себя осудя, а ихъ, мурзъ, утешаючи, для твоего царьского величества. *ДД I, 981, 1639 г.* Пожалуй меня сироты своево вели гдрь меня с Воронежа отпустить рекою Дономъ в коюку с продажными яблаки. *Сл. Ворон. II, 60, 1694 г.* И онъ де еѣ Анюткин Сидорка по утру поѣхал по дрова в верхъ по реке Воронеже в коюке. *Сл. Ворон. II, 60, 1699 г.* – *С определением, указывающим на тип такого судна в зависимости от места изготовления.* Каюкъ вяцкои однодеревои шти саженъ ключара (!) Ивана цена 2 рубли. *Росп. судов, сст. 5, 1614 г.* И оне [Лука Донской да Ортюшка Родюков] ...шли из Кецково острогу до князьца Памака в зырянских каюках налегке пол третьи недели и противо Намака с Кети на волок, до реки Тыи, пешему человеку нести на себе 2 пуда, итить 2 дни, а зимним путем на нартах итить два ж дни, и на речке Тые делати струги или зырянские каюки страдные, и от тово волоку от Тыи Тыею речкою на большую реку Кемь пол днища. *Гр. Сиб. Милл. II, 240–241, 1617 г.* А которые служилые люди... учнутъ продавать суды, дощаники или шитики, каюки зырянские и струги и набойницы и малые лодки. *Сл. промысл. II, 34, 1660 г.* Красноборец Петр Осипов Прилуцких пришел от Архангельского города на телеговском каюке, товару явил. *Сл. промысл. II, 34, 1679 г.* А которые служилые и посадские, или торговые и промышленые и всякие люди, учнутъ продавать суды

дощаники, или шитики, каюки зырянские, и струги, и набойницы, и малые лодки... и головѣ Лазарю съ товарыщи со всего того имать... порублевая пошлина. *АИ V, 207, 1685 г.*

3. *Узкая каркасная лодка, снаружи обтянутая берестой или обшитая досками.* От Архангельского вятчане Иван Карпов – в берещеном каюке. *Сл. промысл. II, 34, 1655 г.* Того же дни усольцы в Туглим... Шумило Кирпищик – в 2-х дощаных каюках. *Сл. промысл. II, 34, 1655 г.* На Печору... Петр Карпов, Иван Герасимов – в 5-ти берестяных каюках. *Сл. промысл. II, 34, 1656 г.*

4. *Выдолбленное из дерева корыто.* Омшеник сасновой в чем солад ростят а в нем коюк дубовой в немъ рожь мочат по концамъ обитъ полосами желѣзными. *Сл. Ворон. II, 61, 1675 г.* Омшеник сасновой в немъ каюкъ дубовой а в немъ рожь мочет. *Сл. Ворон. II, 61, 1677 г.*

– **Каюк**. *Прозвище мужчины.* Крестьянин слободы Новое Усолье на рѣке Каме Кирилко Михайлов сын прозвище Каюк. *Сл. Перм. I, 247, 1647 г.*

Вар. **коюк**.

КАЮЧНЫЙ, *прил.* (8) **1.** *Предназначенный для каюка* (*в знач.* **1**). Два буравца, парус каюшной да парус кирбасной. *Сл. промысл. III, 29, 1631 г.* Тринатцать бечев каючных. *Сл. Сибир., 60, 1637 г.* Парус каючный. *Сл. Сибир., 60, 1666 г.* На покупку пенки на всякие дощаничные и каючные варовые снасти во всякие розные отпуски вышло денегъ въ росходъ 81 рубль 24 алтына полторы денги. *ДАИ IX, 44, 1676 г.* Да на ярмангѣ анбаръ о двухъ жырахъ, что взятъ у Никиты Ворыпаева, два парусишка ветчаные каюшные, да въ онбарѣ Семена Шерина снастей старыхъ: шеймы толстые тритцать саженъ, да подчалъ девяносто двѣ сажени. *ДАИ VIII, 30, 1678 г.* За работу от спуску бечев дощаничных и каючных. *Сл. Мангаз., 185, 1702 г.*

2. *Осуществляемый на каюке* (*в знач.* **1**). Да вѣдомо тебѣ [К.П. Калмыкову] гсдрю буди про чебаксарьскои каюшнои хлѣбнои подемъ и про прием казанскои и чебаксарскои писал я [П. Окулов] к млсти гсдрь твоеи изъ Чебаксаръ. *Грамотки, № 373, XVII – н. XVIII в.* Челобитную... в грабеже и в срыве денег з брата моего Петра Игошева на каюшном поплаве на Ирени-реки. *Сл. Перм. I, 247, 1705 г.*

3. *Командующий каюком* (*в знач.* **1**). А се грамота съ уланомъ: государю великому князю кадый азовской да бурганъ ага азовской же, да копеданъ коючной ага всѣ три низко челомъ бьютъ. *Крым. д. II, 675, 1521 г.*

Вар. **каючной, каюшный, коючный**.

КАЮЧОК, *м.* (4) **1.** *То же, что* **каюк 1**. И [вели дать] свой, государь, каючек с судовою снастью и з парусом. *Сл. Мангаз., 185, 1652 г.* Вели гдрь нас с Воронежа отпустить в свою гдрву откупную вотчину на Богучар в дву бударках да в коючкѣ для рыбной ловли. *Сл. Ворон. II, 61, 1672 г.* Отпущен от Архангелсково города ис таможеннои избы на каючкѣ... Григореи Зеновьевъ с нимъ... тритцать пуд палтосины соленои шесть пуд палтосины сухои. *Сл. промысл. II, 35, 1677 г.* Октября в 20 день Афонасьев брат Иван Гаврилов пришел с Печеры в каючке. *Сл. промысл. II, 35, 1679 г.*

2. *То же, что* **каюк 3**. Слушка Митька Боковиков – на Двину в дощаном каючке, платил отъезду з дощаничка 10 ал., с 5-ти ч. осначей по 4 д. с человека, того 13 ал. 2 д. *Сл. промысл. II, 35, 1651 г.* Усольцы Евсюга Плешатой, Микита Осипов на Печору в 2-х берестяных каючках. *Сл. промысл. II, 35, 1652 г.* С Устюга в Сибирь Нестер Прокопьев с товарыщем в дву берещаных каючках. *Сл. промысл. II, 35, 1656 г.* + XVII в.: *Сл. Сибир.*

КАЮЧОНОК, *м.* (1) *Уничиж.* → **каюк 1**. В ннынешнем (!) гсдрь [царь Михаил Федорович] во 152 м году шол я [промышленный человек П. Константинов] сирота твои из Енисѣиског острогу под Ленскои волок в каюченке для промыслу и пришол я под болшои порог Илимскои и тот атаман казачии Василеи Колесников служивыма (!) людми меня сироту твоег пограбили. *Якут. явочн. челоб., сст. 6, 1644 г.*

КАЮШНЫЙ *см.* **каючный**.

КАЯНСКИЙ, *прил.* (6) **1.** *Прил. к каяны (народность, проживавшая на территории у Ботнического залива).* > Каянская земля. Тое жъ весны послалъ князь великий князя Ивана Федоровича да брата его князя Петра Ушатыхъ на Каянскую землю на десять рѣкъ, повоеваша и приведоша за великого князя. *Лет. Норм., 8, 2-я пол. XVII в.* [«В восточной части эта

территория была населена лопарями, а в западной – шведами, которые в одном акте 1580 г. называются “шведскими свискими людьми”... Герберштейн говорит, что он “оставив землю лопарей и сделав 80 миль морем, достиг страны Нортподен, подвластной королю шведскому. Русские называют ее Каянскою землею, а народ – каянь”» (Энциклопедический словарь Брокгауза и Ефрона (универсальная энциклопедия на русском языке, созданная в Российской империи акционерским издательским обществом Ф.А. Брокгауз – И.А. Ефрон). Т. XIV. СПб, 1855. С. 831).]

2. *Живущий на территории Каянской земли; происходящий оттуда родом.* Велѣли есмя [царь Федор Иванович] послати рать свою на каинские нѣмцы, а въ тотъ походъ велѣли есмя взять у васъ, Соловецкого монастыря вотчинъ, изъ Кеми съ вашего жеребья и съ Сумского острогу, сто человекъ воинскихъ людей съ огненнымъ боемъ, съ пищалми. *ААЭ I, 418, 1589 г.* Се язъ староста Окологородного стану Назимъ Окуловъ сынъ далъ есми отпись Строкинские пустыни Спаского монастыря казначею Ионѣ Ковригину и всей братьи, въ томъ: что есми взялъ у него съ монастырьскихъ съ деревень въ ратные казаки, что ходили ратные въ каянские нѣмцы съ паномъ съ Севастьяномъ воевати четыреста человѣкъ со всея Каргополския земли. *АЮ, 228, 1590 г.* А воровские нѣмецкие корабли на морѣ по вся годы объявляются, а каянские воинские нѣмцы приходятъ въ мелкихъ судахъ войною, Кемью рѣкою, подъ Сумской острогъ. *ААЭ III, 153, 1620 г.*

3. *Правящий Каянской землей. – В титуле шведских королей.* Даю [князь М. Шуйский] сию укрѣпленую грамоту, Новгородцкого государства за печатью и за своею рукою, велеможного и высокороженного князя и государя Карла Девятого, Свѣйского, Готцкого, Венденского, Каянского, Лифлянского... короля, болшому ратному воеводѣ Якову Пунтосовичю Алегардѣ съ товарыщи. *АИ II, 219, 1609 г.* И вы [митрополит Исидор, воевода Одоевский и земские чины] наипаче... государынѣ Крестинѣ, Свѣйской, Готской и Вендѣйской, Финской, Корѣлской, Лопской въ сѣверной странѣ, Каянской и Эстерской въ Лифлянтахъ королевѣ... своими послы и писмяны со слезы велѣли молити и покорнѣ бити челомъ. *ДАИ II, 9, 1613 г.* + **каянский** XVII в.: *ААЭ II.*

Вар. **каинский.**

КАЯНЬЕ, *с.* (1) *Сожаление о случившемся, раскаяние.* Прошлои пятницы полковника Спотцъвода да господина Дорзеия да генерального маиора Гора казнили при многихъ людеи и они с великим каяньемъ умерли. *В-К IV, 196, 1650 г. Ср.* **каята.**

КАЯТА, *ж.* (1) **1.** *То же, что* **каянье.** Кто ли, пропився до нага, не помянет тебя, кабаче непотребне? ...Каеты много, а воротить нелзе. *Служба кабаку, 47, XVII в.*

2. *Обещание исправиться с признанием ошибок, грехов.* Егда же в меру трезваго разума достигаше, тогда печалию болезнено уязвляшеся, яко много пропито... откуду и как почати жити, и обеты и каеты на себя и клятву налагаше, яко и вперед не пити. *Служба кабаку, 50, XVII в.*

Вар. **каета.**

КАЯТНО, *нареч.* (1) *предикат. О чувстве досады.* А меж тѣми четырми Шереметев да... Федор Грамотин которые с вел[иким] кнземъ о семъ браку изволили... нне все каетно а потому что... слова своего воротит нелзе. *В-К II, 180, 1644 г.*

КАЯТЬ, *несов.* (3) **1.** *кому. Исповедоваться в грехах.* Кур же рече... Я не сниду к тебе, дондеже то случится, потому что от части твоей тебя [лисицу] знаю, того ради тебе я и не каю. *Сказ. о куре, 91, 1-я пол. XVII в. Ср.* **каяться.**

2. *кого. Выслушивать покаяние в грехах на исповеди; исповедовать.* Попъ попа каетъ толко перстомъ мигаетъ. *Сим. Послов., 135, XVII в.*

3. *чего. То же, что* **каяться 3.** Ja kaÿue thogo thowaru kuptßÿ thowar buÿll pomoromu obuttßÿu [я каю (!) того товару, купчий товар был по моему обычаю]. Das rawet mich das ich die wahr nicht gekaufft habe, die ware was von minder gattunge. *Разг. Шрове, 31 об., 1546 г.*

КАЯТЬСЯ, *несов., действ. прич.* **кающийся. 1.** *Раскаиваясь, приносить покаяние за совершенный грех, дурные дела и поступки.* Кайся вправду, Манасия! *Авв. Кн. толк., 157, 1676 г.* Каяться – żalować za grzech. *Двор тур. султ., 383, 2-я пол. XVII в. – чего.* И тамо [в Киево-Печерском монастыре] буду-

чи, я [Г. Всполохов] холопъ твой [царя Алексея Михайловича] во вся дни живота моего буду каятися грѣховъ своихъ. *ЧГВ, 1153, 1672 г.* А те древа израстоша Лотова ради покаяния, егда паде со дщерьми своими и каяся греха своего пред Авраамом. *Авв. Кн. бесед, 129, 1675 г. – кому.* 174 году, маия въ 30 день, преосвященнымъ митрополитомъ и архиепископомъ и епископу чернецъ Антоний сказалъ: челобитную великому государю, и тетрати, и которыя писма моя рука ни есть, и въ томъ я во всемъ Господу Богу и вамъ архиереемъ каюся, согрѣшилъ, – писалъ на новосправныя печатныя книги отъ невѣдѣния и отъ ненаучения, и не вѣдая истинны, и въ томъ во всемъ у освященнаго собора прощения и разрѣшения прошу. *Суб. Мат. I, 456, 1666 г. – перед (пред) кем-л.* Како чтити дѣтемъ отцовъ своихъ духовныхъ изыскати отца духовнаго добра, боголюбива... такова убо подобаетъ чтити и повиноватися ему во всемъ, и каятися предъ нимъ со слезами, исповѣдати грѣхи своя безстыдно. *Дм., 12, XVI в.* А в чем погрешится, и ты кайся пред Господем Богом! *Авв. Письма, 247, 1678 г. – за что.* Разве кто за такое преступление обещаетца иттить поклонитися гробу Махометову и каятца за те свои преступления, и принесет о себе свидетелство оттуды, еже был он у гроба Махометова, и тогда ему не толко един тот грех оставят, но и все грехи ево ему отпустят. *Двор тур. султ. (Р), 188, 2-я пол. XVII в. – о чем.* Лисица рече... Что ты [кур] время сие продолжаеши и о грехах своих долго ся не каеши? *Сказ. о куре, 85, 1-я пол. XVII в.* И велят тому езувиту того человека исповедать природным ево языком, чтоб ему можно было совершенно о гресех своих каятися и чтоб исповедник совершенно знал ево покаяние, чтоб мог ево о гресех ево судити истинною. *Путешествие Толстого, 220, 1698 г. – без чего.* Хто сам на собя осил положит, да удавитца от своих рук, те все едину муку приимуть на втором пришествии Христове, не каятися без ответа, то в муку вечную пошли. *Св. судебник, 539, XVII в.* Аще же истинно и вседушно, безъ всякаго лукавства и ухищрения, онъ Сенка кается, и аще будетъ защитникъ и поборникъ святыя Восточныя церкве. *АИ V, 341, 1690 г. – чем.* Дияволъ подущаетъ насъ, грѣшныхъ, усты точию каятися, а въ сердцу превысоце о себѣ держати и святымъ преславнымъ мужемъ ровнятися. *Курб. Переп., 127, XVI в. – кому, чему в чем. Флк.* [Малюта Скуратов Федору-царевичу:] Теперь кайся матушке сырой земле во своих ты да согрешениях. *Ист. песни, 322, XVI в.* > Кающийся грешник. *Книж.-церк. Раскаивающийся в неблаговидном поступке верующий человек, приносящий церковное покаяние.* И не отчеваюся создателева милосердия, во еже спасену быти ми, яко же рече во святом своем Евангелии, яко радуется о едином грешнице кающемъся, нежели о девятидесят и девяти праведних, тако же и о овцах и о драгмах притчи. *Посл. Ив. Грозного, 208, 1577 г.* Велия радость бывает на небеси о едином грешнице кающемся. Таковех бо покаяние и в мале времени исправить. *Гр. Сиб. Милл. II, 279, 1622 г.* Милосердует великий государь о вас [участниках восстания С. Разина], яко грех ради бысть сие, а радуется, якоже возрадовася Христос о едином погибшем овчати нежели о девяти здравых; великая радость и на небеси о едином кающимся грешнице ангелом бывает. *РД II-1, 447, 1670 г.* Помянухомъ Господня глаголы, яже рече чрезъ пророка Исаиа, глаголющаго: ...не придохъ [Господь] призвати праведныя, но грѣшныя въ покаяние... и радость бываетъ на небеси о единомъ грѣшницѣ кающемся, неже о девятьдесять девяти праведницѣхъ, не требующихъ покаяния. *АИ V, 338, 1689 г.* □ **Кающиеся**, *мн. Раскаивающиеся в неблаговидных поступках верующие люди, приносящие церковное покаяние.* Приими во уме последний он и страшный день исхода и одержания, и тесный и прискорбный час, и ответ Божий приходящий... и души всех бедно смущаеми и помрачаеми и трепещуще зело, и недоумеющися и без ума кающися, и рыдающе же. *Посл. Ив. Грозного, 171, 1573 г.* На утрие же поидохомъ, гдѣ Иванъ Лѣствишникъ постился 40 лѣтъ, и на пути видѣхомъ темницу, отъ Синайския горы идучи, гдѣ Иванъ Лѣствишникъ приходилъ и видѣхъ падшихъ кающихся со слезами, и не падшихъ. *Х. Тр. Короб., 68, 1594 г.* Скоръ Господь на милость Свою, истинно кающихся приемлетъ и великимъ грѣхомъ свободу даруетъ. *Дм., 37,*

XVI в. А он так же Богу кающихся прощает и припадающих к нему приемлет. *Авв. Письма, 223, 1673 г.* Иона же, ведав Божие милосердие, яко милостив бывает кающимся, не восхоте в Невию итти. *Авв. Кн. толк., 160, 1676 г.* Лисица рече... Кающихся Бог готов принимати, а ты, курушка, не благоволи сего времени отлагати. *Сказ. о куре, 81, 1-я пол. XVII в.* И да оставитъ ему [Сеньке Медведеву] Господь Богъ вся согрѣшения его... въ будущемъ же да сподобитъ его Господь Богъ части со всѣми истинно кающимися. *АИ V, 341, 1690 г.* ‖ *Исповедоваться. – у кого.* А у отца у духовнаго каял ли ся еси прежде мене? *Исповед., 425, сер. XVI в. – кому.* Да они [никониане] же напечатали въ Потребникахъ дестевыхъ, велятъ молитися духу лукавому, и каятися отцу духовному поримски, на колѣнкахъ, и на троицкой вечерни велятъ молитися на колѣнкахъ же, якоже латыня и татарове молятся. *Суб. Мат. III, 299, 1668 г.* + XVII в.: *Гр. Сиб. Милл. II.*

2. *Переживать, сокрушаться, печалиться по поводу своих поступков, признавая их дурными. – за что.* В Константинополе граде... есть божница Султан Селим, которую построил цесарь Селим, каяся за грехи своя, еже отца своего родного убил, дабы сам на салтанство вскоре вступил. *Двор тур. султ. (Р), 120, 2-я пол. XVII в. – о чем.* Мочно всеи вселеннои видет и знать мое королевское безпрестанное хотѣние о миру и о том Бжию млстию я [английский король] николи не буду каятца и оплошенъ к тому не буду. *В-К III, 161, 1648 г.* Зело покойница перед смертию тою докучала мне о них [дочерях], горько сокрушаючись, – и о грехах и тех кается и о них кучится. *Авв. Письма, 284, 1681 г. – в чем.* Кается он в томъ – es wirt ihm gerewen. *Тронх. разг., 103, к. XVII в.*

3. *Жалеть о своем просчете, ошибке.* Не бось, не кайся [ne bosz ne kaitza, fruchte nicht lahdt dy nicht ruwen] – ты товар от меня купил; еще тебѣ у того товару прикуп будет. *Разг. Фенне, 305, 1607 г.* Каюсь [kaius, dat ruwedt my], я товар борзѣ спустил. Кабы я товар у себе доле держал, ино мнѣ на нём боле было б примка. *Разг. Фенне, 322, 1607 г.* Я каюсь [ia kaius, dat ruwet my] тово товару не купивши; товар был по моёму обычаю. *Разг. Фенне, 340, 1607 г.* Дасадя другу. каятся будетъ. *Сим. Послов., 95, XVII в.* Не каися добро здѣлавъ. *Сим. Послов., 124, XVII в.* Опиши гсдрь [К.П. Калмыков] пожалуи в доходе ли пушечки до млсти гсдрь твоеи я [П. Окулов] каюс что и послал жимним (!) путем. *Грамотки, № 410, XVII – н. XVIII в. – с придат. предлож.* А какъ блаженнои памяти корол Индрикъ Великои властвовал и как он наш город пожаловал... и говорил что королю подобает о своих подданных скорбѣт по тому ж какъ и отцъ за тѣх скорбит и им все доброе чинит а не злое и мочно знат что сеи несчасливои острожек николи в такои чести не бывал а нне ево ставят дорого и не хотят ломат потому что хотят тѣм острошком ншъ городъ теснит и разорит да и всѣх тѣх которые нш [нашей] вѣры и каемся что мы [жители города Ла-Рошель] с гсдном Монтпилерсомъ мирнои договор учинили. *В-К I, 108, 1628 г. – про что.* И атаманы де... и казаки про морское войско каютца, что съ ними бою не здѣлали. *ДД I, 808, 1638 г. – безл., кому.* Kaÿtze tobbe bude thago thowaru ne kupiff thowar deszeffle thogo ne bude [кается (или кайся) тобе, буде того товару не купив, товар дешевле того не буде]. Es wirdt dich gerewenn das du die wahren nicht gekauft hast, die wirdt nicht wolfeiler werdenn. *Разг. Шрове, 24, 1546 г.* Jesse tebbe kajetza sto ty towaru mene swojego ne prodal [Еще тебе каяться, что ты товару мене своего не продал]. Idt wert die beruwen dat du mi dyne ware nicht verkofft. *Аноним. разг., 67, сер. XVI в.* Каяться тебѣ будет того товару не купив; товар дешевле того не будет. *Разг. Фенне, 323, 1607 г.* Каетъ ся мнѣ что свадбу здѣлалъ, по тому что мало въ придание еи дали. Poenitet me quod nuptias celebraverim, quoniam parvam dotem illa habuit. Es gereuet mich, dass ich hochzeit gehalten, denn sie haben ihr wenig mit gegeben. *Лудольф, 65, 1696 г. Ср.* **каять.**

4. *Вызывать сожаление, быть причиной сожаления.* А то тебѣ будет кается – es wirt dir sonsten gerewen. *Тронх. разг., 104 об., к. XVII г.* То мнѣ кается – dasz gerewet mir. *Тронх. разг., 105, к. XVII г.*

5. *Признаваться в своей вине. – чем о чем.* О томъ де, государь [царь Михаил Федорович], они, казаки, сво-

имъ воровствомъ каютца, что и тово турсково посла нынеча къ тебѣ, ко государю, къ Москве пропустили и ево не убили. *ДД I, 342, 1632 г.*

6. *с инф. при отриц. Обещать не делать чего-л.* Аще ли хощете вѣчныя муки избыти, отдаи не праедное (!) обидимому, и каися впередъ такъ не творити со всѣми сими еже есть писано. *Дм., 37, XVI в.*

Вар. **каятися**.

КВАДРАНТ, *м.* (2) [вероятно, из нем. Quadrant от лат. quadrans (род. п. ед. ч. quadrantis)] *Инструмент, представляющий собой дугу в виде разделенной на градусы четверти круга (для определения угла наклона орудийного ствола).* Когда хочешь на уреченное мѣсто сътърелять, тогда възяфъ дистанцию, потомъ възять цыркалемъ на таблице тѣ гърадусы, которыя при опыте на къвадрантѣ были, и тою мѣрою искать на таблице... съколко на опыте далече бомба легла. *Петр, 10, 1688 г.* Роспись что издержано про обиходъ великого государя: за корету съ шорами 140 р., за провозъ той кореты, 12 р. ...за мѣдной квадрантъ, что отданъ генералъ майору Брюсу 31 р., за модель и чертежъ лѣтучие судна 9 р. *Арх. бум. Петра, 186, 1700 г.*

КВАКЕР, *м.* (1) [вероятно, из англ. quaker от quake ‘трепетать’] *Последователь одного из направлений в протестантизме (возникло в сер. XVII в. в Англии и Уэльсе).* Тамъ [в Амстердаме] ...смотрѣлъ служение у квакеровъ, которые собравшись въ церковь сидятъ часа съ три съ великимъ смиреніемъ и какую бы кто досаду имъ ни учинилъ, не противятся и отвѣту не даютъ. *Зап. кн. Петра, 10, 1698 г.*

КВАРТА, *ж.* (11) [вероятно, из польск. kwarta ‘старая польская мера объема’ от лат. quarta (pars) ‘четвертая (часть)’] **1.** *чего. Мера вещества в 1/8 или 1/10 ведра.* А корму посланником... в Польше давано на день... кварта масла коровья зъ 2 гривенки, 30 яицъ, пол-решета муки пшеничной, пол-решета крупъ, 2 кварты соли съ 3 гривенки, 2 кварты уксусу с пол-2 крушки. *Польск. д. IV, 369, 1607 г.* На завтрея Радуницы в середу... дал пушкарем гречишник копеечной да хлеба на алтын да кварту соли. *Сл. Смол., 110, 1612 г.* Давать... рядовымъ казакомъ... по квартѣ масла. *АЮЗР XII, 870, 1677 г.* – *О мере жидкости.* У ясаула Черномазова дворъ взятъ въ Могилевѣ, два платна однорядошныхъ, посуды было шездесятъ мѣстъ, вина горячего сто шездесятъ квартъ, двое лошадей. *АЮЗР III, 533, 1656 г.* Вина кварты с четыре. *Сл. Смол., 110, 1661 г.* А приказалъ [полковник Петр Рословец] давать по твоему гетманскому писму, сотникомъ по пяти рублевъ на недѣлю, а атаманомъ толко по девяти алтынъ, рядовымъ казакомъ по шести алтынъ по четыре денги, да по двѣ кварты вина человѣку. *АЮЗР XII, 870, 1677 г.* И в те поры тех моих [Ф.В. Капли] прикащиков... переняли и тот товарышко отобрали на десяти лошадях пят кип хмелю да пят бочекъ масла конопляного мѣрою полтре[тьи] тысечи фартъ да восмъдесят дужин немецких гарусных чулков розных цвѣтов да сем половинок сукон. *МДБП, 79, 1669 г.* А за столом толко он сам [султан] един садитца и сидит немного болши получаса... А в обед свой весь не пьет, но токмо одиножды, уже наядшися, выпьет болшую чарку сербету, якобы близ кварты. *Двор тур. султ. (Р), 171, 2-я пол. XVII в.* > В к в а р т ы п р о д а в а т ь. На тѣхъ кабакахъ новые откупщики, по его Даниловѣ отдачѣ, вино бочками и ведрами и въ кружки и въ кварты продавали ль, и дешевле ль той цѣны, по которой цѣнѣ продавано питье на городцкихъ болшихъ кабакахъ, они продавали? и для ль того Данило Чернцовъ на тѣ кабаки положилъ откупъ небольшой. *ДАИ V, 325, 1667 г.* + **кварта** XVII в.: *Двор тур. султ., Двор тур. султ. (Л), Двор тур. султ. (С).* *Ср.* **квартарь**.

2. *Штоф или кружка мерою в 1/8 или 1/10 ведра.* Блюдовъ цѣновыхъ десять; хвартъ великихъ цѣновыхъ трапезныхъ двадцать и одна. *АЮЗР III, 21, 1638 г.* [Роспись вещам:] Дюжина оловяныхъ торелокъ. 5 приставокъ оловяныхъ. 5 квартъ оловяныхъ съ рукоятками. *А. Ивер. м., 695, 1667 г.*

Вар. **фарта**, **хварта**.

КВАРТАЛ, *м.* (1) [вероятно, из нем. Quartal или польск. kwartal от итал. quartale ‘доля зарплаты, получаемая четыре раза в месяц’] *Жалованье, выплачиваемое четыре раза в год.* В сих же днях староста Радомскои от гсдна Любомирского и от конфедерацкого воиска гсднъ Касевскии и Красевскои пріѣхали, и доносили что гсднъ Любомирскои от всег отступаетъ одного ж староства

Краковского просит а конфедераты бьют челомъ какъ в Полатинском договоре о дву кварталах или о четвертях жалованя. *В-К VI, 210, 1666 г.* Сего ж 29 г числа на приѣзде были [представители конфедерации, выступившей против короля] и о своем преступлене (!) били челом, и готовы де за его королевское величество блгополучие смерть принят и хотятъ конфедерацыю унят, и язаютца то воиско двемя кварталы то есть 2 чети года платеж тѣмъ усмирит. *В-К VI, 213, 1666 г.*

КВАРТАН, *м.* (2) [возможно, из нем. Kartaune от итал. cortana ‘тяжелое орудие’] *Пищаль определенного калибра, размера, веса.* Четыре пищали квартаны, они же именуются Ноты, или четвертая доля пищали вѣсомъ по дватцати и по пятидесятъ контаревъ, стрѣляютъ желѣзное ядро вѣсомъ по дватцати по пяти фунтовъ. *Устав ратн. д. I, 102, XVII в.* Роспись, что къ которой пищали и къ пушкѣ и къ пушечнымъ запасомъ лошадей... къ пяти пищалемъ Пѣвицамъ двѣсти пятьдесятъ лошадей, къ шести пищалѣмъ къ большимъ змѣямъ квартанамъ 135 лошадей, къ десяти пищалѣмъ меньшимъ змѣямъ квартанамъ 160 лошадей. *Устав ратн. д. II, 23, XVII в. Ср.* **квартунка**.

КВАРТАРЬ, *м.* (1) [вероятно, из швед. kvarter ‘старая шведская мера объема жидкости’ от лат. quartus ‘четвертый’] *То же, что* **кварта 1**. Величиною та чарка [в которой подносят гостям] бываетъ въ четвертую долю квартаря, или малымъ болши. *Котошихин, 123, 1667 г.*

КВАРТЕ... *см.* **квартир...**

КВАРТИК, *м.* (1) *Литовская монета (какая?).* И тое, государь, ночи украли воры... в ларце... литовских денег 4 орта [польская монета (ort) 1/4 талера] по 5-ти алтын с копейкою да квартиков литовских маленьких на 2 рубля. *РБС, 87, 1625 г.*

КВАРТИРА, *ж.* (4) [вероятно, через нем. Quartier, голл. kwartier, ср.-н.-нем. quartêr из ст.-фр. quartier от лат. quartārius] **1.** *Помещение для жилья.* Квартера – на ней строения: Двойная свѣтлица, въ ней двѣ печи, одна обросцовая печь. Сѣни передъ свѣтлицею. Баня новая, съ передбанникомъ. Погребъ съ напогребицею и съ анбаромъ. Конюшна съ сараемъ, вкругъ двора городба. *АЮБ III, 267, к. XVII в.* И приехал Фрол Скобеев в Москву и стал на квартире близ двора столника Нардина Нащекина (!). *Пов. о Фроле Скоб., 159, XVII в.*

2. *мн. Совокупность помещений, в которых располагается войско в населенном пункте.* Въ тѣхъ де было мѣстѣхъ кватеры у гетмана расписаны на войско, гдѣ зимовать войску и кормиться. *АМГ III, 206, 1660 г.* А тотъ Колонтай служитъ подъ хорунгою гетмана Павла Сопѣги, гетманъ де Сопѣга стоитъ въ Бѣшенковичахъ, къ нему жъ пришелъ Полубенский и Михайла Пацъ съ жмойцкимъ войскомъ и стали въ деревняхъ по хватерамъ около Бѣшенковичъ. *АМГ III, 220, 1660 г.* Да и весь де полкъ гетмана Павла Сапѣги и иные полки велѣно вѣдать ковалеру Юдицкому, а стоятъ нынѣ для кормовъ въ Ошмянскомъ повѣтѣ по кватерамъ въ розныхъ мѣстѣхъ. *АМГ III, 374, 1661 г.* А какъ бы де гетманъ Сапега противъ нашихъ ратныхъ людей устоялъ и жмойцкому бъ и литовскому войску съ Украйны было не итить и квартеры были росписаны около Старадуба. *АЮЗР V, 209, 1664 г.*

Вар. **кватера**, **квартера**, **хватера**.

КВАРТИРМЕЙСТЕР, *м.* (16) [вероятно, из нем. Quartiermeister или голл. kwartiermeester] *В армии: лицо, ведающее размещением войск на постой (по квартирам) и снабжением их продовольствием и фуражом.* Кортеръместру, а по-руски полковому окольничему, Якову Выммесу: 10 арш. камки кармазину крущатой, по 30 алт. арш. *Заб. Разр., 697, 1631 г.* Гсдин ратнои воевода цысаревых людѣи десят регименто которые были поставлены на рекѣ на Элбе для свѣиских людѣи переходу всѣх побил и знамена поимал и в полон взял... полковника Капуна да началнова квартерместера. *В-К I, 213, 1639 г.* В маие мсце 1648 м году поиманы в полонъ... 6 члвѣкъ порутчиков полковои квартирмеистер 3 члвѣка знаменщиков. *В-К III, 189, 1648 г.* Квартермейстеру полковому въ Смоленскую службу по 30 рублевъ... А послѣ Смоленские службы и нынѣ даютъ квартермейстеру по 8 рублевъ съ гривною на мѣсяцъ, да одному человѣку квартермейстеру нынѣ указано давать по 6 рублевъ на мѣсяцъ. *ДАИ III, 216, 1649 г.* Да полковникъ же Тимофѣй Цецура прислалъ... атамана Ивана Пригару, обозного Захарья да съ ними же дву человѣкъ нѣмецъ, порутчика да квар-

теймейстера. *АЮЗР IV, 250, 1659 г.* И мы [воевода князь Юрий Морткин] въ Рылескъ въ полкъ... ко князю Ивану Ивановичу Лобанову-Ростовскому съ товарищи изъ Путивля нарядъ Еганова полку Страсборха съ полковымъ фартемейстеромъ Едионкомъ Франковымъ послали. *АМГ III, 373, 1660 г.* Прапорщикомъ... по четырнатцати рублевъ человѣку; Михелю Бенту, трубачю Ягану Шрейту, кватемейстромъ: Анцу Шмету... Лоренцу Брынку – по десяти рублевъ человѣку. *ДТП III, 409, 1664 г.* Въ нынѣшнемъ, государь, во 174-мъ году октября въ 6 день писалъ ко мнѣ [князю И.А. Хованскому] ...полковникъ Виганъ Крыгель и прислал отписку съ квартермистромъ съ Яковомъ Спякинымъ. *Пск. писц. кн. II, 441, 1665 г.* В пѣшихъ солдатцкихъ полкѣхъ [в Белгороде] капитановъ 21 чел[овек], порутчиковъ 38 чел[овек] прапорщиковъ 42 чел[овека] квартерместровъ 2 чел[овека] обозныхъ 4 чел[овека]. *Баг. Mat., 54, 1668 г.* Начальные люди, которые за полками: полковников 15 человек, подполковников 6 человек... обозничих 2 человека, квартемейстер 1 человек. *РД IV, 20, 1670 г.* Господинъ коронной наполной писарь Потоцкии в нынешнихъ дняхъ из Радома приѣхал, и скорою смертью умеръ, а на ево мѣсто господина генерала квартемиистера войскового обозничего Лещинского, выбрали. *В-К VII, 125, 1671 г.* А онъ Яганъ служилъ прежде цесарскому величеству Римскому въ генералехъ въ квартирмейстрехъ и въ ротмистрехъ полтретья года. *ДАИ VIII, 278, 1680 г.* Июня 30-го къ в[елико]му г[осуда]рю... Петру Алексѣевичу... въ хоромы 16 а. 4 д.; принялъ постельничей Гаврила Ивановичъ Головкинъ; а тѣ деньги даны фартермирстру Лукѣ Хабарову на потѣшный дворъ, на мячи и на горшки къ потѣхѣ огнестрѣльной. *Арх. бум. Петра, 114, 1690 г.* Въ потѣшный гордокъ 6 юфтей сафьяновъ алыхъ, взялъ фартермистръ Лука Хабаровъ. *Арх. бум. Петра, 284, 1690 г.* И въ Посолскомъ приказѣ выписано: въ прошлыхъ годѣхъ давано ихъ великихъ государей жалованья выѣзжимъ иноземцамъ, которые выѣзжали на ихъ великихъ государей имя въ службу изъ нѣмецкихъ государствъ... ротмистрамъ и капитанамъ и квартермайстерамъ по камкѣ адамашкѣ доброй, по 40 соболей по 25 руб. сорокъ, денегъ по 20 руб. *ДАИ XII, 30, 1695 г.* Да имъ же давано государева жалованья, въ стола мѣсто, кормъ... Ротмистромъ и капитаномъ, и гранатного дѣла мастеру, и квартеместромъ: по четыре чарки вина боярского... по три крушки пива доброго, человѣку. *ДАИ XII, 37, 1699 г.* + **квартермейстер** XVII в.: *АМГ III, В-К II*; **квартерместер** XVII в.: *АИ III*; **квартермистр** XVII в.: *АЮЗР V*.

Вар. **квартеймейстер**, **квартемейстр**, **квартеместр**, **квартемийстер**, **квартермайстер**, **квартермейстер**, **квартерместр**, **квартерместер**, **квартермистр**, **квартирмейстр**, **кватемейстр**, **кортерместр**, **фартемейстер**, **фартермистр**, **фартермирстр**.

КВАРТИРНЫЙ, *прил.* (1) *Ведающий размещением войск на постой (по квартирам).* Пятое на десять чтобы началнова квартирнова приказнова наказанье учинить иным на образец что он без городцкого вѣдома трублею нѣкоторые статьи вытрубил которые ему было не приказано. *В-К III, 123, 1646 г.*

КВАРТИЯНИН, *м.* (1) [возможно, от польск. kwarciany (wojsko kwarciane ‘регуляное войско Речи Посполитой, содержавшееся за счет специального налога kwarta’)] *Кто служит в регулярной армии Речи Посполитой (?).* И указ послан чтоб квартияне вмѣсто збиралис, також и полская шляхта вмѣсто ж збиралис чтоб с кнземъ Любомирскимъ и съ конфедоратами соединилис. и иного нѣчего чаят что кроволитнои воины. *В-К VI, 193, 1666 г.*

КВАРТУНКА, *ж.* (1) [возможно, из нем. Kartaune от итал. cortana ‘тяжелое орудие’] *Пищаль определенного калибра, размера, веса.* Пищаль большая Змѣя квартунка, вѣсу въ ней тридцать контаревъ, ядро желѣзное шестнадцать фунтовъ, а возиши съ нею двѣсти ядеръ, вѣсу во всѣхъ ядрахъ тридцать два контаря, да противъ того вѣсу пороху. *Устав ратн. д. II, 19, 1621 г.* Пищаль меншая Змѣя квартунка, а вѣсу въ ней двадцать пять контаревъ, ядро желѣзное вѣсу десять фунтовъ. *Устав ратн. д. II, 20, 1621 г. Ср.* **квартан**.

КВАРТЯНОЙ, *прил.* (1) [вероятно, из польск. kwarciany (wojsko kwarciane)] > Квартяное войско. *Регулярная армия Речи Посполитой, содержавшаяся за счет специального налога*

(кварты), взимавшегося с держателей государственных земельных владений в размере четверти их доходов. Потомъ самъ гетманъ великий, панъ Краковский, и съ... паномъ Мартиномъ Калиновскимъ, гетманомъ польнымъ коруннымъ, подъ Корсунемъ городомъ попали оба въ неволю и войско все ихъ квартянное до остатку розбито. *АЮЗР III, 207, 1648 г.* А быть де Богдану Хмельницкому гетманомъ, а войску у него быть двѣнатцать тысячь и стоять на Украйнѣ вмѣсто квартяного войска, и заслуженные имъ гроши давать изъ скарбу, какъ и квартяному войску давано. *АЮЗР III, 249, 1648 г.*

КВАС, *м.* **1.** *Вещество, вызывающее брожение; закваска.* Квас же розлучает совокупление и склѣение тѣста, и дѣлает хлѣбъ жидокъ и бухонъ. И того для в творению хлѣба ради здоровия во всѣх дѣлехъ подобает среднее и мѣрное творити. *Назиратель, 482, XVI в.* Полагаютъ, по апостольскому уставу, во просфору квасъ и соль, понеже квасъ образуетъ душу живу, а соль сладость ума, совершенному животу, Христу нашему, совершенну жертву приносяще, а не мертвую и бездушную. *Курб. Письма, 476, XVI в.*

2. *Кисловатый напиток на основе муки, зерна, разных ягод и фруктов, приготовляемый путем брожения из воды с солодом.* А двор за монастырем, да и запас на что? То все беззаконие, а не нужа. А коли нужа, и он [Варлам] ежь в келии как нищей крому хлеба да звено рыбы, да чаша квасу. *Посл. Ив. Грозного, 191, 1573 г.* Да под трапезою же и под церковью 2 погреба зимние с выходы, где всходят братья квасу пити перед вечернею и перед нефимоном. *Оп. им. Кир.-Б. м., 214, 1601 г.* Наши нѣмецкой (!) люди живи как осподари, свѣжи мяса да свѣжки рыбы ѣдя да вина и пива пью, да ваши люди как псы борзая (!), рыжки / грибень ѣд⟨я⟩ да пью вода и квас [voda y quasz, wahter vnd qwaß]. *Разг. Фенне, 258, 1607 г.* Един честен, – тот, кто ночью востает на молитву, да медок перестанет, в квас примешивая, пить. *Авв. Письма, 209, 1670 г.* А понадобитца имъ [гостям] варити квасъ, или медъ поставить, или на ѣжу смолоть ржи, или чего иного, или быка, или корову и свинью и овцу убить, не на продажу: и то волно, и пошлинъ царскихъ съ того не платятъ никакихъ. *Котошихин, 116, 1667 г.* А въ Сибирскомъ приказѣ Степанъ Коровинъ по допросу сказалъ: какъ де онъ Степанъ былъ въ Китайскомъ государствѣ, и ему де Степану поденной кормъ даванъ: по фунту муки пшеничной, по 2 фунта пшена, по 3 рыбы язи, по 2 фунта ягодъ изюму, по 3 фунта шапуги, по фунту патоки, а вмѣсто свѣчь и въ ѣствы 2 фунта масла посного, по бахчѣ чаю, по 100 орѣховъ грецкихъ, по 30 дуль, по 30 грушъ изъ квасу, потому что де въ то время былъ великой постъ. *ДАИ X, 274, 1683 г.* Подячеи Лаврентеи приходил к лавки Сенки Прокофьева и спрашивалъ у него хвасса (!) и он Сенка ему отказал. *Моск. письм., 355, 1686 г.* Празникъ свѣтлое Хрстово воскрсние кто пива и браги варит а у меня [иконописца] квасу не было. *ИНРЯ, 45, XVII – н. XVIII в. – мн. О разновидностях такого напитка.* В квасы ставить яблока и груши или в патокѣ и ягодныи, и вишневои морсъ. *Дм., 117, XVI в.* А доходовъ съ села Клементъева съ непашенныхъ съ оброчныхъ дворовъ 2 руб. 10 алт. 5 ден., да съ живущихъ пашенныхъ съ 25 вытей 10 ведръ сметаны, 3 ведра сливокъ, по 20 яицъ съ выти, и того 500 яицъ, опричь издѣлья, что на монастырь пиво и квасы варятъ. *Кн. писц. Моск. I, 83, XVI в.* Также волостью на приказщика, и на слугу, и на доводчика, крестьяномъ рожь на хлѣбы и солодъ на квасы молоти. *ААЭ I, 284, 1561 г.* А велѣно намъ богомолцамъ твоимъ [монастырским властям] ...приготовить, къ твоему великого государя [Никона] пришествию, всякихъ кормовыхъ хлѣбныхъ запасовъ и квасовъ и конскихъ кормовъ съ лишкомъ. *А. Ивер. м., 204, 1656 г.* Велено сварить про государевъ обиходъ 4-хъ квасовъ по ведру и держать на льду понедѣльно, да на росходъ 2 квасовъ по 10 вѣдръ, а держать помѣсячно; а на тѣ квасы обростить на солодъ того жъ села изъ десятинного хлѣба, сколко чети какова доведетца. *ДТП I, 1636, 1673 г.* Для нашихъ великихъ государей объѣздовъ Савинскаго и Воскресенскаго монастырей, въ Савинскомъ монастырѣ Сторожевского сварить пивъ и брагъ и квасовъ и кислыхъ штей и поставить медовъ противъ прежнихъ нарядовъ. *ДАИ XI, 190, 1684 г.* Послано въ Переславль Залѣской въ ставкѣ: брагъ, ква-

совъ и пивъ, и брагъ на 14-ти подводахъ ямскихъ. *Арх. бум. Петра, 376, 1692 г.* – *образно.* Говорите Иоакиму патриарху, престал бы от римских законов: дурно затеели, право. Простой человек Яким-от. Тайные те шиши, кои приехали из Рима, те ево надувают аспидовым ядом. Прости, батюшко Якимушко [патриарх Иоаким]! Спаси Бог за квас, егда напоил мя жаждуща, егда аз с кобелями теми грызся, яко гончая собака с борзыми, с Павлом и Ларионом [митрополитом Сарским и архиепископом Рязанским, которые уговаривали его покориться церкви]. *Авв. Письма, 206, 1676 г.* > Бить по квас. *Звонить в колокол, созывая на трапезу.* 7129 (1620) сентября въ 30 день пожаловалъ [патриарх Московский Филарет] колоколъ, что бьютъ по квасъ. *Вкл. Новоспасск., 17, XVII в.* – *С определением, указывающим на продукт, из которого изготовлен такой напиток.* > Квас житной. А корму Василью давать съ человѣкомъ: по колачу да по два хлѣба денежныхъ, да въ мясные дни по двѣ части говядины да по части баранины, а въ рыбные дни по два блюда рыбы, какова гдѣ лучится, да квасъ житной. *Вят. а., 47, 1601 г.* А под полатою ледник, а держат на нем квас про братью житной, а перед ледником сенцы дощаные. *Оп. им. Кир.-Б. м., 216, 1601 г.* А пожаловалъ государь его [пивовара Лукашку Андросова] за то, что онъ варилъ про государя пиво ячное, и квасы житные, и государю то пиво и квасы полюбились. *Заб. Разр., 275, 1621 г.* Доктуры Артманъ Граманъ да Еганусъ Бѣлово сказали: послѣ жилного отворенья добро кушать рыба свѣжея... а редки и хрену не ѣсть, и пить ренское вино прямое доброе, да церковное вино доброе, съ сахаромъ съ мелкимъ съ нескоромнымъ, и пиво доброе, и квасъ доброи житнои, а не пити вина горячего, ни водки, ни меду, ни романеи. *АИ III, 388, 1643 г.* Въ Великий постъ на Федоровѣ недѣли въ столъ ѣствы подаютъ: хрѣнъ, рѣдку, гренки, капуста крошеная, рыжики студению, грузди студению, толокно мѣшоное, кинодатъ, левашники, дыни вареные въ патокѣ, арбузы вареные въ патокѣ... квасъ житной, патока вареная съ инбиремъ. *Заб. Дом. быт II, 700, XVII в.* > Квас овсяный. Квасъ овсяный. Ячный. Росхожий. *Заб. Дом. быт II, 730, 1692 г.* А въ посные дни: 3 кружки вина церковнаго... 5 кружекъ квасу овсянаго и ячного. *Заб. Дом. быт II, 707, 1700 г.* > Квас ржаной. Куплено квасу ржаного на 8 алт. *АХУ II, 1232, 1688 г.* А ѣсть имъ (плотникам) и пить монастырское, въ завтрокъ ѣсть толокно, а въ обѣдъ и ужинъ шти со снетками, да каша съ масломъ; въ скоромные дни съ скоромнымъ масломъ, а въ постные дни съ канапляным масломъ, а квасъ орженой: да имъ же дать ветчины. *Заб. Мат. ист. I, 531, XVII в.* > Квас ячной. Да с погреба емлютъ три мѣхи квасу медвяна, мѣхъ квасу ячного съ медвянымъ смешанъ. *Сл. промысл. II, 35, 1588–1624 гг.* А ужина въ тѣ дни другая ѣства: ко штямъ молоко вареное, или сыры, или прѣсное молоко, а на обмѣну яица по три на брата, или каша крутая, или пироги, а обмѣна бываетъ всегда, за ужиною квасъ ячной. *Стол. обих. Волокол. м., 6, 1591 г.* Указалъ государь [Алексей Михайлович] ...во всѣхъ монастырѣхъ хмѣлное питье, вино и медъ и пиво, отставить, чтобы отъ того монастыри въ оскудѣнии не были; а велѣно во всѣхъ монастырѣхъ про братью и въ росходъ держать квасъ ячной и ржаной. *ААЭ IV, 57, 1649 г.* А про братью бъ держали квасы ячные и ржаные, чтобы однолично во всѣхъ монастырѣхъ въ нашей митрополии никакого пьянственного питья, опрочь квасу, не было. *ААЭ IV, 57, 1649 г.* Гаврилко Петров сын Остолопов, у него дети сын Ивашко шти лет, да с ним же живет племянник ево Кондрашка Семенов сын Смолин. А выборные люди сказали, что промысел у него торговой – торгует яшным квасом и всякими товары. *Писц. и переп. кн. Торжка I, 372, 1686 г.* Куплено яшного квасу на 3 алт. на 2 д. *АХУ II, 1236, 1689 г.* Пища рыба, пироги подовые, квасъ ячной. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 57, XVII в.* Отдавал де он Минка... ячной квас в мѣру ушатами для продажи. *Сл. Ворон. II, 61, 1701 г.* – *С определением, указывающим на ягоды и фрукты, используемые при приготовлении такого напитка.* > Квас грушный. Въ погребѣ: бочка квасу яблочного, другая бочка квасу грушнова. *Д. Шакловит. II, 609, 1648 г.* > Квас малиновый. А въ болшомъ Пресвятыя Богородицы въ Иверскомъ монастырѣ велѣть бы вамъ, къ государскому [Ни-

кона] ...пришествию, пивъ варить и медовъ ставить гораздо съ лишкомъ, и велѣть квасы малиновые и черемховые и вишневые готовить съ лишкомъ же. *А. Ивер. м., 291, 1657 г.* > Квас яблочный. Яблокнои хвасъ. cider; яблогнои хвасъ, sider. яблокои квасъ. *Ридли, 457, 1599 г.* Винъ фряскихъ государевы статьи: романеи, бастру, ренскаго, алкану, малмазеи, кинареи, вина церковнаго фрянцужскаго по третьнику; про бояръ и въ столы: 5 ведръ романеи лучшие... 3 кружки водки изъ вина, 3 ведра воды брусничные поддѣлные, 2 ведра квасу яблочного. *Заб. Дом. быт II, 738, 1664 г.* И велите, государи, мнѣ [Дмитрию Данилову] въ тѣхъ лавочкахъ торговать тѣми товары, чѣмъ торгуютъ на тѣхъ мѣстахъ на скамьяхъ, а въ погребочкахъ торговать уксусомъ и яблошнымъ квасомъ и краснымъ питьемъ. *АИ V, 271, 1688 г.* Въ погребѣ, бочка неполна квасу яблочного. *Д. Шакловит. II, 620, 1690 г. – С определением, указывающим на способ приготовления такого напитка.* > Квас поддельный. *Такой напиток, приправленный медом, патокой, соками, пряностями.* Въ понедѣлникъ свѣтлый: хлѣбы тѣ жъ пшеничны ставятъ, 1. шти капустны, 2. лососина жарена, 3. щипанаа свѣжихъ подпарнаа, 4. сиговина просолнаа; квасъ... поддѣлной. *ДАИ I, 220, 1590 г.* Вѣдомо намъ [царю] учинилось, что въ Соловецкой монастырь съ берегу привозятъ вино горячее, и всякое красное нѣмецкое питье, и медъ прѣсной, и держатъ то всякое питье старцы по кельямъ, а на погребѣ не ставятъ, и келарей и казначеевъ выбираютъ безъ соборныхъ старцовъ и безъ черного собору тѣ старцы, которые пьяное питье пьютъ, и на черныхъ соборѣхъ смуту чинятъ и выбираютъ потаковниковъ, которые бы имъ молчали, а они бъ ихъ въ смиренье не посылали и на погребѣ бы имъ безпрестанно квасъ поддѣлной давали. *ААЭ III, 399, 1636 г.* И квасовъ бы поддѣлныхъ, и вина горячего и красного нѣмецкого, и никакого пьяного питья, и меду прѣсного, старцы по кельямъ не держали и не пили. *ААЭ III, 399, 1636 г.* На братию ясти хлебы белые, квас ячной, а как служат собором, квас подделной, шти или ушное, двоя рыба, пироги, чаши схожие. *Обиходник Никифорова, 70, 1656 г.* > Квас сыченый. *То же.* На обеде два квасу, квас сыченой монастырской да квас медвян, и обоего квасу по 23 ведра. *Вкл. и корм. кн. Моск. Сим. мон., 16, XVI в.* В Велик день на братию корм болшой, а на ужине квас сычен. *Вкл. и корм. кн. Моск. Сим. мон., 86, XVI в.* А на Господские праздники и на наши царьские кормовые столы ставятъ [в Соловецком монастыре] на братью просто сыченой квасъ безъ хмелю и роздаютъ не доквашивая. *ААЭ IV, 482, 1647 г.* Пища рыба большая, пироги опарные, квасъ сыченой. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 57, XVII в.* > Квас медвяной. *Такой напиток, приправленный медом.* А въ середние кормы княжие и боярские и великихъ людей: рыба троя по блюдомъ, двумъ братомъ блюдо, да масленое обое, пироги съ сыромъ, да оладьи съ медомъ, да калачи не въ мѣру, да квасъ медвянъ. *Стол. обих. Волокол. м., 6, 1591 г.* А квасъ медвянои сытити простои взяти меду патоки в четверо, да процедить ситомъ чисто, да положыть в мѣрникъ, а наквасити колачемъ простымъ мяхкимъ безъ дрожжеи, а какъ укиснетъ, ино сливаи въ бочки. *Дм., 68, XVI в.* А над погребом полатка сытная, а ставят в ней квас медвяной. *Оп. им. Кир.-Б. м., 214, 1601 г.* И какъ къ вамъ [в монастырь] ся наша [царская] грамота придетъ, и вы бъ воздержателнымъ старцомъ, которые имѣютъ воздержанье, хмѣлного питья и медвеныхъ квасовъ, по ихъ завѣту, впредь питъ не велѣли и не годится. *ААЭ III, 455, 1642 г.* А праздниковъ ради торжественныхъ держати въ монастырѣхъ, на погребахъ, пиво и квасъ медвеной, безхмѣлной и непьянственной, а винного пития отнюдь держать не велѣть. *ААЭ IV, 356, 1682 г.* Въ 1-ю недѣлю великого поста по государѣ и великомъ князѣ Василиановичѣ (!) ...пища двѣ рыбы, вязига, тавранчугъ или каша семожья, оладьи, квас медвяной. *Сл. промысл. II, 35, XVII в.* > Квас паточный. *Такой напиток, приправленный патокой.* Къ архиепископомъ и митрополитомъ въ Ростовъ, съ образы и съ казенными поминки и съ рыбою, ѣздите [монахи] трожды годомъ, а рыбы деи возите... сто судоковъ болшихъ, двадцать пять стерлядей, двадцать пять щукъ, двадцать пять лещей, тридцать семогъ унебскихъ, да три четвертины квасу

паточного. *ААЭ II, 67, 1601 г.* > Квас щавной. *Шипучий напиток, который начал бродить.* Щавнои квасъ. barley quase; barly quasse mead. *Ридли, 454, 1599 г.* 5 вѣдръ квасу щавново, 4 ведра вина горячего доброво. *Посольство Леонтьева, 697, 1617 г.* А въ посные дни: 3 кружки вина церковнаго, полведра квасу щавнаго. *Заб. Дом. быт II, 707, 1700 г. – С определением, указывающим на содержание алкоголя в таком напитке.* > Квас бесхмельной. *Такой напиток, не содержащий алкоголя.* И всего в Городе и на посаде семь кабаков да баня на речке на Золотухе у проезжево мосту, а у бани держат квас бесхмельной. *Писц. и перепк. кн. Вологды III, 69, 1628 г.* > Квас непьяной. *То же.* Да имъ же Нехорошку съ товарыщи за тѣмъ же откупомъ, на Илимскомъ и на Лѣвскомъ волоку и за волокомъ держать въ тѣ три годы на продажу всякой харчъ и квасъ непьяной, и конской кормъ, овесъ и сѣно. *АЮБ II, 577, 1640 г.* > Квас обычной. *То же.* Во всю же Свѣтлую седмицу по вся дни ужины, и на нихъ ѣсти: 1. шти, 2. млеко, ли каша крутаа, ли саломата, ли сѣрка каша, ли лососья, 3. сстатки обѣдные, рыба и колачи; квасъ же обычной. *ДАИ I, 220, 1590 г.* > Квас простой. *То же.* Указъ о всякихъ медахъ о кислыхъ какъ меды сытити всякие. и морсъ ягоднои дѣлати. и квасъ медвянои простои ставити. *Дм., 7, XVI в.* Николѣ чюдотворцу [пища и питье]: колачи, шти, сиговина подпарнаа, сковрады щучина свѣжая просолнаа, квасъ простой. *ДАИ I, 226, 1590 г.* Промышляти ему [посадскому человеку И.П. Глазову], за нашею [монастырской] порукою, въ торгу, простымъ квасомъ и сусломъ, а хмелного и дрожжаного квасу отнюдь не держати и не кутить и на домъ питуховъ пьяныхъ не приводить. *АЮ, 318, 1648 г.* > Хмельной квас. *Такой напиток, содержащий до 15% алкоголя.* А будетъ онъ Иванъ, за нашею порукою, учнетъ у собя хмелной квасъ держать или дрожжаной, или пьяныхъ людей къ себѣ на домъ учнетъ приводить, и на насъ на порутчикахъ Пречистые Богородицы Тихфина монастыря игумена Сергѣя съ братьею монастырская пеня. *АЮ, 318, 1648 г.* Память Якутцкого острогу сыну боярскому Ондрею Булыгину, да съ нимъ служилымъ людемъ... Взяти имъ съ собою въ Якутцкомъ острогѣ въ бирючи служилого человѣка Федку Попинку и велѣть ему при себѣ кликать въ Якутцкомъ острогѣ и за острогомъ на гостинѣ дворѣ, чтобъ дѣти боярские и подьячие, и служилые и торговые и промышленые и всякихъ чиновъ люди пивъ и брагъ и квасу хмелного безъявочно не варили и на продажу не держали. *ДАИ III, 373, 1652 г.* Вѣдомо намъ [архимандриту Иосифу] учинилось, что у васъ [таможенных голов] на посадѣ отъ плутовъ чинится безчиние, по многимъ мѣстомъ на продажу неявленые корчемные хмелные квасы посадские жилцы варятъ и втай продаютъ. *ААЭ IV, 191, 1663 г.* > Пьяный квас. *То же.* А будетъ он Нехорошко съ товарыщи учнутъ въ торговыхъ баняхь и на волоку въ избѣ продажное питье пьяное держать вино и медъ, и брагу, и квасъ пьяные (!), а зерьщиковъ учнутъ въ бани пускать зернью играть... и ему Нехорошку съ товарыщи за то... быть въ жестокомъ наказаньѣ безъ пощады. *АЮБ II, 578, 1640 г.* А кому будетъ дѣтемъ боярскимъ и подьячимъ, и служилымъ и торговымъ и промышленымъ и всякихъ чиновъ людемъ лучится на именины, или будетъ на иные празничные дни на которые лучитца, сварить пива или браги или пьяного квасу, или меду поставить, и они бъ о томъ били челомъ государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русии. *ДАИ III, 373, 1652 г.* И корчемнымъ питьемъ и пьяными квасы не торгуютъ ли [на торжках в Белозерском уезде] ...о всемъ прислать роспись, за руками, вскорѣ. *ААЭ IV, 474, 1699 г.* Да и о томъ же велѣть сказывать, чтобъ они крестьяня съ женами и съ дѣтми въ воскресные дни и въ празники Господские къ церкви Божии приходили, и въ Великий постъ и въ прочие посты говѣли, и на покаяние къ отцемъ своимъ духовнымъ приходили и въ домы къ себѣ призывали, и межъ собой жили бъ въ любви, матерны и всякими сквернымi словами не бранились, и въ бѣсовские игры, въ сопѣли и въ гусли и въ гудки и въ домры, и во всякие игры не играли и въ домѣхъ у себя не держали, и по кабакомъ пить и бражичать не ходили и зернью не играли, и винъ не сидѣли и судовъ винныхъ не держали и квасовъ пьяныхъ

не продавали и безъ явки не держали. *АЮ, 357, XVII в.* > Квас дрожжаной. *То же.* Противъ торговые бани, гдѣ была квасная изба, что продавали дрозжаной квасъ. *Сл. промысл. II, 35, 1655 г.* И никоторые бъ плуты корчемнымъ питиемъ, табакомъ, виномъ и пивомъ и дрозжанымъ квасомъ, не промышляли. *ААЭ IV, 192, 1663 г.* А у кого у посадцкихъ людей въ посадѣ у десятцкого въ чьей десятинѣ вымутъ продажное корчемное хмелное питье, вино или пиво, или табакъ, или квасъ дрожжаной, или зернь или карты... приговорили смирять монастырскимъ смирениемъ, бить плетми нещадно. *АЮ, 108, 1666 г. – С определением, указывающим на потребителя такого напитка (и тем самым – на его состав и сорт).* > Квас боярский. Къ... Петру Алексѣевичу... въ село Преображенское, къ столовому и къ вечернему кушенью въ день... 4 кружки 5 чарокъ водки боярской, полведра вина двойного, 10 кружекъ вина простаго, 4 ведра квасу боярскаго. *Заб. Дом. быт II, 707, 1700 г.* > Квас приказной. Къ... Петру Алексѣевичу... въ село Преображенское, къ столовому и къ вечернему кушенью въ день... 4 ведра браги приказной, 4 ведра квасу приказнаго, 5 ведръ пива мартовскаго, пол 2 кружки уксусу ренского. *Заб. Дом. быт II, 707, 1700 г.* > Квас расхожий. *Основной напиток бедных слоев населения.* Отпущено богомольцамъ въ баню ведро браги, три ведра квасу росхожего. *Заб. Дом. быт II, 730, 1692 г. – С определением, указывающим на место хранения такого напитка или на способ продажи.* > Квас становой. *Такой напиток, продаваемый из установленных в определенных местах бочек (в отличие от кваса, продаваемого вразнос).* А торговати [лавочникам Ф. и И. Авдокимовым] становымъ квасомъ въ дву бочкахъ и хлѣбами и калачами, чѣмъ напередъ сего торговали. *Заб. Мат. ист. II, 1141, 1626 г.* [«Квас готовили нескольких сортов. В Волоколамском монастыре в качестве самого ходового употреблялся ячневый и овсяный квас, в более торжественные дни – “сыченой” – из сыты (сладкого сусла, которое готовилось из муки и солода) и медовый. Был еще “паточный квас”, который подавали по великим праздникам. Паточный квас готовили из чистого, нетопленого меда – самотека, стекавшего с сотов. Монастырский квас ценился не только как вкусный, но и чрезвычайно «энергетический» напиток, необходимый для поддержания сил. Так, в дни протяженных служб (на двунадесятые праздники и дни со всенощным бдением) священники, диаконы, головщики (клиросные монахи) и уставщик получали дополнительные чаши с медовым квасом “на погребе”, а псаломщики – “поддельный квас”. Этот же квас полагался большим служебникам и больной братии в больницах. Остальная братия получала «чаши схожие». “Добрый” квас был утешением в праздничные дни. Так, на праздники Успения, преподобного Кирилла Белозерского, Введения, на дни ангелов царя и членов царской семьи за обедом полагалась дополнительная заздравная чаша за именинника с медвяным квасом» (Шаблова Т. И. О трапезе в Кирилло-Белозерском монастыре в середине XVII в. по Келарскому обиходнику 1655 г. старца Матфея Никифорова и Описи монастыря 1601 г.) // Наследие монастырской культуры. Ремесло, художество, искусство. Вып. 2. СПб., 1997. С. 31). «Медовый квас заквашивался двумя способами: 1) хмелем и дрожжами; 2) простым мягким калачом. В первом случае получался хмельной квас, во втором – обычный. В тех монастырях, где было запрещено “пиянственное” питие, квас заквашивали калачом» (Там же. С. 41–42. Прим. 23). «В 1550 г. Стоглавый собор запретил готовить в монастырях хмельные квасы и держать горячее вино, но это правило часто нарушалось. Так, в XVII веке некоторые соловецкие иноки, вопреки древнему уставу монастыря, имели обыкновение выносить из трапезной сыченый квас и в кельях доквашивать его дрожжами» (Повседневная жизнь русского средневекового монастыря. Гл. 9. Монастырская трапеза // сайт История государства https: statehistory.ru/books/Povsednevnaya-zhizn-russkogo-srednevekovogomonastyrya/10). > Держать (деловать, ставить / поставить) квас. *Производить / произвести, изготовлять / изготовить такой напиток (и торговать им).* Послали есмя [царь Иван Васильевич] въ Кириловъ манастырь сытника Истому Трусова, къ своему приѣзду медовъ ставити: и какъ сытникъ Истома Трусовъ въ Кириловъ манастырь приѣдетъ, и вы [игумен с братией] бъ велѣли сытнику Истомѣ Трусову дати кельи, гдѣ ему про насъ меды и квасы ставити, и пивоварни,

гдѣ пива варити. *ААЭ I, 307, 1566 г.* А которой деи лѣсъ былъ около монастыря, и тотъ деи ихъ монастырской лѣсъ князи и дѣти боярские и посадские люди, оскорбляя имъ монастырь, высѣкли... и ихъ крестьяномъ лѣсу сѣчи не дадутъ и ихъ крестьянъ въ своихъ лѣсахъ грабятъ; а живутъ деи на монастырскомъ подворьѣ, въ острогѣ, и квасу деи поставити вы [монахи] не дадите, а какъ деи они квасъ поставятъ, и вы деи квасъ у нихъ выимати велити и на нихъ заповѣди емлете. *АИ I, 354, 1574 г.* Писалъ къ намъ [царю] кабацкой голова Иевъ Карповъ, что на Бѣлѣозерѣ стрѣлцы держатъ квасъ и сусло на продажу, безъ нашего указу. *ААЭ III, 92, 1614 г.* На томъ же гостинѣ дворѣ очагъ, въ чемъ квасъ дѣловали; 4 столба съ связьми; печи нѣтъ. *АМГ III, 23, 1660 г.* Умилостивися, государь Борис Иванович, пожалуй нас [крестьян сел Мурашкина и Якшени], сирот своих, вели, г[осударь], нам кормитца на Екшени и на Катарше – держать квас и сусла бес перекупу на 6 лет, чтоб иные крестьяне не держали. *АХБМ II, 100, 1660 г.* А Савина монастыря властей въ челобитьѣ написано, что они [пришлые люди] тою десятинною землею не владѣли, и вновь слободъ и деревень на той землѣ и кабака не заводили, а построенъ у нихъ на Переволокѣ шалашъ, а въ томъ шалашѣ для проѣзжихъ людей держатъ квасъ, а иного никакого питья не держатъ. *АИ V, 175, 1683 г.* > Квасить квас. *Производить такой напиток.* И какъ къ вамъ [архимандриту с братьею] ся наша [царя] грамота придетъ, и вы бъ квасовъ не квасили и прежнего чину монастырьского не рушили, и того бы есте берегли накрѣпко, чтобы у васъ въ монастырѣ бездѣлья какого не явилося. *ААЭ I, 382, 1584 г. – чем.* А пьяного питья имъ [Нехорошку с товарищами], вина, пива и меду и брагъ пьяныхъ не держать, а квасъ имъ квасить кислошною гущею, а не дрожжами. *АЮБ II, 578, 1640 г.* Δ Квас фарисейский. *О лицемерном учении фарисеев.* И боя́ся [Иоаким] сперва на Москвѣ жити, дабы не разстригли и не послали на службу, сего ради нырнулъ къ Никону въ новой его бѣсовской Иерусалимъ, и тутъ началъ учиться грамотѣ, и напился ту фарисейскаго кваса; а до того не зналъ онъ писания, развѣ азбуки... и книгъ святыхъ не прошлецъ и не читывалъ: понеже человѣкъ былъ служивый, и жилъ въ глухой деревнѣ, и заяцы ловилъ, а у церкви въ рѣдкой Великъ день бывалъ. *Суб. Мат. VI, 227, 1679 г.* + **квас** XVI в.: *АИ I, АРГ, Арх. моск. мон. и соб., Вкл. и корм. кн. Моск. Сим. м., Гор. России, Дм., Казан. писц. кн., Московит., Назиратель, Пск. писц. кн. I, Разг. Шрове, Ридли, Сл. Каз.*; XVII в.: *ААЭ IV, Авв. Ж., АИ II, АИ IV, А. Ивер. м., АМГ II, А. Нижегор. Печ. м., Арх. Безобразова I, Арх. Безобразова II, Арх. Стр. II, А. Сийск. м. I, А. тягл. II, АХБМ I, АХБМ II, АХУ I, АЮБ I, АЮБ II, АЮБ III, АЮЗР II, А. Яросл. м. I, Вып. кн. писцовых 1, Грамотки, ДАИ II, ДАИ V, ДАИ VI, ДАИ VII, ДАИ XI, Гр. Рязан., Дам. Афон. гора, Джемс, Дворц. разр. III, Док. Моск. театра, ДТП I, Д. Шакловит. IV, Заб. Быт цариц, Заб. Дом. быт I, Заб. Дом. быт II, Заб. Мат. ист. II, Заб. Моск. сады, Каляз. челоб., Кн. прих.-расх. Арз., Кн. прих.-расх. Болд. м., Кн. расх. Хлын., Кн. Холмогор., Леч. Щук., МДБП, Нижегор. платеж., Переп. Хован., Перепл. худ., Петр, Прих.-расх. кн. Ферапонт. м., Савваитов, Сб. Щук. V, Сим. Послов., Сказ. о крест. сыне, Сказ. о роск. житии, Сл. Мангаз., Сл. Перм. I, Сл. Смол., Сл. Том., Ст. сп. Милославского, Стол. кн. патр. Фил. I, Стол. кн. патр. Фил. II, Суб. Мат. V, Твер. писц. кн., Тронх. разг., Хоз. Мор. II, Шумаков. Акты офиц. Ср.* **квасок**.

3. *Производство такого напитка (и торговля им).* Въ приправочныхъ книгахъ Михаила Молчанова да дьяка Федора Михайлова написано: баня и квасные деньги въ откупу, а нынѣ владѣетъ банею и квасомъ по государевѣ грамотѣ запрещенной попъ Нестеръ. *Твер. писц. кн., 145, 1626 г.* Умилосердися, государь Борис Иванович, пожалуй меня [крестьянина С. Борисова], сироту своего, вели, г[осударь], тот квас и сусло в селе Якшени отдать на откуп мне, с[ироте], а откупу на мне, с[ироте], вели имать в свою государеву казну на год по 10-ти руб., на 5 лет без перекупу. *АХБМ II, 104, 1660 г.*

> Квас жженый. *То же, что* квасцы жженые (*см.* **квасцы**) *(?).* Корень... смѣшанъ с квасомъ жженымъ... присыпаемъ. *Травник Любч., 111, XVII в.*

Вар. **хвас**.

КВАСИТЬ, *несов.* (10) *Подвергать брожению, делать кислым; изготав-*

ливать квас или иной хмельной напиток. А варя тотъ медъ пѣна снимати ситомъ... да сложыть медъ в мѣрникъ чисто безъ вощинъ, да укрои хлѣба натерти дрожжыма с патокою, да припечь у печи... да квасити. *Дм., 68, XVI в.* Отъ царя и великого князя Федора Ивановича всеа Русии, въ Соловетцкои монастырь, богомолцу нашему Иякову съ братьею. Слухъ насъ дошелъ, что у васъ въ монастырѣ сытятъ квасы медвеные да квасятъ, и уставъ прежней монастырьской перемѣненъ, и намъ того пытати на тобѣ на игуменѣ и на соборныхъ старцѣхъ. *ААЭ I, 382, 1584 г.* А на Господские праздники и на наши царьские кормовые столы ставятъ [в Соловецком монастыре] на братью просто сыченой квасъ безъ хмелю и роздаютъ не доквашивая; и которые братья охочи пьяного питья пить, и они своихъ мѣръ за столомъ не пьютъ, и носятъ по кельямъ, и квасятъ въ кельяхъ, и напиваются допьяна, и отъ того де пьянства бываетъ многая вражда и мятежи. *ААЭ IV, 482, 1647 г.* Указъ о всякихъ медахъ кислыхъ, какъ ихъ ставити и какъ морсъ ягодной дѣлати и какъ квасъ мѣдвяной ставити... Возми меду сырцу да розсыти водою... да тотъ медъ въ котлѣ варити... да изъ котла выложити въ мѣрникъ... да укрой хлѣба натерти дрождями съ патокою, да припечи у печи, да положити въ тотъ медъ, въ мѣрникъ; да квасити; а какъ соймется медъ киснути гораздо, ино его сливати тотчасъ въ бочки, чтобы не окислъ. *Заб. Дом. быт II, 701, XVII в.* Сокъ коноплянои розвести, и квасить два дня. *Леч. Щук., л. 22 об., XVII–XVIII вв.* Того же древа сикомории есть и иный родъ... древо велико и многовѣтвенно, ягоды на немъ красны образцомъ тѣмъ же, обаче велики гораздо, и толико сочны, яко егда созрѣютъ и начнутъ опадати, тогда подъ древомъ мѣсто все обагрять яко кровию. Сии ягоды къ ядению приторонки... Сего ради святогорцы не ядятъ ихъ, но нѣции собираютъ ихъ и квасятъ, и въ кубъ вложа дѣлаютъ изъ нихъ раку, по нашему горѣлку, и пьютъ. *Дам. Афон. гора, 86, 1703 г. – чем.* Въ пятницу 1-я недѣли Великого Поста, февраля въ 13 день... кушенье было въ Крестовой палатѣ и въ кушенье государю патриарху ѣствы подавали: шти съ цѣлымъ лукомъ да съ перцомъ, а квашены уксусомъ, а капуста сѣчена мелка, грибки тяпоныя безъ масла, грибки цѣлики безъ масла, горошикъ хлѣбанецъ безъ масла, лапша гороховая безъ масла. *Стол. кн. патр. Фил. II, 30, 1624 г.* > К в а с и т ь к в а с *см.* **квас.** + XVI в.: *Перепл. худ.*; XVII в.: *АЮБ II, Суб. Мат. V.*

Вар. **квасити.**

КВАСНА, *ж.* (1) *Хлеб, приготовленный с использованием закваски.* И сама бы знала [хозяйка] какъ мука сѣяти, какъ квашня притворити, и замесити и хлѣбы валяти, и испечи квасны и бухоны. *Дм., 40, XVI в.*

КВАСНАЯ, *ж.* (2) *То же, что* **квасница**. Были де они Стенка съ нимъ Ондрюшкою на квасномъ дворѣ на поварнѣ, и межъ де они собою другъ друга подымали на плечѣ корчагою, и Стенка де его Ондрюшку подымалъ и поднять не могъ, уронилъ его на землю, и онъ де Ондрѣй за то его Стенку сбилъ съ ногъ и топталъ ногами; и онъ Стенка на квасной въ поварнѣ въ тѣхъ побояхъ на него Ондрюшку являлъ стороннымъ людемъ Кондратью Верещагину, Федоту плотнику, Ивашку Вахнѣ, да казаку Сергѣю Григорьеву, и тѣ де побои они Кондратей съ товарыщи видѣли и вѣдаютъ. *ДАИ XI, 31, 1684 г.* И площадной подьячей Ромашка Шаровъ роспрашиванъ, а въ роспросѣ сказалъ... Да июня жъ въ 30 день обѣдалъ у столника и воеводы у Ивана Приклонского и былъ пьянъ, и зашелъ де на квасную пьянскимъ обычаемъ, а игралъ ли де зернью, того онъ Ромашка не упамятуетъ, потому что былъ пьянъ. *ДАИ XI, 36, 1684 г.* И нынѣ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ Иоанну Алексѣевичю, Петру Алексѣевичю, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росии самодержцемъ, квасной откупщикъ Оничка Семеновъ бьетъ челомъ, чтобъ великие государи пожаловали его Оничку, велѣли ему въ Якуцкомъ квасную и баню отдать на откупъ впредь на 193 и на 194 и на 195 годы. *ДАИ XI, 158, 1684 г.* 192 году, апрѣля въ 27 день, въ Чичюйскомъ острожкѣ, на квасной, промышленой человѣкъ Стенка Костентиновъ сынъ Колосовъ ушибъ палкою въ голову въ затылокъ пашенного крестьянина Ондрюшку Вешнякова. *ДАИ XI, 30, 1684 г.* + XVII в.: *Сл. Нерч. I.*

КВАСНИЙ *см.* **квасной**[2].

КВАСНИК, *м.* **1.** *Кто занимает-*

ся изготовлением и продажей кваса. М[есто] скамейное Матюши Данилова сына; 2 ск[амьи] 2-хъ квасниковъ; ск[амья] квасника Федорова дворника Данилова. *Кн. писц. Моск. II, 1078, XVI в.* В Неноксе же берут верные таможники пошлину с квасников. *Гор. России, 214, 1587 г.* Се язъ Осипъ Яковлевъ сынъ, съ Коржевы, живу своимъ дворомъ, продалъ есми Ивану Фатѣеву сыну, прозвище Бѣляю, квасникуъ съ Коржевы, прилавочное мѣстечко у Лубянице. *АЮБ II, 439, 1612 г.* А он, Воин, дружа иным квасникам и норовя, и меня [крестьянина Т. Осипова] бил да полусмерти и х[в]алитца убить до смерти при всем мире. *АХБМ II, 133, 1660 г.* [Росписи сдаточные:] Дѣло вдовы Маринки Романовские жены квасника и государева грамота. *АЮБ III, 245, 1660 г.* А поставлены избы по двѣ на дворѣ у многих хлѣбников и колашников и у квасников, и от того ихъ безвремянного топленя загораетца. *МДБП, 82, 1671 г.* Извещал словесно Зачатеискои улицы десяцкои Максимко Антоновъ наряжалъ де онъ на уличнои караул квасника Фетку Лукьянова. *Моск. письм., 321, 1693 г.* На иные де прикупные дворы купчие... утерялись потому, какъ было моровое повѣтрие и коимъ людемъ приказано и тѣ люди померли, а купчие у нихъ утерялись на Лукьяновъ дворъ Васильчикова, да боярина Никиты Ивановича Романова человѣка ево на Семеновъ дворъ Маркова, да кваснику на Григорьевъ дворъ Савельева, да кваснику жъ на Никитинъ дворъ Логинова. *Заб. Мат. ист. II, 103, XVII в.* – *Дел. В постпозиции к имени собственному как указание на род деятельности или прозвище.* Место нетяглое новые пустоты Юрьева монастыря, а под тем местом места дворовые тяглые: место тяглое Шани квасника, место тяглое Лукинское площадного подьячего. *Писц. и переп. кн. Новг., 16, 1623 г.* Яз Еремей Олексѣев сынъ Квасникъ, государевъ садовникъ, живу в Яковлѣ стану Ондрѣева сына Квасника. *А. гражд. распр. I, 363, 1637 г.* Во дворе Ивашко Федоров сын Тотарин, квасник. Во дворе Стенка Яковлев сын Бабаев, кожевник. *А. писц. д., 179, 1646 г.* Взял де он [приказчик] тое жонку... позади огорода тое ж Дмитровские сотни тяглеца Ивашка квасника. *МДБП, 283, 1658 г.* А ныне, на томъ мѣсте, началъ онъ [С. Поганкин] лавки строить – потому смежно съ ево лавочнымъ мѣстомъ, которое было за стрелцомъ Марчкомъ квасникомъ. *Кн. Поганкина, 17, 1676 г.* А нынѣ на той церковной землѣ поселясь живутъ Панкратьевские слободы тяглецы Юрка Квасникъ съ товарыщи 3 человѣка. *Заб. Мат. ист. II, 197, XVII в.* Гсдрю Семену Максимовичу бьетъ челомъ и плачится сирота твоя селца Манцурихи крстянка твоя Парасковя Ипатова, Ивана квасника жена. *Грамотки, № 122, XVII – н. XVIII в. – С определением, указывающим на разновидность кваса, изготавливаемого таким человеком.* Квасниковъ ячныхъ: Емелка Ивановъ, Степанко Яковлевъ. *Заб. Мат. ист. II, 1110, 1626 г.* Квасниковъ становыхъ и калашниковъ: Гришка Васильевъ, Лукьянко Олексѣевъ. *Заб. Мат. ист. II, 1110, 1626 г.* + XVI в.: *Вел. Новг. (Сб. док.), Дипломат.-4, Казан. писц. кн., Кн. писц. Моск. I, Кн. писц. Моск. II, Нов. ист. Моск., Новг. писц. кн. I, Сл. Каз.*; XVII в.: *Арх. Безобразова I, Баг. Мат., Вологод. док., Грамотки, ДАИ II, ДАИ IV, ДД I, ДД II, Дьяк. Оч., Заб. Мат. ист. I, Нижегор. платеж., Пам. обор. Смол., Писц. и переп. кн. Вологды III, Писц. и переп. кн. Новг., Писц. и переп. кн. Ст. Руссы, Писц. и переп. кн. Торжка I, Писц. кн. Новг., (нов. мат.), Пск. писц. кн. II, РБС, Росп. сп. Моск., Яросл. п. кн. Ср.* **квасовар, квасопар.**

2. *Посуда для изготовления и хранения кваса.* Сытного двора под сторожи, и под квасоваров, и под пивоваров, и под руслы, и под квасники 7 подвод. *ПРП V, 545, 1628 г.* Да въ поварнѣ старые суды спускные и квасники всѣ непрочны, огнили, и пиво варить впредь во всѣхъ въ тѣхъ судахъ нелзѣ. *ДАИ III, 97, 1647 г.* В поварни очаг где котлы пивные стоят... спускъ да два кваснка да напол липовой. *Сл. Смол., 110, 1647 г.* Квасникъ дубовой. *Сл. Ворон. II, 61, 1662 г.* Два квасника добрых два квасника ветхих. *Сл. Ворон. II, 61, 1665 г.* На кружечномъ же дворѣ пивоварня, десеть пряселъ, въ столбахъ, крыта драницами, въ пивоварнѣ два тчана спускныхъ, два квасника, очагъ кирпичной, лотокъ, воду льютъ. *АЮБ III, 464, 1672 г.* А подъ тѣми всѣми полатами построена отъ Смоленской улицы возле ограды Воздвиженского

монастыря пивоварня; въ ней... здѣлано 4 горна, а въ нихъ котлы большия... да тчановъ большихъ 4 заторника, 6 квасниковъ. *ДТП I, 197, 1676 г.* > Ч а н к в а с н и к . Ведеръ въ сорокъ тщанъ спускной болшей, затираетца въ немъ пять бочекъ, три тщаны квасники, корыто подруселное. *А. Угл., 74, 1569 г.* Марта въ 3 де куплено на кружечнои двор на площади на пивную поварню два тчана новых тчан квасникъ да другои уемънои даны рубль. *Пам. Влад., 100, 1678 г.* + XVI в.: *Сл. Каз.*; XVII в.: *Сл. промысл. II*.

КВАСНИКОВ, *прил.* (3) *Принадлежащий кваснику* (*в знач.* **1**). Желѣзные улки отъ Рыбного ряду по правой сторонѣ дворы черные тяглыхъ людей и нетяглыхъ... Дворъ Верещагинской Купаева. Дворъ Онцыфоровской Яковлева судяника. Дворъ Матфѣевской квасниковъ. Дворъ Кузминской да Ивановской Яковлевыхъ дѣтей Сохачева, ржаниковъ. *Новг. писц. кн. I, 234, 1584 г.* А стоит тот двор возле николсково диячка Федора з Дворищ, а по другую сторону к городу к Деревяному идучи по правой стороне Некрасова двора квасникова, а против Васильева двора Кожанцова. *Вел. Новг. (Сб. док.), 161, 1591 г.* И въ Земскомъ приказѣ въ писцовыхъ книгахъ 147 г. сыскано: дворъ Лукьяна Григорьева сына Васильчикова... дворъ боярина Ивана Никитича Романова человѣка ево Семена Маркова... а квасниковыхъ дворовъ Гришкина двора Савельева, да Микитина двора Логинова въ писцовыхъ книгахъ не написано. *Заб. Мат. ист. II, 103, 1657 г. Ср.* **квасничий**.

КВАСНИЦА, *ж.* (11) *Заведение, в котором готовили и продавали квас.* Въ прошломъ, г[осударь], во 134 г. откупился я [Л. Репкин], сирота твой, въ Ростовѣ у таможенныхь откупщиковъ, держать на квасницѣ квасню и сусло. *СиД, 438, 1627 г.* Монастырскаго жъ ихъ крестьянина Силуянка Зубчанина Степанъ Татищевъ велѣлъ взяти изъ государевы службы с сусленые квасницы к себѣ в съѣзжую избу и его билъ своими руками безъ милости и в тюрьму сажалъ. *А. Яросл. м. I, 143, 1627 г.* И в прошлом же, государь, во 134 году на 4-й неделе великаго поста в субботу пришел ко мне, сироте твоему, на квасницу ростовский кабацкий откупщик Федор Данилов сын Москвитин с переславскими стрельцами, и меня [кирпичника Л. Репкина], сироту твоего, с квасницы... взяли. *ПРП V, 156, 1627 г.* Да по другую сторону города у рѣки Вязьмы жъ на берегу по конецъ Смоленскаго мосту поставлена квасница и кабакъ. *Вязем. писц. кн., 38, 1627 г.* По твоему государеву [Б.И. Морозова] указу отдана крестьяном села Троецкаго в селе Якшени квасница из аброку по 13-ти руб. на год. *АХБМ II, 143, 1660 г.* Да в той же кваснице в погребе бочка возовая морсу малиновова, да в другой бочке ведр с 6. *АХБМ I, 76, 1667 г.* [Двор] Баженка Борисова плотника, з двора и с огорода и с квасницы, что на Городке, оброку три алтына две денги. *Писц. и перепис. кн. Ст. Руссы, 364, 1673 г.* 196 февраля въ 20 день великие государи... указали: гостиные сотни Дмитрею Данилову, въ Китаѣ городѣ, противъ церкви Казанские Богородицы, что на Красной площади ѣдучи изъ Кремля города на лѣвой сторонѣ, возлѣ рву по зубцамъ десять саженъ, а по мосту пять саженъ, гдѣ стоитъ деревяная квасница, а отъ зубцовъ уступитъ какъ мочно весть подъ роскатъ стѣна. *АИ V, 273, 1688 г. Ср.* **квасная, квасня**.

– **Квасница,** *ж. Прозвище женщины по роду занятий ее мужа или отца – кваснику* (*в знач.* **1**). Иванская улица, а в ней дворы посадцких людей... В[о дворе] вдова Ховронья Семенова дочь Квасница, у ней сын Демидко Фомин. *Писц. и перепис. кн. Новг., 75, 1646 г.* – **Квасница,** *м. Прозвище мужчины.* Бил челом тебе, г[осударю Б.И. Морозову], твой государев конюх Сенька Квасница: выдана была у нево падчерица за твоего же государева конюха за Ивашку Щуку. *АХБМ II, 57, 1652 г.*

∼ **Квасница**. *Название земельного угодья.* Николского монастыря с Мостищ пожни. Пожня Борок в Трясовском пути за Негощею... пожня потеребец (!) за осеком, Квасница словет, семь куч... И с тех девяти пожен у никольского у игумена у Киприяна з братьею оброку полчетверты гривны з денгою. *Новг. писц. кн., I, 325, 1540 г.* + XVII в.: *Хоз. Мор. II*.

КВАСНИЧИЙ, *прил.* (2) *Принадлежащий кваснику* (*в знач.* **1**), *числящийся за ним.* Да на Коломнѣ жъ во всѣхъ рядѣхъ пустыхъ 33 лавки съ третью, да прилавокъ... да мѣсто скамейное, да 2 мѣста квасничехъ пусты на курганѣхъ.

Кн. писц. Моск. I, 318, XVI в. + XVI в.: *Гор. России. Ср.* **квасников.**

КВАСНОЙ, *прил.* **А.** *Относящийся к квасу* (*в знач.* **1**). **1.** *Приготовленный на основе закваски.* Латыня утвердиша въ своихъ церквахъ исповѣдати, опрѣсночнаа мудроствующе, яко истинно есть, рекоша пишуще, въ безкваснѣмъ и кваснѣмъ хлѣбѣ тѣлу Христову сотворятися достоитъ. *АИ I, 111, 1458 г.* При святой литоргии божественную таиную жертву каким хлебом квасным ли действуете или опресноки служите? *Посольства в Грузию, 365, 1640 г.* Вмѣсто же жертвы опресноковъ и тельцовъ, и козловъ и овновъ, приносимъ жертву отъ пшеницы составляему квасну еже есть просвиры. *Суб. Мат. V, 307, XVII в.* А просвиры бъ пекли квасные изъ чистой бѣлой пшаницы, со всякимъ опаствомъ, и печатали бъ четвероконечнымъ крестомъ. *АИ V, 450, 1695 г.* Всю обедню чинили [в униатской церкви в Риме] обыкновением греческим на квасном хлебе, имея едину просфиру. *Путешествие Толстого, 189, 1698 г.* Пожаловал ты, государь, вчера нас [пишущих послание] к себѣ промолвилъ, а з домашними своими ся не смолвилъ. Мы к тебѣ пришли, да тебя дома не нашли... Хороши твои хвасты, столь бы у тебя были хлѣбы квасны. *Посл. к звавшим, 242, XVII в. Ср.* **квашеный.**

Б. *Относящийся к квасу* (*в знач.* **2**). **2.** *Прил.* → **квас 2.** А сластей въ которые дни доведется: полосы арбузныя въ патокѣ, полосы дынныя въ патокѣ, яблока въ патокѣ, вишни въ патокѣ... взвары медвеные и квасные простые съ изюмомъ да со пшеномъ; шишки, пастелы всякихъ ягодъ, рѣдька въ патокѣ. *Заб. Дом. быт II, 692, XVII в.* Взваръ медвеной квасной со пшеномъ да съ изюмомъ, съ шафраномъ да съ перцомъ. *Стол. кн. патр. Фил. II, 31, 1624 г.* ‖ *Остающийся после приготовления такого напитка.* А кто про себя коровы держитъ доиные, лѣте кормъ на полѣ, а дома всякого корму много у доброи порядни, и лѣте и зимѣ, гуща пивная и киселная, и квасная, и кислыхъ штеи и отрубеи овсяныхъ. *Дм., 51, XVI в.* А на Святѣозерѣ велѣть бы вамъ монастырскими и крестьянскими неводами, возлѣ береговъ и отъ монастыря въ далнихъ мѣстѣхъ, рыба ловить безъ лѣности, а около монастыря въ затонѣхъ и въ ближнихъ и въ примѣтныхъ мѣстѣхъ неводами рыбы ловить не велѣть, чтобъ рыба до нашего пришествия не полошилась, и по примѣтнымъ мѣстамъ класть рыбѣ квасная дробина. *АИ IV, 253, 1657 г. Ср.* **квасовой.**

3. *Относящийся к приготовлению кваса и / или торговле им.* А всякую бы ѣству мясную и рыбную, и всякои приспѣхъ скоромнои и посноИ сама бы знала [хозяйка] ...тако ж бы знала ж пивнои, и медовои, и виннои, и бражнои, и кваснои, и уксуснои, и кислымъ штямъ, и всякои обиходъ какъ дѣлаютъ. *Дм., 40, XVI в.* Ноября въ 30 день... государева жалованья хлѣбнику Тимохѣ Колмакову, да пивовару Панкѣ Кондратьеву, по 4 арш. сукна настрафилю лазоревого... а пожаловалъ государь ихъ за то, были они въ Сискомъ монастырѣ для ученья квасного варенья. *Заб. Разр., 429, 1626 г.* И в нынешнем во 140-м году... бил челом государю... Елесько Григорьев, чтоб гсдрь пожаловал велел ему у торговых бань квасное варенье дати на откуп из наддачи. *Сл. Том., 94, 1632 г.* [Объезжий голова] на меня [М. Акакиева] извѣт подает что я промышляю квасным промыслишком. *МДБП, 207, 1671 г.* Буде у них с нимъ, Захарком, и з дѣтми ево кѣльею под квасной промыслъ договор был и им по тому договору тоѣ кѣлью под квасной промыслъ велѣть им отвесть *Сл. промысл. III, 187, 1679 г.* У Архангелского города торговая баня, и у той бани квасная продажа была въ откупу за колмогорцомъ посадцкимъ человѣкомъ за Ивашкомъ Игнатьевымъ по 185 годъ. *ДАИ VII, 309, 1681 г.* А велѣно тѣми съѣстными мелкими харчами и квасными и всякими мелкими промыслами промышлять и бочки и обручи и доски и дрова продавать всякимъ охочимъ рускимъ людемъ поволно и безоброчно, во всемъ противъ прежняго. *ДАИ X, 460, 1683 г.* Принялъ онъ Оничка, для квасной вари, казенной великихъ государей котелъ мѣди красной, вѣсомъ пять пудъ. *ДАИ XI, 159, 1684 г.* + XVII в.: *ААЭ IV, АХБМ II, АЮЗР II, Вят. а., Грамотки, ДАИ II, ДАИ VI, ДТП I, Д. Шакловит. III, Рус.-монг. отн. III, Сл. Мангаз., Сл. Нерч. I, Сл. Сибир., Сл. Смол., Хоз. Мор. II.*

4. *Используемый для приготовления или для хранения кваса. – О пи-*

щевых продуктах. Принял у прошлово прикащика старца Селуяна Ушана муки ржаные 20 мер, да 2 куля зеленой муки ржанои квснои. *Сл. промысл. II, 235, 1646 г.* Велено дать въ Лыскове изъ государева десятинного хлѣба для ево государевы службы боярину князю Ивану Семеновичю Прозоровскому 100 чети муки ржаной, 50 чети солоду яшнево пивново... 50 чети солоду яшново квасново, 30 чети солоду ржаново квасново жъ. *ДТП I, 1340, 1667 г. – О хозяйственной утвари.* А посуда: три оловяника, да четверы сосуды столовые оловяные, да три солоницы, да котелъ болшей квасной въ двадцать ведеръ мѣдяной, да пять блюдъ оловяныхъ, три болшихъ, а два малыхъ, да котелъ болшой квасной желѣзной. *АЮБ III, 396, 1567 г.* Да в рядех во всем казанском торгу гостины казанских жилцов переведенцов и посадских всяких людеи лавки и скамьи, и полки, и шалаши, и квасные бочки, и кузницы. *Сл. Каз., 104, 1568 г.* Да в анбаре... сито болшое квасное з заплатою. *Сл. промысл. III, 299, 1581 г.* Меншои казначѣи Саватѣя в меншую казну купил щан болшои кожевныи да купил 8 кож быковых на квасные мѣхи. *Сл. промысл. II, 62, 1581 г.* Поварная пивная въ ней котелъ железной ветхъ, три тчана квасныхъ. *Писц. кн. Ловец. рыб. сл., 28, 1676 г.* Куплен ушат квснои болшеи да три бочки итого осми алтын двѣ денги. *Кн. Никандра, л. 3, 1677 г.* Отдано великихъ государей изъ казны государевыхъ квасныхъ сосудовъ... торговому человѣку Оничкѣ Семенову сыну Осколкову. *ДАИ XI, 159, 1684 г.* За Каменнымъ Мостомъ и въ проѣзжей Болшой улицѣ съѣстными всякими харчами никому не торговать и скамьи и кади квасныя, которыя нынѣ на тѣхъ мѣстѣхъ поставлены, сломать, и торговцовъ съ тѣхъ мѣстъ сослать. *ААЭ IV, 425, 1685 г.* ‖ *Используемый для употребления кваса.* В келарскои службѣ судов три чаши медных квасных сем ставцов медных. *Кн. переп. Пск.-Печ. м., л. 201 об., 1652 г.* + XVI в.: *А. Угл., АЮБ II, Гор. России, Кн. писц. Моск. I, Сл. Каз., Сл. Смол.*; XVII в.: *АИ V, Арх. Стр. II, АЮБ I, Заб. Мат. ист. II, Кн. Аврамия, Кн. Филарета 2, Сл. Нерч. I. Ср.* **квасоварный, квасовой.**

5. *Предназначенный для производства кваса и / или торговли им.* А на дворѣ хоромъ: изба плоская трехъ саженъ безъ лохти, а на мосту чюланъ, житница мучная полутретьи сажени... а въ огородѣ поварня квасная, двѣ стѣны въ столбѣхъ четырехъ саженъ, а двѣ стѣны трехъ саженъ. *А. Угл., 73, 1569 г.* Подле тое болшие поварни другая поварня камена квасъная, а в ней в очаге котел медной 300 ведр да три дщаны большие. *Оп. им. Кир.-Б. м., 216, 1601 г.* А по той нашей [царской] грамотѣ велѣно имъ [воеводе и дьяку] на Бѣлѣозерѣ квасной и сусленой кабакъ завесть и держати на вѣру, по прежнему, а цѣловалниковъ выбирати посацкихъ и уѣздныхъ людей. *ДАИ II, 66, 1615 г.* Да въ квасной поварнѣ котелъ большей желѣзной, да въ полаткѣ котелъ мѣдной большей, варятъ капусту, да въ хлѣбнѣ котелъ мѣдной, грѣваютъ воду на укруху. *Арх. Стр. II, 969, 1638 г.* Наказ построить на московском подворьѣ конюшню да поварню ѣственную и квасную, для этого изъ готовыхъ конюшенъ купить в лѣсныхъ рядахъ такое, чтобъ поставить лошадей полдесятка, а на верху устроить сѣнницу. *Сл. промысл. III, 79, 1674 г.* Были въ каменной монастырской оградѣ 12 печуръ, да 2 шалаша квасныхъ, оброку имано на годъ по 70 руб. *Заб. Мат. ист. I, 565, 1709 г.* > К в а с н о й д в о р. Ивашка де Потехин поварню всю розорил, и солодовню и выход, где вино ставили, зжог, и тчаны, и онбары, и овины, все погноил, и квасной двор опустошил, и ныне де винокуренную поварню построили миром. *Хоз. Мор. II, 199, 1659 г.* Были де они Стенка съ нимъ Ондрюшкою на квасномъ дворѣ на поварнѣ, и межъ де они собою другъ друга подымали на плечѣ корчагою, и Стенка де его Ондрюшку подымалъ и поднять не могъ, уронилъ его на землю, и онъ де Ондрѣй за то его Стенку сбилъ съ ногъ и топталъ ногами. *ДАИ XI, 31, 1684 г.* *Ср.* к в а с о в а р н ы й д в о р (*см.* **квасоварный**). > К в а с н о е м е с т о. *Участок земли, предназначенный и оборудованный для производства кваса.* На курганѣ 4 мѣста квасныхъ и лавка овошная, оброку съ лавки по 4 денги. *Кн. писц. Моск. I, 317, 1578 г.* И ты [боярин Б.И. Морозов] тем квасным местом нас, сирот своих [крестьян села Большие Екшени], пожалуй бес перекупу, что ты нас пожаловал; а деньги, г[осударь], у нас тебе, г[осударю], гото-

вы. *АХБМ II, 133, 1660 г.* А за квасное мѣсто платить ему Дмитрею въ казну великихъ государей оброкъ. *АИ V, 273, 1688 г.* > Квасная изба *см.* **изба.** + XVI в.: *Гор. России*; XVII в.: *ААЭ III, АЮБ I, ДАИ VI, Д. Шакловит. I, Заб. Мат. ист. II, Кн. переп. Пск. Печ. м., МДБП, Писц. и переп. кн. Вологды III, Писц. и переп. кн. Ст. Руссы, Прих.-расх. кн. Ферапонт. м., СиД, Сл. Каз. 2-1, Сл. Мангаз. Ср.* **квасоваренный, квасоварный, квасопаренный.**

6. *О сооружении. Предназначенный для хранения кваса.* Да у тѣхъ же лавокъ и у торгу поставлены 2 анбарца квасные, да 2 хлѣбни, да баня. *Кн. переп. Бежецк. пят., 568, 1551 г.* Да келарская, а под нею лежневая да поварня древяная в земле. Да погреб да ледник квасные. Да погреб да ледник кормовые, а на верху сушило. *Сл. Каз., 104, 1568 г.* В квасномъ погрѣбѣ ендовы да мера мѣдные. *Кн. переп. Пск.-Печ. м., л. 181, 1652 г.* + XVI в.: *Казан. писц. кн.*; XVII в.: *Сл. Нерч. I.*

7. *О человеке. Занятый в приготовлении кваса, торговле им, хранении или раздаче его.* > Квасной откупщик. *Кто брал на откуп квасной промысел.* А что онъ назвался въ челобитье своем сусляным и квасным откупщиком ложно, а в откупу де сусло и квас у его Ермолкина сына у Федотка. *Сл. промысл. III, 383, 1649 г.* А прежнимъ пивнымъ и кваснымъ откупщикомъ отказать. *ДТП I, 1101, 1664 г.* Отдано великихъ государей изъ казны государевыхъ... сосудовъ квасному и банному откупщику торговому человѣку Оничкѣ Семенову сыну Осколкову. *ДАИ XI, 159, 1684 г.* Да съ таможенныхъ и квасныхъ откупщиковъ принято 240 рублевъ. *Д. Шакловит. III, 597, 1689 г.* На квасном откупщике за квасной откуп недоплаты его повытья – 32 рубля. *Сл. Том., 190, 1699 г.* > Квасной целовальник. *Кто служил на таможне и занимался сбором податей за провоз и право торговли квасом.* Чинятся нам [ростовским посадским людям] сиротам убытки великие и на нас же сиротах на земских старостах и на целовалниках и на таможенных и кабацких головах и на озерских и квасных целовалниках ростовцы ж посадцкие и всякие сторонние люди перед воеводою исщют поклепными дѣлы. *Пам. Влад., 157, 1622 г.* > Квасной чашник. *Монах, заведующий в монастыре квасным погребом и раздачей этого напитка во время трапезы.* У подкеларника у старца Вавилы стопка оловянная вмѣсто чашы Пречистыя Богородицы... да у хлѣбодара, у старца Корнилия Тучкова двѣ чашы мѣдные, невеликие, столовые, двѣ солоницы мѣдные; да у квасново чашника у Павлава въ трапезѣ яндова мѣдная да пятнацеть чашъ мѣдныхъ столовыхъ. *Арх. Стр. II, 969, 1638 г.* + XVII в.: *ДАИ VIII.*

8. *Связанный с получением у государства за определенную плату права сбора доходов от продажи кваса.* Квасного и сусляного Мангазѣйского города и Туруханского зимовья годового откупу взято 19 рублев. *Сл. Мангаз., 186, 1625 г.* И въ нынѣшнемъ во 192 году, маия съ 16 числа да августа по 11 число, при генералѣ и воеводѣ при Матвѣѣ Осиповичѣ Кровковѣ, о томъ квасномъ и банномъ откупу великимъ государемъ челобитчиковъ и перекупщиковъ не было. *ДАИ XI, 158, 1684 г.*

9. *Полученный от продажи кваса.* И какъ къ тебѣ [владимирскому воеводе Г.И. Окинфову] ся грамота придетъ, а что у тебя и у иныхъ приказныхъ людей, и у посадцкихъ и у кабатцкихъ старостъ и у целовальниковъ какихъ денежныхъ четвертныхъ [Большого прихода] доходовъ, и таможенныхъ, и кабатцкихъ, и квасныхъ, и сусленыхъ, и банныхъ, и перевозныхъ денегъ и всякихъ денежныхъ доходовъ въ зборе есть, и ты бы тѣ всѣ денежные доходы прислалъ къ намъ [воеводам Д. Трубецкому, И. Заруцкому и П. Ляпунову] въ полки къ Москве съ старосты и съ целовальники тотчасъ наскоро. *А. подмоск., 1, 1611 г.* А будетъ которые кабацкие и таможенные деньги збираютъ вѣрные целовальники или откупшики, и ты бъ [воевода Г.И. Окинфов] ...взялъ таможенные и кабатцкие откупные и уставные грамоты, по которымъ они грамотамъ кабакомъ, и таможенною, и перевозною, и помѣрною, и сусленою, и квасною, и банною и всякою откупною пошлиною владѣютъ. *А. подмоск., 2, 1611 г.* Въ приправочныхъ книгахъ Михаила Молчанова да дьяка Федора Михайлова написано: баня и квасные деньги въ откупу, а нынѣ владѣетъ банею и квасомъ по государевѣ грамотѣ запрещенной попъ Нестеръ. *Твер. писц. кн., 145,*

1626 г. А взяты тѣ хлѣбные запасы в откупных в банных и квасных деньгах... для вѣрности до денежные исправы. *Сл. Мангаз., 31, 1696 г.* И тот де квас весь он Артюшка роспродал и тѣ де квасные деньги он Артюшка ему Степке отдавал розных числех. *Сл. Ворон. II, 61, 1701 г.* + XVII в.: *Сл. Нерч. I, Сл. Сибир.*

В. 10. *Приготовленный при помощи брожения; квашеный, моченый.* > К в а с н ы е я б л о к и. А на судне, государь, будет хлеба ржи сто сорок три чети в верх да пшеничнои муки семь чети в верх, да четыря бочечки яблок в патоке да 2 бочки квасных яблок да два короба яблок. *Арх. Безобразова II, 155, 1669 г.* Да 4 бочечки яблок в патоке, а почаму в каторою положано, и то написано на бочках на днах. Да 2 бочки квасных яблок: одна с Тельчеи, а другая из Белева. Да 2 короба яблок: в одном 3600 яблок, а в другом 2400 яблок. *Арх. Безобразова II, 157, 1669 г.* Да кирпичникам, государь, послано ржи десеть чети с осминою в новои год, да две бочечки яблак в патаке да две бочечки, государь, вишневых ягод, налиты медам и вином, да бочечка слив соленых, да две бочки, государь, послано квасных яблак, да арѣхав послано в пети кулях семь чети. *Арх. Безобразова II, 495, 1682 г.* [«Яблоки квасные – квашеные, или моченые; их заливали белым простым квасом, приготовленным из ржаного солода и муки (ржаной, гречневой, пшеничной), иногда с добавлением патоки» (Архив стольника Андрея Ильича Безобразова. Ч. II. М., 2013. С. 680. Примеч. 6 к документу № 216).]

Вар. **квасний, квасный.**

КВАСНЯ, *ж.* (5) **1.** *То же, что* **квасница**. Да в селе же Рожественом квасня, а на квасне какова заводу, и то ведают верные целовальники, которые за квас деньги збирают в ящик и отдают в боярскую казну. *АХБМ I, 76, 1667 г.* И въ тѣхъ погребахъ торговать ему Дмитрею уксусомъ и яблошнымъ квасомъ и краснымъ питьемъ, а въ лавкахъ или въ полатахъ торговать яблоками, и сапогами, новыми и ветошными товары, и ножами, и восковыми и салными свѣчами... а квасню для роскатного строения сломать. *АИ V, 273, 1688 г.* А какъ онъ Дмитрей тотъ каменной роскатъ сдѣлаетъ, и пушки поставлены и даная дана будетъ, и объ оброкѣ и о вѣдомости и нынѣ о ломкѣ деревяные квасни послать въ Приказъ Болшие казны память. *АИ V, 274, 1688 г.* Извѣстно учинилось, что на Москвѣ, въ дворцовыхъ и черныхъ и въ ямскихъ слободахъ, и на дворничествахъ, и въ харчевняхъ, и въ квасняхъ, и въ торговыхъ баняхъ живутъ пришлые и гулящие люди безъ порукъ и безъ поручныхъ записей. *ААЭ IV, 455, 1691 г.* + XVII в.: *Хоз. Мор. I.*

2. *Закваска, сырье для изготовления кваса.* Въ прошломъ, г[осударь], во 134 г. откупился я [Л. Репкин], сирота твой, въ Ростовѣ у таможенныхъ откупщиковъ держать на квасницѣ квасню и сусло. *СиД, 438, 1627 г.*

КВАСОВАР, *м.* (10) *То же, что* **квасник 1**. Варили квасъ к празнику и дали квасовару от вареня да стряпчимъ казакомъ от стрепни наиму итого петь алтынъ. *Сл. промысл. II, 36, 1606 г.* Сытного двора под сторожи, и под квасоваров, и под пивоваров, и под руслы и под квасники 7 подвод. *ПРП V, 545, 1628 г.* Поваровъ, и хлѣбниковъ, и квасоваровъ 13 человѣкъ, бою у нихъ по тапорку. *Пск. писц. кн. II, 171, 1677 г.* Во дв(оре) домовой квасовар Микишка Евдокимов, у него дети Тимошка, Спирка да Нефедко. *Сл. Каз. 2-4, 1678 г.* Да въ полки жъ берутъ на Москвѣ и изъ городовъ хлѣбниковъ, пирожниковъ, мясниковъ, квасоваровъ. *Котошихин, 113, 1667 г.* [В патриаршем казенном приказе] Квасоваровъ 1 челов[ек] *Заб. Мат. ист. I, 1186, 1656 г. – Дел. В постпозиции к имени собственному как указание на род деятельности или прозвище.* А въ слободкѣ живутъ служки и дѣтенышки монастырские... во дворѣ дѣтенышъ Ивашко муковозъ, во дворѣ дѣтенышъ Ивашко Боровокъ, во дворѣ Гришка квасоваръ. *Мож. а., 60, 1598 г.* Во дв[оре] служебникъ Филка Иванов квасовар, у него жь сосѣд Елфимко Федоровъ. *Яросл. п. кн., 229, 1646 г.* + XVI в.: *Кн. писц. Моск. I*; XVII в.: *Ворон. а.*

КВАСОВАРЕННЫЙ, *прил.* (1) *То же, что* **квасной 5**. Сентября къ 29 числу, въ третьемъ часу ночи, невѣдомо какимъ обычаемъ, на городѣ у васъ межъ житницъ и квасоваренной башнею, надъ кузничными вороты загорѣлися дрова, и отъ тѣхъ дровъ городъ и кельи, которые были построены въ городу. *АИ IV, 339, 1664 г.*

КВАСОВАРНЫЙ, *прил.* (10) **1.** *О хозяйственной утвари. То же, что* **квасной 4**. Въ 26 день дано отъ дѣла

отъ котла отъ болшого отъ квасоварного ото дна и за угаръ шесть рублевъ, да мѣди прикуплено къ тому же котельному дну пудъ съ четвертью, дано три рубли. *Кн. прих.-расх. Болд. м., 120, 1598 г.* Да взяли мы [игумен Дионисий с братией], государь, изъ Новагорода дву человѣкъ котельниковъ, котелъ лить болшой квасоварной, и шкилевой мѣди, что прислалъ гость Семенъ Стояновъ, 12 бочекъ. *А.Ивер. м., 165, 1655 г.* Да квасоварной болшей котелъ мѣдной а вѣсить ево невозможно потому что укрѣплен в желѣзе. *Сл. промысл. II, 108, 1708 г.* + XVI в.: *Сл. Смол.*; XVII в.: *А. Сийск. м. I.*

2. *То же, что* **квасной 5**. В квасоварнои поварни два котла болших оба стоят в очагах. *Кн. переп. Пск.-Печ. м., л. 182 об., 1652 г.* За поварнею полатка квасоварная каменная, строение старинное ж. *Мат. ист. Новг. I, 117, 1686 г.* И отъ того пожару деревяныхъ 8 церквей згорѣло со всякою утварию... и въ доме моемъ [архиепископа Устюжского] сушила, и въ нихъ запасы, и погребы, и питье, и хлѣбенные и квасоварные службы, и дворъ, и заборъ кругъ двора. *АХУ I, 1417, 1699 г.* > К в а с о в а р н ы й д в о р. Да у Нижнево у Булацково мосту двор квасоварной. *Сл. Каз., 104, 1592 г.* Да квасоварной двор московских откупщиков Гришки Максимова да Митрофанка Елфимова сына кадышевца. *Сл. Каз. 2-2, 99, 1645 г.* > К в а с о в а р н а я и з б а *см.* **изба**. + XVII в.: *Писц. и переп. кн. Новг.*

Вар. **квасоварной.**

КВАСОВАРНЯ, *ж.* (5) *Хозяйственная постройка, предназначенная для приготовления кваса.* Куплено 2 ковша в квасоварню. *Сл. Смол., 110, 1586 г.* Да отъ первые пустыни [в Иверском монастыре] поваренную башню и съ квасоварней срубили, и стропила поставили, и покрыли, и ровъ засыпать почали, и тесъ, государь [Никон], и брусье тешутъ, и пилами доски ростирают. *А.Ивер. м., 258, 1657 г.* Дано три алтына двѣ деньги за работу Печерского монастыря звонцу Федору Васильеву починивал в поварни и в квасоварни очаги да на мельницы пѣчь дѣлал. *Кн. прих.-расх. Пск. Печ. м., л. 68 об., 1675 г. (ПОС).* Въ квасоварнѣ у варенья приказныхъ и росхожихъ квасовъ и брагъ. *Заб. Дом. быт II, 722, XVII в. Ср.* к в а с н а я и з б а (*см.* **изба**), к в а с о в а р н а я и з б а (*см.* **изба**). + XVII в.: *Сл. Нерч. I.*

КВАСОВАРОВ, *прил.* (1) *Принадлежащий квасовару.* Дворъ больничнаго истопника; дв[ор] горшечниковъ; 4 дв[оров] поваровыхъ; 3 дв[ора] квасоваровыхъ; дворъ крашенинниковъ. *Заб. Мат. ист. I, 807, 1704 г.*

КВАСОВОЙ, *прил.* (3) **1**. *То же, что* **квасной 2.** Тѣмъ же лошадемъ купили въ пять недѣль на Москвѣ дробу квасового семь чети съ осминою, дали за дробъ семъ алтынъ три денги. *Кн. прих.-расх. Болд. м., 61, 1587 г.* + XVI в.: *Сл. Смол.*

2. *То же, что* **квасной 4.** Куплено три четвертки [сосуда определенной меры] квасовыхъ, дано три алтына. *Кн. прих.-расх. Болд. м., 162, 1600 г.* ‖ *Используемый для употребления кваса* (*в знач.* **1**). Братина мѣдная тритцат блюд оловяных две торелки оловяные жъ Достокан оловянои три чаши мѣдных квасовых. *Кн. переп. Пск.-Печ. м., л. 142, 1652 г.* + XVI в.: *Сл. Смол.*

~ ***Квасов лес.*** *Название леса, относящегося к деревне Квасово Орловского уезда.* За Федоромъ да за Захаромъ за Яковлевыми дѣтми Жиляева въ той же дер[евне] въ Квасовѣ, на Первомъ отвершку, подъ Квасовымъ лѣсомъ, на ихъ жеребью: дв. помѣщиковъ, да на ихъ же землѣ во дв[оре] дядя ихъ Ондросъ Жиляевъ, да крестьянъ 1 дв[ор], во дв. бобыль, да 2 дв[ора] крестьянскихъ пусты. *Кн. писц. Моск. II, 969, XVI в.* За Григорьемъ за Истоминымъ сыномъ Долгово въ той же дер. въ Комаровѣ, на колодезѣ Комаровѣ, подъ Квасовымъ лѣсомъ, на его жеребью: дв. помѣщиковъ, да крестьянъ 5 дв., 2 дв. бобылскихъ. *Кн. писц. Моск. II, 970, XVI в.* Лѣсъ Квасовъ. *Кн. писц. Моск. II, 980, XVI в.*

КВАСОК, *м.* (2) *Ласк.* → **квас 1.** А бити бы вамъ [казначею и соборным старцам] челомъ чѣмъ Богъ послалъ и людей ево покоити такожъ чѣмъ Богъ послалъ, кваску приготовить нарочнаго и хлѣбы изпечи добры бѣлые, а запасу ему государю Василью Ивановичу поднести какой ему полюбитца. *А. Нижегор. Печ. м., 209, 1634 г.* Григорьевна, стараго нашего православия чадо, и винца перестань пить, ино пей квасок и воду, так в голове ум не мутится. *Авв. Письма, 270, 1679 г.*

КВАСОПАР, *м.* (1) *То же, что* **квасник 1**. Квасопару дано гривна, двожды квас варил. *Сл. промысл. II, 36, 1642 г.*

КВАСОПАРЕННЫЙ, *прил.* (2) *То же, что* **квасной 5**. На сѣверной сторонѣ поварня харчевная и квасопаренная рубленая, перед поварнею тесомъ. *Сл. промысл. III, 79, 1687 г.* ~ **Квасопаренная башня**. *Название одной из башен крепости Соловецкого монастыря.* Въ Квасопаренной башнѣ: пушка желѣзная Скорострѣлная, длина аршинъ, ядро 6 фунтовъ, пушка желѣзная Хвостуша, длиною 2 аршина съ четвертью, ядро полфунта, на станку и на колесахъ. *ДАИ V, 373, 1676 г.*

КВАСС... *см.* **квасцы.**

КВАСТАТОРАН, *м.* (1) [из нем. Quastatoran] *В западноевропейских армиях: офицер, отвечающий за вооружение и инженерное снаряжение.* Да къ тому и у снаряду бываютъ два застинники, или предъѣзжие или владѣтели, которые имяуются квастаторы, сиречь: подручники. И какъ доведется снарядъ раздѣлити чтобъ изъ нихъ единъ у половины, а другой у другой половины были; для того притчею, что по нуждѣ понадобится къ снаряду, и обозу шанцамъ и иные такия потребы, чтобъ ежечасъ готово было, чтобъ въ такихъ мѣрахъ и дѣлахъ, никоторыя помѣшки не было. *Устав ратн. д. II, 13, XVII в.*

КВАСЦЕВАТЫЙ, *прил.* (1) *То же, что* **квасцовый 1**. Вода квасцеватая, течения женская застановляет. таково ж и плевание кровавое, таково ж и болѣзнь в задку и кровь из его жилъ истекания возбраняет. но тѣло к лихорадке наготовленое скорѣе еще к неи приводить. *Назиратель, 135, XVI в.*

КВАСЦЕВЫЙ *см.* **квасцовый.**

КВАСЦОВЫЙ, *прил.* (2) **1.** *Содержащий в себе квасцы.* После квасцовои воды таково ж и после терпъкое. какова есть вода морская подобает пити, или ясти таковых вещеи, которые бы отмягчали прирожения. виноградное вино после таковое воды питое. зело есть здоровое. *Назиратель, 137, XVI в.* При копанию колодязев подобает таковых врежденнии копателем беречися. потому что многажды земля в себѣ имѣет руды сѣряные квасцовые и извѣстные. откуду иногды происходитъ дух вредителнои к носу члческому. которои дыханию члческому вредителенъ. *Назиратель, 176, XVI в. Ср.* **квасцеватый.**

2. *Предназначенный для хранения квасцов.* И было, государь [царь Алексей Михайлович], у меня [П. Акишева] сироты твоего въ томъ дощаникѣ положено клади: ярославца Ильи Зубченина товару квасцей осмънатцатъ бочекъ, и тотъ товаръ водою исъ того дощаника вымыло полдесяты бочки квасцей, и осталось того товару полдевяты бочки квасцевые, а какъ, государь, тѣ бочки квасцовые изъ воды волочили, и тѣ бочки порожные того Ильи Зубченина виделъ человѣкъ ево, исъ которыхъ бочекъ квасцы вымыло и бочки розломало. *АХУ III, 250, 1647 г.*

Вар. **квасцевый.**

КВАСЦЫ, *мн. Вещество, представляющее собой кристаллы двойных сернокислых солей, которое применялось в кожевенном производстве для дубления и окраски кож, а также в медицине как дезинфицирующее и кровоостанавливающее средство.* После воды мутные или густые с прирожения, добро есть ясти чеснокъ или лукъ, а меж вещми которые такую воду дѣлают чистою и прозрачистою. есть квасцы, тако ж и галштынъ. *Назиратель, 138, XVI в.* Guassÿ [квасцы] ist alaun. *Разг. Шрове, 96 об., 1546 г.* А воскъ, и медъ, и олово, и свинецъ, и квасцы, и ладонъ, и темьянъ, вѣсить по старинѣ, на крюкъ, у Иванна Святого подъ церковью, на Петрятинѣ дворищѣ; а таможникомъ въ то не вступатися ни во что. *ААЭ I, 324, 1571 г.* Квасцеи. allume, кваци. allome; allume. квасцеи, allume. квашци. *Ридли, 173, 1599 г.* Марта въ 23 дн приехол с Москвы Гаврила Василевъ снъ Бурог товару у нег... два пуда свинцу полпуда квасов (!) пошлин взято три алтна двѣ де. *Южн. тамож. кн., 24, 1620 г.* Гвоздь в водоливную трубу – 7 ден.; в квасы голубинова калу на 2 алтына 4 денги; 4 лопаты – 8 денегъ; отрубей на шесть алтынъ. *ДТП III, 1589, 1670 г.* Орѣхи чернилные и квасцы и купоросъ и сандалъ и киновар и комѣдъ пуд квасцов цена два рубли фунтъ купоросу сапожного цена три рубли пуд сандалу цена три рубли с полтиною. *Товар. цен. роспись, 132, 1687 г.* Куплено въ Мастерскую Полату для разогреванья утюговъ уголья возъ 6 алтынъ 4 деньги, да шатерному закройщику Гарасиму Томашу на зна-

мя... 10 алтынъ, да скорняку Филипу Данилову на квасы къ дѣлу обезьяны 6 денегъ, всего 17 алтынъ 4 деньги дано. *Арх. бум. Петра, 280, 1687 г.* Два пуда квассей (!), полдевята фунта лоскутья суконного. *Сл. Сибир., 60, 1699 г.* К коневой лечьбе сѣры квасцей... купоросу сандалу. *Сл. промысл. II, 36, 1704 г. – в сравн.* А промежъ черною краскою сыскалъ я [приказной человек И. Порошенков] квасцы; и которую самую черную краску розломаешь, и она кисла жъ, что квасцы. *ДАИ X, 333, 1684 г.* > Квасцы жженые (ужженые). *Порошок, получаемый при нагревании таких кристаллов.* Да однолишно бъ вамъ [стольнику А. Матюшкину], по нашему указу, кречетами и челигами промышлять неоплошно, заодно, и выпускъ имъ давать, сколко Богъ помочи подастъ; да прислать бы тебѣ фунтъ квассовъ жженыхъ, съ стаднымъ конюхомъ съ Мишкою Мартыновымъ, которой къ тебѣ съ сею нашею грамотою приѣдетъ. *ДАИ III, 252, 1650 г.* Въ Киевѣ въ казнѣ великихъ государей... всякихъ лекарствъ сентября по 1 число 190 году въ остаткѣ на лицо... Мазей: ...Квасцовъ сырыхъ 4 фунта 40 золотниковъ. Квасцовъ сженыхъ 20 золотниковъ. *ДАИ X, 95, 1682 г.* И тутъ положить ужженыхъ квасцовъ полтора золотника и стопить все вмѣсто и процедить. *Лечебник XVII в., 13.* Инако: сала ветчинного ф[унт] масла сѣмянного ф[унт], квасцей зженых полф[унта]. *Леч. Щук., л. 6, XVII–XVIII вв.* Ср. квас жженый (см. **квас**). > Квасцы чистые. *Такой порошок как природный минерал.* Пить щелокъ соломяной овсяной, да ржаной пополамъ, варить сутки с квасцами чистыми, и въ тѣ поры пити, какъ человѣка зельемъ натирають учнешь. *Лечебник XVII в., 9.* И какъ соль пережжешь, и ты возми тое мѣру соли, да вдвое противъ соли квасцовъ чистыхъ. *Лечебник XVII в., 18.* > Квасцы бурские *см.* **бурский**. + **квасцы** XVI в.: *Англ. д., Вел. Новг. (Сб. док.), РБС*; XVII в.: *АИ III, АМГ III, АХУ III, АЮЗР VI, Великолук. таможк., ДАИ XII, ДТП III, Джемс, Заб. Дом. быт I, Заб. Мат. ист. I, Разг. Фенне, Сл. промысл. II, Сл. промысл. III, Травник (Флор.), Тронх. разг., Устав ратн. д. I, Устав ратн. д. II;* **квассы** XVII в.: *Письм. Ал. Мих.*

Вар. **квасси, квассы, квасы.**

КВАСЫ *см.* **квасцы.**

КВАТЕМЕЙСТР *см.* **квартирмейстер.**

КВАТЕРА *см.* **квартира.**

[КВАТИТЬ], *несов.* (1) *Знач.?* Кватити. to rubbe about (rubbe). *Ридли, 173, 1599 г.* [«Кватити. to rubbe about; b. rubbe. Из многочисленных значений англ. to rub можно обратить внимание на ‘чистить, гладить, острить или удалять грязь посредством трения’ и читать эту запись как квасити ‘держать в каком-л. растворе (для отбеливания, протравления, придания эластичности материалу и т.п.), значение иллюстрировано цитатами XVII в. (СлРЯ. Т. 7. С. 104)» (Коннова В.Ф. Комментарии к «Словарю разговорного русского языка, приписываемому Марку Ридлею» /подгот. к печати по рукописи конца XVI века и с предисл. Дж. Стоуна. М., 2019. С. 83)].

КВАШЕНИЕ, *с.* (2) **1.** *Приготовление (пива, кваса и подобных напитков) путем брожения.* А в пивоварнюю поварню на пиво, и на брагу, и на кислые шти солоду, и муки, и хмелю отдати, то бы было въ письмѣ измерено и во счете, а коли пиво затирають ячное, или овсяное, или ржаное, или хмель парятъ, и у квашенья и у сливанья дозирати самому, всегды бы было брежно, и не искрадено, и не испрокужено, и за посмѣхъ не выпито. *Дм., 55, XVI в.*

2. *чего. Обработка путем брожения с целью приготовления какого-л. напитка.* Взяты тѣ тщаны на оптекарской дворъ для квашенья ягодъ можжевеловыхъ и полыню и кропу. *Мат. мед., 206, 1657 г.*

Вар. **квашенье.**

КВАШЕНИНА, *ж.* (7) **1.** *Блюдо из загустевшего при охлаждении мясного бульона с кусочками мяса; студень.* Противъ кабацкого двора 3 лавки, торгуютъ въ нихъ хлѣбами, и колачи, и солью, и мясомъ, и квашениною Иванко Григорьевъ, оброку 20 алтынъ. *Пск. писц. кн. I, 63, 1587 г.* А рубцы и губы, и уши, и ноги коровьи на студень во весь годъ пригодитца. коли ни дѣлай квашенину, всегда прохладъ. *Дм., 51, XVI в.* А на ужинъ въ Оспожинъ мясоедъ въ столъ ѣству подаютъ: заецы печеные, буженина, квашенина, голова и ноги свиные, полотки, заецы росольные. *Заб. Дом. быт II, 688, XVI–XVII вв.* Въ великий мясоѣдъ съ Рожества Христова по масленицу въ столъ ѣству подаютъ: голова свиная свѣжая подъ чеснокомъ, окаракъ свѣжей студеной, квашенина говяжья,

порося. *Заб. Дом. быт II, 699, XVII в.* Лоскут крашенины да кус квашенины. и сыт и одѣнъ (!). *Сим. Послов., 119, XVII в.* + XVII в.: *Тронх. разг. Ср.* **квашин.**

2. *Часть коровьей туши, используемая для приготовления студня.* Quasnïn [квашнина], neats feete [телячьи ноги]. *Джемс, 37, 1619 г.* Вязметин... явил на двух возах шесть скотин с буторамъ дватцать восмь квашенин корових. *Сл. Смол., 110, 1679 г.*

КВАШЕНИННИК, *м.* (6) *Кто занимается приготовлением квашенины* (*в знач.* **1**). Д[вор] нетяглой подьячего Ждана Алабухина, поперег 5 саж[ен], да к тому ж двору припущены два места пустых: м[есто] нетяглое Ушаковское квашенинника, 5 саж[ен], да место тяглое Палкинское сапожника, пол-8 саж[ен]. *Вел. Новг. (Сб. док.), 94, 1586 г.* – *Дел. В постпозиции к имени собственному как указание на род деятельности или прозвище.* Во дворе Митка квашенинник, во дворе Фомка мясник, во дворе Тимоха скорняк, во дворе Иванко Ондреев калашник. *Сл. Каз., 104, 1568 г.* Дворъ тяглой, а в немъ Ондрюша Харитоновъ квашенинникъ молодчей человѣкъ; длина тритцать пять саженъ, поперегъ тринатцать саженъ. *Новг. писц. кн. I, 228, 1584 г.* М[еста] старые пустоты на егорьевской земле, что в Русе, Ондрюшки квашенинника; в длину пять сажен, а поперег четыре сажени, оброку платил к Егорью попом десять денег. *Писц. и переп. кн. Ст. Руссы, 163, 1624 г.* Место дворовое Фетки квашенинника, а Фетка живет на посаде. *Писц. и переп. кн. Торжка I, 16, 1625 г.* Двор Фетка Яковлев сын квашенинник, выборные люди сказали, что бродит меж двор. *Писц. и переп. кн. Торжка I, 51, 1625 г.* + XVI в.: *Гор. России. Ср.* **квашенник, квашник.**

КВАШЕНИННИЦА, *ж.* (1) *Женск.* → **квашенинник.** – *Дел. В постпозиции к имени собственному как указание на род деятельности или прозвище.* Улица Иворова, дворы посадцких людей... В[о дворе] вдова Полагея Микифорова жена Квашенинница, у ней сын Васька Микифоров. *Писц. и переп. кн. Новг., 79, 1646 г. Ср.* **квасница.**

КВАШЕНИННЫЙ, *прил.* (5) **1.** *Прил.* → **квашенина 1.** > Квашенинное сало. *Жир, снятый со студня, используемый как смазка.* За кувшинъ квашенинного сала, вѣсу въ немъ 14 гривенокъ, 18 алт. 4 ден. *Заб. Дом. быт I, 613, 1625 г.* Мая 17-го, по указу великаго государя послано изъ Оружейные Палаты въ походъ въ село Преображенское: кожаные мѣхи, наковальня, два стула, двои прибойные тиски, десять шпагъ, 10-ть гривенокъ сала квашенинаго. *Арх. бум. Петра, 85, 1689 г.* И тѣ мушкеты для чистки и починки принялъ оружейной дозорщикъ иноземецъ Яковъ Акимовъ. А по скаскѣ его Яковлевѣ надобно масла коноплянаго ведро, сала квашенинаго пудъ, трещотокъ, пыжевниковъ, ветошекъ на 13 ал[тын] на 2 д[еньги], всего рубль 16 ал[тын] 4 д[еньги]. *Арх. бум. Петра, 138, 1693 г.* Велено прислать на Воронеж в Азовскои отпуск карабелных и галерных недостаточныхъ припасовъ по росписи иноземца капитана Стаматия Камера тысячю пуд смолы густои, пятдесят пуд свинова сала, десят пуд квашенинова сала для чищеня ружья, шесть пуд стали, дватцат точилъ, три пуда киновари, терези болшие с пудовыми гири. *Мат. ист. Ворон. IV, 227, 1702 г.* На палеренье драгунских ста шпаг сала квашенинного пол фунта... На смазку богинѣтных полос сала квашенинного пол фунта. *Сл. промысл. III, 258, 1708 г. Ср.* квашеное сало (*см.* **квашеный**[3]).

2. *Предназначенный для хранения квашенины* (*в знач.* **1, 2**). На Малой Розвашке от реки от Волхова на берегу анбар квашенинной за квашенники за Стешом за корыстным купчиною да за Иванком за Яковлевым за квашенником, оброку дают с него Спасу на Розважу на темьян по 5 гривен ноугородцкую. *Новг. лав. кн., 139, 1583 г.*

Вар. **квашенинной.**

КВАШЕНКА, *ж.* (4) *То же, что* **квашня 2.** Квашенку купил дал 2 денги. *Сл. промысл. II, 36, 1587 г.* У города купил [старец Иринарх Заонега] в службу молока на 6 де[нег] да 2 квашенки на тонях хлѣбы печи дано шесть денегъ. *Кн. промыслу семги, л. 4 об., 1653 г.* Ему жъ [Ивану Андрееву] куплено посуды деревянные: ушатъ, квашенка, да 2 ведра, 2 лопаты, да корыто болшее. *АХУ II, 1056, 1683 г.* ‖ *чего. Объем какого-л. продукта, вмещающийся в такую посуду.* Роспись, что у ково боярского запасу на возах... у Степана Ларионова ягод можжевеловых двѣ чети бес полуосмины, да масла

коровья квашенка, да рыжиков логун, да сукна и нитки и ниченицы, да рыбы свежеи семь щук. *Арх. Безобразова I, 487, 1674 г.* Бочка осетрины, пехолковъ [молодых судаков] квашенка да черной икры 10 фунтовъ. *Сл. промысл. III, 55, 1687 г.* + XVII в.: *Сл. промысл. II.*

КВАШЕННИК, *м.* (3) *То же, что* **квашенинник.** На Малой Розвашке от реки от Волхова на берегу анбар квашенинной за квашенники за Стешом за корыстным купчиною да за Иванком за Яковлевым за квашенником, оброку дают с него Спасу на Розважу на темьян по 5 гривен ноугородцкую. *Новг. лав. кн., 139, 1583 г. – Дел. В постпозиции к имени собственному как указание на род деятельности или прозвище.* Д[вор] Гриша квашенник жилец, д[вор] Ширяйко рыбник жилец, д[вор] Первуша сапожник жилец, все три человеки молотчие. *Гор. России, 372, 1568 г.* М[есто] пусто Ондрюшки квашенника, земля егорьевская, что в Русе, двор сожгли литовские люди. *Писц. и переп. кн. Ст. Руссы, 61, 1611 г.*

КВАШЕННОЙ, *прил.* (5) **1.** *Прил.* → **квашня 2.** – *в сатире.* Да пожалую [девица] тебя [старого мужа], велю тебѣ дать соломеную рогожу, да пей болотную воду, да ежь сухой хлѣбъ, да квашенные поскрепки, а в мѣсто тебѣ мяса, старому смерду, мостолыга старые коровы и та недоварена, а младу отроку, молотцу хорошему, моему советнику, калачи крупичетые, да сахар на блюде, да вино в купце, в золотом венце. *Притча о старом муже, 235, XVII в.*

2. *Предназначенный для очищения квашни (в знач. 2) от прилипшего теста.* Кляпик [нож с широким лезвием] квашенной. *Сл. Сибир., 60, 1625 г.* Да за двором житница новая а в ней... ножьницы овечи да косар да нож квашеннои болшои да четверы желѣза косулныя и с отрезы. *Сл. промысл. II, 276, XVII в.* + XVII в.: *Сл. промысл. I, Сл. промысл. III.*

КВАШЕНОЧКА, *ж.* (2) *Ум.-ласк.* → **квашня 2.** У бачаров... куплено порознь под молоко шесть ушатов болших да под масло квашеночка. *Сл. промысл. II, 36, 1688 г.* + XVII в.: *Сл. промысл. III.*

КВАШЕНЫЙ[1], *прил.* (2) *Приготовленный с использованием закваски.* А тѣсто прѣсное квашеное лутче всѣхъ тучны добрѣ живутъ. *Леч. Щук., л. 83, XVII–XVIII вв.* + XVII в.: *Тронх. разг. Ср.* **квасной.**

КВАШЕНЫЙ[2], *прил.* (4) *Приготовленный при помощи брожения; кислый.* Рѣпою квашеною росолною мазать. *Леч. Щук., л. 64 об., XVII–XVIII вв.* Отъ зелей же и варена и сурова и квашена рекомыя армея и комбоста фавослана (!) и рѣпа съ уксусомъ и прочая подобная симъ въ постныя дни. *Стол. обих. Новоспасск. м., 109, 1648 г.* Составъ простой кто животъ надорветъ. Взять уголя толченаго липоваго, сухаго дерева, ложку, да ложку патоки, да ложку масла деревяннаго, 30 зеренъ перцовыхъ толченыхъ камени кровавика ползолотника, уксуса добраго 3 или 4 ложки, меду квашеннаго стаканъ, и то все вмѣсто смѣшавъ дать пить и укрыться,– будетъ здоровъ. *Травник (Флор.), 224, 1696 г.* > Квашеная капуста *см.* **капуста.** *Ср.* кислая капуста (*см.* **капуста**). + XVI в.: *Назиратель.*

КВАШЕНЫЙ[3], *прил.* (1) *То же, что* **квашенинный.** > Квашеное сало. *То же, что* квашенинное сало (*см.* **квашенинный**). Указъ, какъ малханы всякие спущати. Малханъ живучей. Сала квашеного ф[унт], патоки больше пол ф[унта], воды 7 лошекъ, воску ярово красного ф[унт], сѣры еловые ф[унт] квасцей пол ф[унта]. *Лечебник XVII в., 29.*

КВАШЕНЬЕ *см.* **квашение.**

[КВАШИН], *м.* (1). *То же, что* **квашенина 1.** Квашинъ. brawen. sowse, квашинъ. a neates foot; (brawen), (neatztounge). *Ридли, 173, 1599 г.* [«Квашинъ. brawen. sowse ‘мясо животного для еды’, ‘соус, отвар’ или ‘мясной отвар?’; квашинъ. a neates foot ‘нога быка или коровы’; b. brawen. neatztounge ‘бычий или коровий язык’. Близкие значения имеются у слова *квашенина* (СлРЯ 7:106) с цитатами XVII в. Хотя форма *квашина* ‘кислое тесто, опара’ встретилась в ПОС 14:82, можно предположить, что запись Ридлея скорее *квашенина*» (Коннова В.Ф. Комментарии к «Словарю разговорного русского языка, приписываемому Марку Ридлею»/Подгот. к печати по рукописи конца XVI века и с предисл. Дж. Стоуна. М., 2019. С. 84).]

КВАШНА *см.* **квашня.**

КВАШНИК, *м.* (4) *То же, что* **квашенинник.** – *Дел. В постпозиции к имени собственному как указание на род деятельности или прозвище.* А на то [покупку Кирилловым монастырем деревень в Вологодском уезде]

послуси: Иванъ Даниловичь Злоба Квашникъ, да князь Григорей Цигоръ княже Ивановъ сынъ Володимерова Согорской. *АЮ, 121, 1519 г.* Двор... Федора Квашника, сказалъ: гдѣ ему государь велитъ быть на своей государевѣ службѣ, и люди съ нимъ будутъ. *Кн. перeп. Моск. I, 149, 1638 г.* Федорова улица, а в ней дворы посадцких людей... В[о дворе] Ивашко Офонасьев сын Квашник, у него сын Филька. *Писц. и перeп. кн. Новг., 82, 1646 г.* + XVI в.: *Арх. Стр. I. Ср.* **квашенник.**

КВАШНИНСКИЙ, *прил.* (3) *Проживающий в селе Квашнино, расположенном в верхнем течении р. Истра (современная деревня Квашнино, входящая в Кривцовское сельское поселение Солнечногорского р-на Московской области).* Вывожено на бѣрег двѣсти заборнаго лесу пядесят пластин четырех сажен, четверы колыды (!), 40 брусов четырехсаженных, да квашнинския крестьяне вывезли на бѣрех 20 брусов без бруса да двои колоды; а дрова все на бѣрегу и в рекѣ. *Арх. Безобразова I, 534, 1681 г.* □ **Квашнинские,** *мн. Жители с. Квашнино.* Да изба срублена на дву сажен с лохтем у квашнинских. *Арх. Безобразова I, 534, 1681 г.*

∼ **Квашнинская.** *Название деревни в Толвуйском погосте Обонежской пятины (современной территории Медвежьегорского района Республики Карелия).* Дер[евня] на Толвуе же словет Палкинская: в[о дворе] Михалка Максов, в[о дворе] Васюк Романов, пол-2 обжы, сеют в поле ржы 3 коробьи, сена косят 9 коп[ен]. Дер[евня] на Толвуе ж в слободе словет Квашнинская: в[о дворе] Федотко Фотеев, в[о дворе] Тимошка Шала, обжа, сеют в поле ржы 2 коробьи, сена косят 10 коп[ен]. *Кн. п. Обон. пят., 141, 1563 г.*

∼ **Квашнинская.** *Название пустоши, находившейся в Ивачевской волости (на территории современной Вологодской области).* И пожаловали [цари Иван Алексеевич и Петр Алексеевич], похваляя его [К. Ошушкина] службу, промыслы и храбрость... въ Ивачевской волости пустошью, что былъ починокъ Шаландинъ, Старцово тожъ, третью пустоши Квашнинскои, да въ Ворбозовской волости половиною деревнею Гавриной, пустошью Трубиной, Требунино тожъ. *АИ V, 180, 1683 г.*

КВАШНЯ, *ж.* **1.** *Закваска, опара для приготовления кислого теста.* А братия, государь, съ Троицына дни и по ся мѣста, на всѣхъ осадныхъ людей, и на слугъ, и на ихъ жонъ и на людей, въ хлѣбнѣ работаютъ, муку сѣютъ, и квашни мѣсятъ, и хлѣбы пекутъ, и въ поварнѣ ѣсть варятъ. *АИ II, 284, 1609 г.* Котел болшои мѣднои в шесть ушатов в чемъ воду грѣютъ на квашню. *Кн. перeп. Пск. Печ. м., л. 181, 1652 г.* Мѣсятъ квашню по сусѣку смотря. *Сим. Послов., 122, XVII в.* Спорынья в квашню а тѣсто в шляпу. *Сим. Послов., 140, XVII в.* > Растворить квашню. *Приготовить закваску для теста.* А всякие суды... или квашня растворити всегда бы было покрыто. *Дм., 48, XVI в.* > Притворить квашню. *Подмешать муки в закваску для приготовления теста.* И сама бы знала [хозяйка] ...какъ мука сѣяти, какъ квашня притворити, и замесити и хлѣбы валяти. *Дм., 40, XVI в.*

2. *Деревянная посуда для заквашивания и замешивания теста.* Столъ и блюда и ставци и лошки... воды взгрѣвъ изутра, избу затопивъ перемыти и вытерти и высушити, а после обѣда и вечере тако ж. и вѣдра и ночвы и квашни и корыта... вымыти и выскрести, и вытерти, и высушити и положити в чистомъ мѣстѣ. *Дм., 48, XVI в.* Да на монастыре же под трапезою хлебня, а в ней две печи болшие, а пекут в них ис трех квашен, а в квашне ростворяют по пяти четвертей муки. *Оп. им. Кир.-Б. м., 213, 1601 г.* Да тотъ же Григорей выкралъ... три братыни красные подѣржаные, да поварница поваренная долгостѣбелая, да квашну – хлѣбы пекутъ. *АХУ III, 117, 1632 г.* И промышленой Федка Недострѣлъ въ допросѣ сказалъ... И онъ де Федка руки въ то время зубами розвезалъ отъ столба и хватиль у печи (в подлиннике: у бѣчи) съ шеска ножъ клепикъ, а тотъ де ножъ былъ его Федкинъ, оскребываютъ квашни, и, боясь де смерти, учалъ тѣмъ ножемъ тѣхъ якутовъ рѣзать; и они де, покиня тотъ топоръ, побѣжали изъ зимовья всѣ. *ДАИ VII, 30, 1676 г.* Деревянной посуды: 60 бочекъ винныхъ, 2 бочки водовозныхъ... 11 квашонъ, 29 кадокъ. *Заб. Дом. быт I, 547, 1677 г.* В ызбѣ... жорновы ушатъ да квошня липовые. *Сл. Ворон. II, 61, 1724 г.* > Квашня хлебная. За работу де ему исцу [Ефремке] далъ кадь въ 11 ведръ... да квашню хлѣбную. *А. Кунг., 124, 1686 г.*

Лукошко з закрышкой крупяное сито да решето мукосейное, квашня хлебная. *Сл. промысл. II, 37, 1703 г.* ‖ *Объем кислого теста, вмещающийся в такую посуду.* Тако же и молоти некому же бе [в Троице-Сергиевском монастыре] людие бо трудники вси изомроша, и мелюще токмо на день по три осмины ржи или овса, пекуще же на день по четыре квашни, в квашни же по 5 четей. *Сказ. Авр. Пал., 190, н. XVII в.* ‖ *чего. Объем какого-л. продукта, вмещающийся в такую посуду.* Куплено... двѣ квашни рыбы просолнои щукъ и окуней... и той рыбы квашня отдана... приказщику. *Сл. промысл. II, 37, 1679 г.* + **квашна** XVII в.: *Сл. промысл. II, Сл. промысл. III*; **квашня** XVI в.: *Дм., Московит.*; XVII в.: *Арх. Безобразова II, АХУ II, АЮБ II, ДТП I, Заб. Быт цариц, Заб. Мат. ист. I, Кн. Заонеги, Кн. Филарета 1, МДБП, Сим. Послов., Сл. Перм. I, Сл. Перм. II, Сл. промысл. I, Сл. промысл. III, Сл. Сибир.*; XVIII в.: *Сл. Перм. I, Сл. Перм. II, Сл. промысл. III. Ср.* **квашенка; квашеночка**.

– **Квашня,** *м. Некалендарное имя или прозвище мужчины.* А розъѣзднои список писал Пополит Квашня Дмитреевъ сынъ Чертова, лѣта 7014. *АРГ, 15, 1506 г.* А на то послуси: братья Васильевы Иван, Павлин да Ондрѣи Петровы дѣти Плещеева, да Семен Квашня Васильев сын Свербеева, да Ондрѣи Володимеров сын Агарѣва. *АРГ, 147, 1518 г.* Дали вкладу Лобан да Иван, да Квашня Ивановы дети Салалыкова по своем брате Якове денег 50 рублев. *Вкл. кн. ТСМ, 104, 1558 г.* И писцы деи наши Шелонские пятины Квашня Свербѣевъ съ товарыщи того старого отца ихъ [братьев Волниных] помѣстья тридцать двѣ обжи написали за братомъ его [Василия Волнина] за болшимъ за Семейкою. *ДАИ I, 86, 1556 г.* + **квашня** XVI в.: *А. Угл., Кн. переп. Бежецк. пят., Курб. Ист.*

Вар. **квашна, квошня.**

[КВЕЛК], *нареч.* (1) > К в е л к д а в н о . *Как давно.* Квелкъ давно, how long sence (howlong sense). *Ридли, 173, 1599 г.* [«Квелкъ давно, how long since; *b.* ‘с какого времени, как давно’» (К о н н о в а В . Ф. Комментарии к «Словарю разговорного русского языка, приписываемому Марку Ридлею»/ Подгот. к печати по рукописи конца XVI века и с предисл. Дж. Стоуна. М., 2019. С. 84).]

[КВЕЛКИ], *нареч.* (1) *Сколько.* Квелки. how many. how much. *Ридли, 173, 1599 г.* [«Квелки. how many, how much ‘сколько’. Запись сильно редуцированного произношения [как великъ]?» (К о н н о в а В . Ф. Комментарии к «Словарю разговорного русского языка, приписываемому Марку Ридлею» / Подгот. к печати по рукописи конца XVI века и с предисл. Дж. Стоуна. М., 2019. С. 84).]

КВЕРХУ, *нареч.* (5) *В направлении от земли вверх, от нижней к верхней части чего-л. (противоп. книзу).* И навозу на гористых нивах землею не прикрывают, но на верху его оставляют. чтобы земля от него будучи клееватою и колская к низу не сплывала, не одною же мѣрою тамо навозы роскладают, но к верху болши а к низу поменши. *Назиратель, 344, XVI в.* Но наипаче ниское прививание единолично лучшее есть и корыстнѣишее ко овощемъ, нежели высокое на коемъ нибудь мѣсте ибо тамо такъ дерево какъ и кожа от земли имѣетъ множество мокроты. ею же слнце изводитъ к верху. *Назиратель, 399, XVI в.* А на государѣ было платья... шуба, объярь зелена... пуговицы серебрены золочены велики на шишковое дѣло (кверху островаты) съ розными финифты; шапка горлатная первого наряду съ колпакомъ. *Выходы ц.в.к., 202, 1649 г.* Аще 2 хлѣбца лягут верхнею корою к верху и тут добро ставит [строение]. *Леч. Щук., л. 94 об., XVII–XVIII вв.* Кверху – ku górze; do górze. *Двор тур. султ., 383, 2-я пол. XVII в.* Три ужы покручены, головы съ розевленными губами къ верху, дѣланы съ меди велми искусно. *Двор тур. султ. (С), 18 об., 2-я пол. XVII в.*

[КВЕТОК], *м.* (2) **1.** *Цветок.* Muscotuÿ quetkÿ [мускатыи (!) кветки] Muscaten blumen. *Разг. Шрове, 96 об., 1546 г.*

2. *Круглое кружево (?).* Квитакъ. a round lace; lace. квитань. *Ридли, 173, 1599 г.* [«Кветок – узор в виде цветка (о вышивке)». (СРНГ. Вып. 13. С. 167).]

КВИНТАЛ, *м.* (1) [вероятно, из нем. Quintal от фр., исп., порт. quintal ‘мера веса в некоторых романских странах Европы и Америки, приблизительно равная 46–49 кг’ (из ср.-лат. quintale от араб. qinṭār)] *чего. Мера веса (драгоценных металлов, пороха и пр.); золотник (?).* Кантемир татарскии корол по велѣнию великаг турка во Царѣграде задавленъ и наидено у нег 50 000 золотых да 15

или 20 квинталов серебра а в квинталѣ по 100 фунтов... что он все у полскаг ограбил. *В-К I, 180, 1637 г.*

КВИТ, *м.* (1) [из польск. kwit (сокращение ст.-польск. kwitbryf от нем. quit-brief ‘расписка’)] *То же, что* **квитанция.** У него [Бориски Андреева] взялъ приставъ Федоръ Нагой кабалу квитъ на пять рублевъ, что былъ ему виненъ Иванъ Зубатой... и Федоръ Нагой пяти рублевъ не отдалъ, а квиту не вернулъ. *Польск. д. III, 759, 1570 г. – на что.* А отписей и квитовъ у себя тѣ москвичи пристойныхъ не имѣли, да тѣмъ же московскимъ купцомъ на непроданные въ Польшѣ товары и вновь тамъ покупленые... надобно было имъ квиты (сирѣчь отписки) имѣти. *АЮЗР III-доп., 3, 1647 г.* + XVI в.: *АЮЗР I*; XVII в.: *АЮЗР II.*

КВИТАНЦИЯ, *ж.* (2) [вероятно, из голл. kvitantie или итал. quietanza ‘расписка’] *Расписка.* Панъ Копать Васильевичь, писарь господаря короля его милости... передъ паномъ Иваномъ Сопегою зъ доходовъ, которие жъ бралъ на волостяхъ его милости по днѣпрскихъ... зъ дани грошовое и медовое и бобровъ и съ куницъ... далъ и на квитацеи (!) роздалъ, а иное [собранное] до господаря [короля] привезъ. *АЮЗР II, 121, 1509 г.* На что свидѣтельствуют в приказѣ нашем квитанции. *Сл. Мангаз., 186, 1725 г. Ср.* **квит.**

КВОШНА *см.* **квашня.**

КЕБЕНОК *см.* **кебеняк.**

КЕБЕНЯК (5) и **КОБЕНЯК** (2), *м.* [вероятно, из тур. kepenek ‘дождевой плащ’, кирг. кебенек ‘верхняя одежда из войлока’] *Верхняя суконная одежда для ненастной погоды с башлыком.* Дати ми [Василию Узкому] Ивану Ильину сыну Челищева шубу лисью с сукном, да кебеняк бел. *АФЗХ II, 91, 1528 г.* Взял есми [князь Ю.А. Оболенский] у Василья у Григорьева сына Запольского кебенек да епанчю на бурское дело – цена кебенеку и епанче полтора рубля. *АФЗХ II, 207, 1547–1565 гг.* Кебенокъ. clunchstone (clunchestand). *Ридли, 173, 1599 г.* Габенокъ. a gowen of stuffe [? кобенякъ]. *Ридли, 104, 1599 г.* Старец Феодосей Борков ездил в Семеновское, издержал, в селе живучи, и в проезде на свой харч... 4 рубли 4 алтына 4 денги... Делал в казну 2 кебенка, 2 япанчи, 2 полсти, могорца дал мастером рубль 1 алтын 4 денги. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 44, 1611 г.* Скроенъ гдрю [Михаилу Федоровичу] кебенякъ лундышъ темновишневъ, въ длину 2 арш. безъ полутора вершка, ширина въ плечехъ аршинъ и полчетверта вершка по подолу 4 арш. безъ 2 вершковъ. Рукава въ длину отъ стану аршинъ съ четью. *Заб. Дом. быт II, 814, 1629 г.* Да въ запасъ отпущено: стулъ сафьянной, подножье теплое меншое, кебенякъ лундышъ вишневъ, три суконца кровелныхъ. *Выходы ц.в.к., 8, 1633 г.* Каменовский приказной человѣкъ Микита Лихининъ съ каменовцы и съ Путивля грабежемъ взяли... Котелъ винный съ трубою. 4 телѣги. 1 сѣдло съ потниками. 3 хомута. 3 зипуна да кобенякъ. Сапоги. 2 шубы. *Баг. Мат., 97, 1681 г.*

Вар. **кебенок, кебенек.**

КЕБИЛЬСКИЙ *см.* **кабульский.**

КЕВАЛЕЯ, *ж.* (1) [возможно, от греч. κεβαλή, κεβλή ‘голова’] *Болезнь, при которой наблюдаются головная боль, кашель, удушье.* Тотъ составъ [лекарства] ...годенъ ко всякимъ немощамъ... а тѣ немощи именуются кевалѣя, то есть: какъ голова гараздо болитъ и въ ушахъ шумитъ, да коли бываютъ потоки изъ головы на грудь и отъ того кашель и удушье, да когда желудокъ и чрева не чисты и отъ того зачинаются лихоратки. *АИ III, 483, 1645 г.*

КЕВРОЛЬСКИЙ, *прил.* (8) **1.** *Прил. к Кеврола (территория по обе стороны р. Пинега (притока Северной Двины), с административным центром в селении Кеврола).* А самому Ивану [кеврольскому и мезенскому воеводе И. Чевкину] быти въ Кевролѣ и на Мезени и во всѣхъ кевролскихъ и мезенскихъ волостяхъ, и государевы всякие дѣла дѣлати, и денежные доходы и десятинной сборъ... сбирати. *ДАИ III, 78, 1646 г.* > Кеврольский стан. *Административная единица, включавшая 11 округов, расположенных по р. Пинега.* Многие крестьяне бредутъ розно, безвѣстно, и Кевролской станъ, Пѣнега и Мезень отъ того пустѣетъ. *ДАИ I, 265, 1607 г.* > Кеврольский уезд. Государя, царя и великаго князя Феодора Алексѣевича... боярину и воеводѣ князю Петру Ивановичу Хованскому бьютъ челомъ Кеврольскаго уѣзду Перемские волости сотской Стенька Агафоновъ, денежной сборщикъ Ивашко Карповъ, земской судейка Мишка Андреевъ и всѣ крестьяна Перемския волости отъ Ежуги и до

Тороймы. *Переп. Хован., 381, 1679 г.* А изъ того де монастыря пошолъ онъ [расстрига Ивашка] въ монастыри съ старцомъ Саватиемъ въ Кевролской уѣздъ, къ Ортемию Верколскому чюдотворцу; а изъ того де монастыря пошли съ тѣмъ же старцомъ къ Устюгу Великому. *Д. Шакловит. III, 1164, 1691 г.* + XVII в.: *А. Сийск. м. I.*

2. *О земельных владениях. Находящийся на территории Кеврольского уезда.* Въ Колмогорскомъ городѣ или у Архангелского города, быти епископу; да къ тому же городу Архангелскому, или къ Колмогорамъ, въ прибавку быти Мезени, пѣнеской и кевролской десятинамъ патриаршимъ. *ААЭ IV, 207, 1667 г.*

3. *Находящийся в селении Кеврола.* Сыскати кабацкихъ цѣловалниковъ, которые сидѣли на кевролскомъ кабакѣ въ прошломъ во 121 году и въ нынѣшномъ во 122 году, и сыскавъ прислати тотчасъ къ Савелью Игнатьевичю, не замѣшкавъ ни часу, за поруками. *АЮБ II, 687, 1614 г.*

4. *Живущий в Кеврольском уезде.* Велѣно мнѣ [воеводе], холопу вашему, у Ивана Нѣлова князь Василья и сына его князь Алексѣя Голицыныхъ съ женами ихъ и съ дѣтми, принявъ, держать за карауломъ, а на караулѣ быть кевролскимъ и мезенскимъ жителемъ. *Д. Шакловит. III, 1415, 1693 г.*

5. *Управляющий Кеврольским уездом.* Сбираютъ... въ Кевролѣ и на Мезени таможенную всякую пошлину и десятину головы и цѣловалники, и съ промышленыхъ людей, которые ходятъ на море, емлютъ морского звѣря кость, а къ Москвѣ кость привозятъ самую худую и на государевъ обиходъ и въ Царегородцкую и въ Крымскую посылки не пригодится, а лутчие кости къ Москвѣ не привозятъ, корыстовались лутчею костью прежние кевролские воеводы и таможенные головы и цѣловалники. *ДАИ III, 81, 1646 г.* И работать имъ [самоедам] на своихъ рѣчныхъ промыслахъ и зимою на тундрѣ въ ихъ угодьяхъ не даютъ, и всячески изобижаютъ и разоряютъ; а кевролские и мезенские воеводы, для своихъ съ нихъ взятковъ... нашего великихъ государей указу на нихъ... никакого не чинятъ, и отъ того де чинится имъ напрасное великое разорение. *ААЭ IV, 445, 1688 г.* А ту де слободу [Кузнецкую] и иныя слободы на Мезени вѣдаютъ кевролские воеводы, и живутъ они лѣтомъ въ Кевролѣ, а зимою на Мезени. *Д. Шакловит. III, 1318, 1692 г.* + XVII в.: *ДАИ III.*

6. *Составленный в Кевроле.* А в памяти, какова прислана из Новгородцой четверти за приписью дьяка Дементья Образцова с кевролскихъ писцовыхъ книгъ, писма и мѣры Осипа Прончищева с товарыщи 131-го году, написано: Устья-Кулуя реки Долгая... сенные покосы по обѣ стороны реки Кулуя на оброке за Пронкою прозвище Бутора. *А. Сийск. м. I, 74, 1632 г.* А в кевролскомъ смѣтномъ списке прошлого 137-го году тѣ сенные покосы, что были на оброке за Пронкою Буторою, ко 138-му году положены в сошное писмо в две четверти. *А. Сийск. м. I, 75, 1632 г.*

7. *Направленный в Кевролу.* По указу великого государя, ево государева жалованья полуголовѣ Ивану Елагину, для посылки кевронской и мезенской, пятдесятъ рублевъ. *ДТП III, 1273, 1665 г.*

8. *Осуществляемый в Кеврольском уезде.* Апрѣля въ 15 день. По указу великого государя, по мезенскимъ и по кевронскимъ обыскомъ у стольника у Михаила Федорова сына Самарина, двѣсте тритцать пять рублевъ. *ДТП III, 401, 1664 г.*

Вар. **кеврольской, кевронский.**

КЕВРОЛЬЦЫ, *мн.*; **кевролец**, *м.* (5) *Жители селения Кеврола и Кеврольского уезда.* Ходятъ де они кевролцы и чаколцы, съ Колмогоръ и съ Волока... на море, промышлять рыбья зубу, чѣмъ имъ дань и оброкъ и всякие наши [царские] подати платить. *ДАИ I, 266, 1607 г.* Приходили березовские казаки, мангазейские годовальщики, к тем ясашным остякам на Сым и на Кас и на Енисею Ондрюшка Гаврилов... да целовальник Ивашко Филиппов, колмогорец, да толмач Калгашка Гаврилов, кевролец, воровством и с тех с кетских ясашных остяков имали ясак скорым делом. *Гр. Сиб. Милл. II, 216, 1610 г.* А кевролцовъ и мезенцовъ посадцкихъ и уѣздныхъ волостныхъ всякихъ людей вѣдати и судити и росправа межъ ими чинити въ правду, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русии крестному цѣлованью. *ДАИ III, 78, 1646 г.* И поморскихъ де многихъ городовъ и кевролцы и мезенцы, посадские люди и уѣздные

крестьяне, по тому окладу, сполна тѣхъ денегъ ни въ которомъ году не выплачивали и запустили доимку многую. *АИ V, 123, 1681 г.* + XVII в.: *Д. Шакловит. III. Ср.* **кеврольчане**.

КЕВРОЛЬЧАНЕ, *мн.* (1) *То же, что* **кеврольцы**. И кевролчаномъ и мезенцомъ, посадскимъ людемъ и уѣзднымъ крестьяномъ, межъ себя выбравъ земскими старостами выборныхъ лутчихъ людей... учинили межъ себя оклады, смотря по тяглу и по промысламъ. *АИ V, 124, 1681 г.*

КЕГАЯ, *м.* (1) [вероятно, из тур. kâhya, kethüda от перс. кӓдхода, кӓтхода] *В Османской империи и Крымском ханстве: чиновник, исполнявший различные поручения.* И апрѣля въ 13 день Казыкерменскои бѣи Кемал мурза Сулешевъ, обослалъ Василья и гетманского канцеляриста с кегаею (дворецким) своимъ рыбою по свѣжеи белуге. *Ст. сп. Айтемирева, 7, 1695 г.* А въ приставехъ у него Василья былъ с приѣзду ево во все в Бахчисарае бытие безотступно розмѣнного Аштемир бея кегая то есть дворецкои Мустафа. *Ст. сп. Айтемирева, 25, 1695 г.* И въ 20 день Василеи к нему ближнему человѣку [визирю крымского хана Шах Булат аге] толмача посылал же. И ближнеи человѣкъ ему толмачю себя видѣть не далъ а приказывал чрез кегаю своего что видетис ему агѣ с нимъ толмачом нынѣ не для чего потому что зашли у них ханские и юртовские и иные дела, а какъ тѣ у них дела совершатца и он ага в то время к нему Василю пришлетъ и сам чтоб с нимъ видетис. *Ст. сп. Айтемирева, 59, 1695 г.* > К а п ы ч и к е г а я *см.* **капычей**.

КЕДЖА, *ж.* (2) *То же, что* **кежа**. – *О куске, отрезе такой ткани.* А товару съ ними [армянами, торговыми людьми] ...двадцать дарагъ гилянскихъ, дараги канаваты, кутня, дв... [так в тексте] кеджи, пять пестредей ардевилскихъ. *АИ V, 420, 1694 г.* А товару с ним [Миндрачкой] ...7 кеджей малой руки тевриских, 180 кушаков бумажных. *Россия и Восток (Инд.), 87, 1680 г.* А товару с ними [Муллачкой Бадлиевым и его братом] ...четверы кеджи штанных ардевильских малой руки. *Россия и Восток (Инд.), 87, 1680 г.* А тавару у него [Дмитрия Федорова]: 500 ансырей шелку красного... 9 дагар кашанских, 10 кеджей средней руки. *Россия и Восток (Инд.), 87, 1690 г.*

КЕДР, *м.* (12) [вероятно, из греч. κέδρος] **1.** *Хвойное вечнозеленое дерево семейства сосновых.* Кедръ. Cedrus. *Ридли, 173, 1599 г.* А что веретея отъ Сергиева Камени и отъ кедра внизъ по Камѣ до елнику, и намъ [трем братьям Строгановым] тое веретею такъже роздѣлити по третямъ. *ДАИ II, 108, 1629 г.* По лесам древес – кедров, кипарисов, виноградов, яблонь и груш... зело много. *Сказ. о роск. житии, 39, XVII в.* Мирсина бо есть древо райское, обретается к восточным странам, посреде кедров и кипарисов. *Авв. Кн. толк., 167, 1676 г.* Како то хитрец-Бог землю утвердил человека ради, крины насадил и древа польская, влагою своею питает землю и кедри в Ливане. *Авв. Письма, 267, 1679 г.* Садъ Старой большой, что посторонь государева двора [в селе Коломенском] ...а въ немъ 1850 деревъ яблоновыхъ, 36 грушъ, 7 деревъ кедру, одна дуля, одна пихта. *Заб. Моск. сады, 28, 1701 г.* Кедръ, древо зѣло избранно, во всемъ подобно соснѣ, точию егда младо тогда имѣетъ на себѣ кожу поперегъ струями, яко на рябинѣ, смуглу. Егда же остарѣетъ и кожа на немъ истрескается, тогда подобна бываетъ соснѣ, но иглы на вѣтвѣхъ имать должайшия и мягчайшия, и шишки величайшия и въ шишкахъ орѣхи ядомыя и сладчайшия. *Дам. Афон. гора, 74–75, 1703 г.* > Я к о к е д р л и в а н с к и й. *В Библии: подобно самому могучему и красивому дереву.* [Речь посла Бориса Хмельницкого Павла Тетери] Богъ да пособитъ и покоритъ пресвѣтлому вашему царскому величеству [царю Алексею Михайловичу] вся богопротивныя и иновѣрныя племена, яко да православный нашъ великий государь возвысишися яко кедръ ливанский, и да утвердишися яко единорогъ. *АЮЗР XI, 710, 1657 г.* *Ср.* к е д р о в о е д р е в о (*см.* **кедровый**).

2. *Древесина этого дерева.* Такоже и во многосложномъ своемъ послании Германъ патриархъ... пишетъ сице: Яко честный и животворящий крестъ, отъ трехъ древъ, кипариса и певга и кедра, въ тридневную смерть Господа Исуса содѣланъ бысть. *Суб. Мат. III, 226, 1668 г.* И самый истинный и животворящий крестъ Христовъ,

отъ трехъ древъ, отъ певга и кедра и кипариса сотворенный, отставили [никониане], и возненавидѣли, и непотребна сотворили, и возлюбили крыжъ латынския вѣры. *Суб. Мат. III, 225, 1668 г.* Аще кто любит Христа, той любит и крест святый и тричастый, от кипариса, и певга, и кедра сложенный. *Авв. Кн. бесед, 128, 1675 г.* Пребывайте, чада, о Господе пребывайте, и крест Христов трисоставный почитайте от кипариса, и певга, и кедра устроен. *Авв. Кн. бесед, 128, 1675 г.* + XVII в.: *Сл. Перм. I.*

3. *Предмет из древесины такого дерева.* [Царю Алексею Михайловичу от старца Соловецкого монастыря Кирилла:] На кипарисѣ и певгѣ и кедрѣ вознеслся еси агнче Божий. *Суб. Мат. III, 226, 1668 г.*

> Дикий кедр. *Вечнозелёный хвойный кустарник или дерево семейства кипарисовые, можжевельник.* Можжеельникъ, его же называютъ [на Афоне] дикой кедръ, таковъ же яко же и у насъ. *Дам. Афон. гора, 91, 1703 г.*

КЕДРОВКА, *ж.* (1) *Лесная птица отряда воробьиных, темно-бурая с белыми пятнами, питающаяся семенами хвойных деревьев, преимущественно кедра.* Жаровли черные, птицы кедровки зеленые. *Сл. Сибир., 60, 1721 г.*

КЕДРОВНИК, *м.* (1) *собир. Лес из кедровых деревьев.* А от Долон-Карагаю по левой стороне реки Иртыша лес сосняк и ельник и кедровник и березник. *Ст. сп. Байкова, 116, 1658 г.* А лес всякой: дубник, и березник, и сосняг, и кедровник, и липняк и ельник. *Ст. сп. Байкова, 123, 1658 г.*

КЕДРОВЫЙ, *прил.* (14) **1.** *Прил.* → **кедр**. За 70 бревен кедровых. *Сл. Мангаз., 186, 1702 г.* > Кедровое древо. **а).** *Кедр.* Осока или смола кедроваго древа вельми собою сушительна и язвительна. Аще тою осокою или смолою помазуемъ лице, на коемъ знамение бываетъ послѣ оспы, и тако тѣ знамения гладятся и лице чисто станетъ. *Травник (Флор.), 113, XVII в.* **б).** *Древесина кедра.* Ясень и вяз засвѣжа гибкие суть дерева. но сухие зело суть крѣпкие и твердые. кипарис ко всякому созиданию зело есть изряднои. сосна и груша только на суши крѣпки. и кедровое древо крѣпкое. *Назиратель, 193, XVI в.* А въ крестѣ по подписи мощей... древо кедрово животворящего креста Господня... мощи Иванна Златоуста, миро мученика Дмитрѣя Селунского. *Заб. Разр., 696, 1631 г.* > Кедровые орехи. *Семена кедра, употребляемые в пищу.* Пуд орѣховъ руских каленых цена четыре гривны пуд орѣхов кедровых цена пять алтнъ. *Товар. цен. роспись, 131, 1687 г.* > Пуговицы на кедровое дело. *Самый малый по величине сорт пуговиц.* Однорядка... 15 пугвицъ серебряны золочены, волячные, невелички, на кедровое дѣло. *Савваитов, 53, 1629 г.* > На кедровое дело *см.* **дело**. + XVII в.: *Заб. Дом. быт II.*

2. *Состоящий из кедров.* Четвертыи род [земли] гдѣ ростет маслична. пятои гдѣ лука, шестое есть поле. на которомъ рож или инои хлѣбъ бываетъ. седмои гдѣ ростет лѣсъ кедровои. осмыи гдѣ хворостъ. *Назиратель, 435, XVI в.*

3. *Изготовленный из древесины кедра.* Образъ въ киоте Живоначальные жъ Тройцы на кѣдрове цкѣ обложенъ серебромъ, венцы и цаты серебряны чеканные золочены. *Кн. переп. Ипат. м., 2, 1595 г.* Перед деисусом паникадило медяное, а на нем шесть шанданов, а у него яблоко деревяное кедровое. *Оп. им. Кир.-Б. м., 117, 1601 г.* Привести... ящик круглои кедровои. *МДБП, 40, XVII в.* А кресты кедровые послано. *Авв. Письма, 219, 1670 г.* Какъ ты [казачий пятидесятник Тит Мухоплев] придешъ въ Чичюйской, и тебѣ бъ... собрать съ пашенныхъ крестьянъ... тридцать пудъ песку доброго, тридцать ведръ смолы, шестеры сани дровни добрые, да изъ лѣсу велѣть добыть двадцать досокъ кедровыхъ добрыхъ, въ длину трехъ аршинъ, поперегъ въ аршинъ и болши. *ДАИ VIII, 240, 1682 г.* 7 досокъ кедровыхъ. Цѣна за доску по 3 р. *Д. Шакловит. IV, 171, к. XVII в.* Досталось с жеребию плах сосновых 15 да кедровых плах 6 да досок кедровых же новых. *Сл. Перм. I, 247, XVIII в.*

4. *Приготовленный из семян кедра.* Масло кедровое коросту съ тѣла сгонитъ и различныя язвы отъ того заживитъ, и вши отъ того отбѣгаютъ. *Травник (Флор.), 141, XVII в.*

Вар. **кедровой**.

КЕЖ, *м.* (4) и **КЕЖЬ**, *ж.* (1), **КЕЖА**, *ж.* (6) *Пеньковая плотная ткань, глав-*

ным образом полосатая. [У образа Иоанна Предтечи] ломпада мѣдная жъ вызолочена да завѣсъ въ срединѣ кежа волнистая съ полосами, а опушена кежею жъ съ полосами. *Заб. Дом. быт I, 550, 1677 г.* Фата бумажная теврижская цена десять алтынъ кѣж кызылбашская цена рубль с полтиною. *Товар. цен. роспись, 135, 1687 г.* 3 бабра, и въ томъ числѣ одинъ подложенъ кежемъ полосатымъ. *Д. Шакловит. IV, 153, 1690 г.* Кежъ полосатой на црковную потребу рубль тринатцать алтынъ. *Сл. промысл. II, 37, 1695 г.* Жертвенникъ, на немъ одежда съ дву сторонъ отласная красная полосатая травчатая; съ дву жъ странъ и на жертвенникѣ кежи полосатыя травчатыя, крестъ кружево серебреное. *Заб. Мат. ист. I, 698, 1702 г. – О куске, отрезе такой ткани.* А товару с ними [М. Бадлиевым и его братом] ...7 корсаков кежей гилянских. *Россия и Восток (Инд.), 87, 1680 г.* Два кежа кызылбаских. *Сл. Сибир., 60, 1682 г.* В другом ряду, в верхнем каменном анбаре, в Холщовом ряду: шолку теврискаго розных цветов 19 фунтов... 27 завесов выбойчатых большой руки, 40 занавесов индейских, 2 кежа, тафта таусинная кизылбашская. *Россия и Восток (Инд.), 87, 1691 г.* + **кежа** XVII в.: *Д. Шакловит. IV, Сл. Ворон. II.* *Ср.* **кеджа**.

КЕЖЕВЫЙ, *прил.* (5) *Сшитый, изготовленный из кежа, кежи.* В коробье белой: 16 голов сахару, полфунта мушкатных орешков, 9 аршин отласу красного, полчетверти аршина камки желтой, бешмет кежевой белой с черными полосы. *Россия и Восток (Инд.), 87, 1675 г.* Образъ же Богоявления Господня, въ иконостасѣ... и лампада мѣдная жъ, вызолочены; да завѣсъ полосатой, кежевой, кругомъ его обшито дорогами зелеными. *Д. Шакловит. IV, 1, 1690 г.* А послѣ смерти матери... осталось... рубашекъ дарогилныхъ и шелковыхъ сырцовыхъ, да штановъ кежевыхъ и пестредининыхъ и кумашныхъ, десеть юфтей; цѣна мужескому платью и шапкамъ сто шестдесятъ рублевъ. *ДАИ XII, 380, 1695 г.* Подолникъ [деталь одежды] кежовои полосатои. *Сл. промысл. III, 100, 1696 г.* Въ его жъ кн[язь] Васильевѣ другой столовой неотдѣланой полатѣ, что надъ поварнею... вѣнцы мѣдные съ лучами, и лампада мѣдная жъ вызолочены, да завѣсъ полосатой кежевой, кругомъ его обшито дорогами зелеными. *Заб. Дом. быт I, 550, XVII в.*

Вар. **кежевой, кежовый.**

КЕЖОВЫЙ *см.* **кежевый.**

КЕЖЬ *см.* **кежа.**

КЕЗЕГЕЦКИЙ, *прил.* (1) > К е з е г е ц к и е л ю д и. *Тюркоязычные племена (?), проживавшие в степях Западной Сибири.* Как де в степных реках воды сольютца, и мундуские де, и тотошские, и кезегецкие люди придут в Кузнецкой. *Сл. Том., 94, 1643 г.*

КЕЗЕМЕТЕВ, *прил.* (1) *О водном источнике. Берущий начало в Кеземетевом озере (в окрестностях Казани).* ~ **Кеземетев исток.** А от Кеземетева истоку вниз же по Волге меж Ирыховы заводи и Долгих озерок, что пали в Казань реку, против Туру Казани и перевозу... по поместные луги села Ягоднова чистых покосов... пятьдесят пять десятин. *Сл. Каз., 104, 1568 г.* ~ **Кеземетево озеро.** *Название озера около пустоши Кеземетево (в XVII в. – это деревня Кеземетево, а сегодня – городской поселок Куземетьево).* А от Малые Сумки вниз по Волге по ручеи, что течет из Кеземетева озера, а впал озерком в Ыруховы заводь, чистых покосов меж непашенных лесов... девяносто пять десятин. *Сл. Каз., 104, 1568 г.* *Ср.* **Кеземетевское озеро (***см.* **кеземетевский).**

КЕЗЕМЕТЕВСКИЙ, *прил.* (2) *О дороге. Ведущий к Кеземетеву озеру, к пустоши Кеземетево.* Да от сосны и от дороги налево лесом по гранем через Кеземетевскую дорошку, что от Ягоднои к Кезиметеву, а от дорошки прямо бором по гранем к бортнои сосне. *Сл. Каз., 104, 1568 г.* ~ **Кеземетевское озеро.** *То же, что* **Кеземетево озеро (***см.* **кеземетев).** Деревня новая Круглая поляна на реке на Казани да к той же деревне заимище Кузьминское да пустошь Кеземетево на озере на Кеземетеве да у Кеземетевскаго же озера на истоке мельница да архиепископлева же мельница у реки у Казани на истоке. *Сл. Каз. 2-2, 99, 1626 г.*

КЕЛАРЕВ, *прил.* (7) **1.** *То же, что* **келарский 1.** Одне книги за ево келаревою рукою и того монастыря за архимаричьею и за строительскою и за их отцов духовных руками прислать к нам великому государю к Москве. *Сл. Каз. 2-3, 85, 1659 г.* Поидучи из мнстря к морю взял денег на Колмогорах

по келареву приказу у старца Моисѣя полтора рубли и тѣм денгам росход. *Кн. Заонеги, л. 2 об., 1661 г.* А сыски... архимаритъ Варфоломей изволилъ послати къ тебѣ [строителю Иосифу], и ты, государь, и самъ узриши келареву неправду; помилуй его, государя моего, Богъ и долженъ за него молити Бога. *Суб. Мат. III, 38, 1663 г.*

2. *Служащий у келаря.* Печерского монастыря келареву ексархову слугѣ Андрею, сорокъ куницъ, цѣна 9 рублевъ. *Заб. Разр., 342, 1623 г.*

3. *То же, что* **келарский 2.** А запечатали есмя [грамоту] Федоровою келаровою единою печатью. *АЮБ II, 485, XV в.* Изъ монастыря посылали они въ Сумской острогъ, мой [Варфоломея], богомолца твоего [царя], и бывшаго келаря старца Саватия борошенъ обыскивали, и моего борошню и келарева не нашли, а нашли борошенъ ихъ мятежниковъ, нового казначея Геронтья, да старца Генадья, да ево геронтьевыхъ учениковъ. *Суб. Мат. III, 196, 1667 г.* И в той, государь, ево киларевой кельи Свинского монастыря казначей, черной поп Иосаф, говарил. *РД II-2, 158, 1670 г.*

4. *Осуществляемый келарем.* Таковъ сыскъ келаревъ лише въ братьѣ мятежь учинилъ, а вину всю возложилъ на Геронтья. *Суб. Мат. III, 19, 1658 г.*

∼ **Келарева Горка.** *Название местности.* Въ нынѣшнемъ, государь, въ 127 году послали насъ [Ваську кирпищика, Викулку Котюнева] сиротъ твоихъ Тавренские волости крестьяне на Велской и въ Великую слободу, для мирского дѣла; и грѣхъ ради нашихъ, нашли на насъ на начлегѣ, на Горкѣ Келаревѣ, воровские люди разбойники и насъ ограбили. *АЮ, 96, 1619 г.*

Вар. **келаров, киларев.**

КЕЛАРЕЯ, *ж.* (1) *Женск.* → **келарь.** Вознесенскаго монастыря игуменьѣ, калареѣ, казначеѣ по кубку ренского. *Заб. Мат. ист. I, 1159, 1697 г.*

Вар. **каларея.**

КЕЛАРНАЯ, *ж.* (1) *То же, что* **келарская**, *ж.* (*см.* **келарский**). Въ нынѣшнемъ во 184 году, какъ воевода Иванъ Мещериновъ съ ратными людьми взялъ Соловецкий монастырь, и въ то де время былъ онъ старецъ Васианъ подкелариномъ, и пропало де у него монастырскихъ девяносто четыре блюда мѣдныхъ, а на тѣхъ де блюдахъ были подписи монастырския жъ, а кто тѣ блюда изъ келарной укралъ, того онъ Васианъ не вѣдаетъ. *Суб. Мат. III, 416, 1676 г.*

КЕЛАРСКИЕ, *мн.* (1) *Люди, находящиеся на службе келаря.* Чрезъ весь годъ потѣшенье крилошенамъ въ понедѣлникъ, въ среду, въ пятокъ, въ трапезѣ за обѣдомъ по звену рыбы, или по пирогу, а у погреба по три мѣры пива сыченаго; а келарьскыхъ трепарьщикомъ и страсти которыя поютъ, тѣмъ опричень три, о Рожествѣ Христовѣ, о Крещении, о Велицѣ дни. *ДАИ I, 219, 1590 г.*

КЕЛАРСКИЙ, *прил.* **А.** *Относящийся к келарю.* **1.** *Прил.* → **келарь.** Да онъ же де старецъ Сергѣй ему Давыдку [посадскому человеку Д. Власьеву] сказалъ: что безъ игуменского и безъ келарского и безъ братцкого вѣдома изъ Сумского острогу сошлыхъ крестьянъ и бобылей противъ росписей выдать ему нелзѣ. *ДАИ III, 290, 1654 г.* А келарской де руки на той воровской наказной памяти онъ Мишка не подписывалъ; а кто де подписывалъ, того онъ не вѣдаетъ. *ДАИ XII, 357, 1690 г.* *Ср.* **келарев.**

2. *Принадлежащий келарю.* А запечятали есмя сию грамоту: яз, келарь Сава, – печятью келарскою Сергиева монастыря, а яз, Федко Бурцев сын, запечятал печятью дяди своего Третьяковою. *АСЭИ I, 298, 1471–1482 гг.* А съ тоѣ нашие [царя Михаила Федоровича] грамоты велѣли есмя вамъ [архимандриту Дионисию и келарю Авраамию Палицыну] посылати въ городы, къ бояромъ и къ воеводамъ нашимъ... списки за Троецкою за монастырьскою за келарскою печатью. *АИ III, 64, 1616 г.* К келарской путной полатке куплено на полы полотна 52 аршина, дано рубль 24 алтына 2 денги. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 403, 1637 г.* *Ср.* **келарев.**

3. *Находящийся в ведении келаря.* Келарь старец Паисея и соборные старцы... выдали вологоцкие соляные продажи старца Иакима Набячина нынешнего 143-го году казенною покупкою, и всякими товары, и келарскими обиходными запасы 439 рублев 30 алтын з денгою. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 342, 1635 г.*

4. *Выдаваемый келарем.* И всѣмъ крилошенамъ келарьскыхъ обѣдовъ седмь: о Велицѣ дни 1, о Троицинѣ дни

2-я... трепарьщикомъ и которыя страсти поютъ, тѣмъ келарьскыхъ обѣдовъ: о Рожествѣ Христовѣ обѣда два, о Крещеньи единъ. *ДАИ I, 220, 1590 г.* □ **Келарская**, *ж. Трапеза в монастыре.* Въ вторникъ же и четвертокъ сея первыа седмица крылошаномъ единѣмъ даютъ въ келарские ѣсти хлѣбъ, квасъ, капусту, точию. *ДАИ I, 225, 1590 г.* А после прощения келарь сядет за стол с служебными старцы и с мирскими, а после келарские расход до всенощнаго. *Обиходник Никифорова, 59, 1656 г.*

5. *Такой, которым заведует келарь.* > Келарская палата. *Кладовая для хранения продуктов, используемая и как трапезная.* И у трапезы и у келарские полаты верхи погорѣли и в тѣхъ церквах и в трапезе и в келарскои полате горѣло же. *Пам. Влад., 174, 1640 г.* □ **Келарская**, *ж. То же.* А въ келии игумену у собя не ѣсти, и гостей у собя въ келии ему не кормити, и не пировати съ ними, а кормити ему и потчивати гостей въ трапезѣ или въ келарской. *АИ I, 532, 1530 г.* Да на монастыре келья архимарича да брацких пятнатцеть келеи. Да келарская, а под нею лежневая да поварня древяная в земле. *Сл. Каз., 104, 1568 г.* Под трапезою же и под келарскою полатка, а держат в ней лук, чеснок. *Оп. им. Кир.-Б. м., 214, 1601 г.* А раненымъ, государь, и болнымъ всякимъ людемъ даютъ на всякъ день: изъ хлѣбни мяхкой хлѣбъ, да изъ поварни шти да каша брацкая, а изъ келарские по звену рыбы на день человѣку. *АИ II, 283, 1609 г.* А какъ онъ, воевода Иванъ Мещериновъ, ходилъ по кельямъ: и въ то время изъ никоноровы кельи многие животы и книги казенные вынесъ... да изъ келарской блюда и солоницы оловянныя и мѣдныя, и братины столовыя мѣдныя жъ побрали ево же воеводские люди. *Суб. Мат. III, 419, 1676 г. Ср.* **келарная**. > Изба келарская *см.* **изба**. + XVI в.: *Гор. России*; XVII в.: *АИ III, Кн. переп. Ипат. м., Сл. промысл. II.*

Б. *Относящийся к* **келарской** (*постройке в монастыре, где хранятся продукты*). **6.** *Прил.* → **келарская**, *ж.* Образ местной преподобных отец Феодосия и Савы Освященаго, Антония и Еуфимия, на красках, на одной цке; и тот образ перенесен в трапезу, а поставлен меж трапезных и келарских дверей. *Сл. Каз. 2-1, 89, 1613 г.*

7. *Охраняющий келарскую.* Дано Ивану Рамановскому келарскому сторожу успенских рубашечных денег восм алтын. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 363, 1635 г.*

КЕЛАРСТВО, *с.* (2) **1.** *Должность келаря.* Аз же его [келейника] понаказав, и не велел ему келарства покидать, токмо бы, хотя втай, держал старое предание отеческое. *Авв. Ж., 98, 1675 г.*

2. *Пребывание в должности келаря.* При Аврамьеве же келарстве монастырьской слушка Федор Боровитин купил на монастырь рыбы судочины пол-4 бочки, денег дано рубль 13 алтын 2 денги. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 277, 1627 г.* В келарстве будучи, старец Паисея с конюшенново двора продал 6 лошадей, взято 4 рубля 15 алтын. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 368, 1636 г.*

КЕЛАРЬ, *м.* [вероятно, из ср.-греч. κελλάριος] *Монах, заведующий монастырским хозяйством.* И у Троицы при отце нашем келарь был Нифонт, Ряполовскаго холоп, да з Бельским з блюда едал. *Посл. Ив. Грозного, 179, 1573 г.* Киларь. a cater in a monestarie. *Ридли, 174, 1599 г.* И келарь старец Елеуферей Братцков сказал, что та пелена приклад государыни царицы и великие княгини Анастасеи. *Оп. им. Кир.-Б. м., 45, 1601 г.* А во вкладной книгѣ написано: квасъ давати сыченой, и о томъ разсуждаетъ келарь. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 74, XVII в.* Келаремъ, и строителемъ, и архидьякону, и казначею и всего 6-ти ч[еловекам] ѣства было: икра осенняя, сельди свѣжия подо зваромъ, ухи щучьи чорныя... а ставлено 3 человѣкомъ въ блюдо. *Стол. кн. патр. Фил. I, 80, 1624 г.* А изменник твой, государев, ферапонтовской келарь Макарий, кричал нам, де, через государев указ подвод давать нельзе. *Письма Никона, 592, 1668 г. – Дел. В постпозиции к имени собственному как указание на род деятельности.* Се яз, Пречистые Изосимины пустыни старцы старец Фома казначей, да яз, старец Фегнаст киларь... не взводя судьи Меншего Ростопчина на тое землю, да меж собя учинили межу полюбовно. *Дипломат.-4, 82, 1558 г. – О монахине, ведающей монастырским хозяйством.* А сеѣ жаловальную грамоту указали, подписавъ на наше жъ государьское имя, отдати Покровского дѣвича монастыря игуменьѣ Ульянеѣ и келарю

старицѣ Оленѣ съ сестрами впредь для спору вотчинныхъ земель и всякихъ вотчинныхъ крѣпостей. *Арх. Стр. II, 90, 1606 г.* Гсдрне игуменье Марфе и гсдрне келарю старицѣ Улее и всему собору Васка Ушаков челомъ бьет. *Грамотки, № 447, 1690 г.* По указу гсдреи своих властеи игуменьи Марфы да келаря старицы Улѣи... старицы Анфиса Пѣнкина да Марфа Сахтожъская да мнстрские слуги... всяких животов досматривали. *Пам. Влад., 76, 1691 г.* > Быть в келарях. Указали мы великии государь [Алексей Михайлович] быти в Свияжску в Богородицком монастыре в келарех казанского Преображенского монастыря старцу Иосафу Артемьеву. *Сл. Каз. 2-3, 85, 1659 г.* > Больничный келарь. *Монах, ведающий монастырской больницей.* Къ сей скаскѣ черной попъ Спиридонище и вмѣсто келаря болнишного Филипа и прочее братьи, семидесяти дву братовъ, по ихъ велѣнью руку приложилъ. *Суб. Мат. III, 153, 1666 г.* Больнишной келарь старец Илия. *Сл. Перм. I, 247, 1674 г.* Больнишному келарю старцу Дионисию. *Сл. Перм. I, 247, 1683 г.* > Соборный келарь. *Монах, заведующий монастырским хозяйством и принадлежащий к назначаемому игуменом совету из членов монастырской братии.* Священникъ Леонтей вмѣсто соборнаго келаря старца Азария руку приложилъ. *Суб. Мат. III, 161, 1666 г.* Вмѣсто соборнаго келаря Азария рука попа Селивестра. *Суб. Мат. III, 174, 1666 г.* – **Келарь**. *Некалендарное имя мужчины.* Се язъ царь и великий князь Феодоръ Ивановичь всеа Русии пожаловалъ есми Келаря Петровича Протасьева, въ Мещерѣ, городомъ Елатмою и Кадомою, въ кормленье, съ мыты, и съ перевозы, и со всѣми намѣстьничи доходы, и съ пошлинами, какъ было за родственники его. И вы всѣ люди города Елатмы и Кадомы, и становъ, и волостей, намѣстьника нашего Келаря Петровича чтите и слушайте его во всемъ, какъ прежнихъ нашихъ намѣстниковъ. *АЮ, 178, 1584 г.* + **келарь** XV в.: *АСЭИ I*; XVI в.: *АРГ, А. Солов. м., АФЗХ II, Вкл. кн. ТСМ, Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, Пск. писц. кн. I*; XVII в.: *Авв. Ж., АИ V, А. посад. люд., А. Угл., АФЗХ II, АХБМ II, АЮБ III, АЮЗР III, Вкл. кн. ТСМ, Вкл. Новоспасск., ДД I, Док. Любят. м., ДТП II, ИНРЯ, Кн. Авpамия, Кн. Андреяна, Кн. Заонеги, Кн. Илинарха, Кн. Иоиля, Кн. Никандра, Кн. орлов. промысла, Кн. Поганкина, Кн. Феодосия, Кн. Филарета 1, Кн. Холмогор., Ладога, Нетн. кн. Пск. Печ. м., Обиходник Никифорова, ПРП IV, РБС, РД II-1, РД II-2, РД IV, СиД, Сказ. Авр. Пал., Сл. Каз. 2-1, Сл. Каз. 2-2, Сл. Каз. 2-4, Стол. обих. Волокол. м., Ст. печ. пр.*; н. XVIII в.: *Сл. Мангаз.*

Вар. **киларь**.

КЕЛЕЙКА, *ж.* (3) **1.** *То же, что* **келья 1**. Дѣлали плотники Гришка Кондратьевъ съ товарищи на Троецкомъ подворьѣ къ государеву патриархову приходу, какъ приходилъ изъ своей келейки, изъ Троецкаго подворья перешелъ въ свои государевы полаты въ новыя кельи, и плотникомъ дано 36 алт. *Заб. Мат. ист. I, 216, 1627 г.* Иванъ Кречетниковъ взялъ на государевъ патриаршъ дворъ Лѣснаго ряду у торговаго человѣка 20 бревенъ осиновыхъ полутретьи сажени на заметъ, что позадь келейки забрано противъ подсѣния, по цѣнѣ за бревно по алтыну. *Заб. Мат. ист. I, 916, 1627 г.* А въ томъ желѣзѣ сдѣлать къ государевымъ патриаршимъ келейкамъ къ окошкамъ желѣзные перехрестье да 12 спицъ желѣзныхъ. *Заб. Мат. ист. I, 918, 1627 г.* ‖ *Помещение для временного проживания в монастыре.* Того ж числа куплены села Новоселки Нерскои у крстьянина у Емелки Иванова избные струбцы мерою дву сажен с лишком даны три рубли построена в тех струбах позади казначѣиских келѣи [Покровского девичья монастыря] келѣика о дву жилях гсдрне црце на время. *Пам. Влад., 121, 1698 г. Ср.* **келейца**.

2. *Уменьш.* → **келья 3**. И я, богомолец твой государев [митрополит Ермоген], видячи великую их нужу прихожих иноков, и з желанием хотящих, старых и немощных, постричися, у мирских старчиков келейки искупил, и неимущих и немощних и пришлых черноризцов... по келейкам жити устроил, и попа им черного дал. *Сл. Каз., 104, 1595 г.* И на посаде, государь [царь Федор Иоаннович], храм Усекновение честныя главы великого Предтечи Иванна, а прежнее, государь, поставление того храма – богомолца вашего, бывшаго архиепископа Германа казанскаго, и жили, государь,

в том монастрьке, по келейкам, мирские старчики. *Сл. Каз., 104, 1595 г.* Октября въ 10 де куплено села Селца у крстьянина у Микитки Зиновева три бревна длиною трех сажен к тои же вышеписаннои келѣике на подрубку дано за бревно по осми денег. *Пам. Влад., 121, 1698 г.*

Ср. **кельишко**.

КЕЛЕЙНЕ, *нареч.* (5) *В одиночестве, в уединении.* > Соборне и келейне. *Вместе со всеми и наедине.* О нашей великой государынѣ инокѣ Марфѣ Ивановнѣ о их государьском многолѣтном здравии архимандриту со священницы и со диаконы и со всею братьею соборнѣ и келейнѣ Бога молити. *Сл. Перм. I, 247, 1629 г.* И ты бъ [в монастыре] со всѣмъ освященнымъ соборомъ молили Бога и Пречистую его Матерь и всѣхъ святыхъ соборнѣ и келейнѣ, и пѣли молебны съ звономъ, о благовѣрномъ... царѣ и великомъ князѣ Алексѣе Михайловичѣ. *А.Ивер. м., 281, 1657 г.* А я [митрополит Иона] бгомолец гсдрвъ за твою [И.Д. Милославского] премногую млсть и заступление о твоем великого гсдна многолѣтномъ здоровье и о всем твоем блгодатном дому соборне и келеине должен Бга молит. *Грамотки, № 457, 1663 г.* А мы [келарь Азарий и казначей Геронтий] грѣшные о вашемъ [старцев Александра и Тихона] преподобии соборнѣ и келейнѣ должни молити Бога, и васъ не оставляти и душа своя за васъ полагати. *Суб. Мат. III, 183, 1666 г.* А онъ де Павелъ, будучи въ Соловецкомъ монастырѣ, за великого государя Бога молилъ и съ послушениками своими, соборнѣ и келейнѣ, а къ ворамъ не приставали, и новоисправленныхъ печатныхъ книгъ изыскивали, и во всемъ радѣли. *Суб. Мат. III, 337, 1675 г.* + XVII в.: *ДАИ VIII.*

КЕЛЕЙНИК, *м.* (12) *Прислужник при игумене, архиерее, иеромонахе.* Тако жъ игуменъ Тихонъ, или кто по немъ иный игуменъ будетъ у Святого Духа, да держитъ у собя, въ келии, келейника чернца, или дву чернцовъ; а мирянина игумену у собя въ кельи не держати. *АИ I, 533, 1530 г.* И въ тѣ жъ де поры митр[ополит] велѣлъ келейнику принесть къ себѣ въ келью кадильницу съ угольемъ, и тѣ грамотки сжегъ. *СиД, 95, 1636 г.* В нынѣшнемъ во 162-мъ году, декабря въ 12 день, приѣхалъ ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русии... Чегеринского монастыря игуменъ Феофилъ, а съ нимъ послушникъ, келейникъ ево Ивашко. *ДД IV, 707, 1653 г.* А они, келарь и казначей и соборные старцы, сами не показався и въ кельи не пустя, велѣли отвѣчать изъ окошекъ келейникомъ своимъ. *Суб. Мат. III, 150, 1666 г.* Ноября 15, св[ятой] патриарх изволилъ послать во благословение изъ домовыя казны на новоселья новыхъ хоромъ къ боярину Кондратью Фомичу Нарышкину образъ Воскресения Христова окладъ и вѣнцы рѣзные, тое икону съ подачею къ нему боярину на дворъ относилъ келейникъ старецъ Митрофанъ. *Заб. Мат. ист. I, 1025, 1692 г.* Ноября въ 28 де куплены во Владимере на торгу семеры сани пятеры болковни да двои дровни даны двацет петь алтынъ четыре днги покупал конюшеи старецъ Тихон да казеннои келеиник Никита. *Пам. Влад., 117, 1697 г.* > Жить в келейниках. Се азъ польской породы вольной человѣкъ Симанъ Афонасьевъ сынъ далъ на себя сию запись Троицкого дому погребному старцу Пафнотию Соловьянину въ томъ, что жити мнѣ Симану у него старца Пафнотия въ кельѣ въ келейникахъ тихо и смирно. *Дьяк. Оч., 331, 1679 г.* + XVII в.: *Авв. Ж., Арх. бум. Петра, АХУ I, Заб. Дом. быт II, Кн. прих.-расх. Пск. Печ. м., Стол. кн. патр. Фил. II.*

КЕЛЕЙНИЦА, *ж.* (1) *Прислужница игуменьи или старицы.* Въ томъ монастырѣ [Рождественском девичьем], въ вышеписанныхъ кельяхъ живутъ: игуменья Евпраксия Андреева; казначея Ефросинья Лотова; 99 старицъ у дѣлъ; 16 старицъ; 8 вкладчицъ вдовъ; 9 – безмѣстныхъ и богадѣльныхъ; 50 келейницъ у игуменьи, казначеи и у старицъ. *Заб. Мат. ист. I, 554, 1701 г.*

КЕЛЕЙНЫЙ, *прил.* **1.** *Прил.* → **келья 1.** А у церквей [в городе Романове]: д[вор] попов Дмитреев, д[вор] пономарев Иванков, в келье проскурница, да три кельи, а в них живут нищии, питаютца от церкви Божей, да шесть мест келейных. *Гор. России, 124, 1594 г.* На дворову поделъку на бревна, и на церковную, и на сушильную, и на келейную кровлю драниц, и лубья, и гвоздья, и плотником от дела, и всего издержано денег 11 рублев 30 алтын. *Кн. ден.*

Кир.-Б. м., 131, 1615 г. Лѣта 7141 году генваря въ день... по челобитью Тихвина Введенского дѣвичья монастыря игуменьи Евранеи съ сестрами, Иванъ Стефановичь Благово велѣлъ дать ей игуменьи и съ сестры и служкамъ ихъ, противо взятыхъ келейныхъ и житничныхъ дворовыхъ мѣстъ ихъ... подъ кельи и подъ житницы, изъ огородного мѣста Веденского же крестьянина Андрюшки Вроновского въ длину десять саженъ, а поперегъ пять саженъ. *АЮ, 134, 1633 г.* Из Гишпанские земли из города Кадиса марта въ 22 днь... поутру в оддачю часовъ шол дождь... и после того вѣтръ обратился к западу и повстало земное трясение и великая и силная буря. а в Западнои Индѣи, от таковыхъ бурь бываят великои вред... а сперва сия буря учала моч свою являт среди града у иноков в мнстрѣ и опровергла цѣлую каменную стѣну, и всѣ келеиные стѣны, и людеи побило немало. *В-К VII, 104, 1671 г.* А на то келейное мѣсто поставила она игуменья со старицею Феклою Киселниковою свою келью. А въ той розломаной кельѣ было моего [старицы Раиды] владѣнья три четверти, и тѣмъ меня нищую разорили. *АХУ I, 637, 1685 г.* И по указу великого гсдря [Петра Алексеевича] гсдрне црце кели со всякими покои построены и что какого келѣиного строения построено и что на то келѣиное строение бревен и всякого лѣсу куплено и у кого именем и что плотником за работу от того келѣиного и ото всего строения дано и то писано в сеи книгѣ. *Пам. Влад., 120, 1698 г.* Построена в Предтечеве мнстре вновь теплая трапеза а топить той трапезы нѣчим и в том на келейное топление скудость. *Сл. Ворон. II, 61, XVII в.* > Келейный покой. И самому отцу епископу Александру келейной покой нуженъ зѣло нестроения ради епископии; а домовые его приказные и всякихъ чиновъ люди живутъ у посадскихъ людей по подворямъ; мѣсяцъ поживши, или два, да на другой дворъ переходятъ по нужди. *Суб. Мат. I, 311, 1666 г.* > Келейные бревна *см.* **бревно**. + **келейный** XVII в.: *АИ III, Арх. Стр. II, АЮЗР III, Вкл. Новоспасск., ДАИ XI, Заб. Мат. ист. II, Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, Писц. и перeп. кн. Новг., Сл. Перм. I.*

2. *Совершающийся вне церкви, вне церковного богослужения.* Не лгите на истину: пение в Соловках церковное и келейное по старому православию. *Авв. Кн. толк., 168, 1676 г.* > Келейное правило. *Молитвы, которые человек читает, находясь в одиночестве (в начале и конце дня, перед причащением); молитвенное правило.* А кто бестрашенъ и безчиненъ, страху Божию не имѣетъ... о церкви Божии и о церковномъ пѣнии, и о келеиномъ правилѣ, и о молитвѣ... не радитъ. *Дм., 13, XVI в.* А в церкви Божии и дому на правиле и на всякомъ молении и самъ и жену и детеи и домочатцовъ стояти со страхомъ Богови молититися и со вниманиемъ слушати отнюдъ в те поры ни о чемъ не бесѣдовати и не обзиратися разве ли кия нужда а говорити правило келеиное и церковное единогласно чисто. *Дм., 129, XVI в.* И вы бъ [монахи Кириллова монастыря] его Григорья [царского стольника Г. Милославского] приняли, и отдали старцу соборному искусну мужу, и велѣли ему ходить къ церковному пѣнию и къ келейному правилу, по вся дни, и всячески его приводить къ цѣломудрию и къ страху Божию. *ДАИ V, 38, 1665 г.* И живяше Иоаннъ въ келии не мало время съ преподобнымъ архимандритомъ, непрестанно читая книги Божественнаго писания, и въ правилѣ келейномъ и во всенощныхъ бдѣнияхъ съ нимъ трудяся. *Суб. Мат. I, 253, 1666 г.* В пяток же прежде часов начах келейное правило, псалмы Давыдовы пети. *Авв. Письма, 200, 1669 г.* Не успеть нам, богомольцам твоим, келейного правила исправить, из ведра пива испорознить. *Каляз. челоб., 65, XVII в.* □ **Келейная**, *ж. То же.* И будетъ онъ, старецъ Герасимъ, въ допросѣ скажетъ, что онъ истинное и неложное покаяние къ церкви Божией и къ освященному собору приноситъ, и Символъ крѣпко держитъ и вся церковная и келейная исправляетъ, какъ напечатаны въ новосправныхъ печатныхъ книгахъ, и ево велѣли исповѣдать. *Суб. Мат. III, 116, 1667 г.* + **келейный** XVII в.: *ААЭ III, ААЭ IV, АИ V, Арх. Стр. II, АЮЗР III, ДАИ II, Заб. Мат. ист. I, ИНРЯ, Перeп. Хован.*

3. *Составляющий личное имущество монаха, архиерея.* Тако жъ игуменъ Тихонъ, или кто по немъ иный игуменъ будетъ у Святого Духа, учрежаетъ братию, по преданию и по уставу святыхъ Отецъ, и одежами,

и обущами, и всякими келейными вещми, яко жъ общежителная предания повелѣваютъ. *АИ I, 532, 1530 г.* Да тѣ монастырские и келейные свои деньги и что велите [игумен Феодосий] собрать денегъ съ монастырскихъ своихъ служекъ прислали къ намъ [царю], къ Москвѣ... ко князю Дмитрею Михайловичю Пожарскому да къ Симоновскому архимориту Левкею. *Арх. Стр. II, 809, 1632 г.* А что пищей бумаги въ лишкѣ, и та бумага бывшаго строителя старца Гурия келейная. *А.Ивер. м., 193, 1655 г.* Воскресенскаго монастыря крестьянинъ Афонасей Ивановъ сынъ, прозвище Калякинъ, да съ своѣми дѣтьми съ Кузмою да съ Кондратиемъ деревни Губина, заняли есми того жъ Вознесенскаго монастыря у строителя у Иоиля Волкова его келѣйныхъ собинныхъ денегъ два рубля прямыхъ, безъ приписи. *АЮБ II, 1, 1657 г.* А они [разинцы], враги Божии, пришед великим собранием, святую обитель разорили... наши [монахов Макарьева Желтоводского монастыря] келейные рухледи, и всяких чинов людей поклажеи пограбили без остатку. *РД II-1, 527, 1671 г.* И вышедчи онъ, попъ Леонтей, изъ казенные сказалъ, что де казна вся въ цѣлости, и съ собою они изъ денежныя полаты ничего не вынесли, а вынесъ онъ попъ Леонтей часы гирные, а назвалъ онъ своими келейными, и понесъ къ себѣ въ келью. *Суб. Мат. III, 407, 1676 г.* Кажды человек различныя дары тебе приносит со усердием сердца своего: поп и дьякон – скуфьи и шапки, однорятки и служебники; чернцы – манатьи, рясы, клобуки и свитки и вся вещи келейныя. *Служба кабаку, 62, XVII в.* □ **Келейное**, *с. То, что составляет имущество монаха.* Дано от мене келѣйного моего: мѣх песцов голубых с рукавами, хрептовой, в которой мѣх пятдесят четыре хрепта. *Сл. Мангаз., 186, 1725 г.* + **келейный** XVII в.: *Грамотки, Заб. Мат. ист. I.*

4. *Находящийся при особе церковного или монастырского иерарха, выполняющий его личные поручения.* А патриархъ пошелъ къ себѣ въ келью, а ѣлъ ли тамъ, или нѣтъ, того невѣдомо, понеже отъ насъ скрывался; вѣдаютъ ближние его люди келейные; а отъѣли до вечера часа за два. *Арс. Сух. Проск., 88, 1653 г.*

5. *Служащий при келье* (*в знач.* **1**). Да генваря въ 3 день присылалъ нынѣ къ намъ въ Сумской острогъ архимаритъ келейнаго своего сторожа Якушка Михайлова провѣдывать изъ монастыря вѣстей, а въ монастырь ничего не писалъ. *Суб. Мат. III, 182, 1666 г.* Митрополичьимъ истопникомъ келейнымъ, тремъ человѣкомъ, полторы рыбы. *ДАИ VII, 159, 1676 г.*

6. *Соседствующий по келье* (*в знач.* **1**). Во 171-мъ году онъ же, Герасимъ Фирсовъ, укралъ у брата своего келейного, у старца Нектарья, денегъ семдесятъ рублевъ, и въ тѣхъ деньгахъ по сыску былъ на правежѣ, и тѣ деньги на немъ доправлены, и челобитная повинная въ томъ ево герасимовы руки есть. *Суб. Мат. III, 85, 1666 г.* Въ прошломъ во 163-мъ году, онъ же, старецъ Герасимъ Фирсовъ, пришелъ въ келью, ночью, къ старцу Нектарию и покололъ ножемъ келейного ихъ брата, старца Афонасья, и по сыску за то ево воровство смиряли. *Суб. Мат. III, 87, 1666 г.* Да онъ де, архимаритъ, посылаетъ къ Москвѣ въ строители братью свою келейную и учениковъ, для того, чтобъ про ево безчинства на Москвѣ вѣдомости не было. *Суб. Мат. III, 71, 1666 г.*

7. *Предназначенный для кельи* (*в знач.* **1**). В казьне же монастырские часы боевые келейные, влагалище стальные, по сторонам доски медены золочены. *Оп. им. Кир.-Б. м., 172, 1601 г.* Вь Ярославле старец Парфеней да старец Мартемиян купили в казну... 4 кадильницы келейных медные, дано 20 алтын. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 81, 1612 г.* И онъ де, митр[ополит], того жъ часу тѣ воровския грамотки, положивъ на келейномъ кадилѣ, сжегъ у себя въ кельѣ для того, чтобъ то воровское измѣнное письмо въ вѣкъ погибло. *СиД, 80, 1636 г.* 155 г. ноября 27, по государеву патриархову указу, попу Григорью, что былъ у Благовѣщения въ предѣлѣ, что онъ пишетъ патриаршу келейную книгу Апокалипсисъ въ лицахъ, за 50 свѣчъ салныхъ денежныхъ 6 алт. *Заб. Мат. ист. I, 967, 1647 г.* Молитвенник килейной писменой. *Сл. Каз. 2-3, 85, 1668 г.* Книга Евангелия недѣлное толковое, Кириллово счинение Транвклиона, подписана Александровская жъ. Привезены тѣ двѣ книги изъ монастыря на Вологду... а во Александровѣ моихъ [Симона, архиепископа Вологодцкого] келейныхъ книгъ оставилъ двѣ кни-

ги. *АЮБ III, 182-183, 1685 г.* + XVII в.: *АЮЗР III, Заб. Мат. ист. I.*

8. *Живущий в келье* (*в знач.* **3**). И въ то де врѣмя домовыми вотчинами во Тверскомъ уѣзде и на посаде келѣйными бобыли владели воеводы. *А. посад. люд., 2, 1639 г.*

9. *Хранящийся в келье* (*в знач.* **1**). А портного мастера Понтелейку сталъ [старец Боголеп Львов] было пытать въ пропажныхъ своихъ келейныхъ деньгахъ, и разжегъ утюгъ въ хлѣбнѣ, и хотѣлъ пытать своими руками: и он Пантелейко устрашася утюжнаго разжения, самъ себя по чреву ножемъ ударилъ. *Суб. Мат. I, 465, 1666 г.*

Вар. **келейной, килейной.**

КЕЛЕЙЦА, *ж.* (**6**) **1.** *То же, что* **келья 1**. Пожалуй, государь [царь Федор Иоаннович], меня [митрополита Ермогена], богомолца своего, вели, государь, мне тот монастырек построить и келейцы поставить на том монастырьском месте, у святаго Предтечи Иванна, чтоб, государь, нищие, по мирским людем, аки овцы, неимуще пастыря, не скиталися. *Сл. Каз., 104, 1595 г.* Иоаннъ [Неронов] же помалу устрои всякую церковную утварь и колокола. И по нѣкоемъ лѣтѣ созда церковь паки нову деревяну, и украси всяческая, якоже лѣпо. Созда же и келейцы близь святыя церкви, и устрои жити въ нихъ инокинямъ. *Суб. Мат. I, 258–259, 1666 г.* + XVII в.: *Суб. Мат. III.*

2. *То же, что* **келья 3**. Устроили ему [нищему] келейцу. *Авв. Сл. плач., 297, 1676 г.* А иные построя келейцы аки среди торжища жили и тѣм старицам велѣть жить в том новостроенном дѣвичѣ Преображенском монастыре. *Сл. Перм. I, 247, 1683 г.*

3. *То же, что* **келья 4**. Въ городѣ въ Слободскомъ, у посаду на старомъ церковномъ мѣстѣ... храмъ Богоявления Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, и приговорили [архимандрит Трифон и старцы] къ тому храму служити черного попа Иасафа Казанца, и подъ келейцу деи ему мѣсто дали. *ААЭ II, 61, 1599 г.*

КЕЛЕНСКИЙ *см.* **кельнский.**

КЕЛЕНТАРЬ *см.* **калантарь.**

КЕЛИХ, *м.* (**2**) [вероятно, из польск. kielich ‘чаша, кубок, бокал’ от ср.-в.-нем. kelich, др.-в.-нем. chelih, а последнее от лат. calix, -icis ‘кубок, стакан, бокал, чаша’] *Сосуд (чаша) для христианского богослужения; потир.* Роспис нарядом духовным что осталос при Бжеи саборнои цркви... келих золотънои щырои с каменми дорогими, тры серебреных келихи болшых золоченые... келих болшои серебренои золоченои с накривкой что стоитъ таины Хрства... келих золотнои семнатцет келихов серебраных. *Сл. Смол., 110, 1668 г.* Сосудов серебреных премногое множество узорочных работ, между которыми видел [стольник П.А. Толстой] один келих, или потир, серебреной, обрезан весь каралком красным преудивителною резною работою. *Путешествие Толстого, 95, 1698 г.*

КЕЛИШЕК, *м.* (**1**) [вероятно, из польск. kieliszek ‘рюмка, небольшой бокал’] *Рюмка, стаканчик.* Стаканов хрусталных болших и малых и келешков адиннатцать. *Сл. Смол., 110, 1705 г.*

КЕЛИЯ *см.* **келья.**

КЕЛЬЕНКО, *с.* (**2**) *То же, что* **келья 4**. Во 143-м году июля въ день въвечеру заложил кѣльенко ненаготово и завалины гсдрь огребли и на утро хотел мшити. *Сл. промысл. II, 37, 1635 г.* + XVII в.: *Вологод. док.*

КЕЛЬИШКА, *ж.* и **КЕЛЬИШКО**, *с.* (общ. **9**) **1.** *Ум.-уничиж.* → **келья 1**. А монастырьска, государь, построить и кельишек прибавить на том монастырьском месте без твоего государева ведома не смею [митрополит Ермоген]. *Сл. Каз., 104, 1595 г.* И ты, государь, обѣщалъ ко Николѣ Можайскому чюдотворцу насъ нищихъ [старицу Марфу с сестрами] устроить и кельишка на прибѣжище поставить. *ДАИ I, 269, 1608 г.* Сторговала [К. Соколова] гсдрня кѣлишко в вашем гсдрьском бгомоле в Олѣксеевском монастыре. *МДБП, 62, 1641 г.* И на другой день отпустил он, Степан, к Москве человека своего Ондрюшку да вора стрельца Якимка. А куда Степан отпустил и с чем – тово неведомо. А меня [Никона], бедново, велел заковать и около келеи с вором, с келарем, поставили семь караулов, чтоб нихто из нашие кельишка не ушол к тебе, великому государю. *Письма Никона, 592, 1668 г. Ср.* **келейка, келейца.**

2. *Ум.-уничиж.* → **келья 3**. А въ тверскихъ же въ писцовыхъ книгахъ 125-го году написано: въ кельишке бывалъ посадцкой человѣкъ Нечайко Дрокинъ. *А. посад. люд., 24, 1639 г.* Кельишка у меня [просвирни Анницы]

бѣдные нѣтъ, и ни пить, ни ѣсть нечево... Вели, государь, мнѣ дать на милостину и на келью. *Расх. кн., 310, 1659 г.* Въ прошломъ, государь, во 193 году они попъ Кирилъ и старосты и приходцкие люди сломали мою нищие безъ меня [старицы Раиды] нищей кельишко своимъ озорничествомъ и розворовали и боронишко съ коробкою невѣдомо гдѣ дѣвали. *АХУ I, 637, 1685 г.* Взято вь ево архиерейской домъ на дрова кирпичной обжечки нищего Ивана Чикуна кельишко что стояло близ ево архиерейского дому. *Сл. промысл. II, 37, 1687 г.* *Ср.* **келейка, келейца.**

3. *Ум.-уничиж.* → **келья 4.** Умилостивись, государь Борис Иванович, пожалуй меня [попа Александра], богомольца своего, не вели, г[осударь], запретить приказному своему человеку и того монастыря игуменье мне взять свою девочку и с Панею девочкою, и что есть рухледишки, и хлебца, и кельишко, г[осударь], освободи продать. *АХБМ II, 94, 1659 г.*

КЕЛЬНСКИЙ, *прил.* (4) **1.** *Находящийся в г. Кельн.* Вѣсти из Бранденбургской земли из города Берлина февраля въ 21 де. Сюды кнзь Кроискои... и кнзь Ангальскои а с ним два княжичи за два дня гонецъ цесареву печатную памят х келенскои ратуши пригвоздил а в тои памяти написано что цесар велми заказал чтобы графа Сварценбурского животов не вредити. *В-К II, 131, 1644 г.*

2. *Владеющий Кельнским княжеством.* А курфирстъ Келенскои приѣхал опят в здѣшнеи город [Аугсбург] тако ж бѣж велика из Бона и из ыных мѣстъ сюды. *В-К I, 163, 1633 г.* Подьячей Михайло Тарасовъ, будучей въ той посылкѣ, ѣхалъ черезъ польския и цесарския мѣста и чрезъ розныхъ владѣтелей и Брунзвицкого и Мунстерского и Коленского, Гасельского ихъ земель, въ которыхъ мѣстехъ не приняли на своихъ кормехъ, и будучи въ той посылкѣ, изрону ему всего учинилось сто семьдесятъ рублевъ. *Менезий, 243, 1673 г.* Въ 29 день ѣхали [Павел Менезий с товарищами] чрезъ землю курфистра Колѣнского на своихъ кормахъ, платили за обѣдъ 5 ефимковъ. *Менезий, 232, 1673 г.* Изъ Колна города, июля въ 21 день. Еще войско курфистра нашего не все въ собрании: вчера пришли 338 человѣкъ курфистра Брандебургского изрядные ратные люди. А сказываютъ, будто владѣтелемъ будетъ надъ войски курфистра Колнского бискупъ Стражбурский. И паки построить имѣютъ разоренную крѣпость. *ДАИ XI, 96, 1684 г.*

Вар. **келенский, келенской, коленский, колнский.**

КЕЛЬЧЕВИНА, *ж.* (1) *Рыба (какая?).* Иванъ Барсуков купил рыбы про монастырскои обиход за Онегомъ: 15 бочек сиговъ, дал 24 рубля 25 алтын; бочка кѣльчевины, дано рубль. *Сл. промысл. II, 37, 1608 г.*

КЕЛЬЯ, *ж.* [вероятно, из греч. κελλίον (мн. ч. κελλία, κέλλα) от лат. cella ‘комната, чулан’] **1.** *Жилище монаха, монахини в монастыре (отдельная комната или отдельное жилище).* Келиа наша буди, яко и твоя, а твоя келья, яко же и наша. То кели мас ехе то ос едико су, ке то едико су то кели ос едико мас ене. Τὸ κελλί μας ἔχε το ὡς ἐδικό σου, καὶ τὸ ἐδικό σου τὸ κελλὶ ὡς ἐδικό μας ἔνε. *Речь тонкосл., 19, XV в.* Бил нам челом казанский архимандрит Варсонофий с братиею, что-де у него монастырь тесен, новых келлий прибавить негде, а старыя келлии (!) стоятъ близь церкви, а подле-де их монастыря к Никольским воротам, к Булаку с ихъ монастырскаго угла к улице порожнее место, что к монастырю прибавити еще. *Сл. Каз., 104, 1561 г.* А въ томъ манастыре святаго Савы церковъ болшая Преображенье Господне и иные многие церкви. Кѣлья святаго Савы Освященнаго вытесана въ горѣ каменной, не велика, какъ мочно человѣку сѣсти, а встати въ ней нелзѣ. *Х. Тр. Короб., 46, 1594 г.* Въ келлияхъ бо подобаетъ чесати и углаждати главу и браду, а не въ церкви, ниже въ олтарѣ, якоже сами мы [патриархи Александрийский и Антиохийский] видѣхомъ очима нашыма нѣкоторыхъ таковое безчиние творящихъ во святѣй церкви. *Суб. Мат. II, 235, 1667 г.* Во всѣхъ монастырѣхъ повелѣваемъ пианственного пития не держати, архимандритомъ и игуменомъ и строителемъ жити благочинно... во всемъ собою образъ являти, особыя пищи и пития не держати, и въ келияхъ своихъ съ гостьми особыхъ трапезъ не поставляти. *АИ V, 112, 1681 г.* В том кляшторе всякой законник имеет себе особую келью, и друг к другу мало ходят. Кельи все построены рядом, каменные, предивные, толко невеликие; между келей поделаны переходы широкие, изрядные,

каменные. *Путешествие Толстого, 31, 1697 г.* При том костеле живут доминикане, имеют себе кельи дивнаго изряднаго строения и между келей имеют предивные огородки, в которых разных трав, и цветов, и зелей всяких имеют множество. Под кельями их построены изрядные и зело великие погребы, в которых мне [стольнику П.А. Толстому] показывали множество великих бочек, наполненных виноградными вины, белыми и красными. *Путешествие Толстого, 68, 1697 г.* У старца. в келье. чѣмъ. Бгъ послалъ. *Сим. Послов., 147, XVII в. – в сатире.* А мы, богомольцы твои, в то время круг ведра с пивом без порток в кельях сидим, около ведра ходя, правило говорим. *Каляз. челоб., 65, XVII в. – О таком помещении как месте заключения.* А которые чернцы въ монастырѣхъ не живутъ въ послушании и безчинно живутъ на Москвѣ и въ городѣхъ, ходятъ по кабакамъ и по корчмамъ и по мирскимъ домомъ, упиваются до пьяна, и валяются по улицамъ, и на такихъ безчинниковъ... построитъ преждебывший Пятницкой монастырь, огородить стоячимъ высокимъ тыномъ и построить четыре кельи съ сѣнми, по монастырскому чину, и такихъ безчинниковъ въ тотъ монастырь съ Москвы ссылать. *АИ V, 113, 1681 г. – С определением, указывающим на принадлежность этого жилища в монастыре.* Въ Никольскомъ же погосте въ Шереховичахъ царевъ великого князя монастырь, сталъ на черномъ лесу, Никандрова пустыня, а въ немъ церковь Воскресенье Христово да теплая церковь Дмитрей Вологотцкой чюдотворецъ, кѣлья игуменъская да 10 кѣлей, в въ нихъ 5 старцовъ, а 5 кѣлей пусты. *Кн. переп. Бежецк. пят., 911, 1564 г.* Да на монастыре келья архимарича да брацких пятнатцеть келеи. *Сл. Каз., 104, 1568 г.* На Волоку на Пѣнежскомъ монастырь Черногорской, а на монастырѣ церковь Похвалы Пречистыя Богородицы, а въ монастырѣ игуменъ Макарей да девять келей братцкихъ и служнихъ, а въ них девять братовъ. *АИ III, 293, 1631 г.* Монастырь Папороцкий, а на монастыре церкви во имя Великого Чюдотворца Николы. Да на монастыре ж келья строительская да две кельи брацких, а в них четыре брата. *Писц. и переп. кн. Новг., 99, 1646 г.* Умилосердися, государь Борис Ивановичь... вели, государь, мне [черному попу Павлу] дать свою государеву боярскую грамоту... чтоб мне служить в попех в твоем государеве богомолье в том Преображенском монастыре невозбранно, и чтоб, государь, келью поповскую отвели мне, богомольцу твоему. *Хоз. Мор. II, 196, 1659 г.* Подлѣ святыхъ воротъ [монастыря] келья каменная игуменьи Таисии, а старицыны кельи въ оградѣ деревянные. *Заб. Мат. ист. II, 333, 1686 г.* Ноября въ 7 де куплено в ыгуменскую кѣлю два кувшина муравленых дано восмь днгъ. *Пам. Влад., 116, 1697 г. – С определением, указывающим на материал, из которого построено это жилище.* Въ городѣ жъ на Коломнѣ дворъ владыки Коломенскаго: около заметъ, ворота святые створчаты, на дворѣ у воротъ... келья владычня брусяная съ комнотою, передъ нею сѣни. *Заб. Дом. быт I, 441, 1577 г.* И пребыхомъ въ старомъ Египте 4 дни съ патриархомъ и оттоле поидохомъ въ монастырь святаго Арсения... а стоитъ монастырь на горѣ высоко на каменной, а въ той горѣ пещеры каменные, гдѣ старцы живали отшелники. Монастырь былъ вельми красенъ и кѣльи мурованые предивны добрѣ высоки, а ныне пустъ стоитъ отъ араповъ. *Х. Тр. Короб., 56, 1594 г.* Да на монастыре [в Костроме] же три кельи каменых да у трапезы возле келарские на полатех келья гостиная столовая брусяная. Да деревяных келей: келья строителя старца Гурья Ступишина... да дватцать три кельи братцких. *Гор. России, 101, 1598 г.* Во 150 же годѣ по государеву цареву... указу, зачаты дѣлать каменныя келии и достроены во 152 годѣ. *Вкл. Новоспасск., 15, XVII в.* ‖ *Помещение для временного проживания в монастыре.* И вы [игумен Иона] бъ келью, гдѣ быти архиепископу, велѣли поставить и совсѣмъ устроить тотчасъ, безо всяково мотчанья; а головѣ Ларионъ Лопухину и стрѣльцомъ дали бы есте кельи подлѣ архиепископовы кельи. *Арх. Стр. II, 875, 1634 г.* А тѣ де старицы въ тѣ поры сквозь погребъ въ полатки межъ братьи ходятъ, а тѣ де ихъ кельи стали межь игуменской и братцкихъ келей подлѣ святыхъ воротъ. *Арх. Стр. II, 920, 1635 г.* И после отпуста архимарит и старцы соборные провожают [патриарха] в келию. Покамест

и в монастыре побудет, всегда провожают от церкви и в церковь. *Обиходник Никифорова, 139, 1656 г.* И после заутрени государь пойдет в свои царские кельи по своему царскому чину. *Обиходник Никифорова, 136, 1656 г.* А какъ приѣхали мы [архимандрит Сергий с товарищами] въ Соловецкой монастырь, и они отвели всѣмъ намъ толко двѣ кельи, гдѣ стоять, и тѣ кельи малы; а гдѣ церковное и великого государя сыскные дѣлать, и они никакие кельи на то дѣло не дали. *Суб. Мат. III, 149, 1666 г.* Блговѣрнои гсдрне црце велено в Покровскомъ двче манастыре построит кѣли неболшие с сенми и со всякими мнстрскими и с нужными покои как пристроино да противную избу одну для слуг и всякои потребы. *Пам. Влад., 120, 1698 г.* > Гостиная келья. Да на монастыре [в Костроме] ...келья гостиная с комнатою. *Гор. России, 101, 1598 г.* А послѣ литоргии Печерского монастыря архимандритъ съ братьею и со всѣмъ соборомъ, поднявъ чюдотворные иконы, пошли во Псковъ, а онъ Гарасимъ, проводя образъ пресвятые Богородицы, пришолъ въ Печерской монастырь и ночевалъ въ гостиной кельѣ со всѣмъ домомъ своимъ. *ДАИ XI, 210, 1684 г.* А будетъ кому прилучится отъ мирскихъ людей приѣхать по обѣщанию помолитися, и ему дати упокоение, по монастырскому чину, пищу и питие, чѣмъ братия питаются, въ гостиной кельѣ. *АИ V, 112, 1681 г.* + **келия** XVII в.: *Авв. Ж., Заб. Мат. ист. I, Посл. Ив. Грозного*; **келья** XVI в.: *Авв. Письма, Аноним. разг., АРГ, АФЗХ II, АХБМ II, АЮЗР III, Вкл. кн. ТСМ, Мат. ист. Усп. Тихв. м. I*; XVII в.: *АИ V, Арх. Стр. II, Вологод. док., Выходы ц.в.к., ДАИ IV, ДАИ VIII, ДАИ X, Кн. переп. Ипат. м., Кн. Филарета 2, Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, Нетн. кн. Пск. Печ. м., Оп. им. Кир.-Б. м., Песни Р.Д., Писц. и переп. кн. Новг., Письма Никона, РД II-1, РД II-2, СиД, Сл. Мангаз., Стол. кн. патр. Фил. I, Стол. обих. Волокол. м., Суб. Мат. I*; н. XVIII в.: *Баг. Мат. Ср.* **келейка, келейца, кельишко.**

2. *Постройка в монастыре или на монастырском подворье, используемая для различных хозяйственных или производственных нужд.* Въ прежней грамотѣ... написано въ Варзугѣ дворъ, да передъ вороты анбаръ, да на острову келья, да у нихъ [монахов] же на приѣздъ дворы для промысловъ, на Колмогорахъ, и на Емецкомъ стану, и на Вологдѣ... да у нихъ же де насадъ ходитъ съ Колмогоръ на Вологду съ солью. *АИ III, 126, 1621 г.* 190 года генваря 15, по указу в[еликого] г[осударя] велѣно сдѣлать въ Спасскомъ монастырѣ, что за Иконнымъ рядомъ для ученья двѣ кельи поземные... по сторонь чуланъ... да поверхъ тѣхъ келей построить кельи жъ... и тѣ кельи перерубить на двое, а межъ ими сѣни 3 саж. бревенчатые; и позади пятисаженной кельи сѣнцы полуторы сажени, да къ верхнимъ кельямъ крыльцо. *Заб. Дом. быт I, 602, 1682 г. – С определением, указывающим на назначение такой постройки.* Старцу Нехтарию дал на конюшенную кѣлью на дрова 8 денег. *Сл. промысл. II, 38, 1567 г.* Въ поваренной кельѣ девять котловъ, шти и кашу варятъ, мѣдные, противни четыре мѣдные, сковородка черная, малая. *Арх. Стр. II, 969, 1638 г.* Да подлѣ гостиного двора построена шваленная кѣлья шьют на братью всякое братцкое платье. *Сл. промысл. II, 38, 1675 г.* А какъ онъ, воевода Иванъ Мещериновъ, ходилъ по кельямъ... изъ котельныя кельи, что было мѣди и блюдъ, и то все взяли ево люди; да ис котельныя казны восмь котловъ. *Суб. Мат. III, 419, 1676 г.* И в той де их манастырской приказной келье они бунтовщики Ганкин сын Тимошка и Филка Бабайлов были судьею многое ж время, без нашего великого государя указу, своим самоволством, и всякие дела судили и росправу чинили. *Сл. Каз. 2-4, 1677 г.* И привелъ [казак С. Куренга] де ихъ Митку и Ивашка въ монастырь въ хлѣбенную келью: и въ той де кельѣ лежитъ, скованъ на цѣпи, старецъ Никонъ Рименской, и учалъ де имъ Миткѣ и Ивашку говорить: извѣстите де вы генералу и воеводѣ Матвѣю Осиповичю Кровкову: знаетъ де онъ Никонъ за собою дѣло великихъ государей. *ДАИ XI, 32, 1684 г.* Куплена в поваренную кѣлю паюсная окончина дана десет днгъ да сѣры на две днги. *Пам. Влад., 116, 1697 г.* На дворе скоцкая келья. *Сл. промысл. II, 38, 1703 г.* > Соборная келья. *Помещение для собрания монашеской братии.* И за тот вклад родители ево [боярина Салтыкова] написаны в сенодики, а черная вкладная и выписка, что при-

слана из соборной кельи из галицкого стола, вклеена в столпу. *Вкл. кн. ТСМ, 61, 1652 г.* Такожъ и иной чернецъ, по прозвищу Яковъ соловаръ, вѣдомой плутъ, и самъ онъ, архимаритъ Варфоломей, прежь сего про того чернца въ соборной кельѣ при всѣхъ соборныхъ старцѣхъ говорилъ такие рѣчи: тотъ де чернецъ Ияковъ такой воръ и волхвъ, держитъ де онъ у себя во всякой нечистотѣ... часть пречистаго тѣла Христова. *Суб. Мат. III, 62, 1666 г.* А которые старцы были на приказѣхъ въ монастырскихъ соляныхъ промыслѣхъ, въ приходахъ и расходахъ считаютъ и выкладываютъ въ соборной кельѣ келарь, да казначей и соборные старцы: на которомъ доведетца по счщету недочетъ монастырской казны взят, и на нихъ приговорятъ править такожъ соборомъ, и у тѣхъ приговоровъ руки келаря и казначея и соборныхъ старцовъ. *Суб. Мат. III, 98, 1666 г.* > Казенная келья. *Монастырская канцелярия.* Въ городѣ жъ на Коломнѣ дворъ владыки Коломенскаго: около заметъ, ворота святые створчаты, на дворѣ у воротъ келья казенная, передъ нею сѣни. *Заб. Дом. быт I, 441, 1577 г.* Въ манастырѣ кѣльи згорѣли, и казенная, государь [царь Федор Иванович], кѣлья згорѣла, и та, государь, даная грамота въ казенной кѣлье згорѣла же. *Арх. Стр. I, 612, 1584 г.* В казеннои кѣлье дву подсвѣчников желѣзных нѣтъ. *Нетн. кн. Пск. Печ. м., 89, 1682 г.* Купленъ в казенную кѣлю фанарь неболшеи слюдянои данъ три алтына четыре днги. *Пам. Влад., 117, 1697 г. Ср.* **казенка**. > Дьячья келья. *Служебное помещение в монастыре.* Да въ монастырѣ де у нихъ [приставов] дьячья келья, поставлена про свой монастырьской обиходъ... и тое де ихъ дьячью келью займываетъ городовой прикащикъ и живетъ въ ней съ женою и съ людми своими лѣто все... и ихъ де старцовъ и дьячковъ ихъ въ тое келью не пускаетъ. *АИ III, 65, 1616 г.* + **келья** XVII в.: *АХУ III, Кн. переп. Свир. м. № 37.*

3. *Избушка, домик без двора и служб при монастыре или церкви, где живут безземельные и одинокие крестьяне, церковные служители низшего ранга, вдовы, нищие.* Село Карадулат на реке на Меше, а в нем храм Никола Чудотворец древян... в селе двор митрополич, а на нем живут митрополичьи дворовые люди и детеныши, двор попа Ивана, двор дьячка Ивашка, келья пономарева, келья проскурнина да десять келей нищих, а живут на церковной земле, а питаются от церкви Божией. *Сл. Каз. 2-1, 89, 1624 г.* Да въ писцовыхъ книгахъ 147 г. написано: на церковной землѣ пять келей бобыльскихъ... а по сказкѣ тое жъ церкви попа Никона, что де тѣ кельи въ моровое повѣтрие сломаны, и та земля нынѣ подъ кладбищемъ и на томъ мѣстѣ кладены умершие. *Заб. Мат. ист. II, 260, 1639 г.* Келья нищего Андрюшки Иванова стоитъ на кладбищѣ, по нынѣшней мѣрѣ длиннику 3 саж., поперегъ 2 саж. *Заб. Мат. ист. II, 11, 1657 г.* И всего въ Георгиевскомъ погостѣ въ Толвуѣ четыре церкви, три двора поповыхъ... шесть келей, въ нихъ живутъ вдовы и старицы. *АЮБ II, 247, 1671 г.* > Богаделенная келья. Подлѣ того Петровского монастыря смежно идучи въ монастырь по лѣвую сторону того жъ Петровского монастыря богадѣленные кельи, земли подъ ними по мѣрѣ длиннику по большой Петровской улицѣ... 14 саж. съ полусаженью. *Заб. Мат. II, 332, 1686 г.* + **келья** XVI в.: *Гор. России*; XVII в.: *АХУ I, АЮБ II, Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, ПНРЯ, Сл. Каз. 2-2. Ср.* **келейка**, **келейца**, **кельишко**.

4. *Помещение для жилья; жилище.* Воспомяни мудраго ученика уиого (!) старца в пустыни живуща, и отшелнику нѣкоему давъ кѣлью на время успокоитися, и зависть вражия обятъ старца и посылаша ученика своего озлобити живущаго въ кѣльи и выслати из нея. *Дм., 45, XVI в.* Роса кѣлью не проидетъ а дождь ея не пробетъ. *Сим. Послов., 137, XVII в.* Вошол бес в келию мою и ходил около меня. *Авв. Письма, 240, 1670 г.* Она же, Феодосья... собираше бо други моя тайно в келью к преждереченному нищему... и писавше выписки на ересь никониянскую. *Авв. Сл. плач., 297, 1676 г.* А будетъ пожгутца [раскольники] до вашего [тюменского ротмистра и казаков] приѣзду или при васъ, и вамъ смотрѣть, не было ль у нихъ какихъ полазовъ подъ кельи или выходовъ къ рѣкѣ. *ДАИ X, 18, 1687 г.* Наняты села Селца и Подмнстрнои оброчнои слободы плотники Трошка Негненов з братом Ивашком и с товарыщи шесть члвкъ срубит им кели двоини вкрук стены в тех в обоих келях вытесат и потолоки положит. *Пам.*

Влад., 123, 1698 г. А лотки нет доѣхат не на чемъ и подаяния во все лѣто не было ничего живу [часовенный старец Иезекил] ни у дела пришла стужа а келя худая перезяб живучи велите гсдри [архимандрит Серапион] меня взят к Москве. *Грамотки, № 503, XVII – н. XVIII в.* Умилосердися [архимандрит Авраамий] над работникомъ своимъ застав меня [И. Кучецкого] вѣчно себѣ работат прикажи перепустить в цену построеные кѣли двоиню которые вы вѣлели продать для того что построены высоки а я достоиную цѣну что изволите заплачю тотчас. *Грамотки, № 524, XVII – н. XVIII в.* ‖ *Отдельная комната в доме.* А у сѣнеи или у избы, или у кѣльи, ноги грязные отерти [слуге], носъ высморкати да и выкашлятца, да искусно молитва сътворити... и какъ впустятъ [слугу], и вшедъ святымъ поклонятца, и отъ государя челобитье и посылка правити. *Дм., 44, XVI в.* А лучитца [слуге] у кого в подвории быти или въ кѣльи при государи и безъ государя ни какие вѣщи не смотрети, ни съ мѣста на мѣсто не переложити без повелѣния, и съ собою ничего не вынести. *Дм., 44, XVI в.* И для де того замыслу у Сенки Медвѣдева князь Василей былъ двожды, а Федка Шакловитой бывалъ не много не по всякую ночь... И о томъ о всѣмъ мыслили и межъ себя о томъ зломъ умыслѣ говаривали... А сиживалъ [Федька], въ то время, у Сенки въ кельѣ, межъ чюлана и печи. *Д. Шакловит. III, 1237, 1691 г.* Пошед митрополит тогда из церкви, просил меня, чтоб я [стольник П.А. Толстой] пошел к нему... В первой ево келье обиты все стены трипом цветным, и поставлены кресла многие, обиты кожею; в другой келье по всем стенам множество книг в шкафах; третья келья обита вся малиновыми камками, и кресел в ней много, обитых бархатом зеленым. *Путешествие Толстого, 59, 1697 г.* > Отхожая (сторонняя) келья. *Отдельная, обособленная комната.* Въ городѣ жъ на Коломнѣ дворъ владыки Коломенскаго... на дворѣ у воротъ... келья отхожея, передъ нею сѣни; келья мастерская. *Заб. Дом. быт I, 441, 1577 г.* Да в деревянных в крестовой, в задней и в сторонней кѣлеях и в сѣнях подволоки велѣть перебрать. *Сл. промысл. II, 38, 1694 г.* > Задняя келья *см.* **задний**. *Ср.* **кельенко, келейца**.

Вар. **келия**.

КЕМЛЯНЕ, *мн.*; **кемлянин**, *м.* (3) *Жители г. Кемь.* Се яз, Соломонида Семенова дочь... дала есми к Всемилостивому Спасу... пол-лука угодья в волости в Кеми промеж вологщаны кемляны и подужемьцы. *А. Солов. м., 5, 1572 г.* А в Соловецком де монастыре пущие воры и изменники великому государю – сотник, беглой боярской холоп Исачко Воронин, а другой сотник кемлянин Самко Васильев. *РД IV, 155, 1674 г.* Да воры жъ сотники Исачко Воронинъ да кемлянинъ Самко, за великого государя Бога молить имъ священникомъ не велѣли и хотѣли ихъ побить. *Суб. Мат. III, 328, 1675 г.* А идучи изъ сѣней осмотрилъ [Иван] на крыльцѣ на нижней лѣстницѣ ведерко замкнутое съ ерлыкомъ, а на ерлыкѣ подписано, что то ведерко кемлянина сотника Логина, и я то ведерко велѣлъ отомкнуть, и въ томъ ведеркѣ положены двѣ книги, Апостолъ да Псалтырь учебная, да воровския ево всякия письма. *Суб. Мат. III, 407, 1676 г.*

Вар. **кемляны**.

КЕМОЗЕРЕЦ *см.* **кенозерец**.

КЕМСКИЙ, *Прил.* **1.** *Прил. к г. Кемь.* > Кемский город (городок). *Г. Кемь, расположенный на р. Кемь около места ее впадения в Белое море.* Въ прошлыхъ годѣхъ соборной старецъ Генадей новгородецъ былъ на приказѣ въ Кемскомъ городкѣ, всякое утѣснение и обиды бобылишкамъ монастырьскимъ чинилъ, забывъ предание Зосимы чюдотворца. *Суб. Мат. III, 88, 1666 г.* Велѣно вамъ [воеводе и дьяку] хлѣбные запасы и всякие обиходы, принявъ съ вологоцкихъ монастырьскихъ дощениковъ, и отпускать въ Сумьской острогъ Соловецкого монастыря къ архимариту Иосифу на всякие росходы, и стрѣлцамъ наше великого государя жалованье, и въ Кемьской городокъ, и въ соляные и въ рыбные промыслы. *ДАИ V, 343, 1670 г.* Да они ж [власти Соловецкого монастыря] де строят три города, Соловецкой город, Сумской острог, Кемской городок, и покупают пушки, пищали и всякие пушечные наряды; да они ж де дают под воевод, и под голов стрелецких... подводы многие и возят пустыми местами многие версты бездорожицею. *Сл. Каз. 2-2, 85, 1672 г.* Да они жъ [монахи Соловецкого монастыря] изъ тѣхъ своихъ соляныхъ и рыбныхъ промысловъ держатъ и строятъ три города:

Соловецкой, Сумской, Кемской, пушки и порохъ и пушечные ядра и свинецъ и всякой припасъ купятъ. *ДАИ XI, 13, 1684 г.* > Кемский острог (острожек). *То же.* А въ Бѣльскомъ, государь, острогѣ бѣломѣсныхъ казаковъ тридцать два человѣка да въ Кемскомъ острогѣ сорокъ девять человѣкъ, и тѣми, государь, малыми людми Енисейской уѣздъ оберечь будетъ некѣмъ. *ДАИ VI, 354, 1674 г.* Проѣхали мимо Панозерскую заставу вашего Соловецкого монастыря крестьяне, торговые люди, Сумского и Кемского острожку жители, многими людми, за рубежъ въ Свѣйскую сторону, со многими товары. *АИ V, 222, 1685 г.* □ **Кемской**, *м. То же.* Сентября въ 8 числѣ писалъ еси [архимандрит Иосиф] къ намъ великому государю, что съ Колмогоръ думной нашъ дворянинъ и воевода Иванъ Ивановичь Чаадаевъ да дьякъ Тимофей Савлуковъ въ Сумской и въ Кемской хлѣбныхъ запасовъ и товаровъ, вологоцкия посылки, съ Колмогоръ не отпустили и отъ того учинилися убытки болшие. *ДАИ V, 343, 1670 г.* И изъ Сумского и изъ Кемского, государь [патриарх Иоаким], и изъ иныхъ волостокъ цѣловальниками намъ [соловецкому архимандриту Макарию], богомольцамъ твоимъ, усольскихъ службъ не исполнить: потому что людишка, государь, бѣдные розорены, и тѣхъ мало. *Суб. Мат. III, 444, 1676 г.* > Кемская волость. *Территория вдоль берега Белого моря (сейчас – Кемский район Карелии с центром в г. Кемь).* По приговору игумена Матфея и старцов соборных дано Кемские волости покровскому священнику Иякову Никифорову на церковное строение 10 рублев денег. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 52, 1611 г.* Да онъ же, архимаритъ, ѣздячи гулять въ монастырскую вотчину, въ Кемскую волость, стоялъ на монастырскомъ рыбномъ промыслу, на Киль островѣ, и опоилъ виномъ насилу старца, имянемъ Анорья, – принуждалъ ево насилу пить и до тово допоилъ, что тотъ старецъ вышелъ отъ нево, архимарита, из ызбы и сѣлъ подъ угломъ, да и скончался такъ. *Суб. Мат. III, 52, 1666 г.* И будучи на берегу, въ монастырской въ Кемской волости, монастырской слушка... тово старца Александра бранилъ и укорялъ всякими непригожими словесы. *Суб. Мат. III, 54, 1663 г.*

2. *Находящийся в Кемской волости.* А воровские атаманы и казаки, стоявъ въ Каргопольскомъ уѣздѣ, пошли генваря въ 18 день въ кемские села и въ Андому, а атаманы Александръ Трусовъ, Ермола Терентьевъ съ товарыщи стоятъ въ Каргопольскомъ уѣздѣ на Кенозерѣ. *Арх. Стр. II, 386, 1615 г.* Старец Моисей ездил в кемъские села для монастырьских дел, издержал себе на харчь и лошадем на кормъ 6 алтын пол-2 денги. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 289, 1629 г.* Велѣть тебѣ [архимандриту Илариону] про то розыскать и Сумской и Кемской таможенъ изъ книгъ выписать: въ прошломъ во 193 году въ ноябрѣ мѣсяцѣ, кто имянно торговые люди, вашего Соловецкого монастыря крестьяне, изъ тѣхъ таможенъ черезъ Панозерской погостъ за рубежъ въ отпускѣ, и съ какими товары. *АИ V, 222, 1685 г.* И вы [архимандрит Иларион с братией] о томъ учнете писать къ великимъ государемъ, къ Москвѣ, потому что де они головы, вымысломъ своимъ, хотятъ монастырскую и Кемскую таможню безъ пошлины поставить. *АИ V, 223, 1685 г.* + XVII в.: *ААЭ III, ДАИ II, ДАИ IV.*

3. *Живущий и / или служащий в г. Кемь или в Кемской волости.* А память писал кемской дьячек Богданец Никитин лета 7084-го июля. *А. Солов. м., 86, 1576 г.* В прошлом 121-м году старец Феодосей Борков наймывал кемских кирпитчиков Меншика Патрина с товарищы резати кирпичю 15000, найму дано с тысечи по 20 алтын з гривною. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 93, 1614 г.* У кемского крестьянина у Михайла Маншакова взято за недельнево казака денгами 8 алтын 2 денги. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 252, 1627 г.* Да кормщиковъ и гребцовъ взялъ ты [воевода], сумскихъ и кемскихъ жителей, сто шестьдесятъ пять человѣкъ, для малолюдства ратныхъ людей, и что тѣхъ кормщиковъ и гребцовъ оставилъ въ Глубокой губѣ на лодьяхъ, а иныхъ взялъ подъ монастырь для работы къ древянымъ пушкамъ. *ДАИ V, 369, 1675 г.* А для письма взять имъ подьячихъ на Двинѣ приказные избы трехъ человѣкъ, да площадныхъ двухъ человѣкъ, а для розсылки имать стрѣлцовъ сумскихъ и кемскихъ, а бумагу и чернилъ и свѣчи изъ казны, изъ Соловецкаго монастыря, сколько надобно. *Суб. Мат. III, 359, 1676 г.* – **Кемской.** *Прозвище мужчины.* Монастырьской слушка Офонка Кемской посылан

в село Стретенское для монастырьсково дела, лошаде на корм и собе на харчь издержал 8 алтын 2 денги. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 303, 1632 г.*

Вар. **кемской.**

КЕМХАНЯ, *ж.* (2) *Бумажная (хлопковая) ткань восточной выработки; кумач. – О куске, отрезе такой ткани.* Велено справитца в таможне об отпуску из Астрахани вверх Волгою... нижегородца посацкого человека Митрофана Пушникова на 3-х возах... А товары с ним: 1000 ансырев шолку по цветам... 44 кемхани, 20 лековров, 11 кисеи. *Россия и Восток (Инд.), 87, 1681 г.* Явил гостиной сотни Тимофея Иванова сына Лисенка, прикащик ево Стенька Алексеев... 12 тюков сафьянов цветных; 8 косяков кемханей; 26 полукеджей дербадовых. *Россия и Восток (Инд.), 87, 1694 г.* А товару съ ними [армянами] ...у Богдана Мосевова... двадцать одна кемханя, двѣсти пятьдесятъ овчинокъ нагайскихъ. *АИ V, 421, 1694 г.*

КЕНАНИК, *м.* (5) [вероятно, из греч. κοινωνικόν] **1.** *обычно мн. Стихи, которые поются на литургии во время причащения священнослужителей.* А послѣ Херувимской, какъ осѣняютъ свѣщею, положитъ митрополитъ Новогородцкой на государя златую чѣпь Манамахову; а какъ учнутъ пѣти кенаники и в тѣ поры архидьяконъ и протодьяконъ зовутъ государя на помазание и къ причастию, и государь вѣнецъ поставитъ на блюдѣ. *ААЭ II, 106, 1606 г. – О времени чтения таких стихов.* Да къ обѣднѣ жъ отпущено, на отпѣваньѣ, въ кенаники: утиралникъ, лентий (!), коверъ золотной, причасные; серебреникъ, лоханъ, стулъ бархатной. *Выходы ц.в.к., 11, 1633 г.* И вышед каталикос из царских дверей ступен, и принял перенос, и поднял потир выше головы, и обращаяся на все три стороны, говорил по-своему да помянет Господь Бог. И как вошли в олтарь, и царских дверей не завесили; толко завесили двери запоною предъизрядною... А после кенаников страшил (!) с потиром архидьякон, после архидьякона с тем же потиром каталикос... А просвир не выносили. *Посольство Толочанова, 141, 1652 г.* А послѣ Херувимской приходили великие государи къ царскимъ дверямъ и на нихъ надѣвалъ святѣйший патриархъ чѣпи по ихъ царскому чину; а въ киноники присылалъ святѣйший патриархъ изъ алтаря ризничаго да дьякона, чтобы великие государи изволили идти къ миропомазанию и къ святому причащению. *ДАИ X, 40, 1682 г.*

2. *То же, что* **канонник.** Да тетрать, а в ней два кануна, Николе чюдотворцев да Сергия чюдотворца. Да Кенаник переплетен в досках в полдесть. *Сл. Каз., 104, 1568 г.*

Вар. **киноник.**

КЕНОЗЕРЕЦ, *м.* (1) *Житель Кенозерской волости, территории Кенозерья.* В монастыре келарь старец Еустафей купил у кемозерца у Ивана Трофимова 190 рыб свежих судоков, и щук, и лещей головы по рублю по 5 алтын сто, да 1170 рыб числа по 11 алтын по 4 денги сто. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 261, 1626 г.*

Вар. **кемозерец.**

КЕНОЗЕРОЧКА, *ж.* (1) *Ласк. Женск.* → **кенозерец.** Рипсоватые подолы почезерочки, а рядные сарафаны кенозерочки, а пучеглазые молодки слобожаночки, толстобрюхие молодки лекшмозерочки, а молошадской поп до солдаток добр. А вот Дунай, Дунай, больше петь больше не знаю. *Ист. песни, 324, XVI в.*

КЕНОЗЕРСКИЙ. (1) *Прил. к Кенозеро (большое озеро в Архангельской области).* > К е н о з е р с к а я в о л о с т ь. *Территория, расположенная по озеру Кенозеро, на границе Каргопольского уезда.* Каргопольского уезду Кенозерские волости крестьяне Никитка Артемьев с товарыщи зделали двои жернова мельничные, одне шти пядей, а другие пяти пядей, за обои от дела дано 6 рублев 8 алтын 2 денги. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 330, 1633 г.* Каргопольсково уезду Кенозерские волости жерноковы Филип Козмин да Иван Савельев с товарыщи зделали четверы жернова мельничные шти пядей... найму им дано 24 рубля 11 алтын 4 денги. *Кн. ден. Кир.-Б. м., 326, 1633 г.*

КЕНТ, *м.* (1) [имя действия от *кентать* ‘распяливать и наколачивать для просушки шкуру тюленя’, вероятно, из англ. cant ‘наклонять, опрокидывать, переворачивать’] *Обработка добытого морского зверя.* Федору Возовому далъ [поп Тимофей] въ кенть въ судовой наемъ и на хлѣбъ и въ казачей наемъ 32 алт. 2 д. *АХУ I, 37, 1619 г.*

КЕНТЕРБЕРИЙСКИЙ, *прил.* (1) *Являющийся главой церковной провинции Кентербери и Кентерберийской*

епархии англиканской церкви. – В титуле архиепископа. А какъ Григорей былъ у королевны на посолстве, и въ то время были при королевне митрополитъ Кантоборинской да два епископа Лундскихъ, да бояръ: лордъ Киперъ, да Эрль адмиралъ Нотимганъ, да конюшей бояринъ лордъ Устерь. *Англ. д., 328, 1600 г.* И того жъ дни Григорей и Ивашко ѣздили и королевнинъ приѣздъ видели изъ двора, которой былъ для того изготовленъ; и въ тѣ поры ѣхали противъ королевны на встрѣчю митрополитъ Кантоборинской, да другой митрополитъ Лунской, да князи вотчинные болше, и бояре. *Англ. д., 331, 1600 г.*

Вар. **кантоборинской.**

КЕНТОВАТЬ, *несов.* (2) [вероятно, от англ. cant ‘наклонять, опрокидывать, переворачивать’] *кого. Заниматься обработкой добытого морского зверя (распяливать для просушки шкуру, вытапливать сало) (?).* И Семиостровские де лопари, Федка Яковлевъ съ товарыщи, владѣютъ рыбными ихъ [монастырскими] вотчинами и угодьи, въ рѣкѣ Арзинѣ, да въ Дроздовѣ рѣчкѣ, да въ Тавровѣ ручью рыбу семгу и всякою бѣлую ловятъ и звѣрей бьютъ и кентуютъ, а ихъ [монастырским] де посылщикомъ и жителемъ тамошнимъ и лопарямъ ловить рыбы и звѣря бить и кентовать не даютъ тому болши 20 лѣтъ. *ДАИ XI, 4, 1684 г.* + XVII в.: *Сл. промысл. II.*

КЕНТР, *м.* (1) [вероятно, из греч. κέντρον ‘центр’] *Точка пересечения каких-л. осей, линий в фигуре; центр.* Дирикъ фанъ Флогерлинденъ, пушкарь, объявляетъ симъ писмомъ: Мѣрителный жезлъ со исчислениемъ, по правиломъ кубика, устроить. Роскатъ построитъ съ хворостомъ или землею. При пушкѣ, которая не добро вывертчена, кентръ или среднюю точьку сыскать, дабы тою прямо стрѣляти возможно. *ДАИ XII, 69, 1697 г.*

КЕНТСКИЙ, *прил.* (1) *Относящийся к английскому графству Кент. – В титуле графа.* И Федоръ и Неудача королевне на еѣ жалованье ударя челомъ, пошли за столъ; и посадили Федора и Неудачу за особнымъ столомъ отъ королевны по лѣвой рукѣ, а въ полату вшедъ направе. А совѣтники королевнины ближние: лордъ Клинтонъ ерль Линколнской... Едвардъ Станлии ерль Дарбирской, Ренолдъ Кгре елль (ерль) Кенской. *Англ. д., 52, 1582 г.*

Вар. **кенской.**

КЕОТ *см.* **киот.**

КЕПА, *ж.* (2) [вероятно, из тат. көпе ‘стеганый бешмет (обычно из шерсти кудрявого барана) или шуба (из меха верблюжонка); мягкий боевой, не проницаемый для стрел предмет одежды’] *Род верхней одежды.* Вели гсдрь [царь Михаил Федорович] меня [приказчика Р. Ермолина] из Асторахани отпустит до Козани... а товару гсдрь у меня девет пуд шолку сырцу сорок ансыреи шолку шемахинского сто десет локтѣи софянов... да про себя гсдрь три кѣпы да ковришко. *Челоб. Р. Ермолина, сст. 1, 1623 г.* Да исъ коробца вынялъ [зять жалобщицы] кѣпу бухарскую, два рубля, да однорядку женскую вишневую. *АХУ III, 163, 1634 г.*

КЕПСТВО, *с.* (1) [вероятно, из польск. kiepstwo ‘глупость, глупые слова, поступки’] *Что-л. предосудительное, порочащее кого-л.* Знаю, вы [воевода смоленский Михаил Борисович Шеин] собѣ во кѣпство всѣ моѣ [Андрея Сапеги] грамоты оборочаете, а мнѣ вжо велми досадно: за неотписаньемъ твоимъ на мои всѣ грамоты, отъ короля его милости пана нашого милостивого великую неласку маю, яко бы я до тебя грамотъ не посылалъ. *АИ II, 129, 1608 г.*

КЕРАСТ, *м.* (1) [вероятно, из греч. κεράστης ‘рогатая змея’] *Рогатая гадюка (один из видов ядовитых змей).* Понеже звѣри Данила пророка устыдѣшася во рву, и Иванна Предотечи в пустыни змий и керасты не вредили ничѣмъ. *Авв. Кн. толк.-РИБ, 482, 1676 г. – образно.* Человѣкъ бо есть той [пророк Иеремия], иже праведнѣ и богоугоднѣ въ заповѣдѣхъ Господнихъ живый, а сии нѣсть человѣцы, но змии и керасты, звѣрие: и волцы и рыси, и лвы и медвѣди, поеже презираютъ повелѣние Божие и не ходятъ в заповѣдѣхъ Господнихъ. *Авв. Кн. толк.-РИБ, 244, 1675 г.*

КЕРАСЬ, *ж.* (1) [вероятно, из греч. κερασιά ‘черешня (дерево)’, κεράσι[ον] ‘черешня (плод)’] *Плодовое дерево черешня.* Керась, древо плодовитое же, листвие на немъ походитъ на вязовое листвие, древо ростомъ и коркою подобно рябиновому древу, плодъ же его ягоды во всемъ подобны нашимъ вишнямъ, обаче сладше вишенъ, и поспѣваютъ зѣло рано прежде и смоковницъ. *Дам. Афон.*

гора, 83, 1703 г. Во святой же горе [на Афоне] ...обрѣтаются овощие, лимоны, помаранцы, магдалы... смоквы, керась, козельчикъ, сикомория. *Дам. Афон. гора, 72, 1703 г.*

КЕРБИШКА, *ж.* (1) *Уничиж.* → **кербь**. Писала ты, государыня [княгиня Прасковья Андреевна], что двадцать керьбей прислать, и я [ключница Анна], государыня, смѣтила, только врядъ, государыня, самимъ кужельницамъ родилось, государыня, только всего плауну и сковитину девяносто керьбишекъ, а колодяевскаго льну и климовскаго льну почитай ничего, небольшое мѣсто и то противъ отрепей. *Переп. Хован., 402, XVII в.*

КЕРБЬ, *ж.* (9) [возможно, из др.-сканд. kiarf, kerf] *Мера и счетная единица выделанного льняного и конопляного волокна, обычно равная ста горстям.* А со лну съ кирби имати дѣсятая горьсть. *Арх. Стр. I, 694, 1592 г.* Льну новгородскаго добраго купятъ 100 кирбей по 40 рублей. *Торг. кн. (С), 131, 1575–1610 гг. – чего.* Купил кербь лню, дал 7 алт. 2 ден. *Сл. промысл. II, 38, 1582 г.* Генваря в 18 день с Ветлуги Троицкого стану Никольского приходу Стефан Корнилов, Дементей Евсевьев... приезжали к Устюгу с полубураком меда, 5 кирбей льну, шуба овчинная, 3 конца сукна сермяжного. *Сл. промысл. II, 38, 1677 г.* А ленъ, государь [князь Петр Иванович], на Красниковѣ плохъ родился, всего умято двѣ керьби безъ дву десятковъ, а поскони только двѣжъ керьби безъ десятка. *Переп. Хован., 387, 1677 г.* Оброчныхъ денегъ 129 руб. 16 алт. 4 д. Мостовыхъ 5 руб., или что сберетца. 8 керпей лну. *Д. Шакловит. IV, 495, 1691 г.* Семени набито две четверти с полуосминою и семя отдано в сушило а лен послан и подняв перемять а намято лну дватцать восмь кербеи и лен мятои отдан в мнстрьское сушило старице Варсонофе Луховскои. *Пам. Влад., 64, 1697 г.* Да прошу [мать Авдотья Дмитриевна] у тебя Михаило Ивановичь толко тебѣ возможно песцовои мешечикъ хошъ неболшои да послали к тебѣ жъ льну 8 кербеи да биди (!) на васъ свѣты Бжия милость и наше благословение. *Грамотки, № 105, XVII – н. XVIII в.* + **кербь** XVII в.: *АЮ, ИНРЯ. Ср.* **кербишка**.

Вар. **керпь, кирбь**.

КЕРДЕГА *см.* **кардега**.

КЕРЕВОД, *м.* (9) [возможно, из вепсск., восходит к фин. kierre, род. п. kierteen ‘рыболовная снасть особого устройства’] **1.** *Рыболовная сеть особого устройства: невод, у которого одна боковая часть длиннее другой.* Да оятцкие крестьяня великого князя Настасьинские волости на Пашской губе на тех же на чистых водах ловят всею волостью кереводы и сетми и котечные ловли по Тресте. *Писц. кн. Новг. земли I, 292, 1496 г.* Велено им [игумену Иосифо-Волоколамского монастыря Васьяну с братией] на монастырской обиход в Селигере озере ловити рыба двема неводы, да пятью кероводы, да десятью сетьми, где похотят, опричь государевых тоней. *АФЗХ II, 439, 1593 г.* А ловят на тех тонях в реке в Ворге, и в Волжке, и в Борщинской заводи рыбу на монастырьской обиход неводы, и сетми плавными, и кереводы, и всякими рыбными ловлями. *Гор. России, 112, 1598 г.* А на всех тех лудах и около Заецких ловят Шунского погоста крестьяне рыбу в осени кереводами и кердегами. *Мат. ист. Усп. Тихв. м. I, 176, 1620 г.* Да на Птинскомъ островѣ въ Волховцѣ и по обѣ стороны Волхова сбираетца наемъ сиговой съ лодогъ... а прикащикъ сбиралъ съ лодки по 21 сигу; да тутъ же ловитца на монастырь рыба кереводами. *А. Ивер. м., 584, 1666 г.* А которые ловятъ въ осень кереводами и зимою ставятъ крюки и сѣти мечутъ, и съ тѣхъ ловцовъ емлютъ въ нашу казну въ Дворцовой приказъ оброку съ человѣка по рублю. *ДАИ VI, 270, 1673 г.* Да прежнихъ запасовъ и заводовъ на Бѣлозерскомъ рыбномъ дворѣ... Котелъ мѣдной, утелъ, вѣсомъ 11 гривенокъ, съ дугою желѣзною; котелъ мѣдной вѣсомъ 6 гривенокъ безъ чети гривенки, съ дугою желѣзною: кереводъ, а въ немъ 4 мережи, тѣ мережи ветхи, въ ловлю не годятца. *ДАИ XI, 78, 1684 г.* [«Керевод – род рыболовной сети, применяемой на озерах при летней, весенней и осенней ловле сигов» (СРНГ. Вып. 13. С. 184).]

2. *Место, участок ловли рыбы такой сетью.* Также к Борку вь езу в Шубальском три ночи, да в озере в Ягорбском керевод, да в затоне участок. *Сл. промысл. II, 39, 1453 г.*

Вар. **керовод**.

КЕРЕВОДНЫЙ, *прил.* (4) **1.** *Прил.* → **керевод 1.** А которые люди съ ѣзка явяся на Бѣлоозерѣ на Рыбномъ дворѣ

у приказныхъ людей, а на пристанѣхъ у цѣловалниковъ, ловятъ рыбу въ Бѣлѣозерѣ и въ рѣкахъ, въ Ковжѣ, и въ Кемѣ, и въ Шолѣ, и въ Кумьюгѣ, въ лодкахъ, кереводными и переметными и тагасными и иными всякими ловлями, и съ тѣхъ людей оброку имать бы по прежнему, по полуполтинѣ съ лодки. *ДАИ V, 47, 1665 г.* И тѣ, государь, записные рыбные ловцы тридцать человѣкъ... рыбу въ Бѣлѣозерѣ ловили въ своихъ въ пятнадцати лодкахъ своими мережными кереводными снастми. *Сл. промысл. III, 319, 1674 г.* Въ сушилѣ 2 матицы старые изъ неводныхъ мережъ, ветхие; 6 мережъ кереводныхъ, въ ловлю не годятца; 56 мережъ переметныхъ устьшехонские ловли, ветхи; 3 мережи трегубичныхъ. *ДАИ XI, 78, 1684 г.*

2. *О лодке. Приспособленный для ловли рыбы кереводом.* А оприч тех лоток кереводных на Пашской губе на тех водах и в Ченбе хто лотками ловит, ино с лотки на великого князя емлют крестьяне Настасьинъские волости Оятцкие по шти денег бразги. *Новг. писц. кн. I, 292, 1496 г.* Околозерские прасолы ездят на Бело озеро за рыбными ловцы в кереводных лодках и скупают у них рыбы. *Сл. промысл. II, 175, 1585 г.* И всего из Ковжи 30 человек рыбных ловцов, а в ловле у них 30 лодок кероводных. *Сл. промысл. II, 175, 1585 г.*

Вар. **кероводный.**

КЕРЕВОДЧИК, *м.* (1) *Кто ловит рыбу кереводом.* Куплено у кереотчиков на озере Ильмени... четырнатцат бочек щук и судаков. *Сл. промысл. II, 39, 1668 г.* Куплено двои сапоги бѣлые телятинные ловцамъ кереотчикам. *Сл. промысл. II, 39, 1668 г.*

Вар. **кереодчик.**

КЕРЕЖА, *ж.* (3) [возможно, из саам. kierres ‘сани’] *Сани в виде узкой лодочки на одном полозе, иногда крытые (для перевозки негромоздкой клади по труднопроходимым местам).* И тѣ де ихъ керецкие бобыли, не задерживая нималого времяни, нашу великого государя казну возятъ на себѣ кережами, бояся нашей великого государя опалы. *АИ IV, 366, 1667 г.* И посланникомъ и гонцомъ и данщикомъ того Печенского монастыря у строителя, и у старцовъ, и у слугъ, и у крестьянъ монастырьскихъ, крещеныхъ лопарей, и у дворниковъ подводъ и кормовъ и проводниковъ, и зимою оленей и кережъ, и водянымъ путемъ судовъ и кормщиковъ и гребцовъ вездѣ у нихъ не имать. *ДАИ VI, 393, 1675 г.* Служебнику Карпушке Еремееву на покупку кережы и лыш к мурманскому промыслу дано гривна денег. *Сл. промысл. II, 39, 1683 г.*

КЕРЕЖКА, *ж.* и **КЕРЕЖЕК**, *м.* (общ. 3) *Зимнее орудие лова; рыболовная снасть.* Да на Беле ж озере, как станет лед, ловят мни кережки и крюками до Стретеньева дни, а давали с керешки и с крюка по алтыну. *Сл. промысл. II, 39, 1585 г. – С определением, указывающим на особенности конструкции этой снасти.* > К е р е ж к а к р ю ч н а я. *Зимнее орудие лова, состоящее из бечевы с подвешенными к ней крючками.* И съ тѣхъ ловцовъ оброку имать бы съ тагаса по рублю да по чети молю мерзлого въ Бѣлозерскую таможенную мѣру, съ керешка крючного по десяти денегъ... да по двѣ рыбы стерлядей или судаковъ колотыхъ. *ДАИ V, 48, 1665 г.* 185 году, съ первые поледные ставки февраля по 2 число, ловили рыбу въ Бѣлѣозерѣ 88 кережками крючными... да въ рѣкахъ 453 вершами. *ДАИ VII, 173, 1677 г.* 184 году, февраля послѣ 2 числа ловили рыбные ловцы 28 кережками крючными, 34 баграми. *Сл. промысл. II, 39, 1682 г.* > К е р е ж к а п е р е м е т н а я. *Орудие лова, состоящее из ряда соединенных вместе ставных сетей.* Да рыбные жъ ловцы въ Бѣлѣозерѣ ловятъ рыбу, моль, тагасами да керешками переметными и крючными, да въ рѣкахъ въ Шекснѣ, и въ Кемѣ, и въ Кумьюгѣ въ заѣзкахъ вершами. *ДАИ V, 48, 1665 г.* И съ тѣхъ ловцовъ оброку имати бы... съ переметной керешки по пяти алтынъ да по двѣ рыбы стерлядей или судаковъ колотыхъ. *Сл. промысл. II, 39, 1665 г.* Съ первые поледные ставки да февраля по 2 число рыбные охочие ловцы ловятъ рыбу налимы, въ Бѣлѣозерѣ, керешками крючными и переметными. *АЮ, 258, 1674 г.* 13 кережекъ переметныхъ; денежного оброку взято со всякие кережки по 5 алтынъ. *АЮ, 39, 1682 г.*

КЕРЕКСУСЫ, *мн.* (1) *Представители одной из народностей Сибири (татары тюркской группы).* Твои государевы изменники киргиские ясашные люди и служивые татаровья: бога-

сарские, и кызыльские, и чюлымские, и мелеские, и керексусы, и кузнецкие люди. *Сл. Том., 94, 1617 г.*

КЕРЕНСКИЙ, *прил.* (5) **1.** *Прил. к г. Керенск (на территории современной Пензенской области).* > К е р е н с к и й у е з д. В Керенском уезде... за керенцы детьми боярскими 7 дворов, за мурзы и татары 177 дворов. *Сл. Каз. 2-4, 1678 г.* > К е р е н с к и й г о р о д. *Город-крепость, построенный мещерскими казаками в 1636 г. около места впадения р. Керенка в р. Вад.* А которые наша братья мещеряне жъ испомѣщены въ Кадомскомъ уѣздѣ въ Замокошскомъ стану, и тѣ, по твоему государеву указу, дѣлали крестьянишка наши... городъ Керенской, городъ Инзору (Инсаръ) и валъ валили, и рвы копали, всякия степныя крѣпости дѣлали съ весны и до зимы. *АМГ II, 241, 1649 г.* Да я [полковой воевода Я. Хитрово] ж, холоп твой [царя Алексея Михайловича], засел город Керенской, а керенских жителей ко кресту привел. *РД IV, 147, 1674 г.* > К е р е н с к и й о с т р о г. *То же.* А стояти ему, Христофору, съ государевыми людьми въ Керенскомъ острогѣ и оберегать темниковския и кадомския мѣста. *АМГ II, 148, 1645 г.* Въ нынѣшнемъ во 164-мъ году, ноября въ 20 д, пришелъ въ Могилевъ изъ Быхова къ намъ [воеводе Репнину с товарищами] литовской полоняникъ Яковлева полку Ронорта солдатъ, Керенскаго острогу татаринъ, Тимошка Омельяновъ, а въ роспросѣ намъ сказалъ... взятъ онъ былъ въ полонъ на бою подъ Быховымъ. *АМГ II, 463, 1655 г.* □ **Керенский**, *м. То же.* А мы, арзамасцы, служимъ тебѣ, государю, мимо всѣхъ замосковныхъ и украинныхъ городъ лишекъ обѣими половинами пять лѣтъ: на Пуской засѣкѣ, на Ломовѣ, въ Калмиюсскомъ походѣ, въ Керенскомъ, въ Карсунѣ; а тѣ всѣ замосковные и украинные городы служили въ тѣ годы по поламъ. *АМГ II, 191, 1648 г.* Въ прошломъ во 171 г. ...приѣзжали въ Керенской для птичья промысла на твой обиходъ стрѣльцы Яковлева приказу Соловцова пятидесятникъ Микитка Омельяновъ, десятникъ Ларка Трифоновъ... и... я [Ивашка] велѣлъ имъ птицъ промышлять съ великимъ радѣньемъ. *АМГ III, 538, 1663 г.*

2. *Живущий и / или служащий в Керенске или Керенском уезде.* И тѣ московские стрѣльцы приѣзжали... не по одно время для птичья промыслу и въ Керенскѣ такихъ птицъ, какихъ имъ указано промышлять, взять негдѣ, посылалъ я [Ивашка] для того птичья промыслу въ степь не въ одни мѣста керенскихъ вотчинниковъ и вожовъ станичныхъ; и керенские вотчинники и вожи станичные въ степь такихъ птицъ промышлять не нашли. *АМГ III, 538, 1663 г.* Государю моему, милосердому благодетелю Якову Тимофеевичю, Автамошка Безобразов челом бьет. Изволил, государь, ты в Керенеск прислать для вестей, что от керенских присыльщиков учинилось в Керенске вестей, и о том я к тебе, государю своему, писал в отписке. *Сл. Каз. 2-3, 85, 1670 г.* Велено, государь [царь Алексей Михайлович], мне [воеводе Д. Сойманову], холопу твоему, быть на твоей великого государя службе в Керенске на Афтамонова место Безобразова. И велено, государь, керенских градцких и уездных всяких чинов людей судом и росправою да твоего великого государя указу ведоть мне ж, холопу твоему. *РД IV, 35, 1671 г.*

Вар. **керенской.**

КЕРЕНЦЫ, *мн.* (1) *Жители г. Керенск.* В Керенском уезде... За керенцы детьми боярскими 7 дворов, за мурзы и татары 177 дворов, за девкою 3 двора; в Шацком уезде: за мещерены 14 дворов, за шатчаны 7 дворов, за керенцы 4 двора, за переводчиком 24 двора. *Сл. Каз. 2-4, 1678 г.*

КЕРЕОТЧИК *см.* **кереводчик.**

КЕРЕТСКИЙ, *прил.* (3) **1.** *Расположенный по берегам р. Кереть.* Билъ челомъ намъ великому государю Соловецкого монастыря архимаритъ Варфоломей съ братьею: наше де великого государя жалованье за ними у Студеного моря, на Корѣльскомъ берегу, Керецкое подрѣчье, слюдяной промыслъ. *АИ IV, 365, 1667 г.* Приѣзжаютъ изъ Кольского острогу, съ подорожными за воеводскими печатьми, Кольского острогу изъ Кандалашския волости данщики, въ то ихъ монастырьское Керецкое порѣчье, проѣзжая мимо Ковдянскую волость шестьдесятъ верстъ вверхъ, въ Московскую сторону, для своей корысти. *АИ IV, 365, 1667 г.*

2. *Прил. к Кереть – село, расположенное в устье р. Кереть на берегу Белого моря (современный Лоухский*

район Карелии). > Керетская волость (волостка). Пожалуй, государь [Карл Филипп], насъ, холопей своихъ [И. Юсупова и И. Девлетева], своимъ государевымъ жалованьемъ, въ Вотцкой пятинѣ, въ Кереской волости, изминничьимъ Дмитриевскимъ да Ивановскимъ помѣстьемъ Бестужихъ. *ДАИ II, 70, 1615 г.* Билъ челомъ намъ великому государю Соловецкого монастыря московския службы строитель старецъ Иринархъ Тарбѣевъ: наше великого государя жалованье за ними, въ Кольскомъ уѣздѣ, Керецкая волостка, у моря Окияна, отъ жилыхъ мѣстъ отдалѣла, отъ Кемского городка до Керецкия волости болши дву сотъ верстъ, и живутъ въ той волости монастырьские ихъ бобыли безпашенные. *АИ IV, 365, 1667 г.* И прежъ де сего ковдяне до тѣхъ мѣстъ, до Елеть озера, тѣхъ данщиковъ возили, а въ Керецкую волость не заѣзжали, и съ Керети де до Елеть озера никогда дороги не бывало, и нынѣ нѣтъ. *АИ IV, 365, 1667 г.*

3. *Живущий в селе Кереть или в Керетской волости.* И мнѣ [царю Ивану Васильевичу] бъ ихъ [целовальников] пожаловати, у керетцкыхъ и у ковденскихъ данщиковъ и у слободчика тѣмъ цѣловалникомъ велѣти быти на всякомъ судѣ, а безъ цѣловальниковъ бы данщикомъ и слободчикомъ суда не судити. *ААЭ I, 176, 1542 г.* И какъ де бываютъ въ Кольской острогъ на перемѣну воеводы, и гонцы, и таможенные головы, и цѣловалники и всякие посылщики съ Москвы въ Кольской острогъ, и тѣ де ихъ [Соловецкого монастыря] керецкие бобыли тѣ всѣ подводы безо всякого мотчанья возятъ до Ковды. *АИ IV, 365, 1667 г.*

КЕРЕТЧАНЕ, *мн.* (2) *Жители села Кереть и Керетской волости.* Били ми [царю] челомъ керетчане... Сенка Кондратовъ Медвѣдчикъ, да Якунка Григорьевъ сынъ Корела, и во всѣхъ мѣсто керетчанъ и ковдянъ, а сказываютъ, что деи къ нимъ приѣзжаютъ каргополцы и двиняне и иные приѣзжие люди, да у нихъ деи многихъ людей клеплютъ и на поруки даютъ по вся дни, да имъ деи продажу чинятъ великую. *ААЭ I, 174, 1542 г.* А что ковдяна и порьегубцы за кандалакшанъ и за керечанъ нашихъ [царских] податей платили и подводъ отпускали, и ты [Е. Протопопов] бъ у нихъ... велѣлъ взяти росходъ и прогонные книги. *ДАИ I, 232, 1597 г.* Прежь сего и до немѣцкой войны Ковской волости крестьяне, и кандалакшане, и керечаня, нашихъ [царских] посланниковъ съ ковдяны и съ порьегубцы на подводахъ возили и считалися заодинъ. *ДАИ I, 233, 1597 г.*

КЕРКА *см.* **кирка.**

КЕРНОС, *м.* (1) *Керамическое изделие (ваза, большой сосуд), к которому прикреплено несколько чашек для ритуальных приношений.* Да в той же суме керносы боровые, и те керносы опознали ячинския татара, взяты де те керносы на Яе-реке у ясашного татарина Кайшака. *Сл. Том., 94, 1701 г.*

КЕРОВОД *см.* **керевод.**

КЕРПЬ *см.* **кербь.**

КЕС *см.* **кис.**

КЕСАРЕВ, *прил.* (4) **1.** *То же, что* **кесарский 1.** Пишут [из Вены] что августа въ 7 де кесарева кесарица сна родила кororои (!) назван Карлъ Фердинандъ Юзепфъ и после тѣх родин въ 12 м чсу в ночи скорою смертью умерла а тѣло еѣ два дни в хоромах держали и вчерас отнесли в капучинскую киргу. *В-К IV, 153, 1649 г.* + XVII в.: *В-К VI.*

2. *То же, что* **кесарский 2.** Бгъ сохрани вше црское величество [русского царя Михаила Федоровича]. и с свтым отцемъ патриархомъ и вашею кесаревою свтѣишею матерю и всего кесарского дому в долгобудущем здраве. *В-К I, 133, 1628 г.* Королевич из Датцкои земли сюды к Москве приѣхалъ чтоб ему кѣсареву доч понят толко Бгъ вѣдает какъ то дѣлаетца и королевичь рад бы чтоб ему отселе ѣхать. *В-К II, 210, 1644 г.*

КЕСАРЕВА, *ж.* (1) *То же, что* **кесарица.** А кесарское величество нне и с кесаревою живет в Залцъбурхе да туда ж пришолъ арцукъ Баерскои с нѣкоторыми с цысарскими думными людми да оттуды ж хочет цесар ѣхать в город в Градцъ и молодово гсдря хочет с собою же взять. *В-К I, 68, 1622 г.*

КЕСАРЕЙСКИЙ *см.* **кесарийский.**

КЕСАРИЙСКИЙ[1], *прил.* (2) **1.** *Возглавлявший в IV в. н.э. христианскую общину г. Кесария (на Средиземноморском побережье современного Израиля).* Евсевий же Памфилии кесарийский епископъ, единомысленникъ Ариевъ, подписа Символъ [веры] онъ святыхъ Отцевъ и ересь свою покля. *АИ V, 339, 1689 г.*

2. *Управляющий Кесарийско-Палестинской епархией.* Генваря въ 3 день, по государеву указу... кесарѣйскому митрополиту Герману, государева жалованья: кубокъ серебрянъ золоченъ, съ кровлею. *Заб. Разр., 608, 1630 г.* Генваря въ 3 день, у государя на дворѣ въ Золотой полатѣ вифлиомской митрополитъ Афонасей, кесарѣйской митрополитъ Германъ... при государѣ были и государю челомъ ударили и явили государю святыни... кесарѣйской митрополитъ Германъ: мощи святаго апостола архидиакона Стефана. *Заб. Разр., 718–719, 1632 г.*

Вар. **кесарейской**.

КЕСАРИЙСКИЙ[2], *прил.* (20) *В составе имени святителя, писателя и богослова Василия Великого (ок. 330–379), архиепископа Кесарии Каппадокийской (совр. г. Кайсери в Турции).* Василия Кесарѣискаго поучение юношамъ. Душевную бо чистоту имѣти и безстрастие телесное, ступание кротко, гласъ умѣренъ, слово благочинно... при старейшихъ молчяние, при мудреишихъ послушание. *Дм., 30, XVI в.* А въ крестѣ по подписи мощей: часть Животворящего древа, млеко да риза Пречистые Богородицы, мощи Якова брата Господня, мощи Василия Кисарѣйского. *Заб. Разр., 509, 1628 г.* – *В названии церкви, монастыря, иконы, книги, церковного праздника.* А запись писалъ Васильевской Кесарийского диякъ Верзей Дмитровъ сынъ, лѣта 7000-четыредесятого. *АЮ, 174, 1532 г.* Васильевская Кисареского пожня за Веряжею в Моисеевичах в Воробышок, пять куч. И та пожня отдана попу Максиму в оброк с товарищи. *Новг. писц. кн. I, 315, 1540 г.* Двери царьские на златѣ съ сѣнию, надъ царьскими дверми деисусъ меншой на златѣ, да Илья Пророкъ на златѣ, пядница... образъ Алексий да Дмитрей Селунские, пядница, Василий Кесарийский на златѣ, пядница. *АЮБ II, 634, сер. XVI в.* Да Василеи Кесариискии. Да две книги Лествицы в полдесть, одна поволочена кожею, а другая в затылок. *Сл. Каз., 104, 1568 г.* Храмъ Василия Кисарейского, древена, клѣцки, стоитъ безъ пѣнья, образы и книги и сосуды и ризъ нѣтъ, было строение приходное; на церковные земли 4 мѣста дворовыхъ. *Кн. писц. Моск. I, 313, 1578 г.* Декабря въ 31 день... дано къ празнику, въ предѣлъ къ Василью Кесарѣскому, что у Благовѣщенья въ паперти, празничного, гривенка ладану... взялъ попъ Михайло. *ДАИ I, 196, 1585 г.* Образъ Василей Кесарейский да преподобные Ксеньи, въ облацѣ Спасъ, окладъ басмянной. *Заб. Разр., 84, 1617 г.* А откупщикъ съ Москвы, съ Таганной слободы, побережное побралъ, а имъ [монахам] въ домъ Василея Кесарѣйского... того побору сбирать на свѣчи и на темьянъ не дадутъ, а у нихъ де въ церквѣ Божии служачи съ лучиною образы закоптѣли. *АИ III, 237, 1627 г.* Въ нынѣшнемъ въ 147-мъ году послѣ Рождества Христова, канунъ Васильева дня Кесарийскаго, въ понедѣльникъ, приѣхали мы [поляки Тимофей и Иван Игнатьевы] съ Тулы на Повшинъ въ Непашельную слободу. *АМГ II, 102, 1639 г.* + **кесарийский** XVI в.: *АИ I, ААЭ I, Х. Тр. Короб.*; XVII в.: *ААЭ IV, АМГ I, ДАИ VI, Заб. Мат. ист. I, Оп. им. Кир.-Б. м.*

Вар. **кесарейский, кесареский, кисарейский, кисарийский**.

КЕСАРИЦА, *ж.* (1) *Супруга кесаря.* Пишут [из Вены] что августа въ 7 де кесарева кесарица сна родила кororои (!) назван Карлъ Фердинандъ Юзепфъ и после тѣх родин въ 12 м чсу в ночи скорою смертью умерла. *В-К IV, 153, 1649 г.* *Ср.* **кесарева**.

КЕСАРСКИЙ, *прил.* (8) **1.** *Относящийся к императору Священной Римской империи германской нации.* > Кесарское величество. Из Шлескои земли вчерас писмо пришло что у них допряма утвержено а геилдерберскимъ людем отказали на том что ожидают кесарсково величества указу. *В-К I, 59, 1621 г.* Тѣмъ обычаемъ римскаго кесарскаго величества Карлуса пятаго, велѣславныя его памяти воинские люди великий градъ Африку взяли, каторые подлѣ града Африки на морѣ на корабляхъ и на иныхъ судѣхъ устроили многие мосты. *Устав ратн. д. I, 197, 1621 г.* Гсднов Салвиев секретар вчера сюды писал з гонцомъ из Оснабрюга что де графу Троутмансъдорфу от его кесарског величества указ пришол чтобы он промышлял какъ бы с турскимъ мир учинит. *В-К III, 77, 1646 г.* Кесарское величество [австрийский государь] с королем вингерским добрѣ тужят [о смерти супруги государя] и поѣхали отсюды [из Вены] къ Эберсъдорпу. *В-К IV, 153, 1649 г.* Тот же гонецъ из Варшавы от короле-

вы полскои з грамотами в которыхъ королевино величество его кесарскому величеству счастливои назад приѣздъ поздравляет. *В-К VI, 103, 1664 г.* > (Сдаться) на кесарское имя. *Под власть императора Священной Римской империи германской нации.* В том городе [Одере] было всево 6 праповъ и всякое ружье отдали и после того на другои день всѣ мархравовы осадные люди по многим мѣстамъ здалися тѣмъ воеводамъ на кесарское имя. *В-К I, 67, 1622 г. Ср.* **кесарев.**

2. *Относящийся к московскому царю как правителю Московской Руси.* И тѣ оставленые торговые люди желаютъ домой ѣхать горою, и ихъ отъ города Архангелского не пропускаютъ къ Москвѣ и сквозь государства вашего кесарского величества [царя Федора Алексеевича] до тѣхъ мѣстъ, какъ они напередъ пошлютъ къ вашему кесарскому граду для проѣзжей грамоты. *ДАИ X, 42, 1682 г.* Наше королевское желание [английского короля Карла II] сие есть, чтобъ ваше кесарское величество [царь Федор Алексеевич] до тѣхъ мѣстъ изволилъ приказать вашимъ воеводамъ и гостямъ таможеннымъ и инымъ началникомъ у Архангелского города, чтобъ нашихъ подданныхъ торговыхъ людей пропускали съ товарами, которые у нихъ послѣ ярмонки остаются. *ДАИ X, 42, 1682 г. Ср.* **кесарев.**

3. *Находящийся на службе у Священной Римской империи германской нации.* Уставные кесарские думние поѣхали к Праге и там семдесят члвкъ за пристава дали держать. *В-К I, 59, 1621 г.* А гсдин полявои маршалкъ... несколко кесарских генералов ис многих болших и нижныхъ приказныхъ в полон взял. *В-К II, 16, 1642 г. – О войске.* А гсдин полявои маршалкъ все кесарское воиско побил и многие за ними в сугон гнался. *В-К II, 16, 1642 г.*

4. *Принадлежащий Священной Римской империи германской нации.* Да коли стрѣльба не удается единова или въ другорядь равнаго направления изъ заряду волосъ или длину не можетъ бити изъ великихъ пушекъ, которыя отъ единаго выстрѣла по другому пищаль согрѣваютъ и отъ часу разжигаютъ, яко же въ моей перьвой книгѣ, которая обьявляетъ отъ кесарскихъ ратныхъ судѣхъ въ своемъ мѣстѣ и тамъ о томъ довольно извѣщено. *Устав ратн. д. I, 206, 1621 г.*

5. *О территории. Находящийся под властью Священной Римской империи германской нации.* Кезарски земли. germany. *Ридли, 173, 1599 г.* Монтуаншеская грамота обевляет что аузбурские католитцкие веры посланники идут къ папе рымскому помощи прошати от кесаря идут пят паметеи а в тѣх паметех писано про воины которые въ неметцких землях и тѣ прибивати в кесарских странах вь Итальянскои земли. *В-К I, 40, 1620 г.*

> Кесарский двор *см.* **двор.**

Вар. **кесарской.**

КЕСАРСТВО, *с.* (2) *Территория, на которую распространяется власть императора (кесаря). – Об Османской империи.* А в нынешние времена безо всякой вины и причины ты [польский король] всчалъ в нашемъ [турецкого султана] кесарстве и государстве в Московскомъ нашихъ подданныхъ воевати и умыслилъ до послѣднего росточити. *В-К I, 217, н. 1620-х гг. – О Московском государстве.* Московия есть удѣлъ Руские земли, которой потомъ, какъ многие иные арцухства подъ тѣмъ государемъ прибыли, конечно къ нынѣшнему кесарству и величеству и государству поднелося и возросло; тотъ же удѣлъ за недавнее время татаровемъ такимъ позорнымъ порабощеньемъ подданъ былъ, что какъ татарские послы на лошадѣхъ приѣзжали, и великие князи московские имъ въ стрѣчу (!) пѣши выходили. *АЮЗР III, 440, 1650 г.* > Московское кесарство. И все Московское кесарство такими безпрестанными войнами разорено и запустошено, что ужъ и деревень на поляхъ не видать; а гдѣ хоти и деревенька и осталася, и тутъ людей нѣтъ. *АЮЗР III, 441, 1650 г.*

КЕСАРЬ, *м.* (21) [из греч. καῖσαρ от лат. caesar ‘первоначально имя собственное (Гая Юлия Цезаря), затем титул императора’] **1.** *Титул римских императоров, позднее – титул императоров Священной Римской империи германской нации; лицо, носящее этот титул.* Кезарь. the prince of germany. *Ридли, 174, 1599 г.* Доведется сверьхъ пушечныхъ запасовъ и снастей, ядеръ, и пороху, и мостовъ, и судовъ мостовыхъ возити оружие, затинные пищали, рогатины, копья и тому подобно ратное оружие... для того притчею великого ради дожжа и многаго ненастья порохъ и фитили

позамокнутъ или отсырѣютъ, и за тѣмъ снаряду промыслъ станетъ, какъ бы при кесарѣ Карлусѣ, во Афринѣ подъ градомъ Алехромѣ, и перемѣнили огненной промыслъ самострѣлы и луки. *Устав ратн. д. II, 26, 1621 г.* Кéсар, или цéсар – ein Kayszer. *Тронх. разг., л. 92 об., к. XVII в.* > Римский кесарь. Занже государьство наше [московского царя Ивана Васильевича] Русское отъ начала особнѣ съдержится нами, извѣчными государи русскими, поченъ отъ Августа, кесаря римского, и до Рюрика, ижъ былъ государемъ въ Великомъ Новѣгородѣ, и отъ Рюрика правнуку его, блаженному, во святыхъ поминаемому, Владимеру Святославичю, иже крести Русскую землю. *Польск. д. II, 519, 1556 г.* На совершенныи союз с кесаремъ римским и з гсдрствомъ Римским с курфирстрами и с ыными статами того гсдрства назначены суть 32000 ч[еловек] воинскихъ людеи сеи зимы поставить а генерала над тѣми хотят учинить из знатнѣиших потентатов одного, которыи искусен есть в воинскихъ дѣлех и славу имѣет. *В-К VI, 456, 1669 г.* На той же стѣнѣ [Грановитой палаты] въ нижнемъ поясу, подъ верхнимъ окномъ, что за царскимъ мѣстомъ, межъ обѣихъ оконъ написано... Въ Руси самодержавное царское жезлоправление начася отъ Рюрика, иже приде изъ Варягъ со двѣма братома своима и съ роды своими, иже бѣ отъ племени Прусова. Прусъ же братъ бысть единоначалствующаго на земли римскаго кесаря Августа. *Заб. Мат. ист. I, 1266, 1672 г.* [Стенописные изображения в Грановитой палате:] На той же стѣнѣ... надъ царскимъ мѣстомъ, по обѣ стороны верхняго окна, написано... Кесарь Августъ Римский, обладая и разреди вселенную и нача поставляти властодержателя по всей вселенной братию свою и сродники: постави отъ брата своего Патрекия Августалиа брата своего во Египтѣ и Александрии и Сирии; Ирода Антипатра постави царя во Иеросалимѣ. *Заб. Мат. ист. I, 1265, 1672 г.* В тех же нижних каплицах видел [стольник П.А. Толстой] святые образы, зделаные в стенах из мелких каменей бес красок пречудным мастерством. Там же в нижних полатах видел множество гробов древних римских кесарей, и пап, и иных всяких. *Путешествие Толстого, 206, 1698 г.* И, выехав из Риму, приехал к реке Тиверю, где через тое реку зделан великой мост каменной на великих каменных столпах. На сем римском мосту в древних летех римской кесарь Констянтин видел святый крест, на небе сложенный из звезд. *Путешествие Толстого, 226, 1698 г.* – *В постпозиции к имени императора.* А мы [московский царь Иван Васильевич] какъ есть государи поченъ отъ Августа Кесаря, обладающему всею вселенною, брата его Пруса его жъ постави въ березѣхъ Вислы рѣки во градъ Машборокъ и Торунь и Хвоиница и Преслава и Гданескъ и иныхъ многихъ городовъ по рѣку, глаголемую Нѣмонъ, впадшую въ море Варяжское, до сего часа по имяни его зоветца Пруская земля. *Польск. д. III, 231, 1564 г.* Како убо Август кесарь всею вселенъную обладаше: Аламаниею и Долматиею и вся Италиския места, и готфы и савръматы. *Посл. Ив. Грозного, 23, 1564 г.* Мы [царь Иоанн Васильевич] отъ Августа кесаря родствомъ ведемся. *ДТП II, 48, 1573 г.* Ведомо вам [шах Джагану], брату нашему [Алексея Михайловича], великому государю, чиним, что из древних от нескольких сот лет на великих и преславных государствах Росийского царствия были великие государи прародители наши от рода Августа кесаря, обладающаго всею вселенною, от сродича его от великого князя Рюрика. *Россия и Восток (Инд.), 87, 1646 г.* + XVII в.: *В-К I, Двор тур. султ. (Л), Лызлов Ист. Скиф.*

2. *Правитель Московского государства; московский царь.* И королева [шведская] молвила даи Бгъ кесарю и великому кнзю Михаилу Федоровичю всеа Русии самодержцу многолѣтие. *В-К I, 70, 1625 г.* Того великог гсдря кесаря и великого кнзя Михаила Федоровича всеа Русии самодержца и иных великому и полномочному гсдну послу Федору Ондрѣевичю Племянникову. *В-К I, 161, 1631 г.* И то тому Михаилу Федоровичю досадно было, которой отъ смутныхъ людей и отъ лехкихъ и непостоянныхъ москвитенъ великимъ княземъ Московскимъ вознесенъ былъ, потому что онъ ежедень предъ очима видѣлъ, что сила его больши и больши росла и роспространялася, а иной, которой подобное право имѣлъ, и титлу и добрую часть кесарства засѣлъ, тѣмъ

обычаемъ, что онъ только лише мнительной князь и тѣло безъ души, нежели кесарь Московской казался. *АЮЗР III, 443, 1650 г.* + XVII в.: *В-К II.*

3. *Правитель Османской империи; турецкий султан.* Покамѣста турскои кесар здѣс [в Константинополе] был и патриарховы враги добрѣ промышляли и искали вь его мѣсте быти толко ничего учинит не могли. *В-К I, 204, 1631 г.* Пишут что цесарскои посолъ с сорокю члвѣкъ в Царгород пошол новому турскому кесарю поздравляти. *В-К IV, 80, 1649 г.* Пишут что в Полше еще безпрестани сила казацкая подтвержаетца и вселды ссылаютца с турским кесарем с татарским ханом и с великим князям московскимъ и со князям Рагоцким Семигорским для помощи и почасту гонцовъ посылаютъ. *В-К IV, 98, 1649 г.*

4. *Один из высших титулов Византийской империи, предоставлявшийся обычно родственникам императора, и лицо, носящее этот титул.* А Игнатия блаженнаго патриарха Цяряграда, царева жъ сына бывша, егоже въ заточении замучи Варда кесарь, обличения ради, подобно Крестителю, понеже бо той Варда живяше съ сыновнею женою. *АИ I, 381, 1578 г.*

– **Кесарь.** *Некалендарное имя или прозвище мужчины.* Били мнѣ [ивангородскому наместнику] челомъ государя царя всея Руси великого князя купци: Федко Ивановъ сынъ Шишенина, да складникъ его Васко Беловусъ... на вашего бусника на колыванского на немчина на Юшка на Кесаря. *Ревел. а., 49, к. XVI в.* Да имъ [строителю с братией] же въ Федоровской монастырь братьѣ и бѣлцомъ по Господцкимъ празникомъ и по государскимъ ангеломъ и по воскреснымъ днямъ, когда бываютъ на дворъ пироги, и имъ отпущаютца въ монастырь пироги отъ подкеларного старца Кесаря. *Кн. расх. кушаньям Адр., 295, 1699 г.*

КЕСЛИНСКИЙ, *прил.* (1) *Живущий и служащий в польском г. Кеслин [нем. Köslin] (совр. г. Кошалин).* А кеслинские думные люди против их [наемников] пошли ворота гороцкие и двери в домах отперли и их встрѣтили пѣши. *В-К II, 27, 1643 г.*

КЕССКИЙ, *прил.* (1) *О дороге. Ведущий в г. Кесь (древнерусское название г. Цесис в Латвии).* Виленский воевода, князь Яковъ Черкасский съ товарищами... доносили: августа въ 30 день послали мы по Кесской дорогѣ полковника Флариона Слонского, съ полоцкою шляхтою... городъ Кесь взяли; и которые были въ городѣ Кеси нѣмецкихъ ратныхъ людей и мѣщанъ побили, и языки поимали. *АМГ II, 542, 1656 г.*

КЕСТЯК, *м.* (1) [возможно, из перс. käšti, кешти ‘корабль, судно’] *Лодка, барка.* А Келекотъ же есть пристанище Индѣйскаго моря всего, а проити его не дай Богъ никакову кестяку [‘корабль, барка’]. *Х. Аф. Ник., 21, 1472 г.*

КЕТА, *ж.* (2) [от нанайск. кета ‘рыба’] *Промысловая рыба семейства лососевых.* А рыба на реке Анадыре именем кета, идет вверх много, а назад не плавает, вся пропадает вверху, и ести та рыба худа, не жирна. *Сл. Сибир., 60, 1655 г.* И кормимся мы [Ф. Ветошка с товарищами] красною заморною рыбою кетою, а та рыба кета внизу Анандыри рѣки отъ моря идетъ добра, а вверхъ приходитъ худа, потому что та рыба замираетъ вверху Анандыри, а назадъ къ морю не выплываетъ. *ДАИ IV, 16, 1655 г.* Да въ нынѣшнемъ во 163 году, марта въ 25 день, въ ясачномъ зимовьѣ посылали мы [С. Дежнев и Н. Семенов] съ государевою казною служилыхъ и промышленыхъ людей въ Якутцкой острогъ, и они поднятца съ государевою казною не могли, потому что де мы голодны, кормомъ нужны, ѣдимъ де мы заморную рыбу киту, въ томъ они и челобитную подали, за руками. *ДАИ IV, 24, 1655 г.*

Вар. **кита.**

КЕТОР, *м.* (1) [вероятно, от греч. κτίτωρ ‘основатель’] *Церковный староста; ктитор.* Куплено млека кетору на четыре денги. *Сл. Ворон. II, 62, 1708 г.*

КЕТСКИЙ, *прил.* (6) **1.** *Прил. к р. Кеть в Сибири (правый приток Оби).* И их бы служивых людей пожаловать... поставити острог или город на Кецком устье на Роздоре, на Оби, на левой стороне Оби и Кецкого устья. *Гр. Сиб. Милл. I, 438, 1611 г.* > Кетские остяки. *Малочисленный коренной народ Сибири, живущий на севере Красноярского края.* И служилые люди сказывают Давыдко Городчиков с товарыщи, что приходили к ним на коч князьцы Харычей да Тасина и говорили: мы де государю радеем и ясак дадим, да лихи де у нас молодые люди,

нас ни в чем не слушают и, собрався, хотят итти на Кеть под остроги, и кецких и касовских ясашных остяков воевать. *Гр. Сиб. Милл. II, 250, 1619 г.*

2. *Прил. к г. Кетск (совр. село Кетское в Томской области).* И волости Кецкие и Нерымские от того места не отдалели, и за далеком в тех волостях от ясашных людей дурна будет не чаять. *Гр. Сиб. Милл. I, 438, 1611 г.* > Кетский острог. *Город-крепость Кетск (на левом берегу р. Кеть).* А ход от Кетского острога зимним путем с нартою до Касу до Кайгетка две недели, а от Касу до Сыма до Кемсы с товарищи 5 день ходу. *Гр. Сиб. Милл. II, 223, 1611 г.* А досталныхъ стрѣлцовъ и казаковъ пятидесятъ человѣкъ изъ Тоболска послать въ Енисейской же острогъ на нартахъ же... чтобъ имъ хотя по самой нужѣ дойтить до Енисейского или до Кетцкого острогу по нынѣшнему жъ зимнему пути. *ДАИ IV, 321, 1664 г.* И въ Маковскомъ острожкѣ тое великого государя соболиную казну покладчи въ дощаники, на чемъ бы великого государя казна поднять мочно и везти отъ воды надежно и безстрашно, плыть съ тою великого государя съ казною Кетью рѣкою до Кецкого острогу, а отъ Кетцкого острогу до Оби рѣки. *ДАИ VIII, 324, 1681 г.*

3. *Управляющий Кетским острогом.* А какъ де прикащики ихъ [торговых и промышленных людей] на дощаникахъ пришли въ Кетцкой и въ Нарымской острогъ, и кетцкой де воевода Василей Нелединской и нарымской воевода Иванъ Чеадаевъ имали у прикащиковъ ихъ нашей проѣзжей пошлины со всякого человѣка по десяти денегъ, а мягкие ихъ рухляди не досматривали. *ДАИ III, 43, 1646 г.* За нашими великого государя прогоны, томскимъ же дьякомъ по одиннадцати подводъ, за ихъ прогоны, тоболского и томского разряду городовъ воеводамъ березовскимъ, тарскимъ, сургутскимъ, кетскимъ, красноярскимъ... по двѣнатцати... подводъ, за ихъ прогоны. *АИ V, 37, 1678 г.*

Вар. **кетской, кецкий.**

КЕЦ, *м.* (1) [возможно, от ст.-польск. kieca ‘покрывало; верхняя одежда’] *Покрывало для лошади и некоторых других животных; попона.* Четырнатцать кецовъ. *Сл. Смол., 110, XVII в.* Две олстры полкрыни шкла да кецъ две кулбаки... четыре кеца. *Сл. Смол., 110, XVII в.*

КЕШИТ *см.* **кешиш**.

КЕШИШ, *м.* (1) [вероятно, из перс. кäшиш, кешиш ‘служитель религиозного культа (христианский или мусульманский)’] *Священник на Востоке.* И от правои руки из мечети вышли на встречю шаху их мулълы и кешиши, а по нашему попы, а вынесли что киот, а в неи кумир их написан. И тут шах прикладывался, а муллы и кешиши стоят и поют, а свечи у них в руках горят восковые. *Х. Ф. Котова, 46, 1623 г.* А перед мечетью над вороты и в мечети выписано золотом и тут перед мечетью седит их кешит болшой и судит мужей з женами и роспущает их и грамоты роспустные дает. *Х. Ф. Котова, 43, 1623 г.*

Вар. **кешит.**

КИАУС, *м.* (1) [нем. Chiaus, вероятно, из тур. çavuş ‘государственный чиновник, выполняющий различные поручения’ или из тур. kılavuz ‘придворный чиновник’] *В Османской империи: государственный чиновник, выполняющий различные поручения; чауш.* Турскои киаус [Der Türckische Chiaus] на ннешных днях со многими дары отсюды [из Вены] домов поѣхал а будучи здѣс просил де он во имя всех турских владѣтелеи миру на 50 лѣтъ и ему цесарское величество рекся что по то время тот мир не нарушити а какъ будет договорятца и про то еще невѣдомо толко ожидают болшово посла сюды. *В-К IV, 139, 1649 г.*

КИБАРЬ *см.* **кибирь.**

КИБАС, *м.* (1) [возможно, из олон. kives (основа kivekse-), фин. kives ‘грузило на сети’] *Грузило рыболовной сети.* Конопля на веревки, на вяски кибасов и наплавов полшести пуда. *Сл. Сибир., 60, 1704 г.* Восмь тысячь кибасов по гривне. *Сл. Сибир., 60, 1704 г.*

КИБЕР... *см.* **кибирь.**

КИБИР *см.* **кибирь.**

КИБИРЬ, *м.* (5) и **КИБИРЯ**, *м.* (1) *Стрела с железным копьевидным наконечником.* Да доспех мой [князя Ю.А. Оболенского], да бехтерец шемохейской, наручи, наколенки шемохейские; сабля турская... семьдесят стрел с одною; и кибиреи и аргичеи. *АФЗХ II, 211, 1547–1565 гг.* И коли, де, себѣ отликой дороднъй (!) молодѣцъ оседлаетъ своего добра коня и вскинѣтъ на нѣго свое седло черкаское... и подстѣга-

етъ двѣнатцать подпругъ бѣлого шелку шемахинского, у всякие подпруги пряшки красного золота аравитцкого, и положит на добра коня свою узду тесмяную, и остегнѣтъ на себя свой полный садакъ. А в нѣмъ 300 стрелъ: пол 100 кибирей, 70 аргичевъ, 80 ташлыковъ, 30 сверѣгъ, опричено надобныхъ стрел. А всякая стрела – морская трость: натрое колото и начетверо строгоно, и наливано в нихъ красного золота аравитцкого. *Сказ. о некоем молодце, 237, XVII в.* – **Кибирь** и **Кибиря.** *Некалендарное имя или прозвище мужчины.* Да учали послы говорити о вязнехъ, которые царевы и великого князя дѣти боярские были въ полону въ Литвѣ, Воинъ Ржевской, Иванъ Нороватой, Кибирь Козловской, Иванъ Лижиносовъ и тамъ на себя записи писали и присягу. *Польск. д. III, 409, 1566 г.* Дано государева жалованья... псаремъ: Васкѣ Клокову сукно рословское, цѣна четыре гривны, Тараску Игнатьеву, Жданку Микитину, Улану Бартеневу, Федору Бартеневу, Кибирю Ушакову, Митѣ Ленину... Габаю Федорову, по сукну по рословскому человѣку, цѣна по четыре гривны сукно. *ДАИ I, 199, 1585 г.* Крестьянин починка Дылдино на рѣкѣ Чусовой Ивашко Микифоров сын Кибиря. *Сл. Перм. I, 248, 1623 г.* Да в селѣ жъ Федоскине по писцовымъ книгамъ Лаврентья Кологривова да подъячего Дружины Скирина 131 и 132 г. старинныхъ крестьянъ, которые даны в Богоявленской монастырь по Левонтье Воронцове Вельяминове: во дворѣ крестьянинъ Ивашко Офонасьевъ прозвищемъ Кибиръ з сыномъ Степашкомъ, а у нихъ хлѣба четь ржи, три чети овса, двѣ чети ячмени, да в землѣ посѣяно двѣ чети ржи. *А. гражд. распр. II, 236, 1650 г.* Во дворѣ крестьянинъ Мишка Захарьевъ, Ивашки Офонасьева прозвище Киберя зять, з детми с Павликомъ да с Китайкомъ; у Павлика два сына Васка да Ивашка; отдѣленъ онъ Мишка отъ тестя своево отъ Ивашка Кибера. *А. гражд. распр. II, 236, 1650 г.* Во дворѣ крестьяне Илюшка, да Офонка Михайловые (!) дѣти Захарьева того жъ села крестьянина Ивашка Кибаря внучата, у Офонки сынъ Мишка году. *А. гражд. распр. II, 238, 1650 г.*

Вар. **кибарь**, **кибер**, **киберь**, **киберя**, **кибир**.

КИБИРЯ *см.* **кибирь.**

КИБИТА, *ж.* (1) [возможно, из тоб. kibit, кыпч., уйг. käbit ‘лавка, будка’] *То же, что* **кибитка 2** *(?).* Того же числа праздничное Рожественьское: подьячему Осафу несено полоть мяса: полтина, подьячему Ивану Дмитрееву полоть же мяса, полтина жъ, Семену Протопопову полоть мяса, полтина жъ, ходилъ онъ же судья и цѣловалникъ къ нимъ подьячимъ съ тѣми же мирскими людми, да пили и ѣли въ кибитѣ онъ Иванъ судья съ товарыщи, и того 2 алтына 2 де[нги]. *АЮБ III, 215, 1667 г.*

КИБИТКА, *ж.* (4) **1.** *Переносное жилище у кочевых народов; юрта.* Милосердый государь царь и великий князь Алексей Михайлович... пожалуй меня, холопа своего [юртовского татарского мурзу Яныбея Байтерекова], вели, государь, тем моим улусным людишкам зимовать подле учюга Комызяку тремя кибитки з женами и з детьми... потому что они разорены без остатку. *РД III, 254, 1672 г.* Ханъ на венгерскую воину из Бакчисарая вышел мая въ 1 день. А выход ево былъ таков... везли кибитку нагаискую бѣлыми воилоки крытую. *Ст. сп. Айтемирева, 78, 1695 г.* И взявъ пшеничной муки с решето ис кибитки ушол в камыши. *Сл. Ворон. II, 55, 1700 г.*

2. *Легкая (переносная) постройка (?).* Генваря 9, по указу св[ятейшего] патриарха, у соборной церкви, послѣ литургии милостыни нищимъ поручно, у Троицкаго подворья и леженкамъ въ кибиткахъ поручно жъ 8 алт[ын] 2 ден[ги] дано. *Заб. Мат. ист. I, 126, 1677 г.* 186 г. октября 9, св[ятейший] патриархъ ходилъ въ Симоновъ монастырь на освящение новопостроенной церкви Пр[ечистыя] Богородицы Знамения, что на вратѣхъ и въ томъ походѣ милостыни нищимъ поручно у соборной церкви... и дорогою идучи у Даниловскаго и у Симонова монастыря и въ монастырѣ послѣ литургии и стола, и дорогою отъ Симонова монастыря... у Николаевскихъ воротъ, что на Лубянкѣ, въ кибитки, у патриарша конюшеннаго двора, нищимъ рубль 20 алт[ын], да на пороховой мельницѣ салдатамъ гривна. *Заб. Мат. ист. I, 856, 1677 г.*

КИБИТОЧНЫЙ, *прил.* (1) *Находящийся в кибитке (в знач.* **2***).* Того жъ дни около Троицкаго подворья леженкамъ кибиточнымъ и по Каменному мосту роздано по алтыну челов[еку]

22 алт[ына], роздавалъ приставъ Сидоръ Макаровъ. *Заб. Мат. ист. I, 1059, 1672 г.* □ **Кибиточный**, *м. Калека, инвалид, находящийся в кибитке* (*в знач.* **2**). 180 г. августа 26, по имянному св[ятейшего] патриарха указу, для празнества Стрѣтения чуд[отворной] иконы Владимирския роздано поручной милостины, идучи отъ монастыря, нищимъ и леженкамъ и по кибиткамъ и на патриаршѣ дворѣ колодникомъ и больничнымъ и успенскимъ нищимъ и около Троецкаго подворья кибиточнымъ, всего роздано 6 руб. 19 алт[ын] 2 ден[ги]. *Заб. Мат. ист. I, 557, 1672 г.*

КИБИТЧИК, *м.* (1) *Кто делает кибитки.* Кибитчик Иван Бабка положил на чюжее судно 30 кулей муки пшеничные. *Сл. промысл. II, 40, 1634 г.*

КИБИТЬ, *ж.* (8) *Дуга лука.* Государю царю и великому князю Михаилу Федоровичю всеа Русии кизылбаского Аббаса шаха купецъ челомъ ударилъ... два ковра кизылбаские; лукъ кизылбаской жолтъ, кибить и подъ рогами писано золотомъ съ лазорью. *Заб. Разр., 8, 1613 г.* Куплено... въ Посолской приказъ у приѣзжихъ гречанъ узорочныхъ и всякихъ товаровъ... Июня въ 4 день, у Ивана Юрьева пять луковъ турскихъ розныхъ кибитей золотныхъ; а заплачено ему соболми жъ 20 рублевъ. *ДАИ VII, 125, 1677 г.* Куплено въ Оружейную Палату саадашнаго ряду у торговаго человѣка у Ивана Иванова малой лукъ, кибить писана по красной землѣ золотомъ, кости буйволовыя, турецкаго дѣла, да двѣ тетивы простыхъ съ живцами. *Арх. бум. Петра, 29, 1682 г.* Бояринъ и оружейничей Петръ Васильевичъ большой Шереметевъ вынялъ изъ Оружейные Большие Казны: четыре лука мешецкихъ, въ томъ числѣ два писаны узлами по желтой кибити, лукъ писанъ подъ рогами по зеленой кибити, лукъ кибить желтая; три лука недомѣрковъ потѣшныхъ, писаны разными краски травы и птицы... а приказалъ тѣ луки наложить на тетивы и отослать къ нему великому государю въ походъ, въ село Коломенское. *Арх. бум. Петра, 60, 1685 г.* + XVII в.: *ДАИ XII, Д. Шакловит. IV, Заб. Дом. быт I, Заб. Дом. быт II, Савваитов.*

КИВ, *м.* (1) > На к и в ы. *На языке жестов.* Есть тамъ особенное жылье, гдѣ глухие живутъ, а есть ихъ всегда тритцать, а тое ихъ жылье съ прегра-дою собенною и зъ запорамъ; тамъ же у нихъ и лазня и колодезь и огородъ изрядной; къ нимъ тамъ часто цесарь ходитъ и тѣшитце съ ними, а наипаче после обѣда, розговаряючи съ ними на кивы [пол. na migi], часомъ беретъ ихъ съ собою и идетъ чрезъ огородъ великии, до женъскаго жылья, и велитъ глухомъ зъ глушками розмовлять, и тѣшитце долго; не далече отъ тѣхъ глуховъ, живутъ карлы особно, а отъ тѣхъ не далеко евънухи, сирѣчь скопцы, еще не навъчоные къ службе цесарской. *Двор тур. султ. (С), л. 47об., 2-я пол. XVII в.*

КИВАТЬ, *несов.* (5) **1.** *Несов.* → **кивнуть**. Кивает, егиневи то, ἐγινεύει το. *Речь тонкосл., 27, XV в.* Кивать [kivat, wenken]. *Разг. Фенне, 164, 1607 г.* – *кому чем.* Кому перстомъ кивают. а намъ глазомъ мигают. *Сим. Послов., 113, XVII в.*

2. *чем. Склонять (голову).* Да онъ же [Аввакум] въ своихъ писмахъ писалъ, что на Москвѣ во многихъ церквахъ Божиихъ поютъ пѣсни, а не божественное пѣние, по латини, и законы и уставы у нихъ латинские, руками машутъ и главами кивают и ногами топчютъ, какъ-де обыкло у латинниковъ по арганомъ. *Суб. Мат. II, 7, 1667 г.* + XVI в.: *АЮЗР II.*

КИВЕР, *м.* (4) *Высокий конусообразный головной убор с закругленным верхом, белого цвета, с обязательной меховой оторочкой.* Киверь, шапка, скуфья, σκούφια. *Речь тонкосл., 55, XV в.* Kÿuer [кивер] Ein ruschkÿuer. *Разг. Шрове, л. 86 об., 1546 г. – В составе прозвища мужчины.* А у Дмитриева сына Ботина (Бодая) у Володимера одинъ сынъ: Федоръ Ной киверъ; а у Федора сынъ Микита благой. *Кн. родосл. II, 166, XVI в.* А у Володимира Дурнова [Заболоцкого] сынъ Федоръ Дурной Киверъ. *Кн. родосл. II, 253, XVI в.* ∼ *В составе топонима.* Пустошь Великой Киверъ: перелогу лѣсомъ поросло осмнатцать четей въ полѣ, а въ дву потому жъ, худые земли; сѣна десеть копенъ, лѣсу пашенного по болоту четыре десятины. *А. Яросл. м. III, 44, 1629 г.* [«Коснемся еще... одного атрибута, который был присущ развитому феодальному войску, – точнее его командирской прослойке. Это полусферические с меховой опушкой шапки – обязательная принадлежность князя и воеводы, признак

ранга и власти... Сошлемся на сообщение одного очевидца (1565 г.) о том, что он видел у приближенных московского князя высокие шапки из белого бархата, украшенные жемчугом и серебром и опушенные рысьим мехом... Благодаря указанным сведениям мы можем опознать и специальные военные головные уборы, носившие наименование «кивер». Считали, что в русской армии кивер был введен в 1802 г. Он определялся как «военный головной убор из твердой кожи с развалистою или прямою тульей и плоским верхом». Однако наголовье такого рода в качестве принадлежности походного княжеского костюма упомянуто под 1412 г. Никоновской летописью, а в духовных грамотах второй половины XV в. отмечены мастера-киверники. Составить представление о киверах можно по воспроизведениям XVI в. Со всей точностью они изображены на картине «Битва под Оршей». Речь идет о белых шапках с меховой опушкой, которые были надеты на всех «офицерах» поместной конницы – детях боярских. Такие же уборы носили и полковые офицеры; их ранг подчеркивала особая деталь – прикрепленная к фетровой тулье голубая лента с золотой запоной, очевидно образком... В реальном же бою кивера, поскольку они изготовлялись из мягких материалов – сукна, кожи, фетра, войлока, – заменялись более безопасными: металлическими (или надевались на эти последние)... Кивер, употреблявшийся, вероятно, в походе, бою, на смотрах и дворцовых церемониях, несомненно восходит по своей традиции к княжеской шапке первых русских феодалов» (Кирпичников А.Н. Военное дело на Руси XIII–XV вв. Л., 1976. С. 42–43).]

Вар. **киверь.**

КИВЕРНИК, *м.* (6) *Ремесленник, изготовлявший киверы. – Дел. В постпозиции к имени собственному как указание на род деятельности или прозвище.* Взяти ми [старцу Андриану Ярлыку] у Сенки у Черного у киверника рубль по кабалѣ. *АСЭИ II, 355, 1460 г.* Да в писцовых книгах Тимофея Замыцкого 95-го году написано. А се Николская с Вяжищ. В Понеделском уезде деревня Липична: во дворе Дениско да сын ево Ивашко да Климко Киверник... пашни три обжи. *Мат. ист. Новг. II, 161, 1487 г.* Взяти ми [Ивану Посульщикову] на Дороне на Киверникѣ, да на его женѣ на Улитѣ, да на его сыне на Ивашкѣ дватцать алтынъ по кабалѣ. *А. сб. Лих., 3, 1500 г.* + XV в.: *АЮБ I, Сл. промысл. II*; XVI в.: *АФЗХ I.*

КИВЕРЬ *см.* **кивер.**

КИВНУТЬ, *сов.* (2) *чем. Сделать жест, подать знак (обычно рукой или головой).* А когда отсудятъ, вставши въсѣ идутъ до цесаря и даютъ ему на письмѣ всѣ тые дѣла, которые на дыване судили, коротко списавши и после имянно ему докладываютъ, а цесарь читаючи всѣ тые дѣла, на которое замолчитъ, то уже то дѣло утвердил, а которое читая, кивнетъ рукою, то тое дѣло вновь пересуживаютъ. *Двор тур. султ. (С), л. 42, 2-я пол. XVII в. – кому.* А наипаче егда везиря имать цесарь скинуть с его уряду, тогда же они [капиги] же его призовут к цесарю в покой его и един из них, приступивши к нему, возмет у него печать цесарскую из руки и закроет ему бумагою половину лица, и кивнет ему рукою, понеже при цесаре у них не говорят, дабы шол вон из покою цесарского за двери. *Двор тур. султ. (Р), 159, 2-я пол. XVII в.*

КИВОТ *см.* **киот.**

КИГЕТАТЬ, *несов.* (1) *Флк. О птицах. Издавать характерные звуки.* Как не сизы-то орлы клычут, они истушки хотят, как не серые-то гуси кигечут, полететь они хотят. *Ист. песни, 482, XVI в.*

КИДАТЬ, *несов.* (11) *дееприч.* **кидаючи. 1.** *Несов.* → **кинуть 1.** Кидати. to throwe. *Ридли, 174, 1599 г. – на что.* А здѣсь, во благодати, также не подабаетъ едино многажды колупать [из просфоры], и что робяти играти крошками, на дискосъ кидать [из толкований Аввакума на некоторые псалмы и паремии]. *Суб. Мат. VIII, 57, 1673 г.* А у никониянъ дико дѣлается: принесше во олтарь, на жертвенникъ возложа просвиру, да изъ одной Богу за того, да за другаго по крошкѣ кидаютъ на блюдо. *Суб. Мат. VIII, 58, 1673 г. – во что.* Да онъ же [Аввакум] и книги святыхъ отецъ похулилъ: книгу великаго святителя Григория Амиритскаго, да преподобнаго Иосифа Волоколамскаго чудотворца, – испоганеными отъ еретикъ сказалъ, плевати же въ нихъ велитъ, и во огнь кидать! *Суб. Мат. VIII, 252, 1706 г. – кого на что.* Тут наехал старый Никита Романович, соскочил он со добра коня, как взимал он племничка да крестничка, взимал со плахи со дубовыя, кидал немилого постельничка на плаху на дубовую: и отсекли ему буйную голову. *Ист. песни, 308, XVI в.* > Кидать-метать. *Флк.* Взорвало

стены каменные, стало по стенушкам кидать-метать, где голова татарска, где туловище. *Ист. песни, 97, XVI в.* ‖ *что. Разбрасывать в разные стороны.* По всякъ день, когда въставши цесарь идетъ молитце, кидаетъ деньги по земли въ тѣхъ полатахъ, чрезъ которые идетъ въ мосхею, сирѣчь божницу молитце, дабы кто знайде имѣлъ отъ него, вмѣсто милостыни. *Двор тур. султ. (С), л. 99, 2-я пол. XVII в.* А чрезъ тѣ пять дней великую казну роздастъ [турецкий султан], кидаючи промѣжъ народ когда ѣдетъ, и милостыни до богоделенъ, монастырей своихъ и учителей всѣхъ посылаючи. *Двор тур. султ. (С), л. 113 об., 2-я пол. XVII в.* И в 29 де сего ж мсца тот новорожденныи цесарского величества сын восприял крещение свтое именован Фердинандус Венцеслаус Иозефус Михаил Елеазариус, и потом мног золотых и серебреныхъ денег в миръ кидали ис пушек стреляли и вино пускали. *В-К VI, 241, 1667 г.* ‖ *безл. О природном явлении. С силой выталкивать что-л.* Простите Бога ради, затрещалъ ледъ, яко громъ, предо мною [Аввакумом]. На высоту стало кидать, и, яко рѣка, разступился сюду и сюду, и паки снидеся в мѣсто, и бысть гора льду велика. А мнѣ оставилъ Богъ пролубку. *Авв. Ж.-РИБ, 195, 1675 г.* И въ той Неополи, при бытности болярской, два дни въ великомъ страху и ужасѣ были тутошние жители отъ горы той, которая гора горитъ непрестанно, превеликой изъ той горы въ тѣ два дни исходилъ огнь, и громъ, и шумъ, и кидало вкругъ версты по три и по четыре камение превеликия огненныя, и многие съ той горы текли огненныя рѣки: и пожгло, и побило и переранило камениемъ множество людей, которые вкругъ той горы жили, и всякия пожгло заводы, отъ чего сбѣжалось людей съ тритцать тысящь въ городъ Неаполь. *Шерем., 1686, 1699 г.* *Ср.* **бросать**.

2. *что. Распространять в разных местах, раскладывая, разбрасывая.* Въ правдѣ хотѣлъ тотъ порутчикъ Фадѣй межъ нашъ народъ вкинуть ересь, яко же и почали вездѣ по мѣстамъ кидати списки, а наипаки съ листа комисаровъ его королевские милости, а не его царского пресвѣтлого величества комисары [из письма гетмана Д.И. Многогрешного черниговскому архиепископу]. *АЮЗР IX, 107, 1669 г.*

3. *что. Выпускать из артиллерийского орудия; выстреливать.* – *на кого.* Ежели гсдь Богъ чюдовным способом обороны не сотворит, то с Кандию вскоре конецъ будетъ, когда неприятель уж своих ратных людеи в городе ис своих пушекъ на валах поставилъ, а оттул костелы и полаты сквоз пробивает, а для пушекъ и мушкѣтовъ ево в нѣкакои улице безопасно ходить мочно, когда и на 30 или 40 члвков увидя гранаты кидаютъ. *В-К VI, 411, 1669 г.*

4. *кого. Оставлять без помощи, поддержки.* И нынѣ... изъ Ростова государевъ бояринъ и воевода Матфей Ивановичь Колодкинъ-Плещѣевъ и государевъ бояринъ и воевода Иванъ Федоровичь Наумовъ, и государевы полковники, съ полскыми людми пошли къ государю [Лжедмитрию II] въ таборы, а насъ [жителей Ростова], холопей государевыхъ, покинули одныхъ въ Ростовѣ; а мы, холопи государевы, въ Ростовѣ, государевымъ бояромъ и воеводамъ и полковникомъ били челомъ, что насъ, холопей государевыхъ, кидаютъ одныхъ; а въ Ростовѣ... на посадѣ, ни города ни осады нѣтъ, сидѣти не въ чемъ. *АИ II, 296, 1609 г.*

5. *кого на что. Доводить до какого-л. состояния.* Худо убо учинилъ Никонъ патриархъ, что не велѣлъ виноватыхъ исповѣдать и причащать, чтобъ они исправились, кидаючи ихъ на конечное отчаяние. *Суб. Мат. VII, 156, 1662 г.*

6. *на кого. Натравливать, заставлять нападать.* Тамъ же видѣлъ травлю быковъ съ собаками: всѣхъ быковъ было сто тридцать, а выводили въ разъ изъ нихъ по пяти и кидали на каждаго по собакѣ, а быковъ выводили сами дворяне одѣтые въ богатое глазетовое платье. *Зап. кн. Петра, 48, 1698 г.*

Вар. **кидати**.

КИДАТЬСЯ, *несов.* (4) **1.** *Несов.* → **кинуться 1**. Он [Никита Романович] кидается, скоро бросается, берет узду в руки тесмянную, бежал на конюшню на стоялую, одевал на мала бурушка да кавурушка, садился скоро на добра коня. *Ист. песни, 319, XVI в.* – *на что.* Тут кидался Микитушка Романович на свою он конюшню богатырскую, он брал себе жеребчика неезжана. *Ист. песни, 335, XVI в.* – *с инф. О начале интенсивного действия.* А меня Ки-

рьюшку, Семенъ Долматовъ хотѣлъ ножемъ зарѣзать... и съ ножомъ наголо по Покровкѣ ходить; и Степана Аксамитова также воромъ называлъ, и ножемъ рѣзать кидался на всѣхъ, и, набравъ каменья, хотѣлъ бросать въ насъ, и всякия непристойныя слова во весь народъ говорилъ. *Д. Шакловит. I, 328, 1689 г. Ср.* **бросаться**.

2. *Нападать, набрасываться на кого-л. – на кого.* Оказывался сеи аглинскои народ согрѣвалною змеею егда бо тоя от смерти выживет пришет нача кидатися на того от кого живот получи. *В-К VI, 217, 1666 г. – за кого.* Как привел он [Никита Романович] Федора Ивановича, не за сына кидаеться Грозный царь Иван Васильевич – за Никиту Романовича, целует во уста во сахарные, что мог из мертва жива сделати. *Ист. песни, 297, XVI в.* Тут Грозный царь Иван Васильевич он кидается скоро, бросается, не кидается за Федора Ивановича, кидался за Никиту за Романовича, берет его за ручки за белые. *Ист. песни, 321, XVI в. Ср.* **бросаться**, **кидываться**.

3. *Отказываться, отступаться от кого-л., чего-л. (?).* А въ Чигиринъ мнѣ [шляхтичу Феофилу Бобровичу] холопу твоему [царя Алексея Михайловича] поѣхавши, опасаюся, чтобы какой ссоры не учинить, народъ прелестный, лукавый: какъ Суховей съ татарами надокучилъ было имъ, тогды они кидалися, и ко мнѣ холопу твоему присылали, и Андрей Дорошенко въ городы писалъ и призывали всѣхъ твоимъ великого государя именемъ; а какъ нынѣ склонилися и Суховея и татаръ выбили, и онъ Андрей складаетца гетманомъ: гдѣ де гетманъ, тутъ и мы вси будемъ. *АЮЗР VIII, 67, 1669 г.*

Вар. **кидатися**.

КИДОНИИ, *м.* (1) [из греч. κυδώνι[ον] ‘айва (плод)’, κυδωνιά ‘айва (дерево)’] *Дерево айва или его плоды.* Кидонии, кидонас, κύδωνας. *Речь тонкосл., 52, XV в. Ср.* **кацетул**.

КИДЫВАТЬСЯ, *несов.* (1) *То же, что* **кидаться 2.** *– на кого.* И он Федька, и все на него, Офонасья, не кидывались. *Сл. Том., 94, 1650 г.*

КИДЯК *см.* **киндяк**.

КИЕВЛЕН... *см.* **киевлян...**

КИЕВЛЯНЕ, *мн.*; **киевлянин,** *м. Жители или уроженцы Киева.* Лета 7142-го марта в 18 день по государеву цареву и великого князя Михаила Феодоровича всеа Русии указу думной дияк Иван Кирилович Грязев прислал в Симонов монастырь по архимарите Иосифе протосинъгеле киевленине сто рублев вкладу. *Вкл. и корм. кн. Моск. Сим. м., 31, 1634 г.* А ис Киева посыланы были х королю в послех ото всего Киева поздоровлять на королевстве киевляне торговые люди Юрий Крамник с товарыщи 3 человека. *ВУР II, 159, 1649 г.* А как де, государь, они ехали к гетману черкаскому в Чигирин и приехали в город в Борышполя, и сказывал де, государь, им, Василью и Марку, знакомец мещанин киевлянин торговой человек Лукашка тайно... что подлинно де черкаской гетман идет войною на твое государево Московское государство. *ВУР II, 253, 1649 г.* И Тимошка допрашиванъ: съ кѣмъ къ нему такое писмо въ Литву прислано? И воръ Тимошка сказалъ: прислано де къ нему съ киевленином съ Романомъ Кравомъ. *ДАИ III, 264, 1653 г.* А къ монастырской казнѣ выбралъ [архимандрит] казначея, своего дьякона Никона, а тотъ дьяконъ не киевлѣнинъ, родомъ жидъ; какъ жилъ въ Новѣгородѣ въ Сѣверскомъ въ монастырѣ, и тотъ монастырь пьянски выжегъ и съ того монастыря ушелъ. *ДАИ X, 52, 1682 г.* И архимандритъ Гавриилъ съ братьею [Симонова монастыря] милости просить у великихъ государей, чтобъ онѣ великие государи пожаловали, брата своего государьского, блаженные памяти великого государя царя и великого князя Феодора Алексѣевича... указъ нарушить не велѣли, чтобъ въ томъ въ братии сумнѣния не было, наипаче въ киевляняхъ. *ДАИ X, 463, 1683 г.* Что зговорит Михаила Поток Ивановичь: Сабаки мужики киевленя! За что ссужаютъца чюжими женами? Зделялися бы своими женами и дочерми. *Былины XVII–XVIII вв., 172, 2-я пол. XVII в.* Сикомория, древо плодовитое, листъ его подобится частию осиновому листвию, плодъ его ягоды двѣма цвѣты, красные и бѣлые, продолговаты и шадровиты и сладостны, но послѣ малу нѣкую тоскливость возвѣщающия. Сего древа много есть въ Киевѣ, его же киевляне называютъ шелковицею, и не просто сие звание. Понеже листвиемъ сего древа кормлены бываютъ черви, изъ которыхъ шелкъ родится. *Дам. Афон. Гора, 85,*

1703 г. – О казаках Киевского полка в составе Запорожского казачьего войска. Да с ними ж [воеводой Бобровичем и шляхтичем Семеном Сосновским] де приехал к Москве из Василева ж киевленин казак Климко Остафьев сын Перетятка, а на низу и в Василеве тот Климко жил с ними и ездил вместе. *РД III, 282, 1672 г.* А бывший кошевой атаманъ Иванъ Гусакъ съ достальнымъ своимъ товариществомъ и съ киевлянами, пошелъ съ Тованскаго острова, водянымъ путемъ въ судѣхъ, на устье Днѣпровское, гдѣ он впадаетъ въ море, къ урочищу къ Козьему рогу, для принятия и помочи тѣмъ казакомъ, которые пошли на море. *Рим. имп. д. VIII, 312, 1696 г. – О духовенстве и прихожанах Киевской православной митрополии, не входившей до 1686 г. в состав Московского патриархата.* Августа въ 22 день былъ государь въ Столовой избѣ, а у государя были старцы киевленя и греченя. *Выходы ц.в.к., 67, 1638 г.* То развѣ, государь [царь Алексей Михайлович], и креститися намъ [келарю Азарию и казначею Геронтию] будетъ сызнова, обливаниемъ, якоже они греки и киевленя творятъ. *Суб. Мат. III, 250, 1667 г.* – **Киевлянин.** *Прозвище мужчины.* Тотъ воръ Тимошка, какъ поѣхалъ изъ Лубенъ и пріѣхалъ въ Киевъ, и жилъ все въ Киевѣ при Адамѣ Киселѣ... А пріѣхалъ тотъ воръ въ Чигиринъ октября въ 5 день, въ ночи; и про пріѣздъ его Василью да Якову сказалъ Левко жъ Киевленинъ. *АЮЗР VIII, 331, 1650 г.* Октября въ 7 день, приказывалъ онъ же Тимошка къ Василью да къ Якову съ Киевлениномъ съ Левкомъ, чтобъ къ нему прислалъ человѣка, а онъ съ тѣмъ человѣкомъ писмо пришлетъ. *АЮЗР VIII, 332, 1650 г.* Октября въ 9 день прислалъ къ Василью онъ Тимошка Левка Киевленина, чтобъ Василей прислалъ къ. нему товарыща своего Якова. *АЮЗР VIII, 334, 1650 г.* 162 г. июля въ 6 день къ государю въ хоромы 20 рублевъ, взялъ денги и записать приказалъ постелничей Федоръ Михайловичь Ртищевъ, а сказалъ, тѣ деньги даны токарю Кутеинского монастыря старцу Севериану Киевленину за работу и на снасти токарного и рѣзного дѣла. *Заб. Дом. быт I, 613, 1654 г.* Пріѣхалъ стряпчей Дмитрей Рагозинъ въ городъ въ Лофицу и сталъ на подворкахъ у мѣщанина у Ждана Маркова сына Киевленина. *АЮЗР IV, 71, 1657 г.* + **киевлене** XVII в.: *ААЭ III, Арх. Стр. II, АЮЗР III, Былины XVII–XVIII вв., ВУР II, ВУР III, ДТП III, Заб. Мат. ист. I, Сб. Щук. V, Суб. Мат. VII*; **киевленя** XVII в.: *АЮЗР III, АЮЗР V, АЮЗР VI, ВУР III*; **киевляне** XVII в.: *АМГ I, АМГ II, АЮЗР III, АЮЗР V, АЮЗР VI, АЮЗР VIII, АЮЗР XI, Былины XVII–XVIII вв., Вкл. кн. Владим. Рожд. м., ВУР III, ДТП I, Рим. имп. д. VII, Суб. Мат. III*; **киевляня** XVII в.: *Былины XVII–XVIII вв., ДАИ XII, Суб. Мат. III. Ср.* **киевцы**.

Вар. **киевлене, киевленя, киевляня.**

КИЕВЛЯНКА, *ж.* (3) *Жительница или уроженка Киева.* Генваря въ 4 день приходила къ Арсению полонянка киевлянка, а сказала: живетъ она у Шавкала во дворѣ; она же говорила: вчера пріѣхалъ посолъ изъ Крыма съ грамотою къ Шавкалу: посылалъ де онъ Шавкалъ въ Крымъ, чтобы пришелъ къ нему изъ Крыма салтанъ на помощь, а идти бы имъ подъ Терекъ и подъ Астрахань. *Арс. Сух. Проск., 119, 1653 г.* Мая 24, на заутрени г[осударь] св[ятейший] патриархъ пожаловалъ киевлянкѣ старицѣ Домникѣ милостыни въ приказъ 3 руб. *Заб. Мат. ист. I, 122, 1658 г.* Женской народ в Малте носят платья особой моды, подобно турецкому; а поверху покрываются черными тафтами долгими, даже до ног от головы; а на головах те их покрывалы зделаны подобно тому, как носят старицы-киевленки по обыкновению своему. *Путешествие Толстого, 173, 1698 г.*

Вар. **киевленка**.

КИЕВО-ПЕЧЕРСКИЙ, *прил.* (5) **1.** *Расположенный над пещерами в Киеве.* > Киево-Печерский монастырь. *Свято-Успенская Киево-Печерская лавра – расположенный в Киеве православный монастырь, основанный в 1051 г.* Егда отецъ мой и мати моя умре, а сестру... вда браку... самъ... бѣжахъ нощию, на свое обѣщание, въ Киево-Печерский монастырь, желая тамо быти инокомъ. *ЧГВ, 195, 1672 г.* Въ прошломъ, государи, во 189 году, били челомъ блаженныя памяти брату вашему государеву, великому государю царю и великому князю Феодору Алексѣевичю, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росии самодержцу,

Киевопечерского монастыря архимандритъ Инокентий Гизель съ братьею... чтобъ тотъ Успенской Свинской монастырь со всѣми отчины и угодьи и со всѣмъ монастырскимъ заводомъ приписать въ отчину Киевопечерскому монастырю. *ДАИ X, 51, 1682 г.* И по ихъ Киевопечерского монастыря архимандрита съ братиею ложно вымышленному челобитью, за объявлениемъ неправыя вышеписанныя грамоты безъ рукъ и безъ печати и безъ всякого подкрѣпления, пожаловалъ великий государь Киевопечерского монастыря архимандрита съ братиею, для настоящихъ воинскихъ временъ указалъ имъ во Брянскомь уѣздѣ монастырь Успение пресвятыя Богородицы приписать ради прибѣжища. *ДАИ X, 52, 1682 г. Ср.* Киевский Печерский монастырь (*см.* **киевский**). > Киево-Печерская лавра. *То же.* А въ дѣвичь Печерский монастырь въ прошломъ во 173 году послано Киевопечерския Лавры съ казночеемъ, на милостыню игумении Афанасии Андаковской, денегъ 2 рубли, сестрамъ 100 рублевъ. *ДАИ XII, 328, 1687 г. Ср.* Киевская Печерская лавра (*см.* **киевский**). > Киево-Печерский Вознесенский девичий монастырь. *Женский монастырь, входивший в XVII в. в состав Киево-Печерской лавры.* Великихъ государей жалованья дано Киевопечерского Вознесенского дѣвичья монастыря игуменьѣ, а гетмана Ивана Степановича Мазепы матери Марии Магдалинѣ и при ней будучимъ старицамъ и казакомъ, всего 15 человѣкомъ, на приѣздѣ въ приказъ: ведро вина двойнаго, 3 ведра простаго, 5 ведръ меду, 8 ведръ пива, на харчь 2 рубли. *ДАИ XII, 331, 1687 г. Ср.* Киевский Печерский девичий монастырь (*см.* **киевский**).

2. *Живший в Киево-Печерской лавре и причисленный к лику святых.* Марта в 6-м числе по указу великого государя в его государеве грамоте писано к гетману к Ивану Самойловичю, что при помощи всемогущаго Бога и за предстательством Пресвятые Богородицы и за молитвами московских и киевопечерских чюдотворцов указал он, великий государь, на оборону своей царского величества отчины града Киева... князю Каспулату Муцаловичю Черкаскому итить х Киеву и к Печерскому монастырю, а с ними стольнику и воеводе Кузьме Козлову. *Кабардино-русск. отн. I, 360, 1676 г.* Повелѣлъ [царь Федор Алексеевич] ему архимандриту съ братиею и впредь будучимъ тоя обители архимандритомъ и братии, при помощи всемогущаго Бога и за предстательствомъ пресвятыя Богородицы и за молитвами киевопечерскихъ чюдотворцовъ, быть на его царского величества милость надежнымъ, а Новопечерской монастырь всегда имѣти во всякомъ украшении и лѣпотѣ и славѣ. *ДАИ X, 55, 1682 г.*

3. *Об иконе. Находящийся в Киево-Печерской лавре.* Повелѣлъ [царь Федор Алексеевич] имъ [архимандриту и братии Киево-Печерского монастыря] въ своей царского величества державы великоросийского города Брянска въ монастырѣ Успения Пресвятыя Богородицы, зовомъ Свинского, имѣти своего намѣстника и братию, и именовати ту обитель Новопечерскимъ монастыремъ, въ надежду ко утвержению и ко охранению обители пресвятыя Богородицы Киевопечерския, и архимандриту и братии, для тихого и безмолвного пристанища въ нужное воинскихъ браней время. *ДАИ X, 55, 1682 г.*

4. *Напечатанный в Киево-Печерской лавре.* Да в церкви ж и в казне книг печатных и писменых: два Устава, печать московская, в десть... книга печатная Иоанна списателя Лествицы, в десть, два Патерика киевопечерские, печатные, Часослов, печать московская. *Писц. и перепис. кн. Торжка I, 185, 1686 г.*

КИЕВСКИЙ[1], *прил.* **1.** *Прил. к г. Киев.* И ты, брате [великий князь Московский Иван Васильевич], тогды въ своемъ листѣ вси замки и мѣста и волости наши [великого князя Литовского Александра] украйные въ листъ вписалъ; нижли замку нашего Киева и пригородовъ и волостей Киевскихъ намъ въ листъ свой еси не вписалъ; ино и теперь тебе, брата и цтя (!) [тестя] нашего, напоминаемъ, абы еси тотъ замокъ нашъ Киевъ и вся Киевская мѣста въ нашъ листъ доконча́лный казалъ намъ вписати, а любо особный листъ свой велѣлъ бы еси намъ на то дати. *Польск. д. I, 282, 1499 г.* И ты Ивашко [литовский посол И. Сапега] говорилъ намъ [дьякам великого князя Москов-

ского] отъ великого князя, что имени нашего [великого князя Московского] въ своихъ грамотахъ къ намъ не пишетъ по докончанью того дѣля, что въ нашемъ съ нимъ докончаниѣ Киевъ и пригороды и волости киевские не писаны, и намъ бы съ нимъ докончание велѣти переписати, или бы намъ ему на то опричной свой листъ дати, что Киевъ и пригороды киевские и волости вписати. *Польск. д. I, 285, 1499 г.* А нынѣ въ Киевскихъ странахъ [Киеве и прилегающих к нему территориях] далъ Богь тишина и благоденствие, мочно Киевопечерскому монастырю и безъ Успенского Свинского монастыря пробыть. *ДАИ X, 54, 1682 г.* > Киевский город. *Г. Киев.* Да ещо сего лѣта, водою, твои [великого князя Московского Ивана Васильевича] гости къ моему [крымского хана Менгли-Гирея] городу Нѣпромъ пришли; и Киевского города люди и Черкаского города люди съ ними пришли къ нашему городу. *Крым. д. I, 285, 1499 г.* > Киевское место. *То же.* Подводы емлютъ на мѣстѣ Киевскомъ для государевыхъ дѣлъ подъ гонцовъ времянные, а не ежедневные, и то емлютъ у приѣзжихъ людей, которые съ торгами приѣзжаютъ на мѣсто Киевское и въ Печерской монастырь. *АЮЗР VI, 59, 1665 г.* > Киевская земля. *Город Киев и относящиеся к нему территории.* А напередъ намъ [русским послам] то за досаду великую видится, что вы [польские послы], на Поляновкѣ становя вѣчное докончанье, не написали въ грамотахъ розмежевать землю Киевскую и Черниговскую съ Путивлемъ, и тотъ рубежъ въ ту пору есте передъ нами утаили. *Дворц. разр. II, 899, 1638 г.* Королевское величество... произволилъ, мимо докончалную грамоту, межевать отъ Киевские и Черниговские земли не токмо съ Путивлемъ, но и съ иными Московскими землями. *Дворц. разр. II, 899, 1638 г. – мн.* А признаваемся мы паны рада, что вы [русские послы] хотите, оспоря тѣ прямые Киевские и Черниговские земли, дождався времяни, всчать новую кровь. *Дворц. разр. II, 881, 1638 г.* И то у насъ [русских и польских представителей] дѣло не сталося за упорствомъ васъ пановъ радъ, потому что вступаетеся государя нашего во многие Путивлские земли и называете тѣ Путивлские земли Киевскими и Черниговскими землями, мимо всякие правды. *Дворц. разр. II, 883, 1638 г.* > Киевская область. *То же.* Пожаловали есмя [царь Алексей Михайлович] Киевския области, Батурина города, Крупицкого общежителнаго монастыря Николы чюдотворца игумена Исихия съ братьею... чтобъ имъ волно было приѣзжать въ наше Московское государство, къ намъ великому государю для милостыни. *АИ IV, 144, 1650 г.* А къ нему Демку онъ же митрополитъ Тукалской писалъ о томъ, чтобъ ему поволено было киевской области съ церквей дань. *АЮЗР IX, 782, 1672 г.* > Киевское воеводство. *Административно-территориальная единица в составе Великого княжества Литовского и Речи Посполитой с центром в Киеве.* Да полковник же говорил, что взяли де они, черкасы, у поляков воеводства Киевское, Брясловское, Подольское, Черниговское со всеми уезды и поляков в тех местех всех побили. *ВУР II, 96, 1648 г.* Также всѣ ратные люди, которые изъ табора выйдутъ, до того жъ времени оставатись будутъ по селамъ въ воеводствѣ Киевскомъ, гдѣ имъ велятъ. *АМГ III, 251, 1660 г.* И тѣ выходцы видели что имъ ничег совершенно не будет тогда трех воеводствъ какъ Киевского Вратславского и Черниговского земские послы встали и пошли которых причин ради маршалокъ сеймовыи сидѣне роспустилъ. *В-К VI, 425, 1669 г. – мн. О представителях Киевского воеводства.* А рочки которые были у Вишницы розорваны о Двугодовского судии переславского для того что он не хотѣлъ чтоб стати которые меж королем и меж Любомирскимъ явно чинил. такъж и воеводства киевские рочки розорвали. *В-К VI, 169, 1666 г.* > Киевский повет. *То же.* А намъ [московскому царю Ивану Грозному] бы еси далъ [польский король Сигизмунд II Август] въ вотчизну Новгородокъ Литовъской, да Витебскъ, да Мѣнескъ, Шкловъ, Могилевъ и иные городы по Днѣпру кромѣ Киевского повѣту, да Волынскую землю и Подолскую всю сполна. *Польск. д. III, 510, 1567 г.* А рубежу быть Днѣпру, а за Днѣпромъ Киеву и Киевскимъ повѣтомъ и запорогомъ быть в вашей [московских царей] сторонѣ. *Пам. дип. сн. Крым. ханства, 199, 1684 г.* > Ки-

евская волость. *То же.* А въ Киевской волости въ Чернобылѣ напередъ того имали по 3 гроши съ воза, а со вьюка по два гроша. А какъ Мартынъ [киевский наместник Мартин Гаштольд] на Киевъ наѣхалъ, и онъ прибавилъ тритцатое въ Чернобылѣ. *Польск. д. I, 9, 1488 г.* > Киевский уезд. *То же (в документах Московской Руси).* И в розгоне были [новгород-северские казаки] от Киева за семь верст и Киевской уезд повоевали ж, и литовских людей многих побили, и, воевав Киевской уезд, пришод к литовскому ж городку к Елмынске, литовских многих людей побили и урядника елмынского убили, и город и посады все выжгли, и Елмынской уезд весь повоевали, и отошли головы со всеми ратными людьми здорово. *Кн. сеунчей, 47, 1616 г.* И бояринъ и воевода Петръ Васильевичь съ товарыщи, для подлинной вѣдомости, послали въ Киевской уѣздъ капитана Ермогена Чертовского съ пѣхотою, а велѣли ему, про то подлинно провѣдавъ, учинить вѣдомо ему боярину и воеводѣ Петру Васильевичю съ товарыщи. *АЮЗР VI, 99, 1666 г.* > Киевское (великое) княжество (княжение). **а).** *Древнерусское государство с центром в Киеве, существовавшее в IX–XIV вв. и считавшееся главным среди княжеств Древней Руси.* Также и мы [великий князь Московский Иван Васильевич], ожъ дастъ Богъ, какъ учнемъ доставати своего отчьства, великого княжества Киевского, что за собою дръжитъ Казимиръ, король Польский и его дѣти, нашего государства Рускихъ земль, и намъ тебѣ [императору Священной Римской империи Максимилиану] вѣсть послати. *Рим. имп. д. I, 37, 1490 г.* Како же и великий князь Святоша, преддержавый великое княжение киевское, и пострижеся в Печерстем монастыри и пятьнадесят лет во вратарех бысть, и всем работаше знающим его, ими же преже сам владяше. *Посл. Ив. Грозного, 174, 1573 г.* И за ево королевские неправды и крестное преступление Богъ его покорилъ, не токмо что искони вѣчные его государские прародителские вотчины, великия княжества – Киевские, Смоленские, Черниговские, Полоцкое, которые неправдою отъ Московского государства были отторгнуты, нынѣ праведно возвращены. *Итал. д., 952, 1658 г. Ср.* Киевское государство **а). б).** *Удельное княжество с центром в Киеве в составе Великого княжества Литовского.* Проскура... указывалъ грамоту дѣловую, какъ князи Глинские Богданъ и Григорей Федоровичи, братья, дѣлили межъ собою вотчину свою Глинскъ, Бѣлскъ, Ворсклъ и иные Сѣверные вотчины свои въ Киевскомъ княженьѣ. *Дворц. разр. II, 900, 1638 г.* > Киевское государство. **а).** *То же, что* Киевское княжество (княжение) **а).** И тако погании всеа России стольной град Киев взяша, церкви Божии разориша, а град и селение огнем попалиша, людей единых изсекоша, а иных плениша, и все государство Киевское в ничто обратиша. *Лызлов Ист. Скиф., 25, 1692 г.* **б).** *Территория Левобережной Украины с Киевом, вошедшая в состав Московского государства в 1654 г.* И за Божиею помощию, учинилися мы, великий государь, наше царское величество [царь Федор Алексеевич], на Московскомъ и на Киевскомъ и на Владимирскомъ государствѣ и на всѣхъ великихъ и преславныхъ государствахъ Российскаго царствия великимъ государемъ, царемъ и великимъ княземъ, всея Великия и Малыя и Бѣлыя России самодержцемъ. *Мат. ист. войска Дон., 107, 1676 г.* > Киевский престол. *Власть над Киевом, правление Киевским княжеством.* Владимир же Рюрикович князь смоленский такожде здравие свое бегством спасе и к Киеву пришед престол киевский облада. *Лызлов Ист. Скиф., 17, 1692 г.* > Русь Киевская. *Украинские земли, входившие в XVI–XVII вв. в состав Речи Посполитой.* Да Григорей же Унковской, будучи в Запороской земле, проведал всяких вестей, что Коруны Польские послов воеводу бряславского Адама Киселя отпустил гетман ис Переяславля в великий пост с тем, что гетман и Войско Запороское и вся Русь Киевская подо властью польского короля и панов рад быть не хотят. *ВУР II, 158, 1649 г.* > Киевская митрополия. **а).** *Официальное название православной епархии в Северо-Восточной Руси XIV–XVI вв. с центром сначала во Владимире, затем в Москве.* По совѣту и по благословению пресвященнаго Макариа, архиепископа Великого

Новаграда и Пьскова, сѣдоша боголюбивии епископи во храмѣ Похвалы Пречистыа Богородица, Иона Резаньский и Муромский, Акакий Тверьский и Кашинский, Васианъ Коломеньский и Коширьский, Дософей Сарьский и Подоньский, Алексѣй Вологодский и Пермьский, имѣюще съ собою волю и хотѣние боголюбивыхъ епископовъ русьскихъ... въ церквѣ соборной въ богохранимом градѣ Москвѣ, и избраша во святѣйшую митрополию Киевскую и Владимерьскую и всея Росии: Чудовьскаго архимандрита Иону, Троецкого игумена Иоасафа, Хутыньского игумена Феодосиа изъ Великого Новаграда; и запечаташа вдаша архиепископу, онъ же доволно помолився отвръзаетъ и, и тако нарицаетъ Митрополита единаго отъ триехъ тѣхъ именъ написанныхъ. *ААЭ I, 161, 1539 г.* **б).** *Православная епархия с центром в Киеве, входившая в состав Константинопольского патриархата и охватывавшая в XV–XVII вв. православные земли Великого княжества Литовского и Речи Посполитой.* Лета 7157-го ноября в 8 день по государеву цареву и великого князя Алексея Михайловича всеа Русии указу, боярину и дворетцкому князю Алексею Михайловичю Львову, да диаком... государь... пожаловал Киевския митрополии, Галицкого предела, Скитцкого монастыря игумена Дорофея з братьею, велел в их монастырь дати книг печатных. *ВУР II, 79, 1648 г.* Понеже, государь [царь Алексей Михайлович], избран я [киевский митрополит Сильвестр Косов], богомолец твой, на митрополию Киевскую из епископии Мстиславские, Оршанские и Могилевские, во время нужное, егда учинилася в нашой литовской земле межиусобиая нинешная брань. *ВУР III, 158, 1651 г.* > К и е в с к а я е п а р х и я. *То же, что* К и е в с к а я м и т р о п о л и я **б).** Что сия Малая Росия и въ ней епархия Киевская со всѣми своими епископиями ж монастырями, за святую православную восточную вѣру черезъ многий вѣкъ будучи отъ чиновъ Римские вѣры въ гонении... такъ желала отъ многихъ лѣтъ приити въ державу истинного православного монархи, его царского пресвѣтлого величества. *АЮЗР VIII, 1, 1668 г.* Уже вѣра святая православная и вси обители святые во всей Малороссии и епархии Киевской и въ самомъ Киевѣ, какъ у насъ въ Полотцкѣ и индѣ, въ послѣднее разорение и искоренение пущены безъ оберегания. *АЮЗР VIII, 2, 1668 г.* > К и е в с к и й п о л к. *Военное и административно-территориальное подразделение в составе Запорожского казачьего войска с центром в Киеве.* А против де литовского гетмана Родивила послал гетман черкас 4 полка; киевской полк, да переяславской, да черниговской, да ботуринский, да с ним татар 12 тысеч. *ВУР III, 58, 1651 г.* Списокъ съ росписи бѣлорускаго писма городомъ всѣхъ полковъ на сей сторонѣ Днѣпра, каково подалъ бояринъ и гетманъ войска Запорожского Иванъ Мартиновичь Брюховецкой... Киевского полку: Киевъ, Остръ, Козелецъ. Разореные: Бобровица, Заворычь, Гоголевъ. *АЮЗР VI, 19, 1665 г.* Да Романъ же Ракушка сказалъ: въ Киевъ де ратнымъ людемъ на нынѣшней на 174 годъ хлѣбныхъ запасовъ послать ему не откуды, потому что острянские и козельские и всего киевского полку мелницы бояринъ и воевода Петръ Васильевичь Шереметевъ отписалъ на великого государя къ Киеву, и вѣдать тѣхъ мелницъ ему Роману не велѣлъ. *АЮЗР VI, 94, 1666 г.* И я [гетман Левобережной Украины Д.И. Многогрешный]... тотчас всеми полками, кроме Переасловского, Киевского и Стародубского порубежных... в Гадич... пришол есмь. *РД II-2, 126, 1670 г.* А киевскому с лубенскимъ полкомъ тою стороною Днепра велѣлъ онъ гетманъ итить и при помощи Божиеи ударить подъ городки. *Ст. сп. Айтемирева, 136, 1695 г.* ‖ *Относящийся к Киевскому княжеству (воеводству).* Мы [польские послы] вамъ [русским послам] старинные писма указуемъ про рубежъ Киевский и Черниговский. *Дворц. разр. II, 907, 1638 г.* А Киевъ городъ и съ приналежащими ево изстари предѣлами и городками, разоренные городки Василковъ, Триполье, Стайки, Киевская старая граница, подъ его царскою державою быти; и отъ Киева до Запорожья, по обѣ стороны Днѣпра городовъ и городковъ не дѣлать. *Ст. сп. Зотова, 278, 1680 г.* Князь Мстислав Романович с воинством киевским, князь Мстислав Мстиславич с воинством галичским, князь Владимир Рюрикович с воинством смоленским

и прочие князи российстии: черниговские, переяславские, владимирские, новгородские. *Лызлов Ист. Скиф., 16, 1692 г.* ‖ *Относящийся к службе в Киеве и на прилегающей к нему территории.* Да сказывали Казинской же да Романъ Бурой, что хотятъ дати панство виленское пану тротцкому Героними Александрову сыну Хоткевичю, а панство тротцкое... Григорью Хоткевичю, а воеводство киевское князю Василью Острозскому. *Польск. д. II, 550, 1558 г.* Да Алексеи Ятцкои мне [приказчику А. Никитину] говорил, чтоб мне к тебе государю [А.И. Безобразову] отписать, чтоб ты, государь, писал к Степану ж Богдановичю, потому что киевская де перемена на мере стала, а ещо де на мере не стала, кому быть в городех [речь идет о том, что назначение на очередную службу в Киев уже произведено, а назначения на службу в другие города – еще нет (комментарий издателей)]. *Арх. Безобразова I, 252, 1681 г.* ‖ *Такой, где расположен Киев.* И послы князя спросили: гдѣ Хмелницкой постригся, и своею ль волею? и у которой половины у черкасъ учинился гетманомъ Тетеря – по киевску ль сторону Днепра или по путивльскую сторону. *Итал. д., 727, 1663 г.* Марта въ 18 день, подъ помянутымъ новымъ городкомъ Туганомъ и подъ старымъ городкомъ Казы-керменемъ перевезлись за Днѣпръ, на Киевскую сторону. А у старого городка Казы-кермени съ степи, отъ Киевские стороны, принято къ тому городку новаго каменного строения, округлостию болши старого городка, всякими крѣпостми устроенъ и пушечною и мѣлкою стрѣлбою многою вооруженъ. *Ст. сп. Зотова, 245, 1680 г.* ∼ **Киевские ворота. а).** *Название городских ворот в Киеве.* Киевъ Верхней, Болшой и Меншой городы, и тѣхъ городовъ ключи: Меншого города, Киевскихъ воротъ, два ключа; Болшого города, Печерскихъ воротъ, два ключа, Золотыхъ воротъ два жъ ключа, Львовскихъ воротъ одинъ ключь, да розныхъ калитокъ девять ключей; Городка, что на Печерской горѣ, одинъ ключь. *ДАИ VII, 163, 1677 г.* Въ Киевскихъ проѣзжихъ воротѣхъ тюфякъ мѣдной болшой, мѣрою 2 аршина, вѣсу въ немъ 18 пудъ. *ДАИ VII, 164, 1677 г.* **б).** *Название городских ворот в Нежине.* Въ нынѣшнемъ, государь [царь Алексей Михайлович], 180 году, ноября въ 16 день, привели ко мнѣ [воеводе И. Ржевскому] холопу твоему въ Нѣжинъ въ верхней земляной городъ, съ караулу отъ киевскихъ воротъ, полоняника бѣлогородца сына боярского Гарасима Ильина сына Гвоздева. *АЮЗР IX, 588, 1671 г.* + XVI в.: *АИ I, АЮЗР I, АЮЗР II, Крым. д. II, Польск. д. II, Рим. имп. д. II;* XVII в.: *ААЭ IV, АИ V, АМГ I, АМГ II, АЮБ II, АЮБ III, АЮЗР II, АЮЗР III, АЮЗР IV, АЮЗР V, АЮЗР VII, АЮЗР XI, АЮЗР XII, АЮЗР XIII, АЮЗР XIV, АЮЗР XV, ДАИ X, ДАИ XI, ДАИ XII, Дворц. разр. III, ДТП I, ДТП IV, РБС, РД III, Рим. имп. д. IV, Рим. имп. д. VI, Суб. Мат. III, Суб. Мат. VII.*

2. *Находящийся в Киеве или его окрестностях.* Писан [список с листа] в монастыри братском киевском при церкви святых богоявлении в лето от создания миру 7157-го, месяца июля 20-го дня. *ВУР II, 222, 1649 г.* А школѣ, сирѣчь училищемъ, указали мы великий государь, наше царское величество, быти въ Могилевѣ православные християнские вѣры греческого закону противъ киевскихъ училищъ. *АЮЗР XIV, 359, 1654 г.* И какъ будетъ приходъ полскихъ и литовскихъ и крымскихъ людей хъ Киеву, и намъ [воеводе А.В. Бутурлину с товарищами] холопемъ твоимъ [царя Алексея Михайловича] за малолюдствомъ въ Киевскомъ острогѣ сидѣть будетъ съ великимъ утѣсненьемъ. *АЮЗР XV, 135, 1658 г.* Учинить крѣпкимъ ополчениемъ твердый окопъ отъ Печерского монастыря и принять киевскую гору къ новому городку, нарицаемому Скородумъ. *АЮЗР XII, 72, 1675 г.* > Киевская Печерская лавра. *То же, что* Киево-Печерская лавра (*см.* **Киево-Печерский**). Писан во стеи и великои чюдотворнои лавре Печерскои Киевскои в лѣто от создания миру 7154 г мсца апрѣля въ 27 де. *В-К III, 100, 1646 г.* > Киевский Печерский монастырь. *То же, что* Киево-Печерский монастырь (*см.* **Киево-Печерский**). Въ прошломъ во 156-мъ году августа 8 день... велѣно дать государева жалованьѣ (!) поденного корму Киевского Печерского монастыря постриженику старцу Марку на мѣсецъ по шти денегъ. И нынѣ государю... бьетъ челомъ Киевского Пе-

черского монастыря пострыженикъ старецъ Марко, что ему тотъ поденный кормъ изшолъ и государь пожаловалъ бы его велѣлъ ему свое государево жалованье поденный кормъ дать впредь, какъ ему государю Богъ извѣститъ. *АЮЗР III, 20, 1648 г.* В прошлом во 136-м году приезжал блаженные памяти к великому государю царю и великому князю Михайлу Федоровичю всеа Русии к Москве бити челом о милостыни от киевского митрополита от Иева Боретцкого Киевского Печерского монастыря уставщик черной поп Исакий, да архидьякон, да старец, да служек 4 человека. *ВУР II, 240, 1649 г.* Нынешнего, государь, 159-го году августа в 30 день приехали в Путивль гетмана Богдана Хмельницкого с посланцы с Семеном Савельевым с товарыщи 2 старца: старец Ларион киевского Печерского монастыря едет по обещанью помолитца московским чюдотворцом, другой старец чорной поп Захарей греченин едет де бити челом тебе, государю [царю Алексею Михайловичу], с милостыни. *ВУР III, 127, 1651 г.* > Киевские пещеры. *Комплекс подземных пещер в Киево-Печерской лавре, где покоятся мощи печерских подвижников (основан в 1057 г.)* А изъ Приказу де Малыя Росии тѣ книги отдавать в Киевъ в Печерской монастырь, Киевскихъ пещеръ блюстителю. *ДТП III, 1645, 1670 г.* > Киевский Печерский (Вознесенский) девичий монастырь. *То же, что* Киево-Печерский Вознесенский девичий монастырь (*см.* **Киево-Печерский**). А Киевского Печерского дѣвичья монастыря въ приѣздѣ на Москвѣ игумении со 157 года въ Приказѣ Малыя Росии не сыскано. *ДАИ XII, 328, 1687 г.* 196, декабря въ 18 день, великие государи цари и великие князи Иоаннъ Алексѣевичь, Петръ Алексѣевичь и великая государыня благовѣрная царевна и великая княжна София Алексѣевна, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росии самодержцы, пожаловали Киевского Вознесенского дѣвичья монастыря игуменью, велѣли къ ней послать на дворъ своего великихъ государей жалованья съ дворцевъ съ столомъ. *ДАИ XII, 330, 1687 г.* > Киевский Николаевский монастырь. *Древнейший православный монастырь в России, в Киеве, главным храмом которого был Никольский собор (другое название – Пустынно-Никольский монастырь).* И его благочестивѣйшаго самодержца о церкви божественнѣй благоревностнымъ изящныя лѣпоты желаниемъ и на сие благовольствомъ, яко оная паства безмужная есть церковь, производящаго пуста сущи, наша мѣрность со всѣми присутвующими (!) архиереи въ царствующемъ градѣ суждше правильно и законно въ дѣло служения сего избрахомъ благочестиваго мужа Киевскаго Николаевскаго монастыря игумена Стефана Яворскаго. *Гр. Рязан., 163, 1700 г.* > Киевский монастырь святого Николы Пустынного. *То же.* Отвѣтъ отъ меня Алексѣя Тура, игумена монастыря святаго Николы Пустынного Киевского, противъ писма епископа Мефодия. *АЮЗР VII, 71, 1668 г.* > Киевский Никольский Пустынский монастырь. *То же.* А другая государева грамота, что дано въ Киевской Никольской Пустынской монастырь государева жалованья милостины сорокъ куницъ да денегъ дватцать пять рублевъ. *АЮЗР III, 26, 1640 г.* > Киевский Богоявленский монастырь. *Киево-Братский Богоявленский мужской монастырь, существовавший в Киеве в 1615–1935 гг.* А Киевского Богоявленского монастыря игумен Инокентий з братьею с тем же старцом Феодосием писали ко государю царю и великому князю Алексею Михайловичю всеа Русии. *ВУР II, 239, 1649 г.* И чтоб великий государь его царское величество для его митрополитова моления того Братцкого Киевского Богоявленского монастыря старцов своею царскою милостынею обильною ущедрил, и свою царскую жаловальную грамоту написати и им дати повелел. *ВУР II, 239, 1649 г.* > Киевский Золотоверхий Михайловский монастырь. *Михайловский Златоверхий монастырь в Киеве, существовавший в XII–XX вв.* Сего жъ мѣсяца сентября писалъ онъ епископъ [Мефодий] листъ Киевского Золотоверхового Михайловского монастыря ко игумену. *АЮЗР VII, 71, 1668 г.* > Киевский Михайловский (Архангельский) Выдубицкий монастырь. *Выдубицкий монастырь в Киеве, существующий с XI в.* Пожаловали есмя [царь Алексей Михайлович]

нашего царского величества богомолья Киевского Архангелского Выдубицкого монастыря игумена Клементия Старушича съ братьею, что въ нынѣшнемъ во 162 году билъ челомъ намъ... онъ игуменъ Клементеи съ братьею, чтобъ намъ... пожаловати его Клементия, прежние привилия строения, которые отъ великихъ князей рускихъ и королей польскихъ имѣютъ, велѣти подтвердити нашими царского величества жаловалными грамотами. *АИ IV, 221, 1654 г.* Божиею милостию, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росии самодержца, смиренный и недостойный богомолецъ, игуменъ монастыря святаго архистратига Михайловского Видубицкого Киевского, Феодосий Углецкий, сие свидѣтелство даю. *АЮЗР VII, 74, 1668 г.* > Киевский Преображенский Спасский (Межигорский) монастырь. *Спасо-Преображенский монастырь, находившийся в урочище Межигорье вблизи Киева.* Били челомъ намъ великимъ государемъ, нашему царскому величеству, вышепомянутого Киевского Преображенского Спаского монастыря игуменъ Феодосий съ братьею. *АИ V, 291, 1688 г.* Наше царское величество, слушавъ того Киевского Преображенского Межигорского монастыря игумена Феодосия Васковского съ братьею челобитья, пожаловали его игумена съ братьею. *АИ V, 293, 1688 г. – В названии монастыря, церкви, основанных монахами из Киево-Печерской лавры.* > Алаторский Киевский Николаевский девичий монастырь. *Православный женский монастырь в г. Алатырь (Республика Чувашия), основанный в 1639 г. киевскими монахинями.* 208-го декабря въ... день на Алатырѣ въ приказѣ... Алаторского Киевского Николаевского дѣвичъ монастыря игумения Паисия съ сестрами сказали по своему иноческому обѣщанию. *АЮБ III, 342, 1699 г.* ‖ *Имеющийся, размещенный в Киеве.* А подводы изъ Бѣлой Церкви ему коменданту для хлѣбныхъ запасовъ послать невозможно, потому что де уѣздные съ Дорошенкомъ единаго союза, и чтобъ запасы хлѣбные присланы были въ Бѣлую Церковь на киевскихъ подводахъ, и для подлинного розговору о томъ послалъ онъ въ Киевъ капитана Вербовского. *АЮЗР VII, 10, 1668 г.* Да къ прежнимъ ядрамъ къ киевскимъ пушкамъ въ добавку послать 6000 ядеръ, а отвезти нынѣшнимъ зимнимъ путемъ до Брянска, а изо Брянска водою жъ. *ДАИ IX, 121, 1678 г.* + XVI в.: *АЮЗР I*; XVII в.: *АЮЗР II, АЮЗР IV, АЮЗР V, АЮЗР VI, АЮЗР VIII, АЮЗР IX, АЮЗР XI, АЮЗР XIII, ДАИ VII, ДАИ IX, ДАИ XI, ДТП I, РБС.*

3. *Живущий и / или осуществляющий деятельность в Киеве и его окрестностях; происходящий родом из Киева.* Да послѣ того пришелъ въ Киевъ ограбленъ [московский купец Ф. Маремьянин], ино мѣщанинъ киевской Гридка Окаракъ взялъ, убивъ силно, пятнадцать копъ. *Польск. д. I, 27, 1489 г.* И тѣ киевские и Черкаского города люди моихъ [крымского хана Менгли-Гирея] десяти человѣкъ поимавъ и полонили. *Крым. д. I, 285, 1499 г.* А как те киевские старцы были у государя на приезде, и им дано государева жалованья при государе. *ВУР II, 239, 1649 г.* Июня въ 22 день посланы ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Великия и Малыя Росии самодержцу ис Киева киевские вспеваки черной дьякон Мелентей Миновской с товарыщи стряпчим с Петром Жадовскимъ. *Сб. Щук. V, 15, 1655 г.* О Тетерѣ взяли [посланцы И. Искра и М. Степанов] есмо вѣдомость въ городѣ Гадичемъ отъ чернцовъ киевскихъ, ѣдучи къ вашему царскому величеству. *АЮЗР XV, 44, 1658 г.* От того ж числа тѣх трех воеводствъ посло (!) какъ пошли ис Посолскои избы назад не бывали а иные послы никакие гласы в Посолскои избѣ не давали, хотя киевскои и черниговскои шляхте с тѣмъ удоволствовано есть что нѣкоторые волные которые уж именованные маетности имъ отдат хотят. *В-К VI, 426, 1669 г.* Мы же, правовернии, сие блядское мудрование Римскаго костела и выблядков его, поляков и киевских уният, еще же и наших никониян, за вся их нововводныя коби еретическия анафеме трижды предаем и держим от святых отец преданное неизменно все. *Авв. Кн. бесед, 130, 1675 г.* – **Киевский.** *Прозвище мужчины.* А розъежжую писал Матфей Микулин сын Киевский. *АФЗХ I, 48, 1504 г.* По государеве грамоте князя Андрѣя Ивановичя, став

перед Матфѣяв (!) перед Киевским на спорнои земли на старои межи промеж государя нашего князя Андрѣя Ивановичя земли Ильинъского села деревни Дмитреявские Съкольникова и Трояцкого манастыря Илеменского села земли деревни Гречишникова Илеменского села приказчик Обляз Съколов, а Ильинъского села крестьянин Степанкя Левонов, так рек Обляз. *АРГ, 218, 1523 г.* А к сеи розъѣжеи грамоте Матфѣи Киевскои печять свою приложил. *АРГ, 219, 1523 г.* ‖ *Несущий военную или гражданскую службу в Киеве, принадлежащий к духовенству Киева.* А великого князя гостемъ ити было полемъ исъ Кафы къ Москвѣ и проводника были себѣ наняли Казимира; и они, по Шаневу слову по жидовинову и по его грамотѣ, поѣхали на Киевъ; и мытники киевские Симха да Рябичка жидова поимали на нихъ все мыто полно черезъ ту грамоту силно. *Польск. д. I, 10, 1488 г.* Сего лѣта отъ Шигзады отъ его величества кафинские гости отъ Киева Нѣпромъ рѣкою со многими кунами поѣхали были сюды [в Крым]; и киевские и черкаские казаки, содиначився, тѣхъ гостей всѣхъ побили и куны всѣ взяли; и сего лѣта въ Киевѣ и въ Черкасцехъ тѣ люди не были, бѣгали. *Крым. д. I, 467, 1503 г.* Списокъ съ бѣлорускихъ же листовъ, каковы писалъ Юрьи Немиричь, подалъ онъ же Фирсъ. 1 листъ Юрьи Немиричь на Чарняховѣ, подкоморей киевский, овруцкий и кременчюцкий староста, атаманомъ, войтомъ, сотникомъ и всѣмъ вобче подданнымъ моимъ мѣстъ украинныхъ. *АЮЗР XV, 39, 1658 г.* И въ Сѣвску, государь, июня по 4 число киевскихъ салдатъ и стрѣльцовъ съ женами и съ дѣтми ни кто не объявливались; а какъ, государь, киевские салдаты и стрѣльцы въ Сѣвску и въ Сѣвскомъ уѣздѣ объявятца, и мы [воевода С. Хованский с товарищами] ...твою великого государя [царя Алексея Михайловича] милость имъ скажемъ и на твою великого государя службу въ Киевъ пошлемъ по прежнему. *АЮЗР VIII, 242, 1669 г.* Били челомъ намъ, великому государю [царю Алексею Михайловичу], киевские реитары Тимофѣева полку Яковъ Ефановъ съ товарыщи. *Ворон. древн. а. VI–XI, 203, 1672 г.* А розыскавъ про то подлинно и сверхъ сыску противъ крепостеи, каковы крѣпости они, реиторы и дѣти боярские, Яковъ Ефановъ да Архипъ Короткои съ товарыщи, клали на Воронежѣ, съ сторонними людми тое мелницы досмотрѣть по тѣмъ крепостямъ та мелница въ ихъ ли киевскихъ реитаръ дачехъ и въ сколкихъ верстахъ или саженяхъ та мелница отъ ихъ киевскихъ реитаръ Якова Ефанова съ товарыщи дворовыхъ усадбъ. *Ворон. древн. а. VI–XI, 200, 1675 г.* – **Киевский.** *Прозвище монаха по месту его служения в Киево-Печерском монастыре.* И нынѣ старецъ Феодосей бьетъ челомъ государю объ отпускѣ... азъ, менший богомолецъ священноинокъ Феодосий Киевский, царскому вашему величеству поклонение до лица творю. *АЮЗР III, 333, 1649 г.* + XVI в.: *А. гражд. распр. I, АЮЗР I, АЮЗР II, Польск. д. III, Посл. Ив. Грозного*; XVII в.: *АИ IV, АИ V, АЮЗР III, АЮЗР IV, АЮЗР V, АЮЗР VI, АЮЗР VII, АЮЗР VIII, АЮЗР IX, АЮЗР XI, АЮЗР XII, АЮЗР XIII, АЮЗР XIV, АЮЗР XV, ВУР III, ДАИ V, ДАИ VII, ДАИ IX, ДАИ XI, Дворц. разр. II, Рим. имп. д. VII, Суб. Мат. V.*

4. *Правящий, управляющий Киевом и Киевским княжеством (воеводством).* И твой [великого князя Литовского Александра] намѣстникъ киевский моего [великого князя Московского Ивана Васильевича] посла и Менли-Гиреева посла черезъ твою землю къ намъ пропустилъ, а турского посла съ его товарищы и зъ гостми къ намъ не пропустилъ. *Польск. д. I, 221, 1496 г.* И Шигъ-Ахметь и Хозякъ и Халекъ и Алчинъ Тактамышъ, восмь ихъ, въ Киевъ прибѣгли; и киевской воевода князь Дмитрей поимавъ, ихъ на Вышегородъ ввелъ. *Крым. д. I, 516, 1504 г.* А в Киеве гсдрь отдал [Савка Карпов сын Домнин] грамоты подстарости и намеснику воеводы киевског кнзю Матусу Воронецкому а воеводы киевског княз Василя Островског в Киеве не была. *Пам. южн. в.-р. нар., 7, 1588 г.* Прежде государь Казанскаго взятья во многия времена государи и цари наши великие князи киевские и московские посылали бояр и воевод своих, и с ними безчисленное христолюбивое воинство, воевати казанских царей за их измену. *Сл. Каз., 104, 1592 г.* Того жъ мѣсяца августа въ 17 день былъ у государя литовской посолъ Адамъ Кисель, каштелянъ киевской, староста наповской, въ

золотой полатѣ. *Дворц. разр. III, 66, 1647 г.* Да приехал, государь, киевскои намѣстник, что было село Студеникова Пречистыя Богородици Свинскова монастыря, землю межевать стольника князя Бориса Ивановича Прозоровскаго и на вашу государскую землю на Канѣвскую землю и на Бѣлую гору. *Арх. Безобразова II, 425, 1681 г.* Зговорят богатыри таково слово: Государь, князь великии киевскии! Покажи милость, государь, не извадилися мы сторожем стеречи, извадилис мы, государь, сами ездить и побивать. *Былины XVII–XVIII вв., 152, 2-я пол. XVII в. – В составе титула польских королей.* Божиею милостию, наяснѣйшего и в[еликого] г[осударя] Жигимонта Третьяго, короля Полского и в[еликого] к[нязя] Литовского, Руского, Пруского, Жемоитцкого, Мозовецкого, Киевского, Волынского, Подолского, Подляшского, Лифлянского, Естонского и иныхъ, и дедичного короля Шведцкого, Гцоцкого, Вандалского, княжати Финляндского и иных, от панов-рад... бояром думнымъ князю Федору Ивановичю Мстисловскому с товарыщи и всѣм чином великого государства Московского духовным и светцким. *Польск. д. V, 687, 1615 г.* Перевод съ проѣзжаго королевского листа. Янъ третий, Божиею милостию король Полский, в[еликий] кн[язь] Литовский, Руский, Пруский, Мазовецкий, Жмуцкий, Киевский, Волински, Подолски, Подляский, Инфлянтски, Смоленски, Сѣверски, Черниговски. *Рим. имп. д. VI, 870, 1685 г. – В составе титула русских царей.* Божиею милостию великий государь царь и великий князь Алексей Михайлович, всеа Великия и Малыя и Белыя Росии самодержец, московский, киевский, владимерский, новгородцкий, царь казанский, царь астараханский, царь сибирский, государь псковский и великий князь смоленский, тверский, югорский, пермский, вятцкий... и иных многих государств и земель восточных и западных и северных отчичь и дедичь и наследник и государь и обладатель, вам, велеможнейшему брату своему, великому государю высокопрестольному величеству индейскому, велел поклонитись. *Россия и Восток (Инд.), 87, 1675 г.* Божиею милостию мы великие государи цари и великие князи Иоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росии самодержцы, Московские, Киевские, Владимерские, Новгороцкие, цари Казанские, цари Астараханские, цари Сибирские, государи Псковские и великие князи Смоленские. *А. Угл., 9, 1684 г. – В постпозиции к имени собственному князя, правившего Киевским княжеством.* И случившися со всеми воинствы половецкими приидоша [русские князья со своими войсками] на урочище Протолцы и оттуду двенадесятью днями приидоша на реку названную Калку, где уже татарове под наметами своими стояли и не попустивше пришедшим опочинути, но вскоре свежия на ослабелых и путем утружденных удариша, и побиша и разгнаша половцев первое, потом российския воинства дерзновеннее поразиша и двоих князей – Мстислава киевскаго и князя черниговского поимаша, яко Меховский пишет – а Бельской глаголет убили. *Лызлов Ист. Скиф., 16, 1692 г.* > Владимир Киевский. *Киевский князь Владимир Святославич, правивший в 978–1015 гг. и причисленный к лику святых.* И мы [русские послы] сказали: Руское государьство крестилось 652-й год при великом князе Владимере Киевском. *Ст. сп. Елчина, 218, 1640 г.* А за тотъ вкладъ поставлена въ монастырѣ церковь каменная надъ князь Владимиромъ Ивановичемъ во имя святого великаго князя Владимира Киевскаго. *Кн. корм. Кир.-Б. м., 56, XVII в.* Что взговорит млад Алеша Попович: Государь ты, ласков князь Владимер киевскои, али ты, государь, с княгинею не в любви живеш, что промеж вас болван сидит нетесонои? *Былины XVII–XVIII вв., 139, 2-я пол. XVII в.* В славном граде Киеве, у великава князя Владимера киевъскава Всеславъевича, было пированье великое на многие князи бояры и сильныя могучия богатыри. *Былины XVII–XVIII вв., 170, 2-я пол. XVII в. – В составе церковного именования князя Владимира, причисленного к лику святых.* > Святой (равноапостольный, благоверный) великий князь Владимир Киевский. А быти по нем [Владимире Григорьевиче Ховрине] корму болшому на братию на его память июля в 15 день, на память святых

мученик Кирика и Улиты и святаго равноапостолом (!) великого князя Владимера Киевского, нареченнаго во святом крещении Василия. *Вкл. и корм. кн. Моск. Сим. мон., 50, 1622 г.* Во 148-м году присылал блаженные памяти к великому государю царю и великому князю Михаилу Федоровичю всеа Русии киевской митрополит Петр Могила наместника своего иеромонаха Игнатия да архидьякона Амбросья. А с ними прислал ко государю: крест древян, на нем резаны Господьские празники, часть от обретенных мощей святого благоверного великого князя Владимира киевского в ковчежце серебреном. *ВУР II, 240, 1649 г. – В названии церкви, освященной во имя святого Владимира Киевского.* Церковь Николы Чюдотворца, другая церковь князя Владимера Киевского, обе древяны клетцки. А в церквах божие милосердие образы и книги, и ризы, и на колокольнице колокола, и всякое церковное строенье приходных людей. А земли под церквами и около церквей в длину от реке от Вологды восмьдесят сажень, поперег тритцать сажень. *Писц. и перепи. кн. Вологды III, 136, 1628 г. – В названии отмечавшегося 15 (28) июля церковного праздника, посвященного князю Владимиру Киевскому.* > Княжь Владимеров день Киевского. На княжь Владимеров день Киевского звон во вся. Празнуем в его церкви, и масло ставят. *Обиходник Никифорова, 85, 1656 г.* ‖ *О женщине. Являющаяся супругой князя Киевского.* Ммилостию (!) Божию мы, княгины Олександовая (!) Настасья киевская, подумавши есмо с нашими дѣтми, съ княземъ Семеном Александровичем и съ княземъ Михаилом Александровичем... придали есмо у дом святыя Троици к манастырю Сергиеву двѣ волости наших, Передол а Почяпод, со всѣми приселкы, и со всѣми пошлинами, и с людми, што издавна к тым волостем прислушали. *АСЭИ I, 200, 1459 г.* А ту, господине, землю Почап дала святѣи Троицѣ в Сергиев манастырь княгини княжь Александрова киевская Настасья с своими дѣтми со князем с Семеном, да со князем с Михаилом. *АСЭИ I, 505, 1498 г.* + XV в.: *А. Юш., АИ I, АЮЗР I, Крым. д. I;* XVI в.: *ААЭ II, А. гражд. распр. I, АИ I, Арх. Стр. I, АЮЗР I, АЮЗР II, Крым. д. II, Курб. Письма, Польск. д. II, Польск. д. III, Польск. д. IV, Рим. имп. д. I, Рим. имп. д. II, Х. Тр. Короб.*; XVII в.: *ААЭ II, ААЭ IV, АИ II, АИ III, АИ IV, АИ V, АМГ I, АМГ II, Арх. бум. Петра, АЮЗР II, АЮЗР III, АЮЗР IV, АЮЗР V, АЮЗР VI, АЮЗР VII, АЮЗР VIII, АЮЗР IX, АЮЗР XI, АЮЗР XII, АЮЗР XIII, АЮЗР XV, В-К VII, ВУР I, ДАИ I, ДАИ III, ДАИ V, ДАИ VI, ДАИ VII, ДАИ X, ДАИ XI, ДАИ XII, ДД III, Д. Шакловит. I, Д. Шакловит. IV, Заб. Дом. быт I, Заб. Дом. быт II, Итал. д., Кабардино-русск. отн. I, Кн. корм. Кир.-Б. м., Лызлов Ист. Скиф., Петр, Посольства в Грузию, Польск. д. IV, Путешествие Толстого, РБС, Ревел. а., Рим. имп. д. III, Рим. имп. д. IV, Рим. имп. д. V, Рим. имп. д. VI, Рим. имп. д. VII, Рим. имп. д. IX, Рус.-грузин. отн. I, Рус.-грузин. отн. III, Рус.-монг. отн. IV, Сказ. Авр. Пал., Сл. Каз. 2-1, Стоглав, Ст. сп. Потемкина, Суб. Мат. III, Суб. Мат. VIII.*

5. *Служащий в Киевском полку Запорожского казачьего войска.* А провожал Григорья от Чигирина да Киева Селуян Мужеловской, а ис Киева послан з Григорьем в провожатых до Путивля киевской сотник Остап Вергун, да с ним казак Тимоха. *ВУР II, 158, 1649 г.* Того жъ числа бояринъ и гетманъ Ивану говорилъ: что того жъ де числа писали къ нему изъ Канева полковники... съ киевскимъ войсковымъ есауломъ съ Игнатомъ Колмыцкимъ. *АЮЗР VI, 127, 1666 г.* Изъ Канева ко мнѣ [запорожскому гетману И. Брюховецкому] отъ полковниковъ съ тою жъ вѣдомостию прибѣгли, всего два человека, единъ ясаулъ полковый киевский Игнатъ Калницкий, другий товарыщъ войсковый Семенъ Ивановичъ. *АЮЗР VI, 137, 1666 г.* Вѣдомо де ему [майору Д. Дигилбову] учинилось отъ караулщиковъ, которые стоятъ у проѣзжихъ воротъ, что приѣхалъ изъ Бѣлой Церкви къ киевскому казацкому атаману казакъ съ листами; и мы [воевода П. Шереметев с товарищами] холопи твои у киевского казацкого атамана листы... взяли. *АЮЗР VI, 211, 1667 г.* ‖ *Возглавляющий Киевский полк (военное и административно-территориальное подразделение в составе Запорожского казачьего войска с центром в Киеве).* А поехал де он, Лука, из Чигирина города сентября

в 24 день и приехал к Днепру на Еремеевской перевоз, и с ним де, государь, встретился на том перевозе киевской полковник Михайло Криса. *ВУР II, 282, 1649 г.* И каковъ списокъ съ листа прислалъ ко мнѣ [воеводе А. Бутурлину], холопу твоему, киевской наказной полковникъ Василей Дворецкой. *АЮЗР IV, 116, 1658 г.* Василый Дворецкий, полковникъ Войска его царского пресвѣтлого величества Запорожского Киевский. *АЮЗР IV, 209, 1659 г.* А черкасы, которые были въ полку съ бояриномъ съ нашимъ съ Васильемъ Борисовичемъ, переяславской полковникъ Цецуря да киевской полковникъ Васко и иные полковники и черкасы изъ полку боярина нашего и воеводъ отъѣхали къ нимъ же, польскимъ людемъ. *АМГ III, 267, 1660 г.* А велел [гетман Левобережной Украины Д.И. Многогрешный] того войска собрать 1000 человек, а начальной человек у того войска будет войсковой генаральной есаул Матвей Гвинтовка, а при нем... войсковым ясаулом бывшей киевской полковник Костентин Солонина. *РД II-2, 112, 1670 г.* Во 184-м году посылан он [Наум] з думным дворянином с-Ываном Ивановичем Ржевским малоросийских городов гетмана приводить к вере, и с-Ываном Федоровым сыном Ржевским киевского полковника со всем ево полком привели к вере под их [царей Ивана и Петра Алексеевичей] государскую высокодержавную руку. *РД IV, 208, 1684 г.* Посылали на ту сторону рѣки Днѣпра до Черного лѣсу, и до Капустины долины и до иныхъ мѣстъ, съ нашими в[еликих] г[осуда]рей ратными людми, столника и полковника Афонасья Чубарова, да полковниковъ же киевского Григорья Коробченка, переяславского Якима Головченка съ казацкими полки, которые, стоя на той сторонѣ Днѣпра, смотрѣли на всѣ поганские шляхи и перестерегали ихъ наѣзды. *Итал. д., 1381, 1689 г.* +XVI в.: *АЮЗР I, Польск. д. III;* XVII в.: *АМГ II, Арх. бум. Петра, Дворц. разр. II, АЮЗР II, АЮЗР III, АЮЗР IV, АЮЗР V, АЮЗР VI, АЮЗР VII, АЮЗР VIII, АЮЗР IX, АЮЗР XI, АЮЗР XII, АЮЗР XIII, АЮЗР XIV, АЮЗР XV, ДАИ VI, ДАИ VII, ДАИ X, ДАИ XI, ДТП 1, ДТП III, Рим. имп. д. VII. Рим. имп. д. VIII.*

6. *Возглавляющий монастырь, находящийся в Киеве.* А въ Печерскомъ де монастырѣ архимаритъ Киевский и тотъ поддается къ ляхомъ, въ ляцкую жъ вѣру, и стоитъ противъ казаковъ съ ляхами. *АМГ I, 334, 1631 г.* Вашихъ [Вуяховича] милостей о Христѣ братъ и слуга Федосей Василевичъ, архимаритъ Слуцкой, игуменъ Михайловской Киевской. *АЮЗР XIV, 584, 1655 г.* Милости твоей [гетмана П. Дорошенко], моего милостивого господина, съ братиею желателный богомолецъ и слуга, Инокентий Гизиелъ, архимандритъ Печерский и Киевский. *АЮЗР VI, 231, 1667 г.* + XVI в.: *АЮЗР I, АЮЗР II*; XVII в.: *АМГ II, АЮЗР III, АЮЗР IV, АЮЗР V, АЮЗР VII, АЮЗР VIII, АЮЗР IX, АЮЗР XI, АЮЗР XII, АЮЗР XV, ДТП I, Заб. Разр., Суб. Мат. VIII.*

7. *Правящий, управляющий Киевской митрополией православной церкви Константинопольского патриархата (до 1688 г.), Московского патриархата (с 1688 г.).* А по твоей государеве [царя Михаила Федоровича] грамоте велено мне [путивльскому воеводе В. Львову], холопу твоему, сусальника, которой делает золото и серебро листовое, Екимка Евтифеева отпустить ис Путивля в киевской Печерской монастырь митрополита киевского Петра Могилы с строителем с старцам Илинархом вместе. *ВУР I, 401, 1645 г.* Списокъ с листа з белоруского писма что писал киевскои митрополитъ Петръ Могила в Путивль к столнику и воеводе ко кнзю Юрью Долгорукому. *В-К III, 99, 1646 г.* Блгородия вшего [князя Ю. Долгорукого] во стем дсе всѣхъ привременных и вѣчных блгъ рачительныи отцъ и всегдашнии млтвенникъ Петръ Могила архиепскпъ митрополит киевскии галитцкии и всеа Росии ексархъ свтѣишаго фрону апостолского костянтинополского архимарит печерскии рукою своею. *В-К III, 100, 1646 г.* Да ис Киева ж присылали к гетману и ко всему Войску Запороскому киевской митрополит Селиверст Трызна, да печерского монастыря архимандрит Йосиф Косов. *ВУР II, 159, 1649 г.* Царю государю и великому князю Алексею Михайловичю всеа Русии бьет чолом богомолец твой архиепископ Силивестр Косов, митрополит киевский, галицкий и всея Малыя Росии, ексарха святого апостольского фрону костантинопольского. *ВУР III, 157, 1651 г.*

Просить [запорожским послам] 1000 червонныхъ золотыхъ, которые панъ Тетеря взялъ послѣ умершаго отца митрополита Балабана и ризъ всѣхъ митропольихъ, въ Бѣлой Церквѣ положеныхъ, чрезъ Стахорского взятыхъ, у кого объявятца, чтобъ отданы были нынѣшнему нашему господину отцу митрополиту Киевскому. *АЮЗР V, 12, 1660 г. – В официальном титуле православных митрополитов Руси XIV–XV вв., имевших резиденцию сначала во Владимире, затем в Москве.* Доложа своего господина преосвященного Ионы, митрополита Киевскаго и всеа Русии, се яз, игумен Иев... да старец Митрофан иконник купили... пустошь домовную новомонастырскую. *АСЭИ II, 347, 1453 г.* Сия духовная грамота Ионѣ митрополиту киевъскому и всея Руси явлена. *АСЭИ I, 180, 1454 г.* Се аз князь велики Иван Васильевич, что менял дед мой князь великий Василей Дмитриевич с Киприаном митрополитом Киевским и всеа Руси, взял дед мой князь великий Василей у отца своего митрополита Олексин, место домовное святыа Богородици с всем... что будет ни потягло издавна к Олексину. *АФЗХ I, 23, 1483 г.* Се яз, Никитина жена Констянтиновича Замыцкого, Еуфросинья Ондрѣевна дала есми в дом Пречистые Богородицы честнаго и славнаго ея Успенья и великим чюдотворцом Петру и Ионе Киевским что Болшая соборная церковь на Москвѣ в Болшом городе... по своем муже по Никите Костянтиновиче Замытцкого на поминок и в наслѣдие вѣчных благ впрок, без выкупа в Бѣжецком Верху в Городецком уѣзде в Верховском стану селцо Сабле з деревнями. *Арх. моск. мон. и соб., 20, 1577 г. – В названии монастыря, церкви, освященных в честь митрополитов Киевской митрополии, причисленных к лику святых.* Се яз, Григорей Осифович Полев, дал есми в дом Пречистыя Богородицы архистратигу Михаилу и чюдотворцу Алексию Киевскому и Московскому всеа Русии архимандриту Леониду з братьею, или в том монастыре по нем будут иныя архимандриты... вотчину свою в Клинском уезде. *Дипломат.-4, 102, 1571 г.* + XV в.: *ААЭ I, А. арх. рус. мон. и церк., АИ I, АСЭИ III, АЮБ I, АЮБ II, АЮБ III, Дух. и дог. гр.*; XVI в.: *ААЭ II, А. гражд. распр. I, А. Влад. Рожд. м., Арх. моск. мон. и соб., АМГ I, АМГ II, АФЗХ III, АЮЗР I, АЮЗР II, ДАИ I, Неизв. а. Чуд. м., Подлинник Новг., Польск. д. I*; XVII в.: *ААЭ IV, А. гражд. распр. II, АИ IV, Арс. Сух. Проск., АЮЗР III, АЮЗР IV, АЮЗР V, АЮЗР VI, АЮЗР VII, АЮЗР VIII, АЮЗР IX, АЮЗР X, АЮЗР XIV, АЮЗР XV, ДАИ III, ДАИ XII, Дворц. разр. IV, Заб. Дом. быт I, Заб. Мат. ист. I, Заб. Разр., Петр, Польск. д. IV, Путешествие Толстого, РБС, Рим. имп. д. VI, Рим. имп. д. VII, Рим. имп. д. VIII, Стоглав, Ст. сп. Айтемирева, Суб. Мат. I, Суб. Мат. II, Суб. Мат. VII.*

8. *Правящий, управляющий Киевской епархией римско-католической церкви.* А какъ послы были у короля на посолствѣ, и при королѣ сидѣли радные паны: по правой сторонѣ бискупъ виленский князь Велериянъ, да канцлеръ корунный Денбитцкий, да подканцлеръ корунный князь Мышковский, да бискупъ киевский Миколай Пацъ, да староста лутцкий и брясловский и вѣнитцкий князь Баушъ Коретцкий, да князь Андрей Вишневетцкий, да моршалокъ и писарь и староста тикотинский Янъ Шимковъ, да писарь и державца свислочский Михайло Гарабурда. *Польск. д. III, 527, 1567 г.* Отъ пословъ великихъ съ коруны Польской и великого князства Литовского высланыхъ, отъ князя Криштофа Томашевича Казимирского, зъ ласки Божой, бискупа Киевского, и отъ Яна Карола Яновича Ходкѣвича, граби на Шкловѣ и Мыши и на Быховѣ... Московского господарства воеводамъ князю Ивану Андреевичу Хованскому съ товарышми. *Польск. д. V, 678, 1615 г.* Божиею милостию, найяснѣйшого... Жигимонта Третего отъ сенаторей и врядниковъ (!) его королевской милости и пословъ великихъ коруны Польской и великого князства Литовского отъ князя Криштофа Казимирского, бискупа Киевского, съ товарышми братьѣ нашой, великого господарства Московского бояромъ и околничимъ и всей думе. *Польск. д. V, 691, 1615 г.* И королевское де величество, слыша такое их самовольство и измену, с сойму приговорил послати к нему, Хмельницкому, комисаров своих, панов рад бискупа киевского да воеводу киевского ж, и брясловского, и иных. *ВУР III, 39, 1651 г.* + XVI в.: *АЮЗР I, Рим. имп. д. I, Рим.*

имп. д. II; XVII в.: *АЮЗР III, ДАИ XI, Дворц. разр. II, Польск. д. IV, Посольство Леонтьева.*

9. *Возглавляющий самоуправление (магистрат) в Киеве в период действия магдебургского права.* Жалоба, государь [царь Михаил Федорович], мне [купцу Туренину] в литовской земли на киевскаго войта на Созона и на намесника... на Климовича... И я, холоп твой, сам ездил в Киев и бил челом войту Сазону да наместнику... Климовичю в городе и в ратуше о своем человеке и о своих животах. *ВУР I, 406, 1645 г.* Въ прошломъ, государь, во 183 году, киевской войтъ Данилъ Андреевъ сынъ Полуцкой докончалъ животъ свой и преставися мѣсяца июня 4 дня. *АЮЗР XII, 294, 1675 г.* + XVII в.: *АЮЗР III, АЮЗР V, АЮЗР VI, АЮЗР VII, АЮЗР VIII, АЮЗР XI, АЮЗР XIII, ДАИ X, ДТП I.*

10. *Представляющий интересы Киевского воеводства в польском сейме.* Хощу симъ моимъ [почтмейстера Кенигсберга] писаниемъ тебѣ [неизвестному лицу] гсдну моему вѣдомо чинить какимъ способом сеимъ краковскии для киевского земского посла безо всякои прибыли розорвался. *В-К VI, 417, 1669 г.* Из Кракова пишут что сеимъ въ 15 м числѣ сего ж мсца розорвался, а сказывают для того что в собрании сенатореи нѣкоторые корыстны учинилис а наипаче ж от французжских денег а от всѣхъ де в том виненъ бискупъ Гнездинскии... иные ж предлагают что причина тому розорванию есть киевскои посланецъ по научению Дома Замоискихъ. *В-К VI, 445, 1669 г.* Через прошлую почту вѣдомость была, какимъ способомъ киевскии наученныи Елизар за неудоволство себѣ от сеиму съѣхалъ а другого дня из Кракова в Киевъ хотя его королевское величество млстиво показался и привилии по прошению выгнанцов и какъ постановит обещал. *В-К VI, 453, 1669 г.*

11. *Имеющий место постоянной дислокации, расквартированный в Киеве и его окрестностях.* А на судахъ у хлѣбныхъ запасовъ для береженья велѣли бъ есте [воевода князь Б.А. Репнин с товарищами] быть Роману Шеншину съ Киевскимъ приказомъ да къ нему же взять въ прибавку съ Ельны половину приказу и велѣти быть на судахъ же. *АМГ III, 177, 1660 г.* Бьютъ челомъ холопи твои [царя Алексея Михайловича], иноземцы Киевского полку: подполковникъ Ларка Франзбековъ, маеоръ Францко Фохтъ, да ротмистры Ивашка Минстерманъ, Никитка Мандраковъ, капитаны Костка Арновъ, Ивашка Юнцовъ. *АЮЗР VI, 71, 1665 г.* Тѣхъ же вышеписанныхъ полковъ [солдатских и стрелецких полков под командованием генерал-майора П. Гордона, размещенных в Киеве] ратные люди въ 190 году, въ розныхъ мѣсяцахъ и числехъ, бѣжали и померли: маеоръ Болдвинъ Фикъ умре; Киевского полку рейтаръ бѣжалъ 1 человѣкъ. *ДАИ X, 102, 1682 г.* По призыву де генерала Петра Гордона и киевскихъ полковъ началныхъ людей, приѣхали изъ-за полскаго рубежа въ Киевъ два человѣка езувитовъ изъ полскаго города Луцка. *Рим. имп. д. VII, 950, 1686 г.* И въ приказѣ Малыя Росии выписано: въ прошломъ въ 203 году, по указу великого государя, въ Киевской жилой салдатцкой и стрѣлецкой полки салдатцкихъ и стрѣлецкихъ дѣтей приверстывать противъ того, какъ приверстывать велѣно московскихъ стрѣлцовъ, въ указные годы въ семнадцать лѣтъ. *ДАИ XII, 401, 1699 г.* + XVII в.: *АЮЗР V, АЮЗР VII, АЮЗР XI, ДАИ IX.*

12. *Входящий в систему административного управления Киевом в составе Московского государства.* Да вновь въ приходѣ при околничемъ и воеводѣ при Иванѣ Федоровичѣ Волынскомъ съ товарыщи сентября съ 1 числа генваря по 4 число 190 году: Съ киевской ратуши на 188 годъ въ уплату 100 рублевъ, да на 189 годъ 600 рублевъ, и того 700 рублевъ чеховъ. Съ киевского кружечного двора съ продажного питья 486 рублевъ 30 алтынъ съ денгою чеховъ. *ДАИ X, 94, 1682 г.* Киевские приказные избы подьячие. А великихъ государей денежного и хлѣбного жалованья даетца имъ... хлѣбъ въ приемную мѣру: денегъ по 28 рублей, хлѣба ржи по 28 четьи, овса по тому жъ: Федоръ Наковалнинъ, Иванъ Соловковъ. *ДАИ X, 103, 1682 г.* Выписано въ Киевской приказной избѣ изъ записныхъ книгъ нынѣшняго 195 году октября въ 9 день, по сказкѣ салдацкого строю прапорщика Григорья Островского. *Рим. имп. д. VI, 1417, 1686 г.* + XVII в.: *АЮЗР VII, АЮЗР VIII, АЮЗР IX.*

13. *Являющийся представительным органом Киевского воеводства в составе Речи Посполитой.* У нас здѣс [в Варшаве] вѣсти что сеимики в ближних воеводствах корунных и Великого княжства Литовского смирно и посполитому изволеню к совершенью своему пришли. добрынскии соимикъ от пана Луса розорван... сеимикъ вишневски розорвался ж через пана Вояковского которои позволит хотѣл чтоб королевскои наказъ чтен и маршалокъ обран был, киевскои соимикъ розорвался ж. *В-К VI, 155, 1666 г.*

14. *Сделанный, произведенный в Киеве.* Куплено сукна киевского 24 аршина, дано за аршинъ по 6 алтынъ, и того 4 рубля 10 алтынъ. *А.Ивер. м., 195, 1655 г.* Да киевского сукна [куплено] тритцат шесть аршинъ дано за аршинъ по шести алтнъ по четыре днги итого семь рублевъ шесть алтнъ 4 де[ньги]. *Кн.Ивер. м. I, л. 51 об., 1666 г.* Куплено... у Семена Романова 9 аршин пуху киевского цена осми алтын. *Сл. промысл. III, 208, 1666 г.* 2 кожана без подкладовъ пухи киевские. *Сл. промысл. III, 208, 1677 г.* > Киевская риза. *Недлинная, особого покроя риза, которая была в обиходе у монахов на Украине.* А что, государи, давали въ прошлыхъ годѣхъ до его намѣстниковаго приѣзду въ монастырь. и при немъ намѣстникѣ вкладчики по родителехъ своихъ на ризы, и на стихари, и на патрахили, и на поручи обьяри и бархоты и камки и отласы, и то онъ намѣстникъ все побралъ изъ ризницы, перешилъ на свои короткия киевския ризы, на свой покрой; а московския ризы и стихари поставилъ ни во что, и ругаяся тому не велитъ ни попомь ни дьякономъ ни ризъ ни стихарей вздѣвать; а тѣ ризы и стихари многие вашего государского [царей Иоанна и Петра Алексеевичей] подаяния. *ДАИ X, 53, 1682 г.* [«Одежда монахов существенно отличалась от одежды белого духовенства. Монахи в России носили черные суконные рясы, а под ними – подрясники, “по большей части из зеленого сукна, а фуфайка и штаны делаются из зеленой бязи, которую привозят к им персияне. Клобуки монахов до приезда патриарха Макария были шерстяные вязаные, нашитые на скуфью, без твердой основы, глубоко надвигавшиеся на глаза и уши. Монахи носили шерстяные мантии и под одеждой – параманы. Так же одевались монахини. На Украине монахи носили черные суконные колпаки, отороченные «искусственным мехом, сделанным из шерсти, наподобие бархата». «Крены (покров на клобук из легкой ткани, ныне чаще называется наметкой) у них очень большие, опускаются на глаза и застегиваются под подбородком пуговицами, когда... монахи обнажают голову, то клобук остается висеть у них за спиной, как это в обычае у капуцинов, только еще красивее, чем у них, и иезуитов; впрочем их одеяния и мантии схожи» (Павел Алеппский, архидиакон. Путешествие Антиохийского патриарха Макария в Россию в половине XVII века. М., 2019).] ‖ *О книге. Написанный, напечатанный в Киеве.* Дал вкладу киевской митрополит Петр Могила 3 книги печатные киевские: книгу Беседы апостольские да книгу Деяния апостольские и нравуучение, да книгу Треодь цветную, все по обрезу золочены. *Вкл. кн. ТСМ, 40, 1646 г.* Ноября в 8 день митрополит коринфской и назоретской служили обедню в церкви, что у гетманского двора... По заамбонной молитве оба митрополиты... призвали к себе гетмана и с сыном... положили им на главы амфоры свои, и наперед чел молитву по-гречески коринфской, потом чел две молитвы назаретской по-руски по киевскому потребнику. *ВУР II, 187, 1649 г.* По смерти онаго бича христианскаго, злочестиваго Батыя, бысть во Орде царь сын ево, Сартак имянем – яко свидетелствует в книге Степенной российской и Синопсис киевской – к нему же ходил во Орду великий князь Александр Ярославич, рекомый Невский. *Лызлов Ист. Скиф., 29, 1692 г.* > Киевское письмо. *Переписанный в Киеве.* И того ж числа Тимофеи Стефанов в мещанскую приказную избу принес ирмологи киевского писма на нотах да часословъ печатнои. *МДБП, 289, 1688 г.* > Киевская печать (киевской печати). *Напечатанный в Киеве.* Евангелие напрестольное, александрейская бумага, болшая печать, да Бесѣды на апостолские дѣяние, в десть, киевская печать. *Вкл. Нижегор., 20, 1655 г.* Маия в 12 день архимандрит же Иоасаф дал вкладом книгу Устав печатной в десть, поволочена сафьяном лазоревым... да книгу Беседы апостольские киевские печати в десть по цене за 13 рублев серебреных денег. *Вкл. кн. ТСМ, 173, 1661 г.* Книгъ печатныхъ: три апостола, устав большой, два охтая на осмъ гласовъ, треодь

посътная, треодь цветная, два служебника... дѣяние на бѣседы апостолския киевской печати. *Юрьев. писц. кн., 58, 1678 г.* Церковные утвари... Да книгь... шестодневъ Киевской печати, ветхъ. *ДАИ X, 201, 1682 г.* Роспись книгамъ, что привезли къ Москвѣ донские казаки... Книга учителная Аввы Дорофея, печать Киевская. *ДАИ XII, 132, 1686 г.* > Киевской Печерской печати. *Напечатанный в Киево-Печерском монастыре.* А книгъ [которые привезли в Прилуцкий Густынский монастырь] ...книга Апостольские Бесѣды, Киевской печати... Апоколипсисъ толковой, Киевской Печерской печати. *АЮЗР III, 6, 1638 г.* + XVII в.: *А.Ивер. м., АМГ I, АМГ II, Арс. Сух. Проск., АЮБ III, АЮЗР IX, АЮЗР XIII, Баг. Мат., Вкл. кн. Владим. Рожд. м., Д. Шакловит. I, Д. Шакловит. IV, ДАИ X, ДАИ XII, ДТП III, Заб. Быт цариц, Заб. Дом. быт I, Заб. Дом. быт II, Зап. Ант.-Сийск. м., Мат. ист. Новг. III, Писц. и перец. кн. Торжка, Перепл. худ., Сл. Каз. 2-3, Сл. Перм. I, Суб. Мат. I, Суб. Мат. II, Суб. Мат. III, Суб. Мат. VII.*

15. *Принятый, установленный в Киеве, характерный для него.* А цѣна тарели по киевской цѣнѣ по 18 алт[ын]. *АЮЗР XV, 220, 1658 г.* Велѣно тотъ медъ принять въ ихъ, в[еликих] г[осуда]рей казну на киевской вѣсъ капитану Семену Вишину, которому приказаны оружейные припасы. А по писму за рукою Семена Вишина принялъ онъ того меду по киевскому вѣсу и съ деревомъ осмнадцать пудъ шесть гривенокъ, и нынѣ тотъ медъ въ цѣлости. *Рим. имп. д. VI, 1417, 1686 г.* > Киевское дело. *О способе изготовления чего-л. Как принято в Киеве.* Далъ вкладу въ домъ Пречистые Богородицы и великимъ Христовымъ стратотерпъцомъ (!) Борису и Глѣбу Апътамонъ Иосифовъ сынъ Мошковъ по обещанию своему для своево многолѣтново здравия кадило сребряное киевсково дѣлу вѣсу въ немъ фунтъ да звездица сребряная вѣсомъ 13 золотниковъ. *Вкл. кн. Рост. Борисоглеб. м., 79, 1673 г.* + XVII в.: *АЮЗР IX, АЮЗР XIII.*

16. *Происходивший, осуществлявшийся в Киеве.* Ему [И.И. Чаадаеву] ж за киевскую службу 170-го, 171-го, 172-го, 173-го году учинено придачи 50 рублев. *Бояр. кн. 1658 г., 21.* А 168-го октября в 24 день по помете окольничего Ивана Офонасьевича Гавренева за киевскую службу и за сеунчь, что прислан с сеунчом, придачи двесте чети, денег дватцать пять рублев, да за перехожую за пятьдесят чети придачи два рубли с полтиною [дано И.Д. Зубову]. *Бояр. кн. 1658 г., 54.* И 169-го марта в 31 день по помете на выписке дьяка Афанасья Зыкова за службу и за киевское осадное сиденье учинен ему [О.П. Бердяеву] оклад помесной 500 чети, денег 20 рублев. *Бояр. кн. 1658 г., 103.* Соборъ же киевскии разсуди сице: Тѣмъ убо приходящихъ, изряднѣе же отъ латинъ, къ православнѣй вѣрѣ, извѣстно испытати подобаетъ, аще суть миромъ помазани, или ни: аще же суть помазани, нетребѣ есть помазати ихъ. *Суб. Мат. II, 426, 1667 г.* Мужа моево [П.И. Ярцевой] на... службѣ въ Киевскомъ походѣ не стало, а послѣ мужа своего осталось (!) я... зъ дѣтишками своими съ Ермошкомъ да съ Филкою. *Шумаков. Акты офиц., 74, 1690 г.* + XVII в.: *АЮЗР V, АЮЗР VI, АЮЗР VII, АЮЗР VIII, АЮЗР IX, АЮЗР XI, АЮЗР XIV, ДАИ VII, ДАИ VIII, ДАИ XI, ДТП I.*

17. *Взимаемый с населения Киева и относящейся к нему территории, а также с проезжающих через него.* Великого князя [Московского] гости... шли исъ Кафы черезъ Литовскую землю; а взялъ ихъ исъ Кафы на Киевѣ... Шанъ, жидовинъ, Агроновъ зять, на полъ мыта киевьского и вышегородского, и грамоту имъ на то далъ Шанъ жидовинъ съ своею печатью, что имъ въ Киевѣ дати половина мыта киевьского и вышегородского, а половины мыта не дати. *Польск. д. I, 10, 1488 г.* А великихъ государей денежного и хлѣбного жалованья даетца имъ [подьячим приказной избы Федору Наковалнину и Ивану Соловкову] изъ киевскихъ доходовъ по вся годы: хлѣбъ въ приемную мѣру: денегъ по 28 рублей, хлѣба ржи по 28 четьи, овса по тому жъ. *ДАИ X, 103, 1682 г.* + XVII в.: *АЮЗР XV.*

18. *О документе. Составленный в Киеве, содержащий сведения о Киеве.* Подлинный листъ въ Киевскомъ столпу, а переводъ въ столпу, что посылаютца писма къ послу чрезъ почту. *АЮЗР VIII, 207, 1669 г.* А по киевскому нынѣшнему смѣтному списку, написано въ Киевѣ на лицо: рейтаръ и драгунъ и солдатъ и московскихъ стрѣлцовъ 4873 ч[еловека], опричь Володимерова

приказу Воробина. *ДАИ IX, 119, 1678 г.* + XVI в.: *АЮЗР I*; XVII в.: *АЮЗР V, АЮЗР IX, АЮЗР XIII, ДТП I, ИНРЯ.*

19. *Находящийся в данный момент, наличествующий в Киеве.* 187, ноября въ 26 день, великий государь царь и великий князь Феодоръ Алексѣевичь, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росии самодержецъ, слушавъ сей росписи въ передней, указалъ и бояре приговорили: быть въ Киевѣ и съ прежнимъ, опричь Володимерова приказу Воробина, 15000 ч[еловекам] стрѣлцамъ и солдатомъ, и въ то число, въ прибавку къ нынѣшнему киевскому наличному числу людей, послать изъ Смоленска 4 приказа. *ДАИ IX, 120, 1678 г.*

20. *Прибывший из Киева.* По государеву указу рылскому приказному тѣ... отписки велѣно переписывать на новую бумагу и присылать къ государю къ Москвѣ съ рылскими гонцами, а киевскихъ гонцовъ велѣно ворочать назадъ въ Киевъ. *АЮЗР XV, 131, 1658 г.* Писать о томъ [набеге поляков на город Димер] въ Киевъ къ боярину и воеводамъ къ Петру Васильевичю Шереметеву съ товарыщи, для чего такъ учинили, чтобъ о томъ писали къ нему великому государю, роспрося о томъ подлинно киевскихъ гонцовъ. *АЮЗР VI, 88, 1666 г.* ‖ *Отправленный, полученный из Киева.* Ему [И. Засецкому] ж за службу и за киевской сеунчь 168-го году, что полковника Аскирку под Нарыльским побили, придачи 50 чети, денег 5 рублев. *Бояр. кн. 1658 г., 105.* И велѣно имъ [людям, предназначенным для ямской гоньбы] съ Москвы съ государевыми грамотами и изъ Путивля съ киевскими и иныхъ черкасскихъ городовъ съ отписками гонять отъ стану до стану, днемъ и ночью, наскоро. *АМГ III, 511, 1662 г.* И услышав царь Констянтин ис полаты, говорит богатырю своему Тугарину Змеевичю: Вели позвать калик тех, слышу я их, кабы по речи русь пришла, попытаю я их о киевских вестях: либо что они ведают. *Былины XVII–XVIII вв., 155, 2-я пол. XVII в.* + XVI в.: *АЮЗР I*; XVII в.: *ААЭ IV, АЮЗР IV, АЮЗР VIII.*

21. *Имеющий пунктом назначения г. Киев.* И которое желѣзо у Петра Гаврилова сына и у сына его у Петра жъ да у Крестьяна Марселисовъ имано въ государеву казну къ каменнымъ и къ инымъ ко всякимъ строеньямъ, также и ратные запасы въ киевский и въ донской и иные полковые отпуски и въ малоросийские городы и въ Пушкарской приказъ со 176 года по нынѣшней по 185 годъ, и за то за все желѣзо и всякие ратные запасы и за провозъ... дано имъ изъ государевы казны за все денгами и солью и поташемъ по памятямъ изъ Посолского приказу. *ДАИ IX, 50, 1677 г.* Въ прошлыхъ во 187 и во 188 годѣхъ... посыланы были на его великого государя службу, въ Киевъ, для огнестрѣлного и гранатного дѣла, гранатчики, которые присланы изъ Пушкарского приказу, Сережка Мартыновъ съ товарыщи, десять человѣкъ; а для тое киевския посылки давано имъ великого государя жалованья, изъ приказу Малыя Росии, по 2 рубли человѣку. *ДАИ VIII, 299, 1681 г.* А монастырскихъ лошадей отъ частыхъ отъ киевскихъ и отъ московскихъ, поѣздокъ всѣхъ съ ногъ сбили. *ДАИ X, 54, 1682 г.* + XVII в.: *АМГ III, АЮЗР IV, АЮЗР V, АЮЗР VII, АЮЗР IX, АЮЗР XV, ДТП I, ДТП III.*

22. *О дороге. Ведущий в Киев.* А которыхъ еси своихъ людей ко мнѣ [великому князю Московскому Ивану Васильевичу] былъ послалъ [крымский хан Менгли-Гирей] киевскою дорогою, и король тѣхъ твоихъ людей поимати велѣлъ. *Крым. д. I, 46, 1486 г.* И отъ Нѣжина на томъ шляху Киевскомъ въ миляхъ четырехъ подъ мѣстомъ Носупкою случился [нежинский полковник В. Золотаренко] съ Грицкомъ Гуляницкимъ, наказнымъ гетманомъ отъ Хмелницкого подъ казаками Заднѣпрьскими, с которымъ полковъ четыре пришло. *АЮЗР V, 46, 1661 г.* + XVII в.: *АЮЗР XI.*

23. > Орех киевский*й. Дерево грецкий орех, с XII века культивируемое в киевских монастырях.* Да пишу [А.С. Матвеев] къ тебѣ [игумену Иннокентию Гизелю], благодѣтелю моему, надѣясь на приятство твое къ себѣ, чтобъ ты велѣлъ въ малоросийскихъ городѣхъ, гдѣ сыщетца, виноградного строения мастера и которой сажаетъ дули и груши и сливы и орѣхи киевские, и пасѣчника самого доброго, кому бъ то строение было за обычей, и призвать тѣхъ мастеровъ волею и говорити имъ, чтобъ они ѣхали къ Москвѣ изъ найму. *АЮЗР IX, 190, 1670 г.* 2 галеночка да ставикъ орѣховъ киев-

скихъ. Цѣна рубль. *Д. Шакловит. IV, 115, 1690 г.*

□ **По-киевски,** *в знач. нареч. Как принято в Киеве, согласно возникшему в Киеве обычаю, правилу. – О киевском распеве (напеве) – певческой традиции украинского происхождения, одном из самых распространенных обиходных распевов в богослужебной практике Русской Православной церкви.* Был я [П.А. Толстой] в той церкве во время литургии, служил обедню поп униякцкой на болшом престоле в олтаре з дьяконом словенским языком. Поют там по-киевски, пели при мне во время тое литоргии партес на хорах на 8 голосов. *Путешествие Толстого, 247, 1699 г.*

– В составе топонимов. ∼ **Киевские Дорки.** *Название местности в Вологодской земле.* Да въ томъ же де острову, на рѣчкѣ на Водчицѣ на Великой, займище Фатьянка Фомина сына... Семенова веретия, Киевские Дорки да починокъ Лытной, Иванка Якимова. *ААЭ I, 197, 1546 г.* ∼ **Киевские пески.** *Название местности в Новгородской земле.* Велѣно [царем Алексеем Михайловичем] съ Ладожского озера и съ Киевскихъ песковъ и съ Оптиновского носу и съ Илменя озера съ рыбныхъ ловцовъ оброчные бочечные и свѣже-поледные рыбы: сиговъ лодугъ, сыртей, икры сиговые взять на 173 годъ, противъ прежнего окладу вдвоя, и прислать на нашъ, великого государя, обиходъ къ Москвѣ. *А.Ивер. м., 546–547, 1665 г.*

Вар. **киевской.**

КИЕВСКИЙ[2], *прил.* (2) *Относящийся к селу Киевское в Селецкой волости Московского уезда.* По государя своего грамоте Симона митрополита всеа Русии, Иван Парфеньев да княж Иванов Юрьевича Алексей Палицын розъежжали митрополичю Троецкую землю Селецкую с княж Ивановою Юрьевича землею Киевскою от Горяиновы земли Елдегина с осека с межи к дубку. *АФЗХ I, 60, 1496 г.* Мимо Мишуков прудец, а прудец налеве, в паточину по ямам в паточину к той меже, что розводил Шолох Чертов да Алексей Палицын, левая сторона митрополича Троецкая и Селецкая земля, а правая сторона князя Ивана Юрьевича земля Киевская. *АФЗХ I, 61, 1496 г.* ‖ *Ограничивающий земли, относящиеся к селу Киевское.* По государеве грамоте Симона митрополита всеа Руси, розвели митрополичи христиане митрополичю землю Щеглятевскую з Горяиновою землею Елдегина с Киевские межи з дуба с виловатого на березу. *АФЗХ I, 63, 1495–1511 гг.* + XVI в.: *АЮБ II.*

КИЕВЦЫ, *мн.*; **киевец,** *м.* (2) *То же, что* **киевляне.** Въ Киевъ зимняго для платья, шубы, съ кафинци есми своего человѣка посылалъ [крымский хан Менгли-Гирей], и Шихзодинъ человѣкъ былъ вмѣстѣ жъ съ ними съ кунами; а у нихъ рухлядь была, жемчюгъ, камки съ золотомъ, и золотые, и гроши, и денги; и тѣ гости на Днѣпрѣ перевезлися, на Товани моего человѣка и Шихзодина человѣка и гостей тутъ на перевозѣ на Тавани пограбили, и тѣ куны у нихъ поимали киевци да черкасци да и прочь пошли. *Крым. д. I, 542, 1504 г.* А под тѣм [письмом] написано по полски. Писано от Михаила киевца от Баки. *В-К III, 120, 1646 г.*

СОДЕРЖАНИЕ

От авторского коллектива 3
Условные обозначения 5
Источники 7
Словари, использованные в примечаниях 31
Словарь Казывать — Киевцы 32

Научное издание

СЛОВАРЬ ОБИХОДНОГО РУССКОГО ЯЗЫКА МОСКОВСКОЙ РУСИ XVI–XVII ВЕКОВ

Вып. 10

Утверждено к печати
Институтом лингвистических иссследований РАН

Редактор А.Н. Торопцева
Корректор М.Н. Филатова

Подписано к печати 05.02.2025
Формат 70 × 108 $^{1}/_{16}$. Гарнитура SchoolBookC
Печать офсетная. Усл.печ.л. 23,5. Уч.-изд.л. 40,0
Тип. зак.

ФГБУ Издательство «Наука»
117997, Москва, Профсоюзная ул., 90

E-mail: info@naukaran.com
https://naukapublishers.ru
https://naukabooks.ru

ФГБУ Издательство «Наука»
(Типография «Наука»)
121099, Москва, Шубинский пер., 6